

# الموسوعة الإدارية الحديثة

مبادئ المحاسبة الإدارية الحديثة

وفتاوى الجمعية المصرية

منذ عام ١٩٥٦ - ١٩٨٧

مجلدات

المستشار  
الدكتور محمد

الدكتور  
محمّد زكي

المجلد الأول

المجلد الأول

١٩٨٧ - ١٩٨٧



إصدار: السداد المصرية للموسوعات  
الطبعة: ١٩٨٧ - ١٩٨٧ - ١٩٨٧ - ١٩٨٧









# الموسوعة الإدارية الحديثة

مبادئ المحكمـة الإداريـة العليـا

وفتـاوى الجمعيـة العموميـة

منذ عام ١٩٤٦ - وحتى عام ١٩٨٥

تحت إشراف

الدكتور نعيم عطية  
نائب رئيس مجلس الدولة

الجزء الثاني عشر

الطبعة الأولى

١٩٨٦ - ١٩٨٧

---

إصدار: الدار العربية للموسوعات

القاهرة: ٢٠ شارع علي - ص.ب. ٥٤٣ - ج. ٧٥٦٦٣٠



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقُلْ أَعْمَلُوا

فَنَسِيرِي اللَّهِ عَمَلَكُمْ

وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ



## تقديم

الدار العربية للموسوعات بالقاهرة  
التي قدمت خلال أكثر من ربع قرن  
مضى العديد من الموسوعات القانونية  
والإعلامية على مستوى الدول العربية .

يسعدنا أن تقدم إلى السادة رجال القانون  
في مصر وجميع الدول العربية هذا العمل الجديد  
الموسوعة الإدارية الحديثة

شاملة مبادئ المحكمات الإدارية العليا  
منذ عام ١٩٥٥

وفتاوى الجمعية العمومية منذ عام ١٩٤٦  
وذلك حتى عام ١٩٨٥

أرجو من الله عز وجل أن يحوز القبول  
وفقنا الله جميعاً لما فيه خير أمتنا العربية .

مسرة الفكر إلى





## محتويات الجزء الثانى عشر

- تقدير الكفاية •
- تكليف •
- تليفون •
- تموين •
- تهريب جمركى •
- جامعة •
- جبانة •
- جريدة رسمية •
- جمع بينوظيفتين •
- جمعية •



## منهج ترتيب محتويات الموسوعة

بويت في هذه الموسوعة المبادئ القانونية التي قررتها كل من المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ومن قبلها قسم الراى مجتمعما منذ انشاء مجلس الدولة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ .

وقد رتبت هذه المبادئ مع ملخص للاحكام والفتاوى التي ارستها ترتيبيا ابجددا طبقا للموضوعات . وفي داخل الموضوع الواحد رتبت المبادئ وملخصات الاحكام والفتاوى ترتيبيا منطقيا بحسب طبيعة المادة الجمعية وامكانات هذه المادة للتبويب .

وعلى هدى من هذا الترتيب المنطقى بدىء — قدر الامكان — برصد المبادئ التي تضمنت قواعد عامة ثم اعقبته المبادئ التي تضمنت تطبيقات أو تفصيلات . كما وضعت المبادئ المتقاربة جنبا الى جنب دون تقيد بتاريخ صدور الاحكام أو الفتاوى ، وكان طبيعيا ايضا من منطلق الترتيب المنطقى المبادئ فى اطار الموضوع الواحد ، ان توضع الاحكام والفتاوى جنبا الى جنب ما دام يجمع بينها تماثل أو تشابه يقرب بينها دون فصل تحكمى بين الاحكام فى جانب والفتاوى فى جانب آخر ، وذلك مساعدة للباحث على سرعة تتبع المشكلة التي يدرسها والوصول بقصر السبل الى الالمام بما ادلى فى شأنها من حلول فى احكام المحكمة الادارية العليا او فتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع على حد سواء . وكثيرا ما تتلاقى الاحكام والفتاوى أو تتقارب عند راى واحد ، بل حتى متى وجد تعارض بينها فمن المفيد أن يتعرف القارئ على هذا التعارض توا من استعراض الاحكام والفتاوى متعاقبة بدلا من تشتيته بالبحث عما اقرته المحكمة من مبادئ فى ناحية وما قررتها الجمعية العمومية فى ناحية أخرى ..

ولما كانت بعض الموضوعات تتطوى على مبادئ عديدة ومتشعبة ارساها كم من الأحكام والفتاوى فقد أجريت تقسيمات داخلية لهذه الموضوعات الى فصول وفروع وزعت عليها المبادئ وما تعلق بها من فتاوى واحكام بحيث يسهل على القارئ الرجوع الى المبدأ الذى يحتاج اليه .

وقد ذيلت كل من الأحكام وانفتاوى ببيانات تسهل على الباحث الرجوع انيها فى الاصل الذى استقيت منه بالمجموعات الرسمية التى داب المكتب الفنى بمجلس الدونة على اصدارها سنويا للأحكام والفتاوى ، وان كان انكثير من هذه المجموعات قد اضحى متعذرا التوصل اليها لتقدم المعهد بها ونفاذ طبعاتها . كما ان الحديث من الاحكام والفتاوى لم يقتسن طبعها الى الآن فى مجلدات سنوية . مما يزيد من القيمة العملية للموسوعة الادارية الحديثة ويعين على التغانى فى الجهد من أجل خدمة عامة تتمثل فى اعلام ائكافة بما ارساه مجلس الدولة ممثلا فى محكمته الادارية العليا والجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع من مبادئ يهتدى بها .

وعلى ذلك فسيلتقى القارئ فى ذيل كل حكم او فتوى بتاريخ الجلسة التى صدر فيها الحكم والفتوى ، ورقم الطعن امام المحكمة الادارية العليا التى صدر فيها الحكم ، او رقم الملف الذى صدرت الفتوى من الجمعية العمومية او من قسم الراى مجتمعاً بشأنه ، وان تندر الاشارة الى رقم الملف فى بعض انحالات القليلة فسيلتقى فى تلك الفتوى بدلا من ذلك بالرقم الذى صدرت فيه الفتوى الى الجهة الادارية التى طلبت الراى وتاريخ هذا التصدير .

وفى كثير من الاحيان تتأرجح المجموعات الرسمية التى تنشر الفتاوى بين هذين البيانين الخاصين فتشير تارة الى رقم ملف الفتوى وتشير تارة اخرى الى رقم الصادر وتاريخه .

ومثال ذلك :

( طعن ١٥١٧ لسنة ٢ ق جلسة ١٣/٤/١٩٥٧ ) .

ويعنى ذلك حكم المحكمة الادارية العليا فى الطعن رقم ١٥١٧

لسنة ٢ ق الصادر بجلطة ١٣ من أبريل ١٩٥٧ .

مثال ثان :

ويقصد بذلك الفتوى التى أصدرتها الجمعية العمومية لتسمى الفتوى  
والتشريع جلسة ١٤ من يونية ١٩٧٨ بشأن الملف رقم ٧٧٦/٤/٨٦ .  
( ملف ٧٧٦/٤/٨٦ جلسة ١٤/٦/١٩٧٨ )

مثال آخر ثالث :

( فتوى ١٢٨ فى ١٩/٧/١٩٧٨ )

ويقصد بذلك فتوى الجمعية العمومية نقسمى الفتوى والتشريع التى  
صدرت الى جهة الادارة طائفة الفتوى برقم ١٢٨ بتاريخ ١٩ من يولية ١٩٧٨ .

كما سيجد القارئ تعليقات تزيد الما بالموضوع الذى يبحنه .  
وبعض هذه التعليقات يتعلق بفتوى أو حكم . وعندئذ سيجد التعليق عقب  
الحكم أو الفتوى المعنى عليها ، وبعضها يتعلق بالموضوع برمته أو بأكثر من  
فتوى أو حكم بداخله وعندئذ سيجد القارئ هذا التعليق فى نهاية الموضوع .  
وعلى الدوام لن تحمل التعليقات أرقاما مسلسلّة كما هو متبع بشأن المبادئ  
المستخلصة من الفتاوى والأحكام المنشورة .

وبذلك نرجو أن نكون قد أوضحنا للقارئ المنهج الذى يجدر أن نتبعه  
فى استخراج ما يحتاجه من مبادئ وتعليقات انطوت عليها هذه الموسوعة .  
ولا يفوتنا فى هذا المقام أن نذكر القارئ بأنه سوف يجد فى ختام الموسوعة  
بيانا تفصيليا بالاحالات ، ذلك لتعلق عديد من الفتاوى والأحكام بأكثر من  
موضوع ، فإذا كانت قد وضعت فى أكثر الموضوعات ملاءمة الا أنه وجب  
أن نشير إليها بمنسبة الموضوعات الأخرى التى تمسها الفتوى أو الحكم من  
ترتيب أو بعيد .

والله ولى التوفيق

حسن الفكاهنى ، نعيم عطيه



## تقدير الكفاية

الفصل الأول : مبادئ عامة .

أولا : تقرير الكفاية بعد استيفاء مراحله هو في طبيعته القانونية

قرار ادارى نهائى .

ثانيا : مبدا سنوية التقرير .

ثالثا : لا اثر للمخالفات التى وقعت من الموظف فى سنوات سابقة على

السنة التى يوضع عنها التقرير .

الفصل الثانى : اجراءات وضع تقارير الكفاية .

أولا : عرض تفصيلى للمراحل والاجراءات التى يمر بها تقدير كفاية

الموظف والآثار القانونية المترتبة على نهائيته .

ثانيا : الفرض الذى شرعت من اجله التقارير السنوية .

ثالثا : تقدير الكفاية بين المراتب والدرجات .

رابعا : الميعاد الذى يقرره القانون لوضع التقارير فى كل عام ميعاد

توجيهى .

خامسا : مراعاة المراحل التى يجب ان يمر بها اعداد التقرير السنوى

اجراء جوهرى .

سادسا : تقرير الكفاية عن الموظف تضعه الجهة التى تشرف على عمله

وقت اعداده ، وهذه تستأنس برأى الجهة التى كان يعمل بها

الموظف من قبل .

سابعا : التزام الاختصاص فحين يعدون التقرير السنوى ضمانات

جوهرية .

ثامنا : اذا خلا العمل من احدى حلقات التدرج التنظيمى لاعداد التقرير استوفى التقرير اوضاعه القانونية بغض النظر عن الحلقة المفقدة .

ناسعا : جواز تدارك بعض النقص فى التقارير بواسطة لجنة شئون الموظفين .

عاشرا : لا يحتاج التعقيب على تقدير الرئيس المباشر للتسبب اذا تبنى هذا التقدير .

حادى عشر : تعقيب رئيس المصلحة .

ثانى عشر : وجوب تسبب التعديل .

ثالث عشر : لا يجوز للمحكمة عند اجرائها الرقابة على التقرير السنوى رفع مرتبة الكفاية فيه من جيد الى ممتاز .

رابع عشر : اذا انتهت المحكمة الى بطلان التقرير الذى اعد عن الموظف عن سنة معينة اهدرته ، واستصحب مستوى كفايته المقدرة تقديرا سليما عن السنة الماضية .

خامس عشر : لفت نظر العامل الى هبوط مستوى ادائه لعمله .

سادس عشر : تقدير مدى انتظام الموظف فى اداء عمله .

سابع عشر : تقدير عنصر الصفات الذاتية .

ثامن عشر : سوء سمعة الموظف واثره على تقدير كفايته .

الفصل الثالث : حالات خاصة بتقدير كفاية بعض العاملين .

اولا : تقدير كفاية الموظف المريض .

ثانيا : تقدير كفاية الموظف المنقول .

ثالثا : تقدير كفاية الموظف المتدرب او المعار .



رابعا : تقدير كفاية الموظف الذى يقوم بالتدريب فى جهة غير جهة عمله  
الاصليّة .

خامسا : تقدير كفاية الموظف الموفد فى اجازة دراسية .

سادسا : تقدير كفاية الموظف الموقوف عن العمل .

سابعا : تقدير كفاية الموظف المستدعى بالقوات المسلحة .

الفصل الرابع : النظر فى امر من يحصل على تقريرين او اكثر بمرتبة ضعيف .

اولا : الاحالة الى الهيئة التى يشكل منها مجلس التأديب .

ثانيا : ليس من ولاية المحكمة التأديبية التى حلت محل الهيئة المشكلتها  
مجلس التأديب التعقيب على تقدير الكفاية بمرتبة ضعيف ، ما دام  
لم يبلغ او يسحب من جهة الاختصاص .

ثالثا : زوال ولاية المحكمة التأديبية بنظر حالة من يقدم عنه تقريران  
بمرتبة ضعيف ، وصيرورة الاختصاص بذلك للجنة شئون  
العاملين .

رابعا : الأثر المترتب على تقديم تقريرين متتاليين عن الموظف بمرتبة  
ضعيف هو تولى المحكمة التأديبية النظر فى الاسباب الحقيقية  
التي افضت الى ضعفه فى اداء اعباء وظيفته قبل تقرير ما يتخذ  
فى شلته .

خامسا : حصول الموظف على ثلاثة تقارير بمرتبة ضعيف .

سادسا : فقدا حد التقريرين المقدمين عن الموظف بمرتبة ضعيف  
يحول دون توقيع الأثر المترتب على ذلك .

سابعا : اذا كان ضعف كفاية الموظف مرده الى اصابته بهرض عقلى  
لا يترتب فى حقه الأثر المقرر لتقديم تقريرين بمرتبة ضعيف .

**الفصل الخامس : سلطة لجنة شئون العاملين فى التعقيب على تقديرات الكفاية .**

**اولا : تعقيب لجنة شئون الموظفين على تقديرات الرؤساء ليس طليقا من كل قيد ، بل يجب ان يكون قائما على سبب تدل عليه الاوراق ، ومستخلصا استخلاصا سائفا منها ومسببا اذا ما اردت اللجنة عدم الاخذ بتقديراتهم .**

**ثانيا : مهمة لجنة شئون الموظفين ليست مجرد التسجيل المادى للتقديرات الصادرة من الرؤساء بل التعقيب الجدى عليها .**

**ثالثا : معلومات اعضاء لجنة شئون الموظفين عن شخصية الموظف بحكم صلات العمل تصلح مصدرا لتقديرها لكفاية الموظف وتعقيها على تقديرات الرؤساء .**

**رابعا : للجنة شئون الموظفين ان تتبع فى تقدير مرتبة كفاية الموظف الطرق التى تراها مؤدية الى سلامة هذا التقدير .**

**خامسا : ما يجوز للجنة شئون الموظفين ان تدخله فى اعتبارها عند تقديرها لكفاية الموظف وتعقيها على تقديرات الرؤساء .**

**سادسا : ابطال تقدير لجنة شئون الموظفين يستوجب الاخذ بالتقدير الذى اورده الرئيس المباشر والمدير المحلى .**

**سابعا : صيرورة تقدير كفاية الموظف نهائيا يمنع لجنة شئون العاملين ان تعمل عن تقديرها الاول لدرجة الكفاية الى تقدير آخر عند النظر فى ترقية الموظفين لفاية الدرجة الاولى بما فى ذلك الترقية بالاختيار .**

**ثابثا : لا بطلان ان لم تتعقد اللجنة فى الميعاد السنوى المقرر لها لتقدير كفاية الموظفين .**

**تاسعا : محاضر لجنة شئون الموظفين وسجلها .**

الفصل السادس : الآثار المترتبة على تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف .

اولا : الحرمان من العلاوة الدورية والتخطى فى الترقية .

ثانيا : كيفية حساب السنة التى يتخطى فيها الموظف نتيجة حصوله على تقدير كفاية بمرتبة ضعيف .

ثالثا : ترتيب الآثار التى كانت سوف تترتب لو لم يكن تقدير الكفاية .

رابعا : ترتيب الآثار التى كانت سوف تترتب لو لم يكن تقدير الكفاية قد اعد بدرجة ضعيف هو اتسب تعويض .

الفصل السابع : قرار تقدير الكفاية والتظلم منه وميعاد الطعن فيه .

اولا : تقدير كفاية الموظف قرار ادارى نهائى .

ثانيا : وجوب اعلان العايل الذى قدرت كفايته بمرتبة ضعيف او دون المتوسط باوجه الضعف فى مستوى ادائه ، والا كان التخلف عن ذلك اخلاا باجراء جوهري يستتبع عدم نهائية التقرير .

ثالثا : متى يكون تقدير الكفاية قرارا اداريا يضحى نهائيا بعدم الطعن فيه خلال الميعاد .

رابعا : التظلم من تقرير الكفاية .

خامسا : مدى التزام لجنة التظلمات بذات القواعد التى طبقها لجنة شؤون العاملين .

الفصل الثامن : رقابة القضاء الادارى على تقارير الكفاية

اولا : الطعن فى تقدير الكفاية يكون فى الميعاد وبالاجراءات المقررة لدعوى الالفاء ، وولاية التعقيب على تقدير الكفاية يكون لقضاء الالفاء .

— ١٠ —

ثانيا : لا تعقيب للقضاء الإداري على تقديرات الكفاية ، لأن ذلك من صميم اختصاص الإدارة ، ولا يملك القضاء الإداري أن ينصب نفسه مقامها

ثالثا : يراقب القضاء الإداري أسباب تقدير الكفاية متى افصح عنها جهة الإدارة .

---

## الفصل الأول

### مبادئ عامة

---

أولاً : تقرير الكفاية بعد استيفاء مرحله هو في طبيعته القانونية قرار إداري نهائي :

#### قاعدة رقم ( ١ )

المبدأ :

تقرير سنوي — تكييفه قانوناً — هو قرار إداري نهائي .

ملخص الحكم :

إن التقرير السنوي المقدم عن الموظف بعد استيفاء مراحله هو بمثابة قرار إداري نهائي يؤثر مآلاً في الترقية أو في منح العلاوة أو في خفض الدرجة أو المرتب أو في النقل إلى كادر أدنى أو في الفصل من الوظيفة .

( طعن ٢٢٣ ، ٢٢٤ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٢/٣/٢٤ )

#### قاعدة رقم ( ٢ )

المبدأ :

الآثار المترتبة على التقرير السنوي — اختلافها بالنسبة للتقرير الصحيح عنه بالنسبة للتقرير الباطل الذي تحصن بقوات ميعاد الطعن — التقرير الصحيح يولد آثاراً صحيحة يستقر بها لذوى الشأن مراكز قانونية لا يجوز المساس بها — التقرير الباطل الذي تحصن لا ينتج غير الآثار التي تنشأ

عنه بصفة تلقائية ومباشرة - عدم التزام الادارة بوجوب الاعتداد بهذا التقرير الباطل باتخاذها اساسا لقرار ادارى آخر وادخاله كعنصر من عناصره .

### ملخص الحكم :

انه نظرا لما يرتبه القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على التقارير السرية من آثار بعيدة المدى فى مراكز الموظفين من حيث العلاوات والترقيات 'وصلته بالوظيفة ، اوجب ان تمر تلك التقارير على السنن والمراحل التى استنتها ورسمها ونظمها - فاذا ما استوفت هذه التقارير اوضاعها المرسومة ، ومرت بمراحلها ، وقامت على وقائع صحيحة تؤدى اليها ، فانها تكون صحيحة يستقر بها لذوى الشأن مراكز قانونية لا يجوز المساس بها بتغييرها الى وضع اذنى أو اعلى ، ومن ثم لا يجدى الطعن عليها ولا يجوز سحبها . اما اذا لم تستوف تلك التقارير اوضاعها المرسومة فى القانون او قامت على وقائع غير صحيحة فانها تكون باطلة يجوز المطالبة بالغائها فى الميعاد القانونى باعتبارها قرارات ادارية تؤثر مالا فى الترقية وانهلاوات والفصل من الوظيفة حسبما استقر على ذلك قضاء المحكمة ، اما اذا تحصنت بفوات ميعاد المطالبة بالغائها ، فانها لا تنتج غير الآثار التى تنشأ عنها مباشرة وبصفة تلقائية أى بدون حاجة الى تدخل جديد من جانب السلطة الادارية فى صورة تصرف ادارى جديد ، ومن ثم لا يجوز اتخاذها اساسا لقرار ادارى آخر ، او ادخالها كعنصر من عناصره ، لان تحصنها لا يسبغ عليها المشروعية ولا يطهرها من العيوب التى شابتها ، بحيث تكون الجهة الادارية ملزمة بوجوب الاعتداد بهذه التقارير ، لان القول بذلك معناه - الزامها باحترام الخطأ - الامر الذى يتنافى مع حسن سير الادارة وببدا المشروعية .

ثانيا : مبدأ سنوية التقرير :

قاعدة رقم ( ٣ )

المبدأ :

قاعدة عدم وضع أكثر من تقرير سرى واحد فى العام عن الموظف —  
قاعدة مستفادة من المادة ١٥ من المرسوم الصادر فى ٨-١-١٩٥٣ باللائحة  
التنفيذية لقانون نظام موظفى الدولة .

ملخص الحكم :

من المقرر ان الموظف لا يصح أن يوضع عنه أكثر من تقرير سرى  
سنوى واحد فى العام . وهذه القاعدة مستفادة من المرسوم الصادر فى  
٨ من يناير سنة ١٩٥٣ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وقد  
تضمن الفصل الثانى من المرسوم موضوع التقارير السرية ونصت المادة  
( ١٥ ) منه على أنه « اذا كان الموظف مندوبا للقيام بعمل وظيفة أخرى لمدة  
لا تزيد على ستة أشهر فى الوزارة أو المصلحة ذاتها أو فى وزارة أو مصلحة  
أخرى ، أعد رئيسه المباشر فى الوظيفة المندوب للقيام بعملها ، مذكرة بملاحظاته  
عنه فى مدة نفيه ويرسلها للرئيس المباشر للموظف فى وظيفته الأصلية ليعتمد  
عليها فى اعداد تقريره السنوى عنه ..

فاذا زادت مدة الندب على ستة أشهر ، أعد الرئيس المباشر فى الوظيفة  
المندوب للقيام بعملها التقرير السنوى ، والذي يرسل الى الجهة المندوب  
منها الموظف لارتفاعها بلف خدمته ، وذلك بالاسترشاد بمذكرة يعدها الرئيس  
الأصلى عن المدة المكثلة للسنة ويراعى فى كل ذلك أحكام الفقرة الثانية  
من المادة ( ١٣ ) . فهذا النص قد نظم كيفية وضع التقرير السنوى للموظف  
فى حالة تعدد الجهات التى يعمل فيها خلال عام واحد وذلك ابتغاء توحيد

الجهة التى تحدد كفاية الموظف وتغليب رأى الجهة التى قضى فيها الموظف  
أغلب الوقت من العام .

( طعن ٨٢٠ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٢/٤/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ٤ )

#### المبدأ :

وضع أكثر من تقرير سنوى واحد فى العام عن الموظف — غير جائز —  
أساس ذلك من المرسوم الصادر فى ٨ من يناير سنة ١٩٥٣ باللائحة التنفيذية  
لقانون الموظفين — سريان هذه القاعدة فى شأن موظفى المصانع الحربية .

#### ملخص الحكم :

من المقرر أن الموظف لا يصح أن يوضع عنه أكثر من تقرير سرى  
سنوى واحد فى العام وهذه القاعدة مستمدة من المرسوم الصادر فى ٨ من  
يناير سنة ١٩٥٣ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ( يراجع  
حكم هذه المحكمة فى الطعن رقم ٨٢٠ لسنة ٦ ق المنشور فى مجموعته السنة  
السابعة — الجزء الثانى صفحة ٧٥١ ولما كان هذا القانون يسرى على  
موظفى هيئة المصانع الحربية فيها لم يرد بشأنه نص خاص فى قانون  
انشائها أو فى قرارات مجلس إدارتها وذلك طبقاً لنص المادة الأولى من  
القرار ١٥٦ لسنة ١٩٥٣ ، فإن الذى يعول عليه هو تقرير واحد فى سنة  
١٩٥٧ ولما كان المطعون ضده قد اتبع فعلاً للمصنع الحربى رقم ١٠ كما سبق  
البيان فإن تقريره هو الذى يؤخذ به وأن ملحوظات رؤساء المطعمون  
ضده هى التى يجب على لجنة شئون الموظفين أن ترجع إليها عند عرض  
عليها التقرير كما تقتضى المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١  
المعدلة بالقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٣ .

( طعن ١٥٥٤ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٥/٤/١٠ )



**ثالثا : لا اثر للمخالفات التى وقعت من الموظفين فى سنوات سابقة على السنة التى يوضع عنها التقرير :**

### **قاعدة رقم ( ٥ )**

#### **المبدأ :**

**مبدأ سنوية التقرير — المخالفات التى وقعت فى سنوات سابقة لا تؤثر لها فى تقدير درجة الكفاية فى غير السنة التى وقعت فيها .**

#### **ملخص الحكم :**

انه وان كان قد احتوى ملف خدمة المدعى على جزاءات الا ان هذه الجزاءات قد وقعت عليه لامور نسبت اليه فى غير العام الموضوع عنه التقرير المطعون فيه ١٩٥٤ / ١٩٥٥ ومن المسلم به ان التقرير السرى كما ينص القانون يعد سنويا ليكون ترجعنا عن حالة الموظف فى سنة بعينها واذا لا شأن للتقرير الموضوع عن سنة بذاتها بما فرط من الموظف فى الاعوام السابقة والا انه انهار مبدأ سنوية التقرير اذ لا يكفى ادانة الموظف فى عام من الاعوام فى مخالفة معينة — ليظل موصوما بوزر هذه المخالفة طيلة حياته الوظيفية وليظل مهددا بخفض تقدير كفايته فى تقاريره السنوية عن السنوات المقبلة وهو ما تأباه العدالة ولا يسيغه القانون فضلا عن مجافاته للاساس الذى اقام عليه الشارع نظام التقارير السنوية .

## قاعدة رقم ( ٦ )

### المبدأ :

الإشارة في التقرير الدوري الى وقائع لم تحدث في السنة التي وضع عنها التقرير — لا يعيب التقرير — اذا كانت هذه الإشارة مجرد بيان ان ضعف مستوى العامل في السنة التي وضع عنها التقرير ليس امرا مستجدا او وليد ظرف طارئ بل هو استمرار لحالة ضعف لازمت منذ التحاقه بالعمل .

### ملخص الحكم :

ان الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه قد جانب الصواب واخطأ في تطبيق القانون لأن الوقائع التي استندت اليها لجنة شئون الموظفين في تقدير كفاية المدعى بمرتبة ضعيف عن عام ١٩٦٣ وقعت في غير العام الذي وضع عنه التقرير وان ذلك يخالف مبدأ سنوية التقرير السرى كما ان الحكم لم يحرص على تحرى الدقة في التحقق من صحة الوقائع التي اوردها الجهة الادارية في مذكرتها وهي اسباب ملفقة لا نصيب لها من الصحة .

وم حيث ان الحكم المطعون فيه قد اصاب وجه الحق في قضائه للأسباب التي قام عليها والتي تأخذ بها هذه المحكمة وتضيف اليها ان لجنة شئون الموظفين اذ قدرت كفاية المدعى عن سنة ١٩٦٣ بمرتبة ضعيف فلان تديرها يجد سندده فيها هو ثابت بالاوراق التي يضمها ملف خدمته وهو الوعاء الرئيسي الذي تستقى منه المعلومات الجوهرية عن الشئون الوظيفية ذلك انه اتضح لهذه المحكمة من استقراء هذا الملف انه خلال العام الذي وضع عنه التقرير قام المدعى في ١٧ من يونية سنة ١٩٦٣ بمحو توقيع أحد زملائه وهو . . . . . بسركى تسليم عيانات الالبان وأثبت توقيعه هو مكانه ثم عاد فطمس هذا التوقيع كما انه تغيب عن عمله في ١٧ من يونية سنة ١٩٦٣ بحجة المرض وعندما عرض على القومسيون الطبي رفضت اللجنة الطبية منحه اجازة وقررت عودته في ذات اليوم الى عمله وحددت له الساعة الحادية عشرة صباحا موعدا لعودته كما ثبت أن المدعى حصل خلال

عام ١٩٦٣ على الاجازات الآتية : ٧ أيام مرضية اعتبارا من ١٩٦٣/٤/٢٠ و ١٢ يوما اجازة اعتيادية اعتبارا من ١٩٦٣/٥/٢٦ ويومى ١٩٦٣/٦/١٦-١٥ و ٤ أيام اجازة مرضية و ٤ أيام اجازة مرضية اعتبارا من ١٩٦٣/٦/٢٦ و ٦ أيام اجازة اعتيادية اعتبارا من ١٩٦٣/١١/٩ وذلك كله يشهد باستنفاره وحروجه على مقتضى الواجب فى اداء اعمال الوظيفة وعيئه بالاوراق الرسمية كما يتم اسرافه فى الحصول على الاجازات عن عدم اهتمامه بالعمل ولا يقبل من المدعى التول بانه لم يستنفذ اجازاته الاعتيادية والمرضية ذلك انه ولئن كانت الاجازات حقا الموظف تنظمه القانون الا ان حصول المدعى عليها على مرتبات متعددة ومتتالية الى الحد الذى دفعه الى التهاurus يفيد انصرافه عن عمله والحرص على تأنيقه بالدقة الواجبة وفى الوقت المناسب مما لا يستقيم معه حسن سير العمل وانتظامه كما انه لا اعتداد بما ذهب اليه المدعى من ان الجهة الادارية قد اشارت فى ردها على الدعوى الى وقائع لم تحدث فى السنة التى وضع عنها التقرير ذلك ان التقرير المطعون فيه هو اول تقرير سرى يوضع عن المدعى بعد انتهاء فترة اختباره واذا كانت الجهة الادارية قد اشارت فى ردها على الدعوى الى وقائع تدل على ضعف مستواه العلمى والفنى خلال تلك الفترة مما ادى الى مدها فانما كان ذلك لبيان ان ضعف هذا المستوى فى السنة التى اعد عنها التقرير ليس امرا مستجدا او وليد ظرف طارئ او عارض بل هو استمرار لحالة ضعف لازمت المدعى منذ التحاقه بالعمل واستمرت خلال عام ١٩٦٣ .

ومن حيث انه يخلص مما سلف بيانه ان النتيجة التى انتهت اليها لجنة شئون الموظفين فى قرارها بتقدير كفاية المدعى بمرتبة ضعيف قد استخلصت استخلاصا سائعا من اصول موجودة فعلا ، وتعتبر هذه النتيجة ترجمة حقيقية وصورة صادقة لحالة المدعى فى السنة التى وضع عنها التقرير ومن ثم يكن قرارها صحيحا متفقا مع الواقع والقانون وغير مشوب باساءة استعمال السلطة ويكون طلب المدعى الفاء هذا القرار غير مستند على اساس سليم من القانون .

( طعن ٦ لسنة ١٥ ق - جلسة ١٩٧٤/٤/٧ )

( م - ٢ - ج ١٢ )

## قاعدة رقم (٧)

### المبدأ :

تقرير كفاية الموظف بدرجة ضعيف عن ستة معينة — استناد التقرير الى واقعة كانت محل اعتبار عند تقدير كفايته في فترة سابقة — بطلان هذا التقرير وما يقترب عليه من الحرمان من العلاوة في هذه الحالة .

### ملخص الحكم :

ان الثابت من الاوراق ان المدعى قد ارتكب جريمة اختلاس مبلغ ٨٨ جنيها و ٤٩٠ مليما خلال سنة ١٩٥٣ أثناء عمله في محكمة الوائلي كاتيبا للحصول ولكن هذه الواقعة لم تكشف الا في سنة ١٩٥٥ فأوقف عن عمله وكان لذلك اثر في تقدير درجة كفايته عن ذلك العام فكان تقديره ٤٣ درجة ودونت امام اسمه ملاحظة نصها « موقوف عن عمله من ١٩٥٥/١١/٩ لانتهاه في اختلاس » ولما عاد الى عمله قدرت درجة كفايته سنة ١٩٥٦ بخمسين درجة وفي سنة ١٩٥٧ قدرت درجة كفايته بواحدوسبعين درجة بمعرفة رئيسه المباشر ومرتبة كفايته « مرضى » وكان ذلك رأى المدير المحلى ورئيس المصلحة ويعرض التقرير السرى على لجنة شئون الموظفين في ١٩٥٧/٤/٢٦ رأت منه ٥٠ درجة بتقدير مرضى أيضا غير أنه شطب على هذا بالمداد الاحمر واجرت اللجنة تعديلات في الدرجات الحاصل عليها في مختلف مواد التقدير وعناصره الفرعية وذلك بالمداد الاحمر حتى أصبح مجموع درجاته ٤٩ (ضعيف) وأثبتت اللجنة اسباب ذلك التعديل بعبارة « لما نسب اليه من اختلاس ٨٨ جنيها قام بسدادها للخزانة ولم يفصل في امره بعد . وكتيجة حتمية لهذا التقدير الجديد صدر قرار حرمانه من علاوته التي يستحقها في ١٩٥٨/٥/١ ويبين من ذلك امران : الاول : ان جريمة الاختلاس التي ارتكبها المدعى سنة ١٩٥٣ كانت محل اعتبار عند تقدير كفايته سنة ١٩٥٥ عند اكتشافها ووقفه عن عمله وان جهة الادارة أثبتت في تقرير ذلك العام ما يفيد ذلك .

والثاني : ان لجنة شئون الموظفين عندما انتصت درجات كفايته الثابتة في تقريره السرى عن عام ١٩٥٨ لم يكن لديها ما يبرر ذلك سوى ما ائصحت عنه صراحة وأثبتته في نهاية هذا التقرير بما يفيد أن تعديلها لدرجات عناصر انتقدت المختلفة كان بسبب اتهامه بهذه الواقعة التي لم يكن قد فصل فيها بعد وأن كانت انتهت بعزله من وظيفته بعد ذلك بعام وأن الواضح من الدرجات التي قدرتها اللجنة للمدعى انها عدلت في الدرجات الاصلية بطريقة تحكمية ظاهرة الاصطناع لا لشيء الا لتعطيل بمجهوع الدرجات الى ٤٩ درجة بدلا من ٧١ درجة ليكون التقدير في النهاية « ضعيف » ومن ثم فان هذا التقدير الجعيد المطعون فيه لا يستند في واقع الامر الى حالة المدعى في السنة التي وضع عنها التقرير السرى المشار اليها ولا الى أمور جديدة نسبت اليه خلالها وبذلك فهو لا يطابق الواقع ولا يقوم على سبب صحيح مما يفقده السند القانوني اللازم لمشروعيته والحكم المطعون فيه قد تناول كل ذلك بتفصيل واسباب على ما سبق شرحه فقال « ولما كان التقدير بدرجة ضعيف له اضعف الاثر في مستقبل الموظف هبوطا فانه يتعين أن يؤيد هذا التقدير باسناد تعززه مستمدة بطبيعة الحال من أعمال الموظف وسلوكه طوال الفترة موضوع التقدير . . . . ومن ثم فان استناد لجنة شئون الموظفين الى ذلك الحادث « الاختلاس » في تخفيض درجة كفاية المدعى من ٧١ درجة الى ٤٩ درجة انما يعيب تقديرها ويجعله غير مستخلص استخلاصا سائفا من أعمال المدعى وسلوكه طوال عام ١٩٥٧ حسب المتون في ملف خدمته مما يترتب عليه أن يكون القرار بحرمان المدعى من علاوته الدورية المستحقة له في أول مايو سنة ١٩٥٨ قد صدر غير قائم على سببه الذي يبرره ويكون بالتالي قد خالف القانون مما يتعين معه الحكم بإلغائه » ويخلص مما تقدم أن الحكم المطعون فيه — وقد انتهى الى هذه النتيجة للأسباب التي قام عليها والتي تأخذ بها هذه المحكمة — يتعين القضاء بتأييده وبرفض نض الطعن .

## قاعدة رقم ( ٨ )

### المبدأ :

تقرير كفاية الموظف في التقارير السنوية السرية عن الاعوام من ١٩٥٢ الى ١٩٥٦ بدرجة ٨٥ و ٩٥ و ٩٨ و ١٠٠ على التوالي ثم تقريرها عن عام ١٩٥٧ بدرجة ضعيف - سلامة هذا التقرير الاخير متى كان مستمدا من اصول صحيحة ثابتة في الاوراق - دلالة التقارير السنوية السابقة على العام الذي يجري عنه التقارير ليست دلالة قاطعة - لا تثريب على لجنة شئون الموظفين ان هي اعتمدت في تقريرها على سبق توقيع جزاءات على الموظف ما دام في تعاقب هذه الجزاءات ما يرين على صفحته ويخضع ويخضع قيامه بعمله بكفالية .

### ملخص الحكم :

ان لجنة شئون الموظفين اذ قدرت كفاية المدعى بدرجة ضعيف في التقرير السنوي السري عن عام ١٩٥٧ ، انها استمدت قرارها من اصول صحيحة ثابتة في الاوراق بل وفي ملف الخدمة ذاته . وهي اصول منتجة الاثر في ضبط درجة الكفاية وليس بصحيح ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من ان ملف خدمة المدعى قد حوى من التقارير ما يتنق بكفايته . فان كفاية المدعى قدرت في التقرير السنوي السري عن عام ١٩٥٧ بدرجة ضعيف ولان دلالة التقارير السابقة على العام المذكور ، اى عن الاعوام من ١٩٥٢ الى ١٩٥٦ بدرجة ٨٥ و ٩٥ و ٩٨ و ١٠٠ على التوالي ليست دلالة قاطعة ازاء العناصر الاخرى التي اخذتها اللجنة في الاعتبار والتي لم تتضمنها التقارير السابقة او التي استجبت بعدها . وهي عناصر ذات اصول صحيحة وثابتة في الاوراق ومنتجة الاثر في ضبط درجة الكفاية كما سلف البيان . كما انه لا تثريب على اللجنة ان هي اعتمدت على سبق توقيع جزاءات على المدعى ما دام في تعاقب هذه الجزاءات ما يرين على صفحته ويخضع قيامه بعمله بكفالية . وهو مجال غير مجال التأديب . اذ ليس المناط فيه عقاب المدعى على ما اقترفه . وانما المناط فيه هو استكمال جميع عناصر تقدير كفايته . وغنى عن البيان ان هذا هو الذى يتفق مع حسن سير العمل ويحقق وجه المصلحة العامة المنشودة من ضبط درجة كفاية الموظف .

( طعن ١٢٢٣ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٢/١٢/٢٢ )

## قاعدة رقم (٩)

### المبدأ :

استناد اللجنة في تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف الى سبق توقيع جزاء عليه في ذات السنة التي قدم عنها التقرير - لا تثريب عليها في ذلك - القول بان في ذلك ازدواجاً في الجزاء عن فعل واحد - غير صحيح .

### الخصم الحكم :

ان الجزاء الموقع على الموظف قد كشف عن حالة الطعون ضده الوظيفية خلال سنة ١٩٥٧ وعن مدى كفايته في هذه السنة ومن ثم لا تثريب على لجنة شئون الموظفين اذا ما ادخلت هذه المخالفات في اعتبارها عفاً ثابت بتقدير كفاية المدعى في تلك السنة وخفضت تقديره الى ضعيف وتكون بتصرفها المذكور قد التزمت جانب الحق ومارست سلطتها في تقدير كفاية المدعى في حدود ما تقتضي به المصلحة العامة اذ جاء تقديرها مستخلصاً استخلاصاً سليماً مما هو ثابت بملف الخدمة فضلاً عن أنه لم يتم دليل من الاوراق على أن لجنة شئون الموظفين قد أساءت استعمال سلطتها ..

ولا حجة فيما ذهب الحكم الطعون فيه من أن تقدير درجة كفاية الموظف بدرجة ضعيف لسبق توقيع جزاء أو جزاءات عليه خلال ذات السنة التي وضع عنها التقرير إنما تعد عقوبة جديدة وتعدد للجزاء عن فعل واحد سبق أن استوفت جهة الإدارة حقها في معاقبة الطعون ضده عنه ، لا حجة في ذلك لأن تقدير كفاية الموظف إنما هو تسجيل وتبيان لحالته خلال السنة موضوع التقرير وقد رقب القانون على ذلك نتائج فعالة من ناحية العلوة أو الترقية أو الفصل لحكمة تغيابها المشرع استنهاضاً لهمم الموظفين وبغية انتظام سير المرافق مرضاة للصالح العام .

## قاعدة رقم (١٠)

### المبدأ :

قرار لجنة شئون العاملين بتقدير كفاية العامل يجب ان يقوم مستندا الى سببه المبرر له قانونا - يجب ان يقوم هذا السبب على عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سابقا من ملف الخدمة وتعلق بعمل العامل خلال السنة التي وضع عنها التقرير - تخفيض درجة كفاية العامل استنادا الى صدور قرار بهجازه أثناء السنة التي وضع عنها التقرير عن مخالفة وقعت في فترة سابقة على تلك السنة يبطل التقرير - كذلك فان مجرد احالة العامل الى الاستيداع لا تنهض وحدها سببا كافيا لتخفيض درجة الكفاية ، لا يستند ذلك الى اسباب للاحالة تؤثر على عناصر تقدير كفاية العامل .

### ملخص الحكم :

ومن حيث ان الطعن ينمى على الحكم انه جاء متهاترا ومخالفا للقانون .  
اذ قضى بصحة تقرير لجنة شئون الموظفين بتقدير كفاية الطاعن عن سنة ١٩٦٣ بمرتبة ضعيف ، درجة وقد استندت اللجنة الى سببين اولهما جزاء وقع سنة ١٩٦٣ عن فعل وقع سنة ١٩٦١ ولا يجوز الاعتماد بهذا الجزاء الا في سنة وقوع الفعل وهو لا يؤثر الا في عنصر معاملة الرؤساء دون سائر عناصر الكفاية ، وينهار هذا السبب ويكفى هذا الانهيار لالغاء القرار وان قام ركن السبب فيه على امر ثان هو احالة الطاعن الى الاستيداع لانه لا يعرف ماذا يكون رأى مصدر القرار لو انه علم بعدم صحة أحد الامور التي اتخذها سببا لقراره ومن الافتشاحات على الواقع قول الحكم ان اللجنة استندت قرارها الى الاسباب التي اقيم عليها قرار الاحالة الى الاستيداع وقد جاءت عبارة اللجنة صريحة في انها اتخذت من مجرد الاحالة الى الاستيداع سببا لقرارها بغير ان تعرف اسباب هذه الاحالة ومبرراتها للسرية التي تحيط بهذه القرارات ولأن اللجنة لم تشر الى شيء من هذه الاسباب في اجمال ولا تفصيل والاحالة الى الاستيداع لا شأن لها بعناصر تقدير الكفاية ،



اذ تقوم هذه الاحالة على اعتبارات منها الصالح العام او حالة الموظف الصحية ،  
مما لا يؤثر فى درجة الكفاية الا بقدر ارتباط كل اعتبار منها بعناصر تلك  
الكفاية ، هذا وقد زال هذا السبب بصور قرار رئيس الجمهورية باعادة  
الطاعن الى وظيفته ويكون قرار الاحالة الذى اتخذه اللجنة ذريعة لخفض  
تقدير الكفاية قد سحب وثبت فساد ، وتجب ازالة اثره وأهمها ذلك الخفض  
واذا صح ان اللجنة استندت الى اسباب احالة الطاعن الى الاستيداع ، فانه  
كان يتعين على الحكم ان يعرض دفاع الطاعن الذى فقد تلك الاسباب ، ولكن  
الحكم لم يرد على هذا الدفاع مما يصمه بالفساد والقول بان الطاعن لم  
ينفذ النقل الى بور سعيد فور صدور قراره امر ان صح كان يستوجب معاقبته  
تاديبيا واعتباره منقطعاً عن العمل ، ولم يحدث شيء من ذلك مما ينفي صحة  
هذا القول وان الطاعن بادر الى تنفيذ قرار النقل بعد انتهاء الاجازة المرضية  
التي منحها لمدة شهر اذ أصابه مرض عصبى من صحة نقله المفاجيء الذى  
قصد به عقابه بدليل انه بعد الغاء احالته الى الاستيداع أعيد الى مدينة طنطا  
ذاتها ، ولم يكن توقيع جزاء الخصم ثلاثة ايام بسبب شكوى قدمها الطاعن  
ضد رئيسه وانما بسبب شهادة ادلى بها واورد بها وقائع لم تستطع النيابة  
الادارية اثباتها ، فالقول بان الطاعن درج على تقديم شكوى غير صحيح  
اذ لم يقدم شكوى ابدا ضد رؤسائه طول خدمته بالوزارة ، ويرد الطاعن .  
ما جاء عن سمعته فى اسباب الاحالة بانه أعيد الى وظيفته فى السنة  
ذاتها والمدينة ذاتها ورقى الى وظيفته فنية فى الجهة ذاتها فضلا عن عضويته  
لمجلس المحافظة وقد كان يشغل عند احالته الى الاستيداع وظيفة كتابية  
لا تجعل له شأنًا فى أعمال التكوين ، وقد تحركت لابقاء الطاعن فى عمله  
بطنطا ثلاث جهات هى مجلس المدينة وجمعية الشبان المسلمين وجمعيات  
المحافظة على القرآن الكريم وشهدت بنزاهته وكفائته وسحب قرار  
الاستيداع واصبحت الاسباب التى اقيم عليها لا وجود لها فى القانون .

ومن حيث ان الثابت فى الاوراق ان الطاعن قدرت كفايته فى التقرير  
السرى عام ١٩٦٢ ، بمرتبة جيد بتقدير ٥٦ درجة لعناصر العمل والانتاج  
و ١٥ درجة للصفات الشخصية بن معاملة وتعاون وسلوك شخصى و ٨  
درجات للقدرات المتعلقة بالاستعداد الذهنى وحسن التصرف والالتيقظ وزكاء

الدير المحلى بأنه موظف كفاء نشيط متعاون ملم المساهم كاملا بعمله واهل  
لتحمل المسؤولية وتتلذ وظيفة اعلى ، وفى التقرير السرى لعام ١٩٦٣ قدره  
الرئيس المباشر بمرتبة مرضى ٧٥ درجة منها ٥٠ درجة للعمل والانتاج و ١٣  
لصفات الشخصية و ٧ للفدرات ، وايد كل من المدير المحلى ورئيس المصلحة  
مرتبة مرضى . ولكن اللجة خفضتها الى ضعيف ٤٠ درجة بان انقصت  
مادة العمل والانتاج ٣٠ درجة والصفات الشخصية ٢ درجات والقدرات  
درجتين ، وايدت ذلك بسببين هما خصم ثلاثة أيام من مرتبه فى القضية ٩٨٩  
سبابة طنطا الادارية لسنة ١٩٦١ واحالته على الاستيداع لذه سنة اعتبارا  
من ١٢/٢/١٩٦٤ واذ يبين من الاوراق ان جزاء الخصم تقرر عما نسب  
الى الطاعن من تقديم الشكاوى الكيدية ضد رؤسائه فى العمل سنة ١٩٦١  
وان الاحالة الى الاستيداع استندت الى أمور ثابت سلوك الطاعن وشبهات  
تمس سمعته ونزاهته واذا كان ما نسب الى الطاعن من خطأ مسلكى فى شكاواه  
ليس من شأنه ان يؤثر فيها حقيقه فى الواقع من انجاز لعمله وانتاجه شهيد  
به رؤساؤه . فلا يجوز ان ينقص هذا الخطأ ما ثبت من كفاية الطاعن فى  
عمله ، كما لا يؤثر فى مستوى هذا العمل ما استندت اليه احالة الطاعن الى  
الاستيداع من مآخذ على سلوكه واذا كان حسن السمعة هو شرط من شروط  
الصلاحيه للوظيفة العامة ولا يجوز لمن ساعت سمعته ان ، يبقى على الوظيفة  
ولو غزر انتاجه . ولا يشفع له شىء فى العودة اليها ما لم يكن مقطعا  
بالسمعة الطيبة ، واذا أعيد الطاعن الى الخدمة بقرار رئيس الجمهورية رقم  
٣٢٤٠ لسنة ١٩٦٤ ، وبعد اشهر من احالته الى الاستيداع بقرار رئيس  
الجمهورية رقم ٥٥٥ لسنة ١٩٤٦ فان هذه الاعادة ترد أوجه الطعن فى  
سمعة الطاعن التى صدرت عنها الاحالة الى الاستيداع ، ولا تدع مجالا  
للاستناد الى ما دحض من أسباب قرار تلك الاحالة وفى غير ما يرتبط  
بها من جهد بذله الطاعن فى عمله وانتاجه ، ويكون ما انتقصته لجنة شئون  
الموظفين من درجات هذا الجهد غير مستند الى سبب صحيح ، ويتعين الحكم  
بالغاءه ، واذا قضى الحكم المطعون فيه بصحته فانه يكون قد خالف صحيح  
التانون ويحق الغاؤه والغاء خفض مرتبة كفاية الطاعن من مرضى الى ضعيف

مع ، ما يترتب على ذلك من الآثار وتلزم الادارة المصروفات .  
( طعن ٤٨٧ لسنة ١٧ ق - جلسة ١٣/١/١٩٨٠ )

## الفصل الثاني

اولا : عرض تفصيلى للمراحل والاجراءات التى يمر بها تقدير  
كفاية الموظف والاثار القانونية المترتبة على نهائيه :

### قاعدة رقم ( ١١ )

المبدأ :

تقدير درجة كفاية الموظف — الاجراءات الخاصة بذلك .

المضمون الحكم :

يبين من استقراء نصوص القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ولائحته  
التنفيذية أن المشرع استوجب أن ينشأ لكل موظف ملف خاص اعتبره سجل  
حياته فى الوظيفة ، ولذا نص على أن تودع به البيانات والمعلومات الخاصة  
به مما يكون متصلا بوظيفته ، كما تودع فيه الملاحظات المتعلقة بعمله والتقارير  
السبوية المقدمة عنه ، وكذلك ما قد يقدم ضده من شكاوى يثبت جديتها . ونظم  
القانون كيفية اعداد التقارير السنوية ، ورسم المراحل والاجراءات التى تمر  
بها حتى تصبح نهائية ، فنص على أن يحررها الرئيس المباشر فى شهر  
فبراير من كل عام وتعتمد من وكيل الوزارة أو من مدير المصلحة كل فى  
دائرة اختصاصه ولكل منهما أن يبدى ملاحظاته على ما ورد بها ، فإذا كانت  
التقارير من درجة متوسط أو ضعيف كان للموظف أن يقدم ملاحظاته عليها  
وتعرض هذه التقارير مع ملاحظات الموظف على لجنة شئون الموظفين فى شهر  
مارس من كل عام وتقدر اللجنة بعد اطلاعها على التقارير وملاحظات الموظف  
درجة كفايته مستهدية فى ذلك بما هو وارد بملف الخدمة ، فإذا ما انتهت  
اللجنة من تقدير كفاية الموظف على النحو المتقدم أصبح هذا التقدير نهائيا

واشر به فى ملف الخدمة وسجل الموظفين ، كما يؤثر ايضا بالتقارير من درجة جيد المعتمدة من وكيل الوزارة أو رئيسي المصلحة فى ملف الخدمة وسجل الموظفين متى أصبحت نهائية . ثم بين القانون اثر هذه التقارير عند النظر فى العلاوات أو فى جميع الترقيات ، حتى ما كان منها فى النسبة المخصصة للاختيار . فنصت المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بعد تعديلها بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٢ على تخطى الموظف فى انترقية فى نسبة الاعتمادية اذا كان قد قدم عنه تقريران سنويان متتاليان بدرجة ضعيف ( وكانت قبل تعديلها تشترط ثلاثة تقارير متتالية بدرجة ضعيف ) ، كما نصت على ان الترقية بالاختيار تكون بحسب ترتيب درجات الكفاية فى العاملين الاخيرين ( وكانت قبل تعديلها تشترط للترقية بالاختيار أن يكون المرشح حائزا على درجة جيد فى العاملين الاخيرين من مدة وجوده فى الدرجة المرقى منها ) . ، كما تنص المادة ٤١ مكررة الخاصة بترقية قدامى الموظفين على تخطى الموظف فى الترقية اذا كان انتقريران الاخيران عنه بدرجة ضعيف . وتنص المادة ٤٢ على أن العلاوة لا تمنح الا لمن يقوم بعمله بكفاية ، وتقرير ذلك يرجع فيه الى لجنة شئون الموظفين على أساس من التقارير السنوية . ويخلص من هذه النصوص أن الرئيس المباشر هو المنوط به وضع التقارير السنوية عن الموظفين الخاضعين لهذا النظام ، وذلك لحكمة ظاهرة ، إذ هو بحكم اتصانه المباشر بهيئته وشرافه عليهم ورقابته لهم اقدر من غيره على الحكم على مبلغ كفايتهم وتحري سلوكهم . ولئن كان للجنة شئون الموظفين اختصاص فى هذا الشأن ، بل هى المرجع النهائى فيه ، الا ان اختصاصها هذا لا يكون مبتدأ بوضع التقارير ، وإنما هى تبأثر اختصاصها فى هذا الصدد عن طريق الاشراف والتعقيب على تقديرات الرؤساء المباشرين ، ولها أن تعطل هذه التقديرات بها تراه على أساس ما هو وارد بملف الخدمة بحسب الطريق الرسوم لذلك فى القانون ، فإذا أصبحت التقديرات نهائية بعد استنفاد المراحل واتباع الاجراءات التى رسمها القانون ، أصبح لا مندوحة للجنة من الاخذ بها عند النظر فى العلاوات أو الترقيات ، وليس لها ان تضرب صفحا عنها وتعتمد على معلومات خارجية ، أو على آراء اعضائها الشخصية ، وحكمة ذلك ظاهرة ، إذ تقوم على التوفيق بين

اعتبارات المصلحة العامة من حيث ضبط درجة كفاية الموظف ( لما يرتبه القانون على ذلك من اثر فى العلاوات والترقيات ) وبين توفير الضمانات للموظف فى هذا الشأن ( حتى لا يكون عرضة بغير حق للتحكم والاهواء ) ، ومن اجل ذلك ، جعل القانون تلك التقارير السنوية فى الاساس فى التقدير عند النظر فيها ذكر . حتى لا يؤخذ الموظف فى هذا الخصوص بما لم يقيم عليه دليل مستمد من اصول ثابتة فى الاوراق ، ولأنه قد كان من حق وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة كل فى دائرة اختصاصه ان يعقب على تقديرات درجة الكفاية الواردة بالتقارير عند عرضها عليه للاعتقاد . كما كان للجنة ان تعطلها عند انمقائها لبحثها على اساس ما هو ثابت بملف الخدمة . اما اذا كان الموظف ممن لا يخضعون لنظام التقارير ، على الاسس المحددة وبحسب الاجراءات المرسومة فى القانون لتقدير درجات الكفاية وكيفية التعقيب عليها ، فلا تثريب على اللجنة عندئذ اذا اعتمدت على المعلومات الصحيحة التى يبدئها اعضاؤها على مسئوليتهم ويدونونها كتابة ، وذلك الى جانب ما هو ثابت بملف الخدمة .

( طعن ٤٨ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/٦/٢ )

### قاعدة رقم ( ١٢ )

#### المبدأ :

نظام تقدير الكفاية المستحدث بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٢ — كيفية تطبيقه فى بداية العمل بهذا القانون .

#### ملخص الحكم :

ان المادة الثانية من القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٢ الذى جاء معدلا لاحكام قانون نظام موظفى الدولة ، قد حددت مجال تطبيق النظام المستحدث للتقرير السنوى ، اذ نصت على انه « تحدد درجة كفاية الموظف فى الترقى خلال العام الاول اعتبارا من اول مارس سنة ١٩٥٤ طبقا للتقرير السنوى

الاول المقدم عنه وفقا للنظام المقرر بهذا القانون « . ويبين من هذا النص وما جاء عنه بالذكرة الايضاحية أن التقرير الذي يوضع في فبراير سنة ١٩٥٤ ، ( وهو عن عام ١٩٥٣ ) يجب أن يخضع لنظام تقدير الكفاية الجديد الذي استحدثه القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ ، كما أنه يكتفى بهذا التقرير وحده في تحديد درجة كفاية الموظف في الترقى خلال العام الاول اعتبارا من اول مارس سنة ١٩٥٤ لغاية فبراير سنة ١٩٥٥ ، فاذا كانت حركة الترقية المطعون فيها نظرت بلجنة شئون الموظفين في فبراير سنة ١٩٥٥ فان تقدير درجة الكفاية عن عام ١٩٥٣ هو الذي يؤخذ في الاعتبار عند النظر في هذه الترقية .

( طعن ٩١٤ لسنة ٣ ق - جلسة ١١/١/١٩٥٨ )

**ثانيا : الغرض الذى شرعت من اجله التقارير السنوية :**

**قاعدة رقم ( ١٢ )**

**المبدأ :**

تخفيض درجة كفاية المدعى الذى يعمل كمحضر اعلان بذريعة انه لم يتقدم للامتحان لكى يعمل محضر تنفيذ - غير جائز قانونا - التقارير السرية انما شرعت للوقوف على مدى صلاحية الموظف للعمل المنوط به وليس على اساس عمل آخر لم يشغله .

**ملخص الحكم :**

نظرا لانه من الثابت ان تخفيض درجة كفاية المدعى لم يكن بسبب منقطع بالعمل الذى يؤديه كمحضر اعلان والمعهود به اليه وانما لانه لم يتقدم للامتحان لكى يعمل محضر تنفيذ . ولما كانت التقارير السرية قد شرعت للوقوف على مدى صلاحية الموظف للعمل المنوط به ومقدار كفايته لهذا العمل وليس على اساس آخر لم يشغله وقانون نظام القضاء لم يوجب هذا الامتحان وكل ما رقبه على عدم دخوله هو الحرمان من الترقية الى درجة اعلى - وتعد ظل المدعى فى الدرجة الثالثة التى عين عليها مدة تروبو على تسعة عشر عاما الى ان رقى منسيا الى الدرجة السابعة فى سنة ١٩٤٨ ثم الى الدرجة التاسعة فى سنة ١٩٥٤ ومن ثم ما كان يجوز تخفيض درجة كفايته بسبب خارجة عن حدود وظيفته التى يشغلها ويؤدى عملها فعلا ولا يصح قانونا ان تبنى التقديرات على اساس خارج هذا النطاق وبالتالي يكون التخفيض قد بنى اسباب غير مستساغة قانونا الامر الذى يجعل التقرير مخالفا للقانون وكذلك كل ما يترتب عليه .

### ثالثا : تقدير الكفاية بين المراتب والدرجات :

#### قاعدة رقم ( ١٤ )

المبدأ :

تقارير الكفاية الخاصة بالموظفين وتطورها تشريعا - قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ بشأن النموذج الخاص بتقدير كفاية موظفي الدولة - تحول الدرجات الرقمية الى مراتب بمقتضى هذا القرار فيصير الحاصل على أقل من خمسين درجة ضعيفا - هذا القرار الوزاري صحيح ويطبق للقانون .

ملخص الفتوى :

كانت المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة تنص على أن « يخضع لنظام التقارير السنوية السرية جميع الموظفين لغاية الدرجة الثالثة وتعد هذه التقارير في شهر فبراير من كل عام على أساس تقدير كفاية الموظف بدرجات نهايتها القصوى مائة درجة ويعتبر الموظف ضعيفا إذا لم يحصل على ، { درجة على الأقل وتكتب هذه التقارير على النموذج وبحسب الأوضاع التي يقررها وزير المالية بقرار يصدر منه بعد موافقة ديوان الموظفين » . ثم عدلت بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ على النحو الآتي : « يخضع لنظام التقارير السنوية السرية جميع الموظفين لغاية الدرجة الثالثة . وتعد هذه التقارير في شهر فبراير من كل عام أو في أي شهر يصدر بتحديد قرار من الوزير المختص بعد أخذ رأي ديوان الموظفين ، ويكون ذلك على أساس تقدير كفاية الموظف بمرتبة ممتاز أو جيد أو مرض أو ضعيف .

وتكتب هذه التقارير على النماذج وبحسب الأوضاع التي يقررها وزير المالية والاقتصاد بقرار يصدر منه بعد أخذ رأي ديوان الموظفين » .



وتنفيذا لهذا النص اصدر وزير المالية والاقتصاد بالاتفاق مع ديوان الموظفين القرار رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ بشأن النموذج الخاص بتقدير كفاية موظفى الدولة ، وقد تضمن مراتب كفاية الموظفين وعناصر تحديد هذه الكفاية، وحد لكل عنصر من هذه العناصر درجة مئوية وقد نص البند الرابع على ان « تحول الدرجات المقتردة الى مراتب الكفاية على النحو الآتى :

أقل من ٥٠ درجة ( ضعيف ) ..... »

وعلى أساس القواعد التى تضمنتها هذه النصوص جرت الوزارة والمصالح على تقدير كفاية الموظفين الذين يحصلون على أقل من ٥٠ درجة بمرتبة ضعيف ، الا ان المحكمة التديبية لوزارة الاشغال لم تأخذ بهذا النظر فى حكمها الصادر فى القضية رقم ٦٤ لسنة ١ القضائية المتقمة من النيابة الادارية ضد السيد / ..... ضابط اللاسلكى بمصلحة الطيران الدنى فقد ذهبت المحكمة الى ان كفاية الموظف المذكور وقد حصل على ٤٨ درجة فى التقرير المتقدم عنه فى سنة ١٩٥٨ تكون بمرتبة مرضى ولذلك رفضت اعمال احكام المادة ٢٢ من قانون التوظف فى حقه ، واستندت فى ذلك الى ان سلطة وزير المالية والاقتصاد فى تحديد اوضاع التقاير السنوية يجب ان تباشر فى حدود نص المادة ١٣٦ من قانون التوظف والتى تقضى بأنه اذا حصل الموظف على ٤٥ درجة فأقل اعتبر ضعيفا. وقد اصبح الحكم نهائيا بعدم الطعن فيه .

ويترتب على الراى الذى ذهب اليه الحكم اعداد جميع التقارير التى وضعت بعد العمل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ ، لانه يخالف بما جرى عليه العمل فى الوزارات والمصالح .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلستها المنعقدة فى ٤ من يناير سنة ١٩٦١ فاستبان لها ان المادة ١٣٦ من قانون التوظف قد وضعت حكما انتقائيا بالنسبة الى التقارير السنوية السابقة على العمل باحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ من مقتضاه اعادة

تقويم الدرجات المئوية التي كانت تقدر بها كفاية الموظفين بما يقابلها من مراتب جديدة استحدثها المشرع بموجب القانون المذكور ولذلك فلا يؤثر هذا النص على الاحكام الدائمة التي ضمنها المشرع المادة ٣٠ من قانون التوظيف معدلة بالقانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٧ ولا يضع قيدا على سلطة وزير المالية والاقتصاد في تحديد الاوضاع التي تقدر على اساسها كفاية الموظفين، وعلى هذا المقتضى فان قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ بشأن النموذج الخاص بتقدير كفاية موظفي الدولة الصادر منه تنفيذا لاحكام المادة ٣٠ من قانون التوظيف يكون صحيحا قانونا ولا ينطوى على أية مخالفة لاحكام المادة ١٢٦ من القانون المذكور .

وقرتبا على ذلك فمن يحصل من الموظفين على اقل من خمسين درجة وفقا للاوضاع التي بينها وزير المالية والاقتصاد في قراره المشار اليه يعتبر في درجة ضعيف ويتمين معاملته على هذا الاساس ، واذا كان الحكم الصادر من المحكمة التأديبية لوزارة الاشغال قد أصبح نهائيا بعدم الطعن فيه الا ان هذا لا يحول دون الطعن في الاحكام التي تصدر على خلاف المبادئ المقترحة .

لهذا انتهى رأي الجمعية العمومية للقسم الاستشاري الى ان القرار رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ بشأن النموذج الخاص بتقدير كفاية موظفي الدولة الصادر من وزير المالية والاقتصاد تنفيذا لنص المادة ٣٠ من قانون التوظيف صحيح قانونا وان من تقدر كفايته بأقل من خمسين درجة يعتبر ضعيفا وانه يجب الطعن في جميع الاحكام التي تصدر على خلاف هذا المبدأ .

## قاعدة رقم ( ١٥ )

### المبدأ :

موظف - درجة كفايته - سرمد لأراحل كيفية تقديرها - نص المادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بعد تعديلها بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ على تحديد درجة الكفائية بالنسبة الى التقارير السابقة التى كتبت بتقدير بدرجات مئوية بما يعادلها من المراتب الجيدة - سريانه باثر رجعى على التقارير السابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ .

### ملخص الفتوى :

يبين من استقصاء المراحل التشريعية لموضوع طريقة تقدير كفاية الموظفين ان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة نظم طريقة اعداد التقارير التى تقدم سنويا لبيان درجة كفاية الموظفين ، وان هذا التنظيم مر بمراحل ثلاث ، المرحلة الاولى بدأت فى تاريخ العمل بهذا القانون وقد نظمت هذا الموضوع المادة ٣٠ من القانون حيث اخذت بنظام تقدير كفاية الموظف بمراتب هى جيد ومتوسط وضعيف . وتبدأ المرحلة الثانية منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ المعدل لتلك المادة حيث عدل المشرع عن الطريقة المشار اليها الى طريقة التقدير بدرجات نهايتها القصوى مائة درجة وقد جاء بالمذكرة الايضاحية لهذا القانون انه رأتى من العدالة والاحكام فى تقدير درجة كفاية الموظف ان يكون أساس التقدير ما يحصل عليه الموظف من الدرجات فى سلوكه ومواظبته واجتهاده وغير ذلك من عناصر التقدير التى تؤهل الموظف للقيام بأعباء الوظيفة على الوجه الاكمل باعتبار النهاية القصوى مائة درجة ، اذ ان الارقام الحسابية اكثر دقة فى تحديد الكفاية ، وقد ظل هذا النظام معمولاً به حتى صدر القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ معدلاً المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مع مواد أخرى من هذا القانون ولصدور هذا القانون تبدأ المرحلة الثالثة والاخيرة من المراحل المشار اليها .

وقد عدل المشرع فى هذا التعديل عن نظام التقدير بدرجات مئوية وعاد الى نظام التقدير بمراتب أربع وهى ضعيف ، ومضى ، جيد . ممتاز واذ تضمن التعديل الجديد العدول عن نظام التقدير بالدرجات المئوية الى نظام التقدير بالمرتبة ، نص فى المادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ معذلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ على تحويل الدرجات المئوية الواردة فى التقارير السابقة على العمل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ الى تقدير بالمرتبة اذ نصت المادة ١٣٦ سالفه الذكر على أنه « فى تطبيق احكام هذا القانون تحدد درجة كفاية الموظف بالنسبة الى التقارير السابقة كالآتى :

- اذا حصل على ٤٥ درجة فأقل اعتبر ضعيفا .
- اذا حصل على ٦٥ درجة فأقل اعتبر مرضيا .
- اذا حصل على ٩٠ درجة فأقل اعتبر جيدا .
- اذا حصل على ما فوق ٩٠ درجة اعتبر ممتازا » .

ومفهوم هذا النص ان التقارير السابقة على العمل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ والتي كانت الدرجات المئوية لكفاية الموظفين فيها بين ٤٠ و ٤٥ درجة مئوية قد انتقلت الى مرتبة ضعيف ، وذلك عند تطبيق احكام القانون الجديد .

والاصل فى سريان القانون من حيث الزمان انه يسرى باثر مباشر على الوقائع التى تتم تحت سلطانه أى فى الفترة الواقعة بين تاريخ العمل به وتاريخ الفائه ، وهذا هو مجال تطبيقه الزمنى ، ولا يسرى باثر رجعى على الوقائع والمراكز القانونية السابقة عليه الا بنص خاص يقرر الأثر الرجعى .

والمشرع اذ ينص فى المادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بعد تعديلها بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ على تحديد درجة كفاية الموظفين بالنسبة الى التقارير السابقة التى كانت تقدر بدرجات مئوية انما يعنى

أعمال التشريع الجديد فى هذا الخصوص بأثر رجعى ذلك أنه حدد لكل درجة من الدرجات المئوية السابقة ما يعادلها من المراتب الجديدة وأشار فى صراحة الى تقدير درجة كفاية الموظفين بالنسبة الى التقارير السابقة على هذا الأساس .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن المادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المعدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ تسرى على خصوص ما نصت عليه بأثر رجعى على التقارير السابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ .

( نوى ٤٧٤ فى ١٩٦٠/٥/٣٠ )

### قاعدة رقم ( ١٦ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ . بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - استبدل بنظام الدرجات التى على أساسها كانت تقرر الكفائية ، نظام مراتب الكفاية - تعديل المادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بوجبه - ينصرف حكما الى التقارير السابقة الموضوعة بالدرجات وطريقة تقديرها بما يقابلها من الأحكام الجديدة .

#### ملخص الحكم :

بالرجوع الى أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى شأن التقارير عن الموظفين يبين أن المادة ٣٠ منه كانت تنص على أن تعد هذه التقارير على أساس تقدير كفاية الموظف بدرجات نهايتها التصوى مائة درجة ويعتبر الموظف ضعيفا اذا لم يحصل على ٤٠ درجة على الأقل ثم أصبحت تقضى بعد تعديلها بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ بأن تعد تلك التقارير ( على أساس تقدير كفاية الموظف بمرتبة ممتاز أو جيد أو مرضى

أو ضعيف ) وبذلك استبدل المشرع بنظام الدرجات التى على أساسها كانت تقدير كفاية الموظفين قبل العمل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ نظام مراتب الكفاية الذى اوجب اتباعه من تاريخ العمل به وقتئذ اقتضى العدول عن نظام الدرجات الى نظام المراتب وصح حكم وقتى لبيان أسس المقارنة بين التقارير الموضوعه قبل العمل بالقانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٧ على أساس الدرجات وبين التقارير الموضوعه بعده على أساس المراتب ولذلك تضمن هذا القانون تعديل المادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فأصبحت تنص على انه فى تطبيق أحكام هذا القانون تحدد درجة كفاية الموظف بالنسبة للتقارير السابقة كالآتى :

إذا حصل على ٤٥ درجة فأقل اعتبر ضعيفا . إذا حصل على ٦٥ درجة فأقل اعتبر مرضيا . إذا حصل على ٩٠ درجة فأقل اعتبر جيدا . إذا حصل على ما فوق ٩٠ درجة اعتبر ممتازا — وواضح من نص هذه المادة ان حكمها لا ينصرف الا الى تقارير تقدير الكفاية التى وضعت قبل العمل بالقانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٧ وقد أفصحت عن ذلك المذكرة الإيضاحية لهذا القانون بقولها ان المادة ١٣٦ قد ضمنت ( حكما خاصا بالتقارير السرية السابقة الموضوعه بالدرجات وطريقة تقديرها بما يقابلها من الأحكام الجديدة ) أما التقارير التى توضع فى ظل هذا القانون فقد أصبح من الواجب اعدادها على أساس تقدير الكفاية بالمراتب ..

( طعن ٣٢ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٥/٤/٣ )

### قاعدة رقم ( ١٧ )

#### المبدأ :

المادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — وضعها حكما انتقاليا بالنسبة الى التقارير السنوية السابقة على العمل بأحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ من مقتضاه اعادة تقويم الدرجات المثوية التى كانت تقدر بها كفاية الموظفين بما يقابلها من مراتب جديدة استحدثها — لا اثر لها على الأحكام الدائمة التى وضعتها المادة ٣٠ معدلة بالقانون رقم ٧٣

لسنة ١٩٥٧ ولا تضع قيوداً على سلطة وزير المالية في تحديد أسس تقدير الكفاية — صحة قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ بشأن النموذج الخاص بتقدير كفاية موظفي الدولة — لا تعارض بين حكم هذا القرار وحكم المادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — لكل منهما مجال زمني يجري فيه .

### ملخص الحكم :

ان المادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ انما وضعت حكماً انتقالياً بالنسبة الى التقارير السابقة على العمل بأحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ من مقتضاه اعادة تقويم الدرجات المؤية التي كانت تقدر بها كفاية الموظفين بما يقابلها من مراتب جديدة استحدثها المشرع بموجب القانون المذكور ولذلك فلا يؤثر هذا النص على الأحكام الدائمة التي ضمنها المشرع المادة ٣٠ من قانون التوظيف معدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ كما لا يضع قيوداً على سلطة وزير المالية والاقتصاد في تحديد الأوضاع التي تقدر على أساسها كفاية الموظفين تنفيذاً لحكم المادة ٣٠ المشار اليها وعلى هذا المقتضى فان قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ بشأن النموذج الخاص بتقدير كفاية موظفي الدولة الصادر فيه تنفيذاً لأحكام المادة ٣٠ من قانون التوظيف يكون صحيحاً ثانوياً ولا ينطوي على أية مخالفة لحكم المادة ١٣٦ من القانون المذكور اذ لكل منهما مجال زمني يجري فيه ومن ثم فلا تعارض البتة بين حكميهما .

( طعن ٨٠٦ لسنة ٧ ق — جلسة ١٣/١٢/١٩٦٤ )

### قاعدة رقم ( ١٨ )

#### البدا :

وضع التقرير السنوي عن الموظف — يجب ان يكون طبقاً لأحكام المادة ٣٠ وما بعدها من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ باستنفاد مراحله ، واتباع اجراءاته — حصول الموظف من رئيسه المباشر على مائة درجة ، ثم خفضها أفراداً وأجماً الى احدى وسبعين درجة بواسطة المدير المحلي، ثم خفضها بعد ذلك أجماً دون ايضاح للفردات الى اربعين درجة بواسطة رئيس المصلحة — بظلال التقرير لعدم ايضاح المفردات والفاء قرار لجنة شؤون الموظفين الصادر به .

## ملخص الحكم :

إذا كان الرئيس المباشر للمدعى قدر له فى التقرير السنوى عن سنة ١٩٥٤ مائة درجة ، ثم خفضها المدير المحلى الى ٧١ ٪ ، وذكر عناصر هذا التخفيض بالأرقام ، ثم خفضها رئيس المصلحة الى ٤٠ ٪ ولم يبين بالأرقام أمام كل بند من بنود التقرير التى يقدرها والتى انتهت به الى هذا التخفيض ، وانما اكتفى بأن ذكر فى خاتمة الملاحظات ما يأتى :

« هذا الطبيب كثير الشغب يثير المتاعب حيثما حل ، كثير الوساطات وقعت منه عدة اهمالات جسيمة فى الفترة القصيرة التى عملها كطبيب مقیم » .

ولما كان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قد نظم فى المواد ٢٠ وما بعدها كيفية اعداد التقارير السنوية ورسم المراحل والاجراءات التى تمر بها حتى تصبح نهائية ، فنص على أن يقدم التقرير السرى عن الموظف من رئيسه المباشر ، ثم يعرض على المدير المحلى للإدارة فرئيس المصلحة لإبداء ملاحظاتها ، ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتسجيل التقرير ، ونص فى المادة ٣٠ المعدلة بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ — التى تم فى ظلها تعديل درجة كفاية المدعى — على أن « تكتب هذه التقارير على النموذج وبحسب الأوضاع التى يقررها وزير المالية والاقتصاد بقرار يصدر منه بعد موافقة ديوان الموظفين » . وتنفيذاً لذلك أصدر السيد وزير المالية والاقتصاد فى ٤ من يناير سنة ١٩٥٤ القرار رقم ٤ لسنة ١٩٥٤ بشأن تقدير درجة كفاية الموظف ، ناصا فى مادته الأولى على أن « تعد التقارير السنوية السرية للموظفين لغاية الدرجة الثالثة على أساس تقدير كفاية الموظف بدرجات نهايتها القصوى مائة درجة ، يخصص منها خمسون درجة للعمل والانتاج وعشر درجات للمواظبة ، وعشرون درجة للسلوك الشخصى وعشرون درجة للصفات الشخصية » وفى مادته الثامنة على أن « يعد التقرير الرئيس المباشر ، ويعرض بعد ذلك على المدير المحلى فرئيس المصلحة اللذين لهما الحق فى الموافقة أو ادخال تعديل على تقدير الرئيس المباشر ، وفى حالة الموافقة يكتفى بتوقيعها فى الخاتمة



المعدة لذلك » وقد الحق بالقرار نموذج لجنول التقدير السنوى السرى ، وورد بالملاحظات المبينة على هذا النموذج تحت بند ٢ ما يأتى « تحدد الدرجات بمعرفة الرئيس المباشر ، ثم تعرض على المدير المحلى ورئيس المصلحة اللذين لهما حق الموافقة أو تعديل التقدير » . ومفاد هذه النصوص أن تقدير كفاية الموظف - سواء من الرئيس المباشر أو المدير المحلى أو رئيس المصلحة ، يجب أن يتم وفق الأوضاع التى رسمها ونظمها القانون والقرار الوزارى المنفذ له بأن يذكر الرئيس المباشر أمام كل بند من بنود نموذج التقرير الدرجات التى يقدرها للموظف ، وكذلك الحال بالنسبة للمدير المحلى أو رئيس المصلحة ، فإى تعديل يحفظه احدهما أو كلاهما على تقدير الرئيس المباشر ، يجب أن يكون على أساس الدرجات التى يقدرها كل منهما للموظف ، اذ المقصود بذلك كله توفير الضمانات للموظف حتى يكون التقدير مبنيا على أسس واضحة دقيقة ، فاذا حصل تعديل فى تقدير الرئيس المباشر ، سواء من المدير المحلى أو رئيس المصلحة بالمخالفة لهذه الأوضاع التى رسمها القانون والقرار الوزارى المنفذ له ، وقع هذا التعديل باطلا ولا ينتج اثره .

ولما كان ذلك ، فإن التعديل الذى ادخله رئيس المصلحة على تقدير كفاية المدعى عن سنة ١٩٥٤ من ٧١٪ الى ٤٠٪ دون تحديد الدرجات التى يقدرها لكل بند من بنود نموذج التقرير ، اكتفاء بها فكره فى خانة الملاحظات من ان المدعى كثير الشغب الى آخر ما ورد بطلب التاشيرة حسبها سلف ايضا ، يكون باطلا ومخالفا للقانون لاغفاله اجراء جوهرى سنه ونظمه القانون ، على ان هذا لا يمنع من اعادة تقدير كفاية المدعى وفقا للأوضاع القانونية السليمة حتى يمكن أن ينتج التقرير الآثار المترتبة عليه قانونا .

ولكل ما تقدم يكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بعدم اختصاصه بنظر طلب المدعى إلغاء تقدير الـ ٤٠٪ الواردة بتقريره السرى قد اخطأ فى تاويل القانون وتطبيقه ، ويكون الطعن ، والحالة هذه ، قد قام على أساس سليم سواء فيما يتعلق باختصاص المحكمة بنظر الدعوى أو بالموضوع .

## قاعدة رقم ( ١٩ )

### المبدأ :

تقدير الكفاية بالمراتب في ظل القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ المعدل لنص المادة ٣٠ من قانون الموظفين ، وقرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ المرافق له - النموذج الذي تكتب عليه التقارير السرية - تقدير العناصر الفرعية للكفاية بالأرقام الحسابية يكون فقط للرئيس المباشر ، أما بالنسبة الى المدير المحلى ورئيس المصلحة فيكون على اساس المراتب .

### ملخص الحكم :

ان من موجب تعديل المادة ٣٠ من قانون نظام موظفى الدولة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ أن يكون تقدير كفاية الموظف بمرتبة « ممتاز أو جيد أو مرضى أو ضعيف » وان تكتب التقارير على النماذج وبحسب الأوضاع التى يقرها وزير المالية والاقتصاد بقرار يصدر منه بعد أخذ رأى ديوان الموظفين، وقد صدر فعلا القرار الوزارى رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ مرفقا به النموذج الذى تكتب عليه التقارير السنوية السرية - ويبين من الاطلاع على هذا النموذج أن تقدير العناصر الفرعية بالأرقام الحسابية يكون فقط للرئيس المباشر وأما المدير المحلى ورئيس المصلحة فان تقديرهما يكون على اساس احدى المراتب المشار اليها دون تقدير للعناصر الفرعية من التقرير بالأرقام الحسابية .  
( طعن ٨٣٦ لسنة ٨ ق - جلسة ١٩٦٣/٤/٦ )

## قاعدة رقم ( ٢٠ )

### المبدأ :

القرار الوزارى رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن النموذج الخاص بتقدير كفاية موظفى الدولة - النص به على تقدير عناصر الكفاية ابتداء بالدرجات لا يخرج عن كونه وسيلة لضبط التقدير بالمراتب - ليس فيه خروج على حكم القانون اذا اوجب تقدير الكفاية بالمراتب - لا تعارض بينه وحكم المادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - لكل منهما مجال تطبيقه الزمنى .

### ملخص الحكم :

أوجبت المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بعد تعديلها بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ أن « تكتب هذه التقارير على النماذج ويحسب الأوضاع التي يقررها وزير المالية والاقتصاد بقرار يصدر منه بعد أخذ رأى ديوان الموظفين » وتنفيذا لهذا الغرض صدر القرار الوزاري رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن النموذج الخاص بتقدير كفاية موظفى الدولة وقد تضمن هذا النموذج تقدير مختلف عناصر الكفاية بالدرجات كما تضمن ملاحظات وتوجيهات جاء بالبند الرابع منها « تحويل الدرجات المقسدة الى مراتب الكفاية على النحو الآتى : اقل من خمسين درجة ( ضعيف ) - من ٥٠ الى ٧٥ ( مرضى ) - من ٧٦ الى ٩٠ درجة ( جيد ) أكثر من ٩٠ درجة ( ممتاز ) .

ومن حيث أن هذا القرار وإن تضمن تقدير عناصر الكفاية ابتداء بالدرجات إلا أنه ليس فيه خروج على أحكام المادة ٣٠ من القانون التى أوجبت تقدير الكفاية بالمراتب لا بالدرجات ذلك أن التقدير بالدرجات وفقا للقرار المذكور لا يخرج عن كونه وسيلة لضبط التقدير بالمراتب حسبها هو وأضح من نص البند الرابع من الملاحظات والتوجيهات المشار إليها - كما أنه لا وجه للنعى على القرار المذكور بمخالفته للمادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ إذ أن هذه المادة حسبها سبق البيان أنها وضعت حكما انتقاليا بالنسبة الى التقارير السنوية السابقة على العمل بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ فينحصر مجال تطبيقها فى هذا النطاق ولا تؤثر على الأحكام الدائمة التى ضمنها المشرع المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ كما لا تضع قيد على سلطة الوزير المختص فى تحديد الأوضاع التى تقدر على أساسها كفاية الموظفين تنفيذا لحكم المادة ٣٠ المشار إليها وعلى هذا الأساس يكون قرار وزير المالية والاقتصاد المشار اليه صحيحا قانونا ولا ينطوى على أية مخالفة لحكم المادة ١٣٦ من القانون المذكور إذ لكل منهما مجال زمنى ينطبق فيه ومن ثم فلا تعارض بين حكميهما .

## قاعدة رقم ( ٢١ )

### المبدأ

اعتبار درجة جيد أعلى مراتب الكفاية وفقا للمادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - تعديل تقدير الكفاية وجعله بالدرجات بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ - اعتبار درجة جيد ثلثي مراتب الكفاية بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ - صدور قرار وزير المالية بتقديرها بدرجات بدايتها ٧٥ ونهايتها ٩٠ - وجوب وضع التقرير السنوى عن عام ١٩٥٣ على أساس الدرجات - تقدير كفاية الموظف عن هذا العام بدرجة جيد طبقا للمادة ٣٠ قبل تعديلها واعتبارها ٩٠ درجة على ضوء التعديل الأخير - مخالف للقانون - وجوب اعتبارها أعلى مراتب الكفاية .

### ملخص الحكم :

ان المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة كانت تنص على انه « ... وتعد هذه التقارير فى شهر فبراير من كل عام متضمنة درجة كفاية الموظف باعتباره جيدا أو متوسطا أو ضعيفا » ثم عدلت بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ الى ما يأتى « ... وتعد هذه التقارير فى شهر فبراير من كل عام على أساس تقدير كفاية الموظف بدرجات نهايتها القصوى مائة درجة » ثم عدلت بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ على النحو التالى « ... وتعد هذه التقارير فى شهر فبراير من كل عام أو فى أى شهر آخر يصدر بتحديد قرار من الوزير المختص بعد أخذ رأى ديوان الموظفين ويكون ذلك على أساس تقدير كفاية الموظف بمرتبة ممتاز أو جيد أو مرض أو ضعيف ... » وقد قدرت درجة جيد بقرار من وزير المالية بدرجات بدايتها ٧٥ ونهايتها ٩٠ درجة .

وبناء على ما تقدم فان تقرير المدعى عن عام ١٩٥٣ كان يجب ان يتم على اساس الدرجات وفقا للتعديل الذى ادخل على المادة ٢٠ بمقتضى القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ الا ان الوزارة وضعت التقرير على اساس احكام المادة ٢٠ قبل تعديلها بالقانون المشار اليه ومنحت المدعى درجة جيد وهى أعلى درجات التقدير طبقا للنظام الذى وضع على اساسه التقرير ثم عدلت المادة ٢٠ مرة أخرى بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ فاصبحت كفاية الموظف تقدر بمرتبة ممتاز أو جيد أو مرض أو ضعيف وتدرت مرتبة جيد بالدرجات اقصاها ٩٠ درجة على اساس ان هناك مرتبة اخرى تلوها هى مرتبة ممتاز ومن ثم فان تقدير الحكم المطعون فيه لدرجة جيد التى حصل عليها المدعى عام ١٩٥٣ بتسعين درجة استنادا الى التقدير الذى اورده القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ هو تقدير يخالف القانون اذ ان درجة جيد طبقا لاحكام المادة ٣٠ قبل التعديلات التى ادخلت عليها كانت اعلى درجات التقدير على ما سلف البيان ..

( طعن ١٣٥٤ لسنة ٥ ق - جلسة ١٩٦١/٢/١٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٢ )

#### المبدأ :

اعداد التقرير السنوى عن الموظف طبقا لاحكام القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - المعبرة فى تقدير الكفاية هى بيان المجموع الكلى لدرجات التقدير بالنسبة لكل مادة من مواد التقرير - للرئيس المحلى او رئيس المصلحة ومن بعده لجنة شئون الموظفين حق تعديل تقديرات الرئيس المباشر بالنسبة لمجموع كل مادة دون الزام بتفصيل ما يجرى من تعديل فى تقدير العناصر  
القرعية (٥)

#### ملخص الحكم :

مفاد نصوص المواد ٣٠ وما بعدها من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، وقرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٤ لسنة

١٩٥٤ ان العبرة فى تقدير كفاية الموظف هى ببيان المجموع الكلى لدرجات التقدير بالنسبة لكل مادة من مواد التقرير وليست بالدرجات الخاصة بكل عنصر من العناصر الفرعية التى يتكون منها كل مادة ولئن كان لزاما على المدير المحلى أو رئيس المصلحة ومن بعدهما لجنة شئون الموظفين بيان التعديل الذى يخله كل منهم على مجموع كل مادة من مواد التقدير فانه غير ملزم بتفصيل ما يجرى من تعديل بالنسبة الى تقدير كل عنصر فرعى من عناصر كل مادة من مواد التقدير كما ذهب الى ذلك بغير حق الحكم المطعون فيه .

وهذا الذى يستفاد من النصوص يتفق مع طبيعة علاقة الرئيس المباشر بالموظف وطبيعة علاقة كل من المدير المحلى أو رئيس المصلحة به اذ بحكم الاتصال المباشر بين الرئيس المباشر والموظف واطلاع الأول على جميع اعماله يستطيع هذا الرئيس تقدير العناصر الفرعية للتقدير على وجه مفصل أما المدير المحلى أو مدير المصلحة فان اشرافه على الموظف هو اشراف عام وتقديره لكفايته هو تقدير لا ينحصر الى التفصيل والتعرف على كل احواله بالنسبة الى كل عنصر فرعى من عناصر كفايته ولذلك لا يطلب منه الا ان يقدر الدرجة التى يستحقها الموظف عن كل مادة من مواد التقدير فى مجموعها دون الزام عليه بان يتغلف فى تقدير العناصر الفرعية . وما يقال عن الرئيس المحلى أو رئيس المصلحة ينطبق على لجنة شئون الموظفين من باب أولى عندما تباشر اختصاصها بالتعقيب على تقديرات الرؤساء .

**رابعاً : الميعاد الذى يقرره القانون لوضع التقارير فى كل عام ميعاد  
توجيهى :**

**قاعدة رقم ( ٢٣ )**

**المبدأ :**

**تقارير سنوية سرية — النص فى المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠  
لسنة ١٩٥١ على اعداد هذه التقارير فى شهر معين بذاته من كل عام —  
طبيعة هذا الميعاد — هو ميعاد توجيهى يراد به حث جهة الإدارة على  
انجاز التقارير .**

**ملخص الفتوى :**

ان المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ اذ نصت على  
اعداد التقارير السنوية فى شهر معين بذاته من كل عام لم تنص على بطلان  
قرار اللجنة ان لم يصدر فى هذا الشهر بالذات ، كما أن الشارع بحسب  
مقصوده لا يعتبر ذلك اجراء جوهريا بحيث يترتب على عدم امكان التقدير  
فى الشهر المذكور بطلان العمل فى ذاته ، بل لا يعدو الأمر أن يكون مجرد  
توجيه من الشارع لتنظيم العمل فى تلك النواحي وحثا على اتهامه فيها  
بقدر الامكان وتباشر اللجنة عندئذ اختصاصها عن طريق الاشراف والتعقيب  
على تقديرات الرؤساء المباشرين ولها أن تعدل هذه التقديرات بما تراه  
على أساس ما هو وارد بملف الخدمة .

**( فتوى ٥١٧ فى ١٦/٨/١٩٦٢ )**

خامسا : مراعاة المراحل التي يجب أن يمر بها اعداد التقرير السنوى  
اجراء جوهري :

قاعدة رقم ( ٢٤ )

المبدأ :

القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ - استحداثه مراحل جديدة يمر بها  
تقرير تقدير الكفاية - اعتبار هذه المراحل من الاجراءات الجوهرية - التقرير  
الذى لم يكن خاضعا لهذا التنظيم المستحدث يعتبر صحيحا ولو لم يمر  
بتلك المراحل .

ملخص الحكم :

ان القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ : المنشور فى ٣٠ من نوفمبر  
سنة ١٩٥٣ معدلا لبعض المواد فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص  
بموظفى الدولة قد استحدث تنظيميا لوضع التقرير السرى على مسنن  
معينة ، اذ نص على ان « يقدم التقرير السنوى السرى عن الموظف من  
رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى للادارة ورئيس المصلحة لبدء  
ملاحظاتها ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتسجل التقدير  
اذا لم تؤثر الملاحظات فى الدرجة العامة لتقدير الكفاية ، والا فيكون للجنة  
تقدير درجة الكفاية التى يستحقها الموظف ويكون تقديرها نهائيا » .  
ولم يكن قانون موظفى الدولة يوجب قبل تعديله بالقانون المشار اليه ان  
يمر التقرير بهذه المراحل ، فلا يمكن - والحالة هذه - النعى بالبطلان  
على تقرير لم يكن خاضعا لهذا التنظيم المستحدث بدعوى انه لم يمر  
بتلك المراحل التى اعتبرها القانون الجديد جوهرية ، بل المناط فى هذا  
الشأن هو حكم القانون قبل تعديله ، وهذا لم يكن يشترط مثل هذه  
الاجراءات ، ومن ثم فلا يمكن تقرير البطلان ترقيا على اجراء لم يكن  
ومتذاك واجبا .



## قاعدة رقم ( ٢٥ )

### المبدأ :

المراحل التي يمر بها التقرير السنوي وفقا لنص المادة ٢١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والإجراءات المنصوص عليها في هذه المادة — هي اجراءات جوهرية يتعين مراعاتها ويترتب على مخالفتها بطلان التقرير ويتعين الحكم بالفائه .

### ملخص الفتوى :

بتاريخ ١٠ من اكتوبر سنة ١٩٥٦ اصدرت وزارة التربية والتعليم القرار رقم ٩٧٥ بترقية بعض موظفي الدرجة الثالثة الى الدرجة الثانية بالاختيار فطعن أحد الموظفين في القرار المذكور بدعوى اقامها امام محكمة القضاء الاداري ( الدعوى رقم ٦٢١ لسنة ١١ القضائية ) طالبا الغاء هذا القرار فيها تضمنه من تخطيه في الترقية الى احدى الدرجات الثانية المخصصة للاختيار .

وبتاريخ ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٥٨ قضت المحكمة بالغاء القرار المطعون فيه الغاء مجردا استنادا الى أن الترقية المطعون فيها جرت دون مراعاة ما استلزمه القانون من اجراءات هي في غايتها جوهرية ، ذلك أن تقدير درجة الكفاية لمن يشملهم القرار المطعون فيه لم يستوف هذه الاجراءات ، كما أن تقاريرهم لم تستوف اوضاعها القانونية ، الامر الذي يقتضيه معه عدم التعويل على درجات كفاية المطعون في ترقيتهم ، وبالتالي اعتبار الترقية التي اجريت بالقرار المطعون فيه باطلة ، ومن ثم يصبح هذا القرار معدوما وحريا بالالغاء المجرد الشامل بكل جزئياته ومحتوياته ، حتى تعيد الادارة ممارسة سلطتها في الاختيار على الوجه الذي رسمه القانون وحدد معاله .

ونظرا لان بعض الذين يشملهم القرار بالفائه كانوا قد رقوا في حركات تالية الى الدرجة الاولى ، والبعض الآخر كان قد احيل الى المعاش بعد صدور قرار الترقية المشار اليه وقبل الحكم بالفائه ، فقدم استطلعت وزارة التربية والتعليم الراى فيها الى :

( ١ ) هل يمكن اعادة الترقية من تاريخ صدور القرار المحكوم بالفائه ؟

( ٢ ) هل من حق من تعاد ترقيته الى الدرجة الثانية على هذا الاساس ان يمنح الدرجة الأعلى التى رقى اليها ( الدرجة الاولى ) قبل صدور حكم الالفاء عن ذات التاريخ الذى رقى فيه اليها ؟

( ٣ ) هل يؤثر حكم الالفاء على تسوية المعاش بالنسبة الى من أحيل من الموظفين المذكورين الى المعاش وسوى معاشه على أساس الترقية الملقاة ؟ ويعرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى ، انتهت بجلستها المنعقدة فى ١٨ من نوفمبر سنة ١٩٥٩ ، الى ما يأتى :

اولا : ان اعادة الترقية الى الدرجة الثانية تتم بأثر رجعى يرجع الى الفترة ما بين تاريخ صدور القرار الملقى وتاريخ صدور الحكم بالفائه ، على ان يوضع كل موظف من الموظفين السابق الفاء ترقيتهم الى الدرجة الثانية فى مركزه القانونى الذى كان يستحقه فى هذه الدرجة لو لم يصدر القرار الملقى قبلا واعتبرا من تاريخ استحقاقه اياه ، بغض النظر عن القرار السابق الفاؤه أو تاريخ صدوره أو القواعد التى صدر استنادا اليها .

ثانيا : ان اعادة الترقية الى الدرجة الاولى تكون فى ضوء المركز القانونى الذى يكتسبه الموظف فى الدرجة الثانية التى يعاد ترقيته اليها من جديد ، وبالنظر الى تاريخ هذه الترقية الجديدة ، وبغض النظر عن القرار السابق اصداره الى الدرجة الاولى أو تاريخ اصداره ، ولا يرتبط تاريخ اعادة الترقية الى الدرجة الاولى بتاريخ القرار السابق اصداره بالترقية ، بل أن تاريخ اعادة الترقية للدرجة المذكورة يتحدد تبعا للمركز القانونى الجديد للموظف فى الدرجة الثانية باعتبار ان هذا المركز الجديد هو الاساس الذى يستند اليه فى اعادة الترقيات الى الدرجة الاولى .

ثالثا : أما بالنسبة الى تسوية معاش الموظفين الذين أحيلوا الى المعاش فى الفترة ما بين تاريخ صدور القرار الملقى وتاريخ صدور الحكم بالفائه ،

فانه يتعين اعادة النظر فى هذه التسوية واتهامها على أساس المركز القانونى الذى كان يفترض وجود الموظف المحال الى المعاش فيه لو لم يصدر قرار الترقية الملغى .

ثم عادت وزارة التربية والتعليم فى ١٩٦٢/٦/٦ فأثارت بعض النقاط القانونية حول كيفية تنفيذ حكم محكمة القضاء الادارى وفتوى الجمعية العمومية ، اذ أفادت ان بعض الموظفين لم توضع عنهم تقارير سنوية لكونهم منقولين الى الوزارة من هيئات التدريس بالجامعات ، والبعض لم توضع عنهم فى بعض السنوات تقارير البتة رغم كونهم من موظفى الوزارة الاصليين ومنهم من وضعت عنهم تقارير بمعرفة الرئيس المباشر فقط أو بمعرفة الرئيس المباشر والمدير المحلى دون غيرها ، او وضعت عنهم تقارير مرت بالرئيس المباشر والمدير المحلى ورئيس المصلحة الا انها لم تعرض وقتئذ على لجنة شئون الموظفين . وعلى ذلك فقد استطلعت الوزارة الراى فيما اذا كان فى مقدور لجنة شئون الموظفين الحالية — وهى بصدد اعادة النظر فى الترقية تنفيذا للحكم والفتوى — أن تضع تقارير لهؤلاء الموظفين مستعينة فى ذلك بالتقارير الفنية وملفات الخدمة ، اذ توجد استحالة مادية تحول دون وجود الرؤساء المباشرين والمديرين المحليين ورؤساء المصالح ، كما استطلعت الوزارة الراى فيما اذا كان من الجائز للجنة أن تعتمد الآن التقارير التى سبق وضعها .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلستها المنعقدة فى ١٨ من يولية سنة ١٩٦٢ ، فقررت ما يأتى :

١ — تنص المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى شأن نظام موظفى الدولة على أن « يخضع لنظام التقارير السنوية جميع الموظفين لغاية الدرجة الثالثة ، وتعد هذه التقارير فى شهر فبراير من كل عام أو فى أى شهر آخر يصدر بتحديد قرار من الوزير المختص بعد أخذ رآى ديوان الموظفين ، ويكون ذلك على أساس تقدير كفاية الموظف بمرتبة ممتاز أو جيد أو مرضى أو ضعيف — وتكتب هذه التقارير على النماذج ويحسب الاوضاع ( م — ٤ — ج ١٢ )

التي يقررها وزير المالية والاقتصاد بقرار يصدر منه بعد أخذ رأى ديوان الموظفين « كما تنص المادة ٣١ من القانون ذاته على أن « يقدم التقرير السرى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى للإدارة فرئيس المصلحة لإبداء ملاحظاتها ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتقدير درجة الكفاية التي تراها ، ويعلن الموظف الذى يقدم عنه تقرير بدرجة ضعيف بصورة منه ١٠٠٪ » ،

ولا خلاف فى أن الإجراءات التى أشارت إليها هذه المادة الأخيرة والتي يتعين أن يمر بها التقرير السنوى السرى الذى يوضع عن الموظف ، هى من الإجراءات الجوهرية التى يتعين مراعاتها والتي يترتب على مخالفتها بطلان التقرير .

وهذه القواعد الآمرة ، هى التى لاقت وزارة التربية والتعليم الصعوبة فى تطبيقها على خصوصية الحالة المعروضة . ومرد ذلك أن القرار الذى قضت محكمة القضاء الإدارى بالفائه يتضمن ترقية عدد من الموظفين بالاختيار ، فكان المفروض حتى يكون بمنأى عن كل طعن أن ينبى على مقارنة صحيحة لكفاية المرشحين ، وأن يستند على تقارير سنوية معقدة وفقا للإجراءات القانونية السليمة . ولكن بأن للمحكمة فساد الإجراءات التى جرت عليها الترقية ، فبعض التقارير لم يعرض على المدير المحلى ، وبعضها لم يعرض على رئيس المصلحة ، وبعضها الآخر لم يعرض على لجنة شئون الموظفين ، بل أن بعض من تناولهم القرار بالترقية لم يوضع عنه الا تقرير واحد رقى بمقتضاه . فلم يكن هناك مناص لدى المحكمة من الغاء قرار الترقية الطعون فيه أمامها الغاء شاملا ، حتى تقوم الوزارة من جديد بإجراء المتارنة والترقية بطريقة سليمة .

## قاعدة رقم ( ٢٦ )

### المبدأ :

التقرير السنوى عن عام ١٩٦٤ خضوعه فى كيفية وضعه والاجراءات التى يتعين اتباعها فى شأنه للاحكام المتعلقة بتقدير كفاية العامل وفقا لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ واللوائح والقرارات الصادرة تنفيذا له يجب ان يمر التقرير بكافة المراحل التى تنص عليها الاحكام التشريعية واللائحية والا وقع باطلا .

### ملخص الحكم :

ان المادة ٢٩ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أن « يخضع لنظام التقارير السنوية جميع العاملين لكافة وظائف الدرجة الثالثة وتقدم هذه التقارير عن كل سنة ميلادية خلال شهرى يناير وفبراير من السنة التالية ويكون ذلك على أساس تقدير كفاية العامل بمرتبة ممتاز أو جيد أو متوسط أو دون متوسط أو ضعيف وتعد هذه التقارير طبقا للاوضاع التى تحددها اللائحة التنفيذية » كما نص القانون رقم ٤٦، لسنة ١٩٦٤ فى الفقرة الثانية من المادة الثانية منه على أنه « الى ان يتم وضع اللوائح والقرارات التنفيذية لهذا القانون تستمر اللوائح والقرارات المعمول بها فى شئون الموظفين والعمال قبل العمل بهذا القانون سارية فيما لا يتعارض مع أحكامه ، ولما كان التقرير المطمون فيه قد وضع عن أعمال المدعى خلال عام ١٩٦٤ وكانت اللائحة التنفيذية التى أشارت اليها المادة ٢٩ سالفة الذكر لم تصدر بعد ، فانه يخضع فى كيفية وضعه والاجراءات التى يتعين اتباعها فى شأنه للاحكام المتعلقة بتقدير كفاية العامل وفقا لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ واللوائح والقرارات الصادرة تنفيذا له والتى كانت تقضى بأن يقدم التقرير السنوى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى فرئيس المصلحة اللذين لهما الحق فى الموافقة أو ادخال تعديل على تقدير الرئيس المباشر ثم يعرض على لجنة شئون الموظفين لتقدير درجة الكفاية التى يستحقها الموظف ويكون تقديرها

نهائيا ، وانه يجب أن يمر التقرير بكافة هذه المراحل التى تعتبر ضمانا  
جوهريه للعاملين لا يسوغ اهدارها والا وقع باطلا .

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على التقرير السنوى عن أعمال المدعى  
خلال عام ١٩٦٤ ان السيد الدكتور / . . . . هو الذى وضع التقرير عن  
المدعى بصفته الرئيس المباشر له وقدر كفايته بدرجة ضعيف ، كما وقع فى  
المكان المخصص لرأى المدير المحلى بعد أن ثبت أنه يصعب الاستفادة منه ؛  
أما المكان المخصص لتعقيب رئيس المصلحة فلم يدون به رأى أو توقيع كما يبين  
أن لجنة شئون العاملين قد اثبتت فى المكان المخصص لرأيها اعتمادها بتقدير  
درجة الكفاية وقد طلب السيد الحاضر عن الجهة الادارية منذ جلسة ١٦ ديسمبر  
سنة ١٩٧٣ الاجل تلو الاجل على النحو الثابت بالمحاضر ليقدم ما يدل على أن  
التقرير قد استوفى اوضاعه الشكلية من ناحية عرضه على جميع المختصين  
الا أنه عجز عن تقديم الدليل ، وكل ما تقدم به — فى فترة حجز الدعوى  
للحكم — مذكرة بأقوال مرسلة لا يسندها دليل مما يتعين معها طرحها  
جانباً .

ومن حيث أن الثابت مما تقدم أن السيد الدكتور / . . . .  
وقع على التقدير باعتباره الرئيس المباشر للمدعى كما وقع فى المكان  
المخصص لتوقيع المدير المحلى دون أن يثبت من الاوراق أنه هو فى الوقت  
ذاته المدير المحلى ، كما أن التقرير لم يعرض على رئيس المصلحة — وليس  
فى الاوراق كذلك كما ثبت أنه هو نفسه رئيس لجنة شئون العاملين — للوقوف على  
رأيه ومدى تأييده أو اعتراضه على تقدير الرئيس المباشر والمدير المحلى بما  
يضع آراء الرؤساء جميعاً — الرئيس المباشر والمدير المحلى ورئيس المصلحة  
— تحت نظر لجنة شئون العاملين وهى تصدر قرارها فيتحقق بذلك الضمان  
الذى حرص القانون على تحقيقه الامر الذى ينطوى على اغفال اجراء جوهري  
سنه ونظمه القانون ويقتضى الحال من ثم الغاء التقرير السنوى الصادر  
من لجنة شئون العاملين بتقدير درجة كفاية المدعى .

سادسا : تقرير الكفاية عن الموظف تضعه الجهة التى تشرف على عمله وقت اعداده وهذه تستأنس برأى الجهة التى كان يعمل بها الموظف من قبل :

#### قاعدة رقم ( ٢٧ )

المبدأ :

الاختصاص بوضع تقرير الكفاية عن العامل منوط بالسلطة التى تشرف عليه وقت اعداد هذا التقرير ومن ثم لا تختص بوضعه اية جهة اخرى يكون العامل قد عمل بها خلال السنة التى يوضع عنها التقرير مهما طالّت مدة عمله بها ما دامت ولايتها قد انحسرت عنه من قبل ان يحل وقت وضع التقرير — يتعين عند اعداد التقرير الاستئناس برأى الجهة التى كان يعمل بها العامل قبل نقله .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان ما فرضه القانون من وضع تقرير عن كفاية العامل امر تختص به السلطة التى تشرف عليه عند اعداد هذا التقرير ، ولا تقوم به جهة اخرى اشتغل بها العامل فى السنة التى يوضع عنها التقرير زمنا مهما طال ، ما دامت ولايتها قد انحسرت عنه من قبل ان يحل وقت وضع التقرير واذا كان المدعى قد نقل من مديرية البحيرة فى ١٩٦٦/٧/١٩ وكان تابعا لمديرية التربية والتعليم بالاسكندرية فان هذه المديرية هى التى تختص بوضع تقرير كفايته ، واذا يجب على الادارة ان تتحقق من صحة ما تبنى عليه قرارها الادارى . فانه يتعين على هذه المديرية ان تتقصى فى اعداد تقرير الكفاية الوجوه المناسبة للاحاطة بعناصر الكفاية خلال السنة التى تقدر اعمالها وفقا لما يثبت من حال العامل ونشاطه فيها . واذا يبين من التقرير الذى وضعته تلك المديرية فى فبراير سنة ١٩٦٧ انه قدر مرتبه كفاية المدعى بجيد ٨٢ درجة ، مع ان كفايته فى السنة السابقة ١٩٦٦/١٩٦٥ كان ثابتا انها بمرتبة ممتاز ٩٦ درجة ، وقد خلا التقرير المطعون فيه من ملاحظات تنبئ عن تغير طرأ على المدعى ولم يثبت انه هبط عن مرتبة ممتاز فى السنة التالية لسنة التقرير وفى تقرير المديرية ذاتها ، وكان مما

تناوله الخفض الظاهر فى التقرير المطعون فيه الصفات الشخصية والقرارات وكلتاها مما لا يختلف المرء فيه عادة بين عام وآخر لطارىء ، وليس بأوراق ملف الخدمة أو الدعوى من شىء أن على كفاية المدعى فى عمله بالاستكثارية خلال عام ١٩٦٦ بل زكته تقارير المفتشين الذين زاروا مدرسته فى تلك الفترة ، ويكون صحيحا ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه من فساد التقرير الذى تضمنه التقرير المطعون فيه ، ولا وجه للنعى على الحكم فى ذلك .

( طعن ١١٥ لسنة ١٩ ق ، ٢٥٩ لسنة ٢٠ ق — جلسة

( ١٩٧٩/١/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٢٨ )

#### المبدأ :

**الرئيس المباشر المختص بوضع التقرير — المراحل التى يمر بها التقرير — ضوابط الطعن بأساء استعمال السلطة .**

#### ملخص الحكم :

ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن الرئيس المباشر المنوط به وضع تقرير كفاية الموظف ، هو الرئيس المباشر القائم بالعمل فعلا وقت اعداد التقرير ، وذلك بغض النظر عن طول أو قصر المدة التى قضاها فى وظيفته ، دون من عداه من الرؤساء السابقين الذين زايلتهم ولاية مباشرة اختصاصات هذه الوظيفة ومن بينها وضع التقارير السرية ، وانتقلت ولاية الوظيفة فى هذا الشأن لمن حل محلهم فيها واستمر فى ممارسة اختصاصاتها حتى التاريخ المعين لاعداد التقارير السرية ، ومن ثم يكون الرئيس المباشر للدعى وقت اعداد التقرير السرى المطعون فيه هو المختص بتقدير كفايته دون سلفه الذى انتطعت صلته بالوظيفة التى كان يشغلها وبمروؤوسيه السابقين وزايلته صفته الوظيفية باعتباره رئيسا مباشرا لهم ، ولما كان الثابت أن التقرير السرى المطعون فيه قد وضع بعرفة الرئيس المباشر للدعى وقت اعداده وعرض على المدير المحلى فرئيس المصلحة ولجنة شئون الموظفين ، فانه يكون قد استوفى اوضاعه الشكلية ومر فى المراحل المرسومة له قانونا .



ومن حيث أنه كان الرئيس المباشر للمدعى قد قدر كفايته بخمسين درجة (مرتبة مرضى) ووافقه على ذلك المدير المحلى ، إلا أن رئيس المصلحة قد هبط بهذا التقدير الى ١٤ درجة (مرتبة ضعيف) واستند فى ذلك الى ما دونه فى خاتمة الملاحظات من أن المدعى « ضعيف الانتاج ولا يعتمد عليه ولا يستفاد منه » وأقرت ذلك لجنة شئون الموظفين ، وهى مسائل يعرفها الرؤساء من احتكاكهم بالمعوسين ولا تثبت فى الاوراق ولا يمكن استظهارها من ملفات الخدمة ومن ثم يكون تقدير رئيس المصلحة الذى أقرته لجنة شئون الموظفين قد صدر صحيحا ومتفقا واحكام القانون ، خاصة وأن المدعى لم يحض هذا التقدير بديل مقنع كما وأنه لم يثبت من اوراق اندعوى انحراف ذلك الرئيس أو أعضاء لجنة شئون الموظفين فى تقديرهم لمرتبة كفاية المدعى ، أو أن هذا التقدير قد املاه الغرض أو انطوى على اساءة استعمال السلطة .

ولا وجه لما ساقه المدعى للتدليل على اساءة استعمال السلطة من أن رئيسه المباشر كانت تربطه علاقة غير ودية فجاءت تقديراته مخالفة للواقع ولراى المشرفين على برنامج التدريب الذى أنهى فى سنة ١٩٦٠ ، ولا وجه لذلك لان الثابت أن الرئيس المباشر المذكور أعطى المدعى ٥٠ درجة (مرتبة مرضى) وأن الذى هبط بهذا التقدير هو رئيس المصلحة وأقرته لجنة شئون الموظفين ، كما أن اختلاف تقدير كفاية المدعى عن عنصر العمل والانتاج تقدير المشرفين على برنامج التدريب لا ينهض دليلا على الانحراف ذلك أنه فضلا على أن مراقبة التدريب التى يستند اليها المدعى انها تمت فى عام ١٩٥٨ وهى واقعة تبعد فى حد ذاتها بزمان طويل عن المجال الزمنى الذى وضع عنه التقرير فإن العبرة فى مجال تقدير كفاية الموظف ليس بحضوره ببرنامج التدريب واتمامها بنجاح وانما العبرة كما هو واضح من بنود التقرير بمدى استفادته من التدريب بحيث ينعكس على الموظف فى عمله فيزداد الملم بها ، وهو أمر مستقل به رؤساء المدعى ولجنة شئون الموظفين بسلطة تقديرية لا يحدها سوى اساءة استعمال السلطة وهو ما لم يقم الدليل عليه حسبما سلف البيان .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم طعن المدعى على التقرير السرى

المطون فيه والمقدم عنه عن سنة ١٩٦٠ غير قائم على أساس سليم من القانون ، ولما كان المدعى قد تخطى فى الترقية بموجب القرار الصادر فى ٢ من أغسطس سنة ١٩٦١ بسبب تقدير كفايته بمرتبة ضعيف فيكون هذا القرار قد صدر صحيحا ومتفقا مع أحكام القانون ولا وجه للنمى عليه .  
( طعن ١٤١٨ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٤/٢/١٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٩ )

#### المبدأ :

نص قانون نظام موظفى الدولة على أن يضع التقرير السرى عن الموظف رئيسه المباشر — هذا الخطاب ينصرف الى من يشغل وظيفة الرئيس المباشر للموظف حين يعد التقرير — لا يعهد وضع التقرير الى رئيس سابق لم يعد مختصا بشيء من واجبات تلك الوظيفة وإن اشرف على الموظف خلال السنة التى وضع عنها التقرير كلها أو أكثرها .

#### ملخص الحكم :

أن قانون نظام موظفى الدولة اذ قضى ان يضع التقرير السرى عن الموظف رئيسه المباشر ، فإن هذا الخطاب انما ينصرف الى من يشغل وظيفة الرئيس المباشر للموظف حين يعد التقرير ولا يعهد وضع التقرير الى رئيس سابق لم يعد مختصا بشيء من واجبات تلك الوظيفة ، وإن اشرف على الموظف خلال السنة التى يوضع عنها التقرير كلها أو أكثرها ولا يخل ذلك بسلامة تقدير الكفاية فإنه لا يقوم على مجرد ما يتاح لرئيس الموظف من معلومات شخصية عنه ، بل يبتنى على الثابت فى الاوراق من انتاج الموظف وسلوكه جميعا ، ولم يذر المشرع انجاز التقرير الى الرئيس المباشر وحده وانما وكله من بعده الى المدير المحلى ورئيس المصلحة فلجنة شئون الموظفين ، مما يبنى بالتقرير عن الانطباعات الشخصية لمن يقوم به وقيمه على ما يستخلص سائفا من الاوراق ويكون التقرير السرى الذى تقدم عن المطعون ضده عن عام ١٩٦١ ، بتقرير ضعيف اذ ثبت أن الذى وضعه ليس هو رئيسه المباشر عند اعداد التقرير فإنه لا يكون مختصا باعداده ويكون التقرير باطلا ولا وجه لما نعاه الطعن على ما حكم به من إلغاءه .

( طعن ٣٠٥ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٩٧٨/٤/٢٢ )

**سابعاً : التزام الاختصاص فيمن يعدون التقرير السنوى ضماناً  
جوهرية :**

**قاعدة رقم ( ٢٠ )**

**المبدأ :**

**تعديل شخص لم تثبت صفته في أحد عناصر التقرير يخل بضمان  
جوهرى .**

**ملخص الحكم :**

يبين من الاطلاع على التقرير السنوى السرى عن المدعى لعام .. انه حصل على .. وعلى ٩ درجات من ١٠ فى القدرات وعناصرها الفرعية فكان المجموع الكلى للدرجات ٧٩ مما يدخل كهايته فى مرتبة جيد ، ولكن شخصاً آخر لم تثبت صفته بالتقرير شطب تقدير القدرات وجعله ٥ درجات بدلاً من ٩ بغير أن يبين سبب هذا الخفض فصار مجموع الدرجات ٧٥ ومرتبة الكفاية مرضى ، ولكنه أهام تقدير اللجنة عرض هذا التقدير على اللجنة فقدرت كفايته بهرض ولم يثبت من وقع هذا البيان أو وظيفته ولا صفته بالنسبة الى اللجنة . واذا كان التزام الاختصاص فيمن يعدون التقرير السنوى عن كفاية العامل ضماناً جوهرياً تقتضيه سلامة التقدير وحفظ صالح العامل نفسه ، فانه لا يصح فى القانون خفض درجة قدرات المدعى التى قدرها رئيسه المباشر المختص ممن لم يثبت له اختصاص بشئ فى اعداد التقرير السنوى وبغير أن يذكر سبباً من الواقع يكون من شأنه أن يؤيد هذا النقص الكبير فى قدرات المدعى ويبرر افرادها بالخفض دون سائر تقديرات كفايته المسلمة بالتقرير واذا ثبت تقاعس الإدارة عن استيفاء تقديرات الرؤساء المختصين بصحة هذا التقرير فى حينه فلا يكون مناص من اعتماد ما صح من تقدير الرئيس المباشر لقدرات المدعى وتكون مرتبة كفايته الصحيحة بتقدير جيد .

**ثامنا :** اذا خلا العمل من احدى حلقات التدرج التنظيمى لاعداد التقرير ، استوفى التقرير اوضاعه القانونية بغض النظر عن الحلقة المتقدمة :

### قاعدة رقم ( ٣١ )

**المبدأ :**

مرور التقرير السرى على الرئيس المباشر والرئيس المحلى — محل ذلك ان يكون الموظف خاضعا بحسب التدرج الرئاسى الى رئيس مباشر ورئيس محلى .

**ملخص الحكم :**

ان محل مرور التقرير السرى على الرئيس المباشر فالرئيس المحلى ، لو كان الموظف بحسب التدرج الرئاسى فى العمل يخضع لرئيس مباشر فمدير محلى . اما لو كان بحسب نظام العمل لا يوجد كل حلقات هذه السلسلة فى التدرج كما لو كان الرئيس المباشر هو نفسه المدير المحلى ، او كما لو كان الموظف يتبع فى العمل راسا رئيس المصلحة . فان التقرير يستوفى اوضاعه القانونية بحكم الضرورة واللزوم بتقدير المدير المحلى فتقدير رئيس المصلحة ( فى الحالة الاولى ) ، وبتقدير رئيس المصلحة وحده ( فى الحالة الثانية ) ، وذلك قبل العرض على لجنة شئون الموظفين .

( طعن ٩١٤ لسنة ٣ ق — جلسة ١١/١/١٩٥٨ )

### قاعدة رقم ( ٣٢ )

**المبدأ :**

القانون ناط بالرئيس المباشر وضع التقارير السنوية عن العاملين التابعين له ثم تعرض على المدير المحلى ورئيس المصلحة لابداء ملاحظاتها ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون العاملين لتقدير درجة الكفاية — اذا خلى

نظام العمل من احدى حلقات التدرج التئزى لاعداد التقارير كما لو كان الرئيس المباشر هو نفسه المدير المحلى او كما لو كان العامل يتبع راسا رئيس المصلحة فان التقرير يستوفى اوضاعه القانونية بحكم الضرورة والازوم طالما انه قد بنى على اسباب تبرره وخلا من اساءة استعمال السلطة .

### ملخص الحكم :

ومن حيث ان مناط المنازعة يدور حول ما اذا كان الرئيس المباشر للمدعى لم يتم بتقدير درجة كفايته وان المدير المحلى هو الذى وقع على التقدير باعتباره الرئيس المباشر .

ومن حيث انه نظرا لما يرتبه القانون على التقارير السرية من آثار بعيدة المدى فى مراكز الموظفين من حيث العلاوات والترقيات او صلته بالوظيفة اوجب ان تمر تلك التقارير على السنن والمراحل التى استنها ونظها فاذا ما استوفت هذه التقارير اوضاعها المرسومة ومرت بهراحلها وقامت على وقائع صحيحة تؤدى اليها فانها تكون صحيحة يستقر بها لدوى اللسان مراكز قانونية لا يجوز المساس بها بتغييرها الى وضع ادنى او اعلى . وقد نصت المادة ٣١ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة والذى يحكم المنازعة الماثلة على ان « يقدم التقرير السرى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى للادارة فرئيس المصلحة لبدء ملاحظاتهما ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتقدير درجة الكفالية التى تراها ويعلم الموظف الذى يقدم عنه تقرير بدرجة ضعيف بصورة منه » ويترتب على تقديم تقرير بدرجة ضعيف حرمان الموظف من اول علاوة دورية مع تخطيه فى الترقية فى السنة التى قدم فيها هذا التقرير » .

ومن حيث ان المحكمة قد استوضحت جهة الادارة فيها ذهب اليه المدعى من ان رئيسه المباشر هو السيد / . . . . . وان هذا الاخير لم يتم بالتوقيع على التقرير المذكور فانادت بأن السيد / . . . . . لم يمتنع عن وضع التقرير السرى عن المدعى لان المذكور كان يتبع السيد مسجل الكلية وكان تقريره يكتب بمعرفة السيد مسجل الكلية واودعت ادارة قضايا الحكومة

رد السيد مدير عام الشؤون المالية والادارية لكلية الهندسة والذي يؤيد ذلك بحافظة مستندات طويت على هذا الكتاب تحت رقم ٧ دوسيه . فاذا كان الثابت من هذا الكتاب ان نظام العمل خال من احدى حلقات التدرج التنظيمى للتقارير كما لو كان الرئيس المباشر هو نفسه المدير المحلى كما هو فى الحالة الماثلة او كما لو كان الموظف يتبع راسا فى العمل رئيس المصلحة فان التقرير يستوفى أوضاعه القانونية بحكم الضرورة وال لزوم واذا كان التقرير قد بنى على اسباب تبرره فان تقرير درجة كفايته بتقدير ضعيف ، هو امر يخرج عن رقابة القضاء لتعلقه بصميم اختصاص الادارة الذى ليس للقضاء ان ينصب نفسه مكانها فيه طالما ان هذا التقرير قد خلا من الانحراف او اساءة استعمال السلطة واذا كان الحكم المطعون فيه قد ذهب على خلاف ذلك فانه يكون قد خالف صحيح حكم القانون ويتعين بالتالى الحكم بالفائه ورفض الدعوى .

( طعن ٦٧٦ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٧/١٢/١٩٧٨ )

### قاعدة رقم ( ٣٣ )

#### المبدأ :

التدرج المنصوص عليه فى المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى وضع التقرير السرى السنوى — لا محل لاعماله فى التقرير من سكرتير خاص لوكيل وزارة مساعد — وكيل الوزارة المساعد يجمع فى هذه الحالة بين صفة الرئيس المباشر والمدير المحلى ورئيس المصلحة .

#### ملخص الحكم :

اذا كان الثابت من الاوراق ان المطعون عليه كان يعمل سكرتيراً خاصا للسيد وكيل وزارة التجارة المساعد لشؤون الشركات ، كما اوضحت مصلحة الضرائب بكتابتها المؤرخ ٢٥ من فبراير سنة ١٩٥٩ انه كان يعمل رئيسا لمكتب السيد وكيل الوزارة المذكور ، وبهذه المثابة يكون سيادته هو المختص بعمل التقرير السرى عنه ، وقد قام بذلك فعلا بصفته الرئيس المباشر والمدير المحلى ورئيس المصلحة ، لانه كان سكرتيراً خاصا له ورئيسا لمكتبه كما سلف

ايضاحه ، ولذلك فلا وجه لما تطلبه الحكم المطعون فيه من ضرورة اسقياء التدرج الذى نصت عليه المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام موظفى الدولة ، وقد كان هذا النص قبل تعديله بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ كما يأتى : « يقدم التقرير السنوى السرى عن الموظف من رئيسه المباشر ، ثم يعرض على المدير المحلى للادارة فرئيس المصلحة لبدء ملاحظاتها ، ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتسجيل التقدير اذا لم تؤثر الملاحظات فى الدرجة العامة لتقدير الكفاية ، والا فيكون للجنة تقدير الكفاية التى يستحقها الموظف ، ويكون تقديرها نهائيا » .  
( طعن ٨٤ لسنة ٥ ق - جلسة ١٩٦٠/٧/٢ )

#### قاعدة رقم ( ٢٤ )

##### المبدأ :

**وجوب مرور التقرير السرى على الرئيس المباشر فرئيس القسم فالدخيل العام اذا كانوا موجودين - استيفاء التقرير اوضاعه الشكلية بحكم الضرورة والالزام بتقدير الموجود من حلقات هذه السلسلة .**

##### ملخص الحكم :

ان محل مرور التقرير السرى السنوى على الرئيس المباشر فرئيس القسم فالدخيل العام هو ان توجد كل حلقات هذه السلسلة . فاذا لم توجد كلها أو بعضها فان التقرير يستوفى اوضاعه الشكلية بحكم الضرورة والالزام بتقدير الموجود من حلقات هذه السلسلة . - والذى يبين للمحكمة من اوراق الدعوى انه ليس ثمة نزاع فى ان التقارير التى لم تعرض على رئيس القلم ورئيس القسم لم يكن لاصحابها رئيس قلم ورئيس قسم . وان التى لم تعرض على رئيس القسم لم يكن لاصحابها رئيس قسم . وانما النزاع فى ان الاقلام التى يعمل فيها اصحاب هذه التقارير تتبع السكرتير العام . وكان يجب ان تعرض عليه التقارير المذكورة قبل العرض على المدير العام بيد ان مجرد تبعية الاقلام المذكورة للسكرتير العام لا يترتب عليه وجوب عرض هذه التقارير قبل العرض على المدير العام . الا اذا كان السكرتير

العام يشرف عليها بوصفه رئيس قسم . ذلك أن السكرتير العام بوصفه سكرتيراً عاماً . ليس من بين حلقات السلسلة التي تمر بها التقارير السرية السنوية طبقاً للمادة ١٤ من لائحة استخدام مرفق مياه القاهرة . وليس ثابتاً أن السكرتير العام يشرف على هذه الأقسام بوصفه رئيس قسم . ومن ثم لا مناص بحكم الضرورة والالزام أن تعتبر التقارير المذكورة قد استوفيت أوضاعها الشكلية بتقدير المدير العام وحده في الحالات التي لم يوجد فيها رئيس مباشر ورئيس قسم . وبتقدير الرئيس المباشر والمدير العام في الحالات التي لا يوجد فيها رئيس قسم .

( طعن ٩٠٢ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٦٣/٦/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٥ )

#### المبدأ :

نص المادة ٣١ من قانون التوظيف على ضرورة إعداد التقرير من الرئيس المباشر ثم عرضه على المدير المحلى ورئيس المصلحة لإبداء ملاحظاتها — مناط وجوب اتخاذ هذا التسلسل في إعداد التقارير وجود سلسلة التدرج التي أشار إليها القانون — الاكتفاء ، حيث لا يوجد هذا التدرج ، في إعداد التقارير بالرؤساء الذين يتضمنهم التدرج في نطاق المصلحة أو الإدارة التي يعمل فيها الموظف .

#### ملخص الحكم :

أنه ولئن كانت المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قد نصت على أن يقدم التقرير السنوي السرى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى للإدارة ورئيس المصلحة لإبداء ملاحظاتها ، فإن مناط هذا التسلسل في خطوات إعداد التقارير أن توجد سلسلة التدرج التي أشار إليها القانون . أما حيث لا يوجد مثل هذه التدرج الهرمى فإنه يكفي في إعداد التقارير السنوية بالرؤساء الذين يتضمنهم مثل هذا التدرج في نطاق المصلحة أو الإدارة التي يعمل فيها الموظف موضوع التقرير .



فما استحدثه القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٢ من تنظيم لوضع التقارير السنوية السرية على سنن معينة لا يكون لازما الا حيث يخضع الموظف فى عمله لرئيس مباشر هو غير المدير المحلى اما لو كان بحسب نظام العمل لا يوجد كل حلقات هذه السلسلة فى التدرج كما لو كان الرئيس المباشر هو نفسه المدير المحلى او كما لو كان الموظف يتبع فى العمل رأسا رئيس المصلحة فان التقرير يستوفى اوضاعه القانونية بحكم الضرورة والالزام بتقرير المدير المحلى فتقدير رئيس المصلحة فى الحالة الاولى ويتقدير رئيس المصلحة وحده فى الحالة الثانية وذلك قبل العرض على لجنة شئون الموظفين .

( طعن ١٠٠٨ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٣/١/١٩ )

### قاعدة رقم ( ٣٦ )

#### المبدأ :

**تقرير سنوى — عرضه على الرئيس المباشر فالرئيس المحلى ورئيس المصلحة — محله ان يكون الموظف خاضعا بحسب التدرج الرئاسى الى هؤلاء الرؤساء جميعا — اكتفاء رئيس المصلحة بتوقيعه على التقرير باعتباره رئيسا للجنة شئون الموظفين — لا يبطل التقرير .**

#### ملخص الحكم :

سبق لهذه المحكمة ان قضت فى الطعن رقم ٩١٤ لسنة ٢ القضائية بجلسة ١١ من يناير سنة ١٩٥٨ انه يجب التنبيه الى ان محل عرض التقرير على الرئيس المباشر فالرئيس المحلى للادارة ورئيس المصلحة لو كان الموظف بحسب التدرج الرئاسى فى العمل يخضع لرئيس مباشر فمدير محلى ورئيس مصلحة ، اما لو كان بحسب نظام العمل لا توجد كل حلقات هذه السلسلة فى التدرج كما لو كان الرئيس المباشر هو نفسه المدير المحلى او كما لو كان الموظف يتبع فى العمل رأسا رئيس المصلحة ، فان التقرير يستوفى اوضاعه القانونية بحكم الضرورة والالزام بتقدير المدير المحلى فتقدير رئيس المصلحة فى الحالة الاولى ، ويتقدير رئيس المصلحة

وحده في الحالة الثانية ، وذلك قبل العرض على لجنة شئون الموظفين .  
فإذا كان الثابت في الطعن الراهن أن رئيس المصلحة بالنسبة للموظف  
المطعون عليه هو السيد الأمين العام لمجلس الدولة الذي وقع التقرير بوصفه  
رئيسا للجنة شئون الموظفين ، فلا يستساغ انعمى بعد ذلك على مثل هذا  
التقرير بالبطلان لمجرد أن السيد الأمين العام للمجلس الذي هو رئيس لجنة  
شئون الموظفين ورئيس المصلحة بالنسبة للموظف المذكور لم يوقع مره ثانية  
قرين خانة رئيس المصلحة ، واقتصر على التوقيع مرة واحدة قرين خانة  
توقيع رئيس اللجنة . فليس الامر أن توقيع رئيس اللجنة يجب توقيع  
رئيس المصلحة متى كان الرئيس واحدا بحكم القانون .

( طعن ١٥٤٠ لسنة ٧ ق — جلسة ١٦/٢/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٣٧ )

#### المبدأ :

تقرير سنوى — عرضه على الرئيس المحلى ثم رئيس المصلحة لإبداء  
ملاحظاتها طبقا للمادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — غياب رئيس  
المصلحة أو قيام مانع لديه — حلول من يقوم مقامه في مباشرة هذا الاختصاص  
— تعيين رئيس المصلحة في وقت معاصر لميعاد اعداد التقارير السنوية —  
عهده الى وكيل المصلحة باستيفاء التقارير السنوية لتعذر تفرغه لشئون  
الموظفين والإدارة في ذلك الوقت — صحة ذلك .

#### ملخص الحكم :

لئن كانت المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن  
نظام موظفى الدولة تقضى بأن يعرض تقرير الموظف على الرئيس المحلى ثم  
رئيس المصلحة لإبداء ملاحظاتها ، الا أنه اذا غاب رئيس المصلحة أو قام  
لديه مانع حل محله في مباشرة هذا الاختصاص من يقوم مقامه في العمل ،  
وهو في هذه الحالة وكيل المصلحة ، ولما كان رئيس المصلحة قد أبدى  
المانع من مباشرة هذا الاختصاص بنفسه وهو أن ميعاد اعداد التقارير

السبوية عن عام ١٩٥٣ صاحب تعيينه مديرا للمصلحة ، فكان من المتعذر عليه التفرغ لشئون الموظفين والادارة فى ذلك الوقت ، فعهد باستيفاء التقارير السبوية الى وكيل المصلحة فيكون مباشرة الوكيل للاختصاص المذكور تد جاء مطابقا للقانون .

( طعن ٧٢٣ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/١١/١٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٨ )

#### المبدأ :

وجوب عرض تقرير الكفاية السنوى على المدير المحلى ثم عرضه على رئيس المصلحة لبدء ملاحظاتها — محله أن يكون الموظف بحسب التدرج الرئاسى فى العمل يخضع لرئيس مباشر فمدير محلى فرئيس مصلحة — توقيع رئيس المصلحة على تقرير الكفاية بوصفه رئيسا للجنة شئون الموظفين — يغنى عن وجوب توقيع قرين خانة رئيس المصلحة ما دام هو بذاته يجمع بين الصفتين .

#### ملخص الحكم :

ان عرض التقرير السرى على المدير المحلى للادارة ثم على رئيس المصلحة لبدء ملاحظاتها محله أن يكون الموظف بحسب التدرج الرئاسى فى العمل ، يخضع لرئيس مباشر فمدير محلى فرئيس مصلحة ، فإذا كان نظام العمل خال من احدى حلقات هذه السلسلة فى التدرج التنظيمى كما لو كان الرئيس المباشر هو نفسه المدير المحلى أو كما لو كان الموظف يتبع رأسا فى العمل رئيس المصلحة أو كان رئيس المصلحة هو بذاته الذى يرأس لجنة شئون الموظفين ، فان التقرير يستوفى أوضاعه القانونية بحكم الضرورة واللزوم متى قدم التقرير الرئيس المباشر واعتمده المدير المحلى وأقره رئيس المصلحة الذى كان يرأس ، بحسب النظام الذى كان قائما بالجهاز الإدارى فى تلك السنة ، لجنة شئون الموظفين علاوة على رئاسته

لذلك المصلحة . وإذا كان الثابت فى أوراق الطعن الراهن ان رئيس المصلحة بالنسبة للموظف المطعون عليه هو الذى وقع استقير بوصفه رئيسا للجنة شئون الموظفين . فلا يستساغ النص بعد ذلك على مثل هذا التقرير بأن بطلان لمجرد أن رئيس لجنة شئون الموظفين وكان هو بذاته يشغل وظيفة رئيس المصلحة لم يوقع التقرير مرة تالية ترين خاتمة رئيس المصلحة ولكنه اكتفى بالتوقيع مرة واحدة تحت عبارة ( رئيس اللجنة ) وغنى عن البيان أن التوقيع تحت عبارة رئيس اللجنة على ذات التقرير السنوى يغنى عن التوقيع مرة ثانية ترين عبارة رئيس المصلحة متى كان الرئيس واحدا بحكم النظام المتبع فى المصلحة فى تلك السنة . ففى ذلك ما يوسد له السبيل الى ابداء كل ما يعن له كرئيس للمصلحة من ملاحظات وآراء فى شأن تقدير الكمية المزروح على البحث كما يكفل لاعضاء لجنة شئون الموظفين تعرف رأى ربس المصلحة والوقوف على مدى تأييده أو اعتراضه على ما وضعه الرئيس المباشر من تقدير وملاحظات المدير المحلى عليه . فقد كان بذلك ، تهت نظر اللجنة ، وهى تصدر قرارها ، آراء الرؤساء جميعا — مباشر ومحلى . ورئيس مصلحة — وتحقق الضمان الذى حرص الشارع عليه .

( طعن ٢١٣ لسنة ٣٨ ق — جلسة ١١/٤/١٩٦٥ )

تاسعا : جواز تدارك بعض النقص فى التقارير بواسطة لجنة شئون الموظفين :

قاعدة رقم ( ٣٩ )

المبدأ :

عدم استيفاء بعض التقارير الموضوعة عن بعض موظفى وزارة التربية والتعليم للأجراءات الجوهرية المنصوص عليها فى المادة ٣١ من قانون التوظيف — جواز استكمال هذه التقارير رغم مضى الميعاد المعين لانجازها ، ورغم تغير أشخاص الرؤساء المباشرين والمديرين المحليين ورؤساء المصالح — السلطة المختصة بالاستكمال فى هذه الحالة — هى لجنة شئون الموظفين — ضوابط الاستكمال والتصحيح — للجنة شئون الموظفين اختيار الأسلوب الذى تراه موصلا لوضع تقدير دقيق سليم يتفق مع الحق والواقع .

ملخص الفتوى :

بالنسبة الى كيفية اعادة بناء التقارير تمهيدا للترقية من الدرجة الثالثة الى الثانية فانه يتعين مراعاة ان الوزارة تقع الآن امام حالة واقعية لا مجال الى التفاوض عنها وهى ان ست سنوات قد مضت منذ صدور الحركة الملائمة التى تضمنت الترقية بالاختيار من الدرجة الثالثة الى الدرجة الثانية . وقد حدث الكثير خلال هذه السنوات الست ، فلا يستبعد مثلا ان يكون بين الرؤساء المباشرين او المديرين المحليين او رؤساء المصالح من توفى او ترك الخدمة لسبب أو لآخر ، واذا فرض وبقي فى الخدمة حتى الآن كل من الرئيس المباشر للموظف ومديره المحلى ورئيس مصلحته ، فلا يستبعد ان يكون بعضهم قد نقل الى ادارة او الى مصلحة اخرى ، ولا يستبعد كذلك ان يكون الرئيس المباشر قد رقى خلال هذه الفترة فاصبح مديرا محليا لذات الموظف او لغيره او اصبح رئيس مصلحة . وبعبارة اخرى توجد هناك ، كما تقول الوزارة « استحالة مادية فى وجود الرؤساء المباشرين والمديرين المحليين ورؤساء المصالح » . لذلك فانه لا يجوز التمسك بنطوق المادة ٣١ من قانون نظام موظفى الدولة ، بل يجب على العكس من ذلك اعمال هذه المادة

فى ضوء الحالة الفعلية التى يتعذر الآن ازالتها ؛ اذ أن المادة المذكورة قد وضعت للظروف العادية ؛ وتبرر الضرورة ؛ أو انظروف غير العادية التجاوز عن بعض احكامها .

ويمكن ترتيبا على ما تقدم فى خصوصية الحالة المعروضة ان يعهد الى لجنة شئون الموظفين بتقدير درجة كفاية الموظفين تمهيدا لترقيتهم من الدرجة الثانية وذلك باثر رجعى . تنفيذاً لحكم الالفاء الصادر من محكمة القضاء الادارى فى ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٥٨ ووفقاً لما ذهب اليه الجمعية العمومية للقسم الاستشارى فى فتواها المؤرخة ١٨ من نوفمبر سنة ١٩٥٩ من أن « اعادة الترقية الى الدرجة الثانية تتم باثر رجعى يرجع الى الفترة ما بين تاريخ صدور القرار الملغى وتاريخ صدور الحكم بالغائه » . ولجنة شئون الموظفين اذ تتصدى لهذه المهمة لا تلتزم بطريقة معينة فى تقدير العناصر المطلوب تقديرها فى التقرير السنوى ؛ بل يقوم تقديرها لاي عنصر من العناصر على أى من الطرق التى تراها موصلة لهذا التقدير تديراً سليماً دقيقاً يتفق مع الحق والواقع ؛ ولها بداهة الرجوع الى الاصول الثابتة فى ملف خدمة الموظف واللجنة فى ذلك تحل محل الرئيس المباشر والمدير الملقى ورئيس المصلحة اذا كان الموظف لم يوضع عنه تقرير أصلاً فى السنة او السنتين السابقتين على حركة الترقية بالاختيار الملاءة . وتحل محل من لم يسهم من هؤلاء الثلاثة فى اعداد التقرير اذا كان الموظف المرشح للترقية قد وضع عنه تقرير ناقص . أما اذا كان التقرير المعد عن الموظف قد مر بمراحله الثلاثة دون ان يعتمد فى حينه من لجنة شئون الموظفين المختصة فليس ثمت ما يمنح اللجنة الآن من اعتماده .

( فتوى ٥١٧ فى ١٦/٨/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٤٠ )

#### المبدأ :

اجراء حركة الترقية حال وجود بعض الموظفين لم توضع عنهم تقارير بسبب اغفائهم من هذا النظام قانوناً نظراً لانتماهم لطوائف أخرى من الموظفين

كاساتذة الجامعات قبل نقلهم الى وزارة التربية والتعليم — جواز وضع تقارير  
عن هؤلاء بواسطة لجنة شئون الموظفين .

#### ملخص الفتوى :

فيما يتعلق بتحديد كفاية الموظف الذي لم يوضع عنه تقرير اصلا لكونه  
منقولاً من جهة لا تأخذ بنظام التقارير السرية فانه يأخذ حكم الموظف الاصيل  
في الوزارة الذي لم يوضع عنه اى تقرير لتراخى الرؤساء المباشرين فى  
القيام بواجبهم فى هذا الخصوص ، فيكون للجنة شئون الموظفين  
ان تتصدى لوضع تقرير مبتدأ فى شأنه .

( فتوى ٥١٧ فى ١٦/٨/١٩٦٢ )

**عاشرا : لا يحتاج التعقيب على تقدير الرئيس المباشر للتسبب اذا  
تبني هذا التقدير :**

**قاعدة رقم ( ١ )**

**المبدأ :**

**بيان المدير المحلى والرئيس المباشر عناصر التقدير سواء بالرموز او  
بالارقام طبقا للبيانات التفصيلية المدرجة فى التقرير تحمل بذاتها اسباب  
التقدير بحيث لا يحتاج الامر بعد ذلك الى اضافة اسباب اخرى — هذا النظر  
ينسحب ايضا على تقدير لجنة شئون الموظفين اذا تبنت تقدير الرئيس  
الاعلى بجميع عناصره التى تعتبر فى الوقت ذاته اسبابا لقرارها .**

**ملخص الحكم :**

اذا كان الثابت من مطالعة التقرير ان كلا من المدير المحلى والرئيس  
المباشر قد بين جميع عناصر التقدير سواء بالرموز او بالارقام طبقا للبيانات  
التفصيلية المدرجة فى التقرير ، وهذه العناصر تحمل بذاتها اسباب انتقد  
الصادر من كل منهما بحيث لا يحتاج الامر بعد ذلك الى اضافة اسباب اخرى  
تؤيد هذا التقدير ، وهذا النظر ينسحب ايضا على تقدير لجنة شئون الموظفين  
ذلك ان مناد تقديرها للدعى بدرجة ضعيف هو انها تبنت تقدير الرئيس  
الاعلى الذى قدره بهذه المرتبة بجميع عناصره التى تعتبر فى الوقت ذاته  
اسبابا لقرارها دون ما حاجة الى ابداء اسباب اخرى تقيم عليها هذا القرار .

( طعن ١٢٥٤ لسنة ١١ ق — جلسة ١٩٦٩/٣/٩ )



حادى عشر : تعقيب رئيس المصلحة :

قاعدة رقم ( ٤٢ )

المبدأ :

تهديل رئيس المصلحة تقدير الكفاية تعقيبا على تقدير الرئيس المباشر والمدير المحلى ، مجملا وليس على أساس الدرجات — صحيح يتفق مع النظام الجديد المقرر بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ المعدل للمادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — التزامه بتأييد رأيه بإسناده تعزيده اذا كان التقدير بدرجة ضعيف او ممتاز .

الخصى الحكم :

ان ما ذهب اليه المحكمة الادارية من أن التقرير صدر باطلا تأسيسا على ان التعديل الذى ادخله رئيس المصلحة على تقديرى الرئيس المباشر والمدير المحلى جاء مجملا وليس على أساس الدرجات التى قدرها كل من الرئيس المباشر والمدير المحلى للمدعية على النحو السالف بيانه ، ان هذا الذى ذهب اليه المحكمة المذكورة قد جانب الصواب ، ذلك أن تقدير كفاية الموظف على مقتضى المادة ٣٠ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قبل تعديلها بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ كان على أساس تقدير الموظف بدرجات نهايتها التصوى مائة درجة ، بينما يقضى نص هذه المادة بعد تعديلها بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ بأن يكون تقدير كفاية الموظف بمرتبة ممتاز أو جيد او مرضى او ضعيف ، وقد نصت المادة المذكورة بأن تكتب التقارير على النماذج وبحسب الاوضاع التى يقررها وزير المالية والاقتصاد ، وبناء على ذلك صدر القرار رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ فى ٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٧ فى شأن النموذج الخاص بالتقارير السرية السنوية ، وبمطالبة

هذا النموذج يتضح أنه قد أفردت به خاتمة لتقدير الرئيس المباشر وحده دون غيره ، ودون أن تخصص خانات أخرى للمدير المحلى ولرئيس المصلحة . بينما النموذج القديم الملحق بقرار وزير المالية رقم ٤ بتاريخ ٤ من يناير سنة ١٩٥٤ خصصت به خانتان للمدير المحلى ورئيس المصلحة مما يستفاد منه أن تقدير الدرجات الموزعة على عناصر الكفاية فى هذا النموذج الجديد أنها يلتزم به الرئيس المباشر دون غيره من الرؤساء بخلاف ما كان عليه الحال فى النموذج القديم . وأن ما ورد فى ذيل النموذج الجديد من أفراد مكان لرأى المدير المحلى وآخر لتعقيب رئيس المصلحة وثالث لتقدير اللجنة يدل على أن هذا المكان مخصص لرأى كل منهم تعقبا على تقدير الرئيس ، وطبيعة هذا التنظيم يقتضى بأن يكون التعقيب مجعلا وليس تفصيليا وهذا النهج الذى التزمه النموذج الجديد يتفق مع كون الرئيس المباشر باعتباره الصق الرؤساء بالموظفين فى وضع يمكنه من الإحاطة بتقدير عناصر درجة الكفاية الموضحة بالتقرير . أما رئيس المصلحة فانما يستوحى عقيدته عن الموظف من سلوكه العام داخل الوظيفة وخارجها أو مما يستنبطه من تقرير الرئيس المباشر أو مما يكون له أصل ثابت فى ملف الخدمة ، أو يستند الى تقارير رسمية أخرى وكل ما ألزمه القانون فى هذا انصدد أن يكون رأيه مؤيدا بأسانيد تعززه وآية ذلك ما نصت عليه الماسد الخامسة من التعليمات المدونة فى التقارير من أنه « لما كان التقدير بدرجتى ( ضعيف وممتاز ) له أثر ضخم فى مستقبل الموظف هبوطا وصعودا . فانه يتعين أن يؤيد هذا التقدير بأسانيد تعززه ، مستمدة بطبيعة الحال من أعمال الموظف وسلوكه طوال الفترة موضوع التقرير » ومن ثم وعلى هذا الاساس لا تثريب قانونا على رئيس المصلحة أو لجنة شئون الموظفين أن يرد رأيها مجعلا ما دام يستند الى ما يعززه .

### قاعدة رقم ( ٤٣ )

#### المبدأ :

اغفال توقيع رئيس المصلحة على تقرير الكفاية السنوية قبل عرضه على لجنة شئون الموظفين — حضور رئيس المصلحة اجتماع لجنة شئون الموظفين بوصفه رئيسا لها ومشاطرته في اصدار قرارها النهائي وتوقيعه على تقرير الكفاية بصفته رئيسا للجنة — ليس في تقرير الكفاية بعدئذ ما يمكن أن يشكل وجها من أوجه انعدام القرار الإداري .

#### ملخص الحكم :

إن رئيس المصلحة ، الذي هو في الوقت ذاته رئيس لجنة شئون الموظفين ، وإن لم يوقع على التقريرين قبل عرضهما على اللجنة انفصاحا عن رأيه إلا أنه حضر اجتماع اللجنة عند عرض التقريرين عليها واشترك في اصدار قرارها النهائي في شأن كل منهما ووقع عليهما بعد ذلك بصفته رئيسا للجنة ، وفي هذا ما يوسد له السبيل إلى ابداء كل ما يعن له كرئيس للمصلحة من ملاحظات وآراء في شأن تقدير الكفاية المطروح على البحث كما يكفل لأعضاء اللجنة تعرف رأيه والوقوف على مدى ناييده أو اعتراضه على تقدير الرئيس المباشر والمدير المحلي بما يضع آراء الرؤساء جميعا — الرئيس المباشر والمدير المحلي ورئيس المصلحة — تحت نظر اللجنة وهي تصدر قرارها ويحقق بذلك — ولو تجاوز جزئى في الشكل المرسوم — الضمان الذي حرص القانون على تحقيقه ، ويتضح من ذلك أنه ليس ثمة في التقريرين المشار إليهما ما يمكن أن يشكل وجها من أوجه انعدام القرار الإداري .

( طعن ١٣٦ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٥/٤/١٧ )

### قاعدة رقم ( ٤٤ )

#### المبدأ :

تقدير الكفاية التي يضمها الرئيس المباشر — التأميم بتخفيض من رئيس المصلحة دون تحديد لكل بند من بنود نموذج التقرير ودون عرض على لجنة

**شئون الموظفين — يبطل التقرير — وجوب الاعتداد بالتقدير الذى وضعه الرئيس المباشر .**

### **ملخص الحكم :**

حيث ان الطاعن يعنى على تقرير سنة ١٩٥٢ انه صدر مخالفا للقانون لان الرئيس المباشر قدر له تسعين درجة واقره على ذلك كل من المدير المحلى ورئيس المصلحة الا انه تأثر على هذا التقرير بانه خفض الى احدى وثمانين درجة بتاريخ ١٩٥٤/١/١٧ دون أى بيان يفيد عرض هذا التقرير على لجنة شئون الموظفين صاحبة الاختصاص الاصيل باجراء مثل هذا التعديل كما تقتضى بذلك المادة ٢١ من قانون موظفى الدولة اذ ان القانون قد خولها ان تسجل التقدير اذا لم تؤثر الملاحظات فى الدرجة العامة لتقدير الكفاية والا فيكون لها تقدير درجة الكفاية التى يستحقها الموظف بمعرفتها ويكون تقديرها نهائيا ، هذا فضلا عن ان التعديل اذ ادخل على التقدير بالخفض لم يحدد الدرجات المقررة لكل بند من بنود نموذج التقرير الامر الذى ينطوى على اغفال اجراء جوهرى نص عليه القانون .

وحيث ان هذا النعى صحيح ويقتضى الحال من ثم ابطال ما تم به اجراء التخفيض على خلاف نصوص القانون . وينعين لذلك تقرير احقية الطاعن فى ان تقدير كفايته فى تقرير سنة ١٩٥٢ بتسعين درجة بدلا من احدى وثمانين درجة .

( طعن ٦٤٢ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٥/٥/٣٠ )

### **قاعدة رقم (٤٥)**

### **المبدأ :**

**القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة ناط برئيس المصلحة سلطة التعقيب على تقدير الرئيس المحلى فى التقارير السنوية التى تعد عن العاملين باعتبار ان هذا العمل يدخل فى اختصاص وظيفته — المشرع الزم رئيس المصلحة بان يمارس هذا الاختصاص بنفسه ولم يجز له التفويض فيه الى سواه — مقتضى ذلك انه اذا كان النابت ان رئيس مصلحة الضرائب**

كان موجودا ويباشر أعمال وظيفته عندما عهد الى وكيل المصلحة باختصاصه  
فى التعقيب على تقدير الرئيس المحلى لدرجة كفاية بعض العاملين فلان  
هذا التفويض يكون مخالفا للقانون وتكون التقديرات التى وضعها وكيل  
المصلحة قد جاءت باطله ويتمين عدم الاعتداد بها .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث انه يبين من الاطلاع على الاوراق ان القرار الصادر فى ٣ من  
نوفمبر سنة ١٩٥٤ بالترقية الى الدرجة الثالثة تضمن ترقية خمسين موظفا  
من الدرجة الرابعة الى الدرجة الثالثة الفنية العالية ، ٢٤ منهم بالادمية  
المطلقة و ١٦ بموظفا بالاختيار وان المدعى يطلب الغاء هذا القرار فيما تضمنه  
من تخليه فى الترقية الى الدرجة الثالثة الفنية العالية بالاختيار مستندا  
فى ذلك الى انه يتساوى فى الادمية مع المطعون فى ترقيتهم ويفضونهم مى  
تقدير كفايته الذى حصل عليه فى التقرير السرى الموضوع عن أعماله خلال  
عام ١٩٥٣ كما يبين من الاطلاع على التقرير السنوى الذى وضع عن  
أعمال المدعى خلال عام ١٩٥٣ ان رئيس المدعى المباشر قدر له درجات  
بمجموع ٩٨ درجة وان المدير المحلى اقر هذا التقرير غير ان وكيل المصلحة  
المرحوم . . . . . خفض المجموع الكلى لدرجات التقرير الى تسعين  
درجة وقد وافقت لجنة شئون العاملين على هذا التقدير كما يبين من الاطلاع  
على التقرير السنوى الذى وضع عن أعمال السيد / . . . . . أحد  
المطعون فى ترقيتهم عن عام ١٩٥٣ ان رئيسه المباشر قدر له درجات  
مجموعها ٩٢ درجة ووافق المدير المحلى على هذا التقدير ولكن وكيل مصلحة  
الضرائب المذكور رفع المجموع الكلى لدرجة كفايته الى ٩٥ درجة ثم رفع هذا  
المجموع مرة ثانية الى ١٠٠ درجة وقد وافقت لجنة شئون الموظفين على هذا  
التقرير الاخير .

ومن حيث ان المادة ٣٠ من نظام موظفى الدولة المدنيين الصادر  
بالقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المعلة بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ والتى  
كانت سارية وقت اعداد التقرير المطعون فيه تنص على أن « يخضع لنظام  
التقارير السنوية السرية جميع الموظفين لغاية الدرجة الثالثة وتعد هذه  
التقارير فى شهر فبراير من كل عام على أساس تقدير كفاية الموظف بدرجات

نهايتها انصوى مائة درجة ويعتبر الموظف ضعيفا اذا لم يحصل على ١٠ درجة على الاقل . وتكتب هذه التقارير على النموذج وبحسب الاوضاع التى يقررها وزير المالية والاقتصاد بقرار يصدر منه بعد موافقة ديوان الموظفين " . كما ان المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ معدلة بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ كانت تنص على ان « يقدم التقرير السنوى السرى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى للادارة فرئيس المصلحة لابداء ملاحظاتها ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتسجيل التقدير اذا لم تؤثر الملاحظات فى الدرجة العامة لتقدير الكفاية والا فيكون للجنة تقدير درجة الكفاية التى يستحقها الموظف ويكون تقديرها نهائيا » . كما نص القرار رقم ٤ لسنة ١٩٥٤ الصادر من وزير المالية والاقتصاد بتاريخ ٤ من يناير سنة ١٩٥٤ تنفيذا للفقرة الاخيرة من المادة ٣٠ سالفة الذكر على ان يعد التقرير الرئيسى المباشر ويعرض بعد ذلك على المدير المحلى فرئيس المصلحة للذين لهما الحق فى الموافقة او ادخال تعديل على تقرير الرئيس المباشر وفى حالة الموافقة يكتفى بتوقيعها فى الخانة المعدة لذلك ، كما تنص المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المعدلة بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ التى كانت سارية وقت اجراء حركة الترقيات المطعون فيها على انه « فى الترقيات الى الدرجات المخصصة منها نسبة للتقدمية ونسبة اخرى للاختيار يبدأ بالجزء المخصص للترقية بالتقدمية ويرقى فيه اقدم الموظفين مع تخطى الضعيف اذا كان قد قدم عنه تقريران سنويان متتاليان بدرجة ضعيف .

١ - اما النسبة المخصصة للترقية بالاختيار فتكون الترقية اليها حسب ترتيب درجات الكفاية فى العامين الاخيرين .

٢ - « وتنص المادة الثانية من القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ الذى عدل نص المادتين ٣٠ و ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سالفى الذكر على ان ( تحدد درجة كفاية الموظف فى الترقى خلال العام الاول اعتبارا من اول مارس سنة ١٩٥٤ طبقا للتقرير السنوى الاول المقدم عنه وفقا للنظام المقرر بهذا القانون .

ومن حيث انه يبين من النصوص المتقدمة ان المشرع نظم كيفية

اعداد التقارير السنوية ورسم المراحل والإجراءات التي يتعين ان تمر بها حتى تصبح نهائية غنص على ان يقدم التقرير السنوى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى ورئيس المصلحة لبدء ملاحظاتها ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتقدر النتيجة بعد اطلاعها على التقرير درجة كفايته مستهدية فى ذلك بما هو وارد بهلف خدمته ، وان العبرة فى تقدير كفاية الموظف هى بالمجموع الكلى لدرجات التقرير وقد اعبر القانون هذه المراحل جوهرية . كما يبين من نص المادة ٤ . سالف الذكر انها نصت على ان الترقية بالاختيار تكون بحسب ترتيب درجات الكفاية فى العاملين الاخيرين ، وذلك مع مراعاة ما نصت عليه المادة الثانية من القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٢ من وجوب الاكتفاء بتقرير عام ١٩٥٣ وحده فى تحديد درجة كفاية الموظف فى الترقى خلال العام الاول وذلك اعتبارا من اول مارس سنة ١٩٥٤ .

ومن حيث ان الواضح مما تقدم ان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ سالف الذكر قد ناط برئيس المصلحة سلطة التعقيب على تقدير الرئيس المحلى فى التقارير السنوية التى توضع عن العاملين باعتبار ان هذا العمل يدخل فى اختصاص وظيفته ، وقد قام المشرع بهذا التحديد لمصلحة عامة ارتاها فالزم رئيس المصلحة بان يمارس هذا الاختصاص بنفسه ولم يجز له التفويض فيه الى سواه ، ولما كان الثابت - فى الحالة الماثلة - ان رئيس مصلحة الضرائب كان موجودا ويباشر اعمال وظيفته عندما عهد الى وكيل المصلحة باختصاص فى التعقيب على تقدير الرئيس المحلى للمدعى والمطعون فى ترقيتهم لدرجة كفايتهم عن أعمالهم خلال عام ١٩٥٣ ، فان هذا التفويض يكون مخالفا للقانون وتكون التقديرات التى وضعها وكيل المصلحة قد جاءت باطلا مما يتعين معه عدم الاعتداد بها . ولا يغير من ذلك ان يكون التقرير قد عرض بعد ذلك على لجنة شئون العاملين برئاسة رئيس المصلحة ، وذلك لان التقرير قد شابه البطالان فى أحد مراحلهما مما يؤثر على سلامة القرار الصادر من لجنة شئون الموظفين .

## ثانى عشر : وجوب تسبیب التعديل :

قاعدة رقم ( ٦٦ )

### المبدأ :

وجوب تسبیب تعديل تقرير الرؤساء المباشرين فى مراحل التقرير السرى — مراقبة هذه الاسباب — مثال — خفض التقرير بسبب كثرة الاجازات ، ويسبب ان سيرة العامل تلوكها اللسن — انتفاء السببين — وجوب الفاء الخفض .

### ملخص الحكم :

ان القانون قد الزم كلا من المدير المحلى ورئيس المصلحة عند اجراء اى منهما تعديل على تقدير الرئيس المباشر ان يبين اسباب ومبررات هذا التعديل . كما 'وجب على لجنة شئون العاملين حينها ترغب فى تعديل تقرير الرؤساء المباشرين فى مراحل التقرير السرى ان يكون ذلك بناء على قرار مسبب . والمشرع بذلك قد ارسى ضمانة جوهرية للموظف حرص على ضرورة مراعاتها عند تقدير كفايته مستهدفا حمايته ضد كل تحكم مصطنع من شأته المساس بمستقبله الوظيفى ، لما للتقارير السرية من آثار قانونية بعيدة المدى لها فاعليتها سواء فى الترقية او منح العلاوات العورية او الاستمرار فى الخدمة .

ومن ثم واذ يبين من الاطلاع على صورة التقرير السرى بتقدير كفاية المدعى عن عام ١٩٦٦ ان رئيسه المباشر قدر كفايته بسبع وخمسين درجة من مائة درجة اى بمرتبة متوسط ، وقد وافق على هذا التقدير المدير المحلى . الا ان رئيس المصلحة هبط بهذا التقدير الى اربع واربعين درجة اى بمرتبة دون المتوسط ، وذلك بان خفض تقدير كفايته فى عنصر العمل والانتاج من ٣٠ الى ٢٥ درجة من ستين درجة ، وفى عنصر المواظبه



الخاص بهدى استعماله لحقوقه فى الاجازات من أربع درجات الى درجة واحدة من خمس درجات وفى عنصر الصفات الشخصية الخاص بالمعاملة والتعاون والسلوك الشخصى من خمس عشر درجة الى عشر درجات من عشرين درجة وقد أيدت لجنة شئون العاملين تقدير رئيس المصلحة . وجاء فى خاتمة الملاحظات ( بتوقيع رئيس اللجنة ) العبارة الآتية « كثره أجازاته ندل على استهتاره فضلا عن سيرته التى تلوكها اللسن » وعلى هذا النحو تكون لجنة شئون العاملين قد أفصحت عن الاسباب التى استندت اليها فى تبرير نزولها بتقدير كفاية المدعى من متوسط الى دون المتوسط كما يقضى القانون . واذ يبين من الاطلاع على ملف خدمة المدعى الخاص بالاجازات وهو الوعاء الطبيعى للتعرف على مدى استعمال الموظف لحقوقه فى الاجازات كعنصر من عناصر تقدير الكفاية انه حصل خلال عام ١٩٦٦ على اجازة اعتيادية مدتها ٢٨ يوما بعد موافقة رئيسه فى العمل وذلك فى الفترة من ١٩٦٦/٧/١٩ الى ١٩٦٦/٨/١٥ وقد لوحظ أيضا من الكشف الخاص بحساب اجازاته الاعتيادية منذ دخوله الخدمة حتى ١٩٦٦/٩/٢٧ ان له رصيدا منها قدره ٢٠١ يوما . اما بالنسبة لاجازاته المرضية فقد حصل فى اواخر عام ١٩٦٦ على ٢٤ يوما من ١٩٦٦/١١/٢٤ الى ١٩٦٦/١٢/١ ثم من ١٩٦٦/١٢/١٤ الى ١٩٦٦/١٢/٢٩ وذلك بتصريح من التومسيون الطبى العام وهو الجهة التى تختص قانونا بالموافقة على منح الموظف اجازته المرضية بعد الكشف عليه وقحصه طبيا ، ولا يعتب على سلطته فيها يقرره فى هذا الشأن .

وعلى ذلك فانه يتعذر القول انن بأن المدعى قد اساء استعمال حقوقه فى الحصول على اجازاته المستحقة له سواء الاعتيادية او المرضية ولذلك فانه ما كان يسوغ للجنة شئون العاملين ان تهبط بتقدير هذا العنصر . ومن ثم يكون السبب الذى اعتدت عليه اللجنة فى تخفيض درجة هذا العنصر غير قائم على أساس سليم من الواقع . وبالتالي فان نعتها المدعى بالاستهتار لذات السبب يكون غير مستخلص بوجه استخلاصا سائفا من الاوراق ويتعين لذلك اهداره أما عن السبب الثانى الذى قاله عليه خفض مرتبة كفاية المدعى فى عنصر السلوك الشخصى وقد أنصب

على أن سيرته تلوكها اللسان ، فإن أوراق ملف خدمته لم تتضمن ما يشعر بقيام شيء من ذلك في حقه ، وغنى عن البيان انه ان صح ما نسب اليه في هذا الشأن فانه ما كان يجوز للجهة الادارية التي يتبعها أن تتف فقط عند حد تقدير كفايته بمرتبة دون المتوسط طالما ان ذلك يمس حسن السمعة وهو شرط يتعين توافره عند التعيين وكذلك للاستمرار في الخدمة ، وفضلا عن كل ما قدم فانه في الوقت الذي نعتة اللجنة بهذا الوصف قدرت كفايته عن عام ١٩٦٧ العام التالي مباشرة بست وثمانين درجة ( بمرتبة جيد ) بل انها منحته ١٢ درجة من ١٥ درجة في عنصر السلوك بالذات .

وقد سبق لهذه المحكمة أن قضت أيضا بانه ولئن كان سوء السمعة سببا للنيل من كفاية الموظف فان الطريق السوي هو ان تضع جهة الادارة تحت نظر المحكمة عند الطعن على تقدير لجنة شئون الموظفين ما يكون قد استندت اليه في هذا الصدد ، لتزن المحكمة الدليل بالقسط من واقع عيون الأوراق وان تتخذ الجهة الادارية سبيلها في احالة الموظف الى المحكمة التأديبية لاثبات الوقائع التي قام عليها وصم هذه السمعة كي يحاسب عليها لو صح ثبوتها ٦

( طعن ٣٦٥ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٣/٦/٢٤ )

### قاعدة رقم ( ٤٧ )

#### المبدأ :

وجوب تسبیب تعديل التقرير الدوري عن العامل — عدم تسبیب التعديل بترتب عليه بطلانه — التعديل عن مرتبة الكفاية التي قدرها الرئيس المباشر والمدير المحلي دون التعديل الذي اجراه رئيس المصلحة ولجنة شئون العاملين ما دام ليس مسببا .

#### ملخص الحكم :

ان المادة (٢١) من نظام العاملين المحنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على ان « تكون الترقیات بالاعدية المطلقة لغاية

الترقية إلى الدرجة الثالثة أما الترقيات من الدرجة الثالثة وما فوقها فكلها بالاقتدار للكفاية مع التقيد بالانتماء في ذات الكفاية كما تنص المادة ٢٩ من هذا النظام على أن « يخضع لنظام التقارير السنوية لجميع العاملين لغاية وظائف الدرجة الثالثة وتقدم هذه التقارير عن كل سنة ميلادية خلال شهر يناير وفبراير من السنة التالية ويكون ذلك على أساس تقدير كفاية العامل بمرتبة ممتاز أو جيد أو متوسط أو دون المتوسط أو ضعيف، وتعد هذه التقارير كتابة وطبقا للأوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية كما تنص المادة ٣١ منه على أن للجنة شؤون العاملين أن تناقش الرؤساء في التقارير السنوية المقدمة منهم عن العاملين ولها أن تعيدها أو تعدلها بناء على قرار مسبب » .

ويستفاد مما تقدم أن العاملين الذين يشغلون وظائف الدرجة الثالثة يخضعون لنظام التقارير السنوية وأن ترقيةهم إلى الدرجة الثانية تكون بالاقتدار على أساس التقارير التي تحدد مراتب كفاءتهم على أن يفضل في الترقية الأقدم على الأحدث عند التساوي في ذات الكفاية كما يستفاد من نص المادة ٣١ المذكورة أن المشرع قد استحدث لسلامة تقدير كفاية العاملين محافظة على حقوقهم ضمانة أساسية لم تكن موجودة من قبل هي وجوب أن يكون قرار لجنة شؤون العاملين بتقدير كفاية العامل مسببا إذا رأت اللجنة تعديل درجة الكفاية وهذا الالتزام بالتسبب عند التعديل في مفهوم المادة ٣١ سالفة الذكر ، كما يلزم لجنة شؤون العاملين ينسحب أيضا على المراحل السابقة عليها وهي المراحل التي تتعلق بتقدير المدير المحلى ورئيس المصلحة - ذلك أن هذه اللجنة لا تستطيع أن تؤدي مهمتها التي خولها المشرع إياها في مناقشة الرؤساء وتسبب قرارها عند التعديل إلا إذا كانت تقديرات هؤلاء الرؤساء جميعا مطروحة أمامها بأسبابها وعلى هذا الوجه وجده تحقق الضمانة المقررة للعامل والقول بعكس ذلك مؤذاه ولازمه أن يحرم العامل من ضمانة التسبب عند التعديل لمجرد تعديل مرسل غير مسبب يجريه رئيس المصلحة على تقدير المدير المحلى فتعتمد لجنة شؤون العاملين هي الأخرى بقرار غير مسبب بحجة أنها لم تدخل تعديلا على تقدير رئيس المصلحة مع ما في ذلك من مخالفة واضحة لنص المادة ٣١ ( م - ٦ - ج ١٢ )

سافة الذكر وللحكمة التى نملت تقرير الضمانة الواردة بها وترتيا على ذلك يتعين على الرؤساء المتعاقبين أن يسببوا التعديلات التى يدخلونها على تقدير الرئيس المباشر وهذا هو عين ما كشف عنه المشرع فيها بعد عندما أصدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٢٢ لسنة ١٩٦٦ فى شأن كيفية اعداد التقارير السنوية للعاملين المدنيين بالدولة تنفيذا لاحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر اذ نصت المادة الرابعة من هذا القرار على ان « يحزر التقرير السنوى عن العامل بمعرفة رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى للادارة فرئيس المصلحة او وكيل الوزارة كل فى دائرة اختصاصه لبدء ملاحظاتها عليه مكتوبة ومتضمنة مبررات التعديل الذى يجرئانه عليه ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون العاملين لتقدير مرتبة الكفاية أما باعتماد التقرير أو تعديله بناء على قرار مسبب .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن لجنة شئون العاملين غير الفنية بالجهاز المركزى للحاسبات اجتمعت فى ٢١ من يولية سنة ١٩٦٦ واوصت بترقية كل من السيدين / ..... و / ..... الى الدرجة الثانية الادارية بالاختيار للكفاية وصدر بناء على ذلك القرار رقم ١٦٧ لسنة ١٩٦٦ فى ذات التاريخ وهو القرار المطعون فيه

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على التقرير السنوى عن أعمال المدعى خلال عام ١٩٦٥ ان الرئيس المباشر للمدعى قدر كفايته بمرتبة « ممتاز » ( مائة درجة ) ودون بخانة الملاحظات من التقرير أن المدعى قام بعمله خلال سنة ١٩٦٥ على احسن وجه وبدرجة ممتازة للغاية حيث ساعم فى تدريب العاملين بالشعبة على أعمال المخازن وأشرف على عملهم بالجهات التى كانوا يباشرون فيها العمل وكان له الفضل فى بلورة كثير من الملاحظات الهامة كما قام بمراجعة التقارير المقدمة عنهم بكفاية وامتياز وأن المدير المحلى وافق على هذا التقدير ولكن رئيس المصلحة قدره بدرجة « جيد » دون أن يبدى أسبابا لما أجراه من تخفيض فى مرتبة الكفاية وقدرته لجملة شئون العاملين بمرتبة « جيد » دون أن تبدى هى الاخرى أسبابا لهذا التقدير وبذلك يكون قرار اللجنة بتقدير كفاية المدعى قد صدر خلوا من الاسباب .

ومن حيث ان التقرير السنوى للمدعى عن عام ١٩٦٥ قد سار فى الخطوات التى رسمها القانون ولم يجانبه الصواب الا من حيث بطلان تقدير رئيس المصلحة ولجنة شئون الموظفين لكفاية المدعى لعدم تسبب القرار بتخفيض مرتبة كفايته على النحو المتقدم ذكره هذا فى الوقت اسئى يطبق فيه ملف خدمة المدعى بصحة تقدير الرئيس المباشر والمدير المحلى لكفاية المدعى ومن ثم يتعين ابطال ما تم من اجراء التخفيض على خلاف نصوص القانون وتقدير احقية المدعى فى أن تقدير كفايته فى تقرير عام ١٩٦٥ بهرتبة « ممتاز » .

ومن حيث ان المدعى كان اقدم من المطعون فى ترقيتهما عند صدور قرار الترقية المطعون فيه اذ كانت ترجع اقدميته فى الدرجة الثالثة الى ٣٠ من ابريل سنة ١٩٦١ بينما ترجع اقدمية المطعون فى ترقيتهما الى ٣ من يونية سنة ١٩٦٢ و ٢١ من سبتمبر سنة ١٩٦٤ ولما كان المدعى يتساوى معها فى مرتبة الكفاية على النحو السابق بيانه فانه ما كان يجوز تخطيه فى الترقية الى الدرجة الثانية بالقرار المطعون فيه واذا ذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب وقضى بالغاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطى المدعى فى الترقية الى هذه الدرجة فانه يكون متفقا مع القانون ويكون الطعن غير قائم على سند صحيح مما يتعين القضاء برفضه مع الزام الجهة الادارية المصروفات .

( طعن ٤٦٢ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٧٤/٦/٢ )

### قاعدة رقم ( ٤٨ )

#### المبدأ :

تخفيض التقدير بمعرفة رئيس المصلحة بما دونه عليه من انه يرى أن يكون بهرتبة جيد ٨٥ درجة دون أن يبين مواضع هذا الخفض وأسبابه من مختلف عناصر التقدير الذى يجرى تحديده ابتداء طبقا للنموذج الخاص به على اساس الأرقام العددية لكل عنصر على حدة ثم تحدد المرتبة على اساس مجموع ما يحصل عليه العامل من درجات منسوبة الى المائة - اعتماد لجنة شئون العاملين التقرير بحالته يترتب عليه بطلانه .

## ملخص الحكم :

ومن حيث انه يبين من الاوراق ان الواقع يخالف ما ذكر فى تقرير الطعن حيث انه ثابت من اصل التقرير السنوى عن تقدير كفاية المطعون ضده فى سنة ١٩٧٠ ان رئيسه المباشر وهو المدير المحلى قدر مرتبة كفايته بـممتاز بدرجات مجموعها واحد وتسعون درجة موزعة مفرداتها على عناصر التقدير التى تؤخذ فى الاعتبار وفق النموذج الواجب اتخاذه اساسا لاعداد التقارير السنوية واستخدامه فى اعدادها على ما قضت به المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٧٢٦ لسنة ١٩٦٦ الصادر طبقا للمادة ٢٩ من قانون نظام العاملين المدنيين الصادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ التى نصت على ان تعد هذه التقارير السنوية عن كل سنة ميلادية خلال شهرى يناير وفبراير من السنة التالية ويكون ذلك على اساس تقدير كفاية العامل باحدى المراتب المذكورة بها وتعد هذه التقارير كتابة وطبقا للوضائع التى تحددها اللائحة التنفيذية التى يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية ( م ٩٠ من القانون ) ، وثابت أن هذا التقدير خفض من قبل رئيس المصلحة بما دونه عليه من انه يرى أن يكون جيد ٨٥ ولم يورد مواضع هذا الخفض من مختلف عناصر التقدير الذى يجرى تحديده ابتداء طبقا للنموذج المذكور على اساس الارقام العددية لكل عنصر ثم تحدد مرتبة العامل على اساس مجموع ما يحصل عليه من درجات منسوبة الى المائة وتحدد مراتبه كما ذكر به « ممتاز » أكثر من ٩٠ درجة وجيد من ٧٥ الى ٩٠ درجة « الخ » ولم يذكر مبررات ذلك وهذا منه يخالف مانصت عليه المادة ٢ من القرار الجمهورى رقم ٤٧٢٦ لسنة ١٩٦٦ السالف الاشارة اليه من أن يحرر التقرير السنوى عن العامل بمعرفة رئيسه المباشر ويعرض على الرئيس المحلى ورئيس المصلحة فوكيل الوزارة كل فى دائرة اختصاصه لاعتماده او تعديله مع ذكر الاسباب فى حالة التعديل ثم يعرض التقرير بعد ذلك على لجنة شئون العاملين لتتبع فى شأنه الحكم المنصوص عليه فى المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه وهو ان لها أن تناقش الرؤساء فى التقارير السنوية المقدمة منهم عن العاملين ولها أن تعتمدها أو تعدلها بناء على قرار مسبب . وهذه اللجنة على ما هو ثابت بالتقرير اعتمدت التقرير

بحالته المعدلة على الوجه المخالف للقانون وأوردت لها ما ذكر آنفا من سبب، لتبررها وهو لم يظهر نشاطا في عمله وتقاريره السابقة بدرجة جيد لما كان ذلك هو الواقع فإن التعديل الجارى على التقرير من قبل رئيس المصلحة يكون على خلاف الاوضاع التى رسمها القانون والقرار الجمهورى المنفذ له الذى يوجب على ما سلف أن يذكر الرئيس المباشر امام كل بند من بنود ونموذج التقرير الدرجات التى قدرها للموظف وكذلك الحال بالنسبة للمدير المحلى أو رئيس المصلحة فى أى تعديل يدخله احدهما أو كلاهما على تقدير سابق اذا المقصود بما رسمه القانون لاعداد التقرير من اوضاع ونظمه لذلك من احكام توفير الضمانات للموظف حتى يكون التقدير مبنيا على اساس واضحة . ولهذا يقع التعديل المذكور باطلا ولا ينتج اثره ويبطل تبعا قرار لجنة شئون الموظفين باعتماده هذا الى انه ليس ثم فى واقع الحال ما يسوغ هذا الخفض اذ فضلا عما شاب التقدير ابتداء مما يبطله لاعتماد المدير المذكور فى اجرائه جملة على سبب مرسل لا دليل عليه من الاوراق ولان كل سنة تستقل بالنسبة الى تقدير درجة كفاية الموظف بالتقرير الذى يوضع من اعمالها خلالها ولا يبرر سبق تقدير المطعون ضده فى السنة السابقة بدرجة جيد بتقدير ٩٠ درجة تقديره عنه السنة التالية بالتقدير ذاته ما دام أن عمله خلالها تؤهله لما فوقه على أن هذا التقدير انها جرى بطريق خفض درجة من مجموع درجات المطعون ضده فيها والتي قدرت من قبل رئيسه المباشر والمدير المحلى بـ ٩١ درجة أيضا الى ٩٠ درجة فى درجات قدراته دون مبرر ولم تذكر له السباب تحمله أيضا ويبدو من ذلك انعدام ، السبب الصحيح المسوغ له ، اذ لا يعطى خفض الدرجة ان يقصد به تخفيض المرتبة تعسفا فتقدير الدرجات بخمس وعشرين ببدا من ست وعشرين للتوصيل الى هذا الخفض مما يعيبة لفقدان مبرره بدليل عدم ذكر سبب حقيقى لذلك ومتى كان ما تقدم فان ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه من الفاء التقدير الموضوع عن المطعون يكون فى محله لمخالفته للقانون فيها اوجبه من اجراءات واوضاع جزاء مخالفتها البطلان فضلا عن عدم وجود ما يبرره سببا فيبطل القرار به من اكثر من وجه .

ومن حيث انه وقد تبين مما سبق صحة ما قضى به الحكم المطعون

فيه فى الطلب الاول من طلبى المطعون ضده فى دعواه الصادر فيها فان قضاء فى طلبه الثانى وهو مترتب على الاول ، فيكون صحيحا لاسبابه اذ بحصول المطعون فى تقريرى درجة كفايته عن سنتى ١٩٧٠ و ١٩٧١ على مرتبة ممتاز لا يصح تخطيه بن يليه فى اقدمية الدرجة ما دام انه يساويه فى الكفاية اذ الاولى بالترقية عندئذ هو الاقدم وهو ما قرره النص وفقا لما استقر عليه قضاء هذه المحكمة من انه لا يجوز تخطى الاتدم الى الاحداث فى الترقية بالاختيار الا اذا كان هو الاكفأ وعند المساوى مما سبق للاقدم .

( طعن ٨٤٤ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١٩٨١/٤/٢٦ )

### قاعدة رقم (٤٩)

#### المبدأ :

**وجوب تسبیب اى تعديل يطرأ على تقدير الرئيس المباشر ويعتبر**

**التسبیب ضمانا أساسية للموظف .**

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٢٩ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الذى يسرى على واقعة الدعوى تنص على ان يخضع لنظام التقارير السنوية جميع العاملين لغاية وظائف الدرجة الثالثة وتقدم هذه التقارير عن كل سنة ميلادية خلال شهرى يناير وفبراير من السنة التالية . ويكون ذلك على أساس تقدير كفاية العامل بمرتبة ممتاز أو جيد أو متوسط أو دون المتوسط أو ضعيف ، وتعد هذه التقارير طبقا للاوضاع التى تحددها اللائحة التنفيذية .

وتنص المادة ٣١ من هذا القانون على ان « اللجنة شئون العاملين ان تناقش الرؤساء فى التقارير السنوية المقدمة منهم عن العاملين ولها ان تعتمدها أو تعدلها بناء على قرار مسبب » كما تنص على أن يحزر التقرير



السنوى عن العامل بمعرفة رئيسه المباشر ويعرض على الرئيس المحلى ثم رئيس المصلحة أو وكيل الوزارة كل فى دائرة اختصاصه لاعتماده أو تعديله مع ذكر الاسباب فى حالة التعديل ثم يعرض التقدير بعد ذلك على لجنة شئون العاملين لتتبع فى شأنه الحكم المنصوص عليه فى المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه .

وقد جرى قضاء المحكمة الادارية العليا على انه فى تطبيق النصوص المتقدمة يعد الالتزام بالتسبب عند تعديل تقدير درجة كفاية العامل ضمانه اساسية لا غنى عنها لسلامة هذا التقدير لما له من آثار بعيدة المدى على حالة العامل وحقوقه الوظيفية المقرره فى القانون . والالتزام بالتسبب عند التعديل فى مفهوم المادة ٣١ سالف الذكر كما يلزم لجنة شئون العاملين ينسحب ايضا على المراحل السابقة عليها وهى المراحل المتعلقة بتقدير المدير المحلى ورئيس المصلحة ذلك ان هذه اللجنة لا تستطيع ان تؤدى مهمتها التى خولها الشارع اياها فى مناقشة الرؤساء وتسبب قرارها عند التعديل الا اذا كانت تقديرات هؤلاء الرؤساء جميعا مطروحة امامها بأسبابها وعلى هذا الوجه وحده يتحقق الضمانة المقررة للعامل . والقول بغير ذلك يحرم العامل ضمانته التسبب عند التعديل لمجرد تعديل مرسل غير مسبب يجريه رئيس المصلحة على تقدير المدير المحلى فنعمته لجنة شئون العاملين هى الاخرى بقرار غير مسبب بحجة انها لم تدخل تعديلا على تقدير رئيس المصلحة مع ما فى ذلك من مخالفة واضحة لنص المادة ٣١ المشار اليها . وللحكمة التى آملت تقرير الضمانة الواردة بها . وبناء على ذلك يتعين على الرؤساء المتعاقبين أن يسببوا التعديلات التى يدخلونها على تقرير الرئيس المباشر دون الاكتفاء بمجرد التعديل الرسمى فى درجات عناصر التقرير التى يضعها الرئيس المباشر لمخالفة ذلك صريح نص القانون الذىوجب التسبب عند اجراء هذا التعديل للاعتبارات السالف بيانها .

ولما كان الواضح من الاضلاع على التقرير السنوى عن اعمال المدعى خلال عام ١٩٦٧ ان الرئيس المباشر قدر كفايته بمرتبة ممتاز ٩٤ درجة وان المدير المحلى وافق على هذا التقدير ولكن رئيس المصلحة قدره بمرتبة

جيد ٨٥ درجة دون أن يبدى اسبابا لما أجراه من تخفيض فى مرتبة الكفاية. وقد اعتمدت لجنة شئون العاملين تقدير رئيس المصلحة بمرتبة جيد دون أن تبين هى الأخرى فى التقرير اسبابا لهذا التقدير ومن ثم فقد وقع هذا التخفيض الذى أجراه رئيس المصلحة واعتمدته اللجنة بدون تسبب باطلا لمخالفة نصوص القانون وبالتالي يكون الحكم المطعون فيه وقد خالف هذا النظر قد اخطأ فى تطبيق القانون وتأويله حقيقيا بالالغاء .

ولما كان التقرير السنوى عن أعمال المدعى عن عام ١٩٦٧ قد سار فى الخطوات التى رسمها القانون عندما وقع من تخفيض فى تقدير كفايته لعدم تسبب هذا التخفيض — باطلا ، ومن ثم تعين القضاء بإبطال ما تم من تخفيض فى هذا التقرير على خلاف حكم القانون وتقرير احتية المدعى فى أن تقدر كفايته فى التقرير المشار اليه بمرتبة ممتاز مع ما يترتب على ذلك من آثار .

( طعن ٢٣٣ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١٩٨١/١٢/٢٧ )

ثالث عشر : لا يجوز للمحكمة عند اجرائها الرقابة على التقرير السنوى رفع  
مرتبة الكفاية فيه من جيد الى ممتاز :

قاعدة رقم ( ٥٠ )

المبدأ :

قيام الجهة الادارية بتقدير كفاية العامل بمرتبة جيد عن عامين متتالين  
— قيامها بتعديل التقرير الخاص بالسنة الاخيرة ورفع مرتبة كفايته الى ممتاز  
بدلا من جيد — لا التزام على الجهة فى تعديل تقريره عن العام السابق ورفع  
الى ممتاز — لا يجوز للمحكمة عدم الاعتداد بالتقرير المعد عن العام الاول  
ورفعه الى ممتاز لخروج ذلك عن حدود ولايتها .

ملخص الحكم :

تنص المادة ٢٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على ان يعهد  
الرئيس المباشر للتقدير السنوى كتابية عن العامل ويعرض عن طريق مدير  
الادارة المختص بعد ابداء رايه كتابية على لجنة شئون العاملين وللجنة ان  
تناقش الرؤساء فى التقارير السنوية المقدمة منهم عن العاملين ولها ان تعتمدها  
او تعدلها بناء على قرار مسيب \* وليس من ريب ان التقرير السنوى المعد  
عن المدعى لسنة ١٩٧٢ قد استوفى مراحل القانونية وقد رأت لجنة  
شئون العاملين اعتماد ذلك التقرير على اساس ان مرتبة كفاية المدعى  
هى ( جيد ) ولئن كانت لجنة شئون العاملين قد استعملت سلطتها فى تعديل  
التقارير السنوية وعدلت كفاية المدعى فى التقرير السنوى المقدم عنه لسنة  
١٩٧٤ برفع المرتبة من جيد الى ممتاز الا ان هذا التعديل يتعين ان يتحدد  
بحدوده وهى تقرير سنة ١٩٧٤ فلا يمتد من باب القياس الى التقدير المعد عن  
المدعى لسنة ١٩٧٢ . كما انه من المبادئ المسطرة ان تقدير كفاية العاملين  
من الملاحظات التى تترخص السلطات الادارية فى تقديرها بلا معقب عليها  
من القضاء الادارى ما دام لم يثبت ان الادارة اساعت استعمال سلطتها او

خرجت على احكام القانون . ولئن كانت الادارة قد عدلت التقرير السنوى المعدل عن المدعى لسنة ١٩٧٤ من مرتبة جيد الى مرتبة ممتاز فان هذا التعديل فضلا عن انه مقصور الاثر على تقدير سنة ١٩٧٤ الا انه لا يكشف عن كفاية دائمة ومستمرة للمدعى بمرتبة ممتاز ولذلك فان محكمة القضاء الادارى لا تملك ولاية تحديد اثر هذا التعديل بحيث تعدل هي تقدير كفاية المدعى عن سنة ١٩٧٣ من جيد الى ممتاز لان هذه الولاية قد قدرها القانون للادارة وحدها ولا تملك المحكمة سوى رقابة مشروعية القرار الصادر بتقدير كفاية المدعى دون ولاية تقدير كفايته ابتداء او تعديل تقدير الادارة لهذه الكفاية عن سنة من السنين لكل ذلك يكون التقرير الذى قدرت فيه كفاية المدعى عن سنة ١٩٧٣ بمرتبة جيد قد استوفى اوضاعه القانونية وجاء مطابقا للقانون وليس فيه ما يدعو الى عدم الاعتداد به ، وقد استعملت الادارة فيه سلطتها فى تقدير كفاية المدعى ، بلا معقب عليها ، ما دام لم يثبت انها اساءت استعمال سلطتها فى هذا الخصوص ولا الزام على لجنة شئون العاملين ان هي عدلت تقدير كفاية المدعى فى التقرير المعد عنه لسنة ١٩٧٤ من مرتبة جيد الى مرتبة ممتاز — لا الزام عليها ان تعدل التقرير المقدم عن المدعى لسنة ١٩٧٣ بحيث ترفع مرتبة كفايته من جيد الى ممتاز . ولا تملك المحكمة وقد امسكت الادارة عن تعديل تقرير كفاية المدعى لسنة ١٩٧٣ من جيد الى ممتاز ان تقدر هي كفاية المدعى عن سنة ١٩٧٣ بانها بمرتبة ممتاز وانها تعدت بالتقرير المقدم عن المدعى فى تلك السنة ما دامت الادارة لم تعطله قياسيا على تعديلهما للتقرير المقدم عن المدعى لسنة ١٩٧٤ ولما تقدم يكون الحكم المطعون فيه قد اخطأ فى تطبيق القانون وخرجت المحكمة عن حدود ولايتها فيما قضت به من عدم الاعتداد بالتقرير المقدم عن المدعى لسنة ١٩٧٣ . واعتبار المدعى حاصلا على تقرير بمرتبة ممتاز فى تلك السنة الامر الذى يتعين معه الاعتداد بالتقرير السنوى المقدم من المدعى لسنة ١٩٧٣ ، بمرتبة جيد لمطابقته للقانون ولخلوه من اساءة استعمال السلطة . وما يترتب على ذلك من آثار بالنسبة لاعمال احكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ فى حق المدعى .

رابع عشر : اذا انتهت المحكمة الى بطلان التقرير الذى اعد عن الموظف عن سنة معينة اهدرتة واستصحب مستوى كفايته المقدر تقديرا سليما عن السنة السابقة :

#### قاعدة رقم ( ٥١ )

المبدأ :

فى ضوء المادة ٧٥ من اللائحة الداخلية للجهاز التنفيذى للهيئة العامة لتنفيذ مجمع الحديد والصلب مخالفة اجراءات ومراحل وضع التقرير عن العامل عن عام ١٩٧٤ لعدم اعداده خلال شهرى يناير وفبراير من العام التالى وبمعرفة الرئيس المباشر يرتب بطلانه — للمحكمة وقد اهدرت تقرير سنة ١٩٧٤ أن تستصحب مستواه عن سنة ١٩٧٣ والذى قدرت فيه كفايته بدرجة ممتاز وترتيب اثره من حيث الترقى .

ملخص الحكم :

ان المادة ٧٥ من اللائحة الداخلية للجهاز التنفيذى للهيئة العامة لتنفيذ مجمع الحديد والصلب قد جرت كالآتى « يحرر التقرير السنوى عن العامل بواسطة الرئيس المباشر ثم يعرض على مدير الادارة المختص لابداء ملاحظاته عليه كتابة متضمنة اسباب ومبررات التعديل الذى يجربه ثم يعرض التقرير بعد ذلك على لجنة شئون العاملين لتقدير مرتبة الكفاية التى تراها » .

كما ان المادة ٧٢ منها تنص على وجوب أن تقدم هذه التقارير عن كل سنة ميلادية خلال شهرى يناير وفبراير من السنة التالية متضمنة درجة كفاية العامل .

ومن حيث أن مقتضى ذلك أن التقارير توضع عن العاملين عن سنة ميلادية تبدأ من أول يناير وتنتهى فى آخر ديسمبر وقد رسمت لها اللائحة

المشار إليها طريقة اعدادها من حيث كونها تحرر بواسطة الرئيس المباشر ثم تعرض على المدير المختص وله ان يجرى في شأنها ما يشاء شريطة ابداء الاسباب التي يستند اليها صعودا أو هبوطا بالتقرير ثم يكون التقدير اخيرا للجنة شئون العاملين \*

ومن حيث انه بمراجعة تقرير الكفاية عن عام ١٩٧٤ نجد انه لم يلتزم بما اوجبه اللائحة المشار اليها من وجوب اعداده في شهرى يناير وفبراير من العام الثالث كما انه لم نوضع بمعرفة الرئيس المباشر الامر الذى يشكك في صحة صدوره في الوقت الذى صدر فيه خاصة وان المدعى كان قد احيل الى المعاش في شهر يولية من العام ذاته مما يوجب الالتفات عنه .

ومن حيث انه وقد عاد الطاعن الى العمل وسحب قرار احالته الى المعاش فانه يصبح صاحب حق في المطالبة بحقوقه الوظيفية ومنها الترقية ان كانت قد صدرت ابان الفترة من تاريخ الاحالة وحتى العودة قرارات بترقيات تخطته وكان اهلا للترقية بحكم اقدميته وكفايته .

ومن حيث ان المستند من رد الجهة الادارية ان المانع الوحيد لتركه في الترقية الى الفئة الرابعة هو عدم حصوله على درجة ممتاز عام ١٩٧٤ وان ثلاثة احدث منه في الاقدمية رقوا فان المحكمة وقد اهدرت تقرير عام ١٩٧٤ لعدم الاطمئنان اليه تستصحب مستواه في عام ١٩٧٣ وكان مقدرًا فيه بامتياز وباقدميته غير المذكورة ليكون اهلا للترقية بمقتضى القرار محل الطعن .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه ذهب الى غير هذا النظر فيكون قد صدر مخالفًا للتانون حقيقًا بالالغاء وبالفاء القرار رقم ١١٣ لسنة ١٩٧٥ فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى الفئة الرابعة مع ما يترتب على ذلك من آثار والزام الجهة الادارية المصروفات عن الدرجتين .

خامس عشر : لفت نظر العامل الى هبوط مستوى ادائه :

قاعدة رقم ( ٥٢ )

المبدأ :

نص المادة ٢٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ على انه اذا تبين للرئيس أن مستوى أداء العامل دون المتوسط يجب لفت نظره كتابة مع ذكر المبررات — لا يرقى الى مرتبة الاجراء الجوهري الذى يترتب على اغفاله بطلان تقدير درجة الكفاية — بيان ذلك احالة العامل الى التحقيق معه لاسباب منها عدم انتاجه يفنى عن لفت نظره الى هبوط مستوى أدائه لعمله .

ملخص الحكم :

ان المادة ٢٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أنه « فى حالة ما اذا تبين للرئيس أن مستوى أداء العامل دون المتوسط يجب أن يلفت نظره كتابة مع ذكر المبررات وضم ذلك الى ملف العامل ، وواضح أن الاصل أن يعتمد الرئيس المباشر فى تكوين عقيدته عن كفاية الموظف على كافة الطرق التى يراها موصلة الى ذلك ، وقد خصه القانون بهذه السلطة التقديرية لماله من الخبرة والمران والامام والإشراف على عمل الموظف الامر الذى يمكنه من وزن كفايته وتقديرها تقديرًا سليماً وأن لجنة شئون العاملين قد استهدت قرارها بتقدير كفاية مورث المطعون ضدهم من اصول مستخلصة استخلاصاً سائفاً من ملف خدمته وهى اصول منتجة الاثر فى ضبط درجة كفايته ويتصل بعضها بوقائع حدثت خلال العام الموضوع عنه التقرير وجوزى عنها ، ولا تثريب على اللجنة ان هـى أدخلت أيضاً فى اعتبارها عند تقدير درجة كفاية الموظف الجزاءات السابقة الموقعة عليه ، واذا رأت اللجنة أن ما هو ثابت بملف خدمة مورث المطعون ضدهم ينهض مسبقاً لما أُنتهت اليه فى تقديرها لكفايته فان قرارها فى هذا الشأن يكون قد جاء وفقاً لما تقتضى به احكام القانون .

ومن حيث أنه بالنسبة لما ينعاه ورثة المطعون ضده على القرار المطعون فيه من مخالفته المادة ٢٨ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة والتي يجرى نصها بالآتى « فى حالة ما اذا تبين للرئيس من مستوى أداء العامل دون المتوسط يجب أن يلفت نظره كتابة مع ذكر المبررات وضم ذلك الى ملف العامل » فانه واضح من هذا النص ان لفت نظر العامل الذى هبط مستوى أدائه لعمله هو من قبيل التوجيه الى واجب يقع أساسا على عاتق العامل نفسه فلا يرقى بهذه المنأية الى مرتبة الاجراء الجوهري الذى يترتب على اغفاله الحاق البطالان فى تقدير كفاية العامل خاصة وانه ثابت من أوراق الطعن ان الإدارة العلية لمكافحة التهريب أحالت وورث المطعون ضدهم فى ٢٤ من مايو سنة ١٩٦٤ الى التحقيق لأسباب منها عدم انتاجه الامر الذى لم نعد معه ثمة حاجة نلفت نظره الى هبوط مستوى أدائه لعمله .

( طعن ٩٠٣ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٣/٥/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٥٣ )

#### المبدأ :

قياس كفاية الاداء الواجب تحقيقه — المادتان ٢٨ و ٢٩ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ — المادة ٢٨ مفادها ان على السلطة المختصة ان تضع نظاما لقياس كفاية الاداء الواجب تحقيقه وأن تقوم بقياس اداء العاملين بصفة دورية ثلاث مرات خلال السنة قبل وضع التقرير النهائى لتقدير الكفاية وتعلن معايير قياس الكفاءة للعاملين الذين تستخدم هذه المعايير فى شأنهم — والمادة ٢٩ المشار اليها اوجبت على جهة الإدارة ان تخطر العاملين الذين يرى رؤسائهم ان مستوى أدائهم أقل من المستوى العادى بأوجه النقص فى هذا الاداء طبقا لنتيجة القياس النورى للاداء أولا بلول — عدم اخطار المدعى بأن مستوى أدائه أقل من المستوى العادى قبل وضع تقرير الكفاية — اثر ذلك — مخالفة التقرير للقانون .

#### بالخص الحكم :

ان المادة ٢٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على ان تضع السلطة المختصة نظاما يكفل قياس كفاية الاداء



الواجب تحقيقه ..... ويكون قياس الاداء بصفة دورية ثلاث مرات خلال السنة الواحدة قبل وضع التقرير النهائى لتقدير الكفاية وذلك من واقع السجلات والبيانات التى تعدها الوحدة لهذا الغرض ..... وتعلن معايير قياس الكفاية للعاملين الذين تستخدم هذه المعايير فى شأنهم .

ونص المادة ٢٩ على انه يجب اخطار العاملين الذين يرى رؤسائهم ان مستوى ادائهم اقل من مستوى الاداء العادى بلوجه النقص فى هذا الاداء طبقا لنتيجة القياس الدورى للاداء أولا بأول .

ومن حيث ان مؤدى النصين المتقدمين ان على السلطة المختصة ان تضع نظاما لقياس كفاية الاداء الواجب تحقيقه وعليها كذلك ان تقوم بقياس اداء العاملين بصفة دورية ثلاث مرات خلال السنة قبل وضع التقرير النهائى لتقدير الكفاية ورغم ان المشرع نص فى المادة ٢٨ على اعلان معايير قياس الكفاية للعاملين الذين تستخدم هذه المعايير فى شأنهم الا انه عاد وأوجب على جهة الادارة ان تخطر العاملين الذين يرى رؤسائهم ان مستوى ادائهم اقل من مستوى الاداء العادى بلوجه النقص فى هذا الاداء طبقا لنتيجة اقياس الدورى للاداء أولا بأول .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان مستوى اداء المدعى العام موضوع التقرير محل الطعن كان اقل من مستوى الاداء العادى وفقا لقياس الاداء الدورى الذى أجرته الادارة الا انها لم تقم بأخطار المدعى بذلك قبل وضع تقرير الكفاية ، ومن ثم فان تقرير الكفاية يكون مخالفا لحكم القانون . ولا ينال من ذلك ما تضمنه تقرير الطعن من أن المستوى المقرر للاداء كان معلوما سلفا للمدعى ، لان واجب الاخطار فى هذه الحالة مقرر بنص القانون رغم النص على اعلان معايير قياس الكفاية للعاملين الذين تستخدم فى شأنهم . ومن حيث انه على مقتضى ما تقدم يكون الحكم المطعون فيه وقد قضى بإلغاء تقرير كفاية المدعى عن عام ١٩٧٩ لعدم اخطاره بأوجه النقص فى ادائه طبقا للمادة ٢٩ من القانون قد اصاب وجه الحق فيما قضى به وصدر صحيحا ومتفقا مع احكام القانون ويكون الطعن فيه على غير اساس متعينا رفضه مع الزام الجهة الادارية المصروفات .

( طعن ١٢٩٧ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٣/٥/١٩٨٤ )

سادس عشر : تقدير مدى انتظام الموظف فى اداء عمله :

قاعدة رقم ( ٥٤ )

المبدأ :

تقدير درجة المواظبة — مسألة تقديرية متروكة للجهة الادارية —  
عدم كفاية دفاتر الحضور والانصراف فى هذا الشأن .

لخص الحكم :

ان كشوف الحضور والانصراف ليست وحدها الوعاء الذى يكشف  
عن درجة مواظبة الموظف أو عدم مواظبته فى عمله فقد يكون الموظف مواظبا  
على التوقيع فى دفاتر الحضور والانصراف فى المواعيد المقررة تماما ومع  
ذلك فهو كثير النغيب عن عمله كان يوقع فى دفتر الحضور فى الموعد  
المحدد ثم لا يلبث ان يغادر مكتبة فى اثناء ساعات العمل ولذلك كانت مسألة  
مواظبة الموظف أو عدم مواظبته فى عمله مسألة تقديرية متروكة للجهة  
الادارية التى يتبعها الموظف فهى الرئية عليه فى حضوره وانصرافه وفى  
بقائه فى عمله وتعيينه عنه بحيث تستطيع الحكم على مدى مواظبته أو عدم  
مواظبته عن ذلك فى دفاتر الحضور والانصراف وحدها .

( طعن ٨٧٣ لسنة ٤ ق — جلسة ١٤/١/١٩٦١ )

قاعدة رقم ( ٥٥ )

المبدأ :

توقع الموظف على دفاتر الحضور والانصراف لا يعنى استحقاقه  
الدرجة القصوى لعنصر الغياب والتأخير — ولا يمنع لجنة شؤون الموظفين  
من الهبوط بتقديرها الى احدى درجاتها — عدم وجود هذه الدفاتر لا يقوم  
سببا لافاء تقدير اللجنة المذكورة .

### ملخص الحكم :

انه بالنسبة لعنصرى الغياب والتأخير فانه فضلا عن ان الفاسون لم يلزم المصلحة الحكومية باعداد دفاتر لحضور والانصراف فان نص قرار وزير المالية رقم ٤ لسنة ١٩٥٤ على ان تكون دفاتر الحضور والانصراف من أسس التقدير لا يعنى وجوب اعدادها ، ومن ثم فلا يجوز اتخاذ عدم وجود هذه الدفاتر سببا لالغاء تقدير لجنة شئون الموظفين لعنصرى الغياب والتأخير كما ذهب اليه الحكم المطعون فيه — اذ ان وجود هذه الدفاتر وتوقيع الموظف عليها لا يجعله مستحقا للدرجة القصوى لعنصرى الغياب والتأخير ولا يمنع من الهبوط بتقديرها الى أدنى درجاتها اذ قد ينصرف الموظف ويتغيب عن عمله ما بين موعدى الحضور والانصراف .

فاذا كانت مصلحة المساحة قد أفادت فى خصوصية هذه المنازعة بعدم وجود دفاتر حضور وانصراف ، هذا فضلا عن ان طبيعة عمل المدعى وهو مساعد مفتش مدن تستدعى وجوده خارج المصلحة وبعيدا عنها مما لا يستطاع معه بالتالى التوقيع على دفاتر الحضور والانصراف وذلك لاستحالة حضوره الى المصلحة وانصرافه منها ، كما انه لا يعقل ان ترسل اليه الدفاتر لتوقيعها حيث يعمل فى الحقول البعيدة عن المصلحة وأن ثبوت تغيبه عن عمله مائتين وسبعين يوما — ولو كان ذلك بأجازة مرضية — وعدم مروره على مرعوسيه فى التسعين يوما الباقية من العام الا تسعة وعشرين مرة لما يقطع بصحة التقدير وسلامته .

( طعن ٦٢٧ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٠/١١/١٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٦ )

#### المبدأ :

الإجازات — حق للموظف نظمه القانون — كثرتها والحصول عليها فى شتى المناسبات واختلفت الأسباب تفيد عدم الاهتمام بالعمل الرسمى وعدم الحرص على تأديته بالدقة المطلوبة وفى الوقت المناسب .

( م - ٧ - ج ١٢ )

### ملخص الحكم :

ولئن كانت الاجازات حقا للموظف نظمه القانون الا ان كثرتها وتنوعها وعلى هذا النحو من التعدد والحصول عليها فى شتى المناسبات ومختلف الاسباب يفيد الانصراف عن العمل الرسمى وعدم الاهتمام به وعدم الحرص على تادينه بالدقة المطلوبة وفى الوقت المناسب مما لا يستقيم معه حسن سير العمل وانتظامه .

وترتبنا على ذلك اذا ما قررت الجهة الادارية فى بند المواظبة المقدر له ١٠ درجات وعناصره الفرعية : ( ١ ) مدى استعمال الموظف لحقوقه فى الاجازات ومنحته ٤ درجات من ٥ . ( ٢ ) احترام الموظف لمواعيد العمل الرسمية ومنحه ٣ درجات من ٥ كان لهذا التقدير مبرره وكان استخلاص الجهة الادارية . لما وصحت به المدعى من ضعف الاشراف على العمل وانه اشراف سطحي لا يستقيم معه حسن سير العمل المصلح ، استخلاصا منضبطا لعدم حرصه على البقاء طوال الوقت لمباشرة عمله بسبب حضوره متأخرا وانصرافه مبكرا ولكثرة اجازاته .

( طعن ١٦١ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٣/١٢/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ٥٧ )

#### المبدأ :

قيام الرئيس المباشر والدير المحلى بتقدير كفاية احد العاملين بمرتبة جيد - قيام رئيس المصلحة بتخفيض درجة الكفاية الى ضعيف لمجرد مجازاة العامل بالانذار لتأخره عن الحضور فى المواعيد الرسمية مما أدى الى تخفيض الدرجات المدونة امام جميع عناصر تقدير الكفاية - بطلان التقرير - اساس ذلك ان مجازاه بالانذار لتأخره عن مواعيد العمل الرسمية يمكن ان يكون اساسا لتخفيض الدرجة المقررة لعنصر المواظبة على مواعيد الحضور فقط دون ان يمتد ذلك الى بقية العناصر الاخرى التى يعتد بها فى تقدير مرتبة الكفاية مثل قدراته وصفاته الشخصية او عمله وانتاجه طالما انه لا يوجد بملف خدمته ما ينهض اساسا لانخفاض مستوى ادائه لعمله ومجموع انتاجه

## ملخص الحكم :

ومن حيث أن وقائع الدعوى التى سردها الحكم المطعون فيه . على ما تقدم ايراده أنفا ليس فيها ما يصح أن يستخلص منه ما قال به . ناستناده اليها لا يؤدى الى النتيجة التى بنى عليها ما قضى به . ذلك أن تقدير كفاية المدعى وان استوفى مراحله المقررة فى القانون ، ولانحصر التنفيذ من حيث تحريره من قبل الرئيس المباشر ثم المدير المحلى ومن رئيس المصلحة ثم تقريره من لجنة شئون العاملين التى استمسكت به ايضا عند نظرها تظلم المدعى منه — الا ان السبب الذى اعتمد عليه رئيس المصلحة فى الهبوط بمرتبة كفاية المدعى الى ضعيف بدلا من درجة جيد التى قدرها رئيسه المباشر والمدير الرئيس لهما والذي ورد سببه فى التقرير وفى قرارى اللجنة باعتباره مهملًا . وهو ضعيف لكثرة جزاءاته دون بيان لهذه الجراءات وماهيتها . غير منتج فى الدلالة على سلامة هذا التخفيض . فهى بعقوبة الانذار والشأن فيها ان يجزى بها عن الهين من المخالفات ، ولا يتعلق منها بعمل المدعى فى السنة التى وضع عنها التقدير الا جزاء واحد ، هو كما قرر المدعى ولم يخالف فيه الادارة عن تأخير عن الحضور فى المواعيد العمل الرسمية ولا ينضمّن الملف بالنسبة الى السنة السابقة عليها الا آخر ، عن تخلفه فى الدورة التدريبية الخاصة باصابات العمل التى عقدت من ١٩٦٤/١٠/٢١ حتى ١٩٦٤/١١/٥ ، عن الحضور فى ١٩٦٤/١١/٢ وعدم انتظامه فى الحضور يومى ٢ و ١٩٦٤/١١/٥ ، واحسب يوم ١٩٦٤/١١/٢ اجازة عادية له ، طبقا لما ورد فى القرار بمجازاته عن ذلك بالانذار وهو لم يؤثر فى تقديره فى السنة السابقة بدرجة جيد . والانذار الوحيد اذن المتعلق بعمله عن سنة التقرير، وهو للسبب المتقدم، مما لا يسوغ الهبوط بتقدير درجة كفايته على هذه السنة فى سائر العناصر التى يعتد بها فى الخصوص من عمل واتباع ومن مواظبة وصفات شخصية وقدرات وجميعها مما قدره الرئيس المباشر والمدير المحلى بمرتبة جيد ، بدرجات مجموعها واحد وثلاثون ، درجة موزعة على عناصرها المذكورة وهو تقدير يبدو سليما برعاية سابق تقديراته فى هذه العناصر فى السنوات السابقة

مما لم يطرأ عليها ما يغيرها على باقى العناصر . اذ المخالفة المجزى عنها بالانذار فى هذه السنة لا تسوغ القول بنقص قدراته وصفاته الشخصية التى تقدر لها رئيسه والمدير المحلى عشرين درجة من ثلاثين . ولا هى امتدت الى عمله وانتاجه اللذين ندر له نيهما خمسة وخمسون درجة من ستين وهى تتفق فى جبلتها مع ما اعتمد لها من تقدير نهائى لهذه العناصر فى السنوات السابقة مما يؤيده أن ملف خدمته وهو المصدر الاساسى الذى تستقى منه عناصرها لم يتضمن ما يدل على انخفاض مستوى ادائه وعمله ومجموع انتاجه . او نقصان مدى الماهية به أو طروء ما يهبط باستعداداته الذهنية ودرجة تيقظه وحسن تصرفه وهو الملف الذى أوجب الشارع فى المادة ٢٨ من القانون أن يوضع به كل ما يتعلق بهبوط مستوى العامل خلال السنة بما نصت عليه من انه فى حالة ما اذا تبين للرئيس أن مستوى أداء عامل دون المتوسط على أن يلفت نظره كتابة مع ذكر المبررات وضم ذلك الى ملف العامل وهو حكم يجعل من هذا الاجراء واجبا تلزم به الادارة ومخالفتها له فى شأنها — على أقل محمل تطبقه أوجه تفسير النصوص وتوليها . أن يقيم القرينة لصالحه على حسن أداء عمله وهى تبقى ما لم يقم دليل على العكس وهو ما تعتبر الجهة الادارية عاجزة عن تقديمه فى واقع هذه الدعوى لما تقدم ايضاحه فلا يبرز الانذار المتوقع عليه فى هذه السنة الانتقاص من تقدير درجة كفايته فى جملة عناصرها اذ هو لا يمس الا عنصرا محددا منها وهو أقل فى الدرجة المقررة له عن سائرهما التى تتكون منها أكثر نسبة الدرجات ، فلا وجه لتعدى النقص اليها . وهذا الانذار وما سبقه ليس فيه ما يصح أن يعتد عليه للقول بان ثمة ما يشينه . وما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن وقوع هذه المخالفة فى سنة التقرير كاشف عن استمرار انخفاض مستوى أداء العامل . وان حالته لم تتغير فى سنة ١٩٦٥ عما كانت عليها فى سنة ١٩٦٤ وما قبلها وهى الدعامة الاساسية والوحيدة التى قام عليها الحكم . منقوض بها هو ثابت من ملف خدمته من أن تقدير مستوى ادائه فى سابق السنوات لم يكن كذلك بل كان بدرجة جيد فما استخلصه غير صحيح . اذا الاستصحاب هنا معكوس . فيقتضى عكس النتيجة التى انتهى اليها . وبذلك فلن تعقيب رئيس المصلحة ومن بعده

لجنة شئون العاملين اقرارا له لا يظهر له وجه اذ استبان مما سلف ان المدعى لم يكن ضعيفا وانفروض مما يطابق الواقع . ان تقدير الرؤساء المهائرين ، وهم بحكم اتصالهم المباشر برؤوسيتهم اقدر على تحرى سلوكهم وتقدير كفاياتهم على اساس تقويم اعمالهم خلال الفترة التى وضع عنها التقدير وتعقيب لجنة شئون العاملين على تقديراتهم يجب ان يكون مبنيا على عناصر ثابتة مما هو وارد بملف خدمة الموظف وان يجرى على ذات العناصر التى ورد عليها تقدير الرؤساء وذلك كله حتى لا يؤخذ الموظف بما لم يتم عليه دليل فى الاوراق ، وكى لا يهدر مبدأ اساسى يقوم عليه وضع التقارير وهو كونها سنوية ومتعلقة بعمل السنة التى يجرى التقدير على اعمالها خلالها . وقرار اللجنة كاي قرار ادارى يجب ان يقوم على سببه المبرر له قانونا ، وهو فى كل عناصره يخضع لرقابة القضاء الادارى .

ومن حيث انه لما تقدم ودون حاجة الى بحث سائر ما اثاره الطاعن من مسائل ، يكون قرار لجنة شئون العاملين بتقدير كفايته عن عام ١٩٦٥ على اساس تخفيضها الى درجة ضعيف بدلا من جيد غير قائم على سبب صحيح يبرره ، ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه اذ ذهب الى غير ذلك قد اخطأ فى تاويل القانون وتطبيقه، ويتعين لذلك الحكم بالغاءه والقضاء فى موضوع الدعوى بأحقية المدعى لطلباته مع الزام المطعون ضدها المصروفات .  
( طعن ١٢٠٤ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٩/١٢/٢٠ )

### سابع عشر : تقدير عنصر الصفات الذاتية :

قاعدة رقم ( ٥٨ )

المبدأ :

لا يسوغ قصر تقدير عنصر الصفات الذاتية للموظف على الرئيس

المباشر .

ملخص الحكم :

لا وجه لما ينعى به الطاعن على التقرير المطعون فيه من أن التقديرات التى أدخلها الرئيس الأعلى على تقديرات الرئيس المباشر والمدير المحلى لم تتناول عنصرى العمل والانتاج أو العلاقات والسلوك فى العمل بل تناولت عنصر الصفات الذاتية وهى صفات لا يدركها عن يقين إلا الرئيس المباشر للموظف أو المدير المحلى بحكم دوام اتصالها به ، لاوجه لذلك إذا ما كان المشرع قد ناط بكل سلطة من تلك السلطات بتقدير هذا العنصر وغيره من عناصر تقدير كفاية الموظف فلا يسوغ قصر تقدير عنصر الصفات الذاتية للموظف على الرئيس المباشر أو انزاع السلطات الأخرى الأعلى بتقدير الرئيس المباشر لهذا العنصر لما فى ذلك من اهدار للحكمة التى استلزم من أجلها الشارع مرور التقرير بالمراحل الأربع التى نص عليها القانون ، فضلا عن أن هذا اتعنصر - شأنه فى ذلك شأن العناصر الأخرى فى التقرير تخضع للتغيير من عام الى آخر والا لما كان ثمة حاجة الى تقريره فى كل عام على حدة .



ثامن عشر : سوء سمعة الموظف واثره على كفايته :

قاعدة رقم ( ٥٩ )

المبدأ :

سوء سمعة الموظف — اعتباره سببا للنيل من كفاية الموظف في مدار السنة التي يوضع فيها التقرير — الطريق السوى لاثباته أن تضع الادارة تحت نظر المحكمة عند الطعن على تقدير لجنة شئون الموظفين ما يكون قد استندت اليه في هذا الصدد أو تحيل الموظف الى المحاكمة التأديبية لاثبات الوقائع التي قام عليها اتهام هذه السمعة .

ملخص الحكم :

لو صح أن يكون سوء السمعة سببا للنيل من كفاية الموظف في مدار السنة التي يوضع فيها التقرير فان الطريق السوى هو أن تضع جهة الادارة تحت نظر المحكمة عند الطعن على تقدير لجنة شئون الموظفين ما يكون قد استندت اليه في هذا الصدد ننزن المحكمة الدليل بالقسط من عيون الاوراق ، أو أن تتخذ الجهة الادارية سبيلها في احالة الموظف الى المحاكمة التأديبية لاثبات الوقائع التي قام عليها اتهام هذه السمعة كى بحاسب عليها لو صح ثبوتها إما أن تنصب لجنة شئون الموظفين نفسها قاضيا تنزل بالموظف عقوبة غير واردة بالقانون فالمر فيه انحراف باجراءات المحاكمة التأديبية ومخالفة للقانون واهدار للضمانات التي وفرتها قانون التوظيف من حيث وجوب الاستماع للموظف الموزور قبل اثبات الاتهام عليه .

( طعن ١٠٥٥ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/٥/٢١ )

### الفصل الثالث

#### حالات خاصة بتقدير كفاية بعض العاملين

أولا : تقدير كفاية الموظف المريض :

قاعدة رقم ( ٦٠ )

المبدأ :

التقارير السرية التي توضع عن الموظفين — تستهدف أساسا تقييم أعمالهم في فترة معينة — ثبوت أن الموظف لم يؤد عملا في الفترة التي وضع التقرير خلالها لأمر خارج عن إرادته — من تلك المرضي المقعد عن العمل أو القرار الصادر بالوقوف عن العمل — ليس لجهة الإدارة أن تضع تقريرا في هذه الحالة — ليس ثمة من أعمال قد أداها الموظف تصلح أن تكون محلا للتقييم — القرار الصادر بتقدير الكفاية في هذه الحالة — مشوب بمخالفة جسيمة تنزل به إلى منزلة العدم .

ملخص الحكم :

إن الأصل أن التقارير التي توضع عن الموظفين لتقدير كفاءتهم في خلال مدة معينة إنما تستهدف أساسا تقييم أعمالهم في خلال هذه الفترة والحكم -لها وعلى كفاية الموظف من خلالها فإذا ثبت أن الموظف لم يؤد عملا في الفترة التي وضع التقرير خلالها لأمر خارج عن إرادته كمرض أتعسده عن العمل أو قرار صدر بوقفه عن العمل طوال هذه المدة فإنه يمتنع على جهة الإدارة أن تضع عنه تقريرا في خلال هذه المدة إذ ليس ثمة أعمال يكون قد

أداها لأن تكون محلا للتقييم .

( طعن ٨٤٣ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٦٦/٢/١٢ )

## قاعدة رقم ( ٦١ )

### المبدأ :

تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف بسبب مرضه غير جائز — يتعين الحكم بالفاء التقدير لانه بنى على غير سبب قانونى .

### ملخص الحكم :

ان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لم يرتب على مرض الموظف النزول بكفايته والحط منها الى درجة ضعيف ، هذا الانتقاص الذى يؤثر تأثيرا مباشرا فى ترقياته وعلاواته فيؤدى الى حرمانه من اول علاوة دورية مع تخطيه فى الترقية فى السنة التى قدم عنها التقرير على ما تقتضى به المادة ٣١ ويرتب فى النهاية فصله من الخدمة اذا قدم عنه تقرير ثالث بدرجة ضعيف وفقا لنحكم المادة ٣٢ . وبناء عليه فان الخروج على مقتضى هذه الاحكام والهبوط بكفاية الموظف الى درجة ضعيف بسبب مرضه امر يخالف حكم القانون .

( طعن ٤٩٠ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٦/٣/١٩٦٨ )

## قاعدة رقم ( ٦٢ )

### المبدأ :

تقارير الكفاية عن الموظف فى فترة الوقف وغيرها من الفترات التى لا يؤدى الموظف فيها عملا ما يصلح أساسا لوضع التقرير — لا توضع تقارير عن الموظف فى هذه الحالات ويكتفى بإثبات السبب الذى حال دون وضعها — التقارير التى يعتد بها حينئذ عند النظر فى احقية الموظف فى الترقية او العلاوة الدورية — هى التقارير السابقة على فترة الوقف او الاجازة المرضية .

### ملخص الفتوى :

رأت الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بمجلس الدولة بجلستها المنعقدة فى ٧ من اكتوبر سنة ١٩٥٩ انه فى حالة وقف الموظف عن عمله لا يقدم عنه تقرير عن فترة الوقف ويسرى هذا الحكم على

غير الوقف من الحالات التى لا يؤدى عنها الموظف عملا يكون أساسا لوضع التقرير عنه ويتكفى فى هذه الحالة بآثبات السبب الذى حال دون وضع التقرير وهو وقف الموظف أو غيره من الحالات المماثلة إلا أن مصلحة الأموال المقرره أفادت بكتابها رقم ٢-١٢٣٥/٣ المؤرخ ١٩ من أكتوبر سنة ١٩٥٩ كإن السيد / ..... الكاتب من الدرجة السابعة الكتابية بالمصلحة تقدم بتظلم يلتمس فيه منحه العلاوة الدورية المستحقة له فى أول مايو سنة ١٩٥٩ والتى حرم منها بدبب تقديم تقرير عنه بدرجة ضعيف فى سنة ١٩٥٨ وأنه كان فى إجازة مرضية من ٢٩ من ديسمبر سنة ١٩٥٧ الى ٢٥ من ديسمبر سنة ١٩٥٨ .

ولما كان القانون قد جعل درجة كفاية الموظف المسجلة فى التقرير السنوى أساسا بترتيب آثار قانونية معينة من بينها استحقاق العلاوة والترقية والحرمان منها فضلا عن صلاحية الموظف للبقاء فى الخدمة . فإن عدم وضع تقرير سنوى عن الموظف فى الحالات التى أشارت إليها فتوى الجمعية العمومية يثير التساؤل عن الميعاد الذى يعتد به فى مجال ترتيب الآثار القانونية التى ربطها القانون بدرجة الكفاية المسجلة فى التقرير السنوى ، وما اذا كان يؤخذ فى الاعتبار بدرجة الكفاية المسجلة فى التقارير التى وضعت عن سنوات سابقة فى ترتيب مزايا يحل ميعاد استحقاقها فى سنوات تالية .

ولم تعرض الجمعية فى فتواها لهذه المسألة .

ولهذا عرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والنشر بجلستها المنعقدة فى ٥ من يناير سنة ١٩٦١ فاستبان لها أن المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة تنص على أنه « يخضع لنظام التقارير السنوية السرية جميع الموظفين لغاية الدرجة الثالثة وتعد هذه التقارير فى شهر فبراير من كل عام أو فى أى شهر آخر يصدر بتحديد قرار من الوزير المختص بعد أخذ رأى ديوان الموظفين ويكون ذلك على أساس تقدير كفاية الموظف بمرتبة ممتاز

أو جيد أو مرضى أو ضعيف ، وتكتب هذه التقارير على النموذج وبموجب  
الأوضاع التى يقررها وزير المالية والاقتصاد بقرار يصدر منه بعد أخذ  
رأى ديوان الموظفين . واستنادا الى هذا النص صدر قرار وزير المالية  
رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ بنموذج التقارير السرية ويتضمن التقرير طبقا لهذا  
النموذج على عناصر مختلفة تكشف عن حالة الموظف من كافة النواحي  
اتصله بأعمال وظيفته .

وتقرير حالة الموظف فى مختلف العناصر التى يقوم عليها التقرير السرى  
على النحو المشار اليه إنما يقوم على أساس عمله وسلوكه خلال الفترة  
التى تقدم التقرير عنها ، فإذا لم يؤد عملا خلال تلك الفترة كما لو كان  
موقوفا أو مريضا فى إجازة مرضية استطل ماها استحالة تقدير عمله  
ومواظبته على أداء هذا العمل وسلوكه الشخصى وغير ذلك من العناصر  
التى يقوم عليها التقرير السنوى : ولا يغنى فى هذا الصدد أعداد التقرير  
على هدى تقاريره السابقة ذلك لأنها تسجل حالة الموظف فى فترات أخرى  
وقد يختلف هذا الحال من فترة لأخرى ، ومن أجل هذا أوجب المشرع  
تقديم تقرير عن حالة الموظف فى كل عام - وإلى هذا رأى انتهت الجمعية  
العمومية فى فتاها السابقة .

وأنه وإن استحالة وفقا لما تقدم وضع تقرير سنوى عن حالة الموظف  
الموقوف أو المريض خلال فترة الانقطاع عن العمل ، كما لا يجوز أعداد  
تقرير عنها على هدى التقارير السابقة ، إلا إن ذلك لا يستتبع إهدار كل اثر  
لذلك التقارير السابقة عند النظر فى ترقية الموظف أو منحه العلاوات  
الدورية وإنما يعتمد بهذه التقارير عند أعمال أحكام المواد ٣١ ، ٣٢ ، ٤٠ و ٤٢  
من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، ذلك أن المادة ٣١ من القانون المشار  
اليه والمعلقة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ تقضى بأن « يقدم التقرير  
السرى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى للإدارة  
فرئيس المصلحة لإبداء ملاحظاتها ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون  
الموظفين لتقدير درجة الكفاءة التى تراها ويعلن الموظف الذى يقدم عنه  
تقرير بدرجة ضعيف بصورة منه . ويترتب على تقديم تقرير بدرجة ضعيف

حرمان الموظف من أول علاوة دورية مع تخطيه في الترقية في السنة التي قدم فيها التقرير . »

ويستفاد من الفقرة الأخيرة لهذا النص أن المشرع قد رتب على تقديم تقرير درجة ضعيف اثنين مختلفين . أولهما يتناول حق الموظف في الترقية حيث قضى بحرمانه من الترقية في السنة التي قدم فيها التقرير ومقتضى ذلك ألا يحرم الموظف من الترقية بسبب تقديم تقرير عنه بدرجة ضعيف إلا إذا كان هذا التقرير قد قدم في ذات السنة التي حل خلالها دوره في الترقية فإن قدم في غير هذه السنة فلا أثر له على حق الموظف في الترقية . والثاني يتناول حقه في العلاوة الدورية حيث قضى بحرمانه من أول علاوة دورية يحل موعدها بعد تقديم التقرير . سواء حل هذا الموعد في ذات السنة التي قدم فيها التقرير أو في السنة التالية وسواء أظل الموظف فائما بعمله منذ تقديم التقرير عنه إلى حلول موعد العلاوة الدورية أو تخللت هذه المدة فترة انقطاع عن العمل استطال مداها لمرض أو لوقف عن العمل مما يستحيل معه تقديم تقرير عنه خلال هذه الفترة وذلك لأن هذه العلاوة تستظل رغم ذلك أول علاوة دورية يحل موعدها بعد تقديم التقرير عنه فيتمتع حرمانه منها أعمالا لحكم النص المشار إليه .

أما المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة فانها تنص على أن « الموظف الذي يقدم عنه تقريران بدرجة ضعيف يقدم الهيئة التأديبية لفحص حالته فإذا تبين أنه قادر على الاضطلاع بأعباء وظيفته أخرى تقرر نقله إليها بذات الدرجة والمرتب أو مع خفض درجته أو مرتبه أو نقله إلى كادر أدنى فإذا تبين أنه غير قادر على العمل فصل من وظيفته مع حفظ حقه في المعاش أو المكافأة .

وفي الحالة الأولى إذا قدم عن الموظف بعد ذلك مباشرة تقرير آخر بدرجة ضعيف فصل من وظيفته . »

ويؤخذ من هذا النص أن المشرع يعهد بالنظر في أمر محدودى الكفاية من الموظفين الذين يقدم عنهم تقريران متتابعان بدرجة ضعيف إلى الهيئة التأديبية وجعل لها الخيار في هذا الصدد بين نقله إلى وظيفة أخرى

بذات الدرجة والمترتب أو مع خفض درجته أو مرتبه وبين نقله الى كادر ائفى فاذا اختارت الامر الاول ونفل الموظف الى وظيفة أخرى ومارس اعمال هذه الوظيفة ولكنه لم يحرز تقدما فى عمله وظل تقديره بدرجة ضعيف اعتبر هذا التقدير تاليا مباشرة للتقريرين الاخيرين المشار اليهما ولو كان بعد فتره انقطاع عن العمل بسبب المرض أو الوقف لم يقدم خلالها تقرير لهذا السبب بحيث لا يكون لهذه الفتره اثر على التقريرين السابقين .

وبالنسبة الى تطبيق المادة ٤٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على الموظفين الذين لم يوضع عنهم تقرير سنوى بسبب الوقف أو المرض فان هذه المادة تقضى بانه « مع عدم الاخلال بنصوص المادتين ٣٥ و ٤١ اذا قضى الموظف حتى تاريخ نفاذ هذا القانون ١٥ سنة فى درجة واحدة أو ٢٤ سنة فى درجتين متتاليتين أو ٢٨ سنة فى ثلاث درجات متتالية أو ٢١ سنة فى أربع درجات متتالية اعتبر مرقى الى الدرجة التالية بصفة شخصية ما لم يكن التقريران الاخيران عنه بدرجة ضعيف » .

ويستفاد من هذا النص ان المشرع يشترط للانفاذ من احكامه الا يكون التقريران الاخيران المتقدمان عن الموظف بدرجة ضعيف بحيث لا يستفيد من مزايا النص من بلغ من الضعف هذا الحد وعلى مقتضى ذلك فان الموظف الذى حصل على تقريرين متتاليتين بمرتبة ضعيف فى علمين متواليين ولم يقدم عنه فى السنة التالية لانقطاعه عن العمل خلالها بسبب المرض أو الوقف عن العمل لا يفيد من مزايا النص المشار اليه ، ومن ثم لا يستحق الترقية الى الدرجة التالية بصفة شخصية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد فتاوها السابقة فى الموضوع الصادرة فى ٧ من أكتوبر سنة ١٩٥٩ وعدم جواز اعداد تقرير عن الموظف عن فترة الوقف عن العمل بسبب مرض أو وقف استتال امدده . وانه يعمين الاعتداد عند النظر فى احقية الموظف فى الترقية أو العلاوة الدورية أو الحرمان منها بالتقارير السابقة على فترة الوقف أو الاجازة المرضية التى لم يقدم خلالها عن الموظف تقرير لهذا السبب على التفصيل المشار اليه .

## ثانيا : تقدير كفاية الموظف المنقول :

### قاعدة رقم ( ٦٣ )

#### المبدأ :

نقل الموظف الى جهة غير التي قضى فيها الجزء الغالب من السنة — لا يحول دون وضع هذه الجهة التقرير السرى السنوى عنه .

#### ملخص الحكم :

لا اعتداد بها ذهب اليه الحكمان المطعون نفيهما من أنه لم يكن لمصلحه انضرائب التي نقل اليها المطعون عليه الاول إن تضع التقرير السنوى لآعماله فى سنة ١٩٥٣ لأنه لم يكن ضمن موظفيها فى هذه السنة حتى تلمس كفايته عن قرب . ويكون التقرير بعيداً عن الهوى والرغبة الملحة فى ترفيقه : لا اعتداد بذلك لأن الاصل أن رؤساء الموظف سواء فى الجهة التي تصى فيها الجزء الغالب من السنة أو الجهة المنقول اليها لا يعتمدون فى تكوين عقيدتهم عن كفاية الموظف على مجرد المعلومات الشخصية فقط : بل يعتمدون ايضا على ما هو ثابت فى الاوراق . وقد ثبت للمصلحة كفاية المطعون عليه الاول فى عمله بها منذ نقله اليها من هيئة البريد فى ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ . وقامت بترقيته بالاختيار على أساس هذه الكفاية ، ومن ثم فليس من المستساغ القول بضرورة أن تستند هذه الترقية التي تمت فى مصلحة الضرائب مى نوفمبر سنة ١٩٥٤ على التقرير السنوى لآعماله فى سنة ١٩٥٣ . التي كان فى اثنائها موظفاً فى هيئة البريد .



قاعدة رقم ( ٦٤ )

**المبدأ :**

**الجهة المختصة بوضع التقرير السنوى عن الموظف المنقول هي الجهة المنقول اليها - عدم جواز قياس حالة النقل على حالة التذب أو الاعارة .**

**ملخص الحكم :**

ان المادة ٢٠ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على أنه «يجب الحصول على تقرير عن مستوى اداء كل عامل معار داخل الجمهورية أو منتدب من الجهة المعار أو المنتدب اليها اذا طالت مدة الاعارة أو الانتداب عن ثلاثة شهور وفقا لاحكام المادة ٢٩ ، ومن ذلك يبين ان هذه المادة تعرضت لنحالتى التذب والاعارة ومن ثم لا يجوز قياس حالة النقل على اى من هاتين الحالتين ، وعلى ذلك فان الجهة التى نخص قانونا بوضع التقرير السرى عن اعمال الموظف المنقول هي الجهة الاحيرة التى يتبعها الموظف حتى ولو قضى فيها مدة تقل عن ثلاثة أشهر اذ ان رؤسائه فى الجهة المنقول اليها لا يعتمدون فى تكوين عقيدتهم عن كفايته على مجرد المعلومات الشخصية فقط بل يعتمدون أيضا على ما هو ثابت فى أوراق ملف خدمته وهو ما سبق أن قضت به هذه المحكمة بأن رفضت قياس حالة النقل على حالة التذب المنصوص عليها فى المادة ١٥ من الانلحة التنفيذية للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ .

ثالثاً : تقدير كفاية الموظف المنتدب او المعار :

قاعدة رقم ( ٦٥ )

المبدأ :

استقلال الجهة المنتدب اليها بتقرير كفاية الموظف المنتدب اذا زادت مدة النذب عن ستة اشهر بالتطبيق للمادة ١٥ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن موظفى الدولة - تعقيب الجهة المنتدب منها على هذا التقرير - يجعل التقرير مشوباً بمعيب مخالفة القانون .

ملخص الحكم :

اذا ثبت ان المدعى كان منتدباً بالحراسة فان تعقيب لجنة شئون الموظفين على تقرير كفاية المدعى الذى هبط به من درجة ممتاز الى درجة جيد جاء مشوباً بمعيبين كلاهما فيه مخالفة للقانون . الاول انه ما دام المدعى كان منتدباً للعمل بالحراسة طوال المدة من ١٩٥٦/١١/٥ الى ١٩٥٨/٩/١ اى اكثر من ستة اشهر فان الحراسة تكون هى الجهة التى يتعين ان تستقل بتقدير درجة كفاية المدعى فى تلك الفترة دون معقب على تقديرها من الجهة المنتدوب منها - وهى ديوان الموظفين - وذلك بالتطبيق لصريح نص المادة ١٥ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة حيث نصت على انه « اذا كان الموظف مندوباً للقيام بعمل وظيفه اخرى لمدة لا تزيد على ستة اشهر فى الوزارة او المصلحة ذاتها وفى وراره او مصلحة اخرى ، اعد رئيسه المباشر فى الوظيفة المنتدوب للقيام بعملها ، مذكرة بملاحظات عنه فى مدة ندبه ، ويرسلها للرئيس المباشر للموظف فى وظيفته الاصلية ليعتمد عليها فى اعداد تقريره السنوى عنه ، فاذا زادت مدة النذب على ستة اشهر . اعد الرئيس المباشر فى الوظيفة المنتدوب للقيام بعملها التقرير السنوى ، والذي يرسل الى الجهة المنتدوب منها الموظف لارفاته بملف

خدمته ، وذلك بالاسترشاد بمذكرة يعدها الرئيس الاصلى عن المدة المكحلة للسنة . ويراعى فى كل ذلك أحكام الفقرة الثانية من المادة ١٣ - واذ كان الواضح مما سبق بيانه فى معرض تحصيل الوقائع أن التقرير المشار اليه عرض من جديد على الرئيس المباشر فالمدبر المحلى ثم على لجنة شئون الموظفين بالديوان فان ذلك يكون على خلاف ما يقضى به التطبيق السليم - والعيب الثانى الذى شاب ذلك التقدير هو أن تقديرات ديوان الموظفين التى صدرت تعقيا على تقدير الحراسة لكفاية المدعى والتى هبطت بدرجة كفايته من ممتاز الى جيد كان قوامها نحصيل درجات العمل والانتاج من ٦٠ درجة الى ٥٠ درجة بالرغم من أن عمل المدعى خلال الفترة التى صدر عنها هذا التقرير كان كله بالحراسة منبت الصلة بديوان الموظفين فلا علاقة أو اشراف للديوان على عمله أو انتاجه خلال تلك المدة جميعا ومن ثمة ان التخيض الذى صادف درجة كفاية المدعى يكون قد صدر عاريا عن محله أو سنده وبالتالي يكون قد وقع مخالفا للقانون من هذه الناحية ايضا ، خصوصا وأن مبدأ سنوية التقرير تحول دون الاعتماد فى تقرير هذا التخيض الى التقارير السابقة المقدمة عن أعوام أخرى ، ومع هذا فان ديوان الموظفين ذاته لم ينكر على المدعى أن تقاريره السنوية السابقة على عام ١٩٥٧ كانت كلها بدرجة ممتاز . وتأسيسا على ذلك فان الهبوط بتقدير درجة كفاية المدعى من جانب الديوان يكون قد ورد على خلاف الواقع وعلى غير سند من القانون مما يوجب عدم التعويل عليه أو الاعتداد به .

( طعن ١٩٢٨ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٤/٤/١٦ )

### قاعدة رقم ( ٦٦ )

#### المبدأ :

**الجهة المختصة بوضع التقارير السنوية عن الموظف المعار هي الجهة الاصلية التى يتبعها .**

#### الخص الحكم :

ان النعى على تقرير سنة ١٩٥٤ تأنه وضع بواسطة جهة غير مختصة بذلك قانونا غير قائم على أساس سليم من القانون لان الجهة التى كان يعمل ( م - ٨ - ج ١٢ )

بها الطاعن أصلا هي التي تولت وضع التقرير السرى السنوى عن مسنه ١٩٥٤ وقدترت درجة كفايته باحدى وتسعين درجة بعد أن أشادت الجهة المعار اليها بكفايته ونهوضه بأعماله بصورة ممتازة دون أن تضع تقريرا عنه بالارقام العددية وهو وضع سليم يتفق مع وضع الطاعن باعتبار كونه معارا وليس منتدبا مما استوجب وضع التقرير عنه بواسطة جهته الاصلية على أن توزن كفاية الموظفين بميزان واحد تحقيقا للمساواة فيما بينهم جميعا حتى لا تتأثر بذلك ترقياتهم الامر الذى لا يتم الا اذا كان تقدير درجات الكفاية يتم بمقياس واحد منضبط ووفقا لنموذج واحد يسرى عليهم جميعا والا لافضى الامر الى وضع شاذ تتأثر به مصلحة الموظفين من ناحية والمصلحة العامة من ناحية أخرى أما الاستناد الى نص المادة ١٥ من اللائحة التنفيذية بقانون موظفى الدولة فان أحكام هذه المادة لا تطبق بالاوزاع المنصوص عليها فيها الا فى حالة النذب دون حالة الاعارة وعلى ذلك يكون التقرير السنوى عن سنة ١٩٥٤ قد جاء سليما مطابقا للقانون .

( طعن ٦٤٢ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٥/٥/٣٠ )

### قاعددة رقم ( ٦٧ )

#### المبدأ :

تحديد الجهة المختصة بتقدير كفاية العامل فى حالة الاعارة او النذب —  
الجهة المختصة اصلا بتقدير الكفاية هي الجهة التى يتبعها العامل ولو كان معارا أو منتدبا لجهة أخرى — اختلاف مدلول تقرير مستوى الاداء الذى تعده الجهة المنتدب أو المعار اليها العامل عن التقرير السنوى الذى تعده الجهة التى يتبعها — التقرير الاول لا يغنى عن التقرير الثانى .

#### ملخص الحكم :

ان الاصل فى تقدير كفاية العامل أن يكون من اختصاص الجهة التى يتبعها باعتبارها صاحبة الولاية فى ترقيته ومنحه علاواته الدورية يستوى فى ذلك أن يكون العامل قائما بالعمل فى الجهة التابع لها أصلا أو معارا أو منتدبا منها لجهة أخرى ذلك أن النذب أو الاعارة لا يقطع علاقة العامل

بجهة عمله الاصلية ولا يمنع عنها ولايتها عليه فى شئونه الوظيفية فى اطار التنظيم الذى يحكم العلاقة بينهما وهذا الوضع يهيم للجهة الاصلية أن توزن كفاية عمالها جميعا بميزان واحد تحقيقا للمساواة فيما بينهم حتى لا تتأثر بذلك ترقياتهم الامر الذى لا يتم الا اذا كان تقديرها لكفائتهم يتم بمقياس واحد منضبط يسرى عليهم جميعا ومن ثم فان العدول عن هذا الاصل أو المساس به يتطلب نصا تشريعيًا من السلطة المختصة يفصح عنه صراحة وهو ما حدث فى ظل احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ حين قضت لائحته التنفيذية فى مادتها الخامسة عشر على أنه « اذا زادت مدة النذب على ستة أشهر أعد الرئيس المباشر فى الوظيفة المندوب الموظف للقيام بعملها التقرير السنوى والذى يرسل الى الجهة المندوب منها الموظف لارفاقته بملف خدمته وذلك بالاسترشاد بمذكرة يعدها الرئيس الاصلى عن المدة المكتملة للسنة وتاكيدا للاصل المتقدم ذكره قضت هذه المحكمة بأن احكام المادة ١٥ سالفه الذكر لا تطبق بالاوزاع المنصوص عليها فيها الا فى حالة النذب دون حالة الاعارة .

ومن حيث ان الشارع قد استحدث بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه حكما جديدا فى شأن تقدير كفاية العامل المعار أو المنتدب أورده فى المادة ٣٠ منه والتي يجرى نصها بالآتى : « يجب الحصول على تقرير عن مستوى اداء كل عامل معار داخل الجمهورية أو منتدب من الجهة المعار أو المنتدب اليها اذا طاللت مدة الاعارة أو الانتداب عن ثلاثة شهور وفقا لاحكام المادة ٢٩ » .

ومن حيث أنه يستفاد من مقتضى عبارة هذا النص انه قد أوجب على الجهة المعار أو المنتدب اليها العامل تقديم تقرير عن مستوى أدائه لجهة عمله الاصلية اذا طاللت مدة الاعارة أو النذب عن ثلاثة شهور ولا مناحة فى ان التقرير عن مستوى أداء العامل الوارد فى هذا النص يختلف عن التقرير السنوى المعنى بحكم المادة ٢٩ من القانون ذاته ولا يغنى عنه ذلك ان وضع التقارير السنوية عن كفاية العامل تختص به وفقا للاصل العام المتقدم ذكره لجنة شئون العاملين بجهته الاصلية للاعتبارات السالف ايضاحها

ومن ثم فانه اذا كانت نية الشارع قد اتجهت الى الخروج عن هذا الاصل العام لنص صراحة على اختصاص الجهة المعار أو المنتدب اليها العامل بوضع التقرير السنوى عن كفايته وانها كل الذى عناه الشارع — حسبها يتضح من مفهوم نص المادة ٣٠ المشار اليها هو تكليف الجهة المعار أو المنتدب اليها العامل بتقديم تقرير عن مستوى ادائه خلال فترة الاعارة أو النذب الى جهة الاصلية لمسترشد به فى وضع تقريرها السنوى عن كفايته يؤكد ذلك ان نص المادة ٣٠ سالف الذكر يوجب على الجهة المعار أو المنتدب اليها العامل ان تقدم تقريراً عن مستوى ادائه اذا طالبت مدة الاعارة أو الانتداب عن ثلاثة شهور بمعنى انه اوجب تقديم هذا التقرير ولو كانت فترة الاعارة أو الانتداب تقل عن سنة أى ولو كانت مثلاً اربعة أو خمسة أو ستة شهور الامر الذى يقطع بان التقرير عن مستوى الاداء المعنى بحكم ذلك النص ليس هو التقرير السنوى بمعناه المستفاد صراحة من وصفه القائم به . هذا وقد جاءت المادة ٣٨ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة وهى المقابلة للمادة ٣٠ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه بفقرة جديدة يجرى نصها بالآتى :

« وبالنسبة للعامل المجند أو المستدعى للاحتياط يستهدى فى تقرير كفايته برأى الجهة المختصة بالقوات المسلحة » وهذا النص يؤكد الاصل العام الذى يعقد الاختصاص فى تقرير كفاية العامل لجهته الاصلية ولو كان العامل معاراً أو منتدباً ما لم يرد نص صريح بالخروج على هذا الاصل على ما نوهت المحكمة ذلك ان العامل المجند أو المستدعى للاحتياط رغم قيامه بقمع العمل فى غير جهته الاصلية شأنه فى ذلك شأن العامل المنتدب أو المعار فان جهته الاصلية هى التى تضع التقرير السنوى عن كفايته مسترشدة فى ذلك برأى الجهة الاخرى التى يعمل بها .

ومن حيث انه تأسيساً على ما تقدم تكون لجنة شئون العاملين بوزارة التكوين باعتبارها الجهة الاصلية للمدعى هى المختصة بوضع التقرير السنوى عن كفايته عن عام ١٩٦٥ وذلك بعد الحصول على تقرير عن مستوى ادائه من الجهة المعار اليها وهى محافظة الاسكندرية طبقاً لحكم المادة ٣٠ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه .

ومن حيث أن الاجراء الذى اوجبته المادة ٢٠ المشار اليها وهو اجراء جوهرى - لم يستوف فى شأن تقدير كفاية المدعى عن عام ١٩٦٥ - حسبها هو ثابت من الاوراق مان التقرير السنوى المطعون فيه يكون قد صدر مشويا بعيب مخالفة القانون حريا بالالغاء .

( طعن ٦٩١ لسنة ١٥ ق - جلسة ١٩٧٢/١٢/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ٦٨ )

#### المبدأ :

الجهة المختصة باعتماد التقارير السنوية للعاملين بفروع الوزارات بالمحافظات - قانون نظام الإدارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ينظم ثلاث فئات من العاملين : فئة موظفى المجالس المحلية القديمة التى ألغيت وحلت محلها المجالس المحلية الجديدة - وفئة موظفى فروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى السلطات المحلية وكذلك ممثلى فروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى هذه السلطات - وفئة موظفى فروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى الإدارة المحلية - أفراد هذه الفئة الأخيرة يلحقون بالمحافظات على سبيل الإعارة الى أن تنقل درجاتهم الى ميزانية الإدارة المحلية - اعتماد تقارير كفايتهم من لجان شئون العاملين بالمحافظات التى يعملون بها .

#### ملخص الفتوى :

قبل ١٩٦٥/١١/٢٠ كان التابع لوزارة الإسكان ان لجنة شئون العاملين بانيوان العام هى الجهة المختصة بالنظر فى اعتماد التقارير السنوية الخاصة بالسادة العاملين بديوان عام الوزارة والإدارات العامة ومديريات الإسكان والمرافق والمعارين من الوزارة للعمل بهجالس المدن حتى الدرجة الثالثة وجميع هؤلاء العاملين مدرجة وظائفهم بميزانية هذه الوزارة وتضمهم جميعا اقدمية واحدة وتتم ترقياتهم بمعرفة لجنة شئون العاملين بالوزارة ، واعتبارا من ١٩٦٥/١١/٢٠ صدر القرار الوزارى رقم ١٥٠٠ لسنة ١٩٦٠ بتشكيل لجان شئون العاملين بمديريات الإسكان والمرافق بالمحافظات وتضمن هذا القرار اختصاص اللجان المذكورة بالنظر فى الموضوعات الآتية :

- ١ - النظر فى تعيين العاملين لغاية الدرجة السابعة . . .
- ٢ - النظر فى التقارير السنوية واتخاذ ما يلزم بشأنها طبقا لاحكام قانون العاملين ونلك فيها عدا ما يتعلق بمديرى الاسكان ووكلائهم . . .

وبتاريخ ١٢/٢/١٩٦٨ صدر القرار الوزارى رقم ١٢٦ لسنة ١٩٦٨ بتعديل القرار الوزارى رقم ١٥٠٠ لسنة ١٩٦٥ بتشكيل لجان شئون العاملين بمديريات الاسكان والمرافق بالمحافظات بجعل اختصاصها فى النظر فى التقارير السنوية للعاملين حنى الدرجة الرابعة واتخاذ ما يلزم بشأنها طبقا لاحكام قانون العاملين - اما تقارير العاملين من الدرجة الثالثة بالمديريات فترسل الى الوزارة بمجرد اعدادها لاعتمادها من لجنة شئون العاملين بالوزارة . وكان الهدف من اصدار هذا القرار الاخير ان ترقى العاملين الى وظائف الدرجة الثانية فما فوقها - وهى وظائف قيادية لا ينولها الا الكفاء الذين حسنت الشهادة فى حقهم - يجب ان تكون خاضعة لمعيار واحد وتحت رقابة كافية من جانب لجنة شئون العاملين بالوزارة سيما وان الترقية الى هذه الوظائف تتم بالاختيار للكفاية وهو الامر الذى اوضحته المادة ٢١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين الحنيين بالدولة فقد نصت على انه « . . . . . اما الترقيات من الدرجة الثالثة وما فوقها فنكفلها بالاختيار الكفاية مع التقيد بالادمية فى ذات مرتبه الكفاية .

ومنذ صدور القرار رقم ١٢٦ لسنة ١٩٦٨ اصبحت جميع التقارير السنوية الخاصة بالسادة العاملين من الدرجة الثالثة بمديريات الاسكان والمرافق بالمحافظات تعتمد من لجنة شئون العاملين بالوزارة . وبناء على ذلك وضع السيد مدير مديرية الاسكان والمرافق بالمنيا تقريراً سنوياً للسيد المهندس / . . . . من الدرجة الثالثة - عبارة تخصصية ( ١ ) - عن عام ١٩٦٨ بتقدير « ممتاز » « ٩٧ درجة » الا ان لجنة شئون العاملين بالوزارة قد خفضت التقدير الى « جيد » مستندة فى ذلك الى معلومات اعضاء اللجنة والى سابقة طلب السيد وزير الدولة السابق ابعاده من محافظة الشرقية للشكوى من تصرفاته ، كذلك وضع للسيد المهندس / . . . من الدرجة الثالثة - ميكانيكى تخصصية ( ١ ) - بمديرية الاسكان ببنى



سوف تقريراً عن عام ١٩٦٨ بمعرفة وكيل مديرية الاسكان ببنى سويف بصفته الرئيس المباشر والمدير المحلى وصدق عليه المدير العام للمديرية بصفته رئيساً للمصلحة بتقدير « ٧٨ جيد » ثم اتبعت المديرية المذكورة التقرير الاول بتقرير آخر بتقدير « ٩٨ ممتاز » الا ان لجنة شئون العاملين بالوزارة اعتمدت درجة كفاية السيد المهندس المذكور بتقدير « جيد » طبقاً للتقدير الاول للسيد مدير عام الاسكان ولمعلومات اللجنة . كما وضع للسيد المهندس / . . . . . من الدرجة الثالثة — ميكانيكى تخصصية (١) — تقريراً عن عام ١٩٦٨ بمعرفة السيد / مدير مديرية الاسكان والمرافق بقنا بصفته رئيساً مباشراً ومديراً محلياً ورئيساً للمصلحة بتقدير « ممتاز » — ٩٤ درجة — الا ان لجنة شئون العاملين بالوزارة خفضت هذا التقدير الى « جيد » وذلك لمعلومات اللجنة وسابقة مجازاته باللوم « ايضا وضع للسيد المهندس . . . . . من الدرجة الثالثة — مدنى تخصصية (١) — والمرحوم . . . . . من الدرجة الثالثة — عمارة تخصصية (١) — تقريران عام ١٩٦٨ وكان الاول قد الحق بعد العدوان بادارة الاتصالات لشئون المحافظات اما الثانى فقد كان ملحقاً بمديرية الاسكان والمرافق بالوادي الجديد — وقد اعتمدت اللجنة هذين التقريرين بتقدير « جيد » بالنسبة الى الاول وبتقدير « متوسط » بالنسبة الى الثانى حسبما ورد من الجهات التى كانا يعملان بها فى المدة الموضوع عنها التقرير السنوى .

وكان مسند لجنة شئون العاملين بالوزارة فيما أجرته من اعتماد وتخفيض درجات كفاية العاملين المذكورين نص المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه وتنص على أن « اللجنة شئون العاملين ان تناقش الرؤساء فى التقارير السنوية المقدمة منهم ولها أن تعتمدها أو تعطلها بناء على قرار مسبب » .

وبتاريخ ١٩٦٩/٥/٢٤ وافق السيد الدكتور الوزير الاسبق على ترقية السادة المهندسين الذين حصلوا على درجة كفاية بتقدير ممتاز الى الدرجة الثانية اما الذين كانت درجة كفايتهم بتقدير اقل من ممتاز — ومن بينهم السادة المهندسين المذكورين — فلم يرقوا الى تلك الدرجة طبقاً للمادة ٢١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ سالفة الذكر الامر الذى

دعا هؤلاء الى التظلم الى السيد مفوض الدولة للوزارة من تخفيضهم في الترقية الى الدرجة الثانية . وقد انتهى رأى السيد مفوض الدولة للوزارة الى قبول نظمات السادة المهندسين المذكورين وسحب قرار الترقية واستيفاء التقارير السنوية عن المتظلمين قبل النظر في الترقية - بواسطة الجهات التى كانوا يعملون بها في المدة الموضوع عنهم التقرير السنوى عنها . وعند اعادة بحث هذا الموضوع عن طريق ادارة الفتوى للجهازين المركزيين للتنظيم والادارة والمحاسبات افادت بفتاها رقم ٦٢ المؤرخة في ١٩٧١/١/٤ بذات الرأى الذى انتهى اليه السيد مفوض الدولة ..

ومن حيث انه باستقراء قانون الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ الذى تم في ظله تخطى المتظلمين في الترقية الى الدرجة الثانية - يتبين انه ينظم ثلاث فئات من العاملين ، « الفئة الاولى » هم موظفو المجالس المحلية القديمة التى الغيت وحلت محلها المجالس المحلية الجديدة وهؤلاء تنظم شئونهم الوظيفية احكام الفصل الرابع من الباب الخامس من قانون نظام الادارة المحلية وتكون للمحافظين بالنسبة لهم الاختصاصات الممنوحة في قوانين موظفي الدولة للوزراء ووكلاء الوزارات طبقا للمادة ٨٧ من القانون المشار اليه وتنص على ان « تكون للمحافظ الاختصاصات الممنوحة في قوانين موظفي الدولة للوزراء ووكلاء الوزارات وله ان يفوض فيها بالنسبة الى موظفي مجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجالس فيما لا يجاوز سلطة رئيس المصلحة » . « والفئة الثانية » هم موظفو فروع الوزارات التى لم تنقل اختصاصاتها الى السلطات المحلية وكذلك ممثلى فروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى هذه السلطات وهؤلاء يختص المحافظ بالنسبة لهم بما هو منصوص عليه في المادة السادسة من القانون سالف الذكر والفئة الثالثة « هم موظفو فروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى الادارة المحلية ومنها وزارة الاسكان والمرافق وهؤلاء يلحقون بالمحافظات على سبيل الاعارة الى ان تنقل درجاتهم الى ميزانيات الادارة المحلية طبقا لما نص عليه المادة الرابعة من قانون نظام الادارة المحلية وبمقتضاها « يلحق موظفو فروع الوزارات التى تنقل اختصاصاتها الى السلطات المحلية بالمجالس على سبيل الاعارة ، كما

يحفظ موظفو مجالس المديرية والمجالس البلدية الحاليون بوضعهم القائم فيما يتعلق بمرقياتهم ونقلهم . وذلك كله الى ان يتم نقلهم جميعا الى السلطات المحلية بصفة نهائية » .

ومن حيث ان تقدير درجة كفاية العامل المعيار اوضحت في ظل القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة من اختصاص الجهة المعيار اليها العامل تطبيقا لنص المادة ٣٠ ويجرى على انه « يجب الحصول على تقرير عن مستوى أداء كل عامل معيار داخل الجمهورية أو منتدب من الجهة المعيار أو المنتدب اليها اذا طالت مدة الاعارة أو الانتداب عن ثلاثة اشهر وفقا لاحكام المادة ٢٩ » .

ومن حيث ان تقارير كفاية السادة المتظلمين لم تراعى فيها احكام المادة ٢٠ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه اذ وضعت بواسطة الرؤساء المباشرين في الجهات التي يعملون بها وكان يجب ان تعتمد هذه التقارير من لجان شئون العاملين بالمحافظات التي يعملون بها وهو الامر الذي يتحقق اذ قامت لجنة شئون العاملين بالوزارة بتقدير درجة كفاية المتظلمين وبهذه المثابة يكون عملها غير مستند الى اساس من القانون ويتمين التقرير ببطلانه وبطلان الترقيات التي تمت على اساس من هذه التقارير الباطلة مما يتعين معه سحب قرار الترقية المتضمن تخطي هؤلاء العاملين الى الترقية الى الدرجة الثانية واستيفاء التقارير السنوية عن المتظلمين بواسطة الجهات التي كانوا يعملون بها في المدة الموضوع عنهم التقرير السنوي عنها . واذا انتهى رأى ادارة الفتوى للجهازين المركزيين للتنظيم والادارة الى هذه النتيجة يكون قد جاء متفقاً وحكم القانون .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد فتوى ادارة الفتوى للجهازين المركزيين للتنظيم والادارة والمحاسبات وذلك بسحب قرار الترقية المتضمن تخطي السادة المذكورين الى الترقية الى الدرجة الثانية واستبقاء التقارير السنوية عن المذكورين بواسطة الجهة التي كانوا يعملون بها في المدة الموضوع التقرير السنوي عنها .

**رابعاً : تقدير كفاية الموظف الذى يقوم بالتدريب :**

**قاعدة رقم ( ٦٩ )**

**المبدأ :**

تقدير كفاية الموظف الذى يقوم بالتدريب فى جهة غير المصلحة التابع لها - رجوع مصلحته الى هذه الجهة لأخذ رأىها فى هذا الشأن - من قبيل الاستئناس لا الإلزام - أخذ رأى هذه الجهة لا يعنى إلزام المصلحة بوضع النهاية الكبرى للموظف فى كل خانات التقرير .

**ملخص الحكم :**

لا حجة للتقول بأن التقرير الذى لم يؤخذ فيه رأى الجهة التى كان يدرّب بها المدعى خلال بعثته بالولايات المتحدة ما دام أن أخذ الرأى انما هو على سبيل الاستئناس وقد انتهى التقرير الى تقدير كفايته بتسعين درجة وهى من درجات الامتياز ولا إلزام على المصلحة عند استئناسها برأى الجهة التى كان يدرّب بها أن تقدر له النهاية الكبرى فى كل خانة من الخانات والا انقلب الوضع من الاستشارة الى الإلزام وهو أمر لا يسوغ التمسك به لتقدير البطالان لهذا السبب وحده .

( طعن ٦٤٣ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٥/٥/٣٠ )

## خامسا : تقدير الموظف الموفد فى اجازة دراسية :

قاعدة رقم ( ٧٠ )

### المبدأ :

وجوب الاعتماد بأخر تقرير سرى وضع عن كفاية العامل قبل ايفاده فى اجازة دراسية واعمال اثاره فى كافة مجالات العمل الوظيفى — لا يجوز الاخذ بتقارير مكتب البعثات فى البلد الموفد اليها العامل بدلا عن تقرير الكفاية الذى يوضع عن العامل بمعرفة الجهة التى يعمل بها — أساس ذلك ان لكل من التقارير السرية وتقارير البعثات مجاله الذى يمتد به ولا يجوز اقحام اى من النوعين فى غير ما شرع له .

### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم البعثات والاجازات الدراسية والمنح هو قانون بتنظيم احكامها خاصة : مقابلة لتلك التى ينظمها قانون العاملين المتعنيين بالدولة فهو ينظم شئون المبعوثين والموفدين فى اجازات دراسية او فى منح ويخضعهم لاحكام تتصل بشئون الدراسة الموفدين من اجلها ولا شأن لها بشئونهم الوظيفية ، فاذا كان عضو الاجازة الدراسية يخضع لاشراف مكتب البعثات فى البلد الموفد فيها ، ويقدم عن مسير دراسته وتقدمها وسلوك العضو تقرير من المكتب المذكور ، فانه لا يمكن الاخذ بهذا التقرير كبديل عن تقرير الكفاية الذى يوضع عن العامل بمعرفة الجهة التى يعمل بها لما بينهما من اختلاف فى العناصر التى يقوم عليها كل منهما ، وتباين الآثار المترتبة عليهما . فضلا عن ذلك فان التقرير السرى عن العامل هو بمثابة قرار ادارى نهائى يؤثر مالا فى الترقية او فى منح العلاوة او فى خفض الدرجة او المرتب او فى النقل الى كادر ادنى او فى الفصل من الوظيفة : ولا ريب ان قرارا هذه طبيعته وتلك

خطورته التي من أجلها رسم الشارع مراحل إصداره وحدد إجراءاته وأوصاعه ، وأحاطه بسياسات من الضمانات حماية للعامل من الإهساء والإغراض . لا يسوغ أن يغنى عنه بديل . مهما تفوق العامل وشهد له بالامتياز في تقارير البعثات أثناء الإجازة الدراسية ، إذ لا ينهض ذلك على الامتياز في أداء واجبات الوظيفة الذي يقوم على عديد من العناصر التي حددتها نماذج التقارير السرية عن العاملين على نحو يتفق ومتطلبات المجموعات الوظيفية المختلفة . وطالما أن العامل الموقد في إجازة دراسية لا يؤدي عملا ما طوال مدة إجازته ، وما دام أن المسلم به أن التقارير السرية إنما موضع عن العاملين لتقدير كفايتهم خلال مدة معينة بحيث تستهدف أساسا تقييم أعمالهم خلال هذه الفترة ، وأن لكل من التقارير السرية وتقارير البعثات مجاله الذي يعتد به بحيث لا يجوز إقصاء أي من النوعين في غير ما شرع له ، فمن ثمراته يمتنع على جهة الإدارة وضع تقرير عن العامل خلال مدة الإجازة الدراسية ، إذ ليس ثمة أعمال يكون قد أداها حتى تكون محلا للتقييم .

ومن حيث أنه منى كان ذلك ، وإزاء ما إطرده عليه افتاء الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع من وجوب الاعتداد بالتقارير السرية السابقة على الوقف أو المرض الطويل وفي غير ذلك من الحالات التي لا يؤدي عنها العامل عملا ، فلا مناص من القول بوجوب الاعتداد بآخر تقرير سري وضع عن كفاية الدكتور . . . . في العمل قبل إيفاده في إجازة دراسية وأعمال إثارة في كافة مجالات العمل الوظيفي دون تلك التقارير التي وضعها مكتب البعثات في فترة إيفاده إلى فرنسا .

من أجل ذلك انتهى رأي الجمعية العمومية إلى وجوب الاعتداد بآخر تقرير سري وضع عن كفاية الدكتور . . . . قبل إيفاده في إجازة دراسية إلى فرنسا .

## سادساً : تقدير كفاية الموظف الموقوف عن العمل :

### قاعدة رقم ( ٧١ )

#### المبدأ :

تقرير سنوى — عدم تقديره فى حالة الوقف عن العمل وفى الحالات المماثلة .

#### ملخص الفتوى :

تنص المادة ٢٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة على أن « يخضع لنظام التقارير السنوية السرية جميع الموظفين لغاية الدرجة الثالثة وتعد هذه التقارير فى شهر فبراير من كل عام أو فى أى شهر آخر يصدر بتحديد قرار من الوزير المختص بعد أخذ رأى ديوان الموظفين ويكون ذلك على أساس تقدير كفاية الموظف بمرتبة ممتاز أو جيد أو مرضى أو ضعيف .

وتكتب هذه التقارير على النماذج وبحسب الأوضاع التى يقررها وزير المالية والاقتصاد بقرار يصدر منه بعد أخذ رأى ديوان الموظفين » واستنادا الى هذا النص صدر قرار وزير المالية رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ فى ٣ من ديسمبر من هذا العام بنموذج التقارير السرية ويقوم التقرير طبقا لهذا النموذج على عناصر مختلفة تكشف عن حالة الموظف فى كافة النواحي المتصلة بأعمال وظيفته بحيث تحدد مدى صلاحيته وأهليته وكفايته فى النهوض بهذه الاعمال وقدرت لهذه العناصر درجات مختلفة مجموعها مائة درجة منها ٦٠ درجة للعمل والانتاج وقسمت هذه الدرجات نصفين نصف للالمام بالعمل ومدى الاستفادة من التدريب والنصف الآخر للسرعة والانتاج تم عشر درجات للمواظبة وقسمت نصفين نصف لمدى استعمال الموظف لحقوقه فى الاجازات والنصف الآخر لمدى احترامه لمواعيد العمل الرسمية ثم عشرون درجة للصفات الشخصية ومنها المعاملة والتعاون والسلوك الشخصى ثم عشر درجات للقدرات ومنها الاستعداد الذهنى وحسن التصرف والتميز ، وتحدد درجة الكفاية على أساس ما يحصل عليه الموظف من هذه الدرجات فاذا حصل على أقل من ٥٠ درجة فهو

ضعيف واذا حصل على درجات بين ٥٠ ، ٧٥ فهو مرضى و من ٧٦ الى ٩٠ فهو جيد وان حصل على أكثر من ٩٠ درجة فهو ممتاز وقد ورد بالبند الخامس من الملاحظات والتوجيهات الواردة بالنموذج انه فى حالة تقدير كفاية الموظف بمرتبة ضعيف أو ممتاز فانه يتعين أن يؤيد هذا التقرير بأسانيد تعززه مستندة من أعمال الموظف وسلوكه طوال الفترة موضوع التقرير وذلك نظرا لمسا لهاتين المرتبتين من اثر فى مستقبل الموظف هبوطا وصعودا .

وتقدير حالة الموظف فى مختلف العناصر التى يقوم عليها التقرير السرى على النحو المشار اليه فى القواعد المتقدمة انما يقوم على أساس عمله وسلوكه طيلة الفترة التى تقدم التقرير عنها ويستند هذا التقرير مما اسفرت عنه حالة الموظف فى قيامه باعباء وظيفته فاذا لم يؤد عملا خلال تلك الفترة كما لو كان موقوفا أو مريضا فى أجازة مرضية استطلال مداها امتنع بذلك تقدير عمله ومواظبته فى هذا العمل وسلوكه الشخصى وغير ذلك من العناصر التى يقوم عليها التقرير السنوى عن حالته وانهار الأساس الذى يقوم عليه هذا التقرير ويستحيل عندئذ اعداده . ولا يغنى فى هذا الصدد اعداد تقرير على هدى تقاريره السابقة ذلك لانها انما تتضمن نقدير حالة الموظف فى فترة أخرى وقد يختلف حال الموظف من فترة لآخرى وتلك هى الحكمة التى أوجب المشرع من أجلها تقديم تقرير عن حالة الموظف فى كل عام .

ويخلص مما تقدم أن اعداد التقرير السنوى عن حالة الموظف يمتنع ويستحيل متى كان موقوفا عن عمله خلال الفترة التى يقدم عنها التقرير ويسرى هذا الحكم فى الحالات المماثلة حيث لا يؤدى الموظف عملا يكون أساسا لاعداد التقرير عنه .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى انه فى حالة وقف الموظف عن عمله لا تقدم عنه تقارير عن فترة الوقف ويسرى هذا الحكم على غير الوقف من الحالات التى لا يؤدى عنها الموظف عملا يكون أساسا لوضع التقرير عنه ويكتفى فى هذه الحالة باثبات السبب الذى حال دون وضع التقرير وهو وقف الموظف أو غيره من الحالات المماثلة .



سابقا : نفيدي كفاية الموظف المسدعي بالقوات المسلحة :

قاعدة رقم ( ٧٢ )

المبدأ :

المادة ٢٥ من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ بشأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط تقضى بأنه استكمالاً للمفاتيح الخدمة المدنية لضباط الاحتياط الذين يستدعون للخدمة بالقوات المسلحة يحرر قادتهم عنهم التقارير المدنية اللازمة طبقاً للنظم المقررة في هذا الشأن وترسل التقارير الى جهات عملهم المدنية - مقتضى ذلك النص ان الجهة التي يستدعي اليها ضابط الاحتياط تكون هي المختصة بوضع التقارير المتعلقة بخدمته المدنية خلال فترة الاستدعاء بجانب اختصاصها بوضع التقارير العسكرية - التقارير المدنية المشار اليها في هذه المادة هي التقارير السرية التي يمتد بها عند اجراء الجهة المدنية حركة الترقيات للعاملين بها .

الخص الحكم :

ومن حيث ان المادة ٢٥ من القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ بشأن قواعد خدمة الضباط الاحتياط تنص على أنه استكمالاً للمفاتيح الخدمة المدنية لضباط الاحتياط الذين يستدعون للخدمة بالقوات المسلحة يحرر قادتهم عنهم التقارير المدنية اللازمة طبقاً للنظم المقررة في هذا الشأن وترسل التقارير الى دوائرهم المدنية عن طريق ادارة كاتم اسرار حربية ، وهذا النص مريب في ان الجهة التي يستدعي اليها ضابط الاحتياط هي صاحبة السلطة في وضع التقارير المتعلقة بخدمته المدنية بالإضافة الى التقارير المتعلقة بخدمته العسكرية التي اشارت اليها المواد ٢٠ ، ٢٤ ولا حجة فيها ذكره حكم محكمة القضاء الإداري من ان المشرع اذ وصف التقارير التي تقدم عن ضابط الاحتياط بأنها تقارير مدنية ولم يذكر انها التقارير السرية التي درج على استعمالها في قوانين التوظيف قد دلّ على ان الاختصاص بوضع

التقرير السرى هو للجهة المدنية التابع لها المستدعى — لا حجة فى ذلك —  
وصف التقرير بأنه مدنى جاء لتكميل ما يعد عن المستدعى من تقارير عسكرية  
ولان التقارير المدنية اللازمة طبقا للنظم المقررة لن تكون سوى التقارير  
السرية التى تفرضها هذه النظم ومثل هذه التقارير يعدها القادة عن المستدعين  
سواء كانوا بالاسدعاء وقت موعد اعداد هذه التقارير أو كان احد منهم  
قد قضى اغلب السنه بالاستدعاء وهذا الحكم يسنفاد من نص المادة ١٥ من  
اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة  
التي نصت على انه « اذا كان الموظف مندوبا للعمل بقيام وظيفة أخرى لمدة  
تزيد عن ستة أشهر فى الوزارة أو المصلحة ذاتها أو فى وزارة أو فى  
مصلحة أخرى اعد رئيسه المباشر فى الوظيفة المندوب للعمل بها مذكرة  
بملاحظاته عنه فى مدة ندبه . ويرسلها للرئيس المباشر للموظف فى وظيفته  
الاصلية ليعتمد عليها فى اعداد تقريره السنوى عنه فاذا زادت مدة الندب  
على ستة أشهر اعد الرئيس المباشر فى الوظيفة المندوب للقيام بعملها التقرير  
السنوى والذي يرسل الى الجهة المندوب منها الموظف لرافقه بملف خدمته .  
وذلك بالاسترشاد بمذكرة يعدها الرئيس الاصلى ، وهو ما تنفيده أيضا  
المادة ٣٠ منه التى نصت على وجوب الحصول على تقرير عن مستوى  
اداء كل عامل مear داخل انبلاد أو منتدب من الجهة المعار اليها اذا طالت  
مدة الاعارة أو الانتداب عن ثلاثة أشهر وفقا لحكم المادة ٢٩ وهى المادة  
التي نصت على وضع التقارير فى سنة ميلادية وعلى أساس تقدير  
كفاية المدعى بالمراتب الواردة به وكتابتها على التقارير وطبقا للاوضاع  
المشار اليها فيها » وهو ما ينعين اعمال مقتضاه فى شأن المستدعى للخدمة  
فى القوات المسلحة من ضباط الاحتياط أيضا ، لان الموجب لهذا الحكم  
متحقق فى شأنهم وهو مقرر بمجموع احكام القانون رقم ٢٣٤ لسنة  
١٩٥٩ فى شأن قواعد ضباط الاحتياط ، فيما يتعلق بأوضاعهم خلال مدة  
الخدمة فيها بالنظر الى علاقتهم بوظيفتهم المدنية . واذ تعتبر مدة العمل  
فى القوات المسلحة بمقتضى الاستدعاء مدة خدمة فعلية فى جهات عملهم  
الاصلية ويتقاضون منها كافة مرتباتهم ويستحقون علاواتهم وكذا الترقيات

التي تجرى فيها بل انه تكون لهم الافضلية فيما كان منها بالاختيار ، عند التساوى مع غيرهم من موظفيها ( المادة ٣١ و ٦٧ و ٦٨ ) .

ومن حيث ان الثابت من أوراق الطعن ان المدعى كان يستدعى للعمل بالقوات المسلحة ضمن الضباط الاحتياط من ١٩٥٦/١/١٨ الى ١٩٦٤/٩/١٨ حيث عاد الى عمله لوزارة الخزانة مفتشا بالمراقبة المالية بقضا ومن ثم فانه عند تقدير درجة كفايته عن عمله خلال هذه السنة يجب أن يعتد بها قررتة جهة عمله بالقوات المسلحة من اعتباره بدرجة ممتاز فى التقرير الذى وضعته عن كفايته فى هذه السنة .

ومن حيث انه على مقتضى ما تقدم يكون تخطى الطاعن فى الترقية بالقرار المطعون فيه غير قائم على سبب يبرره ، لانه قد تحقق فى شأنه المناط الذى جرت الترقية على أساسه وهو الحصول فى عام ١٩٦٤ فى تقدير كفايته عنه على درجة ممتاز مع انتفاء سائر ما يصح ان يتخذ سببا لتخطيه ، على ما يبين من ملف خدمته . ومن ثم يكون القرار المذكور قد خالف القانون ، فيتعين لذلك الغاؤه بالنسبة اليه وهو ما كان يجب على محكمة القضاء الادارى ان تقضى به ، واذ لم تفعل وقضت برفض دعواه على غير أساس فيكون حكمها غير صحيح ، مما يتعين معه القضاء بالغائه وبالفاء القرار المطعون فيه فيما تضمنه من تخطى المدعى فى الترقية الى الدرجة الثانية الادارية مع الزام الجهة المدعى عليها المصروفات .

( طعن ١٧ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٩/١٢/٢٠ )

## الفصل الرابع

النظر فى أمر من يحصل على تقريرين أو

أكثر بمرتبة ضعيف

أولا : الإحالة الى الهيئة التى يشكل منها مجلس التأديب :

قاعدة رقم ( ٧٣ )

المبدأ :

تقديم تقريرين متتاليين عن الموظف بدرجة ضعيف - عرض أمره على الهيئة التى يشكل منها مجلس للتأديب للبت فى أمره على النحو المقرر فى المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ معدلة بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٢ - الحكمة من إسناد ذلك الى الهيئة المذكورة دون لجنة شئون الموظفين .

ملخص الحكم :

ان نص المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ( معدلة بالقانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٢ ) صريح فى إسناد الاختصاص الى الهيئة التى يشكل منها مجلس التأديب فيما يتعلق بفحص حالة الموظف المقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف والبت فى أمره ، سواء بالاكْتفاء بتوجيه تنبيه اليه بتحسين حالته أن آنست فيه المقدرة على ذلك : أو بتقرير نقله الى وظيفة أخرى يستطيع الاضطلاع بأعبائها ، مع حرمانه من أول علاوة دورية نتيجة لتقديم هذين التقريرين عنه ، أو بفصله من الخدمة اذا ما قدم عنه تقرير ثالث بدرجة ضعيف . واذا كلن الشارع لم يقرر هذا الاختصاص لمجلس التأديب ذاته . بل للهيئة التى يشكل منها هذا المجلس ، فانه لم يسنده الى لجنة شئون الموظفين بالوزارة او المصلحة

التابع لها الموظف ، وفى هذا المعنى الخروج بحالة الموظف المقدم عنه تقريران متتاليان أو ثلاثة تقارير بدرجة ضعيف عن مجرد كونها مسألة عادية مما يتعلق بشئون الموظفين الداخلة فى اختصاص تلك اللجنة ، اذ ان الموظف الذى ينطبق عليه حكم المادة ٣٢ اما أن يكون ضعفه المسجل عليه فى التقارير راجعا الى اهماله وتقصره فى اداء واجبات وظيفته ، فيكون عرض امره على الهيئة التى يشكل منها مجلس التأديب - والحالة هذه - امرا طبيعيا ، واما ان يكون ضعفه راجعا الى عجز فى استعداداته ومواهبه وتكوينه بالنسبة الى وظيفة معينة وقد يكون صالحا لوظيفة اخرى ، او بالنسبة الى الوظائف كافة ، وهذه الحالة - وان لم تكن فى الاصل من طبيعة التأديب اذا لم يكن الموظف قد ارتكب ذنب التقصير فى عمله ولكن استعداده وتكوينه هو الذى لا يرقى به الى المستوى المطلوب للوظيفة المنوط به القيام بأعبائها - الا انه نظرا الى خطورة الاثر الذى حدده القانون الذى يستهدف له الموظف فى هذه الحالة ويستوى فيه مع الموظف المقصر فى واجبه المسجل عليه تقصره ضعفا فى التقارير ، فقد اراد الشارع ان يكفل ضمانته مماثلة لكل من هذا وذلك ، ما دام معرضين لنفس النتيجة .  
( طعن ١٧١ لسنة ٥ ق - جلسة ١٩٥٩/٦/٦ )

#### قاعدة رقم ( ٧٤ )

##### المبدأ :

حصول الموظف على تقريرين متتاليين بدرجة ضعيف - حالته الى الهيئة المشكل منها مجلس التأديب لفحص حالته وتقرير ما تراه وفقا لنص المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - انفراد الحالات الواردة بهذا النص بطابع خاص ليست له طبيعة التأديب ، وان كفلت له ضماناته وتساوت معه فى بعض الآثار - عدم جواز الطعن فى القرارات الصادرة من الهيئة المشكل منها مجلس التأديب امام مجلس التأديب الاستئنافى .

##### ملخص الحكم :

أن المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة الواردة فى الفصل الثالث من الباب الاول من هذا القانون وعنوانه

« التقارير عن الموظفين وترقيتهم وعلاوانهم ورواتبهم » كانت قبل تعديلها القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ النص على أن الموظف الذى يقدم عنه تقريران شئون الموظفين بالوزارة أو المصلحة لدرجة الكفاية اتى يستدتها كل موظف والتأشير بذلك فى ملف خدمته ، وفى سجل الموظفين . ثم استحدث القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ النص على أن الموظف الذى يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف يحال الى النهاية التى يشكل عنها مجلس التأديب لفحص حالته : فاذا تبين لها أنه قادر على تحسين حالته وجهت اليه تنبيهها بذلك والا قررت نقله الى وظيفة أخرى يستطيع الاضطلاع بأعبائها . فاذا قدم عنه تقرير ثالث بدرجة ضعيف يفصل من الخدمة ويترتب على تقديم تقريرين متتاليين عن موظف بدرجة ضعيف عدم احقيقته لاول علاوة دورية واصبحت تقضى بعد تعديلها بالقانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٧ بن الموظف الذى يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف يقدم للهيئة المشكل منها مجلس التأديب لفحص حالته فاذا تبين لها أنه قادر على الاضطلاع بأعباء وظيفته أخرى قررت نقله اليها بذات الدرجة والمرتب أو مع خفض درجته أو مرتبه : او نقله الى كادر ائنى فاذا تبين لها أنه غير قادر على العمل فصلته من وظيفته مع حفظ حقه فى المعاش أو المكافأة . وفى الحالة الاولى اذا قدم عن الموظف بعد مباشرة تقرير آخر بدرجة ضعيف فصل من وظيفته . ويؤخذ من التطور التشريعى لنص المادة ٣٢ آتفة الذكر ان حكمها كان فى البداية مقصورا على تقدير درجة كفاية الموظف وبيان ادائه ثم ارتبط بفكرة الكفاية هذه عند اول تعديل علاج حالة ضعفها التكرار المسجل على الموظف بتقريرين سنويين متتاليين . وانحصر هذا العلاج فى تنبيهه توجهه الى الموظف الهيئة التى يشكل منها مجلس التأديب والتى يناط بها فحص حالته اذا ما تبين لها أنه قادر على تحسينها أو نقله الى وظيفة أخرى يستطيع الاضطلاع بأعبائها . او فى فصله من الخدمة اذا ما قدم عنه تقرير ثالث بدرجة ضعيف واصبح مبنوسا من صلاحيته لأى عمل . وقد ذكر المشرع أن الموظف فى هذه الحالة يحال الى الهيئة التى يشكل منها مجلس التأديب وذلك كضمانة لقدورها من حيث التخصص على فحص حالته وتوجيهه وتخفيف صلاحيته ولم يشأ أن تكون الاحالة الى مجلس التأديب ذاته كهيئة لها ولاية التأديب والعقاب لينفى عن هذا الوضع طابع التأديب انبحت ،

وأية ذلك انه خول الهيئة المذكورة فى حالة وجود تقريرين متتاليين بدرجة ضعيف اما الاكتفاء بمجرد استحداث الموظف على تحسين حالته واستنهاض همته اذا أنست فيه التهمة على ذلك ، واما تقرير نقله الى وظيفة اخرى يستطيع النهوض بمسئولياتها دون تخفيض فى درجته أو مرتبه أو مى الكادر الذى ينتمى اليه : مع حرمانه بقوة القانون من أول علاوة دورية ، وليس هذا أو ذاك من انجزات التاديبية فى شيء . ثم تدرج المشرح بعد ذلك فى التعديل الثانى امعانا فى رعاية صالح الوظيفة العامة فخلول الهيئة المشكل منها مجلس التاديب نقل الموظف المقدم عنه تقريران بدرجة ضعيف اتى الوظيفة التى يكون قادرا على الاضطلاع بأعبائها بذات الدرجة والمرتب أو مع خفض درجته أو مرتبه أو نقله الى كادر ادنى ، وكذلك فصله من وظيفته مع حفظ حقه فى المعاش أو المكافأة اذا تبين لها انه غير قادر على العمل . وعلى الرغم مما انطوى عليه هذا التعديل من تشديد عن سابقه فان الشارع لم يخرج فيه عن نطاق الفكرة التى بداها فى التعديل السابق ، وهى المغايرة بين وضع الموظف الضعيف وبين اوضاع التاديب وطبيعته ، تلك المغايرة اتى حدث بالشارع الى ايراد المادة ٣٢ فى الفصل الثالث من الباب الاول من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة تحت عنوان « التقارير عن الموظفين وترقيتهم وعلاواتهم ورواتبهم » ، فى حين ان المواد الخاصة بالتاديب وهى المواد من ٨٤ الى ١٠٦ وردت فى الفصل السابع من هذا القانون تحت عنوان « تاديب الموظفين المعينين على وظائف دائمة » . وتناولت اجراءات التاديب والعقوبات التاديبية وطرق التظلم منها . ذلك ان ضعف الموظف المسجل عليه فى التقارير المتتالية قد لا تكون انعكاسا لاهماله وتقصره فى اداء واجبات وظيفته ، الامر الذى تتكفل النصوص الخاصة بالتاديب بترتيب الجزاء عليه ، وانما قد يكون راجعا الى عجز فى استعداده ومواهبه وتكوينه بالنسبة الى وظيفة معينة ، وقد يكون صالحا لوظيفة ادنى بالنسبة الى الوظائف كافة . وهذه الحالة ليست من طبيعة التاديب ما دام الموظف لم يرتكب ذنب التقصير فى عمله أو الاهمال فى واجبات وظيفته ، ولكن استعداده وتكوينه وطاقته فى الانتاج وفهمه للمسائل وتصريفه للامور هو الذى لا يرقى به الى المستوى المطلوب من الكفاية والاهلية للوظيفة المنوطة به القيام بأعبائها الا انه نظرا الى

خطورة الاثر الذى حدده القانون والذى يستهدف له الموظف فى هذه الحالة ويستوى فيه مع الموظف المقصر فى واجبه فقد اراد الشارع ان يكل له ضمانته بعرض أمره على هيئة قضائية هى الهيئة المشكل منها مجلس التأديب لمنحه فرصة لفحص حالته أمامها بوصفها هيئة فحص لتقدير صلاحية الموظف - لا هيئة عقاب وتأديب . وقد جاء فى المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٥٧٦ لسنة ١٩٥٣ « كذلك استقبلت بالمادة ٣٢ مادة جديدة تنقضى بإحالة كل موظف يحصل على تقدير ضعيف فى سنتين متتاليتين الى الهيئة التى يشكل منها مجلس التأديب باعتبارها هيئة صلاحية . وهذا ضمان جديد للموظف قصد به إعطاؤه الفرصة لمناقشة درجة كفايته أمام هيئة قضائية وذلك لمجابهة السرية التى فرضت على التقارير » . وتقدير الصلاحية الذى ينتهى الى مجرد نقل الموظف من عمل الى آخر دون خفض أو تنزيل فى الدرجة أو المرتب أو الكادر هو إجراء مستقل عن التأديب فى طبيعته وفى أثره . وهو أيضا كذلك اذا ما انتهى الى فصله من وظيفته اذا كان غير قادر على العمل لكون هذا حقا أصيلا للإدارة تملكه بغير الطريق التأديبى فى حالة عدم صلاحية الموظف للنهوض بأعباء الوظيفة العامة وتبعاتها تحقيقا لحسن سير العمل فى المرافق العامة . واذا كانت الحالات التى تدخل فى حكم المادة ٣٢ من قانون نظام موظفى الدولة تنفرد بهذا الطابع الخاص الذى ليست له طبيعة التأديب وان كفلت لها ضماناته واستوت معه فى بعض الآثار وكان الشارع لم ينص على أن القرار الصادر بالتطبيق لهذه المادة يكون قابلا للطعن فيه ، وكان الحق فى الطعن لا ينشأ الا بنص يقرره ، والخصومة فى الطعن استثناء لا يجوز التوسع فيه أو القياس عليه فان الاحكام الخاصة بالطعن فى القرارات الصادرة من المجالس أو المحاكم التأديبية الابتدائية لا تسرى بالنسبة الى تلك الصادرة بالتطبيق للمادة ٣٢ آنفة الذكر . ومن ثم فان استئناف موارث الطاعنين للقرار الصادر فى ٢٨ من يناير سنة ١٩٥٨ من الهيئة المشكل منها مجلس التأديب بمحكمة استئناف الابتدائية والقاضى بمزله من وظيفته مع حفظ حقه فيها عساه يكون مستحقا له من معاش ومكافأة ، امام مجلس التأديب الاستئنافى لموظفى وزارة العدل يكون غير جائز القبول .



ثانيا : ليس من ولاية المحكمة التأديبية التى حلت محل الهيئة المشكل منها مجلس التأديب التعقيب على تقدير الكفاية بمرتبة ضعيف ما دام لم يبلغ أو يسحب من جهة الاختصاص .

قاعدة رقم ( ٧٥ )

المبدأ :

ليس للمحكمة التأديبية أن تعقب على تقدير الكفاية فى التقرير السنوى طالما لم يبلغ التقرير من قضاء الإلغاء المختص أو يسحب اداريا بالطريق الصحيح الا ان يكون قد قام به وجه من أوجه انعدام القرار الإدارى — أساسى ذلك ان المحكمة التأديبية ليست فى هذا المجال محكمة الغاء .

ملخص الحكم :

ان المحكمة التأديبية فى ولايتها التى خلفت فيها الهيئة المشكل منها مجلس التأديب فى مجال أعمال حكم المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، ليست محكمة الغاء ومن ثم فهى لا تملك التعقيب على تقدير الكفاية فى التقرير السنوى الذى يعرض عليها طالما لم يبلغ التقرير من قضاء الإلغاء المختص أو يسحب اداريا بالطريق الصحيح الا أن يكون قد لم بالتقرير وجه من أوجه انعدام القرار الإدارى .  
( طعن ١٣٦ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٥/٤/١٧ )

قاعدة رقم ( ٧٦ )

المبدأ :

محكمة تأديبية — ولايتها التى خلفت فيها الهيئة المشكل منها مجلس التأديب فى مجال أعمال حكم المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — منوط بفحص حالة الموظف الذى يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف ، وانزال حكم هذه المادة ، بعد اجراء الموازنة والترجيح وتوخى الملائمة بين حالته والمركز الذى يوضع فيه — التعقيب على تقدير الكفاية الواردة فى التقريرين السنويين لا يدخل فى ولاية هذه المحكمة ، طالما لم يبلغ التقرير من قضاء الإلغاء المختص أو يسحب اداريا ، الا اذا قام به وجه من أوجه انعدام القرار الإدارى .

## ملخص الحكم :

ان المحكمة التأديبية فى ولايتها التى خلقت فيها الهيئة المشكل منها مجلس التأديب فى مجال أعمال حكم المادة ٢٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ منوطه بما نصت عليه هذه المادة - وهو فحص حالة الموظف الذى يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف . فاذا تبين لها انه قادر على الاضطلاع بأعباء وظيفة أخرى قررت نقله اليها بذات الدرجة والمرتب أو مع خفض درجته أو مرتبه أو نقله الى كادر أدنى . فاذا تبين لها انه غير قادر على العمل فصلته من وظيفته مع حفظ حقه فى المعاش أو المكافأة . وفى الحالة الاولى اذا قدم عن الموظف بعد ذلك مباشرة تقرير آخر بدرجة ضعيف فصل من وظيفته - فالمحكمة التأديبية اذن فى ولايتها هذه ليست محكمة الغاء ، ومن ثم فهى لا تملك التعقيب على تقدير الكفاية فى التقرير السنوى الذى يعرض عليها . طالما لم يبلغ التقرير من قضاء الانهاء المختص أو يسحب اداريا بالطريق الصحيح . الا ان يكون قد قام بالتقرير وجه من أوجه انعدام القرار الإدارى كما سلف البيان .

ولا حجة فى الاعتراض بان منع المحكمة التأديبية فى المجال سالف الذكر من التعقيب على تقدير الكفاية فى التقارير السنوية التى تعرض عليها من شأنه أن يجعل مهمتها آلية محضة لا حجة فى الاعتراض بذلك لأن المشرع لم يجعل المحكمة التأديبية ذات سلطة مقيدة فى حدود انزال حكم القانون على الموظف الذى يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف . وانما ناط بها فى هذه الحدود فحص حالة الموظف وان تقدر بعد ذلك الفحص ما اذا كان قادرا على الاضطلاع بأعباء وظيفة أخرى أو انه غير قادر على العمل . كما أنها - اذا ما قدرت انه قادر على الاضطلاع بأعباء وظيفة أخرى - تدرك ما اذا كان ينقل الى الوظيفة الأخرى بذات الدرجة والمرتب أو انه ينقل مع خفض درجته أو مع خفض مرتبه أو مع نقله الى كادر أدنى . وكل اولئك واضح الدلالة فى نفى وصف الآلية عن عمل المحكمة التأديبية فى حدود انزال حكم المادة ٢٢ المشار اليه ودون ان تقوم بالتعقيب على تقدير الكفاية فى التقارير السنوية . فهو عمل لا بد فى ادائه من أعمال الفكر والتقدير واجراء الموازنة والترجيح وتوخى الملائمة بين حالة الموظف والمركز الذى يوضع فيه .

( طعن ٢٢٢ ، ٢٢٤ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٢/٢/٢٤ )

ثالثا : زوال ولاية المحكمة التأديبية بنظر حالة من يقدم عنه تقريران  
بمرتبة ضعيف ، وصيرورة الاختصاص بذلك للجنة شئون العاملين :

#### قاعدة رقم ( ٧٧ )

المبدأ :

ولاية المحكمة التأديبية في شأن الموظف الذي يقدم عنه تقريران بدرجة  
ضعيف — زوالها منذ العمل بقانون نظام العاملين المدنيين — ثبوت  
الاختصاص في ذلك للجنة شئون العاملين .

#### ملخص الحكم :

ان ولاية المحكمة التأديبية التي خلفت فيها الهيئة المشكل منها مجلس  
التأديب في مجال أعمال حكم القانون في شأن الموظف الذي يقدم عنه  
تقريران بدرجة ضعيف قد زالت منذ العمل بقانون نظام العاملين المدنيين  
بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الذي جعل الاختصاص في هذا الشأن معقودا  
للجنة شئون العاملين ونفعا لحكم المادة ٣٤ منه .

( طعن ٣٢ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٥/٤/٣ )

( و طعن ١٣٦ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٥/٤/١٧ )

#### قاعدة رقم ( ٧٨ )

المبدأ :

احالة الموظف الذي يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف الى  
الهيئة المشكل منها مجلس التأديب لفحص حالته — المادة ٣٢ من القانون  
رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — لا يعذرك من قبيل التأديب وليست له طبيعته —  
انتقال الاختصاص في ذلك الى لجنة شئون العاملين في ظل قانون نظام  
العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ .

#### ملخص الحكم :

نصت المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ التي هي ظاهرا  
صدر القرار المطعون فيه في الفقرة الاولى منها على أن ( الموظف الذي يقدم

عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف يقدم الى الهيئة المشكل منها مجلس التأديب لفحص حالته فاذا تبين لها أنه قادر على الاضطلاع بأعباء وظيفة أخرى قررت نقله اليها بذات الدرجة والمرتب او مع خفض درجته او مرتبه او نقله الى كادر أدنى فاذا تبين لها انه غير قادر على العمل فصلته من وظيفته مع حفظ حقه فى المعاش او المكافأة ) - وقد سبق لهذه المحكمة أن قضت بأن المشرع قد غاير بين وضع الموظف الضعيف وبين اوضاع الاناديب وطبيعته ، ذلك أن ضعف الموظف المسجل عليه فى التقارير المتتالية قد لا يكون انعكاسا لاهماله وتقصيره فى أداء واجبات وظيفته الامر الذى نتكفل النصوص الخاصة بالتأديب بترتيب الجزاء عليه . وانما قد يكون راجعا الى عجز فى استعداده ومواهبه وتكوينه بالنسبة الى وتظيفته معينة وقد يكون صالحا لوظيفة أدنى ، وهذه الحالة ليست من ضبيعة التأديب ما دام الموظف لم يرتكب ذنب التقصير فى عمله او الاهمال فى واجبات وظيفته ولكن استعداده وتكوينه وطاقته فى الانتاج وفهمه للمسائل هو الذى لا يرتقى الى المستوى المطلوب من الكفاية والاهلية للوظيفة المنوط به القيام بأعبائها ، الا انه نظرا الى خطورة الاثر الذى حدده القانون والذى يستهدف له الموظف فى هذه الحالة ويستوى فيه مع الموظف الذى اهمل فى واجبه ، فقد أراد الشارع ان يكفل له ضمانته بعرض امره على انهئية المشكل منها مجلس التأديب لمنحه فرصة لفحص حالته امامها بوصفها هيئة فحص لتقدير صلاحية الموظف لا هيئة عقاب وتاديب ، واذ تقوم الهيئة بهذا الفحص تجرى الموازنة والترجيح وتتوخى الملائمة بين حالة الموظف والمركز الذى تقضى بوضعه فيه - وقد خلفت المحاكم التأديبية الهيئة المشكل منها مجلس التأديب فى هذا الشأن ، ثم اعقبوا من تاريخ العمل بقانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أصبح الاختصاص بأعمال حكم القانون فى شأن الموظف الذى يقدم عنه تقريران بتقدير ضعيف للجنة شئون العاملين وفقا لحكم المادة ٣٤ من القانون المذكور ،

رابعا : الأثر المترتب على تقديم تقريرين متتاليين عن الموظف بمرتبة ضعيف هو تولى المحكمة التأديبية النظر فى الأسباب الحقيقية التى أفضت الى ضعفه فى اداء أعباء وظيفته قبل تقرير ما يتخذ فى شأنه :

#### قاعدة رقم ( ٧٩ )

#### المبدأ :

الأثر المترتب على تقديم تقريرين متتاليين عن الموظف بدرجة ضعيف — المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — سلطة المحكمة التأديبية عند نظر حالة الموظف فى مجال أعمال حكم هذه المادة — وجوب فحص حالة الموظف من كل الوجوه والنظر فى الأسباب الحقيقية للضعف المنسوب اليه اذ قد يكون من بينها ما يعد سببا اجنبيا لا يسال الموظف عن نتائجه .

#### ملخص الحكم :

ان ولاية المحكمة التأديبية التى خلفت فيها الهيئة المشكل منها مجلس التأديب فى مجال أعمال حكم المادة ٣٢ سالفه الذكر مبوطة بما نصت عليه هذه المادة وهو فحص حالة الموظف الذى يقدم عنه تقريران متتاليان بمرتبه ضعيف لتقف على مدى صلاحيته وتحدد على هذا الأساس المركز الذى يوضع فيه — ومما لا شك فيه ان هذا الفحص يتعين ان يكون دقيقا شاملا لحالة الموظف ولجميع العوامل التى أثرت على مقدرته ونتاجه وكفاءته وان يتناسب فى شموله ووقتته مع جسامه الآثار التى تترتب على نتيجته والتى قد تصل الى الفصل من الوظيفة — ومتى تم الفحص على هذا الوجه أمكن الوقوف على الأسباب الحقيقية للضعف المنسوب الى الموظف وعلى ما اذا كان من بينها ما يعد سببا اجنبيا حال دون قيامه بواجباته بدفئة وكفاية — وبذلك تستطيع المحكمة أن تصل الى تقدير سليم لحالته توازن على أساسه بين هذه الحالة وبين المركز الذى تقضى بوضعه فيه مدخلة فى اعتبارها جميع العناصر ذات الأثر فى هذا الشأن ومن بينها ما يكون

قد أصيب به من أمراض حالت دون قيامه بواجباته بالدقة والكفاية المتطلبين  
اذ من بين الامراض ما يؤثر تأثيرا خطيرا على سلوك الموظف وكفايته  
ويعتبر سببا خارجا عن ارادته بحيث لا يسوغ مساعلته عن نتائجه .

( طعن ٧١٠ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٦/٦/٢٥ )

### قاعدة رقم ( ٨٠ )

المبدأ :

اعمال حكم المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن  
الموظف الذى يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف — مناطه ان تكون  
حالة ضعف الكفاية قائمة به عند انزال هذا الحكم عليه — اساس ذلك —  
وجوب ان تكون حالة الضعف قائمة من وقت طلب اصدار القرار الى ان  
يصدر فعلا .

### ملخص الحكم :

ان مناط اعمال المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ان  
تكون حالة ضعف الكفاية قائمة بالموظف عند انزال هذا الحكم عليه .  
ذلك ان القرار الذى يصدر وفقا للحكم المذكور ليس جزاء تأديبيا ينعين  
توقيعه على الموظف الذى يقدم عنه تقريران متتاليان بتقدير ضعيف ولو زالت  
عنه حالة ضعف الكفاية ( التى هى سبب القرار ) قبل صدوره — بل ينعين  
ان يكون هذا السبب قائما من وقت طلب اصدار القرار الى ان يصدر  
فعلا — فان زال هذا السبب قبل ذلك امتنع اصدار ذلك القرار على المحكمة  
التأديبية او على لجنة شئون العاملين التى آل اليها الاختصاص فى هذا  
الشأن — ذلك ان ما تقوم به المحكمة التأديبية او اللجنة المشار اليها هو فحص  
حالة الموظف لتقدير صلاحيته وهى اذ تقوم بهذا الفحص تجرى الموازنة  
وتتوخى الملاءمة بين حالة الموظف عند اصدار قرارها وبين المركز الذى  
تقرر وضعه فيه .

( طعن ١٢٨٢ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٩٦٥/١١/١٣ )

خامسا : حصول الموظف على ثلاثة تقارير بمرتبة ضعيف :

قاعدة رقم ( ٨١ )

المبدأ :

المادة ٣٢ من قانون التوظيف — نصها على احالة الموظف الذى يقدم عنه تقريران بدرجة ضعيف الى الهيئة المشكل منها مجلس التأديب لتقرر احدهم ، أما نقله الى وظيفة اخرى او فصله من الخدمة اذا كان غير قادر على العمل — حصول الموظف على تقرير ثالث بدرجة ضعيف ، فى حالة نقله الى وظيفة اخرى ، يوجب فصله — شرط صحة التقرير الثالث أن يوضع عن نشاط الموظف فى الوظيفة الجديدة التى تقرر نقله اليها — التقرير الثالث الذى يعد فى الفترة التى كان امر الموظف خلالها معروضا على الهيئة المشكل منها مجلس التأديب وعن ذات الوظيفة التى كان يشغلها قبلا لا يصح الاعتداد به لترتيب الفصل .

ملخص الحكم :

ان الفقرة الاخيرة من المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تنص على أن الموظف الذى يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف يقدم للهيئة المشكل منها مجلس التأديب لعرض حالته ، فاذا تبين لها أنه قادر على الاضطلاع بأعباء وظيفة اخرى قررت نقله اليها بذات الدرجة والمرتبة او مع خفض درجته أو مرتبته او نقله الى كادر ادنى . فاذا تبين لها أنه غير قادر على العمل فصلته من وظيفته مع حفظ حقه فى المعاش أو المكافأة . وفى الحالة الاولى اذا قدم عن الموظف بعد ذلك مباشرة تقرير آخر بدرجة ضعيف فصل من وظيفته . وظاهر من ترتيب فقرات هذه المادة أن المشرع افترض أن الموظف الذى يقدم عنه تقريران بدرجة ضعيف غير صالح لتولى الوظيفة التى يشغلها ، ومن ثم فقد تضمن النص حكما لحالتين لا ثالث لهما الحالة الاولى ، أن يكون الموظف قادرا على الاضطلاع بأعباء وظيفة اخرى

فأجاز نقله اليها وانحالة الثانية أن يكون غير قادر على العمل أصلا فأوجب فصله أما أن تعتبر الهيئة المشكل منها مجلس التأديب الموظف قادرا على العمل في نفس وظيفته فهذا ما استبعده المشرع تماما . وفي تقصى قصد الشارع من الفقرة الأخيرة من هذه المادة قول ديوان الموظفين في ( ملف الديوان رقم ٢٨١ — ١٨/١ ) « أن اجراءات احالة الموظف الذي قدم عنه تقريران بدرجة ضعيف الى الهيئة المشكل منها مجلس التأديب طبقا للمادة ٣٢ من قانون التوظيف يجب اتخاذها فور اعتماد التقرير الثانى عنه بدرجة ضعيف : وذلك للنظر في أمره وتوجيهه الى تحسين حالته أو نقله الى وظيفة أخرى يستطيع الاضطلاع بأعبائها ويجب أن تبث الهيئة المذكورة في الامر قبل حلول ميعاد تقديم التقرير السنوى الجديد عنه . أما اذا تعذر اتخاذ الاجراءات لسبب لا يمكن تناديه ، وقدم التقرير الثالث عنه بدرجة ضعيفة فهذا لا يترتب عليه فصل الموظف تطبيقا للفقرة الثانية من المادة (٣٢) . وذلك لان الفصل لا يكون بحسب الترتيب في سياق النص الا اذا مثل الموظف امام الهيئة المذكورة ونصحت في أمره على احد الوجهين المشار اليهما في الفقرة الاولى من هذه المادة اذ أنه في هذه الحالة وحدها يكون قد استنفذ معه كل ما اعبره القانون لازما لاصلاح حاله ويكون فصله هو الامر الذى لم يجد المشروع علاجا غيره . أما تقديم التقرير الثالث قبل ذلك فلا يجوز ان يترتب عليه هذا الاثر النهائى وهو الفصل .

وفي رأى الديوان ايضا ( ملف ١٧/١/١٤٠ بتاريخ ١٢/٢٦ / ١٩٦٠ ) .

ان الموظف ما دام لم ينقل الى عمل آخر طبقا لحكم المحكمة التأديبية — الهيئة المشكل منها مجلس التأديب — وقدم التقرير الثالث عنه بدرجة ضعيف وهو في وظيفته التى تقرر نقله منها الى عمل اخف مسئولية ، فلا يعتد بهذا التقرير الثالث في فصل الموظف طبقا لحكم المادة ٣٢ من قانون التوظيف ، وفي موضع آخر ( ملف الديوان رقم ٢٧/١/٩١ بتاريخ ١٤ من يناير سنة ١٩٦١ ) « أن تقديم تقرير ثالث بدرجة ضعيف عن الموظف لا يؤدى الى فصله ، لان هذا الاثر لا يترتب الا على التقرير السنوى الذى



يقدم عن عمله فى الوظيفة التى قررت المحكمة نقله اليها ولا يغنى التقرير الذى يقدم فى عمله الجديد بعد بضعة شهور فقط من بدئه « وتفرعا على ذلك فى ضوء ما قصد اليه المشرع من الفقرة الاخيرة من المادة ٣٢ من قانون نظام موظفى الدولة ، لا يتأتى الاعتداد بالتقرير السنوى السرى الثالث الموضوع بدرجة ضعيف عن النشاط الوظيفى للمطعون عليه خلال سنة ١٩٥٩ لأن مقتضى الاعتداد به يستلزم اهدار قرار الهيئة المشكل منها مجلس التاديب الصادر فى ٢١ من فبراير سنة ١٩٦٠ بنقل ..... الى وظيفة اخرى . والثابت مما سلف بيانه أن الهيئة المشكل منها مجلس التاديب بجامعة الاسكندرية كانت قد رأت اعطاء المطعون عليه فرصة اخيرة لتقويم حالة وشحذ همته والارتفاع بقدراته وكفاياته الى مستوى الوظيفة المعين فيها وهو ما ادى بها الى تقرير نقله الى وظيفة اخرى بالمستشفيات . ففى هذه الوظيفة الجديدة قصد المشرع أن يوضع عن نشاط مثل هذا الموظف وعن عمله فيها التقرير السنوى السرى الذى يعول عليه والذى به يعتمد . وهذا ما عبر عنه المشرع بقوله فى الفقرة الاخيرة للمادة ٣٢ : اذا قدم عنه بعد ذلك مباشرة تقرير آخر . فالوظيفة الجديدة التى تقرر نقل الموظف اليها هى وحدها التى اوضحت شرعا محل المشروع للتقرير السنوى المنتج لآثاره قانونا فى مجال الفصل ، وجامعة الاسكندرية اذ اعتدت خطأ بالتقرير السنوى الثالث الموضوع عن المطعون عليه بدرجة ضعيف عن عمله فى وظيفته القديمة واقامت على هذا الاعتداد الخاطىء قرار فصل المدعى من خدمته اعتبارا من ١٩٦١/٤/٥ لحصوله على ( ثلاثة تقارير سرية بدرجة ضعيف ) تكون قد غوت عليه حقا مشروعاً فى فرصة اخيرة قررتها له بأمر المشرع ، الهيئة المشكل منها مجلس التاديب وذلك فضلا عما يربته هذا الاعتداد الخاطىء من البطالان الذى يرجع الى أن محل التقرير السنوى وهو الوظيفة العامة لم يلحقه أى تغيير من حيث الواقع فى الوقت الذى استقر فيه للمطعون عليه مركزا قانونيا وحقا مؤكدا فى النقل الى وظيفة اخرى قصد المشرع ان تكون له بمثابة الفرصة الاخيرة ليرتفع بطاقاته الى مستواها فيفلت من قرار الفصل وقد أضحي وشيكا .

قاعدة رقم ( ٨٢ )

المبدأ :

أثر تقدير الكفاية بمرتبة ضعيف في ثلاثة تقارير متتالية — قرار لجنة شئون الموظفين بفصل المطعون عليه لحصوله على ثلاثة تقارير متتالية بدرجة ضعيف — ثبوت أن واحدا من هذه التقارير باطل ومخالف للقانون — بطلان قرار لجنة شئون الموظفين لتخلف أحد الأسباب التي قام عليها .

ملخص الحكم :

مضى ثقت أن قرار تقدير كفاية المطعون عليه عن إحدى السنوات باطل ومخالف للقانون تلك المخالفة الجسيمة تنزل به إلى درجة العدم فإن لجنة شئون الموظفين إذا استندت إليه وقررت فصل المطعون عليه لحصوله على ثلاثة تقارير متتالية بدرجة ضعيف فإن قرارها يكون باطلا لتخلف أحد الأسباب التي قام عليها .

( طعن ٨١٣ لسنة ٩ ق — جلسة ١٢/٢/١٩٦٦ )

قاعدة رقم ( ٨٢ )

المبدأ :

بطلان قرار لجنة شئون الموظفين بفصل موظف قدرت كفايته ثلاث مرات متتالية بدرجة ضعيف بسبب بطلان التقرير الخاص بإحدى السنوات — لا يفهم منه أنه يكفي لهذا الفصل تقديم تقريرين بهذه الدرجة .

ملخص الحكم :

مضى كلز القرار الصادر من لجنة شئون الموظفين باطلا بسبب بطلان التقرير السنوي الخاص بتقدير درجة كفاية الموظف عن سنة من السنوات

الثلاث المشار إليها فيه — فانه لا وجه بعد ذلك للقول بأن لجنة شئون الموظفين كان يمكنها — بفرض إسقاط هذا المبدأ — فصل هذا الموظف لحصوله على تقريرين متتاليين بدرجة ضعيف فى عامى ١٩٥٨ ، ١٩٦٠ — لا وجه لذلك لأن الثابت — حسبما تقدم — أن لجنة شئون الموظفين بنت قرارها بفصل المطعون عليه على سبب محدد هو حصوله على ثلاثة تقارير بدرجة ضعيف وقد ثبت عدم صحة هذه التقارير . هذا من جهة ومن جهة أخرى فانه طبقا لصريح نص المادة ٢٢ من القرار الجمهورى رقم ٢١٩١ لسنة ١٩٥٩ السابق إيراد نصها ، كان يتعين على لجنة شئون الموظفين — قبل أن تصدر قرارها بفصل المطعون عليه لحصوله على تقريرين متتاليين بدرجة ضعيف — أن تثبت أولا فيما اذا كان يصلح للقيام بأعباء وظيفته أخرى أم لا يستطيع واذا كان الثابت أنها لم تفصل فى هذه المسألة الاولى التى ترد قيدا على سلطتها فى هذا الشأن فانه لا محل للقول بأن القرار الصادر بفصل المطعون عليه يمكن حمله على هذا السبب .

( طعن ٨٤٣ لسنة ٩ ق — جلسة ١٢/٢/١٩٦٦ )

سادسا : فقد أحد التقريرين المقدمين عن الموظف بمرتبة ضعيف لا يحول دون توقيع الأثر المترتب على ذلك :

#### قاعدة رقم ( ٨٤ )

المبدأ :

عرض حالة الموظف الذى يقدم عنه تقريران بدرجة ضعيف على المحكمة التأديبية وفقا لحكم المادة ٢٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - فقد أحد هذين التقريرين - لا يمنع من أعمال هذا الحكم .

#### ملخص الحكم :

ان القول بأن منع المحكمة التأديبية فى مباشرة ولايتها التى خلفت فيها الهيئة المشكل منها مجلس التأديب فى مجال أعمال حكم المادة ٢٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ من التعقيب على تقدير الكفاية فى التقارير السنوية التى تعرض عليها من شأنه ان يجعل مهمتها آلية محضة - لا حجة فى الاعتراض بذلك لأن المشرع لم يجعل المحكمة التأديبية ذات سلطة مقيدة فى حدود انزال حكم القانون على الموظف الذى يقدم عنه تقريران متتاليان بدرجة ضعيف ، وانما ناط بها فى هذه الحدود فحص حالة الموظف وان تقدر بعد ذلك الفحص ما اذا كان قادرا على الاضطلاع بأعباء وظيفته اخرى فتقرر نقله اليها أو أنه غير قادر على العمل فتم فصله من وظيفته ، كما انها اذا ما قدرت أنه قادر على الاضلاع بأعباء وظيفته اخرى فانها تقدر ما اذا كان ينقل الى الوظيفة الاخرى بذات الدرجة والمرتب أو أنه ينقل مع خفض درجته أو مع خفض مرتبه أو مع نقله الى كادر ادنى وذلك كله واضح الدلالة فى نفي وصف الآلية عن عمل المحكمة التأديبية فى حدود انزاله حكم المادة ٢٢ دون أن تقوم بالتعقيب على تقدير الكفاية فى التقارير السنوية . فهو عمل لا بد من ادائه من أعمال الفكر والتقدير واجراء الموازنة والترجيح وتوخى الملامة بين حالة الموظف والمركز الذى يقضى بوضعه فيه .

فإذا كان التقرير الخاص بالدكتور المعروضة حالته على المحكمة التأديبية أعمالاً لحكم المادة ٢٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ عن عام ١٩٥٨ قد استوفى الأوضاع المرعية في هذا الشأن واعتدته لجنة شئون الموظفين حسب الثابت من محضرها وترتب على هذا التقرير آثاره القانونية فحرم المدعى من أول علاوة دورية بناء على حصوله على درجة ضعيف في هذا التقرير ، فعلى المدعى عليه أن هو ادعى خلاف هذا الواقع أن يثبت العكس وقد أحيط علماً به بل وتظلم منه وتقرر رفض تظلمه ولكنه قبل الوضع ولم يطعن عليه قضائياً فمن ثم لا يسوغ القول إذا ظهر أن أصل التقرير قد فقد بانعدامه اعتماداً على هذا السبب وحده ، ذلك أن فقد أصل التقرير لا يحجب الحقيقة بما دامت وقائع الحال بحسبها يستخلص من الأوراق الرسمية التي هي حجة بما تضمنته قاطعة في الدلالة على عكس ذلك .

( طعن ١١٣٣ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٥/٣/٢٨ )

سابعاً : اذا كان ضعف كفاية الموظف مرده الى اصابته بمرض عقلى  
فلا يترتب فى حقه الاثر المقرر لتقديم تقريرين بمرتبة ضعيف :

### قاعدة رقم ( ٨٥ )

المبدأ :

الآثار المترتبة على تقديم تقريرين متتاليين عن الموظف بدرجة ضعيف  
— المادة ٢٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — الآثار المشار اليها  
وان لم تكن لها طبيعة التأديب الا أنها لا تخرج عن كونها جزاءات على ضعف  
الكفاية — عدم ترتيب هذه الآثار اذا كان ضعف كفاية الموظف يرجع الى  
اصابته بمرض عقلى .  
ملخص الحكم :

مضى ثبت ان الطاعن كان خلال عام ١٩٦١ مصاباً بمرض عقلى فانه  
كان يتمتع اعفاؤه من معقبات هذا المرض ذى الاثر الخطير على سلوكه  
وكفايته ومن بين هذه المعقبات اعمال احكام المادة ٣٢ من القانون رقم ٢١٠  
لسنة ١٩٥١ فى شأنه تأسيساً على أنه قدم عنه تقريران متتاليان بمرتبة  
ضعيف احدهما تقرير عن عام ١٩٦١ المشار اليه — وهى احكام من شأن  
اعمالها ان تترتب عليها اثار خطيرة قد تصل الى الفصل من الوظيفة وهو  
ما تحقق فعلاً بالنسبة الى الطاعن بعد ان قدم عنه تقرير ثالث بمرتبة ضعيف  
عن عام ١٩٦٣ — ذلك أن هذه الآثار ولئن لم تكن لها طبيعة التأديب الا انها  
لا تخرج عن كونها جزاءات على ضعف الكفاية لا يجوز اعمالها فى حق موظف  
كان عند تقرير كفايته مصاباً باضطراب عقلى — اذ ان هذا المرض يعتبر  
سبباً اجنبياً لا يد للطاعن فيه حال دون قيامه بواجبات وظيفته على الوجه  
المطلوب فلا يسوغ مساءلته عن معقباته وليس فى عدم اعمال احكام المادة  
٣٢ المشار اليها فى شأن الموظف المصاب بمثل هذا المرض ما ينفطوى على  
عدم رعاية لمصالح العام ولحسن سير العمل فى المرافق العامة اذ تكفلت  
احكام القانون بتنظيم مركز الموظف المريض وانهاء خدمته — عند الاقتضاء  
— بسبب عدم اللياقة الصحية وذلك على الوجه الذى ارتآه المشرع كتيلاً  
بتحقيق المصلحة العامة والمواعة بينها وبين مصلحة الموظف المريض .

## الفصل الخامس

سلطة لجنة شئون العاملين فى التعقيب على تقديرات الكفاية

اولا : تعقيب لجنة شئون الموظفين على تقديرات الرؤساء ليس طليقا من كل قيد ، بل يجب ان يكون قائما على سبب تدل عليه الأوراق ومستخلصا استخلاصا سائفا منها ، ومسببا اذا ما ارتأت اللجنة عدم الاخذ بتقديراتهم :

قاعدة رقم ( ٨٦ )

المبدأ :

المادة ٢١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة معدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ - القرار الصادر من لجنة شئون الموظفين بتقدير درجة كفاية الموظف - ليس طليقا من كل قيد بل يجب ان يقوم على سبب يبرره - وجوب تاسيسه على عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سائفا من ملف الخدمة ومتعلقة بعمل الموظف خلال السنة التى يقدم عنها اعمالا لبدا سنوية التقرير .

ملخص الحكم :

انه وان كانت المادة ٢١ من قانون الموظفين تنص على ان يقدم التقرير السنوى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى للادارة فرئيس المصلحة لابداء ملاحظاته ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتقرير درجة الكفاية التى تراها الا انه لا جدال فى ان القرار الصادر من اللجنة المذكورة بتقدير درجة كفاية الموظف وان لم يتقيد برأى رؤساء الموظف الا انه شأنه شأن أى قرار ادارى يجب ان يقوم على سببه البرر له قاتونا فيتعين ان يقوم هذا التقدير على عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سائفا من ملف الخدمة ومتعلقة بعمل الموظف خلال السنة التى

يقدم عنها ، وعلى هذا فان تقدير لجنة شئون الموظفين ليس طليقا من كل قيد بل هو مقيد بالبيانات المتعلقة بعمل الموظف عن السنة الموضوع عنها التقرير والتي تجد اصلها فى الاوراق وعلى الاخص ملف الخدمة وذلك كله حتى لا يؤخذ الموظف بها لم يتم عليه دليل من الاوراق وكىلا ينتهك مبدأ اصليل يقوم عليه وضع التقارير وهو مبدأ سنوية التقرير .

( طعن ٣٩٩ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/١٢/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٨٧ )

#### المبدأ :

نص المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — سلطة لجنة شئون الموظفين فى التقدير — هى سلطة غير مطلقة : يتعين ان تستند الى عناصر ثابتة ومستخلصة من ملف خدمة الموظف ومتعلقة بعمله خلال السنة ، وان تزن كفايته بهوازن العناصر التى تتألف منها عند التعقيب على تقديرات الرؤساء .

#### ملخص الحكم :

اذا كان صدر المادة ٣١ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة قد جرى نفيه وفق التعديل الاخير بأن يقدم التقرير السنوى عن الموظف من رئيسه المباشر ، ثم يعرض على المدير المحلى للإدارة فرئيس المصلحة لبدء ملاحظاتها ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتقدير درجة الكفاية التى تراها ، مما قد يوهم باطلاق يد لجنة شئون الموظفين فى التقدير وجواز استمداده من أى مصدر شاعت الا انه لا جدال فى ان تقدير اللجنة المذكورة وان لم يقتيد برأى الرؤساء المباشرين للموظف الا أنه يتعين ان يبنى على عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سائفا من ملف خدمته ومتعلقة بعمل الموظف خلال السنة التى يقدم عنها التقرير ، ولا بأس ان يلم بنتائج ما عسى أن يكون قد اسند اليه من مآخذ ما دامت هذه النتائج قد حصلت تحصيلاً دقيقاً من أحكام أو قرارات قضائية ، واذا وجب على هؤلاء الرؤساء ان يقيموا تقديراتهم على حقيقة كفايته



مقرونة بعناصرها المفرقة على عدة صفات من انتاج ومواظبة وطبـاع واستعداد ذهنى وقدرة على تحمل المسؤولية مع توخى حسن التنظيم ، فان لجنة شئون الموظفين ينبغى عند التعقيب أن تقيس الكفاية بهذه المعايير ذاتها وأن تزنها بموازين العناصر التى تتألف منها .

( طعن ١٥٢٤ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٤/٦/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٨٨ )

#### المبدأ :

**تعقيب لجنة شئون الموظفين على تقرير الرؤساء وان كان تقديرها الا أنه ليس تحكيميا - يجب على اللجنة عند التعقيب أن تبني تقديرها على عناصر جديدة وثابتة - رقابة القضاء على قيام هذه العناصر .**

#### ملخص الحكم :

حيث انه ولئن كان صدر المادة ٢١ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام موظفى الدولة قد جرى نصه وفق التعديل الاخر بأن يقدم التقدير السرى السنوى من رئيس الموظف المباشر ثم يعرض على المدير المحلى ورئيس المصلحة لبدء ملاحظاتها ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتقدير درجة الكفاية التى تراها لما قد يوهم بإطلاق يد لجنة شئون الموظفين فى التقدير وجواز استمداده من أى مصدر شاعت ، الا انه لا جدال أن تعقيب لجنة شئون الموظفين على تقرير رؤساء الموظف المباشرين وان كان تقديرها الا أنه ليس تحكيميا اذ المفروض فى هؤلاء الرؤساء أن يكونوا بحكم اتصالهم بمؤسسيهم أقدر على تحرى سلوكهم وتقدير كفاءتهم ؛ فاذا أوجب على هؤلاء الرؤساء أن يقيموا تقديراتهم على عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سائفا من ملف الخدمة ومتعلقة بعمل الموظف خلال السنة التى يقدم عنها التقدير وعلى حقيقة كفايته بعناصرها المفرقة على عدة صفات من انتاج ومواظبة وطباع واستعداد ذهنى وقدرة على تحمل المسؤولية مع توخى حسن التنظيم ، فان لجنة شئون الموظفين ينبغى عليها عند التعقيب أن

تقيس عمل الموظف وكفايته بهذه المعايير ذاتها وان تزنها بموازين العناصر التى تتألف منها ، وذلك كله حتى لا يؤخذ الموظف بما لم يقم عليه دليل من الاوراق وكىلا ينتهك مبدأ أصيل يقوم عليه وضع التقارير وهو مبدأ سنوية التقرير .

ومن حيث انه لو صح أن يكون سوء السمعة سببا للنيل من كفاية الموظف فى مدار السنة التى يوضع فيها التقرير ، فان الطريق السوى هو أن تضع جهة الادارة تحت نظر المحكمة عند الطعن على تقدير لجنة شئون الموظفين ما يكون قد استندت عليه فى هذا الصدد لتزن المحكمة الدليل بالقسط من واقع عيون الاوراق ، او أن تتخذ الجهة الادارية سبيلها فى احالة الموظف الى المحكمة التأديبية لاثبات الوقائع التى قام عليها اتهام هذه السمعة كى يحاسب عليها لو صح ثبوتها ، اما ان تنصب لجنة شئون الموظفين نفسها قاضيا تنزل بالموظف عقوبة غير واردة بالقانون ، فامر فيه انحراف باجراءات المحاكمة التأديبية ومخالفة للقانون واهدار للضمانات التى وفرها قانون التوظيف من حيث وجوب الاستماع للموظف الموزور قبل اثبات الاتهام عليه .

ومن حيث انه باستظهار حالة المدعى من واقع الاوراق وملف خدمته ، يبين انه لم يوقع عليه طوال مدة خدمته وباتقرار الجهة الادارية ذاتها سوى انذار بسبب التأخير وذلك بالأمر رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥١ ، وفيما عدا هذا الانذار فقد جاءت صحيفته خالية مما يشوبها لهذا كانت تقديراته فى تقاريره السنوية عن السنوات ١٩٥٢ ، ١٩٥٣ ، ١٩٥٤ ، ١٩٥٥ ، ١٩٥٦ ، ١٩٥٧ كانت على التوالى جيد ، ٨٩ درجة ، ٩٦ درجة ، ١٠٠ درجة ، جيد ٨٩ درجة ، جيد ٨٤ درجة وان هذا الموظف قد تدرج فى حياته الوظيفية من الدرجة الثامنة حتى وصل الى الدرجة الخامسة ، اما بالنسبة لتقارير المباحث والمخابرات التى تدعى الوزارة انها استندت اليها فى خفض تقدير كفايته عن سنة ١٩٥٨ فقد طلبت الى جهة الادارة تقديمها منذ تحضير الدعوى الا أن مندوب هذه الجهة أبدى أنه يتعذر على الوزارة تقديم تلك التقارير .

ومن حيث أنه بتطبيق الأوضاع القانونية بالنسبة للتقارير حسبها  
المعت المحكمة فى ضوء ما استظهرته من حالة المدعى يبين أنه لم يوقع  
عليه جزاء خلال السنة التى قدم عنها التقرير ، وإن تقدير رئيسه المباشر  
له كان بمرتبة ممتاز ٩٢ درجة مع تركيته والشهادة له بأنه يؤدى عمله  
على اكمل وجه ، وقد وافق على ذلك المدير المحلى ، ثم جاء رئيس المصلحة  
فقدرة بمرتبة جيد ٨٤ درجة ، ويلاحظ أن مراقب تامين شمال القاهرة  
قد اثير على تظلم المدعى المرفوع الى الوزارة عن تقريره السنوى بأن  
المدعى عمل معه منذ ١٩٥٨/٩/٦ وخبره فأنس فيه الموظف الذى يتميز  
بقدر من الكفاية والامانة ولم يحدث منه خلال هذه الفترة ما يستوجب  
مساعلته واشرت المنطقة ايضا على هذا التظلم بانها تعزز رأى المرافعة فيها  
يختص بعمله ومسلكه خلال المدة التى قدم عنها التقرير ، ومتى كان الأمر  
كذلك وكانت الجهة الادارية قد حجبت عن هذه المحكمة تقارير المباحث  
والمخابرات فاعجزتها عن تسليط رقابتها عليها ووزنها بميزان القانون .  
وكانت العناصر التى قام عليها تقرير لجنة شئون الموظفين قد تساقطت  
وتهاوت بعد أن انتفى الدليل عليها ، فان التقدير المطعون فيه يصبح غير  
محمول على عناصر واقعية تنتجها ماديا وقانونا . ومن ثم فان تخفيض  
لجنة شئون الموظفين لتقدير المدعى عن عام سنة ١٩٥٨ لا يجد له سنداً  
من عمله الوظيفى او من مسلكه خلال السنة المذكورة .

( طعن ٩٥١ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٥/٦/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٨٩ )

#### المبدأ :

تعقيب لجنة شئون الموظفين على تقدير الرؤساء المباشرين ليس طليقا  
من كل قيد — يتعين أن يكون مبنيا على عناصر ثابتة مستخلصة استخلاصا  
سائفا من وقائع تنتجها — قرار اللجنة قرار ادارى يجب أن يقوم على  
سببية المبرر له قانونا .

### ملخص الحكم :

ان تعقيب لجنة شئون الموظفين على تقدير الرؤساء المباشرين ليس طليقا من كل قيد ، بل يتعين أن يكون مبنيا على عناصر ثابتة مستخلصة استخلاصا سائفا من وقائع نتجها ، ذلك لان القرار الصادر من اللجنة ، شأنه شأن أى قرار ادارى يجب ان يقوم على سببه المبرر له قانونا ، والا كان فاقدا لركن السبب وخالفا للتانون .

( طعن ٦١٤ لسنة ١١ ق — جلسة ١٩٦٩/٥/٤ )

### قاعدة رقم ( ٩٠ )

#### المبدأ :

وجوب أن يكون قرار لجنة شئون العاملين بتقرير الكفاية مسببا اذا رأت اللجنة تعديل درجة الكفاية — الالتزام بالتسبيب يمثل ضمانا أساسية للعامل — مثال — تقدير كفاية العادل بمرتبة ممتاز بمعرفة من الرئيس المباشر وموافقة كل من الرئيس المحلى ورئيس المصلحة على ذلك — تخفيض لجنة شئون العاملين لمرتبة كفاية العامل الى جيد وذلك بانقاص درجات كل من عنصر الاستعداد الذاتى والقدرات وعنصر الصفات الشخصية والأخلاق — ينبغى أن يكون ذلك مستندا الى عناصر ثابتة مستخلصة استخلاصا سائفا من وقائع نتجها — المنصران سائفا الذكر من عناصر التقدير يتضمنان المعاملة والتعاون والسلوك الشخصى والاستعداد ذهنى وحسن التصرف والتهيظ وإدراك المسؤولية — التغير فى هذه الصفات لا بد أن يكون امرا محسوسا من اداة مادية تدل عليه ولا يجدى فى التلليل على تغيرها مثل هذا التغير المحسوس الذى قالت به اللجنة قولا مرسلا — بطلان قرار اللجنة بتخفيض مرتبة كفاية المدعى من ممتاز الى جيد .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أن التقرير بتقديم كفاية المدعى محل النزاع هو عن عام ١٩٦٩ لذلك فانه تسرى فى شأنه احكام نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ، ولما كانت المادة ٢٩ من هذا النظام تنص على أنه :

» يخضع لنظام التقارير السنوية جميع العاملين لغاية وظائف الدرجة الثالثة ، وتقدم هذه التقارير عن كل سنة ميلادية خلال شهرى يناير وفبراير من السنة التالية ويكون ذلك على أساس تقدير كفاية العامل بمرتبة ممتاز أو جيد أو متوسط أو دون المتوسط أو ضعيف وتعد هذه التقارير كتابة وطولها للامواضع التى تحددها اللائحة التنفيذية « .

كما تنص المادة ٣١ من هذا النظام على انه :  
» للجنة شئون العاملين ان تناقش الرؤساء فى التقارير السنوية المقدمة منهم عن العاملين ولها ان تعتمدھا او تعدلھا بناء على قرار مسبب « .  
وتنص المادة ٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٧٢٦ لسنة ١٩٦٦ فى شأن اعداد التقارير السنوية عن العاملين المدنيين بالدولة على انه :

» يحرر التقرير السنوى عن العامل بمعرفة رئيسه المباشر ويعرض على الرئيس المحلى فرئيس المصلحة او وكيل الوزارة كل فى دائرة اختصاصه لاعتماده او تعديله مع ذكر الاسباب فى حالة التعديل ، ثم يعرض التقرير بعد ذلك على لجنة شئون العاملين لتتبع فى شأنه الحكم المنصوص عليه فى المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه « . والمستفاد من المواد المتقدم ذكرها هو وجوب ان يكون قرار لجنة شئون العاملين بتقدير كفاية العامل مسببا اذا رأت اللجنة تعديل درجة الكفاية . وهذا الالتزام بالتسبب عند تعديل التقدير يمثل ضمانا أساسية للعامل لما يترتب على تقدير الكفاية من اثر حتمى على الترقية وعلى منح العلاوة وعلى البقاء فى الخدمة .

ومن حيث انه يبين من الاطلاع على التقرير السنوى عن اعمال المدعى خلال عام ١٩٦٩ ان رئيسه المباشر قدر كفايته بمرتبة « ممتاز » (٩٨ درجة) ودون بخانة الملاحظات بالتقرير ان المدعى « يستحق الترقية عن جدارة لكفايته الممتازة مع انتاج ضخم يتميز بالاداء الدقيق المتقن وقدرة فائقة على الانجاز وبذل جهد كبير فى تطوير عمله وكذلك بذل كل طاقته فى العمل فى كل الوقت مع امتياز خاص بادراك عال لمسئولية الخدمة العامة وتفان

فى اداء واجبات عمله « وأن المدير المحلى وافق على هذا التقدير بسبابه كما وافق عليه رئيس المصلحة ومنحه كل منها مرتبة « ممتاز » أيضا ولكن لجنة شئون العاملين قامت بتخفيض مرتبة كفايته من «ممتاز» أيضا الى «جيد» وذلك بانتقاله مجموع درجاته من ٩٨ الى ٨٤ درجة ووزعت الدرجات المخفضة على عنصرين متقاربين هما عنصر الاستعداد الذاتى والقدرات بان انقصته من ١٩ درجة الى ١٤ درجة وعنصر الصفات الشخصية والاخلاق بان انقصته من ٢٩ درجة الى ٢٠ درجة .

ومن حيث انه وان كان تقدير كفاية العامل فى أى عنصر من عناصر التقدير هو من الامور التى تتركض فيها الادارة الا أن ذلك ليس طليقا من كل قيد بل مشروط بأن يكون مستندا الى عناصر ثابتة مسنخلة استخلاصا سائغا من وقائع نتجها ذلك ان القرار الصادر من لجنة شئون العاملين فى هذا الصدد شأنه شأن أى قرار ادارى يجب أن يقوم على سببه المبرر له قانونا والا كان غائدا السبب .

ومن حيث ان العنصرين سالفى الذكر من عناصر التقدير يتضمنان المعاملة والتعاون والسلوك الشخص والاستعداد الذهنى وحسن التصرف والنيقظ وادراك المسؤولية وهى جميعا — من الصفات المتصلة بشخصية العامل التصاقا يجعل التغير فيها أمرا لا بد أن يكون محسوسا من أدلة مادية تدل عليه تتصل بسلوك العامل وتصرفاته الشخصية فى عمله او خارج عمله ولا يجدى فى التدليل على تغيرها مثل هذا التغير المحسوس الذى قاتت به اللجنة قولا مرسلا ذلك أن الثابت من تقارير كفاية المدعى لاربعة سنوات سابقة وفى ذات الادارة التى يعمل بها أنه حصل على مرتبة ممتاز خلال كل سنة من هذه السنوات وحصل فى العنصرين المتقدم ذكرهما على تقديرات نهائية أو تشارف النهائية وحصل من رئيسه المباشر فى التقدير محل النزاع فى هذين العنصرين على ٤٨ درجة من ٥٠ درجة وتضمنت خاتمة الملاحظات — على ما سبق بيانه — الإشارة بما يتناول هذين العنصرين لديه وقد اعتمد هذا التقدير بأسبابه من كل من المدير المحلى ورئيس المصلحة : وعلى ذلك فان التخفيض الذى أجرته اللجنة وقد تناول

بنودا داخله ضمن هذين العنصرين وبصورة جعلت تقديرات مختلف العناصر الواردة بالتقرير متناقضة . ذلك ان للعناصر ذات الطابع الشخصي اثرها على عنصر الانتاج والعمل وهما العنصران اللذان سلّمت جهة الادارة له فيهما بأقصى الدرجات ، ومن ثم يكون التخفيض الذي أدخلته على العنصرين الشخصيين لا يستند الى سبب صحيح يبرره بل ان ما تنطق به تقارير المدعى السابقة وما نالهم تقديرات لهذين العنصرين فيه ما يناهض هذا التخفيض الذي أجرته اللجنة . وعلى ذلك يكون قرارها في هذا الشأن غير قائم على سبب ويفقد باطلا حقيقيا بالالغاء فيها تضمنه من تخفيض كفاية المدعى عن عام ١٩٦٩ من مرتبة ممتاز الى مرتبة جيد .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد اخذ بغير هذا النظر فانه يكون قد اخطأ في تأويل القانون وتطبيقه فيتمين المأوه والقضاء بالغاء قرار لجنة شئون العاملين بتقدير كفاية المدعى على نحو ما تقدم بيانه .  
( طعن ٩٦٠ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧٨/٥/٦ )

### قاعدة رقم ( ٩١ )

#### المبدأ :

قرار لجنة شئون العاملين بتقدير كفاية العامل يجب ان يقوم مستندا الى سببه المبرر له قانونا — يجب ان يقوم هذا السبب على عناصر ثابتة مستخلصة استخلاصا سائفا من ملف الخدمة وتعلق بعمل العامل خلال السنة التي وضع عنها التقرير — تخفيض درجة كفاية العامل استنادا الى صدور قرار بمجازاته اثناء السنة التي وضع عنها التقرير عن مخالفة وقعت في فترة سابقة على تلك السنة يبطل التقرير — كذلك فان مجرد احالة العامل الى الاستيداع لا تنهض وحدها سببا كافيا لتخفيض درجة الكفاية ما لم يستند ذلك الى اسباب للاحالة تؤثر على عناصر تقدير كفاية العامل .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث ان الطعن ينعى على الحكم انه جاء متهاترا ومخالفا للقانون .  
اذ قضى بصحة تقرير لجنة شئون الموظفين بتقدير كفاية الطاعن عن سنة

١٩٦٣ بمرتبة ضعيف ٤٠ درجة وقد استندت اللجنة الى سببين اولهما جزاء وقع سنة ١٩٦٣ عن فعل وقع سنة ١٩٦١ ولا يجوز الاعداد بهذا الجزء الا فى سنة وقوع الفعل وهو لا يؤثر الا فى عنصر معاملة الرؤساء دون سائر عناصر الكفاية ، وينهار هذا السبب ويكفى هذا الانهيار لالغاء القرار وان قام ركن السبب فيه على أمر ثان هو احالة الطاعن الى الاستيداع لانه لا يعرف ماذا يكون رأى مصدر القرار لو انه علم بعدم صحة أحد الامور التى اتخذها سببا لقراره ومن الافتئات على الواقع قول الحكم ان اللجنة استندت قرارها الى الاسباب التى اقيم عليها قرار الاحالة الى الاستيداع وقد جاءت عبارة اللجنة صريحة فى انها اتخذت من مجرد الاحالة الى الاستيداع سببا لقرارها بغير ان تعرف أسباب هذه الاحالة أو مبرراتها للسرية التى تحيط بهذه القرارات ولأن اللجنة لم تشر الى شىء من هذه الاسباب فى اجمال ولا تفصيل والاحالة الى الاستيداع لا شأن لها بعناصر تقدير الكفاية ، اذ تقوم هذه الاحالة على اعتبارات منها الصالح العام أو حالة الموظف الصحية ، مما لا يؤثر فى درجة الكفاية الا بمقدار ارتباط كل اعتبار منها بعناصر تلك الكفاية ، هذا وقد زال هذا السبب بصور قرار رئيس الجمهورية باعادة الطاعن الى وظيفته ويكون قرار الاحالة الذى اتخذته اللجنة ذريعة لخفض تقدير الكفاية قد سحب وثبت فساد ، وتجب ازالة اثره وأهمها ذلك الخفض وإذا صح أن اللجنة استندت الى أسباب احالة الطاعن الى الاستيداع - فانه كان يتعين على الحكم أن يعرض دفاع الطاعن الذى فقد تلك الاسباب ، ولكن الحكم لم يرد على هذا الدفاع مما يصبه بالفساد والقول بأن الطاعن لم ينفذ النقل الى بورسعيد فور صدور قراره أمر أن صح كان يستوجب معاقبته تأديبيا واعتباره منقطعا عن العمل - ولم يحدث شىء من ذلك مما ينفى صحة هذا القول وان الطاعن بادر الى تنفيذ قرار النقل بعد انتهاء الاجازة المرضية التى منحها لمدة شهر اذ أصابه مرض عصبى من صدمة نقله المفاجيء الذى قصد به عقابه بدليل انه بعد الغاء احالته الى الاستيداع أعيد الى مدينة طنطا ذاتها ، ولم يكن توقيع جزاء الخصم ثلاثة ايام بسبب شكاوى قدمها الطاعن ضد رئيسه وانما بسبب شهادة أدلى بها وأورد بها وثائق لم تستطع النيابة



الادارية اثباتها . فالقول بأن الطاعن درج على تقديم شكاوى غير صحيح  
اذ لم يقدم شكوى ابدأ ضد رؤسائه طول خدمته بالوزارة ، ويرد الطاعن ،  
ما جاء عن سمعته فى أسباب الاحالة بأنه اعيد الى وظيفته فى السنة ذاتها  
والمدينة ذاتها ورقى الى وظيفة فنية فى الجهة ذاتها فضلاً على عضويته  
لمجلس المحافظة وقد كان يشغل عند احالته الى الاستيداع وظيفته  
كتابية لا تجعل له شأنًا فى أعمال التكوين ، وقد تحركت لابقاء الطاعن فى  
عمله بطنطا ثلاث جهات هى مجلس المدينة وجمعية الشبان المسلمين  
وجمعيات المحافظة على القرآن الكريم وشهدت بنزاهته وكفائته وسحب  
قرار الاستيداع وأصبحت الاسباب التى أقيم عليها لا وجود لها فى  
التاسون .

ومن حيث ان الثابت فى الاوراق ان الطاعن قدرت كفايته فى التقرير  
السرى عام ١٩٦٢ ، بمرتبة جيد بتقدير ٥٦ درجة لعناصر العمل والانتاج  
و ١٥ درجة للصفات الشخصية من معاملة وتعاون وسلوك شخصى و ٨  
درجات للقدرات المتعلقة بالاستعداد الذهنى وحسن التصرف والتيفظ وزكاه  
المدير المحلى بأنه موظف كفء نشيط متعاون ملم المساهم كاملاً بعمله واهل  
لتحمل المسئولية وتقلد وظيفة أعلى ، وفى التقرير السرى لعام ١٩٦٢ قدره  
الرئيس المباشر بمرتبة مرضى ٧٥ درجة منها ٥٠ درجة للعمل والانتاج  
و ١٢ للصفات الشخصية و ٧ للقدرات ، وأيد كل من المدير المحلى ورئيس  
المصلحة مرتبة مرضى ، ولكن اللجنة خفضتها الى ضعيف ٤٠ درجة  
بأن انقصت مادة العمل والانتاج ٢٠ درجة والصفات الشخصية ٢ درجات  
والقدرات درجتين ، وأيدت ذلك بسببين هما خصم ثلاثة أيام من مرتبه فى  
القضية ٩٨٩ نيابة طنطا الادارية لسنة ١٩٦١ واحالته على الاستيداع لمدة  
سنة اعتباراً من ١٢/٢/١٩٦٤ واذ يبين من الاوراق ان جزاء الخصم تقرر  
عما نسب الى الطاعن من تقديم الشكاوى الكيدية ضد رؤسائه فى العمل  
سنة ١٩٦١ وان الاحالة الى الاستيداع استندت الى أمور شابت سلوك  
الطاعن وشبهات تمس سمعته ونزاهته واذ كان ما نسب الى الطاعن من  
خطأ مسلكى فى شكواه ليس من شأنه ان يؤثر فيما حققه فى الواقع من  
انجاز لعمله وانتاجه شهد به رؤساؤه ، فلا يجوز ان ينقص هذا

الخطأ ما ثبت من كفاية الطاعن فى عمله ، كما لا يؤثر فى مستوى هذا العمل ما استندت اليه احوالة الطاعن الى الاستيداع من مآخذ على سلوكه وذ كان حسن السمعة هو شرط من شروط الصلاحية للوظيفة العامة ولا يجوز لمن ساءت سمعته ان يبقى على الوظيفة ولو غزر انتاجه . ولا يشفع له شئ فى العودة اليها ما لم يكن متحليا بالسمعة الطيبة ، واند اعيد الطاعن الى الخدمة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٢١٠ لسنة ١٩٦٤ ، وبعد ائشهر من احواله الى الاستيداع بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٥٥ لسنة ١٩٦٦ فان هذه الاعادة ترد اوجه الطعن فى سمعة الطاعن التى صدرت عنها الاحالة الى الاستيداع . ولا تدع مجالا للاستناد الى ما دحض من اسباب قرار تلك الاحالة وفى غير ما يرتبط بها من جهد بذله الطاعن فى عمله وانتاجه ، ويكون ما انتقصته لجنة شئون الموظفين من درجات هذا الجهد غير مستند الى سبب صحيح ، ويتعين الحكم بالغائه ، واذ قضى الحكم المطعون فيه بصحته فانه يكون قد خالف صحيح القانون ويحق الغاؤه والغاء خفض مرتبة كفاية الطاعن من مرضى الى ضعيف مع ما يترتب على ذلك من الآثار وتلزم الادارة المصروفات .  
( طعن ٤٨٧ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٣/١/١٩٨٠ )

#### قاعدة رقم (٩٢)

المبدأ :

قرار لجنة شئون العاملين بتقرير كفاية العامل يجب ان يقوم على سببه المبرر له قانونا — لا يتأتى ذلك الا بقيام هذا السبب على عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سائفا من ملف الخدمة ومتعلقة بعمل العامل خلال السنة التى قدم التقرير عنها — مؤدى ذلك ان تغدير لجنة شئون العاملين ليس طليقا من كل قيد بل هو مقيد بالبيانات المتعلقة بعمل العامل عن السنة الموضوع عنها التقرير والتى تجد اصلها فى الاوراق وعلى الاخص ملف الخدمة — مثال — اذا ثبت من الاوراق وخاصة ملف خدمة المدعى انها خالية مما يمكن ان يصلح سندا لما ذكرته اللجنة من اسباب مرسلة تبرر الهبوط بكفاية المدعى ، فقد قرارها بالتخفيض السبب المبرر له قانونا .

### ملخص الحكم :

انه ولئن كان المشرع قد خول مدير المصلحة أن يعدل فى تقدير الرئيس المباشر او المحلى وفقا للمادة ٢ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٧٢٦ لسنة ١٩٦٦ فى شأن اعداد التقارير السنوية عن العاملين المدنيين بالدولة ، الا أنه أوجب أن يكون هذا التعديل مسببا ، كما أنه اذ حول لجنة شئون العاملين بمقتضى المادة ٣١ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ سلطة مناقشة الرؤساء فى التقارير السنوية المقدمة منهم عن العاملين واعتماد هذه التقارير او تعديلها بقرار مسبب ، الا أن قضاء هذه المحكمة جرى تطبيقا لاحكام المادة المذكورة على ان قرار لجنة شئون العاملين بتقدير كفاية العامل وان لم يتقيد برأى رؤساء العامل الا أنه يجب أن يقوم على سببه البرر له قانونا ، ولا يتأتى ذلك الا بقيام هذا السبب على عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سائفا من ملف الخدمة ومتعلقة بعمل العامل خلال السنة التى يقدم التقرير عنها ، وعلى هذا فان تقدير لجنة شئون العاملين ليس طليقا من كل قيد بل هو مقيد بالبيانات المتعلقة بعمل العامل عن السنة الموضوع عنها التقرير والتى تجد أصلها فى الاوراق وعلى الاخص ملف الخدمة ، وذلك كله حتى لا يؤخذ العامل بها لم يتم عليه دليل من الاوراق .

ومن حيث ان رئيس المصلحة قد خفض تقدير المدعى من غير أن يذكر أسبابا لذلك ، كما وان لجنة شئون العاملين قد بررت الهبوط بمرتبة كفاية المدعى من متوسط الى ضعيف بما ذكرته من ان انتاجه موجه لغير الصالح العام ، وانه سىء المعاملة وسلوكه يتصف بعدم التعاون وعدم الحرص على الصالح العام وان تصرفه بعيد عن الصالح العام وهى أسباب — رغم خطورة ما انطوت عليه — وردت مرسلة ، واذا ثبت من الاطلاع على الاوراق ، وخاصة ملف خدمة المدعى ، انها خالية مما يمكن أن يصلح سندا لما ذكرته لجنة شئون العاملين من مبررات الهبوط بكفاية المدعى الى مرتبة ضعيف فمن ثم يكون ما ساقته اللجنة من أسباب غير مستندة الى عناصر مستخلصة من وقائع ثابتة محددة تنتجها ، وبالتالي يفقد قرارها بالتخفيض السبب البرر له قانونا .

ومن حيث انه على مقتضى ما تقدم فان قرار لجنة شئون العاملين بتخفيض كفاية الدعى الى مرتبة ضعيف عن عام ١٩٦٦ يكون قد بنى على غير سبب صحيح حريا بالالغاء ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب فانه يكون قد اصاب الحق فى قضائه ، ومن ثم فان الطعن لا يقوم على اساس سليم من القانون ويتعين لذلك القضاء برفضه مع الزام الجهة الادارية بالمصروفات .

( طعن ٦٦٧ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٦/٤/١٨ )

### قاعدة رقم ( ٩٢ )

المبدأ :

قرار وزير المالية رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ الصادر اعمالا لنص المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة — نص هذا القرار على انه اذا كان تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف فانه يتعين أن يؤيد هذا التقرير باسناد تعززه مستمدة من اعمال الموظف وسلوكه طوال الفترة موضوع التقرير — الفاية المتوخاة من هذا النص هى توفير الضمان الكافى للموظف على نحو يتوازى مع الآثار الهامة التى تترتب على تقدير الكفاية بدرجة ضعيف — مقتضى ذلك انه اذا كان التقرير قد جاء خلوا من الاسناد التى تعزز تقدير كفاية الموظفين بدرجة ضعيف وانها اقتصر على بيان الارقام المقررة لكل عنصر من عناصر تقدير الكفاية فان هذا القصور فى التسبب من شأنه أن يوصم بالبطلان قرار لجنة شئون العاملين باعتماد التقرير لاغفاله اجراء جوهريا يكفل للموظف ضمانه اساسية .

ملخص الحكم :

ان البند خامسا من النموذج الخاص الذى صدر به قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٦٢٩ لسنة ١٩٥٧ اعمالا لنص المادة ٣٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة قد جاء فيه انه « لما كان التقدير بدرجتى ضعيف وممتاز له اثر ضخم على مستقبل الموظف هبوطا وصودا فانه يتعين أن يؤيد هذا التقرير باسناد تعززه مستمدة بطبيعة

الحال من أعمال الموظف وسلوكه طوال الفترة موضوع التقرير وفى حالة التقدير بدرجة الامتياز يجب على القائم بالتقدير أن يبين نواحي الامتياز للترشيح للترقية الى الوظائف الاعلى » ، وغنى عن البيان أن الغاية المتوخاة من هذا النص هى توفير الضمان الكافى للموظف على نحو يتوازى مع الآثار الهامة التى تترتب على تقدير الكفاية بدرجة ضعيف ، فليس من شك فى أن تقدير الكفاية بتلك الدرجة من شأنه المساس بمستقبل حياته الوظيفية وقد ينتهى بحرمانه من الوظيفة ، ولهذا فقد كان لزاما أن يكفل للموظف من الضمانات ما يدرا عنه احتمالات التقدير الخاطيء الذى لا يقوم على أسباب صحيحة مستمدة من سلوك الموظف وأعماله خلال السنة التى وضع عنها التقرير ، وبهذه المثابة فإن الاجراء الذى قضى باتباعه اتفقار السالف الذكر هو بغير منازع اجراء جوهري يترتب على اغفاله بطلان التقدير بحسب مقصود الشارع ، وعلى مقتضى ما تقدم ولما كان الثابت أن التقرير المطعون غية الذى وضع ابتداع معرفته راقب عام البرامج الموجهة ثم عرض على مدير الاداعته اعتمدته لجنة شئون الموظفين ، هذا التقرير جاء خلوا من الاسانيد التى تعزز تقدير درجة كفاية المطعون ضده بدرجة ضعيف ، وانما اقتصر على بيان الارقام المقررة لكل عنصر من عناصر تقدير الكفاية والتى من مجموعها استخراج التقرير العام لدرجة كفاية المطعون ضده وهذا القصور غى التسبب من شأنه أن يوصم بالبطلان قرار لجنة شئون الموظفين باعتماد تقدير كفاية المطعون ضده وذلك لاغفاله اجراء جوهريا كما سلف البيان يكفل للموظف ضمانة اساسية ومن ثم يترتب على اغفاله بطلان التقدير ، وبالإضافة الى ما تقدم فانه مما يشكك فى صحة التقديرات لمختلف عناصر التقرير المطعون فيه — وهو عن عام ١٩٥٩ — ان جهة الادارة اصدرت قرر فى ١٩٥٩/١/٣ بانهاء فترة اختبار المدعى بعد حوالى ثلاثة عشر شهرا من تاريخ تعيينه ثم اصدرت قرارا فى ١٩٥٩/١١/١٦ أى قرب نهاية السنة التى وضع عنها التقرير لترقية المطعون ضده الى الدرجة الخامسة ، وهذه دلائل لا يمكن أن تشير الى أن درجة كفايته كانت ضعيفة خلال تلك السنة ، وانما يستفاد منها أن تقدير كفايته على هذا النحو لم يقم على أساس من البحث الدقيق ولم يستند الى أصول ثابتة مستمدة من ملف الخدمة أو من

الاعمال التى قام بها طوال السنة التى وضع عنها التقرير أو من سلوكه الشخصى خلال تلك السنة وذلك تطبيقا لمبدأ سنوية التقرير ، لا سيما اذا ما روى أن الجراء الذى وقع عليه بالخضم ثلاثة أيام من راتب نسهر اكتوبر سنة ١٩٥٨ كان عن واقعة حدثت خلال سنة ١٩٥٨ وأن الواقعات الاخرى المنسوبة اليه جاءت مجهلة ولا سند لها من الاوراق التى احتواها ملف خدمته ..

وحيث انه متى كان ذلك فان القرار الصادر بتقدير درجة كفاية المطعون ضده عن سنة ١٩٥٩ — بدرجة ضعيف يكون غير قائم على سبب صحيح فى القانون أو الواقع ومن ثم يصبح متعينا الغاؤه وبهذه المثابة يكون الحكم المطعون فيه قد أصاب وجه الحق اذ قضى بذلك ويكون الطعن على هذا الحكم متعينا رفضه .

( طعن ٩٢٣ لسنة ١٢ ق — جلسة ١١/٥/١٩٧٥ )

### قاعدة رقم ( ٩٤ )

#### المبدأ :

سلطة لجنة شئون العاملين فى تقدير كفاية العاملين — وجوب أن يقوم تقديرها على عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سائفا من اصول ثابتة بملف الخدمة أو من معلومات الرؤساء — خلو ملف خدمة العامل مما يشوب سلوكه — حصوله على مكافأة تشجيعية وغيرها من الدلائل التى تثير الشك فى مدى الدقة فى وضع التقدير — بطلان التقدير .

#### ملخص الحكم :

ان هذه المحكمة سبق ان قضت بان القرار الصادر من لجنة شئون الموظفين بتقدير كفاية الموظف هو قرار تترخص فيه اللجنة بسلطتها التقديرية وان القانون لم يعين للجنة طريقا محددا لتلزم به فى تقدير العناصر المطلوب تقديرها فى التقرير السنوى بل يقوم تقديرها لاي عنصر من العناصر على جميع الطرق التى تراها موصلة لهذا التقدير تقديرا سليما يتفق مع الحق

والواقع ونرى هذا الخصوص سبق لهذه المحكمة أيضا أن قضت بأنه لا جدال  
فى أن القرار الصادر من اللجنة بتقدير درجة الكفاية — شأنه فى ذلك شأن  
أى قرار إدارى يجب أن يقوم على سببه المبرر له قانونا فيتمتع اذن أن  
يقوم هذا التقدير على عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سائفا سواء من  
ملف خدمة الموظف أو من معلومات رؤسائه وأعضاء لجنة شئون الموظفين  
عن عمله وسلوكه وشخصيته بحكم صلات العمل أو من العناصر الأخرى  
المتعلقة بعمل الموظف خلال السنة التى يقدم عنها التقرير والذى يخلص  
من ذلك أن قرار لجنة شئون الموظفين بتقدير الكفاية ليس طليقا من القيود  
وأنه إذا استند ذلك القرار الى رأى الرؤساء المباشرين للموظف من هذا  
الرأى يفترض فيه أن يجيء نتيجة تحصيل دقيق لأعمال الموظف وسلوكه وهو  
ما يتعين معه على هؤلاء الرؤساء أن يقيموا تقديرانهم على كفايته مقرونة  
بعناصرها الموزعة على عدة صفات من انتاج وبوظيفة واستعداد ذهنى  
وقدرة على تحمل المسؤولية وهذه التقديرات يجب أن تستخلص من أصول  
ثابتة سائفة وعلى لجنة شئون الموظفين بدورها أن تقيس الكفاية بهذه  
المعايير ذاتها وإن تزنها بموازين الاصول المستقاة منها تقديرات الرؤساء  
وحيث أنه فى خصوص المنازعة الماثلة فإن ملف خدمة الطاعن قد خلا مما  
يشوب سلوكه خلال الفترة التى وضع عنها تقدير الكفاية فلم نوقع عليه  
جزاءات ولم تقدم ضده شكاوى ولم يكن استعماله لحقه فى الاجارات مثبرا  
للافتباه بالنسبة الى أيةفترة أخرى فإذا أضيف الى ذلك أن الجامعة  
المطعون ضدها لم تحض ما جاء على لسان الطاعن من أنه حصل على مكافأة  
تشجيعية فى السنة التى وضع عنها التقرير وإن مسجل الكلية — وهو  
الرئيس المباشر للطاعن — قد أيد طلب الطاعن الذى قدمه الى عميد كلية  
الهندسة فى ١٩٦٤/٦/٣ ملتجيا ارساله الى الجامعة لتعديل التقرير المطعون  
فيه وذلك بأن أشر المسجل على ذيل هذا الطلب بموافقته على تعديل  
التقرير من درجة ضعيف الى درجة مرضى فإن هذه الدلائل مجتمعة من شأنها  
أن تضى ظلالا من الشك على مدى الدقة التى روعيت عند وضع المسجل  
للتقرير المطعون فيه كما أنها ترعزع اليقين فى أن الملاحظة التى أبداهها  
عميد الكلية فى خاتمة الملاحظات قد استخلصت استخلاصا دقيقا من الواقع

الملموس وذلك بشأن ما جاء بها عن تهرب الطاعن من مسؤولياته وتفاعسه عن اداء ما يكلف به من اعمال ، وبهذه المثابة فان الهبوط بكناية الطاعن الى درجة ضعيف لا يكون قدحصل تحصيلاً سليماً من عناصر تؤدى اليه وبالتالي فان القرار الصادر من لجنة شئون الموظفين بتاريخ ١٩٦٤/٤/٢٨ يكون قد جاء غير مستند الى سبب صحيح من الواقع والقانون حقيقة بالالغاء واذ أخذ الحكم المطعون فيه بغير هذا النظر فانه يكون قد جانب الصواب ويتمين - والحالة هذه - القضاء بالغائه وبالغاء القرار المطعون فيه مع الزام الجهة الادارية المصروفات .

( طعن ٧٤٠ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٧٤/٦/٢ )

### قاعدة رقم ( ٩٥ )

#### المبدأ :

**تقدير كفاية الموظف - ليس ثمة ما يلزم لجنة شئون الموظفين بتسبيب قراراتها بتقدير تخفية الموظفين أو اعادة التقدير بندا بندا .**

#### ملخص الحكم :

ليس لزاماً على لجنة شئون الموظفين أن تبين تقديرها لكفاية الموظف تفصيلاً بحسب كل مادة من مواد التقدير وبحسب كل عنصر من عناصره الفرعية الواردة في النموذج المعد لذلك ، ذلك انه يبين جلياً من النموذج الذي تحرر عليه تلك التقارير انه لم يعد لتكوين تقدير اللجنة بالشكل التفصيلي الذي رسمه لتكوين تقدير الرؤساء المباشرين - كما انه في ذات الوقت ليس هناك في قانون الموظفين ما يوجب على لجنة شئون الموظفين تسبيب قراراتها أو اعادة التقدير بندا بندا .

( طعن ١٠٥١ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٦/١/٢ )



## قاعدة رقم (٩٦)

### المبدأ :

نص المادة ٣٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وإن كان يوصى بإطلاق يد لجنة شئون العاملين في تقدير مرتبة الكفاية إلا أن القرار الصادر من اللجنة يجب أن يقوم على سببه المبرر له قانونا - خلو ملف خدمة العامل من نسبة أي تقصير إليه في تأديته لعمله أو مجازاته بأي عقوبة تأديبية بل ووجود مستندات تشهد بتفوقه مما يترتب عليه عدم جواز الهبوط بكفايته إلى مرتبة جيد - أثر ذلك - أن تخطى العامل لسبب حصوله على تقرير كفاية بمرتبة جيد غير قائم على أساس سليم - عدم الاعتداد بتقدير الكفاية والغاء قرار التخطي .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أنه فيما يخص بالتقرير السنوي عن تقدير كفاية المطعون ضده بمرتبة جيد المطعون فيه ، فإنه لما كانت المادة ٣٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة قد نصت على أن « يعد الرئيس المباشر التقرير السنوي كتابة عن العامل ويعرض عن طريق مدير الإدارة المختص بعد إبداء رايه كتابة على لجنة شئون العاملين وللجنة أن تناقش الرؤساء في التقارير السنوية المقدمة منهم عن العاملين ولها أن تعتمد أو تعدلها بناء على قرار مسيب \* وواضح مما نص عليه من إجراءات اعداد التقارير السنوية عن العاملين أن المشرع حرص على وضع ضمانات معينة تبعد التقارير عن التأثير بالاھواء الشخصية والاغراض الخاصة لما لهذه التقارير من اثر بالغ في حياة العاملين الوظيفية .

ومن حيث أنه من الاطلاع على التقرير السري عن كتابة المطعون ضده عن الفترة من اول يولية سنة ١٩٧٢ الى آخر يونية سنة ١٩٧٣ يبين أن الموقع في خانات الرئيس المباشر والمدير المحلى ورئيس المصلحة ورئيس لجنة شئون العاملين شخص واحد هو السيد / . . . . . وكيل منطقة مصر الجديدة .

ولما كان نص المادة ٢٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ يوحى باطلاق يد لجنة شئون العاملين فى تقدير مرتبة الكفاية وجواز استبدادهم أى مصدر شاعت . الا أنه لا جدال فى أن القرار الصادر من اللجنة شأنه شأن أى قرار ادارى يجب أن يقوم على سببه المتر له قانونا فيتعين أن يقوم هذا التقدير على عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سائفا سواء من ملف خدمة العامل أو غيره من المصادر المختلفة عن العامل بما يمكنها من تقدير حقيقة كفايته بعناصرها المختلفة .

ومن حيث أن ملف خدمة المطعون ضده قد خلا من نسبة أى تقصير اليه فى ادائه لعمله أو مجازاته بأى عقوبة تأديبية ، بل على العكس من ذلك فقد رشحته الوزارة لمنحة رعاية الشباب لحضور برنامج كليفلاند الدولى لقادة الشباب لعام ١٩٦٤ \* وقد ذكر المطعون ضده فى عريضة دعواه وفى تظلمه المقدم الى مفوض الدولة لوزارة التربية والتعليم انه حصل على درجة الدكتوراه فى علم النفس سنة ١٩٧١ من كليات الآداب ، واشرف على عدة نشرات وكان يلقى محاضرات نفسية فى المدارس واختير مقررًا للتربية الاجتماعية بمحافظة القاهرة وعضوا بلجنة التخطيط لمكافحة الجريمة بالمحافظة وعضوا باللجنة الاستشارية لدور المعلمين والمطلعات وعضوا بلجنة انحراف الطلاب بالوزارة وكرم يوم المعلم بمنحة إدارة مصر الجديدة شهادة تقدير للتفوق فى عمله ، واستشهد المطعون ضده على كل ذلك بالمستندات التى انطوت عليها الحافظة المودعة تحت رقم (٧) من ملف الدعوى امام محكمة القضاء الادارى ولما كانت الوزارة لم تنكر على المدعى ما ذكره فى هذا الصدد وكان الثابت بملف ختمته ان تقاريره السرية عن الاعوام من ١٩٦٤ الى ١٩٧١ كلها بمرتبة ممتاز ، فلا يستساغ عقلا ومنطقا بعد ذلك أن تهبط كفاية المطعون ضده فجأة الى مرتبة جيد ، خاصة وانه لم يقم دليل سواء من ملف خدمته أو من غيره من المستندات على هبوط مستوى المطعون ضده فى عمله بل على العكس من ذلك فان الشواهد تدل على ما يخالف ما انتهى اليه تقرير الكفاية المطعون فيه ، وبالتالي يكون القرار الصادر بتقدير مرتبة كفاية المطعون ضده بجيد المطعون فيه ، وقد صدر غير مستند الى أساس سليم سواء من حيث الواقع أو القانون ، وهو الامر الذى دعا مفوض الدولة للتظلمات الى الانتهاء الى الغاء هذا التقرير فى

٢٢ من يوليه سنة ١٩٧٥ ووافقه على ذلك وكيل الوزارة للشئون المالية والإدارية فى ٢٣ من يولية سنة ١٩٧٥ ثم رأى وكيل أول الوزارة بناء على مذكرة أعدت فى ١١ من يناير سنة ١٩٧٦ الى الموافقة على رفض النظم .

ومن حيث ان السبب الوحيد الذى تذرعت به الوزارة الطاعنة لتخطى المطعون ضده فى الترقية الى الفئة الوظيفية ١٤٤٠/٨٧٦ جيبها هى حصوله على تقرير كتابة مرتبة جيد فى التقرير السالف الذكر وهو ما يخالف القواعد الخاصة بالترقية السالف بيأتها ، ولما كان قد ثبت أن ذلك التقرير قد صدر على غير مقتضى من القانون فبذلك ينهار سبب تخطى المطعون ضده .

ومن حيث ان مقتضى جميع ما تقدم ان الطعن غير قائم على اساس سليم ويكون الحكم المطعون فيه قد صادف صحيح حكم القانون فيما قضى به من عدم الاعتداد بتقدير كفاية المطعون ضده عن الفترة من ١٩٦٢/٧/١ الى ١٩٧٣/٦/٣٠ بتقدير جيد ، وبالفاء القرار الصادر عنه الامر بالتنفيذى رقم ٩٠٥ فى ١٩٧٤/٢/٢ فيها تضمنه من تخطى المطعون ضده فى الترقية الى الفئة الوظيفية ١٤٤٠/٨٧٦ جنيها مع ما يترتب على ذلك من اثار .  
( طعن رقم ٧٩٣ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٨١/٦/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٩٧ )

#### المبدأ :

انعقاد لجنة شئون الموظفين لتقدير كفاية الموظفين ، واثباتها فى محضرها انها قدرت كفايتهم على اساس التقارير المودعة بملفات خدمتهم وما ورد بها عن اعمالهم — تقديرها لكفاية المدعى بدرجة ضعيف وتخطئته فى الترقية على هذا الاساس — ثبوت ان تقاريره السرية السابقة تشيد بكفايته وسلوكه وأن ملفه زاهر بالثناء على عمله — اعتبار قرار اللجنة غير مستند من اصول صحيحة — فقدان قرار التخطى فى الترقية لسببه .

#### ملخص الحكم :

مضى ثبت ان لجنة شئون الموظفين ، عند اجتماعها لتقدير كفاية الموظفين على هدى المقاييس التى وضعتها لهذا الغرض ، نصت فى محضرها

على أن هذا التقدير قد تم بناء على التقارير المودعة بملف كل موظف ، وما ورد من أعماله ، أى أن ذلك التقدير قد تم مستندا إلى تلك الأصول ، وكان قد استبان للحكمة أن اللجنة لم تتبع الإجراءات التى رسمها القانون ، كما لم تتبع القواعد التى رسمتها فى محضرها سالف الذكر ، فقدرت كفاية المدعى بدرجة ضعيف فى حين أن تقاريره السرية تشيد بكفايته وحسن سلوكه وصلاحيته ، وأن ملفه زاهر بخطابات الثناء على عمله . وكل هذا يدل على أن تقدير اللجنة للمدعى بدرجة ضعيف غير مستند من أصول صحيحة ، الأصول الثابتة بملف الخدمة . فان قرار تخطى المدعى فى الترقية يكون قد وقع غير قائم على سببه الذى يبرره ، ويكون بالتالى خالفا للقانون .

( طعن ٥٣ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/٤/١٢ )

### قاعدة رقم ( ٩٨ )

#### المبدأ :

الاسباب التى ساققتها لجنة شئون الموظفين تبريرا لهبوطها بمرتبة المدعى الى درجة ضعيف — اقتصارها على عنصرى الصفات الشخصية والقدرات دون أن تمس باقى عناصر الكفاية — ليس للجنة شئون الموظفين فى هذه الحالة أن تستبعد من درجات التقدير أكثر مما حصل عليه المدعى من درجات عن عنصرى الصفات والقدرات — تجاوز اللجنة لهذا المدى فى الهبوط بدرجات التقدير — يقع مجافيا للحق مشويا بعيب مخالفة للقانون .

#### ملخص الحكم :

أن ما أبدته لجنة شئون الموظفين من اسباب — تبريرا لهبوطها بمرتبه المدعى الى درجة ضعيف عن سنة ١٩٥٨ انما ينحصر فى نفس الصفات الشخصية والقدرات وقد قدرت لها ثلاثون درجة حدا للتفوق الكامل فيها ، حصل المدعى منها على اثنتى عشرة درجة فى عنصر الصفات

الشخصية وعلى ثمانى درجات على القدرات ولما كانت اسباب الانحدار بالتقدير العام حسبها اوردتها اللجنة المشار اليها لا تسمى بقى عناصر الكفاية. فان تعرض اللجنة لهذه العناصر التى لم يتعد اليها نقدها فيه الدلالة الاكيدة على ان تقديرها لكفاية المدعى لم يكن مستخلصا استخلاصا سائفا من عناصر تنتجه وتؤدى اليه لانه لو ساغ للجنة شئون الموظفين على اسوا الفروض ان تحو محوا كاملا ما حصل عليه المدعى من درجات عن عنصرى الصفات والقدرات ، لما استقام لها ان تستبعد من درجات التقدير اكثر من العشرين درجة التى حصل عليها المدعى ومن ثم ما كان ينبغى لها ان تهبط بمجبوعه البالغ ستا وسبعين درجة الى اقل من ست وخمسين درجة وهو تقدير لكفايته لا يخلع عليه وصف الموظف « الضعيف » فاذا كانت لجنة شئون الموظفين على رغم هذا قد نزلت بتقديره العام الى اقل من خمس واربعين درجة فان تصرفها يكون مجافيا للحق غير مبنى على الواقع المستفاد من مختلف تقديراته وغنى عن البيان ان المادة ١٣٦ من قانون نظام موظفى الدولة تنص على ان الموظف الذى يحصل على ٤٥ درجة فاقل يعتبر ضعيفا فاذا ما استبعد من تقدير اللجنة مقابل العناصر التى ذكرتها ما منحه المدعى من درجات من عنصرى الصفات الشخصية والقدرات فقد يستساغ الهبوط بتقديره العام الى ست وخمسين درجة بدلا من ست وسبعين التى حصل عليها وعلى ذلك يكون المدعى على اسوا تقدير فى مرتبة مرض وهى غير المرتبة التى حصل عليها فعلا ، وعلى ذلك فان قرار لجنة شئون الموظفين بتقدير كفاية المدعى بدرجة ضعيف يصح مشويا بعيب مخالفة القانون .

ثانيا : مهمة لجنة شئون الموظفين ليست مجرد التسجيل المادى  
للتقديرات الصادرة من الرؤساء بل التعقيب الجدى عليها :

### قاعدة رقم ( ٩٩ )

#### المبدأ :

القول بأن لجنة شئون الموظفين لا تملك سوى تسجيل تقدير الكفاية  
كما هو اذ لم يبد المدير المحلى ورئيس المصلحة أية ملاحظات على تقدير  
الرئيس المباشر - فى غير محله - مهمتها التعقيب الجدى قبل وضع التقدير  
النهائى اذا قامت لديها اسباب مبررة لذلك والا سجلت تقدير الرؤساء عند  
انعدام ما يستوجب التعقيب .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٢١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المعدلة بالقانون  
رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٢ نصت على أن « يقدم التقرير السنوى السرى عن  
الموظف من رئيسه المباشر : ثم يعرض على المدير المحلى للادارة ورئيس  
المصلحة لابداء ملاحظاتها ، ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين  
لتسجيل التقدير اذا لم تؤثر الملاحظات فى الدرجة العامة لتقدير الكفاية .  
والا فيكون للجنة تقدير درجة الكفاية التى يستحقها الموظف ويكون تقديرها  
نهائيا » . والقول بأنه اذا لم يبد المدير المحلى ورئيس المصلحة أية ملاحظات  
على تقدير الرئيس المباشر فلا تملك لجنة شئون الموظفين سوى تسجيل  
التقدير كما هو دون نظر فيه او تعقيب عليه ولو باتت لها اسباب جدية  
تقتضى مراجعة الرؤساء فى تقديراتهم - هذا القول لا يتفق مع روح القانون  
وقصد الشارع فى ضوء المصلحة العامة ، ذلك انه قد تقوم لدى اللجنة  
اسباب تقطع فى عدم صحة تقديرات الرؤساء المذكورين أو اسباب  
جديدة ما كانت تحت نظرهم ولو أنهم تبينوا لما انتهوا الى ما انتهوا

اليه من تقدير . كما انه اذا كان الموظفون يتبعون مصالح أو رؤساء عدة  
بينما تنظمهم وحدة واحدة في الترقية فيجب أن توزن كفايتهم بميزان واحد  
تحقيقا للمساواة بينهم جميعا حتى لا تتأثر بذلك ترقيةاتهم ، الامر الذي لا يقاى  
الا اذا كان التعقيب النهائي على جميع التقديرات وان تعددت مصادرها  
منوطا بلجنة تضبط الميزان بينهم جميعا وهي لجنة شئون الموظفين ، والا  
لانضى الامر انى وضع شاذ تتأثر به مصلحة الموظفين من جهة والمصلحة  
العامه من جهة اخرى ، وكل أولئك تطاع في الدلالة على أن مهمة اللجنة  
حتى في هذه الصورة ليست مجرد تسجيل مادی للتقديرات الصادرة من  
الرؤساء ولو بان للجنة من الاسباب ما يقتضى مراجعتها ، وانما مهمتها  
التعقيب الجدى قبل وضع التقدير النهائي اذا قامت لديها مثل هذه  
الاسباب ، والا سجلت تقدير الرؤساء ما دام ليس ثمة ما يستوجب مراجعته  
والتعقيب عليه .

١ طعن ١٩٦٢ لسنة ٢ ق - جلسة ١٩٥٧/٣/١٦

### قاعدة رقم (١٠٠)

#### المبدأ :

لجنة شئون الموظفين - سلطتها في تقدير الكفاية - ليست مجرد  
تسجيل مادی للتقديرات الصادرة من الرؤساء - بل في التعقيب الجدى  
عليها بصفة نهائية - ترخصها في ذلك بسلطة تقديرية اذا ما قامت لديها  
اسباب جدية تقطع في عدم صحتها او تبينت اسباب جديدة ما كانت تحت  
نظر الرؤساء ، ولها ان تستمد تقديرها من أية عناصر ترى الاستعانة بها  
وتوصل للتقدير على وجه سليم يتفق مع الحق والواقع - تخفيضها التقدير  
استنادا الى ما تكشف عنه المحاكمة التأديبية من امور يقوم عليها وتؤثر فيه  
في جملته بصفة عامة - لا يعد ازدواجا للعقوبة ولا جزاء مجددا - لا تنريب  
على اللجنة ان هي اعتمدت في التقدير على سبق توقيع جزاءات على الموظف  
ما دام في تعاقب هذه الجزاءات ما يرين على صفحته ويخشى قيامه بعمله  
بكفاية .

## ملخص الحكم :

ان المادة ٢١ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة بعد تعديلها بالقانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٧ نصت على أن التقرير السرى عن الموظف يقدم من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى للإدارة ورئيس المصلحة لإبداء ملاحظاتها ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتقدير درجة الكفاية التى تراها بعد أن كانت قبل تعديلها تقتصر اختصاص اللجنة على تسجيل التقدير اذا لم تؤثر الملاحظات فى الدرجة العامة لتقدير الكفاية . وقد سبق لهذه المحكمة أن قضت بأن لجنة شئون الموظفين هى المرجع النهائى فى تقدير درجة كفاية الموظفين الخاضعين لنظام التقارير السنوية وانها تباشر اختصاصها فى هذا الصدد عن طريق الاشراف والتعقيب على تقديرات الرؤساء المباشرين ولها أن تعدل هذه التقديرات بما تراه على اساس ما هو وارد بلف الخدمة بحسب الطريق المرسوم لذلك فى القانون وأن اللجنة تترخص فى تقديرها لدرجة كفاية الموظف بسلطانها التقديرية ولا سبيل الى مناقشتها فى هذا التقدير لتعلقه بصميم اختصاص الادارة كما أن القانون لم يعين لها طريقا معيناً تلزمه فى تقدير الكفاية فى التقرير السنوى بل يقوم بنقدها على كافة الطرق التى تراها موصلة لهذا التقدير على وجه سليم دقيق ينفق مع الحق والواقع وقد خصها القانون بسلطة تقديرية مطلقة فى أن تستمد تقديرها من أية عناصر ترى الاستعانة بها فى تقدير درجات كفاية الموظفين لحكمة ظاهرة وهى أنها تضم عددا من كبار موظفى الوزارة أو المصلحة التى يعمل بها الموظف ، الذين لهم من خبراتهم ومراتهم والمهام واشرائعهم على أعمال الموظفين ما يمكنهم من وزن كفاية الموظف وتقدير درجة هذه الكفاية تقديرا دقيقا سليما يتفق مع الحق والواقع والقول بان لجنة شئون الموظفين لا تملك التعقيب على تقدير الرؤساء المباشرين ولو بانست لها أسباب جدية تقتضى مراجعة هؤلاء الرؤساء فى تقديراتهم لا يتفق مع روح القانون وقصد الشارع فى ضوء المصلحة العامة ذلك أنه قد تقوم لدى اللجنة أسباب تقطع فى عدم صحة تقديرات الرؤساء المذكورين أو



أسباب جديدة ما كانت تحت نظرهم لو أنهم تبينوها لما انتهوا الى ما انتهوا اليه من تقدير — ومن ثم فإن مهمة اللجنة ليست مجرد تسجيل مادی للتقديرات الصادرة من الرؤساء بل هي التعقيب الجدى بصفة نهائية على جميع التقديرات قبل وضعها وان تعددت مصادرها اذا قامت لديها مثل هذه الاسباب واعمال سلطة اللجنة فى تخفيض درجة كفاية الموظف فى تقريره السنوى السرى استنادا الى ما تكشف عنه محاكمته التأديبية من أمور تتعلق بسلوكه وصفاته الشخصية وقدراته وهى المواد التى يقوم عليها تقدير كفايته وتؤثر فى هذا التقدير فى جملته بصفة عامة لا يعد ازدواجاً للعقوبة ولا جزاء مجدداً بل هو عنصر من العناصر الكلية لمقومات التقدير العام الذى تملكه اللجنة فى مجال حكمها على كفاية الموظف ذلك الحكم الذى تترخص فيه بسلطتها التقديرية وهو مجال غير مجال التأديب كما أنه لا تثريب على اللجنة أن هى اعتمدت فى تقديرها على سبق توقيع جزاءات عليه ما دام فى تعاقب هذه الجزاءات ما يرين على صفحته ويخدر قيامه بعمله بكفاية .

( طعن ٣٦٢ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٣/٤/١٢ )

### قاعدۃ رقم ( ١٠١ )

#### المبدأ :

اختصاص لجنة شئون الموظفين بتقدير كفاية الموظف وفق المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المعدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ — منوط بها التقدير النهائى فى جميع الاحوال — يستوى فى ذلك أن تكون قد ابديت ملاحظات من المدير المحلى أو رئيس المصلحة أو لم تبد وسواء حصل خلاف فى التقدير أو لم يحصل — لم يعد عملها بمجرد التسجيل فى حالة عدم ابداء الملاحظات .

#### لخص الحكم :

تنص المادة ٣١ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المعدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ على الآتى :

« يقدم التقرير السرى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى للإدارة ورئيس المصلحة لإبداء ملاحظتهما ثم تعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتقدير درجة الكفاية التى تراها ويعلم الموظف الذى يقدم عنه تقرير بدرجة ضعيف بصورة منه .

ويتروى على تقديم تقرير بدرجة ضعيف حرمان الموظف من أول علاوة دورية مع تخطيه فى الترقية فى السنة التى قدم فيها هذا التقرير » .  
ومن حيث أن الفقرة الأولى من نص هذه المادة تعقد اختصاصا للجنة شئون الموظفين لتقدير درجة كفاية الموظف تقديرا نهائيا ويتضح هذا من صراحة نص هذه الفقرة ومقارنته بنص المادة ٢١ قبل التعديل إذ كان يجرى على النحو الآتى :

« يقدم التقرير السنوى السرى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المحلى للإدارة ورئيس المصلحة لإبداء ملاحظتهما ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتسجيل التقدير إذا لم تؤثر الملاحظات فى الدرجة العامة لتقدير الكفاية والا فيكون للجنة تقدير درجة الكفاية التى يستحقها الموظف ويكون تقديرها نهائيا » \* إذ أنط النص الجديد بلجنة شئون الموظفين التقدير النهائى فى جميع الأحوال سواء أبدت ملاحظات من المدير المحلى أو رئيس المصلحة أو لم تبد سواء حصل خلاف فى التقدير أو لم يحصل ولم يعد عملها مجرد التسجيل فى حالة عدم إبداء الملاحظات وقد جرى قضاء هذه المحكمة بذلك فى عديد من الطعون ..

( طعن ١٧٩ لسنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٥/٣/٢١ )

قاعدة رقم ( ١٠٢ )

المبدأ :

القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - تخفيض رئيس المصلحة التقدير الى مرتبة ضعيف استنادا الى ما دونه فى خانة الملاحظات - سلامة تقدير رئيس المصلحة الذى أقرته لجنة شئون الموظفين - مهمة لجنة شئون الموظفين - ليست مجرد تسجيل مآدى للتقديرات الصادرة من الرؤساء .

### ملخص الحكم :

ان مهمة لجنة شئون الموظفين ليست مجرد تسجيل مادی للتقديرات الصادرة من الرؤساء ولو بان للجنة من الاسباب ما يقتضى مراجعتها وانها مهمتها التعقيب الجدى قبل وضع التقدير النهائى اذا قامت لديها مثل هذه الاسباب .

( طعن ٩١٥ لسنة ٨ ق - جلسة ١٩٦٦/١١/١٢ )

### قاعدة رقم ( ١٠٣ )

#### المبدأ :

مهمة لجنة شئون العاملين ليست مجرد تسجيل مادی للتقديرات الصادرة من الرؤساء - مهمتها التعقيب النهائى الجدى قبل وضع التقرير النهائى - لا وجه للنعى بان التقرير وضع بقصد الانتقام ما دامت هناك تصرفات ثابتة تؤيد ما ورد فى التقرير .

### ملخص الحكم :

انه يبين من الاطلاع على التقرير السنوى بتقدير كفاية المدعى عن عام ١٩٦٤ ان عميد المعهد تدر كفاية المدعى بدرجة ضعيف جدا (٢٠) درجة موزعة على العناصر الآتية عشر درجات من ستين للعمل والانتاج وأربع درجات من عشر درجات للهواظبة وأربع درجات من عشرين للمعاملة والتعاون والسلوك الشخصى ، ودرجتين من عشر للاستعداد الذهنى وحسن التصرف . وجاء فى خانة الملاحظات ما يأتى :

١ - طريقة التدريس يتنذر منها الطلبة ومطلوباته الميدانية محدودة ويميل فى تدريسه الى كتابة المذكرات المطولة وبيعها بثمن لا يتناسب مع مقدره الطلبة المالية .

٢ - يميل الى ايقاف العمل وعدم الانتاج ويتخطى حدود سلطاته . ولم يستغل امكانيات المعهد من المعامل والاجهزة بل يكسبها بمكتبه بدون عمل .

٣ — لا يعمل للمعهد الا عدد ساعات التدريس .

٤ — متعالى ويقسو على الطلبة وعلى زملائه ومساعديه ويحرج شعورهم بالأفراط لا تليق من عضو هيئة التدريس بالاضافة الى عدم تعاونه مع ادارة المعهد ويشكل خروجاً ظاهراً على مقتضى الواجب الوظيفى باثارة الشغب والاعتراضات المستمرة — لا يقدر ان هناك ثورة على الروتين ويميل الى العزلة والانعزال عن جهاز العمل بالمعهد كلية . وقد وقع عميد المعهد فى خانة المدير المحلى ايضا . وعرض التقرير على لجنة شئون العاملين فوافقت على التقدير بعد الاطلاع على التقرير المرفق ووقع وكيل وزارة التعليم العالى على التقدير بصفته رئيساً للجنة شئون العاملين وهو فى نفس الوقت رئيساً للمصلحة . وقد جاء التقرير المرافق للتقرير المظعون فيه الذى اشارت اليه لجنة شئون العاملين والصادر من عميد المعهد فى ١٥ من فبراير سنة ١٩٦٥ مرددا لما جاء فى خانة الملاحظات و اضاف اليها : يميل الى تحويل العمل الى دراسة وصفية معملية — معلوماته الميدانية محدودة وعلى سبيل المثال المذكورة التى تقدمها الدكتور . . . . . رئيس قسم الفاكهة بجامعة اسيوط والمنتدب للتدريس بالمعهد بشأن خطأ المدعى الفنى فى تعليم العنب وكذلك حادث تدريس الكرنب للطلبة على نبات القربيط . تعود على رفض العمل بالجداول ثم ينفذها بعد فترة — رفض العمل بالجداول فى الفصل الدراسى الحالى « الثانى » ١٩٦٥/٦٤ رغم تأشيرة وكيل الوزارة فى هذا الخصوص — حرم الطالب . . . . . من دخول محاضراته دون اخطار الادارة — حاول حرمان الطلب . . . . . من دخول امتحان المحاصيل النظرى لتأخره أربع دقائق — اخرج الطالب . . . . . من الامتحان العملى لمادة الوراثة دون اخذ موافقة الرئيس العام للامتحان — لا يقبل نصيحة او تنهاهم من ادارة المعهد ومن زملائه بل يحاول تعقيد المناقشات دون مبرر هذا وقد اعتبرت لجنة شئون الموظفين تقديس كفاية المدعى واخطر به فى ١١ من مايو سنة ١٩٦٥ ، منتظماً من هذا التقدير مقرررت اللجنة بجلسة ١٢ من سبتمبر سنة ١٩٦٥ تقدير درجة كفايته بمرتبة ضعيف على اساس أنها ادنى مراتب الكفاية واخطر المدعى بهذا التقدير فى ١١ من اكتوبر سنة ١٩٦٥ فمستحم المدعى تظلماً آخر

قررت لجنة شئون الموظفين رفضه فى اول ديسمبر سنة ١٩٦٥ واستتبعت فى ذلك الى ذات الاسباب الواردة فى التقرير والمذكرات .

ومن حيث أن التقرير السنوى المطعون فيه قد استوفى اوضاعه الشكلية باعتبار أن عميد المعهد هو رئيس المدعى المباشر وهو فى نفس الوقت المدير المحلى كما أن وكيل الوزارة يجمع بين صفتى رئيس المصلحة ولجنة شئون العاملين ومن ثم يتعين الاعتداد به وترتيب آثاره القانونية .

ومن حيث أنه يبين مما تقدم أن عميد المعهد قد منح المدعى ٢٠ درجة ( مرتبة ضعيف ) واستند فى ذلك الى ما دونه فى خاتمة الملاحظات على النحو الذى سلف بيانه ، واقترت ذلك لجنة شئون العاملين ، ومن المقرر أن هذه اللجنة تترخص بتقدير كفاية العاملين بما لها من سلطة تقديرية فى هذا الشأن ولا سبيل الى مناقشتها فيه ما لم يثبت أن تقديرها غير مستخلص استخلاصا سائعا من وقائع منتجة — أو أنها قد انحرفت بهذه السلطة عن جادة الصالح العام أو أساءت استعمال سلطتها وهو ما لم يتم عليه دليل فى الدعوى الراهنة ، ولا وجه لما نعاه المدعى على التقرير المطعون فيه من أنه قصد به الانتقام لتقصيره شكوى ضد عميد المعهد ذلك أن هذا السبب وحده لا ينهض فى حد ذاته دليلا على إساءة استعمال السلطة ما دام لم يؤيد بالاسانيد المثبتة والمؤيدة اليه ، فضلا عن ذلك فإن عميد المعهد لا يستقل بتقدير درجة كفاية المدعى وإنما مرد ذلك فى نهاية الأمر الى لجنة شئون العاملين وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن مهمة هذه اللجنة ليست مجرد تسجيل مآدى للتقديرات الصادرة من الرؤساء وإنما مهمتها التعقيب النهائى الجدى قبل وضع التقرير النهائى ولها فى سبيل ذلك أن تلجأ الى شتى الطرق التى تراها مؤيدة الى التقدير السليم الذى يتفق مع الحق والواقع ، ومع هذا فإن هذا الذى دونه عميد المعهد فى خاتمة الملاحظات واقترته لجنة شئون العاملين له صداه فى ملف خصمة المدعى اذ تبين من الاطلاع على التحقيق الذى أجرته النيابة الإدارية فى القضية رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٥ بناء على الشكوى المقدمة من المدعى ضد عميد المعهد والتي انتهت الى عدم صحة ما نسبته المدعى الى عميد المعهد — تبين من هذه الشكوى أن المدعى قد انقطع عن عمله بدون إذن ثلاثة أيام

متصلة ، وانه امتنع عن تدريس مادة الوراثة التى حصل على شهادة الدكتوراه فيها — وذلك خلال النصف الثانى من العام الدراسى ١٩٦٤/٦٣ وطلب استمراره فى تدريس مادة أساسيات الخضر التى حصل فيها على الماجستير والتى كلف بتدريسها أحد الحاصلين . على الدكتوراه بعد حضوره من الخارج ، وقد قدم شكوى الى وزارة التعليم العالى فى هذا الشأن واصر على امتناعه عن التدريس رغم ان العميد اخطره بأن الوزارة رأت استمراره فى عمله الى ان تبحث الشكوى وقد اقر المجلس الاعلى للمعاهد تصرف المعهد بأن يتم التوزيع بين اعضاء هيئة التدريس على اساس المؤهل الاعلى ، كما أن المدعى منع أحد الطلبة من دخول الامتحان لتأخره أربع دقائق ورغم أنه صرح الطالب المذكور بدخول الامتحان وكلف وكيل المعهد وأحد المعيدين بإبلاغ المدعى بذلك رفض التنفيذ ولم يعتد باثبات وكيل المعهد ذلك فى سجل الامتحان مصرا على حضور العميد شخصا أو تقديم تصريح كتابى منه ، ومن ثم يكون التقرير المطعون فيه قد صدر صحيحا وتكون الدعوى على غير أساس من القانون متعينا رفضها ، واذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب يكون قد صادف وجه الحق فى فضائه ويكون الطعن غير قائم على أساس سليم من القانون متعينا رفضه مع إلزام المدعى بالمصروفات .

( طعن ٢٩٧ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٤/٤/٢١ )

### قاعدة رقم ( ١٠٤ )

#### المبدأ :

لجنة شئون العاملين تعقب تعقيا جديا على تقديرات الرؤساء .

#### ملخص الفتوى :

أناط المشرع بلجنة شئون العاملين اعتماد تقارير الكفاية المقدمة عن العاملين من رسائلهم بما يتطلبه ذلك من التدخل فى تقدير عناصر التقرير بالزيادة أو النقصان وما يرتبة من تعديل فى مرتبة الكفاية ، وأساس ذلك فان مهمة اللجنة ليس مجرد التسجيل المسادى لتقديرات الرؤساء وانما التعقيب عليها قبل وضع التقرير النهائى .

( ملف ٢٦٤/٦/٨٦ جلسة ١٩٨٣/٣/١٦ )

ثالثا : معلومات أعضاء لجنة شؤون الموظفين عن شخصية الموظف  
بحكم صلات العمل تصلح مصدرا لتقديرها لكفاية الموظف وتعقيها  
على تقديرات الرؤساء :

#### قاعدة رقم ( ١٠٥ )

##### المبدأ :

ملف الخدمة ليس المصدر الوحيد لبيان حالة الموظف — من مصادر  
ذلك أيضا ما يعلمه رؤساؤه وأعضاء لجنة شؤون الموظفين عن شخصيته  
بحكم صلات العمل .

##### ملخص الحكم :

ان ملف الخدمة ليس المصدر الوحيد لبيان حالة الموظف ، بل ان من  
بين المصادر التي تستند منها حالة الموظف ما يعلمه رؤساؤه وأعضاء  
لجنة شؤون الموظفين عن شخصيته بحكم صلات العمل فاذا كان ما يعلمونه  
قد ولد عندهم عقيدة ارتضاها وجدانهم واقتنعت بها ضمائرهم فان  
النتيجة المترتبة على هذه العقيدة تكون قد استخلصت من أصول موجودة  
ما دام لم يتم الدليل الايجابي على الانحراف بالسلطة او اساءة استعمالها .

( طعن ١٠٠١ لسنة ٧ ق — جلسة ١٦/١/١٩٦٦ )

#### قاعدة رقم ( ١٠٦ )

##### المبدأ :

ملف خدمة الموظف لا يشمل حتما كل ما يتعلق به من معلومات او  
بيانات او عناصر لها اثرها في تقدير كفايته — ما يعلمه الرؤساء وأعضاء  
لجنة شؤون الموظفين عن عمل الموظف وسلوكه وشخصيته بحكم صلات

**العمل — من بين المصادر التي يمكن الاستناد اليها في هذا الشأن — سلطة اللجنة في أن تستمد تقديرها من أية عناصر ترى الاستعانة بها في تحديد درجة الكفاية — سلطة تقديرية مطلقة .**

### **ملخص الحكم :**

انه ولئن كان الاصل أن ملف خدمة الموظف هو الوعاء الطبيعي لحياته الوظيفية الا انه لا يشمل حتما كل ما يتعلق بالموظف من معلومات او بيانات او عناصر لها أثرها في التقدير فملف الخدمة ليس هو المصدر الوحيد لبيان حالة الموظف به ان من بين المصادر التي يمكن الاستناد اليها في هذا الشأن ما يعلمه رؤساؤه وأعضاء لجنة شئون الموظفين عن عمله وسلوكه وشخصيته بحكم صلات العمل — ولم يحدد القانون للجنة طريقا معيناً تلزمه في تقدير الكفاية في التقرير السنوي — بل ان تقديرها يقوم على ما تراه من الاسس كفيلا بالوصول الى التقدير السليم الذي يتفق مع الحق والواقع — وقد خصها القانون بسلطة تقديرية مطلقة في أن تستمد تقديرها من أية عناصر ترى الاستعانة بها في تقدير درجة الكفاية لحكمة ظاهرة هي أنها تضم عددا من كبار الموظفين الذين لهم من خبراتهم ومراهم والمههم واشرافهم على أعمال الموظفين ما يمكنهم من وزن كفاية الموظفين وتقدير درجة هذه الكفاية تقديرا سليما دقيقا فلا تثريب على لجنة شئون الموظفين وهي بصدد تقدير كفاية المدعى أن هي اخذت في اعتبارها ما أسفر عنه فحص أحد أعضائها — الذي فوضته في هذا الشأن — لكفايته في ضوء ما اجراه من مناقشات مع مدير المصنع الذي كان يعمل فيه .

( طعن ٩٧٦ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٦/١٢/٣ )



رابعاً : اللجنة شئون الموظفين أن تتبع في تقدير مرتبة كفاية الموظف الموظف الطرق التي تراها مؤدية الى سلامة هذا التقدير :

قاعدة رقم ( ١٠٧ )

**المبدأ :**

لجنة شئون الموظفين - تقديرها الدرجة التي يستحقها الموظف عن كل عنصر من العناصر الواردة في التقرير السنوى - أمر تترخص فيه اللجنة بسلطانها التقديرية - قانون موظفى الدولة وقرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٤ لسنة ١٩٥٤ الصادر تنفيذا للمادة ٢٠ منه لم يقيدا للجنة في التقدير - للجنة الاستعانة بالطرق التي تراها مؤدية الى سلامة تقدير درجة كفاية الموظف وانفاقه مع الحق والواقع .

**ملخص الحكم :**

ان تقدير الدرجة التي يستحقها الموظف عن كل عنصر من العناصر الواردة في التقرير السنوى لدرجة الكفاية هو أمر تترخص فيه لجنة شئون الموظفين بسلطانها التقديرية . كما أن القانون لم يبين للجنة شئون الموظفين طريقاً معيناً تلزم به في تقدير كافة العناصر المطلوب تقديرها في التقرير السنوى بل يقوم تقديرها لاي عنصر من العناصر على كافة الطرق التي تراها موصلة لهذا التقدير تقديرًا سليماً دقيقاً يتفق مع الحق والواقع ولم يكن قرار وزير المالية رقم ٤ لسنة ١٩٥٤ الذى صدر تنفيذا للمادة الثلاثين من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مقيداً للجنة شئون الموظفين في تقديرها ولا محددًا لها العناصر التي تستمد منها تقديرها بل كل ما فعله هو أن يبين العناصر التي يمكن للجنة شئون الموظفين أن تستعين بها على التقدير ولم يمنعها من أن تستمد التقدير من عناصر أخرى وقد خص القانون لجنة شئون الموظفين بتلك السلطة التقديرية المطلقة في تقدير درجات

كفاية الموظفين لحكمة ظاهرة وهى انها تضم عددا من كبار موظفى الوزارة او المصلحة التى يعمل بها الموظف الذين لهم من خبرتهم ومراتهم واشراغهم على اعمال الموظفين ما يمكنهم من وزن كفاية الموظف وتقدير درجة تلك الكفاية تقديرا دقيقا سليما يتفق مع الحق والواقع .

( طعن ٢٦١٧ لسنة ٥ ق — جلسة ١٢/١١/١٩٦٠ )

### قاعدة رقم ( ١٠٨ )

#### المبدأ :

للجنة شئون الموظفين سلطة واسعة فى التعقيب على تقدير الكفاية ولها فى سبيل ذلك ان تلجأ الى شتى الطرق التى تراها مؤدية الى التقدير السليم الدقيق الذى يتفق مع الحق والواقع .

#### ملخص الحكم :

انه ولئن كان رؤساء المدعى قد قدروا كفايته بتسمين درجة الا ان لجنة شئون الموظفين لها سلطة واسعة فى التعقيب على هذا التقدير ، اذ هى ترخص فى تقدير الدرجة التى يستحقها الموظف ولها فى سبيل ذلك ان تلجأ الى شتى الطرق التى تراها مؤدية الى التقدير السليم الدقيق الذى يتفق مع الحق والواقع ، وهى بحكم تكوينها وتشكيلها من كبار موظفى المصلحة ابعد ما تكون عن الغرض والهوى واذن الى صواب الحكم على كفاية الموظفين ، ما دام لم يثبت انها قد انحرفت بهذه السلطة عن جادة الصالح العام او اساعت استعمالها ، وهو ما لم يتم عليه دليل فى حالة المدعى وليس للقضاء الادارى ان ينصب نفسه مكانها فى امر هو من صميم اختصاصها .

( طعن ٥٩٠ لسنة ٨ ق — جلسة ٢٦/٢/١٩٦٧ )

### قاعدة رقم ( ١٠٩ )

#### المبدأ :

للجنة شئون العاملين سلطة واسعة فى التعقيب على تقدير الرئيس المباشر اذ هى تترخص فى تقدير المرتبة التى يستحقها الموظف ولها فى سبيل ذلك أن تلجأ الى شتى الطرق التى تراها مؤدية الى التقدير السليم — ليس للقضاء أن ينصب نفسه مكانها فى أمر هو من صميم اختصاصها ما دام لم يثبت انها انحرفت بسلطانها عن جادة الصالح العام .

#### ملخص الحكم :

ان لجنة شئون العاملين لها سلطة واسعة فى التعقيب على تقدير الرئيس المباشر اذ هى تترخص فى تقدير المرتبة التى يستحقها الموظف ولها فى سبيل ذلك أن تلجأ الى شتى الطرق التى تراها مؤدية الى التقدير السليم الدقيق الذى يتفق مع الحق والواقع وهى يحكم تكوينها وتشكيلها من كبار الموظفين ابعد ما تكون عن الغرض والهوى وادنى الى صواب الحكم على كفاية الموظف وما دام لم يثبت انها قد انحرفت بهذه السلطة عن جادة الصالح العام كما هو الحال فى الدعوى الراهنة فليس للقضاء ان ينصب نفسه مكانها فى أمر هو من صميم اختصاصها .

( طعن ١٢٥٥ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧١/١/٣ )

### قاعدة رقم ( ١١٠ )

#### المبدأ :

الاصل ان تتولى لجنة شئون العاملين تسجيل تقرير الكفاية على أساس احدى المراتب الواردة فى قانون العاملين دون تقرير العناصر الفرعية بالارقام الحسابية لا يعيب قرار اللجنة أن تقدر هذه العناصر بالارقام الحسابية طالما كان ذلك مؤديا الى المرتبة التى رأتها كفاية العامل .

### ملخص الحكم :

يتضح من مقارنة نظام التظلم المنصوص عليه فى قانون العاملين بنظام التظلم الذى اوجبه قانون مجلس الدولة ان الاول جوازى للعامل ان شاء قدمه وفى هذه الحالة لا يصبح التقرير نهائيا الا بعد البت فى التظلم وان شاء اغضله وفى هذه الحالة يصبح التقرير نهائيا بعد انتهاء الاجل المقرر للتظلم فيه . كما ان هذا التظلم مقصور على من قدرت كفايته ضعيفا ودون المتوسط فلا يشمل من قدرت كفايته بغير ذلك وميعاده شهر من تاريخ اعلان العامل به ويكون تقديمه الى لجنة شئون العاملين على خلاف التظلم المنصوص عليه فى قانون مجلس الدولة . الامر الذى يدل على ان القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن العاملين المدنيين بالدولة لم يلغ القواعد الواردة فى قانون مجلس الدولة فى شأن التظلم الوجوبى ومن ثم تظل هذه القواعد واجبة التطبيق وبالتالى يكون للتظلم المنصوص عليه فى قانون مجلس الدولة اثره فى قطع ميعاد رفع الدعوى .

انه ولئن كان تقديم التظلم وفقا لحكم قانون العاملين المدنيين يجمل تقديم التظلم المنصوص عليه فى قانون مجلس الدولة غير مجد الامر الذى يقضى بقبول الدعوى شكلا ولو لم يسبقها التظلم المنصوص عليه فى قانون مجلس الدولة اكتفاء بتقديم التظلم المنصوص عليه فى قانون العاملين الا ان تقرير هذه القاعدة لا يقوم على اساس الغاء احكام التظلم المنصوص عليه فى قانون مجلس الدولة بل يستند الى الحكمة التشريعية من استحداث نظام التظلم الوجوبى وهى الحكمة التى كشفت عنها المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ والتى لا زالت تلهم النصوص الحالية وجاء بها ما يلى : « ان الغرض من ذلك هو تقليل الوارد من القضايا بقدر المستطاع وتحقيق العدالة الادارية بطريق ايسر على الناس وانهاء تلك المنازعات فى مراحلها الاولى ان رأت الإدارة ان المتظلم على حق فى تظلمه فان رفضته او لم تبت فيه فى خلال الميعاد المقرر فله ان يلجأ الى طريق التقاضى .»

ومن حيث ان الثابت من أوراق الطعن ان المطعون ضده أعلن بتقديمه

كفايته بدرجة ضعيف في ٥ من مايو سنة ١٩٦٥ وتظلم الى لجنة شئون العاملين من هذا التقرير بالتظلم الذي قدم في ٢٢ من مايو سنة ١٩٦٥ ورفضته اللجنة في ٣ من يونية سنة ١٩٦٥ ثم اخطر بهذا القرار في ١١ من يونية سنة ١٩٦٥ فتظلم منه الى مفوض الدولة في ١٧ من يولية سنة ١٩٦٥ وقدم طلب المساعدة القضائية في ٢٢ من سبتمبر سنة ١٩٦٥ ورفض الطلب في ٣٠ من يناير سنة ١٩٦٦ فاودع عريضة دعواه قلم كتاب محكمة القضاء الاداري في ٢٨ من فبراير سنة ١٩٦٦ ومن ثم يكون ميعاد رفع هذه الدعوى قد انقطع بتظلم المدعى الى مفوض الدولة وفقا لحكم المادة ٢٢ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ لا تثريب على لجنة العاملين ان هي ادخلت في اعتبارها عند تقدير درجة الكفاية الجزاءات السابقة اذ انه من الواجب ان يكون تحت نظر اللجنة عند تقدير درجة كفاية الموظف بيانا شاملا بحالته حتى تكتمل امامها صورة صادقة من واقع نواحي نشاطه ومسلكه تسوغ تقدير درجة كفايته تقديرا مبررا من القصور ذلك انه وان كان الاصل هو الاعتماد بالافعال التي ياتيها الموظف خلال السنة التي يوضع عنها التقرير اخذاً ببداً سنوية التقرير الا انه في تعاقب الجزاءات كما هو الحال بالنسبة الى المدعى واتصال ماضيه في السنوات السابقة بحاضره في السنة التي وُضع عنها التقرير ما يرين على صفحة المدعى ويخدش بلا شك حسن قبليه بعمله بكفاية ١٠، وغنى عن البيان ان هذا هو الامر الذي يتفق مع حسن سير العمل ويحقق وجه المصلحة العامة المنشودة من ضبط درجة كفاية العامل كما ان ذلك لا يحول دون مساعلة العامل في مجال تاديبه وعما يرتكبه من مخالفات .

ومن حيث انه وان كانت لجنة شئون العاملين تتولى تسجيل تقديرها على اساس احدى المراتب الواردة في قانون العاملين وليست ملزمة بتقدير العناصر الفرعية من التقرير بالارقام الحسابية حسبها جرى قضاء هذه المحكمة — الا انه اذا عن لهذه اللجنة ان تجرى تقدير هذه العناصر الفرعية من التقدير بالارقام الحسابية وكان تقديرها لهذه العناصر يؤدي الى المرتبة التي اراتها للعامل فان ذلك لا يعيب قرارها .

**خامسا :** ما يجوز للجنة شئون الموظفين ان تدخله فى اعتبارها عند تقديرها لكفاية الموظف وتعقيها على تقديرات الرؤساء :

### قاعدة رقم ( ١١١ )

**المبدأ :**

من شأن تقديم الموظف للمحاكمة التأديبية او توقيع جزاء تأديبي عليه ان يهتز وضعه فى ميزان كافة عناصر تقدير الكفاية .

**ملخص الحكم :**

ان من شأن تقديم الموظف للمحاكمة التأديبية او توقيع جزاء تأديبي عليه ان يهتز وضعه فى ميزان كافة عناصر تقدير الكفاية ولهذه العلة تتضمن نموذج التقرير تخصيص بند مستقل لبيان ما يكون قد وقع على الموظف من جزاءات وما اذا كان قد احيل الى مجلس تأديب او اوقف عن العمل او حتى مجرد وضعه موضع الاتهام والريبة ، ومن ثم فلا تثريب على لجنة شئون العاملين ان هى اخذت فى الاعتبار فى تقدير كفاية المدعى بجميع عناصرها وما ثبت من تحقيقات النيابة الادارية بما هو منسوب الى المدعى من تهم ومخالفات انتهت المحاكمة التأديبية الى مجازاتها عنها بخمس ايام من راتبه .

( طعن ١٢٥٥ لسنة ١٤ ق - جلسة ١٩٧١/١/٢ )

### قاعدة رقم ( ١١٢ )

**المبدأ :**

للجنة شئون العاملين أعمال اثر المخالفات التى تنسب الى الموظف عند تقدير كفايته اذا تكامل فى السنة التى يعد عنها التقرير التحقيق الذى كانت قد باشرته النيابة الادارية وخلصت فيه الى مسئوليته دون ما انتظار لما تسفر عنه المحاكمة التأديبية ما دام يوجد ما يدعواها الى الاطمئنان الكافى بادانته .

### ملخص الحكم :

متى كان من المسلم أن للجنة شؤون العاملين أعمال أثر المخالفات التي تنسب الى الموظف عند تقدير كفايته فى سنة وقوعها وهى ما تزال مجرد اتهامات أو شبهات لم تتأكد بعد فمن باب أولى يكون لها هذا الحق اذا تكامل فى السنة التى يصدر عنها التقرير التحقيق الذى كانت باشرته النيابة الادارية عدة سنين وخلصت فيه الى مسئولية الموظف عما نسب اليه دون ما انتظار لما تسفر عنه المحاكمة التأديبية ما دام لم يوجد ما يدعوها الى الاطمنان الكافى بادانته .

( طعن ١٢٥٥ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧١/١/٢ )

### قاعدة رقم ( ١١٣ )

#### المبدأ :

لا تثريب على لجنة شؤون الموظفين ان هى اعتمدت فى تقديرها على واقعة احالة المدعى الى المحاكمة التأديبية التى انتهت الى مجازاته بخفض درجته واخذتها فى اعتبارها عند تقديرها لكفايته على أساس ان هذا يرين على صفحته ويخدش قيامه بعمله بكفاية .

### ملخص الحكم :

ان التقارير السرية ان هى الا تسجيل لحالة الموظف الوظيفية فى جميع النواحى ، وتصوير لمدى كفايته ، ولا شك ان ما نسب الى المدعى من تصرفات مريبة احيل بسببها الى المحاكمة التأديبية ينطوى على اخلال خطير بواجبات الوظيفة ويؤثر تأثيرا ضارا ومباشرا فى مجال العمل والانتاج فضلا عما له من تأثير ظاهر فى صفاته الشخصية ونيل من سمعته ونزاهته . وهذه كلها امور تستقل لجنة شؤون الموظفين بتقديرها فى جملتها وتكون محل اعتبارها فى تقدير الكفاية ولا يسوغ أن يتسلاوى فى المركز القانونى الموظف الذى يتعرض لمحاكمة تأديبية أو جزاء تأديبى والموظف الذى لا يقف هذا الموقف ، وغنى عن البيان أن من شأن تقديم الموظف للمحاكمة التأديبية

أو توقيع جزاء تأديبي عليه أن يؤثر ذلك في وضعه وفي كافة عناصر التقدير وجميع بنود التقرير ، ولا سيما أن نموذج التقرير يحوى خاتمة خاصة بهذه المسألة تؤكد تأثير التقرير بها يكون قد تعرض له الموظف من عقاب بل بمجرد وضعه موضع الاتهام والريبة . ومن ثم فلا تثريب على لجنة شئون الموظفين أن هي اعتمدت في تقريرها على واقعة احالة المدعى الى المحاكمة التأديبية التي انتهت الى مجازاته بخفض درجته واخذتها في اعتبارها عند تقديرها لكفايته على أساس أن هذا مما يرين على صفحته ويحد من قيامه بعمله بكفاية .

(طعن ٥٩٠ لسنة ٨ ق جلسة ١٩٦٧/٢/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ١١٤ )

#### المبدأ :

**القرار الصادر من لجنة شئون الموظفين بتقدير درجة كفاية الموظف — لا تثريب على اللجنة اذا ادخلت في اعتبارها الجزاءات السابقة — الاصل هو الاعتداد بالافعال التي ياتيها الموظف خلال السنة التي يوضع عنها التقرير اخذا بمبدأ سلفية التقرير — الاعتداد بالجزاءات في وضع التقرير درجة الكفاية عن مجال التأديب .**

#### ملخص الحكم :

ان لجنة شئون الموظفين اذ قدرت كفاية المدعى بدرجة ضعيف في التقرير السنوى السرى عن سنة ١٩٥٨ انها استمدت قرارها من اصول صحيحة مستخلصة استخلاصا سائغا من ملف خدمته وهى اصول عناصر منتجة الاثر في ضبط درجة كفايته ويتصل بعضها بوقائع حدثت خلال السنة المذكورة وجوزى عنها بالامر الادارى رقم ١٩٥٩/٤٢٨ آنف الذكر ، ولا تثريب على اللجنة في هذه الحالة ان هي ادخلت في اعتبارها عند تقدير درجة الكفاية الجزاءات السابقة اذانه يجب ان يكون تحت نظر اللجنة عند تقدير درجة كفاية الموظف بيانا شاملا بحالته حتى تكمل امامها صورة



لنواحي نشاطه ومسلكه وتهيأ لها جميع العناصر التي تستطيع بموجبها تقدير درجة كفايته تقديراً مبرراً من القصور ذلك أنه وإن كان الأصل هو الاعتداد بالأعمال التي يأتيها الموظف خلال السنة التي يوضع عنها التقرير اخذاً بمبدأ سنوية التقرير إلا أن في تعاقب الجزاءات كما هو الحال بالنسبة إلى المدعى واتصال ماضيه في السنوات السابقة بحاضره في السنة التي وضع عنها التقرير ثم بمسلكه في السنة التالية لها ما يرين على صفحة المدعى ويحدث بلا شك حسن قيامه بعمله بكفاية ، ومجال هذا كله يختلف عن مجال التأديب إذ الأمر هنا لا يتعلق بمعاقب الموظف وإنما يتصل بتقدير كفايته في ضوء عمله ومسلكه — بعد تقصى نواحي عمله ومتابعة مسلكه في الماضي والحاضر استكمالاً للعناصر التي يقوم عليها تقدير كفايته . وغنى عن البيان أن هذا هو الذي يتفق مع حسن سير العمل ويحقق وجه المصلحة العامة المنشودة من ضبط درجة كفاية الموظف : وإذا كان ذلك ، وكان القرار المطعون فيه قد صدر استناداً إلى البيانات الواردة في ملف خدمته وما كشفت عنه المعلومات والتحريات التي عرضت على لجنة شئون الموظفين في شأن المدعى، وقد ثبت للمحكمة أن ما احتواه ملف الضممة كاف وحده لحمل القرار المذكور عليه فإن القرار يكون قد صدر والحالة هذه سليماً وقائماً على سببه المبرر له قانوناً .

( طعن ٣٩٩ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٤/١٢/٢٠ )

قاعدة رقم ( ١١٥ )

المبدأ :

تقدير لجنة شئون الموظفين درجة كفاية المدعى - الاخذ بعين الاعتبار مسلك المدعى فى شأن تطاوله على رؤسائه وعدم تعاونه معهم واسرافه دون مبرر فى التقدم بشكاوى ضدهم تتضمن اتهامات خطيرة وعبارات غير لائقة - لا تثريب عليه - لا يحول دون ذلك أن مسلك المدعى فى شأن الشكاوى المذكورة محل مؤاخذة تأديبية .

ملخص الحكم :

لا تثريب على لجنة شئون الموظفين وهى بصدد تقدير درجة كفاية المدعى عن عام ١٩٥٨ أن هى أدخلت فى اعتبارها الاثر الذى ترى بسلطانها فى الاشراف والتعقيب على تقديرات الرؤساء المباشرين - ترتيبه على مسلك المدعى فى شأن تطاوله على رؤسائه وعدم تعاونه معهم واسرافه دون مبرر فى التقدم بشكاوى ضد هؤلاء الرؤساء وغيرهم من كبار الموظفين تتضمن اتهامات خطيرة وعبارات غير لائقة ، ولا يحول دون ذلك أن مسلك المدعى فى شأن الشكاوى المذكورة قد ترتب عليه اقامة الدعوى التأديبية ضده وصدر حكم بادانته مطعون فيه أمام المحكمة الادارية العليا ، اذ أن الامر هنا لا يتعلق بتأديبية أو عقابه ولا يعدو أن يكون أمعلا لسلطة النجسة فى تخفيض درجة كفايته فى تقريره السنوى استنادا الى ما تكشف لها من أمور تتعلق بسلوكه وصفاته الشخصية وقدراته وهى من العناصر المكملة لمقومات التقدير العام الذى تختص به اللجنة فى مجال حكمها على كفاية الموظف وترخص فيه بسلطانها التقديرية وهو غير مجال التأديب على كل حال .

## قاعدة رقم ( ١١٦ )

المبدأ :

سلطة لجنة شئون الموظفين فى تقدير كفاية الموظف — التوسعة فيها بمقتضى القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ بتعديل المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — للجنة تقدير الكفاية تقديرا نهائيا غير مقيد بملاحظات الرؤساء — تقيدها فى ذلك بملف الخدمة وبأن يجرى التقدير على ذات العناصر التى ورد عليها تقدير الرؤساء .

ملخص الحكم :

يتضح من التعديل الذى أدخله القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ على المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ انه وسع فى سلطة لجنة شئون الموظفين فبعد ان كان لها ان تسجل تقدير كفاية الموظف اذا لم تؤثر الملاحظات فى الدرجة العامة لتقدير الكفاية أصبح لها ان تقدر درجة الكفاية تقديرا نهائيا سواء اثرت الملاحظات او لم تؤثر اذ جعل التعقيب النهائى لها فى جميع الاحوال دون ان يقيدها بملاحظات الرؤساء ، وان كان لها ذلك الا ان تقديرها ليس تحكما اذ المفروض فى الرؤساء ان يكونوا بحكم اتصالهم المباشر برؤسيتهم اقدر على تحرى سلوكهم وتقدير كفايتهم فاذا ناط القانون باللجنة ولاية التعقيب دون التقيد بأرائهم فان تقديرها ليس طلبيا من كل قيد بل هو مقيد بما فى ملف الخدمة من عناصر ثابتة وبأن يجرى على ذات العناصر التى ورد عليها تقدير الرؤساء حتى لا يؤخذ الموظف بما لم يرقم عليه دليل من الاوراق — وكىلا يهدر مبدأ أصيل يقوم عليه وضع التقرير وهو مبدأ سنوية التقرير .

( طمئن ١٥٥٤ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٥/٤/١٠ )

## قاعدة رقم ( ١١٧ )

### المبدأ :

لا يؤثر الحكم الوارد فى المادة ٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام الموظفين على سلطة لجنة شئون الموظفين فى تقدير درجة كفاية كل موظف من واقع ملف خدمته دون أن يتقيد بالتقرير المقدم عنه من الرئيس المباشر .

### ملخص الفتوى :

أن المادة ٣٠ من قانون الموظفين رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تنص على أن « يخضع لنظام التقارير السنوية جميع الموظفين عدا رؤساء المصالح والموظفين الذين فى درجة مدير عام فما فوقها .

وتعد هذه التقارير فى شهر فبراير من كل عام متضمنة درجة كفاية الموظف باعتباره جيدا أو متوسطا أو ضعيفا » .

وتتضى المادة ٣١ بأن يعطى الموظف صورة من التقرير السنوى المقدم عنه ولن تقدم عنه تقدير بدرجة متوسط أو ضعيف الحق فى تقديم ما يكون لديه من ملاحظات فى خلال اسبوعين من تاريخ تسلمه التقرير » .

كما تنص المادة ٣٢ على أن « تعد لجنة شئون الموظفين بانورارة أو المصلحة فى شهر مارس من كل عام كشفا بأسماء موظفى كل درجه مائيه فيها وتقرير اللجنة من واقع ملف كل موظف على الاساس المعين فى المادة ٣٠ ويؤشر بذلك فى ملف الخدمة وسجل الموظفين » .

ويقول ديوان الموظفين أن مقتضى هذه النصوص أن تكون لجنة شئون الموظفين هى المرجع فى تقدير كفاية كل موظف من واقع ملف خدمته وما يتضمنه من تقارير سنوية وملاحظات الموظف فى شأنها الا أنه على اثر اجراء حركة الترقيات بالديوان اعترض احد الموظفين عليها بمقولة انه ليس للجنة شئون الموظفين خلال فترة الانتقال المحددة فى المادة ١٣٦ ان تقرر تخفيض درجة كفاية الموظف التى يقدرها الرئيس المباشر .

ولهذا فقد استطلع الديوان رأى القسم فيما اذا كان الحكم الانتقالى الوارد فى هذه المادة يوجب على لجنة شئون الموظفين بالوزارة أو المصلحة خلال فترة الانتقال المشار اليها الاخذ بدرجة الكفاية المحددة فى التقرير المقدم عن الموظف من الرئيس المباشر أم انه لا يؤثر على سلطة اللجنة المخولة لها بموجب المادة ٣٢ سالفه الذكر فى تقدير درجة كفاية الموظف دون تقيد بالتقرير المقدم من الرئيس المباشر .

ومن حيث ان المادة ٣٦ المشار اليها الواردة تحت الباب الثالث الخاص بالاحكام العامة والانتقائية تنص على أن « تحد درجة كفاية الموظف فى الترقى خلال العام الاول من تاريخ العمل بهذا القانون طبقا للتقرير المقدم عنه فيه وفى العام الثانى تحدد هذه الدرجة طبقا للتقريرين المقدمين فى ذلك العام وفى العام السابق » .

واذ كان هذا النص مماثلا لنص المادة ١٢٧ من مشروع قانون نظام موظفى الدولة الذى عرض على البرلمان سنة ١٩٤٩ ثم رأت الحكومة سحبته فانه من المفيد فى تفهم المراد من هذا النص الرجوع الى المذكرة الايضاحية المرافقة لذلك المشروع لا سيما وقد أحات عليها المذكرة الايضاحية للقانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ « وقد تضمنت المذكرة المرافقة للمشروع فى هذا الصدد الفقرة الآتية » .

« ولما كان الاخذ ببدا التقارير السنوية عن الموظفين جديدا على الكثير من الوزارات والمصالح وكان يتعذر تبعا لذلك الرجوع فى العام الاول من تنفيذ قانون التوظيف الى تقارير الاعوام السابقة لتبين درجة اهلية الموظف للترقية فقد نص على الاكتفاء فى العام الاول بالتقرير المقدم فيه » .

ويبين من هذه الفقرة أن الحكم الانتقالى الذى تضمنته المادة ١٣٨ من المشروع انما وضع لتنظيم كيفية تحديد درجة اهلية الموظف للترقى خلال العام الاول من العمل بالنظام الجديد حيث لا تكون قد توافرت العناصر التى كان يشترطها مشروع القانون المشار اليه فى الحكم على هذه الاهلية اذ كانت المادة ٤٢ منه تنص على تخطى الضعيف فى الترقية فى نسبة

الاقدمية اذا كان قد قدم عنه تقرير بدرجة ضعيف مرة أخرى فى أحد العاملين السابقين فقد كان مقتضى هذا النص الأخير عدم جواز تخطى الموظف فى الترقية بالاقدمية الا اذا كانت لجنة شئون الموظفين - التى هى المرجع فى تقدير درجة الكفاية - قد قدرت درجة كفايته بأنه ضعيف مرتين مرة فى العام الذى ينظر فيها فى ترقيته ومرة أخرى فى أحد العاملين السابقين . واذا كان هذا غير ميسور خلال العام الاول من العمل بالنظام الجديد لعدم وجود أكثر من تقدير واحد لدرجة الكفاية ولعدم جواز الرجوع الى التقارير السابقة على العمل بهذا النظام فقد رأى علاج هذا الموقف بوضع حكم انتقالي مؤداه أن يكفى فى تحديد اهلية الموظف للترقى فى خلال العام الاول بدرجة الكفاية التى تحددها لجنة شئون الموظفين عن هذا العام .

وقد جاءت أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مماثلة لما يقابلها من أحكام مشروع القانون المتقدم ذكره فنصت المادة ٤٠ فى فقرتها الاولى والثانية على أنه « فى الترقيات الى الدرجات المخصص نسبة للاقدمية ونسبة للاختيار يبدأ بالجزء المخصص للترقية بالاقدمية ويرقى فيه أقدم الموظفين ويشترك فى هذا الجزء الحاصلون على درجتى جيد ومتوسط مع تخطى الضعيف اذا كان قد قدم عنه ثلاثة تقارير سنوية متتالية بدرجة ضعيف » .

اما النسبة المخصصة للاختيار فلا يرقى اليها الا الحائزون على درجة جيد فى العاملين الاخيرين من مدوجودهم فى الدرجة التى يرقون منها . وتكون ترقيتهم أيضا بالاقدمية فيما بينهم .

ومناد هذه الاحكام ان الموظف لا يكون أهلا للترقية فى نسبة الاقدمية اذا كانت كفايته قد قدرت بدرجة ضعيف ثلاثة سنوات متوالية ولا يكون أهلا للترقية فى نسبة الاختيار الا اذا جاز درجة جيد فى العاملين الاخيرين من وجوده فى الدرجة المرتى منها . ولا شك أن الجهة التى تملك تقدير درجة الكفاية التى هى أساس تحديد اهلية الموظف للترقية هى لجنة شئون الموظفين كما هو ظاهر من حكم المادة ٢٢ من القانون سالف الذكر .

وإذا كان هذا المشروع قد عبر عن قرار اللجنة في هذا الشأن بعبارة « التقرير المقدم عن الموظف » حين أوجب تخطى الموظف الذى قدمت اليه ثلاثة تقارير متوالية بدرجة ضعيف فلا شك أن المقصود هو تقرير لجنة شؤون الموظفين ، لأن تقرير الرئيس المباشر ليس إلا عنصرا من عناصر التقدير التى تعتمد عليها لجنة شؤون الموظفين في تحديد درجة الكفاية بالتطبيق لحكم المادة ٢٢ سالفه الذكر . ولكى لا يكون الأمر مثار خلاف في تطبيق الأحكام التى تضمنتها المادة المشار إليها خلال العامين الأولين من العمل بالقانون حيث لا تكون درجة كفاية الموظف قد حددت سوى مرتين رؤى وضع الحكم الانتقالي الذى تضمنته المادة ١٣٦ سالفه الذكر ومقتضاه أن يكتفى في تقدير أهلية الموظف للترقية في نسبتى الإقصية والاختيار خلال العام الأول بقرار لجنة شؤون الموظفين الصادر في هذا العام وفي العام الثانى بالقرار الصادر منها فيه في العام السابق .

ومقتضى ما تقدم أنه ليس المقصود بالحكم الوارد في المادة ١٣٦ أن

تتقيد لجنة شؤون الموظفين خلال فترة الانتقال عند تحديدها لدرجة كفاية الموظف بالتقرير المقدم عنه من الرئيس المباشر كما قد يستفاد من ظاهر النص ، بل أن المراد به هو الاكتفاء بتقدير واحد من اللجنة خلال العام الأول أو تقديرين خلال العام الثانى استثناء من حكم المادة ٤٠ من القانون بما ينهى سلطة اللجنة في تقدير درجة الكفاية وفقا لحكم المادة ٣٢ دون أن تتقدم بالتقرير المقدم من الرئيس المباشر الذى لا يعدو أن يكون عنصرا من العناصر التى تهتدى بها اللجنة عند تحديدها لدرجة الكفاية .

لذلك أنهى قسم الرأى مجتمعا الى أن الحكم الوارد في المادة ١٣٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام الموظفين لا يؤثر على سلطة لجنة شؤون الموظفين في تقدير درجة كفاية كل موظف من واقع ملف خدمته دون أن تتقيد بالتقرير المقدم عنه من الرئيس المباشر .

قاعدة رقم ( ١١٨ )

المبدأ :

المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أباحت للجنة شؤون العاملين أن تناقش الرؤساء فى التقارير السنوية المقدمة عنهم وان تعتمدها أو تعدلها بناء على قرار مسبب - الاخذ فى الاعتبار عند تدبير الكفاية ما يثبت فى حق العامل من مخالفات وقعت منه خلال العام الذى يتم عنه وضع التقرير صحيح قانونا .

ملخص الحكم :

ومن حيث ائبالنسبة الى الموضوع فان البادى من الاوراق ان تقرير الكفاية عن عام ١٩٧٠ وضع بمعرفة الرئيس المباشر وهو عبيد الكليية بتقدير ٤٥ درجة « دون المتوسط » وقد اثار التقرير الى توقيع عقوبة خصم يوم من راتبه فى يولييه عام ١٩٧٠ اى خلال العام الذى وضع عنه التقرير ، وقد اعتد التقرير المدير المحلى كما اعتمده رئيس المصلحة ووافقت عليه لجنة شؤون العاملين ، وبذلك يكون التقرير قد استوفى اوضاعه الشكلية المقرر طبقا لاحكام المادتين ٢٩ ، ٣١ من قانون العاملين المدنيين بالدولة برقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وكذلك اعمالا لاحكام القرار الجمهورى رقم ٤٧٢٦ لسنة ١٩٦٦ فى شأن اعداد التقارير السنوية عن العاملين بالدولة والى جرت مادته الثانية كالاتى : يحرر التقرير السنوى عن العامل بمعرفة رئيسه المباشر ، ويعرض على الرئيس المحلى ورئيس المصلحة . . . لاعتماده او تعديله مع ذكر الاسباب فى حالة التعديل ، ثم يعرض التقرير بعد ذلك على لجنة شؤون العاملين ليتبع فى شأنه الحكم المنصوص عليه فى المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وهذه المادة تجيز للجنة شؤون العاملين ان تناقش الرؤساء فى التقارير السنوية المقدمة عنهم عن العاملين وابعاح لها ان تعتمدها او تعدلها بناء على قرار مسبب . وهذه الخطوات جميعها التزمته الجهة الادارية عند وضعها للتقرير السنوى عن عام ١٩٧٠ فجاء القرار مطابقا للاوضاع الشكلية المقررة كما انه قام على سبب يبرره وهو



سبق توقيع جزاء ادارى على المطعون ضده فلجنة شئون العاملين تترخص فى تقدير كفاية العاملين بما لها من سلطة تقديرية و لاسويل الى مناقشتها ما لم يثبت بان تقديرها غير مستخلص استخلاصا سائفا من وقائع تنتجه او انها انحرفت بالسلطة او اساعت استعمالها ، ولا تثريب على اللجنة ان هى اخذت فى الاعتبار فى تقدير كفاية المطعون ضده عن عام ١٩٧٠ ما ثبت فى حقه من مخالفات وقعت منه خلال هذا العام ، وانتهت الى مجازاته بخصم يوم من راتبه فى يولييه عام ١٩٧٠ ، وقد صار هذا الجزاء نهائيا بالحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا « الدائرة الرابعة » فى الطعن رقم ٥٤٦ لسنة ٢١ القضائية عن الحكم الصادر من المحكمة التأديبية بطنطا بجلسة ١٧ من فبراير سنة ١٩٧٤ فى الدعوى رقم ٩٣ لسنة ١ القضائية المقامة من الدكتور . . . . . ضد جامعة الاسكندرية .

ومن حيث انه وتبعاً لذلك يكون القرار محل الطعن قد صدر صحيحا مستمدا من اصول تنتجه واستوفى الشكل المطلوب قانونا كما ان الجهة الادارية قد أحسنت استعمال سلطتها عند اصداره فيكون بمنجى عن الالفاء ..

( طعن ٧٤٨ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٤/٦/١٩٨١ )

قاعدة رقم ( ١١٩ )

المبدأ :

لجنة شئون العاملين تترخص بتقدير كفاية العاملين بما لها من سلطة تقديرية — لا سبيل الى مناقشتها ما لم يثبت بان تقديرها غير مستخلص استخلاصا سائفا من وقائع تنتجه او انحرفت بالسلطة او اساعت استعمالها — لا تثريب على اللجنة ان هى اخذت فى الاعتبار فى تقرير كفاية العامل عن عام ١٩٦٦ ما ثبت فى حقه من مخالفات وقعت منه خلال هذا العام وانتهت الى مجازاته بخصم يوم من راتبه فى ٢٥/١/١٩٦٧ .

### ملخص الحكم :

إذا كانت عبارة المادة ٣٢ سالفة الذكر قد جرت بها يفيد أن التقرير الصادر بتقدير كفاية العامل بمرتبة ضعيف أو دون المتوسط لا يعتبر نهائيا الا بعد انقضاء ميعاد التظلم منه أو بعد البت فيه ، فليس المقصود من ذلك سوى ارجاء اعمال أثر التقرير السنوى الى ان ينقضى ميعاد التظلم منه أو يتم البت فيه — أما القول بأن قرار لجنة شئون العاملين بتقدير كفاية العامل بدرجة ضعيف أو دون المتوسط لا يعدو أن يكون قبل انبت غى التظلم منه — قرارا تهديديا فانه فضلا عن اهداره لطبيعة القرارات الصادرة فى هذا الشأن من لجنة شئون العاملين اعمالا للسلطة المخولة لها بمصر المادة ٣١ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة فانه يفضى الى امكن بقاء التقرير السنوى معلقا تنفيذه أجلا غير مسمى طالما ان لجنة شئون العاملين لم تبت فيه وبالتالي يؤدى الامر الى بقاء العامل محروما من حقه فى اللجوء الى القضاء للطعن فى قرار تقدير كفايته الى أن ينتهى ذلك الاجل وأيا كان تاريخ انتهائه وهو ما لا يمكن أن تكون نية الشارع قد انصرفت اليه .

( طعن ١١١٣ لسنة ١٥ اق — جلسة ١٢/١/١٩٧٥ )

### قاعدة رقم ( ١٢٠ )

### المبدأ :

تنحى رؤساء الموظف عن ابداء رأيهم فى مبلغ كفايته عند اعداد التقرير بشأن وقيام لجنة شئون العاملين بتقرير كفايته لا يترتب عليه البطلان لانقضاء علقته .

### ملخص الحكم :

ان الانتمى على التقرير السنوى السرى بالبطلان لانه لم ير بالمراحل التى يشترط القانون مروره بها قبل العرض على لجنة شئون العاملين محله أن تكون اللجنة المشار اليها قد تدخلت فى اعداده رؤساء الموظف فى

المراحل المذكورة دون أن يمكننا من إبداء رأيهم في مبلغ كفاية الموظف، فتكون قد افتاتت على اختصاصهم الثابت لهم بمقتضى القانون في هذا الصدد ، أما إذا كان اعداد التقرير قد عرض على هؤلاء الرؤساء فتنبخوا عن هذه المهمة ، كما هو الحاصل في الدعوى الراهنة فإنه لا محل للإبطال لانتهاء علقته أنه ليس ثمة تخط لهؤلاء الرؤساء في هذه الحالة من جهة ومن جهة أخرى فإن الضرورة الملجئة لتفادي الوضع الشاذ المائل في بقاء موظف يغير تقرير سنوي سري يحتم القانون تقديمه عنه في ميعاد معين ويرتب على تقديمه في هذا الميعاد آثارا لها خطرها في العلاوات والترقيات وفي القدرة على الاضطلاع بماعباء الوظيفة، هذه الضرورة تبينح المحظور فلا جرم أن يستوفى التقرير أوضاعه القانونية في هذه الحالة بتقدير لجنة شئون العاملين وحدها ، وهي على كل حال المرجع النهائي في تقدير كفاية الموظف .

ساسا : ابطال تقدير لجنة شئون الموظفين يستوجب الاخذ بالتقدير  
الذى اورده الرئيس المباشر والمدير المحلى :

قاعدة رقم ( ١٢١ )

المبدأ :

تبين المادتان ٢٩ و ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن نظام  
العاملين المدنيين بالدولة والمادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم  
٤٧٢٦ لسنة ١٩٦٦ فى شأن اعداد التقارير السنوية عن العاملين المدنيين  
بالدولة ، كيفية اعداد التقارير السنوية والمراحل والاجراءات التى يتعين  
ان تمر بها حتى تصبح نهائية - الالتزام بالتسبب فى حالة تعديل مرتبة  
الكفاية يلزم كلا من الرئيس المحلى ورئيس المصلحة او وكيل الوزارة حسب  
الاحوال كما يلزم لجنة شئون العاملين - تخفيض رئيس المصلحة مرتبة  
الكفاية دون ابداء اسباب ، وتقدير لجنة شئون العاملين مرتبة الكفاية بذات  
التقدير الذى قدره رئيس المصلحة دون ان تبدي هى الاخرى اسبابا لهذا  
التقدير - خلو محضر اجتماع لجنة شئون العاملين بالجلسة التى نظر فيها  
التقرير من اية مناقشة وعدم تضمنه الاسباب التى بنى عليها تخفيض  
مرتبة الكفاية - يؤدى ما تقدم ان قرار اللجنة بتقدير الكفاية يكون قد صدر  
خلوا من الاسباب - لا يغير من هذا النظر ان يكون العامل قد اخطر بعد  
ذلك بالاسباب لتخفيض التقدير تقول لجنة شئون العاملين انها كانت محل  
تقديرها عند تخفيض التقدير - نتيجة ذلك ان التقدير السنوى للعامل اذ  
لم يجانبه الصواب الا من حيث بطلان تقدير رئيس المصلحة ولجنة شئون  
العاملين لعدم تسبب القرار بتخفيض مرتبة الكفاية فانه يتعين ابطال ما تم  
من اجراءات التخفيض على خلاف القانون وتقرير احقية العامل فى ان تقرر  
كفايته بالتقدير الذى قدره رئيسه المباشر والمدير المحلى .

ملخص الحكم :

ان المادة ٢٩ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم  
٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على ان يخضع لنظام التقارير السنوية جميع العاملين  
لغاية وظائف الدرجة الثالثة ، وتقدم هذه التقارير عن كل سنة ميلادية

خلال شهرى يناير وفبراير من السنة التالية ، ويكون ذلك على أساس تقدير كفاية العامل بمرتبة ممتاز أو جيد أو متوسط أو دون المتوسط أو ضعيف ، وتعد هذه التقارير كتابة وطبقا للأوضاع التى تحددها اللائحة التنفيذية ، وتنص المادة ٣١ منه على أن للجنة شئون العاملين أن تناقش الرؤساء فى التقارير السنوية المقدمة منهم عن العاملين ولها أن تعتمد أو تعدلها بناء على قرار مسبب . وتنص المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٧٢٦ لسنة ١٩٦٦ فى شأن اعداد التقارير السنوية عن العاملين المدنيين بالدولة على أن يحرر التقرير السنوى عن العامل بمعرفة رئيسه المباشر ويعرض على الرئيس المحلى ورئيس المصلحة أو وكيل الوزارة كل فى دائرة اختصاصه لاعتماده أو تعديله مع ذكر الاسباب فى حالة التعديل ثم يعرض التقرير بعد ذلك على لجنة شئون العاملين لتتبع فى شأنه الحكم المنصوص عليه فى المادة ٣١ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه .

ومن حيث انه يبين من النصوص المتقدمة أن المشرع نظم كيفية اعداد التقارير السنوية ورسم المراحل والإجراءات التى يتعين أن تمر بها حتى تصبح نهائية ، فنص على أن يخضع لنظام التقارير السنوية العاملون حتى وظائف الدرجة الثالثة ، وأن يكون تقدير كفاية العامل بمرتبة ممتاز أو جيد أو متوسط أو دون المتوسط أو ضعيف ، وأن يعد التقرير السنوى عن العامل بمعرفة رئيسه المباشر ثم يعرض على الرئيس المحلى ورئيس المصلحة ووكيل الوزارة كل فى دائرة اختصاصه لاعتماده أو تعديله مع ذكر الاسباب فى حالة التعديل ، ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون العاملين لاعتماد هذه التقارير أو تعديلها بقرار مسبب ، أى أن الالتزام بالتسبب فى حالة تعديل مرتبة الكفاية يلزم كلا من الرئيس المحلى ورئيس المصلحة أو وكيل الوزارة ، حسب الأحوال ، كما يلزم كذلك لجنة شئون العاملين .

ومن حيث انه يبين من الاطلاع على التقرير السنوى عن أعمال المدعى خلال عام ١٩٦٦ أن الرئيس المباشر للمدعى قدر كفايته بمرتبة متوسط ( ٦٦ درجة ) ، وأن المدير المحلى وافق على هذا التقدير ، ولكن رئيس المصلحة قدره بمرتبة دون المتوسط دون أن يبدى اسبابا لما أجراه من تخفيض

فى مرتبة الكفاية . وقدرته لجنة شؤون العاملين بمرتبة « دون المتوسط » دون أن تبدى فى الأحرى فى التقرير اسباب لهذا التقدير . كما أن محضر اجتماع لجنة شؤون العاملين بجلسة ١٧ من إبريل سنة ١٩٦٧ التى نظر فيها التقرير المطعون فيه جاء خلوا من أية مناقشة ولم يتضمن الأسباب التى بنى عليها تخفيض مرتبة كفاية المدعى . وبذلك يكون تـرار اللجنة بتقدير كفاية المدعى قد صدر خلوا من الأسباب ، ولا يغير من هذا النظر أن يكون المدعى قد أخطر بعد ذلك بأسباب لتخفيض التقدير .

ومن حيث أن التقدير السنوى للمدعى عن عام ١٩٦٦ قد سار فى الخطوات التى رسمها القانون ولم يجانبه الصواب الا من حيث بطلان تقدير رئيس المصلحة ولجنة شؤون العاملين لكفاية المدعى لعدم تسبب القرار بتخفيض مرتبة كفايته على النحو المتقدم ، ومن ثم يتعين أبطال ما تم من اجراء التخفيض على خلاف نصوص القانون وتقرير أحقية المدعى فى أن تقدر كفايته فى التقرير عن أعماله خلال عام ١٩٦٦ بمرتبة متوسط .

( طعن ٤٧٩ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٦/٤/٢٥ )

سابعاً : صيرورة تقدير كفاية الموظف نهائياً يمنح لجنة شئون العاملين أن تعدل عن تقديرها الاول لدرجة الكفاية الى تقدير آخر عند النظر فى ترقية الموظفين لفاية الدرجة الاولى بما فى ذلك الترقية بالاقتدار :

### قاعدة رقم ( ١٢٢ )

#### المبدأ :

اختصاص لجنة شئون الموظفين بالتعقيب على تقدير كفاية الموظفين فى حدود المادة ٣١ من قانون الموظفين ، والنظر فى ترقية الموظفين لفاية الدرجة الاولى بما فى ذلك الترقية بالاقتدار - اذا باشرت الجهة اختصاصها الاول وصار تقديرها نهائياً فليس لها عند مباشرة اختصاصها الثانى ان تعدل عن تقديرها الاول لدرجة الكفاية الى تقدير آخر.

#### ملخص الحكم :

لما كانت المواد ٢٨ و ٢٩ و ٤٠ و ٤١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة قد نظمت الترقيات وحددت نسب ما تجب فيه الترقية بالاقدمية وما يجوز ان تكون فيه الترقية بالاقتدار بالشروط المبينة فيها ، فقد نظم الشارع فى المواد ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ من القانون المذكور كيفية تقدير كفاية الموظفين بالقيود والشروط التى عينها . وهذا امر كان لا بد منه حتى تنضبط الترقيات على مقتضى ما تصده فى المواد المشار اليها . ويجب التنبيه الى أن لجنة شئون الموظفين تقوم بمهمة مزدوجة فى هذا المجال وفى ذاك ، فهى تعقب على تقدير الكفايات فى الحدود وبالشروط التى عينها الشارع فى المادة ٣١ من القانون ، كما تقوم بمهمة النظر فى ترقية الموظفين لفاية الدرجة الاولى بما فى ذلك الترقية بالاقتدار فى الحدود التى

نظمتها المادة ٢٨ من القانون سالف الذكر . وغنى عن البيان أن النجفة اذا باشرت سلطاتها في المجال الاول وانتهت الى رأى في التقدير أصبح هذا التقدير نهائيا طبقا للمادة ٣١ ، فلا يجوز عند النظر في الترقية طبقا للمادة ٢٨ ان تطرح تقديرها النهائي الذي انتهت اليه في درجة كفاية الموظف وتقدره تقديرا جديدا تبنى عليه اقتراحها في الترقية .

( طعن ١٦٩٣ لسنة ٢ ق — جلسة ١٦/٣/١٩٥٧ )

### قاعدة رقم ( ١٢٣ )

#### المبدأ :

حق لجنة شئون الموظفين في التعقيب على تقديرات الرؤساء لكفاية الموظفين — صيرورة تقديرها نهائيا ملزما للسنة التي تم بشأنها التقدير — اختصاصها في شأن ترقية الموظفين لغاية الدرجة الاولى — التزامها ، عند مباشرة هذا الاختصاص ، بالتقدير النهائي لكفاية الموظف اذا كانت قد اهللت — سلطاتها في التعقيب عليه ، وذلك عن السنة التي حصل فيها ذلك التقدير .

#### ملخص الحكم :

للجنة شئون الموظفين حق التعقيب على تقديرات الرؤساء في كفايات الموظفين ، ويكون تقديرها نهائيا ملزما للسنة التي تم بشأنها التقدير ، وذلك طبقا للمادة ٣١ ، من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بنظام موظفي الدولة ، كما لها بمقتضى المادة ٢٨ من هذا القانون النظر في ترقية الموظفين لغاية الدرجة الاولى بما في ذلك الترقية بالاختيار على الوجه والشروط والاضااع المبينة في تلك المادة . وهي اذ تباشرت هذا الاختصاص تكون ملزمة بالتقدير النهائي لكفاية الموظف اذا كانت قد اهللت سلطاتها في التعقيب على هذا التقدير ، وذلك عن السنة التي حصل فيها التقدير المذكور .

( طعن ١٨٢٣ لسنة ٢ ق — جلسة ٧/١٢/١٩٥٧ )



قاعدة رقم ( ١٢٤ )

المبدأ :

وجود تقارير سرية عن العامل بتقدير كفايته بمرتبة ممتاز — يغنى  
عن أن تعيد لجنة شؤون العاملين تقدير كفايته عند الترقية .

ملخص الحكم :

يبين من مطالعة ملف خدمة المدعى انه اشتغل على التقارير السرية  
السوية المقدمة في شأنه عن السنوات من ١٩٦٢ حتى ١٩٦٦ وقد قدرت  
كفايته فيها جميعها بمرتبة « ممتاز » ومن ثم فما كانت اللجنة التي سيط  
بها اختيار المرتين بالقرارين المطعون فيهما بحاجة الى اعادة تقدير  
كفايته .

( طعن ٢٩٠ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٣/٢/١٩٧٢ )

ثامنا : لا بطلان ان لم تتمتع اللجنة فى الميعاد السنوى المقرر لها  
لتقدير كفاية الموظفين :

### قاعدة رقم ( ١٢٥ )

المبدأ :

المادة ٢٢ من قانون نظام موظفى الدولة التى كانت تنص على انعقاد  
لجنة شئون الموظفين فى شهر مارس من كل عام لتقدير كفاية الموظفين —  
لا بطلان ان لم تتمتع اللجنة فى هذا التاريخ .

ملخص الحكم :

نصت المادة ٢٢ من قانون نظام موظفى الدولة قبل تعديلها بالقانون  
رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٢ على أن « تعد لجنة شئون الموظفين بالوزارة او  
المصلحة فى شهر مارس من كل عام كشفا بأسماء موظفى كل درجة مالية  
فيها . وتقرر اللجنة من واقع ملف كل موظف — وبعد الاطلاع على الملاحظات  
التي يكون قد قدمها الموظف الذى قدم عنه تقرير بدرجة متوسط أو ضعيف  
— درجة الكفاية التى يستحقها كل موظف على الاساس المبين فى المادة  
٢٠ ، ويؤثر بذلك فى ملف الخدمة وفى سجل الموظفين » . وواضح من  
عبارة هذه المادة انها لم تنص على بطلان قرار اللجنة ان لم يصدر  
فى هذا الشهر المذكور بالذات ، كما أن الشارع بحسب مقصوده لا يعتبر  
ذلك اجراء جوهريا ، فترتب على عدم امكان التقدير فى الشهر المذكور  
بطلان العمل فى ذاته ، بل لا يعدو الامر أن يكون مجرد توجيه من الشارع  
لتنظيم العمل فى تلك المواعيد ، وحثا على اتهايمه فيها بقدر الامكان .

تاسعا : محاضر لجنة شئون الموظفين وسجلها :

قاعدة رقم ( ١٢٦ )

المبدأ :

القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لا يوجب على لجنة شئون الموظفين أن تحرر محضرا باجتماعها وأن تدونه في سجل خاص يعد لهذا الغرض — ما جاء باللائحة التنفيذية للقانون المذكور في هذا الشأن لا يعدو أن يكون من قبيل التوجيه — لا يترتب البطلان على اغفاله .

ملخص الحكم :

ليس في نصوص قانون نظام موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ما يوجب على لجنة شئون الموظفين أن تحرر محضرا باجتماعها وأن تدون هذا المحضر في سجل خاص يعد لهذا الغرض ، أما ما جاء باللائحة التنفيذية للقانون المذكور في هذا الشأن ، فلا يعدو أن يكون من قبيل التوصية لتنظيم العمل ، دون أن يكون المقصود به هو ترتيب البطلان عند اغفاله ، هذا فضلا عن أن هذه اللائحة ، لا تملك أية اضافة في التشريع من شأنها ترتيب بطلان لم يقرره القانون ذاته .

( طعن ٥٦٢ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٣/٤/١٩٦٩ )

قاعدة رقم ( ١٢٧ )

المبدأ :

اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — نص المادة ١٧ منها على أن تسجل لجنة شئون الموظفين عند اعتمادها لتقرير رئيس المصلحة — مناقشتها وقراراتها والإسباب التي بنيت عليها في سجل خاص — اغفال ذلك — لا يترتب عليه بطلان التقرير — أساس ذلك نص المادة المشار إليها من القواعد التنظيمية .

( م — ١٤ — ج ١٢ )

### ملخص الحكم :

ان اغفال لجنة شئون الموظفين عند اعتمادها لتقدير رئيس المصلحة لتسجيل مناقشتها وقراراتها والاسباب التى بنيت عليها فى سجل خاص طبقا لما نصت عليه المادة ١٧ من اللاحة التنفيذية للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - الذى كان ساريا حينذاك - لا اعتداد بذلك اذ ان ما نصت عليه هذه المادة انما هو من القواعد التنظيمية التى لا يترتب على اغفالها بطلان التقرير خاصة وان لجنة شئون الموظفين قد اعتمدت تقرير رئيس المصلحة وقد بنى هذا التقرير على اسباب صحيحة - دونها ذلك الرئيس على نفس التقرير - ومستعده من اصول ثابتة يلف خدمة المدعى حسبما سلف البيان .

( طعن ٩١٥ لسنة ٨ ق - جلسة ١٩٦٦/١١/١٢ )

### قاعدة رقم ( ١٢٨ )

#### المبدأ :

اغفال لجنة شئون الموظفين تحرير محضر لاجتماعها يتضمن ما دار فيه من مناقشات - لا بطلان .

### ملخص الحكم :

لا وجه للنزاع على قرار لجنة شئون الموظفين بأنه قد شابته بطلان لعدم تحرير محضر لاجتماعها يتضمن ما دار فيه من مناقشات ، ذلك أن تحرير هذا المحضر ليس من الاجراءات الجوهرية التى يترتب على اغفالها البطلان .

( طعن ٩٧٦ لسنة ٧ ق - جلسة ١٩٦٦/١٢/٣ )

## الفصل السادس

### الإثار المترتبة على تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف

أولا : الحرمان من العلاوة الدورية والتخطي في الترقية :

قاعدة رقم ( ١٢٩ )

المبدأ :

درجة ضعيف - اثرها على المركز الوظيفي - الحرمان من أول علاوة دورية والتخطي في الترقية - الحرمان من العلاوة يقع سواء استحققت في السنة التي قدم فيها التقرير بدرجة ضعيف أم في السنة التالية - التخطي في الترقية لا يقع الا في السنة التي قدم فيها هذا التقرير .

ملخص الفتوى :

تنص المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة على أن « يقدم التقرير السري عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير المخطي للإدارة فرئيس المصلحة لإبداء ملاحظاتها ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتقدير درجة الكفاية التي تراها ويعلن الموظف الذي يقدم عنه تقرير بدرجة ضعيف بصورة منه ، ويترتب على تقديم تقرير بدرجة ضعيف حرمان الموظف من أول علاوة دورية مع تخطيه في الترقية في السنة التي قدم فيها هذا التقرير » .

ويستفاد من هذا النص أن المشرع وهو بسبيل تحديد اثر تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف على حقه في الترقية وفي العلاوة ، قد اعتد بضابطتين مختلفتين فبالنسبة الى العلاوة اعتد بضابط الترتيب العددي - حيث قضى

بحرمان الموظف من أول علاوة دورية تستحق له ، سواء فى ذلك ان يكون استحقاقها فى السنة ذاتها التى قدم فيها التقرير أو فى السنة التالية لها ودون اعتداد بدرجة الكفائية فى السنة التى قدم فيها هذا التقرير - أى ان الحرمان من الترقية فى هذه الحالة منوط بتقديم التقرير بدرجة ضعيف فى ذات السنة التى يحل خلالها دور الموظف فى الترقية : والمغايرة فى التعبير مقصود بها تقرير حكيمين مختلفين فى خصوص الاثر المترتب على تقديم تقرير بدرجة ضعيف فى حق الموظف على النحو المتقدم ذكره ، وانقول بغير ذلك يؤدى الى التفرقة فى المعاملة بين الموظفين : ذلك ان الموظف الذى يحل موعد علاوته الدورية فى السنة التى قدم فيها عنه تقرير بدرجة ضعيف يحرم من هذه العلاوة بينما زميله الذى قدم عنه تقرير مماثل وحل موعد علاوته الدورية فى السنة التالية لا يحرم منها . وقد يحصل كلاهما فى هذه السنة على تقدير بدرجة أعلا : ولا وجه للاعتراض على ذلك بمقولة ان هذه التفرقة التى يستهدف المشرع تجنبها فى خصوص استحقاق العلاوة وأتعة لا محالة فى الترقية لان الموظف سيحرم من الترقية اذا حل مواعدها خلال السنة فى حين انه لن يحرم منها اذا حل هذا الموعد فى سنة تالية . لا وجه لهذا القول لأن الموظف لا يعلم سلفا موعد ترقيته فى حين انه يعلم على وجه اليقين موعد استحقاق علاوته مما قد يحزمه الى بذل نشاط موقوت خلال السنة التالية التى يعلم باستحقاقه العلاوة فيها ، ومن اجل هذا فقد رأى المشرع ان يرد قصده عليه وذلك فيما يختص بالعلاوة الدورية .

وعلى ذلك انتهى الرأى الى انه يترتب على تقديم تقرير بدرجة ضعيف عن الموظف حرمانه من أول علاوة دورية سواء اكان موعد استحقاقها فى السنة التى قدم فيها هذا التقرير أو فى السنة التالية لها وذلك دون اعتداد بدرجة كفايته فى هذه السنة الاخيرة .

قاعدة رقم ( ١٢٠ )

المبدأ :

تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف - اثر ذلك على حقه فى العلاوة وفى الترقية وفقا لنص المادة ٢١ من قانون التوظيف - وجوب حرمانه من اول علاوة دورية سواء اكان موعدا استحقاقها فى السنة التى قدم فيها هذا التقرير او فى السنة التالية لها دون اعتداد بدرجة الكفاية فى هذه السنة الاخيرة - اخلافا للحكم بالنسبة للترقية اذ يحرم الموظف منها فى السنة التى يصدر فيها التقرير المذكور فقط .

ملخص الفتوى :

ان المادة ٢١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة تنص على انه « ... يترتب على تقديم تقرير بدرجة ضعيف حرمان الموظف من اول علاوة دورية مع تخطيه فى الترقية فى السنة التى قدم فيها هذا التقرير » .

ومفاد هذا النص ان المشرع وهو بسبيل تحديد اثر تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف على حقه فى الترقية وفى العلاوة ، قد اعتد بضابطتين مختلفتين . فبالنسبة الى العلاوة اعتد بضابط الترتيب العددي ، اذ قضى بحرمان الموظف من اول علاوة دورية تستحق له ، سواء فى ذلك ان يكون استحقاقها فى السنة ذاتها التى قدم فيها التقرير ، او فى السنة التالية لها ، ودون اعتداد بدرجة الكفاية فى السنة الاخيرة . وبالنسبة الى الترقية اعتد المشرع بضابط زمنى ، فقضى بحرمان الموظف من الترقية فى السنة التى قدم فيها هذا التقرير ، اى ان الحرمان من الترقية فى هذه الحالة منوط بتقديم التقرير بدرجة ضعيف فى ذات السنة التى يحل خلالها دور الموظف فى الترقية . والمغايرة فى التعبير مقصود بها تقرير حكيمين مختلفين فى خصوص الاثر المترتب على تقديم تقرير بدرجة ضعيف فى حق الموظف ، على النحو المتقدم ذكره .

والقول بغير ذلك يؤدي الى التفرقة في المعاملة بين الموظفين ، ذلك ان الموظف الذي يحل موعد علاوته الدورية في السنة التي قدم فيها عنه تقرير بدرجة ضعيف ، يحرم من هذه العلاوة ، بينما زميله الذي قدم عنه تقرير مماثل . وحل موعد علاوته الدورية في السنة التالية ، لا يحرم منها ، وقد يحصل كلاهما في هذه السنة على تقدير بدرجة اعلى . ولا وجه للاعتراض على ذلك بمقولة ان هذه التفرقة التي يستهدف المشرع تجنبها في خصوص استحقاق العلاوة ، واقعة لا محالة في الترقية ، لان الموظف سيحرم من الترقية اذا حل موعدا خلال السنة التي قدم عنه فيها تقرير بدرجة ضعيف ، في حين انه لن يحرم منها اذا حل هذا الموعد في سنة تالية ، لا وجه لهذا القول ، لان الموظف لا يعلم سلفا موعد ترقيته ، في حين انه يعلم على وجه اليقين موعد استحقاق علاوته ، مما قد يحفزه الى بذل نشاط موقوت خلال السنة التالية التي يعلم باستحقاقه العلاوة فيها ، ومن اجل هذا فقد رأى المشرع ان يرد قصده عليه ، وذلك فيما يختص بالعلاوة الدورية .

ويخلص مما تقدم انه يترتب على تقديم تقرير بدرجة ضعيف عن الموظف ، حرمانه من اول علاوة دورية ، سواء اكان موعد استحقاقها في السنة التي قدم فيها هذا التقرير ، او في السنة التالية لها ، وذلك دون اعتداد بدرجة كتابته في هذه السنة الاخيرة .

وقد سبق ان انتهت الجمعية العمومية للقسم الاستشاري الى هذا الرأي بجلستها المنعقدة في ٢٨ من سبتمبر سنة ١٩٦٠ في خصوص موضوع اثر تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف على مركزه الوظيفي .

فاذا كان الثابت ان الموظف قدم عنه تقرير سري بدرجة ضعيف عن عام ١٩٦٠ ، ووافقت لجنة شئون الموظفين على هذا التقرير بجلستها المنعقدة في ٢٩ من ابريل سنة ١٩٦١ ، فانه - تطبيقا لحكم المادة ٣١ من قانون نظام موظفي الدولة - يتعين حرمانه من اول علاوة دورية يحل ميعادها .



وهى العلاوة الدورية المستحقة فى أول مايو سنة ١٩٦٢ ، وذلك بصرف  
النظر عن حصوله على تقرير بدرجة جيد عن عام ١٩٦١ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد رأيها السابق ابدأه  
بجلسة ٢٨ من سبتمبر سنة ١٩٦٠ ، من أنه يترتب على تقديم تقرير بدرجة  
ضعيف عن الموظف ، حرمانه من أول علاوة دورية ، سواء أكان موعداً  
استحقاقها فى السنة التى تكتم فيها هذا التقرير أو فى السنة التالية  
لها ، وذلك دون اعتداد بدرجة كفايته فى هذه السنة الأخيرة . ومن ثم  
فانه يتعين حرمان السيد . . . . . من أول علاوة دورية يحل ميعادها  
بعد تقديم تقرير عنه بدرجة ضعيف عن عام ١٩٦٠ ، وهى العلاوة الدورية  
المستحقة فى أول مايو سنة ١٩٦٢ ، وذلك بصرف النظر عن حصوله على  
تقرير بدرجة جيد عن عام ١٩٦١ .

( فتوى ١٦٨٨ فى ١١/٣/ ١٩٦٢ )

ثانيا : كيفية حساب السنة التى يتخطى فيها الموظف نتيجة حصوله على تقدير كفاية بمرتبة ضعيف :

قاعدة رقم ( ١٢١ )

المبدأ :

تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف - نص الفقرة الثانية من المادة ٢١ من قانون التوظيف على وجوب تخطى الموظف التقدم عنه تقرير بدرجة ضعيف فى الترقية فى السنة التى قدم فيها التقرير - كيفية حساب السنة المنصوص عليها فى هذه المادة - حسابها على أساس أنها تبدأ من أول يناير وتنتهى فى آخر ديسمبر من نفس السنة .

ملخص الفتوى :

ان تحديد السنة المنصوص عليها فى الفقرة الثانية من المادة ٢١ من قانون الموظفين بحيث تبدأ من التاريخ المحدد فى القانون لوضع التقرير السنوى حتى التاريخ المقابل فى السنة الثانية ، هذا التحديد يخالف المتعارف عليه من لفظ « السنة » اذا ما أطلق - فى غير مناسبات المعاملات المالية وشئون الميزانية - تنصرف دلالة الى سنة تقويمية تبدأ بأول يناير وتنقضى بانتهاء ديسمبر عند الحساب بالتقويم الميلادى .

وعلى ذلك فليس صحيحا ان « السنة » المشار اليها تحسب من تاريخ وضع التقرير السرى الى تاريخ وضع نظيره فى السنة الثانية ، بل ان حساب السنة على هذا الوجه لا يجعلها سنة شمسية من ٣٦٥ يوما ( تزيد يوما فى السنوات الكبيسة ) على الدوام ، وانما يجعلها تزيد على ذلك أحيانا تقل عنه فى أحيان أخرى حسب اختلاف تاريخ وضع التقرير من سنة الى أخرى خلال فبراير الذى يوضع فيه التقرير عملا بنص المادة ٣٠ من قانون الموظفين .

ومما يؤكد أن تلك السنة لا تبدأ من تاريخ وضع التقرير السرى أن  
الفقرة الثانية من المادة ٣١ المذكورة تقضى بأن يكون الخطى في السنة  
التي تقدم بها التقرير . والظاهر من هذه الصياغة أن سنة تبدأ قبل تاريخ  
تقديم التقرير لأنه يقدم فيها أى خلالها وبالتالي فإن تقديمه لا يكون تاريخاً  
لبدايتها .

ولما كانت المادة ١٣٧ من قانون الموظفين تنص على أن « يكون  
حساب الدد المنصوص عليها في هذا القانون بالتقويم الشمسى » - ولما  
كانت السنة في التقويم الشمسى ٣٦٥ يوماً كاملة ( تزيد يوماً في السنوات  
الكبيسة ) ، ومن ثم فإن السنة في نص المادة ٣١ يجب أن تكون بعدد هذه  
الأيام وهى لا تكون كذلك إذا حسبت بين تاريخي وضع تقريرين سنويين لأن  
هذا الحساب محتوم عليه أن يزيد فترة ما بين التاريخين على سنة في بعض  
الاحيان وينقصها عن ذلك أحيان أخرى كما سبق وبالتالي لن تكون السنة  
الشمسية بالمعنى المتقدم إلا إذا حسبت من أول يناير إلى آخر ديسمبر .

ولا شك في أن الأخذ بهذه النتيجة يثر بحث مشروعية ترقية الموظف  
التي تتم خلال شهرى يناير وفبراير من كل سنة إذا وضع عنه بعد ترقيته  
بدرجة ضعيف ووجوب سحبها في هذه الحالة ، إلا أن ذلك نتيجة لازمة  
لوجوب خطى هذا الموظف في الترقية في السنة التي قدم فيها ذلك التقرير  
طبقاً للقانون .

يخلص مما تقدم أن السنة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة  
٣١ من قانون الموظفين تبدأ من أول يناير وتنتهى في آخر ديسمبر .

**ثالثا : ترتيب الآثار التي كانت سوف تترتب لو لم يكن تقدير الكفاية قد اعد بدرجة ضعيف هو انسب تعويض :**

**قاعدة رقم ( ١٣٢ )**

**المبدأ :**

**تعويض ادبي عن تخط في الترقية — ان في الحكم للمدعى بحقه في الترقية وتعويضه عما لم يستوفه من مزاياها ما يتم به جبر ما اصابه من التخطي .**

**ملخص الحكم :**

ان في الحكم للمدعى بحقه في الترقية وتعويضه عما لم يستوفه من مزاياها ما يتم به جبر ما اصابه من التخطي لان تقدير الكفاية يتم في تقرير سري يتمين على الادارة ان تعده لترتب عليه اثاره لصالح العمل والعمل ولا وجه لمساءلة من يعدون ذلك التقرير عن تقديرهم لعناصر الكفاية ما لم يثبت قصد احدثهم الاساءة الى المدعى ظلما او عمل على الخروج بالتقرير عن سريته للتشهير به ويكون طلب المدعى تعويضا عما ادعاه من الضرر الادبي بغير اساس من الواقع ويتعيين رفضه والغاء ما قضى به الحكم المطعون فيه من هذا التعويض .

( طعن ١٠٠١ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٢/١١/٦ )

## الفصل السابع

### قرار تقدير الكفاية والتظلم منه وميعاد الطعن فيه

أولاً : تقدير كفاية الموظف قرار إداري نهائي :

قاعدة رقم ( ١٣٣ )

المبدأ :

التقرير السنوي الخاص بتقدير درجة كفاية الموظف — قرار إداري نهائي — تحصنه بفوات الميعاد المقرر قانوناً للإلغاء ما لم يكن قد قام به وجه من أوجه الانعدام .

بالخصى الحكم :

إن التقرير السنوي المقدم عن الموظف بعد استيفاء مراحل — هو بمثابة قرار إداري نهائي يؤثر مآلاً في الترقية أو منح العلاوة أو خفض الدرجة أو المرتب أو في الفصل من الوظيفة — وعلى أنه بهذه المثابة فإن ولاية التفقيب على تقدير الكفاية في التقرير السنوي إنما هي لقضاء الإلغاء باعتباره القضاء الذي شرعه القانون للطعن في القرارات الإدارية فإذا فوت صاحب الشأن على نفسه فرصة الطعن في التقرير في الميعاد القانوني لاستصدار حكم بالفائة من قضاء الإلغاء فإن التقرير يصبح حصيناً من الإلغاء ولا سبيل إلى مناقشته وزعزعة هذه الحصانة إلا أن يكون قد قام بالتقرير وجه من أوجه انعدام القرار الإداري .

( طعن ٧١٠ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٦/٦/٢٥ )

## قاعدة رقم ( ١٢٤ )

### المبدأ :

يجوز للعامل أن يتظلم من تقرير كفايته ويظعن فيه بالإنهاء أيا كانت مرتبة الكفاية — أساس ذلك — أن تقرير الكفاية براتبه المختلفة هو في حقيقته قرار إداري نهائي مؤثر في الوضع الوظيفي للعامل .

### ملخص الفتوى :

أن قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أخضع في المادة ٢٦ لنظام التقارير السنوية جميع العاملين عدا شاغلي وظائف الإدارة العليا والفئة الأولى وحدد مراتب تقدير الكفاية بممتاز وجيد ومتوسط ودون المتوسط وضعيف ، ولم يلزم الإدارة باخطار العامل بمرتبة كفايته إلا في حالة تقديرها بمرتبة ضعيف أو دون المتوسط ، فتوجب عليها — في المادة ٢٩ — اخطاره وإجاز له أن يتظلم من هذا التقرير إلى لجنة شئون العاملين خلال شهر من تاريخ اعلانه به ، واعتبر التقرير نهائياً بانقضاء هذا الميعاد أو بالبت في التظلم ، وحرّم العامل المقدم عنه تقدير بدرجة ضعيف أو تقريران متتاليان بدرجة دون المتوسط من العلاوة الدورية ومن الترقية في السنة التالية ، فإذا قدم عن العامل تقريران متتاليان بمرتبة ضعيف اختصت لجنة شئون العاملين بموجب المادة ٤١ بفحص حالته فلما أن تقرر نقله إلى وظيفة أخرى والإا اقترحت فصله من الخدمة ، كما اشترطت في المادة ١٥ للترقية بالاختيار أن يكون العامل حاصل على مرتبة ممتاز في السنتين الأخيرتين . وإجاز في المادة ٢٠ للإدارة منح علاوة تشجيعية للعاملين الذين تقدر كفايتهم بمرتبة ممتاز في العاملين الآخرين ، وذلك في حدود ١٠٪ من عدد العاملين في كل فئة وظيفية .

ومفاد ذلك أنه في ظل العمل بأحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ لم يكن علم العامل بمرتبة كفايته ينحصر بيقين إلا في حالات تقدير كفايته بمرتبة ضعيف ودون المتوسط ، حيث تلتزم الإدارة باخطاره ، وتخطيه عند الترقية بالاختيار ، واستبعاده عند منح العلاوات التشجيعية .

ولما كان تقرير الكفاية بهرائبه المخطئة هو فى حقيقته قرار ادارى نهائى مؤثر فى الوضع الوظيفى للعامل فانه يجوز الطعن فيه بالالغاء ايا كانت مرتبته وباتتالى يحق للعامل ان يتظلم منه اداريا خلال ستين يوما من تاريخ تحقق علمه به فى احدى الحالات سالفه الذكر ومنها حالة صدور قرارات منح العلاوات التشجيعية دون ان تشمل صاحب الشأن .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى جواز التظلم فى الحالة الماثلة .

( ملف رقم ٥٧٠/٢/٨٦ - جلسة ١٩٨١/١١/١٨ )

### قاعدة رقم ( ١٢٥ )

#### المبدأ :

قرارات لجنة شئون العاملين بالتطبيق لاحكام المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة هى قرارات ادارية نهائية - لا يفير من طبيعة القرار اجازة المادة ٣٢ من هذا القانون التظلم من بعض هذه القرارات وهى الصادرة بتقدير كفاية العامل بدرجة ضعيف او دون المتوسط - اساسى ذلك ان اجازة التظلم من قرار ادارى نهائى بطبيعته لا ينزع عنه صفته القائمة به

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين بالدولة قد ناطت بلجنة شئون العاملين سلطة وضع التقارير السنوية عن العاملين سواء عن طريق اعتماد تقديرات الرؤساء او تعديل هذه التقديرات بقرار مسبب وكانت قراراتها فى هذا الشأن لا تخضع لتصديق سلطة أعلى فان ما تصدره هذه اللجنة من قرارات ادارية نهائية ، ولا يفير من طبيعة تلك القرارات ان يكون المشرع قد اجاز فى المادة ٣٢ من القانون ذاته التظلم من

بعضها — وهى تلك الصادرة بتقدير كفاية العامل بدرجة ضعيف أو دون المتوسط الى اللجنة التى اصدرتها ذلك ان اجازة التظلم من قرار ادارى نهائى بطبيعته لا ينزع عنه صفته القائمة به .

( طعن ١١١٣ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٥/١/١٢ )

### قاعدة رقم ( ١٣٦ )

#### المبدأ :

قرار لجنة شئون العاملين باعتماد أو تعديل التقارير السنوية بالتطبيق لاحكام المادة ٣١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة هو قرار ادارى نهائى — لا يغير من طبيعة القرار جواز التظلم منه الى اللجنة التى اصدرته ان قدرت كفايته بدرجة ضعيف او دون المتوسط بالتطبيق لاحكام المادة ٣٢ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ — جريان عبارة هذه المادة بان التقرير الصادر بتقدير كفاية العامل بمرتبة ضعيف او دون المتوسط لا يعتبر نهائيا الا بعد انقضاء ميعاد التظلم منه او البت فيه لا يقصد به سوى ارجاء اثر التقرير السنوى حتى انقضاء ميعاد التظلم او البت فيه .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٣١ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على ان « اللجنة شئون العاملين ان تناقش الرؤساء فى التقارير السنوية المقدمة منهم عن العاملين ولها ان تعتمدها أو تعدلها بناء على قرار مسبب ، كما تنص المادة ٣٢ منه على ان « يعلن العامل الذى قدرت كفايته بدرجة ضعيف او دون المتوسط بأوجه الضعف فى مستوى ادائه لعمله ويجوز له ان يتظلم من هذا التقدير الى لجنة شئون العاملين خلال شهر من اعلانه به ولا يعتبر التقدير نهائيا الا بعد انقضاء ميعاد التظلم منه او البت فيه ويجب ان يتم ذلك قبل أول مايو » ، ومفاد ذلك ان



المادة ٣١ قد ناطت بلجنة شئون العاملين سلطة وضع التقارير السنوية عن العاملين سواء عن طريق اعتماد تقديرات الرؤساء أو تعديل هذه التقديرات بقرار مسبب ، ولما كانت قراراتها في هذا الشأن لا تخضع لتصديق سلطة أعلى فإن ما تصدره هذه اللجنة من قرارات في هذا الصدد تعد قرارات إدارية نهائية ، ولا يغير من طبيعة تلك القرارات أن يكون المشرع قد أجاز في المادة ٣٢ من القانون ذاته التظلم من القرارات الصادرة بتقدير كفاية العامل بدرجة ضعيف أو دون المتوسط إلى اللجنة التي أصدرتها ذلك أن أجازة التظلم من قرار إداري نهائي بطبيعته لا ينزع عنه صفته القائمة به وإذا كانت عبارة المادة ٣٢ سالفه الفكر قد جرت بها يفيد أن التقرير الصادر بتقدير كفاية العامل بمرتبة ضعيف أو دون المتوسط لا يعتبر نهائيا إلا بعد انقضاء ميعاد التظلم منه أو بعد البت فيه ، فليس المقصود من ذلك سوى أرجاء أعمال أثر التقدير السنوي إلى أن ينتضى ميعاد التظلم منه أو يتم البت فيه ، أما القول بأن قرار لجنة شئون العاملين بتقدير كفاية العامل بدرجة ضعيف أو دون المتوسط لا يكون قرارا نهائيا قبل البت في التظلم منه فإنه فضلا عن إهداره لطبيعة القرارات الصادرة في هذا الشأن من لجنة شئون العاملين أعمالا للسلطة المخولة لها بنص المادة ٣١ المشار إليها فإنه يفضى إلى إمكان بقاء التقرير السنوي معلقا بتنفيذه أجلا غير مسمى طالما أن لجنة شئون العاملين لم تبت فيه وبالتالي يؤدي الأمر إلى بقاء العامل محروما من حقه في اللجوء إلى القضاء للطعن في قرار تقدير كفايته إلى أن ينتهى ذلك الأجل أيا كان تاريخ انتهائه وهو ما لا يمكن أن تكون نية الشارع قد انصرفت إليه .

ثانيا : وجوب اعلان العامل الذى قدرت كفايته بمرتبة ضعيف او دون المتوسط باوجه الضعف فى مستوى ادائه لعمله ، والا كان التخلف عن ذلك اخلالا باجراء جوهري يستتبع عدم نهائية التقرير :

#### قاعدة رقم ( ١٣٧ )

المبدأ :

وجوب باعلان العامل الذى قدرت كفايته بمرتبة ضعيف او دون المتوسط باوجه الضعف فى مستوى ادائه لعمله — اعلان العامل فى هذه الحالة يعد اجراء جوهريا استلزمه القانون يترتب عليه نهائية التقرير — لا يغنى عن الاعلان ولا يقوم مقامه علم العامل بتقدير كفايته — اساس ذلك — تطبيق: علم العامل بتقدير كفايته بمرتبة ضعيف بعد انتهاء خدمته لا يغنى عن وجوب اعلانه قبل انتهاء خدمته باوجه الضعف فى مستوى ادائه لعمله .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة ( وهو القانون الذى يحكم المنازعة الماثلة ) ينص فى المادة ٢٩ منه على أن يخضع لنظام التقارير السنوية جميع العاملين لغاية وظائف الدرجة الثالثة ، وتقدم هذه التقارير عن كل سنة ميلادية خلال شهر يناير وفبراير من السنة التالية ويكون ذلك على اساس تقدير كفاية العامل بمرتبة ممتاز او جيد او متوسط او دون المتوسط او ضعيف ، وتعد هذه التقارير كتابة وطبقا للاوضاع التى تحددها اللائحة التنفيذية ، ونصت المادة ٣٢ منه على أن يعلن العامل الذى قدرت كفايته بدرجة ضعيف او دون المتوسط باوجه الضعف فى مستوى ادائه لعمله ، ويجوز له أن يتظلم من هذا التقدير الى لجنة شئون العاملين خلال شهر من اعلانه به ولا يعتبر التقرير نهائيا الا بعد انقضاء ميعاد التظلم منه او البت فيه ويجب أن يتم ذلك قبل اول

مايو . كما نصت المادة ٣٤ منه على أن العامل الذى يقدم عنه تقريران سنويان متتاليان بتقدير ضعيف يحال الى لجنة شئون العاملين فاذا تبين لها من فحص حالته أنه أكثر ملاءمة للقيام بوظيفة أخرى فى ذات الدرجة قررت نقله اليها بدرجته ومرتبه ، إما اذا تبين للجنة بعد تحقيقها أنه غير قادر على العمل فى اية وظيفة بطريقة مرضية اقترحت فصله من الخدمة مع حفظ حقه فى المعاش أو المكافأة ، وترفع اللجنة تقريرها للوزير لاعتماده ، فاذا لم يعتده اعاده الى اللجنة مع تحديد الوظيفة التى ينقل اليها العامل ، فاذا كان التقرير التالى مباشرة بتقدير ضعيف يفصل من الخدمة فى اليوم التالى لاعتبار التقرير نهائيا مع حفظ حقه فى المعاش أو المكافأة .

ومن حيث أنه وإن كان الأصل فى التقارير السنوية هو السرية ، إلا أن المشرع أوجب فى المادة ٣٢ من نظام العاملين المدنيين ، اعلان العامل الذى تقدر كتابته بمرتبة ضعيف أو دون المتوسط بأوجه الضعف فى مستوى أدائه لعمله حتى يكون على بينة منه ولكى يتمكن بعد الاحاطة بما ورد فيه من التظلم منه أن رأى وجها لذلك ، وعلق المشرع نهائية التقرير السنوى بمرتبة ضعيف أو دون المتوسط على اعلان العامل به وفوات ميعاد التظلم منه أو البت فى التظلم ان كان العامل قد تظلم فى الميعاد المنصوص عليه قانونا ومن ثم فإن اعلان العامل فى هذه الحالة يعد اجراء جوهريا استلزمه القانون ، اذ يترتب عليه نهائية التقرير بمرتبة ضعيف أو دون المتوسط ، فاذا لم يتم هذا الاعلان لا يكون التقرير نهائيا ، وبالتالي لا يكون نافذا ولا منتجا للآثار المترتبة عليه قانونا ، ولا وجه لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن علم المدعية بتقرير عام ١٩٦٦ من واقع ايداعه عند نظر طلب اعفائها من الرسوم يقوم مقام اعلانها به ، ذلك لأن اعلان العامل بالتقرير إنما يتعلق ببيان أوجه الضعف فى مستوى أدائه لعمله حسبما نصت على ذلك صراحة المادة ٣٢ السالف ذكرها ، حتى يتدارك العامل أمره ويصلح من شأنه ويحسن مستواه فى أداء العمل المنوط به ، ابتداء تجاوز التقدير الذى وضع عنه فى السنة التالية ، ومن ثم فإن الاعلان الذى ( م - ١٥ - ج ١٢ )

استلزمته المادة ٣٢ المذكورة قبل اعمال الانار القانونية المترتبة على التقرير بمرتبة ضعيف او دون المتوسط لا يقوم مقامه العلم بأنه قدم عنسه تقرير بدرجة ضعيف ولا يغنى عنه .

ومن حيث انه لما كان ذلك ما تقدم ، وكان الثابت ان المدعية لم تعلن بالتقرير السنوى بمرتبة ضعيف عام ١٩٦٦ على ما سلف البيان ، فان التقرير المشار اليه لا يكون نهائيا . ولا يسوغ الاستناد اليه فى انتهاء خدمة المدعية . ومن ثم يكون القرار المطعون فيه الصادر بانتهاء خدمة المدعية وقد قام على تقرير واحد بمرتبة ضعيف هو تقرير عام ١٩٦٧ ، مخالفا للقانون حقيقا بالالغاء ، واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب يكون قد خالف القانون ويتعين لذلك القضاء بالغائه والحكم بالغاء القرار المطعون فيه والزام الجهة الادارية المصروفات .

( طعن ٦١١ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٢/٣ / ١٩٧٧ )

ثالثا : متى يكون تسخير الكفاية قرارا إداريا يضحى نهائيا بعدم الطعن فيه خلال الميعاد :

قاعدة رقم ( ١٣٨ )

#### المبدأ :

نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ — فرق بين تقدير درجة كفاية العامل بمرتبة ضعيف او دون المتوسط وبين تقدير الكفاية بمرتبة أعلى — في الحالة الأولى يكون لتقدير الكفاية تأثير حتمي على الترقية وعلى منح العلاوة وعلى البقاء في الخدمة ومن ثم يكون هذا التقدير هو المرار الإداري الذي يجب الطعن فيه خلال الميعاد المقرر والا أصبح نهائيا — أما في الحالة الثانية فإن تقدير الكفاية يقتصر أثره على الترقية بالاختيار ومن ثم فإن مجال المنازعة فيه هو مجال المنازعة في الترقية ذاتها التي تمت على أساس هذا التقدير .

#### ملخص الحكم :

يتضح من نصوص المواد ٢٩ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أن المشرع قد فرق بين تقدير درجة الكفاية بمرتبة ضعيف او دون المتوسط وبين تقدير الكفاية بمرتبة أعلى فجعل لتقدير الكفاية على الوجه الاول أثرا حتميا على الترقية وعلى منح العلاوة وعلى البقاء في الخدمة كما أوجب اعلان العامل بهذا التقرير ورسم طريقا للتنظم منه وحدد موعده والجهة المختصة بنظره الامر الذي يدل على أن المشرع رأى أن هذا التقدير هو وحده القرار الإداري الذي يتعين الطعن فيه في الميعاد الا اذا أصبح نهائيا ويتعين أعمال جميع الآثار المترتبة عليه ، أما التقديرات الأخرى للكفاية فإنها لا تعلن الى العامل كما أنها لا تؤثر على العلاوة او على الترقية بالاقدمية او على البقاء في الخدمة بل يقتصر أثرها على الترقية بالاختيار اذا وجد من يزيد في مرتبة الكفاية ، ومن ثم فإن مجال المنازعة في هذه التقديرات هو مجال المنازعة في الترقية ذاتها وبهذه المثابة فإن الطعن في الترقية ينطوي على الطعن في تقدير الكفاية الذي أجريت على أساسه .

( طعن ٣٦٩ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٣/٥/٢٧ )

## رابعاً : التظلم من تقرير الكفاية :

قاعدة رقم ( ١٣٩ )

### المبدأ :

المادة ٢٢ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالأمم رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ — نصها على أنه للعامل الذى قدرت كفايته بمرئيه ضعيف أو دون المتوسط أن يتظلم من هذا التقرير الى لجنة شئون العاملين خلال شهر من تاريخ اعلانه به ولا يعتبر التقرير نهائيا الا بعد انقضاء ميعاد التظلم منه أو البت فيه ويجب أن يتم ذلك قبل أول مايو — مفاد ذلك — التقرير الذى يتم التظلم منه فى الميعاد يعتبر بمثابة قرار ادارى غير نهائى حتى يتم الفصل فى التظلم فاذا فصل فيه بالرفض أصبح القرار نهائيا ويتعين رفع دعوى الالغاء خلال ستين يوما : من تاريخ اعلان العامل بنتيجة الفصل فى تظلمه — لا يجوز الاخذ بقرينة الرفض الضمنى المستفادة من فوات ستين يوما على تقديم التظلم دون البت فيه اذ أن مناطها أن يكون التظلم منسباً على قرار ادارى نهائى وهو أمر لا يتوافر فى هذه الحالة الا بعد البت فى التظلم واخطار صاحب الشأن به .

### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المادة ٢٢ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة التى تصرى احكامها على النزاع المائل تنص على أن « يعلن العامل الذى قدرت كفايته بدرجة ضعيف أو دون المتوسط بأوجه الضعف فى مستوى أدائه لعمله ويجوز له أن يتظلم من هذا التقرير الى لجنة شئون العاملين خلال شهر من اعلانه به ولا يعتبر التقرير نهائيا الا بعد انقضاء ميعاد التظلم منه أو البت فيه ويجب أن يتم ذلك قبل أول مايو » ومفاد ذلك أن المشرع اعطى الحق للعامل الذى يوضع عنه تقرير سنوى بدرجة ضعيف أو دون المتوسط الحق فى الطعن فيه أمام لجنة شئون العاملين خلال شهر من اعلانه به وهذه حصانة ارادها المشرع لصالح العامل نظرا للخطورة التى يربتها التقرير المذكور مالا فى حياته الوظيفية فيبدي العامل ما يعن له من طعون على هذا التقرير خلال شهر

من تاريخ اخطاره بهذا التقرير واعتبر المشرع التقرير الذى قدم عنه التظلم فى الميعاد بمثابة قرار ادارى غير نهائى حتى يتم الفصل فيه . فاذا فصل فيه بالرفض فانه بذلك يعتبر قرارا اداريا نهائيا يتعين بالتالى مهاجمته بدعوى الالغاء ويبدأ ميعاد الطعن فيه من تاريخ اخطاره برفض تظلمه ولا يجوز بالتالى الاخذ بقرينة الرفض الضمنى المستفادة من فوات ستين يوما على التظلم دون البت فيه لان مناطها أن يكون التظلم منصبا على قرار ادارى نهائى وهو أمر غير متوافر فى هذه الحالة لانه وان كان التقرير السنوى المقدم عن العامل بعد استيفاء مراحله المنصوص عليها فى القانون هو بمثابة قرار ادارى نهائى يؤثر مالا فى الترقية أو منح العلاوة ومن ثم يندرج فى عموم الطلبات المنصوص عليها فى الفقرة الثالثة من المادة الثامنة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة والى رفعت الدعوى فى ظل سريان احكامها الا ان ذلك لا يمتد اثره فى حالة التقارير السنوية التى توضع عن العامل بتقدير ضعيف او دون المتوسط فانها لا تعتبر قرارات ادارية نهائية الا من تاريخ البت فى التظلم من لجنة شئون العاملين واخطار المتظلم بذلك على ما سلف بيانه .

ومن حيث ان المدعى وضع عنه تقرير سنوى عن عام ١٩٧٠ بمرتبة ضعيف واخطرته فى ١٩٧١/٦/٣ فتقدم بتظلم منه فى ١٩٧١/٦/٧ وعرض تظلمه على لجنة شئون العاملين فقررت بجلستها المنعقدة فى ١٩٧١/٨/٨ والممتدة الى ١٩٧١/٨/١١ والمعتمدة من مدير الجامعة فى ١٩٧١/٨/١٥ ترفض التظلم وتم اخطار المدعى به فى ١٩٧١/٨/١٩ فتقدم بطلب المساعدة القضائية فى ١٩٧١/١٠/١٧ وقبل طلبه فى ١٩٧٢/١/٨ واتمام دعواه فى ١٩٧٢/٣/٢١ فان دعواه تكون مقبولة . واذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى غير ذلك فانه يكون قد خالف صحيح حكم القانون ويتعين بالتالى الحكم بالغاؤه .

### قاعدة رقم ( ١٤٠ )

#### المبدأ :

المادة ٣٢ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ - نصها على أن يتم الفصل في التظلم قبل أول مايو - هذا الميعاد لا يعدو أن يكون تنظيمًا لقواعد الفصل في التظلم ومن ثم لا يترتب على عدم مراعاته البطلان إذ أن القانون لم يترتب أي أثر على مخالفة هذا الميعاد .

#### ملخص الحكم :

ان ما ينعاه المدعى على التقرير المطعون فيه انه لم يلفت نظره كتابة لمستوى أدائه ولعدم البت في التظلم قبل أول مايو سنة . . . . . فيرد على ذلك ان نص المادة ٣٢ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليها لم تستلزم سوى اخطاره بالتقرير الموضوع عنه واذ كان المشرع قد اوجب أن يتم الفصل في التظلم قبل أول مايو فان هذا الميعاد لا يعدو أن يكون تنظيمًا لقواعد الفصل ولم يترتب القانون أي أثر على ذلك . وان كان رؤساء المدعى قد اثبتوا اهماله وعدم امانته وهو ما انتهى اليه تقرير لجنة شئون العاملين على النحو السالف ببيانه . فان قرارها يكون قد صدر سليما وبمناى من الالغاء .

( طعن ٤٦٦ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٧٩/١/٢١ )

### قاعدة رقم ( ١٤١ )

#### المبدأ :

جواز التظلم من تقارير الكفافية بمرتبة جيد المدة وفقا لاحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة بعد علم ذوي الشأن بمناسبة صدور قرارات منح العلاوات التشجيعية للعاملين المتأثرين بالوزارة .

#### ملخص الفتوى :

من حيث أن قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ اخضع في المادة ٣٦ منه لنظام التقارير السنوية جميع العاملين



عدا شاغلى وظائف الادارة العليا والفئة الاولى وحدد مراتب تقدير الكفاية بـ ممتاز وجيد ومتوسط ودون المتوسط وضعيف ، ولم يلزم الادارة باخطار العامل بمرتبة كفايته الا فى حالة تقديرها بمرتبة ضعيف او دون المتوسط ، فأوجب عليها فى المادة ٢٩ اخطاره واجاز له أن يتظلم من هذا التمرير الى لجنة شئون العاملين خلال شهر من تاريخ اعلانه . واعتبر التقرير نهائيا بانقضاء هذا الميعاد أو بالبت فى التظلم ، وحرّم العامل المقدم عنه تقرير بدرجة ضعيف أو تقريران متتاليان بدرجة دون المتوسط من العلاوة الدورية ومن الترقية فى السنة التالية ، فاذا قدم عن العامل تقريران متتاليان بمرتبة ضعيف اختصت لجنة شئون العاملين بموجب المادة ٤١ بفحص حالته فاما أن تقرر نقله الى وظيفة أخرى والا اقترحت فصله من الخدمة . كما اشترطت فى المادة ١٥ للترقية بالاختيار ان يكون العامل حاصل على مرتبه ممتاز فى السنتين الاخيرتين . واجاز فى المادة ٢٠ للادارة منح علاوة تشجيعية للعاملين الذين تقدر كفايتهم بمرتبه ممتاز فى العاملين الاخيرين وذلك فى حدود ١٠٪ من عدد العاملين فى كل فئة وظيفية .

ومفاد ذلك أنه فى ظل العمل بأحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ لم يكون علم العامل بمرتبة كفايته يتحقق بيقين الا فى حالات تقدير كفايته بمرتبة ضعيف ودون المتوسط حيث تلتمز الادارة باخطاره وتخطيه عند الترقية بالاختيار واستبعاده عند منح العلاوات التشجيعية .

ولما كان تقرير الكفاية بمراتبه المختلفة هو فى حقيقته قرار ادارى نهائى مؤثر فى الوضع الوظيفى للعامل فانه يجوز الطعن فيه بالالغاء أيا كانت مرتبته وبالتالي يحق للعامل أن يتظلم منه اداريا خلال ستين يوما من تاريخ تحقق علمه به فى احدى الحالات سالفة الذكر ومنها حالة صدور قرارات منح العلاوات التشجيعية دون أن تشمل صاحب الشأن .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جواز التظلم فى الحالة الماثلة .

**خامسا : مدى التزام لجنة التظلمات بذات القواعد التي طبقتها  
لجنة شئون العاملين :**

قاعدة رقم ( ١٤٢ )

**المبدأ :**

اختصاص لجنة التظلمات لا يبدأ الا عندما يتقدم اليها احد العاملين  
بتظلم من تقرير كفايته ومن ثم فان عملها ينصب على بحث التظلم المقدم  
اليها في ضوء المطاعن التي اثبتت على تقدير الكفاية والتأكد من قيام  
عناصر التقرير على اسس سليمة دون ان تتقيد بالاساس الذي اقامت  
عليه لجنة شئون العاملين قرارها باعتماد التقرير المتظلم منه ومن غير  
ان يتعدى ذلك الى باقى الحالات المماثلة طالما لم يتقدم أصحابها بتظلمات  
بشأنها .

**ملخص القوى :**

اناط المشرع بلجنة شئون العاملين اعتماد تقارير الكفاية المقدمة عن  
العاملين من رؤسائهم ، بما يتطلبه ذلك الاعتماد من التدخل في تقدير  
عناصر التقدير بالزيادة أو النقصان وما يرقبه من تعديل في مرتبة الكفاية ،  
استنادا الى عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سائغا من ملف خدمة  
العامل ، ذلك ان مهمة لجنة شئون العاملين — كما ذهبت — وبحق المحكمة  
الادارية العليا — ليست مجرد تسجيل مآدى للتقديرات الصادرة من الرؤساء ،  
وانما مهمتها التعقيب الجدى قبل وضع التقرير النهائى ، وتترخص بتقدير  
كفاية العاملين بما لها من سلطة تقديرية في هذا الشأن .

ومن حيث أن اختصاص لجنة التظلمات المنصوص عليها في المادة  
٢٦ سالفه الذكر لا يبدأ الا عندما يتقدم اليها أحد العاملين بتظلم من تقرير  
كفايته ، ومن ثم فان عملها ينصب على بحث التظلم المقدم اليها في ضوء

المطاعن التي اثارها على تقرير الكفاية . والتأكد من قيام عناصر التقدير على أسس سليمة ، دون أن تنقيد في ذلك بالاساس الذي اقامت عليه لجنة شئون العاملين قرارها باعتماد التقدير المتظلم منه ، ومن غير أن يتعدى ذلك الى باقى الحالات المماثلة طالما لم يتقدم أصحابها بتظلمات بشأنها .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن سلطة لجنة شئون العاملين ولجنة التظلمات في تعديل تقدير كفاية العاملين ، وفقا لما تراه كل منها مستندة الى أسباب تبرره .

( ملف ٢٦٤/٦/٨٦ - جلسة ١٦/٣/١٩٨٣ )

—————

## الفصل الثامن

### رقابة القضاء الإدارى على تقارير الكفائية

أولا : الطعن فى تقدير الكفائية يكون فى الميعاد وبالإجراءات المقررة  
لدعوى الإلغاء ولاية التعقيب على تقدير الكفائية يكون لقضاء  
الإلغاء .

قاعدة رقم ( ١٤٣ )

المبدأ :

الطعن فى قرار تقدير الكفائية يخضع للإجراءات والمواعيد المقررة  
لدعوى الإلغاء — سريان ذات الحكم على تقديرات الكفائية الصادرة من  
اللجان الفرعية لشئون الموظفين بالهيئة العامة لشئون السكك الحديدية .

ملخص الحكم :

ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن التقرير المقدم عن الموظف  
هو قرار إدارى نهائى يؤثر مالا فى الترقية ، وفى منح العلاوة ، وفى  
صلاحية الموظف للبقاء فى وظيفته ، ومن ثم فإن المنازعة فى هذا التقرير أو  
فى الآثار المترتبة عليه — ومنها حرمان الموظف الذى يقدم عنه تقرير بدرجة  
ضعيف من أول علاوة دورية أعمالا لحكم المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠  
لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة معدلة بالقانون رقم ٧٣ لسنة  
١٩٥٧ — لا تكون الا عن طريق الطعن بالإلغاء فى القرار الصادر بهذا  
التقدير وذلك وفقا للإجراءات المقررة وفى الميعاد المنصوص عليه قانونا  
وعلى موجب ما تقدم اذا كان الثابت — حسبها سلف البيان أن المدعى لم يتظلم  
من الرسوم القضائية الا فى ٥ من سبتمبر ١٩٥٩ فانه يكون — والحالة  
من هذا القرار بعد أن علم به فى ٥ من ابريل ١٩٥٩ بل لم يقدم طلب اعفائه

هذه — قد أقام الدعوى دون مراعاة للإجراءات المقررة وبعد فوات ميعاد الطعن بالالغاء وتكون دعواه بهذه المثابة غير مقبولة .

ومن حيث انه يظهر ما تقدم ما ورد فى المادة الثالثة من القانون رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٥٦ بإنشاء هيئة عامة لشئون سكك حديد جمهورية مصر من أن المدير العام للهيئة المذكورة قد استندت اليه تحت اشراف وزير المواصلات مهمة ( تصريف شئون الهيئة وسلطة التعيين والنقل والترقية بالنسبة الى موظفيها وعمالها .. وما الى ذلك من شئونهم فى حدود القوانين واللوائح ) على أن تحدد اختصاصاته بقرار من وزير المواصلات « وقد صدر القرار الوزارى رقم ١٠ لسنة ١٩٥٧ ناصا فى مادته السادسة على أن « تتكون هيئة السكك الحديدية من ثلاث ادارات عامة برئاسة وأربع ادارات عامة فى المناطق ... » ومحددا فى مادته السادسة والأربعين اللجان التى تنشأ برئاسة السكك الحديدية ومن بينها لجنة شئون الموظفين ومصرحا فى المادة الثالثة والخمسين بأن « يصدر بنظام سير العمل فى الادارات العامة وفى اللجان المشكلة برئاسة السكك الحديدية قرار من المدير العام » فاذا سلم جدلا بأن المدير العام لهيئة السكك الحديدية كان مجاوزا حدود التفويض حين أنشأ لجنة فرعية لشئون الموظفين فى كل منطقة من المناطق ، وحين ناط بها اختصاص اللجنة الرئيسية للهيئة المذكورة رغم أن التفويض المخول له ينبغى تفسيره ضيقا ، ورغم أن الاختصاص الممنوح بقانون لا يجوز التفويض فيه الا بناء على نص فى قانون فان قصارى ما يعاب به على هذه اللجنة الفرعية أنه قد تشابه عليها سند وظيفتها ، لامر لا يرجع الى ارادتها ، وليس من شأن هذا العيب المتعلق باختصاصها ، وقد فرض عليها ، أن يجعل تلك اللجنة غاصبة لسلطتها ، ولا من شأنه أن يهبط بقرارها الى درك الاتعدام وتأسيسا على ما تقدم فان القرار الصادر من هذه اللجنة الفرعية بالمنطقة الشمالية بتقدير كفاية المدمى بدرجة ضعيف ينبغى الطعن فيه فى ميعاد دعوى الالغاء بعد تقديم التظلم الواجب قانونا .

### قاعدة رقم ( ١٤٤ )

#### المبدأ :

ولاية التعقيب على تقدير الكفاية في التقرير السنوى — هي لقضاء  
الالغاء — تفويت فرصة الطعن في التقرير بدرجة ضعيف في الميعاد  
القانونى — تحصن التقرير من الالغاء الا اذا قام به وجه من أوجه انعدام  
القرار الادارى .

#### ملخص الحكم :

ان ولاية التعقيب على تقدير الكفاية في التقرير السنوى — وهو قرار  
ادارى نهائى — انما هي لقضاء الالغاء ، فهو القضاء الذى شرعه القانون  
للطعن في القرارات الادارية . وقد يسر القانون للموظف وسيلة العلم  
بالتقرير وبوجه خاص في حالة تقديم تقرير عنه بدرجة ضعيف اذ نص  
في ذيل المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على أن « يعلن  
الموظف الذى يقدم عنه تقرير بدرجة ضعيف بصورة منه » فاذا فوت  
صاحب الشأن على نفسه فرصة الطعن في التقرير في الميعاد القانونى  
لاستصدار حكم بالفائه من قضاء الالغاء فان التقرير يصبح حصينا من الالغاء  
الا أن يكون قد تام بالتقرير وجه من أوجه انعدام القرار الادارى .

( طعن ٢٢٣ ، ٢٢٤ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٢/٣/٢٤ )

**ثانياً : لا تعقيب للقضاء الإدارى على تقديرات الكفاية ، لأن ذلك من صميم اختصاص الإدارة ، ولا يملك القضاء الإدارى أن ينصب نفسه مقامها :**

**قاعدة رقم ( ١٤٥ )**

**المبدأ :**

**تقديرات الرئيس المباشر أو المدير المحلى أو رئيس المصلحة أو لجنة شئون الموظفين لا رقابة للقضاء عليها لتعلقها بصميم اختصاص الإدارة الذى ليس للقضاء أن ينصب نفسه مكانها فيه .**

**ملخص الحكم :**

إذا كان الثابت من الأوراق أن ترقية الاحدث بالاختيار للكفاية قد تمت بالقرار المطعون فيه فى ظل سريان القانون رقم ٥٧٩ لسنة ١٩٥٣ ، وأنه حصل على مائة درجة فى كل من العاملين الآخرين ، بينما لم يحصل الاقدم الا على ٩٤ درجة و ٩٥ على التوالى ، بحسب النتيجة العامة النهائية وعلى أساس التقديرات التى تمت سواء من الرئيس المباشر أو المدير المحلى أو رئيس المصلحة أو لجنة شئون الموظفين ، وهى تقديرات لا رقابة للقضاء عليها ولا سبيل له الى مناقشتها لتعلقها بصميم اختصاص الإدارة الذى ليس للقضاء أن ينصب نفسه مكانها فيه ، فانه لما كان ثمة فارق فعلى فى الدرجات المقدرة ينهض عنصرا مرجحا لكفة المطعون فى ترقيته على زميلة فى مجال الاختيار للترقية على أساس الكفاية كما اثبتت ذلك فى محضرها بحق لجنة لشئون الموظفين صاحبة الاختصاص فى التعقيب نهائيا على تقديرات الرؤساء المحليين طبقا لنص المادة ٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، فان قيام هذا الفارق يشهد بصحة التطبيق القانونى وينبغى اساءة استعمال السلطة .

( طعن ١٤٤٣ لسنة ٢ ق — جلسة ١٠/١١/١٩٥٦ )

### قاعدة رقم ( ١٤٦ )

#### المبدأ :

تقدير نشاط الموظف وكفايته للعمل هو من صميم عمل الجهة الإدارية ولا رقابة للسلطة القضائية على هذا التقدير ، إلا اذا قام الدليل على الانحراف واساءة استعمال السلطة — اثبات الانحراف واساءة استعمال السلطة — تحدد نطاقه بالفترة التي وضع عنها التقرير .

#### ملخص الحكم :

ان تقدير جهة الادارة لنشاط الموظف وكفايته للعمل هو من صميم عملها ولا رقابة للسلطة القضائية على هذا التقدير الا اذا قام الدليل على الانحراف واساءة استعمال السلطة ولا يكفى فى هذا المقام الاستشهاد بماضيه اذ ان اوجه النشاط قد تتغير من وقت لآخر ، وان ثبوتات الانحراف او اساءة استعمال السلطة انها يكون نطاقه الفترة التى نزلت فيها الادارة بتقديره الى درجة ضعيف . واذا كان كل ما اورده المدعى واراد ان يبنى عليه اساءة استعمال السلطة لا يمكن ان يؤدى الى ان الادارة قد قصدت الاضرار به او انها تعمدت الانحراف بسلطتها تحت تأثير امور خاصة لا علاقة لها بالعمل وعلى ذلك يكون المدعى قد عجز عن اثبات دعواه من هذه الناحية .

( طعن ٢١٢٧ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٤/١١/٧ )

### قاعدة رقم ( ١٤٧ )

#### المبدأ :

تقدير الدرجة التى يستحقها الموظف عن كل عنصر من العناصر الواردة بالتقرير السنوى هو امر يترخص فيه الرئيس المباشر والمدير المحلى ورئيس المصلحة ولجنة شئون الموظفين كل فى حدود اختصاصه — لا تعقيب ولا رقابة للقضاء عليهم فى ذلك ما دام لم يثبت ان التقدير كان مشوباً بالانحراف أو بإساءة استعمال السلطة .



### ملخص الحكم :

ان تقدير الدرجة التى يستحقها الموظف عن كل عنصر من العناصر الواردة بالتقرير السنوى لدرجة الكفاية ، هو أمر يترخص فيه الرئيس المباشر والمدير المحلى ورئيس المصلحة ولجنة شئون الموظفين كل فى حدود اختصاصه ، ولا رقابة للقضاء عليهم فى ذلك ، ولا سبيل الى التعقيب عليه ، ما دام لم يثبت ان تقديراتهم كانت مشوبة بالانحراف أو بإساءة استعمال السلطة ، لتعلق ذلك بصميم اختصاص الادارة الذى ليس للقضاء ان ينصب نفسه مكانها فيه .

( طعن ١٢٥٤ لسنة ١١ ق - جلسة ١٩٦٩/٢/٩ )

### قاعدة رقم ( ١٤٨ )

#### المبدأ :

قيام الجهة الادارية بتقدير كفاية العام لمرتبة جيد عن عامين متتاليين - قيامها بتعديل التقرير الخاص بالسنة الاخيرة ورفع مرتبة كفايته الى ممتاز بدلا من جيد - لا التزام على الجهة فى تعديل تقريره عن العام السابق ورفعها الى ممتاز - لا يجوز للمحكمة عدم الاعتداد بالتقرير المعد عن العام الاول ورفعها الى ممتاز لخروج ذلك عن حدود ولايتها .

### ملخص الحكم :

تنص المادة ٣٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على ان يعد الرئيس المباشر التقدير السنوى كتابة عن العامل ويعرض عن طريق مدير الادارة المختص بعد ابداء رايه كتابة على لجنة شئون العاملين واللجنة ان تناقش الرؤساء فى التقارير السنوية المقدمة منهم عن العاملين ولها ان تعتمد او تعطلها بناء على قرار مسبب . وليس من ريب ان التقرير السنوى المعد عن الدعى لسنة ١٩٧٣ قد استوفى مراحله القانونية وقد رأت لجنة شئون العاملين اعتماد ذلك التقرير على اساس ان مرتبة كفاية الدعى هى ( جيد ) ولئن كانت لجنة شئون العاملين قد استعملت سلطتها فى تعديل التقارير السنوية وعطلت كفاية الدعى فى التقرير السنوى المقدم عنه لسنة

١٩٧٤ برفع المرتبة من جيد الى ممتاز الا أن هذا التعديل يتعين أن يتحدد بحدوده وهى تقرير سنة ١٩٧٤ فلا يمتد من باب القياس الى التقدير المدع عن المدعى لسنة ١٩٧٣ . كما انه من المبادئ المسلمة ان تقدير كفاية العاملين من الملاءمات التى تترخص السلطات الادارية فى تقديرها بلا معقب عليها من القضاء الادارى ما دام لم يثبت ان الادارة اساءت استعمال سلطتها أو خرجت على احكام القانون . ولئن كانت الادارة قد عدلت التقرير السنوى المدع عن المدعى لسنة ١٩٧٤ من مرتبة جيد الى مرتبة ممتاز فان هذا التعديل فضلا عن انه مقصور الاثر على تقدير سنة ١٩٤٧ الا انه لا يكشف عن كفاية دائمة ومستمرة للمدعى بمرتبة ممتاز ولذلك فان محكمة القضاء الادارى لا تملك ولاية تمديد اثر هذا التعديل بحيث تعدل هى تقدير كفاية المدعى عن سنة ١٩٧٣ من جيد الى ممتاز لأن هذه الولاية قد قدرها القانون للادارة وجوبا ولا تملك المحكمة سوى رقابة مشروعية القرار الصادر بتقدير كفاية المدعى دون ولاية تقدير كفايته ابتداء أو تعديل تقدير الادارة لهذه الكفاية عن سنة من السنين لكل ذلك يكون استقير الذى قدرت فيه كفاية المدعى عن سنة ١٩٧٣ بمرتبة (جيد) قد استوفى اوضاعه القانونية وجاء مطابقا للقانون . وليس فيه ما يدعو الى عدم الاعتداد به ، وقد استعملت الادارة فيه سلطتها فى تقدير كفاية المدعى ، بلا معقب عليها ، ما دام لم يثبت أنها اساءت استعمال سلطتها فى هذا الخصوص ولا الزام على لجنة شئون العاملين ان هى عدلت تقدير كفاية المدعى فى التقدير المدع عنه لسنة ١٩٧٤ من مرتبة جيد الى مرتبة ممتاز — لا الزام عليها أن تعدل التقرير المقدم عن المدعى لسنة ١٩٧٣ بحيث ترفع مرتبة كفايته من جيد الى ممتاز ، ولاتملك المحكمة وقد امسكت الادارة عن تعديل تقرير كفاية المدعى لسنة ١٩٧٣ من جيد الى ممتاز ان تقدر هى كفاية المدعى عن سنة ١٩٧٣ بأنها بمرتبة ممتاز وانها لا تعدد بالتقرير المقدم عن المدعى فى تلك السنة ما دامت الادارة لم تعدله قياسا على تعديلها للتقرير المقدم عن المدعى لسنة ١٩٧٤ ولما تقدم يكون الحكم المطعون فيه اخطأ فى تطبيق القانون وخرجت المحكمة عن حدود ولايتها فيما قضت به من عدم الاعتداد بالتقرير المقدم عن المدعى لسنة ١٩٧٣ ، واعتبار المدعى

حاصلا على تقرير بمرتبة ممتاز فى تلك السنة الامر الذى يتعين معه الاعتداد كل الاعتداد بالتقرير السنوى المقدم عن المدعى لسنة ١٩٧٣ ، بمرتبة ( جيد ) لطابقته للقانون ولخلوه من اساءة استعمال السلطة . وما يترتب على ذلك من آثار بالنسبة لأعمال احكام القانون رقم ١١ لسنة ٧٥ فى حق المدعى .

( طعن ٩٠٨ لسنة ٢٣ ق — جلسة ١٩٨٠/٤/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ١٤٩ )

#### المبدأ :

حرمان العامل من ترقية يستحقها — وجوب تعويضه عن حرمانه بغير حق فى الزيادة التى كانت ستطرا على مرتبه ومعايشه — لا يصح فى القانون خفض درجات قدرات العامل التى قدرها الرئيس المباشر المختص ممن لم يثبت له اختصاص بشئ فى اعداد التقرير السنوى وبغير ان يذكر سببا من الواقع يكون من شأنه ان يؤيد هذا النقص فى قدراته — لا مناص من اعتماد ما صح من تقرير الرئيس المباشر لقدرات المدعى .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن حرمان العامل ترقية استحقها يوجب تعويض عما حرمه بغير حق من الزيادة التى كانت تضافى بها هذه الترقية فى المرتب والمعايش . واذ ثبت من مذكرات المراقبة العامة لشئون العاملين بملف الخدمة ان قرار الهيئة رقم ٧٢ الصادر فى ١٧/١/١٩٦٦ بترقية عشرة من العاملين الى الدرجة النانية بالاختيار كان ثمانية منهم كفايتهم عام ١٩٦٤ بتقدير ممتاز واثنان هما السيدان . . . . . وكفايتهما بتقدير جيد وان المدعى اخطر بتخطيه فى هذه الترقية برقم ١٥٩ بتاريخ ٢٠/١/١٩٦٦ لان تقدير كفايته مرضى ويبين من الاطلاع على التقرير السنوى السرى عن المدعى لعام ١٩٦٤ انه حصل على ٥٠ درجة من ٦٠ فى العمل والانتاج وعلى ٥ درجات من ١٠ فى المواظبة وعلى ١٥ درجة من ٢٠ فى الصفات الشخصية وهى المعاملة والتعاون والسلوك الشخصى وعلى ٩ درجات من ١٠ فى القدرات ( م — ١٦ — ج ١٢ )

وعناصرها الفرعية ، الاستعداد الذهني وحسن التصرف والنيقظ وذلك فى تقدير الرئيس المباشر مكان المجموع الكلى للدرجات ٧٩ مما يدخل ككفايته فى مرتبة جيد ولكن شخصا آخر لم ننبت صفته بالتقرير شطب تقدير القدرات وجعله ٥ درجات بدل ٩ بغير ان يبين سبب هذا الخفض نصار مجموع الدرجات ٧٥ ومرتبة الكفاية مرضى ووقع كل من المدير المحلى ورئيس المصلحة على هزم المرتبة وكتب امام تقدير اللجنة عرض هذا التقدير على اللجنة فقدرت كفايته بمرضى ولم يثبت من واقع هذا البيان وظيفته ولا صفته بالنسبة الى اللجنة واذا كان التزام الاختصاص فيهن يعدون التقرير السنوى عن كفاية العامل ضمان جوهرى تقتضيه سلامة التقدير وحفظ صالح العامل نفسه ، واذا انحصر الاختلاف فى تقدير قدرات المدعى وهى عناصرها الفرعية المبينة بالتقرير من السمات المستقرة للشخصية وهى تنبذ فى آثارها للمحيطين بالعامل من اقاربه ورئيسه المباشر بالكثير مما تباح لرؤسائه غير المباشرين الذين لا يتصلون به من قريب فى اغلب الاحوال فانه لا يصح فى القانون خفض درجة قدرات المدعى التى قدرها الرئيس المباشر المختص ممن لم يثبت له اختصاص بشيء فى اعداد التقرير السنوى وبغير أن يذكر سببا من الواقع يكون من شأنه أن يؤيد هذا النقص الكبير فى قدرات المدعى ويبرر افرادها بالوهن دون سائر مقومات كفايته المسلمة بالتقرير . واذا ثبت تقاعس الادارة عن استيفاء تقديرات الرؤساء المختصين بصحة هذا التقرير فى حينه فلا يكون مناص من اعتماد ما صح من تقدير الرئيس المباشر لقدرات المدعى وتكون مرتبة كفايته الصحيحة بتقدير جيد وكان بذلك مستحقا الترقية فى القرار رقم ٧٢ لسنة ١٩٦٦ واذا تخطاه هذا القرار بغير حق فانه يتعين الحكم له بما طلبه من دون المرتب والمعاش التى كان ينالها لو تبت له تلك الترقية وما نازعت جهة الادارة فى ان مقدارها ٥٤٥ جنيها كما جاءت بصحيفة الدعوى .

ثالثا : يراقب القضاء الادارى اسباب تقدير الكفائية متى افصح  
عنها جهة الادارة :

### قاعدة رقم ( ١٥٠ )

#### المبدأ :

سلطة القضاء الادارى فى الرقابة على اسباب تقدير كفاية الموظف  
متى ابدتها جهة الادارة .

#### ملخص الحكم :

انه بالاطلاع على التقرير السرى للمدعى عن عام ١٩٦٤ المظعون  
فيه يتبين أن الرئيس المباشر — والذي عمل المدعى تحت اشرافه مدة  
سبعة عشر يوما فى اواخر شهر ديسمبر عام ١٩٦٤ قد قدر درجة كفايته  
بائتين وأربعين درجة أى بدرجة ضعيف ووافق على ذلك كل من المدير  
المحلى ورئيس المصلحة ثم اعتدت هذا التقدير لجنة شئون الموظفين  
بوزارة الحربية دون أن يتضمن التقرير الاسباب المبررة لضعف كفايته ولما  
تظلم المدعى من هذا التقدير أبدت الجهة التى يتبعها — وهى ادارة المركبات —  
انها استندت فى ذلك الى الاسباب التالية :

- (١) كثير التبليغ عيادات والاجازات بدون مبرر . (٢) انتحاله شتى
- الاعذار الواهية للتهرب من العمل . (٣) امتناعه ورفضه قبول العمل
- كاملين مخزن رغم صدور الاوامر اليه . (٤) كثير الشعب مع رؤسائه بدون
- وجه حق . (٥) غير منتج وغير متعاون ويعتمد على المساعدين فى العمل .
- (٦) لم يحسن التصرف فى العمل ومعاملته سيئة للغاية مع الرؤساء
- والمرؤوسين . (٧) لا يحترم مواعيد العمل الرسمية . (٨) صدر قرار
- ادارى رقم ٢ فى ١٨ من يناير سنة ١٩٦٥ بمجازاته بالانذار .

ومن حيث انه متى أبدت الجهة الادارية اسباب تقديرها لكفاية الموظف

بدرجة ضعيف فان للقضاء الإدارى أن يسلط رقابته على هذه الأسباب للتحقق من مدى صحتها واستخلاصها استخلاصا سائغا من أوراق ملف خدمته المتعلقة بعمله خلال السنة التى قدم عنها تقريره السرى .

ومن حيث انه بالإطلاع على ملف خدمة المدعى يتبين انه لا يوجد به ما يدعى على انه حصل على كثير من الاجازات المرضية او غيرها فى عام ١٩٦٤ او انه كان ينتحل شتى الاعذار للتهرب من عمله ' و كان كثير الشغب او غير مسج او غير متعاون مع رؤسائه ' و مرفؤسيه او انه أساء التصرف او المعاملة او كان لا يحترم مواعيد العمل الرسمية فالأوراق خالية مما يؤيد صحة ما يدعى به الجبهة الادارية فى شأن المدعى كما أن مجازاته بعقوبة الانذار لا تبرر بذاتها هبوط كفاءته الى درجة ضعيف وبهذه المثابة يكون التقرير محل الدعوى مما تضمنه من تقدير كفاية المدعى بمرتبة ضعيف عن عام ١٩٦٤ غير قائم على سببه الامر الذى يرتب بطلانه ويتعين معه الحكم بالفائبه واد كان ذلك هو ما انتهى اليه قضاء الحكم المطعون فيه فان طعن الحكومة يكون عنى غير أساس سليم من الواقع والقانون واجب الرفض مع الزامها بمصروفاته .

! طعن ٢٨٠ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٢/١/٧ )

### قاعدة رقم ( ١٥١ )

#### المبدأ :

حق المحكمة فى مراقبة سلامة الأسباب التى أدت الى تخفيض درجة الكفاية — تخفيض لجنة شئون الموظفين تقدير كفاية الموظف الى درجة ضعيف لضعف مستوى عمله ولسوء سلوكه — مدى جواز الاستناد فى ذلك الى أتران الموظف وتقديمه الشكاوى فى رؤسائه — من نافلة القول الا يكون للجزاعين اللذين سبق توقيعهما على الموظف فى عامى ١٩٣٥ و ١٩٤١ ادى تأثير على تقدير الكفاية المحرر عن عام ١٩٦١ .

#### ملخص الحكم :

ان الأسباب التى أدت الى تخفيض كفاية المدعى من مرتبة جيد الى مرتبة ضعيف تنحصر فى امرين ، هما ضعف مستوى عمله وسوء سلوكه

ومن حق المحكمة مراقبة مدى سلامة هذين السببين . وإذا كان فضلا عن أن ملف خدمة المدعى قد خلا مما يدل على ضعف مسنواه فى عمله فإن التفتيشين التابعين لوزارة الرى الذين عمل المدعى بهما طوال عام ١٩٦١ قد قدرا كفايته بمرتبتى جيد وممتاز بل أن الجهاز ذاته لم يذكر فى التقرير الذى كان قد اعده عن المدعى عن عام ١٩٦١ — ثم سحب لأنه لم يستوف اولى مراحل الشكلية — أى شىء عن عمل المدعى . وأرجع تقدير كفايته بمرتبة ضعيف الى عدم اتزانه ولتهجه على رؤسائه فى برقيات وقد اعتنقت لجنة شئون الموظفين هذه الاسباب حينما اعتهدت هذا التقدير دون أن تعقب عليه ، وهى ذات اللجنة التى صدر عنها التقرير المطعون فيه ، بواسطة رئيس المصلحة ذاته — حسبما يبين من التوقعيات على التقريرين — ومن ثم يكون القول بضعف مستوى عمل المدعى ، غير مستمد من اصول ثابتة فى الاوراق نؤدى اليه .

وإذا كان القول بسوء سلوك المدعى ، قد أسس على انه شخص غير منزن . نهجه على رؤسائه فى برقية أرسلها الى الجهاز والمدعى لم ينكر انه شكا من شغل بعض وظائف الجهاز من الدرجة الثالثة ، بموظفين من خارج الجهاز وقت اعداد تقرير كفايته ، اذ ترتب على ذلك تأخير ترقيته الى الدرجة الثالثة — التى رقى اليها بعد ذلك — ومن حق المدعى أن يشكو — فحق الشكوى مكفول للجميع — على أن يلتزم فى شكواه حدود اللياقة . فإذا ما خرج عليها وضمن شكواه تهجما أو تجريحا فانه يرتكب مخالفة ، يستطيع الجهاز أن يسأله عنها نأديبيا وإذا ما أدين فى هذه المخالفة أمكن الاستناد اليها فى تقدير كفايته ، أما أن يكون الرؤساء — المشكومينهم — هم قضاته ، فهو ما لا يجوز ولما كانت الاوراق قد خلت مما يفيد مساطة المدعى عن شكواه أو مؤاخذته عنها فانه لا يجوز الاستناد الى هذه الشكاوى فى الهبوط بتقدير كفايته الى مرتبة ضعيف كما أنه من نافلة القول . الا يكون للجزمين اللذين سبق توقيعهما على المدعى فى عامى ١٩٣٥ و ١٩٤١ أدنى تأثير على تقدير كفايته فى تقريره المطعون فيه المحرر عن عام ١٩٦١ .

### قاعدة رقم ( ١٥٢ )

#### المبدأ :

الهبوط بدرجة كفاية الموظف الى مرتبة ضعيف لاتهامه بارتكاب مخالفة  
تأديبية جوزى عنها بعد تقدير كفايته — غير جائز .

#### ملخص الحكم :

إذا كان اتهام المدعى بالتراخي فى الإبلاغ عن واقعة استيلاء اثنين  
من مرؤوسيه على مبالغ من أحد المواطنين وتستره على ما اقترناه من  
مخالفة وهو الاتهام الذى لم يكن قد فصل فيه بعد من المحكمة التأديبية هو  
السبب فى الهبوط بدرجة كفايته إلى مرتبة ضعيف بما يؤثر تأثيرا ملحوظا فى  
مستقبله . واذ قضت المحكمة التأديبية بمجازاة المدعى عن هذه الواقعة  
بالإنذار فيكون القرار المطعون فيه الصادر بتقدير كفايته عن عام ١٩٦٦ بدرجة  
ضعيف . غير قائم على سبب صحيح مما يفقده السند اللازم لمشروعيته  
متعينا القضاء بالغائه .

( طعن ١٠٢٨ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٣/٦/٢٤ )

### قاعدة رقم ( ١٥٣ )

#### المبدأ :

اقامة لجنة شئون الموظفين تقديرها لكفاية الموظف على عناصر  
استقتها من معلومات خارجية غير محددة فائحة فى حسن سمعة الموظف أو  
استوحتها من مطاعن رددتها شكوى مقدمة من مجهول — يجعل قرارها غير  
محمول على واقع من الأسباب — أثبات سوء السمعة يكون بالأحالة  
الى المحاكمة التأديبية .

#### ملخص الحكم :

لا حجة بما تمسك به طعن الحكومة من أن تقدير لجنة شئون الموظفين  
لكفاية الموظف لا يخضع لمراقبة القضاء الإدارى باعتباره داخلا فى صميم  
عمل الإدارة لأنه ما دام هذا التقدير يتمخض فى الواقع عن قرار إدارى



بالحرمان مآلا من الترقية او العلاوة . فان مظه يكون مؤثرا حتها مى مركز الموظف القانونى مما يستتبع ان يكون أمر المنازعة فيه خاضعا لرقابة القضاء الإدارى .

وانه ولئن صح ان يكون صدر المادة ٢١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة قد جرى نمه ، وفق التعديل الاخير ، بأن يقدم التقرير السنوى عن الموظف من رئيسه المباشر ثم يعرض على المدير الحلى للإدارة ورئيس الصلحة لإبداء ملاحظاته ثم يعرض بعد ذلك على لجنة شئون الموظفين لتقدير درجة الكفاية التى تراها ، مما قد يوهم بإطلاق يد لجنة شئون الموظفين فى التقدير وجواز استمداده من أى مصدر شاعت الا أنه لا جدال فى ان تقدير اللجنة المذكورة وان لم يتقيد برأى الرؤساء المباشرين للموظف الا أنه يتعين ان ينبئ على عناصر ثابتة ومستخلصة استخلاصا سائفا من ملف خدمته ، ومتعلقة بعمل الموظف خلال السنة التى يقدم عنها التقرير ، ولا بأس من أن يلم بنتائج ما عسى أن يكون قد استند اليه من مأخذ مادامت هذه النتائج قد حصلت تحصيلافيا من احكام او قرارات قضائية ، فاذا وجب على هؤلاء الرؤساء ان يقبها وتقديراتهم على حقيقة كفاية مقرونة بعناصرها المفرقة على عدة صفات من انتاج ومواظبة وطباع واستعداد ذهنى وقدره على تحمل المسؤولية مع توفى حسن التنظيم فان لجنة شئون الموظفين ينبغى عند التعقيب أن تقيس الكفاية بهذه المعايير ذاتها وان تزنها بموازين العناصر التى تتألف منها فاذا أقامت اللجنة تقديرها على عناصر اخرى استقتها من معلومات خارجية غير محددة قادمة فى حسن السمعة او استوجحتها فى الواقع من مطاعن رددتها احدى الشكاوى المقدمة من مجهول ، وكانت هذه الظالمة موضوع تحقيق من النيابة الادارية ككشف عن عدم صحتها فى تاريخ تال لوضع التقدير المظعون فيه كان ذلك من اللجنة قرارا غير محمول على واقع من الاسباب لانها انما بنته على ظنون لم تتأثر وشبهات لم تتأكد ، وليس أرد للشبهة ولا اقطع فى ارتفاع الريبة من أن يسفر تحقيق النيابة الادارية ويكشف جهاز الرقابة عن تنزيه المظعون عليه مما يظلم سمعته ويؤزى ببقاء صحيفته ، ولو صح ان لحسن

السمعة موضوعا بين عناصر الكفاية فان التجرد منها مدعاة لفقد صلاحية الموظف للوظيفة العامة مما يستلزم طمس اهليته لا ضعف كفايته فقط .

وللو صرح أن يكون سوء السمعة سببا للنيل من كفاية الموظف في العمل على مدار السنة التي يوضع عنها التقدير فان الطريق السوى لاتباعها هو احوالة الموظف الى المحاكمة التأديبية لاثبات الوقائع التي قام عليها اتهام هذه السمعة كي يخاسب عليها لو صرح بثبوتها أما ان تنصب نجاسة شئون الموظفين نفسها قاضيا فنزل به عقوبة غير واردة في القانون فامر فيه انحراف بإجراءات المحاكمة التأديبية ومخالفة القانون واهدار للضمانات التي وفرها قانون التوظيف من حيث وجوب الاستماع للموظف الموزور قبل اثبات الاتهام عليه .

ولئن كان تعقيب لجنة شئون الموظفين على تقدير رؤساء الموظفين المباشرين تقديريا الا أنه ليس تحكيميا اذ المفروض في هؤلاء الرؤساء أن يكونوا بحكم اتصالهم المباشر بمرعوسيتهم أقدر على تحرى سلوكهم وتقدير كفايتهم . فاذا ناط القانون باللجنة المذكورة ولاية التعقيب على تقديراتهم دون التقيد بأرائهم . فان تقديرها ليس طليقا من كل قيد بل هو مقيد بما هو وارد بملف خدمته من عناصر نابتة . وبان يجرى على ذات العناصر التي ورد عليها تقدير الرؤساء . وذلك كله حتى لا يؤخذ الموظف بها لم يقم عليه دليل من الأوراق وكيلا ينتهك مبدأ اصيل يقوم عليه وضع التقارير وهو مبدأ سنوية التقرير . ويترتب على ذلك أنه اذا كان تقدير اللجنة متأثرا في الواقع بحاكمة تأديبية عن تصرفات قديمة العهد نسب اليه مقارفتها منذ عشر سنوات مضت ولم يفصل فيها عند وضع التقرير وكان يتضمن كذلك اصاخته الى مطاعن هجست بها شكاوى كيدية قام الدليل على عدم صحتها فان هذا التقدير يكون اذن غير قائم على اساس سليم من الواقع والقانون .

قاعدة رقم ( ١٥٤ )

المبدأ :

قضاء المحكمة الإدارية بأن تخفيض درجة الكفاية لم يكن له مبرر من الواقع أو القانون — لا ينطوى على حلول محل الجهة الإدارية فيما هو من شئونها — طلب الجهة الإدارية إعادة التقرير إليها لتجربة طبقا للأصول السليمة — لا وجه له ما دام أن التقرير سار في خطاه الرسومية ولم يتجنب الصواب إلا من حيث المعيار الذي اتخذ أساسا للتخفيض في الوقت الذي تقرر فيه الحكومة وتنادى الملابسات بصحة تقرير الرئيس المباشر .

ملخص الحكم :

لا محل لاجابة الحكومة لمطلبها ، الخاص بإعادة التقرير الى الجهة الادارية لتجربه طبقا للأصول السليمة ، وذلك أن التقرير سار في الخطوات الرسومية قانونا ولم يتجنب الصواب الا من حيث المعيار التي اتخذته لجنة شئون الموظفين في تقدير الكفاية على النحو المتقدم ذكره ، هذا في الوقت الذي تقرر فيه الحكومة وتنادى به الملابسات بصحة تقدير الرئيس المباشر لكفاية المدعى في حدود نطاق العمل القائم به فعلا وعلى ذلك فان القضاء اذا اعتبر أن تخفيض درجة الكفاية لم يكن له مبرر من الواقع او القانون فانه لا يكون قد احل نفسه محل السلطة الادارية فيما هو من شئونها .



## تكليف

### الفصل الاول : التكليف بصفة عامة

اولا : المكلف موظف عام

ثانيا : التكليف كاداة للتعين فى الوظيفة العامة

( ا ) التكليف اداة استثنائية للتعين فى الوظائف العامة

( ب ) التكليف والتعين صنوان فى خصوص الاثر القانونى  
لشغل الوظيفة العامة

ثالثا : تسوية حالة المكلف المعين بمكافاة شاملة

رابعا : مد مدة التكليف

خامسا : استدعاء او تكليف بالقوات المسلحة بالتطبيق للقانون  
رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التعبئة العامة

( ا ) هل يحتفظ المستدعى او المكلف بالتطبيق لقانون التعبئة  
العامة ببذل طبيعة العمل المقررة لوظيفته فى الجهة  
المستدعى او المكلف منها ؟ رايان

( ب ) المكلفون طبقا لقانون التعبئة العامة لا يفيدون من اعفاء  
المرتب من ضريبتى الدفاع والاين القومى المقرر بالقانون  
رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١ .

سادسا : سريان قوانين المعاشات على المكلف

سابعا : حجية الحكم الجنائى الصادر ببراءة احد المكلفين من تهمة  
الامتناع عن التكليف

### الفصل الثانى : تكليف المهندسين

الفرع الاول : تكليف المهندسين فى ظل القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦  
وتعديلاته .

- اولا : نظام تكليف المهندسين واداة هذا التكليف ومدته
- ثانيا : امر التكليف يصدر من الوزير المختص او من يفوضه في  
في اصداره
- ثالثا : تجديد التكليف ليس بلامزم ان يقتصر على مدة واحدة
- رابعا : التزام المهندس باداء مدة التكليف كاملة عقب انتهاء مدة  
التجديد
- خامسا : حظر الاستقالة على المهندس المكلف
- سادسا : جزاء العزل الموقع على المهندس المكلف الذي ينقطع  
عن العمل
- سابعا : العقاب الجنائي للمهندس المتخلف عن التكليف
- ثامنا : حساب مدة التكليف كمدة خدمة سابقة
- تاسعا : اقدمية المهندسين المكلفين عندما يعينون على درجات
- الفرع الثاني : تكليف المهندس عسكريا طبقا لاتا ون التعبئة العامة  
رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠
- الفرع الثالث : تكليف المهندسين في ظل القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦
- الفصل الثالث : تكليف طوائف اخرى غير المهندسين
- الفرع الاول : تكليف الاطباء والصيادلة واطباء الاسنان  
( القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٠ )
- الفرع الثاني : تكليف خريجي الجامعات والكليات والمعاهد التابعة  
لوزارة التعليم العالي لشغل وظائف المعيدين ( القانون رقم  
١٢٨ لسنة ١٩٦٣ )
- الفرع الثالث : التكليف لوظيفة مدرس بهدارس وزارة التربية والتعليم  
( القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ )

## الفصل الأول

### التكليف بصفة عامة

اولا : المكلف موظف عام :

قاعدة رقم ( ١٥٥ )

المبدأ :

اعتبار المكلف موظفا عاما — التزامه بأعباء الوظيفة وواجباتها واستفادته من مزاياها طوال مدة التكليف — من حقه أن يفيد بضم مدة التكليف الى مدة خدمته في الحدود التي تسمح بها القوانين واللوائح الخاصة .

ملخص الحكم :

لئن كان التعيين في الوظائف العامة يتم في الأحوال العادية بالادوات المنصوص عليها في القوانين واللوائح المختلفة وبوجه خاص قانون موظفي الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وأن قرار التعيين وان كان هو المنشئ للمركز القانوني في هذا الشأن وهو مركز تنظيمي عام لا مركز تعاقدى ، وأن رضاء الموظف وان كان لا ينهض ركنا على انشاء المركز الا انه بطبيعة الحال يلزم لتنفيذ القرار ، فلا يجبر الموظف على قبول الوظيفة العامة — الا ان للتكليف نظامه القانوني الخاص به ، وهو أداة استثنائية خاصة للتعيين في الوظائف العامة بحسب الشروط والاحكام المبينة في القوانين واللوائح الصادرة في هذا الشأن ، فاذا ما تم شغل الوظيفة العامة بهذه الاداة انسحب المركز الشرطي الخاص بالوظيفة على المكلف بجميع التزاماتها ومزاياها في الحدود التي نصت عليها القوانين الخاصة المشار اليها ، واصبح بهذه المثابة وفي هذا الخصوص شأنه شأن غيره من الموظفين ، ولا يقدح في ذلك ان رضاء الموظف بقبول الوظيفة فاقده ، ذلك ان التكليف في اساسه

يقوم على استبعاد هذا الرضاء ويصدر جبرا عن المكلف لصعوبات  
الصالح العام .

ومنى نم شغل المكلف للوظيفة العامة بمقتضى أداتها الاستثنائية  
الخاصة منبعا للأوضاع والشروط المنصوص عليها فى القوانين واللوائح  
فان المكلف يصبح موظفا عاما ملتزما بأعباء الوظيفة وواجباتها مستفيدا  
من مزاياها طوال مدة التكليف المحددة فى القانون . فاذا ما انتهى به  
الامر سواء خلال مدة التكليف أو بعد انتهائها الى أن أصبح موظفا مستقرا  
فى الوظيفة . فان المدة التى قضاها فى التكليف لا تعتبر منبئة الصلة  
بالوظيفية العامة أو مجرد خدمة عامة فى غير وظيفته ، كما ذهب الحكم  
المطعون فيه بل يعتبر المكلف خلالها شاغلا لوظيفة عامة ، فان استمر فى  
الوظيفة بعد انقضاء مدة التكليف اعتبرت خدمته غير منقطعة فى الوظيفة وان  
عاد بعد انقضائها الى الوظيفة العامة وتخللتها فترة ما كان من حقه أن يفيد  
بضم مدة التكليف السابقة الى مدة خدمته بعد عودته اليها فى الحدود  
التي تسمح بها القوانين واللوائح الخاصة بضم المدد أن استوفى الشروط  
المنصوص عليها فيها .

( طعن ٧٠٩ لسنة ٤ ق — جلسة ١٢/١٢/١٩٥٩ )

### قاعدة رقم ( ١٥٦ )

المبدأ :

العاملون المدنيون بالدولة — التكليف — علاوة دورية — التكليف اداة  
استثنائية خاصة للتعين فى الوظيفة العامة بحسب الشروط والإحكام المهيئة  
فى القوانين واللوائح الصادرة فى هذا الشأن — المكلف يصبح موظفا  
عاما ملتزما بأعباء الوظيفة مستفيدا من مزاياها طوال مدة التكليف — انتهاء  
الامر سواء خلال مدة التكليف أو بعدها يان يصبح المكلف موظفا مستقرا فى



الوظيفة فإن المدة التى قضاها فى التكليف لا تعتبر منبئة الصلة بالوظيفة العامة بل يعتبر الموظف خلالها شاغلا لوظيفة عامة واستمراره فى الوظيفة بعد انقضاء مدة التكليف أو خلالها يترتب عليه اعتبار خدمته غير منقطعة — الإعتداد بتاريخ التكليف لتحديد أقدميته وموعد العلاوة الدورية — العلاوة الدورية يحكمها القانون السارى حين حلول موعدها .

#### ملخص الفتوى :

انه وان كان التعيين فى الوظائف العامة يتم فى الاحوال العادية بالادوات المنصوص عليها فى القوانين واللوائح المختلفة وان قرار التعيين وان كان هو المنشئ للمركز القانونى فى هذا الشأن وهو مركز تنظيى عام لا مركز تعاقدى ، وأن رضاء الموظف وان كان لا ينهض ركنا على انشاء المركز المذكور ، الا انه بطبيعة الحال يلزم لتنفيذ القرار ، فلا يجبر الموظف على قبول الوظيفة العامة ، الا ان للتكليف نطاقه القانونى الخاص به وهو اداة استثنائية خاصة للتعين فى الوظيفة العامة بحسب الشروط والاحكام المبينة فى القوانين واللوائح الصادرة فى هذا الشأن ، فاذا ما تم شغل الوظيفة العامة بهذه الاداة انسحب المركز القانونى الشرطى الخاص بالوظيفة على المكلف بجميع التزاماتها ومزاياها فى حدود القانون واصبح بهذه المثابة وفى هذا الخصوص شأنه شأن غيره من الموظفين .

ومتى تم شغل المكلف للوظيفة العامة بمتضى اداتها الاستثنائية الخاصة طبقا للاوضاع والشروط المنصوص عليها فى القوانين واللوائح فان المكلف يصبح موظفا عاما ملتزما باعباء الوظيفة وواجباتها مستفيدا من مزاياها طوال مدة التكليف. المحددة فى القانون فاذا ما انتهى به الامر سواء خلال مدة التكليف أو بعد انتهائها الى ان أصبح موظفا مستقرا فى الوظيفة فان المدة التى قضاها فى التكليف لا تعتبر منبئة الصلة بالوظيفة العامة أو مجرد خدمة عامة فى وظيفة بل يعتبر المكلف خلالها شاغلا لوظيفة عامة فان استمر فى الوظيفة بعد انقضاء مدة التكليف أو خلال هذه المادة اعتبرت خدمته غير منقطعة فى الوظيفة ( حكم المحكمة الادارية العليا بجلسة ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٩ فى الطعن رقم ٧٠٩ لسنة ٤ ق ) .

ومن حيث أنه بتطبيق الاصول المتقدمة على المهندسين المعروض  
أمرهم الذين كلفوا اعتباراً من ١٩٧٠/١٠/١ ، فإنه يضمن الاعتراف بهذا  
التاريخ في تحديد أقدميتهم في الدرجات التي عينوا عليها في تواريخ لاحقة ،  
وكذلك اتخاذها أساساً لتحديد موعد العلاوة الدورية المستحقة لهم ، ولا تؤثر  
في هذا الخصوص مسألة تطبيق القرار الجمهوري رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨  
في شأن ضم مدد الخدمة السابقة ما دام هؤلاء المهندسون قد استمروا في  
نفس وظائفهم واعتبروا معينين من تاريخ التكليف .

ومن حيث أن منح العامل علاوته الدورية هو مركز قانوني يستتبعه  
من القانون مباشرة بمجرد توافر المدة اللازمة لانقضائها قبل استحقاق تلك  
العلاوة . وبغير اكتمال تلك المدة لا يكون هذا المركز قد توافر في حق  
العامل بحيث لا يجوز منحه العلاوة الدورية . ومن ثم فإنه إذا صدر قانون  
جديد بتغيير مواعيد استحقاق العلاوة الدورية قبل توافر المركز القانوني  
للعامل بالنسبة لاستحقاق علاوته الدورية فإن هذا القانون يسرى عليه  
بحكم نفاذ أثره المباشر على المراكز التي لم تكتمل بعد حتى تاريخ العمل  
بذلك القانون ، بحيث يمنح العامل علاوته الدورية في المواعيد المنصوص  
عليها في ذلك القانون متى توافرت في حقه شروط منح تلك العلاوة . ومرد  
ذلك كله أن العلاوة الدورية لا تصبح حقاً مكتسباً للعامل إلا بعد حلول  
ميعادها ومن ثم يحكمها القانون الساري حين حلول ميعادها .

ومن حيث أنه ولئن كانت أقدمية المهندسين المعروضة حالاتهم ترتد  
إلى تاريخ تكليفهم في ١٩٧٠/١٠/١ ومن ثم فإنها تقع في ظل أحكام  
القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين ، إلا أن العلاوة  
الدورية المستحقة لهم تقع في ظل العمل بأحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١  
بشأن نظام العاملين المدنيين ومن ثم يضمن أعمال حكمة فيما يتعلق بالميعاد  
الذي حدده لمنح تلك العلاوة ، وتنص المادة ١٨ من هذا القانون على أن  
« يمنح العامل علاوة دورية طبقاً للنظام المقرر بالجدول المرافق بحيث لا يجاوز  
الاجر نهاية مربوط المستوى وذلك في المواعيد الآتية :

١ — فى أول يناير التالى لانقضاء سنة من :

( ١ ) تاريخ منح العلاوة السابقة ويسرى هذا الحكم على من يعاد تعيينهم من العاملين دون فاصل زمنى ، فيما عدا العاملين الذين يعاد تعيينهم وكان أجرهم فى وظيفتهم السابقة يقل عن بداية مربوط الفئة التى أعيد تعيينهم فيها بأكثر من قيمة علاوة من علاوات الفئة . وفى هذه الحالة يسرى عليهم حكم الفقرة ( ٢ ) .

( ب ) تاريخ صدور قرار الترقية .

٢ — فى أول يناير التالى لانقضاء سنتين من تاريخ الالتحاق بالخدمة لأول مرة .

وطبقا لهذا النص فان المهندسين المعروض أمرهم يستحقون علاوتهم الدورية فى ١/١/١٩٧٣ طبقا للأصل العام الوارد بالمادة المشار إليها بعد انقضاء سنتين من ١٠/١/١٩٧٠ وهو التاريخ الذى ارتدت اليه اقدميتهم فى الدرجات المعينين عليها وبمراعاة أول يناير \* .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن المهندسين المعروضة حالتهم يستحقون علاواتهم الدورية فى أول يناير سنة ١٩٧٣ طبقا لنص المادة ١٨ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين .

( ملف ٣٠٣/٣/٨٦ — جلسة ١٩٧٣/٣/٧ )

**ثانيا : التكليف كأداة للتعين فى الوظيفة العامة :**

**( ١ ) التكليف أداة استثنائية للتعين فى الوظائف العامة :**

**قاعدة رقم ( ١٥٧ )**

**المبدأ :**

**التكليف بعمل وظيفة عامة — أداة استثنائية للتعين فى الوظائف العامة —  
— ينعكس ذلك على طبيعته وآثاره .**

**ملخص الحكم :**

انه ولئن كان التكليف — حسبما جرى عليه قضاء هذه المحكمة — أداة استثنائية للتعين فى الوظائف العامة فاذا ما تم شغل المكلف للوظيفة العامة بمتضى تلك الاداة طبقا للاوضاع والشروط المنصوص عليها فى القوانين واللوائح الصادرة فى هذا الشأن يصبح ملتزما بالقيام باعباء الوظيفة وواجباتها مستفيدا من مزاياها طوال مدة التكليف — لئن كان ذلك الا أن للتكليف نظامه القانونى الخاص به اذ هو مؤقت بطبيعته وينطوى على مساس بحرية المكلف فى العمل بالزامه بتأدية ما يكلف به من مهام وظيفية دون اعتداد برضائه وقبوله أو عدم قبوله للتكليف فان امتنع عن تأديتها استهدف للعقوبات المنصوص عليها فى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ .

( طعن ٨٨٠ لسنة ٩ ق — جلسة ١٢/٥/١٩٦٧ )

**قاعدة رقم ( ١٥٨ )**

**المبدأ :**

**اعتبار التكليف أداة استثنائية للتعين فى الوظائف العامة — اثره .**

### ملخص الحكم :

ان التكليف أداة استثنائية خاصة للتعين فى الوظائف العامة وفتحاً لاحكام القوانين واللوائح الصادرة فى هذا الشأن فاذا تم شغل الوظيفة العامة بهذه الاداة انسحب المركز الشرطى الخاص بالوظيفة على المكلف بجميع التزاماتها ومزاياها فى الحدود التى نصت عليها القوانين المشار اليها واصبح بهذه المنابة وفى هذا الخصوص شأنه شأن غيره من الموظفين .

( طعن ١١٦ لسنة ١١ ق — جلسة ١٧/٢/١٩٦٨ )

### قاعدة رقم ( ١٥٩ )

#### المبدأ :

اعتبار التكليف أداة استثنائية للتعين فى الوظائف العامة يستتبع الالتزام بالقيام بأعبائها وواجباتها والاستفادة من مزاياها — لا يمنع من تميزه بخصائص منها أنه مؤقت بطبيعته وينطوى على مساس بحرية المكلف فى العمل .

### ملخص الحكم :

لئن كان التكليف — حسبما جرى عليه قضاء هذه المحكمة — أداة استثنائية للتعين فى الوظائف العامة فاذا ما تم شغل المكلف للوظيفة العامة بمقتضى تلك الاداة طبقاً للاوضاع والشروط المنصوص عليها فى القوانين واللوائح الصادرة فى هذا الشأن — يصبح ملتزماً بالقيام بأعباء الوظيفة وواجباتها مستقيداً من مزاياها طوال مدة التكليف — لنن كان ذلك الا أن للتكليف نطاقه القانونى الخاص به اذ هو مؤقت بطبيعته وينطوى على مساس بحرية المكلف فى العمل بالزامة بتأدية ما يكلف به من مهام وظيفية دون اعتداد برضائه وقبوله أو عدم قبوله للتكليف فلن امتنع عن تأديتها استهدف للعقوبات المنصوص عليها فى القانون رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٥٦ والتى قد تصل الى الحبس لمدة ستة اشهر .

( طعن ١٢٦٤ لسنة ١١ ق — جلسة ٢٠/١/١٩٦٨ )

**( ب ) التكليف والتعيين صنوان فى خصوص الاثر القانونى لشغل  
الوظيفة العامة :**

**قاعدة رقم ( ١٦٠ )**

**المبدأ :**

**تفويض الوزير لاحد وكلاء الوزارة فى التعيين باحدى وظائف الكادر  
الفنى العالى — شمول مثل هذا التفويض لشغل الوظيفة العامة بطريق  
التكليف — اساس ذلك ان التكليف والتعيين صنوان فى خصوص الاثر  
القانونى لشغل الوظيفة العامة .**

**ملخص الحكم :**

اذا كان قرار التفويض لوزير التربية والتعليم قد فوض وكيل الوزارة  
فى التعيين فى وظائف الكادر الفنى العالى فان التكليف والتعيين صنوان  
فى خصوص الاثر القانونى لشغل الوظيفة العامة اذ متى تم شغل المكلف  
للوظيفة العامة يصبح شأنه شأن المعين فيها موظفا عاما ملتزما باعباء  
الوظيفة وواجباتها مستفيدا من مزاياها طوال مدة التكليف ، ومن ثم فان  
القرار الادارى الصادر فى ٣ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ من وكيل الوزارة  
للتعليم الفنى بتجديد تكليف المدعى عن المدة من ٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٠  
الى ٥ من ديسمبر سنة ١٩٦٢ قرار صادر من يملكه .

( طعن ١٣١١ : ١٦٧٩ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٣/١١/٩ )

ثالثا — تسوية حالة المكلف المعين بمكافأة شاملة :

قاعدة رقم ( ١٦١ )

المبدأ :

القانون رقم ٩ لسنة ١٩٦٩ فى شأن تسوية حالات المكلفين المعيّنين بمكافآت شاملة قضى فى مادته الأولى بوضع هؤلاء المكلفين المعيّنين بمكافآت شاملة على الدرجات المقررة لوظائفهم مع اعتبار أقدميتهم فيها من تاريخ التكليف وتسوى حالة المكلف بافتراض ترقّبه الى درجة أو فئة أو أكثر بحسب ما ناله زميله المعين فى نفس التاريخ فى الجهة التى كلف بالعمل بها — المقصود بالزميل فى هذه الحالة هو الزميل المعين فى ذات التاريخ فى الجهة التى كلف بها أصلا وابتداء دون الجهات الأخرى التى قد تتابع تكليفه للعمل بها — أثر ذلك : عدم جواز الوقوف بترقية العامل فى هذه الحالة عند الترقّيات التى نالها زملاؤه المعينون معه فى تاريخ التكليف فى جهة التكليف الأولى حتى تاريخ نقله منها — وجوب تسويته بزملائه فى الجهة الأولى حتى ولو كان قد نقل منها .

ملخص الحكم :

ومن حيث أن القانون رقم ٩ لسنة ١٩٦٩ فى شأن تسوية حالات المكلفين المعيّنين بمكافآت شاملة قد جرت عبارة مادته الأولى كالآتى المكلفون المعينون بمكافأة شاملة الموجودون بالخدمة حاليا فى وحدات الجهاز الإدارى للدولة والهيئات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها يوضعون على الدرجات أو الفئات المقررة لوظائفهم طبقا للقوانين واللوائح المعمول بها وتعتبر أقدميتهم فيها من تاريخ التكليف وتسوى حالة المكلف بافتراض ترقّبه الى درجة أو فئة أو أكثر بحسب ما ناله زميله المعين فى نفس التاريخ فى الجهة التى كلف للعمل بها ويتخذ تاريخ ترقية زميله أساسا لتحديد أقدميته فى هذه الحالة وبدرج مرتبه بالعلوات الدورية التى كان يستحقها بافتراض وضعه على الدرجة أو الفئة من تاريخ تكليفه . وجاء بالملف الإيضاحية للقانون المذكور انه تحقيقا للمساواة بينهم ( أى المكلفين المعيّنين بمكافأة شاملة ) وبين زملائهم المعيّنين على درجات أو فئات مالية

فقد رثى أن نجرى التسوية على أساس افتراض ترقية المكلف الى درجة أو فئة أو أكثر بحسب ما ناله زميله فى الجهة التى كلف للعمل بها ويتساوى معه فى تاريخ الاقدمية المشار اليه ويتخذ تاريخ ترقية زميله أساسا لتحديد أقدميته فى هذه الحالة كما يدرج مرتبه بالعلاوات الدورية التى كان يستحقها بافتراض وضعه على الدرجة أو الفئة من تاريخ تكليفه ..

ومن حيث أن مقتضى عبارة « تسوى حالة المكلف بافتراض ترقيته الى درجة أو فئة أو أكثر بحسب ما ناله زميله المعين فى نفس التاريخ فى الجهة التى كلف للعمل بها الواردة » فى المادة الاولى من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٦٩ هو أن تسوية حالة المكلف بمكافأة شاملة تكون بافتراض ترقيته الى درجة أو فئة أو أكثر بحسب ما ناله زميله المعين فى نفس التاريخ فى الجهة التى كلف أصلا وابتداء للعمل فيها دون الجهات الاخرى التى قد يتابع تكليفه للعمل فيها ومما يؤيد هذا النظر ويؤكد ان المشرع وقد صرح فى المذكرة الايضاحية للقانون السالف الذكر بأنه استهدف بها أورده من أحكام فى هذا القانون المساواة بين المكلفين المعينين بمكافأة شاملة وبين زملائهم المعينين على درجات أو فئات مالية فى نفس التاريخ من الجهة المكلفين للعمل فيها . فلا يكون من المستساغ القول بالوقوف بترقيات وعلاوات المكلفين المنتفعين بأحكام القانون عند الترتقيات والعلاوات التى نالها زملاؤهم المعينين معهم فى تاريخ التكليف فى جهة التكليف الاولى حتى تاريخ نقلهم منها ..



#### رابعاً — مد مدة التكليف :

#### قاعدة رقم ( ١٦٢ )

##### المبدأ :

انتهاء مدة التكليف — اظهار الادارة نيتها فى مد مدة التكليف اذا امتنع المكلف عن قبول التعيين — صحة القرار الصادر بالاد بعد انتهاء المدة بفترة وجيزة فى هذه الحالة .

##### ملخص الحكم :

اذا كانت الوزارة قد اظهرت نيتها قبل انتهاء مدة السنتين بالنسبة للمدعين وهما مهندسان مكلفان ليس مرة واحدة فحسب بل عدة مرات ، قد اظهرت نيتها فى امتداد خدمة المدعين ، وذلك بان عرضت عليهما لذلك الامتداد وسيلة التعيين فى الدرجة السادسة بالكار الفنى العالى ، فانه من الواضح ان ذلك يعنى انها كانت تفضل لو أن هذا الامتداد قد تم برضاتهما . ولكن ذلك لا ينفى نيتها فى امتداد خدمة المدعين جبرا اذا امتنع عليها رضا المدعين ، اذ هى تملك هذا الامتداد ، ومن ثم فانه لا تشريب عليها ان هى اصدرت قرارها الطعون فيه بعد انتهاء مدة السنتين بفترة وجيزة .

(طعن ٢٥٤٥ لسنة ٦ ق ، ١٥٣٣ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٢/٤/٢١)

خامسا : استدعاء او تكليف بالقوات المسلحة بالتطبيق للقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التعبئة العامة :

( ١ ) هل يحتفظ المستدعى او المكلف بالتطبيق لقانون التعبئة العامة ببند طبيعة العمل المقرر لوظيفته فى الجهة المستدعى او المكلف منها ؟ رايان :

### قاعدة رقم ( ١٦٣ )

المبدأ :

صدر التكليف استنادا الى القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التعبئة العامة المعدل بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٣ — اعتبار المكلف طبقا لهذا القانون فى حكم المعار اثناء مدة تكليفه — اثر ذلك عدم استحقاق المكلف طوال مدة تكليفه بدل طبيعة العمل المقرر لوظيفته الاصلية .

ملخص الفتوى :

متى كان التكليف قد صدر استنادا الى احكام القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التعبئة العامة معدلا بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٣ الذى تنص المادة ٢٣ منه على أن « يعامل من يكلف او يستدعى طبقا لاحكام هذا القانون معاملة المجند وذلك بالنسبة الى تعيينه فى الحكومة او مصالحها او الهيئات العامة واعتباره فى حكم المعار اثناء مدة تكليفه واستدعائه » وهى التى جاءت صريحة فى اعتبار المكلف او المستدعى وفقا لاحكام القانون المذكور ومعاملته على مقتضى هذا الوضع طوال فترة تكليفه او استدعائه.

ومن حيث انه سبق للجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع أن انتهت بجلستها المنعقدة فى ٢٦ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ و ٢٤ من اكتوبر سنة ١٩٦٢ و ٣ من يولية سنة ١٩٦٣ الى عدم استحقاق الموظف المعار لبدل طبيعة العمل المقرر له فى وظيفته الاصلية وذلك تاسيسا على أن شرط استحقاق بدل طبيعة العمل هو ان يكون الموظف شاغلا احدى الوظائف المقرر لها هذا البدل وقتها بعملها فعلا .

وتفريعا على ذلك ولما كان المكلف — حسبها تقدم — يأخذ حكم المعار ، فإنه لا يستحق بدل طبيعة العمل المقرر لوظيفته الاصلية بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٨١ لسنة ١٩٦١ وهو الموصوف بأنه بدل تفرغ أو عيادة والذي لا يعدو أن يكون فى حقيقة تكييفه من بدلات طبيعة العمل التى تمنح بسبب طبيعة الوظيفة وظروفها ولدواعى العمل الذى تقتضيه وان اخظفت مسمياتها . ذلك أن البدلات التى تقرر لأغراض الوظيفة ، والنسب يرتبط منحها بقيام الموظف فعلا بعمل الوظيفة المقررة لها هذه البدلات ، لا تستحق للموظف الذى لا يقوم بعملها فعلا بسبب كونه معاريا للعمل فى وظيفة غيرها .

لذلك انتهى الرأى الى عدم أحقية السيد الدكتور لبذل التفرغ موضوع البحث طوال مدة تكليفه بالقوات المسلحة .

( ملف ٧٣/٤/٨٦ — جلسة ١٩٦٦/٦/١ )

قاعدة رقم ( ١٦٤ )

#### المبدأ :

عاملون فى الوزارات والمصالح والهيئات الادبية والهيئات والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها — استدعاء هؤلاء العاملين أو تكليفهم بالقوات المسلحة بالتطبيق للقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التعبئة العامة — لا يضارون منه — أساس ذلك من المادة ١٨ من هذا القانون — أثر ذلك : احتفاظ المستدعى أو المكلف ببذل طبيعة العمل المقرر لوظيفته فى الجهة المستدعى منها وتحمل به هذه الجهة .

#### ملخص الفتوى :

لما كانت المادة ١٧ من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التعبئة العامة معلة بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٣ تقضى بأن تؤدى الوزارات والمصالح والهيئات الاقليمية والهيئات والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها مرتبات واجور موظفيها وعمالها طوال مدة استدعائهم أو تكليفهم أو ندبهم .

ولا تتحمل الجهات التى يستدعى أو يكلف أو يندب للعمل فيها هؤلاء الموظفون والمستخدمون والعمال سوى العلاوات والبدلات العسكرية والميزات الأخرى المقررة لحاملى الرتبة الأصلية المعادلة للرتب الشرفية الممنوحة لهم .

ولما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ١١١٧ لسنة ١٩٦٥ نص على تحويل إدارة مرفق مياه القاهرة إلى شركة عامة عربية مقرها مدينة القاهرة وتتبع المؤسسة المصرية العامة لأعمال المرافق .

ولما كان المستدعى أو المكلف للمجهود الحربى طبقا لقانون التعبئة المشار اليه لا يجوز أن يضار بهذا التكليف ذلك أن المكلف من موظفى ومستخدمى وعمال الشركات والجمعيات والمؤسسات الخاصة بمنح مرتبه أو أجره من الجهة التى يكلف فيها ويكون هذا المرتب أو الأجر طبقا للمادة ١٨ من القانون سالف الذكر مساويا لأحد المرتبين أو الأجرين الآتين أيهما أكبر ( أ ) مرتبه أو أجره الذى كان يتقاضاه من الجهة التى كان يعمل بها قبل تكليفه . ( ب ) مرتب زميله المدنى أو العسكرى — على حسب صفة التكليف مدنية أو عسكرية — الحاصل على ذات مؤهله فى عام تخرجه أو اقرب عام يليه والتحق منذ تخرجه بالعمل فى الجهة التى يؤدى فيها المكلف العمل بها فى ذلك العلاوات والبدلات العسكرية والميزات الأخرى المقررة اذا كان التكليف بالصفة العسكرية — مما يؤكد هدف المشرع من عدم الإضرار بالمكلف سواء كان موظفا فى الحكومة أو فى القطاع العام أو فى غير ذلك .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية لتقسم الاستثمارى الى أن راتب من يستدعى من العاملين فى الثورات والمصالح والهيئات التعليمية والهيئات والمؤسسات العامة والشركات التابعة لها طبقا للمادة ١٧ من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ المعدلة بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٢ يشمل بدل طبيعة العمل المقرر لوظيفته فى الجهة المستدعى منها وتحمل هذه الجهة هذا الراتب .

١ فتوى ١٣٧٤ بتاريخ ١٢/٢١/١٩٦٦ )

( ب ) المكلفون طبقا لقانون التعبئة العامة لا يفيدون من اعفاء المرتب من  
ضريتي الدفاع والامن القومى المقرر بالقانون رقم ٤٧ لسنة  
١٩٧١ :

قاعدة رقم ( ١٦٥ )

المبدأ :

القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١ باعفاء مرتبات أفراد القوات المسلحة  
والعاملين المدنيين بها من ضريتي الدفاع والامن القومى — سريان هذا  
الاعفاء بالنسبة الى المكلفين بخدمة القوات المسلحة طبقا لنص المادة (٢) من  
هذا القانون — يتعين تفسير التكليف فى هذا المجال فى اطار نظام التكليف  
الوارد فى القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التعبئة العامة — التكليف بهذا  
المدلول يختلف عن نظام الزام عمال المرافق العامة بالاستمرار فى أداء أعمالهم  
طبقا لاحكام القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه — وجوه هذا الاختلاف  
— مقتضى ذلك ان العاملين الذين يلزمون بالاستمرار فى أداء أعمالهم لا يحق  
لهم الاستفادة من الاعفاءات المقررة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١ .

ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١ باعفاء مرتبات  
افراد القوات المسلحة والعاملين المدنيين بها من ضريتي الدفاع والامن  
القومى تنص على أن « تعفى المرتبات وما فى حكمها والاجور والمكافآت  
والتعويضات التى تصرف لافراد القوات المسلحة والعاملين المدنيين بها  
من ضريبة الدفاع المقررة بالقانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٦ وضريبة الامن  
القومى المقررة بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٧ المشار اليهما » وتنص المادة  
الثانية منه على أن « يسرى الاعفاء المنصوص عليه فى المادة ( ١ ) على  
المرتبات وما فى حكمها والاجور والمكافآت والتعويضات التى تصرف من  
الجهات المعنية للافراد المستقبين والمستدعين والاحتياط والمكلفين طوال  
مدة خدمتهم بالقوات المسلحة » وظاهر عبارة هذا النص ان المشرع اعفى  
المرتبات وما فى حكمها والاجور والمكافآت والتعويض التى تصرف لافراد  
القوات المسلحة والعاملين المدنيين بها من ضريتي الامن القومى والدفاع ،  
وان هذا الاعفاء يسرى كذلك على ما يصرف مع ذكر من الجهات المدنية

للأفراد المسبقين والمسندعين والاحتياط والمكلفين طوال مدة خدمتهم بالقوات المسلحة .

ومن حيث أنه بتاريخ ١٩٦٧/٦/٥ صدر قرار وزير الحربية رقم ١٤٥ لسنة ١٩٦٧ ونص في المادة الثانية منه على أن « يلزم عمال المرافق والمؤسسات والشركات التابعة لها الموضحة بالكشف المرفق بهذا القرار بالاستمرار في أداء أعمالهم تحت مختلف ظروف الجهود الحربى » فإن التساؤل يثور عن مدى اعتبار التزام عمال المرافق والمؤسسات والشركات التابعة لها الموضحة بالكشف المشار اليه بالاستمرار في أداء أعمالهم تحت مختلف ظروف الجهود الحربى تكليفا بخدمة القوات المسلحة وافادتهم بالتالى عن احكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١ .

ومن حيث أن بيان مدلول اصطلاح المكلفين اوارد في المادة الثانية من ذلك القانون يقتضى تفسيره في اطار نظام التكليف الوارد في قانون التعبئة العامة رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ .

ومن حيث أنه يبين من استتراء احكام قانون التعبئة العامة أن نية وسائل أربع يمكن اتباعها — طبقا لهذا القانون — للاستعانة بخدمات الأشخاص في حالة العمل بأحكامه وهى التكليف والاستدعاء والندب والالزام بالاستمرار في أداء العمل وجميعها كلها أنها وسائل لاجبار الأفراد على أداء خدمات للدولة أثناء العمل بقانون التعبئة العامة ، وتختلف هذه الوسائل فيما بينها من حيث الجهة التى تتخذها والشخص الذى توجه اليه والآثار التى تترتب عليها .

ومن حيث أنه بالنسبة لكل من نظام التكليف ونظام الالتزام بالاستمرار في أداء العمل كوسيلتين لأداء الخدمات طبقا لما تقدم ، فإن الاستفادة من نصوص المواد ٢ ، ٨ ، ٩ ، ١١ ، ١٢ ، ١٧ أن ثمة وجوه اختلاف عديدة بينها تجعل كل منها نظاما متميزا عن الآخر بأحكامه وخصائصه . فمن ناحية المصدر القانونى فإن نظام الالتزام بالاستمرار في العمل بمصدره الحكم النصوص عليه في البند ثانيا من المادة الثانية من قانون التعبئة العامة أما نظام التكليف المترتب على التعبئة العامة فيصدره المادتان ٨ ، ٩ من القانون المذكور ، ومن ناحية السلطة المختصة بتقدير كل منها فإن

الالزام بالاستمرار فى العمل يعتبر اثرا مترتبا بقوة القانون بمجرد تعيين مجلس الدفاع الوطنى المرافق العامة التى يلتزم عملها بالاستمرار فى اداء العمل . فمضى صدر قرار مجلس الدفاع الوطنى بتعيين هذه المرافق التزم عملها بحكم القانون بالاستمرار فى اداء اعمالها تحت اشراف وزير الحربية . وما قرار وزير الحربية الذى يصدر بهذا الالزام سوى تنفيذ لحكم يقضى به القانون اصلا وباعتبار ان وزير الحربية هو السلطة المختصة بالاشراف على هؤلاء العاملين فى استمرارهم فى اداء اعمالهم . اما نظام التكليف فهو يتطلب قرارا يصدر بتقريره مباشرة وهذا القرار اما ان يصدر من مجلس الدفاع الوطنى او من رئيس الجمهورية او وزير الحربية فى الحدود الزمنية التى منح فيها هذا الاختصاص وفقا لحكم المادة ٩ من اثنانون المذكور .

وفىما يتعلق بالاشخاص الذين ينصرف اليهم كل من النظامين فان نظام الالزام ينصرف الى جميع عمال المرافق العامة التى يعينها مجلس الدفاع الوطنى بوصفهم هذا ايا كانت طبيعة اعمالهم ومنهم اذ يلحظ فى ذلك مجرد تبعيةهم للمرفق ، اما نظام التكليف فى حكم المادة ٨ فانه ينصرف الى كل أو بعض أفراد الطوائف المهنية المختلفة التى يعينها مجلس الدفاع الوطنى أو من غير هذه الطوائف ممن يرى رئيس الجمهورية تكليفه اذا دعت الضرورة الى ذلك .

وبالنسبة الى مضمون كل منها فان مضمون نظام الالزام هو مجرد استمرار العمال فى اداء اعمالهم فى ذات المرافق العامة التى يعينون بها وذلك ضمانا لاستمرار هذه المرافق ذاتها تحت اشراف وزير الحربية وليوجه عملها الى الاغراض التى تخدم المجهود الحربى ، اما نظام التكليف فهو يقوم اساسا على تكليف الشخص بأداء العمل فى جهة أخرى غير الجهة التى يعمل فيها بقصد توجيه عمله — منظورا اليه ك فرد وليس كعامل فى مرفق معين — لخدمة الجهة التى كلف للعمل بها ، وهذا مستفاد من نص المادتين ٨ ، ٩ من قانون التعبئة سالف الذكر ، ومستفاد كذلك وبوجه خاص من المادة ١٢ التى خولت المكلف حق المعارضة فى تكليفه بطلب يقدم الى الجهة المكلف بها ، والمادة ١٧ التى حملت الجهة التى يتبعها المكلف أصلا

بمرتبه أو اجره ونم تحمل الجهة المكلف بها إلا بالعلوات والبدلات العسكرية والميزات الأخرى المقررة لحاملى الرتب الأصلية المعادلة للرتب الشرفية الممنوحة لهم . والمادة ٢٢ التى اعتبرت المكلف فى حكم المعار طوال مدة تكليفه والإحتفاظ بوظيفته وإعادةه للعمل فيها .

وفىما يتعلق بالآثار التى منرتب على كل من النظامين فان قانون التعمية العامة رتب على التكليف آثارا عدة لم يرتبها على نظام الإلزام . من ذلك أنه يتعين أن يجتاز المكلف الكشف الطبى ( المادة ١١ ) وله حق المعارضة ( المادة ١٢ ) ويمنح من يكلف بالصفة العسكرية رتبة شرفية ( المادة ١٦ ) ويمنح العلوات والبدلات العسكرية والميزات الأخرى المقررة لحاملى الرتبة الأصلية المعادلة للرتبة الشرفية الممنوحة له ( المادة ١٧ ) .

ويتضح مما تقدم جميعه أنه ولئن كان كل من نظام الإلزام ونظام التكليف يجمعهما جامع مشترك عام وهو الإجبار . إلا أن الإجبار وفقا لكل منهما يختلف من حيث أحكامه على الوجه الذى أسلفناه . ولذلك استقل الإجبار وفقا لنظام الإلزام عن الإجبار وفقا لنظام التكليف . ومن ثم لا يتسنى انخراط مدلول الإلزام فى مدلول التكليف الأمر الذى يترتب عليه أن يقتصر مدلول التكليف بمقوماته القانونية الواردة فى هذا القانون دون أن يسحب على غيره من النظم التى تستقل عنه بأحكامه ومنها نظام الإلزام ، والقول بغير ذلك يجعل من كل انظم التى قررها قانون التعمية العامة تكليفا مجرد أنها تنطوى على إجبار الخاضعين لها وهو مالا يسوغ طالما أن للتكليف فى هذا القانون أحكامه الخاصة التى تفرق بينه وبين غيره من النظم الأخرى .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على وتائع الحالة المعروضة فانه اذ اعتبر التكليف غير الإلزام بالاستمرار فى أداء العمل ومستقلا عنه ، فان التزام العاملين بالمرافق الواردة بالجدول المرفق بقرار وزير الحربية رقم ١٤٥ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه بالاستمرار فى أداء العمل لمختلف أعراض المجهود الحربى لا يعتبر تكليفا بخدمة القوات المسلحة ولا يحق لهم بالتالى الإعانة من الإعفاءات المقررة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١ .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم احقية العاملين المشار اليهم فى الإفادة من أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١ .



## سادسا : سريان قوانين المعاشات على المكلف :

قاعدة رقم ( ١٦٦ )

### المبدأ :

سريان أحكام قوانين التأمين والمعاشات أرقام ٣٦ و ٣٧ لسنة ١٩٦٠ و ٥٠ لسنة ١٩٦٣ على المكلفين شأنهم فى ذلك شأن الموظفين - خضوع مرتبات أو أجور أو مكافآت المكلفين لحكم الاستقطاع طبقا لأحكام تلك القوانين .

### ملخص الفتوى :

ان المكلف يعتبر موظفا عاما يفيد من أحكام قوانين التأمين والمعاشات متى توافرت فيه الشروط المقررة بهذه القوانين - ذلك انه يستفاد من استقراء نصوص القوانين الخاصة بالتكليف ان المكلف يلحق بوظيفة عامة ، فيشغل هذه الوظيفة العامة متى صدر اليه امر التكليف من الوزير المختص .

فامر التكليف هو أداة استثنائية لللاحاق بالوظيفة العامة دعا اليه ما لوحظ من انصراف الخريجين عن الوظائف العامة بالوزارات الحكومية المختلفة مؤثرين العمل فى المشروعات الخاصة والأعمال الحرة ، مما يعرض المشروعات الحكومية لخطر التوقف وتعويق سير الجهاز الحكومى بوجه عام ، ومن ثم فنصدر أوامر التكليف الى الخريجين لمواجهة احتياجات الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة الى هؤلاء الخريجين .

هذا والاصل ان تكون مساهمة الشخص فى ادارة المرافق العامة عن طريق التعيين اساسا ، ويكون قرار اسناد الوظيفة عن طريق عمل فردى أو مجموعى يصدر من جانب السلطة العامة . ويجب ان تقابله موافقة من جانب صاحب الشأن ، فالموظف العام يسهم فى ادارة المرافق العامة مساهمة ارادية يتقبلها دون قسر أو ارغام . هذا هو الاصل ، ولكن

إذا استحال الحصول على موافقة الموظف ، وكان الصالح العام يقضى  
إسهامه فى إدارة المرفق العام . فانه لا يكون هناك مفر من أن تلجأ جهة  
الإدارة الى اصدار امر تكليف الى الشخص تلحقه فيه بالوظيفة العامة دون  
نوقف على رضاه . ويلجى جهة الإدارة الى هذا الطريق الاستثنائى ما لوحظ  
— كما سلف القول — من انصراف الخريجين عن الوظائف العامة بالوزارات  
والهيئات والمؤسسات العامة . واثارهم العمل فى المشروعات الخاصة  
والاعمال الحرة .

ورات الجمعية العمومية أن التكليف والتعيين صنوان فى خصوص  
أحداث الأثر القانونى لشغل الوظيفة العامة . فمتى شغل المكلف الوظيفة  
العامة يصبح شأنه شأن المعين فيها موظفا عاما ملتزما بأعباء الوظيفة  
مستفيدا من مزاياها طوال مدة التكليف . ومتى كان ذلك ، وكان شأن  
المكلف شأن المعين فى الوظيفة العامة . يلتزم بأعبائها ويستفيد من مزاياها  
طوال مدة تكليفه ، فلا يعود ثمة مجال للقول بعدم افادة المكلف من أحكام  
قوانين التأمين والمعاشات . وانما هو يفيد بنها متى توافرت فيه شروط  
هذه الانادة بالنسبة الى غيره من الموظفين العموميين ، ولا ريب فى أن من  
أهم مزايا الوظيفة العامة الانتفاع بأحكام قوانين التأمين والمعاشات .

وفى ضوء ما تقدم — رات الجمعية العمومية أن المكلف ابتداء يفيد  
من أحكام قوانين التأمين والمعاشات متى توافرت فيه الشروط المقررة للانادة  
من هذه القوانين والانتفاع بأحكامها . شأنه فى ذلك شأن غيره من مسائر  
الموظفين ويجرى على مرتبه أو أجره أو مكافأته حكم الاستقطاع ، فيؤدى  
عنها الاشتراكات المقررة . ويستحق معاشا أو تأمينا أو مكافأة حسب الأحوال  
وبذات الشروط المقررة فى تلك القوانين بالنسبة الى الموظفين عامة .

وأوضحت الجمعية العمومية انه ما دام المكلف يشغل وظيفة عامة  
ويتقاضى عنها مرتبا أو اجرا أو مكافأة . ويتوافر فى هذه الوظيفة العامة  
الشروط المطلوبة لانادة شغلها من أحكام قوانين التأمين والمعاشات  
المتعاقبة ، فان المكلف يفيد من أحكام هذه القوانين بذات الشروط والأوضاع

المقررة بالنسبة الى سائر الموظفين ودون تفريق فى المعاملة بين من شغل الوظيفة العامة بارادته واختياره . ومن شغلها بطريق التكليف الذى تلجأ اليه جهة الادارة عندها يتعذر عليها ان تجد كفايتها من الخريجين الذين يقبلون الاسهام فى ادارة المرافق العامة التى تقوم عليها بارادتهم واختيارهم والتكليف والتعيين صنوان فى أحداث الاثر القانونى لشغل الوظيفة العامة ، غاية ما هناك أنه حين يتعذر شغل الوظيفة العامة عن طريق التعيين ( وهو الوسيلة العادية ) تشغل الوظيفة العامة عن طريق التكليف . اى ان الخلاف محصور فقط فى اداة الالحاق بالوظيفة العامة ، اما ما عدا ذلك من احكام فيقتساوى فيه المعين والمكلف .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى ان المكلف - شأنه شأن غيره من الموظفين المعينين فى خدمة الدولة - يفيد من احكام قوانين التأمين والمعاشات بذات الشروط والاوزاع المقررة للموظفين عامة . ويجرى على مرتبه او أجره او مكافاته حكم الاستقطاع . دون تفريق فى هذا الخصوص بين المكلف والمعين .

( فتوى ٢٥٨ فى ١٩٦٤/٤/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ١٦٧ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة - سريان احكامه على المكلفين بخدمة القوات المسلحة فى حدود الاحكام الخاصة بهم الواردة فى هذا القانون ، وبالتالي حساب مدد خدمتهم مضاعفة عند حساب المعاش او المكافآت طبقا لاحكام هذا القانون - يتعين تفسير التكليف فى هذا المجال فى اطار نظام التكليف الوارد فى القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التعينة العامة - التكليف بهذا المدلول لا ينسحب على التكليف الذى يصدره وزير الاسكان لشركات ومؤسسات ومقاولات القطاع العام لتنفيذ بعض المشروعات حتى ولو اتسبب على تنفيذ اعمال تتعلق بالمجهود الحربي - أساسى ذلك - مقتضى ذلك أنه لا يجوز حساب مدة خدمة العامل فى الشركة اiban تكليفها بهذه الاعمال مضاعفة عند حساب المعاش او المكافاة - تطبيق .

( م - ١٨ - ج ١٢ )

## ملخص الفتوى :

بتاريخ ١٩٦٧/٩/١٩ صدر قرار وزير الاسكان رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٧ بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٦٢ بشأن تنفيذ أعمال خطة التنمية الاقتصادية بتكليف شركة المقاولات المصرية ( مختار ابراهيم سابقا ) بتنفيذ بعض الاعمال الخاصة بالقوات المسلحة .

ومن حيث ان المادة ( ١ ) من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة تنص على ان « تسرى احكام هذا القانون على المتقاعين الآتين بعد الموجودين بالخدمة وقت العمل به والذين يعينون بعد العمل به ..... هـ — المكلفين بخدمة القوات المسلحة فى حدود الاحكام انخاصة بهم الواردة بهذا القانون .

و — العاملين المدنيين بالقوات المسلحة فى حدود الاحكام الخاصة بهم الواردة بهذا القانون » والمادة ( ٦ ) منه تنص على ان « نضاف الضمان الآتية الى مدة الخدمة الحقيقية عند حساب المعاش او المكافأة » .

( ١ ) مدة مساوية لمدة الخدمة فى زمن الحرب — وتحدد مدة الحرب بقرار من رئيس الجمهورية ويحدد وزير الحربية افراد القوات المسلحة الذين يكونون قد اشتركوا فى الاعمال الحربية » والمادة ٧٢ منه تنص على ان « تسرى احكام المواد ( ٧٠ — ٧١ — ٧٢ ) على الافراد المكلفين بخدمة القوات المسلحة » كما تنص المادة ٧٤ من ذات القانون على ان « يعامل العاملون المدنيون الذين يعملون بالقوات المسلحة فى الظروف العادية من حيث المعاش او المكافأة طبقا لقوانين المعاشات الخاضعين لها فى جميع الاحوال ويعاملون من حيث الضمان والمدد الإضافية المنصوص عليها بالمادتين ٦ ، ٧ معاملة الافراد الاحتياط والمكلفين ..... » ومفاد ذلك ان العاملين المدنيين بالقوات المسلحة أو المكلفين بخدمتها الذين اشتركوا فى انعميات الحربية تحسب لهم مدة خدمتهم التى استغرقتها هذه العمليات مضاعفة عند حساب المعاش او المكافأة .

ومن حيث ان العاملين بالشركة المصرية للمقاولات الذين صدر نسي شاكلهم قرار وزير الاسكان رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه لا يعتبرون من العاملين المدنيين بالقوات المسلحة بحكم تبعيتهم للشركة المشار اليها .

ومن حيث انه لا يجوز اعتبارهم كذلك مكلفين بخدمة القوات المسلحة وفقا لنص المادة ١ فقرة هـ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ . اذ انه وان كان قرار التكليف رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٧ قد صدر تطبيقا للمادة (١) من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٦٢ بشأن تنفيذ أعمال خطة التنمية الاقتصادية التى تجيز لوزير الاسكان أن يكلف أيًا من شركات أو منشآت المقاولات الداخلة فى القطاع العام بتنفيذ الاعمال اللازمة لخطة التنمية الاقتصادية ، الا انه يتعين تفسيره فى اطار نظام التكليف الوارد فى قانون التعبئة العامة رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ . فالمادة ٨ من هذا القانون تنص على انه « مجلس الدفاع الوطنى ان يقرر تكليف كل أو بعض أفراد الطوائف المهنية المختلفة بالخدمة فى وزارة الحربية وادارتها وفروعها والمصالح والهيئات التابعة لها والقوات المسلحة والقيام بأى عمل من الأعمال المتعلقة بالجهود الحربى كما يقرر المجلس الاعلى حالات الاعفاء من التكليف » والمادة ٩ تنص على انه « لرئيس الجمهورية أن يصدر أمرا بتكليف من تدعو الضرورة الى تكليفه من غير الطوائف التى يعينها مجلس الدفاع الوطنى وفقا للمادة السابقة ، وذلك للقيام بعمل من الأعمال المتعلقة بالجهود الحربى » كما تنص المادة ١١ من ذات القانون على توقيع الكشف الطبى على الأشخاص الذين يرى تجنيدهم أو تكليفهم — كما خولت المادة ١٢ لكل من صدر أمر بتكليفه المعارضة فيه ثم بينت المواد ١٤ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ . احكام معاملة المكلفين ، والمستفاد مما تقدم أن التكليف يتطلب قرارا يصدر بتقريره مباشرة وهذا القرار اما ان يصدر من مجلس الدفاع الوطنى أو من رئيس الجمهورية أو وزير الحربية فى الحدود الزمنية التى منح فيها هذا الاختصاص طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٤٢٦٦ لسنة ١٩٦٦ . كما ان التكليف انما ينصرف الى كل أو بعض أفراد الطوائف المهنية المختلفة التى يعينها مجلس الدفاع الوطنى أو من غير هذه الطوائف ممن يرى رئيس الجمهورية تكليفه اذا دعت

الضرورة الى ذلك . فضلا عما سلف ذكره فان التكليف يقوم أساسا على تكليف الشخص بإداء العمل فى جهة أخرى غير الجهة التى يعمل فيها بقصد توجيه عمله — منظورا اليه كعرد وليس كعامل فى مرفق معين لخدمة الجهة التى كلف للعمل بها . وأخيرا فانه يتعين أن يجتاز المكلف الكشف الطبى وله حق المعارضة فى التكليف كما يمنح من يكلف بالصفة العسكرية رتبة شرفية ويمنح العلاوات وأنبدلات العسكرية والميزات الأخرى المقررة لحاملى المرتبة الأصلية المعادلة للرتبة الشرفية المفوحة له » .

ومن حيث أن التكليف بالدلول المتقدم هو نظام له أسسه ومقوماته التى لا تنسحب على التكليف الذى يصدره وزير الإسكان لشركات ومنشآت ومقاولات القطاع العام لتنفيذ بعض المشروعات حتى ولو أنصب على تنفيذ أعمال تتعلق بالمجهود الحربى — بحسبان أن التكليف وفقا لأحكام هذا القانون يختلف فى مصدره ومضمونه واثاره عن التكليف الذى عناه قانون التعبئة الذى يحدد فى اثاره مدلول المكلفين الوارد بنص المادة ٧٣ من القانون ١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه .

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم فان طلب المهندس . . . . . حساب المدة من ١٩/٩/١٩٦٧ الى ٢١/١٢/١٩٧٤ مضافة فى المعاش لقضاؤها فى خدمة الشركة المصرية للمقاولات إبان تكليفها بأعمال تتعلق بالمجهود الحربى تنفيذا لقرار وزير الإسكان رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٧ المشار إليه يكون والحالة هذه غير قائم على سند من القانون حقيقا بالرفض .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم أحقية المهندس . . . . . فى حساب المدة المشار إليها مضاعفة فى المعاش ..

سابعاً : حجية الحكم الجنائي الصادر ببراءة احد المكلفين من تهمة  
الامتناع عن التكليف :

قاعدة رقم ( ١٦٨ )

المبدأ :

حجية الحكم الجنائي الصادر ببراءة احد المكلفين من تهمة الامتناع  
عن تنفيذ قرار صادر بتكليفه — حجيته امام كل من القضاء المدني والقضاء  
الاداري — تطبيق حكم المادة ٤٠٦ من القانون المدني بالنسبة للحجية  
امام القاضي المدني ، وعدم تقيد القضاء الاداري بالحكم الجنائي الذي مس  
في اسبابه شرعية تجديد التكليف اذ تقتصر حجيته على الجريمة دون  
غيرها .

ملخص الحكم :

نصت المادة ٤٠٦ من القانون المدني على انه « لا يرتبط القاضي  
المدني بالحكم الجنائي الا في الوقائع التي فصل فيها هذا الحكم وكان فصله  
فيها ضروريا » ، ومفاد ذلك ان المحكمة المدنية تتقيد بما اثبتته المحكمة  
الجنائية في حكمها من وقائع دون ان تتقيد بالتكليف القانوني لهذه الوقائع  
فقد يختلف التكليف من الناحية المدنية عنه من الناحية الجنائية . وينبغي على  
ذلك ان حكم القاضي الجنائي بالبراءة او الادانة ، لاسباب ترجع الى  
الوقائع بان اثبت ان الفعل المسند الى المتهم لم يحصل او اثبت حصوله ،  
يتقيد القاضي المدني بثبوت الوقائع او عدم ثبوتها على هذا النحو . اما اذا  
قام الحكم الجنائي بالبراءة على اسباب ترجع الى التكليف لم يتقيد القاضي  
المدني بذلك ، كما لو قام الحكم الجنائي على ثبوت رابطة البنوة المانعة  
من توقيع العقاب في جريمة السرقة لوجود نص يمنع من ذلك ، فلا يجوز  
الحكم الجنائي قوة الامر المقضي في ثبوت هذه الرابطة الشرعية بصفة مطلقة

فى دعوى بنوة أو نفقة أو ارث مثلا اذ ولاية القضاء فى ذلك معقودة أصلا  
لجهة اختصاص معينة . ولتلك الروابط أوضاعها وإجراءاتها ومقوماتها  
الخاصة بها أمام تلك الجهات . هذا ما ذهب اليه الفقه والقضاء فى المجال  
المدنى مع مراعاة أن القضاء المدنى والقضاء الجنائى فرعان يتبعان نظاما  
قضائيا واحدا يستقل عنه القضاء الإدارى . فمن باب أولى لا يتقيد القضاء  
الإدارى بالحكم الجنائى الذى مرس فى أسبابه شرعية تجديد التكليف فان هذا  
الحكم قضى بالبراءة فى جريمة التخلّف عن تنفيذ التكليف وانبنى على ما فهمته  
المحكمة الجنائية من عدم جواز تجديد التكليف بحسب تأويلها .

( طعننى ١٣١١ ، ١٦٧٩ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٣/١١/٩ )



## الفصل الثانى تكليف المهندسين

### الفرع الاول

تكليف المهندسين فى ظل القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ وتعديلاته

اولا : نظام تكليف المهندسين واداة هذا التكليف ومدته :

قاعدة رقم ( ١٦٩ )

المبدأ :

نظم تكليف المهندسين واداة هذا التكليف ومدته — مدة التكليف طبقا لاحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ سنتان قليلتان للتجديد ولا يفهم من هذا كون المكلف معينا على درجة فى الميزانية وتعيين المكلف على درجة فى الميزانية لا يغنى عن استصدار اوامر تكليف جديدة اذا اريد امتداد مدة التكليف — صدور قرار وزارى باعفاء المهندس ، الذى تنتهى مدة تكليفه دون تجديد ، من العمل — قرار صحيح مطابق للقانون .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الثانية من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر التكليف للمهندسين على أن « تكون لجنة .. لترشح من واسع البيانات والاقرارات المقدمة أسماء الخريجين الذين تدعو حاجة الوزارات المختلفة والهيئات والمؤسسات العامة الى إلحاقهم بوظائفها » .

وتنص المادة الثالثة على أن « يصدر الوزير المختص أو من ينييه ، امر تكليف الى الخريجين الذين رشحتهم اللجنة للعمل فى الوظائف التى عينتها ويكون هذا الامر نافذا لمدة سنتين قابلة للامتداد » وتنص المادة الخامسة على أن « يحظر على مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات

العامة من الدرجة الثالثة فما دونها الامتناع عن تادية أعمال وظائفهم ما لم تنقته خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه وذلك فيما عدا الاستقالة سواء كانت صريحة أو ضمنية فانها تعتبر كأن لم تكن » .

وظاهر من هذه النصوص انه : يتعين التفرقة بين طائفتين من المهندسين . الطائفة الاولى : وهى طائفة المهندسين الذين ترشحهم اللجنة من بين خريجي كليات الهندسة للعمل فى الوظائف التى تدعو حاجة الوزارات المختلفة والهيئات والمؤسسات العامة الى الحاقهم بها . ويصدر بتكليفهم قرار من الوزير المختص أو من ينيبه ، للعمل بالوزارات والهيئات لمدة سنتين قابلتين للامتداد . وهؤلاء يسرى فى شأنهم حكم المادة الثالثة : فيكون أبر تكليفهم نافذا لمدة سنتين قابلتين للامتداد بحيث اذا لم يصدر قرار صريح أو ضمنى بتجديده . فان الامر يعتبر منتتيا بالنسبة اليهم .

والطائفة الثانية : وهى طائفة مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من غير المكلفين والذين يشغلون درجات بيمزانية هذه الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها ، وهؤلاء يسرى عليهم الحظر المنصوص عليه فى المادة الخامسة سالفه الذكر ، فلا يجوز لهم الامتناع عن تادية أعمال وظائفهم ما لم تنقته خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ١٠٧ من قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فيما عدا الاستقالة .

ويمكن استخلاص هذه انتفرقة بوضوح من المراحل التشريعية لقانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ ذلك انه لما زادت المشروعات الانتاجية فى البلاد واقتضى الامر زيادة عدد المهندسين اللازمين لتنفيذ هذه المشروعات لوحظ ان عددا كبيرا من المهندسين فى الوزارات والهيئات الحكومية المختلفة رغبوا فى التخلّى عن وظائفهم مؤثرين العمل فى المشروعات الخاصة والاعمال الحرة مما يعرض المشروعات الحكومية لخطر التوقف ويعوق سير الجهاز الحكومى بوجه عام ، لهذا صدر أمر الحاكم العسكري العام رقم ١٢٥ لسنة

١٩٥٥ متضمنا جواز اصدار أوامر تكليف الى خريجي كليات الهندسة الذين ترشحهم لجنة من وكلاء الوزارات التي يعينها الامر لمدة لا تجاوز سنتين . ثم صدر امر الحاكم العسكري رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ داعيا مهندسي الوزارات والهيئات الحكومية من الدرجة الثالثة فما دونها من الامتناع عن تأدية الاعمال التي يعهد اليهم بها ولو كان ذلك عن طريق الاستقالة الا اذا انتهت مدة خدمتهم ببلوغ السن القانونية او لاسباب صحية يقرها القومسيون الطبي العام . ولما ألغيت الاحكام العرفية بالقانون رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥٦ وسقط السند القانوني لهذين الامرين صدر القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ لمواجهة احتياجات الوزارات والهيئات الحكومية وتضمنت مواده على حد تعبير المذكرة الايضاحية الاحكام ذاتها التي نص عليها الامران العسكريان رقما ١٢٥ ، ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ مع تعديلات طفيفة ، ويستفاد من ذلك ان الموضوع كان ينظمه امران عسكريان لكل منهما نطاق خاص لتطبيقه ، الامر العسكري رقم ١٢٥ لسنة ١٩٥٥ ويتعلق بخريجي كليات الهندسة الذين يعينون في وظائف الحكومة والهيئات العامة باداء استثنائية خاصة هي التكليف والامر العسكري رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ ويتعلق بطائفة المهندسين من غير المكلفين تحظر عليهم الامتناع عن تأدية اعمال ووظائفهم بالاستقالة سواء كانت صريحة او ضمنية . وقد جاء القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فوحد هذين الامرين وتناولت المادة الثالثة احكام الامر العسكري رقم ١٢٥ لسنة ١٩٥٥ ، كما رددت المادة الخامسة الاحكام التي تضمنها الامر العسكري رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ ، ومن ثم فان محل مجال اعمال كل منهما يظل مقصورا على نطاقه الخاص ، فتسرى اولاهما على المهندسين المكلفين ولو كانوا شاغلين لدرجات في الميزانية وتسرى ثانيتهما على مهندسي الوزارات والمصالح والهيئات العامة من غير المكلفين .

وشغل الوظائف باداء التكليف يختلف عن شغلها بطريق التعيين ذلك ان الاصل في التعيين ان يتم بناء على رغبة صريحة من الموظف ويصدر باداء التعيين العادية طبقا لقوانين التوظيف في حين ان شغل الوظائف بأوامر

التكليف ينم بأداة استثنائية جبرا عن الموظف . ومن ثم حدد المشرع أجلا لشغل الوظائف بطريق التكليف وهو سننان على أن يصدر أمر خاص بتجديد التكليف في كل حالة على حدة في ضوء حاجة الوزارات والمصالح العامة المختلفة إلى المهندسين .

وبتطبيق المبادئ المتقدم ذكرها على حالة المهندس / . . . . .  
يبين أن أمر تعيينه تم بأمر تكليف — أي أن شغله للوظيفة قد تم على غير إرادته واختياره ، يؤكد ذلك مبادرته إلى إخطار مصلحة الكفاية الإنتاجية بانتهاء مدة تكليفه ، ثم انتطاعه فعلا عن العمل بمجرد انتهاء هذه المدة .  
ولا يغير من هذا النظر تعيينه على درجة بالميزانية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أن السيد المهندس . . . . .  
يدخل في طائفة المهندسين المكلفين الذين يسرى عليهم حكم المادة الثالثة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار إليه فيكون أمر تكليفه نافذا لمدة سنتين قابلتين للامتداد ، ولا يغير من ذلك تعيينه على درجة بالميزانية وأنه ما دام لم يصدر قرار بتجديد تكليفه فإن إخطاره الوزارة بانتهاء مدة تكليفه ثم انتطاعه عن العمل لا ينطوى على مخالفة لأحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار إليه .

وأنه يتعين تجديد تكليف المهندسين الذين عينوا على درجات بالميزانية بموجب أوامر تكليف صدرت إليهم استنادا إلى الأحكام المبينة في القوانين واللوائح الصادرة في هذا الشأن ما لم يبدوا رغبتهم في اختيار العمل بوظائفهم .

وإن قرار السيد / وزير الصناعة رقم ٤٠٤ لسنة ١٩٥٨ باعفاء المهندس المذكور من العمل بعد انتهاء سنتي التكليف وعدم صدور قرار بتجديد تكليفه . قرار صحيح مطابق للقانون .

( فتوى ١٩١ في ٢٧/٢/١٩٦١ )

## قاعدة رقم ( ١٧٠ )

### المبدأ :

القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر تكليف المهندسين -  
نصه فى المادة الخامسة على حظر استقالة مهندسى الوزارات والهيئات  
والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها من غير المكلفين او تركهم  
العمل - صدور قرار بتعيين احد المهندسين المكلفين بعد استيفاء مسوغات  
التعيين ومنها طلب الاستخدام - يترتب عليه تغيير وضعه من مهندس  
مكلف الى مهندس معين ويمتنع عليه ترك العمل طبقا للمادة الخامسة -  
ادعاء المهندس بأن التعيين تم دون رضاه غير جائز ما دام قد قدم طلبا  
بالاستخدام ولم يضمن على قرار التعيين فى الميعاد بفرض صحة ما ذهب اليه.

### ملخص الفتوى :

ان المادة الثالثة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ - فى شأن  
اوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية - تنص على  
أن « يصدر الوزير المختص او من ينييه امر تكليف الى الخريجين الذين  
رشحتهم اللجنة للعمل فى الوظائف التى عينتها ، ويكون هذا الامر نافذا  
لمدة سنتين قابلة للاعتداد » .

وتنص المادة الخامسة من القانون سالف الذكر على أن « يحظر على  
مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما  
دونها الامتناع عن تادية اعمال وظيفتهم ما لم تنتهى خدمتهم بأحد الاسباب  
النصوص عليها فى المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ (المشار  
اليه) ، وذلك فيما عدا الاستقالة سواء اكانت صريحة او ضمنية فانها تعبر  
كأن لم تكن » .

وظاهر من نصوص القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه - أن  
المشرع قد فرق بين طائفتين من المهندسين :

### الطائفة الاولى :

وهى طائفة المهندسين الذين ترشحهم اللجنة المختصة من بين خريجي  
كليات الهندسة للعمل فى الوظائف التى تدعو حاجة الوزارات المختلفة

والهيئات والمؤسسات العامة الى الحاقهم بها . ويصدر بتكليفهم قرارا من الوزير المختص أو من ينييه للعمل بالوزارات والهيئات لمدة سنتين قابلة للامتداد ، وهؤلاء يسرى فى شأنهم حكم المادة الثالثة ، فيكون امر تكليفهم نافذا لمدة سنتين قابلة للامتداد ، بحيث اذا لم يصدر قرار صريح أو ضمنى بتجديده ، فان الامر يعتبر منتهيا بالنسبة اليهم .

#### وانطائفة الثانية :

هى طائفة مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من غير المكلفين والذين يشغلون درجات بمرتبة هذه الوزارات والهيئات والمؤسسات من الدرجة الثالثة فما دونها وهؤلاء يسرى عليهم الحظر المنصوص عليه فى المادة الخامسة ، فلا يجوز لهم الاقتناع عن تادية اعمال وظائفهم ، ما لم تنته خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ١٠٧ من قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فيما عدا الاستقالة .

على ان الفصل بين هاتين الطائفتين من المهندسين ليس فصلا كاملا . بمعنى انه يجوز أن يصدر قرار بتعيين المهندس المكلف بأداة التعيين العادية طبقا لاحكام قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ خلال فترة تكليفه . ويترتب على ذلك أن يتغير الوضع القانونى له . فيصبح موظفا معنا بعد أن كان مكلفا . وتتغير تبعاً لذلك الاحكام التى تنظم هذا الوضع القانونى ، فيخضع لحكم المادة الخامسة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ بعد أن كان يطبق فى شأنه حكم المادة الثالثة من هذا القانون .

وانه ولئن كان شغل الوظائف بأداة التكليف يخلف عن شغلها بطريق التعيين ، وان الاصل فى التعيين أنه يتم فى الاحوال العادية طبقا لاحكام قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وبرضاء الموظف ، وذلك على خلاف التكليف الذى يعتبر أداة استثنائية خاصة للتعين ويصدر جبرا عن المكلف دون توقف على رضائه . الا أنه يكفى لتوافر الرضاء — وهو ركن للتعين — ان يستوفى المهندس مسوغات التعيين ومنها طلب الاستخدام — وان يصدر قرار بتعيينه طبقا لاحكام قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة

١٩٥١ . دون البحث وراء النوايا والرغبات للوقوف على مدى توافق  
رضاء المهندس به وذلك لعدم امكان وضع معيار ثابت فى هذا الشأن .

وعلى ذلك فاذا كان المهندس — بعد ان اصدر قرار تكليفه — قد  
استوفى مسوغات تعيينه — ومنها طلب الاستخدام المشار اليه — وصدر  
بناء على ذلك قرار بتعيينه طبقا لاحكام قانون موظفى الدولة ، فانه بذلت  
يتغير وضعه القانونى ، فينتهى وضعه كمكلف ويصبح موظفا معينا ، ومن  
ثم فانه يخضع لحكم المادة الخامسة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ .  
فلا يجوز له الامتناع عن تادية أعمال وظيفته ما لم تنته خدمته بأحد الاسباب  
النصوص عليها فى المادة ١٥٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فيما عدا  
الاستقالة سواء كانت صريحة أو ضمنية فانها تعتبر كأن لم تكن ، ولا يحتاج  
الامر فى هذه الحالة الى صدور قرار بامتداد التكليف طبقا لنص المادة  
الثالثة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ نظرا لعدم خضوعه لحكم هذه  
المادة الاخرى . وعلى ذلك فان المهندس المذكور — اذا ترك العمل  
بالحكومة عقب انتهاء سنتى التكليف — يكون قد خالف حكم المادة الخامسة  
من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ سالف الذكر .

ولا يسوغ الاحتجاج بما ورد فى طلب الاستخدام المقدم من المهندس  
المذكور — من ان الوظيفة التى يرغب التعيين فيها هى أنه مكلف للعمل  
بالحكومة اذ ان هذه العبارة الأخيرة لا تفيد بذاتها اتجاه ارادته انها  
يقوم أصلا رغبة فى التعيين ، ولو كان هذا المهندس لا يرغب فى التعيين لما  
تقدم بهذا الطلب ، أما وقد تقدم به — ضمن مسوغات التعيين الاخرى فانه  
يفيد بذاته رغبته فى التعيين ورضائه به .

كما لا يسوغ الاحتجاج بما قرره المهندس المذكور فى التحقيق الذى  
اجرته معه نيابة روض الفرج — من أن التعيين قد تم على غير ارادته  
اذ ان هذا القول قد جاء فى معرض التحقيق معه بسبب تركه العمل فى  
الحكومة مخالفا بذلك قانون التكليف . ومن ثم فانه يكون قد جاء للتوصل  
من مسئولية تركه العمل ، وتخلصا مما يترتب على ذلك من الجزاءات  
الجنائية . كما وانه لا يمكن التعويل على هذا القول اللاحق لتركه العمل

للقوف على نينه وقت أن استوفى مسوغات تعيينه — ومنها طلب الاستخدام — وحين صدر قرار التعيين .

هذا من ناحية . ومن ناحية أخرى فانه يفرض أن قرار التعيين — سالف الذكر — كان قد صدر على غير رغبة المهندس المذكور وبدون رضائه . مما قد يجعل هذا القرار مشوباً بعيب فنى سببه . وبالتالي يجعله باطلاً . فقد كان من المنع على المهندس المذكور أن يطلب سحبه أو يطعن بالغائه خلال المواعيد المقررة لذلك قانوناً . أما وقد فوت على نفسه هذا السبيل ، فقد تحسن ذلك القرار وأصبح هيناً من السحب أو الإلغاء . ولا يجوز لهذا المهندس — بعد ذلك — أن يناقش مدى صحة هذا القرار . وكونه قد صدر برغبته ورضائه أو صدر دون ذلك .

وتجدر الإشارة الى أن وضع هذا المهندس يختلف عن وضع المهندس ائذى سبق أن صدرت فى شأنه فتوى من الجمعية العمومية . ذلك انه بالنسبة الى المهندس الاول فقد صدر قرار وزارى بتكليفه واستوفى مسوغات تعيينه . ثم صدر بعد ذلك قرار بتعيينه بالدرجة السادسة انفية العالية لمدة سنة تحت الاختبار طبقاً لاحكام قانون موظفى الدولة اعتباراً من تاريخ هذا القرار الاخير . ومن ثم فإن القرار الصادر بتعيينه قرار آخر مستقل عن القرار الصادر بتكليفه وان كان قد صدر خلال مدة التكليف — وينفرد به الوضع القانونى لهذا المهندس . فيصبح موظفاً معيناً بعد أن كان مكلفاً . أما بالنسبة الى المهندس السابق صدور فتوى بشأنه فان القرار الصادر بتعيينه فى مركز التنظيم والتدريب بقلوب كان — فى حقيقته — قراراً تنفيذياً لامر التكليف الصادر استناداً الى الامر العسكرى رقم ١٢٥ لسنة ١٩٥٥ . ولم يكن قد استوفى بعد مسوغات تعيينه . كما وانه لم يصدر بعد ذلك قراراً بتعيينه طبقاً لاحكام قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ولذلك فقد انتهت الجمعية العمومية — فى خصوصه — الى أن شغله للوظيفة كان بدائرة تكليف وليس بأداة تعيين ، واعتبرته مكلفاً وليس معيناً . واعملت فى شأنه نص المادة الثالثة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ دون نص المادة الخامسة .



## قاعدة رقم ( ١٧١ )

### المبدأ :

المباين رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر تكليف المهندسين خريجي الجامعات المصرية - ترشيح اللجنة المختصة طبقا لهذا القانون لبعض خريجي كلية الهندسة لشغل وظائف معيدين بهذه الكلية قرار مدير الجامعة بالموافقة على هذا الترشيح هو فى حقيقته امر تكليف - اثر هذا : اعتبارهم مكلفين من تاريخ صدور هذا القرار .

### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية - تضى فى مادته الاولى بانه على كل مصرى من خريجي كليات الهندسة فى الجامعات المصرية ان يقدم خلال اسبوعين من تاريخ اعلان نتيجة الامتحان النهائى الى اللجنة المنصوص عليها فى المادة الثانية من هذا القانون اقرارا باسمه وعنوانه والقسم الهندسى الذى نخصص فيه . كما اُلزم مسجلى هذه الكليات بان يقدموا للجنة المذكورة خلال الميعاد المقدم بيانا باسماء الخريجين وعناوينهم والقسم الهندسى الذى تخصص فيه كل منهم وتقديره العام فى النجاح . وقضت المادة الثانية من هذا القانون بتكوين لجنة الترشيح من واقع البيانات والقرارات المقدمة باسماء الخريجين الذين تدعو حاجة الوزارات المختلفة والهيئات والمؤسسات العامة الى احاقهم بوظائفها . ونصت المادة الثالثة من القانون المذكور على ان يصدر الوزير المختص او من ينييه امر تكليف الى الخريجين الذين رشحتهم اللجنة للعمل فى الوظائف التى عينتها . ويكون الامر نافذا لمدة سنتين قابلة للامتداد .

ويبين من نصوص القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ سالف الذكر ان هناك اجراءين يتخذان فى خصوص تكليف المهندسين ، الاول اجراء تهيئدى يتعلق بترشيح هؤلاء المهندسين فى الوزارات المختلفة والهيئات والمؤسسات العامة ، وتقوم بهذا الاجراء اللجنة المنصوص عليها فى المادة الثانية من القانون المذكور . اما الاجراء الثانى فهو صدور امر تكليف المهندسين الذين

رشحتهم اللجنة المذكورة للعمل فى الوظائف التى عينتها ، ويقوم بهذا الاجراء الوزير المختص او من ينييه . واعتبارا من صدور امر التكليف يعتبر المهندسين المذكورين مكلفين .

ولما كانت اللجنة سالفه الذكر قد رشحت بعض خريجي كليات الهندسة لشغل وظائف معيدين بكلية الهندسة بجامعة عين شمس بتاريخ ١٩٥٩/٩/٨ ، وبتاريخ ١٩٥٩/٩/١٩ وافق مجلس كلية الهندسة على ترشيح هؤلاء المهندسين معيدين بها . وفى ١٩٥٩/١٠/٢٤ وافق السيد مدير جامعة عين شمس على الترشيح . ومن ثم فان القرار الصادر من السيد مدير الجامعة بتاريخ ١٩٥٩/١٠/٢٤ فى هذا الخصوص ، لا يعتبر موافقة على الترشيح محسب . وانما يعتبر فى حقيقته امر تكليف ، أصدره السيد مدير الجامعة بماله من سلطه الوزير المختص فى هذا الشأن — طبقا لنص المادة ٢١ من قانون تنظيم الجامعات الصادر به القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ — وتطبيقا لحكم المادة الثالثة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ .

ولا يسوغ القول بأن القرار المشار اليه انما يعتبر موافقة على الترشيح دون ان يقصد به التكليف . ذلك ان الترشيح هو من اختصاص اللجنة المشار اليها فى المادة الثانية من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ ، أما التكليف فهو من اختصاص الوزير المختص — وهو فى هذه الحالة مدير الجامعة ولما كانت اللجنة المذكورة قد باشرت اختصاصها فى ترشيح المهندسين المذكورين لشغل وظائف معيدين . فان القرار الذى أصدره السيد مدير الجامعة بتاريخ ١٩٥٩/١٠/٢٤ يعتبر مباشرة منه لاختصاصه فى التكليف .

لذلك فان القرار الصادر من مدير جامعة عين شمس بتاريخ ١٩٥٩/١٠/٢٤ بالموافقة على ترشيح المهندسين المذكورين لشغل وظائف معيدين بكلية الهندسة انما يعتبر امرا بتكليف هؤلاء المهندسين للعمل فى وظائف المعيدين المشار اليها .

ومن ثم فانهم يعتبرون مكلفين اعتبارا من التاريخ سالف الذكر .

( فتوى ١٤٩ فى ١٩٦٢/٢/٢٥ )

## قاعدة رقم ( ١٧٢ )

### المبدأ :

اوامر تكليف المهندسين — تعارضها مع قرارات ادارية تصدر بتعيين نفس الأشخاص فى جهات عامة اخرى — ليس من شأن هذه القرارات اهدار تلك الاوامر — انعدام اثر قرارات التعيين وعدم الاعتداد بها فى هذه الحالة .

### ملخص الفتوى :

قررت اللجنة المشكلة من وكلاء بعض الوزارات طبقا لاحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر التكليف للمهندسين خريجى الجامعات المصرية . بتاريخ ١١ من سبتمبر سنة ١٩٥٧ ترشيح المهندس . . . . . للعمل فى وزارة الصناعة ومصالحها . وقيل ان يصدر قرار تكليفه من وزير الصناعة ، عين فى الهيئة العامة للمصانع الحربية بمكافأة شهرية ، ثم صدر قرار من وكيل وزارة الحربية لشئون المصانع بتاريخ ٥ من يناير سنة ١٩٥٨ بتعيينه فى الدرجة السادسة بالكادر الفنى العالى بهذه الهيئة لمدة سنة تحت الاختبار . وبتاريخ ٢ من مايو سنة ١٩٥٨ صدر قرار من وزير الصناعة بتكليفه بالعمل فى مصلحة الرقابة الصناعية لمدة سنتين قابلة للاعتداد . وقد انقطع المهندس المذكور عن العمل فى الهيئة العامة للمصانع الحربية منذ هذا التاريخ الاخير بالهيئة العامة للبتترول فطلبت هذه الهيئة الاخيرة من وزير الصناعة تعديل امر التكليف بما يجعله معينا بها بدلا من مصلحة الرقابة الصناعية ، ولما استطلعت الوزارة رأى ادارة الفتوى والتشريع المختصة فى هذا الطلب ، افادتها الادارة بعدم اختصاص وزارة الصناعة فى تعديل امر التكليف . لان المهندس سالف الذكر لا يزال تابعا للهيئة العامة للمصانع الحربية .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة يوم ٩ من نوفمبر سنة ١٩٦٠ فاستبان لها من تقصى التشريعات المنظمة لاوامر تكليف المهندسين انه على اثر زيادة المشروعات الانتاجية فى الاقليم المصرى فى السنين الاخيرة اعرض كثير ( م — ١٩ — ج ١٢ )

من المهندسين عن العمل فى الحكومة والمؤسسات العامة وآثروا عليه العمل فى المؤسسات الخاصة : وكان من شأن ذلك تعريض المشروعات أنتى تتولاها الحكومة والمؤسسات العامة لعدم انتظام سيرها واضراده : وعلاجا لهذا الحال اصدر الحاكم العسكري العام فى ٢١ من سبتمبر سنة ١٩٥٥ — الامر العسكري رقم ١٢٥ لسنة ١٩٥٥ بالزام خريجي كليات الهندسة فى الجامعات المصرية بان يقدموا عب نخرجهم اقرارات تتضمن اسماءهم وعناوينهم والاقسام الهندسية التى تخرجوا فيها . وتفحص هذه الاقرارات لجنة تشكل من وكلاء بعض الوزارات لترشيح اسماء الخريجين الذين تدعو حاجة الوزارات المختلفة الى تعيينهم فى وظائفها ثم يصدر الحاكم العسكري أو من ينييه امر تكليف الخريجين الذين رشحتهم اللجنة للعمل فى الوظائف التى عينتها ويكون امر التكليف نافذا لمدة سنتين . ونص هذا الامر على عقوبة لمن يخالف احكامه . وفى ٩ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ اصدر الحاكم العسكري العام الامر العسكري رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ بحظر امتناع مهندسى الوزارات والهيئات الحكومية من الدرجة الثالثة فما دونها عن العمل ولو كان ذلك عن طريق الاستقالة ما لم تنته مدة خدمتهم ببلوغ السن أو لاسباب صحية يقررها اتقومسيون الطبى العام . ونص هذا الامر ايضا على عقوبة لمن يخالف احكامه . ولما الغى قانون الاحكام العسكرية فقد هذان الامران اساسهما القانونى ولخى استمرار الاعتبار التى كانت سببا فى صدورهما استلزم استصدار القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر التكليف للمهندسين خريجي الجامعات المصرية الذى ضم بين دفتيه ذات الاحكام التى كان يتضمنها الامران المشار اليهما بعد ادخال تعديلات بسيطة .

ومفاد ما نقدم ان ثبت اعتبارات تتعلق بالصالح العام قد استلزم توفير المهندسين للمشروعات الهندسية التى تتولاها الحكومة والهيئات العامة بعد ان اعرضوا عنها مؤثرين العمل بالمؤسسات الخاصة ، وقد اتخذ المشرع لتحقيق هذا الغرض سبيلين — اولهما ، تكليف المهندسين المتخرجين حديثا بالعمل فى الحكومة والمؤسسات العامة — وثانيهما ، نهى من كان

معينا منهم من قبل ( حتى الدرجة الثالثة ) عن الامتناع عن العمل فى هذه الجهات .

ولئن كان نهى المشرع للمهندسين المعينين فعلا فى خدمة الحكومة والمؤسسات العامة عن الامتناع عن العمل يحول بذاته دون تسرب المهندسين الى غير هذه الجهات فيحقق غرض المشرع من هذه الوسيلة ، الا أن وسيلة التكليف لا تحقق الغرض منها ، اذا ترك الامر لحض رغبة المتخرجين حديثا فليتحقوا بطريقة أو بأخرى وفق رغبتهم بجهات غير الجهة التى يرشحون للعمل فيها ولو كانت جهات عامة . ومن ثم فانه يتعين — لكى تحقق هذه الوسيلة هدفها — عدم الاعتداد بالقرارات التى تصدر بتعيينهم فى تلك الجهات واعتبارها معدومة الاثر لتعارضها مع اهداف القانون المشار اليه تعارضا يهدر حكمته ويفوت تحقيق المصلحة العامة التى تفيهاها المشرع من ورائه .

وعلى مقتضى ما تقدم يكون القرار الصادر من وكيل وزارة الحربية بتعيين المهندس فى الهيئة العامة للمصانع الحربية رغم سبق ترشيحه للعمل فى وزارة الصناعة بقرار من اللجنة المختصة تطبيقا للقانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ . يكون هذا القرار معدوم الاثر ويكون القرار الصادر من وزير الصناعة بتكليفه بالعمل فى مصلحة الرقابة الصناعية اثر ترشيحه للعمل فى وزارة الصناعة بالقرار المشار اليه الصادر من اللجنة المختصة قرارا صحيحا مطابقا للقانون .

اما فيما يتعلق بتعديل امر التكليف الى الهيئة العامة للبترول بدلا من مصلحة الرقابة الصناعية ، فانه يبين من الاطلاع على قرار اللجنة المختصة انها رشحت المهندس المذكور للعمل فى وزارة الصناعة ومصلحتها .. ولما كانت الهيئة العامة للبترول مؤسسة عامة ذات شخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية الدولة وذات ميزانية مستقلة اى أنها لا تعتبر مصلحة من المصالح العامة التابعة لوزارة الصناعة بوصفها فروعاً ادارياً لهذه الوزارة فمن ثم لا يجوز تعديل امر التكليف الى العمل بهذه الهيئة .

ثانيا : امر التكليف يصدر من الوزير المختص او ممن يفوضه فى اصداره :

### قاعدة رقم ( ١٧٣ )

المبدأ :

مفاد نصوص القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية ان اللجنة المنصوص عليها فى المادة الثانية منه تقوم بترشيح المهندسين الذين تدعو الحاجة الى الحاقهم بالوزارات او الهيئات العامة او المؤسسات العامة ثم يتلو ذلك صدور امر التكليف من الوزير المختص او من ينييه فى ذلك — المقصود بالانابة هو التفويض الذى يصدر من الوزير المختص الى من يرى تفويضه فى اصدار اوامر التكليف سواء بالنسبة الى الوزارات او الهيئات العامة او المؤسسات العامة — التفويض هو استثناء من الاصل العام يجب ان يكون صريحا واضحا ولا يجوز افتراضه ضمنا — اساس ذلك ان المادة الثالثة من القانون المشار اليه ناطت بالوزير المختص اساسا اصدار اوامر التكليف ثم اجازت به ان يفوض غيره فى اصدارها .

ملخص الحكم :

انه بالرجوع الى احكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية بين ان المادة ( ١ ) من القانون المذكور قد اوجبت على كل مصرى من خريجي كليات الهندسة فى الجامعات المصرية ان يقدم خلال اسبوعين من تاريخ اعلان نتيجة الامتحان النهائى الى اللجنة المنصوص عليها فى المادة ( ٢ ) اقارارا باسمه وعنوانه والقسم الهندسى الذى تخصص فيه ، ونصت المادة ( ٢ ) على ان تكون لجنة من وكلاء وزارات الاشغال العمومية

والمواصلات والصناعة والشئون البلدية والقروية لترشيح من واقع البيانات والاقترارات المقدمة اسماء الخريجين الذين تدعو حاجة انوزارات المختلفة والهيئات والمؤسسات العامة الى الحاقهم بوظائفهم ، ونصت المادة ( ٢ ) على أن يصدر الوزير المختص أو من ينييه أمر تكليف الى الخريجين الذين رشحتهم اللجنة للعمل فى الوظائف التى عينتها ويكون هذا الأمر نافذا لمدة سنتين قابلة للامتداد ، وفاد هذه النصوص أن اللجنة المنصوص عليها فى المادة ( ٢ ) تقوم بترشيح المهندسين الذين ندعوا الحاجة الى الحاقهم بالوزارات أو الهيئات العامة والمؤسسات ثم يتلو ذلك صدور أمر التكليف المختص أو من ينييه فى ذلك ، والمقصود هنا بالانابة هو التفويض الذى يصدر من الوزير المختص الى من يرى تفويضه فى اصدار أوامر التكليف سواء بالنسبة الى الوزارات أو الهيئات العامة والمؤسسات العامة ، فاذا لم يصدر من الوزير المختص تفويض صريح فى اصدار أوامر وجب أن يقوم هو نفسه باصدارها وذلك أعمالا لصريح نص المادة ( ٣ ) من القانون التى ناطت اصدار أوامر التكليف أساسا بالوزير المختص ثم أجازت له أن يفوض غيره فى اصدارها ، والأصل أن يباشر صاحب الاختصاص بنفسه السلطات المخولة له قانونا ، ما لم ير لاعتبارات معينة أن يفوض غيره فى مباشرتها ، وفى هذه الحالة فإن التفويض — وهو استثناء من الأصل العام — يجب أن يكون صريحا واضحا ولا يجوز افتراضه ضمنا .

ثالثا : تجديد التكليف ليس بلازم أن يقتصر على مدة واحدة :

قاعدة رقم ( ١٧٤ )

المبدأ :

القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ بتكليف الخريجين الجدد من المهندسين لمدة سنتين قابلة للامتداد — تجديد التكليف لا يقتصر على مدة واحدة .

ملخص الحكم :

ان القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ قد قضى بأن يصدر الوزير المختص امر تكليف الى الخريجين الجدد من المهندسين لمدة سنتين قابلة للامتداد . . وقد جاءت عبارة « قابلة للامتداد » بصفة عامة مطلقة بحيث يفهم منها ان التجديد يكون بحسب تقدير جهة الادارة وفقا لمقتضيات المصلحة العامة ويمتد بصفة عامة دون قصره على مدة واحدة لان الاصل ان المطلق يجرى اطلاقه ما لم يقيد بنصر صريح . . والقول بغير ذلك هو تخصيص بغير مخصص يأباه منطق الاشياء وطبيعة الامور . ويؤكد هذا النظر القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ الذي جعل تكليف المهندسين المعيسين بأحكامه لمدة سنتين قابلتين للامتداد لمدة اخرى — وحكمة الامتداد المتكررة قائمة بدورها في حق المهندسين الخاضعين لاحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ . . كما ان القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ — جعل تكليف المهندسين الخاضعين لاحكامه لمدة سنتين قابلتين للامتداد مدد اخرى مماثلة .

( طعن ١٠٥٧ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٨/١/٦ )



رابعاً : التزام المهندس باداء مدة التكليف كاملة عقب انتهاء مدة التجنيد :

قاعدة رقم ( ١٧٥ )

المبدأ :

المادة ٢ من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن أوامر التكليف للمهندسين معلة بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ — تحديدها التكليف بمدة سنتين قابلة للامتداد مددا أخرى مماثلة — لا يعفى من التكليف أو يجبه أو ينقص مدته قيام المكلف باداء الخدمة العسكرية طبقا للقانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ — أساس ذلك اختلاف مجال كل من التكليف والتجنيد — مثال بالنسبة الى صدور قرار بتكليف مهندس يقوم فعلا باداء الخدمة العسكرية — التزامه باداء مدة التكليف كاملة عقب انتهاء مدة التجنيد .

ملخص الفتوى :

يبين من تقصى التشريعات لأوامر تكليف المهندسين انها تقوم على تجنيد هذه الفئة للخدمة العامة فى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها لمدد زمنية معينة حددتها المادة الثالثة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن أوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية معلة بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ بمدة سنتين قابلة للامتداد مددا أخرى مماثلة . اذ نصت على ان « يصدر الوزير المختص او من ينوبه أمر تكليف الى الخريجين الذين رشحتهم اللجنة للعمل فى الوظائف التى عينتها ويكون هذا الأمر نافذا لمدة سنتين قابلة للامتداد مددا أخرى مماثلة » .

وقد استهدف هذا التكليف تحقيق ما أنصحت عنه المذكرة الإيضاحية لهذا القانون الأخير من « مواجهة احتياجات الوزارات والهيئات الحكومية المختلفة الى المهندسين الجدد » . كآثر من آثار زيادة المشروعات الانتاجية فى البلاد زيادة مطردة واحتياج الدولة الى حشد اكبر قدر من القوى العاملة والكفايات الفنية والعملية والهندسية لتنفيذ هذه المشروعات .

ولم تتضمن النصوص الخاصة بالتكليف أى سبب للاعفاء منه أو الانقاص من مدته كما أنه ليس فى نصوص القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ فى شأن الخدمة العسكرية والوطنية ما يمكن أن يؤخذ منه اعتبار الخدمة العسكرية والوطنية بديلا عن التكليف الذى كان مفروضا على المهندسين وقت صدور هذا القانون الأخير بموجب الأمر العسكرى رقم ١٢٥ لسنة ١٩٥٥ ذلك أن لكل من قانون الخدمة العسكرية والوطنية وقانون تكليف المهندسين مجاله المستقل عن مجال القانون الآخر بالنسبة الى نوع الخدمة التى يفرضها . فالتجنيد لأداء الخدمة العسكرية هو فرض لازم على كل مواطن قادر على أداء ضريبة الدم ، أما تكليف المهندسين للخدمة العامة فهو فرض واجب على فئة من المواطنين قادرة على أداء ضريبة العلم ، ولا يجب احدهما الآخر أو يفتى عنه أو يعطل اثره فاذا اجتمعت فى المواطن الشروط الواجب توفرها فيمن يلزم باداء الضريبتين معا . وجب عليه اداؤهما كليهما دون مقاصة بينهما عند اتحاد المدة أو تداخلها : والا لفات الغرض منها . مع مراعاة أن تحديد مدة التكليف بسنتين إنما قصد به الانتفاع فعلا بمجهود المهندس جبرا عنه هذه المدة كاملة ، بغير مفارقة فى الوضع بين مهندس وآخر .

وفرتبنا على ما تقدم فإن السيد المهندس المعروضة حالته ، اد صدر قرار تكليفه فى ٢٣ من أكتوبر سنة ١٩٦٢ لمدة سنتين ، وقد كان مجندا بالقوات المسلحة اعتبارا من ٢٣ من نوفمبر سنة ١٩٦١ . فان تجنيده هذا لا يجب تكليفه الذى لا ينتهى الا بانتهاء سنتين من تاريخ تسلمه العمل بوزارة الاسكان والمرافق ولما كان قد تسلم هذا العمل فى أول سبتمبر سنة ١٩٦٢ تنفيذا لقرار التكليف . فان مدة تكليفه لا تنتهى الا فى ٣١ من أغسطس سنة ١٩٦٥ . واذا صدر قرار مد تكليفه سنتين آخرين فى ١٧ من مايو سنة ١٩٦٥ . أى قبل انتهاء مدة التكليف الأولى ، فان هذا القرار يكون سليما مطابقا للقانون وواجب النفاذ .

### خامسا : حظر الاستقالة على المهندس المكلف :

قاعدة رقم ( ١٧٦ )

المبدأ :

طلب الاستقالة المقدم من المهندسين الخاضعين لأحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن أوامر تكليف المهندسين — لا ينتج اثره حتى ولو لم تفصل فيه الجهة الادارية المختصة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه — حظر الاستقالة المقرر بموجب المادة الخامسة من القانون المذكور — يرد على المهندسين الخاضعين لأحكامه دون جهة الإدارة التى يبقى لها الحق فى قبول الاستقالة او رفضها وفقا لما تراه محققا للصالح العام — اسس ذلك من نص المادة الثانية من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ .

بالخص الفئوى :

ان مؤدى نصوص المواد ٧٩ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والخامسة والخامسة مكررا من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن أوامر التكليف للمهندسين ان طلب الاستقالة المقدم من مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها وفقا لأحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والدرجة الرابعة وفقا لأحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ لا ينتج اثره حتى ولو لم تفصل الجهة الادارية المختصة فى هذا الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه ولا يعتبر سكوت الجهة الادارية المدة المشار اليها دون الفصل فى طلب الاستقالة قبولا لها — وان الحظر المشار اليه فى المادة الخامسة من القانون سالف الذكر انما يرد على المهندسين الخاضعين لأحكامه دون جهة الإدارة التى سيبقى حقها فى قبول الاستقالة او رفضها وفقا لما تراه محققا للصالح العام وذلك ان مقتضى حكم المادة الثانية من القانون ٧٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه جواز قبول الجهة الادارية لاستقالة المهندس المكلف وفقا لما تراه محققا للصالح العام .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى أن حظر استقانة مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة المنصوص عليه فى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه المعدل بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ — إنما يرد على المهندسين الخاضعين لاحكامه ولا يقيد جهة الادارة فى قبول الاستقالة صراحة أو رخصيا . ولا يعتبر مخرى ميعاد الثلاثين يوما على تقديم الاستقالة قبولا منها لها .

افئوى ١٠٤٤ فى ١٢/١١/١٩٦٦ )

### قاعدة رقم ( ١٧٧ )

#### المبدأ :

المادة الخامسة مكررا من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن أوامر تكليف المهندسين المضافة بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ — نصها على حظر تعيين أو تشفىل أو الحاق أى مهندس باية جهة كانت حكومية أو غير حكومية ولو بصفة عارضة بأجر أو بغير أجر ، ما لم يقدم ما يثبت عدم سبق تكليفه أو اعفائه من التكليف أو انتهائه دون تجديد أو قبول استقالته على حسب الأحوال — اعتبار مخالفة هذا الحكم جريمة جنائية طبقا لنص المادة السادسة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليها — اثر ذلك : عدم سريان هذا الحكم الا من تاريخ نفاذ القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ .

#### ملخص الفتوى :

لما كان قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ قد اضاف بالمادة الثانية منه الى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن أوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية مادة جديدة برقم ٥ مكررا تنص على أن : « يحظر تعيين أو تشفىل أو الحاق أى مهندس من الخاضعين لاحكام هذا القانون يعمل فى الحكومة أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الشركات أو لدى الأفراد أو فى أية جهة أخرى سواء أكانت حكومية أم غير حكومية ولو كان ذلك بصفة عارضة أو على سبيل الاستشارة وسواء كان ذلك بأجر أو بغير أجر ما لم يقدم ما يثبت

عدم سبق تكليفه أو اعفائه من التكليف أو انتهائه دون تجديد أو قبول استقالته على حسب الأحوال » .

كما نصت المادة السادسة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه معطلة بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ على معاقبة من يخالف احكامه بالحبس مدة لا تجاوز سنة أشهر ويغرامه لا تقل عن خمسين جنيها ولا تجاوز ثلاثمائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين ويحى اسم المخالف من سجلات نقابة المهن الهندسية وذلك لمدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على خمس سنوات .

ولما كانت القوانين الجنائية لا نسرى الا على ما يقع لاحقا لتاريخ نفاذها ولا يترتب عليها اى اثر فيما وقع قبل ذلك .

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى أن الحكم الوارد فى المادة ٥ مكررا المضافة بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ الى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن أوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية والتي تقضى بحظر تعيين أو تشميل أو الحاق اى مهندس من الخاضعين لاحكام هذا القانون بعمل فى الحكومة أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الشركات أو لدى الأفراد أو فى أية جهة أخرى سواء اكانت حكومية أم غير حكومية ولو كان بأجر أو بغير أجر ما لم يقدم ما يثبت عدم سبق تكليفه أو اعفائه من التكليف أو انتهائه دون تجديد أو قبول استقالة على حسب الأحوال — انما يسرى اعتبارا من تاريخ نفاذ القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ فلا ينطبق على ما تم قبل نفاذه من تعيينات أو تشميل أو الحاق .

## قاعدة رقم ( ١٧٨ )

### المبدأ :

صدر قرار تكليف المهندس في ظل سريان القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ - عدم تنفيذه نظرا لتجنيده الا من ١٩٧٦/٦/٢ - صدور القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ في شأن المهندسين المصريين خريجي الجامعات والمعاهد المصرية والعمل بأحكامه من ١٩٧٦/٦/٢٤ والفاؤه للقانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ - المادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ حظرت على المهندسين المقيدين والمكلفين وقت العمل بأحكام القانون الامتناع عن تادية اعمال وظائفهم لمدة ٦ سنوات تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم بأحد الاسباب المقررة قانونا ما عدا الاستقالة سواء كانت صريحة او ضمنية فتعتبر كأن لم تكن - امتناع المهندس عن تنفيذ قرار التكليف يشكل مخالفة تأديبية في حق - لا حجة في الاستناد الى ان الجهة الادارية لم تبت في طلب الاستقالة المقدمة منه خلال ثلاثين يوما وبالتالي تعتبر استقالته مقبولة - اساس ذلك - استقالة المهندس المكلف تعتبر بحكم قانون التكليف السابق والحالي كان لم تكن .

### ملخص الحكم :

ان قرار تكليف السيد / ..... صدر في ظل سريان قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن اقرار التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية الذي كان ينص في مادته الثالثة المعدلة بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ على ان يصدر الوزير المختص او من ينوبه امر تكليف الى الخريجين الذين رشحتهم اللجنة للعمل في الوظائف التي عينتها ويكون هذا الامر نافذا لمدة سنتين قابلة للامتداد مددا اخرى مماثلة - وكانت تحظر المادة الخامسة منه على مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها الامتناع عن تادية اعمال وظائفهم ما لم تنته خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها في المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفى الدولة وذلك فيما عدا الاستقالة سواء كانت صريحة او ضمنية فانها تعتبر كأن لم تكن .

ومن حيث انه يبين من أحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه انه يهدف الى تكليف المهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية

للخدمة العامة لمدة زمنية معينة حددتها المادة الثالثة منه لمواجهة احتياجات الوزارات والهيئات الحكومية المخزنة الى المهندسين — وحظرت هذه الاحكام على مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها وفقا لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ( والدرجة الرابعة وفقا لاحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والفئة الوظيفية ٥٤٠ — ١٤٤٠ جنيتها وفقا لاحكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ) الامتناع عن تأدية اعمال وظائفهم ما لم تنته خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه وذلك فيما عدا الاستقالة سواء اكانت صريحة او ضمنية فانها تعتبر كأن لم يكن .

ومن حيث ان الثابت ان السيد المهندس / ..... كلف لمدة سنتين بالقرار رقم ٨٢ لسنة ٧٢ انصدر فى الاول من فبراير سنة ١٩٧٢ ولم ينفذ قرار تكليفه نظراً لتجنيده حتى ٢ من يونيه سنة ١٩٧٦ ثم استلم عمله بمحافظة البحر الأحمر تنفيذاً لقرار تكليفه وحصل فى ١٥ من يونيه سنة ١٩٧٦ على اجازة لمدة ١٥ يوما تنتهى فى ٢٩ من يونيو سنة ١٩٧٦ ولم يعد لعمله عقب انتهائها .

ومن حيث ان القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن المهندسين المصريين خريجي انجامعات والمعاهد المصرية الذى عمل بأحكامه اعتباراً من ٢٤ من يونيه سنة ١٩٧٦ قد ألغى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه وحظر فى المادة الثالثة منه على المهندسين المعينين والمكلفين بأجهزة الحكومة والقطاع العام وقت العمل بأحكام هذا القانون الامتناع عن تأدية أعمال وظائفهم لمدة ٦ سنوات تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ٧٠ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة والمادة ٦١ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام وذلك فيما عدا الاستقالة سواء اكانت صريحة او ضمنية فتعتبر كأن لم تكن ومع ذلك يجوز للوزير المختص او من يفوضه فى ذلك

قبول الاستقالة اذا وجد من الاسباب ما يبرر ذلك — ولما كان الامر كذلك وكان المطعون ضده من المهندسين المكلفين بالحكومة وقت العمل بهذا القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ وانقطع عن عمله بعد انتهاء اجازته فى ٢٩ من يونية سنة ١٩٧٦ لذلك نكون واقعة امتناعه عن تنفيذ قرار تكليفه واستلام عمله فى ٢٠ من يونية سنة ١٩٧٦ بالمخالفة لحكم المادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه ثابتة فى حقه ومن ثم يتعين الحكم بجازائه عنها • ولا حجة فى الاستناد الى أن الجهة الادارية لم تبت فى طلب الاستقالة المقدم منه خلال ثلاثين يوما وبالتالي تعتبر استقالته مقبولة بحكم القانون اعمالا للمادة ٧٢ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ • لا حجة فى ذلك لأن استقالة المهندس المكلف تعتبر بحكم قانون تكليف المهندسين السابق والحالى كأن لم تكن وبالتالي لا تنتج أى اثر وبهذه المثابة لا يعتبر فوات ثلاثين يوما على تقديم هذه الاستقالة قبولا لها — واذا كان الامر كذلك وكان الوزير المختص لم ير بسلطته التقديرية المخولة فى المادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ سائفة الذكر قبول الاستقالة • دون ما نمى على ذلك بالانحراف بالسلطة فانه لا يكون لهذه الاستقالة ثمة اثر فى قيام المخالفة المنسوبة الى المخالف •

١ طعن ٩٤٩ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١٣/٥/١٩٧٨ )

### قاعدة رقم ( ١٧٩ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر التكليف للمهندسين خريجي الجامعات المصرية — تضمنه نوعين من الأحكام — النوع الأول خاص بتكليف المهندسين خريجي كليات الهندسة — النوع الثانى خاص بحظر الاستقالة على جميع مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها سواء أكانوا من خريجي كليات الهندسة أم ليسوا من خريجها ماداموا يحملون لقب مهندس •



## ملخص الفتوى :

ورداً على ذلك نفيد أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلستها المنعقدتين فى أول إبريل و ١٢ من أغسطس سنة ١٩٦٤ فاستبان لها :

١ - أن المادة الأولى من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ سالف الذكر تنص على أنه « على كل مصرى من خريجي كليات الهندسة فى الجامعات المصرية أن يقدم الى اللجنة المنصوص عليها فى المادة (٢) اقرار باسمه وعنوانه والقسم الهندسى الذى نخصص فيه » .

وتنص المادة الثانية من هذا القانون على أن « تكون لجنة الترشيح من واقع البيانات والقرارات المقدمة أسماء الخريجين الذين يدعو حاجة الوزارات المختلفة والهيئات والمؤسسات العامة الى إلحاقهم بوظائفها » . وتنص المادة الثالثة من القانون المذكور على أن « يصدر الوزير المختص أو من ينيبه أمر تكليف الى الخريجين الذين رشحتهم اللجنة للعمل فى الوظائف التى عينتها . ويكون هذا الأمر نافذاً لمدة سنتين قابلة للتأديت » .

وتنص المادة الخامسة من القانون المشار اليه على أنه « يحظر على مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها الامتناع عن تأدية أعمال وظيفتهم . ما لم تنته خدمتهم بأحد الأسباب المنصوص عليها فى المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ .. وذلك فيما عدا الاستقالة سواء كانت صريحة أو ضمنية . فإنها تعتبر كأن لم تكن » .

وبين من النصوص السابقة أن ثمة فرعين من الأحكام تضمنها القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه . يستقل كل نوع منهما بظائفة معينة من المهندسين ، النوع الأول خاص بتكليف المهندسين المصريين من خريجي كليات الهندسة فى الجامعات المصرية ، وهو ما تضمنته المادة

الثالثة من القانون المذكور . والنوع الثانى من الاحكام يتعلق بحظر امتناع مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها عن تادية اعمال وظائفهم . وهو ما تضمنته المادة الخامسة من القانون سالف الذكر . واذا كان النوع الاول من تلك الاحكام يقتصر على طائفة المهندسين المصريين من خريجي كليات الهندسة فى الجامعات المصرية . لا ان النوع الثانى لا يقتصر على هذه الطائفة فحسب . بل يمتد الى جميع مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها . سواء اكانوا من خريجي كليات الهندسة او لم يكونوا من هؤلاء الخريجين ما دام انهم يعتبرون — قانونا — مهندسين وآية ذلك ان نص المادة الثالثة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ صريح فى انه يتناول طائفة المهندسين من خريجي كليات الهندسة فى الجامعات المصرية الذين رشحتهم اللجنة المختصة للعمل فى الوظائف التى عينتها . بينما ورد نص المادة الخامسة من هذا القانون علما ومطلقا . بحيث يتناول جميع المهندسين بصفة عامة بشرط ان يكونوا من مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة وان يكونوا من الدرجة الثالثة فما دونها . كما وان من ناحية اخرى . فانه لما كان الاصل التشريعى لاحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ يرجع الى الامرين العسكريين رقمى ١٢٥ . ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ . وكان كل من هذين الامرين يتناول بالتنظيم موضوعا يخص المهندسين يختلف عن الموضوع الذى ينظمه القرار الآخر ، فالامر رقم ١٢٥ لسنة ١٩٥٥ يتناول بالتنظيم تكليف المهندسين من خريجي كليات الهندسة فى الجامعات المصرية . بالعمل فى الوزارات والمصالح والهيئات والمؤسسات العامة . عقب تخريجهم ، فى حين ان الامر رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ لا يتكلم عن التكليف . وانما يحظر على المهندسين بصفة عامة المعينين فى الجهات المشار اليها على درجات من الثالثة فاقل . الامتناع عن اداء اعمالهم بطريق الاستقالة . ف جاء القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ وضمن احكامه ما جاء من احكام فى الامرين العسكريين السالفي الذكر . فالمادة الثالثة منه نصت لاحكام الامر العسكرى رقم ١٢٧ لسنة ١٩٥٥ . ومن ثم يكون لكل من

نصى المادتين الثالثة والخامسة من القانون المذكور مجال أعماله الذى يظل مقصورا على نطاقه الخاص . بحيث لا يمكن القول بان ورود هذين النصين فى قانون واحد يعنى أنها ينطبقان على طائفة واحدة من المهندسين هى طائفة المهندسين المصريين من خريجى كليات الهندسة بالجامعات المصرية .

ولا يسوغ الاحتجاج فى هذا الشأن بان عنوان القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ — المشار اليه — هو « فى شأن أوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجى الجامعات المصرية » . وذلك أنه لا يشترط ان يستوعب عنوان القانون ( نواة أداة تشريعية اخرى ) جميع الأحكام التى يتضمنها هذا القانون ، بل يكفى فى الغالب من الأحوال — خاصة اذا كان القانون يتضمن عديدا من الأحكام — ان يعنون القانون بأحد الأحكام ، يكون غالبا هو الحكم الوارد فى صدر نصوص هذا القانون .

ويخلص مما تقدم أن الحظر الوارد فى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ إنما يسرى على جميع مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها ، دون أن يقتصر على المهندسين من خريجى كليات الهندسة فى الجامعات المصرية ، ومن ثم يسرى هذا الحظر على كل من ثبت له — قانونا — لقب مهندس ، ولو لم يكن من خريجى كليات الهندسة .

ان القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٦ بإنشاء نقابة للمهن الهندسية قضى فى المادة الثالثة منه بان يعتبر مهندسا فى حكم هذا القانون من حصل على درجة بكالوريوس فى الهندسة من إحدى الجامعات المصرية ، وبأنه يعتبر مهندسا مساعدا من حصل على دبلوم الفنون والصناعات ، وبأن المهندس المساعد يعتبر مهندسا اذا كان قد اكتسب — قبل صدور هذا القانون — لقب مهندس بقرار وزارى ، وكان عند منحه اللقب فى الدرجة السادسة على الأقل ، أو اذا مارس بعد تخرجه أعمالا هندسية يعتبرها وزير الأشغال — بعد أخذ رأى مجلس النقابة كافية لمنحه لقب مهندس ( م ٢٠ — ج ١٢ )

وذلك لمدة لا تقل عن عشر سنوات . ومتتضى ذلك انه اذا توافرت فى المهندس المساعد الشروط اللازمة لمنحه لقب مهندس — والمشار اليها — ومنح هذا اللقب فانه يصبح مهندساً — فى حكم القانون المذكور — شأنه فى ذلك شأن من حصل على درجة بكالوريوس فى الهندسة من احدى الجامعات المصرية .

ومن حيث أن السيد / ٠٠٠ ٠٠٠ كان قد حصل على دبلوم الفنون والصناعات سنة ١٩٤١ م. ومن ثم اعتبر مهندسا مساعدا في حكم القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٦ ومنح لقب مهندس من نقابة المهندسين في سنة ١٩٥٤ - طبقا لنص المادة الثالثة من القانون الأخير ، وعلى ذلك فانه - اعتبارا من سنة ١٩٥٤ - يعتبر السيد المذكور مهندسا في حكم هذا القانون . تنه في ذلك شأن من حصل على درجة بكالوريوس في الهندسة من احدى الجامعات المصرية .

ولما كان المذكور يعمل بكلية الهندسة بجامعة القاهرة ، ولم يجاوز الدرجة الرابعة ، غناه يخضع لحكم المادة الخامسة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ، التى تقتضى بانه يحظر على مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها الامتناع عن تأدية أعمال وظائفهم وبأن الاستقالة انى تقدم من هؤلاء المهندسين سواء كانت صريحة او ضمنية — تعتبر كان لم تكن .

( فتوى ٧٤٦ فى ٢٤/٨/١٩٦٤ )

قاعدة رقم ( ١٨٠ )

**المبدأ :**

القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ بتكليف المهندسين - سريان مواده الثلاثة الأولى الخاصة بالتكليف على خريجي كليات الهندسة في الجامعات المصرية - لا يؤدي الى عدم سريان حكم مادته الخامسة الخاصة بمنح الاستقالة على من يعد مهندساً بالتطبيق لاحكام قانون نقابة المهن الهندسية رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٦ وان لم يكن من خريجي كليات الهندسة في الجامعات المذكورة .

## ملخص الحكم :

ان القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ قد تضمنت نصوصه امرين اولهما تكليف المهندسين خريجي كليات الهندسة فى الجامعات المصرية للعمل بالوزارات والهيئات والمؤسسات العامة حسبما تدعوا اليه حاجة العمل وهو ما نظمته المواد الثلاث الاولى من هذا القانون والثانى حظر الامتناع عن العمل ومنع الاستقالة من الخدمة ويسرى هذا الحكم العام على جميع المهندسين من الدرجة الثالثة فما دونها بالجهات المشار اليها سواء منهم من تخرج من الجامعات المصرية أو من غيرها طالما انهم يحملون لقب المهندس فضلا عن أنه طبقا للفقرة « ج » من المادة الثالثة من قانون نقابة المهن الهندسية رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٦ يعد المهندس المساعد — مثل الحاصل على دبلوم الفنون والصناعات ودبلوم مدرسة الفنون الجميلة — مهندسا « اذا مارس مدة عشر سنوات على الأقل بعد تخرجه أعمالا هندسية يعتبرها وزير الأشغال العمومية بعد اخذ رأى مجلس النقابة كافية لمنحه لقب مهندس » .

( طعن ١٦١٤ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٧/١٢/٢٤ )

## قاعدة رقم ( ١٨١ )

### المبدأ :

استئالة — حظرها على مهندسى الوزارات والمؤسسات العامة وفقا للمادة ٥ من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن أوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية — شروط تطبيق هذا الحكم — سريانه على مدرسى كلية الهندسة بجامعة القاهرة متى توافرت فيهم هذه الشروط .

### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن أوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية ينص فى المادة الخامسة منه على أن « يحظر على مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها الامتناع عن تأدية أعمال وظائفهم ما لم تنقضى خدمتهم بأحد

الاسباب المنصوص عليها فى المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١  
« بشأن نظام موظفى الدولة وذلك فيها عدا الاستقالة سواء كانت صريحة  
او ضمنية فانها تعتبر كأن لم تكن » وقد جاء فى المذكرة الايضاحية لهذا  
القانون بيانا للحكمة من اصداره « ان الدافع الى اصداره هو ما استلزمه  
زيادة المشروعات الانتاجية فى البلاد من زيادة عدد المهندسين لتنفيذها ،  
ولما لوحظ من ان عددا كبيرا منهم فى الوزارات والهيئات الحكومية المختلفة  
رغبوا فى التخلّى عن وظائفهم مؤثرين العمل فى المشروعات الخاصة  
والاعمال الحرة مما يعرض المشروعات الحكومية لخطر التوقف ونعويق  
سير الجهاز الحكومى بوجه عام » .

وهذا النص يشترط لسريان حكمه نوافر شروط ثلاثة وهى :

اولا : ان يكون الموظف مهندسا فى حكم القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٦  
بانشاء نقابة للمهن الهندسية .

ثانيا : ان يكون تعيينه فى وزارة او هيئة او مؤسسة عامة .

ثالثا : ان تكون درجته المالية الثالثة فما دونها .

ويخلص مما تقدم ان شروط سريان احكام المادة الخامسة المشار  
اليها تعتبر متوافرة فى شأن المهندس المدرس بجامعة القاهرة الذى يتقاضى  
مرتبا يدخل فى حدود مربوط الدرجة الثالثة .

والقول بنى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه لم يشر فى  
ديباجته فى صدد قوانين التوظيف الا الى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١  
مما يستفاد منه ان احكامه مقصورة على الموظفين الذين يسرى فى شأنهم  
القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وان قانون الجامعات لم يشر فى ديباجته الى  
القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مما يفيد ان هذا القانون الاخير لا يسرى على  
اعضاء هيئة التدريس . وان الحكمة من هذا القانون حسبما افصحت عنها  
مذكرته الايضاحية وهى مواجهة زيادة المشروعات الانتاجية فى البلاد  
غير متوافرة بالنسبة الى اعضاء هيئة التدريس بكليات الهندسة لانهم يقومون  
بالتدريس وليس بمشروعات انتاجية . هذا القول مردود : اولا — لأن

الإشارة فى ديباجة القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ الى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وحده امر طبيعى باعتباره القانون العام فى أحكام التوظيف وليس من المستساغ ان يعدد القوانين الخاصة بطوائف الموظفين لأنها كثيرة قد يتعذر حصرها كما انه لا يلزم الإشارة فى قانون الجامعات الى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ خاصة لأنه احد قوانين كثيرة تسرى على الموظفين .

ثانيا : انه يبين من المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ ان ثمة اعتبارات وجدت من قبل سنة ١٩٥٥ استلزمت الاحتفاظ للمشروعات الانتاجية التى تقوم بها الحكومة والهيئات العامة بعدد معين من المهندسين كانوا يؤثرون المشروعات الخاصة على الوظائف العامة ، وفى ضوء هذه الحكمة يتعين القول بعدم جواز خضوع فريق من المهندسين الموظفين حتى الدرجة الثالثة لأحكام القانون المذكور دون فريق . بل الكل فى خضوعهم لهذه الاحكام سواء لا فرق بين من يعمل لدى الادارة المركزية وبين من يعمل لدى هيئة او مؤسسة عامة لأن اعمالهم جميعا تستهدف هدفا واحدا هو المشروعات الانتاجية العامة التى ننولها الدولة .

ويخلص مما تقدم ان الاستقالة المقدمة من الدكتور المدرس بكلية الهندسة بجامعة القاهرة ، سالف الذكر ، تعتبر كأن لم تكن تطبيقا للمادة الخامسة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية المشار اليها .

لهذا انتهى الراى الى عدم جواز قبول الاستقالة المقدمة من المدرس المذكور .

( فتوى ٧٢٥ فى ١٩٦٠/٩/٤ )

### قاعدة رقم ( ١٨٢ )

#### المبدأ :

مهندس مكلف — استقالة — التفرقة بين حالتين — الحالة الاولى عدم الفصل فى تلك الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمها — والحالة الثانية حالة قبول جهة الادارة

لهذه الاستقالة صراحة — يترتب على الحالة الاولى عدم انتاج الاستقالة لاثرها بمعنى انها تعتبر كأن لم تكن بينما يترتب على الحالة الثانية انتهاء خدمة المهندس المكلف — أساس ذلك فى ضوء أحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ .

### ملخص الفتوى :

انه طبقا لنص المادة ١١٠ من قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — ان الاستقالة عمل من جانب الموظف ، لا يكون له اثر الا اذا صدر قرار بالقبول من جانب الجهة الادارية المختصة ، او اذا لم يفصل فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه ، دون أن تقرر الجهة الادارية ارجاء قبول الاستقالة لاسباب تتعلق بمصلحة العمل الا أن تقديم طلب الاستقالة — على خلاف حكم المادة الخامسة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه — لا ينتج اثره . حتى ولو لم تفصل الجهة الادارية المختصة فى هذا الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه ، بمعنى أن سكوت الجهة الادارية المدة المشار اليها دون الفصل فى طلب الاستقالة لا يحمل على انه قبول للاستقالة — استثناء من الاصل الوارد فى نص المادة ١١٠ سالف الذكر . اما اذا قبلت الجهة الادارية الاستقالة — صراحة فان هذا القبول ينتج اثره ، وتنتهى به خدمة المهندس المستقيل . ويكون ما أشار اليه المشرع من المادة الخامسة سالفة الذكر من اعتبار الاستقالة كأن لم تكن ينصرف الى الاثر الذى اشارت اليه المادة ١١٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ من وجوب الفصل فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت مقبولة . هذا الاثر لا يقع وتعتبر خدمة المهندس متصلة رغم عدم الفصل فى طلب الاستقالة خلال المدة المذكورة .

( فتوى ٧٤٦ فى ٢٤/٨/١٩٦٤ )

### قاعدة رقم ( ١٨٣ )

#### المبدأ :

مهندس مكلف — استقالة — قبولها صراحة من جهة الادارة رغم الحظر الوارد فى المادة الخامسة من القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه — اعتبار هذا القرار باطلا — عدم سحبه خلال المدة المقررة للسحب يحصن هذا القرار ولا يجيز سحبه بعد ذلك .



### ملخص الفتوى :

إذا أصدر الرئيس الإداري قرار بقبول استقالة المهندس المكلف فبان هذا القرار هو الذى تنتهى به خدمة المهندس وهو ينعقد قابلاً للإبطال لعدم مشروعية أحد عناصره ، وهو طلب الاستقالة لمخالفة القانون ويكون هناك محل للمساغة الادارية ، فإذا لم يسحب قرار قبول الاستقالة خلال ستين يوماً أصبح حصيناً من الإلغاء .

ومن حيث أن السيد الدكتور مدير الجامعة — بالنيابة — قد وافق بتاريخ ٢٥ من نوفمبر سنة ١٩٦٢ على قبول استقالة السيد المهندس . . . . . ، وأخلى سبيل السيد المذكور فعلاً اعتباراً من أول يناير سنة ١٩٦٣ ، فانه ولئن كان قرار قبول الاستقالة المشار اليه يعتبر مخالفاً للقانون ومن ثم باطلاً ، الا انه قد تحصن بانتضاء المواعيد القانونية المقررة للسحب أو طلب الإلغاء ، وأصبح بمثابة القرار السليم ، ومن ثم فانه لا يجوز سحب هذا القرار ، وبالتالي لا يجوز إعادة السيد المذكور الى عمله بكلية الهندسة ، بعد أن انتهت خدمته بها بالموافقة على قبول الاستقالة .

( فتوى ٧٤٦ فى ٢٤/٨/ ١٩٦٤ )

### قاعدة رقم ( ١٨٤ )

#### المبدأ :

اعتبار انقطاع العامل عن العمل فى غير الحدود المسموح بها استقالة — عدم استفادة هذا الحكم فى حالة انقطاع المهندس عن العمل — أساس ذلك من حظر القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ استقالة المهندسين من الدرجة الثالثة فما دونها — الاكتفاء باستبعاد مدة انقطاع المهندس من مدة خدمته — عدم حسابها فى اقدمية الدرجة أو ترقية أو منحة علاوات خلالها أو استناداً اليها — ترقية المهندس بالاعتداد بمدة الانقطاع وحسابها ضمن مدة الخدمة هو أمر مخالف للقانون — تحصن القرار المخالف بقوات ميعاد السحب دون طعن عليه .

### ملخص الفتوى :

ان تاتون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وقانون نظام العاملين المدنيين رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ كل فى نطاقه الزمنى قد سن تنظيميا دقيقا للمدد التى ينقطع فيها أى عامل عن عمله غنصت المادة ٥٧ من القانون الاول على أنه « لا يجوز لای موظف أن ينقطع عن عمله الا لمدة معينة فى الحدود المسموح بها لمنح الاجازات » وردد الحكم ذاته فى المادة ٤٨ من قانون نظام العاملين المدنيين المشار اليه .

وقد قضت كل من المواد ٦٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ و ٤٩ و ٨١ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بجواز حساب مدد الانتقطاع التى تجاوز الحدود المسموح بها فى الاجازات بن اجازات العامل المستحقة ومنحه مرتبه عنها اذا قدم العامل اسبابا لغيابه قبلتها الادارة .

وفى غير هذه الحدود والاحوال لا يجوز حساب مدد الانتقطاع من مدة خدمة العامل ولا تترتب له خلالها الحقوق الوظيفية المختلفة من ترقيةات وعلاوات لانه لم يؤد عنها عملا او لم يرخص له خلالها باجازة من أى نوع مما نص عليه القانون والقول بغير هذا يؤدى الى اهدار كل النصوص الخاصة بالاجازات بمرتب او بغير مرتب وبحساب مدد الانتقطاع التى تجاوز الحدود المسموح بها فى الاجازات بها يجعل كل ذلك رهينا بارادة العامل .

ومن حيث انه ولئن كان كل من القانونين المشار اليهما قد رتب على الانتقطاع الذى يجاوز حدا معيناً اذا لم يقدم العامل اسبابا تبرره او قدم هذه الاسباب ورفضت اعتبار خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل الا أنه بالنسبة للمهندسين الذين تسرى عليهم احكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوابر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية فقد حظرت المادة الخامسة من هذا القانون على مهندسى الوزارات والهيئات والمؤسسات العامة من الدرجة الثالثة فما دونها الاستقالة سواء كانت صريحة او ضمنية فاتها تعتبر كأن لم تكن فلا يترتب على انتقطاع المهندس عن العمل اعتباره مستقيلا ولكن ليس معنى ذلك اعتبار

مدة الانقطاع مدة خدمة أو مدة اجازة على خلاف الاحكام التى نص عليها القانون مما يتعين معه استبعادها من مدة الخدمة .

فلذا كان الثابت من الاوراق انه قد صدر فى ١٥/٩/١٩٦٣ قرار بعد عودة المهندس المذكور الى العمل بترقيته الى الدرجة الرابعة باحتساب مدة انقطاعه ضمن مدة خدمته ثم صدر قرار آخر برد اقدميته فى هذه الدرجة الى ٢٧/٦/١٩٦٣ تاريخ اعتماد أول حركة ترقيات الى الدرجة الرابعة تالية لعودته الى العمل وهذان القراران مخالفان لاحكام القانون فيما تضمناه من الاعتداد بمدة انقطاع المذكور واحتسابها ضمن مدة خدمته مما كان يتعين معه سحبها أما وقد مضى عليها المواعيد القانونية بجواز سحبها وقد اكتسب المذكور بها مركزا ذاتيا فانها - بتحصن من جواز السحب او الالغاء ما لم يكن هذا المركز قد تقلل بالظمن عليه فى الميعاد من أحد ذوى الشأن .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية للتقسم الاستشارى الى ان مدة انقطاع المهندس المذكور عن عمله بوزارة الاشغال فى المدة من ٢١/٩/١٩٥٩ الى ٢١/٥/١٩٦٣ دون أن يحصل على اجازة بذلك من الوزارة التابع لها وفقا للقانون لا تدخل فى مدة خدمته ولا تحسب فى اقدميته فى الدرجة فلا يجوز ترقينه أو منحه علاوات خلالها أو استنادا اليها .

أما وقد صدر قرار من ١٥/٩/١٩٦٣ بترقيته الى الدرجة الرابعة ثم صدر قرار آخر بارجاع اقدميته فى هذه الدرجة الى ٢٧/٦/١٩٦٣ على أساس حساب مدة الانقطاع فى اقدميته على خلاف القانون فإن هذين القرارين يكونان مخالفين للقانون وكان يتعين سحبهما لولا أنها تحصنا بغوات مواعيد الظمن واكتسب المهندس المذكور بذلك مركزا قانونيا ذاتيا لا يجوز المساس به وذلك ما لم يكن هذا المركز قد تقلل بالظمن فى هذين القرارين فى الميعاد من أحد من ذوى الشأن ممن يتأثر مركزه القانونى بهما .

سادسا : جزاء العزل الموقع على المهندس المكلف الذى ينقطع عن العمل :

قاعدة رقم ( ١٨٥ )

المبدأ :

وجوب ان يراعى عند تقدير الجزاء التأديبى اعتبارات المصلحة العامة التى تعلقو على سواها بما يوجب عدم الفلو أو الاسراف فى القصاص اسرافا يترد أثره الى المصلحة المذكورة ولا يقف عند الموظف المسئء — انتهاء اعارة مهندس مكلف وعدم عودته للجهة المعار منها والمكلف بالعمل فيها — معاقبة هذا المهندس على ما بدر منه فى حق المصلحة العامة لا تكون بحرمان هذه المصلحة من الخدمات التى يمكن أن تفيدها منه — بطلان جزاء العزل من الوظيفة الموقع عليه اذ يصيب الجزاء فى هذه الحالة المهندس وهو مخطئ يستحقه كما ينال فى الوقت ذاته من المصلحة العامة وهى بريئة يجب ألا تضار بفعله .

ملخص الحكم :

ان انتهاء اعارة المهندس المكلف وعدم عودته للجهة المعار منها والمكلف للعمل فيها وان كان ينطوى على خروج على مقتضى الواجب فى أداء اعمال وظيفته واخلال بما تفرضه عليه القوانين الخاصة بالاعارة وبأوامر التكليف للمهندسين المصريين خرىجى الجامعات المصرية ، ويكون ذنبا اداريا الا ان الحكم المطعون فيه قد غالى فى تصور خطورة هذا الذنب وتقدير درجة جسامة ووزن نتائجه فى ضوء المصلحة العامة ، فرتب عليه جزاء أكثر مساسا بهذه المصلحة منه بمصلحة المتهم ذاته الذى قضى بعزله من الوظيفة مع حرمانه من المعاش أو المكافأة ، اذ روعى أن البلاد فى وثبتها

التصنيعية الراهنة فى احتياج الى حشد اكبر قدر من القوى العاملة والكفايات الفنية والعملية والهندسية لاستغلالها فى تنفيذ المشروعات الانتاجية فى المرافق العديدة التى تقوم الدولة الآن على النهوض بها ، وأن معاقبة المهندس المتهم على ما بدر منه فى حق المصلحة العامة من اخلال بواجبات وظيفته لا تكون بحرمان هذه المصلحة من الخدمات التى يمكن أن تفيدها منه ، اذ يفقدو جزاء العزل ، فى هذه الحالة ذا حدين ، فيصيب المهندس المذكور — وهو مخطىء يستحق الجزاء — كما ينال فى الوقت ذاته من المصلحة العامة — وهى بريئة الا تضار بفعله — ويتعين فى تقدير الجزاء عدم اغفال الاعتبار الذى تقوم عليه هذه المصلحة وانها تطلو على ما سواها بما يوجب عدم الغلو أو الاسراف فى القصاص اسرافا يرتد اثره الى المصلحة المذكورة ولا يقف عند الموظف المسئء .

( طعن ١٣٣٦ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٢/١٢/٨ )

سابعاً : العقاب الجنائي للمهندس المتخلف عن التكليف :

قاعدة رقم ( ١٨٦ )

المبدأ :

حق الموظف في الاستقالة وفقاً للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة — يعطل منه في نطاق ما تضمنه من أحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ في شأن أوامر التكليف للمهندسين — فرض عقوبات جنائية بموجب القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ على مخالفة أحكامه — لا يجب المخالفات التأديبية المتصوص عليها بقانون نظام موظفي الدولة أو يحول دون العقاب تأديبياً عنها — لا تطابق بين نطاق الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية .

ملخص الحكم :

ان انقطاع المهندس المكلف المتهم عن مباشرة عمله يوم تقديمه استقالته في أول ديسمبر سنة ١٩٥٧ وعدم عودته رغم إخطاره بعدم قبولها ، يعد خروجاً على حكم المادة الخامسة من القرار بقانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ كما أن في امتناعه عن أداء عمله في خدمة الدولة خروجاً على مقتضى الواجب في أعمال وظيفته وإخلالاً صارخاً بحق الدولة قبله ، الأمر الذي يستوجب مساءلته على قدر ما بدر منه . ولا يجدي المهندس المتهم تبريراً لموقفه أنه كان يريد الاشتغال بالأعمال الحرة وأنه لم يكن يعلم حكم القانون . فلا وجه إذا لما جاءت به صحيفة الطعن من أن الحكم التأديبي قد أخطأ في تطبيق القانون بمقتضى أن قانون نظام موظفي الدولة قد أقر حق الموظفين في الاستقالة من الوظيفة . وهذا قول مردود أولاً بما أفصح عنه نص المادة الخامسة من القرار بقانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٩ وبما سبق أن نصت عليه بنود الأمرين العسكريين رقمي ١٢٥ و ١٢٧ الصادرين في ٢١ من سبتمبر و ٩ من أكتوبر سنة ١٩٥٥ ، وحاصل ذلك حظر الامتناع عن تأدية أعمال الوظيفة لو كان ذلك عن طريق الاستقالة سواء أكانت صريحة أم ضمنية فقد اعتبرها القانون في هذا المجال وكأنها لم تكن . وفضلاً عن ذلك فلن

الاستقالة وهى ليست الا مجرد رغبة من الموظف او المستخدم فى ترك عمل وظيفته بإرادته واختياره وبحسنة نهائية . الا انها ولئن كانت بهذا المعنى حقا للموظف وأمرا مباحا له فان هناك اعتبارات تتعلق بالمصلحة العامة تقيد كثيرا من استعمال هذا الحق . بحيث لا يكون الموظف فى نفس مركز الاجير فى عقد اجاره الاشخاص . وانما الموظف يقوم بعمل لا لصالح فرد بذاته بل لصالح المجموع . ومن ثم فقد حرص المشرع عند تنظيم هذا الحق على أن يوفق بين حق الموظف فى ترك العمل وحق الجماعة فى الحصول على المنفعة العامة . ومن اجل هذا استقر اقتضاء الادارى وفقه القانون العام منذ وقت بعيد على ان علاقة الموظف بالادارة لا تنقطع بمجرد تقديم استقالته بل يقبل هذه الاستقالة . ومعنى ذلك أن على الموظف الذى ابدى رغبته فى ترك العمل نهائيا بتقديم استقالته ان يستمر فى اداء عمله ومباشرة واجبات وظيفته الى ان تخرجه الادارة بقبولها والاستغناء عن خدماته ، وتلك قاعدة عامة تشمل جميع موظفى الدولة مهما كان مركزهم فى السلم الادارى وحكمتها ان ايمان الموظف عن عمله عقب استقالته مباشرة يؤدى حتما الى ارباكات شديدة فى سير المرافق العامة بانتظام واحترام .

وقد جاء قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ واضحا صريحا فى تنظيم احكام الاستقالة على ضوء ما تقدم من اصول ونصت المادة ١١١ منه على انه « يجب على الموظف ان يستمر فى عمله الى ان يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة أو الى ان ينقضى الميعاد المبين فى الفقرة الاولى من المادة السابقة ١١٠ » وغنى عن القول ان استقرار سير المرافق العامة هو من أولى الواجبات التى يفرضها القانون على الموظفين .

ولئن كان التشريع الخاص بطائفة المهندسين وهو القرار بالتاسون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ قد عاقب على مخالفة احكامه بعقوبات جنائية : فليس يعنى ذلك انه يجب المخالفات التأديبية التى نص عليها قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وقانون المحاكمات التأديبية رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ . . . وقد سبق لهذه المحكمة العليا ان قضت بأنه لا تطابق بين نطاق الجريمة

الجناية والجريمة التدبيرة . فالحكاكة التدبيرة لها مجالها الخاص لاختلاف طبيعتها عن محاكمة الجنائية . الاولى قوامها مخالفة الموظف لواجبات وظيفته وخروجه على متتضيانها فهي متعددة الصور ونطاقها غير محدود . وهى بهذه المثابة تعتبر ذات كيان مستقل عن الاتهام الجنائى الذى يستند الى جرائم وعتوبات محدودة . ومن ثم فان الفعل الواحد كما يشكل جريمة من جرائم القانون العام يمكن ان يتخض فى ذات اوقت عن مخالفات تاديبية وذنوب ادارية يربط القانون الادارى الجزاء عليها . وقد نصت المادة ٨٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على ان « كل موظف يخالف الواجبات المنصوص عليها فى هذا القانون او يخرج على متتضى الواجب فى اعمال وظيفته يعاقب تدبيرا . وذلك مع عدم الإخلال بالدق فى اقامة الدعى المدنية او الجنائية عند الاقتضاء » . وفناد ذلك ان الموظف الذى يخالف الواجبات الوظيفية انما يرتكب ذنبا اداريا يسوغ تاديبه جزاء على ( خطأ وظيفي ) فتتجه ارادة السلطة الادارية الى توقيع ( عقوبة وظيفته ) وفندا للاشكل والاونساح النى تقررها اللوايح والتوانين . وذلك فى حدود النصاب المقرر . وسبق لهذه المحكمة ان فطمت بن الذنب التاديبى يخلف عن الجريمة الجنائية فى انه لا يخضغ لنعادة ، الا جريمة بغير نص ، وانما يجوز لمن يملك قانونا سلطة التديب ان يرى فى اى عمل ايجابى او سلبى يقع بن الموظف ، عند ممارسته اعمال وظيفته ذنبا تاديبيا اذا كان لا يتفق وواجبات الوظيفة . ولا شك ان فى تقديم موظف استقالته ثم الانتطاع فور تقديمها عن اداء واجبات وظيفته والاصرار على الامتناع عن العمل رغم تنبيه جهات الادارة الى ضرورة العود قفورا الى العمل ووجوب النزول على حكم القانون أمر لا تقره الشرائع الادارية ويستوجب التاديب .



ثامنا : حساب مدة التكليف كمدة خدمة سابقة :

قاعدة رقم ( ١٨٧ )

المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن حساب مسدد العمل السابقة فى تقدير الدرجة والمرتب وأقدمية الدرجة — حساب مدة تكليف المهندسين فى وظائف معيدين فى تحديد أقدميتهم فى هذه الوظائف — أثر هذا : ارجاع أقدميتهم فيها الى تاريخ صدور الامر بتكليفهم من مدير الجامعة .

ملخص الفتوى :

ان المادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ تقضى فى الفقرة ( ٣ ) منها بأن مدد التكليف تعتبر فى حكم مدد الخدمة الحكومية وتسرى عليها قواعدھا ، ومن ثم فان مدد التكليف تحسب فى أقدمية الدرجة بأكملھا سواء كانت متصلة أو منفصلة ، متى كانت قد قضيت فى درجة معادلة للدرجة التى يعاد تعيين الموظف فيها وفى نفس الكادر ..

وعلى ذلك تحسب مدة تكليف المهندسين فى وظائف معيدين . فى تحديد أقدميتهم فى هذه الوظائف ، وترجع أقدميتهم فيها الى تاريخ صدور الامر بتكليفهم لشغلها من السيد مدير الجامعة بتاريخ ٢٤/١٠/١٩٥٩ ، وذلك طبقا لاحكام القرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ السالف الذكر .

( فتوى ١٤٩ فى ٢٥/٢/١٩٦٢ )

قاعدة رقم ( ١٨٨ )

المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن حساب مدد العمل السابقة فى تقدير الدرجة والمرتب وأقدمية الدرجة — المدة اللاحقة

بين صدور قرار مدير الجامعة بتكليف المهندسين فى وظائف معيدين بكلية الهندسة وصدور قرارات تعيينهم بها — اعتبارها مدة تكليف تحسب فى تحديد أقدميتهم طبقا للقرار الجمهورى المذكور — لا يحول دون تطبيق هذا القرار عدم اعتبار قرار مدير الجامعة بمثابة أمر تكليف — حساب مدة العمل السابقة على صدور قرارات التعيين باعتبارها مدد عمل فعلية اعتبارا من تاريخ استلامهم العمل .

### ملخص الفتوى :

إذا كان الثابت أنه بعد صدور قرار تكليف المعيين المذكورين - صدرت قرارات بتعيين من استوفى منهم مسوغات تعيينه فى تواريخ لاحقه ، فإن المدة الواقعة بين صدور قرار السيد مدير الجامعة بتكليف المذكورين فى تاريخ ١٩٥٩/١٠/٢٤ . وصدور قرارات تعيينهم ، إنما تعتبر مدة تكليف - تحسب فى تحديد أقدميتهم . طبقا لنص المادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ — خاصة وأن مدة التكليف المشار إليها إنما قضيت فى ذات الوظيفة والدرجة التى عين فيها المذكورين - وفى نفس الكادر .

ومن حيث أنه بفرض عدم اعتبار قرار السيد مدير جامعة عين شمس — سالف الذكر بمثابة أمر تكليف للمهندسين المذكورين - وبالتالي عدم اعتبار المدة بين صدوره وصدور قرار تعيين هؤلاء المهندسين فى وظائف معيدين مدة تكليف - بما يترتب على ذلك من عدم حساب تلك المدة فى أقدميتهم بهذا الوصف — أى باعتبارها مدة تكليف — إلا أن ذلك لا يحول دون تطبيق أحكام القرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فى هذه الحالة ، وحساب مدة العمل السابقة على صدور قرارات تعيين المعيين المذكورين — واعتبارا من تاريخ استلامهم العمل — فى تحديد أقدميتهم ، وذلك باعتبارها مدة عمل فعلية بالتطبيق لحكم الفقرة الاولى من المادة الثانية من القرار سالف الذكر التى تقضى صراحة بحساب مدد العمل السابقة .

تاسما : اقدمية المهندسين المكلفين عندما يعينون على درجات :

قاعدة رقم ( ١٨٩ )

المبدأ :

عند تسوية حالة المهندسين بأمر تكليف واحد بتعيينهم على درجات بالهيئة العامة للسكك الحديدية ترد اقدميتهم الى تاريخ صدور أمر التكليف - ترتيب الاقدمية بينهم ويكون بالتطبيق للأصل المنبع في ترتيب الاقدمية بين الموظفين الذين يعينون في مرار واحد ويردودة الى القاعدة العامة المنصوص عليها في المادة ٢٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة الذي كان ساريا على موظفي الهيئة العامة للسكك الحديدية وقت التكليف - لا محل في هذا الصدد لاعمال حكم المادة ١٧ مكررا من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أشار اليه بشأن التزام ترتيب التخرج - أساس ذلك أن تطبيق المادة ١٧ مكررا مقصور على الحالات التي يصدر فيها قرار من مجلس الوزراء بالاعفاء من الامتحان المنصوص عليه في المواد ١٤ وما بعدها أما التكليف بالعمل فهو نظام متميز ومنظم بقانون خاص ولا صلة له بقرارات مجلس الوزراء التي تصدر بالاعفاء من الامتحان - لا محل كذلك للاستناد في خصوصية الحالة المعروضة الى نص المادة ١٣ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٩٠ لسنة ١٩٥٩ بشأن نظام الموظفين بهيئة سكك حديد مصر - أساس ذلك أن النظام المشار اليه يعمل به اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٠ وكانت أوامر التكليف قد صدرت قبل هذا التاريخ .

ملخص الحكم :

وحيث انه وقد جاءت الاوراق خلوا من اى دليل يقوم عليه أن وزير المواصلات وهو الوزير المختص في الحالة الماثلة - قد فوض مدير عام هيئة السكك الحديدية في اصدار أوامر التكليف بالعمل في الهيئة فلان تكليف كل من مورت المطعون ضدهم والسيد / ٠٠٠٠٠٠٠٠ لا يمكن القول بصور الامر به الا أن يكون هذا الامر صادرا من وزير المواصلات وذلك حسبما جاء في كتاب وكيل وزارة المواصلات المؤرخ ١٩٥٩/١/١٢ انذى اشار فيه الى كشف بيان اسماء الخريجين الذين تقرر تكليفهم بالعمل في الهيئة ، وهذا الكتاب هو الذي أشارت اليه ديباجة القرار الصادر من مدير

( ٢١ - ١٢ ج )

عام الهيئة بالتكليف بالعمل مع الحاق المكلف باهندسة الميكانيكية والكهربائية، ومن ثم فان عبارة التكليف بالعمل الواردة بقرار المدير العام تكون قد جاءت تزييدا بعد اذ اشار القرار فى ديباجته الى كتاب وزارة المواصلات بشأن الامر الصادر بالتكليف هذا ولم يكن ثمة مدير لكى يتراخى مدير عام الهيئة فى اصدار الامر الى مورث المطعون ضدهم للعمل فى الهيئة بعد ان رشحته اللجنة للتكليف مع زميله المطعون فى ترقيته وصدر الامر بتكليف كليهما للعمل فى الهيئة المذكورة فى تاريخ واحد . وقد ثبت ان كلا من مورث المطعون ضدهم والمطعون فى ترقيته قد صدر بتكليفهما امر فسن ثم يتعين المساواة بينهما فى اقدمية المرتبة الرابعة وذلك بتسوية حالة كل منهما بعد تعيينه على درجة بالهيئة بأن ترد اقدمية كل منهما فى المرتبة الرابعة الفنية العالية الى تاريخ صدور امر التكليف ، اما عن الاقدمية بينهما فان الاصل المتبع فى ترتيب الاقدمية بين الموظفين الذين يعينون فى قرار واحد مرده الى القاعدة العامة المنصوص عليها فى المادة ٢٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الذى كان ساريا على موظفى الهيئة العامة للسكك الحديدية وقت تكليف مورث المطعون ضدهم وزميله وهى القاعدة التى تنضى بأنه اذا كان التعيين لاول مرة اعتبرت الاقدمية بين المعينين على اساس المؤهل ثم الاقدمية فى التخرج فان تساويا تقدم الاكبر سنا ، واذا كان الثابت من الاوراق ان كلا من مورث المطعون ضدهم والسيد / ..... يتساوى مع زميله فى المؤهل وفى التخرج فان الاول يتقدم زميله فى الاقدمية اعتبارا بأنه يكبره سنا . ولا محل بعد ذلك لعمال حكم المادة ١٧ مكررا من القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥١ — بشأن التزام ترتيب التخرج لان تطبيقها مقصور على الحالات التى يصدر فيها قرار من مجلس الوزراء بالاعفاء من الامتحان المنصوص عليه فى المواد ١٤ وما بعدها كشرط من شروط التعيين فى الوظائف . اما التكليف بالعمل فهو نظام متميز ومنظم بقانون خاص ولا صلة له بقرارات مجلس الوزراء التى تصدر بالاعفاء من الامتحان المشار اليه . كذلك نانه لا محل للاستناد الى نص المادة ١٣ من نظام الموظفين بهيئة سكك حديد مصر الصادر به قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٩٠ لسنة ١٩٥٩ والتى تنص على انه اذا كان التعيين لاول مرة

اعتبرت الاقدمية بين المعينين على أساس ترتيب النجاح فى المسابقة او ترتيب التخرج وعند التساوى يقدم صاحب المؤهل الاعلى فالأقدم تخرجاً ثم الأكبر سناً ، ذلك لن النظام المذكور قد صدر فى ١٩٥٩/١٢/٢١ وعمل به فى يوم ١٩٦٠/٧/١ بعد صدور أمر التكليف بموضوع الدعوى الماثلة ومن ثم فقد وجب الرجوع كما سلف القول الى الحكم العام الوارد فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ اعتباراً بأنه هو الحكم الواجب التطبيق فى هذه الحالة .

( طعن ٦١٦ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٥/٦/١ )

## الفرع الثانى

### تكليف المهندس عسكريا طبقا لقانون التعبئة العامة

رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠

قاعدة رقم ( ١٩٠ )

#### المبدأ :

قانون التعبئة العامة رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ — الوسائل التى يمكن اتباعها طبقا للاستعانة بخدمات الأشخاص الخاضعين له هي — التكليف والاستدعاء والتنب — بيان المقصود من هذه الوسائل الثلاث — ندب المهندسين المكلفين عسكريا للعمل بوزارة الاسكان والمرافق — المقصود بالنذب فى هذه الحالة هو تحديد مكان عمل هؤلاء المهندسين وليس المعنى المقصود فى قانون التعبئة او المتعارف عليه فى قوانين التوظيف — اثر ذلك — عدم تبيعتهم لوزارة الاسكان وخضوعهم اثناء فترة تكليفهم عسكريا للنظم العسكرية .

#### ملخص الفتوى :

يتضح من استقراء نصوص قانون التعبئة العامة رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ ان تمت وسائل ثلاثا يمكن اتباعها — طبقا لهذا القانون — للاستعانة بخدمات الاشخاص . فى حالة العمل بأحكام القانون المذكور ، وهى التكليف والاستدعاء والتنب ، ويجمعها كلها انها وسائل لاجبار الافراد على اداء خدمات للدولة اثناء العمل بقانون التعبئة المشار اليه ، وتختلف هذه الوسائل فيما بينها من ناحية الجهة التى تتخذها ، والشخص الذى توجه اليه والآثار التى تترتب عليها .

فالتكليف يصدر به قرار من مجلس الدفاع الوطنى ( المادة ٨ ) او من الوزير المختص ( المادة ٩ ) . ويصدر اما لغرض الخدمة فى وزارة الحربية وفروعها والمصالح والهيئات التابعة لها والقوات المسلحة ، واما للقيام بعمل يتصل بالمجهود الحربى . ويصدر قرار التكليف من مجلس الدفاع الوطنى لاي من الفرضين السابقين ، ويصدر من الوزير المختص للغرض الثانى محسب ( المتعلق بالمجهود الحربى ) . وقد يصدر قرار التكليف لشخص يعمل موظفا

فى الحكومة او فى مؤسسة عامة او شركة او هيئة خاصة ، او يعمل فى  
اى من هذه الجهات وقد يكون التكليف بالصيغة العسكرية او بالصيغة المدنية  
( المادتين ١٤ ، ١٨ ) .

ويمنح المكلف بالصفة العسكرية رتبة عسكرية شرفية ( المادة ١٦ ) .  
اما الاستدعاء والتدب ، فكلها يصدر به قرار من الوزير المختص ،  
لموظفى ومستخدمى وعمال الحكومة والهيئات الاقليمية والمؤسسات العامة ،  
للعمل فى وزارة الحربية وادارتها وفروعها والمصالح والهيئات التابعة لها  
والقوات المسلحة والشرطة والمصالح والهيئات الحكومية ذات النظام  
العسكرى وكتائب الاعمال الوطنية ( المادة ١٠ ) . الا أن الاشخاص  
المستدعين يخضعون طوال مدة استدعائهم لجميع القوانين والاورام والتعليمات  
العسكرية ( المادة ١٣/١ ) بينما يخضع الاشخاص المنتدبون للنظم المدنية  
( المادة ١٣/٢ ) .

ومن حيث ان بعض مهندسى وزارة الاسكان والمرافق ، الذين كانوا قد  
كلفوا للعمل بها طبقا لاحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ ، انقطعوا عن تأدية  
أعمالهم فى تلك الوزارة ، فلجأت الى وزارة الحربية طالبة تكليفهم عسكريا ،  
نظرا لاحتجتها الى أعمالهم ، فأجابتها الى طلبها ، وصدر قرار من وزير  
الحربية بتكليف المهندسين المذكورين عسكريا ، مع ندمهم لوزارة الاسكان  
والمرافق .

ومن حيث أن المقصود بالتدب — فى هذه الحالة — هو التدب  
طبقا لقانون التعبئة — على النحو السابق ايضاحه — اذ ان التدب بهذا  
المعنى وسيلة من وسائل اجبار الفرد على العمل اثناء سريان قانون التعبئة ،  
وهو وسيلة موازية لوسيلة التكليف ، مما لا يصح معه القول بالجمع بين  
الوسيلتين ، اى أنه لا يجوز القول بأن الفرد مكلف ومندتب فى آن واحد  
طبقا لاحكام القانون المذكور . كما وأنه ليس المقصود بالتدب — فى  
الحالة المعروضة — المعنى المتعارف عليه فى قوانين التوظف ، ذلك أن  
الموظف المكلف طبقا لقانون التعبئة العامة يعتبر فى حكم المعار اثناء مدة

تكليفه ، ولا يجوز للجهة التى استعارت موظفا معيناً أن تندبه الى جهة اخرى ، اذ ان ذلك معناه انتفاء حاجة الجهة المستعيرة الى خدماته ، وزوال سبب الاعارة ، كما وان الموظف عسكرياً وقد خضع للنظم العسكرية ومنح رتبة عسكرية — فانه يتفانى مع ذلك ندبه الى جهة اخرى ، مع ما يقتضيه هذا الندب من خضوعه لادابها ونواهيها ويعدده عن اشراف الجهات العسكرية على اعماله وسلوكه . ومن ثم فان المعنى الحقيقى للندب — فى خصوص المهندسين المعروضة حالتهم — هو تحديد مكان عملهم . بمعنى انهم كلفوا عسكرياً للقيام بعمل يتصل بالمجهود الحربى ، واستلزمته الظروف المتصلة بهذا المجهود ان يؤدى هذا العمل فى وزارة الاسكان والمرافق . ان ندب هؤلاء المهندسين قد اقترن بتكليفهم ، مما يؤيد أن ندبهم الى وزارة الاسكان والمرافق مقصود منه تحديد مكان عملهم فحسب ، ولذلك فهم لا يتبعون هذه الوزارة الاخرى ، وكل صلتهم بها أنهم يؤدون اعمالاً فيها تتصل بالمجهود الحربى وبالتالى فهم يخضعون اثناء فترة تكليفهم عسكرياً — للنظم العسكرية ويحصلون رتبا عسكرية .

( فتوى ١٦ فى ١٦٤/١/١ )

### قاعدة رقم ( ١٩١ )

#### المبدأ :

مهندس مكلف عسكرياً — قانون التعبئة العامة رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ — المهندسون المكلفون عسكرياً للعمل بوزارة الاسكان والمرافق — منحهم الميزات المقررة عسكرياً ومنها البدلات العسكرية — التزام هذه الوزارة بأن تؤدى لهم مرتباتهم الاصلية التى كانوا يتقاضونها منها قبل تكليفهم مضافاً اليها هذه البدلات .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة ١٧ من قانون التعبئة العامة رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ تنص على أن « تؤدى الوزارات والمصالح والمؤسسات والهيئات العامة والهيئات



الاقليمية مرتبات وأجور موظفيها ومستخدميها وعمالها طوال مدة استدعائهم أو تكليفهم أو نديهم . ولا تتحمل الجهات التى يستدعى أو يكلف أو يندب للعمل فيها هؤلاء الموظفين والمستخدمون والعمال سوى العلاوات والبدلات العسكرية والمميزات الاخرى المقررة للاحلى الرتبة الاصلية المعادلة للرتب الشرفية الممنوحة لهم . ولما كان المهندسون المكلفون بالعمل فى وزارة الاسكان يعملون فى اعمال المجهود الحربى الذى كلفوا عسكريا من أجل القيام به ، فانه يتعين منحهم الميزات المقررة عسكريا ومنها البدلات العسكرية ، ويتعين على وزارة الاسكان والمرافق — باعتبارها الجهة التى يقومون فيها بالعمل المكلفين به — أن تؤدى اليهم البدلات العسكرية المشار اليها . كما تلتزم هذه الوزارة باداء مرتباتهم الاصلية باعتبارهم كانوا موظفين بها اصلا قبل تكليفهم — وذلك تطبيقا لاحكام الفقرتين الاولى والثانية من المادة ١٧ من قانون التعبئة العامة السالفة الذكر .

ولا يسوغ الاستناد الى المادة ١٤ من قانون التعبئة العامة التى تنص على أن « يعامل من يستدعى أو يكلف بالصفة العسكرية أو المدنية ومن يندب للعمل فى وزارة الحربية وادارتها وفروعها والمصالح والهيئات التابعة اليها والقوات المسلحة والشرطة والمالح والهيئات الحكومية ذات الطابع العسكرى وكتائب الاعمال الوطنية وفقا للاحكام التالية » للقول بأن المعاملة على النحو الوارد فى المواد التالية لنص هذه المادة — ومنها المادة ١٧ — تكون بالنسبة الى من يكلف بالعمل فى جهة ذات طابع عسكرى وأنه بذلك فان استحقاق البدلات العسكرية ليس مرتبطا بمجرد التكليف بل مرتبط بالعمل فعلا فى احدى الجهات ذات الطابع العسكرى . لا يسوغ الاستناد الى ما تقدم — ذلك أن المادة ٢١ من القانون المذكور — وهى تدخل ضمن الاحكام التالية للمادة ١٤ — تنص على أن « يتقاضى من يكلف بالعمل فى الشركات والجمعيات والمؤسسات الخاصة مرتبه او أجره من الجهة التى يكلف بالعمل فيها . » فهذا النص يؤيد ان التكليف المنصوص عليه فى المادة ١٤ المشار اليها ، قد يكون للعمل فى جهة خاصة ، أى أنه لا يكون للعمل فى احدى الجهات ذات الطابع العسكرى وحدها بل هو مطلق المكان .

## قاعدة رقم ( ١٩٢ )

### المبدأ :

قانون التعبئة العامة رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ — المهندسون المكلفون عسكريا للعمل بوزارة الاسكان والمرافق — تحديد مرتباتهم بتلك التى كانت تصرف لهم قبل تكليفهم دون نقص أو زيادة — مشروط بعدم انقطاع صلتهم الوظيفية بالوزارة قبل تكليفهم عسكريا — انقطاعها يخضعهم لنص المادة ١٩ من قانون التعبئة العامة المشار اليه .

### ملخص الفتوى :

فيما يتعلق بما اذا كان المهندسون الذين كانوا يتقاضون مكافأة شاملة قبل تكليفهم عسكريا ، يصرفون هذه المكافأة وحدها — بعد تكليفهم عسكريا — أم تصرف لهم الماهيات والمرتبات المقررة لرتبتهم العسكرية مضافا اليها اعانة غلاء المعيشة وبديل التفرغ — فانه لما كانت الفقرة الاولى من المادة ١٧ سالفة الذكر تقضى بان تؤدى الوزارات والمصالح والمؤسسات والهيئات العامة والهيئات الاقليمية مرتبات واجور وموظفيها ومستخدميها وعمالها طوال مدة استدعائهم أو تكليفهم أو نديهم ومن ثم فان مفاد هذا النص أن المرتبات التى تصرف للموظفين المكلفين (أو المستخدمين أو المنتدبين) هى ذات المرتبات التى كانت تصرف لهم قبل تكليفهم أو استدعائهم أو نديهم ، لا تزيد ولا تنقص . فاذا كان الموظف يتقاضى — قبل تكليفه طبقا لقانون التعبئة — مكافأة شاملة ، فان مرتبه اثناء التكليف لا يزيد ولا ينقص عن مقدار هذه المكافأة . — على ذلك فان المرتب الذى يمنح الى المهندسين المذكورين — اثناء فترة تكليفهم عسكريا — هو ذات المكافأة الشاملة التى كانت تصرف لهم قبل تكليفهم عسكريا . على ان ذلك منوط بأن تكون صلة هؤلاء المهندسين الوظيفية — بوزارة الاسكان والمرافق — لم تنقطع قبل تكليفهم عسكريا ، اما من انقطعت صلتهم الوظيفية قبل تكليفه عسكريا ، فانه يعامل — طبقا لنص المادة ١٩ من قانون السعينة العامة — على اساس منحه مرتبا مساويا للمرتب الذى يتقاضاه زميله

العسكري الحاصل على ذات مؤهله في عام تخرجه او في اقرب عام يليه والتحق بالعمل منذ تخرجه في الجهة التي يؤدي فيها المكلف العمل ، بما في ذلك العلاوات والبدايات العسكرية والميزات الاخرى .

لهذا انتهى رأي الجمعية العمومية الى استحقاق المهندسين المكلفين عسكريا البدلات العسكرية المقررة لرتبهم العسكرية الشرفية ، رغم ندبهم للعمل في وزارة الاسكان والمرافق ، على ان تتحمل هذه الوزارة البدلات المشار اليها ، كما تتحمل مرتباتهم الاصلية ، وتحدد هذه المرتبات بالمكافآت الشاملة التي كان يتقاضاها المهندسون المذكورون قبل تكليفهم عسكريا . مع مراعاة تطبيق حكم المادة ١٩ من قانون التبعة العامة على من انقطعت صلته الوظيفية قبل تكليفه عسكريا .

( فتوى ١٦ في ١٩/١/١٩٦٤ )

---

### الفرع الثالث

تكليف المهندسين فى ظل القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦

قاعدة رقم ( ١٩٣ )

المبدأ :

المادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن المهندسين خريجي الجامعات والمعاهد المصرية حظرت على المهندسين المشار اليهم فى المادة الاولى من القانون الامتناع عن تادية اعمال وظائفهم لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ٧٠ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ والمادة ٦٤ من القانون رقم ٦٦١ لسنة ١٩٧١ وذلك فيما عدا الاستقالة سواء كانت صريحة أو ضمنية فتعتبر كان لم تكن - للمهندس الذى كلف قبل العمل بالقانون المشار اليه ومضت ست سنوات على تاريخ استلامه العمل أن يمتنع عن أداء أعمال وظيفته اعتباراً من تاريخ العمل بهذا القانون وتعتبر خدمته منتهية بحكم القانون اعتباراً من هذا التاريخ دون توقف على صدور قرار من السلطة الرئاسية التى يتبعها بانتهاء خدمته إذ لا يعدو مثل هذا القرار فى حالة صدوره أن يكون اجراء تنفيذيا كاشفا لمرکز قانونى تحقق فعلا نتيجة امتناع المهندس عن أداء أعمال وظيفته وليس منشأ لها - انقطاع المهندس قبل العمل بذلك القانون واستمرار انقطاعه بعد ذلك يـؤدى الى اعتبار خدمته منتهية من تاريخ العمل به طالما قد مضت مدة ٦ سنوات على تاريخ استلامه العمل وأن كان ذلك لا يحول دون زماعبته عن واقعة انقطاعه فى الفترة السابقة على العمل بالقانون بأحدى العقوبات المقررة أن ترك الخدمة على أساس أن خدمته قد انتهت قائماً منذ تاريخ العمل بذلك القانون .

بالخص الحكم :

ومن حيث أن المادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن المهندسين خريجي الجامعات والمعاهد المصرية تنص على أنه « يحظر على المهندسين المشار اليهم فى المادة الاولى الامتناع عن تادية أعمال وظائفهم لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ٧٠ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بإصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة والمادة ٦٤ من القانون رقم ٦٦١ لسنة ١٩٧١ بإصدار نظام العاملين بالقطاع العام وذلك فيما عدا الاستقالة سواء كانت صريحة

أو ضمنية فتعتبر كأن لم تكن <sup>(٥)</sup>

ومع ذلك يجوز للوزير المختص أو من يفوضه في ذلك فيسـوـل الاستقالة اذا وجد من الاسباب ما يبرر ذلك . ويسرى الحكم المتقدم على المهندسين المعينين أو المكلفين بأجهزة الحكومة والقطاع العام وقت العمل بهذا القانون ، والمعنى المتبادر من هذا النص أن المشرع ارتأى إلزام المهندسين المكلفين والمعينين بالحكومة والقطاع العام وقت العمل بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ القيام بأعباء ووظائفهم وعدم جواز الامتناع عن أداء واجباتها لمدة حددها بست سنوات فقط تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم لاحد الاسباب التي عينها القانون وأطلق لهم بذلك بعد انقضاء هذه السنوات الست الحق في الامتناع عن أداء أعمال ووظائفهم ، اذ لإباح المشرع على ما تقدم الحق في الامتناع عن تأدية أعمال ووظائفهم بعد انقضاء السنوات الست المشار إليها ودون تطلب موافقة جهة العمل ، وكانت إباحة الامتناع عن أداء أعباء الوظيفة باطلاق ليست فحسب وجها من أوجه انتهاء الخدمة وصورة من صورها ، وإنما هي أيضا أثر من آثار انتهاء الخدمة وفزع منه يرتبطان معا ارتباط النتيجة بالسبب ، فان مؤدى ذلك ولازمة اعتبار خدمة هؤلاء المهندسين منتهية حتما وبقوة القانون بمجرد امتناعهم عن العمل، ولا يقتضى الأمر والحال هذه صدور قرار السلطة الرئاسية التي يتبعها المهندس بانهاء خدمته اذ لا يعدو مثل هذا القرار في حالة صدوره أن يكون اجراء تنفيذيا كاشفا لمركز قانوني تحقق فعلا نتيجة امتناع المهندس عن أداء أعمال وظيفته وليس منشئا له .

ومن حيث أن الثابت كما سلف بيانه أن الطاعن كلف للعمل بوزارة الري اعتبارا من ٢٦ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ وظل يعمل بها حتى انقطع عن عمله اعتبارا من ٤ من اغسطس سنة ١٩٧٥ ومن ثم فانه في تاريخ انقطاعه عن العمل يكون قد أتم في الخدمة مدة تزيد على ست سنوات ، وإذا استمر منقطعا عن العمل وممتنعا عن أداء وظيفته الى ما بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ فان خدمته تعتبر منتهية بحكم القانون اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون سالف الذكر وفقا لحكم المادة الثالثة منه .

ومن حيث أنه ولئن كان ذلك الا أنه لما كان انقطاع الطاعن عن العمل منذ ٤ من اغسطس سنة ١٩٧٥ وحتى تاريخ العمل بالقانون المشار اليه يمثل —

على نحو ما تقدم — مخالفه لاحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى تسنن اوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجى الجامعات المصرية الذى كان يؤتم فى المادة الخامسة منه هذا السلوك . واذ كان القانون رقم ٥٤ سنة ١٩٧٦ قد نص فى المادة السابقة منه على ان يعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية دون انه اثر رجعى فان تطبيق هذا القانون على حاله انطاعن واعتبار خدمته منتهية وفقا لاحكامه لا يترتب عليه محو المخالفه التى ارتكبها 'و اعفاؤه من المسؤولية عنها ' وكل ما لانتهاء خدمته من اثر فى هذا الشأن هو الا توقع عليه الا احدى العقوبات الجائز توقيعها قابونا على من تركوا الخدمة وفقا لما كانت تنضى به المادة ٦٤ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٨ لسنة ١٩٧١ الذى صدر الحكم المطعون فيه فى ظله وما تنضى به المادة ٨٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة القائم الصادر به القانون رقم ٤٧ سنة ١٩٧٨ والمادة ٢١ من قانون مجلس الدولة الصادر به القانون رقم ٧ لسنة ١٩٧٢ وترى المحكمة ان العقوبة المناسبة للمخالفة التى ارتكبها الطاعن بمراعاة الظروف والملابسات التى احاطت بالواقعة ' وما انتهى اليه الامر بالغاء القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ سالف الذكر باعتبار انه كان يمثل قيادا على حرية المهندسين فى العمل ' هى معاقبته بغرامة مقدارها خمسة جنيهات .

( طعن ٤٩٩ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١٩٧٩/١٢/١ )

#### فاعدة رقم ( ١٩٤ )

المبدأ :

نص المشرع فى القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ على الزام المهندسين المكلفين والمعينون بالحكومة والقطاع العام وقت العمل به ، القيام باعباء ووظائفهم وعدم جواز الامتناع عن اداء واجباتها لمدة حددها بست سنوات تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم لاحد الاسباب التى عينها القانون واطلق لهم بعد انقضاء هذه السنوات الست الحق فى الامتناع عن اداء اعمال ووظائفهم — نتيجة ذلك : ان امتناع المهندس المكلف بعد انقضاء السنوات المشار اليها حق اباحة له المشرع بمقتضى القانون سالف الذكر ولا

يشكل أى ذنب ادارى فى حقه — لا يسوغ الرجوع بالنسبة للمهندسين الى القيود التى نص عليها قانون العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام فى شأن قبول الاستقالة صريحة كانت او ضمنية طالما ان قانونهم الخاص قد رتب لهم مراكز قانونية خاصة بهم تخالف تلك التى نصت عليها نظم العاملين وتتعارض معها .

### ملخص الحكم :

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان المخالفة التى نسبته النيابة الادارية الى المهندس . . . . . هى الانقطاع عن العمل اعتبارا من ١٩ فبراير سنة ١٩٧٧ حتى ٢٠ من اغسطس سنة ١٩٧٧ فى غير حدود الاجازات المسحوح بها قانونا ومن ثم فان هذا الانقطاع يكون قد تم فى المجال الزمنى للعمل باحكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ سالف الذكر ، الذى تنص المادة الثالثة منه على انه « يحظر على المهندسين المشار اليهم فى المادة الاولى الامتناع عن تادية اعمال وظائفهم لمدة ست سنوات تبدا من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم باحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ٧٠ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة والمادة ٦٤ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام وذلك فيما عدا الاستقالة سواء كانت صريحة او ضمنية فنعتبر كان لم تكن .. ومع ذلك يجوز للوزير المختص او من يفوضه فى ذلك قبول الاستقالة اذا وجد من الاسباب ما يبرر ذلك ويسرى الحكم المتقدم على المهندسين المعينين والمكلفين بأجهزة الحكومة والقطاع العام وقت العمل بهذا القانون والمعنى الذى يتبادر الى الذهن من هذا النص ان المشرع ارتأى الزام المهندسين المكلفين والمعينين بالحكومة والقطاع العام وقت العمل بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ القيام بأعباء وظائفهم وعدم جواز الامتناع عن اداء واجباتها لمدة حدها بست سنوات فقط تبدا من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم لاحد الاسباب التى عينها القانون واطلق لهم بذلك بعد انقضاء هذه السنوات الست الحق فى الامتناع عن اداء اعمال وظائفهم . واذا اباح المشرع على ما تقدم للمهندسين الحق فى الامتناع عن تادية اعمال

وظائفهم بعد انقضاء السنوات الست المشار اليها ودون تطلب موافقة جهة العمل وكانت اباحة الامتناع عن اداء اعباء الوظيفة ليست فحسب وجها من اوجه انتهاء الخدمة وصورة من صورها وانها هي ايضا اثر من اثار انتهاء الخدمة وفرع منه يرتبطان معا ارتباط النتيجة بالسبب ، فان يؤدي ذلك ولازمه اعتبار خدمة هؤلاء المهندسين منتهية حتيا ويقوة القانون بمجرد امتناعهم عن العمل . ولا يقتضى الامر والحال هذه صدور قرار من السلطة الرئاسية التى يتبعها المهندس بانهاء خدمته ، اذ لا يعدو مثل هذا القرار فى حالة صدوره ان يكون اجراء تنفيذيا خاضعا لمركز قانونى تحقق فعلا نتيجة امتناع المهندس عن اداء اعمال وظيفته وليس منشئا له .

ولقد تجلت ارادة المشرع فى الاخذ بهذا النظر فيما افصحته عنه الاعمال التحضيرية لهذا القانون فقد ذهبت المذكرة الايضاحية لمشروع القانون الذى تقدمت به الحكومة الى ان بعض الوزارات استغلت قانون تكليف المهندسين فيها يقضى به من تكليف المهندسين لمدة عامين قابلة للتجديد ومنع المهندسين حتى الدرجة الثالثة من الاستقالة فقيدت حرية المهندسين العاملين بها ووجدت اوامر تكليفهم بصفة ابدية ومنعتهم من العمل فى مجال تخصصهم مما كان له اسوا الاثر على الانتاج وعزوف البعض عن العمل الجاد الامر الذى دأب بسببه المهندسون على الشكوى من تقييد حرياتهم كما ضمننت لجنة القوى العاملة بمجلس الشعب تقريرها فى شأن هذا المشروع انها رأت عند مناقشة تعديل بعض مواده نيتهمشى مع الصالح العام ولتحقيق اكبر قدر من الحرية للمهندسين ومن هذا المنطلق رأت اللجنة المساواة بين المهندسين المعينين والمكلفين بأجهزة الحكومة والقطاع العام وقت العمل بأحكام هذا القانون . كما رأت اللجنة انهاء المادة الخامسة التى وردت فى المشروع المقدم من الحكومة التى كانت تقضى بأن يرفع التكليف عن المهندس الذى يضى على تكليفه ثمانى سنوات والتى خفضتها اللجنة الى ست سنوات من بدء تكليفه فى الحكومة او القطاع العام ما لم يوافق على التعيين خلال هذه المدة وقد أخذ مجلس الشعب بها انتهت اليه اللجنة وصدر القانون . ومفاد



هذا الالغاء أن انتهاء تكليف المهندس بعد انقضاء مدة تكليفه وهى ست سنوات لم يعد معلقا على ثمة اجراء لرفعه بل يتم بحكم القانون بمجرد افصح المهندس صراحة أو ضمنا عن رغبته فى هجر عمله ، وذلك دون ثمة ترخيص أو تدخل من جانب السلطة الرئاسية فى هذا الشأن . وقد عبر السيد / مقرر اللجنة بصراحة عن هذا الاتجاه العام امام مجلس الشعب فيما قال به من ان مشروع القانون يهدف الى أن لا تمتد أوامر التكليف الا لمدة اقصاها ست سنوات يستطيع المهندس بعد انقضائها أن يكون متحررا من أوامر التكليف وتحرر المهندس المكلف من الخدمة على هذا النحو والذي لم يعد مقصورا على المهندس المكلف بل تعداه الى المهندس المعين التزاما بحكم الفقرة الأخيرة التى اضافتها اللجنة للمادة الثالثة المذكورة يتأتى مع اى قيد يضيق من نطاقه أو يحد من اطلاقه ، وبهذه المثابة لا يسوغ الرجوع بالنسبة للمهندسين الى القيود التى نص عليها قانون العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام فى شأن قبول الاستقالة صريحة كانت أو ضمنية طالما أن قانونهم الخاص قد رتب لهم مراكز قانونية خاصة بهم تخالف تلك التى نصت عليها نظم العاملين وتتعارض معها ، ولو كان المشرع قد اتجهت ارادته الى غير ذلك لاكفى بالنص على سريان القواعد العامة الخاصة بالعاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام حسب الاحوال على المهندسين بعد انقضاء ست سنوات على خدمتهم .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق ان المهندس المذكور كان قد كلف وفقا لاحكام القانون رقم ٣٨٦ لسنة ١٩٦١ بتاريخ ٤ من اكتوبر سنة ١٩٦١ وان انقطاعه عن العمل كان من ١٩ فبراير سنة ١٩٧٧ ومن ثم فانه فى تاريخ انقطاعه عن العمل كان قد أتم فى الخدمة مدة تزيد على ست سنوات ، وبحسبان أن انقطاعه عن العمل من تاريخ لاحق على سريان احكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ سالف الذكر فان خدمته تعتبر منتهية بحكم القانون بمجرد امتناعه عن العمل أى من ١٩ من فبراير سنة ١٩٧٧ .

ومن حيث انه متى كان الامر ما تقدم فان امتناع المهندس المذكور عن العمل من ١٩ فبراير ١٩٧٧ لا يشكل على الوجه الذى سلف بيانه أى ذنب

ادارى بحسبان ان واقعة الامتناع بعد انقضاء السنوات الست حق للمهندس المكلف اباحة له المشرع بمقتضى القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ سالف الذكر ويتمين لاجل ذلك الحكم ببراعته مما نسب اليه .

ومن حيث انه لا ينال مما تقدم ان المطعون ضده قد ارتضى الحكم المطعون فيه ولم يطعن فيه بالالغاء وكانت الجهة الادارية هى التى طعنت فى الحكم المذكور . ذلك ان ما قضت به المادة ٥١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة فى خصوص اجراءات الطعن بطريق التماس اعادة النظر فى الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى او المحاكم الادارية او المحاكم التأديبية من اتباع الاجراءات المنصوص عليها فى قانون المرافعات المدنية والتجارية وقانون الاجراءات الجنائية حسب الاحوال بها لا يتعارض مع طبيعة المنازعة المنظورة امام هذه المحاكم بوحى بأن المشرع اخذ كعبداً عام باحكام قانون الاجراءات الجنائية بانسبة للمحاكمات التأديبية فيما لم يرد به نص خاص بها باعتبار أن كلا من المحاكمات الجنائية والتأديبية تهدفان الى تطبيق شريعة عقاب سواء فى مجال المجتمع بامره ام فى المجال الوظيفى وحده وما يستتبع ذلك من وجوب اتساق الاجراءات فى كل منهما بها لا يتعارض مع طبيعة المنازعة ومن ثم يجدر بالمحكمة أن تهتدى بأحكام قانون الاجراءات الجنائية لتملا الفراغ فى بعض الاحكام التى لم يبقى عليها قانون مجلس الدولة لتنزل حكم القانون على ما يثار امامها من منازعات وذلك بها لا يتعارض مع طبيعة المنازعة التأديبية المنظورة امامها .

( طعن ٨١٢ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨١/٦/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ١٩٥ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر التكليف للمهندسين المصريين خريجي الجامعات المصرية معدياً بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ — كل من يحمل الجنسية المصرية وتخرج من احدى الكليات او المعاهد العلمية الهوة عنها بالقانون يلتزم بالخدمة فى الجهات المكلف بها — مدة التكليف سنتان

يجوز امتدادها لمدد متماثلة زمنيا دون حد اقصى — امر التكليف محمول في حالة صدوره بدون تحديد مدة على انه يتحدد كل سنتين صراحة او ضمنا — الحكمة من ذلك : دوام حسن سير العمل بالمرافق العامة للدولة بضمان توفير احتياجاتها من عناصر بشرية مؤهلة تاهيلا علميا معينا — القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ في شأن المهندسين المصريين خريجي الجامعات والمعاهد المصرية والمعمول به اعتبارا من ١٩٧٦/٦/٢٤ الفى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ — المادة الثالثة فى القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ حظرت على المهندسين الامتناع عن تلبية اعمال وظائفهم لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلام العمل ما لم تنته بلحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أو المادة ٦٤ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ — مفاد القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ ان احكامه تسرى على من كان مخاطبا باحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ واستمرت مطبقة عليه حتى صدور القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ — خدمته تنتهى بحكما وبقوة القانون بقضائه مدة خدمة اقتضاها ست سنوات من تاريخ بدء تكليفه — مدة خدمة عسكرية — مدى جواز حسابها ضمن مدة التكليف — المادة ٦٣ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن الخدمة العسكرية والوطنية معدلة بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٨ ورقم ٢٨ لسنة ١٩٧١ — مدة الخدمة العسكرية تعتبر كأنها قضيت بالخدمة المدنية وترتب ما ترتبه مدة الخدمة الفعلية من آثار كالاقدمية والترقيات والمعالات — حكمه ذلك : الا يضار المجند من تجنيده — المشرع فى المادة ٤٤ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ بشأن الخدمة العسكرية والوطنية اتبع ذات الاحكام من حيث اعتبار مدة التجنيد كأنها قضيت بالخدمة المدنية وترتيب آثارها — نتيجة ذلك : تحسب فى مدة التكليف المدة التى يقضيها المهندس المكلف فى الخدمة العسكرية والوطنية اذا اتحدت مع مدة التكليف او تداخلت معها — امتناع المهندس عن تسلمه العمل بعد مدة تجنيده وعدم استكمال مدة الست سنوات تتحقق معه المخالفة المنصوص عليها فى المادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ وتستوجب مساطته تاديبيا .

#### ملخص الحكم :

من حيث انه بالاطلاع على احكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن اوامر تكليف المهندسين المصرية خريجي الجامعات المصرية المعدل بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٤ يبين من أن المادة ٦ منه تنص على انه كل من يتمتع بجنسية الجمهورية العربية المتحدة من خريجي كليات الهندسة ( م — ٢٢ — ج ١٢ )

فى جامعات الجمهورية العربية المتحدة أو فى المعاهد والكليات التابعة لوزارة التعليم العالى والى يصدر بتحديدھا قرار وزير التعليم العالى أن يقدم خلال اسبوعين من تاريخ اعلان نتيجة الامتحان الى اللجنة المنصوص عليها فى المادة الثانية من هذا القانون اقرارا باسمه ومحل اقامته والقسم الهندسى الذى تخصص فيه . . . . . كما تنص المادة ٢ منه على انه « تشكل بقرار من رئيس المجلس التنفيذى لجنة وزارية تتولى ترشيح أسماء الخريجين الذين تدعو حاجة العمل بالوزارات والهيئات والمؤسسات العامة الى الحاقهم بوظائفهم وذلك من واقع البيانات والاقرارات المنصوص عليها فى المادة الاولى مع مراعاة استثناء اعضاء البعثات المتقدين فى الجامعات » وتنص المادة ٣ منه على انه يصدر الوزير المختص ومن ينييه أمر تكليف الى الخريجين الذين رشحتهم اللجنة للعمل فى الوظائف التى عينتها ويكون هذا الامر نافذا لمدة سنتين قابلة للامتداد مددا أخرى مماثلة ومفاد جماع أحكام النصوص المقدمة، ان كل من يحمل الجنسية المصرية وتخرج من احدى الكليات أو المعاهد العلمية المنوة عنها يلتزم بالخدمة فى الجهات الموضحة بها اذا صدر من الوزير المختص أو من ينييه أمرا متضمنا تكليفه بناء على ترشيحه من جانب اللجنة الوزارية المشار اليها وتكون مدة خدمة من صدر بشأنه الامر طبقا لهذا التنظيم — سنتين تمتد وفى حالة الامتداد فان المد يكون لمدة مماثلة زمنية أى سنتين وهكذا دون حد أقصى هذا مع ملاحظة أن المشرع قد اورد نصوص هذه الاحكام على نحو يتسم بعدم الجهود وتحقق لجهة الادارة من اليسر ما يلزم لتحقيق الهدف من اصدار هذا القانون ويتجلى ذلك فى عدم تطلبه وجوب امتداد أمر التكليف صراحة وبالتالي فقد يتم ذلك صراحة وقد يكون ضمنى يستشف صدوره من ظروف الحالى كما انه لم يشترط أن يكون لكل مدة تكليف أمر مستقل بها ، ومن ثم فليس ثمة ما يحول دون صدور أمر التكليف للمدة المقررة قانونا — أى سنتين — متضمنا النص على أن هذه المدة تمتد أو تتجدد تلقائيا لمدة أخرى مماثلة باعتبار ذلك جائز وممكن قانونا . بل ان أمر التكليف محمول فى حالة صدوره — بدون تحديد مدة على أنه لمدة سنتين يتجدد أو يمتد صراحة أو ضمنا لمدة مقدار كل منها سنتين أيضا بأن ذلك هو الحد الزمنى الأدنى

المقرر لكل مدة بمقتضى احكام القانون \* وهذا النهج من جانب المشرع ليس بدعا من التشريع ، ذلك ان تحرير جهة الادارة عند معالجة هذا الموضوع بمقتضى هذا القانون من المعوقات الادارية واضفاء المرونة على احكامه يتفق والغاية المنشودة من اصداره وهى كحالة استقرار ودوام حسن سير العمل بالمرافق العامة للدولة بضمن توفير احتياجاتها من عناصر بشرية مؤهلة تاهيلا علميا معيناً .

ومن حيث انه بالرجوع الى احكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن المهندسين المصريين خريجي الجامعات والمعاهد المصرية الذى يجرى العمل بأحكامه اعتبارا من ٢٤ من يونيو سنة ١٩٧٦ تاريخ نشره بالجريدة الرسمية . يبين انه ولئن كانت المادة السادسة منه قد قضت بالغاء القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ السابق الاشارة اليه الا ان المادة الثالثة منه قد نصت على انه يحظر على المهندسين المشار اليهم فى المادة الاولى الأمتناع عن تادية اعمال وظائفيهم لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة والمادة ٦٤ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام وذلك ...

ويسرى الحكم المتقدم على المهندسين المعينين والمكلفين باجهزة الحكومة والقطاع العام وقت العمل بأحكام هذا القانون . ومؤدى حكم الفقرة الاخيرة من هذه المادة ان احكامها تسرى فى شأن من كان مخاطبا بأحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه وطبقت عليه احكامه واستمرت مطبقة عليه حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه .

واذ أدركته احكام هذا القانون الاخير فان مدة تكليفه تنتهى حكما وبقوة القانون بقضائه من الخدمة مدة اتصاها ست سنوات وذلك حسبما جرى عليه قضاء هذه المحكمة .

ومن حيث أن المادة ٦٢ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ فى شأن الخدمة العسكرية والوطنية المعدلة بالقانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٦٠

تنص على أنه يحتفظ للموظف أو المستخدم أو العامل أثناء وجوده فى الخدمة العسكرية أو الوظيفية بما يستحقه من ترقية و علاوات كما لو كان يؤدي عمله فعلا وتضم مدة خدمته فيها لمدة عمله وتحسب فى المكافأة أو المعاش . وتعتبر هذه المدة قد قضيت بنجاح ان كان التعيين تحت الاختبار كما نصت المادة ٦٢ من القانون ذاته المعطلة بالقانونين رقم ٨٢ لسنة ١٩٦٨ ورقم ٢٨ لسنة ١٩٧١ على أنه تعبير مدة الخدمة العسكرية والوطنية الفعلية الحسنة بما فيها مدة الاستيقاء بعد انهام مدة الخدمة الإلزامية للمجندين الذين يتم تعيينهم أثناء مدة تجنيدهم أو بعد انقضائها فى وزارات الحكومة ومصالحها ووحدات الادارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها كأنها قضيت بالخدمة المدنية وتحسب هذه المدة فى التقدمية بالنسبة الى العاملين بالجهاز الادارى لندولة والهيئات العامة كما تحسب كمدة خبرة بالنسبة الى العاملين بالقطاع العام . . . . . ومفاد احكام عاين المادتين ان المشرع قد قرر صراحة ان من يجند من الموطنين ومن يلحق بالخدمة اثناء تجنيده تعتبر مدة التجنيد التى يميزها على هذا النحو شأنها شأن الخدمة الفعلية وترتب فى شأنه ما ترتبه الخدمة الفعلية من آثار ودل على ذلك بنصه على سبيل المثال على بعض الآثار التى تنشأ عن اداء الفرد للخدمة فعلا كالتريقات والعلاوات والتقدمية . . . . . الخ وغير خاف ان مراد المشرع وقصده من ذلك هو الا يضر المجند لتجنيدده والا يصبح فى وضع أسوء من قرينه بسبب هذا التجنيد وانما على العكس فالمشرع يستهدف بصفة عامة ان تكون الخدمة انعسكرية سببا لتفضيل من اداها على من لم ينال شرف هذا الاداء . ويؤكد ذلك ما ذهب اليه المشرع فى القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ فى شأن الخدمة العسكرية والوطنية المعمول به حاليا بالنص فى المساده ١١ على أن يكون للمجند ولن اتم خدمته الإلزامية الاولوية فى التعيين على زملائه المرشحين معه فى ذات مرتبه النجاح . . . . . واذ قرر المشرع من جانبه ان الخدمة العسكرية والوطنية شأنها شأن الخدمة المدنية فاعتد بالمدة التى قضيت بها فى مجال ترتيب الآثار التى ترتبها مثل هذه المدة حال قضاءها بالخدمة المدنية وحرص من جانب آخر على أن يكتمل عدم التفرقة بين من يؤدي هذه الخدمة ومن لم يتشرف بادائها للحيلولة دون

تميز من لم يؤديها على من اداها ، بل على العكس فضله عليه فى مجالات  
بصفة خاصة حسبها سلف البيان، فان الامر يستتبع والحال كذلك ان تحسب فى  
مدة التكليف المدة التى يقضيها المهندس المكلف فى الخدمة العسكرية والوطنية  
اذا اتحدت مع مدة التكليف او تدور معها .

ومن حيث انه فى ضوء ما سلف بيانه ، وكان المستظهر من الاوراق انه  
اثناء اداء الطاعن للخدمة العسكرية صدر بتاريخ ١٦ من مارس سنة ١٩٧٥  
قرار وكيل وزارة الاسكان والتعمير للشئون المالية والادارية رقم ٢٥٢ لسنة  
١٩٧٥ بتكليفه بالعمل ، اعتبارا من اول مارس سنة ١٩٧٥ بالهيئة العامة  
لمياه الشرب وذلك لمدة سنتين قابلة للامتداد مدد اخرى مماثلة وتمتد تلقائيا  
مدة تكليفه ما لم يصدر قرار بخلاف ذلك ومنذ الاول من ديسمبر سنة ١٩٧٥  
تاريخ استدعاؤه للخدمة بالقوات المسلحة واطب الطاعن على صرف مرتبه من  
هيئة مياه الشرب حتى نهاية شهر يونيو سنة ١٩٧٧ تاريخ تسريحه من  
القوات المسلحة الامر الذى يفصح عن علم الطاعن بقرار تكليفه وعدم  
اعتراضه عليه غير ان الطاعن لم يتسلم عمله بالجهة المكلف بها عقب تسريحه  
الامر الذى دعى جهة عمله الى اعتباره ممتنعا عن تنفيذ قرار تكليفه لعدم  
استلامه العمل وانقطاعه عنه بما يستتبع مساطته ومجازاته فان الطاعن  
على هذا النحو يكون قد خالف احكام القانون بامتناعه عن تنفيذ قرار تكليفه  
وذلك ان تكليفه لم يبلغ غايته فى ٢٨ من فبراير سنة ١٩٧٧ حسبما ذهب اليه  
فى تقرير الطعن المائل الا ان احكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ السابق  
الاشارة اليه المعمول به اعتبارا من ٢٤ من يونيو سنة ١٩٧٦ قد ادركته  
وبالتالى يخضع لحكم الفقرة الاخيرة من مادته الثالثة تلك التى وفقا لها يعتبر  
تكليفه منتهيا بقوة القانون بانقضاء ست سنوات خدمة على ما جرى عليه  
قضاء هذه المحكمة هذا كله بمراعاة حساب مدة السنوات الست هذه بدءا  
من اول مارس سنة ١٩٧٥ تاريخ صدور قرار تكليفه الذى واكب تجنيده بما  
يستتبع اعمال المقاصة بين هذه المدة والمدة التى امضاها فى الخدمة  
العسكرية والوطنية بحسبانها مدة خدمة فعلية على نحو ما سبق بيانه .  
وبالابتناء على ذلك يكون الطاعن قد خالف الحكم القانونى بعدم استلامه  
العمل فى اول يوليو سنة ١٩٧٧ عقب تسريحه من القوات المسلحة وانقطاعه

عنه منذ هذا التاريخ حتى ٢٨ من فبراير سنة ١٩٨١ تاريخ انتهاء السنوات الست المكلف بالخدمة طوال مدتها بها يتحقق معه ارتكابه المخالفة المنصوص عليها فى المادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه التى تحظر عليه باعتباره مهندسا مكلفا الامتناع عن تأديه اعمال وظيفته ، ويستوجب مساءلته وتوقيع الجزاء المناسب لهذا الذنب الإدارى عليه .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه . على هدى ما سلف بيانه ولن كان قد أخطأ فى تفسير القانون وتطبيقه عندما ذهب غير هذا المذهب وانتهى الى ان مدة تكليف الطاعن تبدأ من تاريخ استلامه العمل بالجهة المكلف بها عقب تسريحه من القوات المسلحة مسقطا بذلك ما تداخل منها مع مدة النجس لالا انه قد اصاب وجه الحق فيها انتهى اليه من ادانة الطاعن وعقد مسؤوليته لعدم تنفيذه حكم المادة ٣ من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ بامتناعه عن استلام عمله تنفيذا لقرار تكليفه عقب تسريحه من القوات المسلحة ومجازاه بخمسة شهورين من راتبه .

( طعن ٥٨٢ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨٤/٣/٣١ )

### قاعدة رقم ( ١٩٦ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن المهندسين المصريين خريجي الجامعات والمعاهد المصرية — حظر امتناع المهندسين المكلفين والخاصين لاحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ أو قانون نظام العاملين بالقطاع العام رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ الامتناع عن تادية وظائفهم لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم باحد الاسباب المنصوص عليها قانونا عدا الاستقالة الصريحة أو الضمنية — انقطاع المكلف قبل اكتمال المدة بدون مبرر — محاسبة تأديبية — لا يجوز للمهندس المكلف الذى لم يكتمل المدة وانقطع بدون مبرر أن يستند الى انقطاعه بدون مبرر لحسابه ضمن مدة التكليف أساس ذلك : لا يعتبر فى



تلك المدة أنه يؤدي عملا فعلا وقانونا — الأثر المترتب على ذلك : لا يعفى المهندس المكلف بالتزامه بأداء العمل للمدة المقررة إلا أن يعود ويستلم عمله ويتم مدته أو يوجد من الأسباب ما يبرر للوزير المختص إعفاءه من التكليف — مخالفه الحظر مخالفة إدارية ومهنية وجنائية مستورة — المادة ٤٩ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ — القرارات التى يقبل طلب وقف تنفيذها والتى لا يجوز قبولها — طلب المهندس المكلف اعتباره مفصولا من الخدمة أو منتهية خدمته بالاستقالة الصريحة أو الضمنية قبل انتهاء مدة التكليف هو من المسائل التى تندرج فى عموم المنازعات الواردة فى البنود السابقة على البند ١٤ من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة — هى من مسائل انتهاء الخدمة مما يختص به مجلس الدولة منذ إنشائه ولا يعتبر من المنازعات الإدارية المنصوص عليها فى البند ١٤ — الأثر المترتب على ذلك : يعتبر القرار من القرارات التى لا يقبل طلب وقف تنفيذها .

#### ملخص الحكم :

ان القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن المهندسين المصريين خريجي الجامعات والمعاهد المصرية ادرك المطعون ضده ، وهو يعمل فى اجهزة الحكومة ، اذ التحق بالعمل بوزارة التربية والتعليم فى ١١/٧/١٩٧٢ مدرسا للمعمارة بالمدرسة المعمارية الفنية بدار السلام تكليفيا بالقرار رقم ١٢١٢ الصادر فى ٢٦/٩/١٩٧١ ، وحددت له جهة عمله بهذه الوزارة ، كطلبه ومن ثم يلحقه حكم المادة ٣ من هذا القانون التى تنقضى بحظر امتناع المهندسين المشار اليهم من خريجي الجامعات والمعاهد المصرية — الذين جعلت المادة الاولى لاجهزة الحكومة وشركات القطاع العام ان تستوفى احتياجاتها منهم فور تخرجهم طبقا لاحكام القانونين رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة أو ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالقطاع العام — الامتناع عن تأدية أعمال وظائفهم لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم بأحد الأسباب المنصوص عليها فى المادة ٧٠ من القانون الاول أو ٦١ من الثانى فيها عدا الاستقالة سواء كانت صريحة

أو ضمنية . . ويسرى ذلك على المهندسين المعيّنين والمكلفين بأجهزة الحكومة والقطاع العام وقت العمل بأحكام هذا القانون من تاريخ نشره فى ٢٤ يونية ١٩٧٦ ، واذ أنه كان قبله مكلفا ولم ينقطع خدمته بانقطاعه دون عذر مقبول عن تأدية عمله . من ١٩٧٥/٨/٥ اثر اجازاته الاعتيادية التى صرح له بقضائها فى الخارج لما قال به من رغبته فى أداء العمرة ، وهو ما اقتضى إحالته الى المحكمة التأديبية المختصة لمؤاخذته عن الانقطاع غير الجائز منه دون مبرر مشروع فى القضية رقم ٢٢٢ لسنة ١٩ ق ، نيابة ادارية ، فقضت المحكمة بجازاته عن تلك المخالفة طبقا لحكم المادة ٣ من القانون سالفة الذكر بخم شهرين من مرتبه . ولذلك ، فانه وهو لم يتم مدة الست سنوات التى اوجب القانون عليه قضاءها فى تأدية الخدمة فى الجهة التى الحق للعمل بها لا يكون له أن يستند الى انقطاعه بغير مبرر من ذلك التاريخ واستمراره فيه لاعتبار ذلك ضمن مدة أداء العمل فى تلك الجهة اذ أنه لا يعتبر من هذه المدة الا تلك التى يؤدى فيها العمل فعلا وقانونا . بها فى ذلك الاجازات المرخص بها . فلا نحسب اذن مدة الانقطاع عمداً او بغير مبرر . كما فى حالته . وغير صحيح ما قاله ووافقه عليه الحكم المطعون فيه من اعتبار مثل هذه المدة عمل تحسب ضمن المدة الواجب قضاءها فى الخدمة اذ لا يستوى من عمل فعلا ومن عرض عن ذلك كليا أو جزئيا . ولا يعنى هذا الاخير من التزامه بأداء العمل للمدة المقررة الا أن يعود فيستلم عمله ويتم مدته ، أو يوجد من الاسباب ما يبرر للوزير المختص اعفاءه .

ومن حيث أنه لذلك . فإن الجهة الادارية لم تخطئ فى شىء اذ اعتبرت أن سبب انتهاء خدمة المطعون ضده على ما عينه القانون لم يتحقق ، ولا ينفعه الاستقالة قبل أن يتم مدته صريحة كانت أو ضمنية اذ تعتبر بنص المادة ٣ منه كأن لم تكن . ولا ترتب لذلك اثرا مما يرتبه القانون على مثلها فى غير هذه الاحوال .

ومن حيث أنه لما كان ما وقع من المطعون ضده مخالفة ادارية ومهنية وجنائية مستمرة ، على ما هو واضح من المادتين ٣ سالفة الذكر ، (٥) التى تعاقب على ذلك بالعقوبة الجنائية المقررة بها مع اجازة محو الاسم من سجلات نقابة

المهن الهندسية للمدة المبينة مع اعادة التقيء عئء قبول المهندس اسسلام العمل بالجهة التى عين بها او عوئته لاستلام عمله ، وكان اسشفاله او النحاته بالعمل فى اجهزة الحكومة او القطاع العام او الخاص او اى جهة اخرى . ولو بصفة عارضه فى مثل حالته وقبل انباه العمل المكلف بها وانتهاء خدمته تبعاً ، محظورا عليه ، ومن باب اولى عمله بالخارج فانه لا يكون ثم وجه لاعتبار رغبته فى العمل فى الوظائف العامة ، التى اأشار اليها الحكم امراً مقبولا يبرر ما رتبته عليه من تحقق الاستعجال فى مثل طلبه ، وهو منه . على ما بينه القانون غير مشروع .

( طمن ٤٥٥ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٢/٦/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ١٩٧ )

#### المبدأ :

مؤدى ما نص عليه القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن المهندسين المصريين خريجي الجامعات والمعاهد المصرية الذى عمل به اعتباراً من نشره فى ٢٤ يونيو سنة ١٩٧٦ الزام المهندسين المكلفين والمعنيين بالحكومة وبالقطاع العام وقت العمل بالقانون القيام باعباء وظائفهم وعدم جواز الامتناع عن اءاء واجباتهم لءة حءءها بست سنوات فقط تبدأ من تاريخ اسفلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم لاحء الاسباب التى عينها القانون — بانقضاء السنوات الست يحق للمهندسين الامتناع عن اءعمال وظائفهم دون تطلب موافقة جهة العمل مؤدى ذلك : اعتبار خدمة هؤلاء المهندسين منتهية حتما وبقوة القانون بمجرد امتناعهم عن العمل ولا يقتضى الامر والحال كذلك صدور قرار من السلطة الرئاسية التى يتبعها المهندس بانهاء خدمته اءلا لا يعدو مثل هذا القرار فى حالة صدوره ان يكون اجراء تنفيذيا كائشفا لركز قانونى تحقق فعلا نتيجة امتناع المهندس عن اءاء اءعمال وظيفته وليس منشئاً له .

### ملخص الحكم :

ومن حيث ان الثابت فى الاوراق انه صدر قرار السيد وزير الرى رقم ١٢٥٩ لسنة ١٩٦٨ فى ٢ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ بتكليف السيد المهندس . . . . . بالعمل لمدة سنتين قابلة للامتداد بمشروعات اسيوط وفلسك اعتبارا من ٧ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ - وتنفيذا لهذا القرار استلم المهندس المذكور عمله اعتبارا من هذا التاريخ . وفى ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٦٩ صدر قرار السيد وزير الرى رقم ١٠٤٧ لسنة ١٩٦٩ بمد مدة تكليفه لمدة سنتين اخريين . ثم صدر قرار السيد وكيل وزارة الرى رقم ١١٢٩ لسنة ١٩٧١ بتعيينه فى وظيفة مهندس من الدرجة السابعة التخصصية لمدة سنة تحت الاختبار بتفتيش عام الصرف بالوجه القبلى اعتبارا من تاريخ صدور هذا القرار فى ٢٠ من ابريل سنة ١٩٧١ وفى ٢٤ من يولية سنة ١٩٧٤ انتدب للعمل بالادارة العامة لمشروعات الصرف بالمنيا واستلم عمله بها فى ١٧ من أغسطس سنة ١٩٧٤ . ثم انقطع عن عمله بها اعتبارا من ٣ من ديسمبر سنة ١٩٧٧ ، وقدم استقالة مؤرخة فى ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٧٧ .

ومن حيث ان القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن المهندسين المصريين خريجى الجامعات والمعاهد المصرية الذى عمل به اعتبارا من نشره فى ٢٤ من يونية سنة ١٩٧٦ قد قضى فى المادة الثالثة منه بان يحظر على المهندسين المشار اليهم فى المادة الاولى الامتناع عن تادية اعمال وظائفهم لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ٧٠ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة والمادة ٦٤ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام : وذلك فيما عدا الاستقالة سواء اكانت صريحة او ضمنية فتعتبر كأن لم تكن . ومع ذلك يجوز للوزير المختص او من يفوضه فى ذلك قبول الاستقالة اذا وجد من الاسباب ما يبرر ذلك ويسرى الحكم المتقدم على المهندسين المعينين والمكلفين بأجهزة الحكومة والطاع العام وقت العمل بأحكام القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٦ ، والمعنى المتبادر من هذا النص ان المشرع ارتأى الزام المهندسين المكلفين والمعينين

بالحكومة وبالققطاع العام وقت العمل بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ المذكور القيام بأعباء وظائفهم وعدم جواز الامتناع عن أداء واجباتهم لمدة حددها بست سنوات فقط تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تقتض خدمتهم لاحد الاسباب التى عينها القانون ، واطلق لهم بذلك بعد انقضاء هذه السنوات الست الحق فى الامتناع عن أعمال وظائفهم واذ اباح المشرع على ما تقدم للمهندسين الحق فى الامتناع عن تادية أعمال وظائفهم بعد انقضاء السنوات الست المشار إليها دون تطلب موافقة جهة العمل وكانت اباحة الامتناع عن أداء اعباء الوظيفة باطلاق ليست فحسب وجها من أوجه انتهاء الخدمة وصورة من صورها وانما هى أيضا اثر من آثار انتهاء الخدمة وغرغ منه يرتبطان معا ارتباط النتيجه بالسبب فان مؤدى ذلك ولازمه اعتبار خدمة هؤلاء المهندسين منتية حتما ويقوة القانون بمجرد امتناعهم عن العمل ولا يقتضى الامر والحال كذلك صدور قرار من السلطة الرئاسية التى يتبعها المهندس بانتهاء خدمته اذ لا يعدو مثل هذا القرار فى حالة صدوره أن يكون اجراء تنفيذيا كاشفا لمركز قانونى تحقق فعلا نتيجة امتناع المهندسين عن أداء أعمال وظيفتهم وليس منشأ له . ولقد تجلت ارادة المشرع فى الاخذ بهذا النظر فيها افصححت عنه الاعمال التحضيرية لهذا القانون فقد ذهبت المذكرة الايضاحية لمشروع القانون الذى تقدمت به الحكومة الى أن بعض الوزارات استغلت قانون تكليف المهندسين فيما قضى به من تكليف المهندسين لمدة عامين قابلة للتجديد ومنع المهندسين حتى الدرجة الثالثة من الاستقالة فتبذت حرية المهندسين العاملين بها وجددت اوامر تكليفهم بصفة أبدية ومنعتهم عن العمل فى محال تخصصهم مما كان له اسوا الاثر على الانتاج وعزوف البعض عن العمل الجاد ، الامر الذى تأب بسببه المهندسون على الشكوى من تقييد حرياتهم فى وقت كفلت فيه الحريات لجميع فئات الشعب لذلك فقد لزم اصدار تشريع جديد يكمل بعض الحرية للمهندسين دون الاضرار بالصالح العام كما ضمنت لجنة القوى العاملة بمجلس الشعب تقريرها فى شأن هذا المشروع انها رأت عند مناقشة تعديل بعض مواد ليمتشى مع الصالح العام ولتحقيق اكبر قدر من الحرية للمهندسين ومن هذا المنطلق رأت اللجنة المساواة بين المهندسين المعيسين والمكلفين فاضافت الى المادة الثالثة من مشروع الحكومة أن يسرى حكمها



لسنة ١٩٧٦ المشار اليه واذا كان قد اتم في الخدمة مدة تزيد على ست سنوات حين انقطع عن ممارسة عمله وتقدمه باستقالته فانه بذلك يكون قد افسح عن رغبته في عدم الاستمرار في الخدمة وبالتالي تعتبر خدمته منتهية على التفصيل السابق يحكم القانون اعتبارا من تاريخ انقطاعه وبالتالي لا يشكل هذا الانقطاع ثمة مخالفة يمكن مساءلته عنها . وبناء عليه تكون المخالفة المنسوبة اليه غير قائمة على اساس سليم من الواقع والقانون . ويتعين لذلك برائته منها . واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب وانتهى الى ادانته عن المخالفة المذكورة وقضى بجازاته عنها بالفصل من الخدمة فانه يكون قد خالف القانون واخطأ في تاويله وتطبيقه .

ومن حيث انه ولئن كان المهندس . . . . قد ارتضى الحكم المطعون فيه ولم يطعن فيه وكان انطعن الماث قد اقامه وزارة الري وطلبت فيه مجازاة المذكور بعقوبة اخرى غير عقوبة الفصل تأسيسا على ان المخالفة المنسوبة اليه ثابتة في حقه الا أنه وقد تبين — على ما سلف ذكره — براءة المذكور من تلك المخالفة فقد تعين القضاء ببرائته وفقا لما جرى عليه قضاء هذه المحكمة من ان الطعن في الاحكام التأديبية انصادرة في الدعاوى التأديبية سواء اكان مقاما من النيابة الادارية أم من السلطات الادارية التي عينها القانون — قانون مجلس الدولة — يتيح للمحكمة الادارية العليا ان تؤيد الحكم المطعون فيه او تلغيه أو تعدل له سواء ضد المتهم أو لمصلحته وذلك استهداء بأحكام قانون الإجراءات الجنائية التي تتسق مع المحاكمات التأديبية باعتبار ان كلا من المحاكمات الجنائية والتأديبية تستهدف تطبيق شريعة العقاب كل في مجاله وانه ليس من المصلحة العامة في شيء ان يحكم على برىء بالادانة اذا ما تكتشفت أسباب برائته .

( طعن ١٣١٢ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٥٢/٥/٨ )

قاعدة رقم ( ١٩٨ )

المبدأ :

المادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ بشأن المهندسين خريجي الجامعات والمعاهد المصرية . المشرع ارتأى إلزام المهندسين المكلفين

بأعباء وظائفهم وعدم جواز الامتناع عن أداء واجباتها لمدة حددها بست سنوات تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنته خدمتهم بأحد الأسباب التى عينها القانون — للمهندس المكلف بعد انقضاء مدة التكليف الحق فى الامتناع عن تادية أعمال وظيفته — تعتبر خدمة المهندس المكلف منتهية حتما وبقوة القانون بمجرد الامتناع عن العمل — لا يستلزم الامر فى هذه الحالة صدور قرار من السلطة الرئاسية بانهاء الخدمة — حساب مدة التجنيد التى يقضيها الخاضعون لاحكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ ضمن مدة الست سنوات والتى يجوز لهم بعد فواتها الامتناع عن العمل — الإنقطاع عن العمل بعد فوات مدة التكليف لا يشكل ثمة مخالفة تأديبية يمكن المساءلة عنها .

#### ملخص الحكم :

ان المادة الثالثة من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن المهندسين خريجي الجامعات والمعاهد المصرية تنص على انه يحظر على المهندسين المشار اليهم فى المادة الاولى الامتناع عن تادية أعمال وظائفهم لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنتهى خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ٧٠ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة والمادة ٦٤ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام وذلك فيها عدا الاستقالة سواءا كانت صريحة او ضمنية فتعتبر كان لم تكن ومع ذلك يجوز للوزير المختص او من يفوضه فى ذلك قبول الاستقالة اذا وجد من الاسباب ما يبرر ذلك .

ويسرى الحكم المتقدم على المهندسين المعينين والمكلفين بأجهزة الحكومة والقطاع العام وقت العمل بهذا القانون .

ومن حيث ان المستفاد من هذا النص ان المشرع ارتأى الزام المهندسين المكلفين والمعينين بالحكومة والقطاع العام القيام بأعباء وظائفهم وعدم جواز الامتناع عن أداء واجباتها لمدة حددها بست سنوات فقط تبدأ من تاريخ استلامهم العمل ما لم تنتهى خدمتهم لأحد الاسباب التى عينها القانون ، وأطلق



لهم بذلك بعد انقضاء هذه السنوات الست الحق فى الامتناع عن تادية اعمال وظائفهم .. واذا اباح المشرع على ما تقدم للمهندسين الحق فى الامتناع عن تادية اعمال وظائفهم بعد انقضاء الست مذونات المشار اليها ودون تطلب موافقة جهة العمل وكانت اباحة الامتناع عن اداء اعمال الوظيفة ليست فحسب وجها من اوجه انتهاء الخدمة وصورة من صورها ، انما هى ايضا اثر من آثار انتهاء الخدمة وفرع منه يرتبطان ارتباط النتيجة بالسبب ، فان مؤدى ذلك اعتبار خدمة هؤلاء المهندسين منتهية حتما وبقوة القانون لمجرد امتناعهم عن العمل ، ولا يقتضى الامر والحالة هذه صدور قرار من السلطة الرئاسية التى يتبعها المهندس بانهاء خدمته اذ لا يعدو مثل هذا القرار فى حالة صدوره ان يكون اجراء تنفيذيا كاشفا لمركز قانونى قد تحقق فعلا نتيجة امتناع المهندس عن اداء اعمال وظيفته وليس منشئا له .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكة قد استقر على حساب مدة التجنيد التى يقضيها الخاضعون لاحكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه ضمن مدة الست سنوات التى يجوز لهم بعد فواتها الامتناع عن العمل اى تحقرب ضمن فترة التكليف المنصوص عليها فى ذلك القانون ..

ومن حيث انه متى كان الثابت من الاوراق ان السيد .....  
حاصل على بكالوريوس المعاهد العليا الصناعية دور نوفمبر سنة ١٩٦٩ وجند بالقوات المسلحة اعتبارا من ٩ ابريل سنة ١٩٧٠ ، وصدر القرار الوزارى رقم ٦٧٩ لسنة ١٩٧٠ فى ١٠ من مايو سنة ١٩٧٠ بتكليفه مدرسا بمدرسة اسوان النموذجية ، واستظم عمله بعد اداءه الخدمة العسكرية فى ١٥ من مارس سنة ١٩٧٥ وانقطع عن عمله اعتبارا من ٨ يناير سنة ١٩٧٧ ، وبذلك يكون قد اتم فى الخدمة مدة تزيد على ست سنوات واذا انقطع عن ممارسة عمله بعد ذلك فان خدمته تعتبر منتهية بقوة القانون على الفصل السابق اعتبارا من تاريخ انقطاعه وبالتالي لا يشكل هذا الانقطاع ثمة مخالفة تأديبية يمكن مساءلته عنها ، وبناء عليه تكون المخالفة المنسوبة اليه غير قائمة على أساس سليم من الواقع والقانون ، وحيث انه وقد انتهت خدمته

بقوة القانون دون ارتكابه لمخالفة نسبت اليه اثناء مدة خدمته ، فانه ما كان يجوز اقامة الدعوى التأديبية ضده ، باعتبار أن خدمته قد انتهت في وقت سابق على اقامة هذه الدعوى ، واذا انتهى الحكم المطعون فيه الى هذه النتيجة لاسباب لا تأخذ بها هذه المحكمة وتمتدبل بها الاسباب سالفه البيان . فانه يترتب على ذلك ان الطعن يكون غير مستند على اساس سليم من القانون .

( طعن ٢٠١ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٦/٣/١٩٨٥ .

### الفصل الثالث

تكليف طوائف أخرى غير المهندسين

#### الفرع الاول

تكليف الاطباء والصيدالة واطباء الاسنان

( القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٠ )

قاعدة رقم ( ١٩٩ )

المبدأ :

حظر استقالة الاطباء طبقا لحكم المادة الثانية من القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٠ قبل ان يمضوا خمس سنوات على الاقل فى وظائفهم — يشمل هذا الحظر الاستقالة الصريحة والاستقالة الضمنية كليهما — جزاء مخالفة هذا الحظر اذا ما عين الموظف فى جهة أخرى انعدام القرار — اعتبار الموظف جامعا بين وظيفتين على خلاف الاصل ويتعين الإقتصار على احدهما اما بالنقل او بغيره .

ملخص الفتوى :

عين الطبيب . . . . . بوزارة الصحة فى ٢٧ من يونية سنة ١٩٦٠ وندب للعمل بمركز التنظيم والتدريب ولكنه انقطع عن عمله هذا منذ يوم ٢٩ من اكتوبر سنة ١٩٦٠ وتبين بعد ذلك انه عين طبيبيا بالقوات المسلحة فى وزارة الحربية ابتداء من هذا التاريخ وذلك دون علم وزارة الصحة .

وقد حظرت المادة الثانية من القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٠ مى شأن توزيع الاطباء واطباء الاسنان والصيدالة للعمل فى انحاء الجمهورية العربية المتحدة على الاطباء الذين يعملون فى الحكومة او فى المؤسسات العامة .  
( م — ٢٣ — ج ١٢ )

الاستقالة من وظائفهم قبل مضي خمس سنوات على الأقل من تاريخ مباشرة وظائفهم . وقد جاء بالمذكورة الايضاحية لهذا القانون ان الاستقالة التي خطرنها المادة الثانية منه تشمل الاستقالة الصريحة والاستقالة الضمنية المنصوص عليها فى المادة ١١٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى شان نظام موظفى الدولة — ومن ثم فلا يترتب على انقطاع الاطباء الخاضعين لاحكام القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٠ عن ممارسة اعمالهم فى الوظائف المعينين فيها الاثر المنصوص عليه فى المادة ١١٢ من قانون نظام موظفى الدولة من حيث اعتبارهم مستقلين منها اذا انقطعوا عن اعمالهم بدون اذن خمسة عشر يوما متتالية ما لم يثبتوا خلال الخمسة عشر يوما التالية ان انقطاعهم كان بعذر مقبول .

وعلى مقتضى ذلك لا يترتب على انقطاع الطبيب . . . . . عن عمله بوزارة الصحة انتهاء خدمته باعتباره مستقلا تطبيقا للمادة ١١٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ما دام خاضعا لاحكام القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٠ الذى يحظر الاستقالة سواء اكانت صريحة او ضمنية قبل انتضاء خمس سنوات من تاريخ الالتحاق بالوظيفة .

هذا ولم يصدر قرار من وزارة الصحة بانهاء خدمة الطبيب المذكور بها . ومن ثم تكون علاقته القانونية بوظيفته الاولى فى وزارة الصحة قائمة غير منقطعة ويكون قرار تعيينه فى وزارة الحربية قد صدر وهو يشغل وظيفته بوزارة الصحة .

ولما كان الاصل العام الذى يحكم سر المرافق العامة ونظم التوظيف وقواعد شغل الوظائف العامة يحظر تعيين شخص واحد فى وظيفتين عامتين فى آن واحد وبصفة دائمة الا فى الاحوال الاستثنائية التى يجيز فيها المشرع ذلك صراحة اى ان الاصل فى شغل الوظائف العامة هو عدم جواز الجمع بين وظيفتين بصفة دائمة فى آن واحد الا ما يستثنى نص صريح .

وبين مما تقدم ان المذكور . . . . . قد عين فى وزارة الحربية وهو شاغل وظيفته الاولى فى وزارة الصحة اى انه جمع بينوظيفتين

فى آن واحد على خلاف الاصل العام المتقدم ذكره ، ومن ثم يكون قرار تعيينه فى الوظيفة الثانية مخالفا للقانون ويكون قرارا معدوما لو كان قد بنى على غش من الموظف الذى صدر فى شأنه اذا لم يكن قد اخطر وزارة الحربية عند تعيينه بها بأنه يشغل وظيفة عامة أخرى فى وزارة الصحة حتى تتخذ الاجراءات القانونية السلبية فى هذا الشأن وهى اجراءات النقل الذى لا يتم وفقا لاحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة الا بتصرف ادارى مزدوج من الجهة المنقول منها والجهة المنقول اليها الموظف والذى لا ينتج اثره الا باتحاد ارادتهما وانصرافهما الى ترتيب هذا الاثر بالنسبة الى ذات الشخص .

وخلص مما تقدم أن هذا الطبيب لا يزال موظفا بوزارة الصحة من الناحية القانونية ولها أن تتخذ ضده ما تشاء من اجراءات وفقا لاحكام القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه او أن تتخذ الاجراءات الواجبة طبقا للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة لنقله الى وزارة الحربية وذلك بعد سحب قرار تعيينه بوزارة الحربية وهو أمر جائز قانونا فى هذه الحالة دون تقيد ببيعاد سحب القرارات الادارية طالما أن هذا القرار معدوم قانونا ..

( غنوى ٥٠١ فى ١٠/٧/١٩٦١ )

### قاعدة رقم ( ٢٠٠ )

#### المبدأ :

التكليف باعتباره أداة استثنائية للتعيين فى الوظائف العامة وفقا للشروط والاضاع المنصوص عليها فى القانون يؤدى الى تقلد الوظيفة وانسحاب مركزها الشرطى على المكلف — اعتبار المكلف داخلا فى عداد الموظفين المخاطبين باحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بشأن قصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة — لا يجوز له أن يجمع بين الوظيفة التى يكلف بها ولاية وظيفة أخرى — التكليف يستتبع انتهاء الخدمة بالوظيفة

السابقة — نص الفقرة الثانية من المادة ١٢ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ يقتضى القول بوجوب احتفاظ العامل الذى أعيد تعيينه فى فئة أعلى من تلك التى كان يشغلها فى وظيفته السابقة بمرتبه الذى كان يتقاضاه فى الوظيفة السابقة طالما انه لا يجاوز نهاية مربوط التئة المعاد تعيينه فيها وبمراعاة الا يكون ثمة فاصل زمنى بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين فى الوظيفة الجديدة — استمرار العامل فى القيام بالعمل بوظيفته السابقة الى جانب عمله بالوظيفة المكلف بها يستتبع استحقاقه لمرت الموظفين — عدم جواز التنازل عن مرتب الوظيفة المكلف بها طالما افترن بشرط باطل — وهو السماح بالجمع بين الموظفين — أساس نك — القاعدة الاصولية التى تقضى بان الاجر مقابل العمل تعلق على الحظر الوارد بالقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بشأن قصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة تنص على انه « لا يجوز ان يعين أى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الاخرى » وان القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٤ فى شأن تكليف الاطباء والصيدلة واطباء الاسنان خول فى المادة الاولى وزير الصحة سلطة تكليف الاطباء واعتبر المكلف فى المادة الرابعة معينا فى الوظيفة التى كلف بها والتزامه فى المادة السادسة بالقيام بأعبائها . كما قرر فى المادة الثامنة معاقبة من يخالف تلك الاحكام بالحبس مدة لا تجاوز ستة اشهر وبغرامة لا تقل عن الفى جنيه .

ومن حيث أن التكليف باعتباره اداة استثنائية للتعيين فى الوظائف العامة وفقا للشروط والافاضع المنصوص عليها فى القانون يؤدى الى تقلد الوظيفة واتسحاب مركزها الشرطى على المكلف ، وبذلك يدخل فى عداد الموظفين المخاطبين بأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ فلا يجوز له ان يجمع بين الوظيفة التى كلف بها واية وظيفة اخرى ولما كان المكلف مجبرا

على تقلد الوظيفة التى كلف بها والا كان مرتكبا لجريمة معاقب عليها بنص قانون التكليف — فان التكليف لتلك الوظيفة يترتب عليه حتا وبحسب طبيعة الاشياء انتهاء خدمته بوظيفته السابقة . لذلك فان تكليف الطبيب فى الحالة الماثلة يؤدى بذلك الى انتهاء علاقته الوظيفية بهيئة المواصلات من ٢١/١٠/١٩٧٦ تاريخ صدور قرار التكليف .

ومن حيث ان المادة ١٢ من القانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظم العاملين المدنيين بالدولة الذى صدر قرار التكليف فى ظله تنص على انه « مع عدم الاخلال بنص المادة ٩ يمنح العامل عند التعيين اول مربوط الفئة الوظيفية التى يعين عليها ويستحق هذا الاجر من تاريخ تسلمه العمل » .

واستثناء من حكم الفقرة السابقة اذ اعيد تعيين العامل فى وظيفة اخرى من نفس الفئة او فى فئة ادنى احتفظ بأجره السابق الذى كان يتقاضاه فى وظيفته السابقة اذا كان يزيد على بداية ربط الفئة المعين عليها بشرط الا يجاوز نهاية ربطها وان تكون مدة خدمته متصلة .

ولقد تصدت الجمعية العمومية لتفسير هذا النص بجلستها المنعقدة فى ١٢/٢/١٩٧٥ فتعديت نطاق تطبيقه بذات الشروط الى المعين فى فئة ادنى لتحقيق الحكمة من النص فى شأنه وبناء على ذلك فان الطبيب فى الحالة القائمة وقد عين بطريق التكليف وبغير فاصل زمنى يحتفظ بمرتبه الذى كان يتقاضاه فى وظيفته السابقة بهيئة المواصلات بشرط الا يجاوز نهاية ربط الفئة السابعة التى كلف عليها وذلك بالرغم من أنها اقل من الفئة المالية التى كان يشغلها بهيئة المواصلات ، ولما كان مرتبه السابق قد بلغ ١١ جنيها شهريا ( ٩٢٢ سنويا ) فانه يحتفظ به كاملا بعد تكليفه بالصحة المدرسية لكونه يقل عن ( ٧٨٠ جنيها ) نهاية مربوط الفئة السابعة فى القانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ .

ومن حيث أن الطبيب المعروض حالته استمر قائما بعمله فى هيئة المواصلات السلوكية واللاسلكية مساء وعمله فى الصحة المدرسية صباحا

فى الفترة من ١٩٧٦/١١/١ تاريخ تسلمه العمل بالصحة المدرسية حتى ١٩٧٧/١٢/٣١ تاريخ انتهاء خدمته بهيئة المواصلات لا بسبب نقله الى مديرية الشئون الصحية بمحافظة البحيرة ، فانه يستحق مرتب وظيفة الطبيب بالصحة المدرسية التى كلف بها ومقداره ٠٠٠٠٠ جنيها ( نتيجة للاحتفاظ له بالمرتب السابق) اعتبارا من تاريخ قيامه بعمل تلك الوظيفة فى ١٩٧٦/١١/١ اذ لا يجوز الاعتداد بتنزله عن هذا المرتب لكونه باطلا لاقتترانه بشرط مخالف للقانون الا وهو السماح له بالجمع بين الوظائف كما ان مناط استحقاقه الاجر عن عمله بهيئة المواصلات السلطوية والاسلطية فى فترة الجمع المشار اليها قد تحقق فى شأنه وبالتالي فانه لا يلزم برده . وهذا يعنى استحقاقه اجر مقابل عمله فى كل من الوظائف فى فترة جمعه لها وقيامه باعبائهما . ولا يمنع من الاستحقاق كون القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ قد حظر عليه الجمع بين الوظائف ذلك ان القاعدة الاصلية التى تنضى بأن الاجر مقابل العمل واجبة التطبيق كلما توفرت علتها وهى تطلو على الحظر المقرر بهذا القانون لكونها صدى لحكم المادة ١٣ من دستور سنة ١٩٧١ التى توجب اداء مقابل عن اى عمل يقوم به المواطن بالدولة .

من اجل ذلك انتهى راي الجمعية العمومية الى ان قرار وزير انصحة رقم ٤٥٠ فى ١٩/١٠/١٩٧٦ بتكليف السيد / ..... للعمل كطبيب انسان بالصحة المدرسية ينهى خدمته بهيئة المواصلات السلطوية والاسلطية اعتبارا من تاريخ صدوره وانه يحق للطبيب المذكور الاحتفاظ بمرتبه الذى بلغه فى وظيفته السابقة وقدره ٤١ جنيها شهريا وبانه يستحق الاجر الذى تقاضاه من هيئة المواصلات السلطوية والاسلطية خلال الفترة من ١٩٧٦/١١/١ حتى ١٩٧٧/١٢/٣١ التى جمع فيها بين الوظائف ولا يلزم برده وذلك بجانب استحقاقه لمرتبه عن عمله فى تلك الفترة كطبيب بالصحة المدرسية .



**الفرع الثانى**  
**تكليف خريجي الجامعات والكليات والمعاهد التابعة لوزارة**  
**التعليم العالى لشغل وظائف المعيدين**

---

قاعدة رقم ( ٢٠١ )

**المبدأ :**

القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٦٣ بتكليف خريجي الجامعات والكليات والمعاهد العليا التابعة لوزارة التعليم العالى لشغل وظائف المعيدين — تحديد ميعاد استحقاق العلاوة الدورية بالنسبة للمعدين فى الجامعات المكلفين طبقا للقانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه — المعول عليه فى تحديد ميعاد استحقاقهم العلاوة الدورية هو تاريخ صدور قرار وزير التعليم العالى بتكليفهم ،الم ينص القرار الصادر بالتكليف على نفاذه من تاريخ معين او من تاريخ استلام العمل .

**ملخص الفتوى :**

بعد أن صدر القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٦٣ بتكليف خريجي الجامعات والكليات والمعاهد المالية التابعة لوزارة التعليم العالى شغل وظائف المعيدين ، صدرت عدة قرارات وزارية بتكليف خريجي جامعة عين شمس للعمل فى وظائف معيدين بها ، ولقد درجت الجامعة على اعتبار تاريخ القبول بالعمل للمكلف هو المعول عليه فى تحديد مواعيد علاواتهم الدورية وليس تاريخ صدور القرار الوزارى بالتكليف مما كان موضع تظلم المعيدين الذين طلبوا اعتبار صدور القرار الوزارى بالتكليف هو تاريخ استحقاقهم للعلاوات الدورية فى مواعيدها المنصوص عليها فى جدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة .

وحيث ان المادة ٩٢ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة تنص على أنه « يجوز أن

يعين فى الكليات معيدون يقومون بالدراسات والبحوث العلمية ويبدأ معهد به اليهم القسم المختص من التبرينات والدروس العملية وسواها من الاعمال تحت اشراف اعضاء هيئة التدريس وبالاعمال الاخرى التى يكلفهم بها المعهد .

وتنص المادة ٩٥ من هذا القانون على أن « مرتبات مدير الجامعة ووكيلها واعضاء هيئة التدريس والمعيدين وقواعد تطبيقها على الحاليين منهم ومكافآت الاساتذة غير المتفرغين مبينة بالجدول المرافق لهذا القانون » .

ويبين من الجدول المشار اليه أن مرتب المعيد ١٨٠ جنيها سنويا تزداد الى ٢٤٠ جنيها بعد سنة ثم يمنح علاوة دورية مقدارها ٣٠ جنيها كل سنتين الى أن يصل المرتب الى ٤٢٠ جنيها سنويا ومن يحصل على درجة الدكتوراه أو ما يعادلها يمنح مرتبا مقداره ٣٦٠ جنيها ثم يمنح علاوة دورية مقدارها ٣٦ جنيها كل سنتين الى أن يصل المرتب الى ٤٨٠ جنيها سنويا .

وقد عدل هذا الجدول بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ فأصبح راتب المعيد من ٢٤٠ جنيها الى ٦٠٠ جنيها تزايد الى ٢٥ جنيها شهريا بعد سنة واحدة ثم يمنح علاوة دورية مقدارها ٢٤ جنيها سنويا ١٠.

ومن حيث أن المادة الثانية من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل مواعيد استحقاق العلاوات الدورية تنص على أنه « استثناء من أحكام جميع النظم والكادرات الخاصة تمنح للعاملين المدنيين والعسكريين المعاملين بتلك النظم والكادرات اول علاوة دورية تستحق بعد الالتحاق بالخدمة او بعد الحصول على أية ترقية وذلك بعد انقضاء سنة من التاريخ الذى كان محددًا لاستحقاقها طبقا لاحكام تلك النظم والكادرات » .

وحيث أن المادة الاولى من القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ بتكليف خريجي الجامعات والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالي شغل وظائف المعيدون تنص على أنه « يجوز لوزير التعليم العالي تكليف خريجى الجامعات شغل وظائف معيدين بها لمدة سنتين قابلة للتجديد بناء على اقتراح

مديرى الجامعات بعد موافقة عمداء الكليات المختصة . كما يجوز لوزير التعليم العالى تكليف خريجى الكليات والمعاهد العالية شغل وظائف معيدين بها مدة سنتين قابلة للتجديد بناء على اقتراح وكيل الوزارة .

وتنص المادة الثالثة من هذا القانون على انه « يحظر على المعيين الامتناع عن تادية اعمال وظائفهم ما لم تنقته خدمتهم بأحد الاسباب المنصوص عليها فى المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وذلك فيما عدا الاستقالة سواء كانت صريحة او ضمنية فانها تعتبر كمن لم تكن » .

ولقد اوردت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه حكمة اصداره اذ جاء فيها « اتجهت الجامعات هذا العام بكافة قواها للعمل على الاسهام بنصيب وافر فى تدبير الفنيين والخبراء فتقرر زيادة اعداد الطلاب المقبولين فى الكليات العملية بها بنسبة ٥٠% فى المتوسط . والعبء فى الدروس العملية والتمارين يقع على عاتق المعيين فى الكليات الجامعية والمعاهد العليا وقد لوحظ فى الآونة الاخيرة ان الجامعات نجد صعوبة كبيرة فى الحصول على حاجتها من الذين تتوفر لهم شروط التعيين ويوجد كثير من الوظائف الخالية من سنوات خصوصا فى كليات الهندسة والحقوق والتجارة مما يؤثر فى مستوى الدراسة بل انه ينزل بمستوى هيئة التدريس ذاتها لأن معيد اليوم هو مدرس الغد ولذلك فان الامر يقتضى معالجة هذا الوضع بتحويل الجامعات والمعاهد العالية سلطة الاحتفاظ بأوائل خريجها لشغل وظائف المعيين عن طريق التكليف ثم تستوفى الوزارات والهيئات حاجتها بعد ذلك حتى يتسنى للجامعات الاستمرار فى القيام برسالتها فى مد البلاد بالخبراء والفنيين » .

وحيث انه يبين مما تقدم ان من يكلف من خريجى الجامعات بشغل وظيفة معيد انما يشغل وظيفة معينة لها وضع مالى معين فى جدول المرتبات الملحق بقانون الجامعات شأنه فى ذلك تماما شأن من يعين فى هذه الوظيفة ولا فارق بينهما الا فى أن المعيد المكلف انما يشغل هذه الوظيفة جبرا عنه ولا يمكنه التخلّى عنها على خلاف الوضع بالنسبة لمن يصدر قرار بتعيينه فيها فان هذا القرار لا يصدر الا بناء على طلبه .

ولما كان المعيد المعين يستحق علاوته بعد انقضاء الفترة الزمنية المحددة لذلك من تاريخ تعيينه ، فذلك الشأن بالنسبة للمكلف فانه .ستحق علاوته بعد انقضاء الفترة الزمنية المحددة قانونا من تاريخ تكليفه ما لم يكن قرار التكليف قد تضمن نصا بنفاذه من تاريخ معين او من تاريخ استلام العمل .

ولا حجة فيها يقال من أن قرار التكليف قد يترأخى تنفيذه مدة طويلة فلا يجوز أن يتساوى من نفذ قرار التكليف فور صدوره ومن لم ينفذه فهذا القول مردود بأن مدة التكليف وتجديدها لا تبدأ الا من تاريخ استلام العمل . اما افتتاح الرابطة الوظيفية بين المعيد المكلف والجامعة . فانه يكون من تاريخ صدور قرار التكليف وبه يتحدد وضعه الوظيفى وتبدأ منه ميعاد علاوته .

ومن حيث أنه نتيجة لما تقدم فانه اذا استحق المعيد المكلف فروقا مالية بسبب تعديل ميعاد علاوته فانه يستحق صرفها ما لم تكن هذه الفروق قد سقطت بالتناهم الخمسى .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان المعول عليه فى تحديد ميعاد استحقاق العلاوة الدورية بالنسبة للمعيدين فى الجامعات المكلفين طبقا للقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ هو تاريخ صدور قرار وزير التعليم العالى بتكليفهم ما لم ينص القرار الصادر بالتكليف على نفاذه من تاريخ معين او من تاريخ استلام العمل شأنهم فى ذلك شأن من يصدر القرار بتعيينهم فى هذه الوظائف .

( فتوى ٨١١ فى ١٦/٩/١٩٦٨ )

### قاعدة رقم (٢٠٢)

#### المبدأ :

استمرار العمل بالقانونين رقمى ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ و ٣٠ لسنة ١٩٦٥ بعد العمل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات ولائحة الازهر ، لا يجوز اثناء التكليف بقبول الاستقالة ، ولكنه ينتهى

بالاسباب الاخرى التى تنتهى بها الخدمة ، ومن ثم يجوز للجهة التى اصدرت قرار التكليف ان تصدر قرارا بانهائه . للجهة التى اصدرت قرار التكليف اذا امتنع المكلف فى القيام بالتزامه ولم تر انتهاء التكليف ان تتخذ الاجراءات القانونية قبله جنائية او تاديبية حسب ما تقدره .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة ٥٤ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات — الملقى — كانت تقضى بأن يتم شغل وظائف المعيين والمدرسين المساعدين بالجامعات عن طريق الاعلان . ثم صدر القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تكليف خريجي الجامعات والكليات والمعاهد التابعة لوزارة التعليم العالى لشغل وظائف المعيين فاستحدث طريقا جديدا واستثنائيا لشغل وظائف المعيين والمدرسين المساعدين بالجامعات هو طريق التكليف وبينت المواد ٢ و ٣ و ٤ منه اجراءات التكليف ومدته واحكامه وانهاؤه وجزاء مخالفته . وقد كان هذا القانون مقصورا على الجامعات فقط دون الازهر . ثم اُضيف اليه القانون ٣٠ لسنة ١٩٦٥ المعدل للقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ جواز التكليف بجامعة الازهر من بين خريجه او خريجى الجامعات الاخرى ثم صدر القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات مقررًا الغاء العمل بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ وجعل شغل وظائف المدرسين المساعدين والمعيين اساسا عن طريق الاعلان واستثناء عن طريق التكليف وذلك فى المادة ١٣٧ وقد تضمن هذا النص انه يجوز ان يعين المعيين عن طريق التكليف من بين الحاصلين على تقدير جيد جدا على الاقل سواء فى التقدير العام فى الدرجة الجامعية الاولى او فى مادة التخصص أو ما يقوم مكانها وتعطى الامتضية دائما لمن هو اعلى فى التقدير العام. وبذلك يبين من هذا النص انه اقتصر على اقرار مبدأ التكليف فقط وبين اداته دون ان يبين مدته أو احكامه الاخرى وبذلك فلا تعارض بين ما اورده وبين ما اورده القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ معدلا بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٥ ، ومن ثم فلا يترتب على العمل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ الغاء القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ معدلا بالقانون ٣٠ لسنة ١٩٦٥ ، فيظل نافذا فى ظل العمل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ الذى قرر مبدأ التكليف لها اجراءاته واحكامه فتخضع للقانون

رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ معدلا المشار اليه . وتطبيقا للمادة ٢ من القانون ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ فلا يجوز انتهاء خدمة المعيد بالاستقالة الصريحة أو الضمنية ولكن ذلك لا يخل حق جهة الإدارة في انتهاء خدمة المعيد المكلف للأسباب الأخرى المقررة لانتهاء الخدمة . فإذا انتقطع المعيد المكلف عن عمله اخلال بواجباته كان للجهة المكلفة أن تبلغ النيابة العامة لاتخاذ الاجراءات اللازمة لتوقيع العقوبة الجنائية المنصوص عليها في المادة ٤ من القانون المذكور أو أن تتخذ الاجراءات التأديبية المقررة قبله لاخلاله بواجبات وظيفته . ولا يخل ذلك بحق الجهة المكلفة في انتهاء التكليف اذا تبين أنه لم يعد محقا للصالح العام الذي كان سببا لتقديره .

( ملف ٦٧٠/٣/٨٦ — جلسة ١٩٨٥/٥/١٥ )

#### تعليق :

كانت ادارة الفتوى لوزارات الصحة والاقواف والشئون الاجتماعية قد انتهت بكتايبها رقمي ١٨١ في ١/١/١٩٨١ و ٤٠٢ في ٢٨/٧/١٩٨٤ الى أمين عام جامعة الأزهر الى عدم جواز انتهاء خدمة المعيد المكلف بالاستقالة سواء كانت صريحة أو ضمنية تطبيقا للمادة ٣ من القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه ، وان لوزير شئون الأزهر ابلاغ السلطات المختصة لاتخاذ الاجراءات اللازمة لمحاكمة من يمتنع من المعيدين الذين تم تكليفهم للعمل بجامعة الأزهر في نادبة أعمال وظيفته قبل انتهاء التكليف لتوقيع الجزاء الوارد في المادة ٤ من القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ عليهم . الا ان ادارة الشئون القانونية بجامعة الأزهر ارات أنه بصدر القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات ألغى العمل بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ المعدل بالقانون ٣٠ لسنة ١٩٦٥ ، تأسيسا على أن القانون الأخير صدر في ظل العمل بأحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات — الملقى — الذي لم تتضمن أحكامه تنظيمها لمسألة تعيين المعيدين بالتكليف وأنه بصدر القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٢ سالف الذكر تضمن في المادة ٣٧ منه نظام تكليف المعيدين الامر الذي يتضمن الغاء القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٣ المعدل بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٥ . وحسما لهذا الخلاف عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقرسي الفتوى والتشريع .

**الفرع الثالث**  
**التكليف لوظيفة مدرّس بمدارس وزارة التربية والتعليم**  
**( القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ )**

**قاعدة رقم (٢٠٣)**

**المبدأ :**

تكليف أحد الموظفين للعمل مدرّسا بإحدى مدارس وزارة التربية والتعليم طبقا لاحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ - استدعاؤه للعمل بوزارة الحربية في ذات الوقت طبقا لاحكام القانون رقم ١٨٥ لسنة ١٩٥٦ - الاستدعاء الاخير لا يجب التكليف - لكل من هذين القانونين مجاله المستقل عن الآخر ، ولهذا تظل مدد كل من الاستدعاء مستقلة في حسابها عن الاخرى .

**ملخص الحكم :**

انه لا يجوز اعتبار المدعى طليقا من قيد التكليف عند انتهاء مدة التكليف الاولى في ٥ من ديسمبر سنة ١٩٥٨ بحيث لا يجوز تكليفه مدة اخرى ذلك انه لم يكن قد استكمل بعد اداء الخدمة العامة المفروضة عليه بحكم التكليف المقرر بمقتضى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ فهو قد استدعى للعمل بوزارة الحربية في ١٠ من مايو سنة ١٩٥٨ بمقتضى قانون آخر هو القانون رقم ١٨٥ لسنة ١٩٥٦ أى قبل انتهاء مدة تكليفه الاولى بحوالى سبعة شهور ولبث يعمل بوزارة الحربية بحكم هذا الاستدعاء منذ ذلك التاريخ حتى ١٠ من مايو سنة ١٩٦٠ ، وواضح ان استدعاءه للعمل بوزارة الحربية بمقتضى القانون رقم ١٨٥ لسنة ١٩٥٦ لا يجب تكليفه بوزارة التربية والتعليم بمقتضى القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ اذ لم ينص القانون رقم ١٨٥ لسنة ١٩٥٦ على ذلك ولكل قانون من هذين القانونين مجاله المستقل عن مجال القانون الآخر بالنسبة لنوع الخدمة التى يفرضها . فلا يجوز اعتبار القيام بالخدمة العامة التى يفرضها أحد القانونيين اداء

للخدمة العامة التى يفرضها القانون الآخر . ومنى كان المدعى عند انتهاء مدة التكليف الاولى بل وطوان مدة استدعائه للعمل بوزارة الحربية : لا يزال مدينا بحوالى سبعة شهور من الخدمة العامة التى فرضها التكليف ، وافصحت وزارة التربية والتعليم بالقرار رقم ٣٥٧ فى ٦ من مارس سنة ١٩٦٠ قبل انتهاء مدة الاستدعاء عن ارادتها فى تجديد تكليفه بها فان هذا القرار يكون سليما ومطابقا للقانون فهو يعتبر كأنما قد صدر قبل ان تنتهى مدة التكليف الاولى بحوالى سبعة اشهر .

( طعن ١٣١١ : ١٦٧٩ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٣/١١/٩ )

---



تلفون

\_\_\_\_\_



### قاعدة رقم ( ٢٠٤ )

#### المبدأ :

تليفون — قيمة المكالمات التى تتم منه — الأصل تحمل صاحب الجهاز بقيمتها سواء استعمله بنفسه أو استعمله غيره أو بدون علمه .

#### ملخص الفتوى :

ان الأصل ان يتحمل صاحب جهاز التليفون بقيمة المكالمات التى تتم منه سواء استعمله بنفسه أو استعمله غيره بعلمه أو بدون علمه ، اذ يفترض دائما ان كل مكالمة تتم من التليفون الخاص به وكأنها صادرة منه أو بعلمه ورضاه فاذا تمت مكالمة من التليفون بغير علمه ورضاه فانه يسأل عن قيمتها لأن الجهاز فى حوزته ومسئول منه ولا شأن لهيئة المواصلات السلكية واللاسلكية القائمة على مرفق الاتصال التليفونى باغفال صاحب التليفون رقبته مما ييسر لغيره استعماله . والقول بغير ذلك ييسر لكل مشترك عند الهيئة التنصل من سداد قيمة المكالمات التى تتم من تليفونه دفعا بأن هذه المكالمات لم تتم منه . وهو قول لا يجوز التسليم به لتعارضه مع مسئوليته عن الجهاز وعن استعماله قبل الهيئة المذكورة .

( فتوى ٧٦ فى ١٥/١/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٠٥ )

#### المبدأ :

تعريف الاشتراكات التليفونية الصادر بها قرار مجلس الوزراء فى ٢٣ يونية ١٩٥٤ — تفرقتها بالنسبة لمصروفات التركيب والنقل بين الحكومة وبين المصالح والهيئات شبه الحكومية والجمهور — تفسير مفهوم « المصالح والهيئات شبه الحكومية » بانصرافه الى كل شخص اعتبارى عام له شخصية مستقلة عن شخصية الدولة ومعهود اليه بادارة مرفق عام — انطباق هذا المفهوم على الهيئات العامة والمؤسسات العامة — طلب الهيئات ( م — ٢٤ — ج ١٢ )

والمؤسسات العامة المعاملة وفقا لمعاملة الحكومة — غير جائز فى ظل هذه  
انتعريفة — ازالة هذه التفرقة اعتبارا من اول يولية ١٩٦٥ تاريخ العمل  
بالقرار الجمهورى رقم ٢٠٢٠ لسنة ١٩٦٥ المعدل للتعريف .

### ملخص الفتوى :

ان نصوص تعريف الاشتراكات التليفونية الصادر بها قرار مجلس  
الوزراء فى ٢٢ يونية سنة ١٩٥٤ كانت قد غرقت بالنسبة الى مصروفات  
التركيب والنقل والتغييرات الاخرى بين الحكومة من جهة ، وبين المصالح  
والهيئات شبه الحكومية والجمهور من جهة اخرى . اذ نصت فى الفقرة ٧  
منها على ان تكون محاسبة الحكومة عن مصاريف التركيب بواقع ١٪  
سنويا من قيمة الاشتراك السنوى ويشمل ذلك مصاريف النقل والتغييرات  
الاخرى . بينما نصت الفقرة ١٣ على ان المصالح والهيئات شبه الحكومية  
تطبق عليها جميع فئات التعريف المقررة للجمهور فيها عدا قيمة المكالمات  
المحلية :لزائدة فيحاسب عنها بواقع خمسة مليمات للمكالمة .

ومفهوم « المصالح والهيئات شبه الحكومية » فى تعريف الاشتراكات  
انتليفونية الصادر بها قرار مجلس الوزراء فى ٢٢ يونية سنة ١٩٥٤ انها  
كل شخص اعتبارى عام له شخصية مستقلة عن شخصية الدولة ومعهود  
اليه بادارة مرفق عام وان هذا المفهوم يصدق على الهيئات والمؤسسات  
العامة التى وان كانت اموالها اموالا عامة وتتمتع بحقوق السلطة العامة  
وامتيازاتها شأنها فى ذلك شأن الوزارات والمصالح الحكومية الا انها لا تخضع  
لجميع القواعد والنظم المالية والادارية التى تخضع لها الحكومة ولا يسوغ  
التوسع فى تفسير مدلول الحكومة ليشمل المؤسسات والهيئات العامة  
ولا سيما فى مجال تفسير النصوص الخاصة بفرض الالتزامات المالية  
بل يتعين التزام المدلول الضيق للفظ « حكومة » الوارد فى هذه التعريف ،  
ولو صح اعتبار الهيئات والمؤسسات العامة مندرجة فى مدلول الحكومة  
فى تعريف الاشتراك التليفونية المشار اليها لما وجدت جهات يصدق عليها  
وصف « المصالح والهيئات شبه الحكومية » ويجرى معاملتها على اساس  
هذا الوصف .

الا أنه اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٦٥ تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٢٠ لسنة ١٩٦٥ فى شأن تعديل تعريف الخدمات التليفونية والتلفرافية أصبحت تطبق على تليفونات الهيئات والمؤسسات العامة ومنها هيئة النقل العام جميع الاحكام الخاصة بتليفونات الجهات الحكومية طبقا للتعريف الواردة بالجدول المرافق للقرار المذكور وهى التى سوت فى المعاملة بين تليفونات الجهات الحكومية والجهات شبه الحكومية ، وهذا القرار ذاته قد ازال المغايرة فى المعاملة التى كانت قائمة بين هذه الجهات قبل صدوره .

اذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن هيئة النقل العام بالقاهرة تعامل معاملة المصالح والجهات شبه الحكومية بالنسبة الى مصروفات التركيب والنقل والتغيرات الاخرى فى ظل تعريف الاشتراكات التليفونية الصادر بها قرار مجلس الوزراء فى ٢٣ من يونية سنة ١٩٥٤ وانها اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٦٥ تطبق عليها المعاملة الخاصة بالجهات الحكومية .

( ملف ٢٢/٢٧ - جلسة ١٧/١١/١٩٦٥ )

#### تعليق :

يلاحظ أن المحكمة العليا قضت فى الدعوى رقم ٨ لسنة ٥ ق ( تنازع ) بجلسة ١٩٧٥/٤/٥ بأن عقد اشتراك التليفون عقد مدنى . وفى هذا تقول انه « يتعين لاعتبار العقد عقدا اداريا أن يكون أحد طرفيه شخصا معنويا عاما وأن يكون تعاقد بوصفه سلطة عامة وأن يتصل العقد بنشاط مرفق عام بقصد تسييره أو تنظيمه وان يتسم بالطابع المميز للعقود الادارية التى تتميز بانتهاج اسلوب القانون العام فيها يتضمنه من شروط استثنائية غير مألوفة فى روابط القانون الخاص ، فاذا كان العقد مثار النزاع بين الطرفين قد ابرم بين مورث المدعى عليهم وبين الهيئة العامة للمواصلات السلكية واللاسلكية وهى مرفق اقتصادى بقصد الافادة من خدمة المرفق المذكور الخاصة بالاتصالات التليفونية اى لتحقيق خدمة خاصة للمشارك وليس له أى صلة بنشاط المرفق أو تسييره وتنظيمه ، فانه يخضع للاتصل المقرر فى شأن العقود التى تنظم العلاقة بين المرافق الاقتصادية

وبين المنتفعين بخدماتها باعتبارها من روابط القانون الخاص لانتهاء مقومات العقود الادارية وخصائصها المتقدم ذكرها بالنسبة اليها ولا يؤثر فى هذا النظر ما تضمنه هذا العقد من شروط استثنائية قد يختلط الامر بينها وبين الشروط الاستثنائية التى يتميز بها اسلوب القانون العام فى العقود الادارية ذلك ان تلك الشروط ملونة فى نوع خاص من العقود المدنية وهو عقود الاذعان ، وقد نظمها القانون المدنى بنصوص تكفل دفع اضرارها عن الطرف الضعيف فى التعاقد ، فاجاز للقاضى اعفاء هذا الطرف من تنفيذها كما اجاز له تعديلها اذا كانت شروطا تعسفية واخيرا حظر تفسير العبارات الغامضة فى عقود الاذعان تفسيراً ضاراً بمصلحة الطرف المذعن .

---

## **تموين**

---

- **الفصل الأول — تسعير جبرى .**
- **الفصل الثانى — سلطة وزير التموين .**
- **الفصل الثالث — مواد تموينية .**
- **الفصل الرابع — مسائل متنوعة .**





## الفصل الاول تسعر جبرى

قاعدة رقم ( ٢٠٦ )

المبدأ :

ان التسعر الجبرى وهو عمل تشريعى واجب النفاذ يعين الحد الأقصى للأسعار فلا يجوز التعامل بأكثر منه وانما يجوز التعامل بأقل منه ولا يسرى على العقود والمعاملات التى تمت قبل صدوره .

ملخص الفتوى :

استعرض قسم الرأى مجتمعا موضوع مدى تأثير التسعر الجبرى على الثمن المتفق عليه فى العقود بجلسته المنعقدة فى ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٤٧ وقد انتهى الى ان التسعر الجبرى وهو عمل تشريعى واجب النفاذ انما يعين الحد الأقصى للأسعار فلا يجوز التعامل بأكثر منه .

كما ان التسعر الجبرى لا يسرى على العقود والمعاملات التى تمت قبل صدوره وانما يسرى على ما يبرم بعد صدوره وكذلك يسرى على العقود الممتدة مثل عقود التوريد بالنسبة الى الكميات التى تورّد بعد ادراج الصنف فى جدول التسعر الجبرى الا ان الاخذ بهذا المبدأ الاساسى لا يحول دون الرجوع الى ادارة الرأى المختصة فى كل حالة على حده لدراستها وابداء الرأى فيها طبقا لظروفها وملابساتها اذ قد يحدث مثلا ان يتقدم المتعهد بمستندات تثبت انه قد اشترى الصنف جبهة وخزنه لديه عند التعاقد وقبل التوريد وصدور التسعيرة الجبرية .

( فتوى ١/٥٤/مكرر ١٣/١ فى ١٩٤٨/١/٢٤ )

## قاعدة رقم ( ٢٠٧ )

المبدأ :

التسعير الجبرى عمل تشريعى وأحكامه من النظام العام الذى يسرى على الكافة .

ملخص الفتوى :

بمقتضى المادة ٢٦ من قانون الحكم المحلى رقم ٤٢ لسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ يعتبر المحافظ مسئولاً عن كفالة الامن الغذائى . فاذا صدر قرار محافظ سوهاج بحظر نقل المواشى خارج المحافظة الا بعد الحصول على تصريح بذلك من وكيل وزارة الزراعة . وضبطت مواشى مشتراه بمعرفة الوحدة المحلية لمحافظة بنى سويف دون الحصول على موافقة الجهة المختصة بمحافظة سوهاج فان محاسبة الوحدة المحلية لمحافظة بنى سويف على أساس التسعير الجبرى النوارى بقرار وزير التموين رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٨٠ بصرف النظر عما قامت بدفعه الوحدة المحلية لمحافظة بنى سويف عند الشراء . وأساس ذلك ان التسعير الجبرى يعتبر عملاً تشريعياً واجب النفاذ سواء بالنسبة للأفراد أو الجهات الحكومية ، وقواعد التسعير الجبرى من النظام العام التى لا يجوز الاتفاق على مخالفتها . ومن ثم يلتزم محافظ سوهاج بإداء ثمن المواشى وفقاً لأحكام التسعير الجبرى دون خصم أية مصروفات إدارية . ذلك أنه لا وجه للمطالبة بالمصروفات الإدارية بين الجهات الإدارية .

( ملف ٩٤٢/٢/٣٢ — جلسة ١٩٨٣/١٢/٧ )

## قاعدة رقم ( ٢٠٨ )

المبدأ :

لا تأثير للتسعير الجبرى اللاحق للعقد على السعر الأقل الوارد به ويعتبر دفع أكثر من المستحق تبرعاً لا اختصاص لجهات الإدارة بالقيام به فيكون واجب الرد .

## ملخص الفتوى :

بحث قسم الرأى مجتمعا بجنسنة المنعقدة فى ٧ من اكتوبر سنة ١٩٥١ مدى تأثير التسعير الجبرى على النص المتفق عليه فى عقد توريد ، وتبين أنه يخلص فى أن احدى الوزارات تعاقدت مع أحد الأشخاص على توريد كميات من المسلى على أن يكون التوريد حسب الطلب فى المدة من اول مايو سنة ١٩٤٦ بأسعار ٥٠٠ م ٢٠٢ ج و ٢٠١ م ٢٩٨ ج للطن ٠ وفى ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٤٦ ادرج المسلى فى جدول التسعيرة الجبرية بسعر ١٨٠ مليما للطن ما يقرب من ٤٠٠ ج للطن تقدم المعهد المذكور بشكوى فى ١٠ يناير سنة ١٩٤٧ التمس فيها محاسبته عن الكميات التى وردها من المسلى اعتبارا من ١٠ يناير ١٩٤٧ على أساس التسعيرة ، وأوضحت ادارة الرأى بأنه لا محل لشكوى المعهد ويتعين محاسبته على أساس الأسعار المتفق عليها فى العقد المبرم معه لان هذه الأسعار قد تضمنها عقد مبرم بتاريخ سابق على ادخال الصنف فى التسعيرة وأن ادخاله فيها كان بعد انتضاء ثلاثة ارباع العام المتعاقد على التوريد فيه كما أن الهند الاول من قائمة الاثمان قد نص على أنه لا يحق للمعهد أن يطالب بأية زيادة فى اسعار عطائه تنتج من تقلبات الاسعار وزيادتها فى السوق وأن الوزارة لن تلتفت لمثل هذه الاسباب على أن تلك الوزارة أرسلت الى وزارة المالية نستطلع رأيها فى هذا الموضوع فأعد مدير ادارة المشتريات مذكرة فى هذا أشعر عليها مدير مخازن الحكومة بأن قرار مجلس الدولة تعسفى ويكفى المعهد مانحله من ارتفاع الاسعار قبل التسعيرة وأنه يرى محاسبة المعهد على ما قام بتوريده من المسلى على أساس التسعيرة ، من تاريخ ادراج المسلى بالتسعيرة ، وقد قايت الوزارة بمحاسبة المعهد على هذا الأساس وصرفت اليه الثمن فعلا .

وبتاريخ ١٥ من مايو سنة ١٩٥١ طلب وزير المالية عرض الموضوع على قسم الرأى مجتمعا لبدء الرأى فيها اذا كان الاجراء الذى اتخذته وزارة المالية صحيحا أو غير صحيح وما يتبع اذا كان غير صحيح .

اما بالنسبة الى الامر الاول فان القسم يرى أن الاجراء الذى اتخذته

تلك الوزارة استنادا الى رأى وزارة المالية من محاسبة المتعهد المذكور على اساس التسعيرة الجبرية التى تزيد على الثمن المتفق عليه فى العقد المبرم معه اجراء غير صحيح .

اما بالنسبة الى الامر الثانى فان الحال لا يخلو من أحد غرضين :

الاول : ان الوزارة عندما قامت بالصرف استنادا الى رأى وزارة المالية كانت تعتقد ان المعهد له الحق فى الفرق على اساس التسعير الجبرى والثمن على اساس السعر المتفق عليه فى العقد .

وفى هذه الحالة تكون قد وقعت فى غلط فى القانون يبطل الصرف طبقا للمادة ١٢٢ من القانون المدنى ويجوز للوزارة استرداد ما دفعته بغير حق فى هذه الحالة طبقا للفقرة الاولى من المادة ١٨١ من ذلك القانون .

على ان القسم يستبعد هذا الفرض . لانه كانت هناك فتوى قانونية صادرة من الجهة المختصة بالافتاء قانونا وقد رأى مدير المخازن بوزارة المالية عدم الاخذ بها غير مستند فى ذلك الى أية اسباب قانونية بل أشار الى انه يكفى ما تحمله المتعهد من ارتفاع الاسعار قبل التسعيرة .

الثانى : ان تلك الوزارة مع وزارة المالية كانتا تملكان بعدم استحقاق المتعهد لهذا الفرق قانونا ، ومع ذلك قامتا بصرفه اليه .

وهذا الفرض هو الذى يرجحه القسم مستبعدا الفرض الاول لان وزارتى الحربية والبحرية والمالية كانت لهما فتوى قانونية صادرة من الجهة المختصة بالافتاء قانونا وقد رأى مدير المخازن بوزارة المالية عدم الاخذ بها غير مستند فى ذلك الى أية اسباب قانونية بل اكتفى بالقول انه يكفى المتعهد ما تحمله من ارتفاع الاسعار قبل التسعيرة مما يدل على ان الباعث له على الصرف ليس تفسيرا قانونيا بل ميلا الى رفع ضرر خيل له انه واقع على المتعهد . ولو كان الامر تفسيرا للقانون لكان عليه خصوصا وهو ليس من رجال القانون ان يرجع الى ادارة الرأى لوزارة المالية او يطلب الى الوزير عرض الموضوع على قسم الرأى مجتمعا .

وفى هذه الحالة تطبق الفقرة الثانية من المادة ١٨١ من القانون المدنى التى تنص على أنه لا محصل للرد اذا كان من قام بالوفاء يعلم انه غير ملزم بما دفعه الا ان يكون ناقص الاهلية او يكون قد اكره على الوفاء .

وعدم الرد فى هذه الحالة — حالة علم الموفى بأنه يدفع ما ليس مستحقا عليه مبنى على افتراض نية التبرع . . ولذلك استثنيت حالتنا نقص الاهلية والاكره اذ لا سبيل الى افتراض تلك النية فى هاتين الحالتين .

على أنه لما كان الاختصاص فى القانون العام يقابل الاهلية فى القانون الخاص فانه يجب أن يكون الموفى فى هذه الحالة مختصا بالتبرع من ما لل الدولة الامر الذى لا يتوافر فى هذه الحالة فانه لا مدير المخازن بوزارة المالية ولا وزير الحربية والبحرية يملكان التبرع بمال الدولة أو النزول عنه وانما يختص بذلك مجلس الوزراء باعتباره المهيمن على شئون الدولة ، وبذلك يكون الوفاء قد تم من غير مختص فى معنى القانون العام أو من ناقص اهلية فى معنى القانون الخاص ومن ثم يتعين الاسترداد فى هذه الحالة .

لذلك انتهى رأى القسم الى أن الاجراء الذى تم من صرف فرق ثمن المسلى على أساس زيادة التسعير الجبرى عن السعر المتفق عليه فى العقد الى المتعهد اجراء غير صحيح .

وانه يتعين مطالبة المتعهد المذكور برد ما اخذه زيادة على المستحق عليه او عرض الامر على مجلس الوزراء لاقرار هذا الصرف .

( فتوى ٥٣٨ فى ١٤/١٠/١٩٥١ )

### قاعدة رقم ( ٢٠٩ )

#### المبدأ :

عقد — بين بعض التجار وبنك التسليف باعتباره نائبا عن الحكومة فى توزيع السكر على شراء كميات معينة من السكر — تراخى التنفيذ حتى زادت الأسعار — العبرة بالثمن المحدد وقت تمام العقد .

### ملخص الفتوى :

إذا كان الواضح من مساق الوثائق أنه كان قد تم التعاقد بين بعض المصانع والمحال انعابة وبين بنك التسليف كئائب عن الحكومة فى توزيع السكر على شراء كميات معينة منه بالاسعار التى كانت سارية وقت التعاقد، إلا أن استلام هذه الكميات قد تراخى حتى زيدت أسعار السكر بمقدار الزيادة فى رسم الانتاج . وبما أنه — وبمجرد التعاقد — قد ترتبت فى ذمة البنك التزامات شخصية ببيع هذه الكميات بالاسعار المتفق عليها . فأنه يكون ملزماً بتنفيذ هذه الالتزامات . أما عن الحكم الوارد فى المادة الثامنة من المرسوم بقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠. الخاص بالتسعير الجبرى . فيها يقضى به من سريان جداول الاسعار على السلع التى يتم تسليمها بعد تاريخ العمل بهذه الجداول تنفيذاً لتعهدات أبرمت قبل ذلك التاريخ . فان مقتضاه هو حظر التعامل بسعر أعلى من الاسعار المقررة ، ومنعا للتخايل على مخالفة جداول الاسعار بادعاء حصول اتفاقات سابقة على تاريخ سريان هذه الجداول نص صراحة على أن هذه الجداول تسرى على السلع التى يتم تسليمها بعد تاريخ سريان الاسعار . ولو كان ذلك تنفيذاً لاتفاقات سابقة . أما تنفيذ التعهدات التى تكون قد تمت على أساس أسعار تقل عن الاسعار السارية وقت التسليم فلا مخالفة فيه للحكم المتقدم .

( فتوى ١٢٧ فى ١٩٥٤/٤/٧ )

### قاعدة رقم ( ٢١٠ )

#### المبدأ :

عقد بيع خمسين كيلو من فوسفيد الزنك بين مخازن وزارة الزراعة وبين الادارة الصحية لمحافظة القاهرة بسعر معين للكيلو — التزام وزارة الزراعة بتسليم هذه الكمية بالسعر المتفق عليه وقت إبرام ذلك العقد دون السعر الجديد الذى صدرت به تسعيرة نفخت بعد إبرام العقد .

### ملخص الفتوى :

إذا كان الثابت أن العلاقة القائمة بين كل من الادارة الصحية لمحافظة القاهرة ووزارة الزراعة — هى علاقة تعاقدية ، تستند فى أساسها الى عقد

بيع قائم بين الجهتين المذكورين ، فمحرير الاستمارة رقم ١١١ ع. ح المشار إليها وتنديها انى وزارة الزراعة بتاريخ ١٠ من يوليو سنة ١٩٦١ — محددًا بها المبيع — نوعًا وكما — والثمن ، انما يعتبر من جانب الادارة الصحية ( المشترية ) ، وقد لاقى هذا الايجاب قبول وزارة الزراعة ( البائعة ) وثبت ذلك القبول بتأشير الموظف المختص بالوزارة المذكورة على الاستمارة سالفة الذكر بتاريخ ٣٠ من يوليو سنة ١٩٦١ بطلب موافاة الوزارة بشيك بالقيمة المحددة فى الاستمارة ( الثمن ) . اذ ان ذلك يفيد قبول وزارة الزراعة بيع كمية فوسفيد الزنك المبينة فى الاستمارة المشار إليها الى الادارة الصحية بالثمن المحدد بهذه الاستمارة ايضا . ومن ثم فان ارادة كل من الجهتين المذكورتين قد اقترنت بارادة الجهة الاخرى . وتطابق الايجاب والقبول فيها يتعلق بالمبيع والثمن ، طبقا لما هو ثابت بالاستمارة رقم ١١١ ع. ح . سالفة الذكر . وتم بذلك ابرام عقد البيع بين هاتين الجهتين بخصوص الاصناف المذكورة ، وذلك فى ظل التسعيرة القديمة ، وقبل ان تصدر التسعيرة الجديدة فى ٢١ من اكتوبر سنة ١٩٦١ .

ولا يحتج فى هذا الشأن بأن قبول وزارة الزراعة بيع كمية فوسفيد الزنك التى طلبت الادارة الصحية شرائها لم يكن صريحا ، ذلك انه لا يشترط فى الايجاب أو القبول شكل معين ، اذ يجوز التعبير عن كل منهما باللفظ أو الكتابة أو الإشارة المتداولة عرفا كما يجوز باتخاذ موقف لا تدع ظروف الحال شكًا فى دلالته على حقيقة المقصود . بل يجوز أن يكون التعبير ضمنيا ( المادة ٩٠ من القانون المدنى ) ولا شك ان طلب وزارة الزراعة موافاتها بشيك بقيمة الكمية المطلوب شراؤها كما هو محدد فى الاستمارة ١١١ ع. ح . ( المبيع والثمن ) يعتبر قبولًا من هذه الوزارة طبق الايجاب الصادر من الادارة الصحية ، وانعقد باقترانهما عقد بيع بين هاتين الجهتين محل كميّة فوسفيد الزنك المبينة بالاستمارة المشار إليها بالثمن المحدد كذلك فى هذه الاستمارة .

ورقب عقد البيع — باعتباره ملزما لطرفيه — التزامات فى ذمة كل من البائع والمشتري ، وأهم هذه الالتزامات — بالنسبة الى البائع — هو

التزامه بنقل ملكية المبيع وتسليمه الى المشتري بنوعه وقدره المعينين فى العقد ، واهم التزامات المشتري فى هذا الخصوص — هو التازمه بدفع الثمن اى البائع . والثمن الواجب على المشتري دفعه هو الثمن المسى عن انعتد . ويجب ان يدفع طبقا لشروط المتفق عليها بين المتعاقدين .

وقد اوفت الادارة الصحية ( المشتري ) بالتزامها بدفع الثمن المتفق عليه بموجب الشيك الذى سبق ان طلبته وزارة الزراعة ( البائعة ) — والذى تم تقديمه الى هذه الوزارة فى ٢ من اكتوبر سنة ١٩٦١ وارسل للنسوية فى ١٩ من اكتوبر سنة ١٩٧١ لحسابات قسم اول عن طريق الادارة العامة بالوزارة المذكورة — ومن ثم غانه كان من المتعين على وزارة الزراعة ( ادارة المخازن والمشتريات ) ان تسلم الادارة الصحية كمية فوسفيد الزنك المبعة جميعها عندما طلبت منها ذلك بتاريخ ٢٤ من اكتوبر سنة ١٩٦١ ، ويكون امتناع الوزارة عن تسليم كامل الكمية المبعة للادارة المذكورة لاسند له من العقد او القانون . وعلى ذلك فانها تكون ملزمة بتسليم باقى الكمية المبعة الى الادارة الصحية ، تنفيذاً لشروط العقد المبرم معها فى هذا الخصوص .

ولا حجة لما تذهب اليه وزارة الزراعة ( ادارة المخازن والمشتريات ) من ان سعر الكيلو من فوسفيد الزنك قد زاد حسب التسعيرة الرسمية الجديدة المبلغة لحسابات المخازن فى ٢١ من اكتوبر سنة ١٩٦١ . وان قيمة السلع الشرائية تتحدد بتاريخ صرفها من المخازن لا بتاريخ الاتفاق على شرائها ، ذلك انه يتعين التفرقة بين ابرام عقد البيع وبين الآثار التى تترتب على ابرامه . فعقد البيع عقد رضائى يتم انعقاده بمجرد اتفاق الطرفين اى بمجرد تبادل الايجاب والقبول بارادتين متطابقتين ايا كانت طريقة هذا التبادل كتابية او مشافهة ، ولا يحتاج فى انعقاده الى اى اجراء شكلى . فاذا ما تم ابرام البيع — على هذا الوجه — تترتب آثاره . فتنشأ عنه التزامات فى ذمة كل من البائع والمشتري اذ يلتزم البائع بنقل ملكية الشيء للمبيع وتسليمه الى المشتري كما يلتزم المشتري بدفع الثمن الى البائع . وهذه الآثار انها تترتب فى الحدود السابق الاتفاق عليها عند ابرام



العقد ، دون اعتداد بوقت تنفيذ هذه الآثار . فالبائع يلتزم بتسليم المبيع بنوعه وقدره المعينين فى العقد ، والمشتري يلتزم بدفع الثمن المسمى فى العقد .

وعلى ذلك فإذا زاد سعر المبيع فى السوق . أو صدرت تسعيرة رسمية تزيد على السعر المتفق عليه فى العقد — بعد إبرامه وقيل تنفيذ آثاره المترتبة عليه — فإنه مع ذلك يتعين تنفيذ هذه الآثار كما يرتبها العقد — والسابق الاتفاق عليها . ومن ثم فإن المشتري لا يلتزم إلا بدفع الثمن المتفق عليه . بغض النظر عما ظرأ من زيادة فى أسعار السوق . أو التسعيرة الرسمية .

ولما كان البيع قد تم إبرامه — فى هذه الحالة — وتم بذلك الاتفاق على المبيع والثمن المحدد له فى ظل التسعيرة القديمة ، وذلك على أساس ٢٢٥ مليا للكيلو الواحد من مادة فوسفيد الزنك ، فإنه لا أثر للتسعيرة الجديدة التى صدرت بعد ذلك فى هذا الخصوص ، ولا يترتب عليها زيادة الثمن السابق الاتفاق عليه إذ العبرة فى تحديد الثمن الملزم للمشتري بدفعه الى البائع هى بوقت إبرام عقد البيع . لا بوقت تسليم المبيع ( صرف كمية فوسفيد الزنك المشتراه ) ، خاصة إذا ما كان الثمن قد تم تحديده وقت إبرام العقد تحديدا كافيا لا يدع مجالا للمنازعة فى مقداره .

لهذا انتهت الجمعية العمومية الى الزام وزارة الزراعة بصرف بقية كمية فوسفيد الزنك الباقية للإدارة الصحية ، على أساس الثمن المتفق عليه ( ٣٢٥ مليا للكيلو الواحد ) ، والذي سبق أن قامت الإدارة الصحية بأدائه للوزارة المذكورة بهتضى الشيك المشار اليه ، وذلك احتراما لقوة العقد الملزمة لطرفيه .

( فتوى ٤٠٦ فى ١٩/٦/١٩٦٢ )

## الفصل الثانى

### سلطة وزير التهوين

قاعدة رقم ( ٢١١ )

المبدأ :

ان المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التهوين كان يجعل مناط قرار الاستيلاء الذى يصدر من وزير التهوين هو ضمان تهوين البلاد بالمواد الغذائية وبعض المواد الأولية — القانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ المعدل لبعض احكامه توسع فى اغراض الاستيلاء وجعل حكمة عاما ومطلقا ليشمل جميع المواد التهوينية .

ملخص الفتوى :

من حيث ان المرسوم بقانون رقم (٩٥) لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التهوين ينص فى المادة الاولى منه على انه يجوز لوزير التهوين لضمان تهوين البلاد بالمواد الغذائية وغيرها من مواد الحاجيات الأولية وخامات الصناعة والبناء ولتحقيق العدالة فى توزيعها ان يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التهوين العليا كل او بعض التدابير الآتية :

..... (٥) الاستيلاء على أية واسطة من وسائط النقل أو أية مصلحة عامة أو خاصة أو أى محل أو مصنع أو محل صناعى أو عقار أو أى منقول ..... وقد عدلت هذه المسادة بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ( ٢٨٠ ) لسنة ١٩٥٦ بتعديل بعض أحكام المرسوم بقانون رقم (٩٥) لسنة ١٩٤٥ حيث نصت المادة الأولى منه على أن يستبدل بنص المادة (١) من المرسوم بقانون رقم (٩٥) لسنة ١٩٤٥ المشار إليه النص الآتى :

١ — يجوز لوزير التهوين لضمان تهوين البلاد ولتحقيق العدالة فى

التوزيع ان يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التموين العليا كل التدابير الآتية أو بعضها :

..... الاستيلاء على اية واسطة من وسائل النقل أو اية مصلحة عامة أو اى معمل أو مصنع أو محل صناعة أو عقار أو منقول أو اى مادة أو سلعة . وكذلك الزام اى فرد بأى عمل أو اجراء أو تكليف وتقديم اية بيانات ..

ويبين مما تقدم انه بينما كان المرسوم بقانون رقم (٩٥) لسنة ١٩٤٥ يقتصر محل قرار الاستيلاء الذى يصدر من وزير التموين على العقارات على ضمان تموين البلاد بالمواد الغذائية وبعض المواد الأولية فقط فان القانون رقم (٢٨٠) لسنة ١٩٥٦ المعدل له جعل حكم الاستيلاء عاما ومطلقا ليشمل كافة المواد التموينية دون ان تكون بالضرورة غذائية .

ولسا كانت شركة محلات عمر أفندى — وهى احدى الشركات التابعة لوزارة التموين تقوم بواسطة فروعها المنتشرة فى شتى أتحاء الجمهورية بتموين البلاد بالسلع التموينية التى تخصصت فى توزيعها ، ومن ثم فان قرار وزير التموين بالاستيلاء على العقار المملوك لهيئة الأوقاف بغرض استخدامه مقرا لشركة محلات عمر أفندى تمكينا لها من فتح فرع جديد لها بمنطقة الترسانة لخدمة جمهور المستهلكين بهذه المنطقة حتى يتسنى لهم شراء الحاجيات بالأسعار المناسبة وبخاصة السلع الشعبية المدعمة يكون تد حذر طبقا للقانون .

وبالاضافة الى ما تقدم فان الثابت من الأوراق ان العلاقة بين هيئة الأوقاف المصرية وشركة محلات عمر أفندى بشأن العقار محل النزاع قد انتهت الى وعد بالإيجار ثم عرض البيع وان الهيئة أترضت سداد الشركة لمبالغ وصلت فى مجموعها الى ٣٢٧ جنيه ومن ثم فان قرار وزير التموين بالاستيلاء على هذا العقار — فى ظل هذه الوقائع — يكون قد قام على سبب له اصول ثابتة ومنتجة له فى الأوراق ؛ بحيث لا يحق لهيئة الأوقاف ان تنازع فى صحته .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى انقضى والتشريع الى مشروعية قرار وزير التموين رقم (٤٢٥) لسنة ١٩٨١ بالاستيلاء الفوري على كامل مسطح الدور الارضى والميزانين فوق العبارتين رقمى ١ - ب الكائنين بشارع احمد عرابى بمنطقة النرسانة بحافظة الجيزة وتسليمهما الى شركة محلات عمر افندى .

( ملف ٩٣٤/٢/٣٢ جلسة ١٩٨٢/١٠/٧ )

### قاعدة رقم (٢١٢)

#### المبدأ :

نص المادة الاولى من القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ المعدل بالقانون رقم ٣٨٠ لسنة ١٩٥٦ الخاص بشئون التموين على اهداف التى تصدر من اجل تحقيقها قرارات وزير التموين بان تكون القرارات الصادرة « لضمان تموين البلاد ولتحقيق العدالة فى التوزيع » - خروج قرار وزير التموين عن الصالح العام وتكبه هذه الغاية بجعله مشوبا بعيب الانحراف - صدور قرار وزير التموين بالاستيلاء على محل بعد صدور قرار المحافظ بسحب ترخيص المحل وغلقه اداريا بعد ان اقام المدعين الدعوى ضد المحافظ ووزير التموين معا واثاء نظر الدعوى وقبل ان يقول القضاء كلمته فى شأنها ينفى تماما عن الاستيلاء انه كان بقصد ضمان تموين البلاد او تحقيق العدالة فى التوزيع انما كان بهدف وضع العراقيل امام تنفيذ حكم القضاء اذا ما صدر بالفاء قرار المحافظ بسحب ترخيص المحل وغلقه اداريا - قرار وزير التموين فى هذا الشأن مشوبا بالانحراف عن الغاية التى خصصها القانون للقرارات التى تصدر استنادا له جديرا بالالغاء .

#### ملخص الحكم :

من حيث انه من الظمن فى الحكم على اساس ان القرار المطعون فيه صحيح فى ذاته لانه لم يستهدف حرمان المدعين من محلها بل كان قصده ايجاد مكان تقوم فيه الجمعية بتوزيع منتجاتها من الاحذية على جمهور المستهلكين فى منطقة محرومة من وجود مثل هذه الخدمة .

وقد أرتأى وزير التموين بمقتضى سلطته المخولة له فى القانون ٩٥ لسنة ١٩٤٥ أن يستولى على المكان لهذا الغرض ، وهذه الممارسة من جانب الوزير اجراء مشروع ومطابق للقانون — فان هذا الوجه من الطعن مردود عليه بأن المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ المعدل بالقانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ الخاص بشئون التموين الذى استند اليه وزير التموين فى اصداره القرار المطعون فيه ، قد نص فى مادته الأولى على انه « يجوز لوزير التموين لضمان تموين البلاد ولتحقيق العدالة فى التوزيع أن يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التموين العليا كل التدابير الآتية او بعضها ... »

هـ — الاستيلاء على اية واسطة من وسائل النقل أو اية مصلحة عامة او خاصة أو اى معمل أو مصنع أو محل صناعة أو عقار أو منقول أو اية مادة أو سلعة وكذلك الزام أى فرد بأى عمل أو اجراء أو تكليف أو تقديم بيانات .

ومن حيث أنه يبين من صياغة المادة الأولى المشار اليها أن المشرع قد خصص بصريح العبارة الأهداف التى تصدر من أجل تحقيقها قرارات وزير التموين بأن نص على أن تكون هذه القرارات صادرة « لضمان تموين البلاد ولتحقيق العدالة فى التوزيع » — ومن ثم فانه يترتب على تخصيص أهداف التشريع على النحو المذكور انه يتعين على الإدارة الاقتصاد علىها ، فيمتنع صدور قرار لتحقيق أغراض لا تتعلق بالصالح العام . بل ويتعين بالإضافة الى ذلك أن يصدر القرار من أجل تحقيق الهدف الذى عينه القانون عملاً بقاعدة تخصيص الأهداف التى تتخذ القرار الإدارى بالفائده المخصصة التى رسمت له . فاذا خرج القرار الإدارى على الصالح العام او تنكب هذه الغاية كان مشوباً بعيب الانحراف .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه ذكر انه يبين من صياغة المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ سالفه الذكر ان المشرع ولئن كان قد أجاز لوزير التموين فى البند هـ من هذه المادة الاستيلاء على

الأشياء المنصوص عليها فيه إلا أن هذا الإطلاق فى معنى الاستيلاء قد تبيته هذه المسألة نفسها بما نصت عليه فى مستهلها من أن يكون الغرض من ذلك هو ضمان تهوين البلاد وتحقيق العدالة فى التوزيع ، بمعنى أن ممارسة وزير التهوين لسلطته فى الاستيلاء مقيدة بأن يكون اتحاد ذلك الإجراء ضرورياً لضمان تهوين البلاد وتحقيق العدالة فى التوزيع . فإذا لم تقم الضرورة لتحقيق أحد هذين الهدفين فإنه يمتنع على وزير التهوين مباشرة سلطته فى الاستيلاء . وأضاف الحكم أنه يبين من الأوراق أن استيلاء وزير التهوين فوراً على محل بيع فاكهة وخضر وتسليم المحل إلى جمعية تعاونية لصنع الأحذية بعد صدور قرار محافظ القاهرة بسحب ترخيص المحل وغلقه إدارياً وبعد إقامة المدعين الدعوى رقم ١٧٨٧ لسنة ٢٠ ق ضد المحافظ ووزير التهوين معا وفى أثناء نظر الدعوى وقبل أن يقول القضاء كلمته فى شأنها ينفى تماماً ما ذهب إليه جهة الإدارة من أن الاستيلاء كان بقصد ضمان تهوين البلاد أو تحقيق العدالة فى التوزيع أن لم يتم دليلاً على أن هذا الاستيلاء فى الظروف التى تم فيها إنما كان يهدف إلى وضع العراقيل أمام تنفيذ حكم القضاء إذا ما صدر بالغاء قرار المحافظ بسحب ترخيص المحل وغلقه إدارياً .

ومن حيث أن هذا الذى انتهى إليه الحكم إنما استخلصه استخلاصاً سائفاً من أوراق الدعوى وملابسات النزاع ، وقد أصاب فى هذا صحيح حكم القانون الأمر الذى يكون معه الاستيلاء الذى صدر به القرار المطعون فيه إنما تم بتسخير أحكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ فى غير ما أعد له . ويجعل القرار صادراً بالانحراف عن الغاية التى خصصها القانون للقرارات التى تصدر استناداً له . ويكون بهذه المثابة جديراً باللغاء .

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم أن الحكم المطعون فيه صحيح فيما قضى به ، لذلك يكون الطعن فيه على غير سند من القانون ، بما يتعين معه الحكم برفض الطعن مع إلزام الطاعنين بالمصروفات .

## قاعدة رقم ( ٢١٣ )

المبدأ :

تموين — المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ — تخويله وزير التموين سلطة اصدار القرارات اللازمة للاستيلاء على بعض المواد التموينية دون سلطة الاعفاء — قرار وزارة التموين رقم ١٢ لسنة ١٩٥٠ باعفاء الحائزين من تسليم القمح المستولى عليه من محصول ٤٦ ، ٤٧ و ١٩٤٨ — لا يعتد به لمخالفته للقانون .

ملخص الفتوى :

يبين من مطالعة أحكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ أنه فوض وزير التموين في اصدار القرارات اللازمة للاستيلاء على بعض المواد اللازمة لتموين البلاد ، فإذا أصدر الوزير قراره أصبح له قوة القانون ، وترتبت على مخالفته عقوبة قررتها المادة ٥٦ التي نصت على أنه « مع عدم الإخلال بأحكام المادة ٢٠ يعاقب على كل مخالفة أخرى لأحكام هذا المرسوم بقانون بالحبس من ستة أشهر الى سنتين وبغرامة من مائة جنيه الى خمسمائة جنيه ، وفي حالة العود تضاعف هذه العقوبات ، وفي جميع الأحوال تضبط الأشياء موضوع الجريمة ويحكم بمصادرتها » . فيجوز لوزير التموين فرض كل أو بعض العقوبات المنصوص عليها في هذه المادة على من يخالف القرارات التي يصدرها تنفيذاً لهذا المرسوم .

والتزام أصحاب الحبوب المستولى عليها لحساب الحكومة بسليم المقادير المقررة اليها يصبح بمجرد صدور قرار وزير التموين بالاستيلاء ، التزاماً مقررراً بمقتضى القانون ذاته ، اذ نصت المادة العاشرة على أنه « يجب على أصحاب الحبوب المستولى عليها لحساب الحكومة أن يسلموا هذه المقادير اليها وإن يتبعوا في ذلك الأوضاع التي تقررها وزارة المالية ، وفضلاً عن الجزاءات المنصوص عليها في المادة ٥٦ من هذا المرسوم بقانون يكون للسلطات التي يعينها وزير التموين لهذا الغرض الحق في

الاستيلاء من نفاء نفسها على تلك المقادير " . على انه يجب للاعفاء من احكام هذا الفرار ان يصدر قانون بهذا الاعفاء . ولا يكفى فى ذلك مجرد قرار من الوزير . اذ ان المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ لم يفوضه فى اصدار قرارات بالاعفاء كما فوضه فى اصدار قرارات الاستيلاء . وان كان قد رخص له بمقتضى المادة ٦٤ منه فى ان يصدر بموافقة مجلس الوزراء قرارات بايقاف العمل بحكامه بانسبة لاية ماده تتوافر بالكميات اللازمة لسد حاجة استهلاك البلاد . يؤيد هذا النظر ان اعفاء اصحاب الحبوب المستولى عليها لحساب الحكومة من تسليمها . سوف يترتب عليه اخلال بمبدأ المساواة بين الملتزمين فى تحمل اعباء التكاليف التى فرضها القانون . فضلا عما ينطوى عليه من اعفاء من عقوبات مقرره بمقتضى القانون . وهو ما لا يملكه وزير التموين .

( فنوى ١٥٢ فى ١٩٥٥/٦/٩ )

### قاعدة رقم ( ٢١٤ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ بتعديل بعض احكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين يجزى فى المادة الأولى منه لوزير التموين لضمان تموين البلاد ولتحقيق العدالة فى التوزيع اتخاذ قرارات يصدرها بموافقة لجنة التموين العليا بفرض قيود على انتاج اية مادة او سلعة وعلى تداولها واستهلاكها بما فى ذلك توزيعها بموجب بطاقات او تراخيص تصدرها وزارة التموين لهذا الغرض وبفرض قيود على نقل اية مادة او سلعة من جهة الى اخرى - قرار وزير التموين رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٢ بتفويض السادة المحافظين فى مباشرة الاختصاصات المقررة لوزير التموين والتجارة الداخلية بموجب احكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ فى اصدار تراخيص نقل السلع الى خارج حدود المحافظة وفقا لما تتضمنه احكام القرارات الوزارية - لا يجوز للمحافظين فرض قيود على نقل السلع بين المحافظات الا فى حدود ما تتضمنه هذه القرارات



الوزارية — قرار المحافظ بحظر نقل الماشية الحية أو المذبوحة من الأبقار والجاموس خارج المحافظة بغير تصريح من مدير الزراعة وضبط الماشية محل المخالفة وتسليمها الى اللجنة المختصة بمديرية الزراعة لتوزيعها على الجمعيات التعاونية والجزائرين التعاونيين بالسعر المحلى المتعارف عليه — قرار مخالف للقانون اذا استحدث فرض القيود على نقل المواشى الحية والمذبوحة خارج المحافظة حيث لم يفرض وزير التكوين أى قيود على نقلها اصلا .

### ملخص الحكم :

ومن حيث ان القانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ بتعديل بعض احكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التكوين يجيز فى المادة الاولى منه لوزير التكوين — لضمان تموين البلاد ، ولتحقيق العدالة فى التوزيع — اتخاذ قرارات يصدرها بهوافقة لجنة التكوين العليا بفرض قيود على انتاج اية مادة او سلعة وعلى تداولها واستهلاكها بها فى ذلك توزيعها بموجب بطاقات او تراخيص تصدرها وزارة التكوين لهذا الغرض . ويفرض قيود على نقل اية مادة او سلعة من جهة الى اخرى . وقد أصدر وزير التكوين القرار رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٢ بتفويض السادة المحافظين فى مباشرة الاختصاصات المقررة لوزير التكوين والتجارة الداخلية بموجب احكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ فى اصدار تراخيص نقل السلع الى خارج حدود المحافظة وفقا لما تتضمنه احكام القرارات الوزارية وتجيز المادة ٢٧ من قانون الحكم المحلى رقم ٥٧ لسنة ١٩٧١ لكل وزير ان يعهد بقرار منه الى المحافظ ببعض اختصاصاته المتصوص عليها فى القوانين واللوائح . ويتبين من ذلك ان الاصل هو حرية نقل السلع والمواد من محافظة الى اخرى واستثناء من هذا الاصل اجاز القانون لوزير التكوين ان يفرض قيود على نقل السلع والمواد من محافظة الى اخرى . ولما كان لوزير التكوين ان يفوض المحافظين فى بعض اختصاصاته المتصوص عليها فى القانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ لذلك فقد فوض وزير التكوين السادة المحافظين فى اصدار تراخيص نقل السلع الى خارج حدود المحافظة فى

حدود ما تتضمنه التراترارات الوزارية وعلى ذلك لا يجوز للمحافظين فرض القيود على نقل السلع بين المحافظات الا فى حدود ما تتضمنه انقراارات الوزارية . وحيث لا يصدر قرار من وزير التموين بفرض قيود على نقل سلعة معينة من محافظة الى اخرى لا يملك المحافظ استحداث فرص هذه القيود ابتداء . والثابت انه لم يصدر قرار من وزير التموين بفرض قيود على نقل الماشية الحية والمذبوحة بين المحافظات . ومن ثم يكون قرار محافظ الفيوم رقم ١٢٦ لسنة ١٩٧٥ الصادر فى ١٩٧٥/٢/٦ بحظر نقل الماشية الحية والمذبوحة من اذبقار والجاموس خارج محافظة الفيوم بغير نصريح من مدير الزراعة وبضبط الماشية محل المخالفة وتسليمها الى اللجنة المختصة بهديرية الزراعة لتوزيعها على الجمعيات التعاونية والجزارين التعاونيين بالسعر المحلى المتعارف عليه - يكون هذا القرار قد استحدث فرض القيود على نقل المواشى الحية والمذبوحة خارج محافظة الفيوم حيث لم يفرض وزير التموين اى قيود على نقلها اصلا . ومن ثم يكون هذا التراترار قد خالف القانون بما يوجب الحكم بالغائه وما يربب على هذا الالفاء من آثار . وقد اصاب الحكم الماطعون فيه وجه الحق فى قضائه بالغاء قرار محافظ الفيوم رقم ١٢٦ لسنة ١٩٧٥ .

( طعن ٩٠٦ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٨٢/٥/٨ )

### قاعدة رقم ( ٢١٥ )

#### المبدأ :

سلطة وزير التموين فى اصدار قرارات لضمان توين البند وعادلة التوزيع - حدودها القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين المعدل بالقانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ - نص المادة الاولى منه على تخويل وزير التموين سلطة اصدار القرارات بهوافقة لجنة التموين العليا بفرض القيود التى يراها على انتاج وتداول واستهلاك السلع واصدار القرارات بهوافقة لجنة التموين العليا بتوزيع السلع بالبطاقات او التراخيص التى تصدرها وزارة التموين ووضع القيود على منح الرخص الخاصة بانشاء

أو تشغيل المحال التي تستخدم في تجارتها أو صناعتها أية مادة أو سلعة — كل ذلك لضمان تهيؤ البلاد وتحقيق العدالة في التوزيع — فرض القيود لا يشمل الحظر الكلي للنشاط ومصادره مصادرة مطلقة شاملة — الفاء قرار وزير التهيؤ لخالقته القانون فيما قرره من حظر تعبئة الأرز الناتج في عبوات خاصة إلا على الشركات التابعة لمؤسسة المضارب ومؤسسة السلع الغذائية وما ترتب على ذلك الخاز من مصادرة حق المدعين في ممارسة صناعة تعبئة الأرز في عبوات خاصة في المصانع التي كانوا يملكونها ويقومون بتشغيلها في تلك الصناعة .

والخص التكم :

ومن حيث ان المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التهيؤ المعدل بالقانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ ينص في مادته الأولى على انه « يجوز لوزير التهيؤ لضمان تهيؤ البلاد ولتحقيق العدالة في التوزيع ان يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التهيؤ العليا كل التدابير الآتية او بعضها :

( أ ) فرض قيود على انتاج أية مادة أو سلعة وتداولها واستهلاكها بما في ذلك توزيعها بموجب بطاقات أو تراخيص تصدرها وزارة التهيؤ لهذا الغرض . ( ب ) . . . . . ( ج ) تقييد منح الرخصة الخاصة بإنشاء أو تشغيل المحال التي تستخدم في تجارتها أية مادة أو سلعة . . . . . ( د ) . . . . . ( هـ ) . . . . . ( و ) . . . . . ويتضح من هذا النص ان القانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ قد حول وزير التهيؤ سلطة اصدار القرارات بموافقة لجنة التهيؤ العليا بفرض القيود التي يراها على انتاج وتداول واستهلاك السلع ، وله اصدار القرارات بموافقة لجنة التهيؤ العليا بتوزيع السلع بالبطاقات أو التراخيص التي تصدرها وزارة التهيؤ كما ان له وضع القيود على منح الرخص الخاصة بإنشاء أو تشغيل المحال التي تستخدم في تجارتها أو صناعتها أية مادة أو سلعة — كل ذلك لضمان تهيؤ البلاد وتحقيق العدالة في التوزيع ، وفرض القيود لا يشمل الحظر الكلي للنشاط . وبمصادره مصادرة مطلقة شاملة . ذلك ان فرض القيود يستلزم ان يستمر النشاط في الأصل مباحا وجائزا ولكن بالقيود التي يضعها وزير التهيؤ وقد أصدر وزير التهيؤ القرار رقم ١٥٥ لسنة ١٩٦١ وفيه يحظر بغير

ترخيص من وزارة التموين تعبئة المواد الغذائية الخاضعة للتسعير انجبرى  
فى عبوات خاصة تؤدى الى زيادة السعر الرسمى المسدد لها وقد اشترط  
القرار سالف الذكر شروطا معينة لاصدار الترخيص فى تعبئة الأرز فى  
عبوات خاصة ، كما أوجب على المعبئين للأرز أو أى مادة أخرى مسعرة  
يرغبون فى تعبئتها ان يتبعوا جميع الشروط والمواصفات والأسعار التى  
تحددها الوزارة فى هذا الشأن . كما حظر على من يرخص له فى التعبئة  
ان يكون له أكثر من مصنع واحد أو ان يتنازل عن المصنع للغير أو يؤجره  
أو يجدد الاجارة الا ان يكون الترخيص لمدة سنة تجدد بموافقة وزارة التموين .  
وقد أصدر وزير التموين القرار رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٧٠ بشأن تحديد أسعار  
الأرز الأبيض : وفى ١٩٧٢/٢/٩ أصدر وزير التموين القرار رقم ٣٧  
لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الاتجار فى الأرز الأبيض ونص فى مادته الثانية  
على ان « يقتصر تعبئة الأرز النافورال فى عبوات خاصة استثناء من احكام  
القرار رقم ١٥٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه على الشركات التابعة للمؤسسة  
العامة للمضارب والمؤسسة المصرية العامة للسلع الغذائية » كما تضمنت  
المادة الثالثة السعر المحدد رسميا لبيع الأرز بجميع اصنافه سواء  
للمستهلكين أو لتجار التجزئة تسليم المضارب ومراكز التوزيع بجميع  
المحافظات . ويتضح من هذين القرارين ان القرار الاول رقم ١٥٥ لسنة  
١٩٦١ قد جاء متفقا مع احكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ المعدل  
بالقانون رقم ٣٨٠ لسنة ١٩٥٦ ذلك انه جعل تعبئة المواد الغذائية الخاضعة  
للتسعير الجبرى فى عبوات خاصة من شأنها زيادة السعر الرسمى المحدد  
لبيعها رهينا بالحصول على ترخيص من وزارة التموين ، ولا يصدر هذا  
الترخيص الا بتوافر الشروط التى حددها القرار الوزارى سالف الذكر سواء  
فى حق طالب الترخيص أو فى المصنع الذى تجرى فيه التعبئة من حيث  
تجهيزه فنيا واستيفائه الشروط الصحية ومراعاة الشروط الأخرى الواردة  
فى القرار . وهذه الشروط كلها تتفق فى المعنى مع الاجازة المقررة لوزير  
التموين بالقانون رقم ٣٨٠ لسنة ١٩٥٦ فى فرض القيود على انتاج وتداول  
واستهلاك وتوزيع أية مادة أو سلعة وتقييد منح الرخص الخاصة باتشاء  
أو تشغيل المحال التى تستخدم فى تجارتها أو صناعتها أية مادة أو سلعة .

أما القرار المطعون فيه رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٢ فقد حظر حظرا كلياً شاملاً غير مقيد بأى قيد زمنى أو مكانى تعبئة الأرز الناتورال فى عبوات خاصة . وقصر هذا النشاط بصفة مطلقة — استثناء من أحكام القرار رقم ١٥٥ لسنة ١٩٦١ — على الشركات التابعة لمؤسسة المضارب والسلع الغذائية . وقد ترتب على هذا القرار منع المدعين منعاً كلياً من ممارسة صناعة تعبئة الأرز الناتورال فى عبوات خاصة فى مصانع التعبئة التى يملكونها والتى كانوا يمارسون فيها هذه الصناعة طبقاً لأحكام القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ والقانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ وقرار وزير التموين رقم ١٥٥ لسنة ١٩٦١ — ولا ريب ان وزير التموين لا يملك سلطة الحظر الكلى والمصادرة المطلقة لنشاط الأفراد والهيئات فى مجالات انتاج وتداول واستهلاك وتعبئة المواد والسلع ، لأن القانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ لم يخصص له الا فى فرض القيود وليس فى فرض الحظر المطلق والمصادرة الشاملة لنشاط الأفراد والهيئات فى المجالات المذكورة . وعلى ذلك يكون القرار الصادر من وزير التموين رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٢ قد خالف القانون وجاء حقيقةً بالإلغاء وفيما قرره من حظر تعبئة الأرز الناتورال فى عبوات خاصة الا على الشركات التابعة لمؤسسة المضارب ومؤسسة السلع الغذائية . وما ترتب على ذلك الخطر من مصادرة حق المدعين فى ممارسة صناعة تعبئة الأرز فى عبوات خاصة فى المصانع التى كانوا يملكونها ويقومون بتشغيلها فى تلك الصناعة . واذ قضى الحكم المطعون فيه بإلغاء قرار وزير التموين رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٢ فيما تضمنه من قصر تعبئة الأرز الناتورال فى عبوات خاصة على الشركات التابعة لمؤسسة المضارب ومؤسسة السلع الغذائية وما يترتب على ذلك من آثار بالنسبة الى حصص المدعين التمييزية فانه — أى الحد المطعون فيه — يكون قد جاء مطابقاً لأحكام القانون ، ويكون الطعن فيه فى غير محله وعلى غير أساس سليم من القانون بما يتعين الحكم برفضه .

ومن حيث انه لما تقدم فانه يتعين الحكم بقبول الطعن شكلاً وفى موضوعه برفضه ، والزام الحكومات بالمصروفات .

( طعن ٢٩٣ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٢/٥/٨ )

## قاعدة رقم (٢١٦)

المبدأ :

أعطى المشرع لوزير التكوين طبقا للقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التكوين المعدل بالقانون رقم ٣٨٠ لسنة ١٩٥٦ فى سبيل ضمان تموين البلاد بمختلف المواد والسلع الضرورية وتحقيق العدالة فى توزيعها الحق فى ان يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التكوين العليا كل او بعض التدابير ومنها الاستيلاء على العقارات والمحال التجارية والصناعية - الاستيلاء على عقار من العقارات شأنه شأن غيره من الأموال التى تناولتها نصوص القانون رهن بقيام دواعيه ومبرراته التى تتصل اتصالا وثيقا بمرق من مرافق الدولة الأساسية وهو مرقق التكوين - لفظ العقارات يصدق على العقارات المبنية وغير المبنية كالأراضى - موافقة لجنة التكوين العليا تعتبر شرطا شكليا فى القرار لابد من استيفائه الا ان القانون لم يشترط للحصول عليها موعدا معينا ومن ثم فسيان ان يكون صدورها سابقا او لاحقا للقرار - لكل من القانون الخاص بشئون التكوين وقانون نزع الملكية للمنفعة العامة مجاله المستقل عن الآخر . القانون الأول قوامه منفعة العقار المستولى عليه بهدف ضمان تموين البلاد بالسلع الأساسية وكفالة عدالة توزيعها ولا يمتد فيشمل من ملك الرقبة فى هذا العقار ولا يغل يد مالكه فى التصرف فيه اما القانون الآخر فيؤدى الى حرمان المالك من ملكه جبرا وانتقال ملكية العقار المنزوعة ملكيته منفعة ورقبة الى الجهة الادارية التى تنزع الملكية لصالحها .

ملخص الحكم :

ومن حيث ان المادة الاولى من القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التكوين المعدل بالقانون رقم ٣٨٠ لسنة ١٩٥٦ تنص على انه « يجوز لوزير التكوين لضمان تموين البلاد ولتحقيق العدالة فى التوزيع ان يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التكوين العليا كل التدابير الاتية او بعضها :

( أ ) ... (ب) ... ( ج ) ... ( د ) ... ( هـ ) الاستيلاء على  
أية واسطة من وسائل النقل أو أية مصلحة عامة أو خاصة أو أى محل  
أو مصنع أو محل صناعة أو عقار أو أى مادة أو سلعة - وبكذلك الزام  
أى فرد بهى عمل أو إجراء أو تكليف وتقديم أية بيانات « . وواضح  
من هذا النص ان المشرع أعطى لوزير التموين فى سبيل ضمان تموين  
البلاد بمختلف المواد والسلع الضرورية وتحقيق العدالة فى توزيعها الحق  
فى ان يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التموين العليا كل او بعض  
التدابير المشار إليها فى تلك المادة ومنها الاستيلاء على العقارات والمحال  
التجارية والصناعية والاستيلاء على عقار من العقارات شأنه شأن غيره من  
الأموال التى نناولها النص رهين بقيام دواعيه ومبرراته التى تقتضى اتصالا  
وثيقا بهرفق من مرافق الدولة الأساسية وهو مرفق التموين . ومن ثم فقرار  
وزير التموين رقم ١٧٩ لسنة ١٩٧٩ بالاستيلاء على العقار محل النزاع  
يقصد استخدامه فى الغرض الذى كان مخصصا له وهو مخبز بلدى يجد  
اسبابه ودواعيه فيما استهدفه من تحقيق مصلحة تموينية وبالتالي يكون  
قد صدر سليما متفقا مع أحكام القانون ولا ينال من سلامته أنه لم يتناول  
بالاستيلاء مبنى قائما مخصصا مخبزا وإنما انصب على أرض فضاء لمجرد  
انه كان مقاما عليها مخبز بلدى تمت ازالته تنفيذا لحكم قضائى - ذلك  
ان لفظ « العقارات » ورد فى المادة الأولى من القانون رقم ٩٥ لسنة  
١٩٤٥ المشار اليه بصيغة عامة مما يستوجب عمله على عمومه خاصة  
وانه لا يوجد ثمة دليل على تخصيصه والتأعده ان العام يجرى على عمومه  
ولا يجوز تخصيصه بغير مخصص ، وعلى هذا الأساس فان لفظ العقارات  
يصدق على العقارات المبنية وغير المبنية كالارابى .

ومن حيث انه لا محل لوجه الطعن المتعلق بصدر القرار المطعون فيه  
قبل موافقة لجنة التموين العليا لا بعدها كما تقتضى الأصول العامة فانه ولئن  
كانت هذه الموافقة تعتبر شرطا شكليا فى القرار لابد من استيفائه الا ان  
القانون لم يشترط للحصول عليها موعدا معينا ، ومن ثم فسيان ان يكون  
صدورها سابقا او لاحقا للقرار .

ومن حيث انه لا محل كذلك لما ذهب اليه الطاعن من تناقض القرار المطعون فيه مع حكيم نهائين حائزين لقوة الأمر المقتضى احدهما صادر من "حكمة الاسكندرية الابتدائية ويقضى بهم العقار حتى سطح الأرض والآخر صادر من محكمة الجنج المختصة ببراءة الطاعن من تهمة التوقف عن ممارسة نشاطه المعتاد فى المخبز دون ترخيص من جهات الاختصاص — ذلك ان هذين الحكيم منقطعاً الصلة بالقرار المشار اليه ولا تربطها اية علاقة بالحكم الأول صدر فى مسألة تتعلق بحالة العقار وما اذا كانت تسمح باجراءات ترميمه أو اصلاحه . أم أنها تقتضى ازالته والحكم الآخر يقضى ببراءة الطاعن من واقعة التوقف عن نشاطه فى المخبز استناداً الى ازاله العقار الواقع به هذا المخبز . الأمر الذى يختلف تماماً عن حقيقة القرار المطعون فيه وما تغياه من العمل على سد حاجة المستهلكين بالمنطقة التى يقع فى دائرتها المخبز من الخبز البلدى وضمان وصوله اليهم فى سر وسهولة . ثم انه لا يترتب على هذا القرار المساس بالحجية التى اكتسبها الحكم المذكوران ، فلقد تم تنفيذ كل منهما فى مجاله . واذا كانت توجد بمنطقة المخبز مثار النزاع عدة مخازن أخرى تفى باحتياجات المستهلكين ، فليس من شأن ذلك أنيل من القرار المطعون فيه فالمصالح التويبية تحتم ازاء معدلات الزيادة الهائلة فى عدد السكان ان يزيد المعروض من الخبز بزيادة المخازن لا بانقاصها ، وذلك سعياً لاثباع الحاجة الملحة لهذه السلعة الأساسية وجعلها فى متناول جمهور المستهلكين دون مشقة أو عناء .

ومن حيث انه لا وجه لما أثاره الطاعن من ان الجهة الادارية ساومت بعد صدور القرار المطعون فيه على الغائه مقابل انشاء مخبز آخر وادارته ذلك انه بغرض صحة هذه الواقعة فانها لا تعتبر جنوحاً أو شططاً من الادارة فمسلكها فى هذا الشأن لا يعدو أن يكون تعبيراً عن ارادتها فى تنفيذ سياستها التويبية ودياً قبل اللجوء الى طريق الجبر ، وفضلاً عن ان هذا المسلك يؤكد بها لا يدع مجالاً لاي شك ان جهة الادارة ما قصدت بالاستيلاء على الأرض التى كان عليها المخبز سوى تخصيصها فى ذات الغرض بعد اقامة مخبز عليها سواء بمعرفة مالكيها أو بواسطة الادارة ذاتها .



فانه يتفق مع ما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة ٤٤ من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ سالف الذكر من انه « ينفذ الاستيلاء المنصوص عليه فى المادة الأولى بند (٥) من هذا المرسوم بقانون بالطريق الودى فان تعذر الاتفاق طلب اداؤه بطريق الجبر » .

ومن حيث لا يجدى الطاعن تحديه بأن القرار المطعون فيه انما يعتبر نزعا مقنعا للملكية العقار المستولى عليه لكل من القاتون الخاص بشئون التكوين وقاتون نزع الملكية للمنفعة العامة مجاله المستقل عن الآخر وآية ذلك أن القانون الأول قوامه منفعة العقار المستولى عليه بهدف ضمان تموين البلاد بالسلع الاساسية وكعالة عدالة توزيعها فلا يمتد ليشمل ملك الرقبة فى هذا العقار ولا يغل يد ماله فى التصرف فيه أما القانون الآخر فيؤدى الى حرمان المالك من ملكه جبرا وانتقال ملكية العقار المنزوعة بملكيته منفعة ورقبة الى الجهة الادارية التى تم نزع الملكية لصالحها . ومن ثم فالاستيلاء على العقار موضوع النزاع اذ ينصب على حق الانتفاع به دون حق الرقبة ، فانه يكون قد جاء مطابقا للقانون .

ومن حيث انه لا ينفع للطاعن ما ذكره خاصا بأن الاستيلاء مؤقت بطبيعته لا يجاوز ثلاث سنوات فاذا جاوزها اعتبر استيلاء دائما ، وذلك ان فى هذا النظر خلطا واضحا بين الاستيلاء المؤقت على العقارات طبقا لاحكام قانون نزع الملكية للمنفعة العامة والذى يتعين الا تزيد مدته على ثلاث سنوات بحيث اذا دعت الضرورة الى مداها وتعذر الاتفاق مع المالك وجب على الجهة المختصة ان تتخذ اجراءات نزع الملكية قبل انقضاء السنوات الثلاث بوقت كاف. وبين الاستيلاء وفقا للقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التكوين وهو الاستيلاء الذى يرد على منفعة العقار المستولى عليه ما دامت دواعى الاستيلاء ومبرراته قائمة وهى تحقق المصالح التموينية على اكمل وجه .

ومن حيث انه متى كان الامر كذلك وكان القرار محل النزاع قد صدر صحيحا وقائما على السبب المبرر له قانونا ، فان الحكم المطعون فيه اذ ذهب

هذا المذهب بأن قضى برفض الدعوى يكون قد أصاب الحق وصادف !الصواب  
فيما انتهى اليه ويكون الطعن فيه — والحالة هذه — مفتقدا الى سند من  
صحيح القانون ويتعين من ثم القضاء برفضه والزام الطاعن بالمصاريف .

( طعن ١٢٣١ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨١/١٢/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٢١٧ )

المبدأ :

القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٥ الخاص بشئون التموين — نصه على حق  
وزارة التموين في اتخاذ ما تراه من التدابير لضمان تموين البلاد وتحقيق  
العدالة في التوزيع ومنها الاستيلاء على المنقولات والعقارات والمحلات التجارية  
والصناعية — قيام وزارة التموين بالاستيلاء على بعض الاموال لحساب  
جهة حكومية أخرى بناء على طلبها وفقا لاحكام هذا القانون — التزام الجهة  
المستولى لصالحها بمصاريف الإدارة والتشغيل اللازمة للمال المستولى عليه  
دون وزارة التموين — اساس ذلك أن دور وزارة التموين قاصر على اصدار  
قرار الاستيلاء فقط بوصفها الجهة القائمة على تقدير مقتضيات التموين .

والخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٥ الخاص  
بشئون التموين على أنه :

« يجوز لوزير التموين لضمان تموين البلاد ولتحقيق العدالة في التوزيع  
أن يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التموين العليا كل التدابير الآتية  
أو بعضها .

( أ ) فرض قيود على إنتاج أية مادة أو سلعة وتداولها واستهلاكها بما  
في ذلك توزيعها بموجب بطاقات أو تراخيص تصدرها وزارة التموين لهذا  
الغرض .

( ب ) فرض قيود على نقل أية مادة أو سلعة من جهة الى أخرى .

( ج ) تقييد منح الرخص الخاصة بإنشاء أو تشغيل المحال التى تستخدم  
فى نجارتها أو صناعتها أية مادة أو سلعة .

( د ) تحديد أقصى صفقة يمكن التعامل بها بالنسبة الى أية مادة أو  
سلعة .

( هـ ) الاستيلاء على أية واسطة من وسائل النقل أو أية مصلحة  
عامة أو خاصة أو أى معمل أو مصنع أو محل صناعة أو عقار أو منقول  
أو أية مادة أو سلعة، وكذلك إلزام أى فرد بأى عمل أو إجراء أو تكليف  
وتقديم بيانات » .

ونصت المادة ٤٣ من المرسوم بقانون سالف الذكر على ما يأتى :  
« يجب على كل من يسلم مواد أو أدوات تم الحصول عليها بطريق  
الاستيلاء المشار اليه فى المادة الأولى ( بند هـ ) من هذا المرسوم بقانون  
أن يستعملها فى الأغراض التى اتخذ تدبير الاستيلاء من أجلها ..

وبيّن وزير التموين بقرار منه الإجراءات التى يجب اتباعها لرد هذه  
المواد أو الأدوات فى حالة عدم استعمالها كلها أو بعضها فى تلك الأغراض » .

ونصت المادة ٤٤ من المرسوم بقانون المشار اليه على ما يأتى :  
« ينفذ الاستيلاء المنصوص عليه فى المادة الأولى بند ( هـ ) من هذا  
المرسوم بقانون بالاتفاق الودى ، فان تعذر الاتفاق طلب أدائه بطريق  
الجبر .

ولن وقع عليهم طلب الأداء جبرا الحق فى تعويض أو جزاء يحدد  
على الوجه الآتى :

أما المنتجات والمواد ووسائل الجبر والنقل فيكون الثمن المستحق  
هو ثمن المثل فى تاريخ الأداء .. .

وأما العقارات والمحال الصناعية والتجارية التى تشغلها الحكومة  
فلا يجوز أن يزيد التعويض على فائدة رأس المال المستثمر وفقا للسعر العادى  
الجارى بالسوق مضافا اليه مصاريف الصيانة والاستهلاك العادى للبنى  
والمنشآت .. » .

ونصت المادة ٤٥ من المرسوم بقانون المشار اليه على ما يلى :

« تقوم وزارة التكوين قبل الاستيلاء على المأوى والاماكن والمواد المطلوبة بجرد تلك الاشياء جردا وصفيا فى حضور صاحب التمان فيه او بعد دعوته للحضور بخطاب مسجل وفى نهاية الاستيلاء ينبع عند الاقتضاء نفس الاجراء لمعاينة الاستهلاك الاستثنائى او تعويض المبانى او علاك المواد .

ونصت المادة ٤٦ من المرسوم بقانون المشار اليه على ما يلى :

« يجوز بعد اتمام الاجراءات المنصوص عليها فى المادة السابقة ابقاء الاشياء موضوع الاستيلاء فى المكان المحفوظة فيه بحراسة الحائزين لها وتحت مسئوليتهم حتى يتم استلام هذه الاشياء و توزيعها بالطريقة التى تقررها وزارة التكوين » .

ويخلص من مجموع هذه النصوص :

اولا : ان الاستيلاء على المنقولات والعقارات والمحال التجارية والصناعية حق مقرر لوزير التكوين بمقتضى نص المادة ١ من المرسوم بقانون سالف الذكر بقصد ضمان تامين البلاد بمختلف المواد وانسلع وتحقيق العدالة فى توزيعها .

ثانيا - ان الاستيلاء على المنقولات يكون عادة بنزع ملكيتها عن مالكيها وايلولة هذه الملكية الى الدولة ممثلة فى وزارة التكوين لتقوم بتوزيعها بمعرفة حينها لا يكون فى القيود على التداول والاستهلاك الضمان الكافى لتحقيق العدالة فى توزيع مادة او سلعة معينة . من المواد والسلع التى تهلك بالاستعمال ، أى التى لا ينتفع بها الا باستهلاكها ، وهى المواد التى تهلك بالاستعمال المادى مثل الغلال والمأكولات والوقود او باحداث تغيير فى شكلها كالاتمشة والمواد الخام اللازمة للصناعة ، وفى هذه الحالة نص القانون فى المادة ٤٤ منه على أن التعويض الذى يصرف للمستولى لديه على هذه المادة او السلعة انما يقدر على اساس ثمن المثل فى تاريخ الاستيلاء .

نإذا تطلبت مقتضيات التكوين الاستيلاء على عقار أو محل تجارى أو صناعى فإن الاستيلاء فى هذه الحالة يرد على منفعة الشئ دون ملكيته اعتبارا بأن الاستيلاء يصيب هذا مالا من الاموال التى لا تهلك بالاستعمال . وانما يمكن الانتفاع به مع بقاء عينه لقابليته للاستعمال المتكرر وأن ترتب على هذا الاستعمال المتكرر نقص فى قيمته مع الزمن . ودواعى الاستيلاء فى هذه الحالة تتمثل برغبة الدولة فى ادارة المرفق أو المنشأة أو العقار المستولى عليه بما يحقق المصالح التمويينية على اكمل وجه ، وقد واجهت المادة ٤٤ من القانون هذه الحالة فنصت على أن التعويض المسحق لمالك المال المستولى عليه يقابل منفعة هذا المال يجرى حسابه على أساس فائدة رأس المال المستثمر فى المنشأة المستولى عليها وفقا لسعر السوق الجارى مضافا اليها مصاريف الصيانة والاستهلاك .

ثالثا : انه وان كان وزير التكوين هو الذى يصدر قرار الاستيلاء بمقتضى السلطة المخولة له فى المادة ١ من القانون ويجرى تنفيذ الاستيلاء بمعرفة وزارة التكوين طبقا للاجراءات المرسومة فى المادة ٤٥ من القانون، الا أن الاجراءات التى تتبع بعد ذلك فى المواد المستولى عليها تختلف من حالة الى أخرى وان بقيت هذه الاجراءات دائها محكمة بالاغراض التى تم الاستيلاء عليها من أجلها .

فقد نصت المادة ٤٦ من القانون على أنه يجوز لوزارة التكوين بعد اتمام اجراءات الاستيلاء أن تبقى الاشياء المستولى عليها تحت حراسة المستولى لديهم الى أن تتسلمها الوزارة أو تجرى توزيعها بالطريقة التى تقررها .

كذلك نصت المادة ٤٢ على الزام من يسلم مواد تم الحصول عليها بطريق الاستيلاء أن يستعملها فى الاغراض التى اتخذ تدبير الاستيلاء من أجلها ، ما يشير الى افتراض أن تعهد الوزارة الى الغير باستعمال اموال حصلت عليها عن طريق الاستيلاء ، وفى حالة عدم استعمال هذه الاموال فى الاغراض التى اتخذ تدبير الاستيلاء من أجلها ، فقد خولت الفقرة الثانية من هذه المادة وزير التكوين بيان الاجراءات التى تتبع فى تلك الاموال .

وأخيرا فقد جاء نص الفقرة ٤ من المادة ٤٤ من القانون مصدرا بعبارة « أما العقارات والمحال الصناعية والتجارية التى تشغلها الحكومة » مما يستفاد منه ان الاستيلاء على هذه المحال كما يمكن ان يتم لحساب وزارة التموين فانه يمكن ان يتم لحساب اية جهة حكومية اخرى متى أمكن ادارة المنشأة بمعرفة تلك الجهة بما يحقق مصالح التموين ، وفى هذه الحالة فان التشغيل يتم بمعرفة الجهة المستولى لصالحها .

واذا كان الامر كذلك فانه لا يسوغ القول بأن الاستيلاء طالما انه يتم وينفذ بمعرفة وزارة التموين فهو يتم لصالحها ولحسابها ، وانما الصحيح ان يقال انه يتم لصالح تموين البلاد ولحساب الجهة طالبة الاستيلاء .

وفى خصوص الحالة المعروضة يبين انه بناء على اقتراح وزارة الصناعة رأت وزارة التموين ان صالح التموين يقتضى الاستيلاء على المسابك الكائنة بالبر القبلى بمنطقة محرم بك والملوكة لشركة ترام الاسكندرية والرميل وتسليمها الى الهيئة العامة لتنفيذ برنامج السنوات الخمس لادارتها ، وبصدور قرار الاستيلاء من وزير التموين وتسليم المسابك الى الهيئة المذكورة انقطعت صلة وزارة التموين بهذه المسابك وتولت الهيئة ادارتها وصرفت على هذه الادارة من أموالها وحقت هذه الادارة خسائر بلغت ١٨٤٣٩ جنيها و ٨١٧ مليها .

واذ كان الثابت هنا ان الاستيلاء قد تم لحساب الهيئة العامة لتنفيذ برنامج السنوات الخمس تحقيقا للاغراض التى تتصل بضمان تموين البلاد بمنتجات المسابك المستولى عليها ، فانه لا شأن لوزارة التموين بمصاريف ادارة تلك المسابك ولا بما تحققه من ارباح او خسائر طالما ان دورها كان قاصرا على اصدار قرار الاستيلاء بوصفها الجهة القائمة على تقدير مقتضيات التموين .

## قاعدة رقم (٢١٨)

### المبدأ :

المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين تنص على ان لوزير التموين اتخاذ التدابير التى يراها لازمة وكفيلة لضمان تموين البلاد بالمواد الغذائية وغيرها من مواد الحاجيات الاولى وخامات الصناعة والبناء وتحقيق العدالة فى توزيعها ومن التدابير التى خولها له تحقيقا لهذه الأغراض اصدار قرار بالاستيلاء على أى عقار أو منقول على ان ينفذ هذا الاستيلاء ونيا فان تعذر ذلك كان تنفيذ الاستيلاء جبرا — اتخاذ تلك التدابير مما يدخل فى السلطة التقديرية لوزير التموين بعد موافقة لجنة التموين العليا — سلطته فى هذا الشأن تجد حدها الطبيعى فى استهداف الأغراض التى شرعت من أجلها اتخاذ تلك التدابير والتى عنى المشرع بتلكيدها بالنص — خروج الإدارة على حدود هذه الأغراض ابتغاء تحقيق هدف آخر تكون قد خالفت القانون .

### ملخص الحكم :

من حيث أن الثابت من استقراء الاوراق ان المدعى كان يستأجر منذ الاول من فبراير سنة ١٩٦٤ من المدرسة العبيدية جزءا من المبنى رقم ١٦ (ب) بشوارع ٢٦ يولية . وقد اقامت المدرسة المؤجرة الدعوى رقم ٤٥٥ لسنة ١٩٧١ مدنى كلى شمال القاهرة ( رقم ٥٧١٦ لسنة ١٩٦٤ قديم ) بطلب الحكم باخلاء المستأجر ( المدعى ) من الاعيان المؤجرة له ، وذلك بسبب تأخره فى سداد مبلغ ٣٥١٩.٤٠ جنيها قيمة الإيجار المتأخر حتى آخر اكتوبر ١٩٦٤ ، كما اقامت المدرسة المذكورة الدعوى رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٧١ مدنى كلى شمال القاهرة جديد ( ٣١٦٦ لسنة ١٩٦٩ مدنى كلى قديم ) بطلب الحكم باخلاء المستأجر من الامكن المؤجرة اليه لقيامه بتأجيرها من الباطن على خلاف ما تقتضى به المادة ٢/٧ من العقد المبرم بين المدرسة والمستأجر ( المدعى ) التى تشترط لذلك الحصول على ترخيص كتابى صريح من المؤجر وقد قام المدعى بتأجير بعض الاجزاء التى يستأجرها الى الشركة المصرية

لتعبئة وتوزيع السلع الغذائية المدعى عليها الثانية بموجب ثلاثة عقود توحدت فى عقد واحد مؤرخ فى الاول من ابريل سنة ١٩٧٠ ، كما قام بتأجير جناحين اعتبارا من ١٤ من يناير سنة ١٩٧١ الى الشركة العامة لتجارة وتوزيع السلع الغذائية بالجملة ، وذلك لمدة ثلاث سنوات تجدد لسنة واحدة . وقامت المدرسة العبيدية بتوقيع الحجز على ما يكون للمدعى من اموال لدى الشريكين المشار اليها . وفى ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٧٣ اصدر السيد وزير التموين والتجارة الداخلية القرار رقم ٥١٠ لسنة ١٩٧٣ بالاستيلاء على الجزء الذى تستأجره الشركة العامة لتجارة السلع الغذائية بالجملة ولصالح تلك الشركة ، كما اصدر فى ذات التاريخ القرار رقم ٥١١ لسنة ٧٣ بالاستيلاء على الجزء الذى تستأجره الشركة المصرية لتعبئة وتوزيع السلع الغذائية ولصالح تلك الشركة وقد استند كل من القرارين المشار اليهما الى المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين وعلى موافقة لجنة التموين العليا ، وقد تم تنفيذ القرار الاول فى يوم صدوره ونفذ القرار الثانى فى اليوم الاول من شهر يناير سنة ١٩٧٤ — وبجلسة محكمة شمال القاهرة الابتدائية المنعقدة فى ١٧ من فبراير ١٩٧٤ قرر الحاضر عن المدرسة العبيدية المدعية فى الدعويين رقم ٥٣ لسنة ١٩٧١ ورقم ٥٥ لسنة ١٩٧١ مدنى كلى شمال المشار اليهما قصرها على ما عدا الاعيان المستولى عليهما بالقرارين المذكورين وفى ١٧ من مايو سنة ١٩٧٤ قررت لجنة التعويضات بمحافظة القاهرة اقرار القيمة الاجبارية الشهرية التى اتفقت عليها كل من المدرسة العبيدية والشركة العامة لتجارة السلع الغذائية بالجملة .

ومن حيث أن مقتضى صنور القرارين المطعون فيها وتنفيذها أن تنفسخ العلاقة الاجبارية التى كانت قد تربط المدعى بالشريكين المدعى عليهما ، وتنقسم العلاقة الاجبارية التى كانت قائمة بينه وبين المدرسة العبيدية مالكة العقار ، بالنسبة للجزء المستولى عليه منه ، والذي كان يؤجره المدعى للشريكين المذكورين وما يترتب على ذلك من حرماته من الفروق المالية التى كان يجنيها لنفسه من هذه العملية ، وبهذه المثابة يتوافر



للمدعى شرط المصلحة فى طلب الغاء القرارين المذكورين ، ويكون الدفع بعدم قبول الدعوى لانعدام شرط المصلحة والامر كذلك غير قائم على أساس سليم من القانون متعين الرفض .

ومن حيث أن المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين تنص على أنه « يجوز لوزير التموين لضمان تموين البلاد بالمواد الغذائية وغيرها من مواد الحاجيات الاولى وخامات الصناعة والبناء ولتحقيق العدالة فى توزيعها أن يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التموين العليا كل أو بعض التدابير الآتية :

١ — فرض قيود على انتاج هذه المواد وتداولها واستهلاكها بما فى ذلك توزيعها بموجب بطاقات أو تراخيص تصدرها وزارة التموين لهذا الغرض .

٢ — فرض قيود على نقل هذه المواد من جهة الى أخرى .

٣ — تقييد منح الرخص الخاصة بإنشاء أو تشغيل المحال التى تستخدم هذه المواد فى تجارتها أو صناعتها .

٤ — تحديد اقصى صفقة يمكن التعامل بها بالنسبة للواد المذكورة .

٥ — الاستيلاء على اية واسطة من وسائل النقل ، واية مصلحة عامة أو خاصة أو أى معمل أو مصنع أو محل صناعى أو عقار أو منقون أو أى شئ من المواد الغذائية ، والمستحضرات الصيدلانية والكيمائية وأدوات الجراحة والمعامل وكذلك تكليف أى فرد بتادية أى عمل من الاعمال . وتقضى المادة ٤٤ بأن ينفذ الاستيلاء المنصوص عليه فى المادة الاولى بند ٥ من المرسوم بقانون بالاتفاق الودى فان تعذر الاتفاق الودى طلب إداؤه بطريق الجبر . ولأن وقع عليهم طلب الاداء جبرا الحق فى تعويض أو جزاء . .

ومن حيث أنه يبين من استقراء هذه النصوص أن المشرع نالط بوزير التموين اتخاذ التدابير التى يراها لازمة وكهيلة بضمان تموين البسلاد بالمواد الغذائية وغيرها من مواد الحاجيات الاولى وخامات الصناعة والبناء وتحقيق العدالة فى توزيعها ومن التدابير التى خولها لثة تحقيقا لهذه الاغراض

اصدار قرار بالاستيلاء على اى عقار او منقول ، على ان ينفذ هذا الاستيلاء وديا فان تعذر ذلك كان تنفيذ الاستيلاء جبرا — واذا كان اتخاذ تلك التدابير مما يدخل فى السلطة التقديرية لوزير التكوين بعد موافقة لجنة التكوين العليا ، الا ان سلطته فى هذا الشأن تجد حدها الطبيعى فى استهداف الاغراض التى شرعت من اجلها اتخاذ هذه التدابير والتى عنى المشرع بتأكيدھا بالنص على ان تكون هذه التدابير لازمة لضمان تمويل البلاد بالمواد الغذائية وغيرها ولتحقيق العدالة فى توزيعها — ومن ثم فاتھا اذا خرجت الادارة على حدود هذه الاغراض ابتغاء تحقيق هدف آخر فاتھا تكون قد خالفت حكم القانون .

ومن حيث انه متى كان ما تقدم وكانت الشركتان المدعى عليهما تستأجران من المدعى بعض اجزاء المبنى الذى يستأجره من المدرسة العبيدية ، وكان عقد ايجار كل منهما لا يزال ساريا حتى تاريخ صدور القرارين المطعون فيهما ، وكانتا تشغلان الاماكن المؤجرة لهما فعلا دون ثمة منازعة من المؤجر لهما او من مالك العقار ولم يطلب اى منهما من الشركتين اخلاء تلك الاماكن . بل ولم تدخلهما المدرسة العبيدية فى منازعاتها مع المدعى التى تبثت فى الدعويين اللتين اقامتهما بطلب اخلائه . اذا كان الامر كذلك ، فان قرارى الاستيلاء على الاماكن المؤجرة لهاتين الشركتين ولصالحهما ، يكون قد نفيها هدفا آخر لا يتعلق بتمويل البلاد وعدالة التوزيع ، يمكن فى ابتغاء التحل من علاقة الشركتين بالمدعى وانهاء الرابطة التعاقدية المبرمة بينة وبين المدرسة العبيدية مالكة المبنى والتى لا يجوز المساس بها قانونا الا بالاتفاق الودى بين طرفيها او بحكم قضائى . وانشاء علاقة جديدة مباشرة مع المدرسة المذكورة على وجه يمس بحقوق المدعى دون سند من قانون وبهذه المثابة تكون جهة الادارة قد انحرفت عن الاهداف التى حددها المرسوم بقانون سالف الذكر ورمت الى تحقيق اهداف اخرى لم يتغياها هذا المرسوم بقانون .

ومن حيث ان ما قال به الحكم المطعون فيه من ان مصدر القرارين المطعون فيهما استهدف تمكين الشركتين المذكورتين من البقاء فى مقريهما

ازاء احتمال الحكم بطرد المدعى الذى أخذ بالتزاماته التعاقدية قبل المدرسة المالكة . فلا حجية فيه ذلك لان قرارى الاستيلاء صدرا على ما سلف البيان على الجزء من المبنى الذى تضع الشركتان اليد عليه فعلا وتقيمان به بموجب عقود بذلك بينها وبين المدعى منذ سنوات سابقة ، بما لم يكن معهمة وجه لهذا الاستيلاء الذى مس حقوق المدعى دون سند من قانون ، كما ان الخشية من الآثار التى قد تترتب على احتمال طرد المدعى لاخلاله بالتزاماته التعاقدية قبل المدرسة المالكة . لا تستقيم سببا صحيحا للتدخل بهذا الاستيلاء ، لانه فضلا عن ان هذا السبب يقوم على مجرد الفرض والاحتمال والاصل ان يكون سبب القرار حقيقيا لا وهميا ولا سوريا والا فقد القرار أساسه القانونى . فان الشركتين ولا شك قد تأككتا عند التعاقد مع المدعى من احقيقته فى التأجير ليهما من الباطن . كما أنه كان لها اذا ما نازعها الشك فى حرص المدعى على الوفاء بالقيمة الاجبارية المستحقة للمدرسة المالكة ان تتلمسا الطريق القانونى السليم للحفاظ على حقوقهما كان تودعا مثلا القيمة الاجبارية على ذمة الطرفين المتنازعين ايداعا قانونيا او ان تطالبا قضاءا بجعل العلاقة الاجبارية بينهما وبين المدرسة المالكة مباشرة اذا ما توافر لها السبب المبرر لذلك قانونا ، أما وقد لجأ مصدر القرارين المطعون فيهما الى الاستيلاء على الجزء من المبنى الذى تشغله الشركتان فعلا بالمخالفة لاحكام الرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ على ما سلف بيانه ، ودون ثمة سند من قانون يتيح له بارادته المنفردة انتهاء الرابطة التعاقدية القائمة بين المدعى وبين المدرسة مالكة المبنى وهو ما لا يسوغ الا بحكم قضائى ، وانشاء رابطة تعاقدية بين الشركتين المذكورتين وبين هذه المدرسة ، فانه يكون قد تنكب الوسيلة القانونية السليمة على وجه يصم قراره بعيب عدم المشروعية .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه وقد ذهب غير هذا المذهب ، فانه يكون قد اخطا فى تطبيق القانون وتفسيره ، مما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفى موضوعه بالغاء الحكم المطعون فيه والقضاء بقبول الدعوى شكلا وفى موضوعها بالغاء القرارين المطعون فيهما والزام الجهة الادارية المصروفات .

## قاعدة رقم ( ٢١٩ )

المبدأ :

نص المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التوين - تخويله أوزير التوين ، لضمان توين البلاد ولتحقيق العدالة فى التوزيع ، ان يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التوين العليا الاستيلاء على أى معمل أو مصنع أو محل صناعى - اصدار وزير التوين بالاستيلاء على مطبعة المدعين وعلى ما بها من مهمات وأجهزة وآلات - الاستفادة من ملبسات اصدار قرار الاستيلاء انه لم يهدف الى تحقيق توين البلاد وتحقيق العدالة فى التوزيع انما قصد غاية أخرى هى معاقبة المدعين لما نسب اليهما من طبع وتصنيع وحياة الاكياس المعدة لتعبئة الشاى دون ترخيص من وزارة التوين - هذه الغاية الاخيرة لم يستهدفها المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ - القرار المطعون فيه يكون ، بحسب الظاهر ، قد صدر بالمخالفة للقانون ويكون طلب وقف تنفيذه قد توافر فيه ركن الجدية .

ملخص الحكم :

ان الثابت فى الاوراق انه فى ٩ من فبراير سنة ١٩٧٢ تم ضبط السيدين ..... و ..... بدائرة قسم السيدة زينب بتهمة طبع وتصنيع الاكياس المعدة لتعبئة الشاى بغير ترخيص من وزارة التوين وقيدت الواقعة تحت رقم ٧١ لسنة ١٩٧٢ أمن دولة السيدة زينب - وفى ١٠ من فبراير سنة ١٩٧٢ اصدر السيد وزير التوين والتجارة الداخلية القرار رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٢ بعد موافقة لجنة التوين العليا ونص فى مادته الاولى على ان يستولى فوراً على المطبعة المملوكة للسيدتين المذكورين الكائنة بالعطار رقم ٤ شارع صبح المتفرع من شارع يعقوب قسم السيدة زينب بمحافظة القاهرة وعلى ما بها من آلات وأجهزة ومهمات ، كما نص فى مادته الثانية على ان تسلم المطبعة المستولى عليها بموجب المادة السابقة وما بها من آلات وأجهزة ومهمات الى مندوب الشركة المصرية للطباعة والنشر ، ونص فى المادة الثالثة منه على ان كل مخالفة لاحكام هذا القرار يعاقب عليها

بالمعقوبات الواردة بالمادة ٥٦ من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين .

ومن حيث أنه يبين من استعراض القواعد القانونية التي تحكم موضوع النزاع ان المشرع ناط في الفقرة ( هـ ) من المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين معاملة بالقانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٦٦ لوزير التموين لضمان تموين البلاد ولتحقيق العدالة في التوزيع ان يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التموين العليا - الاستيلاء على اية واسطة من وسائل النقل او اية مصلحة عامة او خاصة او اى محل أو مصنع او محل صناعى عتار أو منقول أو اى مادة أو سلعة وكذلك الزام اى فرد بأى عمل أو اجراء أو تكليف وتقديم اية بيانات - وحظر المشرع في المادة الاولى من القانون رقم ٢١٣ لسنة ١٩٦٠ في شأن تنظيم تعبئة وتجارة الشاى ، اعطاء تراخيص بفتح مصانع لتعبئة الشاى سواء كانت آلية أو يدوية الا للشركات التابعة للمؤسسة الاقتصادية التى يدخل في نشاطها تعبئة الشاى وتجارته أو للجمعيات التعاونية التى ينفذها وزير التموين ويكون من اغراضها مباشرة النشاط المذكور ، والذى بحكم القانون جميع التراخيص الصادرة على خلاف احكام الفقرة السابقة .

واستنادا الى المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ اصدر وزير التموين القرار رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٢ وحظر في المادة الخامسة منه بيع الشاى الاسود او حيازته بقصد البيع الا اذا كان معبأ في عبوات يبين على كل عبوة باللغة العربية وبشكل واضح اسم المستورد والمعبئ ونوع الشاى والجهة المستوردة منها وسعر البيع للمستهلك والوزن الصافى ، وبص في المادة التاسعة منه على ان كل مخالفة لاحكام هذا القرار يعاقب عليها بالحبس مدة لا تقل عن ستة اشهر ولا تجاوز سنة وبغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تجاوز مائة وخمسين جنيها أو باحدى هاتين العقوبتين وفي جميع الاحوال تضبط الاشياء موضوع الجريمة ويحكم بمصادرتها .

وفي ٢١ من مارس سنة ١٩٧٠ اصدر وزير التموين والتجارة الداخلية القرار رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٠ بشأن تنظيم تصنيع الاكياس المخصصة لتعبئة

الشأى ونص فى مادته الثانية على أن يحظر بغير ترخيص من وزارة التموين والتجارة الداخلية على اصحاب محال الطباعة وغيرها من المحال العامة والمسئولين عن ادارتها طباعة وتصنيع وحيازة الاكياس المعدة لتعبئة الشأى - ونص فى مادته الرابعة على أن كل مخالفة لاحكام هذا القرار يعاقب عليها بالعقوبات الواردة بالمادة ٥٦ من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ المشار اليه . وقد نصت هذه المادة فى فقرتها قبل الاخره على أنه فى جميع الاحوال تضبط الاشياء موضوع انجريمة ويحكم بمصادرتها.

ومن حيث أن السيد وزير التموين والتجارة الداخلية أصدر فى ١٠ من فبراير سنة ١٩٧٢ القرار رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٢ بالاستيلاء على المطبعة المملوكة للسيدى . . . . . والكائنة بالعقار رقم ٤ شارع صبح المترع من شارع يعقوب قسم السيدة زينب بمحافظة القاهرة وعلى ما بها من آلات وأجهزة ومهمات استنادا الى ما تبين لادارة مباحث التموين لدى مهاجمة هذه المطبعة فى اليوم السابق مباشرة على صدور هذا القرار وضبط اكياس الشأى المطبوعة ومن أن طبع هذه الاكياس وتصنيعها وحيازتها قد وقع بالمخالفة لاحكام القرار الوزارى رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٠ سالف الذكر .

ومن حيث أن المستفاد من ظاهر الاوراق ومن ملايسات اصدار قرار الاستيلاء المذكور انه لم يهدف الى تحقيق تبوين البلاد من المواد التموينية وتحقيق العدالة فى توزيعها وانما قصد فى الواقع من الامر غاية اخرى لم يستهدفها المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ وهى معاقبة المدعين لما نسب اليهما من طبع وتصنيع وحيازة الاكياس المعدة لتعبئة الشأى دون ترخيص من وزارة التموين ، وليس ادل على ذلك من صدور القرار المطعون فيه فى اليوم التالى مباشرة لضبط الواقعة المنسوبة الى المدعين - وفى ذاك مصادرة واضحة لسلطة القاضى الجنائى المخولة له قانونا فى بحث الواقعة وتمحيصها والحكم بمصادرة الاشياء موضوع الجريمة اذا كان لذلك وجه قانونى ، وفقا لما تقضى به احكام القرار رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٠ سالف الذكر وبهذه المنابة يكون القرار المطعون فيه بحسب الظاهر من الاوراق قد صدر بالمخالفة للقانون ويكون طلب وقف تنفيذه قد توافر فيه أحد ركنيه وهو

ركن الجدية - ولا حجة في القول بأن الاستيلاء والمصادرة يختلفان في الاثر حيث يتم الاستيلاء بمقابل عكس المصادرة لا حجة في ذلك طالما ان كليهما يتلاقيان في نقل ملكية الاشياء المستولى عليها أو المصادرة الى الغير وما يترتب على ذلك من آثار - تتمثل في المنازعة الماثلة في حرمان المدعين ليس فقط من آلات وأدوات المطبعة التي استعملت في الجريمة فقط بل تعدتها الى غيرها أيضا وبالتالي الحيلولة بين المدعين وبين مزاوله نشاطهما .

( طعن ٥٠٠ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧٨/٥/٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٠ )

#### المبدأ :

نص المادة الاولى من القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ المعدل بالقانون رقم ٢٨٠ لسنة ١٩٥٦ الخاص بشئون التموين على الاهداف التي تصدر من أجل تحقيقها قرارات وزير التموين بأن تكون القرارات الصادرة لضمان تموين البلاد وتحقيق العدالة في التوزيع — خروج قرار وزير التموين عن الصالح العام وتنبكه هذه الغاية يجعله مشوبا بعيب الانحراف .

#### ملخص الحكم :

صدور قرار وزير التموين بالاستيلاء على محل بعد صدور قرار المحافظ بسبب ترخيص المحل وغلقه اداريا بعد أن أقام المدعين الدعوى ضد المحافظة ووزير التموين معا وأثناء نظر الدعوى وقبل أن يقول القضاء كلمته في شأنها ينتفى تماما عن الاستيلاء أنه كان يقصد ضمان تموين البلاد أو تحقيق العدالة في التوزيع انما كان بهدف وضع العراقيين امام تنفيذ حكم القضاء اذا ما صدر بالفاء قرار المحافظ بسحب ترخيص المحل وغلقه اداريا وقرار وزير التموين في هذا الشأن مشوبا بالانحراف عن الغاية التي خصصها القانون للقرارات التي تصدر استنادا له جديرا بالالغاء .

( طعنى ١٠٠٩ ، ١٠٦٨ لسنة ٢٠ ق — جلسة ١٩٨٠/٢/١٦ )

## الفصل الثالث

### مواد تموينية

#### قاعدة رقم ( ٢٢١ )

المبدأ :

انتاج السلع التموينية التى تنتجها الصاعات الاساسية او الاحتكارية  
عدم جواز التوقف عنه او تقليله الا بموافقة كل من وزير التموين ووزير  
الصناعة .

ملخص الفتوى :

ان المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ المعدل بالقوانين ارقام  
١٣٨ ، ١٣٩ لسنة ١٩٥١ و ٢٥٠ لسنة ١٩٥٢ ينص فى مادته الثالثة مكرر  
( ١ ) على ان « يحظر على اصحاب المصانع والتجار الذين ينتجون او يتجرون  
فى السلع التموينية التى يصدر بتعيينها قرار من وزير التموين ان يوقفوا  
العمل فى مصانعها او يمتنعوا عن ممارسة تجارتهم على الوجه المعتاد  
الا بترخيص من وزير التموين ، ويعطى هذا الترخيص لكل شخص يثبت انه  
لا يستطيع الاستمرار فى العمل ايا لعجز شخصى او خسارة تمنعه من  
الاستمرار فى عمله او لاي عذر جدى آخر يقبله وزير التموين .

وتنفذا لنص هذه المادة اصدر وزير التموين قراره رقم ١٧٩ لسنة  
١٩٥٢ بتحديد السلع التى يحظر الامتناع عن انتاجها او وقف صنعها او  
ممارسة التجارة فيها على الوجه المعتاد ثم اصدر القرار رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٢  
بتشكيل لجان لبحث طلبات التوقف عن ممارسة الصناعة او التجارة .

وكان قد صدر القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الصناعة  
وتشجيعها ، وتنص المادة ٦ منه على انه « لا يجوز لاية منشأة صناعية  
تباثر نشاطها فى الصاعات الاساسية او الاحتكارية ان توقف انتاجها او تقلل



منه فيما يجاوز الحدود التي تبينها القوانين أو القرارات التي تصدرها الجهات الوزارية المختصة الا باذن من وزارة الصناعة . وتحدد اللائحة التنفيذية الإجراءات المنظمة لذلك .

ومن حيث انه يبين من استقراء النصوص المتقدمة ان مسار البحث في الموضوع المعروض يدور بالنسبة للسلع التموينية التي تنتجها الصناعات الأساسية أو الاحتكارية اذ ينعتد الاختصاص بالترخيص بالتوقف أو التقليل من انتاجها لوزير التموين طبقا لنص المادة الثالثة مكرر من القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ وذلك اعتدادا بوصفها الأول ، كما ان وزير الصناعة مخول ذات الاختصاص طبقا لنص المادة ٦ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ باعتبارها من السلع الأساسية أو الاحتكارية ، ولا ريب في ان هذين القانونين تفيا اهدافا لا تعارض بينها فالأول يرمى الى ضمان تموين البلاد بالسلع الضرورية وكمالة عدالة توزيعها ، كما ان القانون الثاني يهدف الى اقامة الصناعات الأساسية أو الاحتكارية وتنظيمها والاستمرار فيها وتسهيل تسويق منتجاتها الامر الذي يستفاد منه انه لا تعارض بين القانونين المشار اليهما

وترتبطا على ما تقدم فانه يتعين انتسيق بين اختصاص كل من وزير التموين ووزير الصناعة في صدد الترخيص للمنشآت الصناعية التي تنتج سلعا أساسية أو احتكارية بالتوقف والتقليل من انتاج هذه السلع متى كانت تعتبر في ذات الوقت من السلع التموينية الواردة على بسبيل الحصر في قرار وزير التموين رقم ١٧٩ لسنة ١٩٥٢ أو في القرارات المعدلة له ، وبذلك يمكن التوقف بين اعتبارين الأول هو تمكين وزارة التموين من الاشراف على تموين البلاد بالسلع التي تنتجها الصناعات الأساسية أو الاحتكارية والثاني هو تمكين وزارة الصناعة من مراعاة احتياجات الاقتصاد القومي وتحقيق اهداف الخطة .

من اجل ذلك انتهى رأى الجمعية الى انه يتعين ان يصدر الترخيص بالتوقف أو التقليل من انتاج السلع التموينية الواردة في قرار وزير التموين رقم ١٧٩ لسنة ١٩٥٢ أو في القرارات المعدلة له والتي تنتجها الصناعات

الاساسية او الاحتكارية بموافقة كل من وزير التموين والتجارة الداخلية  
ووزير الصناعة .

( فتوى ٩٥٥ بتاريخ ١١/٢٤ / ١٩٧٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

المبدأ :

التجار الذين تعهد اليهم وزارة التموين بيع السكر الحر الى المستهلكين  
مقابل ربح ثابت — بمثابة وكلاء بالعمولة عن الوزارة — تحصيلهم الثمن يكون  
لحسابها .

ملخص الفتوى :

ان وزارة التموين حين تعهد الى بعض التجار ببيع السكر الحر الى  
المستهلكين مقابل ربح ثابت معين ، فان علاقة هؤلاء بالوزارة لا تعدو ان  
تكون وكالة بالعمولة ينوبون فيها عنها فى بيع السكر ، ومقتضى ذلك أن يكون  
تحصيلهم الثمن من المستهلكين لحساب الحكومة . ومن ثم فان الزيادة التى  
فرضت على أسعار السكر الحر بعد ٧ من فبراير سنة ١٩٥٣ تعتبر جزءا من  
الثمن الذى يحصله هؤلاء التجار والمتعهدين من الجمهور نيابة عن الحكومة ،  
هذا فضلا عن وضوح قصد الحكومة فى أن تكون هذه الزيادة سبيلا الى  
تنمية الإيرادات ، كما هو ظاهر من المذكرة المرفوعة الى مجلس الوزراء فى  
هذا الشأن . لذلك فان الحكومة هى صاحبة الحق فى الزيادة التى أضافها  
مجلس الوزراء الى أسعار السكر الحر بتاريخ ٧ من فبراير سنة ١٩٥٣ .

( فتوى ١٣٧ فى ١٩٥٤/٤/٧ )

## قاعدة رقم ( ٢٢٣ )

### المبدأ :

قرار مجلس الوزراء الصادر في ٧ من فبراير سنة ١٩٥٣ القاضي بزيادة سعر بيع السكر الماكينة المحلى في السوق الحرة - المقصد منه الحصول على إيرادات للخزانة العامة لمواجهة الإعباء الملقة على عاتق الحكومة في ذلك الوقت - التزام شركة السكر خلال فترة نفاذ هذا القرار بأن تؤدي الى الحكومة ما تحصل عليه من مبالغ تزيد على تكاليف انتاج هذا السكر .

### ملخص الفتوى :

صدر قرار مجلس الوزراء في ٧ من فبراير سنة ١٩٥٣ متضمنا زيادة سعر بيع السكر الماكينة المنتج محليا في السوق الحرة الى ١٠.٥ مليات بدلا من ١٠.٠ مليم على ان تباع الشركة هذا السكر بسعر ٨.٠ مليا للكيلو وتحصل الوزارة ٢٥ جنيها عن الطن الواحد مقدما لحساب إيرادات السكر ، وقد نص القرار المذكور على التزام الشركة بهسك حساب خاص لمبيعات هذا النوع من السكر لمواجهة تكاليف انتاجه وتسوية الفروق لحساب الخزانة العامة .

وقد قام الخلاف بين وزارة التموين وشركة السكر حول تفسير أحكام قرار مجلس الوزراء سالف الذكر ، فترى وزارتا التموين والخزانة ان المقصود بالفروق هو انفرق بين تكاليف انتاج هذا النوع من السكر وسعر البيع ، وذلك انه لم يقصد بالتصريح للشركة بانتاج هذا النوع من السكر ايجاد وسيلة لزيادة ارباح الشركة ، وانما كان المقصد من ذلك زيادة الإيرادات العامة لمواجهة الإعباء الملقة على الحكومة ، وعبرة القرار واضحة في ذلك .

وترى الشركة ان هذا التفسير يتعارض مع جميع التشريعات الخاصة بالتسعر الجبري والتي تقضى باضافة ربح معقول للمنتج ، وأن مراجعة تكاليف الانتاج لا يعدو ان يكون اجراء طبيعيا تقتضيه السياسة التموينية ( م - ٢٧ - ج ١٢ )

ومراقبة انتاج الشركة . ومن ثم فإن المتصور بأنفروق التى تستحق للخرانة العامة - فى رأى الشركة - هو ٢٥ جنيها عن الطن وليس الفرق بين تكاليف الانتاج وسعر البيع .

ولما كان الثابت من الاوراق انه صدر فى ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٢ قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٢١ لسنة ١٩٦٢ بإيقاف العمل بقرار مجلس الوزراء الصادر فى ٧ من فبراير سنة ١٩٥٢ سالف الذكر فيها تضمنه من الزام شركة السكر بمسك حساب لمبيعات السكر الماكينة الحر المعبأ ومراجعة تكاليف انتاجه وتسوية الفروق لحساب الخزانة العامة . ونصت المادة الاولى من القرار المذكور على وقف العمل بقرار مجلس الوزراء سالف الذكر ابتداء من أول يوليو سنة ١٩٦٢ اكتفاء بنحصيل رسم الانتاج واتلوة وزارة التموين عن مبيعات السكر الماكينة المعبأ والانواع المماثلة المصرح لشركة السكر بانتاجها وتوزيعها الا ان صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٢١ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه على هذا النحو لم ينفى الخلاف بين وزارة التموين وشركة السكر خلال فترة سريان قرار مجلس الوزراء المذكور من تاريخ صدوره فى ٧ من فبراير سنة ١٩٥٢ الى تاريخ وقف العمل به ( فيها يتعلق بمسك حساب خاص ... ) ابتداء من أول يوليو سنة ١٩٦٢ .

ولما كان يبين مما تقدم ان قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٧ من فبراير سنة ١٩٥٢ انما قصد به الحصول على ايرادات للخزانة العامة لمواجهة الاعباء الملغاة على عاتق الحكومة فى ذلك الوقت ، ومن ثم نص على ان تحصل وزارة التموين اتلوة قدرها ٢٥ جنيها عن الطن مقدما ، وان تلزم الشركة بمسك حساب خاص لمبيعات هذا النوع من السكر لمواجهة تكاليف انتاجه وتسوية الفروق لحساب وزارة الخزانة ، ومعنى ذلك وبفاده ان الشركة تنتج هذا النوع من السكر وتحصل فقط على تكاليف انتاجه دون ان تحق اى نوع من الربح عن هذا الانتاج ، ومن ثم فهمى تلزم بأن تؤدي الى الحكومة كل ما تحصل عليه من مبالغ بالزيادة على تكاليف الانتاج ، اى ان الشركة تحصل فقط على تكاليف انتاج هذا النوع من السكر ، اما ما زاد

على ذلك من حصيللة بيع هذا النوع - فانه يؤول الى الدولة كإيراد للخرانة العامة .

لذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى وانتشريع بمجلس الدولة الى أن شركة السكر والتقطير المصرية ملزمة بأداء الفرق بين تكاليف انتاج السكر الماكينة المعبأ فى بكوات وبين سعر بيعه المقرر بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٧ من فبراير سنة ١٩٥٣ وخلال فترة سريان هذا القرار .

( فتوى ٥٩٤ فى ١٩٦٤/٦/٢٩ )

ماعدة رقم ( ٢٢٤ )

#### المبدأ :

عقد مساهمة اصحاب المطاحن فى تسير مرفق التمين — الالتزامات التى يلقونها على عاتقهم — توزيع وزارة التمين القمح على أساس ثلثي الكمية من النوع الهندى والثلث من النوع البلدى — نظام داخلى بحت ، غير مقرر فى العقد وغير ملزم لاصحاب المطاحن بالخلط على اساس هذه النسبة — لا يغير من هذا الحكم استفادة علمهم بهذا النظام من تقديم كبارهم شكاوى فى شأن نسبة خلط القمح أو تحديد سعر الدقيق أو اشتراكهم فى المراحل التمهيدية والاعمال التحضيرية لتسعيه ، أو علمهم بالاسمى التى قام عليها هذا التسير — لا محل للقول بحصولهم على أرباح غير مشروعة باستخدامهم قوما بلديا زيادة على النسب المذكورة .

#### ملخص الحكم :

بالرجوع الى التشريعات التمينية المنظمة وهى الامر العسكرى رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٤٢ بشأن بيع الدقيق والخبز والامر رقم ٣٩٩ لسنة ١٩٤٣ بتنظيم استخراج وصناعة الدقيق والخبز ثم الامر رقم ٤٥٨ لسنة ١٩٤٤ الذى حل محله والقرارات الوزارية الخاصة بتحديد شروط ومواصفات الدقيق بين احكام العقد الإدارى الذى بمقتضاه قيل اصحاب المطاحن المساهمة فى تسير

مرفق التحويل يتحصل فى ان يؤدوا ثمن ما يتسلمونه من قمح بالسعر الجبرى المحدد له ايا كان نوع القمح المسلم اليهم هندا او بلديا ثم يقوموا بطحنه وخطه بدقيق الحبوب الاخرى حيث توجب الاوامر والقرارات ذلك ثم بيع الدقيق الناتج بهوجب اذونات تصدر من وزارة التحويل وبالاسعار المحددة له ويلتزم اصحاب المطاحن بعدم التصرف فى حبة من القمح المسلم لهم ويطحنه كله وبعدم التصرف فى اية ذرة من الدقيق وبيعه كله لمن تعينهم الوزارة بمقتضى اذونات تصدرها وبالسعر المحدد .

واذا كانت الوزارة قد وضعت نظاما من مقتضاه ان يصرف القمح لكل مطحن على أساس ثلثى الكمية من النوع الهندى والثلث من النوع البلدى الا انه ليس فى الاوراق ما يفيد انه قد صدر بهذا النظام امر عسكرى او قرار لاثنى فلا يعد النظام المذكور ان يكون نظاما داخليا بحتا قصد به تحقيق المساواة بين اصحاب المطاحن فى الحصول على نسب متساوية من نوعى القمح ولكن الوزارة لم تتمكن من تنفيذ هذا النظام بالنسبة الى كثير من المطاحن لعدم توافر نوعى القمح بالنسبة المذكورة فى كثير من المناطق كما ان صعوبات النقل حالت دون توافرها وليس من شأن النظام المذكور ان يضع على عاتق اصحاب المطاحن التزاما بخلط القمح بنسبة الظنن والثلث بل يقع عبء تنفيذه على الوزارة وحدها اذ هى التى تحدد لاصحاب المطاحن كميات ونوع القمح الذى يسلم اليهم ويقتصر التزامهم على طحن ما تأذن الوزارة بتسليمه اليهم من القمح ايا كان نوعه او نسبته ، ماذا خولف هذا النظام فان المخالفة تكون قد وقعت من الوزارة وليس من اصحاب المطاحن . فلا يحق لها ان تؤسس دعواها على نظام هى التى خالفته خصوصا وانه ليس فى الاوراق ما يفيد انها كانت تتحفظ او تشترط اى شرط عند تسليم قمح الى المطاحن تزيد نسبة النوع البلدى فيه عن الثلث هذا واستناد الوزارة فى اثبات علم اصحاب المطاحن بان اسعار الدقيق خلال الفترة من اول يونية سنة ١٩٤٤ الى آخر فبراير سنة ١٩٤٥ قد بنى تحديدها على اساس الاسعار المحددة لكل من نوعى القمح الهندى والبلدى وعلى اساس استخدام خليط من النوعين فى انتاج الدقيق بالنسبة المشار اليها — تستند فى اثبات

ذلك الى الشكاوى والطلبات الى قدمت من بعض كبار اصحاب المطاحن والى الاعمال التحضيرية لتسعير الدقيق ١٠٠٠. والمستفاد مما قرره مندوب اتحاد الصناعات بمحضر المناقشة المؤرخ ١٤/٦/١٩٥٩ فى الدعوى رقم ٧٠٥ لسنة ١٠ القضائية المائلة لهذه الدعوى ، ومما قدمه فى تلك الدعوى من مستندات انه قبل فبراير سنة ١٩٥١ لم تكن هناك رابطة او هيئة تمثل اصحاب المطاحن وتملك التحدث باسمهم ، ومفاد ذلك ان اصحاب المطاحن الذين تقدموا الى الوزارة قبل آخر فبراير سنة ١٩٤٥ ( نهاية الفترة موضوع هذه الدعوى ) بطلبات او شكاوى فى شأن نسبة خلط القمح او تحديد سعر الدقيق لا يمثلون اصحاب المطاحن ولا ينوبون عنهم نيابة قانونية وانهم يعلمون بنسبة خلط نوعى القمح وبأن سعر الدقيق قد حدد على اساس كمية الخلط بهذه النسبة ، فان ذلك ليس معناه ان غيرهم من اصحاب المطاحن ومنهم المدعى قد علموا بهذا الاساس او انهم التزموا برد فسروق الاسعار الى الوزارة فى حالة استلامهم تمحا بلديا يزيد على نسبة الثلث . . ولا ممتنع فى القول بان اصحاب المطاحن قد اشتركوا فى المراحل التمهيدية والاعمال التحضيرية لتسعير الدقيق او انهم يعلمون بالاسس التى قسام عليها هذا التسعير ، ذلك لان التسعير الجبرى لا ينطبق على اصحاب المطاحن وحدهم ، وانما يسرى على الكافة فلا يتصور اشتراك اصحاب المطاحن فى وضع هذا التسعير ، كما لا يجوز افتراض علمهم باسمه ما دام ان الاعمال التحضيرية او التمهيدية له تظل محفوظة فى ملف الوزارة ولا تنشر على الكافة ١٠٠٠. والريح الذى يجوز لصاحب المطحن الحصول عليه وفتسا لاحكامه العقد الادارى الذى يحكم علاقته بالوزارة محدود فى نطاق الفرق بين الثمن الذى يؤديه للقمح الذى يسلم اليه بالسعر الرسمى وبين الثمن الذى يحصل عليه من بيع الدقيق وبناتى توابع الطحن بالسعر الرسمى وتراعى الوزارة فى تحديد سعر كل من القمح والدقيق ان يكون هناك فرق معقول بين المبلغ الذى يؤديه صاحب المطحن ثمناً للقمح وبين المبلغ الذى يحصل عليه من بيع الدقيق الناتج منه بحيث يكتل هذا الفرق حصول صاحب المطحن على نفقات الطحن مضافا اليه الريح المرخص له فى الحصول عليه ٠٠ ومتى ثبت ان صاحب المطحن قد قام باداء ثمن القمح الذى سلم اليه بالسعر الرسمى

المحدد له وباع الدقيق ولباقى نوابع الطحن بالاسعار المحددة لها . فانه يكون قد نفذ التزاماته التعاقدية ولم يجاوز القدر الجائز حصوله عليه من الريج ما دام انه لم يطرأ تعديل على الاسعار الرسمية المحددة لكل من القمح والدقيق اثناء عملية الطحن وبيع الدقيق ، ولا يكون من حق الوزارة مطالبته بفروق استنادا الى عدم تمكنها من تسليمه القمح بنوعيه الهندى والبلدى بالنسبة التى راعتها عند تسعير الدقيق ذلك لانه ايا كان اثر العقد الإدارى الذى يحكم علاقتها بصاحب المطحن فى شأن نقل ملكية القمح والدقيق فانسه ليس من بين احكام هذا العقد كما سبق البيان ما يلزم صاحب المطحن بمراعاة نسبة معينة فى خلط القمح . بل كل ما يلتزم به هو طحن جميع القمح الذى يسلم اليه ايا كان نوعه وعدم التصرف فى الدقيق الا بترخيص من الوزارة او بيعه الى من نعينهم بمقتضى الاذونات التى تصدرها بالسعر المحدد ولا اساس بعد ذلك للقول بأن استخدام اصحاب المطاحن قمحا بلديا زيادة على 'النسبة المقررة يجعلهم يحققون ارباحا غير مشروعة . . . . لذلك تكون الوزارة بنى غير حق فى مطالبة المدعى عليه بالفرق بين سعر القمح الهندى وسعر القمح البلدى عن كمية القمح التى تقول بأنه استخدمها فى انتاج الدقيق زيادة عن النسبة المقررة طالما هى لم تنسب اليه اية مخالفة لاحكام العقد الإدارى الذى يحكم العلاقة بينهما .



## الفصل الرابع مسائل متنوعة

### قاعدة رقم ( ٢٢٥ )

المبدأ :

يعتبر نزول وزير التموين عن المبالغ المستحقة للحكومة قبل اصحاب المطاحن خارجا عن اختصاصه ومن ثم يمكن للحكومة مطالبتهم بهذه المبالغ .

ملخص الفتوى :

تبين لقسم الرأى مجتمعاً ان حق الحكومة قبل بعض اصحاب المطاحن وحق بعضهم قبل الحكومة فى فروق الاسعار المترتبة على عدم مراعاة نسبة الخلط التى تجرى المحاسبة بين الطرفين عن اساسها ثابت قانوناً ، فالحكومة بتفهمها فرق الثمن فى حالة زيادة نسبة القمح البلدى على النسبة المحددة تكون قد دفعت مالىس مستحقاً لها ، كما ان اصحاب المطاحن الذين زادت نسبة القمح الهندى لديهم عن النسبة المحددة يستحقون اقتضاء الفرق من الحكومة ما دامت قد التزمت بذلك بموجب القواعد المقررة فى هذا الشأن .

وما دام الامر كذلك فان نزول وزير التموين عن حق الحكومة فى هذه الحالة يكون ابراء وهو تصرف خارج عن حدود اختصاصه .

ولا عبرة بالقول بان هذا الاجراء ليس الا صلحاً بين وزارة التموين واصحاب المطاحن يملكه الوزير لان اشارة وكيل الوزارة التى وافق عليها الوزير لم تكن بناء على نزاع قام بين الطرفين على استحقاق هذه المبالغ من جهة ، ومن جهة اخرى فان المبالغ التى للحكومة ليست مستحقة قبل الاشخاص أنفسهم الذين يستحقون الفروق قبل الحكومة .

هذا لى ان عقد الصلح يقتضى وجود طرفين الامر الذى لا يتوافر فى هذه الحالة اذ صدر التصرف من جانب وزير التموين وحده .

لذلك انتهى رأى القسم الى أن نزول وزير التموين عن المبالغ المستحقة للحكومة قبل اصحاب المطاحن خارج عن اختصاصه ومن ثم يمكن للحكومة مطالبتهم بهذه المبالغ .

( فتوى ٤٠٠ فى ١٤/٦/١٩٥٢ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٦ )

#### المبدأ :

يجوز لوزير التموين بقرارات صادرة منه ان يمنح صفة مأمورى الضبطية القضائية لضباط القوات المسلحة المتوط بهم العمل فى وزارة التموين .

#### ملخص الفتوى :

لقد صدرت عدة قرارات وزارية بمنح صفة مأمورى الضبط القضائى لضباط القوات المسلحة المتوط بهم العمل فى وزارة التموين استنادا الى المادة ٤٩ من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين والى المادة ١٧ من المرسوم بقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ الخاص بشئون التسعير الجبرى وكلاهما تقضى بأن يكون للموظفين الذين يندبهم الوزير بقرار منه صفة رجال الضبط القضائى .

وقد اعترضت وزارة العدل على هذه القرارات اذ رأت أن منح هذه الصفة يجب أن يكون بقانون طبقا لحكم المادة ٢٣ من قانون الاجراءات الجنائية التى سلبت الوزراء ما كان لهم من حق بمقتضى تشريعات سابقة فى تخويل بعض الموظفين صفة مأمورى الضبط القضائى .

وبالرجوع الى المادة ٢٣ من قانون الاجراءات الجنائية يبين أنها تنص فى الفقرة الاخيرة منها على ان يكون من مأمورى الضبط القضائى جميع الموظفين المخول لهم هذا الاختصاص بمقتضى قانون ومن الواضح انه ليس المقصود بهذا النص ان يعين القانون ذاته وجوبا الموظفين الذين يكون لهم هذا الاختصاص بل يكفى أن يكون تعيينهم بناء على قانون يفوض السلطة التنفيذية فى ذلك . وهذا التفويض جائز من الناحية الدستورية فى المجال

الذى لا يحتم الدستور أن يكون تنظيمه بقانون . اذ فى هذا المجال يكون المرجع للسلطة التشريعية باعتبارها السلطة العليا التى تمثل الأمة فاما أن تتولى هى وضع التشريع أو تتركه كلا أو بعضا للسلطة التنفيذية - وتطبيق ذلك فى الحالة المعروضة أنه ما دام الدستور لم يحتم أن يكون تخويل اختصاص مأمورى الضبط القضائى بنص القانون ذاته فإنه يجوز أن يفوض البرلمان السلطة التنفيذية فى تعيين من يكون لهم هذا الاختصاص من الموظفين - وليس أدل على جواز هذا التفويض من أن قانون الإجراءات الجنائية الذى هو أساس اعتراض وزارة العدل قد لجأ صراحة فى المادة ٣٤٨ منه التى تنص على أن يكون للموظفين الذين يعينهم وزير الشؤون الاجتماعية صفة مأمورى الضبط القضائى فيها يختص بالجرائم التى تقع من الاحداث .

ويتضح مما تقدم أن المادة ٢٣ من قانون الإجراءات الجنائية تجيز تعيين الموظفين الذين يكون لهم اختصاص مأمورى الضبط القضائى بقرار وزارى يستند الى قانون وأن المحطور بحكم هذه المادة هو منح هذه الصفة بهرسم أو بقرار يصدر مباشرة دون استناد الى قانون وهو ما جرى عليه العمل أحيانا فى ظل قانون الإجراءات الجنائية القديم مما كان محل نظر من الوجهة القانونية لما لاختصاص مأمورى الضبط القضائى من مساس بالحريات يقتضى أن يرجع فى منحه الى السلطة التشريعية . ولكى لا يؤدى تطبيق المادة ٢٣ سالفة الذكر الى سقوط صفة مأمورى الضبط القضائى عنهم منحت لهم فيما مضى بهرسم فقد نص فى ذيل المادة على أن تبقى هذه الصفة لهم .

لذلك انتهى قسم الرأى مجتمعا الى أن القرارات الصادرة من وزير التكوين بمنح ضباط القوات المسلحة المنوط بهم العمل فى وزارة التكوين صفة مأمورى الضبط القضائى استنادا الى نص المادتين ٤٩ من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٩ و ١٧ من المرسوم بقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ صحيحة من الناحية القانونية ومتشعبة مع حكم المادة ٢٣ من قانون الإجراءات الجنائية .

## قاعدة رقم ( ٢٢٧ )

### المبدأ :

المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ بشأن التموين - المعارضة فى قرارات لجان التقدير من التعويضات من اختصاص المحكمة الابتدائية المختصة - صدور قانون مجلس الدولة ١١٢ لسنة ١٩٤٦ فى شأن مجلس الدولة الفى اختصاص المحكمة الابتدائية واختصاص محكمة القضاء الإدارى فى طلبات الغاء القرارات النهائية - اختصاصها بنظر طلبات الغاء تقدير قيمة التعويض المستحق لأصحاب الشأن عن الاستيلاء .

### بمخص الحكم :

أجاز المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ لوزير التموين لضمان تموين البلاد بالمواد الغذائية وغيرها من مواد الحاجيات الأولية وخامات الصناعة والبناء ، ولتحقيق العدالة فى توزيعها رخص له فى الاستيلاء على أى محل أو مصنع أو محل صناعى أو عقار أو أى منقول ، وتنص المادة ٤٤ من المرسوم المشار اليه على أن لمن وقع عليه الاستيلاء الحق فى تعويض يقرر بالنسبة للمحال التجارية بالسعر العادى للمبائى والمنشآت ، وتحدد التعويضات بواسطة لجان تقدير من تشكيل معين وتنص المادة ٤٨ على تقديم المعارضة فى قرارات لجان التقدير الى المحكمة الابتدائية المختصة بناء على طلب ذوى الشأن خلال أسبوع من تاريخ اخطارهم بخطاب مسجل بنلك القرارات ويدهى ان حكم المادة ٤٨ من المرسوم بقانون سالف الذكر فيها يختص بتعيين المحكمة الابتدائية بنظر المعارضة فى قرارات لجان التقدير وميعاد تقديم هذه المعارضة يعتبر ملغيا بالعمل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ بإنشاء مجلس الدولة الذى خص محكمة القضاء الإدارى بولاية الفصل فى طلبات الغاء القرارات النهائية خلال ستين يوما من تاريخ نشر القرار أو اخطار صاحب الشأن به . ومن ثم تختص محكمة القضاء الإدارى دون غيرها بالنظر فى طلبات الغاء القرارات الخاصة بتقدير قيمة التعويض المستحق لأصحاب الشأن من الاستيلاء بمعرفة وزارة التموين على محلاتهم التجارية

وعلى ذلك لا يكون صحيحا ما قضى به الحكم المطعون فيه من عدم اختصاص محكمة القضاء الإدارى بنظر طلب التعويض عن استيلاء وزارة التموين على مخازن المدعين وبإحالة هذا الطلب الى محكمة بورسعيد الابتدائية .  
ويتعين لذلك إلغاء هذا القضاء والحكم باختصاص مجلس الدولة بهينه قضاء إدارى ولانها وباختصاص محكمة القضاء الإدارى نوعيا فى الفصل فى المنازعات حول تقدير التعويض المستحق لأصحاب المحال التجارية التى تستولى عليها وزارة التموين طبقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ .

ومن حيث أنه لما تقدم يكون الحكم المطعون فيه قد جاء معيبا فى القايون بما يوجب الحكم بإلغائه حيث أخطأ فى تطبيق القانون فى قضائه بعدم اختصاص محكمة القضاء الإدارى حول المنازعة فى قيمة التعويض الأمر الذى يتعين معه إعادة الدعوى الى محكمة القضاء الإدارى للفصل مجددا فى طلب التعويض عن قرار الاستيلاء على مخازن الأخشاب المملوكة للمدعين .

( طعن رقم ٤١٠ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٩٨٣/٢/١٩ )



تہریب جمرکی

—————





## تهريب جمركى

قاعدة رقم ( ٢٢٨ )

المبدأ :

القانون رقم ٦٢٢ لسنة ١٩٥٥ بأحكام التهريب الجمركى بمعناه الضيق المنضبط وبين التهريب بالمخالفة للقوانين واللوائح الأخرى المعمول بها عموما إلغاء القانون المذكور بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الجمارك — هذا القانون عرف التهريب الجمركى فى المادة ١٢١ منه تعريفا منضبطا يقتصر على الجرائم الجمركية وحدها دون أنواع التهريب الأخرى بالمخالفة للقوانين المالية أو قوانين الاستيراد والتصدير .

ملخص الفتوى :

ان المادة الأولى من القانون رقم ٦٢٢ لسنة ١٩٥٥ بأحكام التهريب الجمركى كانت تنص على أن « يعد تهريبا ادخال بضائع أو مواد الى اراضى الجمهورية أو اخراجها منها بطرق غير مشروعة دون أداء الرسوم والعوائد الجمركية المقررة أو بالمخالفة لأحكام القوانين واللوائح المعمول بها فى شأن الأصناف الممنوع استيرادها أو تصديرها أو الخاضعة لقيود خاصة بالاستيراد أو التصدير » .

ويتضح من ذلك أن هذا القانون كان يضع للتهريب الجمركى تعريفا واسعا يجمع بين التهريب الجمركى بمعناه الضيق المنضبط وبين التهريب بالمخالفة للقوانين واللوائح الأخرى المعمول بها عموما .

غير انه صدر القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الجمارك فنص فى المادة الثانية منه صراحة على إلغاء القانون رقم ٦٢٢ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه وإلغاء أى نص آخر يتعارض مع أحكامه . وعرف هذا القانون التهريب الجمركى فى المادة ١٢١ منه تعريفا منضبطا يقتصر على الجرائم الجمركية وحدها دون أنواع التهريب الأخرى بالمخالفة للقوانين المالية

أو قوانين الاستيراد والتصدير . فقصت هذه المسادة بأن « يعتبر تهريبا ادخال البضائع من أى نوع الى الجمهورية أو اخراجها منها بطرق غير مشروعة بدون اداء الضرائب الجمركية المستحقة كلها أو بعضها أو بالمخالفة للنظم المعمول بها فى شأن البضائع المنوعة » واغفل هذا النص ما كان واردا بالمسادة الأولى من القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ من أن ادخال بضائع أو مواد أو اخراجها بالمخالفة لأحكام القوانين واللوائح غير قانون الجمارك يعتبر تهريبا جمركيا .

وعلى ذلك لم يعد التهريب الجمركى فى ظل القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ يتسع ليشمل ادخال البضائع أو المواد بالمخالفة لأحكام القوانين واللوائح المعمول بها بالإضافة الى ادخال هذه البضائع بالمخالفة لأحكام قانون الجمارك ، وانما أصبح التهريب الجمركى مقصورا على ادخال البضائع والمواد أو اخراجها بالمخالفة لقانون الجمارك وحده ويكون التهريب بالمخالفة لقوانين أخرى ، غير قانون الجمارك ، جرائم تهريب نقدية أو استيرادية أو تصديرية حسب الأحوال .

( فتوى ١٠٢٢ فى ١٢/٦/١٩٦٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٩ )

المبدأ :

جريمة التهريب — اختصاص — اذا كان الأمر متعلقا بجريمة تهريب جمركية كان الاختصاص لمصلحة الجمارك اما اذا كان الأمر متعلقا بجريمة تهريب أخرى أصبح الاختصاص منعقدا لوزارة الاقتصاد .  
ملخص الفتوى :

انه وترتيا على ما تقدم ، يتعين النظر الى طبيعة المسألة التى تعرض للبحث فاذا كان الأمر فى شأنها متعلقا بجريمة تهريب جمركية بالمعنى السابق كان الاختصاص لمصلحة الجمارك : اما اذا تعلق بجريمة أخرى أصبح الاختصاص منعقدا لوزارة الاقتصاد .

( فتوى ١٠٣٣ فى ١٣/١١/١٩٦٩ )

قاعدة رقم ( ٢٢٠ )

المبدأ :

مصادرة البضاعة فى جريمة التهريب الجبرى وفى الجرائم الاستيرادية - الجهة التى تؤول اليها حصيلة المصادرة - التمييز بين جريمة التهريب الجبرى وبين الجرائم الاستيرادية - حصيلة المصادرة تؤول بحسب الأحوال الى وزارة الاقتصاد أو مصلحة الجمارك وفقا لما اذا كانت المصادرة قد تمت فى خصوص مخالفة لأحكام قانون الاستيراد أو فى جريمة تهريب جبرى - اذا كانت الواقعة تشكل فى نفس الوقت جريمة جبرية واخرى استيرادية ، فان العبرة تكون بالأساس الذى صدر عليه قرار المصادرة .

ملخص الفتوى :

انه لا وجه للتحدى بأن القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ لم يتضمن أحكاما خاصة بتوزيع قيمة السلع المصادرة وكيفية التصرف فيها كما هو الحال بالنسبة الى القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ ومن بعده قانون الجمارك سوى ما تضمنته المادة ١١ من تكليف مصلحة الجمارك أو وزارة التموين بالتصرف فى البضائع التى يتقرر مصادرتها اداريا أو التى يحكم بمصادرتها الأمر الذى يفيد ليلولة الثمن الى المصلحة المذكورة باعتباره الحصيلة الناتجة عن تصرفها فى البضائع المصادرة بالمخالفة لأحكام قانون الاستيراد . لا وجه للتحدى بذلك اذ الواضح من نص المادة العاشرة من هذا القانون أن وزير الاقتصاد أو من ينييه هو الجهة صاحبة الاختصاص الاصيل فى صدد تقدير رفع الدعوى العمومية أو اتخاذ الاجراءات فى الجرائم التى تقع بالمخالفة لأحكامه وكذلك فى الاكتفاء بمصادرة انسلع . كما أن الواضح من نص المادة ١١ من القانون آنف الذكر أن الادارة العامة للاستيراد هى الجهة صاحبة الاختصاص الاصيل فى التصرف فى البضائع المصادرة واذا كان النص قد عهد الى مصلحة الجمارك أو وزارة التموين بالتصرف فى تلك البضائع فان ذلك مرجعه الى ان هذه الجهات هى التى

( م - ٢٨ - ج ١٢ )

يتم اكتشاف الجريمة الاستيرادية عن طريقها وانها اقدر على التصرف فى البضائع المصادرة عن طريق اجهزتها الادارية . غير أن هذا التصرف انما يتم لحساب الادارة العامة للاستيراد بحيث تعد تلك الجهات نائية فى التصرف عنها ومن ثم ينسحب اثر تصرفاتها الى الجهة الأصلية . ويؤكد هذا المعنى ما قضت به الفقرة الثانية من المادة المذكورة من انه يجوز لمصلحة الجمارك فى الأحوال العاجلة بيع البضائع التى تضبط بالمخالفة لأحكام الاستيراد اذ اشترط النص صراحة حصول مصلحة الجمارك على موافقة مسبقة من الادارة العامة للاستيراد باعتبارها الجهة التى يرتد اليها اثر البيع الذى تجر به مصلحة الجمارك .

ومن حيث أنه يخلص من جماع ما تقدم أن المشرع قد ميز بين جريمة التهريب للجمركى من ناحية . والجرائم الاستيرادية من ناحية أخرى ومن ثم فان حصيلة البضائع المصادرة تؤول بحسب الأحوال الى وزارة الاقتصاد أو مصلحة الجمارك وفقا لما اذا كانت المصادرة تد تبت فى خصوص مخالفة لأحكام قانون الاستيراد أو فى جريمة تهريب جمركى أما اذا كانت الواقعة تشكل فى نفس الوقت جريمة جمركية وأخرى استيرادية فان العبرة تكون بالأساس الذى صدر عليه قرار المصادرة بحيث تؤول قيمة الأشياء المصادرة الى مصلحة الجمارك اذا تمت المصادرة بالتطبيق لأحكام قانون الجمارك وفى هذه الحالة يتم توزيع تلك القيمة طبقا للنظم المعمول بها فى تلك المصلحة . أما اذا تمت المصادرة على أساس مخالفة قانون الاستيراد فان القيمة تؤول الى وزارة الاقتصاد ويجوز فى الأحوال التى يقضى فيها بتعويض توزيع نصف قيمة التعويض المحكوم به طبقا لأحكام قانون الاستيراد .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه فى الحالة التى تكون فيها الواقعة الواحدة جريمة جمركية وأخرى استيرادية فى ذات الوقت تؤول قيمة الأشياء المصادرة الى مصلحة الجمارك اذا تمت المصادرة بالتطبيق لأحكام قانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ ، وعندئذ يتم توزيع

تلك القيمة بمعرفة المصلحة وطبقا للقواعد المنصوص عليها فى قانون الجمارك ، أما اذا تمت المصادرة بالتطبيق لأحكام قانون الاستيراد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ فلن القيمة تؤول الى وزارة الاقتصاد ويجوز فى الأحوال التى يقضى فيها بتعويض توزيع نصف قيمة التعويض المحكوم به طبقا لأحكام القانون المذكورة .

( ملف رقم ١/٣/٢٠ - جلسة ١٩٦٩/١١/٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٣١ )

#### المبدأ :

جرائم التهريب - سرد للتشريعات المقررة لها - العقوبات الجائز توقيعها - التعويض المنصوص عليه فى المادة الثانية رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ الخاص بأحكام التهريب الجمركى - تكيفه قانونا - وجوب الحكم به فى جرائم التهريب كافة .

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ بأحكام التهريب الجمركى ينص فى مادته الأولى على أن « يعد تهريبا ادخال بضائع أو مواد من أى نوع الى اراضى الجمهورية المصرية أو اخراجها منها بطرق غير مشروعة دون اداء الرسم والعوائد الجمركية المقررة أو بالمخالفة لأحكام القوانين واللوائح المعمول بها فى شأن الأصناف الممنوع استيرادها أو تصديرها أو الخاضعة لقيود خاصة بالاستيراد أو بالتصدير ، ويعتبر فى حكم التهريب تقديم مستندات أو فواتير مصنعة أو صورية أو وضع علامات مزورة أو اخفاء البضائع أو العلامات أو البيانات أو ارتكاب أى فعل بقصد التخلص من كل أو بعض الرسم والعوائد الجمركية المقررة أو التهريب من أحكام القوانين واللوائح المعمول بها فى شأن الأصناف المشار إليها فى الفقرة السابقة » . وتنص المادة الثانية من هذا القانون على أن « يعاقب على التهريب أو الشروع فيه أو محاولة ذلك بالحبس وبغرامة لا تقل عن مائة جنيه

ولا تتجاوز الف جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين ، ويحكم بطريق انتظامين على الفاعلين الاصليين وعلى الشركاء بتعويض يعادل مثلى الرسوم والعوائد الجمركية المقررة .

وفى جميع الأحوال يحكم بمصادرة المواد موضوع الجريمة فاذا لم تضبط هذه المواد كان التعويض الواجب الحكم به معادلا لمثلى الرسم والعوائد الجمركية مضافا اليه قيمة هذه المواد .

ويجوز الحكم بمصادرة جميع وسائل النقل وأدوات التهريب عدا السفن والطائرات ما لم تكن قد أعدت أو أجرت فعلا لهذا الغرض .

فاذا كانت المواد موضوع الجريمة من الأصناف غير المقررة عليها رسم جبرى أو كانت خاضعة لقيود خاصة بالاستيراد أو التصدير كان التعويض معادلا لقيمتها .

وفى حالة العود يجوز الحكم بأكثر من الحد الأقصى المقرر قانونا للجريمة بشرط عدم تجاوز ضعف هذا الحد والحكم بالتعويض بما لا يجاوز ستة أمثاله » .

أما التشريعات الأخرى الصادرة فى شأن حالات خاصة من التهريب وهى : المرسوم بقانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٢ بمكافحة المخدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها . والقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد . والأمر العسكرى رقم ٢٤ لسنة ١٩٤٨ بتقرير قيود على تصدير النقود والمصوغات وما إليها — فانه يبين من استعراض نصوصها انها فرضت عقوبات على عدم مراعاة الشروط والأوضاع التى نصت عليها هذه التشريعات فى شأن تصدير أو استيراد المواد والأشياء التى حددتها وهذه العقوبات هى فى معظم الحالات اشد من العقوبات التى نصت عليها المادة الثانية من القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ ، ولكن التشريعات المشار إليها لم تتضمن — على عكس ما فعلت هذه المادة الأخيرة — النص على تعويض يحكم به الى جانب العقوبات الأخرى.

ولما كان فعل الاستيراد أو التصدير الذى يتم بالمخالفة لأحكام أى من التشريعات الخاصة سالفه الذكر يكون فى الوقت ذاته جريمة تهريب بالمعنى الذى حددته المادة الأولى من القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ أى أن الأمر يتعلق بحالة تعدد فى النصوص القانونية التى يمكن تطبيقها على الفعل المرتكب ، وهى ما يعرف بحالة التعدد المعنوى للجرائم ، ومن ثم فانه ينطبق فى شأنها المادة ١/٣٢ من قانون العقوبات التى تنص على أنه « اذا كون الفعل الواحد جرائم متعددة وجب اعتبار الجريمة التى عقوبتها اشد والحكم بعقوبتها دون غيرها » ويترتب على ذلك أن التكيف القانونى لمبالغ التعويض المشار اليه هو الذى يحدد ما اذا كان هناك محل للحكم به مع عقوبة الجريمة الأشد - وهى فى معظم الحالات من جرائم التهريب الخاصة - ذلك أنه اذا اعتبر عقوبة تكميلية ، فلن يحكم به تبعا لعدم الاعتداد اصلا بالجريمة الأخف ، أما اذا اعتبر تعويضا أو خالطته هذه الصفة فانه يتعين الحكم به الى جانب العقوبة المقررة بها .

ولما كان تكيف الفقه لهذا التعويض هو انه غرامة مالية ، وهى التى يقررها الشارع كجزاء اضافى على عمل يعد جريمة وقد سهيت غرامة مالية لأنها مقررة فى نطاق التشريعات المالية كالتشريعات الجبركية او الخاصة بالضرائب والرسوم ، وقد استظهر الفقه من أحكام القضاء - سواء فى فرنسا أو فى مصر - أن هذه الغرامة المالية لا تعتبر عقوبة بحتة ولا تعويضا بحتا ، وانما هى عقوبة يخالطها التعويض عما لحق الخزانة العامة من الضرر بسبب ارتكاب الفعل المعاقب عليه ، فهو مزيج من العقوبة والتعويض ملحوظ فيها غرضان : مجازاة المتهم عما وقع منه وتعويض الضرر الذى تسبب فى حصوله .

فانه ينبنى على ذلك أن هذه الصفة المزدوجة للغرامة المالية تنفى عنها وصف العقوبة التكميلية البحت التى تستبعد باستبعاد العقوبة الأصلية المقررة للجريمة الأخف ، وذلك فى حالات تطبيق المادة ١/٣٢ من قانون العقوبات تطبيقا يؤدى الى استبعاد توقيع العقوبات المنصوص عليها فى القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ بأحكام التهريب الجبرى - والاعتداد

فقط بعقوبة الجريمة الأشد الواردة فى التشريعات الخاصة بحالات معينة من التهريب .

ولهذا انتهى الرأى الى ان التعويض المنصوص عليه فى المادة الثانية من القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ بأحكام التهريب الجبرى — يتعين الحكم به فى كافة جرائم التهريب سواء طبقت على هذه الجرائم العقوبات الواردة فى ذلك القانون أو العقوبات الواردة فى التشريعات التى تضمنت العقاب على صور خاصة من التهريب .

( فتوى ٧٥٠ فى ١٧/١٢/١٩٥٨ )

#### قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

##### المبدأ :

العقوبات المنصوص عليها فى قانون التهريب الجبرى رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ — عدم جواز تطبيقها على حالات التهريب التى تنظمها قوانين خاصة مستقلة عن هذا القانون .

##### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ بأحكام التهريب الجبرى يعاقب فى مادته الثانية على تهريب المواد بصفة عامة بالحبس والغرامة والمصادرة والتعويض ، الى جانب هذا القانون وجدت قوانين أخرى سابقة عليه ولاحقة له تعاقب على صور خاصة من التهريب كالامر رقم ٢٤ لسنة ١٩٤٨ الخاص بتهريب النقود وسبائك المعادن الثمينة وغيرها الذى ألغى حيث نظم تهريب هذه المواد القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٥٧ . وهذا القانون الأخير ، وغيره من التشريعات الصادرة فى شأن حالات خاصة للتهريب ، فرضت عقوبات على عدم مراعاة الشروط والأوضاع التى نصت عليها فى شأن تصدير واستيراد المواد والأشياء التى حددتها وهى عقوبات أشد — فى معظم الحالات — من العقوبات التى نصت عليها المادة الثانية من القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ ، ولكن التشريعات



المشار إليها — على عكس ما فعلت هذه المادة الأخيرة — لم تتضمن النص على تعويض يحكم به الى جانب العقوبات الأخرى .

وترتبطا على ذلك فان الأفعال المعاقب عليها بالتشريعات المنظمة لصور خاصة من التهريب تدخل فى عموم الأفعال المعاقب عليها بالقانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ — المشار اليه ، على ان هذا الوضع لا يشكل للأفعال المتداخلة صورة من صور التعدد المعنوى للعقوبات ، ذلك ان هذه الصور انما تتحقق حيث يكون الفعل الواحد اكثر من جريمة على وصف مختلف فيحكم على مرتكبه بعقوبة الجريمة الزائدة وحدها نزولا على اعتبارات العدالة . وهو ما لم يتحقق فى تلك الصورة ، ولكن الذى حدث ان افعالا مما كان يدخل فى عموم أحكام القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ خصها الشارع فى قانون مستقل بجزاء جنائى مختلف عن ذلك الذى يورده القانون رقم ٦٢٣ المذكور فتحقق بذلك نوع من النسخ الجزئى لهذا القانون بالنسبة الى صور التهريب التى عالجتها بالعقاب المختلف قوانين خاصة استقل هذه الصور بذاتها ونظامها وتواجه بالحكم الخاص بها وحدها دون الحكم المتعلق بعموم صور التهريب الوارد بالقانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ ، ويترتب على ذلك بحكم اللزوم — واعمالا لمقتضى النسخ الجزئى — أن تطبق أفعال التهريب التى صدرت فى شأنها قوانين خاصة دون العقوبات المفروضة بالقانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ .

كما ان التعويض الذى يفرضه القانون المذكور وان كان جزاء ماليا الا ان وصف العقوبة يعطى به على نحو ظاهر ، فهو جزاء مالى على سبيل العقاب ، ومن ثم لا يجوز الحكم به فى صورة التهريب التى تنظمها قوانين خاصة مستقلة عن القانون المشار اليه ، اعراضا عن فكرة التعدد المعنوى للعقوبات بالنسبة الى هذه الصور ، واعمالا لأثر النسخ الجزئى فى القانون المذكور بمقتضى القوانين الخاصة على ما سلف بيانه .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والشريع الى عدم جواز تطبيق العقوبات المنصوص عليها فى قانون التهريب الجرمى رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ على حالات التهريب التى تنظمها قوانين خاصة .

### قاعدة رقم ( ٢٣٣ )

البدا :

القانون ٦٦ لسنة ١٩٦٣ هو القانون العام بالنسبة لتحديد العقوبات عن تهريب البضائع الممنوعة - اثر ذلك : ان تطبق هذه العقوبات حيث لا تنظم بالقوانين الخاصة بتحريم استيراد بعض البضائع عقوبات على مخالفة احكامها ، وان تستبعد حيث يرد بهذه القوانين الخاصة تحديد العقوبات .

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ فى عقابه لصور التهريب المتعلقة بالبضائع الممنوعة يعتبر قانونا عاما بالمقابلة للقوانين الخاصة التى تحرم استيراد بعض البضائع فتجعلها فى حكم الممنوعة كقانون المخدرات رقم ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ والقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ بشأن منع استيراد الدخان الطرابلسى والقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٢٣ بمنع جلب بذور الدخان والمرسوم الصادر فى ٢٦ من اغسطس سنة ١٩٣٣ بمنع استيراد الدخان السودانى ..

ومخالفة احكام تلك القوانين الخاصة ، تدخل فى عموم الاعمال المعاقب عليها بالقانون العام رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ وعلى ذلك فاذا كان القانون الخاص لا ينظم عقابا لمخالفة احكامه ، فان هذه المخالفة تخضع لكامل العقوبة المنصوص عليها فى القانون العام اما اذا كان القانون الخاص ينص على عقوبة معينة لمخالفة احكامه فان هذه العقوبة وحدها هى التى توقع عن تلك المخالفة دون العقوبة الواردة بالقانون العام . وذلك على اساس ان القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ يعتبر قانونا عاما وان القوانين التى تحرم استيراد انواع معينة من البضائع تعتبر قوانين خاصة تقوم الى جانب ذلك القانون العام ، فتخصصه تخصيصا يرد على ما تضمنه القانون الخاص من احكام ويظل القانون العام ساريا فيها يجاوز ذلك .

( فتوى ٨٥٣٠ فى ١٥/٦/١٩٦٥ )

قاعدة رقم ( ٢٢٤ )

المبدأ :

التعويض المنصوص عليه في المادة ١٢٢ من القانون ٦٦ لسنة ١٩٦٣ لا يعتبر عقوبة جنائية - سند ذلك : جواز اقتضائه رغم انقضاء الدعوى العمومية و وقف تنفيذ العقوبة الجنائية بالتصالح - اثر ذلك : اذا وجد تشريع خاص يفرض على مرتكب المخالفة عقوبة جنائية وتعويضا ماليا ، يطبق هذا التشريع الخاص ، اما اذا فرض العقوبة دون التعويض ، طبقت العقوبة الواردة بالقانون الخاص والتعويض الوارد بالقانون العام .

ملخص الفتوى :

بالنسبة الى التعويض المنصوص عليه في المادة ١٢٢ آتفه الذكر ، فانه لا يعتبر عقوبة جنائية خالصة للأسباب التالية :

( أ ) قضت محكمة النقض في حكمها الصادر بجلسة ٢٨ من نوفمبر سنة ١٩٦٠ في الطعن رقم ١٢٨٦ سنة ١٢٨٦ سنة ٣٠ ق بأن ، .. الحكم المطعون فيه اذ قضى بعدم قبول تدخل مصلحة الجمارك بصفتها مدعية بالحقوق المدنية تأسيسا على أن التعويض الذي تطالب به هو في حقيقته عقوبة جنائية ليس لغمر النيابة العامة توقيعها فانه يكون قد خالف القانون ويتعين نقضه . - ( مجموعة أحكام النقض الجنائية السنة ١١ ص ٨٣٠ ) .

ويبدو ان هذا الحكم قد رفض اعتبار التعويض المقرر في مواد التهريب من قبيل العقوبات الجنائية .

( ب ) تدل صياغة المادة ١٢٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ على ان المشرع يفرق في وضوح بين العقوبة الجنائية والتعويض اذ حص كل منهما بحكم مستقل وفصل بينهما عند صياغة الحكم ، وجميعهما بالعطف مما يفيد المغايرة .

( ج ) تنص المادة ١٢٤ من القانون المذكور على انه : « لا يجوز رفع الدعوى العمومية ... في جرائم التهريب الا بطلب كتابي من المدير العام للجمارك .. »

وللهدير العام للجهاك أن يجرى التصالح أثناء نظر الدعوى أو بعد الحكم فيها حسب الحال مقابل التعويض كاملا أو ما لا يقل عن نصفه . . . .  
ويتربط على التصالح انتضاء الدعوى العمومية أو وقف تنفيذ العقوبة الجنائية وجميع الآثار المترتبة على الحكم حسب الحال .

ويبدو من هذا النص أنه يرفع عن التعويض سمة العقوبة الجنائية : حيث أجاز اقتضاه رغم انتضاء الدعوى العمومية أو وقف العقوبة الجنائية بالتصالح .

ويتربط على عدم اعتبار التعويض المذكور عقوبة جنائية ، انه اذا كان التشريع الخاص يفرض على مرتكب مخالفة تضم البضاعة المنوعة عقوبة جنائية وجزاء ماليا على سبيل التعويض ، فان ما نص عليه التشريع الخاص هو الذى يطلق فى هذا الصدد ، دون ما نص عليه القانون العام من عقوبة وتعويض ، اما اذا كان التشريع الخاص قد نص على العقوبة الجنائية دون التعويض ، فان هذه العقوبة هى التى يقضى بها باعتبار ان التخصيص وتقييد العام ينحصر فيها ، وفيما جاوز ذلك يطبق القانون العام فيستحق التعويض الوارد به باعتباره خارج نطاق التخصيص الذى ورد على العقوبة الجنائية وحدها فلا ينصرف اثره الى سواها من جزاءات مالية وإحكام أخرى لا تتصل بالعقاب الجنائى .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يلى :

أولا : لا يجوز تطبيق العقوبات الجنائية المنصوص عليها فى قانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ على حالات التهريب ومخالفات نظم البضائع المنوطة التى صدرت فى شأنها قوانين خاصة .

ثانيا : اذا لم تكن هذه القوانين الخاصة تنص على تعويض يحكم به على المهرب أو المخالف مثل ذلك المنصوص عليه فى المادة ١٢٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ فانه يتمين الحكم بهذا التعويض على المهرب أو المخالف فضلا عن العقوبة الجنائية المنصوص عليها فى القانون الخاص . باعتبار ان هذا التعويض ليس عقوبة جنائية تتخل فى نطاق التخصيص المترتب على وجود القوانين الخاصة .

## قاعدة رقم ( ٢٢٥ )

### المبدأ :

صدور القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الجمارك وتعريفه جريمة التهريب الجمركى تعريفاً محدداً يخرج منها جرائم التهريب النقدي - العمل بالقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ فى شأن جرائم التهريب النقدية - اختلاس وزير الاقتصاد أو من ينييه بتجديد أو اطالة المدة التى يجب خلالها إعادة المصوغات والمخارج الكريمة التى يرخص للمسافرين غير المغادرين نهائياً بالمصطحبها معهم طبقاً للمادة ٢ ويتوزع حصيلة المبالغ والأشياء المصادرة أو الغرامات الإضافية المحكوم بها وفقاً للمادة ٥ .

### ملخص الفتوى :

ان المادة الأولى من القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ بأحكام التهريب الجمركى كانت تنص على أنه « يعد تهريباً إدخال بضائع أو مواد من أى نوع إلى أراضى الجمهورية المصرية أو إخراجها منها بطرق غير مشروعة دون أداء الرسوم والعوائد الجمركية المقررة أو بالمخالفة لأحكام القوانين واللوائح المعمول بها فى شأن الأصناف الممنوعة استيرادها أو تصدير أو الخاضعة لقيود خاصة بالاستيراد أو التصدير » .

وكان مؤدى هذه المادة تعريف التهريب الجمركى تعريفاً واسعاً فضفاضاً بحيث تدخل ضمنه كافة أنواع التهريب الأخرى المنصوص عليها فى القوانين الخاصة ومن بينها القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد والذى اقتصر على حظر التعامل فى أوراق النقد الأجنبى أو تحويل النقد من مصر أو إليها كما حظر استيراد وتصدير أوراق النقد على اختلاف أنواعها .

ولكن المشرع أصدر بعد ذلك القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ ببعض الأحكام الخاصة بالتهريب ليكمل أحكام الرقابة على النقد بحيث تمتد إلى ما أغفل القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ ذكره وهى المعادن الثمينة .

والأحجار الكريمة . فنصت المادة الأولى منه على أن " يحظر على المسافرين الى خارج الأراضى العربية أن يأخذوا معهم بغير ترخيص سابق من وزارة المالية والاقتصاد أو من ينييه :

أولا : نقودا وقيما منقولة أو أشياء ذات قيمة مالية تزيد قيمتها على القدر المسموح به يستضى القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ والقرارات المنفذة له .

ثانيا : سبائك المعادن الثمينة أو المصوغات أو الأحجار الكريمة من أى نوع كانت .

ولا يجوز بأى حال أن تزيد قيمة الأشياء المرخص بها على أربعة آلاف جنيه .

كما نصت المادة الثالثة منه على أنه : فيما عدا النقود المصرح بأخذها يجب على المسافرين غير المغادرين نهائيا أن يقدموا ضمانا ماليا أو كتاب ضمان من أحد المصارف المعتمدة بقيمة ما يرخص لهم من حمله فى الحالات المنصوص عليها فى المادة الأولى . ويرد الضمان بعد التثبت من إعادة الأشياء المرخص فيها الى جمهورية مصر .

ويصدر هذا الضمان اداريا فى حالة عدم إعادة الأشياء المرخص فيها خلال سنة من تاريخ الترخيص فى نقلها الى الخارج .

ويجوز لوزير المالية والاقتصاد أو من ينييه الاعفاء من تقديم الضمان المذكور فى حالات خاصة وبالشروط التى يراها .

كما يجوز له أو لمن ينييه تجديد أو اطالة المدة المنصوص عليها فى الفقرة التالية .

ونصت المادة الخامسة من هذا القانون على أن : لوزير المالية والاقتصاد حق توزيع حصيلة المبالغ والأشياء المصادرة أو الغرامات الإضافية المحكوم بها على كل من ارشد أو اشترك أو علون فى ضبط الجريمة أو فى اكتشافها أو فى استيفاء الاجراءات المتصلة بها وذلك طبقا للتواعد التى يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية .

وبناء على ما تضمنته القوانين مسالفة الفكر فان جرائم التهريب بكافة أنواعها الجبركية منها والنقدية كانت تختص بضبطها والكشف عنها أجهزة وزارة المالية والاقتصاد وكان وزير المالية والاقتصاد هو المختص بتجديد وإطالة المدة المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة الثالثة من القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر . كما أنه هو المختص بتوزيع حصيلة الأشياء المصادرة وفقا لما نصت عليه المادة الخامسة من القانون المذكور . اذ كان المشرف على جميع مصالح الوزارة وإدارتها المختلفة .

ولما كانت المادة ١٢١ من انقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار قانون الجبارك الذى الفى النانوان رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٥ سالف الذكر قد عرفت جريمة التهريب الجبركى تعريفا محددا اخرج منها جرائم انتهرب النقدى اذ نصت على انه " يعتبر تهريبا ادخال البضائع من أى نوع الى الجمهورية او اخراجها منها بطرق غير مشروعة بدون اداء الضرائب الجبركية المستحقة كلها او بعضها او بالمخالفة للنظم المعمول بها فى شأن البضائع المنوعة .

ويعتبر فى حكم التهريب تقديم مستندات أو فواتير مزورة أو مصطنعة أو وضع علامات كاذبة أو اخفاء البضائع أو العلامات أو ارتكاب أى فعل آخر بقصد التخلص من الضرائب الجبركية المستحقة كلها أو بعضها أو بالمخالفة للنظم المعمول بها فى البضائع المنوعة » .

لذلك فان مخالفة ما نصت عليه المادة الثالثة من القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر يعد من جرائم التهريب النقدية التى تختص بالكشف عنها وضبطها الادارة العامة للنقد التى ألحقها القرار الجمهورى رقم ١٠١ لسنة ١٩٥٨ بوزارة الاقتصاد والتجارة : لذلك مان وزير الاقتصاد وحده يختص بتحديد وإطالة المدة المنصوص عليها فى الفقرة الثالثة من المادة الثالثة المشار اليها كما يختص بتوزيع حصيلة الأشياء المصادرة طبقا لما نصت عليه المادة الخامسة من القانون المذكور .

لذلك انتهى رأى الجمعية الى انه بعد صدور القرار الجمهورى رقم

١٠٢ لسنة ١٩٥٨ يكون وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية او من يبييه هو المختص وفقا للمادة ٣ من القانون ٩٨ لسنة ١٩٥٧ بتجديد و اطلالة المدة التي يجب خلالها اعادة المصوغات والأحجار الكريمة التي يرخص للمسافرين غير المغادرين نهائيا باصطابها معهم . وهو ايضا المنوط بتطبيق المادة ٥ من القانون سالف الذكر وله حق توزيع حصيلة المبالغ والأشياء المصادرة او الغرامات الاضافية المحكوم بها وفقا لأحكام المادة ٥ سالفة الذكر .

( فتوى ٢٩٦ بتاريخ ١٩٦٨/٣/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٣٦ )

#### المبدأ :

**جريمة التهريب الجمركي من غير المسافرين - أركانها - ضرورة توافر القصد الجنائي الخاص بأن تنصرف نية الحائز الى تهريب الأشياء موضوع الجريمة .**

#### ملخص الحكم :

انه يلزم لقيام جريمة التهريب من غير المسافرين المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة الرابعة من القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ أن يثبت اخفاء الجاني من غير المسافرين نقودا أو أشياء مما نص عليه في المادة الأولى ، وأن يكون ذلك بقصد تهريبها . ويتحقق فعل الاخفاء بتسليم الشيء المراد تهريبه أو حجزه أو حيازته وعدم التبليغ به عند الدخول الى الدائرة الجمركية . فلا يشترط أن يكون الحائز قد خبا الشيء كما يتبادر من ظاهر النص . ولا يكفي لقيام هذه الجريمة مجرد القصد الجنائي العام ، وانما يتطلب القانون توافر قصد جنائي خاص ، بأن تنصرف نية الحائز الى تهريب هذه الأشياء ، وذلك على خلاف الحال بالنسبة الى جريمة حمل المسافر نقودا او مصوغات بغير ترخيص والتي يكفي فيها القصد الجنائي العام .

( طعن ٦٩٩ لسنة ١١ ق - جلسة ١٩٦٧/٢/١١ )



## قاعدة رقم ( ٢٣٧ )

### المبدأ :

جريمة التهريب من غير المسافرين — تعليق رفع الدعوى العمومية عنها أو اتخاذ أى إجراء فيها على إذن وزير المالية والاقتصاد أو من ينييه — يكون له فى حالة عدم الإذن أن يأمر بمصادرة الأشياء موضوع المخالفة إداريا — قراره فى هذه الحالة هو قرار إدارى وليس قضائيا — يتعين أن يقوم هذا القرار على سببه .

### ملخص الحكم :

لما كانت الجرائم المعاقب عليها طبقا لأحكام القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ ومنها جريمة التهريب من غير المسافرين المنصوص عليها فى الفقرة الثانية من المادة الرابعة تغلب عليها الصفة المالية فقد نص القانون على تعليق رفع الدعوى العمومية أو اتخاذ أى إجراء فيها على إذن وزير المالية والاقتصاد أو من ينييه ، وأجاز له أو لمن ينييه فى حالة عدم الإذن — بالنظر الى الظروف والملابسات — أن يأمر بمصادرة الأشياء موضوع المخالفة إداريا . ويتربط على عدم الإذن أن يصتغ على النيابة العامة رفع الدعوى العمومية أو اتخاذ أى إجراء فيها فلا تتصل بالدعوى ولا تمتد اليها ولايتها ، ويكون القرار الذى يصدره الوزير أو من ينييه بمصادرة الأشياء موضوع المخالفة قرارا إداريا وليس قرارا قضائيا ويلزم لقيام هذا القرار أن يقوم على سببه المبرر له ، فلا تتدخل الإدارة بإجراء المصادرة الا اذا قامت حالة واقعية أو قانونية تسوغ تدخلها فى ثبوت وقوع المخالفة لأحكام القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٧ ، وللقضاء الإدارى أن يراقب صحة قيام هذه الوقائع وصحة تكييفها القانونى ، وتمثل المخالفة فى الدعوى الراهنة فى ثبوت إخفاء المطعون ضده للنقود المضبوطة بقصد تهريبها .



## جامعة

الفصل الأول : السلطات الجامعية

الفرع الأول : المجلس الأعلى للجامعات

الفرع الثاني : مدير الجامعة

الفرع الثالث : مجلس الجامعة

الفرع الرابع : عميد الكلية

الفرع الخامس : اللجنة العلمية لفحص الانتاج العلمى

الفصل الثانى : شغل وظائف هيئة التدريس

الفرع الأول : التعيين فى وظائف هيئة التدريس

الفرع الثانى : التعيين فى وظيفة أستاذ دى كرسى

الفرع الثالث : التعيين فى وظيفة أستاذ

الفرع الرابع : التعيين فى وظيفة أستاذ مساعد

الفرع الخامس : التعيين فى وظيفة مدرس

الفرع السادس : تعيين عضو هيئة التدريس أستاذاً دهنراً بعد بلوغه السن القانونية

الفرع السابع : شغل وظيفة المدرس المساعد

الفرع الثامن : المعيد

الفصل الثالث : شئون أعضاء هيئة التدريس

الفرع الأول : الإجازات والمنح الدراسية

الفرع الثانى : النذب والإعارة

الفرع الثالث : مزاولة أعضاء هيئة التدريس لبعض الأعمال خارج الجامعة

أولا : مزاولة أعضاء هيئة التدريس بكلية الطب العمل فى الخارج

ثانيا : عدم جواز الجمع بين الوظيفة الجامعية والقيام بأعطاء الاستشارة لشركة مساهمة

الفرع الرابع : الإجازة الخاصة لرعاية الطفل  
الفرع الخامس : تخفيض المدد اللازمة لتشغل وظائف التدريس  
بالجامعات

الفرع السادس : أقدمية أعضاء هيئة التدريس  
الفرع السابع : نقل أعضاء هيئة التدريس  
الفرع الثامن : استقالة عضو هيئة التدريس  
الفرع التاسع : إحالة عضو هيئة التدريس الى المعاش

الفصل الرابع : المعاملة المالية لأعضاء هيئة التدريس

الفرع الأول : المرتب  
الفرع الثاني : اعانة غلاء المعيشة  
الفرع الثالث : العنونة الدورية  
الفرع الرابع : علاوة المعيد عند حصوله على دبلوم الدراسات العليا  
الفرع الخامس : العلاوة الإضافية او الخاصة  
الفرع السادس : علاوة خاصة بالمعيد  
الفرع السابع : علاوة الترقية  
الفرع الثامن : البدلات  
الفرع التاسع : المكافآت  
الفرع العاشر : معاش أعضاء هيئة التدريس

الفصل الخامس : تاديب أعضاء هيئة التدريس

الفرع الأول : جرائم تأديبية  
الفرع الثاني : إجراءات تأديبية

الفصل السادس : احكام خاصة ببعض الجامعات

الفرع الأول : جامعة فاروق الأول ( الاسكندرية )  
الفرع الثاني : جامعة ابراهيم باشا الكبير ( عين شمس )  
الفرع الثالث : جامعة الأزهر

الفصل السابع : مسائل متنوعة  
الفرع الأول : استقلال الجامعة بميزانيتها  
الفرع الثاني : المئذنة الجامعية

## الفصل الأول السلطات الجامعية

### الفرع الأول المجلس الأعلى للجامعات

#### قاعدة رقم ( ٢٣٨ )

المبدأ :

سلطة المجلس الأعلى للجامعات — محددة بأن تكون فى حدود القوانين والقرارات الجمهورية وقرارات وزير التربية والتعليم — ليس لهذا المجلس ان يعدل من شروط التعيين حسبما وردت بقانون تنظيم الجامعات .

ملخص الحكم :

أن سلطة المجلس الأعلى للجامعات محدودة بأن تكون فى حدود القوانين والقرارات الجمهورية وقرارات وزير التربية والتعليم بحيث لا يجوز للمجلس المذكور أن يضع تنظيما أو قاعدة تخالف نصا فى قانون أو قرار جمهورى أو قرار من وزير التربية والتعليم . وإذا كانت المادة ٤٦ من القانون المذكور قد نصت على أن ينظم المجلس الأعلى للجامعات مواعيد الاعلان واجراءاته فليس فى هذا النص ما يخول المجلس المذكور تعديل شروط التعيين تعديلا جزئيا أو كليا ومن ثم لا يملك هذا المجلس أن يعدل من شرط مضى الثماني عشرة سنة على تاريخ الحصول على البكالوريوس بما يجعل مراقبة تحقيقه مفروضة عند الترشيح بدلا من كونه بصريح نص المادة ٤٥ من القانون المذكور شرطا يراعى توافره عند التعيين لا قبل ذلك .

## قاعدة رقم ( ٢٣٩ )

### المبدأ :

توصية المجلس الأعلى للجامعات بنقل أحد أعضاء هيئة التدريس باحدى النيات خارج الجامعات — عدم تضمن التوصية تحديد الوظيفة التى يتم النقل اليها — اشتراطها لاحد الأركان الأساسية اللازمة لقيامها صحيحة منتجة آثارها القانونية اذ المفروض أن تنصرف هذه التوصية الى وظيفة معينة بالذات خارج الجامعات حسبما يستفاد من نص المادة ٦١ من قانون الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ .

### ملخص الحكم :

ومن حيث ان توصية المجلس الأعلى للجامعات بنقل المدعى خارج الجامعات اذ لم تتضمن تحديداً للوظيفة التى يتم النقل اليها جاءت مفتقدة أحد الأركان الأساسية اللازمة لقيامها صحيحة منتجة آثارها القانونية اذ المفروض ان تنصرف هذه التوصية الى وظيفة معينة بالذات خارج الجامعات حسبما يستفاد من نص المادة ٦١ من قانون الجامعات سالف الذكر والثابت من مطالعة الأوراق ان مدير الجامعة بعد ان ابلغ التوصية المشار اليها الى وزير التعليم العالى بكتابه رقم ٢٠١١.٧٦ المؤرخ فى ٢ من نوفمبر سنة ١٩٧٠ للموافقة عليها ولتحديد الجهة التى يتم نقل المدعى اليها عاد واستدرك فى اليوم التالى مباشرة بان أعد مذكرة للعرض على الوزير فى ٢ من نوفمبر سنة ١٩٧٠ طالبا النظر فى ندب المدعى ندبا كاملا الى وزارة التعليم العالى أو أى جهة أخرى يحددها الوزير لحين اتمام اجراءات النقل وهو مسلك من جانب الجامعة ينطوى على اتياف للعمل بتلك التوصية بسبب ما اعتورها من قصور الى ان تستوفى الاجراءات اللازمة لكى يصبح نقل المدعى خارج الجامعات امر جائزا ومحقا قانونا بتحديد الجهة التى يتم النقل اليها يؤكد هذا النظر ان وزير التعليم العالى وافق فى ٦ من سبتمبر سنة ١٩٧١ على اعارة المدعى الى الجامعة الليبية خلال العام الجامعى ١٩٧٢/٧١ بوصفه استاذًا بكلية الهندسة بجامعة

أسيوط كما وافق الوزير في ٢٥ من يولية سنة ١٩٧٢ على تجديد هذه الاعارة للعام الجامعي التالي ١٩٧٣/٧٢ ولكن المدعى لم يتمكن من تنفيذ الاعارة للمدة الجديدة بسبب استدعائه للمئول أمام مجلس التأديب في الدعوى التديبية رقم ١ لسنة ١٩٧٠ سالفه الذكر كما استمرت الجامعة في صرف مرتب المدعى اليه بصفته المذكورة شاملا علاوة أسيوط على النحو الذي أوضحه المدعى نفصلا في صحيفة دعواه والمذكرات المقدمة منه وهو ما لم نجده الجامعة امر يقوم في الأوراق ما يناقضه ولكن الجامعة على الرغم من ايثاقها بالعمل بتلك التوصية على النحو المتقدم ذكره تمسكت بها في مواجهة المدعى في خصوص ما اعتمدت اليه من عدم نمكيته من مباشرة أعياء وظيفته كاستاذ بالكلية والسعى الى ابعاده من المحيط الجامعي رغم الالاحاح الشديدي من جانب المدعى لتسليمه العمل مما دعاه الى انذار المدعى عليهم على يد محضر أكثر من مرة دون أن يجاب الى طلبه .

ومن حيث ان المادة ١٧ من قانون الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر تنص على انه « لا تنفذ قرارات المجلس فيها يحتاج الى قرار من وزير التعليم العالي الا بصور هذا القرار واذا لم يصدر منه قرار في ثمانها خلال الستين يوما التالية لتاريخ وصولها مستوفاة الى مكتبه نكون نافذة » ولما كان ميعاد الستين يوما المنصوص عليه في هذه المادة لا يسرى بالنسبة لتوصية المجلس الاعلى للجامعات مثار المنازعة بعد اذ أوقف العمل بها على ما تقدم القول الا من تاريخ زوال هذا الايقاف واستكمال التوصية المذكورة العناصر التي تجعلها صالحة للاعتماد من جانب الوزير بتحديد الجهة التي يتم نقل المدعى اليها ولما كان ذلك فانه لا يكون قد صدر من وزير التعليم العالي ثمة قرار بنقل المدعى خارج الجامعات لا صراحة ولا ضمنا طبقا لأحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر ولا يكون لتوصية المجلس الاعلى للجامعات بهذا النقل اية قيمة قانونية بالتالي في الإخلال بمركز المدعى الوظيفي كاستاذ ورئيس قسم بكلية الهندسة بجامعة أسيوط ومن ثم تعتبر التوصية المذكورة منعمة

الوجود قانونا فى هذا الخصوص . ولا ينال من ذلك ان وزير التعليم العالى هو فى نفس الوقت رئيس للمجلس الأعلى للجامعات على ما تقضى به المادة ١٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر . اذ مصلا عن انه لا يبين من الأوراق ما اذا كان المجلس الأعلى للجامعات حين اصدر تلك التوصية بجلسة ٢٠ : ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٧٠ كان منعقدا برئاسة الوزير مان رئاسة الوزير لهذا المجلس واشتراكه فى مداولاته لا يغنى عن وجوب اصداره القرار بعد ذلك طبقا لاحكام المادة ١٧ من القانون المذكور سالف الإشارة إليها اخذا فى الاعتبار ان القرار الذى يصدر من المجلس الأعلى للجامعات ولو كان منعقدا برئاسة الوزير انها ينسب الى هذا المجلس برمته وليس الى وزير التعليم العالى الذى خوله القانون اختصاصا ذاتيا فى الموافقة على قرارات المجلس المذكور أو عدم الموافقة عليها .

ومن حيث انه متى كان ما تقدم فان توصية المجلس الأعلى للجامعات التى استندت اليها الجامعة فى منع المدعى من مباشرة أعباء وظيفته انجافية بكلية الهندسة بجامعة أسبوط لا تعدو أن تكون مجرد عقبة مادية حالفت دون مباشرة المدعى لآعباء وظيفته المذكورة كما أن ما أقدمت عليه الجامعة من التمسك بهذه التوصية للحيلولة بين المدعى وبين ممارسة أعباء تلك الوظيفة لا يعدو أن تكون عملا من أعمال الغصب المادى الذى لا تنقيد بالمواعيد أو الإجراءات المتطلبة قانونا للطعن بالغاء القرارات الادارية ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بعدم قبول الدعوى شكلا فيها يتعلق بطلب المدعى الغاء القرار السلبى والامتناع عن تسليمه العمل قد وقع بخالفا للقانون ومن ثم يتعين الحكم بالغائه والقضاء بعدم الاعتداد بقرار المجلس الأعلى للجامعات سالف الذكر وما يترتب عليه من آثار ولا يحول دون هذا القضاء ما تمسكت به الجامعة من أن خدمة المدعى انتهت لاعتباره مستقيلا بسبب انقطاعه عن العمل منذ ١١ من فبراير سنة ١٩٧٨ بعد أن كان قد عاد وتسلم عمله بالجامعة نفاذا لحكم محكمة القضاء الادارى فى الدعوى رقم ٨٠٧ لسنة ٢٧ القضائية بالغاء قرار نديه



الىوزارة التعليم وانه من ثم لم يكن لمعقد الدعوىرقم٦٠ لسنة ٢٧ القضائية المقامة منه بطلب الغاء القرار السلبى بالامتناع عن تسليمه العمل بالكلية غير ذات موضوع لا وجه لذلك لأن المدعى رغم انتهاء خدمته له مصلحة محققة فى الكشف عن بطلان الاجراءات التى اتخفت ضده على غير حق ردا لاعتباره الأدبى وتاكيدا لاستحقاقه التعويض عما يكون قد لحقه بسبب تلك الاجراءات من اضرار فيما لو عن له ان يطالب بهذا التعويض .

ومن حيث انه لا متنع فيها ذهبت اليه الجامعة من ان القرار الصادر من وزير التعليم العالى فى ٣ من فبراير سنة ١٩٧٣ بنذب المدعى ندبا كاملا للعملبقطاع التخطيط والمتابعة بوزارة التعليم العالى ينطوىعلىاقرار لتوصية المجلس الأعلى للجامعات سالف الاشارة اليها ذلك لأن قرار الوزير لم يتضمن نقلا للمدعى الى قطاع التخطيط والمتابعة بالوزارة المذكورة وانما تضمن ندبه الى ذلك القطاع ، الامر الذى لا يستقم معه القول بان هذا القرار ينطوى على اقرار من جانب الوزير لتوصية المجلس الأعلى للجامعات بنقل المدعى الى خارج الجامعات اخذا فى الاعتبار اختلاف المركز القانونى الذى يترتب على كل من النقل والندب الى خارج وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات واختلاف الاجراءات المطلوبة بالنسبة لكل منهما وفقا لاحكام قانون الجامعات رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ الذى صدر هذا القرار فى ظله والصحيح فى شأن قرار الندب المشار اليه ان الوزير اصدره استجابة لطلب مدير الجامعة فى ٣ من نوفمبر سية ١٩٧٠ بايقاف العمل بتوصية المجلس الاعلى للجامعات فى ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٧٠ وندب المدعى ندبا كاملا لوزارة التعليم العالى لحين اتمام اجراءات نقله على ما تقدم البيان .

ومن حيث ان قرار وزير التعليم العالى بنذب المدعى ندبا كاملا للعمل خبرا بقطاع التخطيط والمتابعة بالوزارة المذكورة يكون على مقتضى ما تقدم قد جاء فى حقيقة الامر استهرارا للاجراءات المعينة التى اتخذتها الجامعة ضد المدعى بقصد ابعاده والحيلولة دون ممارسته اعباء وظيفته الجامعية خاصة ما تكشف عنه الأوراق من القصور الملحوظ فى عدد الاساتذة بجامعة اسيوط وبالذات فى مجال تخصص المدعى يضاف الى ما تقدم

ان قرار وزير التعليم العالى بالنذب لم يتضمن تحديداً لوظيفة بعينها يتم النذب اليها كما ان هذا النذب الكامل الذى يعتبر فى حكم الاعارة طبقاً لنص المادة ٨٤ من قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ لم تتبع فى شأنه الاجراءات المفصوص عليها فى المادة ٨٥ من القانون المذكور والى من بينها اخذ رأى مجلس الكلية المختص فضلاً عن الحصول على موافقة عضو هيئة التدريس على تلك الاعارة بطبيعة الحال الأمر الذى يضمن قرار النذب المشار اليه بخالفة القانون خصوصاً بعد ان ثبت عدم صحة الاسباب التى بنت عليها توصية المجلس الأعلى للجامعات فى ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٧٠ سالفة الذكر وما يترتب عليها من اجراءات انتهت لصدور قرار النذب المشار اليه ذلك ان المحكمة الادارية العليا قضت بجلسة ٤ من سبتمبر سنة ١٩٧٩ برفض الطعن رقم ٩٧٧ لسنة ١٩ القضائية المقدم من جامعة اسيوط عن القرار الصادر من مجلس تديب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات فى الدعوى رقم ١ لسنة ١٩٧٠ سالفة الذكر ببراءة الدعى من جميع الاتهامات التى نسبت اليه فى تلك الدعوى ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بالغاء قرار التلاب المشار اليه قد اصاب وجه الحق فى هذا الخصوص مما يتعين معه الحكم برفض الطعن المقدم عنه .

( طعن ٧٧٨ : ٩٠٠ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١٠/٤/١٩٨٢ )

قاعدة رقم ( ٢٤٠ )

المبدأ :

قضاء المحكمة بالغاء القرار المطعون فيه الصادر بحرمان المدعى من مباشرة عمله كاستاذ باحدى الكليات بجامعة اسيوط وما يترتب على ذلك من آثار استناداً الى أن القرار الصادر من المجلس الأعلى للجامعات بنقل الدعى الى وظيفة خارج الجامعات لا يعدو أن يكون توصية لم يصدر بها قرار صريح أو ضمنى من وزير التعليم العالى — قضاء المحكمة بتعويض المدعى عن الأضرار المادية والأدبية التى لحقت بالمدعى من جراء ذلك الاجراء التعسفى — الزام الجامعة بالتعويض دون المجلس الأعلى للجامعات لمسئوليتها عنه .

### ملخص الحكم :

من حيث ان هذه المحكمة قضت بجلسة اليوم فى الطعن رقم ٧٧٨ لسنة ٢٢ قضائية ورقم ٩٠٠ لسنة ٢٢ القضائية بالفاء القرار المطعون فيه الصادر بحرمان المدعى من مباشرة عمله استاذاً بكلية الهندسة بجامعة امسيوط وما يترتب على ذلك من آثار استناداً الى القرار الصادر من المجلس الأعلى للجامعات بجلستى ٢٠ و ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٧٠ بنقل المدعى الى وظيفة خارج الجامعات لا يعدو أن يكون مجرد توصية لم يصدر بها قرار صريح أو ضمنى من وزير التعليم العالى وفقاً لحكم المادتين ١٧ ، ٦١ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بنظام الجامعات وبالتالى لا يكون لها ثمة قوة تنفيذية ويضحي الاستناد اليها فى الحيلولة بين المدعى وبين ممارسته لآعباء وظيفته مجرد استناد الى عقبة مادية يجب القضاء بازالتها دون التقيد بمواعيد الطعن بالالغاء ..

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه اصاب وجه الحق فيما قضى به من تعويض للمدعى عن الاضرار المادية والادبية التى لحقت بالمدعى من جراء ذلك القرار التعسفى وذلك للأسباب التى قام عليها الحكم المذكور والتى تقرها هذه المحكمة .. وليس فيما قدره هذا الحكم من تعويض للمدعى بمبلغ ثلاثة آلاف جنيه جبراً للاضرار المذكورة أية مغالاة أو تجاوز لمقدار الضرر الذى حاف بالمدعى وذلك مع استبعاده فترة العام الدراسى ١٩٧٢/٧١ التى قضاه المدعى معاراً الى الجامعة الليبية وحقق خلالها كسباً لا شك فيه الامر الذى لم يغيب عن الحكم المطعون فيه حين قدر للمدعى مبلغ التعويض سالف الذكر ..

ومن حيث انه لا وجه لما نعت به الجامعة على الحكم المطعون فيه فيما قضى به من الزامها هى بذلك التعويض دون المجلس الأعلى للجامعات أو وزارة التعليم العالى ذلك لأن المجلس الأعلى للجامعات لا يتمتع بأية شخصية مستقلة عن الجامعة ولا يعدو أن يكون مجرد جهاز من أجهزتها تنصرف اليها آثار القرارات التى يصدرها كما لا ينال من مسئولية الجامعة

عن تلك القرارات ما خوله القانون لوزير التعليم العالى من اختصاص فى التصديق على بعض تلك القرارات كما هو الشأن فى القرار الذى يصدر بنقل عضو هيئة التدريس الى خارج الجامعة اذ ان دور الوزير فى هذا الخصوص ليس الا دورا وصائيا لا يخل بنسبة صدور القرار الى الجامعة ومسئوليتها عنه بالتالى .

( طعن ٣٧٨ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٢/٤/١٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٤١ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ بتنظيمها — اختصاص المجلس الأعلى للجامعات بتقرير معادلة مؤهل علمى معين لدرجة دكتور من احدى الجامعات المصرية — اختصاصه بالتبع بتقرير معادلة مؤهلات أدنى كمعادلة دبلوم الهندسة التطبيقية العليا لباكالوريوس الهندسة .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة ٤٣ من القانون ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم الجامعات المصرية اشترطت فبين يعين مدرسا « أن يكون حاصلا على درجة دكتور من احدى الجامعات المصرية ، او على درجة تمنحها فى المادة التى تخصص فيها ، او أن يكون حاصلا من جامعة اجنبية او هيئة علمية او معهد علمى معترف بها على درجة يعتبرها المجلس الأعلى للجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية المختص معادلة لذلك ، مع براعاة احكام القوانين واللوائح المعمول بها » . ومؤدى ذلك ان المجلس الأعلى للجامعات هو المختص بتقرير معادلة مؤهل علمى معين لدرجة دكتور من احدى الجامعات المصرية وبذلك يكون هو المختص ايضا — من باب أولى — بتقرير معادلة دبلوم الهندسة التطبيقية العليا او اية شهادة دراسية أخرى لباكالوريوس الهندسة لأنها مؤهلات أدنى من درجة الدكتوراه التى تختص بتقرير معادلتها .

( فتوى ١٧٢ فى ١٩٥٨/٤/٦ )

## قاعدة رقم ( ٢٤٢ )

### المبدأ :

قانون العاملين المننيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ استثنى فى المادة ١٥ منه الوظائف العليا من قيد النسبة المحددة للتعين فى غير احدى وظائف المجموعة النوعية الواردة فى جدول الوظائف سواء كان التعيين من داخل الوحدة أو من خارجها — القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات منح فى المادة ١٥٧ منه الجامعات بما فيها المجلس الأعلى للجامعات سلطة التعيين فى مختلف وظائف الكادر العام الخالية فيها وكذا النقل الى هذه الوظائف استثناء من الاحكام المقررة فى شأن العاملين المننيين بالدولة طالما كان المعين أو المتقول مستوفيا لاشتراطات شغل الوظيفة المراد تعيينه فيها أو نقله اليها .

### ملخص الفتوى :

استثنى المشرع فى المادة ١٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ م الوظائف العليا من قيد النسبة المحددة للتعين فى غير احدى وظائف المجموعات النوعية الواردة فى جدول الوظائف ، دون أن يكون هناك فرق فى هذا بين التعيين من داخل الوحدة أو من خارجها ، ومن ثم لا يجدى القول بأن السيد المذكور لم يكن يشغل درجة مدير عام بالهيكل التنظيمى للمجلس الأعلى للجامعات لما فى هذا القول من اضافة قيد جديد لحكم المادة ١٥ سائلة البيان . كما استثنى المشرع فى المادة ٣٦ من القانون المشار اليه — من القاعدة العامة للترقية بأن يكون من الوظيفة التى تسبقها مباشرة فى الدرجة والمجموعة النوعية التى تنتمى اليها طائفة الوظائف العليا من هذا المفهوم لكونها لا تشتمل على مجموعات نوعية ، نقضى بأن تكون الترقية اليها بالاختيار ، ويستهدى فى ذلك بما يبدية الرؤساء بشأن المرشحين لشغل هذه الوظائف وبما ورد فى ملفات خدمتهم من عناصر الامتياز ، وهو ما تم لترشيح السيد المذكور على ما سلف بيانه .

ومن حيث أنه مما يؤيد ذلك أن القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار إليه ، قد منح — فى المادة ١٥٧ منه — الجامعات ( بما فيها المجلس الأعلى للجامعات ) سلطة التعيين فى مختلف وظائف الكادر العام الخالية فيها ، وكذا النقل الى هذه الوظائف استثناء من الاحكام المقررة فى شأن العاملين المدنيين بالدولة ، طالما كان المعين أو المنقول مستوفيا لاشتراطات تسفل الوظيفة المراد تعيينه فيها أو نقله اليها .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جواز تعيين الدكتور . . . . . المعروضة حالته بوظيفة رئيس قطاع بأمانة المجلس الاعلى للجامعات .

( ملف ٨٠٦/٣/٨٦ جلسة ١٩٨٣/٥/١٨ )

—

## الفرع الثانى

### مدير الجامعة

قاعدة رقم ( ٢٤٣ )

#### المبدأ :

رئاسة القسم حق لا قدم استاذ ذى كرسى به — اذا وجد عائق يعوق قيام اقدم بمهام رئاسة القسم تولى الرئاسة من يليه فى الالمنية — مفهوم العائق فى هذا المجال — هو كل ما من شأنه المساس بإمكانية مباشرة اعباء رئاسة القسم أو بالصلاحيات الواجب توافرها فيمن يتولى هذا المنصب — ترخص مدير الجامعة بعد أخذ رأى عميد الكلية فى تقدير هذا العائق تحت رقابة القضاء الادارى .

#### ملخص الحكم :

يبين من استعراض أحكام المواد ٣٩ ، ٤١ ، ٤٢ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات معدلة بالقانونين رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ ورقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ وكذا القواعد الملحقه بجدول المرتبات والمكافآت التى تضمنتها القوانين المشار اليها ، والمواد ١٥ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ من القرار الجمهورى رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ باللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات والقرارات المعدلة لها ، ان القانون قد ناط برؤساء الاقسام بالكليات اختصاصات علمية وادارية ومالية بارزة لها اثرها فى تحقيق رسالة الجامعة وتمكينها من القيام بواجباتها ، وخولها فى هذا الشأن سلطات رئاسية فى دائرة القسم ومنحهم مزايا مادية تتمثل فى بدل رئاسة اقسام البالغ قدره ١٢٠ جنيه سنويا مقابل معاونتهم عمداء الكليات فى ادارة شئون الكلية العلمية والادارية والمالية بالاضافة الى قيامهم بواجباتهم فى اقسامهم العلمية كاستاذة ذوى كراسى وقد جعل القانون رئاسة القسم حقا لا قدم استاذ ذى كرسى به ، ولا يجوز تخليه الى من يليه الا اذا قام به من الاسباب ما يعوقه عن القيام باعباء رئاسة القسم وفى هذا تنص المادة ٤٢ من القانون

المشار اليه معدلة بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ على أنه « لكل قسم من اقسام الكلية كيانه الذاتى من الناحية العلمية والادارية والمالية ويرأسه ائتم «استاذ ذى كرسى . واذا كان هناك من الاسباب ما يعوق قيام الاتدم بهمام رئاسة القسم تولى الرئاسة من يليه فى الاقدمية . » والعائق فى مفهوم هذه المادة وقد ورد عاما مطلقا من اى قيد ينسحب الى كل ما من شأنه المساس بإمكانية مباشرة اعباء رئاسة القسم او بالصلاحيات الواجب نوافرها غيمن يقوم بتبعات هذا المنصب على الوجه الذى توجهه مقتضيات الصالح العام . ويترخس مدير الجامعة بعد اخذ رأى عييد الكلية فى تقدير هذا العائق . ويخضع قراره الصادر استنادا الى هذا السبب . بانتقاص حق ائتم الاستاذة ذوى الكراسى فى تولى رئاسة القسم او الاستمرار فيه . وذلك بتخطيه فى شغل هذا المنصب او بتنحيته عنه ، لرقابة الفضاء الادارى ، باعتباره قرارا اداريا منطويا على تخط فى التعيين أو توقيع جزاء تأديبى حسب الاحوال .

١ طعن ٩٢٨ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٢/٢/٢٦ .

### قاعدة رقم ( ٢٤٤ )

#### المبدأ :

المادة ٤١ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم الجامعات — سلطة مدير الجامعة فى تنحية ائتم الاستاذة من رئاسة القسم — صدور قرار بتنحية ائتم الاستاذة ذوى الكراسى من رئاسة القسم — الحكم بالفاء القرار — اصدار قرار آخر منبت الصلة بالقرار الاول — استناد القرار الثانى الى سبب استجد بعد تنفيذ حكم الفاء القرار الاول — استناده الى شكوى جباعية من اعضاء هيئة التدريس — لا مخالفة فيه للقانون — بيان ذلك .

#### ملخص الحكم :

أن الثابت من الاوراق أن جامعة القاهرة وكلية الطب بالجامعة المذكورة تد قامت بتنفيد الحكم الصادر لصالح المدعى من المحكمة الادارية العليا فى الطعن رقم ٩٢٨ لسنة ١٤ القضائية فقد أصدر عييد كلية الطب فى ١٢ من مارس سنة ١٩٧٢ قراره رقم ١١٧ باسناد رئاسة قسم الاشعة بالكلية



الى المدعى وقد أثير فى ديباجة هذا القرار الى كتاب مدير الجامعة رقم ٦ بتاريخ ٩ من مارس سنة ١٩٧٢ فى شأن تنفيذ الحكم الصادر لصالح المدعى من المحكمة الادارية العليا فى ٢٦ من فبراير سنة ١٩٧٢ والذي قضى بالفاء قرار مدير الجامعة رقم ١٤١ فى ٢٨ من سبتمبر سنة ١٩٦٦ بتنحية المدعى عن رئاسة قسم الاشعة .

ومن حيث أن قرار تنحية المدعى عن رئاسة القسم المطعون فيه بالدعوى الماثلة ( قرار مدير الجامعة رقم ٢٢ الصادر فى ٢١ من مارس سنة ١٩٧٢ ) هو قرار منبت الصلة بقرار تنحيته الاول رقم ١٤١ الصادر فى ٢٨ من سبتمبر سنة ١٩٦٦ والذي قضى بالفائه . ذلك ان قرار تنحية المدعى المطعون فيه بالدعوى الماثلة صدر استنادا الى سبب استجد بعد تنفيذ الحكم الصادر لصالح المدعى فى الدعوى الاولى مقد جاء فى ديباجة القرار انه صدر بعد الاطلاع على ألكتاب الموجه ائى منير الجامعة من الدكتور عميد كلية الطب رقم ٢٩٢ ( سرى ) فى ١٥ من مارس سنة ١٩٧٢ . والذي جاء به انه على اثر اقابة الدكتور ... رئيسا لقسم الاشعة تلقى شكوى جماعية من اعضاء هيئة التدريس بالقسم يبدون فيها عدم استطاعتهم التعاون معه ويذكرون بالحالة التى كان عليها القسم عندما كان رئيسا له قبل تنحيته كما انه تلقى من كل من رئيسى القسمين اللذين لهما التعامل المباشر مع قسم الاشعة ( وهما القلب والصدر وجراحتهما وقسم جراحة الاعصاب ) شكوى تفيد نفس المعنى . وقد اثار الدكتور العميد كذلك فى كتابه انه بصفته استاذ بالكلية وعميدا لها فقد لمس التطور الكبير الذى طرا على قسم الاشعة منذ أن تولى رئاسته الدكتور . . . . . فقد أعطاه الدفوعات التقديمية يشيد به جميع الزملاء وقد انتهى الدكتور العميد فى كتابه الى طلب اعادة النظر فى الموضوع حتى تعود الأمور الى نصابها وتستقر الاحوال بالقسم والكلية وبعد الاطلاع على المذكرات المقدمة من كل من اعضاء هيئة التدريس بقسم الاشعة ومن الدكتور . . . . . استاذ ورئيس قسم جراحة الأعصاب والدكتور . . . . . استاذ ورئيس قسم الصدر والقلب وجراحتهما وبعد الاطلاع على المادة ٤١ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات التى تخول

مدير الجامعة بعد أخذ رأى عميد الكلية - حق تنحية اقدم استاذ ذى كرسى عن رئاسة القسم اذا كان هناك من الاسباب ما يعوق قيام الاقدم بمهام رئاسة القسم .

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقدم لا يكون صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من ان القرار المطعون فيه بالدعوى الماثلة لا يستقل عن سابقه باسباب أو ظروف أو ملائسات تجعله يخلف فى الحكم القانونى عن سابقه ، كما انه ليس صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من استناد الجهة الادارية الى ان حكم المادة ٤١ من قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ لا يسعها لان هذا القانون وما يخوله من رخص كان ساريا وقت نظر ادعوى الاولى امام المحكمة الادارية العليا ولم تجد فيه المحكمة ما يبرر اصدار قرار التنحية الاول المائل للقرار المطعون فيه ذلك ان هذه المحكمة ذكرت صراحة فى حكمها سالف الذكر وهى بصدد بيان مدى الرخصة التى تحولها المادة ٤١ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ان العائق فى مفهوم هذه المادة وقد ورد عاها مطلقا من أى قيد ينسحب الى كل ما من شأنه المساس بامكانية مباشرة اعباء رئاسة القسم أو الصلاحية الواجب توافرها فبين يقوم بتبعات هذا المنصب على الوجه الذى توجبه مقتضيات الصالح العام ، ويترخص مدير الجامعة بعد أخذ رأى عميد الكلية فى تقدير هذا العائق ويخضع قراره الصادر استنادا الى هذا السبب لرقابة القضاء الادارى ويكون القرار الصادر فى هذا الشأن صحيحا مبررا من العيوب اذا التزم احكام القانون واجراءاته وتغيا الصالح العام دون ثمة انحراف والا كان معيبا حقيقيا بالغاء ، اما الغاء هذه المحكمة لقرار تنحية المدعى الاول فقد قام على ان هذا القرار صدر بمناسبة الاتهام فقد وجهه اليه بعض اطباء امتياز التدريب دفعة سنة ١٩٦٥ بانه منحهم فى دورة التدريب بقسم الاثمنة درجات غير عادلة على أسس غير سليمة مستهدفا مصلحة كريمة وبعض اطباء مقيمين وقد استند القرار فى ديباجته الى التحقيق الذى أجرى فى هذا الشأن وتنحية المدعى عن رئاسة القسم لهذا السبب يحمل فى طياته اذاتته فى الاتهام المنسوب اليه ودمغه بعدم النزاهة فى التزام مقتضيات العدالة فى تقدير درجات اطباء امتياز التدريب

بدافع من الهوى والغرض وهو الامر الذى يزرى ولا ريب بشرف عضو هيئة التدريس ويمس نزاهته وجزاء مثل هذا الانهاك اذا ما قدم الدليل عليه — هو العزل تطبيقا لحكم الفقرة الاخيرة من المادة ٨١ من قانون تنظيم الجامعات سالف الذكر ، ولما كان الامر كذلك فان القرار المطعون فيه يكون قد انطوى فى الواقع من الامر على جزاء تاديبى مقنع انزل بالمضى دون اتباع اجراءات تاديب أعضاء هيئة التدريس المقررة قانونا فى المواد ٧٦ وما تلاها من القانون المشار اليه هذا فضلا عن أن هذا القرار قد صدر دون اتباع الاجراءات التى تنصى بها المادة ٤١ من القانون سالف الذكر من اخذ رأى عميد الكلية وبهذه المثابة يصح القرار مخالفا للقانون خليقا بالالغاء وذلك دون ثمة اخلال بسلطة الجهة الادارية فى اتخاذ الاجراءات القانونية التى تراها مناسبة حياله ومن ثم فانه لا يكون صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن قرار التنحية المطعون فيه بالدعوى الماثلة صدر فى ظروف مماثلة للظروف التى صدر فيها قرار التنحية الاول .

اما ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن الجامعة قد جنحت الى الصورية فى تنفيذ حكم المحكمة الادارية العليا بالغاء قرار تنحية المدعى الاول بمقوله أن السبب الذى استندت اليه فى اصدار قرار التنحية الجديد هو مصطنع فقول لا يمكن قبوله إذ لا يستقيم فى العقل او المنطق أن بوصم عميد كلية الطب ورئيسا قسمين من أكبر الاقسام بها وجميع أعضاء هيئة التدريس بقسم الاشعة من اساتذة وأساتذة مساعدين ومدرسين ومعيدين دون أى سند من الاوراق بانهم سخرؤا لتقديم شكاوى ضد المدعى لمجرد اصطناع سبب جديد يكون تكتة — على حد تعبير الحكم المطعون فيه — تستند اليه الجامعة فى اصدار قرارها الجديد بتنحية المدعى أما ما ذهب اليه المدعى من أن مدير الجامعة قد أصدر قراره بتنحيته عن رئاسة القسم دون تحقيق لشكاوى التى قدمت ضده فمردود عليه بأن الكلية والجامعة لم يكونا بصدد توجيه اتهام أو وقائع معينة ضد المدعى وانما كان مقدمو الشكاوى بصدد بيان استحالة التعاون بينهم وبين المدعى إذا استمر رئيسا للقسم ويجرون مقارنة بين حالة القسم وقت أن كان رئيسا له وحاليه بعد تنحيته عن رئاسته ( م — ٢٠ — ج ١٢ )

ولم يذهب المدعى الى ان مقدمى الشكاوى كانوا مدفوعين باى دوافع شخصية  
اما ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من ان المدعى لم يكن قد زاول بعد واجبات  
وظيفته حتى يظهر ان كان هناك تعاون بينه وبين مقدمى الشكاوى ام لا او يمكن  
الحكم على صلاحيته فمردود عليه بأن مقدمى الشكاوى كانوا يتكلمون كما هو  
واضح من شكاويهم من واقع تجربتهم خلال مدة رئاسة المدعى السابقة .

ومن حيث انه يبين من الرجوع الى شكوى اعضاء هيئة التدريس  
بقسم الاشعة انه جاء بها ان الدكتور سبق ان تولى رئاسة القسم فترة غير  
قصيرة فى الماضى ويؤسفنا ان نقول انها لم تكن موفقة على الاطلاق  
اذ كثيرا ما تعقدت الامور وكثرت الشكاوى ونارت الشبهات وعلا اللغط حول  
ما كان ينخذ خلال تلك الفترة من اجراءات مما ادى الى كثير من الاضطراب  
والمشاحنات فى داخل القسم وفى علاقاته بالاقسام الاخرى واضطراب  
معه سير العمل العلاجى والعلمى وكذا شئون الامتحانات هذا عدا ما  
تعرضت له سمعة القسم فى تلك الآونة كما نود ان نبين لسيادتكم انه منذ  
تخية سيادته عن رئاسة القسم استقامت شئونه ونما انتاجه العلمى والعملى  
وساده جو مرغوب فيه من التأخى والوثام والتعاون المنتج فى شتى المجالات  
فى داخل القسم وفى علاقاته بالاقسام الاخرى مما اعاد للقسم سمعته الطيبة  
ورد اعتباره ويؤسفنا اشد الاسف ان تنعكس الامور مرة اخرى وتعود الى  
سابق ما كانت عليه من اضطراب » وقد جاء فى شكوى الدكتور . . . . .  
استاذ ورئيس قسم جراحة الاعصاب « نما انى علمنا ان الدكتور . . . . .  
قد عاد الى رئاسة قسم الاشعة ويؤسفنا ان هذا الخبر قد اعاد الى اذهاننا  
صورة لاسنوا فترات علاقة قسم جراحة الاعصاب بقسم الاشعة حيث لم  
نستطع التعاون بتاتا مع سيادته رغم حاجتنا الشديدة لمثل هذا التعاون  
ورغم محاولتنا المستمرة لتنظيم سير العمل فى وحدة الاشعة بقسم جراحة  
الاعصاب مما استدعى فى النهاية قطع كل علاقة بين القسمين . . . . .  
وعلى طرف النقيض نذكر بكل خير الفترة التى تولى رئاسة القسم فيها  
الدكتور . . . . . فقد بادر فاهدنا بكل ما يلزمنا من معدات ومساعدى  
اشعة واطباء لحسن سير العمل ولم يقتصر الامر على ذلك بل تعداه الى  
ارتفاع ملموس فى المستوى العلمى لقسم الاشعة . . . . » وقد ورد ذات

المعاني الدكتور ..... استاذ ورئيس قسم الصدر والقلب وجراحاتها  
 ابا عميد الكلية فقد اشار فى كتابه الى مدير الجامعة بعد ان استعرض  
 ما جاء فى الشكاوى المتجهة اليه « انه يصفته استاذا بالكلية وعميدا لها  
 فقد لمس التطور الكبير الذى طرا على قسم الاشعة منذ ان تولى رئاسته  
 الدكتور ..... فقد اعطاه من الدفعات التقديمية — ما يشيد به  
 جميع الزملاء وقد انتهى السيد العميد فى كتابه الى طلب إعادة النظر فى  
 الموضوع حتى تعود الامور الى نصابها وتستقر الاحوال بالقسم والكلية .

ومن حيث انه سبق لهذه المحكمة ان ذكرت فى حكمها الذى اصدرته  
 فى الطعن الذى اقامه المدعى فى الحكم الصادر فى الدعوى التى اقامها  
 طعنا على قرار تنحيته الاول ، وهى بصدد بيان مدى الرخصة التى تخولها  
 المادة ٤١ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ لمدير الجامعة فى تنحية  
 اقدم الاساتذة ذوى الكراسى عن رئاسة القسم ، ان العائق فى مفهوم  
 هذه المادة وقد ورد علما مطلقا من اى قيد ينسحب الى كل ما من شأنه  
 المساس بامكانية مباشرة اعباء رئاسة القسم او بالصلاحية الواجب  
 توافرها فحين يقوم بتبعات هذا المنصب على الوجه الذى توجبه مقتضيات  
 الصالح العام ويترخص مدير الجامعة بعد اخذ رأى عميد الكلية فى تقدير  
 هذا العائق ويخضع قراره الصادر استنادا الى هذا السبب لرقابة القضاء  
 الادارى ويكون القرار الصادر فى هذا الشأن صحيحا مبررا من العيوب  
 اذا التزم احكام القانون واجراءاته وتغيا الصالح العام دون ثمة انحراف .

ومن حيث انه بتطبيق المبدأ الذى سبق ان قررته المحكمة على وامتعات  
 هذه المنازعة يبين ان مدير الجامعة قد واجه فى نطاق السلطة التقديرية  
 المخولة له مستهدفا الصالح العام دون ثمة انحراف — الموقف البالغ الخطورة  
 الذى وضعه امامه اعضاء هيئة التدريس بقسم الاشعة بكلية الطب ورئيسا  
 القسمين اللذين يتعاونان مع هذا القسم وعميد الكلية ، من انه سيستحيل  
 التعاون بينهم وبين المدعى وان الامور ستتفكس — على حد تعبيرهم —  
 بالقسم وبالكلية اذا استمر المدعى فى رئاسة القسم وان ذلك سيؤثر على  
 حسن سير وانتظام العمل بالمرفق الذى ساد بعد تنحيته عن رئاسته ،

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقدم يكون القرار المطعون فيه بفتحية المدعى عن رئاسة قسم الاشعة قد صدر صحيحا مبرا من العيوب وبالتالي يكون طلب التعويض عنه غير قائم على سند من القانون ويكون الحكم المطعون فيه وقد ذهب هذا المذهب قد خالف القانون واخطأ في تأويله وتطبيقه ويتعين والحالة هذه — القضاء بالغائه وبرغض الدعوى مع الزام المدعى بالمصروفات .

( طعن ٩٤٧ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٩٧٤/٦/٢٩ )

---

## الفرع الثالث مجلس الجامعة

### قاعدة رقم ( ٢٤٥ )

#### المبدأ :

جعل القانون ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ في مادته الثالثة عشرة الأصل في قرارات مجلس الجامعة أن تكون نافذة من تلقاء ذاتها إما ما يحتاج فيها إلى تصديق وزير المعارف أو مجلس الوزراء حسب الأحوال فهو استثناء لا يندرج فيه من القرارات إلا ما نص عليها المشرع صراحة في القانون .

#### ملخص الفتوى :

بحث قسم الرأي مجتمعاً بجلسات متعددة آخرها جلسة ٣ من فبراير سنة ١٩٥٢ سلطات مجلس الجامعة وتبين من استعراض نصوص القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ أن جامعة فؤاد الأول منشأة عامة لها الشخصية الاعتبارية المستقلة عن شخصية الدولة ( المادة ٣ ) وتدير أموالها بنفسها ( المادة ٤ ) .

ونصت المادة السابعة من هذا القانون على أن :  
وزير المعارف العمومية هو الرئيس الأعلى للجامعة بحكم منصبه ويتولى إدارة الجامعة تحت إشرافه .

١ — مدير الجامعة .

٢ — مجلس الجامعة .

مدير الجامعة وله الرئاسة .

ويؤلف مجلس الجامعة — طبقاً للمادة العاشرة — من :

وكيل الجامعة .

عمداء الكليات .

مديري المعاهد المستقلة .

عضو من كل كلية ينتخبه مجلسها من بين أساتذتها ذوى الكراسى .

أحد وكلاء وزارة المعارف العمومية يختاره وزيرها ..

أربعة أعضاء يعينون بمرسوم بناء على طلب وزير المعارف العمومية من ذوى الخبرة فى شئون التعليم الجامعى .

وقد بينت المادة الحادية عشرة اختصاصات مجلس الجامعة فى خمسة عشر بنداً ومنها ما ورد فى البند ٥ ونصه .

تعين الاساتذة وسنائر أعضاء هيئة التدريس وترقيتهم وتاديبهم ونقلهم من الجامعة .

ثم نصت المادة الثالثة عشرة على ما يأتى :

تكون قرارات مجلس الجامعة نافذة من تلقاء نفسها ما عدا القرارات الخاصة بوقف الدراسة بالكليات أو بالمعاهد فإنها لا تنفذ الا بعد تصديق وزير المعارف العمومية . أما القرارات التى تتعلق بالإمتلاك والنزول عن الملك والمبادلة بالعوض وقبول الهبات والوصايا والاعلانات وغلة الوقف فلا تنفذ الا بعد تصديق وزير المعارف العمومية أو مجلس الوزراء على حسب الأحوال .

ونصت المادة المتبعة للعشرين على أن ..

يعين وزير المعارف العمومية الاساتذة وسنائر أعضاء هيئة التدريس فى الجامعة بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية المختصة أو مجلس المعهد المستقل المختص ..

ويستبين من هذه النصوص أن القانون قد أختص مجلس الجامعة بمسائل ينظرها ويصدر فيها ما ينتهى إليه من قرارات " وقسم هذه القرارات الى قسمين :

الاول — قرارات تكون نافذة من تلقاء ذاتها .

ثانياً — قرارات يلزم لنفاذها تصديق وزير المعارف العمومية أو مجلس الوزراء حسب الأحوال .



وقد جعل القانون الاصل فى القرارات ان تكون من النوع الاول اى تنفذ من تلقاء ذاتها أما النوع الثانى اى ما يحتاج لنفاذه الى تصديق فهو استفتاء لا يندرج فيه من القرارات الا ما نص عليه صراحة فى القانون .

والبند ٥ من المادة ١١ من القانون نص على اختصاص مجلس الجامعة بمسائل متعلقة بأعضاء هيئة التدريس وهى .

١ — التعيين .

٢ — الترقية .

٣ — التأديب .

٤ — النقل من الجامعة .

وهذه المسائل الاربعة تدخل كلها فى النوع الاول من القرارات فيكون قرار المجلس فيها نافذا من تلقاء ذاته طبقا للشطر الاول من المادة ١٢ عدا التعيين الذى نص صراحة فى المادة ٢٠ على أن يصدر به قرار من الوزير.

وانه وان كان لفظ التعيين يطلق اصطلاحا على امرين .

( ا ) التعيين ابتداء .

(ب) التعيين عن طريق الترقية .

الا أنه لا مجال للشك فى أن القانون قصد بلفظ التعيين احد هذين المعنيين فقط وهو التعيين ابتداء اذ انه ذكر الترقية بجانب التعيين مما يقطع على أن التعيين المقصود بالنص غير الترقية .

ومن ثم تكون قرارات مجلس الجامعة فى ترقية أعضاء هيئة التدريس وتأديبهم ونقلهم نافذة من تلقاء ذاتها ولا تحتاج الى تصديق من وزير المعارف العمومية .

أما التعيين ابتداء فى أية وظيفة من وظائف هيئة التدريس من مدرس ب الى أستاذ فانه يجب أن يصدر به قرار من الوزير طبقا للمادة ٢٠ من القانون .

ولما كانت الجامعة هيئة مستقلة اعترف لها المشرع بالشخصية الاعتبارية المستقلة فان سلطة وزير المعارف العمومية بالنسبة اليها هي سلطة اشرافية يمارسها باعتباره ممثلاً للسلطة المركزية . وهذه السلطة يقتصر مداها على التحقق من مراعاة تطبيق القانون واستيفاء الاشكال والاوضاع التى قررها ولا تمتد الى بحث قرار التعيين من الوجهة الموضوعية لتقدير ملائحته أو عدم ملائحته اذ ان مجلس الجامعة بحكم تشكيله على الوجه السابق وبحكم استتلاذ الجامعة هو المختص وحده بالفصل فى النواحي الفنية من الموضوع كمعادلة المؤهلات وتقدير كفايات أعضاء هيئة التدريس وقيمة اعمالهم وبحوثهم وما الى ذلك من انشروط انتى نص عليها القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٣ بشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس .

على انه قد يكون لوزير المعارف ان يشرف على التحقق من توافر الشروط العامة للتوظيف كحسن السير والسلوك فى المرشح للتعين وقراره فى هذا الشأن خاضع لرقابة القضاء فى شأن عدم اساءة استعمال السلطة .

لذلك انتهى رأى القسم الى ان قرارات مجلس الجامعة فى ترقية أعضاء هيئة التدريس وتأييدهم ونقلهم من الجامعة تكون نافذة من تلقاء ذاتها — ولا يتوقف نفاذها على تصديق وزير المعارف العمومية .

اما قرارات التعيين ابتداء فى أية وظيفة من وظائف هيئة التدريس فانها لا تنفذ الا بقرار من وزير المعارف العمومية الذى تقتصر سلطته على الاشراف على تطبيق القانون واستيفاء الاشكال والاوضاع التى قررها دون التدخل فى بحث القرار موضوعيا من ناحيته الفنية الا فيما يتعلق بتوافر شروط التوظيف العامة — كشرط حسن السير والسلوك — فانه له الاشراف على تقديره فى حدود عدم اساءة استعمال السلطة .

### قاعدة رقم ( ٢٤٦ )

#### المبدأ :

تسوية حالة أعضاء هيئة التدريس من اختصاص مجلس الجامعة  
لا مديرها — القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ .

#### ملخص الحكم :

ان السلطة المخولة لمدير الجامعة في اجراء التصرفات القانونية والادارية لا ترقى الى تسوية حالة أعضاء هيئة التدريس الذين يخصعون لمجلس الجامعة الذي له دون سواء ، طبقا لاحكام القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ ، سلطة التعيين والترقية بالنسبة لهم ، ولا شك في أن تسوية حالة أعضاء هيئة التدريس تندرج في نطاق هذه السلطة ، وبهذه المثابة تكون موافقة السيد مدير الجامعة على تقرير لجنة التظلمات السالفة الذكر لا يعدو أن يكون من قبيل تهئية الموضوع تمهيدا لعرضه على مجلس الجامعة ليقرر ما يراه في شأن الرأي الذي أبدته اللجنة المذكورة بتنفيذ حكم المحكمة الادارية .

( طعن ١٤٥ لسنة ٤ ق — جلسة ١٦/١/١٩٦٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٧ )

#### المبدأ :

اختصاص مجلس جامعة الاسكندرية بالتحقق من القيمة العلمية  
للدرجات الاجنبية الحاصل عليها المرشح للترقية او التعيين .

#### ملخص الحكم :

ان القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٤٢ الخاص بانشاء وتنظيم جامعة ناروق الاول ( الاسكندرية ) قد نص في مادته التاسعة على اختصاصات مجلس الجامعة ، ومن بينها ما نص عليه في الفقرة الخامسة وهو « تعيين الاساتذة

وسائر أعضاء هيئة التدريس وترقيتهم وتأديبهم ونقلهم من الجامعة » . وليس من شك فى أن أول واجبات المجلس ، وهو بصدد تعيين أو ترقية أعضاء هيئة التدريس ، أن يتثبت من توافر الشروط القانونية اللازمة للترشيح للترقية أو للتعيين ، وسبيل ذلك هو التحقق من القيمة العملية للدرجات الاجبية التى حصلوا عليها ، وما اذا كانت معادلة للدرجات المصرية أم لا . ولا جدال أيضا فى أن لدى المجلس من وسائله ومن خبرة رجاله ومركزهم العلمى ما يؤهله للاضطلاع بهذه المهمة على خير وجه . فاذا انتهى المجلس بعد الفحص والدراسة الى رأى معين فى القيمة العلمية للدرجة الحاصل عليها المرشح للتعيين أو للترقية فيه ، فلا يمكن النعى على قراره بأنه صدر من غير مختص بإصداره .

( طعن ١٦٦٥ لسنة ٢ ق - جلسة ١٦/٣/١٩٥٧ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٨ )

#### المبدأ :

ترقية - القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٤٢ الصادر بإنشاء جامعة الاسكندرية وتنظيمها - اختصاص مجلس الجامعة بتعيين الاساتذة وسائر أعضاء هيئة التدريس وترقيتهم وتأديبهم ونقلهم - تثبت من الشروط اللازمة لذلك - عدم تنقيده فى تلك باحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - أساسه \*

#### ملخص الحكم :

القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٤٢ الخاص بإنشاء وتنظيم جامعة فاروق الاول ( الاسكندرية ) قد نص فى مادته التاسعة على اختصاصات مجلس الجامعة ومن بينها ما نص عليه فى الفترة الخامسة وهو « تعيين الاساتذة وسائر أعضاء هيئة التدريس وترقيتهم وتأديبهم ونقلهم من الجامعة وليس من شك فى أن أول واجبات المجلس وهو بصدد الاضطلاع بهذا الاختصاص أن يتثبت من توافر الشروط القانونية اللازمة للترشيح للترقية أو للتعيين فى مختلف وظائف التدريس ، وهو غير مقيد فى ذلك بالاحكام الواردة فى

القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة بالنسبة للترقيات والتعيينات الخاصة بأعضاء هيئات التدريس بكلياتها ، ذلك ان المادة ١٣١ فى القانون المذكور نصت صراحة على أنه « لا تسرى أحكام هذا القانون على .. (٤) طوائف الموظفين الذين تنظم قواعد توظيفهم قوانين خاصة فيما نصت عليه هذه القوانين » .

( طعن ٧٥٤ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٦٠/٣/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٩ )

#### المبدأ :

قرار ادارى — قرار مجلس الجامعة فى شأن الآثار المالية المترتبة على القرار الادارى الصادر بإيفاد استاذ لحضور مؤتمر دولى — اعتباره من قبيل القرارات التنفيذية التى لا ترتفع الى مرتبة القرارات الادارية — اساس ذلك وآثره — جواز سحب التسويات المالية الخاطئة فى أى وقت دون التقيد بميعاد .

#### ملخص الحكم :

ان ما أصدره مجلس الجامعة فى شأن الآثار المالية المترتبة على القرار الادارى الصادر بإيفاد المدعى لحضور مؤتمر المحاسبين هو من قبيل القرارات التنفيذية التى لا ترتفع بحال الى مرتبة القرارات الادارية التى تفصح عنها الجهة الادارية بقصد انشاء مراكز قانونية جديدة لمن صدرت فى شأنهم وهو فى واقع الامر لا يعدو أن يكون مجرد تكليف بالقيام بعمل ينجم عنه تسوية مالية مترتبة على تنفيذ قرار التكليف الذى أوفد المدعى بموجبه الى المؤتمر ومن المعلوم ان التسويات المالية التى تقع خاطئة لا تكون بمنأى عن السحب أو الإلغاء فى أى وقت ودون التقيد بميعاد معين متى تبين للسلطات الادارية وجه خطأ فيها ، وبهذه المثابة فان افصح مجلس الجامعة عن استحقاق المدعى أجر السفر المستند الى تكليفه به، وهو فى الحالة المعروضة طبقا لما سبق بيانه مردود باعتباره دفعا لغير

المستحق : لا يصلح على هذا النحو ان يكون محلا لقرار ادارى . وغاية الامر فان ما اسفر عنه قرار مجلس الجامعة المشار اليه يتحدد نطاقه وحجيته فى قبول عذر المدعى فى التخلف عن حضور المؤتمر وبراءة ساحته من المؤاخذة عن سلوكه فى عدم الوفاء بالواجب الذى كلف به وهو بعينه الامر الذى كان دون غيره فى المقام الاول بالنسبة للمدعى حين قدم طلبه بمجرد عودته مباشرة فى ١٢/٨/١٩٥٦ حيث ورد قاصرا على شرح ظروفه وبواعث تخلفه ولم يضمنه اية اشارة فيها يعلق بالطالبة بمصاريف السفر .

( طعن ١١١٩ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٤/١/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٥٠ )

#### المبدأ :

قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ناط بمجلس الجامعة اختصاص وضع خطط الدراسة والنظام العام للدروس والمحاضرات والبحوث وتوزيع الدروس والمحاضرات للكليات كما ناط بمجلس الكلية اختصاص وضع مناهج الدراسة وبرامجها والتنسيق بين الاقسام المختلفة وتوزيع الدروس والمحاضرات على اعضاء هيئة التدريس — يتعين على مجلس الكلية عند مباشرته هذا الاختصاص ان يلتزم بالقواعد التنظيمية العامة التى يضمها مجلس الجامعة فى هذا الشأن ولا كان لمجلس الجامعة الغاء ما يصدره مجلس الكلية من قرارات بالمخالفة لتلك القواعد وفقا للسلطة لتخوله له بمقتضى المادة ٣٠ من القانون وفى هذه الحالة يزول مالها من اثر ولا يترتب عليها اى حق — مثال : لا يجوز لمجلس الكلية زيادة ساعات الدروس لاعضاء هيئة التدريس عن ٦ ساعات يوميا بالمخالفة للقواعد الصادرة عن مجلس الجامعة فى هذا الشأن — عدم احقية اعضاء هيئة التدريس بالكلية فى تقاضى اجر عن الساعات الزائدة عن هذا النصاب .

#### الخص الحكم :

من حيث ان قانون تنظيم الجامعات الصادرة بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ قد نص فى المادة ٢٤ على ان يختص مجلس الجامعة بالنظر فى الامور

الآتية : (١) وضع خطط الدراسة (٢) وضع النظام العام للدروس والمحاضرات والبحوث والاشغال العلمية وتوزيع الدروس والمحاضرات بالكليات .. « ونص في المادة ٢٩ على أن « يصدر قرار من رئيس الجمهورية باللائحة التنفيذية لهذا القانون بقاء على عرض وزير التعليم العالي وبعد اخذ رأى مجلس الجامعات وموافقة المجلس الاعلى للجامعات بتنظيم الامور الآتية : (١) اختصاصات مديري الجامعات وكلائها وأمنائها وعهداء الكليات وكلائهم وعهداء المعاهد التابعة للجامعات ورؤساء الاقسام بها ومجالسها ولجانها ونظام العمل بها وذلك في الحدود المبينة في هذا القانون (٢) ..... (٣) ..... (٤) ..... (٥) ..... قواعد الانتداب للتدريس وأعمال الامتحانات والمكافآت الخاصة فيها (٦) قواعد تحديد المكافآت المالية والمنح لاعضاء هيئة التدريس وغيرهم ..... (٧) ..... (٨) ... » ونص في المادة ٤٠ على أن يختص مجلس الكلية بالنظر في الامور الآتية : (١) ..... (٢) ..... وضع مناهج الدراسة وبرامجها والتنسيق بين الاقسام المختلفة وتوزيع الدروس والمحاضرات على أعضاء هيئة التدريس ..... » .

ومن حيث انه يبين من هذه النصوص أن المشرع قد ناط بمجلس الجامعة اختصاص وضع خطط الدراسة والنظام العام للدروس والمحاضرات والبحوث والاشغال العلمية وتوزيع الدروس والمحاضرات بالكليات ، وانه ولئن كتبت المادة ٤٠ من القانون قد عهدت الى مجلس الكلية باختصاص وضع مناهج الدراسة وبرامجها والتنسيق بين الاقسام المختلفة وتوزيع الدروس والمحاضرات على أعضاء هيئة التدريس الا أنه يجب على مجلس الكلية في مبادرتة هذا الاختصاص أن يلتزم بالقواعد التنظيمية العامة التي يضعها مجلس الجامعة في هذا الشأن والا كان لمجلس الجامعة الغاء ما يصدره مجلس الكلية من قرارات بالمخالفة لتلك القواعد وذلك وفقا للسلطة المخولة له بمقتضى المادة ٣٠ من القانون ، وفي هذه الحالة يزول مالها من اثر ولا يترتب عليها أى حق .

ومن حيث انه تبين من الاوراق أن مجلس جامعة اسيوط أصدر قرارا في ١٩٦٩/٩/٣٠ بالا تزيد عدد ساعات التدريس في اليوم الواحد لعضو

هيئة التدريس والمعيدين سواء المحاضرات أو الدروس النظرية أو العملية على ٦ ساعات . مع مضاعفة هذا النصاب بالنسبة لاعضاء هيئة التدريس غير المنتدبين لآية جهة خارج الجامعة . وقد اجتمع مجلس قسم الهندسة الكهربائية بكلية الهندسة بجامعة أسيوط فى ١٠/٧/ ١٩٦٩ ، ١١/ ١٠/ ١٩٦٩ وأعد جھولا مؤقنا للتدريس وفقا لقرار مجلس الجامعة متضمنا فجوات ذكر القسم انه لم يمكن تداركها . وقد أعاد وكيل الجدول طابعا إعادة اعداد الجدول وتوزيع أعمال التدريس ووضع المقترحات للندب من خارج الكلية والحلول الممكنة لحسن سير الدراسة تمهيدا لعرضها على مجلس الكلية . وقد أعد الجدول على أساس أن ساعات التدريس ٧ ساعات يوميا . ووافق مجلس الكلية على ذلك فى ٢٠ ، ٢١/ ١٠/ ١٩٦٩ ، وقد أرسل مدير الجامعة كتابا تاريخه ١٨/ ١٢/ ١٩٦٩ الى عميد كلية الهندسة ضمنه مقترحاته للاستعانة بها على حل المشاكل التى تواجه القسم وضم مدير الجامعة كتابه راجيا من أعضاء هيئة التدريس بقسم الهندسة الكهربائية أن يقدروا حق الوطن عليهم وأن يستجيبوا لنداء الواجب والضمير ويقوبوا بواجباتهم والمسئوليات المتقاه على عاتقهم فى الظروف الدقيقة التى تمر بها البلاد . وفى ٢٢/ ١٢/ ١٩٦٩ عرض على مجلس الجامعة نظام سير الدراسة بقسم الهندسة الكهربائية وقرر النمساك بقراره السابق بقواعد تنظيم الدراسة بالجامعة وأن يتولى مجلس كلية الهندسة إعادة النظر فى قراراته بشأن جداول الدراسة والانتدابات خارج الجامعة وذلك فى ضوء قرار مجلس الجامعة قرر مجلس الجامعة ألا تتجاوز عدد ساعات التدريس لكل عضو عن ٦ ساعات يوميا اذا كانت لا تتضمن ساعات عملية ، فاذا تضمنت ساعات عملية جاز رفع الحد الأدنى الى ٨ ساعات يوميا ، وفى ٢٤/ ٥/ ١٩٧٠ قرر مجلس الجامعة نظرا للظروف الاستثنائية التى واجهتها بعض الاقسام من حيث قلة أعضاء هيئة التدريس وصعوبة الحصول على الانتدابات اللازمة الا يخصم من الساعات الإضافية ساعات الانتداب الخارجية الا ما يزيد على ٦ ساعات فقط وعلى أن يعمل بذلك خلال العام الجامعى ١٩٧٠/ ٦٩ .

ومن حيث أنه بما تقدم أن مجلس جامعة أسيوط قد أصدر قرارات بتحديد عدد ساعات التدريس يوميا بكليات الجامعة المختلفة ، وهى من



المسائل التى يعقد الاختصاص فيها لمجلس الجامعة وفقا لنص المادة ٢٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ باعتبارها من خطط الدراسة ونظام الدروس والمحاضرات ، ومن ثم لا يكون لمجلس كلية الهندسة ان يضع نظاما تغاير هذه القرارات التنظيمية العامة . واذا كان مجلس الجامعة قد قرر بجلسته المنعقدة فى ١٢/٢٢/١٩٦٩ لدى استعراضه نظام الدراسة بقسم الهندسة الكهربائية بكلية الهندسة التمسك بقراره وطلب من مجلس كلية الهندسة اعادة النظر فى قراره المخالف ، فان مجلس الجامعة يكون قد اتى بقرار مجلس الكلية فى هذا الشأن ومن ثم لا يكون للمدعى الحق فى المطالبة بخية حقوق استنادا الى قرار مجلس الكلية المشار اليه ، ولا وجه لما ذهب اليه المدعى من ان قرارات مجلس الجامعة المشار اليها قد صدرت بالمخالفة للائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٠٨٧ لسنة ١٩٦٩ والتي تنص فى المادة ٣٣٥ على ان يمنح أعضاء هيئة التدريس المعينون بالمكافآت عند قيامهم بالقاء دروس أو محاضرات أو تمارين عملية فى جامعتهم اذا زاد عدد ساعات الدروس أو المحاضرات أو التمارين العملية التى يقومون بها اسبوعيا على عشرة بالنسبة للاستاذة المساعدين . ولا وجه لذلك لأن قرارات مجلس جامعة أسبوط لم تتضمن حرمان أعضاء هيئة التدريس من المكافآت عن ساعات العمل التى تزيد على هذا القدر . وانما حددت ساعات العمل بست ساعات يوميا ، ولما كان الاصل ان منح الاجر الاضائى أمر جوازى تقررره الجهة الادارية المختصة حسبما نراه محققا للمصلحة العامة ، وقد راعى مجلس الجامعة فى قراره — على ما هو ثابت من الاوراق — مصلحة الكلية وأعضاء هيئة التدريس على السواء بعدم ارهاقهم ، ومن ثم فان مجاوزة عدد ساعات التدريس بالمخالفة لقرارات مجلس الجامعة ، لا تعدد به فى مجال حساب المكافآت ، والثابت من الاوراق ان المدعى قد منح مكافأة عن ساعات التدريس التى زادت على ١٠ ساعات اسبوعيا فى حدود ٦ ساعات يوميا دون اعتداد بما زاد على هذا القدر اليومى وبالتالي تكون الجامعة قد اعملت فى حقه صحيح حكم القانون ويكون دعواه غير قائمة على اساس سليم من القانون خليفة بالرفض .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد أخذ بهذا النظر فيكون قد أصاب

الحق ويكون الظعن غير قائم على أساس سليم من القانون ويتعين من ثم  
الحكم برفضه .

( طعن ٧١٦ لسنة ٢٢ ق - جلسة ١٣/٥/١٩٧٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٥١ )

#### المبدأ :

مجلس الجامعة - سلطته في تعيين اعضاء هيئات التدريس -  
لا قيد عليها بالتزام اسلوب معين في تقدير كفاية المرشح - ولا معقب عليها  
ما دام قرارها قد خلا من اساءة استعمال السلطة .

#### ملخص الحكم :

ان مجلس الجامعة بوصفه السلطة التي ناط بها القانون اجراء التعيين  
والتي تملك - بمالها من مكانة عليية ان تتصدى للموضوع برمته وتتخذ  
قرارا فيه ، وهي في ترخصها في تقدير النواحي العلمية والفنية المتصلة  
بكفاية المرشحين والترجيح فيما بينهم ليست مقيدة بأسلوب معين يجب التزامه  
في التقدير ، بل الامر متروك لوزنها دون معقب عليها من هذه المحكة  
ما دام قرارها قد خلا من اساءة استعمال السلطة ومن ثم فلا وجه للنمى  
على قرار مجلس الجامعة المظعون فيه طالما اكتملت الاجراءات المنصوص  
عليها في القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ومنها ان تقارير اعضاء  
اللجنة المشكلة لفحص الانتاج العلمى كانت جميعها معروضة عليه واتخذ  
قراره في شأن التعيين بعد تجميع وتدقيق وتقليب لوجوه النظر في هذه  
التقارير على مدى جلستين وبعد مناقشة من رأى مناقشته من اصحابها  
ولم يبق دليل من الاوراق على انه صدر في ذلك عن هوى او تحت تأثير  
شكوت قدمت اليه .

( طعن ١١٣٦ لسنة ١٣ ق - جلسة ٨/١١/١٩٧٠ )

## قاعدة رقم ( ٢٥٢ )

المبدأ :

من واجبات مجلس الجامعة وهو بصدد تعيين أعضاء هيئة التدريس طبقاً لأحكام قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ أن يتثبت من توافر الشروط القانونية اللازمة للترشيح للترقية أو التعيين — يدخل ضمن هذه الشروط توفر شرط المدة الزمنية الواجب قضاؤها في وظيفة مدرس للتعيين في وظيفة أستاذ مساعد — يترتب على ذلك أنه ما كان يجوز لمعيد كلية العلوم أن يتصدى استقلالاً لحفظ طلب مقدم للترشيح لوظيفة أستاذ مساعد بقوله أنه غير مستوف للشروط الزمنية اللازمة للتعيين — كان من المتعين على كلية العلوم والأمر لا يتعلق ببحث شروط شكلية بل يتعلق بشرط من شروط التعيين أن تعرض الأمر على مجلس الجامعة أو المجلس الأعلى للجامعات .

ملخص الحكم :

ان المادة ٥١ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات تنص على أنه « يشترط فيمن يعين أستاذاً مساعداً أن يكون قد شغل وظيفة مدرس مدة خمس سنوات على الأقل في إحدى الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة أو في معهد علمي من طبقتها » .

وحيث أن المحكمة التشريعية التي قام عليها شرط استلزام أن يكون المرشح لوظيفة أستاذ مساعد قد شغل وظيفة مدرس لمدة خمس سنوات على الأقل في إحدى الكليات الجامعية أو في معهد علمي من طبقتها إنما تستند إلى رغبة المشرع في أن يتوافر فيمن يتولى منصب أستاذ مساعد خبرة مهنية خاصة وبران عمل في ممارسة التدريس وبهذه المثابة فهو شرط أساسي من شروط التعيين في وظيفة أستاذ مساعد .

وحيث أن قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ قد أنطاط  
( م — ٢١ — ج ١٢ )

بمجلس الجامعة سلطة تعيين الاساتذة وسائر أعضاء هيئة التدريس وترتيبهم وتادييهم ونقلهم من الجامعة ومن اول واجبات المجلس وهو بصدد التعيين ان يثبت من توافر الشروط القانونية اللازمة للترشيح للترقية او التعيين ويدخل ضمن هذه الشروط توفر شرط المدة الزمنية الواجب قضاؤها فى وظيفة مدرس للتعين فى وظيفة استاذ مساعد .

وحيث ان الامر فيما يتعلق بتحديد هذه المدة لا يعدو ان تكون هذه المدة قد قضيت فى كلية جامعية والامر فى تقدير توفر المدة فى هذه الحالة من اختصاص مجلس الجامعة باعتباره سلطة التعيين ، ولما ان تكون هذه المدة قد قضيت فى معهد علمى من طبقة الجامعة والامر فى تحديد مدى التطابق بين الكلية الجامعية والمعهد العلمى مرده الى مجلس الجامعة والمجلس الاعلى للجامعات اذا كان تقرير ذلك قد ينصرف اثره الى اكثر من كلية او جامعة واحدة بحيث يتعين التنسيق بين الكليات الجامعية المختلفة من سلطة اعلى من سلطة مجلس الجامعة المختص وذلك اعمالا لنص المادة ٢٢ من قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ حيث نصت على ان من بين اختصاصات المجلس الاعلى للجامعات التنسيق بين الكليات والاقسام المتناظرة وبين اعضاء هيئة التدريس بالجامعات .

وحيث انه يبين من الاطلاع على الاوراق ان كلية العلوم بجامعة عين شمس قامت بالاعلان عن شغل وظيفة استاذ مساعد بقسم الكيمياء الحيوية فى ١٩٦٦/١٢/٣٠ وقد تقدم لشغل الوظيفة المعلن عنها كل من المدعى الدكتور . . . المدرس بالكلية منذ ١٩٦٢/٧/٢٢ والدكتور . . . . . المظعون فى تربيته والذى عين فى وظيفة مدرس بذات الكلية من ١٩٦١/٢/٢٨ ولما كانت مدة المدعى تقل عن المدة اللازمة للتعين فى الوظيفة المعلن عنها من وجهة نظر الجهة الادارية فقد حفظ عميد الكلية هذا الطلب اداريا وقامت الكلية بتحويل الطلب المقدم من الدكتور . . . . . بصفته المتقدم الوحيد لشغل الوظيفة المعلن عنها الى الجهة العلمية المختصة وسار هذا الطلب بعد ذلك فى مساره الطبيعى من عرض على مجلس القسم فمجلس الكلية ومجلس

الجامعة الى ان صدق وزير التعليم العالى على تعيين المطعون فى ترقيته  
فى ١٩/٢/١٩٦٧ وهو القرار المطعون فيه .

وحيث انه ما كان يجوز لعيد كلية العلوم ان يتصدى استقلالاً لحفظ  
الطلب المقدم من المدعى لترشيحه لوظيفة استاذ مساعد بمقوله انه غير  
مستوف للشروط الزمنية اللازمة للتعيين ، وان المادة ١٣ من اجراءات  
قواعد الاعلان الصادرة من المجلس الاعلى للجامعات بتاريخ ٤/٢٩ و  
١٩٥٩/٥/٢ قضت بأنه على الكليات الا تحول للجان العلمية الا الطلبات  
التي استوفى اصحابها الشروط الشكلية الواردة فى قانون الجامعات  
فلك ان الامر فى النزاع المائل لا يتعلق بشرط من الشروط الشكلية اللازمة  
للتعيين وانها تتعلق بناحية موضوعية تتعلق بمدى توافر شرط من شروط  
التعيين وهى مدة الخبرة الزمنية اللازمة للتعيين فى الوظيفة الملن عنها ومدى  
التطابق بين الكنية الجامعية والمعهد العلمى الذى من طبقتها وهى أمور مردها  
الى مجلس الجامعة والمجلس الاعلى للجامعات ، خاصة انه واضح من  
الاطلاع على ملف خدمة المدعى وأوراق الدعوى ان المدعى كان معينا فى كلية  
العلوم بجامعة عين شمس منذ ١٩٦٢/٧/٢٢ نقلا من كلية المعلمين بالقاهرة  
وكان تحت نظر كلية العلوم عند تعيينه بها ملف خدمة المدعى بكلية المعلمين  
وانه معين بها منذ ١٩٥٢ . كما عين فى وظيفة مدرس فى يونيو ١٩٥٩ اثر  
حصوله على درجة الدكتوراه ، كما وانه واضح من الاطلاع على اوراق  
الدعوى ان المدعى قدم طلب الى عييد كلية العلوم بجامعة عين شمس مؤرخا  
فى ١٩٦٢/٤/٤ أوضح فيه انه عين فى وظيفة مدرس بقسم الكيمياء الحيوية  
اعتبارا من ١٩٦٢/٧/١٢ وان له اقدمية فى هذه الوظيفة بكلية المعلمين  
بالقاهرة من ١٩ يوليو ١٩٥٩ ويطلب الموافقة على اعتبار اقدميته فى وظيفة  
مدرس من تاريخ تعيينه فيها بكلية المعلمين طبقا للمادة ٥٩ من قانون تنظيم  
الجامعات ، كما وان المدعى بعد تقديم طلبه للترشيح لوظيفة استاذ مساعد  
فى ١٩٦٧/١/١٢ عاد فى ١٩٦٧/١/١٩ وقدم طلبا آخر يشير فيه الى طلب  
ترشيحه وانه لما كان له اقدمية فى وظيفة مدرس بكلية المعلمين بالقاهرة من  
١٩ يوليو ١٩٥٩ ويطلب الموافقة على اعطاف اقدميته فى وظيفة مدرس من  
تاريخ تعيينه فيها بكلية المعلمين طبقا للمادة ٥١ من قانون تنظيم الجامعات

أسوة بزميليه الدكتور . . . . . والدكتور . . . . . ولذلك كان يتعين على كلية العلوم وقد أصبح الأمر أمامها واضحا : أنه لا يتعلق ببحث شروط شكلية بل يتعلق بشرط من شروط التعيين أن يعرض الأمر على مجلس الجامعة أو المجلس الأعلى للجامعات حيث يتعلق الأمر بمدى التطابق بين كلية جامعية ومعهد علمي من طبيعتها خاصة وقد سبق أن تصدى المجلس الأعلى للجامعات لبحث حالات مماثلة . ومن ثم فإن كلية العلوم بجامعة عين شمس بحفظها طلب المدعى للترشيح في وظيفة أستاذ مساعد دون أن تتحرى الحقيقة عن مدة خدمته السابقة بكلية المعلمين دون أن تعرض الأمر على مجلس الجامعة أو المجلس الأعلى للجامعات وعرضها أمر ترشيح المطعون في ترقيته الدكتور . . . . . وحده على اللجنة العلمية والمجالس العلمية المتخصصة باعتباره المرشح الوحيد تكون قد انحرفت عن جادة الصواب وخالفت القانون .

( طعن ٧٦٣ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٤/٢/١٩٧٦ :

### قاعدة رقم ( ٢٥٣ )

المبدأ :

الاختصاص بتعيين أعضاء هيئة التدريس يتعقد لمجلس الجامعة — عدم تقيده بالترتيب الذي تتوخاه لجان فحص الإنتاج العلمي — اعتقاد اللجنة خطأ بوجود درجتين شافرتين مما دفعها الى عدم التفضيل بين المرشحين لهما لا يعيب قرار تعيين احدهما في الدرجة الوحيدة الخالية ما دام ليس منوطا باللجنة التفضيل بين المرشحين — القول المرسل بوجود حقد شخصي بين الادعية وعميدة الكلية لا يصلح دليلا على الانحراف بالسلطة — اساس ذلك مثال .

ملخص الحكم :

انه يبين من الرجوع الى قرار رئيس الجمهورية رقم ٣١٠٧٥ لسنة ١٩٦٢ بشأن شروط واجراءات تعيين أعضاء هيئة التدريس بكليات جامعة

الازهر أن المسادة (٤) تنص على أنه يشترط فيمن يعين استاذاً مساعداً :  
١ — أن يكون قد شغل وظيفة مدرس مدة خمس سنوات على الأقل فى  
أحدى الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة أو فى معهد علمى من طبيقتها .  
ب — أن يكون قد مضت أحدى عشرة سنة على الأقل على حصوله على  
درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها . ج — أن يكون قد قام فى مادته  
وهو مدرس بأجرايعحوث مبتكرة أو بأعمال انشائية ممتازة ويجوز استثناء أن  
يعين مرشحون من خارج الجامعات اذا توافرت فيهم الشروط الآتية . . . . .  
وتنص المادة (٧) على أن يشكل مجلس الجامعة بناء على طلب مجلس الكلية  
لجنة علمية لفحص الانتاج العلمى للمرشح وتقديم تقرير مفصل عن هذا الانتاج  
وعما اذا كان يرقى لاستحقاق المرشح للوظيفة التى تقدم اليها مع ترتيب  
المرشحين فى حالة تعددهم بحسب كفايتهم العلمية وتنص المادة (٨) بأن  
يعين وزير شئون الازهر أعضاء عينة التدريس بعد أخذ رأى شيخ الازهر  
بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية والقسم المختص  
ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة . وتنص المادة (٩) بأنه  
الى أن يتم تشكيل مجلس جامعة الازهر وهيئاتها المختلفة المبينة فى القانون  
رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الازهر والهيئات التى يشملها  
يتولى وزير الازهر اختصاصات مجلس الجامعة وينوب مدير الجامعة باقى  
الاختصاصات . وتنص المادة (٤٨) من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١  
المشار اليه على أن « يختص مجلس جامعة الازهر بالنظر فى تعيين أعضاء  
هيئات التدريس بالجامعة ونقلهم وإيفادهم فى المهام العلمية » .

ويستفاد من النصوص السابقة أولاً : أنه يشترط فيمن يعين استاذاً  
مساعداً بجامعة الازهر أن يكون قد شغل وظيفة مدرس فى أحدى الجامعات  
بالجمهورية العربية وتتوافر فيه الشروط الواردة فى المادة (٤) من القرار  
الجمهورى المشار اليه ويجوز استثناء أن يعين مرشحين من خارج الجامعات  
بشروط معينة . وثانياً : أن مهمة اللجنة العلمية هى فحص الانتاج العلمى  
للمرشح للتحقق من توافر شرط الكفاية العلمية ولتقرير ما اذا كانت البحوث  
التي تقدم بها تؤهله لشغل الوظيفة المرشح لها والمقارنة بين كفايته وكفاية

بأقى المرشحين . وثالثا : أن تعين أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر بقم بقرار من وزير شؤون الأزهر بعد أخذ رأى شيخ الأزهر بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية والقسم المختص ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة . وقد فوض وزير شؤون الأزهر فى اختصاصات مجلس الجامعة ومنها تعيين أعضاء هيئة التدريس كما فوض مدير الجامعة فى باقى الاختصاصات وذلك بمقتضى المادة (٩) من القرار الجمهورى رقم ٣٠٧٥ لسنة ١٩٦٢ السالف الذكر .

ومن حيث انه متى وضع الامر على الوجه المتقدم وكان الثابت من الاوراق أن الدكتور . . . . . المطعون فى تعيينها قد توافر فى حقها — عند صدور القرار المطعون فيه — قضاء خمس سنوات فى وظيفة مدرس للغة العربية بكلية البنات بجامعة عين شمس وكلية البنات الاسلامية بجامعة الأزهر كما توافر فيها شرط انقضاء احدى عشرة سنة على حصولها على درجة الليسانس وقد تحقق أيضا شرط الجدارة فى الانتاج العلمى الذى يؤهلها لشغل وظيفة أستاذ مساعد حسبما انتهت اليه اللجنة العلمية المختصة فمن ثم فقد كانت مستجبة لشروط التعيين فى وظيفة أستاذ مساعد بالتطبيق لاحكام القرار الجمهورى رقم ٣٠٧٥ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه واذا صدر القرار بتعيينها فى هذه الوظيفة من السلطة التى هلكه قانونا فانه يكون قد صدر سليا ومطابقا للقانون .

ومن حيث انه لا وجه لما تثيره المدعية من أن عدم ترتيب اللجنة العلمية بين المدعية والمطعون عليها بحسب كفايتها العلمية يبطل تقرير هذه اللجنة ذلك لانه يبين من الاطلاع على تقرير اللجنة العلمية المشكلة لفحص الاعمال العلمية للمتقدمين لوظيفة الاستاذ المساعد موضوع الطعن والمؤرخ فى ٣١ من مايو سنة ١٩٦٤ انه بعد أن استعرضت هذه اللجنة الابحاث العلمية لكل من المدعية والمطعون عليها انتهت الى أن كلا من المتقدمين جديرة بشغل وتبفة استاذ مساعد للغة العربية بكلية البنات الاسلامية بجامعة الأزهر مما يستفاد منه أن هذه اللجنة ارتأت أن كلا من المدعية والمطعون عليها على درجة متساوية من الكفاية العلمية تؤهلها لشغل الوظيفة المذكورة تاركة لسلطة



التعيين المفاضلة بينها واذ كان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان الاختصاص بتعيين أعضاء هيئة التدريس انما ينعقد لمجلس الجامعة وهو وان كان مارسه بعد الاستيثاق من تحقيق شرط الكفاية العلمية فى المرشح بوساطة اللجنة العلمية الا أنه وان يكن مقيدا بقرار هذه اللجنة فيما يتعلق بمسنوى هذه الكفاية الا أنه غير مرتبط بالترتيب الذى تتوخاه اللجنة بالنسبة لدرجة المرشحين فمن ثم فان النتيجة التى انتهت اليها اللجنة فى تقريرها قد صدرت سليمة غير مشوبة باى عيب .

ومن حيث أنه بالنسبة الى ما اثاره المدعية من النعى على القرار محل الطعن بعبء الانحراف بالسلطة وتدليلها على ذلك بالخطاب المرسـل اليها من الدكتور . . . . . احد أعضاء اللجنة العلمية المشكلة لفحص الانتاج العلمى للمرشحين والذى جاء به ان عميدة كلية البنات اتصلت بالدكتور / . . . . . رئيس اللجنة واخبرته بان هناك درجتين لوظيفة استاذ مساعد ولذلك فلا داعى للتفضيل بين المتقدمين للوظيفة وقد اخبره الدكتور . . . . . بذلك وطلب منه تقرير صلاحية الاثنتين دون المفاضلة بينهما وانه لولا ذلك لكتب التقرير بأفضلية المدعية على المطعون عليها فانه لما يقلل من حجية ما ورد بهذا الخطاب اولا : انه غير مؤرخ أى لم يذكر فيه تاريخ نحريره . وثانيا : ان المدعية لم تورد له ذكر فى تظلمها المؤرخ فى ١٩٦٤/٩/٢٣ رغم تقديمها لهذا التظلم بعد صدور قرار تعيين المطعون عليها بحوالى الشهرين وثالثا : ان المدعية لم تقم أى دليل على ما ذكرته من وجود حقد شخصى بينها وبين عميدة كلية البنات غير مجرد قولها المرسـل ورغم ذلك واستكـالا لوجه دفاع المدعية حققت المحكمة هذه الواقعة وسمعت أقوال أعضاء اللجنة العلمية الثلاثة وثبت منها ان الدكتور . . . . . محرر الخطاب وان كان قد اصر فى شهادته على ما جاء بخطابه الا انه اقر كذلك بصدق ما قرره زميله الدكتور . . . . . فى شهادته من انه اخبره بأنه كان متسـرعا فى ارساله الخطاب المذكور الى المدعية كما يقلل من جدية الوقائع الواردة بهذا الخطاب . اما عضوا اللجنة وهما الدكتور . . . . . والدكتور . . . . . فلم يؤيد محرر الخطاب فيها ذهب اليه فى خطابه من أنه لو كان يعلم بوجود وظيفة استاذ

مساعد واحدة لفضل المدعية على المطعون عليها فى الكفاية العلمية اللازمة لهذه الوظيفة ونفيا أن محرر الخطاب أبدى هذا النراى لهما عند تحرير تقرير اللجنة وأكدا صحة ما انتهى اليه التقرير من أن كلا من المدعية والمطعون فيها جديره بشغل وظيفة أستاذ مساعد اللغة العربية بكلية البنات بجامعة الأزهر وأن اللجنة تركت لسلطة التعيين الترجيح بينهما وأضافا أن ما قيل من وجود درجتين شاغرتين لوظيفة أستاذ مساعد لم يكن له تأثير على النتيجة المشار إليها التى انتهى اليها التقرير مما نطعن معه المحكمة الى سلامة هذا التقرير بما ينأى به عن عيب الانحراف بالسلطة ومن ثم يكون قد صدر صحيحا مبررا من هذا العيب .

( طعن ١٩٦ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٤/٤/١٩٧٤ )

### قاعدة رقم ( ٣٥٤ )

#### المبدأ :

قرار مجلس الجامعة بتعيين أعضاء هيئة التدريس — قرار ادارى — وجوب قيامه على سبب صحيح — عدول مجلس الجامعة عن قراره بان المرشح لا يرقى به انتاجه العلمى لاستحقاق الوظيفة — يعتبر سحب لهذا القرار بمقتضاه اعتبار التعيين قائما من تاريخ صدور القرار المسحوب — بيان ذلك .

#### ملخص الحكم :

ان القرار الذى يصدره مجلس الجامعة فى شأن تعيين أعضاء هيئة التدريس — شأنه شأن أى قرار ادارى آخر — يجب أن يقوم على سبب صحيح ، ولا يكون ثمة سبب للقرار الا اذا قامت حالة واقعية او قانونية تسوغ اصداره ولل قضاء الادارى فى حدود رقابته القانونية أن يراقب صحة قيام هذه الوقائع وصحة تكييفها القانونى غير أن هذه الرقابة القانونية لا تعنى أن يحل القضاء الادارى نفسه محل مجلس الجامعة المنوط به اصدار القرار بالموافقة على التعيين أو بعدم الموافقة عليه ، وذلك اعتبارا بأن هذا الامر متروك لتقديره ووزنه فى ضوء ما تقدمه اليه اللجنة العلمية

من بيانات بشأن مدى قيام الحالة القانونية أو الواقعية التى تكون ركن السبب وتبرر بالتالى اصدار القرار - وانما تجد الرقابة القضائية حدها الطبيعى كرقابة قانونية فى التحقق مما اذا كانت النتيجة التى انتهى اليها مجلس الجامعة فى هذا الخصوص مستفادة من الاوراق ومستخلصة استخلاصا سائغا من اصول تنتجها ماديا أو قانونا ، فاذا كانت منقزعة من اصول غير موجودة أو كانت مستخلصة من اصول لا تنتجها أو كلف الوقائع القائمة ماديا لا ينتج النتيجة التى يتطلبها القانون كان القرار فاقدا لركن من اركانه وهو ركن السبب ووقع مخالفا للقانون ، أما اذا كانت النتيجة مستخلصة استخلاصا سائغا من اصول تنتجها ماديا أو قانونا فقد قام القرار على سببه وكان مطابقا للقانون .

ومن ثم ولما كان مجلس جامعة الاسكندرية بعد ان رفض بجلسته المنعقدة يوم ٢٩/٦/١٩٦٥ الموافقة على تعيين المطعون ضده فى وظيفة استاذ مساعد مادة البكتريولوجيا بالمعهد العالى للصحة العامة استنادا الى ما ارتاه من أن تقديم بحثين فقط أحدهما جيد والثانى مقبول لا يرقى بالمطعون ضده لاستحقاق الوظيفة ، عاد بناء على التظلم المقدم من المدعى غنرر بجلسته المنعقدة يوم ١٦/١٠/١٩٦٥ تكليف عميد المعهد بتقديم مذكرة لاعادة النظر فى الموضوع فى ضوء ما دار من مناقشات بالجلسة الاولى ، فلما أعيد العرض بجلسته ٢٨/١٢/١٩٦٥ ناقش المجلس مذكرة عميد المعهد وانتهى الى الموافقة على تعيين المطعون ضده فى الوظيفة المعلن عنها ، وذلك بعد تحييص حالته ومؤهلاته العلمية والابحاث ذاتها المقدمة منه ثم اعادة الموازنة والترجيح ، وبهذه المثابة فان مجلس الجامعة فى قراره الاخير قد دمج قراره الاول الذى اطرح فيه النتيجة التى انتهت اليها اللجنة العلمية بانه لم يكن قائما على سبب صحيح من الواقع والقانون ولم يكن مستخلصا استخلاصا سليما من عيون الاوراق ، وبالتالي فان قرار مجلس الجامعة بالموافقة على تعيين المطعون ضده يحمل فى طياته افساحا عن نية المجلس فى سحب قراره الاول واعتباره كأن لم يكن وهذا السحب يستتبع العودة بحالة المطعون ضده وكان القرار المسحوب لم يصدر قط ولم يكن له أى وجود قانونى ومن ثم يقتضى الامر محو

كل اثر للقرار المذكور من وقت صدوره واعادة بناء مركز المطعم ضده وكان القرار الصادر بالموافقة على تعيينه قد صدر يوم ١٩٦٥/٧/٢٩ وهو تاريخ صدور القرار المسحوب وما يتبع ذلك من اعمال سائر الآثار المترتبة على السحب .

( طعن ٨٣٨ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٣/١٢/٣٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٥٥ )

#### المبدأ :

تعيين الحدود القصوى للمكافآت الإضافية في اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات لا يمنع مجالس الجامعات من تقرير حدود أقل في حدود الاعتمادات المالية .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٢٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات قد خولت مجلس الجامعة اختصاص « وضع النظم العام للدروس والمحاضرات والبحوث والاشتغال العلمية وتوزيع الدروس والمحاضرات بالكلية » وكذلك ادارة حركة الامتحانات وتشغل مدة اشتغال المتحنيين ولجان الامتحانات ومقدار مكافآتهم وكيفية تعيينهم وواجباتهم » كما نصت المادة ٢٩ منه على ان يصدر قرار من رئيس الجمهورية باللائحة التنفيذية لهذا القانون، وقد صدرت اللائحة التنفيذية للقانون المشار اليه بالقرار الجمهورى رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ متضمنة تحديد فئات المكافآت المالية التى تمنح لاعضاء هيئات التدريس مقابل قيامهم بالقاء دروس ومحاضرات وتمارين عملية تجاوز النصاب المحدد اسبوعيا لكل فئة من فئات الهيئات المذكورة وعلى أن تمنح المكافأة بحد أقصى معين شهريا يختلف باختلاف وظيفة عضو هيئة التدريس كما حددت اللائحة أيضا المكافآت عن اعمال الامتحانات وحدودها القصوى .

ان ما اورثته اللائحة التنفيذية بشذن الحدود القصوى لما يمنح من مكافآت عن الدروس والمحاضرات والتمارين العملية الزائدة عن النصاب

المحدد لكل فئة من فئات أعضاء هيئة التدريس بالجامعات لا يعنى سوى التزام مجالس الجامعات بتلك الحدود التصوى وعدم تجاوزتها فى تقريرها لتلك المكافآت دون أن يمس بعد ذلك باختصاصها الاصيل المستند مباشرة من القانون فى توزيع الدروس والمحاضرات والتهارين العملية على أعضاء هيئات التدريس بما يراه محققا لاهداف مرفق التعليم الجامعى وفى حدود اعتمادات الميزانية المقررة له . ولها بهذه المثابة أن تقرر حدودا للمكافأة تقل عن الحدود التى حددتها اللائحة المشار اليها طالما أنها تلتزم فى تقريرها بعدم تجاوز تلك الحدود التصوى .

ان القاعدة الاساسية التى تحكم صرف المكافأة عن الاعمال الاضافية هى وجوب التزام حدود اعتمادات الميزانية المقررة فى جميع الاحوال ومن ثم فان تقرير فئة المكافأة فى كل وزارة او مصلحة بمراعاة حدها الاقصى يتقيد حتما بهذا الضابط ذلك انه لما كان الاصل فى هذه المكافأة أنها منحة تخبيرية للادارة فان هذه الاخيرة تملك تنييد منحها بما تراه من الشروط محققا للمصلحة العامة .

( طعن ١٣٥٥ لسنة ١٣ ق - جلسة ١٩٧٣/٢/١٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٥٦ )

#### المبدأ :

تمثيل وزارة التربية والتعليم فى مجالس الجامعات طبقا لحكم المادة ٥٧ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات - حلول وزارة التعليم العالى محل وزارة التربية فى هذا الخصوص طبقا لاحكام القرار الجمهورى رقم ١٦٦٥ لسنة ١٩٦١ بمسئوليات وتنظيم وزارة التعليم العالى - لا حتمية فى تمثيل وزارة التربية والتعليم فى هذه المجالس فى ظل التصوضى القائمة .

#### ملخص الفتوى :

ان القرار الجمهورى رقم ١٦٦٥ لسنة ١٩٦١ بمسئوليات وتنظيم وزارة التعليم العالى اذ ناط بهذه الوزارة مسئولياتها بالنسبة لهذا النوع من

التعليم على النحو المبين فيه : نص فى البند ثالثا ( فقرة خامسة ) من مادته الاولى على ان « يكون لوزير التعليم العالى ولوزارات التعليم العالى فى حدود المسئوليات الواردة بهذا القرار الصلاحيات التى كانت لوزيرى ولوزارتى التربية والتعليم المركزية والتنفيذية فى القوانين والقرارات واللوائح الخاصة بالجامعات والمعاهد العالية الحكومية والخاصة والعلاقات الثقافية الخارجية والشعبية القومية لليونسكو والبعثات ومجمع اللغة العربية والمؤسسات » .

ومفاد ذلك ان وزارة التعليم العالى اصبحت هى المختصة بشئون التعليم العالى اذا انتقل اليها ما كان معقودا لغيرها من اختصاص فى هذا المجال بما فى ذلك اختصاصات وزارة التربية والتعليم المتعلقة بالتعليم العالى .

ومن حيث ان المادة ٢٧ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات تنص على ان « يؤلف مجلس الجامعة على الوجه الآتى : مدير الجامعة : وله رئاسة المجلس .

وكيل الجامعة ، عمداء الكليات ، عمداء المعاهد التابعة للجامعة . ممثل لوزارة التربية والتعليم يختاره الوزير من بين كبار موظفيها : ثلاثة أعضاء على الأكثر من ذوى الخبرة فى شئون التعليم الجامعى والشئون العامة يعينون بقرار من وزير التربية والتعليم بعد أخذ رأى مجلس الجامعة ، وذلك لمدة سنتين قابلة للتجديد » وظاهر من هذا النص أن وزير التربية والتعليم بمقتضى اختصاصه السابق لشئون التعليم العالى كان يختص باختيار أحد كبار موظفى وزارته ممثلا لها فى مجلس الجامعة ، كما كان يختص باختيار ثلاثة أعضاء على الأكثر من ذوى الخبرة فى شئون التعليم الجامعى والشئون العامة ، وذلك بعد أخذ رأى مجلس الجامعة لمدة سنتين قابلة للتجديد .

وحيث أن هذا الاختصاص قد انتقل طبقا للبند الثالث من الفقرة الخامسة من المادة الاولى من القرار الجمهورى رقم ١٦٦٥ لسنة ١٩٦١

المشار اليه من وزير التربية والتعليم الى وزير التعليم العالى ضمن ما انتقل اليه من الصلاحيات والاختصاصات التى كانت معقودة له فى خصوص التعليم الجامعى بمقتضى القوانين والقرارات واللوائح الخاصة بالجامعات والمعاهد العالية الحكومية والخاصة .

وانه متى كانت اعتبارات التنسيق بين التعليم العالى الذى تنزله وزارة التربية والتعليم ، والتعليم الجامعى الذى تشرف عليه وزارة التعليم العالى ، تقتضى تمثيل وزارة التربية والتعليم فى مجلس الجامعة — فانه والى حين اقرار هذا التمثيل بنص صريح — فان سبيله فى ظل التشريع القائم أن يراعى اختيار أحد كبار موظفى وزارة التربية والتعليم لعضوية مجلس الجامعة ضمن من يقع عليهم اختيار وزير التعليم العالى من ذوى الخبرة فى التعليم الجامعى والشئون العامة بعد اخذ رأى مجلس الجامعة .

وبناء على ما تقدم فان وزارة التعليم العالى هى التى تمثل فى مجلس الجامعة بمن يقع عليه اختيار وزيرها من كبار موظفيها وان وزارة التربية والتعليم لا تمثل حتما فى هذا المجلس فى ظل التشريعات القائمة وسبيل هذا التمثيل أن يختار أحد كبار موظفيها لعضوية هذا المجلس ضمن من يقع عليهم اختيار وزير التعليم العالى من ذوى الخبرة فى شئون التعليم الجامعى والشئون العامة بعد اخذ رأى مجلس الجامعة .

## الفرع الرابع عميد الكلية

قاعدة رقم ( ٢٥٧ )

المبدأ :

لا تسرى أحكام القانون الجديد رقم ١١٣ لسنة ١٩٥١ على العمداء المعينين والوكلاء المنتخبين طبقاً للقانون القديم فيما يتعلق بواقعة تعيينهم وليس له أثر رجعى ولكنه يسرى باثر مباشر فيما يتعلق بمدة شغل هذا المنصب وبالتالي تمتد مدة الوكلاء الى سنتين .

ملخص الفتوى :

بحث قسم الرأى مجتمعاً بجلسته المنعقدة فى ٢٨ من اكتوبر سنة ١٩٥١ صدى اثر القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥١ فى مراكز عمداء ووكلاء الكليات المعينين طبقاً للقانون القديم ولما تنته مدة عهدهم . وتبين ان المادة ١٣ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٤٢ الخاص بانشاء وتنظيم جامعة فاروق الاول كانت تنص على ان :

لكل كلية من كليات الجامعة مجلس يسمى مجلس الكلية ويتولى ادارتها عميد وعند غيابه وكيل .

ويعين الوزير العميد من بين اقدم الاساتذة المصريين الخمسة ذوى الكراسى ويكون تعيينه لمدة ثلاث سنوات .

ولا يجوز اقالة العميد من العمادة قبل انقضاء المدة المذكورة الا بقرار مسبب من الوزير .

ولا يجوز تعيين العميد المقال قبل مضى سنتين .

وكيل الكلية ينتخبه سنوياً مجلس الكلية من بين الاساتذة ذوى الكراسى .



وفى ٢٥ من يوليو سنة ١٩٥١ صدر القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤١  
مستبدلاً نصاً جديداً بنص المادة ١٣ السابق ذكره جاء فيه أن :

لكل كلية من كليات الجامعة مجلس يسمى مجلس « الكلية » ويتولى  
ادارتها عميد وعند غيابه وكيل .

يعين العميد بأمر من وزير المعارف العمومية من بين ثلاثة من الأساتذة  
المصريين ذوى الكراسى يرشحهم مجلس الكلية ويكون تعيينه لمدة  
ثلاث سنوات .

ولا يجوز اقالة العميد من العادة قبل انقضاء المدة المذكورة الا بقرار  
من الوزير بعد موافقة مجلس الجامعة .

ولا يجوز اعادة ترشيح العميد المقال قبل مضي سنتين .

ووكيل الكلية ينتخبه مجلس الكلية من بين الأساتذة المصريين ذوى  
الكراسى لمدة سنتين قابلة للتجديد ويقوم مقام العميد عند غيابه فى  
جميع اختصاصاته .

وعلى اثر صدور هذا القانون استطلعت جامعة فاروق الاول رأى  
ادارة الرأى لوزارتى المعارف العمومية والصحة العمومية فى مدى اثر هذا  
القانون فى مراكز عمداء الكليات ووكلائها الموجودين عند صدوره فأفتت  
الادارة بكتابها رقم ٤٧٥ المؤرخ ٢٨ من اغسطس سنة ١٩٥١ بأنه طبقاً  
للأثر المباشر للقانون السالف الذكر يتعين انهاء مدد عمداء الكليات المعينين  
طبقاً للقانون القديم ودعوة مجالس الكليات لترشيح ثلاثة من الأساتذة  
المصريين ذوى الكراسى ليأمر وزير المعارف بتعيين العميد من بينهم طبقاً  
لنصوص القانون الجديد الذى صدر ونص فى مادته الثانية على أن ينفذ  
ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

أما بالنسبة الى وكلاء الكليات المنتخبين فى ظل القانون القديم لمدة  
سنة ثم صدر القانون الجديد قبل نهاية تلك المدة معدلاً لها بجعلها سنتين  
نفذت الادارة أن القانون الجديد هو وحده الواجب التطبيق على هذه  
الحالة وبالتالي تمتد مدة الوكالة الى سنتين .

ويعرض هذا الموضوع على مجلس الجامعة قرر عرضه على قسم  
الرأى مجتمعاً ..

وقد لاحظ القسم أن القاعدة العامة تقضى بأن القوانين لا تسرى  
الا من تاريخ العمل بها ولا يترتب عليها اثر فيها وقع قبلها فالقوانين لا تطبق  
الا على الوقائع التى تمت فى ظلها .

ولا يرد على هذا الا استثنائين :

الاول — القوانين المفسرة : على أن الواقع ان سريان هذه القوانين  
على الماضى ليس استثناء من القاعدة العامة . لأن هذه القوانين ليست  
منشئة لاحكام جديدة بل كاشفة ومفسرة لما غمض من احكام القوانين  
المفسرة ومن ثم كان من الطبيعى أن تسرى من تاريخ سريان تلك القوانين .

الثانى — القوانين التى يرد بسريانها على الماضى نص صريح بها :

وقد ذكر هذا الاستثناء صراحة فى المادة ٢٧ من الدستور .  
وحتى هذه القوانين تقيد حرية المشرع فى النص فيها على الرجعية عدم  
المساس بالحقوق المكتسبة طبقاً للقوانين القديمة .

وعلى ذلك فما لم ينص القانون على سريانه على الماضى فانه لا يطبق  
الا من تاريخ صدوره سواء كان من القوانين العامة أو الخاصة وقد رددت  
ذلك محكمة القضاء الادارى فى عدة احكام لها . على أن القوانين تطبق  
بأثرها المباشر من تاريخ نفاذها على كل ما يقع فى ظلها من وقائع بل وعلى  
الآثار المستقبلية للوقائع السابقة عليها . والآثر المباشر للقانون يختلف  
عن الآثر الرجعى له فى أن مقتضى الآثر المباشر أن يطبق القانون الجديد  
على الوقائع التى تحدث من تاريخ نفاذه وكذلك على آثار أو احكام المراكز  
القانونية الناشئة عن الوقائع التى تمت قبل صدوره كما سبق القول —  
أما الآثر الرجعى للقانون — اذا ما نص عليه .. فمقتضاه سريان القانون  
على الوقائع التى تمت قبل صدوره .

ويتطبيق هذه المبادئ على الحالة المعروضة تبين أن هناك واقعة

هى واقعة التعمين تمت فى ظل القانون القديم فلا يمكن ان يحكمها الا هذا القانون . لأن القانون الجديد لم ينص على تطبيقه بأثر رجعى ..

وهذه الواقعة قد أنشأت مركزاً قانونياً حدد نطاقه القانون القديم من حيث الاختصاص والمدة وغيرهما ثم جاء القانون الجديد معدلاً لأحكام هذا المركز . فينطبق هذا القانون الجديد من تاريخ نفاذه — على هذه الأحكام او الآثار المستتر ترتيبها تحت سلطانه .

اما بالنسبة لوكلاء الكليات فتطبيقاً للمبادئ السابقة يطبق القانون الجديد على مدتهم اذ هى حكم أو أثر للمركز القانونى الذى تكون فى ظل احكام هذا القانون وبذلك أفتى القسم فى جلسته المنعقدة فى ٢٧ من مايو سنة ١٩٥١ بالنسبة الى وكلاء كليات جامعة فؤاد الأول .

لذلك انتهى رأى القسم الى ان القانون الجديد لا يسرى على العمداء الحاليين بل يستهرون فى مراكزهم الى ان تنتهى مدة عماتهم اما فيما يختص بالوكلاء فان القانون الجديد هو الذى يطبق بالنسبة الى مدة وكالتهم فتتمتد الى سنتين .

( فتوى ٥٩٤ فى ١١/١١/١٩٥١ )

### قاعدة رقم ( ٢٥٨ )

#### المبدأ :

يقع باطلا الانتخاب الجزأ لعمادة كلية من كليات الجامعة . كما وان الطريقة الواجب اتباعها فى الترشيح للعمادة هى ان يرشح كل عضو من أعضاء مجلس الكلية ثلاثة اساتذة وليس واحداً .

#### ملخص الفتوى :

تنص المادة ١٤ من القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ المعدلة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥١ فى فقرتها الثانية على ان يعين العميد بأمر من وزير المعارف من بين ثلاثة من الاساتذة المصريين ذوى الكراسى يرشحهم مجلس الكليات .

ومن حيث ان المخاطب فى هذا الحكم القانونى هو مجلس الطلبة ولما كان المجلس يمثّل فى الاعضاء الذين يتكون منهم فان الخطاب فى تلك القاعدة القانونية يكون موجها الى كل عضو من هؤلاء الاعضاء مما يستتبع حتما لزوم ان يرشح كل عضو ثلاثة من الاساتذة والا وقعت العملية باطلا .

ومن حيث ان هذا النظر يؤيده ان هذه الطريقة هى وحدها دون غيرها التى تثمر الترشيح المطلوب فى عملية انتخاب واحدة تتكافأ فيها الفرص بالنسبة الى المرشحين لثلاثتهم لان ترشيح كل عضو لثلاثة يترتب عليه حتما ان تثمر العملية ثلاثة على الأقل من الاساتذة فلا تتعطل سلطة الوزير فى الاختيار من بين ثلاثة .

اما الطريقة التى اشار باتباعها كتاب ادارة الجامعة وهى ان يعطى كل عضو فى المجلس صوتا واحدا فقط وليس له ان يختار اكثر من مرشح واحد وانه عند فرز الاصوات يرتب مجلس الكلية المنتخبين حسب الاصوات التى نالها كل منهم وانه اذا تساوى اثنان او اكثر من المرشحين فى عدد الاصوات التى نالوها يعاد الانتخاب بينهم للترجيح فان هذه الطريقة لم يقصد اليها المشرع لان اتباعها قد يؤدى الى ألا تثمر عملية انتخاب واحدة على هذه النتيجة المطلوبة وهى ترشيح ثلاثة اساتذة . ولا يمكن ان تؤدى هذه الطريقة الى هذه النتيجة المطلوبة الا اذا حصل الانتخاب على ثلاثة دفعات وظلت الأوراق فى كل دفعة مغلقة لا تقض الا بعد ان يتم التصويت ثلاثة مرات كل مرة على عضو خلاف العضو الذى أعطى له صوتا فى المرة السابقة عليها . وهذه العملية المتكررة هى بعينها العملية الواحدة التى يرشح فيها كل عضو ثلاثة اساتذة دفعة واحدة ولا تختلف عنها أى اختلاف .

اما السبب الثانى فى ان المشرع لم يقصد الى هذه الطريقة فانها عندما لا تثمر فى انتخاب واحد سوى اثنين وعولج الأمر لتكاملتهم بانتخاب تكبلى فان هذا قد يؤدى الى ان الاعضاء وهم يرشحون ثلثا — بعد ان

تبيينوا النتيجة بالنسبة الى اثنين قد يتجهون فى ترشيح ثالث الى تغيير مركز المرشحين الاولين وبذلك لا تكون الفرص متكافئة بين المرشحين ثلاثتهم مما يخلل معه شرط المساواة بين المرشحين فى الانتخاب فالنتيجة بالنسبة للثالث قد تختلف باختلاف ما اذا تم الترشيح للثالث فى عملية واحدة او فى عملية مجزأة .

وبما انه يخلص مما تقدم أن الانتخاب لا يكون صحيحا الا اذا أعطى كل عضو فى مجلس الكلية صوت لثلاثة من الاساتذة ذوى الكراسى .

لما عن عملية الانتخاب المجزأة فان هذه العملية تقع باطله لأنها تجرى على اساس مخالف للقانون الذى يتطلب ان يرشح كل عضو ثلاثة من الاساتذة لا واحد كما أن هذه العملية المجزأة تقع باطله حتى لو كان التفسير الذى تضمنه كتاب ادارة الجامعة صحيحا بالنسبة الى اعطاء كل عضو صوته لمرشح واحد وذلك لسببين :

اولهما : انه حتى لو أخذ بها جاء فى مذكرة الاساتذة المقدمة لقسم الرأى مجتمعاً من ان الأمر فى اختيار طريقة الترشيح متروك لمجلس الكلية دون معقب عليه فى ذلك فان هذا التفسير لا يمكن أن يؤخذ به الا مقترنا بشرط هام وهو أن تثمر عملية الانتخاب على أية صورة تمت وعلى أساس أية طريقة اتبعت فى اجرائها أن تثمر تلك العملية ترشيح ثلاثة من الاساتذة فى عملية انتخاب واحدة غير مجزأة حتى لا تختل المساواة بين المرشحين .

والسبب الثانى : هو انه فى الانتخاب محل الفتوى قد أعطى أعضاء المجلس أصواتهم لمتزعين ترشيح أستاذين فقط رشح كل منهما نفسه للمادة وبذلك انحصرت المنافسة بين هذين الاثنين فقط من حيث الصلاحية للمادة الكلية وهذا مستفاد بوضوح من محضر الجلسة الثابت منه انه قبل اجراء الانتخاب حصل التساؤل فبين يرشح نفسه للمادة فتقدم اثنان للترشيح وثالث قرر انه متنازل عن الترشيح فأجريت العملية اثر ذلك وأثمرت ترشيح هذين الاثنين دون غيرها واذا كان هذا الدافع ثابتا على هذه الصورة فيكون مؤادة ان أعضاء المجلس عندما أعطوا أصواتهم فانما قد أعطوها على اساس قاعدة اختيار أحد اثنين للمادة وحصر الترشيح فيهما دون غيرها

وفى هذا المنهج الذى اختطوه لأنفسهم فى الترشيح مخالفة واضحة للقانون الذى يتطلب منهم اجراء عملية الانتخاب لترشيح ثلاثة من الاساتذة لا اثنين فقط وبذلك يكونون قد تجاوزوا اهداف القانون مما يجعل العملية باطلة ايا كان الأساس الذى أجريت عليه وبما يجعلها باطلة حتى لو كان الانتخاب الجزا جائزا لأنه ينبغى طبقا لآى تفسر للمادة ١٤ من القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ أن يتجه اعضاء مجلس الكلية الى انتخاب ثلاثة مرشحين .

لذلك انتهى قسم الراى مجتمعا الى أن الانتخاب الجزا لعباده كلية الحقوق الذى تم يوم ٥ من أكتوبر سنة ١٩٥٢ قد وقع باطلا وان الطريقة الواجب اتباعها فى الترشيح تنفيذا لحكم القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ هى أن يرشح كل عضو من اعضاء مجلس الكلية ثلاثة اساتذة لا واحدا .

( فتوى ٤٩٧ فى ١٦/١٠/١٩٥٢ )

---

## الفرع الخامس اللجنة العلمية لفحص الانتاج العلمى

قاعدة رقم ( ٢٥٩ )

المبدأ :

اختصاص مجلس الجامعات بتقدير الكفاية العلمية للمرشحين للترقية من أعضاء هيئة التدريس — انتقال هذا الاختصاص الى اللجنة العلمية الدائمة من تاريخ نفاذ القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٣ — تقدير مجلس الجامعة كفاية بعض المرشحين قبل نفاذ القانون ، وأرجاؤه النظر فى الترقية الى حين استكمالهم المدة القانونية — اجراء الترقية بعد ذلك .

لخص الفتوى :

نص القانون رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٥٣ على أن يكون تقدير الكفايات العلمية للمرشحين للتعيين فى هيئات التدريس بالجامعات والمرشحين للترقية الى القاب أعلى من اختصاص اللجنة العلمية الدائمة . ومن ثم فلا يجوز لمجالس الجامعات التى انعتد لها اختصاص هذا التقدير من قبل أن تباشر عملا من هذه الاعمال اعتبارا من تاريخ نفاذ ذلك القانون . على أنه لما كان مجلس الجامعة قد سبق ان بت فى صلاحية بعض المرشحين للترقية من ناحية الكفاية العلمية قبل العمل بقانون لجان الكفايات العلمية ، ثم أرجأ النظر فى الترقية ذاتها الى حين استكمالهم المدد القانونية اللازمة ، وكانت مجالس الجامعات هى صاحبة الاختصاص بتقدير الكفايات العلمية بحسب الأوضاع القانونية التى كانت قائمة قبل العمل بالقانون المذكور ، فان مجلس الجامعة يكون قد أصدر قرارا فى امر يملكه . اما الترقية ذاتها فقد بقيت داخله فى اختصاص مجلس الجامعة فى ظل قانون اللجان العلمية الدائمة . وعلى ذلك فان مجلس الجامعة كان يستطيع

ترقية أعضاء هيئة التدريس الى القاب أعلى فى أى وقت ما دامت كفاياتهم العلمية قد قررت بمعرفة الجهة المختصة وقت حدوث هذا التقدير .

( فنوى ١٥٥ فى ١٩٥٤/٤/٧ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٠ )

#### المبدأ :

أعضاء هيئات التدريس - مهمة اللجنة العلمية لفحص الانتاج .

#### ملخص الحكم :

أن مهمة اللجنة العلمية هى فحص الانتاج العلمى للمرشح للتحقق من توفر شرط الكفاية العلمية ولتقرير ما اذا كانت البحوث التى تقدم بها تؤهله لشغل الوظيفة المرشح لها والمقارنة بين كفايته وكفاية باقى المرشحين ولم يتضمن هذا الحكم أى قيد يلزم للجنة أو أعضائها باتباع اجراءات بذاتها سواء بالاجماع أو تبادل الراى وكل ما تطلبه القانون هو تقرير مفصل عن الانتاج يفصح عن المكانة العلمية لكل مرشح ويوضح عناصر الكفاية فيمن يراه صالحا دون غيره للتعين فى الوظيفة المتقدم لشغلها ويستوى الأمر بعد ذلك أن يتقدم كل عضو من أعضاء اللجنة بتقريره على حده أو أن يتقدموا مجتمعين بتقرير واحد لأن المهم أن يتحقق الفحص الجاد للانتاج العلمى للمرشحين بأن يعمل كل استاذ متخصص منهم معاييرهم العلمية لوزن الانتاج المعروض عليه وتقديم تقرير عنه اذا كان كل منهم قد قيم انتاج كل مرشح بما يراه وكانت تقاريرهم جميعا بوصفهم أعضاء اللجنة العلمية قد وقعت تحت نظر الهيئات المختصة بما يمكنها بدورها من وزن الكفاية العلمية للمرشحين فان الحكمة من تشكيل هذه اللجنة تكون قد تحققت .

( طعن ١١٣٦ لسنة ١٣ ق - جلسة ١٩٧٠/١١/٨ )



## قاعدة رقم ( ٢٦١ )

### المبدأ :

المادة (٥٥) من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات تنضى بتشكيل لجان علمية تتولى فحص الانتاج العلمى للمرشحين لشغل وظائف هيئة التدريس على النحو المبين بتلك المادة — اختصاص هذه اللجان يقتصر على فحص الانتاج العلمى للمرشحين وتقديم تقرير مفصل عنه مع بيان ما اذا كان هذا الانتاج يؤهل صاحبه للتعيين فى الوظيفة المرشح لها مع ترتيبه بين المتقدمين وفقا لكفاياتهم العلمية — ليس من سلطة هذه اللجان استبعاد طلب أى مرشح من تلقاء نفسها لخروج ذلك عن دائرة اختصاصها — قيام اللجنة باستبعاد طلب احد المتقدمين استنادا لكونه معارا باحدى الدول نظرا لتوصية مجلس الجامعة بعدم جواز ترشيح المعار — بطلان قرار اللجنة الخاص باستبعاد هذا المرشح .

### ملخص الحكم :

ومن حيث ان القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات والذى صدر القرار المطعون فى ظله ينص فى المادة ٤٨ منه على أن « يعين وزيرى التعليم العالى أعضاء هيئة التدريس فى الجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية ومجلس القسم المختص .. الخ » وتنص المادة ٥٥ من القانون ذاته على أن « تشغل لجان علمية دائمة تتولى فحص الانتاج العلمى للمرشحين لشغل وظائف الاساتذة ذوى الكراسى والاساتذة ويصدر بتشكيلها قرار من وزير التعليم العالى بناء على ترشيح المجلس الاعلى للجامعات وذلك على أن تقدم اللجنة تقريرا مفصلا عن الانتاج العلمى للمرشحين وعما اذا كان يؤهلهم للوظائف المرشحين لها مع ترتيبهم بحسب كفاياتهم العلمية اما بالنسبة للمرشحين لشغل وظيفة مدرس أو استاذ مساعد فتشكل اللجنة العلمية بقرار من مجلس الجامعة بعد اخذ رأى القسم المختص ومجلس الكلية .. الخ » .

ومن حيث ان المدعى والمطعون على ترقيته تقدما للجنة بحث الانتاج العلمى بابحاثها للتعين فى تلك الوظيفة والمعلن عنها وهى وظيفة استاذ مساعد لمادة الرسم الا ان اللجنة المذكورة قامت باستبعاد طلب المدعى استنادا الى انه لا يجوز ترشيح المعار لهذه الوظيفة طبقا لنوصية مجلس الجامعة .

ومن حيث انه بالاطلاع على الاعلان الذى قامت الجامعة بنشره لتعيين فى تلك الوظيفة والذى نشر ايضا بجريدة الاهرام قد جاء خلوا من هذا الشرط فما كان من الجائز طرح طلب المدعى وابحائه وكان يتعين على لجنة فحص الانتاج العلمى ان تقوم بتقييم هذه الابحاث من الناحية العلمية وتقرير صلاحيتها او عدم صلاحيتها لأن ذلك يخرج عن اختصاصها لأن القانون حدد لها اختصاصا وحيدا هو تقدير الابحاث من الناحية العلمية فقط دون ان يمتد اختصاصها الى استبعاد المرشح المعار ثم ترفع توصياتها الى مجلس الكلية ثم مجلس الجامعة ثم يصدر الوزير قرارا فى هذا الشأن . وعلى ذلك فان القرار الصادر بتعيين المطعون ضده دون المدعى بالرغم من انه الأقدم يكون قد صدر مخالفا للقانون ولا يندح من ذلك ان المدعى كان معارا الا أنه فضلا عن ان شروط الاعلان لم تتضمن مثل هذا الشرط فان المدعى أبدى استعداده لإنهاء اعارته والعودة لتسلم عمله بالكلية اذا رشح للتعين فى تلك الوظيفة هذا بالإضافة الى ان الجهة الادارية لم تكن جادة فى هذا الشرط بدليل انها قامت بإعارة المطعون فى ترقيته بعد أقل من شهر من تاريخ تعيينه والا ما كانت قد قبلت ترشيحه هو الآخر لأن اجراءات الاعارة كانت قد بدأت قبل التعيين .

ومن حيث ان المدعى تقدم بابحاثه للتعين فى وظيفة استاذ مساعد فى ذات الكلية فى سنة ١٩٧٣ وهذه الابحاث اعدت فى السنوات من ١٩٦٦ الى ١٩٦٩ — أى قبل القرار المطعون فيه وقد قبلت لجنة فحص الانتاج العلمى فى هذه الابحاث واشادت ببعضها على النحو السالف بيانه بالوقائع وعين فعلا فى وظيفة استاذ مساعد فى سبتمبر سنة ١٩٧٣ ومن ثم فان مصلحته تكون قاصرة على طلب ارجاع أقدميته الى تاريخ القرار

المطعون فيه اذ لا جدوى الآن من الغاء القرار المطعون فيه الغاء كلياً نفوات  
ما يقرب من عشر سنوات عليه .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى احقية المدعى فى  
ارجاع ائدييته الى تاريخ القرار المطعون فيه فانه يكون قد اصلب حكم  
القانون ويتعين بالتالى رغب الطعن المائل والزام الجهة الادارية المصروفات  
عملا بحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

( طعن ٢٢٤ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨٠/٦/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٢ )

#### المبدأ :

القانون لم يحدد العدد الذى تشكل منه لجنة فحص الانتاج — تشكيلها  
من عضوين لا يخالف احكام القانون .

#### ملخص الحكم :

انه لا وجه لما اقام عليه الحكم المطعون فيه قضاءه من بطلان  
تشكيل اللجنة العلمية لمخالفة احكام المادة ٥٥ من القانون رقم ١٨٤  
لسنة ١٩٥٨ ، بمقولة انها تقضى بتشكيل اللجنة من عدد فردى من  
الاعضاء لا يقل عن ثلاثة ، استنادا الى ما كان ينص عليه القانون رقم  
٦٣٣ لسنة ١٩٥٣ السالف الذكر ، واخذاً بما يتبع فى تشكيل هيئات  
التحكيم ، ولما كان نص المادة المذكورة لم يحدد العدد الذى تشكل  
منه اللجنة ، ولم يقض بأن يكون هذا العدد فردياً او زوجياً ، ولم يعبر  
بصيغة الجمع عن اعضائها ، وانما اورد التعبير بصيغة الجمع عندما  
اشترط « أن ينضم اليهم عدد من المتخصصين من خارج الجامعات فى  
مجال التعبير عن أعضاء اللجان لا اللجنة الواحدة ، ومن ثم فان تشكيل  
اللجنة موضوع هذا الطعن من عضوين ، لا يخالف احكام المادة ٥٥  
المذكورة التى لا مجال لاعمال اية احكام اخرى سواها ، كما ان اشتراك  
استاذ مساعد للجراحة فى عضوية هذه اللجنة التى كانت مهمتها

فحص انتاج المتقدمين لشغل وظيفتى مدرس للجراحة — يتفق واحكامه  
المادة المذكورة . باعتباره من الاساتذة المتخصصين بالجامعات .  
اطمن ١٤٩٨ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٤/٦/١٩٧٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٣ )

المبدأ :

تشكيل لجنة علمية لفحص الانتاج العلمى للمرشح لوظيفة استاذ  
مساعد او مدرس — اخذ رأى القسم المختص فى تشكيل هذه اللجنة  
يعتبر ضمانه أساسية كفلها القانون — استحالة اتخاذ هذا الاجراء بسبب  
الخلافتات الشديدة بين أعضاء القسم تعتبر ضرورة ملجئة تبرر اغفاله —  
مثال .

### ملخص الحكم :

يستفاد من نص المادة ٥٥ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨  
فى شأن تنظيم الجامعات قبل تعديله بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ انه  
عند التعيين فى وظيفة استاذ مساعد او مدرس تشكل اللجنة العلمية  
( لفحص الانتاج العلمى للمرشح ) بعد اخذ رأى مجلس القسم المختص  
ومجلس الكلية وأن يكون رايهما فى هذا الخصوص استشاريا غير ملزم  
لمجلس الجامعة الا أنه بلا ريب اجراء يشكل ضمانة أساسية كفلها القانون  
لاعتبارات قدرها المشرع تحقيقا للصالح العام . وأنه ولئن كان الأمر  
كذلك الا أن الثابت من الاوراق أن اخذ رأى القسم المختص فى تشكيل  
اللجنة العلمية — فى الحالة المعروضة — كان من المستحيل اجراؤه قبل  
صدور قرار تشكيلها بسبب الخلافتات الشديدة التى كانت محتمة بين  
ما يقرب من نصف أعضاء القسم وبين رئيسه ، ومن ثم فانه لا محل  
للبطالن فى هذه الحالة فان الضرورة الملجئة لتفادى هذا الوضع الشاذ  
تبيح المحذور ، فلا جرم أن يستوفى قرار تشكيل اللجنة العلمية  
شكله القانونى فى هذه الحالة بالاكفاء بأخذ رأى مجلس الكلية وموافقة  
مجلس الجامعة ،

( طمن ١٤٢٤ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٢/٥/١٩٧١ )

## قاعدة رقم ( ٢٦٤ )

المبدأ :

لجان فحص الانتاج العلمى — تشكيلها يكون وفقا لاحكام القانون  
لا وفقا لرغبات اعضاء هيئة التدريس — لا يصح أن تكون اعتراضات المدعى  
على بعض اعضاء اللجنة حائلا دون اشتراكهم فى عضويتها .

ملخص الحكم :

انه بالنسبة لما نعه المدعى على تشكيل اللجنة الدائمة لفحص الانتاج  
العلمى للمرشحين لوظائف الاساتذة ذوى الكراسى بقسم الرمد من أنها  
ضمت أعضاء غير محايدين فهو نعى لا يقوم على أساس سليم من الواقع  
او القانون ذلك ان تشكيل هذه اللجنة لا يصح أن يتم وفقا لرغبة كل مرشح  
وتبعاً لمشيئته وهواه انها هو يتم طبقاً لنص المادة ٥٥ سالفه الذكر بقرار  
من وزير التعليم العالى بناء على ترشيح المجلس الاعلى للجامعات باعتباره  
اعلى سلطة مشرفة على الجامعات ، واذ انتهى الامر الى تشكيل اللجنة  
الدائمة من الاساتذة المتخصصين الذين قاموا بفحص انتاج كل من المرشحين  
دون التفات فى ذلك الى الاعتراضات التى اثارها المدعى بالنسبة الى بعض  
أعضاء هذه اللجنة فان التشكيل بذلك يكون قد تم وفقاً لاحكام القانون ،  
ولا يصح أن تكون اعتراضات المدعى على بعض أعضاء اللجنة حائلاً دون  
اشتراكهم فى عضويتها والا لادى الامر الى تشكيل عدة لجان لفحص العلمى  
بها يخالف احكام القانون ويتناقى مع قصد المشرع من النص على انشاء  
لجان دائمة والذى كشفت عنه المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٥٩ لسنة  
١٩٦٣ اذ جاء بها « . . . ولما كانت اجراءات تعيين الاساتذة والاساتذة  
ذوى الكراسى تطول بدون مبرر ولأن اجراءات تشكيل اللجان العلمية تقارب  
اجراءات التعيين ذاته ، لذلك رؤى تشكيل لجان علمية دائمة لتقييم الانتاج  
العلمى للمرشحين وأعمالهم الإنشائية الممتازة وتقرير ما اذا كانت تؤهلهم  
لشغل الوظائف المرشحين لها مع ترتيب الصالحين وفقاً لكفاياتهم العلمية  
بما يتحقق معه توحيد معايير الصلاحية بالنسبة الى المرشحين لوظائف

الاستاذية بالجامعات . وقد اقتضى ذلك الاكتفاء بعرض التعيينات على مجالس الاقسام والكليات بالجامعات المختصة دون الرجوع الى المجلس الاعلى للجامعات تقصيرا للاجراءات ولان حكمة العرض عليه التنسيق بين مستويات الاساتذة ذوى الكراسى بالجامعات ، وهذه الحكمة ستتحقق بإنشاء اللجان العلمية الدائمة . . . » ومتى كان ذلك يكون نعى المدعى على تشكيل اللجنة الدائمة على غير أساس سليم من القانون فتستقل هذه اللجنة بفحص الانتاج العلمى للمرشحين على أساس من سلطتها طالما لا يوجد نص يوجب استمرار اللجنة الاولى فى عملها ، واذ قدمت اللجنة المذكورة تقريرها بعد أن زایلها اختصاص فحص الانتاج العلمى للمرشحين فيتعين عدم الاعتداد به .

( طعن ٨١٠ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٩٧٢/١٢/٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٥ )

المبدأ :

لجنة فحص الانتاج العلمى — تشكيل هذه اللجنة لا يصح أن يتم وفقا لرغبة كل مرشح — تشكيلها يتم طبقا للقانون ووفقا لما يراه المجلس الاعلى للجامعات — الروابط العلمية بين أعضاء اللجنة وبين المرشحين أو اشتراك بعضهم فى بعض الابحاث مع المرشحين هو أمر شائع الحدوث فى الأوساط العلمية ولا يصح أن يكون حائلا دون اشتراكهم فى لجان الفحص العلمى .

الفصل الحکم :

ان تشكيل هذه اللجنة لا يصح أن يتم وفقا لرغبة كل مرشح وتبعاً لمشيئته وهواه انما هو يتم طبقا لنص المادة ٥٥ سالفه الذكر ، وفقا لما يراه المجلس الاعلى للجامعات باعتباره اعلى سلطة مشرفة على الجامعات والمفروض ان التشكيل الذى ينتهى اليه يدرا اية شبهة قد تثور فى الأذهان فنيا لو ترك التشكيل لمجلس الجامعة أو مجلس الكلية المختصة واذ انتهى المجلس المذكور الى تشكيل لجنة الفحص العلمى من الاساتذة المتخصصين الذين قاموا بفحص

انتاج كل من المرشحين ولم يلبه في ذلك للاعتراضات التي اثارها المدعى بالنسبة الى بعض أعضاء هذه اللجنة فان التشكيل بذلك يكون قد تم وفقاً لاحكام القانون دون ما اعتداد بها افترضه المدعى قبل مباشرة اللجنة لمهامها من أنها سوف تجادل المطعون عليه بسبب الروابط العلمية التي تربطه ببعض اعضائها ذلك أن الروابط العلمية بين أعضاء اللجنة وبين المرشحين أو اشتراك بعضهم في بعض الأبحاث مع المرشحين هو أمر شائع الحدوث في الأوساط العلمية بين من يقومون بمباشرة مهنة واحدة ولا يصح أن يكون حائلاً دون اشتراكهم في لجان الفحص العلمي والا لأدى الأمر في بعض الأحيان إلى عدم إمكان تشكيل هذه اللجان من الاساتذة المتخصصين الذين يمكن الوثوق بأرائهم خاصة في بعض فروع الطب التي يقل عدد الاساتذة المتخصصين فيها كما هو الشأن بالنسبة إلى طب الأطفال .

( طعن ٩٧١ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٦٩/٦/١٥ )

#### قاعدة رقم ( ٢٦٦ )

المبدأ :

اشتراك رئيس القسم في مناقشة تقرير اللجنة العلمية رغم أنه أحد أعضائها — لا يعيب قرار التعيين — أساس ذلك •

ملخص الحكم :

ان مشاركة رئيس القسم في المناقشات على الرغم من أنه عضو في اللجنة العلمية ليس من شأنه أن يعيب قرار التعيين ذلك ان اشتراك الاساتذة في اللجان العلمية لا ينزع صفتهم كأعضاء في مجلس القسم ولا يخل بصلاحياتهم للاشتراك في مناقشاته ما دام المطلوب منهم في كل الاحوال مجرد ابداء الرأي الذي يخضع في النهاية لتعقيب مجلس الجامعة المنوط به اجراء التعيين ولذلك كانت هذه المشاركة أمراً مألوفاً في الأوساط الجامعية تملئها الروابط العلمية وضرورة الاستعانة بالاساتذة المتخصصين في الفروع المختلفة ، والا أدى الاحجام عن اشتراكهم إلى صعوبة تشكيل اللجان العلمية في كثير من الأحيان •

( طعن ١٤٢٤ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٩٧١/١٢/٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٧ )

المبدأ :

عدم توجيه الدعوة الى أعضاء التسم المختص للنظر فى تقرير اللجنة العلمية قبل الاجتماع بوقت كاف — حضور جميع أعضاء القسم وتعدد اجتماعاتهم — لا محل للبطلان .

ملخص الحكم :

انه ان صح ان رئيس القسم لم يوجه الدعوة الى الاعضاء عند النظر فى تقرير اللجنة العلمية قبل الاجتماع بوقت كاف . فالثابت ان عدم كفاية أليعاد لم ياتر فى القرار من حيث الموضوع ما دام الهدف من الدعوى قد تحقق فعلا فلم يتخلف عضو عن الاجتماع وما دامت الفرصة قد أتاحت للاعضاء لاعاد انفسهم لمناقشة التقرير ، فان المجلس لم يعقد اجتماعا واحدا وانما عقد عدة اجتماعات ومن ثم فلا محل للبطلان .  
( طعن ١٤٢٤ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٩٧١/١٢/٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٨ )

المبدأ :

القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ استبدل باللجان العلمية التي كانت تشكل عند التعيين فى وظيفة أستاذ ذى كرسى لجان علمية دائمة دون ان يتضمن أحكاما انتقالية — وجوب سريان التعديلات المستحدثة على الاجراءات التي لم تتم حتى تاريخ العمل بها — لا تكتمل اجراءات فحص الانتاج العلمى الا بتقديم تقرير اللجنة — أساس ذلك — مثال .  
ملخص الحكم :

ان المادة ٥٥ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة كانت تقضى قبل تعديلها بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ بأنه « عند التعيين فى وظيفة أستاذ ذى كرسى



ينسكل المجلس الاعلى للجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة المختصة لجنة علمية لفحص الانتاج العلمى للمرشح وتقديم تقرير مفصل عن هذا الانتاج وعما اذا كان يرقى لاستحقاق المرشح الوظيفة التى تقدم اليها مع ترتيب المرشحين بحسب كفايتهم العلمية ، ويشترط فى اعضاء هذه اللجان ان يكونوا من الاساتذة المتخصصين فى الجامعات . ويجوز ان يضم اليهم عند الاقتضاء عدد من المتخصصين من خارج الجامعات « . وقد صدر القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ بتعديل بعض احكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ومنها المادة ٥٥ وقد جرى نصها بعد التعديل بما يأتى « تشكل لجان علمية دائمة تتولى فحص الانتاج العلمى للمرشحين لشغل وظائف الاساتذة ذوى الكراسى والاساتذة ويصدر بتشكيلها قرار من وزير التعليم العالى بناء على ترشيح المجلس الاعلى للجامعات وذلك على ان تقدم اللجنة تقريراً مفصلاً عن الانتاج العلمى للمرشحين وعما اذا كان يؤهلهم للوظائف المرشحين لها مع ترتيبهم بحسب كفايتهم العلمية . ويشترط فى اعضاء هذه اللجان ان يكونوا من بين الاساتذة ذوى الكراسى المتخصصين فى الجامعات او من المتخصصين من غيرهم . ويصدر قرار من وزير التعليم العالى بقاء على اقتراح المجلس الاعلى للجامعات باللائحة الداخلية لتنظيم اعمال هذه اللجان « . ونص القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه فى مادته السادسة على ان يعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية وقد نشر بالعدد رقم ٢٧٣ فى ٢٨ من نوفمبر سنة ١٩٦٣ «

ومن حيث ان مفاد ما تقدم ان القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ قد استبدل باللجان العلمية التى كانت تشكل عند التعيين فى وظيفة استاذ دى كرسى لجان علمية دائمة ولم يتضمن هذا القانون احكاماً تعالج الاوضاع عند الانتقال من مجال العمل بالقواعد الملغاة الى العمل بالقواعد المستحدثة كما لم يتعرض للجان العلمية التى شكلت قبل العمل به ومن ثم فانه اعمالاً للاصول العامة المقررة قانوناً فى هذا الشأن تسرى التعديلات التى استحدثتها القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ على الاجراءات التى لم تكن قد تمت حتى تاريخ العمل به دون تلك التى تمت صحيحة فى ظل الاحكام الملغاة فتظل

قائمة ومنتجة لأنارها القانونية . ولما كانت اجراءات فحص الانتاج العلمى للمرشحين لا تكتمل ألا بتقديم اللجنة العلمية المشكلة لهذا الغرض تقريرها فى هذا الشأن ، وكان الثابت من وقائع الدعوى ان اللجنة العلمية التى شكلت بقرار المجلس الاعلى للجامعات فى ٣ من اكتوبر سنة ١٩٦٣ لتقييم الانتاج العلمى للمدعى وزميله لم تقدم تقريرها قبل العمل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ وان الامر لم يتجاوز مجرد تشكيلها اذ انها لم تبدأ عملها الا فى ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٦٣ فى ظل العمل بهذا القانون ، فان الاجراءات الخاصة بفحص الانتاج العلمى للمرشحين لوظيفتى أستاذ ذى كرسى الشاغرتين تخضع لاحكام القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ الذى اسند ولاية الفحص الى لجان دائمة تشكل بقرار من وزير التعليم العالى وتباشر عملها وفقا لاحكام اللائحة الداخلية التى تصدر بقرار من الوزير المذكور بناء على اقتراح المجلس الأعلى للجامعات دون ان يكون فى ذلك اخلال بحق مكتسب لآحد او الساس بمركز قانونى ثبت لصاحبه واستقر طالما لا يوجد نص يوجب استمرار اللجنة الاولى فى عملها ، واذ قدمت اللجنة المذكورة تقريرها بعد أن زايها اختصاص فحص الانتاج العلمى للمرشحين فيتمين عدم الاعتداد به .

( طعن ٨١٠ لسنة ١٣ ق - جلسة ١٩٧٣/١٢/٩ )

قاعدة رقم ( ٢٦٩ )

## المبدأ :

إبداء الاستاذ رئيس القسم لرايه فى الانتاج العلمى للمتقدمين من شغل الوظيفة المتنازع عليها بصفته عضوا فى اللجنة الفرعية التى شكلتها اللجنة الدائمة للعمارة بجامعة الاسكندرية حيث يقدم كل عضو رايه منفردا فى الانتاج العلمى للمتقدمين - ان اعتبر الاستاذ المذكور منفردا مجلسا للقسم باعتبار انه لم يكن وجودا غيره بالقسم من الاساتذة ذوى الكراسى فان عدم عرض الترشيحات عليه لا يبطل قرار الترقية - اساس ذلك - أن رايه كان حاضرا بالأوراق عند عرض الترشيح على مجلس الكلية ولم يكن غيابه عندئذ يقتضى المجلس أن يرجى الامر حتى يقف على رايه .

### ملخص الحكم :

ان الثابت من الاوراق ان الانتاج العلمى للمقدمين لشغل الوظيفة المتنازع عليها قد عهد فحوصه الى اللجنة الدائمة للعمارة بجامعة الاسكندرية وكانت من سبعة اعضاء أحدهم الاستاذ . . . . . رئيس قسم العمارة بتلك الجامعة ، وان اللجنة شكلت لجنة فرعية من ثلاثة من أعضائها كان أولهم الاستاذ المذكور نفسه وتقدم كل منهم بتقرير منفرد وعرضت هذه التقارير على اللجنة الدائمة مجتمعة وخلصت من مناقشتها الى الترشيح الذى صدر به اقرار بأغلبية أربعة الى ثلاثة واذ لم يكن بقسم العمارة ( وفتنذ من الاساتذة ذوى الكراسى الا الاستاذ المذكور وحده فان اعتبر منفردا لمجلس القسم الذى يجب عرض الترشيح عليه قبل ان يعرض على مجلس الكلية فانه يبين من واقع الحال ان الاستاذ المذكور قد عرض عليه الترشيح وأبدى فيه رايه متميزا من قبل ان يشارك فى مناقشته باللجنة الدائمة مجتمعة ) فكان رايه حاضرا فى الاوراق عند عرض الترشيح على مجلس الكلية ، ولم يكن غيابه ( عنقذ يقتضى المجلس أن يرجى الامر حتى يقف على رايه هو بين يديه ) ويكون الحكم المطعون فيه قد اخطأ فيها فاته من ذلك ، واذ أثبت الحكم فى اسبابه صحة القرار فيما وراء ذلك ورد ما اثاره المدعى فى شأنه فان القرار يكون صحيحا ولا وجه لماقضى به من الغائه ، ويتعين به الحكم بقبول الطعنين شكلا وفى الموضوع بإلغاء الحكم المطعون فيه وبقبول الدعوى شكلا ورفضها موضوعا والزام المدعى المصروفات .

( طعن رقم ١٤٧ ، ١٥٠ لسنة ١٧ ق - جلسة ١٩٧٨/٤/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ٢٧٠ )

### المبدأ :

التقرير الذى تقدمه اللجنة العلمية ، الموط بها فحص اعمال المرشحين للوظائف الشاغرة ، المقصود منه أن تستهدى به الجهات الموط بها أمر التعيين فى هذه الوظائف - هذا التقرير لا يلزم الجهات المختصة بالتعيين بالأخذ بالنتيجة التى انتهت اليها - لا يسوغ ان يترتب بحكم اللزوم ، على أية نقائص فى هذا التقرير ، بطلان القرار الصادر بالتعيين .

( م - ٢٢ - ج ١٢ )

### ملخص الحكم :

ان التقرير الذى تقدمه اللجنة العلمية ، المنوط بها فحص اعمال المرشحين للوظيفة الشاغرة ، انما يقصد منه ان تستهدف به الجهات المنوط بها امر التعيين فى هذه الوظائف فى التحقق من مدى توافر الشريط الثالث المشار اليه آنفا فى المرشح للوظيفة المعلن عنها ، وهو بهذه المخاطبة لا يلزم الجهات المختصة بالتعيين بالاخذ بالنتيجة التى انتهت اليها ، بل ان لها اذا كانت لديها اسباب مبررة ان تخرج عليها ، خاصة وأن هناك شروط أخرى يتعين توفرها فى المرشح ، وهى بلا شك تدخل فى الاعتبار عند الموازنة بين المرشحين ، ومن ثم فانه لا يسوغ أن يترتب بحكم اللزوم ، على أية نقائص فى هذا التقرير ، بطلان القرار الصادر بالتعيين ، خاصة اذا كانت وجوه الطعن فى التقرير قد عرضت على الجهات المختصة وناقشتها وانتهت الى اطراحها .

( طعن ٩٧ لسنة ٩ ق - جلسة ١٥/٦/١٩٦٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٧١ )

#### المبدأ :

استقلال اللجنة بفحص الإنتاج العلمى على أساس من سلطاتها التقديرية التى تنأى عن الرقابة القضائية ما دامت غير متسمة بإساءة استعمال السلطة - أساس ذلك .

### ملخص الحكم :

انه بالنسبة الى ما أورده المدعى من مآخذ على أعمال اللجنة الدائمة من أنها استبعدت عنصر الاشراف على الرسائل وأنها قد خالفت اللجنة الاولى فى تقييمها لأبحاث الدكتور . . . . ، وأنها قد وضعت الأبحاث المشتركة والمتفردة فى مستوى واحد وغير ذلك مما نعهه المدعى على أعمال تلك اللجنة فان ذلك جميعه لا ينهض دليلا على انحرافها بالسلطة ، وذلك لأنه يبين من الاطلاع على تقرير اللجنة الاولى أن المدعى أشار الى

انه قد اشرف على رسالتين دون ان يقدم نسخة من كل منهما وهذا عين ما سجلته اللجنة الدائمة فى تقريرها ، كما ان مخالفة اللجنة الدائمة بلجنة الاولى فى تقييمها للابحاث انما يتمشى مع طبائع الامور ولا شىء عن الرعية فى مجاملة الدكتور . . . . . خصوصا وان هذا الخلاف قد تناول أيضا تقييم ابحاث الدكتور ، . . . . . ومن المقرر ان اللجنة العلمية تستقل بهذا التقييم بما لهما من سلطة تقديرية فى هذا الشأن والتي لا تخضع عناصره التقدير فيها للرقابة القضائية والا انقلبت رقابة القضاء الى مشاركتها فى سلطتها المذكورة ، كما انه من وجه آخر فان المساواة بين الابحاث المشتركة والمنفردة ليس من شأنه ان يجعل تقديرها مخالفا لاحكام القانون . او مشوبا بالانحراف لان تقييم اللجنة لكل بحث من البحوث المشتركة مقتضاه ان الدرجة التى قدرت بها هذا البحث انما تنصرف الى القدر الذى ساهم به المرشح فى كل بحث من البحوث المشتركة المقدمة منه وليس فى نص المادة ٥٥ السالف ذكرها ما يلزم اللجنة بتحديد القدر الذى ساهم به المرشح فى كل من هذه البحوث .

ومن حيث انه على متقاضى ما تقدم فان القرار المطعون فيه اذ صدر بتعيين الدكتور . . . . . فى وظيفة استاذ ذى كرسى بكلية الطب بجامعة القاهرة بناء على طلب مجلس الجامعة وبعد عرض الامر على اللجنة العلمية الدائمة يكون قد صدر صحيحا وطبقا للاجراءات المقررة قانونا وغير مشوب بالانحراف بالسلطة ومن ثم يكون الطعن عليه بالالفاء غير قائم على أساس سليم من القانون متعينا رفضه ، ويترتب على ذلك كنتيجة حتمية رفض طلب المدعى التعويض عن القرار المطعون فيه لعدم توافر ركن الخطأ فى حق الادارة بعد ان ثبتت سلامة هذا القرار ومطابقته للقانون على نحو ما سلف بيانه .

## قاعدة رقم ( ٢٧٢ )

### المبدأ :

قرار لجنة فحص الانتاج العلمى يكون فى حدود السلطة التقديرية المخولة لها متى بنى على الاسباب الواردة فى تقريرها - لا ينال من القرار ما يثيره الطاعن متى رأت اللجنة استبعاد ترشيحه من ناحية خبرته واعماله المهنية واسباب اخرى تتعلق بنشر ابحاثه وترقيته على اساسها بعد ذلك طالما لم يقدم ما يدل على ان اللجنة فى استخلاصها لعناصر اختيار المطعون على ترقيته بالافضلية عليه قد خالفت القانون او تفيت غير الصالح العام او انحرفت فى استعمال سلطتها .

### ملخص الحكم :

انه مما ينعاه الطاعن من أن لجنة فحص الانتاج العلمى فضلت عليه الدكتور . . . . . على اساس أن أبحاثه لا يتسم بعضها بالعمق والآخر مستخلص من الرسالة التى قدمها للحصول على درجة الدكتوراه تهوينا من قدره وانتاجه العلمى وجعلت همها ترشيح الدكتور . . . . . للوظيفة المعلن عنها . فان الثابت من تقرير اللجنة المذكورة انها اوضحت ان جميع المتقدمين قد استوفوا الشروط المنصوص عليها فى قانون الجامعات وانها كانت تفحص بحوث واعمال المتقدمين ومنهم الطاعن ، وراى بناء على الدراسات التى قام بها اعضاء اللجنة على افراد وبعد مناقشتها بواسطة اللجنة مجتمعة، رأت انه يرقى لشغل هذه الوظيفة من المتقدمين الاربعة كل من السيد الدكتور . . . . . ( أصلى ) والسيد الدكتور . . . . . ( احتياطى ) وذلك لتقدميهما أبحاث مبتكرة بعضها منشور وهى بحوث لا تدخل فى نطاق رسائل الدكتوراه لكل منهما وتتميز بالأصالة والعمق الامر الذى يؤهل المتقدمين لها لشغل وظيفة استاذ مساعد فى الهندسة الميكانيكية ولم ترشح اللجنة الطاعن لانه استبان لها أن الأبحاث التى تقدم بها ليس فيها العمق اللازم كما ان بعض بحوثه لا تعتبر بحوثا بالمعنى المفهوم لهذه العبارة وبعضها يستخلص من

الرسالة النى تقدم بها للحصول على درجة الدكتوراه ، واذ بنت اللجنة قرارها بأحقية الدكتور . . . . . للوظيفة المرشح لها دون الطاعن للأسباب المشار إليها فى تقريرها فان ذلك يكون قد تم فى حدود السلطة التقديرية المخولة لها ومن ثم يكون ما انتهت اليه اللجنة فى هذا الخصوص صحيحا لا مطعن عليه ، ولا ينال منه ما يثيره الطاعن من ناحية خبرته وأعماله المهنية وأسباب أخرى تتعلق بنشر أبحاثه وترقيته على أساسها بعد ذلك أنه ليس من شأن هذه الأسباب ان تمس من عناصر الأفضلية التى استندت إليها اللجنة أو تنال من صحتها طالما أن الطاعن لم يقدم ما يدل على أن اللجنة فى استخلاصها لعناصر اختيار المطعون على ترقيته بالأفضلية عليه قد خالفت القانون أو تفيت غير الصالح العام أو انحرفت فى استعمال سلطتها .

وحيث أنه على مقتضى ما تقدم وكان المطعون فى تعيينه الدكتور . . . . . قد استوفى الشروط التى طلبها القانون بالتعيين فى وظيفة أستاذ مساعد الهندسة الميكانيكية وصدر بذلك قرار وزير التعليم العالى فى ١٤ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ يكون هذا القرار صحيحا لا مطعن عليه .

( طعن ٢٦٦ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٥/١٢/١٩٧٤ )

### قاعدة رقم ( ٢٧٣ )

المبدأ :

المادة ٧٣ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات تقتضى بتشكيل لجان علمية دائمة تتولى فحص الإنتاج العلمى للمتقدمين لشغل وظائف الأستاذة والإستاذة المساعدين ، والحصول على القابها العلمية وتقدم كل لجنة تقريراً مفصلاً ومسيباً تقيم فيه الإنتاج العلمى للمتقدمين وما إذا كان يؤهلهم لشغل الوظيفة أو الآتب العلمى مع ترتبهم عند التعدد بحسب الأفضلية فى الكفاءة العلمية — وفاد ذلك أن ترتيب المرشحين لأحدى الوظائف عند تعددهم إنما تختص به اللجنة المشار إليها بحسب الأفضلية

فى الكفاءة العلمية — انتهاء اللجنة الى صلاحية المرشحين لشغل احدى الوظائف دون القيام بترتيبهم لبيان افضلهم — قيام مجلس الكلية باختيار احدى هؤلاء المرشحين لشغل الوظيفة المطلوب شغلها — بطلان هذا القرار لصوره من غير مختص لدخول ذلك ضمن اختصاص اللجنة المشار اليها — وجوب الغاء القرار الغاء مجردا لكى تعيد الجامعة طرح الامر من جديد على اللجنة المختصة لتقوم بترتيب المرشحين وفقا للمعايير المشار اليها .

### ملخص الحكم :

ومن حيث ان القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات بنص فى المادة ٧٣ على ان تتولى لجان علمية دائمة فحص الانتاج العلمى للمتقدمين لشغل وظائف الاساتذة والاساتذة المساعدين او الحصول على القابها العلمية ... وتشكل لجان الفحص العلمية الدائمة لوظائف الاساتذة المساعدين من اساتذة الجامعات او من المتخصصين من غيرهم . . . . . وتقدم كل لجنة تقريراً مفصلاً ومسبباً تقيم فيه الانتاج العلمى للمتقدمين وما اذا كان يؤهلهم لشغل الوظيفة او اللقب العلمى مع ترتيبهم عند التعدد بحسب الامتضية فى الكفاءة العلمية وذلك بعد سماع ومناقشة التقارير الفردية للفاحصين . . . . . ويتضح من هذا النص ان المشرع نظم اللجان العلمية الدائمة وناط بها اختصاص فحص الانتاج العلمى للمتقدمين لشغل وظائف الاساتذة والاساتذة المساعدين واقامها باختصاص تقديم تقرير مفصل ومسبب يتضمن تقييم الانتاج العلمى للمتقدمين لشغل تلك الوظائف الجامعية وبيان ما اذا كان هذا الانتاج العلمى يؤهل المتقدمين لشغل الوظيفة الجامعية المطلوب شغلها واوجب المشرع على لجنة فحص الانتاج العلمى دون غيرها ان تقوم بترتيب المتقدمين عند التعدد بحسب الامتضية فى الكفاءة العلمية وذلك بعد سماع ومناقشة التقارير الفردية للفاحصين . . وعلى ذلك فانه اذا تعدد المتقدمون لشغل احدى وظائف الاساتذة او الاساتذة المساعدين بالجامعات فان لجنة فحص الانتاج العلمى المختصة تكون هى وحدها جهة الاختصاص المنوط بها تقديم الانتاج العلمى والحكم على مدى صلاحية هذا الانتاج لتأهيل المتقدمين لشغل الوظيفة الجامعية المراد شغلها وبمعد



ذلك تقوم لجنة الفحص بترتيب المتقدمين بحسب أفضليتهم وكفايتهم العلمية وترتيباً على ذلك فإنه لا مجلس الكلية ولا مجلس الجامعة يملك ولاية ترتيب المتقدمين عند تعددهم لشغل وظيفة أستاذ أو وظيفة أستاذ مساعد بالجامعات، لأن المشرع ناط هذه الولاية للجنة فحص الانتاج العلمى وجعل معيار الترتيب والتفضيل هو معيار الأفضلية والكفاية العلمية حسبما تستظهره لجنة فحص الانتاج العلمى من واقع الانتاج العلمى الذى طرحه كل من المتقدمين أمامها والثابت فى خصوص هذه المنازعة ان لجنة فحص الانتاج العلمى لكل من المدعى والمطعون عليه قد انتهت الى أن الانتاج العلمى لكل منهما يرقى بصاحبه ويؤهله لشغل وظيفة أستاذ مساعد بكلية التجارة والإدارة بجامعة حلوان . الا ان اللجنة لم تمارس ولايتها وسلطانها المشروعة فى ترتيب كل من المدعى والمطعون عليه بحسب الأفضلية والكفاية العلمية فى ضوء التقرير الفردى المقدم عن كل منها وناشدت الجامعة تحقيق الإنفاذ من كليهما بتقييمهما معا لأن كلا منهما كسب علمى محقق للطلاب الا أن مجلس كلية التجارة ومن بعده مجلس الجامعة مارس سلطة لا يملكها اذ قام كل من المجلسين — دون الرجوع الى لجنة فحص الانتاج العلمى المختصة — بتفضيل المطعون عليه على المدعى وبذلك مارس كل منهما عملاً منوطاً بحكم القانون بلجنة فحص الانتاج العلمى للمتقدمين وحدها ، كما أقام كل من المجلسين حكمه فى تفضيل المطعون عليه على المدعى على أسس ومعايير لا تمت الى الكفاية العلمية المستظهرة من واقع الانتاج العلمى لكل منهما ، فتم اختيار المطعون عليه لأنه حاصل على درجة البكالوريوس فى الاقتصاد وترك المدعى فى التفضيل والترتيب ليمثل المكان الثانى لأنه حاصل على درجة البكالوريوس فى الزراعة ( الاقتصاد الزراعى ) وهذا المعيار — وهو درجة البكالوريوس — ليس هو بالقطع المعيار الذى حدده القانون لترتيب وتفضيل المتقدمين عند تعددهم — ذلك أن المعيار الذى أوجب القانون الاعتداد به فى ترتيب المتقدمين — المتقدمين — هو الأفضلية والكفاية العلمية المستظهرة من واقع التقارير الفردية المضمنة تقييم الانتاج العلمى للمتقدمين لشغل الوظيفة الجامعية الشاغرة ، وبمضى كان القرار المطعون فيه قد تضمن تعيين الدكتور . . . . . فى وظيفة أستاذ مساعد اقتصاد بكلية التجارة التابعة لجامعة

حلوان قد بنى على تفضيل للمطعون عليه فى المقارنة مع المدعى صادر من مجلس كلية التجارة ومن مجلس جامعة حلوان وكلا المجلسين لا يملك سلطة التفضيل والترجيح بين المتقدمين لشغل الوظيفة الجامعية وهى السلطة التى ناط بها القانون بلجنة فحص الانتاج العلمى وأوجب ان يكون معيار التفضيل هو الامضية والكفاية العلمية المستظهرة من الانتاج العلمى للمتقدمين — لذلك يكون القرار المطعون فيه بتعيين الدكتور ..... قد قام على اساس فاسد ومخالف للقانون . الامر الذى يتعين معه الحكم بالغاء قرار التعيين المطعون فيه الغاء بجرءا كليا — حنى تعيد جامعة حلوان طرح الامر من جديد على لجنة الفحص العلمى المختصة لتقرر اللجنة ترتيب كل من المدعى والمطعون عليه بحسب الامضية فى الكفاية العلمية وليصدر قرار بتعيين بعد ذلك مبنيا على اساس سليم من احكام القانون . واذ قضى الحكم المطعون فيه برفض الدعوى فانه — اى الحكم المطعون فيه — يكون قد جاء معيبا ومخالفا للقانون بما يستوجب الحكم بالغائه وبالغاء القرار الصادر من جامعة حلوان بتعيين الدكتور ..... استاذا مساعدا للاقتصاد بكلية التجارة وادارة الاعمال بجامعة حلوان الغاء مجردا — كليا وما يترتب على ذلك من اثار والزام جامعة حلوان بالمصروفات — وهذا القضاء اذ يعيد الامر الى جامعة حلوان لتصدر فيه قرارا جديدا بالتعيين مبنيا على اجراءات سليمة يغنى عن طلب التعويض عن الاضرار المترتبة على القرار المحكوم بالغائه ويتعين بالنالى رفض هذا الطلب .

( طعن ٢٣٠ لسنة ٢٤ ق — جلسة ١٩٨١/١/٤ )

قاعدة رقم ( ٢٧٤ )

المبدأ :

قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بين الشروط الواجب توافرها فى تعيين استاذ بالجامعة وبين الجهات ذات الشأن وذات الاختصاص فى التعيين كما حدد اختصاص كل منها بالنسبة لاصدار قرار التعيين ودورها فى تاسيسه — القرار الصادر بالتعيين او

برفض التعيين يعتبر نتاجا لآراء كل هذه الجهات ومنها لجنة فحص الانتاج العلمى ورأى مجلس الكلية ومجلس القسم المختص ومجلس الجامعة — بطلان تشكيل احدى هذه الجهات ذات الشأن ومنها لجنة فحص الانتاج العلمى يبطل قرارها بطلاناً اصلياً ولو صدر بالاجماع وفساد رأى أى من هذه الجهات ينسحب الى القرار الصادر بناء عليه والقرارات التى تعقبه اذ ان كلا منها يعتبر بمثابة الأساس لما بعده وهى حلقات متكاملة يتركب منها القرار الأخير — وجرد خصومة بين المرشح وبين احد اعضاء لجنة فحص الانتاج العلمى وعدم تنحيه عن الاشتراك فى تقييم الانتاج العلمى للمرشح للتعين يبطل قرار اللجنة مع ما يترتب عليه من بطلان القرار النهائى الصادر فى هذا الشأن .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث ان قانون تنظيم الجامعات الصادر به القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بين الشروط الواجب توافرها فبين يعين أستاذا بالجامعة والجهات ذات الشأن فى التحقق منها وذات الاختصاص فى اصدار القرار بالتعيين ووجه اتصالها بآمره ودورها فى تأسيس القرار والذي يتركب مما يناط بكل منها من تقويم لمجموع الانتاج العلمى للمرشح أو من اقتراح التعيين أو الموافقة عليه أو اتخاذ القرار بهراعاة كل ذلك حيث جعل الامر يشترك فيه على مقتضى نصوصه اكثر من جهة ويمر بأكثر من مرحلة ويكون ذلك كله سلسلة واحدة يجب ان تنظم حلقاتها وتستقيم كل الآراء وانقرارات المكونة لاجرائها خلال تلك المراحل ليوحد القرار بالتعيين أو برفضه ويستوفى شرائط صحته ففى المادة ٧٠ بين القانون انه الى جانب شرطى الحصول على الدكتوراه أو ما يعادلها والسمة المحدودة ، وحسن السير المنصوص عليها فى المادة ٦٦ بالنسبة الى من يعين عضوا فى هيئة التدريس بصفة عامة يشترط فبين يعين أستاذا شغل وظيفة استاذ مساعد خمس سنوات على الأقل والقيام فى مادته وهو استاذ مساعد باجراء بحوث مبتكرة أو افعال انشائية ممتازة مؤهلة لتشغل مركز الاستاذية ، وأن يكون كذلك ملتزما فى عمله منذ تعيينه استاذاً مساعداً بواجبات اعضاء

هيئة التدريس محسنا آداءها ويدخل فى الاعتبار فى تعيينه مجموع انتاجه العلمى منذ حصوله على الدكتوراه او ما يعادلها وما يكون قد اشرف عليه من رسائل الماجستير والدكتوراه التى تمت اجازتها وكذلك نشاطه العلمى والاجتماعى الملحوظ واعماله الانشائية البارزة وطبقا للمادة ٧٣ تتولى لجان علمية دائمة فحص الانتاج العلمى للمتقدمين لشغل هذه الوظيفة او الحصول على لقبها العلمى ويصدر بتشكيل هذه اللجان لمدة ثلاث سنوات قرار من وزير التعليم العالى بعد اخذ رأى مجالس الجامعات وموافقة المجلس الاعلى لها وتشكل لجان الفحص العلمية الدائمة لوظائف الاساتذة من بين اساتذة الجامعات الذين مضى عليهم فى الاستاذية خمس سنوات على الاقل او من المتخصصين من غيرهم . . وتقدم كل لجنة تقريراً مفصلاً ومسبباً تقيم فيه الانتاج العلمى للمتقدمين وماذا كان يؤهلهم لشغل الوظيفة او اللقب العلمى مع ترتيبهم عند التعدد بحسب الافضلية فى الكفاءة العلمية بعد مناقشة التقارير الفردية للفاحصين خلال مدة شهرين على الاكثر من تاريخ وصول الأبحاث اليها ويترتب على عدم تقديمه فى الميعاد المحدد ما ذكر فى المادة ٧٤ بعدها من اجراءات وبحسب المادة ( ٧٥ ) اذا تقرر عدم اهلية المتقدم للوظيفة او لقبها العلمى فلا يجوز له معاودة التقدم الا بعد مضى سنة من ذلك وبشرط اضافة انتاج جديد ووفقا للمادة ٢٣ من القانون يختص مجلس الجامعة بالنظر فى تعيين اعضاء هيئة التدريس فيها واما مجلس القسم ومجلس الكلية فهما يختصان على ما نصت عليه المادتان ٥٥ و ٤١ من القانون باقتراح تعيين هؤلاء فى ضوء ما تقرره اللجنة العلمية وهذه المراحل اجبلتها ثمانية المادة ( ٦٥ ) من القانون بنصها على أن يعين وزير التعليم العالى اعضاء هيئة التدريس بناء على طلب مجلس الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية ومجلس القسم المختص ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة .

ومن حيث أن من المبادئ المقررة التى تليها العدالة ويقتضيها تحقيق الضمانات الاساسية التى توحى الشارع توغيرها عند النظر فى امر تعيين الاساتذة تنظيمية براحله واجراءاته وعهده بالتحقق من توفر شروطها

واهمها ما نعلق بتقويم الانتاج العلمى للمتقدمين لها الى اكثر من جهة على نحو ما ذكر آنفا بما يكفل حسن قيام كل منها بمهمتها واختصاصها ، وصحته عمليا انه يجب فبين يشترك فى عضوية اللجنة الدائمة او مجلس القسم او الكلية او مجلس الجامعة يعد ذلك ، ان يتوفر فيه شرط الحيادة حتى يحصل الاطمئنان الى عدالته وتجرده عن الميل والعائز ويسلم رايه هو يشترك فى هذه اللجنة او المجلس فيصدر عن بينه مجردا من شوائب الميل ، او مظنة التحيز بالنسبة الى المتقدم للتعيين فى الوظيفة ، اذ مدار اعمالها هو وزن انتاجه العلمى وتقدير مدى توافر سائر الشروط وتقرير اهليته تبعاً للوظيفة او عدمها فاذا ما قام به سبب يستنتج منه بحسب الاغلب الاعم انه مما تضعف له النفس ويخشى ان يؤثر فيه بما يجعله ببيل فى رايه الى ما يقتضيه هذا السبب بحسب ما يلوده فى النفس من فوازع يخضع لها اغلب الخلق من اتجاه الى محابة المرشح او الاضرار به وجب عليه الا يشترك فى عضوية اللجنة او المجلس سائلة الذكر فذلك اذكى ، واقوم لصحة تشكيلها وسلامة قراراتها واذا لا تعلق بها الاسترابة من جهة اشتراكه فيها مما يمس ما يجب ان يتوفر لها وهى تقوم بما فيط بها من مهام من حسن الاحنونة وسلامة الراى وعدالة الشهادة والبعد عن كل ما من ثباته ان يرتاب احد فى استقامة اعمالها وعدالة موازينها كما انه اكفل باطمئنان ذوى الشأن على امورهم ومن الاسباب التى تقضى ذلك ان يكون بين العضو وبين المتقدم للحصول على الوظيفة او لقبها العلمى خصومة قائمة اذ فى وجودها ما يستوجب تحييته عن الاشتراك فى الفصل فى هذا الامر باى وجه والامر كذلك حتى اذا لم يكن ثمت خصومة بينها قضاء ما دامت العداوة والبغضاء قد بدت بينها اذا يجب عليه ان يشعر ما يسببه ذلك له ولذى الشأن من جرح ميقنى من تلقاء نفسه ويجبر على ذلك اذا ما طلب المتقدم للتعيين ذلك بعدم اطمئنانه اليه اذ ان مثل هذه العداوة وخاصة اذا بلغت مبلغ الخصومة ان تكون سببا يدعو الى زعزعة ثقته فيه او تقضى على عدم اطمئنانه اليه ويستوجب تبعاً عدم صحة اشتراكه فى اللجنة او المجلس المذكورة وهى تنظر أمر المتقدم وتصل فيه فى حدود ما لها من اختصاصات فاذا

اشترك رغم قيام المانع المذكور به فان عدم صلاحيته المترتب على ذلك من شأنه ان يبطئ تشكك أى منها ابتداء ويحيط عليها الذى اشترك فيه فتكون باطلة لذلك قراراتها وما يترتب عليها او يعقبها من قرارات استكمالاً للمراحل التى رسمها القانون لسير الامر فى تعيين الاساتذة ولا يعبر عن ذلك شيئاً ان يقال ان رأى اللجنة فى تقويم انتاج المتقدم للوظيفة العلمى ، ومدى تأهيله له لشغلها ورأى القسم ومجلس الكلية فى ذلك وهو بسبيل اقتراحه ما يراه فى هذا الامر استشارى اذا انه مادام الشارع جعل للجنة والمجلسين شأن فى ذلك فللاولى تقويم الانتاج العلمى ابتداء وتقرير الاهلية او غيرها وأوجب اخذ رأى القسم ومجلس الكلية فى هذا الشأن من بعد للتقدم باقتراحها الى مجلس الجامعة وجب ان يكون رأى كل منهما صحيحاً ولا يستقيم رأى منهما كذلك الا اذا صح تشكيلها ابتداء فلن هامة ما ذكر من صلاحية عضو أو أكثر لا يكون لها كيان قانونى صحيح وتحيط اعمالها وتكون قراراتها باطلة بطلاناً أصلياً لهذا السبب ولو صدرت بالاجماع وفساد رأى أى منها ينسحب الى القرار الصادر بناء عليه والقرارات التى تعقبه أو يستند الى وجوده اذ كل منها بمثابة الاساس لما بعده وهى جميعها حلقات متكاملة يتركب من مجموعها القرار الاخير .

ومن حيث انه على مقتضى ذلك كله فانه والثابت الذى لا خلاف له من الاوراق او من قبل الجامعة ذاتها ووزارة التعليم العالى ايضا ، المدعى عليهما ، انه بين الطاعن وبين كل من الدكتور . . . . . و . . . . . الاستاذين بالكلية عداوة بلغت حد الخصومة قضاء منذ دعواه امام التصاء الادارى رقم ٩٣٤ لسنة ٢٢ ق المرفوعة منه فى ١٩٦٩/٤/٢٨ حيث تتردد صداها فى صحيفتها واوراقها وان هذه الخصومة ممتدة عندئذ مما يجعل لطلبة بتحتيتها اساساً له ما يبرره وذلك بغض النظر عما قدمه للتدليل على ذلك ايضا فى حوافظ المستندات التى أرفقها بمذكراته فى هذا الطعن من قوله باسهامهما فى السعى وفى اثناء مسار القرار المطعون فيه فى مراحل ولدى عميد الكلية لمجازاته بالقرار الذى صدر فى ١٩٧٧/١/٢٩ من رئيس الجامعة بالتنبيه عليه بدعوى تلفظه بجلسة مجلس القسم

فى ١٩٧٦/٦/٢٣ بالفاظ غير لائقة لزملائه واتهامه عميد الكلية ( الدكتور . . . . . ) ومقدم شكوى اخرى فى ذلك ( الدكتور . . . . . ) الذى يشترك معه فى تأليف الكتب . بالتدخل فى اعمال الامتحانات بالامر برفع درجات بعض الطلبة فى مادة تكنولوجيا الانتاج وهو ما تضى من المحكمة التأديبية لوزارة التعليم العالى بحكمها فى ١٩٧٩/٦/٢٦ فى دعواه رقم ٨٨ لسنة ١١ ق بالفائه لما جاء باسباب الحكم من انه لم تتوفر له المشروعية التى تحمله لما عدته من عيوب منها ما شاب التحقيق من قصور وعدم توفر الضمانات التى تكفل سلامة وعدم حرص المحقق على مطالعة أوراق الامتحانات ليتبين التدخل رغم اقرار استاذين اخرين به لولا وقوف الطاعن ضد ذلك ولم تطعن الجامعة فى هذا الحكم على ما يبين من الحكم وشهادة عدم الطعن ومن قوله تبرير صدى الخصومة فى دعواه رقم ٢١٤٤ لسنة ١٩٧٨ مدنى كلى التى اقامها ضد الدكتور . . . . . ورئيس الجامعة تتعلق بدور الاول فى عدم ترقيةه وفى التشهير به وبمجازاته بالقرار الملغى سالف الذكر لما قدمه من مذكرة بمناسبة وقوف الطاعن ضده فى تدخله فى تقرير اعمال السنة (١٩٧٦/٧٥) للسنة الاولى التى كان يدرسها شكها فيها منه موردا فيها ما يعتبر قذفا فى حقه مما قضى للطاعن بتعويض عنه قدره ألف جنيه لهذا ولما ذكر فى الحكم من خطأ واضرار باعتبار ذلك على ما ورد فى الحكم اتباعا للحكم الصادر من محكمة الاستئناف بالقاهرة فى الاستئناف رقم ٢٥٧٣ لسنة ١٦ ق الصادر فى ١٩٧٩/١٢/١٧ بالفاء حكم محكمة القاهرة الابتدائية فى ١٩٧٩/٣/١٧ فى الدعوى بعدم اختصاصها ولائيا وباحالتها الى محكم مجلس الدولة وباعادتها الى هذه المحكمة للفصل فيها عملا بمايا لما كان الثابت قيام الخصومة بين الطاعن والاستاذين المذكورين بما تقدم بغض النظر عن ما تضمنته الدعويان الاخيرتان منذ سنوات سابقة على تقدمه للتعين استاذا واستمرارها فانه كان يتعين عليها عدم الاشتراك فى اللجنة او مجلس القسم او الكلية عند نظره — واذ لم يفعل ، واشتركا فعلا فى اعمال اللجنة العلمية الدائمة ووقع الثانى على تقريرها ثم اشترك فى مجلس القسم ومجلس الكلية فان ذلك يبطل قرارات اللجنة والمجلسين

المذكورين باعتماده ما انتهت اليه من عدم اهلية الطاعن للوظيفة وكذا قرار مجلس الجامعة بالموافقة على ذلك إذ ينسحب البطلان اليها جوهيا وغنى عن البيان انه لم يكن ثم ما يقتضى هذا بعد أن نبه الى ذلك المستشار القانونى لوزير التعليم العالى واقر الوزير على رايه ابتداء كما تقدم البيان اذ كان ذلك كما قال — مما يدرا الشبهة ويثبت الطمأنينة فى نفس الطاعن وهو الى ذلك ما كان يجب على مجلس الجامعة أن يراعيه ويسجيب ، لمقضاء فان الضمانات والمبادئ المقررة سالفه البيان الموجبة لتتحى الاستاذين المذكورين ما شرعت كما سلف الذكر الا لتطمئن الاساتذة على مصائرهم وللاحتياط والتحوط لسعة اللجنة والمجالس المختصة بنظر التعيين فى وظائف الاستاذية ولكى تاتى قراراتها على وجهه الصحيح .

ومن حيث انه بما تقدم ما يكفى لاجابة الطاعن الى طلبه اغناء القرارات المطعون فيها لبطلانها للعيب سالف الذكر ولا حاجة الى بحث سائر ما يتخذ عليها من عيوب .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه اذ انتهى الى غير هذا النظر دون أساس سليم من الواقع أو القانون فانه يكون قد خالف القانون واخطأ فى تأويله وتطبيقه وانتهى الى غير الصواب فيتعين لذلك الغاؤه والقضاء للطاعن بطلباته مع الزام جامعة القاهرة المصروفات .  
( طعن ١٨٢ لسنة ٢٥ ق — جلسة ١٩٨١/٥/١ )

#### قاعدة رقم ( ٢٧٥ )

##### المبدأ :

اذا وضعت جهة الادارة قاعدة تنظيمية تضبط بها نشر بحوث اعضاء هيئة التدريس بكلليات جامعة حلوان ، بأن اشترطت أن يكون النشر فى مجلة ( دراسات وبحوث ) أو مجلة أخرى علمية متخصصة من مستواها — سريان هذه القاعدة باثر مباشر — نشر الابحاث فى مجلة ( منبر الاسلام ) قبل العمل بالقاعدة السابقة صحيح — أساس ذلك أن القانون لم يشترط النشر فى مجلة معينة — اللجنة العلمية لفحص الانتاج العلمى — مجلس الجامعة لا يتقيد برأى اللجنة العلمية .



### ملخص الحكم :

ومن حيث ان المادة ٧٢ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات قد نصت على أن تتولى لجان علمية دائمة فحص الانتاج العلمى للمتقدمين لشغل وظائف الاساتذة والاساتذة المساعدين او الحصول على لقبها العلمية . ويصدر بتشكيل هاه اللجان لمدة ثلاث سنوات قرار من وزير التعليم العالى بعد اخذ رأى مجلس الجامعات وموافقة المجلس الأعلى للجامعات ، وتقدم كل لجنة تقريراً مفصلاً ومسبقاً يقيم الانتاج العلمى للمتقدمين وما اذا كان يؤهلهم لشغل الوظيفة او انقلب العلمى ، وترتيبهم عند التعدد بحسب الأفضلية فى الكفاءة العلمية ، وذلك بعد سماع ومناقشة التقارير الفردية للفاحصين . ولئن كان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان المشرع وان ناط باللجنة العلمية الدائمة فحص الانتاج العلمى للمرشح لشغل وظيفة استاذ او استاذ مساعد وتقديم تقرير مفصل عن هذا الانتاج ، وعما اذا كان يرقى لاستحقاق المرشح للوظيفة التى تقدم اليها ، الا ان المشرع لم يقيّد مجلس الجامعة برأى اللجنة العلمية ، وان القول بالتزام مجلس الجامعة بتقرير اللجنة العلمية يتنافى مع ما هو متروك لسلطة التعيين من مرجحات التعيين وملاءماته ، ومن ثم كان لمجلس الجامعة ان يعقب على تقرير اللجنة العلمية الا ان مجلس الجامعة وهو يزاول هذه السلطة التى ناطها به القانون انما يخضع لرقابة القضاء للتحقق من قيام قراره على سبب صحيح .

ومن حيث ان مجلس الجامعة قد أئضح فى جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٧٩/٧/٢٢ عن ان سبب قراره بعدم الموافقة على تعيين المدعية فى وظيفة استاذ يرجع الى ان جل أبحاثها المقدمة للتعين فى هذه الوظيفة انما نشرت بمجلة اعتبرها المجلس غير علمية متخصصة ، وان المجلة التى تعتبر مجلة علمية متخصصة ويعتمد بما ينشر فيها من بحوث أعضاء هيئة التدريس هى مجلة « دراسات وبحوث » التى أصدرتها جامعة حلوان لمعاونتها فى القيام برسالتها فى مجال نشر البحوث العلمية والدراسات المبتكرة فى فروع العلم المتصلة بتطلات الجامعة .

ومن حيث ان المدعية نشرت أبحاثها السبعة عشر بمجلة «منبر الاسلام» فى الفترة من سبتمبر سنة ١٦٧٥ الى يناير سنة ١٩٧٧ فتوافر بذلك « النشر » الذى تطلبته المادة ٧٠ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات ، اذ ان المقصود بهذا النشر فيوع الابحاث بحيث يثبت لصاحبها حق الملكية الأدبية عليها ، وتسجل له الأسبقية فيها اودعه هذه الابحاث من ابتكار علمى أو ابداع غنى ، وحتى لا تتردى الابحاث الجامعية فى التكرار بسبب عدم المسام الباحث بما سبق أن أسهم به باحثون آخرون فى المضمار ذاته . ولا حجة فيما ذهب الىه جهة الادارة من ان أبحاث المدعية لم تنشر بمجلة علمية متخصصة ، وان هذه المجلة تمثلت فى مجلة « دراسات وبحوث » التى أصدرتها الجامعة — لا حجة فى ذلك لأن جهة الادارة لم تحدد جهة علمية متخصصة فى النشر وقت ان نشرت المدعية أبحاثها كان عليها أن تنشر هذه الابحاث فيها .

اما مجلة « دراسات وبحوث » فقد صدر اول اعدادها فى مارس سنة ١٩٧٨ أى بعد نشر محو المدعية بأكثر من عام كامل ونشرت لاحتها لأول مرة بهذا العدد ومن ثم يكون من نافله القول النعى على المدعية بأنها لم تنشر أبحاثها فى تلك المجلة . واذا كان لجهة الادارة أن تضع قاعدة تنظيمية تضبط شرط النشر الذى تطلبته المادة ٧٠ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ سالف الاشارة اليه فى بحوث أعضاء هيئة التدريس المتقدمين للتعيين أو الترقية ، وتمثلت تلك القاعدة التنظيمية فيما نص عليه مجلس الجامعة بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٧٦/١١/٢ من أن هذه البحوث يجب ان تنشر فى مجلة علمية متخصصة ، نموذجاً لها هو مجلة « دراسات وبحوث » التى صدر عددها الاول فى مارس ١٩٧٨ الا ان القاعدة التنظيمية لا تسرى الا باثر مباشر ، ومن ثم لا اعتداد لها الا من تاريخ العمل بها .

اما قبل هذا التاريخ فان البحوث يكتبنى فيها بالنشر ومن ثم لا ينتقص من قيمة أبحاث المدعية السبعة عشر أنها منشورة بمجلة « منبر الاسلام » لأنه قبل اول مارس سنة ١٩٧٨ وهو تاريخ صدور اول عدد من مجلة « بحوث ودراسات » لم يكن القانون يشترط للبحوث التى يتقدم بها المرشحون للترقية الى وظائف هيئة التدريس بكلية التدبير المنزلى أن تكون منشورة

فى مجلة معينة على وجه التحديد أو الحصر وإذا كانت جهة الإدارة قد وضعت قاعدة تنظيمية تضبط بها نشر بحوث أعضاء هيئة التدريس بـكليات جامعة حلوان ، بأن اشترطت أن يكون هذا النشر فى مجلة « دراسات وبحوث » أو مجلة أخرى علمية متخصصة من مستواها ، فهذه القاعدة إنما تسرى على البحوث التى تنشر بعد أول مارس سنة ١٩٧٨ أما قول جهة الإدارة بسريان هذه القاعدة التنظيمية على المدعية لـجـرد أن ترفيتها الى وظيفة استاذ قد امتدت الى ما بعد أول مارس سنة ١٩٧٨ فكان يجب عليها أن تقدم إباحثا أخرى للنشر فى مجلة « دراسات وبحوث » فهو قول مناقض للقانون ، ذلك ان المادة ٧٠ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ، سالف الإشارة اليه قد اشترط للترقية الى وظيفة استاذ أن يكون عضو هيئة التدريس المرشح لهذه الترقية قد قام فى مادته بإجراء بحوث مدة شغله وظيفة استاذ مساعد وليس فى فترة محددة من مدة شغله هذه الوظيفة .

ومن حيث انه متى كان ذلك وكانت اللجنة العلمية الدائمة قد خلصت فى تقريرها الى ان البحوث التى قامت المدعية بإجرائها فى مادتها هى بحوث مبتكرة فان شرطى « النشر » و « الابتكار » المتطلبين فى المادة ٧٠ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٢ سالف الإشارة يكونان قد توافرا فى البحوث التى تقدمت بها المدعية للترقية الى وظيفة استاذ ، ومن ثم فإن هذه البحوث يجب أن تؤتى آثارها القانونية فى الترقية . واذ ذهب قرار مجلس الجامعة المطعون فيه الى غير ذلك فانه يكون قد جانب الصواب وخالف القانون ، الامر الذى يتعين معه الحكم بالفائه .

( طعن ٥٢٦ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١١/١٢/١٩٨٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٧٦ )

#### المبدأ :

المادة ٧٠ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ فى شأن تنظيم الجامعات تنص على انه ... يشترط فيمن يعد استاذًا ما يأتي : ٢٠٠٠ — أن يكون ( م — ٢٤ — ج ١٢ )

مد عام في مانتة وهو استاذ مساعد بإجراء بحوث مبتكرة ونشرها أو بإجراء عمل انشائية ممتازة تؤهله لشغل مركز الانشائية مما نصت المادة (٧٢) من ذات القانون على ان تتولى لجان علمية دائمة فحص الانتاج العلمى للمتقدمين لشغل وظائف الاستاذية والاسانذة المساعدين أو للحصول على القابهم العلمية ... وتقدم كل لجنة تقريراً مفصلاً ومسيباً تقيم فيه الانتاج العلمى للمتقدمين وما اذا كان يؤهلهم لشغل الوظيفة أو انقلب العلمى ... « — المشرع وان ناط باللجنة العلمية الدائمة لفحص الانتاج العلمى للمرشح لشغل وظيفة استاذ أو استاذ مساعد وتقديم تقرير مفصل عن هذا الانتاج وما اذا كان يرقى لاستحقاق المرشح للوظيفة — الا أنه لم يقيد مجلس الجامعة برأى اللجنة العلمية — لمجلس الجامعة ان يعقب على تقرير اللجنة وهو يخضع وهو يزاول هذه السلطة لرقابة القضاء للتحقق من قيامه على سبب صحيح — للجهة الادارية ان تضع قواعد تنظيمية تضبط بها تطبيق ما تضمنته المادة (٧٠) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم الجامعات من احكام تتعلق بالنشر اذا استلزم مجلس الجامعة بجلسته فى ١٩٧٦/١١/٢ ان يكون نشر البحوث فى مجلة علمية متخصصة — هذه القاعدة لا تسرى الا باثر مباشر من تاريخ العمل بها أى فى مارس ١٩٧٨ — البحوث المقدمة والمنشورة قبل هذا التاريخ يكون قد تحقق فيها شرط النشر الذى نصت عليه المادة (٧٠) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ .

### ملخص الحكم :

من حيث ان المادة (٧٠) من القانون رقم ٤٩ سنة ١٩٧٢ فى شأن تنظيم الجامعات تنص على انه مع مراعاة حكم المادة (٦٩) يشترط فيمن يعين استاذاً ما يأتى :

( ٢ ) أن يكون قد قام فى مادته وهو استاذ مساعد بإجراء بحوث مبتكرة ونشرها أو بإجراء أعمال انشائية ممتازة تؤهله لشغل مركز الاستاذية كما نصت المادة (٧٣) من ذات القانون على ان تتولى لجان

علمية دائمة محص الانتاج العلمى للمتقدمين لشغل وظائف الاستاذية والاساتذة المساعدين أو للحصول على القابهم العلمية . . . . . وتقدم كل لجنة تقريراً مفصلاً ومسيباً تقيم فيه الانتاج العلمى للمتقدمين وما اذا كان يؤهلهم لشغل الوظيفة أو اللقب العلمى . . . . .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان المشرع وان ناط باللجنة العلمية الدائمة لفحص الانتاج العلمى للمرشح لشغل وظيفة استاذ أو استاذ مساعد وتقديم تقرير مفصل عن هذا الانتاج وما اذا كان يرقى لاستحقاق المرشح للوظيفة التى تقدم اليها الا ان المشرع لم يقيّد مجلس الجامعة برأى اللجنة العلمية وان القول بالتزام مجلس الجامعة بتقرير اللجنة العلمية يتنافى مع ما هو متروك لسلطة التعيين من جهات التعيين وملاعقاته ومن ثم كان لمجلس الجامعة ان يعقب على تقرير اللجنة العلمية الا ان مجلس الجامعة وهو يزاول هذه السلطة انها يخضع لرقابة القضاء للنحقق من قيام قراره على سبب صحيح .

ومن حيث ان مجلس الجامعة قد ائضح فى جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٧٩/٧/٢٢ على ان سبب قراره بعدم الموافقة على تعيين المدعية فى وظيفة استاذ يرجع الى ان ابحاثها المقدمة للتعيين فى هذه الوظيفة انها نشرت فى مجلات غير علمية متخصصة .

ومن حيث ان هذه المحكمة سبق لها ان قضت فى حالتين مماثلتين لحالة اندعية - ان للجهة الادارية ان تضع قواعد تنظيمية تضبط بها تطبيق ما تضمنته المادة (٧٦) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم الجامعات من احكام تتعلق بالنشر فاذا استلزم مجلس جامعة حلوان بجلسته المنعقدة فى ١٩٧٦/١١/٢ ان يكون نشر البحوث فى مجلة علمية متخصصة واصدرت كذلك مجلة تسمى دراسات وبحوث ، وقد نشرت القواعد التنظيمية التى وضعتها جهة الادارة فى هذا الخصوص بالعدد الاول من المجلة المذكورة الصادرة فى مارس سنة ١٩٧٨ فان القاعدة التنظيمية لا تسرى الا باثر مباشر من تاريخ العمل بها أى من مارس سنة

١٩٧٨ أما قبل هذا التاريخ فكانت البحوث يكتبى فيها بالنشر ( الطعن رقم ٥٣٦ سنة ٢٧ ق عليا ، ٢٤١ سنة ٢٨ ق عليا ) .

ومن حيث انه متى كان ذلك وكانت البحوث المقدمة من المدعية خلال فترة شغلها وظيفه استاذ مساعد نشرت قبل الاول من مارس سنة ١٩٧٨ تاريخ العمل بتلك القاعدة التنظيمية فمن ثم فانه يكون قد تحقق شرط النشر الذى نصت عليه المادة (٧٠) من القانون رقم ٤٩ سنة ١٩٧٢ طالما ان جهة الادارة لم تحدد قبل ذلك جهة علمية متخصصة فى النشر كان على المدعية ان تنشر فيها ابحاثها .

( طعن ١٣١٧ لسنة ٢٩ ق — جلسة ١٩٨٥/٤/٢١ )

## الفصل الثانى شغل وظائف هيئة التدريس

### الفرع الأول التعيين فى وظائف هيئة التدريس

قاعدة رقم ( ٢٧٧ )

المبدأ :

ان مقتضى اجراءات شغل وظائف اعضاء هيئة التدريس بالجامعة طبقا لاحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات ان يخرج هذا التنظيم عن معنى الترقية بفهومها فى قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وان كان ينطوى على نوع من التدرج فى الوظائف المختلفة بهيئة التدريس بالجامعة — اساس ذلك ان الاصل فى شغل وظائف اعضاء هيئة التدريس بالجامعة ان يتم بطريق الاعلان وبعد فحص الانتاج العلمى للمرشحين يستوى فى ذلك ان يكون المرشح من بين العاملين بالجامعة او خارجها بينما تمثل الترقية بفهومها فى قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة نظاما فى شغل الوظائف يعتمد على الاختيار من بين العاملين فى وحدة ادارية واحدة .

ملخص الفتوى :

يبين من الاطلاع على القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات الذى عين الطالب فى ظله ، انه ينص فى المادة ٤٨ منه على ان « يعين وزير التعليم اعالى اعضاء هيئة التدريس فى الجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية ومجلس القسم المختص ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة » .

ونصت المادة ٥٤ من هذا القانون على أن « يكون التعيين فى وظائف هيئة التدريس ما عدا وظائف الاساتذة بناء على اعلان وينظم المجلس الأعلى للجامعات مواعيد الاعلان واجراءاته » .

ونصت المادة ٥٥ منه على أن « تشكل لجان علمية دائمة تتولى فحص الانتاج العلمى للمرشحين لشغل وظائف الاساتذة ذوى الكراسى والاساتذة ويصدر بتشكيلها قرار من وزير التعليم العالى بناء على ترشيح المجلس الأعلى للجامعات .... أما بالنسبة الى المرشحين لشغل وظيفة مدرس أو استاذ مساعد فتشكل اللجنة العلمية بقرار من مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس القسم المختص ومجلس الكلية » .

ومن حيث ان الاستفادة من هذه النصوص ان الاصل فى شغل وظائف اعضاء هيئة التدريس بالجامعة ان يتم بطريق الاعلان وبعد فحص الانتاج العلمى للمرشحين ، الامر الذى يكفل اختيار الكفاء لشغل هذه الوظائف بمستوى فى ذلك ان يكون المرشح من بين العاملين بالجامعة او خارجها ، ومقتضى هذه الاجراءات ان يخرج هذا التنظيم ، وتلك هى حدوده ، عن معنى الترقية بمفهومها فى قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة والتى تمثل نظاما فى شغل الوظائف يعتمد على الاختيار من بين العاملين فى وحدة ادارية واحدة ، غير انها فى ذات الوقت لا تعد من قبيل التعيين المبتدأ طالما انها بوضعها السابق ايضا تنطوى على نوع من التدرج فى الوظائف المختلفة بهيئة التدريس بالجامعة .

( فتوى ١٣٠ فى ١٧/٣/١٩٧٤ )

### قاعدة رقم ( ٢٧٨ )

#### المبدأ :

السلطة الوصائية التى خولها القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات لوزير التعليم العالى على قرارات مجلس الجامعة — شمول هذه السلطة الرقابة على التحقق من مطابقة القرار للقانون



واستهدفه للمصلحة العامة — قيام اعتبارات لم تكن تحت نظر مجلس الجامعة عند إصداره لقرار أحد أعضاء هيئة التدريس — وجوب التمييز فى هذا الصدد بين الاعتبارات التى تقطع فى بطلان التعيين أو التى تجانب الصالح العام ، وبين تلك التى لا تقطع فى ذلك — للوزير فى الحالة الأولى حق رفض التعيين خلال الميعاد المقرر لتصديقه ، وله فى الحالة الثانية إعادة القرار لمجلس الجامعة خلال ذات الميعاد ليميد بحث موضوعه فى ضوء الاعتبارات الجديدة — أثر هذه إعادة — انقطاع ميعاد التصديق المنصوص عليه فى المادة ٣١ من القانون سالف الذكر — أساس ذلك وتطبيقه على حالة ما يطرا على أحد المرشحين لشغل إحدى وظائف هيئة التدريس ما يفقده شرطا من شروط الصلاحية للتعيين .

بـلخص الفتوى :

تنص المادة ٣١ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات على أن : « لا تنفذ قرارات مجلس الجامعة فيما يحتاج الى صدور قرار من الوزير الا بعد صدور هذا القرار » ، وإذا لم يصدر منه قرار فى شأنها خلال الستين يوما لتاريخ وصولها مستوفاة الى مكتبه تكون نافذة » ومن أمثلة قرارات مجلس الجامعة التى تتطلب لنهاذا صدور قرار من الوزير قرارات تعيين أعضاء هيئات التدريس طبقا للمادة ٤٨ من القانون المذكور . ويحدث أن يرى الوزير — قبل أن يبت فى الموضوع بالموافقة أو عدم الموافقة — إعادة عرضه على مجلس الجامعة لبحثه فى ضوء اعتبارات معينة لم تكن أمام المجلس وقت صدور قراره ، وتكون فى الغالب قد نشأت بعد أن أصدر هذا القرار ، وذلك حتى يستأنس الوزير برأى المجلس قبل أن يصدر قراره النهائى فى الموضوع . ومن أمثلة ذلك أن يطرا على أحد المرشحين لشغل إحدى وظائف هيئات التدريس ما يفقده شرطا من شروط الصلاحية للتعيين .

ويثور التساؤل عن جواز إعادة مثل هذه الموضوعات الى مجلس الجامعة لبحثها وإبداء الرأى فيها .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية انعموية للقسم الاستشاري بمجلس الدولة بجلستها المنعقدة فى ١٩٦٤/٥/٢٠ فتبين لها انه طبقا لنصوص المواد ٢٨ ( البند ١٣ ) ، ٣١ ، ٤٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ، فان مجلس الجامعة يختص بالنظر فى تعيين أعضاء هيئة التدريس ولا ينفذ قراره فى هذا الشأن الا اذا وافق عليه وزير التعليم العالى صراحة بأن تتم هذه الموافقة خلال ستين يوما من تاريخ وصول القرار مستوفيا الى مكتبه ، أو ضمنا اذا انقضت هذه المدة دون صدور قرار من الوزير . ويمتنع نفاذ قرار مجلس الجامعة اذا رفضه الوزير خلال المدة المشار اليها . وبذلك تكون سلطة الوزير ازاء قرار مجلس الجامعة سلطة تصديق اذا تحققت الموافقة الصريحة او الضمنية وسلطة اعتراض اذا رفض الوزير الموافقة عليه . وهذه السلطة التى خولها الشارع للوزير لا تعدو أن تكون مظهرا من مظاهر الوصاية الادارية على الجامعة بحسبانها من الهيئات اللامركزية المصلحية . ويتربط على اعتبارها كذلك أن تقتصر سلطة الوزير على الموافقة على قرار مجلس الجامعة أو رفضه دون تعديله أو استبداله بغيره ، كما تقتصر رقابته لهذا القرار على التحقق من مطابقته للقانون واستهدافه للمصلحة العامة ، على انه بالنسبة الى شرط حسن السمعة المتخصص عليه فى المادة ١/٤٩ من القانون المشار اليه ، فان للوزير أن يراقب تقدير مجلس الجامعة لدى توافر هذا الشرط اذا ما كان مشوبا بعدم الملازمة الظاهرة او اذا لم يتم على اساس قيام كافة الوقائع المنتجة فيه أمام المجلس ، وذلك بحسبان أن هذا التقدير يرتبط بشرط نص عليه القانون .

ومن حيث أنه بنسأ على ذلك ، فاذا كانت الاعتبارات التى نشأت او تكشفت بعد صدور قرار مجلس الجامعة بالتعيين قاطعة فى أن هذا التعيين يكون باطلا أو مجانيا للمصالح العام اذا تم ، فان ذلك يخول الوزير رفض التعيين خلال المدة التى حددتها المادة ٣١ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ أما اذا كانت هذه الاعتبارات غير قاطعة فيما تقدم مما يتطلب الرجوع الى مجلس الجامعة للاستئناس برأيه قبل اصدار القرار النهائى

فى الموضوع ، فليس ثمة ما يمنع عندئذ من اعادة الموضوع الى مجلس الجامعة لاعادة النظر فيه على ضوء هذه الاعتبارات التى لم تكن تحت نظره عندما أصدر هذا القرار ، اذ أن طلب اعادة النظر فى مثل هذه الحالة لا يعتبر من قبيل التعديل فى قرار مجلس الجامعة او استبداله بغيره ، وانما هو اجراء تهيدى قصد به التغلب على عقبة طارئة نشأت او نكشفت أثناء ممارسة الوزير لاختصاصه فى اصدار القرار النهائى فى الموضوع . فطلب اعادة النظر بهذه المثابة لا يعدو أن يكون سلطة متفرغة عن طبيعة اختصاص الوزير فى اصدار هذا القرار ، وحتى يصدر قراره بالموافقة او بالرفض على أساس تكشف كافة جوانب الموضوع ووضوح معالاه ، وليكون على بيئة تامة من رأى مجلس الجامعة فى تلك الاعتبارات التى لم تكن تحت نظره ، وهذا النظر هو ما يتفق مع الحكمة التى قصد انيها الشارع عندما اشترط لسريان ميعاد الستين يوما التى يصدر قرار الوزير خلالها أن يصل قرار مجلس الجامعة الى مكتبه مستوفيا ، أى مستجمعا لكافة العناصر التى يجب أن يصدر عى أساسها القرار والتى تتمثل فى الاوراق والبيانات اللازمة للتحقق من أن القرار صدر مطابقا لنقائون ومستهدفا للصالح العام . واذا كان الوزير يملك الاعتراض المطلق على قرار مجلس الجامعة بما من شأنه تعطيله كلية ، فمن باب أولى يكون له أن يطلب من المجلس اعادة النظر فى هذا القرار ، ويشفع لهذا الطلب ان الاعتبارات الجديدة التى دعت اليه لم تكن تحت نظر المجلس عندما أصدر قراره . هذا فضلا عن أن مجلس الجامعة لا يستنفذ سلطته باصدار قراره فله أن يعيد النظر فيه طالما أنه لم يصدر فى شأنه قرار من الوزير

وغنى عن البيان أن طلب اعادة البحث ليس من شأنه المساس باستقلال الجامعة طبقا لأحكام القانون ، اذ أن استقلال الشخص الاعتبارى ليس مطلقا وانما تحدد مداه النصوص والقواعد التى تنظبه ، واذا كان استقلال الجامعة لم يمنع من أن يكون للوزير حق اعتراض مطلق على قرار مجلس الجامعة فأولى ألا يمنع من طلب اعادة البحث وهو أدنى من حق الاعتراض ، بل أن مثل هذا الطلب لا يعدو أن يكون مظهرا من مظاهر التعاون بين

السلطة المركزية والسلطة اللامركزية يهدف به الوزير الى عدم الاستقلال  
بالبت فى الاعتبار الجديدة دون الرجوع الى مجلس الجامعة للاستئناس  
برأيه فى هذه الاعتبارات .

ومن حيث انه بناء على ذلك ، فان مثل هذا الطلب متى تم خلال مدة  
الستين يوما المنصوص عليها فى المادة ٣١ من قانون تنظيم الجامعات ،  
فانه يترتب عليه قطع هذا الميعاد ، ذلك ان من شأن هذا الطلب اعادة  
الموضوع الى مجلس الجامعة فيعود الوضع الى ما كان عليه قبل وصوله  
الى مكتب الوزير . هذا فضلا عن ان مناطر سريان الميعاد فى ضوء ما قضت  
به المادة المشار اليها هو ان يكون الموضوع مستوفيا بمكتب الوزير ،  
اما وقد خرج هذا الموضوع من مكتبه الى مجلس الجامعة فان الميعاد ينقطع  
الى ان يعود الى مكتبه مستوفيا حيث يبدأ الميعاد من جديد .

لذلك انتهت الجمعية العمومية الى ما يلى :

اولا — اذا كانت الاعتبارات التى لم تكن نظر المجلس عندما اصدر  
قراره قاطعة فى ان التعيين يكون باطلا لو مجانبيا للصالح العام فيها لو تم  
دون ان يتوقف ذلك على الرجوع الى مجلس الجامعة ، فيكون للوزير  
عندئذ ممارسة حقه فى رفض التعيين خلال الميعاد المنصوص عليه فى  
المادة ٣١ من قانون الجامعات . اما اذا رأى الوزير ان الاعتبارات الجديدة  
والتي لم تكن تحت نظر مجلس الجامعة غير قاطعة فى ذلك وان الامر يتطلب  
ان تعرض على مجلس الجامعة لاعادة بحث الموضوع على اساسها  
وللاستئناس برأيه قبل اصدار القرار النهائى فى الموضوع ، فيجوز عندئذ  
للوزير اعادة القرار الى المجلس على ان تتم هذه الاعادة خلال الميعاد  
المشار اليه . ويكون من شأن هذه الاعادة قطع الميعاد حتى ينتهى مجلس  
الجامعة من بحثه ويعيد القرار الى مكتب الوزير مستوفيا حيث يبدأ  
الميعاد من جديد ..

ثانيا — بالنسبة الى المثال الذى ضربته الوزارة ، وهو ان يطرا على  
احد المرشحين لشغل احدى وظائف هيئة التدريس ما يفقده شرطا من

شروط الصلاحية للتعين ، فإذا كان هذا الظرف الطارئ قاطعاً في فقدانه هذا الشرط بها لا يجدي معه إعادة القرار الى مجلس الجامعة ، فللوزير عندئذ رفض التعيين خلال الميعاد . إما اذا كان هذا الظرف يتطلب ان يكون تحت نظر مجلس الجامعة حتى يقدره — كما لو نسبت الى المرشح أمور قد يكون من شأنها الاخلال بشرط حسن السمعة ولم تكن تحت نظر المجلس — فانه يجوز للوزير عندئذ إعادة الموضوع الى مجلس الجامعة خلال ميعاد الستين يوماً ليعيد النظر في قراره في ضوء هذا الظرف الجديد ، ويبدأ مرة أخرى بإعادة القرار مستوفياً الى مكتب الوزير .

( فتوى ٤٤٥ في ١٩٦٤/٥/٢٦ )

#### قاعدة رقم ( ٢٧٩ )

##### المبدأ :

**أفضلية المرشح للتعين بهيئة التدريس بالجامعة تتحدد من حيث الكفاية التي تستقل بتقديرها لجان فحص الانتاج العلمى المبتكر — سلطة هذه اللجان تقديرية تنأى عن الرقابة القضائية طالما كانت غير متسمة بإساءة استعمال السلطة .**

##### ملخص الحكم :

ان التعيين في وظائف هيئة التدريس بالكليات الجامعية يقوم على شروط واعتبارات خاصة والأصل في هذا التعيين هو أفضلية المرشح من حيث الكفاية التي تستقل لجان فحص الانتاج العلمى المبتكر على أساس من سلطتها التقديرية التي تنأى عن الرقابة القضائية طالما كانت غير متسمة بإساءة استعمال السلطة بمعنى أن السلطة التقديرية المقررة لها لا تخضع عناصر التقدير فيها للرقابة القضائية والا انتقلت رقابة القضاء الى مشاركته في سلطتها المذكورة .

( طعن ٢١٩٧ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٣/٤/١٤ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٠ )

#### المبدأ :

اجراءات فحص الانتاج العلمى المبتكر للمرشحين للتعيين بهيئة التدريس بالجامعة المنصوص عليها فى القانون رقم ٦٣٣ لسنة ١٩٥٣ بإنشاء اللجان العلمية الدائمة — عدم اتباعها بعرضه على لجنة شكلها مجلس الكلية دون عرضه على لجنة مؤقتة الفتها اللجنة الدائمة ، وعدم عرض تقديرها على اللجنة الدائمة — لا يعتبر وجها للطعن ما دام فحص الانتاج قد تم خلال فترة ايقاف العمل بهذا القانون التى قررها القانون رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٥٤ .

#### ملخص الحكم :

لا وجه للطعن بأن فحص الانتاج العلمى للمرشحين لم يتبع فيه الاجراءات الحتمية التى نص عليها القانون رقم ٦٣٣ لسنة ١٩٥٣ بإنشاء اللجان العلمية الدائمة فلم يعرض الانتاج العلمى على لجنة مؤقتة الفتها اللجنة الدائمة بل عرض على لجنة شكلها مجلس الكلية كما لم يعرض تقديرها على اللجنة الدائمة التى تختص وحدها بتقدير الكفاية العلمية لأعضاء هيئة التدريس ذلك إن فحص الانتاج المشار اليه قد تم خلال فترة ايقاف العمل بقانون اللجان الدائمة التى قررها القانون رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٥٤ وبمصدور هذا القانون الآخر لم يكن هناك موجب لعرض أبحاث المرشحين على اللجنة الدائمة المنوه عنها ..

( طعن ٢١٩٧ لسنة ٦ ق — جلسة ١٤/٤/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٨١ )

#### المبدأ :

إذا استلزم الاعلان عن الوظيفة ان يكون المرشح حاصلًا على شهادة الدكتوراه فاز هذا الشرط يجب شرط الحصول على الشهادات الأقل — أساس ذلك .

### ملخص الحكم :

ان الاعلان عن الوظيفة اذا استلزم فى المرشح أن يكون حاصلًا على شهادة الدكتوراه وهى أعلى شهادة فان هذا الشرط يجب نلرط الحصول على الشهادات الأقل مثل دبلوم تخصص طب الأطفال وعلى العكس فان النص على هذا الشرط فى الاعلان رغم أن القانون لا يتطلبه قد يفهم منه أن المقصود به اثار المدعى على من عداه من المرشحين للآخرين الحاصلين على الشهادات الأعلى التى تطلبها القانون فى المرشحين لهذه الوظيفة .

( طعن ٩٧١ لسنة ٩ ق — جلسة ١٥/٦/١٩٦٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٢ )

#### المبدأ :

ان توجيهات مجلس الكلية لا تقيد سلطة مجلس الجامعة أو وزير التعليم العالى فى اجراء التعمين .

### ملخص الحكم :

ان توجيهات مجلس الكلية ليس من شأنها تقييد سلطة مجلس الجامعة ولا وزير التعليم العالى فى اجراء التعمين ..

( طعن ١٤٢٤ لسنة ١٣ ق — جلسة ٥/١٢/١٩٧١ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٣ )

#### المبدأ :

نصوص القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات على أن التعمين فى وظائف اعضاء هيئة التدريس فى الجامعات يكون بقرار من وزير التعليم وهو القرار الذى بمقتضاه ينشأ المركز القانونى فى الوظيفة الصادر بشأنها هذا القرار ومن شرائط صحتها أن يؤخذ فيه رأى مجلس الكلية

او القسم وان يكون بناء على طلب من مجلس الجامعة وان تتوافر فى شاغل الوظيفة الشروط الواجبة التى استلزمها القانون من وجوب الاعلان عن الوظائف التى يتوافر فى شأنها شروط الحصول على المؤهلات العلمية وتقرير لجنة فحص الانتاج العلمى للمرشح وترتيبهم بحسب كفاياتهم العلمية — وضع المجلس الاعلى للجامعات بماله من اختصاص استجده من القانون بما لا يتعارض مع نصوص قاعدة خاصة مقتضاها أن نجعل من الجائز ان يتقدم المرشح لاية وظيفة فى اكثر من جماعة مما ينطبق عليها احكام القانون فاذا صدر قرار التعيين على احداها وقبل هذا القرار صراحة او ضمنا فلا يجوز له بعد ذلك تعيينه فى الوظيفة الاخرى — وجوب الالتزام بهذه القاعدة الخاصة فيما يتبع من اجراءات .

### ملخص الحكم :

من حيث انه بالرجوع الى احكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة وهو القانون الواجب التطبيق على الوقائع محل المنازعة نجد ان المادة ٤٧ منه تحدد أعضاء هيئة التدريس فى الجامعات بأنهم الاساتذة ذوى الكراسى والاساتذة والاساتذة المساعدون والمدرسون ثم جاءت المادة ٤٨ منه وجرت كالآتى : « يعين وزير التعليم العالى أعضاء هيئة التدريس فى الجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية والقسم المختص ... ويكون السعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة ثم حددت المادة ٤٩ منه الشروط الواجب توافرها فى من يعين عضوا بهيئة التدريس بأن يكون محمود السيرة حسن السمعة وان يكون حاصلًا على درجة دكتوراه أو ما يعادلها من إحدى الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة معتمدة فى مادة تؤهله لشغل الوظيفة أو أن يكون حاصلًا من جامعة اجنبية أو هيئة علمية أو معهد علمي معترف به على درجة يعتبرها المجلس الاعلى للجامعات معادلة لذلك . وأضافت المادة ٥٠ من القانون شرطًا فى من يعين مدرسا بأن يكون قد مضت ٦ سنوات على الاقل على حصوله على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها ثم جاءت بالمادة ٥١ من القانون المشار اليه وجرت فقرتها الاولى كالآتى : يكون انتعيين



فى وظائف هيئة التدريس بناء على اعلان ، وينظم المجلس الاعلى للجامعات مواعيد الاعلان واجراءاته » ، وجاءت المادة ٥٥ وأمرت بتشكيل لجنة علمية لفحص الانتاج العلمى للمرشح وتقدم تقرير مفصل عن هذا الانتاج مع ترتيب المرشحين بحسب كفايتهم العلمية . وهذه النصوص جميعا ناطقة بالدلالة على ان التعيين فى وظائف اعضاء هيئة التدريس فى الجامعات يكون بقرار من وزير التعليم وهو القرار الذى بمقتضاه ينشأ المركز القانونى فى الوظيفة الصادرة بشأنها هذا القرار ومن شرائط صحته أن يؤخذ فيه رأى مجلس الكلية أو القسم وأن يكون بناء على طلب من مجلس الجامعة وأن تنوغر فى شاغل الوظيفة الشروط الواجبة التى استلزمها القانون عن وجوب الاعلان عن الوظائف التى يتوافر فى شاغلها شروط الحصول على المؤهلات العلمية وتقرير لجنة فحص الانتاج العلمى للمرشح وترتيبهم بحسب كفايتهم العلمية .

ومن حيث أنه بتطبيق ذلك على الوقائع الواردة بالاوراق نجد أن كلية الطب بجامعة القاهرة اعلنت عن وظيفتين لمدرس جراحة السرطان الشاعرين بها وانتهى ميعاد الاعلان فى ٨ من مارس سنة ١٩٦١ وقد تقدم لطاعن وآخرين لشغل هاتين الوظيفتين وانتهت اللجنة العلمية الى ترتيب المرشحين : الاول الدكتور . . . . . والثانى الدكتور . . . . . والثالث الدكتور . . . . . وسارت الاجراءات سيرتها الطبيعية من عرض على مجلس القسم ثم مجلس الكلية ثم مجلس الجامعة وتم رفع الامر بناء على طلب مجلس الجامعة الى الوزير ليصدر قرار التعيين ، فأصدره بالنسبة للاول الدكتور . . . . . واعاده بالنسبة للثانى وذلك أنه تبين أن سبق له أن اسدر فى ١٧/٤/١٩٦١ قرارا بتعيينه مدرسا للجراحة بكلية الطب بجامعة اسبوط . حتى لا يتعارض قراره وما سبق أن قرره المجلس الاعلى للجامعات بجسسته المنعقدة فى ٢٥ ، ٢٦/٦/١٩٦١ والذي قرر أن تقدم المرشح لاكثر من جهة من جامعات الجمهورية العربية المتحدة قبل أن يعين فى احداها لا يستقط حقه فى التعيين فى أية جهة الا اذا قبل صراحة أو ضمنا القرار الصادر بتعيينه فى احداها قبل صدور قرار بتعيينه فى الأخرى فلم يكن ثمة اعتراض وصدر قرار التعيين ، اذ الخطأ شاب الاجراءات التى نص عليها القانون

حسبها المعنا الإشارة إليها وإنما لمراجعة الترشيح في ضوء القرار الذى أصدره المجلس الأعلى للجامعات فى ٢٦ من يوليو سنة ١٩٦١ ، بالتطبيق لاحكام القانون المشار اليه والتي جاءت المادة ٢٣ منه وعددت اختصاصات المجلس الأعلى للجامعات ومن بينها التنسيق بين الكليات والاقسام المناظرة وبين اعضاء هيئة التدريس بالجامعات . الامر الذى يضى على هذه انقاعدة العامة المجردة الصحة والشرعية القانونية . ولا يصح فى هذا المجال تطبيق القواعد العامة التى تحكم المعينين حسبها ذهب الى ذلك اطراف المنازعة ويغايروهم فى ذلك الحكم محل الطعن وأنا يتعين أمام قاعدة خاصة وضعها المجلس الأعلى للجامعات بماله من اختصاص استبدده من القانون . لا تتعارض مع نصوصه . وهذه القاعدة تجعل من الجائز أن يتقدم المرشح لاية وظيفه فى أكثر من جامعة مما ينطبق عليها احكام القانون فاذا صدر قرار بالتعيين على احدها وقبل هذا القرار صراحة او ضمنا فلا يجوز من بعد ذلك تعيينه فى الوظيفة الاخرى .

ومن حيث أنه كان من المتعين مراجعة الاجراءات فى ضوء هذه القاعدة وهو ما ذهب اليه وزير التعليم بحق ومقتضى المراجعة بعد صدور قرار المعينين من جامعة اسيوط أن تتأكد جامعة القاهرة من أن الدكتور . . . . . قد وافق صراحة أو ضمنا على قبول هذا التعيين ليمتنع عليها ترشيحه للتعيين على الوظيفة الشاغرة لديها .

ومن حيث أن المحكمة لم تتبين من الاوراق وجود مثل هذه الموافقة منه بل على العكس أن جميع المراحل تقطع بأن هذه الموافقة لم تتم فهو لم يقم باستلام العمل وقد اتضح من المذكرة التى عرضت على مجلس جامعة اسيوط بشأن الغاء تعيين بعض مدرسى كلية الطب أنه قد طلب منه الحضور لتسلم العمل ولم يحضر رغم تكرار الكتابة اليه وان عميد كلية طب اسيوط طلب اتخاذ ما يلزم من اجراء للاستغناء عنه ، ولم يكن المطعون ضده وحده الذى لم يقبل التعيين ولكنهم كانوا خمسة أطباء منهم من كانت موافقة مجلس الجامعة على تعيينهم ترجع الى ١٢/٢٤/ ١٩٦٠ ، فهو اجراء عام قصد به مصلحة عامة وينتفى معه القول بأن القرار بالغاء التعيين قد اتسم بساءة استعمال السلطة التى لم تقم عليه احدى دليل من الاوراق .

ومن حيث ان كل ماتم هو من الاجراءات التمهيدية الخالصة يصدر القرار مبررا من كل عيب . وأما قرار الغاء التعيين الذى صدر من وزير التعليم بالنسبة للمطعون ضده فى كلية الطب بجامعة أسبوط الا تقرير لحالة واقعة : وحتى هذا التقرير لم يكن لازما لصحة القرار الصادر بتعيينه فى كلية الطب بجامعة القاهرة : اذ مرد ذلك حسبها المعنا هو الى عدم قبوله للتعيين على تلك الوظيفة طبقا للقاعدة الخاصة التى وضعها المجلس الاعلى للجامعات والتى جاء تطبيقها على الحالة المعروضة متفقا وصحيح حكم القانون .

ومن حيث انه لما تقدم يكون الطعن فى غير محله متعيئا ورفضه الزام الطاعن مصروفات الطعن .

( طعن ١٥ لسنة ٨ ق - جلسة ١١/١١/١٩٧٩ )

#### قاعدة رقم ( ٢٨٤ )

#### المبدأ :

قرار الوزير بالتعيين بوظيفة من وظائف هيئة التدريس بالتطبيق للمادة ٤٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات هو قرار مركب ترتبط فيه الإجراءات السابقة مع القرار ذاته ارتباط السبب بالنتيجة - اذا الفى الحكم قرار مجلس الجامعة فقط سقط قرار الوزير - لا محل للقول بان القرار الصادر من وزير التعليم العالى بالتعيين بوظيفة من وظائف هيئة التدريس يصبح نهائيا بعد اذ قضى الحكم بالغاء قرار مجلس الجامعة الذى وافق على التعيين دون قرار الوزير الذى ينشئ المركز القانونى وفات المدعى الطعن على الحكم فى الميعاد - اساس ذلك ان مقتضى الغاء قرار مجلس الجامعة ان يصحح قرار الوزير فاقتدا ركن السبب .

#### ملخص الحكم :

حيث ان الحاجاج بأن تعيين الدكتور . . . . . استاذ لكرسى الامراض الباطنية بالقرار الصادر من وزير التعليم العالى فى ١٩٧٢/٥/٢٤ ( م - ٣٥ - ج ١٢ )

قد أصبح نهائيا حصينا من الالغاء بعد أن قضى الحكم المطعون عليه بالغاء قرار مجلس الجامعة الذى وافق على ذلك التعيين — دون قرار الوزير الذى ينشئ المركز القانونى وفات على المدعى ميعاد الطعن فى الحكم . هذا احتجاج مردود بأن المدعى قد وجه طعنه فى الدعوى الاصلية الى قرار وزير التعليم العالى الذى صدر بناء على طلب مجلس الجامعة واذا كان الحكم المطعون عليه قد قضى بالغاء قرار مجلس الجامعة دون قرار الوزير فان مقتضى الغاء القرار الاول أن يصبح قرار الوزير نافذا ركن السبب ، وآية ذلك أن المادة ٤٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات قد نصت على ان يعين وزير التعليم العالى أعضاء هيئة التدريس فى الجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية ومجلس القسم المختص ، ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة ، ومن ثم فان قرار التعيين قرار مركب ترتبط فيه الاجراءات السابقة مع القرار ذاته ارتباط السبب بالنتيجة ، فاذا ما لى الحكم قرار مجلس الجامعة فقط ، سقط قرار الوزير . هذا والحكم المطعون عليه خاضع فى جميع الاحوال لرقابة هذه المحكمة من حيث وزنه وبميزان القانون من جميع نواحيه .

( طعن ٣٣١ لسنة ٢١ ق — جلسة ١١/٤/١٩٧٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٥ )

#### المبدأ :

قرارات التعيين فى وظائف هيئة التدريس بالجامعات هى من القرارات التى لا يقبل طلب الفائها قبل التظلم منها وانتظار المواعيد المقررة لبث فيها — الاصل هو قابلية القرارات الادارية للسحب — قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ لم يتضمن استثناء على هذا الاصل بالنسبة لقرارات التعيين فى وظائف هيئة التدريس بالجامعات — هذه القرارات يصدق بشأنها التظلم الوجوبى .

### ملخص الحكم :

ان القرار المطعون فيه : صادر بالتعيين في احدى الوظائف العامة ، فهو من القرارات التي قضت المادة ١٢ من قانون تنظيم مجلس الدوحة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بـلا يقول طلب الغائها قبل التظلم منها الى الهيئة الادارية التي اصدرتها ، او الى الهيئة الرئيسية وانتظار المواعيد المقررة لنبت في التظلم ، ولما كان الاصل هو قابلية القرارات الادارية للسحب ولم يستثن قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ قرارات التعيين في وظائف هيئات التدريس من هذا الاصل لا صراحة ولا ضمنا فليس في احكامه ما يتضمن امتناع اعادة النظر في هذه القرارات بعد اصدارها لا بالنسبة الى مجلس الجامعة ولا بالنسبة الى الوزير فانه ينبغي على ذلك ان تكون القرارات الصادرة بالتعيين في وظائف هيئات التدريس بالكليات الجامعية — ومن بينها القرار المطعون فيه — قابلة للسحب فيصدق بالنسبة اليها التظلم الوجوبي السابق الذي استلزمته المادة ١٢ المشار اليها ، وينتفي القول بعدم جدواه .

( طعن ٨٦٩ لسنة ١١ ق — جلسة ١٤/١٢/١٩٦٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٦ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٩ بتطبيق النظام الخاص باعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالجامعات الواردة بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ على اعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالكليات والمعاهد العاليية التابعة لوزارة التعليم العالي — نقل اعضاء هيئة التدريس بالمعاهد والكليات المشار اليها الى كادر الجامعات يعتبر بمثابة التعيين المبدئي نظرا لنشوء مراكز قانونية جديدة لهم تغاير المراكز التي كانت تنظمهم من قبل — اساس ذلك — حكم المحكمة العليا في الطعن رقم ٢ لسنة ٤ ق عليا ( تفسير ) الصادر بجلسة ١٩٧٣/١٠/٦ — اثر ذلك :

## ملخص الحكم :

من حيث ان مقطع النزاع حسبما استظهرته المحكمة من الاوراق هو غيما اذا كانت احكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٩ بشأن تطبيق النظام الخاص بأعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالجامعات الوارد بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ على أعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالكليات والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالي وكذلك القرار الجمهورى رقم ١٥١٢ لسنة ١٩٦٩ بشأن تطبيق كادر الجامعات المنظم بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ على أعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالكليات والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالي تعتبر المتقنين من أعضاء هيئة التدريس فى المعاهد العالية الى كادر الجامعات ملحقين بالخدمة ابتداء فى هذا الكادر منسرى عليهم احكام التعيين المبتدأ أم أنهم يعتبرون منقولين الى هذا الكادر الجديد مستصحبين فى ذلك مراكزهم السابقة من ناحية الاقدمية ومواعيد العلاوات وغيرها .

ومن حيث أن المحكمة العليا كانت قد أصدرت بجلستها المنعقدة نـسـى ٦ من اكتوبر سنة ١٩٧٣ فى الطلب رقم ٢ لسنة ٤ ق عليا ( تفسير ) وهى بصدد طلب تفسير المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل مواعيد استحقاق العلاوات الدورية وأثر ذلك على حالة أعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالكليات والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالي الذين طبق فى شأنهم النظام الخاص بأعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالجامعات طبقا للقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٩ فانتهت بعد ان استعرضت احكام هذا القانون والقرار الجمهورى رقم ١٥١٢ لسنة ١٩٦١ الى انه بمقارنة النظام الذى خضع له أعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالكليات والمعاهد العالية وفقا لاحكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٩ وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٢ لسنة ١٩٦٩ — بالنظام الذى كانوا يخضعون له من قبل يبين أن الامر لم يقتصر على تطبيق جدول المرتبات والمكافآت الملحق بقانون تنظيم الجامعات بل طبق عليهم ما يقضى به ذلك القرار من وجوب توافر شروط خاصة فى أعضاء هيئة التدريس ومن هذه الشروط ما لم يكن واجبا

توافره في ظل النظام السابق الامر الذي يترتب عليه اعتبار من لا تتوافر فيه بعض هذه الشروط خارج هيئة التدريس كما خضع المعيدون لاحكام لم تكن مقررة من قبل في القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٣ وانتهت الى القول ، بانه يبين من ذلك ان تطبيق النظام الخاص باعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالجامعات على أعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالكليات والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالي ، قد انشأ لهؤلاء الاخيرين مراكز قانونية تغاير المراكز التي كانت تنفظمهم من قبل ويعتبر ذلك بالنسبة لهم بمثابة التحاق بالخدمة في تطبيق احكام المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ .

ومن حيث ان المحكمة تستصحب احكام هذا التفسير لانزاله على هذا النزاع فما دام قد ثبت ان التعيين على كادر الجامعات بمقتضى احكام القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٩ والقرار الجمهوري رقم ١٥١٢ لسنة ١٩٦٩ المشار اليهما ، هو من قبيل التعيين المبتدأ فان نقل المدعى الى كادر الجامعات يضمن تحديده في هذا النطاق وبالاثر التي يحتلها هذا التعيين .

ومن حيث ان المادة التاسعة من القرار الجمهوري رقم ١٥١٢ لسنة ١٩٦٩ حددت كيفية تسوية الراتب عند الالتحاق بالكادر الجديد فمضحت عضو هيئة التدريس أو المعيد بداية مربوط الوظيفة طبقا لاحكام كادر اعضاء هيئة التدريس فاذا كان مرتبه يزيد على بداية مربوط هذه الوظيفة احتفظ له بمرتبه الحالي على ان يحصل على علاواته الدورية في موعدها الى ان يبلغ مرتبه نهاية المربوط ، اما اذا كان مرتبه يزيد على نهاية مربوط الوظيفة احتفظ له بمرتبه الحالي بصفة شخصية وذلك كله مع عدم صرف فروق عن الماضي ومقتضى ذلك ومفاده ان يتحدد الراتب عند الالتحاق بالكادر الجامعي طبقا لهذه القاعدة في أضيق معانيها .

ومن حيث انه لا يقدح في ذلك ان قرار وزير التعليم العالي قد أرجع اقدمية المدعى في وظيفة أستاذ الى ١٣/٣/١٩٦٤ ، ذلك ان هذا الارجاع تقتصر آثاره على الاقدمية في الوظيفة فقط ، ولا يغير ذلك من الوضع القانوني لكون المدعى قد اعتبر عند النقل الى كادر الجامعات ملتحقا ابتداء بالخدمة بالنسبة للآثار المالية التي تترتب عليه .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب الى غير ذلك فيكون بالتالى قد خالف صحيح حكم القانون حقيقيا بالالغاء ورفض الدعوى مع انزام رافعها المصروفات عن الدرجتين .

( طعن ٦٧٩ لسنة ٢٢ ق — جلسة ١١/٥/١٩٨٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٧ )

المبدأ :

القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات المعدل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ اجاز ان يعين فى وظائف هيئة التدريس من موظفى الحكومة الاحتفاظ بمرتبه الذى كان يتقاضاه فى وظيفته السابقة — اعتصار هذا الاستثناء على موظفى الوزارات والمصالح نون ان يمتد الى موظفى الهيئات العامة والقطاع العام — احقية موظفى الهيئات العامة والقطاع العام فى التمتع بهذا الاستثناء الذى لم يقرر الا بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات والذى نص صراحة على ذلك كما نص على سريان هذا الاستثناء على من عين من هؤلاء العاملين بوظائف هيئة التدريس قبل العمل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ وذلك بتسوية مرتباتهم على هذا الاساس دون صرف فروق مالية عن الماضى .

### ملخص الحكم :

من حيث ان قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ قد نص فى المادة ٥٤ على ان « يكون التعيين فى وظائف هيئة التدريس بناء على اعلان » وينظم المجلس الاعلى للجامعات بواعيد الاعلان واجراءاته . « ونص فى المادة ٩٥ على ان « مرتبات مديبر الجامعة ووكيلها واعضاء هيئة التدريس والمعيدين وقواعد تطبيقها على الحاليين منهم ومكافآت الاساتذة غير المتفرغين معينة بالجدول المراتق بهذا القانون » .



وقد تضمن الجدول المرافق لقانون تنظيم الجامعات مرتبات أعضاء هيئة التدريس وحدد أول مربوط كل وظيفة ونهايته ومقدار العالوة المقررة لكل منها ونصت القاعدة الثانية من هذا الجدول على أن « يراعى عند تعيين أعضاء هيئة التدريس والمعبدن من وظائف حكومية احتفاظهم بمرتباتهم اذا كانت تزيد على بداية مربوط الوظيفة التى يمينون بها بشرط الا تجاوز اقصى مربوطها » .

وقد صدر القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ بتعديل بعض احكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ واستبدل بالقاعدة الثانية من جدول المرتبات والمكافآت بالنص الآتى ، ويراعى عند تعيين أعضاء هيئة التدريس والمعبدن ممن كانوا يشغلون وظائف حكومية احتفاظهم بآخر مرتب كانوا يتقاضونه فى هذه الوظائف اذا كان يزيد على بداية مربوط الوظيفة التى يعينون فيها .  
واذا كان هذا المرتب يجاوز اقصى مربوط الوظيفة احتفظوا به بصفة شخصية .  
وتسرى طبقا لاحكامه هذه القاعدة من تاريخ العمل بهذا القانون مرتبات أعضاء هيئة التدريس الحاليين من موظفى الحكومة السابقين مع عدم صرف فروق مالية عن الماضى » .

وقد صدر القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات بالغاء القانون السابق رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ونص فى المادة الاولى على أن « يعمل فى شأن تنظيم الجامعات باحكام القانون المرافق ويلغى القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ، كما يلغى كل حكم يخالف احكامه » ونصت القاعدة رقم ٣ من قواعد تطبيق جدول المرتبات والبدلات والمعاشات المرافقة لهذا القانون على أنه « عند تعيين أعضاء هيئة التدريس او مدرسين مساعدين او معبدن ممن كانوا يشغلون وظائف فى الحكومة او الهيئات العامة او القطاع العام ، فانهم يحتفظون بآخر مرتب كانوا يتقاضونه فى هذه الوظائف اذا كان يزيد على بداية مربوط الوظيفة التى يعينون فيها وبشرط الا يتجاوز المرتب المحتفظ به عند نهاية الربط المقرر للدرجة . واعتبرا من تاريخ نفاذ هذا القانون تسرى طبقا لهذا الحكم مرتبات أعضاء هيئة التدريس والمدرسين والمدرسين المساعدين والمعبدن الحاليين من موظفى الهيئات او القطاع العام ، وذلك دون صرف أى فروق عن الماضى » .

ومن حيث انه يتبين من هذه النصوص ان القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ قد نظم شئون توظيف اعضاء هيئة التدريس بالجامعات وقد اخذ هذا القانون بنظام التعيين فى هذه الوظائف ووضع لها كادر خاص حدد بداية مرتب كل وظيفة ونهايته والعلوة المقررة لها ، والاصل طبقا للقواعد المقررة للتعين هو استحقاق من يعين فى احدى وظائف هيئة التدريس بالجامعات بداية مربوط هذه الوظيفة وتدرجه بعلواتها . ولا يحق ان يمنح مرتبا يزيد على بداية هذا المربوط او يجاوزه ، على ان المشرع فى القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ قد خرج على هذا الاصل فلجاز لمن يعين فى وظائف اعضاء هيئة التدريس من وظائف حكومية الاحتفاظ بمرتبه الذى كان يتقاضاه فى وظيفته السابقة اذا جاوز اول مربوط الوظيفة المعين فيها بشرط الا يجاوز نهايته . ثم اجاز القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ الاحتفاظ بالمرتب السابق ولو جاوز نهاية مربوط الوظيفة المعين فيها . ومتى كان ذلك وكان الاحتفاظ بالمرتب ولو جاوز ربط الوظيفة استثناء من الاصل العام المقرر فى القانون رقم ١٨٤ لسنة ٥٨ ومن ثم يتمين اعمال حكم هذا الاستثناء فى اضييق الحدود بحيث يكون مفهوم عبارة الوظائف الحكومية مقصورا على وظائف وزارات الحكومة ومصالحها ، ولا يجوز التوسع فى مفهوم هذه العبارة بحيث يشمل وظائف الهيئات العامة والقطاع العام لمجاوزه ذلك . قصد المشرع ، ويؤكد ذلك ان القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ قد نص صراحة على ان يحتفظ من يعين فى وظائف هيئة التدريس بالجامعات من موظفى الحكومة والهيئات العامة والقطاع العام بمرتباتهم السابقة ولو جاوزت اول مربوط الوظيفة كما نص على ان تسوى مرتبات من عين من موظفى الهيئات العامة والقطاع العام طبقا لهذا الحكم وذلك دون صرف غروق مالية عن الماضى وهذا يدل على ان حق موظفى الهيئات والقطاع العام ممن عينوا فى وظائف هيئة التدريس بالجامعات قبل العمل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ وفى ظل العمل بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى الاستفادة من قاعدة الاحتفاظ بالمرتب السابق لم تنشأ الا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ووفقا للقاعدة رقم ٣ من قواعد تطبيق جدول المرتبات والبدلات والمعاملات المرافقة لهذا القانون — وتأسيسا على ذلك ولما كان المدعى كان يعمل

بينك مصر قبل تعيينه فى وظيفة مدرس بكلية التجارة بجامعة عين شمس سنة ١٩٦٨ فى ظل العمل باحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ فلا يكون له الحق فى الاحتفاظ بمرتبه اسبق بينك مصر وفقا لاحكام هذا القانون الذى عين فى المجال الزمنى لسريانه وانما يكون له الحق فى الاحتفاظ بمرتبه السابق وفقا للقاعده رقم ٣ من قواعد تطبيق جدول المرتبات والبدلات والمعاشات المرافقة للقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بالشروط والاوزاع الواردة فى هذه القاعده ويتمتع بتعديل الحكم المطعون فيه على هذا الاساس .

ومن حيث أن المدعى قد أقام دعواه دون أن يكون له أصل حق فيها وانما نشأ حقه بعد رفع الدعوى طبقا للاحكام التى استحدثها القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ومن ثم يلزم بمصرفاتها .

لهذه الاسباب حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفى موضوعه بالفاء الحكم المطعن فيه وبإحقيقه المدعى فى تسوية حالته طبقا للقاعدة الثالثة من قواعد تطبيق جدول المرتبات والبدلات والمعاشات المرفق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ فى شأن تنظيم الجامعات والزميت المدعى المصروفات .

( طعن ٥٥٧ لسنة ١٩ ق — جلسة ١٠/٢٩/١٩٧٨ )

قاعدة رقم ( ٢٨٨ )

المبدأ :

تعيين احد العاملين بالمؤسسات العامة فى وظيفة من وظائف أعضاء هيئة التدريس — لا يعتبر نقلا بل هو تعيين جديد — بدء حساب السنة التى تستحق بعدها العلاوة طبقا لقانون الجامعات من تاريخ التعيين بالجامعة — عدم جواز منح العلاوة الا بعد انقضاء السنة الاخرى التى فرضها القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ — أساس ذلك .

ملخص الحكم :

ان خروج المدعى من نظام العاملين بالمؤسسة العامة التى كان يعمل بها ليدخل فى نظام أعضاء هيئة التدريس بالجامعات الذى يحكمه القانون

رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ لا يعتبر نقلا بين اطار نظام واحد — وإنما هو تعيين فى نظام جديد يختلف عن النظام الذى غادره بكاندره الخاص — وهو بهذه المثابة يعد النحاتا بالخدمة الذى نصت عليه المادة الثانية من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ التى سلف بيانها . فبيداً من تاريخ هذا التعيين فى ٢٢/١٠/١٩٦٨ حساب السنة التى تستحق بعدها العلاوة الدورية وفقاً لقانون الجامعات المشار اليه ولا تمنح تلك العلاوة لا بعد انتضاء السنة الأخرى انتى فرضها القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ فىكون اداؤها فى ٢٢/١٠/١٩٧٠ واذا كان الحكم المطعون فيه اعتبر العلاوة الدورية مستحقة فى تاريخ التعيين فاعطاً تطبيق قانون الجامعات وعجل استحقاق العلاوة سنة من التاريخ الذى يمنحها فيه القانون ، ولا يكون وجه من القانون لطلب المدعى تلك العلاوة من ١/١/١٩٦٩ بدعواه ولا لمنحها له من ٢٢/١٠/١٩٦٩ بالحكم المطعون فيه .

( طعننى ١١٢٧ ، ١٨٤ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٩٧٧/٥/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٩ )

#### المبدأ :

جامعات — أعضاء هيئة التدريس — تعيين — القرار الصادر بتعيين المدرسة خلال تنفيذ عقدها مع حكومة اجنبية ، وطلب احتفاظها بوظيفتها لحين انتهاء المدة المحددة فى العقد وقبول الجامعة لهذا الطلب — تكييف هذا القبول — هو قرار بارجاء نفاذ قرار التعيين الى تاريخ تسلم العمل — اساس ذلك واثره بالنسبة لحساب المدة المقررة للترقية الى درجة استاذ مساعد .

#### ملخص الفتوى :

انه طبقاً للمادة ٦٢ من قانون تنظيم الجامعات الصادر به القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ والمواد ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى شأن نظام موظفى الدولة والذى كانت احكامه تسرى على أعضاء هيئة التدريس فى الجامعات فمياً لم ينص عليه فى قانون تنظيم الجامعات

— يحتفظ لعضو هيئة التدريس بوظيفته فى أحوال محددة بذاتها . هى الاعارة والإيفاد فى بعثة والتجنيد والإجازة الدراسية ، ويضاف إلى ذلك حالة النذب كل الوقت التى تعتبرها المادة ٦٢ من قانون تنظيم الجامعات اعارة . وفيها عدا هذه الاحوال لا يكون ثمة مجال للاحتفاظ بالوظيفة .

ومن حيث انه ترتيبا على ما تقدم فان عمل الدكتور . . . . فى حكومة الكويت لا يعد سببا يجيز الاحتفاظ لها بوظيفتها طوال مدة عملها فى هذه الحكومة ، اذ انها لم تلحق بالعمل فى حكومة الكويت عن طريق الاعارة من الجامعة . واذا كانت الجامعة قد احتفظت لها بوظيفتها كمدرسة بكلية الطب حتى تنتهى المدة المحددة فى العقد المبرم بينها وبين حكومة الكويت فان ذلك يكفى على ان قبول الجامعة لطلب الاحتفاظ المقدم من الدكتور المذكور يعتبر فى واقع الامر قرارا بارجاء تفيذ القرار الصادر بتعيينها الى تاريخ تسلمها العمل — وذلك لان الطلب الذى قدمته الدكتور فى هذا الشأن ، مما يعتبر فى حقيقته وبحسب الغاية المبتغاة منه وبالقدر الذى تسمح احكام القانون به — طلب بارجاء التعيين الى التاريخ سالف الذكر . وليس ثمة ما يحول قانونا ، دون اجابة مثل هذا الطلب ، متى قررت الجهة المختصة ان فى ذلك وجه المصلحة العامة ، اذ ان اجابة مثل هذا الطلب نعبر على ما سبق بيانه ارجاء لتاريخ نفاذ قرار التعيين وتأخرا له .

١٠٠٠٠٠٠٠

وانه ولئن كان الاصل طبقا للمادة ٤٨ من قانون تنظيم الجامعات ان يكون التعيين فى وظائف اعضاء هيئة التدريس فى الجامعات من تاريخ موافقة مجلس الجامعة — الا انه فى خصوصية الحالة المعروضة فان تعيينها يترأى عن التاريخ الذى تمت فيه موافقة مجلس الجامعة للاعتبارات المتقدمة . وعلى مقتضى النظر السابق لا يكون ثمة مقتضى لاستصدار قرار جديد بتعيين الدكتور المذكورة فى وظيفتها سالفه الذكر .

ومن حيث انه اخذا بما سبق ، فان مدة الخمس سنوات التى نشترط المادة ٥١ من قانون تنظيم الجامعات فيما بين تعيين استاذ مساعد أن يكون قد قضاها فى شغل وظيفة مدرس باحدى الجامعات أو فى معية علمى من

طبقتها — تبدأ بالنسبة الى الدكتوراة . . . . . من ٧ من سبتمبر سنة ١٩٦١ وهو تاريخ تنفيذ قرار التعيين لما هو مسلم من أن هذه المدة يجب أن تكون مدة اشتغال فعلى بالتدريس فى الجامعات .

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن القرار الصادر بتعيين الدكتوراة . . . . . فى وظيفة مدرس بكلية الطب بجامعة عين شمس يعتبر نافذا ومنتجا لآثاره من ٧ من سبتمبر سنة ١٩٦١ ، واثله من هذا التاريخ تحتسب مدة الخمس سنوات الواجب قضاؤها فى شغل وظيفة مدرس بالجامعة كشرط صلاحية للترقية لى وظيفة استاذ مساعد .

( فتوى ١٠٠٧ ملف ١٥٧/١/٨٦ فى ١٩/١١/١٩٦٤ )

## الفرع الثانى التعيين فى وظيفة استاذ كرسى

قاعدة رقم ( ٢٩٠ )

المبدأ :

اجراءات تعيين الاساتذة نوى الكراسى — اعتبار كل منها واقعة قائمة بذاتها ، تسرى فى شأنها احكام القانون الذى تتم فى ظله — القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ بتعديل بعض احكام قانون تنظيم الجامعات فى خصوص تعيين الاساتذة — سريان احكامه ، على الحالات السابقة على تاريخ العمل به ، اذا ما كانت الاجراءات التى اتخذت فى شأنها لا تتجاوز مجرد العرض على اللجنة العلمية المشكلة وفقا للمادة ٥٥ ( معدلة ) من قانون تنظيم الجامعات ، ولم تقدم هذه اللجنة تقريرها فيها — وجوب عرض هذه الحالات من جديد على اللجنة — لا ضرورة لعرض الاجراءات التى وافق عليها مجلس الجامعة دون ان يبت فيها المجلس الاعلى للجامعات على هذا المجلس — انعدام اثر القرار الذى يكون هذا المجلس قد اتخذه فى هذه الاجراءات — اساس ذلك كله .

ملخص الفتوى :

بتاريخ ٢٥ من نوفمبر سنة ١٩٦٣ صدر القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ بتعديل بعض احكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات ، وقد تضمن القانون الجديد تعديل بعض اجراءات تعيين اعضاء هيئة التدريس ، فقد كانت المادة ٤٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ تشترط موافقة المجلس الاعلى للجامعات على التعيين فى وظيفة الاستاذ ذى الكرسى ، وقد عدلت هذه المادة بحذف هذا الشرط . كما ان المادة ٥٥ قبل تعديلها كانت تنص على انه عند التعيين فى وظيفة استاذ ذى كرسى يشكل المجلس الاعلى للجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة المختصة لجنة علمية لفحص الانتاج العلمى للمرشح وتقديم تقرير عن هذا الانتاج ،

وقد عدل القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ هذه المادة بالنص على تشكيل لجان علمية دائمة تتولى فحص الانتاج العلمى للمرشحين لشغل وظائف الاساتذة ذوى الكراسى والاساتذة ويصدر بتشكيلها قرار من وزير التعليم العالى بناء على ترشيح المجلس الاعلى للجامعات .

وكانت الجامعات قد اتخذت - قبل صدور القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ - عدة اجراءات لتعيين الاساتذة ذوى الكراسى دون ان تختتم هذه الاجراءات بصور قرار الوزير بالتعيين . فثمة حالات تم فيها الاعلان عن الوظيفة وتقدم الراغبون لشغلها فقط . وهناك حالات أخرى خطت فيها الاجراءات مرحلة ثانية بتشكيل اللجنة العلمية لفحص الانتاج ، كما توجد حالات اتخذت فيها خطوة ثالثة بتقديم التقرير عن الانتاج العلمى للمرشحين ، وثمة حالات سارت فيها الاجراءات مراحل أخرى بالعرض على مجلس الكلية ثم مجلس الجامعة ، ثم المجلس الاعلى للجامعات .

ولبيان الرأى فى نطاق تطبيق كل من الاحكام السابقة والاحكام التى استحدثها القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ على هذه الحالات . وما اذا كان المرشحون لشغل وظيفة الاستاذ ذى الكرسى قد اكتسبوا مراكز قانونية بعد خطوة أو أكثر من الخطوات السابقة ، عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بمجلس الدولة فى جلستها المنعقدة بتاريخ ١٥ من يناير سنة ١٩٦٤ فتبين لها بعد استعراض أحكام المواد ٤٨ ، ٥٤ ، ٥٥ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ان اجراءات تعيين الاساتذة ذوى الكراسى تمر بعدة مراحل قبل ان تنتهى بصور قرار وزير التعليم العالى بالتعيين . وتبدأ هذه المراحل بالاعلان عن الوظائف الخالية ثم تشكيل اللجنة العلمية لفحص الانتاج العلمى للمتقدمين الى هذه الوظائف وتقديم التقرير عن المرشحين مع ترتيبهم بحسب كفاياتهم العلمية ، ثم أخذ رأى كل من مجلس القسم بمجلس الكلية ، ثم موافقة كل من مجلس الجامعة والمجلس الاعلى للجامعات ، وختتم هذه الاجراءات جميعها بصور قرار الوزير بالتعيين . وقد اقتصرتم التعديلات التى



استحدثها القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ فى هذا الخصوص على أن اللجان العلمية التى تحتص بفحص الانتاج اعطى للمرشحين أصبحت لجانا دائمة وتشكل بأداة أخرى خلاف الاداة التى كانت تشكل بمقتضاها اللجان السابقة ويكون لها لائحة داخلية تصدر بقرار من وزير التعليم العالى بناء على اقتراح المجلس الأعلى للجامعات ، كما عدل تشكيل مجلس الجامعة فاصبح يضم وكيلى الجامعة بدلا من وكيل واحد ( اذ استحدث القانون منصب وكيل ثان لكل جامعة ) ، وحذف شرط موافقة المجلس الأعلى لجامعات .

ولما كان القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه نص فى المادة السادسة على أن يعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية ( وقد نشر بالعدد ٢٧٣ الصادر فى ٢٨ من نوفمبر سنة ١٩٦٣ ) ، ولم يتضمن احكاما انتقالية تعالج الاوضاع عند انتقالها من الاحكام القديمة الى الاحكام الجديدة كما أنه لم يتعرض لما سبق تهاه من اجراءات قبل العمل به ، فمن ثم لا يسرى هذا القانون على الوقائع والمراكز القانونية السابقة عليه وانما يسرى باثر مباشر على الوقائع والمراكز القانونية التى تقع أو تتم بعد نفاذه .

ولما كان كل اجراء من اجراءات تعيين الاساتذة ذوى الكراسى يعتبر فى ذاته واقعة مستقلة من حيث كيانها القانونى والشروط التى يجب أن تتوافر لصحتها ، فان مقتضى سريان القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ باثر مباشر هو أن تظل الاجراءات التى تمت صحيحة فى ظل الاحكام السابقة قائمة ومنتجة لاثارها القانونية ، ولا تسرى التعديلات التى استحدثها القانون المذكور الا على الاجراءات التى لم تكن قد تمت حتى تاريخ العمل به ، وهذا النظر هو ما يتفق مع ما قرره المحكمة الادارية العليا فى حكمها الصادر فى القضية رقم ٨٨٧ لسنة ٧ قضائية بتاريخ ٧ من ابريل سنة ١٩٦٢ من أن الاجراءات التمهيدية للتعيين التى تمت صحيحة طبقا للاحكام النافذة وقت تهاه تظل سليمة ومنتجة لاثارها ولو تم التعيين بعد تعديل الاجراءات ، ولا يسرى التعديل الجديد

الا على ما يجد من اجراءات . كما انه يتفق مع الأصل المصام المقرر في المادتين الأولى والثانية من قانون المرافعات والذي يقضى بأن انسريع الجديد لا يسرى الا على ما لم يكن قد تم من اجراءات قبل العمل به ، وأن كل اجراء تم صحيحا في ظل قانون معمول به يبقى صحيحا ما لم ينص على غير ذلك .

وجدير بالذكر ان التعديلات التي قضى بها القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ لا تسرى على الاجراءات التي اكتملت قبل العمل بهذا القانون ، وذلك بقطع النظر عما اذا كانت هذه الاجراءات قد اخسبت المرشحين مراكز قانونية من عدمه ، لأن مرد عدم سريان التعديلات بانثر رجعى هو عدم انطواء القانون المذكور على نص يجيز ذلك او يقضى بابطال ما تم من اجراءات ، ومن ثم تبقى الاجراءات التي تمت صحيحة قائمة قانونا حتى ولو لم يكتسب المرشحون أية مراكز قانونية نتيجة تحققها في شأنهم . هذا فضلا عن ان سريان القوانين الاجرائية على ما سبق تمامه من اجراءات قد يفضى الى زعزعة الاجراءات نتيجه عدم اطمئنان الأفراد الى ما يتخذ حيالهم منها خشية تعديلها في اى وقت مما يضطرهم الى اعادتها من جديد ، مع ما يقرب على ذلك من ضياع الوقت وتكرار الجهد سواء بالنسبة للأفراد أم لجهة الادارة ، وهذا ما يتعارض في عموم مع المصلحة العامة التي توجب استقرار ما تم صحيحا من اجراءات فلا تمس في ذاتها أو من حيث آثارها القانونية الا اذا نص القانون صراحة على ذلك .

وان كان ذلك كذلك . الا انه يلاحظ انه بالنسبة الى الحالات التي لم تتجاوز فيها الاجراءات مجرد العرض على اللجنة العلمية دون ان تقدم هذه اللجنة تقريرها حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ . فانه يتعين عرض هذه الحالات على اللجنة العلمية التي تشكل طبقا للمادة ٥٥ من قانون تنظيم الجامعات بعد تعديلها ، وعلّة ذلك ان الاجراء الخاص بتقديم التقرير عن المرشح لا يعتبر أنه قد تم الا بتقديم هذا التقرير ، والمفاد في عدم سريان التعديل الجديد هو ان يكون الاجراء قد تم بكلمة في ظل الاحكام القديمة ، اها اذا كان

قد تم على شطر منه دون شطره الآخر فيتمتعين تطبيق التعديل الجديد على الاجراء جميعه ، اذ لا يسوغ تجزئة الاجراء الواحد — وقد لا يقبل التجزئة الى شطرين فيخضع احدهما للتشريع السابق والاخر للتشريع الجديد . هذا فضلا عن ان اللجنة التي عرض عليها الانتاج دون ان تبث فيه اوضحت غير ذات اختصاص بوضع التقرير عن المرشحين اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ الذي اساسه ولاية فحص الانتاج الى لجان دائمة تشكل بأداة أخرى غير تلك التي شكلت بمقتضاها اللجان السابقة .

كما يلاحظ ايضا انه بالنسبة الى الحالات التي انتهت فيها الاجراءات الى موافقة مجلس الجامعة دون ان يبت فيها المجلس الاعلى للجامعات ، فليس ثمة ما يدعو الى عرضها على هذا المجلس نظرا لأن المادة ٤٨ من قانون تنظيم الجامعات بعد تعديلها بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ اصبحت لا توجب هذا العرض . اما اذا كان المجلس الاعلى للجامعات قد اتخذ قرارا فيها ، فان هذا القرار اضحى عديم الأثر قانونا في مجال اصدار قرار التعيين في ظل القانون المشار اليه .

لذلك انتهى الراى الى ان اجراءات تعيين الاساتذة ذوي الكراسى التي تمت صحيحة قبل العمل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ تظل تامة ومنتجة لأثارها القانونية . ولا تبسرى التصحيلات الواردة بهذا القانون الا على الاجراءات التي تتم بعد نفاذه . على أنه بالنسبة الى الحالات التي لم تتجاوز فيها الاجراءات مجرد العرض على اللجنة العلمية دون ان تقدم هذه اللجنة تقريرها حتى تاريخ العمل بالقانون المشار اليه فيتمتعين عرضها على اللجنة العلمية التي تشكل طبقا للمادة ٥٥ من قانون الجامعات بعد تعديلها . وبالنسبة الى الحالات التي وصلت فيها الاجراءات الى موافقة مجلس الجامعة دون ان يبت فيها المجلس الاعلى للجامعات فليس ثمة ما يوجب عرضها على هذا المجلس ، اما اذا كان المجلس قد اتخذ قرارا فيها ، فقد اضحى هذا القرار عديم الأثر من الناحية القانونية .

( فتوى ٤٢ في ١٩٦٤/١/٢١ )

قاعدة رقم ( ٢٩١ )

المبدأ :

ترقية الأستاذ الى وظيفة الأستاذ ذى كرسى — خلو قانون تنظيم الجامعات من نص مماثل لنص المادة ٢٠ من نظام العاملين المدنيين بالدولة — انطباق المادة ٢٠ المشار اليها — أساس ذلك — القاعدة ابن احكام قانون نظام العاملين هي الشريعة العامة لاحكام التوظيف — استحقاق المرقى أول مربوط الدرجة الجديدة التي رقى اليها او علاوة من علاواتها ايها اكبر — عدم انطباق القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ على هذه العلاوة لأنها لا تعد علاوة دورية انما هي بحسب التكيف الصحيح ووصف المشرع لها علاوة ترقية — استحقاقه لأول علاوة دورية بعد عام من تاريخ الترقية طبقا للقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل مواعيد استحقاق العلاوات الدورية .

ملخص الفتوى :

من حيث ان المادة ٤٠ من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل بعض احكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات في الجمهورية العربية المتحدة نصت على ان يستبدل بجدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ الجدول الآتي :

| الوظيفة       | المرتب السنوى | العلاوة الدورية السنوية |
|---------------|---------------|-------------------------|
| استاذ ذو كرسى | ١٢٠٠٠ — ١٨٠٠٠ | ٧٢ جنيها                |
| استاذ         | ١٢٠٠٠ — ١٦٠٠٠ | ٧٢ جنيها                |

كما نصت المادة ٥ من هذا القانون على ان يطبق جدول المرتبات والمكافآت المشار اليه في المادة السابقة اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٤. وتسوى حالات أعضاء هيئات التدريس والمعيدين الشاغلين لوظائفهم وقت تطبيقه على أساس منحهم أول مربوط الدرجة الجديدة او علاوة من علاواتها ايها اكبر .

ومن حيث ان الأصل ان يمنح الموظف عند ترقبته اول مربوط الدرجة التى رقى اليها او علاوة من علاواتها ايها اكبر . وقد مصت المادة ٢٠ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على ذلك بقولها « . » وتعتبر الترقية نافذة من تاريخ صدور القرار بها — ويمنح العامل اذنى مربوط الدرجة المرقى اليها أو علاوة الدرجة الجديدة ايها اكبر . . . وتصرف علاوة الترقية من اول الشهر التالى لصدور القرار . »

ومن حيث انه ولئن كان قانون تنظيم الجامعات قد خلا من نص مماثل لحكم المادة ٢٠ المشار اليها — الا ان القاعدة ان احكام قانون نظام العاملين هي الشريعة العلية لاحكام التوظيف بحيث يلجأ اليها عند عدم وجود نصوص خاصة فى الكادرات والنظم الخاصة . ومن ثم فان الحكم الذى قرره المادة المذكورة يسرى ايضا بالنسبة لاعضاء هيئة التدريس فى الجامعات .

ومن حيث انه بتاريخ ٢٩ من اغسطس ١٩٦٧ صدر القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ — بتعديل مواعيد استحقاق العلاوات الدورية ففى المادة الثانية منه بأنه « استثناء من احكام جميع النظم والكادرات الخاصة بمنح للعاملين المدنيين والعسكريين العاملين بتلك النظم والكادرات اول علاوة دورية تستحق بعد الالتحاق بالخدمة او بعد الحصول على اية ترقية وذلك بعد انقضاء سنة من التاريخ الذى كان محددًا لاستحقاقها طبقا لاحكام تلك النظم والكادرات » .

وواضح من هذا النص انه قضى بتأجيل اول علاوة دورية نستحق للمعين أو المرقى ولكنه لم يتناول المزايا المسالية التى تترتب على الترقية مباشرة باقتضاء اول مربوط الدرجة المرقى اليها العامل او علاوة من علاواتها ايها اكبر لان هذه العلاوة لا تعد علاوة دورية وانها هي بحسب تكييفها الصحيح ووصف المشرع لها « علاوة ترقية » وبالتالي لا نسرى عليها احكام القانون المذكور .

ومن حيث انه بالتطبيق لما تقدم يستحق الاستاذ ذو كرسى الذى

يرقى من وظيفة أستاذ علاوة من علاوات الدرجة الجديدة . وهذه العلاوة المستحقة نتيجة الترقية لا تخضع لأحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ أما أول علاوة دورية تستحق له بعد ذلك فانها تؤجل لمدة عام أعمالا لأحكام القانون المذكور . وهذا النظر الى جانب انه تطبيق سليم لأحكام التوظيف ينطوى على معالجة لوضع شاذ لا يمكن للمشرع ان يكون قد تصده ذلك انه لو قيل بعدم استحقاق علاوة الترقية كآثر من آثار الترقية الى الوظيفة الأعلى مع تأجيل أول علاوة دورية لكان معنى ذلك ان يصبح الأستاذ الذى لم يرق فى وضع مالى أفضل من رقى الى وظيفة أستاذ ذى كرسى اذ بينما يستمر الأول فى تقاضى علاواته الدورية فى موعدها طالما لم يبلغ نهاية المربوط يتراخى استحقاق الثانى للعلاوة لمدة عام . وليس من شك فى ان المشرع لم يقصد الى هذه النتيجة الشاذة التى لا تتفق ومنطق الترقية باعتبارها ترغيبيا للموظف من الباحثين المالية والأدبية .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى استحقاق الأستاذ ذى كرسى لعلاوة من علاوات هذه الوظيفة عند ترقيته ثم تؤجل علاوته الدورية المستحقة بعد الترقية لمدة عام أعمالا لأحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه .

( ملف ٧٣/١/٥٩ — جلسة ١٩٧٠/٦/٣ )

قاعدة رقم ( ٢٩٢ )

المبدأ :

المادة ٥٢ من قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بينت الشروط الواجب توافرها فيمن يعين من أعضاء هيئة التدريس فى وظيفة أستاذ كرسى وهى قضاء مدة خمس سنوات فى وظيفة أستاذ مساعد و مرور ١٦ سنة على حصوله على الليسانس أو البكالوريوس وقيامه منذ تعيينه أستاذا مساعدا بإجراء ونشر بحوث مبتكرة — لا يشترط فيمن يعين فى

وظيفة استاذ كرسى لمادة معينة ان يكون من بين المتخصصين فى تدريسها مما يقصر التعيين على الاساتذة المساعدين والاساتذة المشغولين بتدريس تلك المادة وحدهم - اشتراط المادة ٥٢ المشار اليها فحين يعين فى وظيفة استاذ كرسى ان تكون له ابحاثا مبتكرة او اعمالا انشائية ممتازة فى مادته لا ينصرف الى ذات المادة المتقدم لشغل وظيفتها وانما الاقرب الى المادة التى يقوم بتدريسها كاستاذ مساعد - تغيير تلك الاعمال من حيث مستواها العلمى وصلتها بأفاق المادة المطلوب شغل وظيفتها من الامور التى تختص بها اللجنة المشكلة لفحص الانتاج العلمى من الاساتذة ومن ورائها المجالس الجامعية ووزير التعليم العالى .

#### ملخص الحكم :

من حيث انه فى الاوراق عند تحضير الدعوى ان الوظيفة المتنازع عليها نقل شاغلها ليعمل رئيسا لشركة بيرة الاهرام ووافق المجلس الاعلى للجامعات على هذا النقل فى ١٩٦٦/٣/٢٠ ووافق وزير التعليم العالى فى ١٩٦٦/٤/٢٤ ، واذا كان مجلس الكلية قد أصدر قراره بالاعلان فى جلسة ١٩٦٦/٤/١٨ الا ان الاعلان تم فى ١٩٦٦/٥/١٥ والوظيفة خالية قانونا ، وتحديد الوقت المناسب لاجراء التعيين فى الوظائف اهر تقدره الادارة وفقا لحاجات الدراسة الجامعية ولم يثبت انحراف بالسلطة فى عدم تأجيل الاعلان عن الوظيفة ، وقد استعرض تقرير اللجنة العلمية ما تقدم به المدعى من البحوث واللجنة قائمة ولم تخطر بها نشر من البحوث التى لم يتقدم المدعى بها الا بعد ان قدمت اللجنة تقريرها النهائى ، والذي ثبت ان أحد البحوث التى قدمها المطعون فى تعيينه كان مما تقدم به من قبل لشغل وظيفة استاذ مساعد ولكن هذا البحث كان بين اثنين وعشرين بحثا عدا التقارير الفنية التى فحصتها اللجنة العلمية للمطعون عليه ولم يثبت ان بحثا آخر منها كان مكررا ، وهى كائىسة للتثبت من الابتكار العلمى الذى قدرته اللجنة بسلطتها التقديرية التى لم يثبت انحراف فى ممارستها ، وقد بحث تقريرها فى مجلس الكلية ويجلس الجامعة وعرضت شكوى المدعى عند مناقشته كما راجع اللجنة مدير الجامعة مستوثقا من صلاحية من رشحته للوظيفة على اختلاف

تخصيصه في الكيمياء مؤهلا وتدرسا عن مادة الصناعات الغذائية ، فأكدت اللجنة تلك الصلاحية مما استظهرته من بحوث المرشح ، ووافق مجلسا الكلية والجامعة بالإجماع على التعيين وصدر به قرار وزير التعليم العالي ، وأذ لم يشترط قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ أن يكون المرشح لوظيفة أستاذ الكرسى لمادة معينة ان يكون من بين المتخصصين في تدريسها مما يقصر التعيين على الأساتذة المساعدين والأساتذة المشتغلين بتدريس تلك المادة وحدهم ، فقد لا يوجد منهم أحيانا ما ينبغي يشغل الوظائف التي تخلو وتتقضى المصلحة العامة الا يرعا التعيين فيها ، وما نصت عليه المادة ٥٢ من ذلك القانون من أن يكون للمرشح أبحاث مبتكرة أو أعمال انشائية ممتازة في مادته ، لا ينصرف الى المادة المتقدم لشغل وظيفتها بذاتها ، وإنما الأقرب تعلقه بالمادة التي يشتغل بتدريسها كاستاذ مساعد وتكون أعماله الانشائية في مجالها ، ويبقى تقدير تلك الأعمال الممتازة والبحوث المبتكرة من حيث مستواها العلمى وصلتها باتفاق المادة المطلوب شغل وظيفتها من الأمور التي تختص بها اللجنة المشكلة لفحص الانتاج العلمى من الأساتذة المتخصصين ومن ورائها المجالس الجامعية ووزير التعليم العالي فيها يرويه من استيفاء من رشحته اللجنة لمتطلبات الوظيفة التي يختصون بالتعيين فيها وفقا لأحكام القانون . اذ لا يجاوز ما أثاره الطاعن من الجادلة في مبنى ما خلصت اليه جهة الادارة من تقرير ولم يقد دليل على ما يعنيه من انحراف بالسلطة ، فلا يثبت وجهه لإلغاء قرار التعيين الذي صدر عنه ، واذا كان الحكم المطعون فيه لم يسلم من تصور في أسبابه التي لم تحط في ردها ببعض ما أبداه المدعى ، إلا ان ما انتهى اليه الحكم يتفق وصحيح القانون بوجه يعصمه من الإلغاء ويقر الطعن فيه حقيقا بالرفض ويلتزم الطاعن المصروفات .

( طعن ١١٧١ لسنة ١٨ ق — جلسة ١٩٧٩/٢/٢٥ )



قاعدة رقم ( ٢٩٣ )

المبدأ :

مفاد نصوص المواد ٤٩ و ٥٢ و ٥٥ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات بعد تعديلها بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ أن الاختصاص بالتعيين في وظائف الأساتذة ذوي الكراسي يمارسه وزير التعليم العالي بناء على طلب مجلس الجامعة — يترخص مجلس الجامعة في مباشرة اختصاصه باختيار الأصلح للتعيين بتقدير التواحي العلمية المتصلة بالكفاية — ممارسة هذا الاختصاص من الملامات المتروكة لتقدير مجلس الجامعة . وتناى عن رقابة القضاء مادام التقدير قد جاء خلواً من مخالفة القانون أو إساءة استعمال السلطة — لا جناح على مجلس الجامعة أن هو لم يأخذ بالنتيجة التي تنتهي إليها اللجنة العلمية وكذلك بها يديه كل من القسم المختص ومجلس الكلية طالما كان لمجلس الجامعة من الأسباب ما يبرر اطراح تلك النتيجة — القرار الذي يصدره مجلس الجامعة في شأن تعيين أعضاء هيئة التدريس لا يخضع للرقابة القضائية إلا في نطاق القدر اللازم للتحقق من أن النتيجة التي انتهى إليها قد استخلصت استخلاصاً سائفاً من أصول تنتجها مادياً أو قانوناً — مثال .

ملخص الحكم :

ان القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات الذي يحكم هذه المنازعة قد نص في المادة ٤٨ منه بعد تعديلها بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ على أن يعين وزير التعليم العالي أعضاء هيئة التدريس في الجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأي مجلس الكلية والقسم المختص ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة كذلك فقد جاء في المادة ٥٢ معلة بالقانون المذكور على أنه يشترط فيمن يعين استاذاً ذا كرسى أن يكون قد قام منذ تعيينه استاذاً مساعداً بإجراء ونشر بحوث مبتكرة أو قام في مادته بأعمال انشائية ممتازة تؤهله لشغل

كرسى الاستاذية ويدخل فى الاعتبار ما يكون قد اشرف عليه وشارك فيه من البحوث التى يعدها طلاب الدراسات العليا ، و اخيرا فقد نصت المادة ٥٥ بعد تعديلها بالقانون المشار اليه على أن « تشكل لجنة علمية دائمة تتولى فحص الانتاج العلمى للمرشحين لشغل وظائف الاساتذة ذوى الكراسى والاساتذة ويصدر بتشكيلها قرار من وزير التعليم العالى بناء على ترشيح المجلس الأعلى للجامعات ، وذلك على أن تقدم اللجنة تقريرا مفصلا عن الانتاج العلمى للمرشحين وعما اذا كان يؤهلهم للوظائف المرشحين لها مع ترتيبهم بحسب كفايتهم العلمية ويشترط فى اعضاء هذه اللجان أن يكونوا من بين الاساتذة ذوى الكراسى المتخصصين فى الجامعات او من المتخصصين من غيرهم ١٠ » . ويفاد هذه النصوص أن الاختصاص بالتعيين فى وظائف الاساتذة ذوى الكراسى يمارسه وزير التعليم العالى بناء على طلب مجلس الجامعة ، وأن مجلس الجامعة يصدر قراره باختيار المرشح للتعيين بعد اخذ رأى مجلس الكلية ومجلس القسم المختص ، وأنه يشترط للترشيح لوظيفة استاذ كرسى أن يكون المرشح قد تمام منذ تعيينه استاذًا مساعداً بإجراء ونشر بحوث مبتكرة أو قام فى مادته بأعمال انشائية .ممتازة تؤهله لشغل كرسى الاستاذية وأن الاختصاص فى تقييم البحوث والأعمال التى يقدمها المرشح منوط بلجنة علمية دائمة تشكل من بين الاساتذة ذوى الكراسى أو من المتخصصين وتقوم بفحص الانتاج العلمى للمرشحين وتقدم تقريرا بنتيجة فحصها تبين فيه ما اذا كان الانتاج العلمى لكل من المرشحين يؤهله لوظيفة استاذ كرسى كما تقوم اللجنة بترتيب المرشحين بحسب كفايتهم العلمية .

وحيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن مهمة اللجنة العلمية هى التحقق من توافر شروط الكفاية العلمية فى المرشح وذلك بأن تتولى فحص انتاجه العلمى وتقرير ما اذا كان جديرا بأن ترقى به أبحاثه الى المستوى المطلوب للوظيفة ، كذلك فإن مجلس الجامعة حينما يباشر اختصاصه فى اختيار الاصلح للتعين انما يترخص فى تقدير النواحي العلمية المتصلة بالكفاية وهو يمارس فى هذا الشأن سلطة تعتبر من

الملاحظات المتروكة لتقديره تنأى عن رقابة القضاء ما دام هذا التقدير قد جاء خلوا من مخالفة القانون أو إساءة استعمال السلطة ، أما التقدير الذى تضعه اللجنة العلمية المنوط بها فحص كفاية المرشحين من الناحية الفنية وكذلك الرأى الذى يعديه كل من القسم المختص ومجلس الكلية فلا تعدو أن تكون عناصر للتقدير يستهدى بها مجلس الجامعة فى اختيار المرشح الأصح للتعيين فى الوظيفة على ضوء ما تنتهى إليه الجهات المذكورة بشأن مدى توافر الأهلية العلمية فى كل من المرشحين ولا جناح على مجلس الجامعة أن هو لم يأخذ بالنتيجة التى تنتهى إليها تلك الجهات طالما كانت لديه من الأسباب ما يبرر أطراح تلك النتيجة وما دام قد ترخص فى مباشرة سلطته فى الحدود التى تهلبها عليه المصلحة العامة أعمالا لنص القانون وروحه وما يتهاى له من القدرة على وزن الكفايات العلمية بميزانها الصحيح ،

وحيث انه فى خصوص المنازعة الماثلة فإن اللجنة العلمية الدائمة قد قامت بفحص الانتاج العلمى لكل من المرشحين وانتهت الى أن الأبحاث المقدمة من كل من الدكتور . . . . . والدكتور . . . . . والمسدى تؤهل صاحبها للترشيح لوظيفة استاذ كرسى الأمراض الباطنة ثم قامت اللجنة بترتيب المرشحين فوضعت الدكتور . . . . . فى المركز الأول والدكتور . . . فى المركز الثانى والمسدى فى المركز الثالث ثم ارتأت اللجنة — ازاء ما استبان لها من أن الانتاج العلمى للدكتور . . . . . يؤهله كذلك لشغل كرسى الطب التجريبي — أن ترشح المسدى للمركز الثانى للأمراض الباطنة وأن ترشيح الدكتور . . . . . لكرسى الطب التجريبي فجاء هذا الترشيح فى شكل عملية توزيع للكراسى ، فلما عرض الأمر على مجلس الجامعة ارتأى بجلسته المنعقدة يوم ١٥/٢/١٩٧٢ تعيين كل من الدكتور . . . . . والدكتور . . . . . استاذ كرسى للأمراض الباطنة وتعيين الدكتور . . . . . استاذاً لكرسى الطب التجريبي فلما عرض الأمر على وزير التعليم العالى وافق على تعيين الدكتور . . . . . وطلب إعادة النظر فى الترشيح للكرسى الآخر للأمراض الباطنة ولكرسى

الطب التجريبي وذلك فى ضوء الشكاوى التى قدمت اليه ، وقد أعيد عرض الموضوع مرة أخرى على مجلس الجامعة بجلسته المنعقدة يوم ١٧/٥/١٩٧٢ فرأى التمسك بقراره السابق ، وبإعادة العرض على الوزير صدق على قرار مجلس الجامعة ..

وحيث ان الحكم المطعون عليه قد اقام قضاءه على انه لما أعيد العرض على اللجنة العلمية بعد تقديم الشكاوى لوزير التعليم العالى أوصت اللجنة فى تقريرها المؤرخ ١٩٧٢/٤/٢ بترشيح المدعى فى المركز الأول وترشيح الدكتور . . . . فى المركز الثانى وذلك بعد أن رأت استبعاد ثمانية أبحاث للدكتور . . . . كانت قد أحتسبتها خطأ فى إنتاجه العلمى وأنه طالما ان الترتيب الذى وضعته اللجنة فى تقريرها الأول كان هو الأساس الذى بنى عليه المجلس قراره بجلسته المنعقدة فى ١٥/٢/١٩٧٢ فقد كان يتعين على المجلس ان يلتزم النهج ذاته حينما أعيد العرض عليه فى ١٧/٥/١٩٧٢ بعد أن تم تصحيح الخطأ فى التقرير الأول للجنة وأعيد ترتيب المرشحين وفق مستوى انتاجهم ، وان مجلس الجامعة قد انساق وراء وقائع تتعلق بسلامة اجراءات اللجنة فى تقريرها الثانى لم تثبت صحتها ومن ثم انتهت المحكمة الى ان قرار المجلس جاء مشوبا بالبطلان لصدوره عن عقيدة خاطئة تدحضها أوراق الدعوى .

وحيث ان الثابت من الاطلاع على الأوراق ان مجلس الجامعة حينما أعيد العرض عليه بجلسته المنعقدة يوم ١٧/٥/١٩٧٢ قد اتخذ قراره بعد ان استمع الى ما اُرتأته اللجنة العلمية من ضرورة استبعاد ثمانية أبحاث للدكتور . . . . سبق تقييمها ضمن إنتاجه العلمى لشغل وظيفة استاذ مساعد كما استمع الى ما اتضح للجنة من ان الأبحاث الخمسة المحسوبة فى الانتاج العلمى للمدعى لشغل وظيفة استاذ مساعد تغاير فى محتواها العلمى الأبحاث الجديدة التى قدمها المدعى بعنوانين مماثلة فرأت اللجنة العلمية عدم استبعادها وليس ثمة دليل من الأوراق يقوم عليه ان المجلس قد بنى قراره على خطأ فى فهم الواقع أو القانون أو أنه اتخذ قراره على أساس ان المدعى قدم للجنة أبحاثا خمسة مكررة ، نفسا

فى ذلك وراء ما ورد على لسان بعض اعضائه فى هذا الشأن وانما الثابت ان المجلس قد استمع الى كل من أراد ابداء ملاحظاته من الاعضاء ثم انتهى الى نفس النتيجة التى انتهى اليها فى قراره الاول فليس ثمة شك فى ان عدد الابحاث التى تقدم من المرشح ليست هى الميزان الوحيد الذى توزن به كفايته العلمية وانما يدخل فى الاعتبار ما يأتى به البحث من خلق جديد فى عالم الفكر وان اللجنة العلمية اذا رتبت المرشحين بعد ان استوثقت من كفايتهم جميعا فانه يبقى دائما لمجلس الجامعة سلطته الكاملة فى المفاضلة بينهم وبهذه المثابة فانه ليس صحيحا ان يستند قرار المجلس الاول الى ترتيب معين وضعته اللجنة العلمية حتى يقال بانه كان يتعين عليه ان يرجع عن قراره بعد ان اوضحت له اللجنة انها احتسبت خطأ ابحاثا ثمانية للدكتور . . . لا سيما اذا ما لوحظ ان ثمة ابحاثا خمسة للمدعى أثارت عناوينها الشبهة فى ان تكون مكررة بسبب سبق تقديم المدعى ابحاثا تحمل العناوين ذاتها ضمن انتاجه العلمى لشغفه وظيفه استاذ مساعد وهو الامر الذى يؤكد ان مجلس الجامعة حينما تمسك بقراره السابق ورفض اقتراحا لبعض اعضائه باحالة الشكاوى جميعا الى لجنة طبية من اعضاء المجلس لفحصها والادلاء برأيها امامه فى جلسة قادمة قد افترض جميع الافتراضات واتخذ قراره بمقاييسه العلمية وبما تهيأ له من القدرة على وزن الكفايات بميزانها الصحيح مستهديا فى ذلك برأى اللجنة العلمية وما اسفر عنه تحقيقها للشكاوى المقعدة وما استخلصه مما أدلى به بعض اعضائه فى الجلسة من ملاحظات غير مقيدة بما انتهت اليه اللجنة العلمية من ترتيب جديد للمرشحين وقد كان رائد المجلس فى ذلك خاصة اذا ما لوحظ ان اللجنة العلمية كانت قد انتهت من مهمتها بوضع تقريرها المؤرخ فى ١٩/١٢/١٩٧١ وان ما خلصت اليه من بحث الشكاوى المقعدة لم يكن سوى عنصر من العناصر التى ارتأى مدير الجامعة ان يضعها تحت نظر المجلس من قبيل الاستئناس بالرأى عند اعادة عرض الموضوع عليه ، وبهذه المثابة يمتنع القول بان الامر كان يقتضى ان تعاد من جديد المراحل التى يمر بها قرار اللجنة العلمية قبل العرض على مجلس الجامعة .

وحيث ان القرار الذى يصدره مجلس الجامعة فى شأن تعيين اعضاء هيئة التدريس — شأنه شأن اى قرار عادى — لا يخضع للرقابة القضائية الا فى نطاق النقدر اللازم للتحقق من ان النتيجة التى انتهى اليها قد استخلصت استخلاصا سائعا من اصول نتائجها ماديا او قانونيا ، وعلى ذلك فان هذه الرقابة القضائية — كرقابة قانونية — لا يمكن ان تعنى ان يحل القضاء الادارى نفسه محل مجلس الجامعة المنوط به اصدار القرار بالموافقة على التعيين او بعدم الموافقة عليه وذلك اعتبارا بان المجلس انما يتخذ قراره فى هذا الشأن مترخضا فى وزن كفاية المرشحين وممارسا لسلطة تقديرية فى اختيار من يراه اجدرهم بالتعيين فى سوء ما يقدم اليه من بيانات بشأن الحالة القانونية او الواقعية التى تكون ركن السبب وتبرر بالتالى اصدار القرار .

( طعن ٢٣١ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٦/٤/١١ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٤ )

#### المبدأ :

الفاء القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات لوظيفة استاذ كرسى لا يترتب عليه عدم قبول الدعوى المقامة قبل تاريخ العمل به بطلب الفاء القرار الصادر بالتعيين فى هذه الوظيفة — اساسى ذلك ان المادة ٢٠٦ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه تقضى بانه لا يترتب على تطبيق هذا القانون اى اخلال بما للاساتذة نوى الكراسى من اقدمية على الاساتذة فضلا عن ان ترقية الاستاذ الى استاذ كرسى بالتطبيق للقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ يترتب عليها استحقاقه للعلوة التى كانت مقررة للاساتذة نوى الكراسى كما يترتب على الحصول على هذه الدرجة مركز ابنى وادمية خاصة تتيج الفرصة للترشيح لوظيفة رئيس قسم بالتطبيق للمادة ٥٦ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه .

## ملخص الحكم :

ان الحكم المطعون عليه قد اصاب وجه الحق اذ قضى برفض اندفع بعدم قبول الدعوى وبقبولها ، وذلك استنادا الى انه وان كان القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات قد ألغى وظيفة الاستاذ ذى الكرسى الا انه اورد فى الأحكام الوقتية والانتقالية نص المادة ٢٠٦ الذى قضى بأنه لا يترتب على تطبيق هذا القانون فيما يقتضى به من توحيد وظيفة الأستاذية والغاء كرسى الأستاذية أى اخلال بها للأساتذة ذوى انكراسى الحاليين من أقدمية على الأساتذة الحاليين ولا باقدمية هؤلاء الآخرين فيها بينهم ، هذا واحتية الأستاذ فى الترقية الى استاذ ذى كرسى يترتب عليها استحقاقه للعلوة التى كانت مقررة اذ ذاك للأساتذة ذوى الكراسى . فضلا عما يترتب على الحصول على هذه الدرجة من مركز ادبى واقدمية خاصة تمنح الفرصة للترشيح لوظيفة رئيس قسم الذى يختار — طبقا لنص المادة ٥٦ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ — من بين اقدم ثلاثة اساتذة فى القسم .

( طعن ٢٢١ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٧٦/٤/١١ )

## قاعدة رقم ( ٢٩٥ )

### المبدأ :

صلاحية الترشيح لوظيفة استاذ ذى كرسى تكون صلاحية نسبية — اكفاء اللجنة العلمية بتحديد الاصلح من المرشحين مع الإشارة صراحة الى ان ابحاثه تفوق ابحاث المرشح الآخر ليس من شأنه ان يجعل تقديرها مخالف لأحكام القانون — تقييم اللجنة لكل بحث من البحوث المشتركة مفتضاه ان الدرجة التى قدرت بها هذا البحث انما تنصرف الى القدر الذى ساهم به المرشح فى كل بحث من البحوث المشتركة المقبلة منه — اغفال اللجنة تحديد القدر الذى ساهم به المرشح فى كل من هذه البحوث لا يترتب عليه بطلان التقرير المقدم منها — أساس ذلك .

### دخض الحكم :

ان صلاحية المرشحين لشغل وظيفة استاذ ذى كرسى تكون صلاحية نسبية ومن ثم فان اكتفاء اللجنة العلمية بتحديد الأصلح من المرشحين والاشارة صراحة الى ان ابحاثه تفوق أبحاث المرشح الآخر ليس من شأنه أن يجعل تقديرها مخالفا لأحكام القانون أو غير صالح لأداء الغرض المطلوب اذ ان هذا الغرض قد تحقق بتحديد الأصلح لشغل الوظيفة الشاغرة كما أنه من وجه آخر فان تقييم اللجنة لكل بحث من البحوث المشتركة من مقتضاه ان الدرجة التى قدرت بها هذا البحث انما تنصرف الى القدر الذى ساهم به المرشح فى كل بحث من البحوث المشتركة المقدمة منه وليس فى نص المادة ٥٥ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ قبل تعديلها بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ ما يلزم اللجنة بتحديد القدر الذى ساهم به المرشح فى كل من هذه البحوث ومن ثم فان اغفال اللجنة لهذا التحديد لا يسبغ البطلان على التقرير المقدم منها خاصة وان للجنة المقدم اليها التقرير ان تطلب من اللجنة مزيدا من الايضاح فى هذا الخصوص اذا رأت وجها لذلك فاذا لم تطلب هذا الايضاح كان مفاد ذلك انها اقتنعت بما قدمته اللجنة للجهود الذى ساهم به المرشح فى البحوث المشتركة المقدمة منه .

( طعن ١٩٧ لسنة ٩ ق — جلسة ١٥/٦/١٩٦٩ )



### الفرع الثالث التعيين فى وظيفة استاذ

قاعدة رقم ( ٢٩٦ )

المبدأ :

تعيين فى وظيفة استاذ ذى كرسى — مرجمات التعيين وعلاماته  
متروكة لتقدير سلطة التعيين — مهمة اللجنة العلمية الموط بها فحص الانتاج  
العلمى لا تتعدى التحقق من توافر شرط الكفاية العلمية فى المرشح —  
لا اعتداد بالقول بوجود التقيد بترتيب المرشحين حسبما تضعه اللجنة  
العلمية بحيث لا يملك كل من مجلس الجامعة او المجلس الاعلى للجامعات ان  
يحيد عن مؤداه — مجلس الجامعة باعتباره سلطة التعيين يملك التصدى بنفسه  
للموضوع واتخاذ قرار فيه .

ملخص الحكم :

ان القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات ينص فى  
المادة ٤٨ منه على أن يعين وزير التربية والتعليم اعضاء هيئة التدريس  
فى الجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية  
والقسم المختص وتشتراط موافقة المجلس الاعلى للجامعات على التعيين  
فى وظيفة الأستاذ ذى الكرسى ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس  
الجامعة ثم نصت المادة ٥٥ على أنه « عند التعيين فى وظيفة استاذ ذى  
كرسى يشكل المجلس الاعلى للجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة  
المختص لجنة علمية لفحص الانتاج العلمى للمرشح وتقديم تقرير مفصل  
عن هذا الانتاج وعما اذا كان يرقى لاستحقاق المرشح الوظيفة التى تقدم  
اليها مع ترتيب المرشحين بحسب كفاياتهم العلمية ... » كما نصت  
المادة ٥٦ على أن « للمجلس الاعلى للجامعات عند النظر فى الترشيح  
لشغل وظائف الاساتذة ذوى الكراسى ان يتصدى للموضوع ويتولى بنفسه  
اتخاذ قرار فيه وفى هذه الحالة يكون التعيين من تاريخ موافقة المجلس  
الاعلى للجامعات » .

ومن حيث ان الأصل المؤصل ان تترخص الجهة الادارية — المنوط بها التعيين فى الوظائف العامة بسلطتها التقديرية بما لا يعقب عليها فى ذلك الا عند مخالفة القانون واساءة استعمال السلطة .

ومن حيث انه يستفاد من أحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ آنف الذكر ان المشرع رسم الاجراءات وبين المراحل التى يتعين على الهيئات الجامعية التزامها فى تعيين الاساتذة ذوى الكراسى كما حدد الاختصاص الذى اصفاه على كل من هذه الهيئات التى لها شأن فى ذلك التعيين .

ومن حيث ان الواضح من نص المادة ٤٥ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة ان الاختصاص بالتعيين فى وظائف الاساتذة ذوى الكراسى انما ينعتد لمجلس الجامعة بمراسمة — حسبما اشترطته المادة ٥٥ بعد الاستيثاق من تحقق شرط الكفاية العلمية فى المرشح بوساطة اللجنة العلمية المنوط بها فحص انتاجهم العلمى وتقديم تقرير مفصل عن هذا الانتاج .

ومن حيث انه لا شبهة فى أن مهمة هذه اللجنة لا تتعدى أمر التحقق من توافر شرط الكفاية العلمية فى المرشح وذلك بتوليها فحص انتاجه العلمى توطئته لتقرير ما اذا كان جديرا بأن يرقى بحته الى مستوى ما يتطلب فى الأستاذ من رسوخ فى العلم وأصاله فى التفكير اما القول بوجود التقيد بترتيب المرشحين حسبما تضعه اللجنة العلمية ، بحيث لا يملك كل من مجلس الجامعة أو المجلس الأعلى للجامعات ان يحيد عن مؤداه فهو نظر غير معتبر لانه يجعل رأى هاتين الهيئتين متكلا على تقدير اللجنة مع ان مرجحات التعيين وملايماته بتروكة دائما لتقدير سلطة التعيين ، ومع ان قانون تنظيم الجامعات يخول صراحة للمجلس الأعلى للجامعات فى المادة ٥٦ « عند النظر فى الترشيح لشغل وظائف الاساتذة ذوى الكراسى أن يتصدى للموضوع ويتولى بنفسه اتخاذ قرار فيه » وقد يجدى فى بعض المواطن الرجوع الى ترتيب المرشحين فى مجال الكفاية العلمية حين يصعب الترجيح وتندق وجوه المفاضلة بينهم عند تساويهم فى استجتماع شرائط الصلاحية الأخرى . ومع ذلك لا ينعن مجلس الجامعة مانع

قانونى — باعتباره سلطة تعيين — من ان يتصدى للموضوع برمته باقيسته العلمية الصادقة ، وبما يتنها له من أسس الترجيح الصائبة الصادرة من الصفة المختارة من اعضائه ، وكلهم من أصحاب القدم الراسخة المشهود لهم بالقدر الكاملة على وزن الكفايات والمفاضلة بينها بفضل ما أوتوا من ثاقب النظرة ، وإصيل الفكرة ، ورصين التقدير .

( طعن ١٢٠٢ لسنة ٨ ق — جلسة ١٧/١/١٩٦٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٧ )

المبدأ :

تعيين فى وظيفة استاذ ذى كرسى — لا يكفى فيه مجرد الكفاية العلمية بل هناك جوانب متعددة قد يرجح بها ميزان التفضيل لصالح مرشح دون آخر .

### ملخص الحكم :

ان التعيين فى وظيفة الاستاذ ذى الكرسى يفتر فوق الكفاية العلمية الى كمال الاستعداد والتفوق فى نواح آخر ، وجوانب متعددة قد يرجح بها ميزان التفضيل لصالح مرشح دون آخر ، فقرة الشخصية والقدرة على التدريس والتأثير ، والسيطرة على انتباه الشباب والتمكن من حسن توجيه الطلاب وارشادهم فى بحوثهم وتنمية روح البحث والابتكار فيهم هى بعض الاعتبارات التى لابد من استحضارها لحسم المفاضلة بين اقدار المرشحين ، وبهذه المقاييس الشاملة يؤمن العثار فى التقدير وتتقوى مساوىء النظرة القاصرة على ترتيب الكفاية العلمية فيما بين المتنافسين .

ومن حيث انه يترتب على ما تقدم ان مجلس الجامعة وان يكن مقيدا بقرار اللجنة العلمية فيها يتعلق بمستوى الكفاية العلمية الذى يبلغ الحد المشترك لاستحقاق المرشح لمنصب الاستاذية ، الا انه غير مرتبط بالترتيب الذى تتوخاه اللجنة بالنسبة لدرجة المرشحين .

( طعن ١٢٠٢ لسنة ٨ ق — جلسة ١٧/١/١٩٦٥ )

( م — ٢٧ — ج ١٢ )

## قاعدة رقم ( ٢٩٨ )

### المبدأ :

القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٠ فى شأن تنظيم الجامعات — اشتراط المادة ٤٥ منه مضى ثمانى عشرة سنة على الأقل على تاريخ الحصول على درجة البكالوريوس أو الليسانس أو ما يعادلها ، فيمن يعين أستاذ ذا كرسى عند تعيينه فى هذه الوظيفة — مفاده وجوب تحقق هذا الشرط وتوافره عند التعيين فحسب لا قبل هذا التاريخ — لا يقدح فى ذلك أن يكون المجلس الأعلى للجامعات قد أصدر قرارا على خلاف هذه القاعدة بوجب استيفاء هذا الشرط عند نهاية الميعاد المحدد للإعلان عن الوظيفة أو فى الثلاثة أشهر التالية على الأكثر .

### بمخص الحكم :

بالرجوع الى نص المادة ٤٥ من القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ ، فى شأن تنظيم الجامعات يبين أنها اشترطت ما اشترطته من شروط ، ومنها شرط مضى ثمانى عشرة سنة على الأقل على تاريخ الحصول على درجة البكالوريوس أو الليسانس أو ما يعادلها ، فيمن يعين أستاذا ذا كرسى عند تعيينه فى تلك الوظيفة ، ومن ثم فان شرط مضى الثمانى عشرة سنة المشار إليها يجب أن يتوافر فيمن يعين أستاذا ذا كرسى عند صدور قرار تعيينه فى الوظيفة ذلك أن صيغة المادة جرت صريحة قاطمة بأنه « يشترط فيمن يعين أستاذا ذا كرسى أن يكون .. » ومفاد هذه العبارة أن هذا الشرط يتعين تحققه وتوافره عند التعيين فحسب ، ولو كان المشرع قد قصد الى إيجاب توافر هذا الشرط فى المعين أستاذا ذا كرسى قبل تاريخ التعيين لأوضح ذلك صراحة ولجرت عبارته بصيغة أخرى ولعبر فعلا بالعبارة الآتية :

« يشترط فيمن يرشح أستاذا ذا كرسى أن يكون ... » وهذا التفسير هو الذى يستقيم مع القاعدة العامة فى التعيين إذ أن الشروط التى

يشتراطها القانون فحين يمين فى وظيفة معينة يجب أن تتوافر فيه عند التعيين إلا اذا أراد المشرع الخروج على هذه القاعدة وفى هذه الحالة مانه يتوخى النص صراحة على مخالفتها .

ولا يقدح فى ذلك أن المجلس الأعلى للجامعات قد أصدر قراراتين فى ١٩٥٦/١٢/٢٩ و ١٩٥٧/١/١٠ مشروطا أن تكون العبرة فى استيفاء شرط مدة التخرج بتاريخ نهاية الميعاد المحدد للإعلان عن الوظيفة أو فى الثلاثة أشهر التالية على الأكثر — لا يقدح فى ذلك لأن المجلس الأعلى للجامعات لا يجوز له مخالفة ما نص عليه القانون صراحة أو إضافة ضيود أو شروط لم ترد بها نصوص ذلك القانون ويعتبر ما قرره المجلس الأعلى للجامعات فى قراراته أنفى الذكر من أن تكون العبرة فى استيفاء شرط مدة التخرج بتاريخ نهاية الميعاد المحدد للإعلان عن الوظيفة أو فى الثلاثة أشهر التالية على الأكثر خروجاً واضحاً على صريح نص المادة ٤٥ من القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ التى نصت على أن يتوافر هذا الشرط المذكور عند التعيين لا عند الترشيح لوظيفة أستاذ ذى كرسى .

( طمنى ١٦٣ ، ١٧١ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٥/٣/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٩ )

#### المبدأ :

جامعة القاهرة — تحديد كراسى كليتها — كرسى الأمراض العصبية بكلية الطب — القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٣ بشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس بالجامعة المصرية وتأديبهم — عدم تضمن الجدول رقم (١) الملاحق به الخاص ببيان كراسى الأساتذة بكلية الطب سوى كرسى واحد للأمراض الباطنة وآخر للأمراض الباطنة الاكلينيكية — يقتضى ذلك إعمال الأمراض العصبية من ضمن الأمراض الباطنة ، إذ لم تفصل ويقرر لها كرسى مستقل إلا بالرسوم الصادر فى ١٩٤٩/٧/١١ — عدم وجود متخصص فى فرع الأمراض العصبية لشغل هذا الكرسى الشاغر وتقرير مجلس الكلية فى

١٩٥٤/٢/١٨ أن من يمثل هذا الكرسي هو أئتمن أستاذ مساعد فى الأمراض الباطنة — مشروعية هذه القاعدة التنظيمية — شغل الأستاذ المساعد هذا الكرسي وتخصصه فى هذا الفرع لا يمنع من تعيينه لشغل كرسي الأمراض الباطنة — عدم انطواء قرار التعيين فى هذه الحالة على إلغاء لكرسي الأمراض العصبية أو إنشاء لكرسي آخر — الاعلان عن شغل الكرسي الشاغر بقصره على الأمراض العصبية حالة عدم توافر المختص فيها غير سائغ ، والاعلان عنه للأمراض الباطنة يكون بمثابة الرجوع للأصل الذى يصح التزاحم عليه وإجراء المفاضلة فى شأنه باعتبار الأمراض العصبية فرعاً من فروع الأمراض الباطنية .

#### ملخص الحكم :

انه بالرجوع الى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٢ بشرط بوظف اعضاء هيئة التدريس بالجامعة المصرية وتاديبهم يبين انه نص فى المادة ٧ على ان الأساتذة هم الذين يشغلون الكراسى ، وكراسى الكليات المختلفة محددة فى الجداول من رقم ١ الى رقم ٤ الملحق بهذا القانون والتي هى جزء منه وكل إنشاء لكرسى يكون بمرسوم يصدر بناء على ما يعرضه وزير المعارف العمومية بطلب من مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية المختصة — كما نصت المادة ٨ على أنه يجوز نقل الأستاذ من كرسي الى آخر فى نفس الكلية بقرار من مجلس تلك الكلية مصدق عليه من مجلس الجامعة ويجوز نقله الى كرسي فى كلية أخرى بقرار من وزير المعارف العمومية — بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكليتين المختصتين — ولم يتضمن الجدول رقم (١) الملحق بهذا القانون الخاص ببيان كراسى الأساتذة بكلية الطب وعددها ١٨ سوى كرسي واحد للأمراض الباطنة وآخر للأمراض الباطنة الاكلينيكية وبالتالي فان الأمراض العصبية كانت على هذا النحو معتبرة ضمن الأمراض الباطنة وهى فى الواقع لم تفصل ويعد لها كرسي مستقل الا بحسب التخصيص الوارد فى الجدول الملحق بالمرسوم الصادر فى ١١ من يوليو سنة ١٩٤٩ .

واذ كان الثابت من وقائع الدعوى ان الكرسي الشاغر كان مخصصاً

للأمراض العصبية غير أنه لم يتوفر لشغل هذا الكرسي منخصص  
فى هذا النوع بالذات فقد اجتمع مجلس الكلية فى ١٨ من مارس  
سنة ١٩٥٤ وقرر أن من يمثل الكرسي الشاغر هو أستاذ مساعد  
فى الأمراض الباطنة وذلك 'خذا بما سبق ان انتهت اليه لجنة الأمراض  
الباطنة كما أوضحت الجامعة فى كتابها المؤرخ فى ٢١ من مارس  
سنة ١٩٥٥ - أن الأمراض العصبية تعد فرعا من فروع الأمراض الباطنة .  
والمستفاد من هذا ان مجلس الكلية قرر ان هناك رابطة وثيقة بين  
الأمراض الباطنة والأمراض العصبية بينما لم يعتبر الأمر كذلك بالنسبة  
للأمراض النفسية التى اعتبرتها لجنة الأمراض الباطنة مادة مستقلة  
يتعاون المتخصص فيها مع جميع النواحي انطوية . وترتبطا على ذلك  
فان المجلس عندما أعوزه المتخصص فى امراض الطب العصبى وضع  
معيارا للمفاضلة لشغل الكرسي الشاغر أسلسه اختيار افضل انعاصر  
فى مجال الطب الباطنى باعتبار الطب العصبى فرعا من فروعه وادخل  
فى محلوله وأكثر ارتباطا به من الطب النفسى ومن ثم فلا تثريب على  
الجهة الإدارية اذا هى رأت فى صدد شغل هذا الكرسي الشاغر وضع  
قاعدة تنظيمية والتزمتها فى نطاق التطبيق الفردى طالما لم يوجد  
متخصص فى الأمراض العصبية .

وتأسيسا على ما تقدم فان القرار المشار اليه الصادر فى ١٨/٣/١٩٥٤  
على النحو السابق تفصيله يتسم بالمشروعية فى ضوء النصوص سالفه  
الذكر التى رددتها القوانين المتعاقبة الصادرة فى شأن تنظيم الجامعات  
وقد أرست جميعها قاعدة جواز نقل الأستاذ من كرسي الى آخر فى  
نفس الكلية بقرار من مجلس الجامعة بناء على اقتراح مجلس الكلية  
المختص - وظاهر فى وضوح ان ذلك القرار لم ينطو على الغاء لكرسي  
الأمراض العصبية او انشاء لكرسي آخر مما يستلزم اتخاذ الإجراءات  
التي نصت عليها المادة ٧ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٣ وغاية الأمر  
فانه منها صدر لمواجهة حالة الضرورة ويقدرها على أساس من التطبيق  
السليم فى الوقت الذى كان هناك من بين أساتذة الأمراض الباطنة

الدكتور . . . . . المتخصص فى الامراض العصبية والسابق اختياره لشغل أحد كراسى الأمراض الباطنة والذى لم يمنع شغله وقتذاك لوظيفته أستاذ مساعد للأمراض العصبية فى هذا الفرع من اجراء هذا التعيين كما انه بمطالعة ميزانية كلية الطب بجامعة القاهرة عن السنة المالية ١٩٥٤/٥٣ يبين انها لم تتضمن أى تخصيص أو تمييز بالنسبة لكافة كراسى الأساتذة وذلك على خلاف ما اُشير اليه الحكم المطعون فيه من انها صدرت باندراج الكراسى موزعة على المواد المختلفة . وعنى عن البيان أنه والحالة هذه ما كان يسوغ الاعلان عن شغل الكرسي الشاغر بقصره على الأمراض العصبية فى حين لم يتوفر المتخصص لها . ومن ثم يكون الاعلان عنه للأمراض الباطنة بمثابة الرجوع للأصل الذى يصح التزامه عليه واجراء المفاضلة فى شأنه باعتبار الأمراض العصبية كما سبق ايضاحه فرع من فروع الأمراض الباطنة .

( طعن ٢١٩٧ لسنة ٦ ق — جلسة ١٤/٤/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٣٠٠ )

#### المبدأ :

ترقية الى درجة استاذ — قرار لجنة التنسيق بين جامعتى القاهرة والاسكندرية بايثار المتفرغين بالترقية على غير المتفرغين واعتماد مجلس جامعة الاسكندرية لقرار اللجنة — العدول عن هذه القاعدة بتعيين درجات الترقية المتفرغين ودرجات لغير المتفرغين — تعديل هذه القواعد وجعل المرجع فى الترقية تفضيل الاقدم فى الدرجة العلمية فاذا تساوت فضل الاقدم فى الدرجة المالية .

#### ملخص الحكم :

ان ثبت قاعدة وضعتها لجنة التنسيق بين جامعتى القاهرة والاسكندرية واعتمدها مجلس جامعة الاسكندرية بجلسته المنعقدتين فى ٢٧ من فبراير و ٢٠ ابريل سنة ١٩٤٧ من مقتضاها ايثار المتفرغين بالترقية الى درجة



الاستاذية على غير المتفرغين . ثم عدل عن هذه القاعدة شيئا فشيئا فى ضوء التجارب التى مرت بالجامعتين ، بان عين لرقية المتفرغين درجات ولنغير المتفرغين درجات أخرى تتفاوت نسبها فى السنوات المختلفة ، ثم انتهى الامر الى العدول عن هذه القواعد وعدم تخصيص درجات معينة لآى من الطائفتين ، واصبح المرد فى الترقية الى القاعدة الأصلية التى تفضى بتفضيل المتقدم فى الدرجة العلمية ، فاذا تساوت فضل المتقدم فى الدرجة المالية ،

( طعن ٩١٠ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٩/٢/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٣٠١ )

#### المبدأ :

المادة ٥٤ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ معلة بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ والتى تسرى على وظائف هيئة التدريس بالكلية والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالى بمقتضى القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٩ قد استثنت التعيين فى وظائف الأساتذة من الاعلان عنها على خلاف ما يجرى بالنسبة الى غيرها من وظائف هيئة التدريس — مقتضى ذلك أن المشرع قد حظر التعيين فى وظائف الأساتذة من غير أعضاء هيئة التدريس من الأساتذة المساعدين — يقع باطلا القرار الصادر بتعيين أستاذ من خارج المعاهد العالية لقيام هذا القرار على اجراءات تمت بالمخالفة للقانون ويتعين القضاء بالفائه الفاء كليا .

#### ملخص الحكم :

إن المادة ٥٤ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ معلة بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ والتى تسرى على وظائف هيئة التدريس بالكلية والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالى بمقتضى القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٩ — قد استثنت التعيين فى وظائف الأساتذة من الاعلان عنها

على خلاف ما يجرى بالنسبة الى غيرها من وظائف هيئة التدريس ومن ثم يكون المشرع قد حظر التعيين فى وظائف الاساتذة غير أعضاء هيئة التدريس من الاساتذة المساعدين ، وبذلك أصبح التعيين فى وظائف الاساتذة مقصورا على الاساتذة المساعدين وذلك للحكمة التى تغياها المشرع من هذا الاستثناء وهى افساح المجال امام الاساتذة المساعدين الذين تتحقق انلجان العلمية من صلاحيتهم لشغل وظائف الاساتذة . وقد ناطت، المادة الثانية من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٩ تقرير هذه الصلاحية من حيث الانتاج العلمى والفنى باللجان العلمية المشكلة فى الجامعات لفحص الانتاج العلمى للمرشحين للتعين فى وظائف الاساتذة وقد نصت المادة ٥٥ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ معدلة بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ على أن تشكل لجان علمية دائمة تتولى فحص الانتاج العلمى للمرشحين لشغل وظائف الاساتذة ذوى الكراسى والاساتذة ويصدر بتشكيلها قرار من وزير التعليم العالى بناء على ترشيح المجلس الأعلى للجامعات . ومن ثم تكون اللجان العلمية الدائمة المشكلة فى الجامعات وفقا لأحكام المادة ٥٥ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ لفحص الانتاج العلمى للمرشحين لشغل وظائف الاساتذة ذوى الكراسى والاساتذة هى المختصة دون غيرها بفحص الانتاج العلمى للمرشحين لشغل وظائف الاساتذة بالكليات والمعاهد العالية انبابعة لوزارة التعليم العالى .

ومن حيث أنه تاسيسا على ما تقدم ، ولما كان الثابت من الدعوى الراهنة . ان وزارة التعليم العالى قد أعلنت عن شغل وظيفة استاذ العلوم السياسية بالمعهد العالى للتجارة الخارجية وبناء على هذا الاعلان تقدم الدكتور . . . . . وهو ليس من الاساتذة المساعدين — من أعضاء هيئة التدريس — لشغل هذه الوظيفة ، وقد شكلت لجنة لفحص انتاجه العلمى دون أن يعرض هذا الانتاج على اللجنة العلمية المختصة المشكلة فى الجامعات ، ومن ثم واذا صدر القرار المطعون فيه بناء على هذه الأسس يكون وقع باطلا لتضمنه تعيين استاذ

من خارج المعاهد ولقيامه على اجراءات تمت بالمخالفة لاحكام القانون ويتعين من ثم القضاء بالنفاذ الفاء كلياً ، ولا وجه لما ذهب اليه المطعون فى تعيينه من انه ما دام المشرع قد اجاز التعيين فى وظائف الاساتذة ذوى الكراسى من الخارج فانه يجوز حكما التعيين فى وظائف الاساتذة من الخارج ايضاً ، وان لوزير التعليم العالى أن يشكل لجان علمية بالكليات والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالى مغايرة من حيث الأشخاص للجان العلمية المشكلة فى الجامعات ، وذلك لأن النص على عدم الاعلان عن شغل وظائف الاساتذة دون غيرها من وظائف هيئة التدريس ، قد ورد صريحاً مطلتماً فلا يجوز الخروج عليه أو اهداره حسبما سلف البيان ، كما أن المادة الثانية من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٩ قد نصت على أن تتولى اللجان العلمية الدائمة المشكلة فى الجامعات فحص الانتاج العلمى للمرشحين لشغل وظائف الاساتذة فى الكليات والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالى ، ومن ثم يكون تشكيل لجان علمية مغايرة للجان العلمية المشكلة بالجامعات فضلاً عن مخالفته لنص المادة الثانية من القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٩ متنافياً مع الحكمة التى استهدفها المشرع من استحداث نظام اللجان العلمية الدائمة بدلاً من تشكيل لجنة علمية فى كل حالة على حدة ، والتى ينافى بها توحيد معايير الصلاحية بالنسبة الى المرشحين لوظائف الاساتذة .

( طعن ٨٨٣ لسنة ١٩ ق — جلسة ١١/٥/١٩٧٥ )

## الفرع الرابع التعيين فى وظيفة أستاذ مساعد

قاعدة رقم ( ٣٠٢ )

المبدأ :

ترقية الى أستاذ مساعد — تقدير النواحي العلمية الفنية المتصلة  
بكفاية المرشح للترقية ، والترجيح بينه وبين غيره من المرشحين من الملامات  
المتروكة لمجلس الجامعة .

ملخص الحكم :

ان السلطات الجامعية ، وهى تباشر اختصاصها عند النظر فى الترقية  
الى وظيفة أستاذ مساعد (ب) ، انما تترخص فى تقدير النواحي العلمية  
الفنية المتصلة بالكفاية والترجيح ، وهذا من الملامات المتروكة لتقدير  
الجامعة بلا معقب عليها من هذه المحكمة ، مادام تقديرها قد خلا من  
إساءة استعمال السلطة ، ولم يقيد بها القانون بنظام معين يجب التزاه  
فى كيفية تقدير هذه العناصر .

( طعن ٧٥٢ لسنة ٤ ق — جلسة ١٣/٦/١٩٥٩ )

قاعدة رقم ( ٣٠٣ )

المبدأ :

شرط الانتاج العلمى المبتكر عند الترقية لوظيفة أستاذ مساعد —  
اختصاص اللجان الفنية التى تشكل لهذا الغرض — يعتبر اختصاصا قائما  
على سلطة تقديرية لا مجال فيها للرقابة القضائية ما دامت قرارات هذه  
اللجان غير مشوبة بعيب إساءة استعمال السلطة .

ملخص الحكم :

إذا كان الثابت ان المطعون فى ترقيته قد توافر فى حقه — عند صدور  
القرار المطعون فيه — قضاء أربع سنوات فى وظيفة مدرس كما توافر فيه

شرط انقضاء اكثر من ثلاث عشرة سنة على تخرجه عند صدور القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ وقد تحقق له أيضا شرط الأفضلية فى الانتاج العلمى المبتكر بالنسبة الى المدعى حسينا. انتهت اليه اللجنة الفنية المختصة . كان مستجمعا لشروط الترقية الى وظيفة استاذ مساعد بالتطبيق لأحكام القانون المذكور . واذ كانت قرارات لجنة فحص الانتاج العلمى تصدر على أساس من سلطتها التقديرية التى تتأبى على الرقابة القضائية ما دامت غير مشوية بعيب اساءة استعمال السلطة — وهو ما لم يتم على نقيضه دليل فى الدعوى — فإن المطعون فى ترقيته يكون اذن قد استوفى كافة الشروط التى تطلبها القانون للترقية الى وظيفة استاذ مساعد ويكون القرار الصادر بها من ثم صحيحا لا مطن فيه .

( طعن ١٠٧٥ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٣/١/١٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٠٤ )

#### المبدأ :

ترقية الى وظيفة استاذ مساعد (ب) — عند تعدد المرشحين المتساوين فى الانتاج العلمى تكون العبرة بالأقدمية فى وظيفة مدرس ( ا ) ما دامت باقى الشروط متوافرة ، لا الأقدمية فى وظيفة مدرس عامة — لا يعتد بالأقدمية فى وظيفة مدرس (ب) الا عند تساوى المرشحين فى وظيفة مدرس ( ا ) — قرار لجنة التنسيق بين جامعتى القاهرة والاسكندرية .

#### ملخص الحكم :

ان العبرة فى الترقية الى وظيفة استاذ مساعد «ب» عند الترجيح بين مرشحين متعددين متساوين فى الانتاج العلمى بالأقدمية فى وظيفة مدرس « ا » ذات الدرجة المالية الأعلى والوضع الأرضى فى مدارج السلم الإدارى وان اتحد اللقب العلمى بينهما ما دامت باقى الشروط الزمنية والمهنية المطلوبة للترقية متوافرة فى المرشح ، لا أن تكون العبرة بالأقدمية فى وظيفة

مدرس عامة . على ألا يعتد بالأقدمية فى وظيفة مدرس «ب» كمعصر للفضيل الا فى حالة تساوى المرشحين فى وظيفة مدرس « أ » وفما لقرار لجنة التنسيق بين الجامعات .

( طعن ١٤٨٧ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/١١/١٠ )

قاعدة رقم ( ٢٠٥ )

المبدأ :

ترقية نالى وظيفة استاذ مساعد — وجوب ان يكون المرشح قد شغل وظيفة مدرس أربع سنوات على الأقل — الأقدمية الاعتبارية لا تغنى عن توافر هذا الشرط — حكمة ذلك .

ملخص الحكم :

يستخلص من حكم المادة الثالثة من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٣ بشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس بجامعة القاهرة وتاديبهم أن الحكمة التشريعية التى قام عليها شرط استلزام أن يكون المرشح لوظيفة استاذ مساعد قد شغل وظيفة مدرس مدة أربع سنوات على الأقل فى احدى كليات الجامعة أو فى معهد علمى من طبقتها ، إنما تستند الى رغبة المشرع فى أن تتوافر فنيين يولى منصب استاذ مساعد خبرة مهنية خاصة وعمران علمى فى ممارسة التدريس بالفعل وهو شرط أساسى يتعلق بالمصلحة العامة ، ولما كانت الأقدمية الاعتبارية تقوم على محض افتراض مجازى مقرر بصفة مميزة لصالح الحاصلين على دكتوراه العلوم الفنية لكى يفيدوا منه فى حساب اقدميتهم مقتصرًا اثره على هذه الأقدمية وتحديد المساهية فانه لا يجدى فى اكتساب الخبرة العملية المطلوبة للترقية الى وظيفة استاذ مساعد ، ولا يغنى عن عنصر الزمن الذى يجب قضاؤه بالفعل فى عمل وظيفة مدرس والذى قرر له المشرع حد أدنى اعتبره القرينة الوحيدة على تحصيل هذه الخبرة ،

( طعن ١٤٨٧ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٦/١١/١٠ )

### قاعدة رقم ( ٣٠٦ )

#### المبدأ :

الاقدمية فى درجة أستاذ مساعد — تعيينها استثناء بارجاعها الى تاريخ سابق — لا يعطى حقا فى الفروق المالية المترتبة — ما دام الموظف قد تعهد بعدم المطالبة بها .

#### ملخص الحكم :

اذا بان من الأوراق ان المدعى ليس له اصل حق فى تعديل اقدميته فى درجة أستاذ مساعد الى أول اكتوبر سنة ١٩٤٩ ، وان الجامعة قد وافقت استثناء على ارجاع اقدميته الى هذا التاريخ ، ولم توافق على هذا الاستثناء الا بعد أن تعهد المدعى بعدم المطالبة بفروق مالية ، ومن ثم فان الحكم المطعون فيه ، اذ قضى بصرف الفروق ، يكون قد اخطأ فى تأويل القانون وتطبيقه ، ويتعين الفاؤه ورفض الدعوى .

( طعن ٨٥٥ لسنة ٤ ق — جلسة ١٤/٥/١٩٦٠ )

### قاعدة رقم ( ٣٠٧ )

#### المبدأ :

احكام القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ بوضع احكام خاصة بالتعيين فى وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات المصرية — جواز تعيين المدرسين الذين امضوا اربع سنوات فى هذه الوظيفة ، ومضى ثلاثة عشر عاما على الأقل منذ حصولهم على درجة الليسانس او البكالوريوس او ما يعادلها قبل العمل بهذا القانون ، فى وظيفة أستاذ مساعد ، اما من كان مستوفيا احد هذين الشرطين فقط فى تاريخ العمل به فيجوز تعيينه فى هذه الوظيفة ، بعد استيفائه الشرط الآخر وسائر ما عداه من شروط — النطاق الزمنى لسريان احكام هذا القانون — اعتباره قائما منذ صدوره بجوار كل من القانونين رقمى ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ و ١٨٤ لسنة ١٩٥٠ — اساس ذلك .

## ملخص الحكم :

بالرجوع إلى النصوص التشريعية الصادرة في شأن تنظيم الجامعات المصرية يبين أن القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ قد تضمن شروط توظيف أعضاء هيئة التدريس فاشترطت مادته الرابعة والخمسون فيعين استاذاً مساعداً :

( ١ ) أن يكون حاصلاً على درجة الدكتوراه من إحدى الجامعات المصرية أو على أعلى درجة تمنحها في المادة التي تخصص فيها أو يكون حاصلاً من جامعة أجنبية أو معهد علمي معترف بهما على درجة ، يعتبرها المجلس الأعلى للجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية المختص . معادلة لذلك مع مراعاة أحكام القوانين واللوائح المعمول بها .

( ٢ ) أن يكون قد شغل وظيفة مدرس مدة ست سنوات على الأقل في إحدى الجامعات المصرية أو معهد علمي من طبقتها .

( ٣ ) أن يكون قد مضى ثلاث عشرة سنة على الأقل على حصوله على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها .

( ٤ ) أن يكون قد نشر بحثاً مبتكرة أو قام في مادته وهو مدرس بأعمال انشائية ممتازة . ويجوز استثناء أن يعين مرشحون من غير المدرسين إذا توافرت فيهم الشروط المذكورة في رقبى (١) و (٢) وكانوا مع ذلك قد نشروا بحثاً مبتكرة أو قاموا في ماتتهم بأعمال انشائية ممتازة .

وقد صدر بعد ذلك القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ بوضع أحكام خاصة بالتعيين في وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات المصرية ونص على أنه استثناء من أحكام المادة ٥٤ من القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ المشار إليه يجوز أن يعين في وظيفة استاذ مساعد المدرسون الذين أمضوا أربع سنوات في هذه الوظائف ومضت ثلاث عشرة سنة على الأقل على حصولهم على درجة الليسانس أو البكالوريوس أو ما يعادلها قبل العمل بهذا الحكم أما من كان مستوفياً أحد هذين الشرطين فقط في هذا التاريخ فيجوز تعيينه استاذاً مساعداً بعد استيفائه الشرط الآخر وذلك كله إذا



توافرت باقى الشروط المنصوص عليها فى المادة المذكورة وقد ورد بالذاكرة الايضاحية لهذا القانون « ان نظم الجامعات قبل صدور القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ كانت تشترط فيمن يعين فى وظائف المدرسين والاساتذة المساعدين ذوى الكراسى ان تكون قد مضت مدة معينة على حصوله على درجة الليسانس او البكالوريوس وان يكون قد شغل وظيفته السابقة مدة معينة وصدر القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ فزاد فى تلك المدد المطلوبة لتعيين فى الوظائف المشار اليها . ولما كان بعض المعيدين والمدرسين والاساتذة المساعدين قد استوفوا المدد اللازمة فى النظم السابقة على القانون المشار اليه وكانت قد شكلت لجان لفحص الانتاج العلمى ببعضهم ونظرا لما ترتب على قيام الحرب العالمية الثانية من انقطاع ايفاد البعثات الى الخارج مما اخر بعضهم فى الحصول على الدكتوراه لذلك عدل القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ بالقانون رقمى ١٤٨ لسنة ١٩٥٥ و ٤٢٩ لسنة ١٩٥٥ اللذين خفضا المدد اللازمة لشغل وظائف التدريس بالجامعات كما عدل بهذا القانون الاخير الذى قصد من اصداره ان يتسع نطاق الاستفادة من احكام هذه التعديلات ويشمل الحالات التى عجزت التشريعات السابقة للقانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ عن استيعابها » .

ومن حيث ان المشرع قد استبدل بعد ذلك احكام القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ بمصوص القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ سالف الذكر وجاءت تلك الاحكام فيها يتعلق بشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس متطابقة مع احكام القانون المسمى رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ ( مادة ٤٤ ) من القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ بالنسبة للاستاذ المساعد ) وفى الوقت الذى انفى فيه القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ فى مادته الاولى القوانين السابقة التى كان معمولاً بها من قبل لم ترد فيه اية اشارة الى الفناء القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ . والمستفاد من هذا ان القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ الذى خفض المدد اللازمة لشغل وظائف التدريس بالجامعات هو قانون خاص ينظم حالات معينة وذلك على نقيض القانونين رقمى ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ و ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ فان كلا منهما يعد قانونا عاما ينظم كافة شئون أعضاء

هيئة التدريس بالجامعات . واد كان من المقرر ان القانون العام لا يلغى  
القانون الخاص فان القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ يظل نافذا ولا يزول  
انره بصدر القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ ويؤكد قيامه أن ما تضمنه من  
استثناء لا يتنافى أو يتعارض مع القاعدة العامة التي انطوى عليها كل  
من القانونين رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ . ورقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ بد هو في  
هذا المقام ويوضعه السابق ايضاحه يتفرع عليه ويؤكد فضلا عن ان  
الحكمة الباعثة على اصداره نطق ببقائه ونفاذه الى جانب القانون رقم ٢٤٥  
لسنة ١٩٥٦

هذا وما ذهب اليه المدعى وعور عليه الحكم المطعون فيه في نضائه  
بنسخ القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ من أن الفقرة الثانية من المادة الاولى  
من القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ قررت الغاء كل نص يخالف احكام  
هذا القانون . مردود بها هو مقرر من ان الاصل في نسخ التشريع أن يتم  
بنص صريح تضمنه تشريع لاحق وهذا هو النسخ الصريح ، الا ان النسخ  
قد يكون ضميا وللنسخ الضمني صورتان : فاما ان يصدر تشريع جديد  
يشتمل على نص يتعارض تعارضا تاما مع نص في التشريع القديم وفي  
هذه الحالة يقتصر النسخ على الحدود التي يقع فيها التعارض ، ولما أن  
يصدر تشريع جديد ينظم تنظيميا كاملا وضعا من الأوضاع عالجه تشريع  
سابق وفي هذه احوالة يعتبر التشريع السابق منسوخا جملة وتفصيلا اذا  
كان التنظيم الجديد متعارضا تعارضا كاملا مع التنظيم السابق ، وعلى هذا  
فانه في غير هذه الحالة الأخيرة لا يقع النسخ الا بالنسبة الى الاحكام  
التي تتعارض تعارضا مطلقا مع الاحكام التي استحدثها التشريع اللاحق .  
وغنى عن البيان أن ثمة تشريعات خاصة كالقوانين المقررة لاستثناءات  
من قواعد القانون المدني ومن بينها قانون تجزئة الضمان وهو القانون  
رقم ١٢ لسنة ١٩٤٢ بمنح تيسير للوفاء بالديون العقارية المقترضة وقانون  
تنظيم العلاقة بين المؤجرين والمستأجرين الصادر في سنة ١٩٤٧ وكلا  
التشريعين صدر قبل تاريخ اصدار القانون المدني في سنة ١٩٤٨ ومع  
ذلك فقد ظلت احكامهما بمنأى عن متناول الالفاء رغم صدور التقنين  
المدني في تاريخ لاحق .

وفضلا عما تقدم فإن القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة الذى استبدل الشارع احكامه بها ورد فى القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه انما قد نصت مادته الثالثة عشرة على أن يعتبر القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ قائما منذ صدوره بالنسبة لأحكام القانون المرافق كما كان قائما بالنسبة لأحكام القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ . وورود هذا النص بالصيغة المبينة انفا وبدلالتة انصرحة على نفاذ القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ الى جانب انقايون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ لا يعدو ان يكون من قبيل التفهسة التشريعى الذى يتعين الأخذ به منذ صدور القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ ان هذا المعنى هو الذى يستفاد من دلالة نص المادة الثالثة عشر الصريحة . ولأن الأثر الرجعى الذى انطوى عليه هذا النص هو مقصوده وانغرض الذى تفياه . وقد جاء هذا الحكم مقررا للوجه الصحيح فى تفسير مجال تطبيق القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ بالقياس الى القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ . ومؤكدا أنها ينطبقان معا كل فى مجاله المرسوم ، كما جاء قاطعا لكل شبهة وحاسما لكل نزاع حول مظنة التعارض بين حكمى القانونين رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ و ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ بعد أن أطرحها الشارع ونفاها صراحة بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ( طعن ١٠٧٥ لسنة ٦ ق — جلسة ١٣/١/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٠٨ )

#### المبدأ :

ترقية الى وظيفة أستاذ مساعد — تحدد شروطها وفقا للقواعد الواردة فى قرارات لجنة التنسيق بين جامعتى القاهرة والاسكندرية باعتبارها قواعد خاصة تقيد القواعد العامة فى ترقية الموظفين — مناط الترقية وفقا للقرارات المذكورة هو الافضلية فى الإنتاج العلمى ، على أن يعتد عند التساوى فيه بالأقدمية فى وظيفة مدرس ( ١ ) .

## ملخص الحكم :

لئن صح ما يدعيه المدعى من أنه أقدم في تخرجه من بعض المرشحين للترقية في القرار المطعون فيه القاضي بترقية بعض المدرسين بكلية الهندسة الى وظيفة أستاذ مساعد ، الا أنه لا محل لأعمال قاعدة التقديم ولو صاحبها الجدارة عندما تجرى بما يناهضها قاعدة أخرى أخص منها في مقام الترقية بالنسبة الى فئة من الموظفين بذاتها ، كاعضاء هيئة التدريس بالجامعات المحرية الذين انتقلت ترقياتهم قواعد تنظيمية معينة أقرتها وضبطتها لجنة التنسيق الجامعية ، فمن المبادئ المقررة أن الخاص يقيد العام ، ولا عكس . والقواعد التي وضعتها لجنة التنسيق الجامعية إنما قصد بها ولا ريب التحل من قواعد الترقية العامة ، وسنضوابط وأسس جديدة تجرى على مقتضاها ترقيات أعضاء هيئة التدريس بالجامعات على نهج يحقق تناسقها مع طبيعة وظائفهم ورسالتهم . وقد قررت لجنة التنسيق بين جامعتي القاهرة والاسكندرية بجلستها المنعقدة في ٢ من يولييه و ٢٤ و ٣١ من أغسطس سنة ١٩٤٨ وضع قواعد تنظيمية عامة في هذا الشأن من مقتضاها « أنه عند الترقية من وظيفة مدرس ( أ ) الى وظيفة أستاذ مساعد (ب) يرجح من كان أفضل في الانتاج العلمي ، فاذا تساوى المرشحون في الانتاج العلمي يفضل الأقدم في وظيفة مدرس ( أ ) ، فاذا تساوا في وظيفة مدرس ( أ ) يفضل الأقدم في وظيفة مدرس (ب) » ، كما قررت اللجنة أيضا أنه « عند الترقية من أستاذ مساعد الى أستاذ يفضل صاحب الانتاج العلمي ، فاذا تساوى المرشحون في الانتاج العلمي يفضل الأقدم في وظيفة أستاذ مساعد ، واذا تساوا في وظيفة أستاذ مساعد فضل الأقدم في الدرجة الثالثة . . . » . ولما كانت لجنة التنسيق بين الجامعتين ، هي لجنة مشكلة بقرار وزاري لاقتراح ما تراه من القواعد للتنسيق بين الجامعتين ، فاقترحت هذه القواعد في خصوص تنظيم ترقيات أعضاء هيئات التدريس ، ثم عرضت اقتراحاتها على مجلس إدارة الجامعة فوافق عليها ، وصدق وزير المعارف على ذلك باعتباره الرئيس الأعلى للجامعات ، فقد أصبحت تلك الأصول قواعد تنظيمية عامة في هذا الشأن ، أي بمثابة اللائحة أو القانون .

## قاعدة رقم ( ٢٠٩ )

### المبدأ :

ترتيب الأقدمية بين أستاذين مساعدين حصلا على هذه الوظيفة وعلى وظيفة مدرس فى تاريخ واحد - المعيار الواجب اعماله طبقا للقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٣ الذى عينا فى ظله - الاعناد بتاريخ الحصول على المؤهل فان اتحد هذا التاريخ يعتد بدرجة النجاح فيه .

### ملخص الفتوى :

ان القانون الذى كان معمولاً به عند تعيين السيدين ..... مدرسين فاستاذين مساعدين هو القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٣ بشروط توظيف اعضاء هيئة التدريس بجامعة « فؤاد الأول » حيث كانت تنص مادته على أن « يشترط فيمن يعين مدرسا أن يكون حاصلا على درجة دكتور من جامعة « فؤاد الأول » وفى الجراحة وجراحة طب الأسنان والصيغة على درجة ماجستير أو أن يكون حاصلا على درجة تعتبر معادلة لها . . . » وتنص مادته الثالثة على أن « يشترط فيمن يعين أستاذا مساعدا أن يكون حاصلا على درجة من الدرجات المذكورة فى المادة السابقة . . . » هذا فضلا عن قضاء المد التى عينتها المادة - وتنص المادة الخامسة ، معدلة بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٣٥ ، على أنه « علاوة على الشروط المتقدمة يشترط فى المدرس الذى يروشح لوظيفة أستاذ مساعد . . . أن يكون له أبحاث قيمة مبتكرة » .

ومن حيث انه يستفاد من النصوص المتقدمة والتي كان معمولاً بها ابان تعيين هذين الدكتورين فى وظيفة مدرس فاستاذ مساعد ، أن شرط التعيين فى الوظيفة الأولى هو الحصول على درجة ماجستير ..

ومن حيث ان الأول حصل على هذه الدرجة فى نفس العام الذى حصل عليها فيه الثانى وانما سابقا له فى ترتيب الحصول على الدرجة اذ كان ترتيب الأول « مرضى » بينما ترتيب الآخر الثانى « مقبول » ، ومن ثم لا مندوحة من التسليم بأن الأول يسبق الثانى فى ترتيب الأقدمية

فى الوظيفة التى عينا فيها معا فى نفس التاريخ ، مشروط لهذا التعيين الحصول على تلك الدرجة . ذلك تنصيب للأمور فى أوضاعها ولأنه لا يمكن ترتيب الأقدمية بينهما على خلاف هذا الأصل الطبيعى ازاء خلو التشريع الذى كان معمولاً به آنذاك فى شأن أعضاء هيئة التدريس من نص ينظم تلك الأقدمية وكذلك خلو أحكام كادر سنة ١٩٣٩ — الذى كان يمكن انرجوع اليه فى هذا الصدد — من أية قواعد تنظم هذا الموضوع .

ومن حيث انه ازاء عدم وجود أى تنظيم يمكن معه إعادة ترتيب الأقدمية بين المدرسين بالجامعة عند ترقيةهم مدرسين « أ » فأساتذة مساعدين ، فى الوقت الذى تمت فيه هذه الترقية لهذين الدكتورين ، فانهما يحتفظان عند تلك الترقية بالأقدمية التى كانت لهما فيما بينهما عند تعيينهما مدرسين لأول مرة ، فيظل الدكتور الأول سابقاً فى ترتيب الأقدمية فى وظيفة استاذ مساعد للدكتور الثانى .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان الدكتور الأول يعتبر اقدم من الدكتور الثانى فى وظيفة استاذ مساعد .

( غنوى ٨٤٧ فى ١٠/٥/١٩٦٤ )

### قاعدة رقم ( ٣١٠ )

المادة :

ان الاختصاص بالتعيين فى وظائف الأساتذة المساعدين معقود لمجلس الجامعة دون التقيد بما ينتهى اليه رأى لجنة فحص الإنتاج العلمى — تقرير لجنة فحص الإنتاج العلمى لا يعدو ان يكون تقريراً استشارياً يسترشد به مجلس الجامعة ، أساس ذلك .

ملخص الحكم :

ان الأصل هو ان تترخص الجهة الادارية المنوط بها التعيين فى الوظائف العامة — بسلطتها التقديرية بها لا معقب عليها فى ذلك الا فى

حالة اساءة استعمال السلطة ما لم يقيدھا القانون بنص خاص والواضح من المادة ٤٨ المبينة آنفا أن الاختصاص بالتعيين في وظائف الاساتذة المساعدين انھا ينعقد لمجلس الجامعة وهو أن كان يمارسه بعد الاستيثاق من تحقق شرط الكفاية العلمية في المرشح بواسطة اللجنة العلمية المنصوص عليها في المادة ٥٥ سالفة الذكر الا أن الواضح من هذه المادة انھا اذ ناطت باللجنة المشار اليھا فحصى الانتاج العلمى للمرشح وتقديم تقرير مفصل عن هذا الانتاج وعما اذا كان يرقى لاستحقاق المرشح الوظيفة التى تتقدم اليھا لم تنص على تقييد مجلس الجامعة بما قد تنتهى اليه من رأى ومن ثم فلا شبهة في أن تقريرها لا يعدو أن يكون تقريراً استشارياً يسترشد به مجلس الجامعة وهو سلطة التعيين اذ أن القول بالترام مجلس الجامعة بتقرير اللجنة المذكورة مع عدم وجود النص الذى يفرض هذا الالتزام يتنافى مع ما هو متروك لسلطة التعيين من مرجحات التعيين وملاعاته فالزم أن يكون لمجلس الجامعة - بحسب الأصل - أن يعقب على تقرير اللجنة العلمية وان يعيد تقييم انتاج المرشح ولا جرم أن يكون له ذلك فله من خبرة وكفاية أعضائه - وهم الصنفوة المختارة من رجال العلم في الجامعة - ما يطمئن الى دقة وزنهم لانتاج المرشح وبفدهم عن الشطط .

( ظنن ٦٢٧ لسنة ١١ ق - جلسة ١٠/١/١٩٧١ )

### قاعدة رقم ( ٢١١ )

المبدأ :

القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات قبل تعديله بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ - يستفاد من المادتين رقمي ٤٨ و ٥٥ من القانون المشار اليه أن الاختصاص بالتعيين في وظائف الاساتذة المساعدين ينعقد لمجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية والقسم المختص بعد الاستيثاق من تحقق شرط الكفاية بواسطة اللجنة العلمية المنوط بها فحص الانتاج العلمى - تقرير اللجنة العلمية لا يقيد مجلس الجامعة لكونه تقريراً

استشاريا — يرخص مجلس الجامعة في وزن اللاهات القرار الذى يصدره  
يفير معقب عليه الا عند مخالفة الآتون أو إساءة استعمال السلطة — مثال .

### ملخص الحكم :

بالرجوع الى القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم  
الجامعات — قبل تصديله بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ — تبين أن  
المادة ٤٨ منه كانت تقضى بأن يعين الوزير المختص أعضاء هيئة التدريس  
فى الجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية  
والقسم المختص ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة وكانت  
المادة ٥٥ من هذا القانون تنص على أنه عند التعيين فى وظيفة أستاذ  
ذى كرسى يشكل المجلس الأعلى للجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة  
المختصة لجنة علمية لفحص الانتاج العلمى للمرشح وتقديم تقرير مفصل  
عن هذا الانتاج وعما اذا كان يرقى لاستحقاق المرشح الوظيفة التى تقدم  
اليها مع ترقيب المرشحين بحسب كفاياتهم العلمية ويشترط فى أعضاء  
هذه اللجان أن يكونوا من الأساتذة المتخصصين فى الجامعات . وعند  
التعيين فى وظيفة أستاذ مساعد أو مدرس يكون تشكيل اللجنة المشار  
اليها بقرار من مجلس الجامعة بعد أخذ رأى القسم المختص ومجلس  
الكلية . ويستفاد من النصين السابقين أن الاختصاص بالتعيين فى  
وظائف الأساتذة المساعدين انما ينبعث لمجلس الجامعة بعد أخذ رأى  
مجلس الكلية والقسم المختص وبعد الاستئناق من تحقق شرط الكفاية  
العلمية فى المرشح بواسطة اللجنة العلمية المنوط بها فحص انتاجهم  
العلمى وتقديم تقرير مفصل عن هذا الانتاج .. وقد جرى قضاء هذه  
المحكمة على أن الواضح من نص المادة ٥٥ سالفة الذكر أن هذه المادة  
اذ ناطت باللجنة المشار اليها فحص الانتاج العلمى للمرشح وتقديم  
تقرير مفصل عن هذا الانتاج وعما اذا كان يرقى لاستحقاق المرشح  
الوظيفة التى تقدم اليها لم تنص على تقييد مجلس الجامعة بما قد انتهى  
اليه من رأى ومن ثم فلا شبهة فى أن تقريرها لا يعدو أن يكون تقريراً  
استشارياً يسترشد به مجلس الجامعة وهو سلطة التعيين اذ أن القول



بالتزام مجلس الجامعة بتقرير اللجنة المذكورة مع عدم وجود النص الذى يفرض هذا الالتزام يتنافى مع ما هو متروك لسلطة التعيين من مرجحات التعيين وملاعاته فلزم أن يكون لمجلس الجامعة أن يعقب على تقرير اللجنة العلمية وأن يعيد تقييم إنتاج المرشح بحالة من خبرة وكفاية أعضائه — وهم الصفوة الممتازة من رجال العلم فى الجامعة — ما يضمن الى دقة وزنهم لإنتاج المرشح ويصدهم عن الشطط . هذا والمسلم أن المجلس حينما يمارس اختصاصه القانونى فى هذا الشأن إنما يترخص بسلطة تقديرية فى وزن ملاعات القرار الذى يصدره بغير معقب عليه فى ذلك الا عند مخالفة القانون أو إساءة استعمال السلطة .

ومن حيث أن الواضح فى المنازعة المعروضة أن مجلس الجامعة قد أطلع على تقارير لجان فحص الانتاج العلمى المقدمة عن انتاج المدعى والى انتهت الى التوصية بترشيحه لوظيفة أستاذ مساعد بكلية الاقتصاد وعلى تقارير مجلس قسم كلية الاقتصاد والعلوم السياسية ومجلس هذه الكلية بالرد على ما ورد بالتقارير الأولى ورفض تعيين المدعى للأسباب الواردة بها والسابق بيانها ، واتخذ المجلس قراره فى شأن التعيين بعد تحييص وتدقيق وتقليب لوجوه النظر فى هذه التقارير على مدى جلستين وبعد مناقشة مستفيضة انتهى على أساسها الى رفض تعيين المدعى فإن النتيجة التى انتهى اليها فى هذا الخصوص تكون ما يحل فى سلطته التقديرية وقد استخلصها استخلاصا سائغا من أصول تنهجها ماديا وقانونا ومن ثم فقد قام قرار مجلس الجامعة على سببه مطابقا للقانون ولم يقم دليل من الأوراق على أن هذا المجلس أصدر فى ذلك عن هوى أو أن قراره مشوب بعيب الانحراف بالسلطة .

قاعدة رقم ( ٣١٢ )

المبدأ :

القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات المعدل  
بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ — التعيين فى وظائف هيئة التدريس ما عدا  
وظائف الأساتذة يكون بناء على اعلان كلية الهندسة بجامعة القاهرة عن  
رغبتها فى شغل وظيفتى استاذ مساعد بقسم الهندسة الميكانيكية .  
خلو الاعلان من أى وصف أو تحديد آخر للوظيفة المراد الترشيح عليها  
وعند تضمين ميزانية جامعة القاهرة للسنتين المائتين ١٩٦٨/٦٧  
و ١٩٦٩/٦٨ أى تخصيص أو تمييز لوظائف الأساتذة المساعدين بكل قسم  
من أقسام كلية الهندسة — الاعلان هو الاطار الصحيح لوصف الوظيفة  
المعلن عنها — لا أساس للقول بان الوظيفتين المعلن عنها طبقا لقرار مجلس  
القسم ومجلس الكلية هما لوظيفة استاذ مساعد فى مواد الهندسة الحرارية  
واستاذ مساعد فى مواد هندسة الإنتاج والتنظيم الصناعى — أساس ذلك :  
ان الوسيلة التى رسمها القانون لافراغ أى قرار بوصف الوظيفة المراد  
الترشيح لها وشروطها هو الاعلان الصادر بالترشيح لها والذى أساسه  
يتم التعيين فيها .

الملخص الحكم :

ان القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ بتعديل بعض احكام القانون  
رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات ينص فى المادة ٤٧ منه  
على ان أعضاء هيئة التدريس فى الجامعات هم :  
( أ ) الأساتذة ذوو الكراسى .

( ب ) الأساتذة .

( ج ) الأساتذة المساعدون .

( د ) المدرسون .

وتنص المادة ٤٨ بأن « يعين » وزير التعليم العالي أعضاء هيئة التدريس في الجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية ومجلس القسم المختص ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة .

وتنص المادة ٥١ بأنه يشترط غيبين يعين أستاذاً مساعداً :  
١ - أن يكون قد شغل وظيفة مدرس مدة خمس سنوات على الأقل في إحدى الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة أو معهد علمي من طبيعتها .  
٢ - أن يكون قد مضت على الأقل إحدى عشر سنة من حصونه على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها .

٣ - أن يكون قد قام في مادته وهو مدرس بإجراء بحوث مبتكرة أو بأعمال انشائية ممتازة ويدخل في الاعتبار ما يكون قد قام به من شاطئ اجتماعي ورياضي ملحوظ أثناء عمله بالجامعة ويجوز استثناء أن يعين مرشحون من خارج الجامعات إذا توافرت فيهم الشروط الآتية :

١ - أن يكونوا حاصلين على المؤهل المنصوص عليه في البند ٢ من المادة ٤٩ ومضى على حصولهم عليه ثلاث سنوات على الأقل .

٢ - أن يكون قد مضى ثلاثة عشر سنة على الأقل من حصولهم على درجة البكالوريوس أو الليسانس أو ما يعادلها .

٣ - أن يكونوا قد نشروا بحوثاً مبتكرة أو قاموا في ملتحهم بأعمال انشائية ممتازة .

وتنص المادة ٥٤ على أن يكون التعيين في وظائف هيئة التدريس ما عدا وظائف الأساتذة بناء على إعلان وينظم المجلس الأعلى للجامعات مواعيد الإعلان وإجراءاته .

وتنص المادة ٥٥ على أن « تشكل لجان علمية دائمة تتولى نحص الانتاج العلمي للمرشحين لشغل وظائف الأساتذة ذوي الكراسي والأساتذة ويصدر بتشكيلها قرار من وزير التعليم العالي بناء على

نوشيخ نجس الاعنى لجامعات اما بالنسبة الى المرشحين لشغل وظيفة مدرس أو أستاذ مساعد فتشكل اللجنة العلمية بقرار من مجلس الجامعة بعد أخذ رأى القسم المختص ومجلس الكلية .

وحيث أنه يبين مما تقدم أن قانون تنظيم الجامعات وضع نظاما لتعيين أعضاء هيئة التدريس بما فيهم الأساتذة المساعدين يقوم على توافر شروط معينة فيمن يرشح أستاذا مساعدا من ناحية حصوله على المؤهل العلمى وقضاء مدة معينة بعد الحصول عليه ، وتقديم أبحاث مبتكرة فى مادته ولم يقتصر حق التعيين فى هذه الوظيفة على أعضاء هيئة التدريس من داخل الجامعات بل أجاز لاعتبارات المصلحة العامة رغبة فى توسيع قاعده الاختيار لهذه الوظيفة أن يبيع لغير أعضاء هيئة التدريس ممن تتوافر فيهم الشروط الموضوعية التنافس لشغل هذه الوظيفة ولذلك وفتحاً لباب المنافسة أمام الراغبين فى الترشيح لهذه الوظيفة نصت المادة ٥٤ أن يتم التعيين فى هذه الوظيفة بناء على إعلان يحدد بمقتضاه الوظيفة المراد التعيين فيها اذ به وحده تتحقق العلانية للكانة فيتقدم المرشحون لشغل الوظيفة المعلن عنها ويتم المفاضلة بينهم وفقاً للقواعد التى أستها المشرع فى هذا الشأن .

وحيث أنه بتطبيق ما تقدم على وأتمات الدعوى المألة يبين أن الاعلان الذى تم نشره والموقع من عميد كلية الهندسة جامعة القاهرة فى ٢ من يولية نشره والموقع من عميد كلية الهندسة لجامعة القاهرة فى ٢ من يولية سنة ١٩٦٨ تضمن رغبة كلية الهندسة فى شغل الوظائف المبينة بعد :

| العدد | الوظيفة     | القسم               |
|-------|-------------|---------------------|
| ٢     | أستاذ مساعد | الهندسة الميكانيكية |

ويشترط فيمن يتقدم لإحدى هذه الوظائف أن يكون مستوفيا للشروط الواردة بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ والقوانين المعدلة له ونشر هذا الاعلان بجريدة الاخبار بتاريخ ١٠ من يوليو سنة ١٩٦٨ وبجريدة الجمهورية بتاريخ ١١ يوليو سنة ١٩٦٨ ولم يتضمن الاعلان أى تحديد أو وصف آخر للوظيفة المراد الترشيح فيها سوى كونها لوظيفة أستاذ مساعد بقسم الهندسة الميكانيكية .

وحيث انه يبين من مطالعة ميزانية جامعة القاهرة للسنين المائتين ٦٧/٦٨ ، ٦٨/٦٩ بكلية الهندسة انها لم تتضمن اى تخصيص أو تمييز بالنسبة لكافة وظائف الاساتذة المساعدين بأقسام الكلية المختلفة انها وردت هذه الوظائف جملة واحدة أمام كل قسم من أقسام الكلية وتضمن قسم الهندسة الميكانيكية عدد ١٢ وظيفة ، الأمر الذى يكون الاعلان الذى صدر على أساسه الترشيح لوظيفتى أستاذ مساعد بقسم الهندسة الميكانيكية تأكيداً للوظيفة التى يصبح التزاحم عليها وأجراء المفاضلة فى شأنها .

وحيث أنه لذلك يكون غير صحيح ما ينعاه الطاعن فى أسباب طعنه من أن الوظيفتين المعلن عنها طبقاً لقرار مجلس القسم ومجلس الكلية هما لوظيفتى أستاذ مساعد فى مواد الهندسة الحرارية وأستاذ مساعد فى مواد هندسة الانتاج والتنظيم الصناعى ذلك ان الاعلان عن هاتين الوظيفتين لم يتضمن أى تخصيص لهما بل ورد مطلقاً فى عبارته ومقصوراً على وصف الوظيفتين بأنهما لأستاذ مساعد فى الهندسة الميكانيكية ولا يمكن حمل ما ورد فى محضر قسم الهندسة الميكانيكية فى ٢٨ مارس سنة ١٩٦٨ على وجود قرار من مجلس القسم بوصف الوظيفتين المعلن عنها تخصصاتهما ذلك أن الوسيلة التى رسمها القانون لأفراغ أى قرار بوصف الوظيفة المراد الترشيح لها وشروطها هو الاعلان الصادر بالترشيح لها والذى على أساسه يتم التعيين فيها ، وما دام هذا الاعلان جاء قاصراً على تحديد الوظيفة بأنها لأستاذ مساعد بقسم الهندسة الميكانيكية دون اشتراط تخصص معين أو أى شروط أخرى لشغل الوظيفة سوى توافر ما يتطلبه القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم الجامعات فإنه يجب الاعتداد بما جاء فى الاعلان وحده وذلك تأكيداً للهدف الذى تغياه المثيرع من فتح باب التنافس لشغل هذه الوظيفة من داخل الجامعات وخارجها وجعل الاعلان بما يتضمنه من علانية الاطار الصحيح لوصف الوظيفة المراد الترشيح لها دون أى قرار آخر لم يصغ فى هذا الاطار ومن الطبيعى انه لا تثريب على وجهة الادارة ان هى رأت لحكمة تتعلق بسياسة التعليم الجامعى فى وقت من الاوقات

أن تقصر الترشيح للتعين في هذه الوظيفة على فئة أو أخرى من الحاصلين على تخصص معين وأن تشترط ذلك في إعلانها عن هذه الوظائف فإن جاء إعلانها كما هو الحال في خصوصية هذه الدعوى خال من اشتراط أى تخصص معين وقت إجراء المفاضلة عند اختيار المرشحين على أساس ما ورد في الإعلان ومن ثم لا تثريب على اللجنة الثانية التي قامت بفحص الانتاج العلمى للمرشحين للوظيفة الثانية من إجراء المفاضلة بين المرشحين على أساس أن الوظيفة أعلن عنها هي لاستاذ مساعد في قسم الهندسة الميكانيكية أعتماداً بالتوصف النوار للوظيفة في الإعلان باعتبار أن الإعلان يعد الاطار الصحيح وحده لوصف الوظيفة المعلن عنها حسبها نوهت المحكمة وقد وافق كل من مجلس القسم والكلية اللجنة فيها انتهت اليه ولم ير أيهما أن في قرارها أى خروج عما عهد به اليها من تقصى شروط المرشحين للوظيفة المعلن عنها كما أقر مجلس الجامعة ما ذهب اليه مجلس القسم والكلية .

( طعن ٢٦٦ لسنة ١٧ ق — جلسة ١٥/١٢/١٩٧٤ )

### قاعدة رقم ( ٢١٣ )

#### المبدأ :

قرار مجلس الجامعة بحساب مدة الخدمة في وظيفة مدرس بكلية المعلمين ضمن ائتمنية مدرس بالجامعة مبناه الاعتماد بهذه المدة وحسابها ضمن المدة اللازمة للتعين في وظيفة استاذ مساعد اعمالا لحكم الفقرة الاولى من المادة ٥١ من قانون تنظيم الجامعات — مقتضى ذلك أن قرار مجلس الجامعة كاشف عن اعتبار كلية المعلمين معهد علمى من طبقة كلية العلوم وبالتالي حساب المدة التي قضيت بكلية المعلمين ضمن المدة الزمنية اللازمة للترشيح لوظيفة استاذ مساعد بكلية العلوم بجامعة عين شمس .

#### ملخص الحكم :

انه فيما يتعلق بهدى اعتبار كلية المعلمين بالقاهرة قبل ضمها لجامعة عين شمس معهدا من الناحية العلمية من طبقة كلية العلوم بجامعة

عين شمس وبالتالي جواز حساب المدة التي قضاها بها المدعى فى وظيفة مدرس ضمن المدة الزمنية اللازمة للتعيين فى وظيفة أستاذ مساعد فانه وان كان المجلس الاعلى للجامعات لم يصدر قرارا علما باعتباره كلية المعلمين بالقاهرة معيدا عليها من طبقة كلية العلوم بجامعة عين شمس . الا انه بالرجوع الى الأوراق يبين أن مجلس جامعة عين شمس سبق أن وافق بجلسته المنعقدة فى ١٩٦٠/١/٢٧ على اعتبار المدة التي قضاها الدكتور . . . . . فى وظيفة مدرس بكلية المعلمين من ١٩٥٩/٤/٣ واتقعة ضمن المدة الزمنية المطلوب استيفاؤها بوظيفة أستاذ مساعد الصحة النفسية بقسم الصحة النفسية بكلية التربية وأنه بمناسبة ترشيح الدكتور . . . . . لوظيفة أستاذ مساعد بجامعة عين شمس فقد عرض أمره على المجلس الاعلى للجامعات فى ١٥ ، ١٦ من مايو سنة ١٩٦٣ حيث وافق على حساب المدة التي قضاها فى كلية المعلمين من المدة الزمنية اللازمة للتعيين فى وظيفة أستاذ مساعد بكلية البنات بجامعة عين شمس وعلى أن تعرض كل حالة شبيهة على حده على المجلس ، ولذلك كان يتعين على كلية العلوم بجامعة عين شمس أن تعرض حالة المدعى عن احتساب مدة خدمته بكلية المعلمين ضمن المدة اللازمة للتعيين فى وظيفة أستاذ مساعد بكلية العلوم بجامعة عين شمس على مجلس الجامعة والمجلس الاعلى للجامعات حسب الأحوال باعتبارها حالة مشابهة لحالة الدكتور . . . . .

وحيث ان الثالث ان مجلس جامعة عين شمس قد وافق بجلسته المنعقدة فى ١٩٦٧/٦/٢٨ على حساب مدة الخدمة بكلية المعلمين للمدعى وأربعة آخرين من بينهم واحد بكلية التربية والثلاث الآخرين بكلية البنات ، والمدعى وهو بكلية العلوم وتعديل أقيمتهم فى وظيفة مدرس بالجامعة من تاريخ حصولهم عليها بكلية المعلمين ، وذلك استنادا الى ان المجلس الاعلى للجامعات سبق وأن وافق بجلسته فى ١٥ ، ١٦ ، ٢٢ /٥ /١٩٦٣ على حساب المدة التي قضاها الدكتور . . . . . ضمن المدة اللازمة للتعيين فى وظيفة أستاذ مساعد بكلية البنات بالجامعة .

وحيث ان قرار مجلس الجامعة المشار اليه باحتساب مدة الخدمة فى وظيفة مدرس بكلية المعلمين ضمن ائتمنية مدرس بالجامعة ومن بينها مدة خدمة المدعى من ١١/٧/١٩٥٩ حتى ٢٢/٧/١٩٦٢ مبناه الاعتداد بهذه المدة واحتسابها ضمن المدة اللازمة للتعيين فى وظيفة استاذ مساعد اعمالا لحكم الفقرة الاولى من المادة (٥١) من قانون تنظيم الجامعات ، ويكون قرار مجلس الجامعة كاشف فى اعتبار كلية المعلمين معهد علمى من طبقة كلية العلوم وبالتالي حساب المدة التى قضاها المدعى بكلية المعلمين ضمن المدة ائتمنية اللازمة للترشيح لوظيفة استاذ مساعد بكلية العلوم بجامعة عين شمس .

وحيث انه باحتساب المدة التى قضاها المدعى بوظيفة مدرس بكلية المعلمين ضمن مدة شغله لوظيفة مدرس بكلية العلوم بجامعة عين شمس يكون قد توافر فى حقه شرط المدة المتصوص عليها فى المادة (٥١) من قانون تنظيم الجامعات ، ويكون استبعاد طلب المدعى للترشيح لوظيفة استاذ مساعد غير قائم على أساس سليم من القانون ، ويكون القرار الصادر بتعيين المطعون ضده فى وظيفة استاذ مساعد بكلية العلوم بجامعة عين شمس اذ لم تتحقق المفاضلة والمقارنة الواجبة بينه وبين المدعى المتقدم لذات الوظيفة قد افتقد الأسس والشرائط المقررة ويكون قد صدر على غير أساس سليم من القانون مما يتعين معه الغاؤه كائلا .

ومن حيث ان الحكم الطعين اذ انتهى الى الغاء القرار المطعون فيه الغاء كائلا يكون قد اصاب وجه الحق فى تضاءلة ويتعين لذلك رفض الطعن مع الزام الجهة الادارية بالمصروفات .



## الفرع الخامس التعيين فى وظيفة مدرس

قاعدة رقم ( ٣١٤ )

### المبدأ :

إضافة الجامعة فى إعلانها عن وظيفة مدرس شروطا إضافية لم ترد فى القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ — لا تثريب عليها فى ذلك مادامات تهدف منها إلى تحقيق مصلحة عامة هى توافر الخبرة والمران فيمن يشغل وظائف التدريس الجامعية — مثال : شرط أن يكون المرشح لوظيفة مدرس قد شغل وظيفة طبيب امتياز ثم نائب باحدى المستشفيات الجامعية — هو شرط جوهرى صحيح .

### ملخص الحكم :

إذا كانت الجامعة لم تكتف بالشرائط التى نصت عليها المادة ٤٣ من القانون ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ بل اشترطت فى إعلانها عن الوظيفة الخالية وهى وظيفة مدرس بقسم الأمراض الباطنة بالإضافة الى هذه الشروط أن يكون من يتقدم إليها قد شغل وظيفة طبيب امتياز ثم نائب للأمراض الباطنة باحدى المستشفيات الجامعية وأن الشرطين الواردين فى الإعلان لم يردا فى القانون آنف الذكر وإنما قصدت الجامعة منهما تحقيق مصلحة عامة هى توافر الخبرة والمران فيمن يشغل وظائف التدريس الجامعية فهى تعتبر من شروط الصلاحية لمن يشغل هذه الوظائف وإذا كانت انجاعة تتصرف فى حدود المصلحة العامة فلا جناح عليها أن هى تطلب هذين الشرطين فى المرشح ومن ثم تكون من الشروط الجوهرية التى يتعين توافرها فيمن يشغل هذه الوظيفة وأن لم ترد فى صلب قانون الجامعات .

( طعن ٢٢٢٩ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٤/٥/٢١ )

## قاعدة رقم ( ٢١٥ )

### المبدأ :

تحتق الشروط العامة والشروط الإضافية فيمن عين في وظيفة مدرس  
واسبقته لغيره من المتقدمين لها — يجعل قرار التعيين بعيدا عن أى مطعن .  
بلخص الحكم :

إذا كان من عينه القرار مخرسا لقدم تخرجا من سائر المتقدمين نهده  
الوظيفة وأسبق الى مباشرة الأعمال النظرية والعملية وتلك عيزه لها  
وزنها فى مقام تفضيله على غيره فاذا ما أدخل فى الاعتبار أنه حاصل على  
المؤهل العبرى الذى استلزمته انجاعة صاحبة الشن ، فانه يكون فى مركز  
لا يطاوله فيه منافس ولهذا قدره من وجهة نظر قانون الجامعات اما من  
حيث انطباق الشروط اذضافية التى مسبق نعتها بأنها تعتبر من الشروط  
الجوعرية فانه أيضا الأفضل ، ذلك لأن الجامعة وقد طلبتها فانها كانت  
تقيم وزنا كبيرا لما تضمنه أعمال طبيب الامتياز والطبيب النائب على  
من يباشرها من خبرة وبران وهذا هو الهدف الرئيسى الذى تسعى الى  
تحقيقه بحافز من المصلحة العامة فاذا ما أدلت بتفسير معقول لهذه  
الشروط فهم أقدر على فهم الروح التى أملتها والباعث على اقتضاها  
واذا ما أدلت أن هذه الشروط متوافرة فيمن عينته فلا وجه لاطراح  
رأيها وعدم الاعتداد به فى هذا الصدد ما دام تفسيرها لا يصدر عن الهوى  
والانحراف بالسلطة .

( طعن ٢٢٢٩ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦٤/٥/٢١ )

## قاعدة رقم ( ٢١٦ )

### المبدأ :

القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٣ بشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس  
بجامعة القاهرة — استلزمه للتعين فى وظيفة مدرس الحصول على درجة

الدكتوراه واكتفاؤه بالنسبة للجراحة وجراحة طب الأسنان والصيدلة بالماجستير — صدور قرار مجلس جامعة القاهرة فى ١٩٥٠/٥/٢٠ بتعيين الحاصلين على درجة الماجستير فى الصيدلة مدرسين (ب) مع تأخير أقدمتهم سنتين ونصف عن زملائهم أعضاء هيئة التدريس بمدرسة الطب البشرى الحاصلين على الدكتوراه — النعى على هذا القرار بمخالفته للقانون سالف الذكر قولاً بان هذا القانون سوى فى القيمة العلمية بين الماجستير فى الصيدلة ودرجة الدكتوراه عند التعيين أو الترقية — غير سليم — اقتصار القاعدة التى تضمنها القرار المذكور على تنظيم أسس تحديد الأقدمية دون أى مساس بشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس أو كفاية مؤهلاتهم العلمية لصالحيتهم للتعيين — الاستناد فى الترقية لما يرتبه هذا القرار من أقدمية — لا مخالفة فيه للقانون .

#### ملخص الحكم :

يبين من مطالعة محضر الجلسة السادسة بعد المائتين لمجلس إدارة جامعة القاهرة فى ٣٠ من مايو سنة ١٩٥٠ أن المجلس استعرض بهذه الجلسة القواعد التى رأت كلية طب القصر العينى اتباعها فى تعيين الحاصلين على الماجستير فى الصيدلة . وقد اقترح الأخذ بأحد حلول ثلاثة : ١ — ان يعين الحاصلون على الماجستير فى الصيدلة كمدرسين مساعدين لمدة سنتين قبل تعيينهم فى وظائف مدرسين (ب) + ب — أن يعينوا كمدرسين (ب) بمجرد حصولهم على هذه الدرجة وتأخر أقدمتهم سنتين ونصف عن زملائهم أعضاء هيئة التدريس بمدرسة الطب البشرى . ج — أن تفصل ميزانية مدرسة الصيدلة عن ميزانية مدرسة الطب . وفى هذه الحالة يمكن تعيين الحاصلين على الماجستير فى الصيدلة كمدرسين (ب) بمدرسة الصيدلة بمجرد حصولهم على هذه الدرجة ، وبعد المناقشة وافق المجلس على أن يعين الحاصلون على درجة الماجستير فى الصيدلة كمدرسين (ب) وتأخر أقدمتهم سنتين ونصف عن زملائهم بمدرسة الطب البشرى وقد كان تعليق هذا أن الطالب بعد التوجيهية يدرس فى كلية الطب حوالى ست سنوات ليحصل على البكالوريوس فى الطب ثم ( ٥ — ٣٩ — ج ١٢ )

حوالى أربع سنوات حتى يحصل على الماجستير فى الجراحة ،  
أى انه لا يعين مدرسا الا بعد زهاء تسع سنوات ونصف فى حين أن  
من يحصل على الماجستير فى الصيدلة يقضى مدة أقل من ذلك  
بنحو سنتين ونصف ، وأنه ليس من العدل ازاء هذا أن يدخل الحاصلون  
على الماجستير فى الصيدلة فى كثف اقدمية واحد مع الأطباء . وأن  
الوضع السليم يقتضى تأخير اقدمية المذكورين فى وظائف مدرسين (ب)  
سنتين ونصف عن زملائهم المدرسين بالطب البشرى ..

والقاعدة التنظيمية العامة آنفة الذكر التى تضمنها قرار مجلس ادارة  
جامعة القاهرة الصادر فى ٣٠ من مايو سنة ١٩٥٠ أى فى تاريخ سابق  
على صدور قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ هى قاعدة  
عادلة وسليمة فى ذاتها ، وقد صدرت من السلطة التى كانت تملكها فى  
حينها لقيامها على تنظيم اوضاع ما كان ثمة نص قانونى يعالجها أو يقتضى  
فى شأنها بحكم مغاير ، وقد جاءت هذه القاعدة عامة ومجردة والتزمتها  
الجامعة بعد ذلك فى التطبيق الفردى . ولا يعترض عليها بأن القانون  
رقم ٢١ لسنة ١٩٣٢ بشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس بجامعة  
القاهرة وتأديبهم المعدل بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٣٥ والقانون رقم ٧٢  
لسنة ١٩٣٩ والقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٤٢ نص فى الفقرة الأولى من  
مادته الثانية على أن : « يشترط فيعين معين مدرسا : أن يكون حاصلا على  
درجة دكتور من جامعة القاهرة ، وفى الجراحة وجراحة طب الأسنان  
والصيدلة على درجة ماجستير ..... » وأنه ردد هذا الشرط فى صدر  
مادتيه الثالثة والرابعة فيما يتعلق بمن يعين استاذاً مساعداً أو استاذاً ذا  
كرسى ، وإن مقتضى هذا أن المشرع سوى فى القيمة العملية بين درجة  
الماجستير فى الصيدلة ودرجة الدكتوراه عند التعيين فى وظائف هيئة  
التدريس بالجامعة أو الترقية اليها .. ذلك أن المشرع انما جعل درجة  
الماجستير فى الصيدلة مؤهلا كافيا فى ذاته لصلاحية حامله للتعيين  
فى وظائف هيئة التدريس باعتباره أعلى مؤهل فى هذا الفرع فى ذلك  
الحين حيث لم تكن بالصيدلة دراسة للدكتوراه وليس معنى هذه الصلاحية  
النسبية تعادل البكالوريوس والدكتوراه تهما من حيث المستوى العلمى ،

ولا انكار التفاوت فى المدد التى تقضى فى الدراسة فى كل من كلية الطب  
ومدرسة الصيدلة . ومن ثم فان القاعدة التى أقرها مجلس ادارة جامعة  
القاهرة بجلسة ٣٠ من مايو سنة ١٩٥٠ تكون صحيحة وقائمه على اسباب  
واقعية واعتبارات عادلة تبررها قانونا لانتوائها على ازالة المقارنات بين  
العاملين فى مجال واحد وعدم تضمنها لأية مخالفة الأحكام القانون رقم ٢١  
لسنة ١٩٣٣ ، دامت فى تنظيمها لأسس تحديد الأقدمية لم تتناول شروط  
توظيف أعضاء هيئة التدريس ذاتها أو كفاية مؤهلاتهم العلمية لصلاحيتهم  
للتعيين فى وظائف التدريس بالجامعة بتعديل ما . وإذا كانت لجنة التنسيق  
بين جامعتى القاهرة والاسكندرية قد قررت بجلستها المنعقدة فى ٢٨ من  
يولية و ٢٤ و ٢١ من أغسطس سنة ١٩٤٨ وضع قاعدة صدق عليها  
الرئيس الأعلى للجامعات فى شأن ضبط المفاضلة بين المرشحين للترقية  
من وظيفة مدرس ( أ ) و ( ب ) عند تعددهم وتزاحمهم من مقتضاها مراعاة  
الانتاج العلمى ، فان تساوا تكون الترقية حسب الأقدمية فى وظيفة  
مدرس فان هذه القاعدة لم تتضمن أى حكم خاص بكيفية تحديد الأقدمية  
فى هاتين الوظيفتين . وبذلك لا يكون قرار مجلس ادارة جامعة القاهرة  
المتخذ بجلسة ٣٠ من مايو سنة ١٩٥٠ قد خالف أى قانون أو قرار  
سابق أقوى منه صادر من سلطة أعلى مرتبة ، بل يكون قد جاء مكملا  
لما سبقه اذ ينحصر مجال تطبيقه فى نطاق لم يسبق أن تناوله بالتنظيم  
أى قرار سواه ، وانما يجرى اعمال قاعدة المفاضلة التى قررتها نجسة  
التسيق بين جامعتى القاهرة والاسكندرية بعد أن تكون الأقدمية قد  
حدثت على مقتضاها وعلى أساس هذا التحديد .

( طعن ٦٩٧ لسنة ٦ ق - جلسة ١٦/٣/١٩٦٣ ) .

### قاعدة رقم ( ٢١٧ )

#### المبدأ :

التعيين بوظائف هيئة التدريس بالكليات الجامعية - بعد تعيينا جيدا  
بصلاحية خاصة وليس مجرد ترقية من وظيفة مساعد مدرس - القانونان

رقما ٢١ لسنة ١٩٣٣ و ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ - لا يتضمنان احكاما تلزم تعيين مساعد المدرس فى وظيفته مدرس من تاريخ معين بعد حصوله على درجة الدكتوراه او عودته من البعثة او من الاجازة الدراسية - الاصل فى هذا التعيين هو افضلية المعين من حيث الكفاية - ليس للقضاء الادارى سلطة لتعقيب على الزرار الذى تصدره الادارة فى هذا الشأن ما دام قد خلا من اساءة استعمال السلطة - مثال .

### ملخص الحكم :

ان التعيين فى وظائف التدريس بالكليات الجامعية يقوم على شروط واعتبارات خاصة ، فضلا عن وجوب الحصول على درجة الدكتوراه او الاجازة العلمية لمعادلة لها ، وان اللاحق بهذه الوظائف يعد من هذه الوجهة تعيينا جديدا لصلاحية خاصة مقيدة بشروطها وليس مجرد ترقية من وظيفة مساعد مدرس ، فيجوز أن يتناول مرشحين من الخارج او من غير هذه الوظيفة مادامت تتوافر فيهم شروط الصلاحية لهذا التعيين ، كما لا يتمين أن يشغل من يشغل وظيفة مساعد مدرس متى أعوزته هذه الصلاحية مهما بلغت أقدميته فى هذه الوظيفة . ولم يتضمن القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٣ بشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس بجامعة القاهرة وتدريبهم وانقوائين المعدلة له ولا القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ باعادة تنظيم جامعة القاهرة ، أى الزام على جهة الادارة بأن تعين مساعد المدرس فى وظيفة مدرس من تاريخ معين بعد حصوله على درجة الدكتوراه او عودته من البعثة او من الاجازة الدراسية ، اذ أن اختيار الوقت المناسب للتعين فى الوظيفة العامة هو من الملازمات التقديرية التى تنرحص فيها الادارة وفق مقتضيات المصلحة العامة . صالح العمل متى وجدت الوظيفة الخالية أولا - والاصل فى هذا التعيين هو افضلية المعين من حيث الكفاية . وقد كانت المادة ٢٢ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، وقت اجراء الحركة موضوع النزاع وقبل تعديلها بالقرار بقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ ، تنص فى صدرها على أنه « لا تمنح الدرجة المخصصة للوظيفة الا لمن يقوم بعملها فعلا . » وقد ترى الادارة

عند تقدير ملاعبة التعيين تفضيل من يقوم بأعباء العمل فعلا على من كان خارج النظر ولم يعد اليه لأداء هذا العمل أو ليس في مقدوره ذلك عند الطلب ، حتى لا يتعطل سير الدراسة ، ومرد هذا الى أن التعيين في وظائف هيئة التدريس هو مناسبة جديدة تقدرها الإدارة استقلالا غير مقيدة بوجوب ترقية مدرسين ومساعدين الى تلك الوظائف ، ما دامت ترى وجه المصلحة العامة في ذلك ، وليس للقضاء الإداري سلطة التعقيب على القرار الذي تتخذه في هذا الشأن ، ما دام قد خلا من اساءة استعمال السلطة . ولما كان الثابت من الاوراق ان الجامعة لم تنظر في تعيين المدعى في وظيفة مدرس (ب) الا بعد عودته فعلا من الخارج وتسلمه عمله في كلية الهندسة بعد ان حلها على مد بعثته بعد انتهاء مدتها التي كانت مقررة لها اصلا ، وتكرار دعوته الى العودة دون جدوى ، وعندئذ قدرت وجه الملاءمة في تعيينه فعينه قبل غيره في هذه الفترة . ومن ثم فليس في تصرفها على هذا النحو أية شائبة من اساءة استعمال السلطة ، بل على العكس من ذلك قد استهدفت فيه بدواعي حسن سير العمل في الكلية والحرص على رعاية المصلحة العامة .

( طعن ٧٣٤ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/١٢/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٢١٨ )

#### المبدأ :

المناط في تحديد بدء التعيين في وظائف هيئة التدريس بالكليات الجامعية في ظل القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ — هو تاريخ صدور قرار وزير التربية والتعليم بالموافقة على طلب مجلس الجامعة — ارجاع تعيين المدعى الى تاريخ تسلمه العمل رغم عدم اشتغال الدعوى على طعن بالالغاء في قرار صادر بالتعيين — هو تمثيل لقرار التعيين لا يدخل في ولاية القضاء الإداري .

### ملخص الحكم :

إذا كان الثابت أن قرار مجلس الكلية بالموافقة على تعيين المدعى فى وظيفة مدرس (ب) إنما صدر فى ٢٩ من سبتمبر سنة ١٩٥٣ ، ووافق عليه مجلس الجامعة فى ٧ من أكتوبر سنة ١٩٥٣ ، وصدق عليه وزير التربية والتعليم فى ٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ ، فإن هذا القرار هو الأداة التى أنشأت المركز القانونى فى التعيين فى تلك الوظيفة ، ولا يملك القضاء الإدارى تعديل هذا المركز بإرجاع التعيين الى تاريخ تسلم العمل ، لأن ذلك يكون تعديلا للقرار يخرج عن حدود ولايته . وغنى عن البيان أن هذا الوضع يختلف عما لو كان قد صدر فى هذا التاريخ قرار بتعيين غير المدعى ، وأقام هذا الأخير طعنه بالإلغاء فيه على أساس أنه كان أولى بالتعيين فى التاريخ المذكور من شمله القرار ، فيكون الدعوى عتقد بمثابة طلب الغاء جزئى للقرار إذا كان قد عين بعد ذلك بقرار تال . بيد أنه فى خصوصية هذه الدعوى لم يصدر فى أول أغسطس سنة ١٩٥٣ أى قرار بالتعيين ، وإنما قصدت المحكمة بحكمها المطعون فيه جعل بدء تعيين المدعى فى وظيفة مدرس (ب) راجعا الى أول أغسطس سنة ١٩٥٣ ، أى مقترنا ببدا تسلمه العمل عقب عودته من البعثة ، وهو وضع لا ينطوى تحت أى معنى من معانى الإلغاء الكلى أو الجزئى ، وإنما هو تعديل لقرار إدارى ، وهو ما لا يجوز . هذا الى أن المادة ٢٠ من القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ نصت فى فقرتها الأولى على أن « يعين وزير المعارف العمومية الأساتذة وسائر أعضاء هيئة التدريس فى الجامعة بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية المختصة أو مجلس المعهد المستقل المختص » . ومن ثم فإن الأصل فى تحديد بدء التعيين فى وظائف هيئة التدريس المعنية بهذه المادة فى ظل نفاذ حكمها هو تاريخ صدور قرار وزير التربية والتعليم بالموافقة على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية المختصة أو مجلس المعهد المستقل المختص . وإذا كان قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ فى شأن تنظيم الجامعات المصرية قد نص فى الفقرة الثانية من المادة ٤١ منه



على انه « ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة » ، فان الحكم المستحدث بهذا النص لم يكن قائما وقت تعيين المدعى فى وظيفة مدرس (ب) ، ولم ينص الشارع صراحة على سريته بأثر رجعى .

( طعن ٧٣٤ لسنة ٣ ق — جلسة ١٩٥٨/١٢/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٣١٩ )

#### المبدأ :

لا وجه للاعتداد عند التعيين فى وظيفة مدرس بأسبقيه الحصول على الماجستير — أساسى ذلك .

#### ملخص الحكم :

لا وجه كذلك لما ينعاه المدعى على القرار المطعون فيه من مخالفة للعرف الذى تجرى عليه الجامعة ، وهو الاعتداد عند التعيين فى وظائف المدرسين ، بأسبقيه الحصول على درجة الماجستير ، لا وجه لذلك ، لان كل تعيين ، هو مناسبة جديدة يقدرها مجلس الجامعة استقلالا ، غير مقيد بمعايير سابقة فى المفاضلة بين المرشحين ، وليس للقضاء الإدارى سلطة التعقيب على القرار الذى يتخذه فى هذا الشأن ، مادام قد خلا من اساءة استعمال السلطة وابتغى به وجه المصلحة العامة .

( طعن ١٤٩٨ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٩٧٠/١/١٤ )

### قاعدة رقم ( ٣٢٠ )

#### المبدأ :

ضرورة توافر شرط حسن السمعة — نشر وإذاعة احاديث تنطوى على تشهير بادرة الكلية والعاملين بها وبالسطات الجامعية بعد خروجها على التقاليد الجامعية وامتهانها للكلية يبرر رفض التعيين .

### ملخص الحكم :

ان عدم موافقة السيد الوزير على تعيين المدعى فى وظيفة مدرس بكلية طب الأسنان انما يرجع الى مسلكه غير اللائق فى نشر واذاعة ما شارك فى نشره واذاعته من تشهير بادارة الكلية والسلطات الجامعية ومن طعن وتجريح للقائمين بالعمل فى الكلية حسبما ثبت من التحقيق الذى أجري معه ومع بعض زملائه — والذى لا وجه للقول ببطلانه — والغريب ان المدعى سلك هذا المسلك المعيب بعد ان ازال مدير الكلية ومجلس الجامعة العقبة التى أعاققت تعيينه وكان تعيينه وشيك الحدوث ، الامر الذى لا يلتبس معه للمدعى اى عذر فى استمرار ثورته ، وفى مسلكه الذى يعد خروجا على التقاليد الجامعية وامتهانا للكلية التى تخرج منها وعمل بها معيداً ، وعودة الى التصرفات السيئة التى صدر القانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه لعلاجها لتتمكن الكلية من الاستمرار فى اداء رسالتها .

( طعن ١٣٢٢ لسنة ١٣ ق — جلسة ١٩٧١/١٢/٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٢١ )

#### المبدأ :

استصحاب الرقى لوظيفة مدرس لاقدميته من وظيفة مدرس مساعد .

#### ملخص الفتوى :

اشترط المشرع فى القانون رقم ٤٩ لسنة ٧٢ بشأن تنظيم الجامعات . . . للتعيين فى وظيفة مدرس الحصول على درجة الدكتوراه او ما يعادلها ومضى ست سنوات على الحصول على البكالوريوس او الليسانس وقصر شغلها على المعيين والمحرسين المساعدين بذات الكلية وبغير اعلان ، متى توافرت فيهم شروط شغل الوظيفة ، وكانوا ملتزمين منذ تعيينهم بواجبات وظائفهم ، ولم يجز التعيين فى تلك الوظيفة من الخارج بطريق

الإعلان إلا إذا لم يوجد من هؤلاء من هو مؤهل لشغلها ، ومن ثم يكون المشرع قد استبعد التعيين المبتدأ كطريق لشغل المعيد أو المدرس المساعد لوظيفة مدرس بذات الكلية ، واذ ينطوى شغلهم لتلك الوظيفة بغير إعلان على تقديمهم لوظيفة أعلى ، فانه يكون بهذه المثابة ترقية يترتب عليه ما يترتب على الترقية من آثار ، أهمها استصحاب الرقى اقدميته فى وظيفته السابقة ، اعمالا للقاعدة المنصوص عليها فى المادة (٥٤) من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الواجب التطبيق فى الحالة الماثلة بمراعاة مجاله الزمنى لعدم ورود نص ينظم الأقدمية فيما بين المرتين بقرار واحد فى قانون الجامعات رقم (٤٩) لسنة ١٩٧٢ .

( ملف رقم ٥٥٠/٣/٨٦ — جلسة ١٩٨١/١٠/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

#### المبدأ :

وظائف هيئة التدريس بالجامعات تبدأ بوظيفة مدرس — وظائف المدرسين المساعدين والمعيدين ليست من وظائف أعضاء هيئة التدريس وتسرى على تساهلها أحكام العاملين المدنيين بالدولة فيما لم يرد بشأنهم نص خاص فى قانون تنظيم الجامعات — قانونا تنظيم الجامعات رقما ١٦٤ لسنة ١٩٥٨ و ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ولائحتها التنفيذية قد خلت من نص ينظم تحديد الأقدمية بين المعينين من أعضاء هيئة التدريس فى قرار واحد او فى عدة قرارات صادرة فى تاريخ واحد تعيينا متضمنا ترقية الى وظيفة أعلى من وظائف هيئة التدريس اكفاء بالنص على أن يكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة — يتعين الرجوع الى أحكام المادة ١٦ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ومن بعدها المادة ١٢ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة — تقرير اللجان العلمية لفحص الانتاج العلمى ينحصر فى ترتيب المرشحين بحسب الكفاءة العلمية وليس الغاية منه تحديد الأقدمية بل يقتصر هذا الترتيب على تفصيل مرشح او

أكثر من بين المرشحين من حيث الصلاحية لسفل الدرجات الخالية  
فحسب - عند تراحم أكثر من مرشح على وظيفة واحدة - إذا ما عين  
جميع المرشحين في قرار واحد أو في عدة قرارات تصدر في تاريخ  
واحد فإن ترتيب الأقدمية بينهم إنما يتم طبقاً للقانون ولا اثر للترتيب الذي  
أوردته اللجنة .

### بمخص الحكم :

ومن حيث ان القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ومن بعده القانون  
رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم الجامعات وايضا قرار رئيس الجمهورية  
رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ باللائحة التنفيذية للقانون الأول وقرار رئيس  
الجمهورية رقم ٨٠٩ لسنة ١٩٧٥ باللائحة التنفيذية للقانون الثاني قد  
جعل وظائف هيئة التدريس بالجامعات تبدأ بوظيفة مدرس وهي بداية  
السلم الوظيفي في هيئة التدريس ويشترط فيمن يعين فيها أن يكون  
حاصلاً على درجة الدكتوراه . ثم تليها وظيفة أستاذ مساعد ثم أستاذ  
أما ما قبل ذلك من وظائف مثل المدرسين المساعدين والمعيدين فهي ليست  
من وظائف أعضاء هيئة التدريس وتسرى على شاغلها أحكام العاملين  
المدنيين بالدولة فيما لم يرد بشأنهم نص خاص في قانون تنظيم الجامعات  
وازاء خلو كل من قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ و ٤٩  
لسنة ١٩٧٢ ولاحتما التنفيذيتين من نص ينظم تحديد الأقدمية بين  
المعينين من أعضاء هيئة التدريس في قرار واحد أو في عدة قرارات  
صادرة في تاريخ واحد تعييناً مقضياً ترقية إلى وظيفة أعلى من وظائف  
هيئة التدريس حيث اكدت المادة ٤٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨  
ومن بعدها المادة ٦٥ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بالنص على أن  
يكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة فانه يتعين تطبيق أحكام  
المادة ١٦ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ ومن بعدها المادة ١٢ من  
القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة فيما نصت  
عليه من أن « تعتبر الأقدمية في الدرجة من تاريخ التعيين فيها فاذا اشتمل  
قرار التعيين على أكثر من عامل في درجة واحدة اعتبرت الأقدمية كما يلي :

١ - إذا كان التعمين متضمنا ترقية اعتبرت التقديمية على أساس التقديمية في الدرجة السابقة . ٢ - إذا كان التعمين لأول مرة اعتبرت التقديمية بين المعينين على أساس المؤهل ثم التقديمية في التخرج فإن تساويا تقدم الأكبر سنا وانه ولئن كانت المادة ٥٥ من قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ومن بعدها المادة ٧٣ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ التي حددت اختصاص اللجان العلمية المشكلة لفحص الانتاج العلمى للمرشحين قد نصت على ان ( تقدم اللجنة تقريراً مفصلاً عن الانتاج العلمى للمرشحين وعما اذا كان يؤهلهم للوظائف المرشحين لها مع ترتيبهم بحسب كفاياتهم العلمية . . . . . ) فان هذا الاختصاص في ترتيب المرشحين بحسب الكفاية العلمية ليس الغاية منه تحديد التقديمية بل يقتصر هذا الترتيب على تفضيل مرشح أو أكثر من بين المرشحين من حيث الصلاحية لشغل الدرجات الخالية فحسب عندما يتزاحم أكثر من مرشح على وظيفة واحدة . اما حيث يتم تعيين جميع المرشحين في قرار واحد أو في عدة قرارات تصدر من تاريخ واحد فان ترتيبهم بالتقديمية بينهم انما يتم طبقاً للقانون ولا أثر للترتيب الذى أوردته اللجنة . ومن ثم فان تحديد التقديمية بين أعضاء هيئة التدريس في الجامعات المعينين في قرار واحد أو عدة قرارات صادرة في تاريخ واحد تعييناً متضمناً ترقية من الوظائف السابقة في هيئة التدريس يكون بحسب التقديمية في الوظائف السابقة التى نسبها وهكذا وعند التساوى في التقديمية الوظائف السابقة تتبع المعايير التى نصت عليها المادة المذكورة بالنسبة للتعيين أول مرة . وذلك اعمال لاحكام قانون العاملين المدنيين بالدولة .

ومن حيث انه بتطبيق هذه الاحكام على المنازعة الحالية يبين ان المدعية والذكورة . . . . . قد اتحدتا في تاريخ التعيين في وظيفة استاذ مساعد اذ رقيت كل منهما بقرار مستقل صدر في ١٩٧٤/١١/٢٦ ومن ثم يرجع في تحديد تقدميتها في هذه الوظيفة الى الوظيفة السابقة وهى وظيفة مدرس ولما كانتا وقد اتحدتا في تاريخ التعيين في وظيفة مدرس ايضا وهى اولى وظائف هيئة التدريس اذ عينت كل منهما فيها بقرار مستقل صادر بتاريخ ١٩٦٩/١٠/٢٨ فانه يتعين تطبيق الفقرة (ب) من المادة ١٦

من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة التى حددت الأقدمية بين المعينين على أساس المؤهل ثم الأقدمية فى التخرج فـ كبر السن ، ولئن كانت الدكتوراة . . . . قد اتخذت مع المدعية فى تاريخ التعيين بوظيفة مدرس وفى المؤهل اللازم للتعين فى هذه الوظيفة وهو الدكتوراه إلا أنها سبقتها فى الحصول على هذا المؤهل اذ حصلت عليه فى ١٩٦٩/٣/٢٦ بينما حصلت عليه المدعية فى ١٩٦٩/٥/٢٦ ومن ثم يكون متفقاً مع القانون أن تعتبر جهة الادارة الدكتوراة . . . . . أسبق فى أقدمية وظيفة أستاذ مساعد وبالتالي لا يحق للمدعية المطالبة لتحديد أفضليتها فى هذه الوظيفة بحيث تسبق زميلتها المذكورة .

ومن حيث أنه لا وجه لما ذهب اليه الطعن من أن المقصود بالمؤهل فى حكم المادة ١٦ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والتي تقابلها المادة ١٢ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ عند التساوى فيه أن تكون الأولوية فى الأقدمية للأعلى فى مرتبة الحصول عليها وإن هذا التفسير يتفق مع ما أورده المشرع فى المادة ١٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر به القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ التى نصت على أنه عند التساوى فى المؤهل تكون الأولوية للأعلى فى مرتبة الحصول على الشهادة الدراسية وذلك لأن تعيين كل من المدعية وزميلتها قد تم فى ١٩٦٩/١٠/٢٨ كل فى المجال الزمنى للعمل بأحكام قانون نظام العاملين المدنيين فى الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ كما أنه لا وجه لتطبيق حكم المادة ١٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الذى يقضى بأنه عند التساوى فى المؤهل تكون الأولوية فى مرتبة الحصول على الشهادة الدراسية حيث أن هذا الحكم قد استحدثه القانون المذكور . ومن ثم لا يسرى على المراكز التى نشأت قبل تاريخ العمل به .

ومن حيث أنه متى كان ذلك يكون دعوى المدعية على غير أساس من القانون ومن ثم يتعين الحكم بقبول الطعن شكلاً وفى الموضوع بتأييد الحكم المطعون فيه مع إلزام المدعية بالمصروفات .

## قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

### المبدأ :

امتناع جهة الادارة عن التعيين فى وظيفة مدرس لا يمكن الفاؤه الا بدعوى امام القضاء لو كان لها سند من القانون - تعيين الجامعة فى وظيفة مدرس من الخارج متجاهله استيفاء احد المعيين من شروط شغل هذه الوظيفة لا يخول المعيد عند تعيينه فى هذه الوظيفة طلب ارجاع اقدمية فيها الى تاريخ تعيين الآخر .

### ملخص الفتوى :

استعرضت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع احكام قانون رقم ٢٢٥ لسنة ١٩٥٦ فى شأن تنظيم الجامعات المصرية واحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة : وتبين لها ان التعيين فى الوظائف العامة يدخل فى حدود السلطة التقديرية بجهة الادارة برخص فيه فى حدود القوانين واللائح ولا يحدها فى ذلك الا عيب الانحراف بالسلطة ، وان للادارة سلطة تقديرية فى اقتدامها على التعيين أو الامتناع عنه وكذلك اختيار الوقت الملائم له ، وان مجرد توافر شروط التعيين فى انوظيفه لا يستلزم حتما تعيين الشخص فيها ، كما ان التعيين فى الوظيفة من تاريخ معين ليس حقا للموظف ما دام القانون لم يوجب على سبيل الاثام . فالادارة هى التى تترخص فى تعيين التاريخ الذى يجرى فيه التعيين فى الوظيفة الشاغرة حسبها تقتضيه المصلحة العامة ، ومن ثم فان الحق فى الوظيفة لا ينشأ لصاحبه الا اعتبارا من تاريخ تعبير جهة الادارة عن ارادتها تعبيراً باتاً وفقاً لسلطانها التقديرية فى هذا الشأن وفى الشكل الذى يتطلبه القانون ، ويعد استيفاء الاجراءات والأوضاع التى يستلزمها القانون . ويتحقق ذلك من باب أولى وبصورة اكمل فى ذلك النوع من الوظائف التى رسم القانون منهجا محددا لشغلها بعد اجراءات محددة للاعلان عنها أو للتقدم اليها بغير اعلان بعد استيفاء صلاحية معينة رسم طريقة

التحقق منها ، وذلك كله بعد توافر مؤهلات معينة ومدد معينة وغير ذلك ، كما هو الشأن بالنسبة لأعضاء هيئات التدريس بالجامعات .

ولما كان طلب السيد المعروضة حالته تعيينه مدرسا فى أى من التاريخين اللذين حددهما فى خلال سنة ١٩٦٠ كان سبيل تحقيقه الوحيد — على فرض ثبوت صلاحيته قانونا آنذاك لشغل وظيفة مدرس باستيفائه الشروط اللازمة قانونا لشغلها — هو تقدمه بذلك على الوجه المحدد قانونا ثم صدور قرار بذلك من الجهة الادارية فى حينه بما لها من سلطة تقديرية فى هذا الشأن بوصفها القوامة على حسن سير الرفق واحتياجاته وتحديد الوقت المناسب لشغل الدرجات الخالية فيها أو امتناعها عن تعيينه بدون وجه حق بعد اتخاذها الاجراءات اللازمة لشغل انوظيفة واستصداره حينئذ حكما قضائيا بالفناء هذا الامتناع برفع دعواه طعنا على هذا القرار فى المواعيد المقررة قانونا . ولا يمكن القول بأن طلبه هذا لا يتوقف على :لسلطة التقديرية لجهة الادارة باعتباره بمثابة طلب تسوية حالة ذلك ان الحق فيه لا يستمد من القانون مباشرة ، اذ يبين من اسعراض قوانين تنظيم الجامعات المشار اليها ان المشرع رسم طريقا خاصا لتعيين أعضاء هيئات التدريس بالجامعات ، فاشتراط مؤهلات معينة ومددا حددها تعيين قضاؤها بعد الحصول على مختلف المؤهلات بالنسبة الى مختلف الوظائف . كما اشترط الاعلان عن الوظائف الشاغرة ، واستثنى من شرط الاعلان بالنسبة الى وظيفة مدرس المعيّدين بذات الكلية اذا كانوا مستوفين لشروط الصلاحية للتعيين فى تلك الوظيفة ، وجعل اداة التعيين قرارا من وزير التربية والتعليم بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية والقسم المختص بها ، وقضى بارتداد تاريخ التعيين الى تاريخ موافقة مجلس الجامعة . ومن ثمة فلا الزام قانونا على الجهة الادارية بممارسة سلطتها فى التعيين فى وقت محدد حتى مع وجود بعض مستوفى شروط التعيين ، ولا الزام عليها عند التنافس على الوظيفة باختيار مرشح دون آخر الا فى حدود الضوابط التى فرض القانون اتباعها لحسن الاختيار ، فتسوية الحالة ليست من وسائل شغل وظائف هيئة التدريس بأية حال .



ولم يتضرر من تصرفها أن يلجأ إلى القضاء في المواعيد القانونية وبعد اتباع الإجراءات المقررة قانونا لذلك فلا الزام قانونا على الجامعة تعيين شخص معين في وظيفة معيد دون اتباع الإجراءات المقررة في قانونا الجامعات النافذ عند اصدار قرار التعيين . وإذا كان البين من الأوراق أن جامعة الاسكندرية قد أعلنت في عام ١٩٦٠ مرتين عن شغل وظيفة مدرس يتسم الشريعة الإسلامية بها والذي كان المذكور يعمل معيدا به ، فإنه وبغض النظر عن توافر شروط الصلاحية فيه للتعين في هذه الوظيفة سواء المتعلقة بالمؤهل الحاصل عليه أو بالمدة الواجب انقضاؤها بعد حصوله على المؤهل — فإنه لم يحرك ساكنا ضد هذا القرار لا بالتظلم الإداري ولا بالطعن القضائي على الاطلاق . وكان سبيله المبادرة الى اختصام أي من القرارين بالطعن عليه في الميعاد القانوني المقرر لمخاصمة القرارات الإدارية وهو ما لم يفعل حتى الآن . وقد كان بمقدوره وقد رأى حسب تقديره الشخصي أن له حقا ما في التعيين في هذه الوظيفة دون سواء — باعتباره من وجهة نظره وحسب تقديره صالحا لشغلها مستوفيا لشروط ذلك — أن يبادر بالطعن أمام القضاء في الميعاد القانوني في قرار الكلية بالإعلان عن الوظيفة متجاهلة وجوده كمعيد — مستوفى شروط التعيين صالح له أو على الأقل في قرارها بتعيين غيره فيها سواء في عام ١٩٦٠ أو في الاعوام اللاحقة أو أن يبادر على الأقل في التقاضي بالترشيح متمسكا بالأولوية المقررة للمعيدين آنذاك في استبعاد الاعلان إلا أن البين من الأوراق أنه لم يسلك هذا السبيل القانوني الذي كان واجبا عليه حتى ضمت المدة التي تحصنت بها هذه القرارات والتي يستحيل معها سحبها أو تعديلها أيا كانت وجهة النظر في شأنها والتي لا ترى الجمعية موجبا للتعرض لبحثها لعدم انتاجها في الامر . ولا يمكن القول بأن هذه القرارات منعدمة فلا تلحقها الحصانة ، ذلك أنه فضلا عن استقرار القضاء الإداري على أن قرار التعيين طالما كان صادرا من سلطة مختصة وادخلا في مجال سلطتها التقديرية فإن عدم مشروعيته لا يجاوز البطلان ، فغير واضح من الأوراق أي سبب من شأنه أن يضم قرارات التعيين التي لم يطعن عليها بالاعتداء أو البطلان .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم احقية السيد الدكتور ..... فى تسوية حالته باعتباره شاعلا لوظيفة مدرس بكلية الحقوق جامعة الاسكندرية .

( ملف ٣٠٤/٦/٨٦ - جلسة ١٩٨٥/٦/١٢ )

### قاعدة رقم ( ٢٢٤ )

#### المبدأ :

تطبيق أحكام المادة ٢٠٤ مكررا من قانون تنظيم الجامعات المضافة بالقانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٥ الى بعض المدرسين بكلية التجارة بجامعة طنطا .

#### ملخص الفتوى :

استعرضت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع أحكام القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ فى شأن بعض الأحكام الخاصة بأعضاء هيئة التدريس وألمدرسين المساعدين والمعيين والثائمين بالتدريس بالكليات والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالى والذى تنص المادة الخامسة منه على أن « يعين فى وظيفة مدرس المتدربون المساعدين والمعيدون الحاصلون عند العمل بهذا القانون على درجة الدكتوراة أو ما يعادلها أو على أعلى مؤهل فى مادة تؤهلهم لشغل الوظيفة أو على درجة الماجستير أو ما يعادلها ..

وتحدد اقدميتهم فى هذه الوظيفة على الوجه الآتى :

اعتبارا من تاريخ الحصول على درجة الماجستير أو ما يعادلها بشرط أن تكون قد مضت ثمانى سنوات على حصولهم على درجة الليسانس أو البكالوريوس أو ما يعادلها وقيامهم بالتدريس خلال هذه الفترة فى الكليات والمعاهد العالية ، ولا يعين هؤلاء فى وظيفة استاذ مساعد الا بعد الحصول على درجة الدكتوراه أو ما يعادلها أو على أعلى مؤهل فى مادة تؤهلهم لشغل الوظيفة .

كما يطبق حكم هذه المادة على من يستوفى شروطها من المدرسين  
المساعدين والمعيدين غير الحاصلين على المؤهلات العلمية المشار اليها  
وذلك خلال ثلاث سنوات تبدأ من ١٨ أغسطس ١٩٧٤ .

كما استعرضت الجمعية القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٥ بتعديل بعض  
احكام قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ باضافة المادة ٤٠٢  
مكررا الى قانون تنظيم الجامعات والتي تنص على انه « استثناء من احكام  
القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه .

( أ ) يحتفظ أعضاء هيئة التدريس والمدرسون المساعدون والمعيدون  
بالتكليات والمعاهد العالية وقت صدور هذا القانون والمطبق عليهم جدول  
المرتبات الملحق بالقانون المشار اليه بوظائفهم وأقدمياتهم ، اما الذين لم  
يستكملوا شرط الحصول على المؤهل المنصوص عليه فى القانون المشار اليه  
فيحتفظون بوظائفهم وأقدمياتهم لمدة سبع سنوات فاذا لم يستكملوا هذا  
الشرط خلال هذه المدة ينقلون الى وظائف أخرى بالكادر العام وفى  
الدرجات المعادلة لوظائفهم وذلك بقرار من وزير التعليم العالى بعد أخذ  
رأى مجلس الجامعة .

(ب) . . . . .

ومن حيث ان صدور قرار بتعيين هؤلاء فى الوظائف المعاونة لأعضاء  
هيئة التدريس بالكلية الجامعية وفقا للإجراءات المنصوص عليها فى المادة  
١٣٣ من قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ أمر يترتب عليه  
ان يزيلهم وصف أعضاء هيئة التدريس بالمعاهد العالية وان يصبحوا  
خاضعين لأحكام قانون تنظيم الجامعات دون غيره بحيث لا يمتد نطاق القانون  
رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ اليهم والقول بغير هذا من شأنه أن يؤدي الى  
خضوع المشار اليهم لقانونين فى آن واحد ( قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩  
لسنة ١٩٧٢ والقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٧٤ ) .  
( م - ٤٠ - ج ١٢ )



ومن حيث انه لما تقدم فان المعروضة حالتهم يدخلون فى عداد  
المخاطبين بأحكام قانون تنظيم الجامعات ويسرى فى شأنهم حكم المادة ٢٠٤  
مكرر وما يستتبعهم من احتفاظهم بوظائفهم لمدة سبع سنوات ، فاذا لم يحصلوا  
على المؤهل العلمى « الدكتوراة » اللازم لشغل الوظائف التى احتفظ لهم  
القانون بها فانهم ينقلون الى الوظائف المعادلة لدرجاتهم بالكادر العام .

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان السادة المعروضة حالتهم لم يحصلوا  
على الدكتوراة خلال المدة التى حددها القانون ، ومن ثم فانهم ينقلون الى  
الوظائف المعادلة لدرجاتهم بالكادر العام .

( ملف ٦٣١/٣/٨٦ — جلسة ١٩٨٣/١٢/٧ )

الفرع السادس  
تعيين عضو هيئة التدريس استاذًا متفرغًا بعد  
بلوغه السن القانونية

قاعدة رقم ( ٣٢٥ )

المبدأ :

نص المادة ٨٤ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات — يقرر اختصاص وزير التعليم العالي بتعيين استاذة الجامعات بعد بلوغهم السن المقررة لانتهاء الخدمة — هذا النص يحدد المكافاه التي تمنح لهم بمقدار الفرق بين المرتب والرواتب الأخرى المستحقة قبل انتهاء الخدمة ببلوغ السن وبين المستحق لهم — من مقتضى ذلك أن الجمع بين المكافاة والمعاش نتيجة حتمية لقرار التعيين الذي يصدره وزير التعليم العالي — لا وجه لاستصدار قرار من رئيس الوزراء بالجمع بين المكافاة والمعاش وفقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦٨ .

ملخص الفتوى :

ان المادة ٨٤ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات المعدل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ تنص على ان « سن انتهاء الخدمة بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس ستون سنة ميلادية ويجوز ابقاء الذين يبلغون سن انتهاء الخدمة خلال السنة الجامعية الى نهايتها بقرار من المجلس الأعلى للجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة المختص . ويجوز عند الاقتضاء تعيين الأستاذ ذى الكرمى والأستاذ بعد بلوغ السن المذكورة بمكافاة اجمالية توازى الفرق بين المرتب مضافا اليه الرواتب الأخرى المقررة والمعاش . ويكون ذلك بقرار من وزير التعليم العالي بناء على طلب مجلس الجامعة » وتنص المادة ٨٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه على أنه : « يجوز ان يعين بالتكليات استاذة غير متفرغين ويشترط فيمن يعين أن يكون من العلماء الممتازين فى

بحوثهم وخبراتهم فى المواد التى يعهد اليهم تدريسها ، ويمعين وزير التعليم العالى هؤلاء الاساتذة لمدة سنتين قابلة للتجديد بناء على طلب مجلس الكلية المختص وموافقة مجلس الجامعة ، وللأستاذ غير المتفرغ أن يجمع بين الأستاذية وبين وظيفة حكومية أو أى عمل آخر .

ومن حيث أن المادة ٣٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بشأن التأمين والمعاشات تنص على انه « اذا أعيد صاحب معاش الى الخدمة فى الحكومة أو فى إحدى الهيئات أو المؤسسات العامة أو الشركات التى تساهم فيها الدولة بعد العمل بهذا القانون وقف صرف معاشه طوال مدة استخدامه ومع ذلك يجوز الجمع بين المرتب أو المكافأة وبين المعاش وفقاً للأوضاع والشروط التى يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية » وتطبيقاً لهذه المادة صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦٨ بشأن قواعد الجمع بين المرتب أو المكافأة وبين المعاش وتنص المادة الثالثة منه بمعدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٥٠ لسنة ١٩٧٠ على منح رئيس الوزراء الاختصاص بالتخصيص فى الجمع بين المرتب أو المكافأة والمعاش بما لا يجاوز نهاية مربوط درجة أو فئة الوظيفة أو المرتب السابق أيهما أقل .

ومن حيث انه وان كان ظاهر نص المادة ٨٤ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه يقصر اختصاص وزير التعليم العالى على تعيين اساتذة الجامعات بعد بلوغهم السن المقررة لانتهاء الخدمة ويحدد المكافأة التى تمنح لهم فى هذه الحالة بمقدار الفرق بين المرتب والرواتب الأخرى التى كانوا يتقاضونها قبل انتهاء الخدمة يبلوغ السن المقررة وبين المعاش المستحق لهم ، الا ان تحديد المكافأة على الوجه المتقدم يفيد بطريق اللزوم الجمع بين هذه المكافأة وبين المعاش كنتيجة حتمية لقرار التعيين الذى يصدره وزير التعليم العالى ، والقول بغير ذلك أى بوجوب استصدار قرار من رئيس الوزراء بالجمع بين المكافأة والمعاش وفقاً لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦٨ مؤداه تعطيل قرار التعيين الذى يصدره وزير التعليم العالى طبقاً للمادة ٨٤ سالفة الذكر اذا رأى رئيس

الوزراء بسلطته التقديرية عدم الموافقة على الترخيص بالجمع ، وهو ما لا يجوز قانونا .

ومن حيث أن حكم المادة ٣٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ بشأن التأمين والمعاشات وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦٨ الصادر تطبيقا لحكم المادة المذكورة ، يتضمنان القواعد العامة التى تسرى على كافة موظفى الدولة المنتظمين بالقانون المذكور ، فى حين أن حكم المادة ٨٤ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات يتضمن قاعدة خاصة بفئة معينة من الموظفين هم اساتذة الجامعات ، وطبقا للأصل العام فى تفسير القوانين الذى يقضى بأن الخاص يقيد العام فإن حكم المادة ٨٤ المشار إليها هو الذى يسرى على اساتذة الجامعات باعتباره حكما خاصا يخالف الأحكام العامة التى تضمنها القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦٨ المشار إليها ، يضاف الى ذلك أن الحكم الخاص باساتذة الجامعات الذى تضمنته المادة ٨٤ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ جاء بعد تعديلها بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ وهو قانون لاحق على قانون التأمين والمعاشات رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ وهذا يؤكد رغبة المشرع الخروج على أحكام هذا القانون الاخير بالنسبة لاساتذة الجامعات ولو كان المشرع يريد سريان أحكامه على اساتذة الجامعات لما كانت به حاجة الى اصدار القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ بتعديل المادة ٨٤ من قانون تنظيم الجامعات المشار اليه .

ومن حيث أنه لا يجوز الاحتجاج بنص المادة السادسة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦٨ الذى استثنى اساتذة الجامعات من القيد الخاص بعدم جواز الترخيص بالجمع بين المعاش والمكافأة بعد سن الخامسة والسنتين ، للقول بسريان أحكام القرار المذكور جميعه على اساتذة الجامعات ، لا يجوز الاحتجاج بذلك لأنه فضلا عن أن ديباجة القرار المذكور لم ترد بها اشارة الى قانون تنظيم الجامعات الأمر الذى يفيد عدم انصراف نية المشرع الى سريان أحكامه على اساتذة الجامعات ، وأن القرار المذكور لا يملك الخروج على حكم المادة ٨٤ من قانون تنظيم



الجامعات لآنة أدنى مرتبة من القانون ، ومن الأصول القانونية المسلمة أنه لا يجوز لقاعدة أدنى الخروج على قاعدة أعلى منها فى مراتب التدرج التشريعى ، فان حكم المادة السادسة من قرار رئيس الجمهورية المشار اليه لا يخالف حكم المادة ٨٤ من قانون تنظيم الجامعات .

( فتوى ١٧٠ فى ١٩٧١/٣/١ )

### قاعدة رقم ( ٣٢٦ )

المبدأ :

أساتذة غير متفرغين - تعيينهم يتم وفقا لنظام خاص نصت عليه المادة ٨٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ - هذا التعيين لا يعتبر إعادة الى الخدمة فى حكم المادة ٣٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بشأن التأمين والمعاشات وبالتالي فلا يخضع لحظر الجمع بين المكافأة والمعاش طبقا للنص المذكور .

ملخص الفتوى :

أنه بالنسبة للأساتذة غير المتفرغين فان تعيينهم يتم وفقا لنظام خاص نصت عليه المادة ٨٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات ولا يعتبر إعادة الى الخدمة فى مفهوم حكم المادة ٣٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بشأن التأمين والمعاشات لآنة ليس تعيينا فى وظيفة أو درجة مالية بالجامعة ومن ثم فلا يخضع لحظر الجمع بين المكافأة والمعاش المنصوص عليه فى المادة ٣٩ المشار اليها ، وبالتالي فلا يكون ثمة محل لبثت الاداة التى يتم بمقتضاها الترخيص له بالجمع بين المكافأة والمعاش .

لهذا انتهى الراى الى الآتى :

أولا : ان تعيين أساتذة الجامعات بعد انتهاء خدمتهم ببلوغ السن المقررة وجمعهم بين المكافأة وبين المعاش يكون بقرار من وزير التعليم

العالي بناء على عرض مجلس الجامعة طبقا لحكم المادة ٨٤ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات دون تقييد بالقواعد التي تضمنها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦٨ .

ثانيا : ان الأساتذة غير المتفرغين بالجامعات لا يخضعون لحظر الجمع بين المكافأة والمعاش المنصوص عليه في المادة ٣٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بشأن التأمين والمعاشات .  
( ملف ١٠١/٢/٢١ — جلسة ١٩٧١/٢/٢ )

### قاعدة رقم ( ٣٢٧ )

#### المبدأ :

المادة ١٢١ من قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ معلة بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ تقضى بأن يبقى بصفة شخصية في ذات الكلية أو المعهد جميع من بلغوا سن انتهاء الخدمة ، ويصبحون اساتذة متفرغين حتى بلوغ سن الخامسة والستين وذلك ما لم يطلبوا عدم الاستمرار في العمل ولا تحسب هذه المدة في المعاشي — هذا الحكم يسرى على جميع أعضاء هيئة التدريس فيفيدون من حكم الإبقاء في الخدمة بعد بلوغ سن الستين وحتى الخامسة والستين وبالتالي فإنه لا يقتصر على الأساتذة وحدهم بل يشمل الأساتذة المساعدين والمدرسين اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ .

#### ملخص الفتوى :

المادة ٦٤ من قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ تنص على أن ( أعضاء هيئة التدريس في الجامعات الخاضعة لهذا القانون هم :

( أ ) الأساتذة .

( ب ) الأساتذة المساعدون .

( ج ) المدرسون .

وتنص المادة (١٣) من ذات القانون على أن « سن انتهاء الخدمة بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس ستون سنة ميلادية » .

وكانت المادة ( ١٢١ ) من هذا القانون تنص على أنه « يجوز عند الإقتضاء تعيين الأساتذة بعد بلوغ سن المعاش أساتذة مفرغين بمكافأة اجمالية توازي الفرق بين المرتب مضافا اليه الرواتب والبدلات الأخرى المقررة وبين المعاش مع الجمع بين المكافأة والمعاش ويكون ذلك بقرار من وزير التعليم العالي بناء على طلب مجلس الجامعة » .

ولقد عدلت تلك المادة بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ فأصبحت تنص على أنه « مع مراعاة حكم المادة ( ١١٤ ) يبقى بصفة شخصية في ذات الكلية أو المعهد جميع من بلغوا سن انتهاء الخدمة ، ويصبحون أساتذة مفرغين حتى بلوغ سن الخامسة والستين وذلك ما لم يطلبوا عدم الاستمرار في العمل ولا تحسب هذه المدة في المعاش ، ويتقاضون مكافأة اجمالية توازي الفرق بين المرتب — مضافا اليه الرواتب والبدلات الأخرى المقررة — وبين المعاش مع الجمع بين المكافأة والمعاش » .

ويجوز عند الإقتضاء ، تعيين الأساتذة بعد بلوغ سن الخامسة والستين بذات المكافأة المتقدمة ولدة سنتين قابلة للتجديد ، أساتذة مفرغين في ذات كلياتهم أو معاهدهم أو في كليات أو معاهد أخرى بإحدى الجامعات الخاضعة لهذا القانون ، وذلك بقرار من وزير التعليم العالي بعد موافقة مجلس الجامعة بناء على طلب مجلس الكلية أو المعهد المختص بعد أخذ رأي مجلس القسم المختص ، ويجوز أن يشمل التعيين طبقا لهذا الحكم ، ولو قبل بلوغ الخامسة والستين ، أساتذة الذين لم يفيدوا من حكم الفقرة السابقة اذا زالت الأسباب التي جعلتهم يطلبون عند بلوغ سن المعاش عدم الاستمرار في العمل » .

وبفاد تلك النصوص ان المشرع عرف اعضاء هيئة التدريس بانهم الاساتذة والاساتذة المساعدين والدرسين وحدد سن انتهاء الخدمة بالنسبة لهم بستين سنة ميلادية وبعد ان كان يجوز في

المادة ١٢١ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ تعيين الأساتذة وحدهم من بين أعضاء الهيئة كإساتذة متفرغين بعد بلوغ تلك السن أصبح يوجب بمقتضى التعديل الذى أخضله على المادة ١٢١ من القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ الإبقاء على جميع أعضاء هيئة التدريس الذين يبلغون سن انتهاء الخدمة فى الكليات والمعاهد كإساتذة متفرغين حتى بلوغ سن الخامسة والستين ، وهو ما يستفاد بجلاء من استخدامه للفظ ( جميع ) بدلا من لفظ الأساتذة الذى يصدق على من كان يشغل درجة استاذ قبل إحالته الى المعاشن دون باقى أعضاء هيئة التدريس ومن ثم فإن هذه المغايرة فى عبارات النص وعدول المشرع من التخصيص الى 'تعميم تعنى بلا شك مد نطاق الحكم الوارد بالمادة ١٢١ سالفة الذكر الى الأساتذة المساعدين والمدرسين بعد أن كان مقصورا على الاساتذة فقط وعليه يتعين الإبقاء عليهم جميعا كإساتذة متفرغين بالجامعات نزولا على عبارات النص التى جاءت تاطعة فى عمومها صريحة فى دلالتها .

ولا وجه للقول أمام عموم النص وشموله بان المشرع لم يقصد من التعديل الذى أخضله على المادة ١٢١ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ سوى جعل تعيين الأساتذة بعد بلوغ سن الستين كإساتذة متفرغين وجوبيا بعد أن كان جوازيا ، اذ لو كان ذلك هو قصده فقط ما بدأ النص بالاشارة الى حكم المادة ١١٢ التى تحدد سن انتهاء الخدمة لأعضاء الهيئة من أساتذة وإساتذة مساعدين ومدرسين ولما استخدم لفظ جميع الذى يفيد العموم والشمول ، وكذلك فانه مما يقطع فى الدلالة بأن حكم البقاء بعد سن الستين وحتى سن الخامسة والستين يشمل جميع أعضاء الهيئة أن المشرع عندما أراد تخصيص باقى أحكام تلك المادة للأساتذة وحدهم نص على ذلك صراحة فاجاز تعيينهم بعد بلوغ سن الخامسة والستين كإساتذة متفرغين كما أجاز ذلك أيضا لمن لم يبلغ منهم هذه السن وكان قد طلب اعفائه من العمل بالجامعة بعد بلوغه سن الستين .

ولما كان الإبقاء على جميع أعضاء هيئة التدريس من أساتذة

وأستاذة مساعدين ومدرسين بالجامعات بعد سن الستين وحتى الخامسة والستين كأستاذة متفرغين إنما يتم وفقا لحكم المادة ١٢١ سالفة البيان بصفة شخصية مقابل مكافأة إجمالية توازي الفرق بين ما كانوا يتقاضونه من مرتب وبدلات وبين المعاش المستحق لهم ، مع عدم حساب تلك المدة في المعاش ، وكان من مقتضى ذلك أن مراكزهم التقاعدية تتحدد ببلوغهم سن الستين فيزايلون الدرجات المالية التي يشغلونها وبالتالي يخرجون من عداد المخاطبين بأحكام الترقيات المنصوص عليها بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ، فإن بقاء عضو هيئة التدريس بالجامعة بعد سن الستين بصفة شخصية كأستاذ متفرغ لا يمكن أن يعتبر ترقية بالنسبة لمن كان يشغل وظيفة أستاذ مساعد أو مدرس قبل بلوغه تلك السن ، ومن ثم فإن صفة الأستاذ المتفرغ تكون صفة عامة ينتج تحتها جميع أعضاء هيئة التدريس الذين يبقون بالجامعات بعد سن الستين وحتى سن الخامسة والستين أيا كانت درجاتهم السابقة على بلوغهم سن الستين ، وبناء على ذلك فإن القول بعدم الإبقاء على الأساتذة المساعدين والمدرسين بالجامعات بعد سن الستين كأستاذة متفرغين استنادا إلى أن ذلك يعد ترقية بالنسبة لهم يكون قول غير قائم على أساس من القانون .

ولما كانت المادة ٥٦ من قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ تقرر تعيين رئيس مجلس القسم من بين أقدم ثلاثة أساتذة في القسم فإن قل عدد الأساتذة بالقسم عن ثلاثة كانت الرئاسة للأقدم ، وإن لم يوجد بالقسم أساتذة ترأسه أقدم الأساتذة المساعدين ، وكان مفاد ذلك أن رئاسة مجلس القسم لا تقتصر على الأساتذة بل يمكن أن يتولاها في أحوال معينة أقدم الأساتذة المساعدين بالقسم فإن حكم المادة ١٢٢ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ الذي يجيز استثناء من يعهد بأعباء رئاسة مجلس القسم إلى الأساتذة المتفرغين إذا لم يوجد بالقسم أساتذة لا يمكن أن يكون دليلا على قصر حكم البقاء بعد سن الستين على الأساتذة وحدهم دون الأساتذة المساعدين والمدرسين ،

فضلا عن ذلك فان قواعد التفسير تأبى ان يفسر التمحييل الذى اخذه المشرع على نص المادة ١٢١ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ والذى اوجب بمقتضاه الإبقاء على الأساتذة المساعدين والمدرسين بالجامعة كأساتذة متفرغين على أساس مفهوم المخالفة للحكم الاستثنائى السابق عليه والذى تضمنته المادة ١٢٢ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ .

واذا كانت المادة ٥٦ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٩ لسنة ١٩٧٥ تنص على انه « مع مراعاة أحكام قانون تنظيم الجامعات يكون للأستاذ المتفرغ ذات الحقوق المقررة للأستاذ وعليه واجباته ، وذلك فيما عدا تقلد المراكز الادارية وله على وجه الخصوص عضوية مجلس القسم وعضوية مجلس الكلية والاشتراك فى اختيار عميد الكلية وفقا لأحكام المواد ٥٢ ، ٤٠/ج ، ٤٣ من قانون تنظيم الجامعات » فان ذلك لا يعنى قصر حكم البقاء بعد سن الستين على الأساتذة وحدهم ، لأن قواعد التدرج التشريعى التى تضع القانون فى مرتبة أعلى من المرتبة التى تحتلها لائحته التنفيذية وان كانت توجب تفسير نصوص اللائحة بما يتفق مع نصوص القانون الذى صدرت تنفيذاً مع نصوص لائحته ، بالإضافة الى ذلك فان الاحتفاظ للأستاذ المتفرغ بذات الحقوق المقررة للأستاذ لا يتعارض مع بقاء الأساتذة المساعدين والمدرسين بالجامعة بعد سن الستين ولا يدل على قصر البقاء بعد هذه السن على الأساتذة ، كما وان الاحتفاظ بالعضوية فى مجلس القسم والعضوية فى مجلس الكلية والحق فى الاشتراك فى اختيار العميد للأستاذ المتفرغ الذى كان قبل بلوغه سن الستين يشغل وظيفة أستاذ ، لا يدل على عدم جواز إبقاء الأساتذة المساعدين والمدرسين بالجامعة بعد الستين كأساتذة متفرغين لأن عضوية مجلس القسم ومجلس الكلية والاشتراك فى اختيار العميد ليست مقصورة على الأساتذة وحدهم بل يشترك معهم فيها الأساتذة المساعدين والمدرسين طبقاً لنصوص المواد ٤٠ ، ٤٣ و ٥٢ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان نص المادة ( ١٢١ ) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بعد تعديله بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ يسرى بالنسبة الى جميع اعضاء هيئة التدريس فينفيدون من حكم الابقاء فى الخدمة بعد بلوغ سن الستين وحتى الخامسة والستين .

( ملف رقم ٢٣٧/٦/٨٦ — جلسة ١٩/٣/١٩٨٠ )

### قاعدة رقم ( ٣٢٨ )

#### المبدأ :

أجاز المشرع لعضو هيئة التدريس الذى انتهت خدمته لبلوغه سن الستين بالبقاء فى الكلية او المعهد كأستاذ متفرغ حتى سن الخامسة والستين مقابل مكافأة اجمالية تساوى الفرق بين المرتب والبدلات المقررة وبين المعاش — يتعين الاعتداد بما يطرا على المعاش من زيادة فتقل المكافأة كلما زاد المعاش — حكمة ذلك — الا يزيد مجموع ما يتقاضاه الأستاذ المتفرغ عما يتقاضاه زميله الذى لم يبلغ سن الستين .

#### ملخص الفتوى :

أن المشرع قضى بانتهاء خدمة عضو هيئة التدريس عند بلوغه سن الستين وفى ذات الوقت أجاز له البقاء فى كليته او معاهده كأستاذ متفرغ حتى سن الخامسة والستين فى مقابل مكافأة اجمالية تساوى الفرق بين المرتب والبدلات المقررة وبين المعاش وخوله حق الجمع بين تلك المكافأة والمعاش ، واذا أطلق المشرع بالنسبة للمرتب والبدلات فلم ينسبها الى عضو هيئة التدريس وانما وصفها بأنها المقررة فان المقصود بما يتحدد بالمستحقات المنصوص عليها بجدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ للوظيفة دون ما كان يتقاضاه العضو منها قبل احاقته الى المعاش وليس ادل على ذلك من ان اللائحة التنفيذية للقانون اوجبت المساواة فيما بين الأستاذ المتفرغ والأستاذ فى الحقوق وذلك الأمر لن يتحقق

إذا نزل مجموع ما يتقاضاه الأستاذ المتفرغ من المعاش ومكافأة عما يتقاضاه زميله الذي لم يبلغ سن الستين وهو ما يتبع حتما لو اعتد في حساب المكافأة بما كان يتقاضاه العضو دون ما هو مقرر للوظيفة .

ومن ثم يتعين الاعتداد في حساب المكافأة بالزيادة التي تطرأ على جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ .

ولما كان المقصود بالمعاش ما ينصرف حتما الى المعاش المقرر للعضو فإنه يتعين أيضا الاعتداد بما يطرأ عليه من زيادة فتقل المكافأة كلما زاد المعاش ؛ بذلك لا يزيد مجموع ما يتقاضاه الأستاذ المتفرغ عما يتقاضاه زميله الذي لم يبلغ سن الستين ، ولا وجه للقول بأن الإضافات التي طرأت على المعاشات لا تعد جزءا منها الا في حالات محددة وفقا لاحكام القانونين رقمي ٧ لسنة ١٩٧٧ و ٦٢ لسنة ١٩٨٠ ذلك لأن المشرع قضى في المادة الثانية من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٨١ باعتبار الزيادة المقررة بهذا القانون وجميع الاعانات والزيادات التي اضيفت الى المعاشات قبل تاريخ العمل به جزءا من المعاش تبسرى في شأنها جميع احكامه .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتاها الصادرة بجلسة ٨ من ابريل سنة ١٩٨١ .

( ملف ٨٦/٤/٨٦٧ — جلسة ١٩/٥/١٩٨٢ )

**تطبيق :**

صدرت هذه الفتوى تأييدا لفتوى الجمعية الصادرة بجلسة ٨/٤/١٩٨١ ،  
لف رقم ( ٨٦/٤/٨٦٧ ) .

**قاعدة رقم ( ٣٢٩ )**

**المبدأ :**

الأساتذة غير المتفرغين — تعيينهم وتحديد مكافأتهم يكون على الوجه وبالشروط الواردة في المادة ٨٠ من القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ في



شأن تنظيم الجامعات — تعاقّد الجامعة معهم على خلاف هذه الأحكام —  
عدم سريان حكم المادة ٨٠ سالفه الذكر وبطلان العقد فى هذه الحالة —  
انطواء العّد على وقائع مادية تستوجب التعويض كاتر عرضى يترتب على  
العقد الباطل لا باعتباره كذلك بل باعتباره واقعة مادية — المكافاة المقدرة  
فى العقد هى التى تمثّل التعويض العادل فى هذه الحالة .

### ملخص الفتوى :

تنص المادة ٨٠ من القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ فى شأن تنظيم  
الجامعات المصرية على أن « يجوز أن يعين بالكليات أساتذة غير  
متفرغين ويشترط فيهم يعين أن يكون من العلماء الممتازين فى بحوثهم  
وخبرتهم بالمواد التى يعمد اليهم تدريسها .

ويعين وزير التربية والتعليم هؤلاء الأساتذة لمدة سنتين قابلة  
للتجديد بناء على طلب مجلس الكلية وموافقة مجلس الجامعة » .  
وتنص المادة ٨١ على أن « يجوز عند الاقتضاء أن يعين فى هيئة التدريس  
من الاجانب من يرى أن كفايتهم تؤهلهم لذلك . . وتحدد حالتهم فى عقود  
استخدامهم » كما أجازت المادتان ٨٢ ، ٨٣ الاستعانة بأساتذة أو  
أساتذة مساعدين من الاجانب بصفة زائرين لحدد معينة وأجازت تعيين  
مدرسين للغات . . ولدة تعين فى عقودهم ، وأجازت المادة ٦٨٢ من  
اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات المشار اليه الصادرة بالقرار الجمهورى  
رقم ٢١٦ لسنة ١٩٥٦ — « لمجلس الجامعة أن يقدر مكافاة اجمالية لمن يدعون  
من خارج الجامعة لالقاء محاضرات أو دروس بصفة عرضية بما لا يجاوز  
ثلاثين جنيها فى الشهر » ، ونصت المادة ٦٨١ على أن « يمنح من ينتدب  
للتدريس من غير اعضاء هيئة التدريس والمعيدين مكافاة تعادل ٢٪ من  
مبدأ مربوط الدرجة عن الدرس الواحد اذا كان موظفا عاملا ، فاذا لم  
يكن موظفا عاملا عين مجلس الجامعة المختص مكافاته بما لا يجاوز  
ثلاثة جنيها عن الدرس الواحد ، وفى جميع الاحوال يشترط الا تقل  
المكافاة عن ثمانين قرشا للدرس الواحد ، كما يشترط الا يزيد مجموع  
المكافاة عن ثلاثين جنيها فى الشهور » .

ويستفاد من هذه النصوص انه يجوز تعيين اساتذة غير متفرغين بالكليات على أن يكونوا من العلماء المتأخرين في بحوثهم وخبرتهم بالمواد التي يعهد اليهم تدريسها ويكون تعيينهم لمدة سنتين قابلة للتجديد بقرار من وزير التربية والتعليم بناء على طلب مجلس الكلية وموافقة مجلس الجامعة وذلك نظير مكافأة مقدارها ٣٠٠ جنيه في السنة وفقا لما جاء بجدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه .

وان المشرع تيسرا على الجامعة من الامادة من خبرة العلماء من غير المشتغلين بالتدريس أجاز لها ان تسلك لهذا الغرض سبلا معينة حددها على سبيل الحصر في النصوص المشار اليها كما حرص على تحديد المكافأة التي تمنح لكل طائفة نظير التدريس في الجامعة سواء بالنص على مقدارها أو على الطريقة التي تحدد هذه المكافأة .

ومن حيث أن الجامعة لم تسلك للامادة من خبرة استاذين — الطريقة المرسومة في المادة ٨٠ من القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ المشار اليها ، فلم يصدر بتعيينها قرار من وزير التربية والتعليم بل سلكت طريقا آخر اذ تعاقدت معها على ان يقوموا بالتدريس مقابل مكافأة سنوية قدرها ٤٠٠ جنيه لكل منها مما يدل على ان نية الجامعة لم تنصرف الى تعيينها في وظائف الاساتذة غير المتفرغين لعدم وجود وظائف خالية لهؤلاء الاساتذة على نحو ما جاء بكتاب ادارة الميزانية الى الجامعة في هذا الصدد ، ومن ثم فلا يسرى عليها حكم المادة ٨٠ من القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ المشار اليها .

ومن حيث انه بالنسبة للعقدين المبرمين مع هذين الاستاذين على خلاف حكم القانون ، فانهما مشويان بالبطلان ، معدوما الاثر بوصفهما عقدين ، على انهما رغم ذلك ينطويان على وقائع مادية تستوجب التعويض نظرا لما اسفر عنه هذا التعاقد من مظهر اطمأن اليه السيدان الاستاذان بالتدريس وفاء بالتزامهما في هذا العقد . وهذا الاثر العرضي انما يترتب على العقد الباطل المشار اليهما لا باعتبارهما عقدين وانما يترتب عليهما باعتبارهما واقعتين ماديتين .

ومن حيث ان الجامعة وافقت فى العقدين المشار اليهما على منح كل منهما مكافأة مقدارها ٤٠٠ جنيه فى السنة وهى المقابل الذى قدرته لكل منهما نظير قيامه بالتدريس . وترى الجمعية ان هذا المبلغ يمثل تعويضا عادلا لكل منهما عما اصابه من ضرر نظير ما قدمه للجامعات من خدمات وان قبض سيادتهما للمكافأة المشار اليها يعتبر صحيحا ولا يجوز الخصم من معاشيهما بسبب ذلك .

( فنوى ٤٩٤ فى ١٦/٦/١٩٦٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٣٠ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر تعيين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة - استثناء الأساتذة غير المتفرغين بالجامعات من هذا الحكم بنص خاص وارد فى القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات - عدم اندراج حالة الأساتذة فى المعاهد العليا ضمن هذا الاستثناء - اثر ذلك - عدم جواز الجمع بين وظيفة رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب باحدى شركات القطاع العام وبين وظيفة استاذ غير متفرغ بالمعهد الزراعى العالى بشبين الكوم .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة ، تنص على انه : « لا يجوز ان يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الأخرى » . وبذلك يكون هذا القانون قد نص صراحة على عدم جواز الجمع بين الوظيفة فى الشركات والوظيفة فى الحكومة . وقد جاء ذكر الوظيفة فيه بصورة مطلقة شاملة بحيث تنسحب على جميع أنواع روابط العمل فى الحكومة او فى الشركات .  
( م - ٤١ - ج ١٢ )

ولما كانت الجمعية العمومية قد أوردت بفتاوها رقم ١٨٦ فى ١٩٦١/١٢/٢٢ أن : « وظائف الأساتذة غير المتفرغين بالجامعات قد نظمتها المادة ٨٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات التى تنص على أنه : « يجوز أن يعين بالكليات أساتذة غير متفرغين ويشترط فيمن يعين أن يكون من العلماء المتمازين فى بحوثهم وخبرتهم فى المواد التى يعهد اليهم تدريسها .

ويعين وزير التربية والتعليم هؤلاء الأساتذة : لمدة سنتين قابلة للتجديد بناء على طلب مجلس الكلية المختص وموافقة مجلس الجامعة . وللأستاذ غير المتفرغ أن يجمع بين الأستاذية وبين وظيفة حكومية أو أى عمل آخر .»

ولا يجوز الجمع بين وظيفة مدير الجامعة أو وكيلها ، وبين وظيفة الأستاذ غير المتفرغ » .

ويستفاد من هذا النص أن وظائف الأساتذة غير المتفرغين قد نظمت بنص خاص فى قانون خاص وأنها طبقا لهذا التنظيم مقصورة على فئة محددة ومتميزة هى فئة العلماء المتمازين فى بحوثهم وخبرتهم وهى بحسب طبيعتها هذه بل وطبقا لما يستفاد من تسميتها لا تقتضى التفرغ . ولذلك أجاز القانون صراحة جواز الجمع بين وظيفة أستاذ غير متفرغ وبين أى وظيفة حكومية أو أى عمل آخر .

الا أنه من الواضح أن ما سبق أن أقرته الجمعية العمومية فى هذا الشأن إنما يتعلق بالأساتذة غير المتفرغين بالجامعات ، وذلك استنادا الى نص استثنائى صريح فى قانون الجامعات أى استنادا الى نص فى قانون خاص غير القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ولكن الحالة المعروضة لا تتعلق بالتعيين كأستاذ غير متفرغ بلحدى الجامعات وإنما فى معهد عال هو المعهد العالى الزراعى بشبين الكوم . وكان ينظم شئون هذه المعاهد قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ إلا أن هذا القرار الذى بمقتضى القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تنظيم الكليات والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالى ، وقد أشار هذا القانون

فى ديبلجته الى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة ، ونص على الأحكام الخاصة بالأساتذة غير المتفرغين فى المادة ٣٤ منه ، ، ففضى بآئه : « لوزير التعليم العالى ، بعد أخذ رأى المجلس الاعلى للمعاهد المختص ، أن يعين بالمعاهد العالية اساتذة غير متفرغين ، ويشترط فيهم يعين أن يكون من بين المتنازين فى عملهم وبحوثهم وخبرتهم فى المادة التى يعهد اليهم بتدريسها ٢ ويكون تعيين هؤلاء الأساتذة لمدة سنتين قابلة للتجديد ، وتحدد اللائحة التنفيذية مقدار المكافآت المالية التى تمنح لهم » . ونصت اللائحة التنفيذية الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٧٤٢ لسنة ١٩٦٣ فى المادة ٨٤ منها على أن « يمنح الأساتذة غير المتفرغين مكافأة قدرها ٣٠٠٠ جنيه سنويا تصرف شهريا ٠٠٠ » ومن الواضح أن المادة ٣٤ المشار اليها من قانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٦٣ رددت عبارات المادة ٨٨ من قانون الجامعات ملتزمة صياغتها التزاما يكاد يصل الى حد التطابق ، ولكنها أغفلت العبارة الأخيرة من نص المادة ٨٨ من قانون الجامعات والتى تنص على جواز جمع الاستاذ غير المتفرغ بين الأستاذية وبين وظيفة حكومية او أى عمل آخر . فإذا أضيف الى ذلك ان ديبلجة القانون قد اشارت ضمن القوانين القليلة الواردة بها الى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة ، وضحت رغبة المشرع فى النزول على أحكام هذا القانون الآخر دون الاستثناء منها فيما يتعلق بالمعاهد العليا على غرار ما ورد فى المادة ٨٨ من قانون الجامعات ، هذا فضلا عن أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٥ لسنة ١٩٥٨ باللائحة السابقة لهذه المعاهد والتى لم تكن تستند الى قانون كما هو الأمر بالنسبة الى القرار الجمهورى رقم ٧٤٢ لسنة ١٩٦٣ ، هذه اللائحة لم تورد أى نص يفيد إمكان استثناء هؤلاء الأساتذة غير المتفرغين من قواعد عدم الجمع . وبناء على ذلك فإنه لا يجوز الجمع بين وظيفة رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتخب بشركة من شركات القطاع العام وبين العمل كأستاذ غير متفرغ بالمعهد الزراعى العالى بثلاثين الكوم .

## قاعدة رقم ( ٣٣١ )

المبدأ :

استاذ غير متفرغ - معاش - القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ الخاص  
بجواز الجمع بين المعاش والمكافاة - سريانه على موظفى الحكومة  
والمؤسسات العامة ذات الميزانية المستقلة أو الملحقة بصريح نصه ومن بينها  
الجامعات - خضوع الأساتذة غير المتفرغين من اصحاب المعاشات  
لهذا القانون .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه  
على انه « استثناء من أحكام المواد ٥٤ من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩  
و ٥٠ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩١٣ و ٥١ من المرسوم بقانون رقم ٢٧  
لسنة ١٩٢٩ و ٥٠ من المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٠ والمادة  
٣١ من القرار بقانون رقم ٣٩٤ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ( وهى خاصة  
بالمعاشات ) يجوز لوزير أو للرئيس المختص أن يقرر بعد موافقة وزير  
المالية والاقتصاد الجمع بين المعاش وبين المرتب الذى يتقاضاه الموظف  
الذى يعاد للعمل فى الحكومة أو فى احدى الهيئات أو المؤسسات العامة  
ذات الميزانيات المستقلة أو الملحقة » وتنص المادة الثانية على انه « اذا  
جاوز مجموع المعاش والرتب ما كان يتقاضاه الموظف عند اعتزاله  
الخدمة وكان هذا المجموع يزيد على ١٠٠ ( مائة جنيه ) فى الشهر أو كان  
سن الموظف قد جاوز عند اعادته سن الثانية والسنتين فيصدر القرار  
المنصوص عليه فى المادة السابقة من رئيس الجمهورية » .

وبين من هذين النصين : أن المشرع أجاز الجمع بين المعاش وبين  
الراتب استثناء من الأصل العام الذى اقرته قوانين المعاشات المشار  
اليها والذى يقضى بعدم جواز الجمع بين الراتب والمعاش اذا أعيد صاحب  
المعاش الى خدمة الحكومة ، وقد قيد المشرع هذا الاستثناء بفئدين  
اولهما ان يصدر قرار الجمع من الوزير أو الرئيس المختص بعد موافقة

وزير المالية والاقتصاد وثانيها أن يصدر هذا القرار من رئيس الجمهورية إذا جاوز مجموع المعاش والمرتب ما كان يتقاضاه عند اعتزاله الخدمة وكان هذا المجموع يزيد على ١٠.٠ (مائة جنيه) أو كلن الموظف تد جاوز عند اعادته الى الخدمة سن الثانية والستين .

وان المثبرع حسم الخلاف الذى كان قائما حول سريان مبدأ حظر الجمع بين المرتب والمعاش على حالات العودة الى العمل فى المؤسسات أو الهيئات العامة وهل يكون حكمه حكم العودة الى العمل فى الحكومة فيمتنع الجمع بينه وبين المرتب الذى يتقاضاه صاحب المعاش من المؤسسة أو الهيئة العامة أم ان مصطلح الحكومة الذى تردد فى مصوص قوانين المعاشات سالفة الذكر لا يعنى سوى الحكومة بملولها الضيق فلا يتناول الهيئات والمؤسسات العامة ذات الشخصية والذمة المالية المستقلة عن شخصية الدولة وذمتها - حسم المشرع هذا الخلاف فأعمل هذا المبدأ على حالات العودة الى الخدمة فى المؤسسات والهيئات العامة ذات الميزانيات المستقلة او الملحقة .

ومن حيث ان الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة تعتبر مؤسسات عامة ذلك ان كلا منها يقوم على مرفق عام هو مرفق التعليم العالى ولها شخصية اعتبارية وذمة مالية مستقلة عن شخصية الدولة وذمتها ومن ثم تسرى أحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ على أصحاب المعاشات الذين يعادون الى الخدمة فيها .

ولا وجه للقول بعدم سريان القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه على اعادة تعيين أصحاب المعاشات فى وظائف الاساتذة غير المتفرعين بالجامعة استنادا الى ان قانون الجامعات قانون خاص لا يعمله تانون عام هو القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر ، لا وجه لهذا القول لان هذا القانون هو فى واقع الأمر قانون يتضمن احكاما عامة تسرى فى شأن اعادة صاحب المعاش الى الخدمة فى الحكومة او فى الهيئات او المؤسسات العامة ذات الميزانيات المستقلة او الملحقة ومن ثم فان هذه

الأحكام تسرى على إعادة صاحب المعاش الى الخدمة في الجامعة بوصفها إحدى هذه الجهات ما دام ليس ثبت نص صريح في قانون الجامعات يقضى بغير ذلك .

وعلى مقتضى ما تقدم لا يجوز لمن يعين استاذاً غير متفرغ بالجامعة ان يجمع بين مرتب هذه الوظيفة وبين المعاش المستحق له قبل التعيين فيها الا بالقيود المنصوص عليها في القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ على نحو ما سبق بيانه ومن بينها صدور قرار من رئيس الجمهورية يجبر هذا الجمع اذا جاوز مجموع المعاش والمرتب ما كان يتقاضاه الموظف عند اعتزاله الخدمة وكان هذا المجموع يزيد على ١٠٠ ( مائة جنيه ) او كان الموظف قد جاوز سن الثانية والستين عند اعادته الى الخدمة .

( فتوى ٧٤ في ١٥/١/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٣٣٢ )

#### المبدأ :

المادتان الأولى والثانية من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ بشأن زيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العام والخاصين لكادرات خاصة - تطبيق نص المادة الثانية في حالتين الأولى حالة الشخص الذي يشغل منصبا عاما والثانية حالة من يشغل وظيفة ذات ربط ثابت - إعادة تعيين استاذ بالجامعة كان يشغل درجة وزير مع احتفاظه بصفة شخصية بمخصصات الوزير من مرتب وبدل تمثيل - آحاله المعاش - تعيينه استاذاً بالكلية ذاتها بمكافاة تعادل الفرق بين ما كان يتقاضاه من مرتب وبدل تمثيل وبين المعاش - عدم استفادته من حكم المادة الثانية من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ - أساس ذلك : شغله وظيفة ذات حدين يتدرج المرتب بينهما - استفادته من حكم المادة الأولى فقط - أساس ذلك : احتفاظه بصفة شخصية بمرتب الوزير وبدل التمثيل المقرر للوزير هو احتفاظه ببالغ محددة من المال بصفة شخصية فلا يتعدى اثره الى الإحتفاظ بالحالة الوظيفية او بالوضع الوظيفي للوزير .





— ٦٤٨ —

لذلك — انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى  
عدم احقية السيد الدكتور / ..... في الزيادة المقررة بالمادة  
الثانية من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ بشأن زيادة مرتبات العاملين  
بالدولة والتطاع العام والخاضعين لكادرات خاصة .

( ملف ٩٦٢/٤/٨٦ جلسة ١٩٨٣/١٢/٧ )

---

## الفرع السابع

### شغل وظيفة المدرس المساعد

قاعدة رقم ( ٢٢٢ )

المبدأ :

وظيفة مدرس مساعد ليست من وظائف أعضاء هيئة التدريس وإنما هي من الوظائف المعاونة لأعضاء هيئة التدريس - مقتضى ذلك أن شغل المدرس المساعد لوظيفة مدرس يعتبر تمينا مبتدا وليس ترقية - نتيجة ذلك أنه يستحق أول علاوة دورية بعد تعيينه في هذه الوظيفة من أول يناير التالي لانقضاء سنة على التعيين وذلك طبقا لقواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات - سريان هذا الحكم على المؤسسات العلمية المبينة بالجدول المرافق للقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٣ في شأن نظام الباحثين العلميين في المؤسسات العلمية .

ملخص الفتوى :

أن المادة الأولى من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٣ في شأن نظام الباحثين العلميين في المؤسسات العلمية تنص على أن « تسرى أحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات على المؤسسات العلمية المحددة بالجدول المرافق وذلك في الحدود وظبقا للقواعد الواردة في المواد التالية . . » وقد ورد المركز القومي للبحوث وهيئة الطاقة الذرية ومعهد بحوث البناء في الجدول المشار اليه . وأن المادة ( ٣ ) من ذات القانون تنص على أنه « مع مراعاة جدول التعادل المرفق بهذا القانون يطبق جدول المرتبات والأحكام الملحق به المرفق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه وذلك اعتبارا من تاريخ العمل بأحكامه على العاملين بالجهات المنصوص عليها في المادة (١) الموجودين بالخدعة في أول أكتوبر سنة ١٩٧٢ والمعاملين بجدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون

رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم الجامعات بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ بنظام موظفى المؤسسات العامة التى تمارس نشاطا عليها وقد تضمنت قواعد تطبيق جدول المرتبات والبدلات والمعاشات الملحقه بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه ما يأتى :

١ — تستحق العلاوة الدورية السنوية فى أول يناير التالى لتاريخ مرور عام على التعيين فى احدى وظائف هيئة التدريس أو وظيفة مدرس مساعد أو من تاريخ مرور سنة على استحقاق العضو العلاوة الدورية السابقة « .

ومن حيث أنه يبين من استعراض باقى أحكام قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ أن وظيفة مدرس مساعد ليست من وظائف أعضاء هيئة التدريس ، وأنها هى من الوظائف المعاونة لأعضاء هيئة التدريس وفقا للتقسيم الوارد بجدول المرتبات والبدلات الملحق بالقانون آنف الذكر ، وإن النظام القانونى الذى يطبق على أعضاء هيئة التدريس مغاير للنظام القانونى الذى يخضع له المدرسون المساعدون اذ يسرى على هؤلاء الأخيرين خليط من أحكام قانون تنظيم الجامعات وأحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة وفقا للمادتين ١٣٠ و ١٥٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ، فتتص المادة الأولى على أن « تسرى أحكام المواد التالية على المعيينين والمدرسين المساعدين فى الجامعات الخاضعة لهذا القانون كما تسرى عليهم أحكام العاملين من غير أعضاء هيئة التدريس فيما لم يرد بشأنه نص خاص بهم » وتنص المادة الثانية على أن « تسرى أحكام العاملين المدنيين بالدولة على العاملين فى الجامعات الخاضعة لهذا القانون من غير أعضاء هيئة التدريس وذلك فيما لم يرد بشأنه نص خاص بهم فى القوانين واللوائح الجامعية » ومن ثم فإن وضع المدرس المساعد فى وظيفة مدرس ينشئ له مركزا قانونيا جديدا ويمسح عليه نظاما قانونيا مختلفا الأبر !الذى يعتبر معه شغله لهذه الوظيفة تعيينا مبتدا وليس ترقية ، ومن ثم يستحق أول علاوة دورية بعد تعيينه فيها من أول يناير التالى لانتضاء سنة على التعمين فى تلك الوظيفة وذلك بالتطبيق

للقاعدة رقم (١) من قواعد تطبيق جدول المرتبات المشار إليها ، ولأوجه للمقارنة في هذه الحالة بأعضاء الهيئات القضائية لاختلاف الأحكام المطبقة على المدرسين المساعدين بالجامعات عن تلك التي تسري على أعضاء الهيئات القضائية .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على خصوصية الحالة المعروضة فإن السيد المعروضة حالته عين في وظيفة مدرس مساعد بتاريخ ١٩٧٢/٨/٥ وقبل انقضاء سنة على تعيينه في هذه الوظيفة عين في وظيفة مدرس في ١٩٧٣/١٢/٢٤ ومن ثم فإنه يستحق أول علاوة دورية بعد تعيينه في هذه الوظيفة الأخيرة في أول يناير التالي لانقضاء سنة على التعيين أي في أول يناير سنة ١٩٧٥ .

من أجل ذلك انتهى وای الجمعية العمومية الى استحقاق العلاوة الدورية في أول يناير التالي لانقضاء سنة على التعيين في وظيفة مدرس .  
( ملف رقم ٦٩٩/٤/٨٦ جلسة ١٩٧٦/١٢/٨ )

## الفرع الثامن

### المعيد

قاعدة رقم ( ٢٢٤ )

المبدأ :

تعيين المعيد في كليات الجامعات المصرية في ظل احكام القانون رقم ٥٠٢ لسنة ١٩٥٤ - اشترط المشرع الحصول على تقدير ممتاز أو جيد جدا في الدرجة الجامعية الاولى أو ما فوقها من الدرجات العلمية كشرط صلاحية - لا يلزم الادارة بتفضيل معين من حيث الدرجة الجامعية أو الدرجة العامة التي تعاوها - لا وجه للنعي على تصرف الادارة بمخالفته للقانون اذا ما اغفلت عند اختيار المرشحين اجراء المفاضلة على اساس الدرجة العلمية الاعلى في نوع التخصص أو مرتبة التقدير الخاصة بالدرجة المذكورة - من حق الادارة اجراء المفاضلة على مقتضى قواعد تنظيمية تلك سنها واتباعها في هذا الشأن - مثال لتعيين معيد في كلية الحقوق .

الخبر الحكم :

ان نظام تعيين المعيد في كليات الجامعات المصرية الذي صدر في ظله القرار المطعون فيه ورد في القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ باعادة تنظيم الجامعات المصرية والتعديلات التي ادخلت عليه فقد نصت المادة ٨٦ من هذا القانون على انه « يجوز ان يعين في الكليات معيدون ، ويكون تعيين المعيد بترشيح من القسم المختص من بين الحاصلين على تقدير « ممتاز » أو « جيد جدا » في درجته الجامعية الاولى أو ما فوقها من الدرجات العلمية ، ويعرض الترشيح على مجلس الكلية ، فاذا اقره صدر قرار التعيين من مدير الجامعة ، ويكون التعيين بعد الاعلان عن المحال الشاغرة وبمعدد لمدة سنة قابلة للتجديد بعد أخذ رأى القسم المختص » ومفاد هذا النص ان التعيين في وظائف المعيد في كليات الجامعة المصرية رهين بترشيح القسم المختص بعد الاعلان عن المحال الشاغرة لمن يرى حاجته

اليه من المتقدمين لهذه الوظائف ممن يأنس في اشخاصهم الاستعداد والأهلية لتولى وظائف التدريس في المستقبل مع التميز بكفاية خاصة في المادة التي يختارهم لها فضلا عن صفات الصلاحية الأخرى ومتوماتها من القدرة على البحث والاستنباط واللقاء والبيان وقوة الشخصية وما الى ذلك من بين الحاصلين على تقدير « ممتاز » أو « جيد جدا » في درجتهم الجامعية الأولى أو ما فوقها من الدرجات العلمية ، ثم يعرض نرشيح من يقع عليهم الاختيار وفقا لهذه الأسس على مجلس الكلية ، ناذا أمره صدر قرار التعيين من مدير الجامعة ، وإذا كان المشرع قد ناظ تعيين المعيدين بالحصول على تقدير « ممتاز » أو « جيد جدا » في الدرجة الجامعية الأولى أو ما فوقها من الدرجات العلمية محددا بذلك شروط الصلاحية الأساسية التي تطلبها لتعيين هؤلاء المعيدين ، فانه لم يحدد الإدارة بشروط أخرى ولم يلزمها بتفضيل معين من حيث الدرجة الجامعية أو الدرجة العلمية التي تعلوها ، بل ترك الأمر في ذلك لتقديرها واختيارها حسبما ترى فيه صالح العمل وحسن سير الدراسة بكل قسم من الأقسام ، ولم يستلزم سوى وجوب أن يتوافر في المرشح لوظيفة المعيد الى جانب الدرجة الجامعية الأولى أو الدرجة العلمية التي فوقها ما اشترطه من تقدير بالمرتبة « ممتاز » أو « جيد جدا » ومن ثم فلا تنريب على الإدارة ان هي رأت لحكمة تتعلق بسياسة التعليم الجامعي في وقت من الأوقات قصر الترشيح للتعين في وظائف المعيدين على فئة أو أخرى من الحاصلين على الدرجة الجامعية الأولى فقط أو على درجات علمية أعلى معينة في حدود ما نصت عليه المادة ٨٦ آنفة الذكر فاشترطت في اعلانها عن هذه الوظائف — كما هو الحال في خصوصية هذه الدعوى — « ان يكون الطالب حاصلا على درجة الليسانس في الحقوق بتقدير ( ممتاز أو جيد جدا ) ، ولم تفتح الباب لتزاحم الحاصلين على درجات علمية فوق درجة الليسانس ، ومتى كانت هذه الرخصة مقرر لها فلا وجه للنهي على تصرفها بمخالفته للقانون اذا ما أغفلت عند اختيار المرشحين اجراء المفاضلة على اساس الدرجة العلمية الأعلى في فرع التخصص أو مرتبة التقدير الخاصة بالدرجة المذكورة بين المتقدمين اليها

من الحاصلين على هذه الدرجة الى جانب الليسانس أو الحاصلين على درجة الليسانس فقط وحصرنها في نطاق هذه الأخيرة دون اعتداد بما فوقها من درجات علمية ، كما لا حجة في التحدى بأحكام استحدثتها في هذا المتام قانون لاحق لواقعة التعمين موضوع الطعن ، ولا يبقى بعد ذلك الا أعمال المقارنة بين المتقدمين باعتبارهم حازرين جميعا للدرجة الجامعية الأولى وهى درجة الليسانس فحسب ، وذلك على مقتضى القواعد التنظيمية التى تملك الادارة سننها واتباعها في هذا الشأن فاذا كانت كلية الحقوق بجامعة القاهرة قد درجت فيها يتعلق بتعيين المعيدين بها على أن يكون المرشح الذى يختاره القسم المختص لوظيفة المعيد من الناجحين بدرجة « ممتاز » أو « جيد جدا » فى الامتحان النهائى مع مراعاة ماضيه فى السنوات السابقة وألا يكون ناجحا بدرجة مقبول فى احدى السنوات الماضية ، وأن يقدم الاحداث تخرجوا فى الليسانس على غيره نظرا الى تطور نظم الدراسة وموادها ، وكان الثابت أن المدعية سبق أن نجحت بدرجة مقبول فى الانتقال من السنة الأولى الى السنة الثانية بقسم الليسانس وأن الطعون فى تعيينها كان تقديرهما فى المادتين اللتين اخترا معيدين فيها احدهما بمعهد العلوم السياسية والثانى بقسم القانون الجنائى يفوق تقدير المدعية ، اذ أن متوسط درجات الأول فى مادة القانون الدولى ( العام والخاص ) فى السنتين الثانية والرابعة هو ١٦ درجة فى حين أن متوسط درجات المفكرة فى هذه المادة هو ١٤١/٢ درجة ، كما أن متوسط درجات الثانى فى مادة القانون الجنائى فى السنوات الثانية والثالثة والرابعة هو ١٦١/٤ درجة بينما متوسط درجات المدعية فى هذه المادة هو ١٣ درجة — مع عدم انكار تقدير هذه الأخيرة أو الغض منه فى الليسانس وفى كل من دبلومى القانون الخاص والقانون العام ، فان ايثار الجامعة للمذكورين بالتعمين دونها يكون قائما على سند صحيح من القواعد التنظيمية والضوابط الوضعية التى قررتها الجامعة للصحة العامة فى هذا الشأن بسلطتها التقديرية وجرت على مراعاة التزامها فى التطبيقات الفردية بما لا ينطوى على اخلال بشروط التعمين فى وظائف المعيدين أو باستس الموازنة بين المرشحين لهذه الوظائف ، ولا يتضمن



مخالفة لأحكام القانون ، ومتى أنتفت عن قرار التعيين المطعون فيه الذى تترخص الإدارة فى شأنه والذى كشفت عن أسبابه شائبة مخالفة القانون فانه لا يمكن النعى عليه الا بعيب اساءة استعمال السلطة وهو ما لم يتم عليه دليل من الأوراق .

( طعن ٢٨ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٦٠/٢/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٣٣٥ )

#### المبدأ :

منح المعيد الذى يحصل على الدكتوراه راتباً قدره ٣٦٠ جنيهاً سنوياً — لا يعتبر ترقية أو علاوة من نوع العلاوات التى تمنح لمن يحصل على بعض دبلومات الدراسات العالمية أو معهد الضرائب — اثر ذلك — تغير ميعاد علاواته المقبلة وجعل اساسها تاريخ منح هذا الراتب — دليل ذلك .

#### ملخص الحكم :

ان الأصل ان المعيد يعين ابتداء برتب ١٨٠ جنيهاً سنوياً تزداد الى ٢٤٠ جنيهاً بعد سنتين طبقاً لما ورد بجدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ ثم يمنح بعد ذلك علاوة دورية مقدارها ثلاثون جنيهاً كل سنتين الى ان يصل الرتب الى ٤٢٠ جنيهاً سواء حصل المعيد خلال ذلك على درجة الدكتوراه ام لم يحصل عليها ، ثم استحدثت المشرع بالقانونين رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ ورقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ قاعدة جديدة بالنسبة لمن يحصل من المعيين على درجة الدكتوراه من مقتضاها ان يمنح المعيد فى هذه الحالة راتباً قدره ٣٦٠ جنيهاً سنوياً ثم يمنح بعد ذلك علاوة دورية مقدارها ٣٦ جنيهاً كل سنتين الى ان يصل الرتب الى ٤٨٠ جنيهاً ، ووضح من سياق النصوص سالفة الذكر ان منح المعيد الذى يحصل على درجة الدكتوراه راتباً قدره ٣٦٠ جنيهاً سنوياً لا يعتبر ترقية الى درجة مالية أعلى مما لا يغير من موعد العلاوة الاعتيادية اذ لازال المعيد فى حدود الربط المقررة له فى الجدول الملحق بالقانون رقم ٣٤٥

لسنة ١٩٥٦ ولم يتضمن الجدول المذكور درجات مالية على النحو الوارد بالجدول المرفق بقانون موظفى الدولة . كما لا يعتبر علاوة من نوع العلاوات التى تمنح لمن يحصل على بعض دبلومات الدراسات العالية او معهد الضرائب ، وانما يعتبر حصول المعيد على درجة الدكتوراه بدء مرحلة جديدة فى حياته اتوظيفية فيمنح راتباً قدره ٢٦٠ جنيها سنوياً ويعتبر تاريخ منح هذا الراتب اساساً لموعده علاوته المقبلة فيمنح من هذا التاريخ علاوة دورية قدرها ٣٦ جنيها كل سنتين الى ان يصل مرتبه الى ٤٨٠ جنيها .

( طعن ٢١٩٨ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦١/٤/٨ )

#### قاعدة رقم ( ٢٣٦ )

##### المبدأ :

عدم اعتبار المعيد من اعضاء هيئة التدريس — خضوعهم لاحكام قانون نظام موظفى الدولة .

##### ملخص الطعن :

ان المعيد — طبقاً للمادة ٥١ من القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ باعادة تنظيم الجامعة — لا يعتبر من اعضاء فى هيئة التدريس ، ومن ثم تسرى عليهم احكام التوظيف العامة لموظفى الحكومة ومستخدميها طبقاً للمادة ٩٢ من القانون ذاته .

( طعن ٢٦ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٥/١٢/١٠ )

#### قاعدة رقم ( ٢٣٧ )

##### المبدأ :

القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ بشأن اعادة تنظيم الجامعات المصرية ، لا يعتبر وظيفة معيد من وظائف اعضاء هيئة التدريس — وظيفة معيد بعد

ان ادمج فيها القانون المذكور وظيفة مساعد مدرس تقابل الدرجتين السادسة والخامسة من الكادر العام — المعول عليه عند نقل المعيد الى درجات الكادر العام هو مرتبه عند النقل .

### ملخص الحكم :

ان وظيفة معيد لا تعتبر حسبها هو مستفاد من نص المادة ٥١ من القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ بإعادة تنظيم الجامعات المصرية وظيفة من وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات المصرية بل هي من وظائف الجامعة التي تسرى عليها — طبقا لما قضت به المادة ٩٢ من القانون المذكور وبمراعاة لما نص عليه فيه — أحكام التوظيف العامة ومن ثم فانه يتعين بعد اذ ادمجت تلك الوظيفة التي كان يعادل في مربوطها الدرجة السادسة في الكادر العام في وظيفة مساعد مدرس التي كانت تقابل الدرجة الخامسة واصبحت بوضعها الجديد في ذلك القانون موازية للدرجتين المندمجتين فانه يتعين على أساس هذا الوضع الجديد ان يكون المعول عليه في معادلتها بأى من هاتين الدرجتين هو المساهية التي كان يتقاضاها المعيد فعلا عند نقله الى درجات الكادر العام بالوزارة واذ كان هذا هو المعيار الذى اصطفاه الحكم المطعون فيه واقام عليه تضاه مائه يكون قد اساب الحق فيما قضى به .

( طعن ١٤١١ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٥/٢/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٣٢٨ )

#### المبدأ :

تعيين احدى المعيدات طبقا لاحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦١ بوضع استثناء وقتى من بعض احكام التوظيف — عدم استيفائها شرط اللياقة الطبية خلال التسعة شهور التالية للتعيين وقيام الادارة باجراءات اعفائها من هذا الشرط قبل انتهاء المدة المذكورة — لا يجيز فصلها .  
( م — ٤٢ — ج ١٢ )

### ملخص الفتوى :

ان المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٨ لسنة ١٩٦١ بوضع استفتاء وقتى من بعض أحكام التوظيف — تنص على أنه « يجوز خلال سنتين من تاريخ العمل بهذا القانون شغل الوظائف الخالية أو التى تخلو فى وزارات الحكومة ومصالحها وفى الهيئات والمؤسسات العامة ، دون إجراء امتحان المسابقة المنصوص عليه فى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ ( المشار اليهما ) . . . . . » ويجوز استيفاء مسوغات التعيين خلال التسعة شهور التالية للتعين ، بما فى ذلك شهادة التجنيد وثبوت اللياقة الطبية أو الاعفاء منها طبقا للقانون ، والا اعتبر الموظف مفصولا من الخدمة بمجرد انتهاء هذه المهلة دون استيفاء المسوغات . » وتتضى المادة الثانية من هذا القانون بان يعمل به من تاريخ نشره ، وقد نشر فى الجريدة الرسمية فى ٢٨ من فبراير سنة ١٩٦١ .

وانه ولئن كان الأصل — طبقا للنص سالف الذكر — انه يترتب على عدم ثبوت اللياقة الطبية للموظف أو الاعفاء منها طبقا للقانون خلال التسعة شهور التالية للتعين ، اعتبار الموظف مفصولا من الخدمة ، الا انه فى الحالات التى تتخذ فيها جهة الادارة اجراءات اعفاء الموظف من ثبوت اللياقة الطبية له ، قبل انتهاء مدة التسعة شهور المشار اليها ، فانه لا يجوز اعتبار الموظف مفصولا ، حتى ولو لم يصدر قرار الاعفاء الا بعد انتهاء المدة المذكورة ، ذلك انه وقد اتجهت ارادة الادارة الى اعفاء الموظف خلال تلك المدة ، فلا يستساغ أن يترتب على تراخى اصدار قرار الاعفاء — الى ما بعد انتهائها — فصل الموظف من عمله . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فان أثر قرار الاعفاء انما يرتد الى تاريخ بداية اتخاذ اجراءات الاعفاء ، ومن ثم فان العبرة — فى هذا الصدد — هى باتخاذ الادارة الاجراءات الكفيلة باعفاء الموظف من ثبوت اللياقة الطبية خلال التسعة شهور التالية للتعين — حتى ولو لم يصدر قرار الاعفاء الا بعد انقضاء هذه المدة .

فاذا بان من وقائع هذا الموضوع أن المعيدة المذكورة — بعد أن اخفقت في الحصول على درجة اللياقة الطبية اللازمة في النظر ثلاث مرات متوالية — تقدمت في أوائل مايو سنة ١٩٦٢ — أى خلال التسعة شهور التالية لتعيينها — بطلب الى السيد مدير جامعة القاهرة لاعفائها من ثبوت اللياقة الطبية . ووافق عليه من حيث المبدأ ، على أن يؤخذ رأى القومسيون الطبي في ذلك ، ومن ثم تكون الجامعة قد اتخذت اجراءات اعفاء المعيدة المذكورة من ثبوت اللياقة الطبية قبل انتهاء مدة التسعة شهور التالية لتعيينها . ولذلك فلا يترتب على تراخى صدور قرار اعفائها الى ما بعد انتهاء هذه المدة فصلها من الخدمة .

( فتوى ٢١٧ فى ١٧/٢/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٣٩ )

#### المبدأ :

كيفية شغل وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات — انص على أن يكون شغل هذه الوظائف عن طريق الاعلان — معنى ذلك أن القرار الصادر بتعيين بعض المعيدين في وظائف مدرسين بالجامعة لا يعتبر قرارا بالترقية وانما هو قرار بالتعيين — اثر ذلك أن الحكم بالفاء قرار فصل أحد المعيدين بالجامعات لا يستلزم عند تنفيذه اعادته الى وظيفة أعلى من وظيفة المعيد — لا يفهم من هذا النظر نص الفقرة الأخيرة من المادة ٥٤ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات ، التي استتقت من شرط الاعلان أعضاء البعثات الجامعية والمعيدين الذين يعينون في وظائف مدرسين في الكليات والمعاهد التابعين لها .. حكمة هذا النص — الفاء الفاء الفقرة المذكورة بالقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ .

#### ملخص الفتوى :

واذا كانت تلك هي القواعد الهامة في تنفيذ حكم الالغاء فان بيان مدى انطباقها على الحالة محل البحث يقتضى التعرض الى بيان كيفية شغل وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات .

ان هذه الوظائف يشترط لشغلها الحصول على درجة الدكتوراة والمسلم ان الحصول على هذه الدرجة لا يرتب حقا في التعيين في الوظيفة اذ لا يعدو ان يكون في حقيقة الامر مسوغا من مسوغات التعيين .

وقد درجت قوانين تنظيم الجامعات على النص على ان يكون شغل وظائف أعضاء هيئة التدريس عن طريق الاعلان . ومعنى ذلك ان القرار الصادر بتعيين بعض المعيدين في وظائف مدرسين بالجامعة لا يعد قرارا بالترقية ، وانما هو في حكم القانون ومنطق تكوين الجامعة قرار بالتعيين .

والثابت ان المعيدتين المذكورتين حصلتا على درجة الدكتوراه ، التي يعد الحصول عليها شرطا لازما للتعيين في وظيفة مدرس ، في شهر يوليو سنة ١٩٥٨ اي في ظل العمل بالقانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنظيم الجامعات المصرية الذي كان ينص في المادة ٤٦ منه على ان « يكون التعيين في وظائف المدرسين والاساتذة المساعدين والاساتذة دوى الكراسي بناء على اعلان » .

ومؤدى هذا النص ان شغل وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات لا يتم عن طريق الترقية بالآتدمية من الوظيفة الأدنى وانما يلزم الاعلان عن الوظيفة مما يجعل الامر متعلقا بتعين فيها لا ترقية اليها . وبالتالي فان صدور حكم بالفاء قرار فصل أحد المعيدين بالجامعات لا يستلزم عند تنفيذه اعادته الى وظيفة أعلى من وظيفة المعيد .

غير انه صدر بعد ذلك القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة الذى عمل به اعتبارا من ١٩٥٨/١٠/٢١ ونص في المادة ٥٤ منه على ان « يكون التعيين في وظائف هيئة التدريس ما عدا وظائف الاساتذة بناء على اعلان . . . . . ويستثنى من شرط الاعلان اعضاء البعثات الجامعية والمعيدون الذين يعيرون في وظائف مدرسين في الكليات والمعاهد التابعين لها وذلك اذا كانوا مستوفين للشروط المنصوص عليها في المادتين ٤٩ ، ٥٠ من هذا القانون عند حلول المواعيد المقررة للاعلان عن هذه الوظائف » .

ثم صدر القانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه فمضى بالغاء الفقرة الأخيرة من المادة ٥٤ آتفة الذكر وأوضحت المفكرة الإيضاحية لهذا القانون أن « الحكمة من نص تلك الفقرة هي أن تنفيذ كل كلية أو معهد من إبنائها الذين تعهدهم في الدراسة والبحث وأعدتهم للعمل بها . إلا أن التطبيق العملي له قد أدى في بعض الأحيان إلى إقصاء بعض من توافرت فيهم شروط التعيين في هذه الوظائف من غير أعضاء البعثات الجامعية أو المعيدين مع أنهم قد يفوقونهم علما وخبرة . ولما كان شغل وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات أساسه انضماجية العلمية ، ولا يتأتى اختيار الأصلح إلا إذا أتيح التقدم لجميع من تتوافر فيهم شروط التعيين في وظائف المدرسين ، لذلك رؤى الغاء الفقرة الثانية من المادة ٥٤ لتحقيق هذا الغرض » .

ومناد تلك النصوص انه كان يسوغ خلال فترة العمل بالفقرة الثانية من المادة ٥٤ سائلة الذكر شغل وظائف المدرسين بالكليات من بين أعضاء البعثات الجامعية والمعيدين بها دون حاجة إلى الاعلان عنها طالما كانت الشروط المنصوص عليها في المادتين ٤٩ ، ٥٠ من قانون تنظيم الجامعات قد توافرت في شأنهم عند حلول المواعيد المقررة للاعلان عن هذه الوظائف.

ولقد أوضحت الجامعة أن حكم هذه الفقرة لم يعمل به طوال فترة سريانه على معيدى قسم الباثولوجيا الاكلينيكية ، وهو القسم الذي تعمل به المعيدتان المذكورتان بمعنى أنه لم تصدر قرارات بتعيين أحد من معيدى هذا القسم في وظيفة مدرس دون الاعلان عنها . كما أوضحت انه لم تكن هناك درجات شاغرة في وظائف المدرسين بالقسم المذكور طوال هذه الفترة .

وترثيا على ما تقدم فانه لا يجوز إعادة المذكورتين في أكثر من وظيفة المعيد ، لأن تعيين المعيد في وظيفة مدرس لا ينطوي على ترقية من وظيفة أدنى أو هو على الأقل لا يعد ترقية بالانتمية حتى يمكن القول بأن فصل المعيد يفوت عليه حتما حقه في الترقية إلى تلك الوظيفة .

وليس من شأن الحكم الذى كان مقررا فى الفقرة الثانية من المادة ٥٤ من قانون تنظيم الجامعات أن يغير من هذا النظر لأن الأثر الوحيد لهذا الحكم هو جواز شغل وظيفة المدرس من بين المعيّدين دون الاعلان عنها استثناء من الأصل العام المقرر الذى يقتضى بأن يتم شغل وظائف أعضاء هيئة التدريس عن طريق الاعلان . وفيها عدا ذلك لم يتضمن هذا الحكم جديدا وعلى الأخص فيها يتعلق بالشروط الواجب توافرها فى عضو هيئة التدريس ومن بينها عرض الانتاج العلمى على لجنة الفحص وتقريرها صلاحية هذا الانتاج وفقا لنص المادة ٥٥ من قانون تنظيم الجامعات .

( ملف ١٨/١/٦٨ - جلسته ١٠/٨/١٩٦٩ )

#### قاعدة رقم ( ٢٤٠ )

المبدأ :

جامعات - إعادة المعيّنين الى وظيفة مدرس ترد أساسا الى احقيتهما فى الطعن على قرار تعيين زملائهما من المعيّدين دونهما .

ملخص الفتوى :

انه ومع التسليم باعتبار تعيين المعيد فى وظيفة مدرس دون اعلان انما يتضمن ترقية من الوظيفة الأولى فان حق هاتين المعيّنتين فى إعادة الى وظيفة مدرس منوط بتعيين غيرهما من المعيّدين فى تلك الوظيفة دون اعلان عنها وفى ذات القسم الذى تعملان فيه دون أن يحتج بتعيين بعض المعيّدين فى أقسام أخرى اذ المعول عليه هو التمييز فى ذات القسم حيث أن لكل قسم من أقسام الكلية - وطبقا لصريح نص المادة ٤١ من قانون تنظيم الجامعات - كيانه الذاتى من الناحية العلمية والمالية والإدارية فضلا عن اختلاف الشروط الواجب توافرها لشغل وظيفة مدرس من قسم الى آخر ولا سيما فيها يتعلق بنوع التخصص العلمى الذى هو الأساس فى شغل تلك الوظائف بحيث يمكن القول بأن هذه الوظائف تماثل



بحسب طبيعتها الدرجات المخصصة فلا يسوغ مثلا تعيين مدرس في قسم الجراحة باحدى كليات الطب مع تخصصه في الأمراض الباطنية . وآية ذلك ورود وظائف أعضاء هيئة التدريس والمعيدين عددا في الميزانية بالنسبة الى كل قسم على حده .

وبعبارة أخرى فان إعادة المذكورتين في وظيفة مدرس ترد أساسا الى احقيتهما في الطعن على قرار تعيين زملائهما من المعيين نونهما ، الأمر الذى يستلزم بالضرورة صدور مثل هذا القرار الذى يجوز الطعن عليه سواء اعتبر قرارا بالترقية أم قرارا بالتعيين ، كما يستلزم في الطاعن أن يكون في ذات المركز القانونى بالنسبة الى المطعون عليه ، أى تتوافر فيه ذات الشروط التى توافرت في الآخر ومنها الشرط الخاص بنوع التفصص العلمى الذى يؤهل لشغل الوظيفة وذلك لا يتأتى الا في حالة التعيين في ذات القسم .

والقول بغير ذلك يتعارض مع المبدأ المستقر من أن الاختيار وقت الترقية أو التعيين أمر متروك لتقدير الإدارة وحدها ، ويجعل نص الفقرة الثانية من المادة ٥٤ سألقة الذكر من قبيل النصوص الخاصة بالتسويات التى يستهد صاحب الشأن حقه فيها من القانون مباشرة ، مع أن هذه النظرة أبعد ما تكون عن فكر المشرع ..

ومن حيث أنه لا يقدر في هذا النظر ما قد يقال أنه من غير المقبول أن يجمد مركز المذكورتين عند حد المعيد لأن مثل هذا القول يفتقد أساسه القانونى ، ولأنه كان في استطاعتهما التقدم لشغل وظائف أعضاء هيئة التدريس من الخارج طبقا الأحكام قانون تنظيم الجامعات وأخيرا فان ما لحق بهما من ضرر من جراء هذا الوضع إنما يكون محلا لدعوى التعويض .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى :

أولا : أن مقتضى تنفيذ الحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى بإلغاء القرار الصادر من لجنة الأجازات الدراسية برفض اعطاء الدكتورتين ...

إجازة دراسية بهرتب وقد تعذر تنفيذه نظرا لسفرهما الى الخارج وحصولهما على الدكتوراه على نفقتيهما الخاصة ، فان حقها ينصب على تعويضها ، وخير تعويض لهما منحها مرتباتهما وكافة المقررات المالية التى كانت تمنح لأعضاء الإجازات الدراسية والتى لم يحصلوا عليها نتيجة لصدور القرار المحكوم بالفائه . مع عدم المساس بحقهما فى الالتجاء الى القضاء للمطالبة بما عساه ان يكون مستحقا لهما من تعويضات أخرى .

ثانيا : ان مقتضى تنفيذ الحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى بالغاء قرار الفصل هو اعادتهما الى وظيفة معيد فحسب .

( ملف رقم ١٨/١/٦٨ — جلسة ١٠/٨/١٩٦٩ )

### قاعسدة رقم ( ٣٤١ )

#### المبدأ :

المادة ٩٣ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة — نصها على انه اذا لم يحصل المعيد على درجة الماجستير او على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا بحسب الاحوال خلال خمسة سنوات منذ تعيينه معيدا انهى عقده او نقل الى وظيفة أخرى — ما يسرى على المعيدين بالجامعات يسرى على مساعدى البحوث بالمؤسسات الهامة التى تمارس نشاطا علميا طبقا للقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ بنظام موظفى المؤسسات العامة التى تمارس نشاطا علميا — لا يترتب على مجرد انقضاء مدة الخمس سنوات دون حصول المعيد او مساعد الباحث على درجة الماجستير او على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا انتهاء عقده او نقله الى وظيفة اخرى تلقائيا بل يتعين ان يصدر قرار من السلطة المختصة باحد هذين الاجراءين — حصول المعيد او مساعد الباحث على المؤهلات اللازمة قبل صدور قرار انتهاء عقده او نقله يمنع من تطبيق حكم المادة ٩٣ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه .

### ملخص الفتوى :

ان المادة ٩٣ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة ينص على انه « اذا لم يحصل المعيد على درجة الماجستير او على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا بحسب الاحوال خلال خمس سنوات منذ تعيينه مميذا انتهى عقده او نزل الى وظيفة اخرى .

ومن حيث ان مقتضى نص المادة ٩٣ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات الذى خول للجهة الادارية المختصة الخيار بين انتهاء عقد المعيد الذى لا يحصل على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا او على درجة الماجستير خلال خمسة سنوات من تاريخ تعيينه وبين نقله الى وظيفة اخرى - مقتضى ذلك ان لا ينتهى عقد المعيد او يقل الى وظيفة اخرى تلقائيا دون تدخل من الجهة الادارية بمجرد انقضاء هذا الميعاد قبل الحصول على الدبلومين او درجة الماجستير بل ان الامر يستلزم لاحداث هذا الاثر تدخل الجهة الادارية بقرار يصدر منها اما بانهاء عقد المعيد او بنقله الى وظيفة اخرى . وما لم يصدر القرار من الجهة المختصة باى من هذين الامرين فان المعيد يستمر شاغلا بوظيفته كمعيد ويحصل على مرتباتها وعلاواتها وميزاتها حتى تاريخ صدور القرار بانهاء عقده او بنقله .

فاذا تراخت الجهة الادارية المختصة فى اصدار قرارها بانهاء عقد الميد او بنقله الى وظيفة اخرى بعد انقضاء الخمس السنوات ولم يكن المعيد قد حصل اثناءها على الدبلومين او درجة الماجستير واستمر تراخى الجهة الادارية بعد انقضاء هذه المدة حتى حصل المعيد على الدبلومين او درجة الماجستير امتنع على الجهة الادارية تطبيق حكم المادة ٩٣ من قانون تنظيم الجامعات سالفة الذكر . ويكون معنى تراخى الجهة الادارية المختصة فى افعال حكم هذه المادة بعد انقضاء السنوات الخمس من تاريخ تعيين المعيد قبل حصوله على الدبلومين او درجة

المأجستير أنها أى الجهة الادارية المختصة ترى لظروف نها وحدها تقديرها امهال المعيد . وهذا ما جرى عليه العمل فعلا فى بعض الكليات الجامعية وعلى الاخص الكليات العملية منها ، ذلك ان مدة خمس السنوات المذكور ليست ميعادا حتميا ينتج اثره بمجرد انقضائه تلقائيا ودون تدخل من الجهة الادارية بل ان احداث الاثر المترتب على فواته يستلزم تدخلها بقرار يصدر عنها بأحد الامرين المنصوص عنيهما فى المادة ٩٢ سالفة الذكر .

( ملف ٦٥/١/٥٩ - جلسة ١٢/١/١٩٦٩ )

### فاعدة رقم ( ٢٤٢ )

المبدأ :

نقل المعيد او مساعد الباحث الذى لم يحصل على المؤهلات اللازمة الى وظيفة اخرى طبقا للمادة ٩٢ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات - لا يترتب على هذا النقل الاخلال بالتركز القانونى الذى اكتسبه المعيد او مساعد الباحث فى هذه الوظيفة حتى صدور قرار نقله - اثر ذلك : نقله الى درجة معادلة مع احتفاظه بأقدميته وراتبه فيها .

ملخص الفتوى :

اذا ما اختارت الجهة الادارية المختصة نقل المعيد الذى لم يحصل على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا او درجة الماجستير طبقا لما تنص به المادة ٩٢ من قانون الجامعات سالفة الذكر فان هذا النقل لا يجوز ان يترتب عليه المساس بالتركز الذاتى الذى اكتسبه المعيد فى وظيفته كمعيد بما وصل اليه راتبه بالمعلاوات المستحقة له قانونا حتى تاريخ صدور القرار بنقله الى وظيفة اخرى فيجب عند نقله مراعاة هذا المركز الذاتى الذى اكتسبه فينقل بذات راتبه الذى وصل اليه بالمعلاوات التى استحققت له حتى تاريخ صدور القرار بنقله كما ينقل الى درجة معادلة للدرجة التى يؤهله الراتب الذى وصل اليه حتى تاريخ نقله وفقا لنوعه

التعادل الصادر بها القرار الجمهورى رقم ٢٣٨٧ لسنة ١٩٦٧ وأنذى نص على معادلة درجة المعيد بالدرجة السابعة من الجدول المرافق للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أو بالدرجة السادسة عند بلوغ مرتب المعيد ٢٣٠٠ جنيها سنويا أو طبقا لتواعد تعادل الدرجات التى كانت نافذة قبل صدور هذا انقرار الجمهورى ان كان النقل قد تم قبل صدوره ذلك ان القرار الجمهورى سالف الذكر وان كان قد صدر فى ٩ من ديسمبر سنة ١٩٦٧ ونشر فى الجريدة الرسمية فى ١٢/٢١/١٩٦٧ الا ان القواعد التى وضعها استوحى فيها ما استقر عليه الفقه والقضاء بين الاعتداد بمتوسط راتب درجة الوظيفة المنقول منها بمتوسط راتب درجة الوظيفة المنقول اليها عند اجراء التعادل وذلك كله دون اخلال باقدميته فى الدرجة عند النقل ، اذ ان عدم حصول المعيد على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا أو درجة الماجستير خلال المدة المقرره ليس جرمًا تأديبيا يعاقب عليه المعيد عند نقله الى وظيفة اخرى بتخفيض درجته أو تنزيله الى وظيفة اثنى أو اهدار مدة خدمته التى امضاها فى وظيفة اخرى هو اناحة الفرصة للنابعين من خريجي الجامعات وحدهم فى ما يستهدفه تطبيق المادة ٩٣ من قانون تنظيم الجامعات بنقل المعيد الى وظيفة اخرى هو اناحة الفرصة للناهبين من خريجي الجامعات وحدهم فى مواصلة بحوثهم العلمية مع الاستفادة من تخلف منهم فى هذه البحوث فى مجالات اخرى يكونون اقدر عليها دون أن يترتب على ذلك اهدار لمركزهم القانونى من حيث المرتب والدرجة والاقدمية فيها .

ومن حيث أن ما يسرى على المعيدى فى الجامعات يسرى على مساعدى الباحث بالمؤسسات العامة التى تمارس نشاطا عليها التى يسرى عليها القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٢ ومن بينها المركز القومى للبحوث والذى تنص المادة الاولى منه على أن « تسرى فى شأن وظائف هيئات التدريس والبحوث والهيئات الفنية بالمؤسسات العامة التى تمارس نشاطا علميا احكام المواد ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٩٢ ، ٩٣ من القانون ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ وجدول المرتبات والمكافآت الملحق به على أن يراعى تخفيض المدد طبقا لاحكام المادة ٥٣ من القانون المذكور .

ويصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد المؤسسات العاملة المشار إليها في الفقرة السابقة ويتعادل وظائفها بما يقابلها من وظائف هيئة التدريس والمعيدين بالجامعات .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى :

( ١ ) انه لا يترتب على مجرد انقضاء مدة خمس سنوات دون حصول المعيد أو مساعد الباحث على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا أو درجة الماجستير انتهاء عقده أو نقله الى وظيفة أخرى تلقائيا بل يتعين أن يصدر قرار من السلطة المختصة بأحد هذين الاجراءين ، فاذا حصل المعيد أو مساعد الباحث على المؤهلات اللازمة قبل صدور القرار بانتهاء عقده أو بنقله امتنع تطبيق حكم المادة ٩٣ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات .

( ٢ ) لا يترتب على نقل المعيد أو مساعد الباحث طبقا للمادة ٩٣ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ سائفة الذكر الاخلال بالمركز القانوني الذي اكتسبه المعيد أو مساعد الباحث في هذه الوظيفة حتى صدور القرار بنقله فينقل الى درجة معادلة مع احتفاظه بأقدميته وراتبه فيها .

١ / ملف رقم ٦٥/١/٥٩ — جلسة ١٢/١/١٩٦٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٣ )

المبدأ :

معيد — نقله — المادة ٩٣ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات تخول الجهة الادارية المختصة الخيار بين انتهاء عقد المعيد وبين نقله الى وظيفة أخرى بعد انقضاء المدد المحددة بها — انتهاء العقد أو النقل لا يتم تلقائيا بانقضاء الميعاد دون تدخل من الجهة الادارية بل لأبد من صدور قرار منها في هذا الشأن — ما لم يصدر القرار يستتر المعيد شاغلا وظيفته ويحصل على مرتباتها وعلاواتها وميزاتها حتى تاريخ صدور القرار — تراخي

الجهة في اصدار قرار نقله بعد انقضاء الميعاد لا يجوز ان يقترب عليه  
المساس بالمركز الذاتي الذي اكتسبه المعيد في وظيفته كمعيد بما يتعين معه  
مراعاة هذا المركز الذاتي فيتم نقله بذات راتبه الذي وصل اليه والى درجة  
معادلة للدرجة التي يؤهله لها هذا المراتب وفقا لقواعد التعادل الصادر  
بها القرار الجمهوري رقم ٢٣٨٧ لسنة ١٩٦٧ . او طبقا لقواعد التعادل التي  
كانت نافذة قبل صدور هذا القرار والتي كانت تعتد بمعيار الراتب في هذا  
الشأن - اساس ذلك .

### ملخص الفتوى :

ان المادة ٩٣ من قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨  
( وهو القانون واجب التطبيق على الحالة المعروضة ) تنص على أنه  
» اذا لم يحصل المعيد على درجة الماجستير او على دبلومين من دبلومات  
الدراسات العليا بحسب الاحوال خلال خمس سنوات منذ تعيينه معيدا  
انتهى عقده او نقل الى وظيفة اخرى ، وقد استقر رأي هذه الجمعية العمومية  
على ان هذا النص خول للجهة الادارية المختصة الخيار بين انتهاء عقد المعيد  
الذي لا يحصل على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا او على الماجستير  
خلال خمس سنوات من تاريخ تعيينه معيدا ، وبين نقله الى وظيفة اخرى ،  
ومقتضى ذلك ان لا ينهى عقد المعيد او ينقل الى وظيفة اخرى تلقائيا دون  
تدخل من الجهة الادارية بمجرد انقضاء هذا الميعاد قبل الحصول على  
الدبلومين او درجة الماجستير بل ان الامر يستلزم لاحداث هذا الاثر تدخل  
الجهة الادارية بقرار يصدر منها اما بانتهاء عقد المعيد او ينقله الى وظيفة  
اخرى وما لم يصدر القرار من الجهة المختصة باى من هذين الامرين فان  
المعيد يستمر شاغلا لوظيفته كمعيد ويحصل على مرتباتها وعلاواتها وميزات  
حتى تاريخ صدور القرار بانتهاء عقده او نقله . فاذا تراخت الجهة الادارية  
المختصة في اصدار قرارها بانتهاء عقد المعيد او بنقله الى وظيفة اخرى بعد  
انقضاء الخمس سنوات اعتبر المعيد شاغلا لوظيفته متمتعاً بمزاياها المالية  
والادبية ذلك ان مدة الخمس سنوات المذكورة ليست ميعادا حتميا ينتج اثره  
بمجرد انقضاء تلقائيا ودون تدخل من الجهة الادارية بل ان احداث الاثر

المترتب على مواته يستلزم مدخلها بقرار يصدر منها بإحدى الأبرين المنصوص عليها في المادة ٩٣ سالفه الذكر — على أنه إذا ما اختارت الجهة الإدارية المختصة نقل المعيد الذي لم يحصل على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا أو درجة الماجستير طبقاً لما يقضى به المادة ٩٣ فإن هذا النقل لا يجوز أن يترتب عليه المساس بالمركز الذاتي الذي اكتسبه المعيد في وظيفته كمعيد بها وصل إليه راتبه بالاعلاوات المستحقة له قانوناً حتى تاريخ صدور القرار بنقله إلى وظيفة أخرى فيجب عند نقله مراعاة هذا المركز الذاتي الذي اكتسبه فينقل بذات راتبه الذي وصل إليه بالاعلاوات التي استحققت له حتى تاريخ صدور القرار بنقله ، كما ينقل إلى درجة معادلة للدرجة التي يؤهلها لها الراتب الذي وصل إليه حتى تاريخ نقله وفقاً لقواعد التعادل الصادر بها القرار الجمهوري رقم ٢٢٨٧ لسنة ١٩٦٧ والذي نص على معادلة درجة المعيد بالدرجة السابعة من الجدول المرافق للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أو بالدرجة السادسة عند بلوغ مرتب المعيد ٣٣٠ جنيه سنوياً ، أو طبقاً لقواعد تعادل الدرجات التي كانت نافذة قبل صدور هذا القرار الجمهوري ،

ومن حيث أن الفقه والقضاء قد استقرا — قبل صدور القرار الجمهوري رقم ٢٢٨٧ لسنة ١٩٦٧ المشار إليه — على الاعتداد بمعيار المرتب بحيث ينقل العامل إلى درجة معادلة للدرجة التي يؤهلها لها الراتب الذي وصل إليه ، ولم يخرج القرار المشار إليه على هذا المعيار ، وإنما استوحى قواعده مما استقر عليه الفقه والقضاء وليس من شك في أن معيار المرتب فضلاً عن قيامه على أساس سليم من القانون يعد هو المعيار الأعدل ، أما معيار المدة فأنه يقوم على أساس تحكيمي حيث يسوى بين من أمضى المدة المساوية للنصاب الزمني اللازم للترقية في الكادر العام ، وبين من جاوزها إلى ضعفها أو يزيد بينما يميز بين الذين يتقاضون راتباً واحداً على أساس من المدة التي قضاها كل منهم في درجته دون أن يدخل في اعتباره أن إحدى الدرجتين تتميز عن الأخرى ، كما يخلط بين معايير الترقية في كل من الكادر الخاص والكادر العام بالتراضى أن المنقول من



الكادر الخاص كان خاضعا لمعايير الكادر العام قبل نقله على الرغم من ان عدم تقييد الترقية فى الكادر الخاص بحد زمنى تعد ميزة تؤخذ فى الاعتبار عند اجراء المفاضلة بين الكادرين .

ومن حيث انه تطبيقا لما تقدم ، فان السيدة / ..... تعتبر منقولة الى وظيفة مشرفة اجتماعية بالادارة العامة للجامعة اعتبارا من ١٢ من يوليو سنة ١٩٦٦ تاريخ صدور قرار مدير الجامعة بنقلها الى هذه الوظيفة ، وتحدد الدرجة التى نقلت اليها على اساس المرتب الذى وصلت اليه فى تاريخ النقل .

من اجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان السيدة / ..... تعتبر منقولة الى وظيفة مشرفة اجتماعية بادارة الجامعة اعتبارا من ١٢ من يوليو سنة ١٩٦٦ تاريخ صدور قرار مدير الجامعة بنقلها الى هذه الوظيفة ، وتحدد الدرجة التى نقلت اليها على اساس المرتب الذى وصلت اليه فى ذلك التاريخ .

( ملف ٦٥/١/٥٩ - جلسة ١٩٧٣/٢/٧ )

قاعدة رقم ( ٣٤٤ )

المبدأ :

معيد - ضم مدة خدمة سابقة - القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات - خلوه من حكم خاص بحساب مدد العمل السابقة للمعدين فى تحديد ألقميتهم - الرجوع فى شأن حسابها الى احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ باعتباره القانون العام المنظم لشئون موظفى الدولة - اقر ذلك - خضوع المعينين لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن حساب مدد العمل السابقة فى تقدير الدرجة والرتب واتسمية الدرجة .

ملخص الفتوى :

المادة ١٣١ من قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تنضى بأنه لا تسرى احكام هذا القانون على طوائف الموظفين الذين تنظم تراعد

توظيفهم قوانين خاصة فيها نصت عليه هذه القوانين . ومقتضى نص هذه المادة ان عدم سريان احكام قانون موظفى الدولة المذكور على طوائف الموظفين الذين تنظم قواعد توظيفهم قوانين خاصة بهم ، مقصور على ما تضمنته هذه القوانين الاخرة من قواعد خاصة بالطوائف المشار اليها ، فاذا لم تتضمن تلك القوانين الخاصة نصوصا تنظم مسألة معينة ، فانه يتعين الرجوع فى شأنها الى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، باعتباره القانون العام المنظم لشئون موظفى الدولة .

ولما كان القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات - باعتباره قانونا خاصا ينظم قواعد توظيف طائفة معينة من الموظفين - قد تضمن احكاما خاصة بالمعيدين فى المواد ٩٢ ، ٩٢ ، ٩٤ منه - فقد تضمنت المادة ٩٢ الاحكام الخاصة بشروط تعيين المعيينين والاجراءات التى تتبع فى هذا الشأن ، والتى تنتهى بقرار التعيين الذى يصدره مدير الجامعة ، وقضت هذه المادة بان يكون التعيين بعقد لمدة سنة قابلة للتجديد بعد أخذ رأى القسم المختص . الا اذا كان المعيد يشغل وظيفة حكومية فانه يحتفظ بمركزه القانونى الثابت له قبل تعيينه معيدا ، بشرط الا يزيد مرتبه على أقصى مربوط لوظيفة المعيد . وتناولت المادة ٩٣ بالنص حكم الحالات التى لا يحصل فيها المعيد على درجة الماجستير وما يعادلها او درجة الدكتوراه .

واحالت المادة ٩٤ فى شأن المعيينين الى احكام المواد ٣٧ ، ٧٤ ، ٧٥ ، من القانون سالف الذكر ، وهى الخاصة بعدم جواز اعطاء دروس فى غير الجامعة المعيين فيها الا بترخيص من مدير الجامعة ، وعدم جواز اعطاء دروس خصوصية او القيام باى عمل من اعمال الخبرة او الاشتغال بالتجارة ، او الجمع بين وظيفتهم واى عمل لا يتفق وكرامة الوظيفة .

يضاف الى الاحكام سالفة الذكر ، ما قضت به المادة ٩٥ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المذكور ، من ان مرتبات المعيينين بنينة بالجدول المرافق لهذا القانون . وقد جاء فى جدول المرتبات المشار اليه ، انه يراعى

عند تعيين المعيدى فى وظائف حكومية احتفاظهم بمرتباتهم اذا كانت تزيد على بداية مربوط الوظيفة التى يعينون بها ، بشرط الا تجاوز اقصى مربوطها ، واذا كان للمعيد خدمة سابقة مدتها سنتان على الاقل فى وظيفة فنية تعادل بدايتها بداية وظيفة المعيد ولم يكن مرتبه قد بلغ عشرين جنيتها شهريا منح مرتبا قدره عشرون جنيتها شهريا من تاريخ تعيينه فى وظيفة معيد . اما بالنسبة الى المعيدى الموجودين وقت تطبيق احكام هذا القانون . فتسوى حالة المعيد على اساس منحه خمسة عشر جنيتها شهريا ، تزداد الى عشرين بعد سنة من تاريخ تعيينه . . . . . فاذا كان للمعيد خدمة سابقة مدتها سنتان على الاقل فى وظيفة فنية من درجة تعادل فى بدايتها بداية وظيفة المعيد ، فتسوى حالته على اساس منحه عشرين جنيتها شهريا من تاريخ تعيينه فى وظيفة معيد .

وبين مما تقدم جميعا ، ان القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات : لم يتضمن حكما خاصا فى صدد حساب مدد العمل السابقة للمعيدى فى تحديد اقدميتهم . اما ما قضت به المادة ٩٢ من الاحتفاظ للمعيد الذى كان يشغل وظيفة حكومية ببركزه القانونى الثابت له قبل تعيينه معيدا ، بشرط الا يزيد مرتبه على اقصى مربوط وظيفة المعيد ، فهو لم يتضمن بالتنظيم كيفية حساب مدد العمل السابقة للمعيدى فى تجديد اقدميتهم ، وانما يتعلق بالمرتب الذى يمنح للمعيد الذى كان يشغل وظيفة حكومية قبل تعيينه معيدا ، اذ حرص المشرع على الاحتفاظ للمعيد فى هذه الحالة بمرتبه الذى كان يتقاضاه فى الوظيفة الحكومية اذا كان يزيد على اول مربوط وظيفة المعيد ، وبشرط الا يجاوز اقصى مربوط هذه الوظيفة . وبين هذا المعنى جليا واضحا من استقراء نص المادة ٩٢ المذكور ، فى ضوء ما جاء بجدول المرتبات المرافق للقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه - وعلى الوجه السابق ايضا .

ومن حيث ان القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المذكور ، كما بين من احكامه سالفه الفكر ، لم يتضمن حكما خاصا فى صدد حساب مدد العمل السابقة للمعيدى فى تحديد اقدميتهم ، ومن ثم فانه يقيم الرجوع ( م - ٤٢ - ج ١٢ )

فى شأن حسابها الى احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - باعنياره  
القانون انعام الذى ينظم شئون موظفى الدولة كما سلف القول .

ولما كانت المادة ٢٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ معدلة  
بالقانون رقم ٢٨٢ لسنة ١٩٥٦ تنص على انه « اذا كان للمعينين فى  
الخدمة مدد عمل فى الحكومة او فى الهيئات او المؤسسات او الاعمال  
الحرة ..» حسبت لهم هذه المدد كلها او بعضها فى تقدير الدرجة والمرتب  
واقدمية الدرجة ، وفقا للشروط والاوزاع التى يصدر بها قرار من رئيس  
الجمهورية بناء على اقتراح وزير المالية والاقتصاد بعد أخذ رأى ديوان  
الموظفين » . وتنفيذا لنص المادة ٩٤ المذكورة صدر قرار رئيس الجمهورية  
رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن حساب مدد العمل السابقة فى تقدير الدرجة  
والمرتب واقدمية الدرجة ، منظما شروط واوزاع حساب مدد العمل السابقة .  
وعلى ذلك فان احكام القرار الجمهورى رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ،  
تسرى فى شأن المعيّنين فيما يتعلق بحساب مدد العمل السابقة فى تحديد  
اقتديتهم .

( غنوى ١٤٩ فى ١٩٦٢/٢/٢٥ )

### قاعدة رقم ( ٣٤٥ )

#### المبدأ :

خدمة سابقة - قواعد حسابها فى تحديد الدرجة والمرتب واقدمية  
الدرجة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ - عدم  
سريانها على المعيّنين او اعضاء هيئة التدريس فى الجامعات طالما كانوا  
فى هذه الوظائف - سريانها عليهم فى حالة تعيينهم او نقلهم الى جهات  
حكومية تطبق هذه القواعد .

#### ملخص الفتوى :

طبقا للمادة الاولى من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون  
نظام العاملين المدنيين بالدولة التى تقضى بعدم سريان احكام القانون

المرافق ولها على الوظائف التى تنظمها قوانين خاصة فيها نصت عليه هذه القوانين ، تسرى احكام قانون نظام العاملين المدنيين وما يكمله من فوائين وقرارات على هذه الوظائف عند عدم وجود ما يقابلها فى القوانين الخاصة سواء كان مطابقا أو مغايرا لها ( وهو ذلك الحكم الذى نصت عليه المادة ١٢١ من قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ) .

وان الاصل فى تحديد الاقدمية فى الدرجة تنص عليه المادة ١٦ من قانون نظام العاملين المدنيين من ان « تعتبر الاقدمية فى الدرجة من تاريخ التمييز فيها » وهو ذات الحكم الذى كانت تنص عليه من قبل المادة ٢٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى شأن نظام موظفى الدولة وينطبق هذا الاصل على الوظائف التى يسرى عليها قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بكلا بحكم المادة ٤٨ من القانون الاخير الذى يقضى بالنسبة لاعضاء هيئة التدريس بان يكون التغيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة ،

واذ كان هذا هو الاصل سواء فى ظل العمل بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ أو القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بنظام موظفى الدولة فى المادة ٢٥ منه فقد اوردت المادتان ٢٢ و ٢٤ من هذا القانون الاخير استثناء من الاصل السابق فمضى بالاعتداد بمدد الخدمة السابقة وأحال فى شروطه وأوضاعه الى قرار يصدر بذلك ، وقد صدر تنفيذا لهما قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فى شأن حساب مدد الخدمة السابقة فى تقدير الدرجة والمرتب واقدمية الدرجة ، ويسرى هذا الاستثناء على العاملين المدنيين بالدولة خلال فترة العمل بأحكام القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ بوضع احكام وقتية للعاملين المدنيين بالدولة طبقا لما نصت عليه المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦٤ لسنة ١٩٦٤ الذى صدر تنفيذا لاحكام القانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه .

ومن حيث ان المادة الرابعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ اجازت — فى تحديد العرجة — افتراض ترقية الموظف كل خمس سنوات ، وتعارض هذا النص مع ما تشترطه المواد ٥٠ و ٥١ و ٥٢

من قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ عند التعيين فى وظائف أعضاء هيئة التدريس ابتداء من وظيفة مدرس من مدد خاصة من تاريخ الحصول على الدرجة الجامعية الاولى أو درجة الدكتوراه ، وإن هذه المواد لم تشترط فى هذه المدد أن تكون قد قضيت فى عمل سابق لأن كل ما تعنى به هذه الوظائف الكفاية العلمية ، وعلى ذلك يستحيل تحديد الدرجة عند تعيين المعيدين أو أعضاء هيئة التدريس وفقاً لحكم المادة الرابعة سالفه الذكر .

كما أن البند ج من المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ يقصر ضم مدد الخدمة السابقة على المدد التى قضيت بعد الحصول على المؤهل العلمى الذى تتطلبه المادة ١١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الذى يعين على أساسه الموظف أو يعاد تعيينه بمقتضاه ولا تتطلب هذه المادة الأخيرة درجة أعلى من الدرجة الجامعية الاولى وليس كذلك قانون تنظيم الجامعات الذى يتطلب للتعيين فى وظائف هيئة التدريس الحصول على درجة الدكتوراه .

يضاف الى ذلك ما تنص عليه المادة ٩٣ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ من أنه لا يجوز أن يبقى فى وظيفة مفيد المدد التى حددتها المادة المذكورة دون الحصول على المؤهلات الواردة بها فإن القول بجوار ضم مدة الخدمة السابقة الى مدة الخدمة فى وظيفة المعيد يترتب عليه حتما أن تقصر المدد التى حددتها المادة سالفه الذكر للبقاء فى الوظيفة دون الحصول على المؤهلات العلمية المشار إليها بل ربما تكون هذه المدد قد انتهت فعلا قبل التعيين فى وظيفة المعيد لو كانت مدة الخدمة السابقة المراد ضمها تزيد على المدد المحددة فى المادة المذكورة .

هذا ولم يرتب قانون الجامعة أثراً لمدد الخدمة السابقة فى غير وظائف المعيدين أو أعضاء هيئة التدريس عند تعيينهم فى وظائفهم هذه الا فيما نصت عليه المادة ٩٢ من قانون تنظيم الجامعات من أنه « إذا كان المعيد يشغل وظيفة حكومية فإنه يحتفظ بمركزه القانونى الثابت له قبل تعيينه

معيدا بشرط الا يزيد مرتبه على أقصى مربوط وظيفة معيد « وما جاء فى جدول المرتبات والمكافآت المرافق لهذا القانون من أنه « واذا كان للمعيد خدمة سابقة منها سنتان على الاقل فى وظيفة قنية تعادل بدايتها بداية وظيفة معيد ، ولم يكن مرتبه فيها قد بلغ عشرين جنيها شهريا منح مرتبا قدره عشرون جنيها شهريا من تاريخ تعيينه فى وظيفة معيد » .

وما جاء فى الجدول أيضا من أنه « ويراعى عند تعيين أعضاء هيئة التدريس والمعيدين ممن كانوا يشغلون وظائف حكومية احتفاظهم بآخر مرتب كانوا يتقاضونه فى هذه الوظائف اذا كان يزيد على بداية مربوط الوظيفة التى يعينون فيها ، واذا كان هذا المرتب يجاوز أقصى مربوط الوظيفة احتفظوا به بصفة شخصية » .

وان نص المادة ٩٢ وما ورد فى الجدول المرافق للقانون من قواعد لا تجعل للخدمة السابقة أثرا ألا فى تحديد المرتب وحده دون الاقدمية فى الدرجة وان جاز أن تقوم الخدمة السابقة مقام المؤهل واعتبارها شرط صلاحية للتعيين فى الحالتين المنصوص عليهما فى الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة ٩٢ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات .

على أنه اذا كانت الاحكام الخاصة الواردة فى قانون تنظيم الجامعات هى التى حالت دون تطبيق قواعد ضم مدد الخدمة السابقة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فانها تعتبر بمثابة المانع من تطبيق هذه القواعد بحيث اذا زال المانع ينقل المعيد أو عضو هيئة التدريس الى وظيفة أخرى تطبق فيها هذه القواعد تعين افادته منها بزوال المانع سواء بالنسبة لمدد الخدمة السابقة على تعيينه فى الجامعة أو مدة خدمته فيها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه ولئن كان الاصل ان قواعد حساب مدد الخدمة السابقة فى تحديد الدرجة والمرتب واقدمية الدرجة

الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ لا تسرى على المعيدین أو أعضاء هيئة التدريس فی الجامعات وذلك طالما كانوا فی هذه الوظائف الا انه فی حالة تعيينهم أو نقلهم الى جهات حكومية تطبق هذه القواعد فانهم یفیدون منها بالنسبة لحد خدمتهم السابقة على التعيين فی الجامعة أو اللاحقة له .

( فتوى ٦٣٩ فی ٢٣/٥/١٩٦٧ )

\_\_\_\_\_



### الفصل الثالث

#### شئون أعضاء هيئة التدريس

### الفرع الاول

#### الاجازات والمنح الدراسية

#### قاعدة رقم ( ٢٤٦ )

المبدأ :

مركز المرخص له فى اجازة دراسية مركز لائق - بيان ذلك .

#### ملخص الحكم :

ان الرابطة بين المرخص له باجازة دراسية من العاملین او المبعوث فى البعثات التعليمية ومن الحكومة - حسبما جرى عليه قضاء هذه المحكمة - انها تتخرج فى عموم روابط الوظيفة العامة ومركز العامل هو مركز تنظيمى عام تحكمه القوانين واللوائح وليس مركزا تعاقديا ، فيجوز تغييره فى اى وقت وفقا لمقتضيات المصلحة العامة بتنظيم جديد يسرى بانر حال مباشر من تاريخ العمل به على الوقائع التى تقع فى ظله ولكنه لا يسرى بانر رجعى بما من شأنه اهدار المراكز القانونية الذاتية التى تكون قد تحققت لصالح العامل فى ظل النظام القديم الا بنص خاص فى القانون ..

( طعن ٤٧٤ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٧٥/٣/١٥ )

#### قاعدة رقم ( ٢٤٧ )

المبدأ :

نقل العامل من جهة الى اخرى يستتبع نقل التزاماته الى الجهة المنقول اليها - نقل معيد من جامعة الى اخرى يترتب عليه انتقال التزاماته الناشئة عن منحه اجازة دراسية الى الجامعة المنقول اليها .

### ملخص الحكم :

ان نقل العامل من وظيفة الى اخرى يترتب عليه ان تنقطع تبعية العامل للجهة المنقول منها وتزايله اختصاصات الوظيفة التى كان متوليا عملها ، وتنقل تبعيته الى الجهة المنقول اليها محملة بكافة الالتزامات التى التزم بها قبل الجهة المنقول منها والمتصلة بالوظيفة العامة ، وترتيباً على ذلك فان التزامات المدعى عليه الناشئة عن منحة الاجازة الدراسية وفق لائحة البعثات تنتقل الى جامعة عين شمس تبعا لنقله اليها انخذاً فى الاعتبار ان اخلال المدعى عليه بالتزاماته المشار اليها انها يصيب فى الواقع جامعة عين شمس التى نقل اليها من جامعة الاسكندرية التى انقطعت صلته بها ومن ثم تكون جامعة عين شمس صاحبة الصفة فى مطالبة المدعى عليه بما يستحق عليه من مبالغ نتيجة لاخلاله بالتزاماته المشار اليها طالما ان اخلاله بتلك الالتزامات قد وقع بعد نقله الى الجامعة المذكورة .

( طعن ٤٧٤ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٧٥/٢/١٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٤٨ )

#### المبدأ :

لكل من القانونين رقمى ٨٤ السنة ١٩٥٨ و ١١٢ لسنة ١٩٥٩ مجاله الخاص به ولا يمنع تطبيق احكام احدهما من تطبيق احكام القانون الاخر -  
الموفد فى مهمة علمية على منحه يلتزم بالالتزامات التى تفرض على الموفد فى مهمة علمية وبذلك التى تقع على عضو اللجنة - رفض العودة بعد انتهاء المنحة - الالتزام يرد المرتبات التى صرفت خلال فترة المنحة - اساس ذلك -  
مثال .

### ملخص الحكم :

انه استبان من الاطلاع على ملف خدمة المدعى عليه انه حصل على بكالوريوس الهندسة عام ١٩٥٠ وعين فى وظيفة معيد بكلية الهندسة بجامعة القاهرة فى ٧ من اكتوبر سنة ١٩٥٠ ثم حصل على الدكتوراه فى ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٥٥ وعين فى وظيفة مدرس بالكلية المذكورة فى ٢٧

من مايو سنة ١٩٥٩ وقد ورد الى كلية الهندسة بعد ذلك كتاب مدير عام ادارة البعثات ( قسم المنح الدراسية ) متضمنا ان السيد رئيس اللجنة العليا للبعثات سبق ان وافق على قبول المنح الدراسية المقدمة من مؤسسة « الكسندرقون هبولدت بالمانيا الغربية لعام ١٩٦١/٦٠ وان المجلس الاعلى للعلوم رشح المدعى عليه لدراسة توزيع القوى الكهربائية ووافقت الجهة الالمانية المختصة على ترشيحه لاحد منح عام ١٩٦٢/١٩٦١ على ان يدرس اللغة الالمانية بمعهد جوتة بالمانيا على نفقة الجهات الالمانية المختصة لمدة شهرى سبتمبر واکتوبر سنة ١٩٦١ ثم تبدأ منحه لمدة عشرة شهور من اول نوفمبر سنة ١٩٦١ بقيمة المنحة ٧٠٠ مارك ألمانيا فى الشهر وأنتهى الكتاب المشار اليه الى طلب اتخاذ الاجراءات اللازمة لمنحه المهمة العلمية فى اقرب وقت والانفاذة كذلك بموافقة مكتب الامن حتى يتسنى له السفر قبل نهاية شهر اغسطس القادم . والثابت كذلك من ملف خدمة المدعى عليه انه تقدم الى كلية الهندسة بطلب مؤرخ ١١ من يونية سنة ١٩٦١ للموافقة على سفره فى مهمة علمية بمرتب لمدة عام الى المانيا الغربية وذلك للاستفادة من المنحة التى اعطيت له من مؤسسة فون هبولدت وقد وافق مجلس الكلية فى ١٢ من يونية سنة ١٩٦١ على سفر المدعى عليه فى مهمة علمية بمرتبته لمدة عام ابتداء من النصف الاخير من شهر اغسطس سنة ١٩٦١ وبإخطار الجامعة بهذا القرار وبما ورد من الادارة العامة للبعثات اعدت ادارة المستخدمين بجامعة القاهرة مذكرة مؤرخة ٢ من يوليه سنة ١٩٦١ بما تم فى شأن ترشيحه للمنحة من ادارة البعثات وبقرار مجلس الكلية المشار اليه وقد عرضت المذكرة على مجلس جامعة القاهرة بجلسته المنعقدة فى ١١ من يولية سنة ١٩٦١ حيث وافق على اقتراح الكلية وبمبارح ٢٥ من يولية سنة ١٩٦١ وافق وزير التربية والتعليم التنفيذى على ايفاد المدعى عليه فى مهمة علمية بالمانيا الغربية لمدة سنة بمرتبته وذلك للاستفادة من المنحة المقدمة من مؤسسة فون هبولدت وبمرتبته فقط وقد بدأت مدة السنة المشار اليها فى ١٥ من سبتمبر سنة ١٩٦١ ولما لم يعد المدعى مباشرة عمله بالكلية فى ١٤ من سبتمبر سنة ١٩٦٢ اوقف صرف مرتبه اعتبارا من اول اكتوبر سنة ١٩٦٢ ثم وافق مجلس جامعة القاهرة فى ١٧ من يناير سنة ١٩٦٥ على

اعتبار المدعى عليه مستقيلا من تاريخ انقطاعه عن العمل وإبلاغ النيابة العامة لمخالفته أحكام القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ .

ومن حيث انه يبدو واضحا مما تقدم ان الترخيص للمدعى عليه بالسفر فى مهمة علمية لمدة سنة طبقا للمادة ٦٤ من قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المعمول به فى ذلك الوقت انما كان بمناسبة ترميحه من ادارة البعثات لمنحة مقدمة من مؤسسة الكسندرفون هميولدت بألمانيا انغربية للحكومة المصرية وبناء على طلب الادارة المذكورة حسبها سلف الايضات ومن ثم فان الترخيص له بالمهمة العلمية على هذا الوجه لا يحول دون تطبيق القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون البعثات والاجازات الدراسية والمنح ذلك أن لكل من الثانوين مجاله الخاص به ولا يمنح تطبيق أحكام أحدهما من تطبيق أحكام القانون الآخر متى توافرت شروطه ومن ثم فان الموفد فى مهمة علمية على منحه يلتزم بالالتزامات التى تفرض على الموفد فى مهمة علمية وبذلك التى تقع على عضو المنحة .

ومن حيث ان المادة ٣٠ من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه تنص بأنه على عضو البعثة أو الاجازة الدراسية أو المنحة أن يعود الى وطنه خلال شهر على الأكثر من انتهاء دراسته والا أوقف صرف مرتبه مع عدم الاخلال بما تقضى به القوانين واللوائح من أحكام أو جزاءات أخرى وتنص المادة ٣١ بأن يلتزم عضو البعثة أو الاجازة الدراسية أو المنحة بخدمة الجهة التى أوفدته أو اية جهة حكومية ترى الحاقه بها بالاتفاق مع اللجنة التنفيذية للبعثات لمدة تحسب على أساس سنتين عن كل سنة قضاها فى البعثة أو الاجازة الدراسية ويحد أقصى قدره ٧ سنوات لعضو البعثة ، ٥ سنوات لعضو الاجازة الدراسية الا اذا تضمنت شروط البعثة أو الاجازة الدراسية أحكاما أخرى ويجوز للجنة العليا للبعثات اعفاء عضو البعثة أو الاجازة الدراسية أو المنحة من التزامه المشار اليه اذا دعت ضرورة قومية أو مصلحة وطنية الى الانفاذ منه فى جهة غير حكومية ونصت المادة ٣٣ على أن للجنة التنفيذية أن تقرر انتهاء بعثة أو اجازة أو منحة كل عضو يخالف أحكام احدى المواد ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٧ ، ٢٩ ، ٣٠ كما أن لها أن تقرر مطالبة العضو بنفقات البعثة أو المرتبات التى صرفت له فى الاجازة

أو المنحة إذا خالفت المادة ٢٥ ، ٣١ ومفاد ذلك أن عضو المنحة الذى لا يعود خلال شهر من تاريخ انتهاء بعثته يوقف صرف مرتبه كما يجوز انتهاء المنحة ، وإذا رفض العودة فإن ذلك يعنى أخلاله بها نصت عليه المادة ٣١ من خدمة للجهة الموفدة له للمدة المشار إليها بالنص ويلزم تبعاً لذلك بالنفقات والمدرجات التى صرفت له .

ومن حيث أنه لما كان الثابت من الأوراق أن المدعى عليه لم يستجب لطلب الجامعة فى العودة إلى الوطن واستلام عمله بكلية الهندسة بالرغم من مطالبته بذلك مما ترتب عليه انتهاء خدمته طبقاً للقانون باعتباره مستقلاً لاقطاعه عن العمل دون عذر مقبول فإنه يكون قد أخل بما ألزمته به المادة ٣١ من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ المشار إليه وبالتالي يلتزم برد كافة المرتبات التى صرفت له خلال فترة وجوده بالمنحة وقدرها ٧٧٥ جنيهاً و ١٢٥ مليم بالتطبيق للمادة ٣٣ من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ .

ومن حيث أنه لا ينال مما تقدم أن المادة (٦٤) من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات وهو القانون المعمول به وقت سفر المدعى عليه فى المنحة كانت تنص على أنه يجوز أن يوفد أعضاء هيئة التدريس فى مهمات علمية مؤقتة خارج الجامعة ويكون ذلك بقرار من وزير التعليم العالى بناء على طلب مجلس الجامعة وبعد أخذ رأى مجلس الكلية والائتسام المختصة ولا تزيد مدة المهمة العلمية على سنة ولا يجوز إيفاد عضو هيئة التدريس قبل انقضاء أربعة سنوات من عودته من البعثة أو إجازة دراسية أو مهمة علمية ومع ذلك يجوز عند الضرورة التصوى وبموافقة المجلس الأعلى للجامعات بد المهمة إلى ما يزيد على سنتين أو الإيفاد فيها قبل انقضاء الأربع سنوات المشار إليها وعلى المرخص له فى المهمة العلمية أن يقدم بعد انتهاء مهمته تقريراً عن الأعمال التى قام بها ونسخاً من البحوث التى يكون قد أنجزها ويتقاضى المرخص له مرتباً كاملاً مدة المهمة ذلك لأن القرار الصادر بإيفاد المدعى عليه فى مهمة علمية للاستفادة من المنحة ينطوى فى الواقع على شقين أحدهما خاص بالمنحة التى رشح لها عن طريق الإدارة العامة للبعثات وهذه ينظمها القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ ويلتزم المدعى عليه بأحكامه بصعدها والشق الآخر هو الخاص بالمهمة

العلمية ويحكمها القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فيلتزم عضو هيئة التدريس بتقديم تقرير عن مهمته ونسخا من البحوث التي يكون قد أنجزها كل ذلك بالإضافة الى أن ايفاد المدعى عليه في المهمة العلمية كان لازما باعتباره الوسيلة القانونية لشرعية انتقطاع المدعى عليه عن العمل طوال مدة المنحة المقدمة للدولة والتي رشح لها . كذلك لا وجه لحجاج المدعى عليه بان مدة وجوده في المهمة العلمية اعتبرت مدة خدمة فعليه بذليل أن الجامعة اعتبرته مستقila من تاريخ انتهاء المهمة في ١٤ من سبتمبر سنة ١٩٦٦ ذلك لأن التزام المدعى عليه برد ما صرف اليه من مرتبات إنما يستند الى نص المادة (٣٣) من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ التي لم تعلق التزام عضو المنحة برد تلك المرتبات بأي قيد يتعلق بموقفه الوظيفي في الجهة التي يعمل بها .

ومن حيث انه متى كان ذلك ما تقدم فإن الحكم المطعون فيه وقد ذهب غير هذا المذهب يكون خالف القانون ، ويتمين لذلك القضاء بالغائه وبإلزام المدعى عليه بان يؤدي الى المدعى مبلغ ٧٧٥١٣٥ جنيها والفوائد القانونية بواقع ٤٪ من تاريخ المطالبة القضائية الحاصلة في ١٠ من ابريل سنة ١٩٦٧ حتى تمام السداد والمصروفات .

( طعن ١١٠٠ لسنة ١٥ ق - جلسة ١٩٧٤/٢/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٣٤٩ )

المبدأ :

المادة ٦٤ من قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ناطت بالاجلس الأعلى للجامعات الموافقة على ايفاد اعضاء هيئة التدريس في مهمات علمية مؤقتة بالخارج في حالات معينة - استحقاق العضو مرتبه خلال مدة المهمة العلمية مرتبط بالموافقة على هذه المهمة من الجهة المختصة بذلك وهي المجلس الأعلى للجامعات .

## ملخص الحكم :

من حيث انه يبين من الاطلاع على الأوراق فى انه فى ١٩٦٦/٧/٢٧ وافق وزير التعليم العالى على اقتراح مجلس جامعة أسسيوط فى ١٩٦٦/٢/١٤ بسفر المدعى الى الولايات المتحدة الأمريكية لعام ١٩٦٦/١٩٦٧ للاستفادة من المنحة المقدمة من هيئة تبادل الطلاب والأسانذة بين مصر والولايات المتحدة الأمريكية وذلك بدون تحميل الجامعة أية نفقات وبدون تحويل نقد الى الخارج وقد سافر المدعى فى هذه المهمة فى سبتمبر سنة ١٩٦٦ ، وفى ١٩٦٧/٥/٣٠ ورد للجامعة كتاب من المدعى يطلب فيه مد مهمته العلمية لمدة عام آخر للاشتراك فى تدريس مقرر الجهاز العصبى بجامعة روشيسر ، وفى ١٩٦٧/٧/١٤ أثير وكيل الجامعة باتخاذ اللازم لعودته بعد انتهاء المنحة وتحرر بذلك للادارة العامة للبعثات فى ١٩٦٧/٧/٢٩ ، ١٩٦٧/٩/١٧ ، وقد عرض الموضوع على مدير الجامعة فأثير فى ١٩٦٨/٢/١٨ بالنظر فى معاملة المدعى مثل زملائه الذين أوفدوا فى مهمات علمية الى أمريكا وفى ١٩٦٨/٢/٢٧ وافق مجلس الجامعة على مد المهمة العلمية للبدعى لمدة عام آخر بدون مرتب .

ومن حيث ان قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ الذى أوفد المدعى فى ظل العمل بأحكامه قد نص فى المادة ٦٤ على انه « يجوز أن يوفد أعضاء هيئة التدريس فى مهمات علمية مؤقتة خارج الجامعة ويكون ذلك بقرار من وزير التربية والتعليم بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية والأقسام المختصة ولا تزيد مدة المهمة العلمية على سنة ولا يجوز ايفاد عضو هيئة التدريس قبل انقضاء أربع سنوات من عودته من بعثة أو إجازة دراسية أو مهمة علمية ، ومع ذلك يجوز عند الضرورة القصوى وبموافقة المجلس الأعلى للجامعات مد المهمة الى ما لا يزيد على سنتين أو الإيفاد منها قبل انقضاء الأربع سنوات المشار اليها وعلى المرخص له بالمهمة العلمية ان يقدم بعد أنتهاء مهمته تقريراً عن الأعمال التى قام بها ونسخاً من البحوث التى يكون قد أتمها ويتقاضى المرخص له مرتبه كاملاً مدة المهمة .

ومناد هذا النص أن يفاد عضو هيئة التدريس في مهمة علمية قبل انقضاء أربع سنوات من عودته من بعثة أو إجازة دراسية أو مهمة علمية ، وكذلك إفادته لمدة تزيد على سنة ولا تزيد على سنتين رهن بموافقة المجلس الأعلى للجامعات ، ومن ثم فإن استحقاق عضو هيئة التدريس مرتبه خلال مدة المهمة العلمية سواء كانت قبل انقضاء الأربع سنوات المشار إليها ، أو لمدة تزيد على سنة مرتبط بالموافقة على هذه المهمة من الجهة المختصة بذلك وهي المجلس الأعلى للجامعات . ولما كان الثابت أن المدعى قد أوفد في مهمة علمية لمدة سنة ثم وافق مجلس جامعة أسيوط على مد هذه المهمة سنة أخرى بدون مرتب . وقد أفادت الجامعة بجلسته ٢٠ من يناير سنة ١٩٨٠ أن المجلس الأعلى للجامعات لم يوافق على هذا المد ومن ثم لا يستحق المدعى مرتبه خلال السنة الثانية لمهمته العلمية بالتطبيق لنص المادة ٦٤ من قانون تنظيم الجامعات سالفة الذكر ويتعين أعمال قرار مجلس الجامعة في الحدود التي تضمنها والغاية التي استهدفها ومقتضاها مد مهمة المدعى العلمية لمدة سنة أخرى بدون مرتب وبالتالي تكون دعواه غير قائمة على أساس سليم من القانون واجبة الرفض مع إلزامه بمصروفاتها .

( طعن ٨٩٦ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٩٨٠/٢/١٧ )



## الفرع الثاني النائب والإعارة

قاعدة رقم ( ٢٥٠ )

المبدأ :

المادتان ٦٢ و ٦٣ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات - مفادهما ان النائب كل الوقت يعتبر اعارة ويأخذ حكمها من حيث استحقاق العضو المعار لمرتبه من الجهة المعار اليها - مرد ذلك ان هذه الجهة متى كانت هي المستفيدة بخدماته وخبرته فانها تتحمل مرتبه - نتيجة ذلك عدم التزام الجهة المعيرة بالمرتب الا اذا اجاز مجلس الجامعة أدائه في الأحوال التي يراها لاعتبارات يقدرها - الأصل هو عدم استحقاق عضو هيئة التدريس بالجامعة لمرتبه خلال مدة الإعارة او النائب الكامل والاستثناء هو صرف هذا المرتب بقرار خاص من مجلس الجامعة .

ملخص الحكم :

بالاطلاع على محاضر اجتماع جامعة الاسكندرية في شأن نائب المدعى تبين أن المجلس قد وافق بجلسته المنعقدة في ١٩٥٨/٣/٣٠ على نعيه كل الوقت للعمل كخبير فني في الغابات بهيئة الأغذية والزراعة بالاتليم السوري التابعة للأمم المتحدة لمدة سنة اعتباراً من ١٩٥٨/٩/٢١ وقد تجدد هذا النصب مرتين في عامي ١٩٥٩ و ١٩٦٠ وبجلسة ١٩٦٠/١١/٦ تبين لرئيس المجلس عند مراجعة قرارات المجلس الصادرة بجلسته السابقة أن مرتب المدعى كان يصرف اليه طوال مدة نعيه ومن ثم طلب من المجلس ابداء الرأي فيما اذا كان هذا النصب يتضمن صرف المرتب وقد اسفرت المناقشة على ان النصب كل الوقت للجهات الأجنبية او غير الحكومية يكون في حكم الاعارة ولا تؤدي الجامعة المرتب الا اذا بص على ذلك قرار مجلس الجامعة وتنفيذا لذلك صدر قرار بعدم استحقاق المدعى

لمرتبه الذى كان يصرف اليه من الجامعة خلال مدة ندبه مع تحصيله بالخصم من مرتبه فى حدود الربع .

ومن حيث ان المادة ٦٢ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شان تنظيم الجامعات تنص على انه يجوز نذب أعضاء هيئة التدريس لمدة محدودة من جامعة الى أخرى أو للقيام بعمل وظيفه عامة أخرى بقرار من مجلس الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية المختص ويعتبر النذب كل الوقت اعارة تخضع للأحكام الواردة فى المادة التالية « وتقضى المادة ٦٣ من ذات القانون بأن « ..... يكون شان المعار خلال مدة الاعارة شان المعارين للحكومات الاجنبية ويتقاضى مرتبه من الجهة المعار اليها ويجوز فى احوال خاصة أن تؤدى الجامعة مرتبه « ومفاد هذين النصين ان النذب كل الوقت يعتبر اعارة يأخذ حكمها من حيث استحقاق العضو المعار لمرتبه من انجهة المعار اليها ومرد ذلك أن هذه الجهة متى كانت هى المستفيدة بخدماته وخبرته فانها تتحمل مرتبه ومن ثم لا تلتزم به الجهة المعيرة الا اذا اجاز مجلس الجامعة أداء هذا المرتب فى الاحوال التى يراها لاعتبارات يقدرها ومن ذلك ينضح أن الأصل هو عدم استحقاق عضو هيئة التدريس بالجامعة لمرتبه خلال مدة الاعارة أو النذب الكامل والاستثناء هو صرف هذا المرتب اليه بقرار خاص من مجلس الجامعة يوافق صراحة على صرفه .

ومن حيث انه متى كان الثابت ان مجلس جامعة الاسكندرية عندما وافق على نذب المدعى كل الوقت للعمل كخبير بهيئة الاغذية والزراعة لم يقرر صرف المرتب اليه وعندما تبين له أن المرتب مسكوت عنه سواء فى القرار الاول بندبه أو عند تجديد ندبه تصدى لمناقشة هذا الموضوع منتهيا الى عدم أحقيته فيها صرف له من مرتبات خلال فترة النذب واسترداده مئة ومن ثم فإن ما قام به المجلس فى هذا الصدد يتفق والتطبيق السليم لنص المادتين ٦٢ و ٦٣ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ذلك أن صرف هذه المرتبات لا يكون الا بقرار خاص حسبما سلف البيان ولا يقدح فى ذلك ان الاعارة — مثلها مثل النذب كل الوقت — لا تقطع

صلة المعار بالجهة المقيمة وإن مدة الاعارة تحسب فى المعاش واستحقاق العلاوات الدورية لأن ذلك يعتبر أثرا من آثار استمرار انعلاقة الوظيفية بين المعار وجهته الأصلية تلك العلاقة التى لا تفصها الاعارة ولا تنهيها .

( طعن ١٠٥٢ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٥/٤/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٣٥١ )

#### المبدأ :

اعارة المدعى لاحدى الجامعات بالملكة العربية السعودية لمدة أربع سنوات — طلب تجديد اعارته للسنة الخامسة — رفض تجديد الاعارة واخطار المدعى بضرورة العودة لاستلام عمله والا اعتبر منقطعاً عن العمل — حضور المدعى وتقديمه بطلب يعرب فيه عن رغبته فى استلام العمل بعد انتهاء اعارته والتأشير على هذا الطلب بما يفيد الموافقة على قيامه بالعمل فى ذات اليوم — عدم حضوره بعد ذلك — صدور قرار جمهورى باعتبار خدمته منتهية اعتباراً من تاريخ انقطاعه عن العمل وعدم ترتيب أى أثر قانونى على استلامه العمل وعدم الاعتراف به بعد أن ثبت أن استلامه العمل لم يكن عن رغبة جادة وبنية صادقة فى الانتظام بالعمل مستهدفاً من وراء ذلك مجرد الإيهام بالرضوخ لطلب الكلية فى العودة الى العمل وانتهاء انقطاعه — القرار المطعون فيه قائم على أساس سليم فى الواقع والقانون .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث أن المستفاد من استعراض الوقائع على النحو السالف بيانه أن المدعى عندما تقدم بطلبه الى كلية الزراعة جامعة الأزهر فى ١٥ من يوليو سنة ١٩٧٨ لاستلام العمل لم يكن ذلك عن رغبة جادة ونية صادقة فى الانتظام بالعمل إنما كان يستهدف من وراء ذلك مجرد الإيهام بالرضوخ لطلب الكلية فى العودة الى العمل وانتهاء انقطاعه عنه هذا ( م — ٢٤ — ج ١٢ )

الذى كان قائما منذ ١٥ من اكتوبر سنة ١٩٧٧ وذلك بقصد الحيلولة دون اعمال الآثار القانونية المترتبة على هذا الانقطاع وآية هذا التحايل ما افادت به سفارة باكستان ( قسم رعاية مصالح المملكة العربية السعودية ) من أن عقد المدعى المبرم مع جامعة الملك عبد العزيز بجدة اعتبارا من ٧ من شوال سنة ١٣٩٣ هـ ظل قائما حتى ١٢ من شوال سنة ١٤٠٠ هـ أى اعتبارا من ٢ من نوفمبر سنة ١٩٧٢ حتى ٢٢ من أغسطس سنة ١٩٨٠ وهو ما لم يحضه المدعى أو يجادل فى صحته ، وبهذه المثابة فإن ما قرره المدعى فى طلبه من أن اعارته قد انتهت كأن يتجافى مع الواقع ويذئ عن الحقيقة الأمر الذى يكشف بجلء عن أنه لم يكن صادق العزم فى العودة الى عمله بالجامعة وأن كل ما كان يستهدفه هو الرغبة فى اسقاط انواعيد والاجراءات التى اتخذت حيالة لانهاء خدمته اذا لم يعد الى عمله فى الاجل المضروب له وقد تأكد هذا القصد من عدم عودة المدعى الى عمله بعد هذا التاريخ الا فى ١١ من سبتمبر سنة ١٩٧٨ وكانت هذه العودة لا لياثر مهام وظيفته ولكن ليطالب بتجديد اعارته لذات الجامعة التى زعم أنه أنهى صلته بها ثم انقطع عن عمله بالكلية ولم يتردد عليها الى أن ترمى للكلية أن المدعى غادر البلاد فى ١٤ من سبتمبر سنة ١٩٧٨ متوجها الى السعودية حيث الجامعة التى يعمل بها وذلك دون الحصول على اذن بذلك من السلطات المختصة وانتظم بالعمل بالجامعة المذكورة تنفيذا للعقد الذى كان ما يزال ساريا الى أن تم انتهاء خدمته بالقرار الصادر فى ٢١ من يناير سنة ١٩٧٩ .

واذ وضحت صورية تسلم المدعى لعمله بجامعة الأزهر المدعى عليها فى ١٥ من يوليو سنة ١٩٧٨ على النحو السالف الذكر بعد أن استبان أن هذا الاجراء كان عملا تمويها بقصد تفادى أعمال حكم القانون فى شأنه فانه يتمين أن يرد عليه هذا القصد وعدم ترتيب أى أثر قانونى على هذا الاجراء وبناء عليه فانه لا تثريب على جامعة الأزهر أن هى لم تعتد باستلام السيد المذكور للعمل الواقع فى ١٥ من يوليو سنة ١٩٧٨ وأعملت فى حقه أحكام المادة ١١٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢

بشأن تنظيم الجامعات التى تخضع لها أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر بالتطبيق لحكم المادة ١٨٤ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها والصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ واعتبرت خدمته منتدبة اعتبارا من تاريخ انقطاعه عن العمل فى ١٥ من أكتوبر سنة ١٩٧٧ بعد ان أصر على عدم العودة لاستلام عمله بالرغم من انذاره وامهاله أكثر من مرة ولمدد جاوزت خمسة عشر شهرا حتى تاريخ صدور القرار المطعون فيه فى ٣١ من يناير سنة ١٩٧٩ وعلى ذلك يكون القرار المطعون فيه قائما على أساس سليم فى الواقع مبررا من أى مطعن .

( طعن ٤٩٤ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٩٨٢/٥/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ٣٥٢ )

#### المبدأ :

المادة ٢٣ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها قد ناطت بالجامعة اختصاص تزويد العالم الإسلامى والوطن العربى بالعلماء العاملين الذين يجمعون الى الايمان بالله والثقة بالنفس وقوة الروح والتفقه فى العقيدة والشريعة ولغة القرآن كفاية علمية وعملية ومهنية لتأكيد الصلة بين الدين والحياة والربط بين العقيدة والسلوك - يتعين أن يكون عضو هيئة التدريس بهذه الجامعة تتوافر له مقومات تنفيذ ما ناطه القانون بالجامعة التى ينتهى اليها - ارجاء الجامعة الموافقة على اعادة عضو هيئة التدريس حتى يؤدى نفقة زوجته وابنته قبل الموافقة على اعارته لا يشكل خطأ من جانبها يستوجب التعويض - أساس ذلك : الحفاظ على سمعة عضو هيئة التدريس بالأزهر من متابعته باحكام قضائية فى دولة اسلامية مما يسبب اليه وإلى الجامعة التى ينتهى اليها .

### ملخص الحكم :

ان مناط الفصل فى هذا الطعن هو بيان ما اذا كان تصرف الجامعة على النحو المشار اليه يكون خطأ من جانبها يترتب عليه مساءلتها ، ومن ثم فانه يتعين النظر الى هذا التصرف فى ضوء أحكام رسالة الجامعة الأزهرية وما تطلبه القانون من صفات فى العاملين بكلياتها ، اذ ان المادة ٣٣ من القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشغلها قد ناطت بالجامعة اختصاص تزويد العالم الاسلامى والوطن العربى بالعلماء العاملين الذين يجمعون الى الايمان بالله والثقة بالنفس وقوة الروح والتفقه فى العقيدة والشريعة ولغة انقرآن كفاية علمية وعملية ومهنية لتأكيد الصلة بين الدين والحياة والربط بين العقيدة والسلوك وتأهيل عالم الدين للمشاركة فى كل انواع النشاط والانتاج والريادة والقودة الطيبة وعالم الدنيا للبشارة فى الدعوى الى سبيل الله بالحكمة والموعظة الحسنة وعلى ذلك فانه يتعين ان يكون عضو هيئة التدريس بهذه الجامعة تتوافر له مقومات تنفيذ ما ناطه القانون بالجامعة التى ينتمى اليها ، ومن ثم فاذا ما قامت الجامعة بارجاء الموافقة على اعادة المطعون ضده حتى يؤدى نفقة زوجته وابنته قبل الموافقة على اعارته فان مسلك الجامعة على هذا النحو لا يشكل خطأ من جانبها ، لأنها اتت تصرفا من شأنه الحفاظ على سمعة احد اعضاء هيئة التدريس بها ، وذلك من متابعته باحكام قضائية فى دولة اسلامية اخرى ، بما قد يسوء اليه والى الجامعة التى ينتمى اليها ، ولا سند فيما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من ان القانون رسم طرقا للحصول على الحقوق ليس من بينها تدخل الجهة الادارية فى شأن يخص احد العاملين بها فان هذا القول لا يؤخذ على اطلاقه ذلك ان الجامعة الأزهرية لها وضع خاص فى هذا الشأن من حيث انه يتطلب فى اعضاء هيئة التدريس بها ان يكون قدوة فى التصرف والخلق الكريم يضاف الى ما تقدم ان الجامعة وافقت على اعادة المطعون ضده فى العام الجامعى ٨٠/٧٩ ثم وافقت على تجديدها فى العام الجامعى ٨١/٨٠ .

ومن حيث لما تقدم تثبت مسؤولية الجامعة حيال ما قامت به قبل  
المطعون ضده ، واذا ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب ،  
فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون مما يتعين ممة الحكم بالفائه وبرفض  
طلب التعويض مع الزام المطعون ضده بمصاريف الطعن عملا بنص  
المادة ١٨٤ مرافعات .

( طعن ٩٩٦ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٥/٤/٩ )

---

### الفرع الثالث

#### مزاولة اعضاء هيئة التدريس لبعض الاعمال خارج الجامعة

اولا : مزاولة اعضاء هيئة التدريس بكليات الطب العمل فى الخارج :

قاعدة رقم ( ٣٥٣ )

المبدأ :

اعضاء هيئة التدريس — قواعد تحديد الاقدمية فيما بينهم — ضرورة ديسمبر سنة ١٩٢٧ بالسماح للأطباء الذين تنظمهم هيئة التدريس فى كلية الطب ان يباشروا مهنتهم فى الخارج الى جانب عملهم الحكومى مقابل تخفيض مرتباتهم الى النصف وان تعتبر مدة خدمتهم نصف وقت — تقنين المادة ١٦ من المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ هذا النظام — قرار مجلس الوزراء فى ١٨ من يولية سنة ١٩٣٦ — تقريره صرفا نصف الماهية للطبيب فى الدرجة الخامسة فما فوق اذا طلب الطبيب الموظف الاشتغال نصف الوقت — قرار مجلس الوزراء فى ٦ من اكتوبر سنة ١٩٤٦ — ابرازه معنى اشتغال اعضاء هيئة التدريس بكلية الطب بمهنتهم فى الخارج وبالتحديد ذلك بعدم تخصيص اعمال التدريس بكامل الوقت اللازم لها بسبب انصرافهم الى العمل الخارجى المخصص لهم فيه — تقريره منح اعضاء هيئة التدريس بكلية الطب كامل مرتبتهم اذا خصوا الكلية بكل اوقات العمل الرسمية المقررة فى مصالح الحكومة — المادة ٣٤ مكررا من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ واختصاصها الأطباء المنوعين من مزاولة المهنة بالخارج بمزية جديدة فى الترقية — قرار مجلس كلية الطب بجامعة القاهرة بان العمل فى حالتيه نصف الوقت وكل الوقت لم يتغير فى كنهه وكيفه — لا يغير من طبيعة الاوضاع القانونية فيها يتعلق بهراكز هيئة التدريس بالكلية الذين وصفوا بقرار مجلس الوزراء فى ٣ من ديسمبر سنة ١٩٢٧ بانهم اطباء نصف



**الوقت — كون المدعى موظفا نصف الوقت فى فترة تخلت مدة خدمته يجعله خاضعا فى تسوية معاشه لحكم المادة ١٦ من المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ .**

### **ملخص الحكم :**

الأصل ان يكرس الموظف كامل وقته لأداء واجبات وظيفته ، اى ان ينقطع لها ، سواء فى وقت العمل الرسمى أو فى غير الوقت المعين له ، علا يقوم فى وقت فراغه بنأى عمل بأجر ، فاذا أذن له فى هذا العمل كان وقته غير مكرس بأكمله لعمله الحكومى ، وخفض مرتبه تبعاً لذلك . وقد رددت المادتان ٧٢ و ٧٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشن نظام موظفى الدولة فيها بعد الأصل العام فى هذا الشأن ، اذ نصت أولاها على وجوب ان يخصص الموظف وقت العمل الرسمى لأداء واجبات وظيفته . واجازت تكليفه بالعمل فى غير أوقاته الرسمية علاوة على الوقت المعين لها اذا اقتضت مصلحة العمل ذلك ، وحظرت الثانية عليه ان يؤدى أعمالا للغير بهرتب أو بمكافأة ولو فى غير أوقات العمل الرسمية الا ان يؤذن له فى ذلك بالشروط التى أوردتها . وقد كان المدعى طبيبا يهضى كل الوقت فى عمله ، وغير مصرح له بالأشغال الخصوصية ، ثم صدر قرار مجلس الوزراء فى ٣ من ديسمبر سنة ١٩٢٧ بالتصديق على قرار لجنة فحص كفايات موظفى التدريس بكلية الطب بجعل وظيفته نصف وقت بدلا من وقت كامل بنصف مرتب اعتبارا من ذلك التاريخ ، وبذا يكون هذا القرار قد قطع فى تحديد وضعة ، بأن اعتبره موظفا « نصف الوقت » ، اذ سمح له بمزاولة مهنته فى الخارج وخفض مرتبه الى النصف بناء على ذلك . ومقتضى هذا على الأساس المتقدم أن وقت عمله قد خفض الى النصف كذلك ، اذ هو علة تخفيض المرتب بهذا القدر . وقد صدر بعد ذلك المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الملكية . وأورد فى المادة ١٦ منه تعريفا تشريعا للموظف أو المستخدم الدائم « نصف الوقت » فى مقام بيان أسس تسوية معاشه أو مكافأته اذا ما تخلت مدة خدمته مدد عمل فيها نصف الوقت ، اذ جعل معيار ثيام هذه الصفة به

تخفيض أوقات عمله الى النصف ، ولكد ذلك فيها جاء بمذكرته الايصاحية تعليقا على هذه المادة متسفا فى تفسير محلولة مع المعنى الذى اصطلحت عليه لجنة تعديل الدرجات فى سنة ١٩٢١ ، اذ صرحت لبعض الوطنين — لا سيما الاطباء منهم — بمزاولة مهنتهم فى الخارج ، الأمر الذى انبنى عليه خفض الوقت الذى كان واجبا تكريسه لعملهم ، على أن يتنازلوا فى نظير ذلك عن نصف المرتب المقرر لهم . وهو ذات المعنى الذى اخذ به قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢ من ديسمبر سنة ١٩٢٧ ، واذا كان المنشور رقم ٥ الصادر فى ٢٨ من يونية سنة ١٩٣٦ تنفيذا لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٧ من يونية سنة ١٩٣٦ قد أوقف الترخيصات السابق منحها لبعض موظفى الحكومة ومستخدميها لمزاولة أعمال خارجة عن أعمال وظائفهم الأصلية فى غير أوقات العمل الرسمية ، فانه قد استثنى من ذلك الترخيصات التى نصت عليها بعض الكادرات الخاصة ، كما هو الحال فى شأن الأطباء الذين يشغلون وظائف معينة فى وزارة الصحة والجامعة المصرية ، فأبقت عليها ، ولم يصنفها بأنها مقصورة على ابلحة مزاولتهم لمهنتهم فى غير أوقات العمل الرسمية ، بل استثنى اربابها جملة بأوضاعهم وظروفهم القائمة بحسب الكادرات الخاصة بهم مطلقة من هذا القيد ، ومن ثم فان التحدى بالمنشور المشار اليه للتدليل على انحصار النشاط الخارجى لهذه الفئة من الموظفين من الناحية الزمنية فى غير أوقات العمل الرسمية يكون فى غير محله . وقد جاء قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٨ من يولية سنة ١٩٣٦ صريحا فى تأكيد المعنى المتقدم ، اذ ورد به « اما اذا طلب ( الطبيب الموظف ) بعد ذلك مزاوله المهنة او ما يعبر عنه بالاشتغال نصف الوقت صرف اليه نصف الماهية فقط فى اية درجة كان من الخامسة فما فوق » . واعقبه بعد ذلك قرار مجلس الوزراء الصادر فى ٦ من اكتوبر سنة ١٩٤٦ الذى أبرز معنى اشتغال هيئة التدريس بكلية الطب بمهنتهم فى الخارج ، وحدد محلولة بقوله « حيث يصرفهم العمل الخارجى عن التفرغ لأعمال التدريس تفرغا كاميا » ، فكشف بذلك عن أن هؤلاء لا يخصصون أعمال التدريس بكامل الوقت اللازم لها بسبب انصرافهم الى العمل الخارجى المرخص لهم فيه ، وخلص

من هذا إلى تقرير منح أعضاء هيئة التدريس بكلية الطب « المسموح لهم بالاستغفال بمهنتهم خارجها مرتب وظيفتهم كاملا اذا خصوا الكلية بكل اوقات العمل الرسمية المقررة فى مصالح الحكومة » ، ومنح « غير المسموح لهم بالاستغفال الخارجى ومهنتهم بدل تفرغ طبقا للفئات التى عينها ، فضلا عن مرتب الوظيفة الكامل » . وبذا علق منح مرتب الوظيفة كاملا للمشتغلين بالمهنة فى الخارج على شرط تخصيص جهودهم فى كل اوقات العمل الرسمية المقررة فى مصالح الحكومة لاحتياجات التدريس بالنكية . وانصح بهذا عن أن علة تخفيض المرتب الى النصف كانت وما زالت هى عدم تحقق هذا التخصص . ثم صدر القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، فأثر فى المادة ٣٤ مكررا منه الأطباء المنوعين من مزاوله مهنتهم بالخارج ، دون غير المنوعين منهم ، بمزية جديدة فى الترقيّة . ونص قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١١ من اغسطس سنة ١٩٥٢ بتنفيذ لهذه المادة على منحهم بدل طبيعة عمل بالكامل . واذا كان قرار مجلس كلية الطب بجامعة القاهرة الصادر فى ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٤ قد انتهى الى « ان العمل فى حالتيه ما سقى نصف الوقت وكل الوقت لم يتغير فى كبه وكيفه » بعد ٦ من أكتوبر سنة ١٩٤٦ عما كان عليه قبل هذا التاريخ ، فان هذا لا يغير من طبيعة الأوضاع القانونية فيها يتعلق بمراكز أعضاء هيئة التدريس بالكلية الذين كانوا يمارسون مهنتهم فى عياداتهم الخاصة فى الخارج ، والذين وصفوا بقرار مجلس انوزراء الصادر فى ٣ من ديسمبر سنة ١٩٢٧ بأنهم أطباء « نصف الوقت » ، وخفضت مرتباتهم لهذا السبب الى النصف وارتضوا ذلك ، وكان وضعهم على هذا النحو يسمح لهم قانونا بالتخفف من اوقات عملهم . ولما كان المدعى موظفا نصف الوقت فى الفترة التى تخللت مدة خدمته والواقعة بين ٣ من ديسمبر سنة ١٩٢٧ و ٦ من أكتوبر سنة ١٩٤٦ ، فانه يخضع فى تسوية معاشه لحكم المادة ١٦ دون المادة ١٥ من المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الملكية .

ثانيا : عدم جواز الجمع بين الوظيفة الجامعية والقيام باعطاء الاستشارة لشركة مساهمة :

قاعدة رقم ( ٢٥٤ )

المبدأ :

ان المادة الأولى من القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٤٧ الخاص بالشركات المساهمة تحرم الجمع بين وظيفة أستاذ باحدى الجامعات باعتباره موظفا عموما وبين القيام بالاستشارة لدى احدى الشركات المساهمة ولو كانت

الاستشارة خاصة بعمل معين او موقوتة بمدة معينة .  
ملخص الفتوى :

يتلخص موضوع الفتوى فى ان حضرة الدكتور . . . . . الاستاذ بكلية الهندسة بجامعة فؤاد الأول قدم للكلية المذكورة صورة كتاب ورد له من شركة بواخر البوستة الخديوية تدعوه فيها للعمل كمهندس استشارى لها فى انشاء وتجهيز معدات مصنع السماد بالسويس التى تقوم باعدادها فى ورشها بالاسكندرية نظرا لحاجتها الى خبرة بعض كبار المهندسين الميكانيكيين لانجاز هذا المشروع على احسن وجه . وفكر حضرة الاستاذ انه من الممكن ان يقوم بهذا العمل دون ان يتعارض مع عمله بالكلية .

وقد عرض الامر على قسم الراى مجتمعا لمعرفة ما اذا كان العمل الذى يطلب الاستاذ المذكور أن يسمح له بالقيام به يقع أولا تحت طائلة الحظر المنصوص عليه فى المادة الأولى من القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٤٧ .

وقد استعرض قسم الراى مجتمعا هذا الموضوع بجلسته المنعقدة فى ٢٦ من يونية سنة ١٩٤٩ فتبين له أن المادة الأولى من القانون سالف الذكر تنص على انه لايجوز الجمع بين وظيفة من الوظائف العامة التى يتناول صاحبها مرتبا وبين عضوية مجلس إدارة احدى الشركات المساهمة

أو الاشتراك في تأسيسها أو القيام بعمل من أعمال الإدارة أو الاستشارة فيها سواء أكان باجر أم بغير اجر .

وهذا النص عام ومطلق ومن قواعد التفسير أن المطلق يجرى على إطلاقه حتى يوجد ما يخصه ومتى كان الأمر كذلك فإن الحظر يقع على الأعمال المشار إليها في المادة الأولى من ذلك القانون سواء أكانت تلك الأعمال مستمرة أو مؤقتة .

لذلك قد انتهى رأى القسم الى أن المادة الأولى من القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٤٩ الخاص بالشركات المساهمة تحرم الجمع بين وظيفة أستاذ في إحدى الجامعات وبين القيام بالاستشارة لدى إحدى الشركات المساهمة ولو كانت الاستشارة خاصة بعمل معين أو موقوته بمدة معينة .

( فتوى ٤٧ / ١ / ٢٠ / ٢١٠ — فى ١٩٤٩ / ٧ / ٥ )

---

## الفرع الرابع الإجازة الخاصة لرعاية الطفل

قاعدة رقم ( ٢٥٥ )

المبدأ :

للمخاطبات بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ من عضوات هيئة التدريس بالجامعات الحق في الحصول على إجازة خاصة بدون أجر لرعاية الطفل .

ملخص الفتوى :

أورد نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ حكماً جديداً مقتضاه تنفيذ أحكام الدستور في شأن رعاية الأسرة ورعاية المرأة العاملة . ومن ثم قرر نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون المذكور للمرأة العاملة الحق في الحصول بناء على طلبها على إجازة لرعاية طفلها لمدة عامين في المرة الواحدة ولثلاث مرات طيلة حياتها الوظيفية . وهذا التفسير هو الوارد في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وقد استحدث المشرع هذا الحق ولم يكن قد نص عليه في قوانين التوظيف السابقة على هذا القانون ومن ضمنها القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات . ومن ثم يكون المشرع قد استنقذ قاعدة تشريعية جديدة تسري على العاملات المخاطبات بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ كما تسري على العاملات المخاطبات بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ باعتبار أن الأول يمثل القانون العام بالنسبة لقوانين التوظيف الأخرى .

**الفرع الخامس**  
**تخفيض المدد اللازمة لشغل وظائف**  
**التدريس بالجامعات**

---

قاعدة رقم ( ٢٥٦ )

**المبدأ :**

القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ بتخفيض المدد اللازمة لشغل وظائف التدريس بالجامعات — بقاءه نافذا رغم صدور القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ في شأن الجامعات — أساسه ان العام لا ينسخ الخاص .

**ملخص الفتوى :**

ان القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ الذى خفض المدد اللازمة لشغل وظائف التدريس بالجامعات هو قانون خاص ينظم حالات معينة ، وذلك على نقيض القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ فانه قانون عام ينظم شئون أعضاء هيئة التدريس بالجامعات كافة ، ولما كان القانون العام لا يلغى انتقاون الخاص فان القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ يظل نافذا ولا يزول اثره بصور القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ، يؤيد هذا النظر ان الحكمة من استصدار القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٦ لا تزال قائمة ، وان القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ الذى ألغى القوانين التى كان معمولا بها من قبل لم ترد به اية اشارة الى القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٦ ..

( فتوى ١٧٢ فى ١٩٥٨/٤/٦ )

## الفرع السادس

### اقتضية أعضاء هيئة التدريس

---

#### قاعدة رقم ( ٢٥٧ )

المبدأ :

أعضاء هيئة التدريس — اقتضية ، ترتيبها طبقا لاحكام القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ باعتباره القانون العام — خلو القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات من قواعد خاصة تحكم اقتضية أعضاء هيئة التدريس — ترتيب الاقتضية على أسس المفاضلة بين المؤهل وبين المؤهل الخاص للتعين فى وظيفة مدرس وهو الدكتوراه ، وعلى أساس الكفاية العلمية .

ملخص الفتوى :

أنه أراء خلو القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات من قاعدة تحكم الاقتضية بين أعضاء هيئة التدريس بالجامعات ، فيتعين الرجوع الى احكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة — والذي كان معمولاً به عند تعيين السيدين المذكورين فى وظيفة مدرس بكلية الحقوق — باعتبارها القواعد العامة فى شئون الموظفين اذا لم يوجد نص خاص . ومن حيث أن المادة ٢٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه تنص على أنه :

« تعتبر الاقدمية فى الدرجة من تاريخ التعيين فيها واذا اشتمل مرسوم أو أمر جمهورى أو قرار على تعيين أكثر من موظف فى درجة واحدة اعتبرت الاقدمية كما يلى :

( ١ ) اذا كان التعيين متضمنا ترقية اعتبرت الاقدمية على أساس الاقدمية فى الدرجة السابقة .»



( ب ) إذا كان التعمين لأول مرة اعتبرت الإقدمية بين المعينين على أساس المؤهل ثم الإقدمية فى التخرج ، فان تساوى تقدم الأكبر سنا ، وذلك مع عدم الإخلال بالقواعد التى تقررها اللائحة التنفيذية فى شأن الامتحان .  
ويتطبيق هذه القواعد على الحالة المعروضة يبين أن تعين كل من الدكتورين ١٠١٠٠٠ ، فى وظيفة أستاذ مساعد قد تضمن ترقية من الدرجة السابقة ( وظيفة مدرس ) ، ولما كان المؤهل اللازم للتعيين فى وظيفة مدرس — مؤهلا خاصا هو الدكتوراه أو ما يعادلها ، فانه يتعين أن تكون المناضلة على أساس هذا المؤهل ، أى على أساس التقدير الذى ناله كل من السيدين المذكورين فى درجة الدكتوراه ، وإذا كان الدكتور . . . . . قد حصل على الدكتوراه بدرجة جيد جدا مع حجز الرسالة لمسابقة أحسن الرسائل ، وكذلك الحال بالنسبة الى الدكتور . . . . . الا أن رسالة الدكتور الأول هى التى فازت — دون رسالة الدكتور الثانى — بجائزة أحسن الرسائل عن العام الذى حصل فيه كلاهما على درجة الدكتوراه ، فبذلك يعتبر الدكتور الأول هو الأقدم فى وظيفة مدرس باعتباره حاصلا على درجة الدكتوراه بدرجة أعلى من الدرجة التى حصل عليها الدكتور الآخر .

هذا وإن تحديد الإقدمية بين أعضاء هيئة التدريس فى الجامعات يجب أن يقوم على أساس الكفاية العلمية ، وحين يتحدد المرشحون لوظيفة واحدة يفضل صاحب المؤهل الأعلى ، أو من قام بعمل بحوث علمية مبتكرة اعتبرتها اللجنة المشكلة بفحص الانتاج العلمى للمرشحين أكثر صلاحية ، فالعبرة إذن بالكفاية العلمية . ويتطبيق ذلك أيضا على الحالة المعروضة يبين أنه عند تعين كل من السيدين الدكتورين ١٠١٠٠٠ ، فى وظيفة أستاذ مساعد ، وبالرجوع الى تقرير لجنة الفحص ، نجد أن اللجنة المذكورة قد قررت بالإجماع صلاحية الدكتور الأول للتعيين فى وظيفة أستاذ مساعد ، بينما قررت صلاحية زميلة للتعيين فى هذه الوظيفة ، بالأغلبية .

ونخلص من ذلك الى أن الدكتور الأول يعتبر هو الأقدم أيضا على أساس الكفاية العلمية الواجب أعمالها عند تحديد الإقدمية وترتيبها بين أعضاء هيئة التدريس فى الجامعات .

## قاعدة رقم ( ٢٥٨ )

### المبدأ :

اعضاء هيئة التدريس — قواعد تحديد الاقدمية فيما بينهم — ضرورة تطبيق احكام المادة ١٦ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ والمادة ٢٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المقابلة لها كل فى المجال الزمنى لهذين القانونين .

### ملخص الفتوى :

انه طبقا للمادة الاولى من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين ومن قبله المادة ١٢١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لا تسرى احكام أى منها على الوظائف التى تنظمها قوانين خاصة الا عند عدم وجود ما يقابلها فى هذه القوانين .

وازاء خلو قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ من نص ينظم كيفية تحديد الاقدمية بين المعينين فى قرار واحد حيث اكتفت المادة ٤٨ من هذا القانون بالنص على أن يكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة فانه يتعين تطبيق المادة ١٦ من قانون نظام العاملين المدنيين المشار اليه فيها تنص عليه من انه « تعتبر الاقدمية فى الدرجة من تاريخ التعيين فيها فاذا اشتمل قرار التعيين على أكثر من عامل فى درجة واحدة اعتبرت الاقدمية كما يلى :

١ — اذا كان التعيين متضمنا ترقية اعتبرت الاقدمية على اساس الاقدمية فى الدرجة السابقة .

٢ — اذا كان التعيين لاول مرة اعتبرت الاقدمية بين المعينين على اساس المؤهل ثم الاقدمية فى النخرج فان تساويا تقدم الأكبر سنا » .

كما ينطبق نص المادة ٢٥ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المقابل للمادة ١٦ سالفه الفكر وفى المجال الزمنى لسريان احكام القانون الاخير .

ولئن كانت المادة ٥٥ من قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ التى حددت اختصاص اللجان العلمية المشكلة لفحص الانتاج العلمى للمرشحين قد نصت على أن « تقدم اللجنة تقريراً مفصلاً عن الانتاج العلمى للمرشحين وعما اذا كان يؤهلهم للوظائف المرشحين لها مع ترتيبهم بحسب كفاياتهم العلمية ... » .

فان هذا الاختصاص فى ترتيب المرشحين بحسب الكفاية العلمية ليس الغاية منه تحديد الاقدمية بل يقتصر هذا الترتيب على تفضيل مرشح أو أكثر من بين المرشحين من حيث الصلاحية لشغل الدرجات الخالية بحسب عندما يترشح أكثر من مرشح على وظيفة واحدة ، أما حيث يتم تعيين جميع المرشحين فى قرار واحد فان ترتيب الاقدمية بينهم انما يتم طبقاً للقانون ولا اثر للترتيب الذى أوردته اللجنة .

واذا كانت الجامعة قد اثارت فى مذكرتها صعوبة أن يتساوى اثنان فى الاقدمية فى الوظائف السابقة فان هذه الصعوبة نظرية اذ لا مناص بعد تعقب اقدمية المعينين فى قرار واحد فى الدرجات السابقة وتساويهما من تحديد اقدميتهما عند التعيين لأول مرة بحسب المؤهل فالأقدمية فى التخرج فان تساويا تقدم الأكبر سناً .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن تحديد الاقدمية بين أعضاء هيئة التدريس فى الجامعات المعينين فى قرار واحد تعييناً متضماً ترقية من الوظائف السابقة فى هيئة التدريس يكون بحسب الاقدمية فى الوظيفة السابقة فالتى تسبقها وهكذا وفقاً لما تقتضى به المادة ١٦ من قانون نظام العاملين المتدربين رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وعند التساوى فى اقدمية الوظائف السابقة تتبع المعايير التى نصت عليها المادة المذكورة بالنسبة للتعيين أول مرة .

( فتوى ٦٣٠ فى ١٩٦٧/٥/٢٢ )

## قاعدة رقم ( ٣٥٩ )

### المبدأ :

تشغل المعيد أو المدرس المساعد لوظيفه مدرس بذات الكلية بعد بمثابة ترقية يترتب عليه ما يترتب على الترقية من آثار أهمها استصحاب المرقى أقدميته في وظيفته السابقة — أساس ذلك أن المشرع في قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ لم يجز التعيين في وظيفة مدرس من الخارج بطريق الإعلان إلا إذا لم يوجد من بين المعيدین والمدرسين المساعدين من هو مؤهل لشغلها — مبدأ استحقاق العلاوة الدورية بعد سنة من شغل وظيفة مدرس على أساس أنه يتم بطريق التعيين — عدول الجمعية العمومية عنه .

### ملخص الفتوى :

ان المادة ٦٦ من قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ تنص على انه « يشترط فمين يعين عضواً في هيئة التدريس ما يأتي :

١ — أن يكون حاصلاً على الدكتوراه أو ما يعادلها . . . »

وتنص المادة ٦٧ منه على أنه « مع مراعاة حكم المادة السابقة ، يشترط فمين يعين مدرساً أن تكون قد مضت ست سنوات على الأقل على حصوله على درجة البكالوريوس أو الليسانس أو ما يعادلها .

فإذا كان من بين المدرسين المساعدين أو المعيدین في إحدى الجامعات الخاضعة لهذا القانون فيشترط فضلاً عما تقدم أن يكون ملتزماً في عمله ومسلكه منذ تعيينه معيداً أو مدرساً بمساعدة بواجباته ومحسناً اداءها وإذا كان من غيرهم فيشترط توافره على الكفاءة المطلوبة للتدريس » .

وينص القانون في المادة ٦٨ على انه « مع مراعاة حكم المادتين السابقتين يكون التعيين في وظائف المدرسين الشاغرة دون اعلان من بين المدرسين المساعدين أو المعيدین في ذات الكلية أو المعهد وإذا لم يوجد من هؤلاء من هو مؤهل لشغلها فيجوز الإعلان عنها » .

ومفاد تلك النصوص ان المشرع في القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ أشار

اليه اشترط للتعين فى وظيفة مدرس الحصول على درجة الدكتوراه او ما يعادلها وبضى ست سنوات على الاقل للحصول على البكالوريوس او الليسانس وتصدر شغلها على المعيين والمدرسين المساعدين بذات الكلية وبغير اعلان ، متى توافرت فيهم شروط شغل الوظيفة . وكانوا ملتزمين منذ تعيينهم بواجبات وظائنهم ، ولم يجز التعيين فى تلك الوظيفة من الخارج بطريق الاعلان الا اذا لم يوجد من هؤلاء من هو مؤهل لشغلها ، ومن ثم يكون المشرع قد استبعد التعيين المبتدأ كطريق لشغل المعيد او المدرس المساعد لوظيفة مدرس بذات الكلية . واذ ينطوى شغلهم لتلك الوظيفة بغير اعلان على تقلدهم لوظيفة اعلى ، فانه يكون بهذه المثابة ترقية يترتب عليها ما يترتب على الترقية من آثار : أهمها استصحاب المرقى اقدميته فى وظيفته السابقة ، اعمالا للقاعدة المتصوص عليها فى المادة ٥٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الواجب التطبيق فى الحالة الماثلة بمراعاة مجاله الزمنى لعدم ورود نص ينظم الاقدمية فيما بين المرقين بقرار واحد فى قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ .

وبناء على ما تقدم فانه لما كان الدكتور ..... سابقا للدكتور ..... فى ترتيب الاقدمية بوظيفة مدرس مساعد فانه يسبقه كذلك فى وظيفة  
مدرس .

واذا كانت الجمعية العمومية قد انتهت بجلسة ١٩٧٦/١٢/٨ ( ملف رقم ٦٩٩/٤/٨٦ ) الى استحقاق العلاوة الدورية بعد سنة من شغل وظيفة مدرس على أساس انه يتم بطريق التعيين فاتها عدلت عن ذلك بالفتوى الصادرة بجلسة ١٩٧٨/٥/٣١ ( ملف رقم ٧٨٣/٤/٨٦ ) .  
لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تقسيم الدكتور ..... على الدكتور ..... فى ترتيب الاقدمية بوظيفة  
مدرس .

( فتوى ١٠٩١ فى ١٢/١٢/١٩٨١ )

( ملحوظة : قارن فتوى الجمعية بجلسة ١٩٧٦/١٢/٨ ملف ٦٩٩/٤/٨٦ وفتواها بجلسة ١٩٧٨/٥/٣١ ملف رقم ٧٨٣/٤/٨٦ )

## الفرع السابع

### نقل أعضاء هيئة التدريس

قاعدة رقم ( ٣٦٠ )

#### المبدأ :

نقل أعضاء هيئة التدريس من جامعة الى أخرى — نقل أحد مدرسي كلية حقوق القاهرة الى كلية حقوق الاسكندرية ثم نقله بعد ترقيته الى وظيفة استاذ مساعد الى الجامعة المنقول منها بعد قبوله أن يوضع في اقدميته بين زملائه قبل نقله الى جامعة الاسكندرية — هذا الشرط صحيح قانونا — اثاره — عدم جواز التمسك بها يؤثر على المراكز القانونية الزهلاء الاقدم منه — أساس ذلك — مثال بالنسبة لعدم صلاحيته للترشيح لكرسي الاستاذية الا عند ثبوت صلاحية الزهلاء الاقدم باستيفائهم شرط المدة المقررة قانونا للترقية الى وظيفة استاذ .

#### ملخص الحكم :

اذا كان الثابت من الاوراق أن جامعة القاهرة قد قبلت طلب المدعى بنقله اليها بالشروط التي ضمنها طلبه وهي قبوله وضعه في الاقدمية بين زملائه الذين كانوا معه بكلية الحقوق بهذه الجامعة ، والقرار الصادر في هذا الشأن والقصد من هذه الشروط كان واضحا لا لبس فيه ولا ابهام سواء بالنسبة للجامعة او للمطعون ضده ، وان الهدف الاول والاخر منها هو المحافظة على المراكز القانونية للمدرسين بها ، وهذا ما استوجب أن يعود المطعون ضده ( المدعى ) الى الوضع الذي كان فيه بين زملائه في سنة ١٩٤٥ قبل نقله الى جامعة الاسكندرية في اكتوبر سنة ١٩٤٥ ، وبالتالي فلا يجوز له الاحتجاج بأى وضع يكون قد كسبه في الفترة التي انقضت ما بين نقله من جامعة القاهرة في سنة ١٩٤٥ وعودته

اليها فى سنة ١٩٥٠ مما قد يؤثر على المراكز القانونية لزملائه الاقدم منه وأما عدا ذلك فقد استبقت له الجامعة كافة الحقوق المالية المترتبة على ترقيته الى وظيفة استاذ مساعد بجامعة الاسكندرية وبالتالي فانه لا يعتد بالمدة التى أمضاها فى وظيفة استاذ مساعد قبل ترقية زملائه بجامعة القاهرة الى هذه الوظيفة ، ومن مقتضى ذلك ان تحتسب له مدة الأربع سنوات اعتباراً من ١١/١٠/١٩٤٩ تاريخ ترقية زميله السابقين عليه فى اقدمية مدرس اذ انه من هذا التاريخ لا قبله تتكافأ الفرص بالنسبة لجميع للترقية الى وظيفة استاذ ، والقول بغير ذلك لا يتماشى مع القصد من وجوب وضع المدعى بعد نقله الى جامعة القاهرة فى الوضع الذى كان فيه بالنسبة لزملائه قبل نقله منها الى جامعة الاسكندرية فى عام ١٩٤٥ ذلك القصد الذى انفصلت عنه الجامعة أكثر من مرة وأعلنته واضحاً محدداً ، وليس ذلك فحسب ، بل ان هذا القصد كان مفهوما لدى المدعى نفسه ، فقد كتب خطاباً الى عميد كلية الحقوق فى ٢/٦/١٩٥٣ يعترض فيه على ترشيح زميله الاقدم منه الى كرسى الاستاذية ويقول فيه « انه طالما ان قرار مجلس الجامعة — القاضي بعدم صلاحيته للترشيح للاستاذية الى ان يستوفى كل من الزميلين شرط المدة — قائم فلا يكون أحد من ثلاثتهم صالحاً الآن للترشيح لأى من الكرسيين الشاغرين ، والصالح يقضى بأن تمنح لثلاثتهم الفرصة فى منافسة شريفة فيما بينهم . لذلك فهو يطلب مد أجل الترشيح الى ما بعد استيفاء ثلاثتهم شرط المدة ، وانه شخصياً لن يتقدم لترشيح نفسه حتى يثبت استيفاءه هذا الشرط » وبذلك فقد كان المدعى على علم تام بفحوى القرار الصادر بنقله ومغزاه والهدف منه وهو عدم صلاحيته للترشيح الى كرسى الاستاذية الا عندما يثبت صلاحية زميله الاقدم منه للترشيح من حيث قضاء المدة التى يستلزمها القانون للترقية الى وظيفة استاذ ويؤكد المدعى هذا الفهم عنده بما ذكره عند ما قبل الشروط التى تم على أساسها نقله الى جامعة القاهرة فقال بأن الاقدمية لا أهمية لها طالما ان الترقية الى وظيفة استاذ مناطها الجدارة والكفاءة ومن ثم فان ما أثاره المدعى ومسايره فيه الحكم المطعون فيه من أن الشروط التى وضعت لنقله الى جامعة القاهرة انها هى خاصة بالادمية ولا علاقة لها بالمدة التى عمل فيها كأستاذ مساعد هو مجرد

قول لا يتفق مع منطق قرار النقل وما تضمنه من شروط على النحو المسالف ذكره لأنه إذا كان سيعتد بالمدة التي أمضاها المدعى فى وظيفة أستاذ مساعد وهى المدة السابقة على ترقية زميله المذكورين الى وظيفة استاذ مساعد فان معنى ذلك أن تصبح الشروط التى قبل على أساسها المدعى النقل لغوا ويكون من حقه التقدم للترشيح للاستاذية قبل زميله المشار اليهما للمحافظة على المراكز القانونية بين أساتذة الجامعة فلا يخل بها طارئ عليها غادرها من قبل وهو فى وضع معين وبعد أن أفاد من ذلك رغبفى العودة اليها من جديد ، ومن الطبيعى أن هذا لا يكون على حساب زملائه الذين آثروا البقاء وخضعوا لقانون ليس فيه ليونة القانون الذى رقى المدعى الى وظيفة استاذ مساعد على أساسه ، إذن الامر بالنسبة للمدعى لا يتعدى عدم الاعتداد بالمدة التى أمضاها فى وظيفة أستاذ مساعد بالقدر الذى يتلاءم مع وضعه فى الاقدمية بالنسبة لزملائه بالتطبيق لقرار نقله الى جامعة القاهرة وليس فيما اتخذته الجامعة أية مخالفة للقانون لانها باعتبارها شخصية معنوية مستقلة عن جامعة الاسكندرية فان لها بهذه الصفة أن تحدد مركز الشخص الذى يعين فيها أو ينقل اليها وسواء اكان الامر ينطوى على تعيين أو على نقل فان الامر لا يتغير من حيث الاثار فى الحالين لأن النقل فى المسألة المعروضة له طابعة الخاص وهو خلاف النقل الذى يجرى بين فروع وأقسام الوحدة الادارية الواحدة ، ولا يغير من ذلك أن وزير التربية والتعليم هو الرئيس الاعلى للجامعتين المذكورتين ، فانه يبقى لهما مع ذلك شخصيتهما المستقلة كل منهما عن الاخرى وليس فقط أن ما أجرته الجامعة لا مخالفة فيه للقانون بل أن القانون العام وهو قانون الموظفين قد وضع قيودا على ترقية المنقولين فى نفس فروع المصلحة الواحدة أو الشخص الاعتبارى الواحد .



### قاعدۃ رقم ( ٣٦١ )

المبدأ :

نقل أعضاء هيئة التدريس الى كلية أخرى بالجامعة ذاتها أو بغيرها  
أو الى وظيفة أخرى — المادة ٩٨ من القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤  
بإعادة تنظيم الجامعات المصرية — القيد الزمني الذي حددته هذه المادة  
بمدة سنة — انتترانه بالتوصية بالنقل ذاتها وموافقة وزير التربية والتعليم  
عليها — جواز إجراء النقل بعد انقضاء السنة المذكورة في هذه الحالة —  
أساس ذلك .

ملخص الحكم :

تنص المادة ٩٨ من القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ بإعادة تنظيم  
الجامعات المصرية على أنه « استثناء من أحكام هذا القانون يجوز لمجلس  
الأعلى للجامعات خلال سنة من تاريخ العمل به أن يوصى بنقل أعضاء  
هيئة التدريس من كلية لأخرى بالجامعات ذاتها أو بغيرها أو الى وظيفة  
عامة أخرى ويكون في هذه الحالة بقرار من وزير التربية والتعليم .  
ويصدر القرار بالنسبة الى من يتقرر نقلهم خارج الجامعة بعد الاتفاق  
مع الجهات التي ينتقلون اليها » ويستفاد من هذا النص أن القيد الزمني  
الذي حدده بمدة سنة إنما انتترن بتوصية المجلس الأعلى للجامعات  
ذاتها وموافقة وزير التربية والتعليم عليها ومن ثم فهو مقصور عليها  
ولا يتعدى الى إجراء النقل الذي يصدر تنفيذاً لها والذي لم يقيد  
الشارع بأى قيد اللهم أن يصدر بقرار من وزير التربية والتعليم ،  
وبعد الاتفاق مع الجهات التي يتم النقل اليها بالنسبة لمن ينتقلون خارج  
الجامعة . ومن الواضح أن القول بغير ذلك واشتراط صدور التوصية  
وكذلك إجراء النقل خلال السنة التي حددها النص المشار اليه من قبيل  
لزوم ما لم يستلزمه النص ذاته ، خاصة وأنه يتنافى مع ما ارتأه الشارع  
من تعليق إجراء هذا النقل على الاتفاق مع الجهات التي تم النقل اليها

وهذا الاجراء على هذا النحو لا شك مرهون باعتبارات تخرج عن سلطان الجامعات نفسها ، فضلا عن ان النقل لا يعدو ان يكون عملا تنفيذيا لا يغير من طبيعة انعقاد التوصية فى شانهم بصفة نهائية محددة للمركز القانونى بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس الذين أوصت الجامعة بنقلهم ووافق وزير التربية والتعليم على نقلهم فعلا الى وظائف أخرى خارج الجامعات .  
( طعن ٨٥٩ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٢/١/١٣ )

### قاعدة رقم ( ٢٦٢ )

#### المبدأ :

نقل أعضاء هيئة التدريس وفقا لنص المادة ٩٨ من القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ — ترخيص الجامعة فى هذا النقل وفق مقتضيات المصلحة العامة — مدى رقابة القضاء الإدارى على القرارات الصادرة فى هذا الشأن — وقفها عند حد المشروعية فلا تجاوزها الى مناسبات اصداها .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ٩٨ من القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ باعادة تنظيم الجامعات المصرية انطوت على تخويل جهة الادارة بالجامعة رخصة بنقل أعضاء هيئة التدريس من كلية لأخرى بالجامعة ذاتها أو بغيرها أو الى وظيفة عامة أخرى .

وهذه الرخصة من الملاعبات المتروكة لجهة الادارة القائمة فى انجابه تمارسها وفق مقتضيات المصلحة العامة ، وغنى عن القول أن نشاط القضاء الإدارى فى وزنه للقرارات الادارية الصادرة فى هذا الشأن ينبغى أن يقف عند المشروعية أو عدمها فى نطاق الرقابة القانونية فلا يجاوزها الى مناسبات اصداار هذه القرارات وغير ذلك مما يدخل فى نطاق الملاعبة التقديرية التى تملكها الادارة بغير معقب عليها ما دامت متسمة بأساء استعمال السلطة .

( طعن ٨٥٩ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٢/١/١٣ )

## قاعدة رقم ( ٣٦٣ )

المبدأ :

قرار ادارى — ركن السبب — رقابة القضاء الادارى على هذا الركن — القرار الصادر بنقل عضو فى هيئة التدريس من وظيفته الى مصلحة الآثار استنادا الى الغاء احدى وظائف هيئة التدريس للوفر — تعيين آخر فى الوظيفة التى خلت بنقلها — اعتبار قرار النقل باطلا — استناده الى سبب غير صحيح .

الخصى الحكم :

لئن كانت الإدارة غير ملزمة بتسبب قرارها الا انها اذا ما ذكرت اسبابا له فانها تكون خاضعة لرقابة القضاء الادارى للتحقيق من مدى مطابقتها او عدم مطابقتها للواقع وللقاتون ، وللقضاء الادارى أن يراقب صحة قيام الوقائع وسلامة تكييفها القانونى ، ورقابته هذه لصحته ، ومخالفته الواقعية او القانونية تجد حدها الطبيعى فى التحقق مما اذا كانت النتيجة التى انتهى اليها القرار فى هذا الشأن مستخلصة استخلاصا سائفا من اصول تنتجها ماديا او قانونا ، فاذا كانت هذه النتيجة غير مستخلصة على هذا النحو فقد القرار الادارى سببه وتعين الغاؤه .

فاذا كان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بموظفى الدولة قد اجاز فى المادة ١٠٧ مقرة خامسة انهاء خدمة الموظف المعين على وظيفة دائمة او نقله بسبب الغاء الوظيفة انما قرن ذلك بما يضمن حقوق الموظف بقدر الامكان ، فنصت المادة ١١٣ من القانون سالف الذكر على انه « اذا الفيت وظيفة الموظف وكانت هناك فى ذات الوزارة او المصلحة او فى غيرها من الوزارات والمصالح وظيفة اخرى خالية يلزم لشغلها توافر المؤهلات التى يتطلبها التعيين فى الوظيفة الملقاة وجب نقل الموظف اليها بمرتبه متى كانت معادلة لهذه الوظيفة فى الدرجة فان كانت أدنى منها فلا يعين الموظف فيها الا اذا قبلها وتحسب أقدميته ومراعاة مدة خدمته فيها

وفى الدرجات الأعلى منها ويمنح فيها مرتبه وعند خلو وظيفة مماثلة لوظيفته الأولى ينقل اليها بالمرتب الذى وصل اليه وتحسب اقدميته فيها بمرأاة المدة التى كان قد قضاها فيها « ومفاد هذا النص انه لا يجوز انهاء خدمة الموظف ولا نقله من وظيفته الأولى الا اذا حتمت ذلك ضرورة الغاء وظيفته ومع ذلك فان الغيت الوظيفة وجب نقله الى وظيفة مماثلة ، فان لم توجد ونقل الى وظيفة أدنى ، أعيد الى ما يعاثل الوظيفة الأولى عند خلوها ، الى آخر ما وفره القانون للموظف من ضمانات ، فما كان يجوز نقل المدعية من وظيفتها الى هيئة التدريس الى مصلحة الآثار تحت ستار الغاء احدى وظائف هيئة التدريس بالوفر ما دامت احدى هذه الوظائف الأربع كانت شاغرة فكان من الممكن لو أريد الاقتصاد على ثلاث وظائف فقط : الغاء الوظيفة الشاغرة فعلا دون المساس بالمدعية أو بسائر مدرسى تلك المادة وهم وقتئذ ثلاثة فقط ولكن الجامعة اذ نقلتها الى مصلحة الآثار بدون ضرورة ملجئة بحجة الغاء الوظيفة بينما هى قد استعملت وظيفتها بعد ذلك لتعيين آخر فيها ، يكون قرارها والحالة هذه قد قام على غير سبب صحيح ومخالفا للقانون .

( طعن ٥٤٢ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٠/٢/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٣٦٤ )

المبدأ :

النقل من احدى التلييات الى فرعها بالخطوط لا يعدو ان يكون توزيعا داخليا للعمل لا يقرتب عليه مساس بالمركز القانونى فى الوظيفة أو فى الدرجة — اختصاص مجلس الكلية ومجلس الجامعة والمجلس الأعلى للجامعات باعداد مثل هذا القرار ، أساس ذلك — صدور مثل هذا القرار من المجلس الأعلى للجامعات لا يعتبر اغتصابا للسلطة — مثل هذا النقل لا يحتاج الى اعتماده من وزير التربية والتعليم .

### ملخص الحكم :

ان مروع الجامعة بالخرطوم لم تستقل عن كلياتها بالقاهرة الا بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤١٨ لسنة ١٩٥٩ الذى عمل به من ٢١ من مارس سنة ١٩٥٩ ، فنقل المدعى اذن من كلية التجارة بالقاهرة الى فرعها بالخرطوم ، لا يعمد ان يكون توزيعا داخليا للعمل ، ولم يترتب عليه أى مساس بالمركز القانونى للمذكور سواء فى الوظيفة أو فى الدرجة أو فى المرتب ، واذا كان مجلس الكلية يختص باصدار مثل هذا القرار بالتطبيق للمفردة الثانية من المادة ٣٧ من القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ فى شأن تنظيم الجامعات المصرية ، فان مجلس الجامعة يختص ايضا باصداره بالتطبيق للمفردة الخامسة ب من المادة ٢٤ من هذا القانون ، وهى التى ناطت به السلطة ادارة حركة التعليم ، وكذا يختص باصداره المجلس الاعلى للجامعات بالتطبيق للمفردة ٤ من المادة ٢٩ من القانون المذكور التى ناطت به سلطة التنسيق بين وظائف هيئة التدريس وتوزيعها بين الجامعات ومن ثم لا يقبل أيضا التحدى بأن المجلس الاعلى للجامعات قد اغتصب سلطة مجلس الجامعة ومجلس الكلية بل ان صدور القرار المطعون فيه من المجلس الاعلى للجامعات يتضمن احاطة المدعى بالكبر قسط من الضمانات وهو على أية حال لم يصدر قراره هذا ، الا بعد ان وافق مجلس كلية التجارة فى ٢٧ من مارس سنة ١٩٥٦ ومجلس الجامعة فى ٢٨ من مارس سنة ١٩٥٦ على الانتقال ، فلا وجه ، بعد ذلك للقول بأن المجلس الاعلى للجامعات قد اغتصب سلطة مجلس الكلية أو سلطة مجلس الجامعة ، كما انه لا حجة فى القول ان القرار المطعون فيه كان لا بد أن يعتمد من وزير التربية والتعليم ، لأن نقل المدعى لم يكن من جامعة الى أخرى واذا كان الأمر كذلك ، فان القرار المطعون فيه يكون قد صدر سليما مطابقا للقانون من سلطة تملك اصداره ، غير مشوب بعيب اساءة استعمال السلطة ، ولا منطويا على تأديب مقنع . وهو فى حقيقته نقل مكافى فى نطاق الكلية ذاتها ، وليس بتعيين جديد كما يذهب الى ذلك المدعى ، ومن ثم فلا محل لالغاء أو التبرؤض عنه .

قاعدة رقم ( ٣٦٥ )

المبدأ :

النقل من الجامعة واليها يعتبر بمثابة التعيين - اختصاص القضاء  
الإدارى بالنظر فيه .

ملخص الحكم :

لما كانت الجامعة المدعى عليها تتمتع بالشخصية الاعتبارية فان  
النقل منها واليها يعتبر بمثابة التعيين ، حسبما سبق أن قضت به هذه  
الحكمة وبالتالي يختص القضاء الإدارى بالنظر فيه .  
( طعن ١٣٢٢ لسنة ١٣ ق - جلسة ١٩٧١/١٢/٥ )

قاعدة رقم ( ٣٦٦ )

المبدأ :

نقل الاساتذة المساعدين والمدرسين بالجامعات الى وزارات الحكومة  
ومصالحها فى درجات مديرى العموم - جوازها - اعتباره تعيينا جديدا -  
منحهم مرتبات هذه الدرجات الجديدة ايا كانت مرتباتهم فى وظائفهم بالجامعة .

ملخص الفتوى :

يبين من استقراء أحكام قوانين الجامعات انها هيئات مستقلة أضفى  
المشرع على كل منها الشخصية الاعتبارية . وهذه تقتضى استقلال كل  
جامعة بوظيفيها عن باقى موظفى الدولة فى نظامهم وشئونهم ، وخضوعهم  
للتظام القانون المقرر بقانون انشائها ما لم ينص على غير ذلك . ويترتب  
على ذلك أن نقل بعض موظفى الحكومة الى الجامعة أو العكس يعتبر  
بمثابة تعيين جديد فى الجهة التى ينقلون اليها . وقد سبق للجمعية أن  
انتهت الى هذا رأى بجلستها المنعقدة فى ١١ من مايو سنة ١٩٥٥ .

ولما كانت المادة ٢٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة تنص على أنه « فيما عدا الوظائف التي يكون التعيين فيها بمرسوم أو أمر جمهوري لا يجوز تعيين موظف سابق في درجة أعلى من الدرجة التي كان يشغلها عند تركه خدمة الحكومة ولا منحه مرتباً يزيد على المرتب الذي كان يتقاضاه في تلك الدرجة » . ومفاد هذا النص أن المشرع وإن حظر إعادة تعيين الموظف في درجة أعلا أو بهرتب أعلا إلا أنه استثنى من هذا الحظر الوظائف التي يكون التعيين فيها بمرسوم أو أمر جمهوري .

ولما كان التعيين في درجة مدير عام إنما يكون بمرسوم طبقاً للمادة ٢٠ من قانون نظام موظفي الدولة ، فإن تعيين الأساتذة المساعدين والمدرسين في درجة مدير عام يكون جائزاً باعتباره تعييناً جديداً في إحدى الوظائف التي يكون التعيين فيها بمرسوم ، ويمتحنون مرتب الدرجة التي عينوا فيها دون نظر إلى مرتبتهم في وظائفهم السابقة .

( فتوى ٥٠٦ في ١١/٩/١٩٥٧ )

## الفرع الثامن استقالة عضو هيئة التدريس

قاعدة رقم ( ٣٦٧ )

المبدأ :

النص في المادة ٧٩ من القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ في شأن الجامعات على عدم سقوط حق عضو هيئة التدريس في المعاش في حالة الاستقالة — وجوب الرجوع الى قانون الموظفين في تحديد مدلول الاستقالة — الاستقالة العادية ( م ١١٠ و ١١١ ) والاستقالة الحكيمة ( م ١١٢ ) سريان المادة ٧٩ من قانون الجامعات على حالتى الاستقالة العادية والحكيمة على السواء .

ملخص الفتوى :

ان المادة ٧٩ من القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنظيم الجامعات المصرية تنص على انه « لا يترتب على استقالة مدير الجامعة او وكيلها او عضو هيئة التدريس سقوط حقه في المعاش او المكافأة — ريسوى معاشه او مكافأته في هذه الحالة وفقا لقواعد المعاشات والمكافآت المقررة للموظفين المصنوفين بسبب الغاء الوظيفة او الوفر » . وهذا النص يقرر لمدير الجامعة ووكيلها واعضاء هيئة التدريس بها ميزة خاصة وهى « عدم سقوط حقوقهم في المعاش او المكافأة عند الاستقالة » ، وذلك استثناء من القاعدة العامة المنصوص عليها في المادة ٥٨ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الممنوعة التي تنص على ان « الموظف او المستخدم الذى يستعفى تسقط حقوقه في المعاش او المكافأة وذلك مع مراعاة الأحكام الواردة في المادة ١٣ . . . » وتنص هذه المادة الأخيرة على ان « يستحق الموظف او المستخدم معاش التقاعد



بعد مضي ٢٥ سنة كاملة فى الخدمة أو عند بلوغه الخمسين من عمره مع قضاؤه خمس عشرة سنة كاملة فى الخدمة » .

ومن حيث أنه يتعين لتحديد مدلول لفظ « الاستقالة » الوارد بنص المادة ٧٩ من القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه - الرجوع الى نصوص المواد ١١٠ - ١١٢ من قانون نظام موظفى الدولة المنظمة لاحكام الاستقالة .

ومن حيث أن المادة ١١٠ من هذا القانون تنص على أن « للموظف أن يستقيل من الوظيفة وتكون الاستقالة مكتوبة وخالية من أى قيد أو شرط - ولا تنتهى خدمة الموظف الا بالقرار الصادر بقبول استقالته . ويجب الفصل فى الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه ، والا اعتبرت الاستقالة مقبولة » .

ويجوز خلال هذه المدة تقرير ارجاء قبول الاستقالة لأسباب تتعلق بمصلحة العمل أو بسبب اتخاذ اجراءات تأديبية ضد الموظف .

فاذا أحيل الموظف الى المحاكمة التأديبية لا تقبل استقالته الا بعد الحكم فى الدعوى بغير عقوبة العزل أو الاحالة الى المعاش .

وتعتبر الاستقالة المقترنة بأى قيد أو المعلقة على أى شرط كأن لم تكن » .

كما تنص المادة ١١١ على أنه « يجب على الموظف أن يستمر فى عمله الى أن يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة ، أو الى أن ينقضى الميعاد المبين فى الفقرة الأولى من المادة السابقة » .

وأخيرا تنص المادة ١١٢ على أن « يعتبر الموظف مستقिला فى الحالتين الآتيتين :

١ - اذا انتقطع عن عمله بدون اذن خمسة عشر يوما متتالية ولو كان الانتقطاع عقب إجازة مرخص له فيها ما لم يقدم خلال خمسة عشر يوما

التالية ما يثبت ان انقطاعه كان لعذر مقبول . وفى هذه الحالة يجوز لوكيل الوزارة المختص ان يقرر عدم حرمانه من مرتبه عن مدة الانقطاع .

٢ — اذا التحق بالخدمة فى حكومة أجنبية بغير ترخيص من الحكومة المصرية .

وفى الحالة الاولى اذا لم يقدم الموظف اسبابا تبرر الانقطاع ، أو قدم هذه الأسباب ورفضت ، اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

وفى الحالة الثانية تنتهى خدمته من تاريخ التحاقه بالخدمة فى الحكومة الأجنبية .

ولا يجوز اعتبار الموظف مستقila فى جميع الأحوال اذا كانت قد اتخذت ضده اجراءات تأديبية خلال الشهر التالى لتركه العمل أو لالتحاقه بالخدمة فى الحكومة الأجنبية « .

وبين من هذه النصوص ان الاستقالة نوعان : استقالة عادية أو حقيقية وقد عرضت لها ونظمت أحكامها المادتان ١١٠ ، ١١١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ واستقالة حكيمية أو اعتبارية وقد عرضت لها المادة ١١٢ من هذا القانون — التى تقرر افتراضا أو قرينة قانونية تقضى باعتبار الموظف مستقila — فى الحالتين اللتين نصت عليهما — وقد وردت النصوص الثلاثة سالفه الذكر فى الفصل الثامن من القانون الخاص بانتهاء خدمة الموظفين المعينين على وظائف دائمة .

ولما كانت المادة ٧٩ من القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ سالفه الذكر اذ عرضت لبيان حكم استقالة مدير الجامعة ووكيلها وأعضاء هيئة التدريس بها والأثر المترتب عليها ، لم تخصص نوعا معينا من أنواع الاستقالة دون سواه ، وإنما جاءت عبارتها فى هذا الصدد عامة مطلقة ، ومن ثم فان حكمها يسرى على صور الاستقالة كافة — سواء فى ذلك الاستقالة الحقيقية المنصوص عليها فى المادة ١١٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ أو الاستقالة الاعتبارية المنصوص عليها فى المادة ١١٢ من هذا القانون .

وانه ولئن كانت الاستقالة الاعتبارية تقترب بحكم القانون على أمرين ، ينطوى كلاهما على اخلال خطير بواجبات الوظيفة ، إلا أن ذلك لا يعنى أنها جزاء تاديبى قرره الشارع لهذين الأمرين ، وانما هى سبب من اسباب انتهاء الخدمة ، شأنها فى ذلك شأن الاستقالة الحقيقية ويؤيد هذا النظر ان المادة ١٠٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ قد نصت على الاستقالة ضمن أسباب انتهاء الخدمة التى أوردتها على سبيل الحصر ثم تلتها نصوص المواد ١١٠ و ١١١ و ١١٢ منظمة أحكام الاستقالة بنوعيتها الحقيقية والاعتبارية مما يدل على أن الاستقالة تنظم هذين النوعين على السواء ، ولما كانت الاستقالة الاعتبارية تقوم على اخلال خطير بواجبات الوظيفة ، كما تقدم فان للجهة التى يتبعها الموظف أن تتخذ ضده الاجراءات التأديبية اذا ما ارتكب أحد الأمرين المشار اليهما وبخاصة فان احدهما وهو الالتحاق بخدمة حكومة أجنبية دون ترخيص من الحكومة المصرية يعتبر جريمة معاقبا عليها طبقا لأحكام المادتين الاولى والثانية من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٦ باشتراط الحصول على اذن قبل العمل بالهيئات الأجنبية .

( فتوى ١٠٣ فى ١٩٥٨/٢/٢٤ )

### قاعدة رقم ( ٣٦٨ )

#### المبدأ :

قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ سكت عن تنظيم احكام الاستقالة الصريحة — وجوب الرجوع الى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة باعتباره الشريعة العامة فى شئون التوظيف — المادة (٩٧) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ — الاستقالة حق للعامل وتعتبر مقبولة بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما من تقديمها — لا يجوز للجهة الادارية ان ترفضها وانما يجوز لها فقط ان ترجىء قبولها لمدة اسبوعين بخلاف مدة الثلاثين يوما ولأسباب تتعلق بمصلحة العمل — اذا كان العامل قد سبق ان احيل للمحاكمة التأديبية قبل انقضاء الثلاثين يوما

( م — ٤٦ — ج ١٢ )

فلا تقبل الاستقالة الا بعد الحكم فى الدعوى التأديبية بغير عقوبة الفصل من الخدمة أو الاحالة الى المعاش — يعتبر العامل محالا للمحاكمة التأديبية من تاريخ احالة الأمر للتحقيق فى وقائع الاتهام المنسوبة اليه طالما انتهى هذا التحقيق باحالة العامل فعلا الى المحاكمة التأديبية .

### ملخص الحكم :

انه لما كان قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ سالف الذكر قد سكت عن تنظيم أحكام الاستقالة الصريحة التى يتقدم بها أعضاء هيئة التدريس ، فقد تعين الرجوع فى هذا الخصوص الى أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة عملا بالاحالة الواردة فى المادة الأولى من هذا القانون الأخير ..

ومن حيث ان المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه تنص على ان ( للعامل ان يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة — ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرار الصادر بقبول الاستقالة .. ويجب البت فى طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن الطلب معلقا على شرط أو مقترنا بقيد وفى هذه الحالة لا تنتهى خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه — ويجوز خلال هذه المدة ارجاء قبول الاستقالة لأسباب تتعلق بمصلحة العمل مع اخطار العامل بذلك على الا تزيد مدة ارجاء على اسبوعين بالاضافة الى مدة الثلاثين يوما الواردة بالفقرة السابقة — فاذا احيل العامل الى المحاكمة التأديبية فلا تقبل الاستقالة الا بعد الحكم فى الدعوى بغير جزاء الفصل أو الاحالة الى المعاش — ويجب على العامل ان يستمر فى عمله الى ان يبلغ اليه قرار قبول الاستقالة أو الى ان ينتضى الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة الثالثة ) . ومفاد هذا النص ان الاستقالة من الخدمة حق للعامل وانها تعتبر مقبولة بحكم القانون بمضى ثلاثين يوما على تقديمها وانه ليس للجهة الادارية ان ترفضها وانها يجوز لها فقط ان ترجىء قبولها لمدة اسبوعين لأسباب تتعلق

بمصلحة العمل بخلاف مدة الثلاثين يوما سالفه الذكر ، وذلك كله ما لم يكن العامل قد أحيل الى المحاكمة التأديبية اذ لا تقبل الاستقالة عندئذ الا بعد الحكم فى الدعوى التأديبية بغير عقوبة الفصل من الخدمة او الاحالة الى المعاش .

ومن حيث أن العامل يعتبر محالا الى المحاكمة التأديبية فى مفهوم هذا النص من تاريخ احالة الأمر للتحقيق فى وقائع الاتهام المنسوب اليه ، طالما ان هذا التحقيق قد انتهى باحالة العامل فعلا الى المحاكمة التأديبية ، اخذا فى الاعتبار ان مرحلة التحقيق تعتبر تمهيدا لازما لهذه المحاكمة ، وإن الترار الذى يصدر باحالة العامل الى المحاكمة التأديبية انما يستند بسبب اصداره من أوراق هذا التحقيق التى تعتبر سند الاتهام فى الدعوى التأديبية ، الأمر الذى تتحقق معه ارتباط كل من المرحلتين بالأخرى ارتباطا جوهريا على نحو يقتضى انتعويل على تاريخ احالة الأمر للتحقيق مع العامل فى مجال تحديد التاريخ الذى يعتبر فيه العامل محالا الى المحاكمة التأديبية فى مفهوم نص المادة ٩٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة سالف الاشارة اليهما .

وبن حيث انه لما كان الثابت فى واقعة النزاع المسائل ان السيد رئيس جامعة اسيوط قرر فى ٩ من نوفمبر سنة ١٩٨١ احالة الطاعن للتحقيق معه فى واقعة انقطاعه عن العمل ، وذلك قبل انتضاء مدة الثلاثين يوما المنصوص عليها فى المادة ٩٧ سالفه الذكر محسوبة من تاريخ تقديم الطاعن لاستقالته فى ٢٧ من أكتوبر سنة ١٩٨١ ، فمن ثم لا يكون لهذه الاستقالة اثر فى انتهاء خدمة الطاعن ، ويكون القرار الصادر من رئيس الجامعة فى ٣ من مارس سنة ١٩٨٢ باحالة الطاعن للمحاكمة التأديبية قد صادف محله ، ويكون قرار مجلس التأديب المطعون فيه قد اصاب الحق فيما قضى به من رفض الدفع بانتضاء الدعوى التأديبية المقامة ضد الطاعن . ولا يجدى الطاعن فى هذا الخصوص استنفادة الى نص المادة (١١١) من قانون الجامعة رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ التى تنص على ان « تنقضى الدعوى التأديبية باستقالة عضو هيئة التدريس وقبل

مجلس الجامعة لها وموافقة وزير التعليم العالي .. « طالبا أن الاستقالة المقدمة من الطاعن لم يصدر قرار بقبولها ممن يملك ذلك قانونا على النحو الذى يتطلبه هذا النص ، وطالما انها لا تعتبر مقبولة حكما بمضى الميعاد المحدد لذلك وفقا لنص المادة ٩٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على ما سلف بيانه .

( طعن ١٠٣٩ لسنة ٢٨ ق — جلسة ١٩٨٣/٥/٨ )

### قاعدة رقم ( ٣٦٩ )

#### المبدأ :

المادة ١١٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات يشترط للبقاء على العلامة الوظيفية لعضو هيئة التدريس المنقطع عن العمل بغير إذن أن يعود الى عمله خلال ستة اشهر على الأكثر من تاريخ الانقطاع والا اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه — العودة التى عنها المشرع هى عودة عضو هيئة التدريس الى مباشرة عمله بطريقة فعلية والرجوع عن حالة الانقطاع التى تشكل مخالفة تأديبية فى حقه — عودة عضو هيئة التدريس واستلامه العمل ثم انقطاعه بقصد الحيلولة دون اعمال الآثار القانونية المترتبة على الانقطاع — الطاعن لم يستهدف من استلامه العمل العودة الى مباشرة عمله والاستمرار فى اداء واجباته الوظيفية على الوجه الذى عنه الشارع من ايراد نص المادة ١١٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ وانما يعتبر اجراء شكليا يتفادى به اعمال حكم القانون ويكتسب به اجلا جديدا يبدأ مرة اخرى من تاريخ انقطاعه التالى لاستلامه الصورى للعمل — تجريد استلامه العمل من كل اثر قانونى واعتبار انقطاعه عن العمل مستمرا من تاريخ اول انقطاع بعد انتهاء الاعارة حتى تاريخ صدور قرار انتهاء الخدمة — تطبيق .

#### ملخص الحكم :

ان الثابت من الاوراق انه بناء على كتاب جامعة الملك عبد العزيز وافق مجلس جامعة الأزهر على اعارة الدكتور ..... المدرس بقسم

الفقه المقارن بكلية الشريعة والقانون جامعة الأزهره للتدريس بجامعة الملك عبد العزيز بالملكة العربية السعودية خلال العام الجامعى ١٩٧٧/٧٦ المنتهى فى ١٩٧٧/٨/٣١ وصدر بذلك قرار من وزير الأوقاف وشئون الأزهر وتجددت هذه الاعارة لمدة أربعة اعوام جامعية كائن آخرها بمقتضى القرار الوزارى رقم ٢٢٣ لسنة ١٩٧٧ الصادر فى ٩ اغسطس سنة ١٩٧٨ بتجديد اعارة الطاعن للتدريس بجامعة الملك عبد العزيز خلال العام الجامعى ١٩٧٨/٧٧ الا انه لم يتسلم عمله بعد انتهاء العام الجامعى المشار اليه وظل منقطعاً عن العمل حتى وقع اقراراً فى ١٩٧٨/١١/٤ بأنه تسلم العمل بكلية الشريعة والقانون الا انه لم يباشر عمله فى الكلية المذكورة مما حدا برئيس قسم الفقه المقارن التابع له الطاعن الى ان يرسل له فى ١٩٧٨/١١/٢٦ اخطاراً مكتوباً على منزله بالقاهرة لحضور اجتماع مجلس الكلية كما أرسل اليه عميد الكلية فى ذات التاريخ اخطاراً آخر لضرورة حضوره امتحانات الدراسات العليا وينبئه فيه الا ان الامتحانات قد بدأت بالفعل يوم السبت ١٩٧٨/١١/٢٥ الا أن مندوب شئون العاملين الذى قام بتوصيل الاخطارين قد عاد مبها مؤكداً انه وجد منزل الطاعن مغلقاً ولم يستدل عليه الا من صاحب الصيدلية المجاورة الذى أفاده بان الطاعن قد سافر الى السعودية وبتاريخ ١٩٧٨/١١/٢٩ رفعت الكلية مذكرة الى الجامعة بحالة الطاعن تفيد أنه تسلم عمله فى ١٩٧٨/١١/٤ وكان المفروض ان يحضر الى الكلية لمباشرة عمله والإشتراك فى الامتحانات التى بدأت بعد أجازة عيد الأضحى مباشرة غير ان سيادته لم يعد منذ هذا التاريخ مما حدا بها الى اخطاره اكثر من مرة على منزله حتى تأكد لها انه قد سافر الى مكة المكرمة وأن هذا السفر قد تم دون علم الكلية ودون موافقتها وبتاريخ ١٩٧٩/٤/٢٤ صدر القرار الطعين بانتهاء خدمة الطاعن الانتقاعه عى العمل اكثر من ستة أشهر بغير اذن. وبتاريخ ١٩٧٩/٥/١٧ حضر الطاعن وقدم التماساً الى عميد الكلية باعادته الى العمل وفكر فى التماسه انه قد سبق ان تقدم بطلب الى مجلس الكلية لتجديد أعارته ورفع هذا الطلب الى مجلس الجامعة للنظر فى استثنائه من النسب المثوية المقررة للاعازة على مستوى الأقسام الشرعية الثلاثة ، وبناء على ذلك فقة سافر فى

أوائل الشهر التاسع الميلادى الى مقر اعارته بالسعودية الا انه علم وهو فى اجازة بالقاهرة ان الاعارة لم يتم تجديدها فتسلم عمله فى ١٩٧٨/١١/٤ ثم تقدم بطلب اجازة لمدة شهرين حتى يتمكن من العودة الى مقر اعارته وتصفية متعلقاته ، ولما كانت تأشيرة دخوله قد أوشكت على الانتهاء سافر الى السعودية خشية ضياع حاجياته .. » .

ومن حيث انه يبين من استعراض الوقائع على النحو السالف بيانه ان الطاعن عندما تقدم بطلبه الاول لاستلام عمله فى ١٩٧٨/١١/٤ لم يكن ذلك عن رغبة جادة ونية صادقة فى مباشرة عمله والانتظام فيه وانما كان يستهدف من وراء ذلك مجرد الايهام بالرضوخ الى قرار الجامعة بعدم تجديد الاعارة والانصياع الى رغبتها فى عودته الى العمل وانهاء انقطاعه عن العمل الذى بدأ من اليوم التالى لانتهاء اعارته الأخيرة فى ١٩٧٨/٨/٣١ بتصد الحيلولة دون اعمال الانثار القانونية المترتبة على هذا الانقطاع وآية ذلك ما أقر به فى التماسه من انه لم يتسلم عمله فى ١٩٧٨/١١/٤ ألا عندما يفشل مساعى التجديد بالقاهرة وهو فى اجازة من عمله بجامعة الملك عبد العزيز التى سافر اليها للعام الخامس دون ان تصدر له أية موافقة على تجديد الاعارة وكان طبيعيا ان يسافر الى السعودية قبل انتهاء اجازته الممنوحة له من جامعة الملك عبد العزيز فتقدم بطلب الى جامعة الأزهر لمتبسا منحه اجازة وهو عائد العزم على السفر لاستكمال اعارته فى عامها الخامس سواء وافقت الجامعة على هذه الاجازة بن عدمه وسافر بالفعل الى المملكة السعودية ولم يعد الى مصر الا فى ١٩٧٩/٥/١٧ بعد انتهاء الدراسة بجامعة الملك عبد العزيز ولو كان صحيحا ما ادعاه الطاعن من ان طلبه الاجازة الذى قدمه اثر تسلمه العمل قد تم بقصد احضار منقولاته وسيارته التى تركها فى فناء الجامعة لما أقتضى الأمر ان يظل بالسعودية أكثر من ستة أشهر تالية على تاريخ استلامه العمل الأمر الذى يكشف بجلاء عن انه لم يكن صادق العزم فى العودة الى عمله بالجامعة بل كان حريصا على تنفيذ تعهداته قبل جامعة الملك عبد العزيز للعام الجامعى ١٩٧٩/٧٨ ضاربا صفحا برفض جامعة الأزهر تجديد اعارته



ورغبتها في مباشرة عمله بها ، وإيا كان ما كان يستهدفه تسلمه العمل في ١٩٧٨/١١/٤ أو تقديمه طلب الإجازة في اليوم التالي وإن صح ما يدعيه — هو قطع المواعيد واستقاط القيود والإجراءات التي اتخذت حياله لإنهاء خدمته إذ لم يعد إلى عمله في الأجل المضروب له وكل أولئك أية على أن الطاعن لم يستهدف من استلامه العمل اليوم المشار إليه العودة إلى مباشرة عمله والاستمرار في أداء واجباته الوظيفية على الوجه الذي عناه الشارع من إيراد نص المادة ١١٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار إليه وإنما أراد له أن يكون إجراء شكليا يتقاضي به أعمال حكم القانون ويكتسب به حلا جديدا يبدأ مرة أخرى من تاريخ انقطاعه التالي لاستلامه الصوري للعمل الأمر يتعين معه أن يرد عليه قصده وتجريد إقراره باستلام العمل في يوم ١٩٧٨/١١/٤ من كل أثر قانوني قصد به أعمال حكم القانون على غير ما ابتغاه الشارع واعتبار انقطاعه عن العمل الذي بدأ من اليوم التالي لإنهاء أعارته في ١٩٧٨/٨/٢١ مستمرا حتى تاريخ صدور القرار المطعون فيه مادام الثابت من الأوراق أن الطاعن لم يقيم بالعمل فعلا — حتى التاريخ المذكور وإذا كانت المادة ١١٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ الواجبة التطبيق في حق الطاعن بهتقضى حكم المادة ١٨٤ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر قد أوجبت للبقاء على العلاقة الوظيفية لعضو هيئة التدريس المنقطع عن العمل بغير إذن أن يعود إلى عمله خلال ستة أشهر على الأكثر من تاريخ الانقطاع وإلا اعتبرت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه فكانت العودة التي عناه الشارع هي عودة عضو هيئة التدريس إلى مباشرة عمله بطريقة فعلية حتى يتحقق بها مفهوم العودة والرجوع عن حالة الانقطاع التي تشكل بذاتها مخالفة تأديبية تسوغ المؤاخذة فلا تقرب على الجامعة أن هي لم تعتد باستلام الطاعن الصوري الواقع في ١٩٧٨/١١/٤ واعتبرت خدمته منتهية اعتبارا من تاريخ انقطاعه عن العمل في ١٩٧٨/٩/١ .

ومن حيث أنه لما تقدم يكون الحكم المطعون فيه قد أصاب الحق فيما انتهى إليه من اعتبار مدة الانقطاع متصلة ولو داخلها يوم استلم فيه الطاعن

العمل ما دامت عيون الأوراق تنطق بانه لم يباشر عمله بالفعل ولم يقصد الرجوع اليه ولا يقدح في ذلك ما قدمه الطاعن من مستندات لتغطية صورية تصرفه كدفعه التامينات أو استلامه لجدول المحاضرات مادام قد استقر في وجدان المحكمة ان الطاعن لم يستهدف بمسلكه سوى اثبات واقعة غير حقيقية والباسها ثوب الحقيقة وكان استخلاصها هذا من اصول ثابتة في عيوان الأوراق تؤكد سوء نية الطاعن وعدم رغبته في العودة الى عمله الا بعد تحقيق مآربه الخاصة في تجديد اعارته لعام خامس على خلاف ارادة الجهة الادارية واصراره على عدم العودة الى عمله حتى مرور السنة أشهر على انتقطاعه الا بعد انتهاء العام الجامعي الخامس اذ لم يقدم التماسه بالعودة الى عمله الا في ١٧/٥/١٩٧٩ بعد انتهاء الدراسة في جامعة الملك عبد العزيز التي أقر في التماسه انه بدأ العمل بها رغم عدم موافقة جامعة الأزهر على ذلك .

ولا حجية فيما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه بتجاوزه لسلطته في التفسير بها لا يتسع له النص لا حجية في ذلك اذ فضلا عن ان عبارة النص توجب تفسير عبارة «عاد الى عمله» بمعنى الرجوع اليه ولا يتأتى ذلك الا بعد العودة الفعلية لمباشرة العامل المتقاعل لعمله فغن الحكمة من ايراد هذا النص قد قصد بها اعطاء عضو هيئة التدريس مهلة معقولة لتدبير أوره قبل ان يفاجأ بانتهاء خدمته ولم يقصد الشارع من هذا النص أن يكون عقده الرابطة الوظيفية في يد عضو هيئة التدريس يكفيه للإبقاء عليها ان يتوجه الى مقر عمله كل ستة أشهر ذلك أن النصوص القانونية ليست غاية في ذاتها وانما هي وسيلة لتحقيق الصالح العام وهي حكمة عامة ينبغى ان يتوخاها الشارع عند سن التشريع ويتبعها القاضي عند التأويل والتطبيق فيما يعرض عليه من قضية .

ومن حيث انه لا وجه لما ذهب اليه الطاعن من ان اعارته كانت لأربع سنوات تنتهى في ١٩٧٨/١١/١ وان انتهاء خدمته في ١٩٧٩/٤/٤ يكون قد صدر قبل ستة أشهر على انتهاء الخدمة لا وجه لذلك مادام الثابت

من الأوراق ان مدة اعادة الطاعن هي اربعة اعوام كانت آخرها طبقا للقرار الوزاري رقم ١٩٧٧/٢٣٢ الصادر بتحديد اعارته للعام اندراسي ١٩٧٨/٧٧ الذي تنتهي في ١٩٧٨/٨/٣١ .

ومن حيث انه يخلص مما تقدم ان ما ساقه الطاعن نعيما على الحكم الطعين من اسباب لا يقوم على سند سليم من الواقع او القانون مما يجعل طعنه حريا بالرفض .

( طعن ٦٥٤ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٩٨٥/٢/٢ )

قاعدة رقم ( ٣٧٠ )

المبدأ :

المادة ١١٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات - مفاد نص المادة ١١٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ انه لا يجوز اعتبار عضو هيئة التدريس مستقيلا الا اذا انقطع عن عمله اكثر من شهر بدون اذن ولم يعد للعمل خلال ستة اشهر من الانقطاع - لا يجوز اعتباره مستقيلا اذا عاد خلال الستة اشهر - الاستقالة الحكيمة لعضو هيئة التدريس لا تقوم الا بتوافر شرطين اولهما : ان يكون قد انقطع عن عمله لمدة شهر دون اذن وثانيهما : الا يعود الى العمل خلال ستة اشهر من تاريخ الانقطاع .

ملخص الحكم :

انه بالرجوع الى القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات بين انه قد نص في المادة ١١٧ منه على انه :

» يعتبر عضو هيئة التدريس مستقيلا اذا انقطع عن عمله اكثر من شهر بدون اذن .»

وذلك ما لم يعد خلال ستة اشهر على الاكثر من تاريخ الانقطاع .  
وتعتبر خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

فإذا عاد خلال الأشهر الستة المذكورة وقدم عذرا تامرا وقبله مجلس الجامعة ..... اعتبر غيابه اجازة خاصة بمرتب في الشهرين الأولين وبدون مرتب في الأربعة أشهر التالية .

أما إذا عاد خلال الأشهر الستة المذكورة ولم يقدم عذرا أو قدم عذرا لم يقبل ، فيعتبر غيابه انقطاعا لا يدخل فيه ضمن مدة الخدمة المحسوبة في المعاش ولا ضمن المدد المنصوص عليها في المادتين ٦٩ أولا و ٧٠ أولا ، وذلك دون اخلاص بقواعد التأديب ، ولا يجوز الترخيص له من بعد في اعارة أو مهمة علمية أو اجازة تفرغ علمي أو اجازة مرافقة الزوج قبل انقضاء ضعف المدد المنصوص عليها في المواد ١/٨٨ و ٩٠ . »

ومن حيث ان يؤدي النص المتقدم انه لا يجوز اعتبار عضو هيئة التدريس مستقila الا اذا انقطع عن عمله اكثر من شهر بدون اذن ، ولم يعد للعمل خلال ستة أشهر من الانتقطاع وانه لا يجوز اعتباره كذلك اذا عاد خلال الستة أشهر ، وكل ما هنالك ، أن المشرع قد فرق في الحكم بالنسبة للعائد بين ان يكون ابدى عذرا قبله مجلس الجامعة وبين ان يكون قد قدم عذرا لم يقبل ، وعلى هذا الوجه يتضح ان ثمة حالة واحدة للاستقالة الحكيمة لعضو هيئة التدريس لا تقوم الا بتوافر شرطين اولهما ان يكون قد انقطع عن عمله لمدة شهر دون اذن ، وثانيهما الا يعود الى العمل خلال ستة أشهر من تاريخ الانتقطاع .»

واذ كان المسلم ان الاستقالة الحكيمة كاصل عام طبقا لما هو مقرر في نظام العاملين المدنيين بالدولة — والذي صدر القانون الخاص بتنظيم الجامعة في ظله — ان هي الا قرينة مقررلة لمصلحة الادارة ان شاعت اعملتها وان ارادت طرحتها ، فمن ثم فانه يتعين تفسير نص المادة ١١٧ المشار اليها في ضوء هذا الاصل العام . والقول بغير ذلك كما ذهب اليه الحكم المطعون فيه والذي انتهى الى وجوب اعتبار الخدمة منتهية بقوة القانون بانقضاء الستة أشهر من تاريخ الانتقطاع يؤدي الى نتيجة غير منطقية مؤداها ان عضو هيئة التدريس يستطيع بارادته المنفردة

ان يترك الخدمة مهما كانت حاجة المرفق ماسة الى بقائه ، وبالتالي فانه يستطيع ان يدرك مآربه في هجر الوظيفة نهائيا بسلوك هذا السبيل اذا ما قررت الادارة رفض طلبه الاستقالة الصريحة التى رخص المشرع لها فى تقدير ملائمة قبولها أو عدم قبولها طبقا لمقتضيات مصلحة العمل ..

ومن حيث انه لما كان ذلك وكان الثابت ان المطعون ضدها قد انتهت اعارتها فى ١٩٧٧/١/٢٠ ولم تعد للعمل خلال ستة أشهر فانتهى الحكم المطعون فيه الى اعتبارها مستقيلة ، واعهار خدمتها منتهية بانقضاء هذه المدة بقوة القانون ، فانه والحالة كذلك يكون قد جاء مخالفا للقانون ، ومن ثم فانه يكون قد جانب الصواب فيها انتهى اليه من آثار تالية سواء بالنسبة للطعن على قرار رفض طلبها الصريح الاستقالة أو ترار احالتها الى مجلس التأديب ، لصدر كل من القرارين بناء على ما هو مقرر للسلطة المختصة من تقدير فى مناسبة اتخاذه ، فليس من الزام على هذه السلطة — طبقا للقواعد التى صدر فى ظلها قرارها — بوجوب قبول استقالة المطعون ضدها ، هذا فضلا عن عدم قيام الدليل على أنها قد انحرفت بسلطتها فى هذا الخصوص . هذا وبالنسبة لقرار احالتها الى مجلس التأديب فانه قد صدر كذلك طبقا لما هو مقرر للسلطة الادارية فى مساعلة عضو هيئة التدريس عن اخلاله بها هو مفروض عليه من واجبات فى ادائه لوظيفته .

ومن حيث انه لذلك ، واذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى فى قضائه الى خلاف ما تقدم ، فانه والحالة هذه يكون قد جاء مخالفا للقانون ، وبالتالي فانه يتعين الحكم بالغاءه ورفض الدعوى مع الزام الطاعنه بالمصروفات ..



اللائحة يكون لشيوخ الأزهر بالنسبة للأزهر وهيئاته وللعالمين بها عدا جامعة الأزهر جميع الاختصاصات المقررة للوزير في كافة القوانين واللوائح .

ويكون له بالنسبة لجامعة الأزهر الاختصاصات المقررة في القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ وهذه اللائحة « . وتنص المادة (١١٤) من هذه اللائحة على انه « ينفذ مدير الجامعة وعمداء الكليات والمعاهد كل فيما يخصه قرارات مجلس الجامعة ، ومع مراعاة حكم المادة ٥٠ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ يبلغ المدير هذه القرارات الى كل من شيخ الأزهر ووزير شئون الأزهر خلال ثمانية أيام من صدورها كما تنص المادة (١٤٨) من ذات اللائحة على ان « أعضاء هيئة التدريس في الجامعة هم : ( أ ) الأساتذة (ب) الأساتذة المساعدون (ج) المحرمسون .

ويعين شيخ الأزهر أعضاء هيئة التدريس بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية أو المعهد ومجلس القسم المختص ، ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة » .

ومن حيث ان مفاد هذه النصوص ان مجلس جامعة الأزهر هو صاحب الاختصاص الأصلي فيها يتصل بإدارة شئون جامعة الأزهر ، وان ولاية فضيلة شيخ الأزهر في هذه الشؤون قاصرة على ما ورد بهذا القانون من نصوص صريحة وما يتخذ من قرارات من مجلس جامعة الأزهر في حدود الاختصاصات المنوطة به ولا تكون مرتبطة بتصديق سلطة أخرى تعد قرارات باته ونهائية ويتم تنفيذها بقرار من رئيس الجامعة .

ومن حيث ان القانون رقم ١١٠٣ لسنة ١٩٦١ ولائحته التنفيذية المشار اليهما قد جاءا خلوا مما يفيد وجوب عرض قرارات مجلس جامعة الأزهر بإنهاء خدمة أعضاء هيئة التدريس بالجامعة للاستقالة الصريحة أو الضمنية على فضيلة شيخ الأزهر بفرض التصديق عليها أو ما يفيد ان لفضيلته سلطة اصدار القرار النهائي في هذا الصدد فمن ثم تكون قرارات مجلس جامعة الأزهر المشار اليها باته ونهائية بمجرد صدورها ويكون لرئيس الجامعة

وحده دون غيره سلطة اصدار القرار التنفيذي فى هذا الشأن عملا بحكم المادة (٤٢) من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر .

ولا ينال من ذلك ما تنضى به المادة (١١٤) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه من ضرورة ابلاغ فضيلة الامام الاكبر بالقرارات الصادرة من مجلس جامعة الأزهر فى غضون ثمانية أيام من تاريخ صدورها ، ذلك ان هذا الابلاغ مقيد فى حكم هذه المادة بما ورد بالمادة ٥٠ من القانون سالف الذكر من ان تكون قرارات مجلس الجامعة فى حاجة الى تصديق شيخ الأزهر ، ولم يرد فى نصوص هذا القانون ما يفيد وجوب هذا التصديق فى الحالة المطالة .

ومن حيث انه لا وجه للاحتجاج بان فضيلة الامام الاكبر هو السلطة المختصة بتعيين أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر وفقا لحكم المادة ١٤٨ من اللائحة التنفيذية المشار اليها بان من يملك التعيين يملك انتهاء الخدمة ذلك ان تحديد الاداء القانونية اللازمة للتعيين لا يعتبر فى ذات الوقت وبالضرورة تحديد للمادة القانونية اللازمة لانتهاء الخدمة للاستقالة بنوعها ، اذ يتعين للتقيد بهذه الاداء النص على ذلك صراحة .

( ملف ١٧٩/٣/٨٦ — جلسة ١٩٨٤/٥/١٦ )



## الفرع التاسع احالة عضو هيئة التدريس الى المعاش

قاعدة رقم ( ٣٧٢ )

المبدأ :

اعضاء هيئة التدريس — احالتهم الى المعاش للعجز صحيا — صدور قرار الاحالة بناء على تقرير أحد الأطباء لا تقرير القومسيون الطبى العام — يجعله مشويا بعيب مخالفة القانون فيكون باطلا لا معدوما — انقضاء الميعاد المقرر للسحب أو الإلغاء يجعله صحيحا مرتبا لأثاره .  
ملخص الفتوى :

إذا كان قرار احالة عضو هيئة التدريس بالجامعات الى المعاش لأسباب صحية قد صدر دون احالته الى القومسيون الطبى العام لاثبات حالته الصحية اكتماء بتقرير مقدم من أحد الأطباء ، وهذا التقرير لا يغنى عن تقرير القومسيون الطبى العام فى هذا الصدد ، ومن ثم يكون قرار الاحالة الى المعاش قد صدر مشويا بعيب مخالفة القانون .

وبما أن أثر العيوب التى تشوب القرارات الإدارية على هذه القرارات يختلف باختلاف درجة جسامتها . فتمتد بلغ العيب حدا جسيما كما لو تجرد القرار من صفة الادارية ، أو صدر اغتصابا للسلطة فانه يعتبر معدوما ، ولا يعدو فى هذه الحالة أن يكون مجرد فعل مآدى معدوم الأثر قانونا ، فلا تلحقه حصانة ولا يكون قابلا للتنفيذ أو التصحيح أو الاجازة ، ومن ثم يجوز سحبه فى أى وقت دون التقيد بميعاد الطعن فيه . فإذا لم يبلغ العيب هذا الحد من الجسامه كما لو كان مقصورا على مجرد مخالفة القوانين أو اللوائح أو الخطأ أو تاويلها أو اساءة استعمال السلطة أو كان العيب الذى تشوب القرار من عيوب الشكل أو مجرد عيب من عيوب

عدم الاختصاص البسيطة التى لا تبلغ حد اغتصاب السلطة ، وهى اوجه  
الالغاء المقررة قانونا ، كان القرار باطلا لا معدوما ويجب مراعاة الميعاد  
القانونى عند طلب الغائه أو سحبه . فمتى مضى هذا الميعاد دون سحب  
القرار أو طلب الغائه أصبح حصينا وامتنع سحبه او الغاؤه وعندئذ  
تترتب عليه كافة آثاره القانونية .

ولما كانت احوالة الموظف الى القومسيون الطبي لاثبات حالته نصحية  
تمهيدا للنظر فى احواله الى المعاش هى اجراء شكلى أوجب القانون اتخاذه  
قبل انتهاء خدمة الموظف لعدم اللياقة الصحية لتقدير حالته الصحية على  
اساسه . واغفال هذا الاجراء يعيب القرار الصادر بالاحالة الى المعاش  
بعبء مخالفة القانون بمعناها العام فيبطله ، ولكنه لا يجاوز حد البطلان الى  
حد اعتباره معدوما ، ومن ثم يتعين عند طلب الغائه أو سحبه مراعاة  
المواعيد المقررة قانونا لطلب الالغاء والسحب . ولما كان قرار الاحالة الى  
المعاش فى هذه الحالة قد صدر مشويا بعبء مخالفة القانون لاغفال اجراء  
شكلى أوجب القانون وهو احواله الى القومسيون الطبي ابتداء . فعلى  
مقتضى ما تقدم يكون قرارا باطلا قابلا للالغاء أو السحب فى الميعاد القانونى .  
ولما كان هذا الميعاد قد انقضى دون سحب القرار أو طلب الغائه فانه  
يصبح ممتنع الالغاء أو السحب ويكون شأنه شأن القرار الصحيح قانونا ،  
وتترتب عليه كافة آثاره وفى مقدمتها تسوية محاشه على النحو الذى  
تضمنه القرار .

( فتوى ٧٤٩ فى ٢١/١٠/١٩٥٩ )

قاعدة رقم ( ٢٧٢ )

#### المبدأ :

أعضاء هيئة التدريس - احوالتهم الى المعاش للعجز لأسباب صحية  
- اثبات حالة العجز - يكون بقرار من القومسيون الطبي العام وفقا  
للجادة ١٠٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ - لا يغير من هذا الحكم  
نص المادة ٧٧ من القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ .

## ملخص التقوى :

ان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة يسرى على أعضاء هيئة التدريس بالجامعات فيما لم يرد بشأنه نص فى القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ بشأن تنظيم الجامعات ، وذلك أخذا بمسهوم المخالفة للبند الرابع من المادة ١٣١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، وتطبيقا لحكم المادة ١٣ من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ بشأن المؤسسات العامة اتى بقضى بأن يسرى على موظفى المؤسسات العامة أحكام قانون الوظائف العامة فيما لم يرد بشأنه نص خاص فى انقزار الصادر بإنشاء المؤسسة أو اللوائح التى يضعها مجلس الإدارة . وذلك باعتبار الجامعة مؤسسة عامة .

ولما كان القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه لم ينظم موضوع اثبات حالة العجز لأسباب صحية عن القيام بأعمال الوظيفة ، ومن ثم يتعين الرجوع فى هذا الخصوص الى أحكام القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة .

وتنص المادة ١٠٩ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على أنه « تثبت عدم اللياقة الصحية بقرار من القومسيون الطبى العام بناء على طلب الموظف أو الحكومة . ولا يجوز فصل الموظف لعدم اللياقة الصحية قبل نفاذ اجازته المرضية والاعتيادية ما لم يطلب الموظف نفسه الاحالة الى المعاش دون انتظار انتهاء اجازته » . وهذا النص قاطع فى الدلالة على ان عدم اللياقة للخدمة صحيا يجب أن يثبت بتقرير من القومسيون الطبى العام وهو الهيئة الطبية الفنية التى وكل اليها المشرع أصلا البت فى كافة شئون الموظفين من الوجهة الصحية سواء عند تعيينهم أو إحالتهم الى المعاش أو فصلهم من الخدمة لأسباب صحية . أما نص المادة ٧٧ من القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ على أن عضو هيئة التدريس يحال الى المعاش بقرار من وزير التربية والتعليم بناء على طلب مجلس الجامعة اذا لم يستطع مباشرة عمله بسبب المرض ضد انقضاء الاجازات المقررة فى ( م - ٤٧ - ج ١٢ )

المادة ٥٧ — كما يحال الى المعاش بالطريقة ذاتها اذا ثبت فى أى وقت أنه لا يستطيع لأسباب صحية القيام بوظيفته على الوجه اللائق . هذا النص لا يفيد ولا يعنى احلال مجلس الجامعة محل القومسيون الطبى العام فى اتخاذ اجراء هو من صميم اختصاصه وهو اثبات حالة الموظف من الناحية الصحية اذا رأى احالته الى المعاش لاحد السببين المشار اليهما — وانما يعنى النص تخويل مجلس الجامعة الحق فى طلب احالة عضو هيئة التدريس الى المعاش متى توافر احد هذين السببين وكلاهما يقتضى اثبات حالة العضو من الوجهة الصحية ، ولا يكون ذلك الا بتقرير من الجهة المختصة وهو القومسيون الطبى العام — يقدم الى مجلس الجامعة لتقدير حالة العضو على هديه .

( فتوى ٧٤٩ فى ٢١/١٠/١٩٥٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٧٤ )

#### المبدأ :

اعضاء هيئة التدريس — احالتهم الى المعاش — تقريرها وفقا للمادة ٧٧ من القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ بشأن تنظيم الجامعات فى احدى حالتين — حالة عدم القدرة على العمل بعد المرض ، وحالة العجز لأسباب صحية عن القيام به على الوجه اللائق .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة ٧٧ من القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ بشأن تنظيم الجامعات وهو القانون الذى كان معمولاً به عند صدور قرار الاحالة الى المعاش تنص على أن « يحال عضو هيئة التدريس الى المعاش بقرار من وزير التربية والتعليم بناء على طلب مجلس الجامعة اذا لم يستطع مباشرة عمله بسبب المرض بعد انتضاء الاجازات المقررة فى المادة ٥٧ .

وكذلك يحال عضو هيئة التدريس الى المعاش بالطريقة ذاتها اذا ثبت فى أى وقت أنه لا يستطيع لأسباب صحية القيام بوظيفته على الوجه اللائق » .

ويستفاد من هذا النص أن عضو هيئة التدريس يحال الى المعاش  
فى احدى حالتين :

الاولى « اذا مرض واستفد الاجازات المنصوص عليها فى المادة ٥٧  
ولم يعد قادرا على القيام بعمله بعد ذلك » .

الثانية « اذا عجز لأسباب صحية عن الاضطلاع بعمله على الوجه  
اللائق » .

( فتوى ٧٤٩ فى ٢١/١٠/١٩٥٩ )

### قاعدة رقم ( ٢٧٥ )

المبدأ :

أعضاء هيئة التدريس بالجامعات — أفانتم من أحكام قرار رئيس  
الجمهورية رقم ٥١ لسنة ١٩٧٠ بتفويض الوزراء فى قبول طلبات الإحالة  
الى المعاش — هذا القرار يتضمن قاعدة عامة تقتضاها تيسر اعتزال الخدمة  
لجميع العاملين المدنيين بالدولة دون تخصيص لطائفة منهم ودون ما قيد  
للافادة من أحكامه سوى أن يكون طالب الإحالة الى المعاش من العاملين  
بقوانين المعاشات الحكومية .

ملخص الفتوى :

من حيث أن المادة (١) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥١ لسنة  
١٩٧٠ بتفويض الوزراء فى قبول طلبات الإحالة الى المعاش تنص على أن  
يفوض الوزراء ومن فى حكمهم كل فيما يخصه — فى اصدار قرار إحالة  
العاملين المدنيين الى المعاش بناء على طلبهم وتسوية معاشاتهم وذلك وفقا  
للقواعد الآتية : ( ١ ) أن يكون طالب الإحالة الى المعاش معاملا بمقتضى  
قوانين المعاشات الحكومية (ب) ألا تقل سن الطالب عند تقديم الطلب عن  
الخامسة والخمسين والا تكون المدة الباقية لبلوغه سن الإحالة الى المعاش  
أقل من سنة « . » ، ويبين من هذا النص أن المشرع وضع بالقرار  
المشار اليه قاعدة عامة تقتضاها تيسر اعتزال الخدمة لجميع العاملين  
المدنيين بالدولة دون تخصيص لطائفة منهم ، ودون ما قيد للافادة من أحكامه  
سوى أن يكون طالب الإحالة الى المعاش من العاملين المدنيين بالدولة  
جاز له الاستفادة من أحكام القرار المشار اليه بغض النظر عما اذا كان خاضعا

لأحكام قانون العاملين المدنيين بالدولة أو لأحكام قانون خاص مادام هذا القانون لا يمنع من اعتزال الخدمة بالطريق الذي رسمه القرار رقم ٥١ لسنة ١٩٧٠ المشار إليه .

ومن حيث انه لا حجة في القول بأن هذا القرار مقصور التطبيق على العاملين الخاضعين لأحكام قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ بدعوى أن هذا القانون هو الذي أشر إليه في ديباجة القرار رقم ٥١ لسنة ١٩٧٠ دون القوانين الخاصة التي تحكم بعض طوائف من العاملين بالدولة — لا حجة في هذا القول لأن الإشارة في الديباجة الى قانون دون آخر لا يصح أن تكون قيداً على ما أطلقه النص ، فضلاً عن أن الإشارة في ديباجة القرار الى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ لا تحمل دلالة نصر أحكام هذا القرار على العاملين بذلك القانون دون العاملين بأحكام قوانين خاصة ، لأن هذا القانون يسرى أيضاً على العاملين بقوانين خاصة فيها لم يرد فيه نص في تلك القوانين وذلك وفقاً لحكم المادة (١) من قانون العاملين المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ كما كان القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ يتضمن حكماً مشابهاً .

ومن حيث انه متى كان ذلك ، فإن أعضاء هيئات التدريس بالجامعات الذين يخضعون لأحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم الجامعات ، يفيدون من أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٥١ لسنة ١٩٧٠ المشار إليه فيحق لهم أن يطلبوا الاحالة الى المعاش وفقاً لأحكامه ولا يغير من ذلك أن القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ — المشار إليه قد نظم احالة أعضاء هيئات التدريس الى المعاش في حالة قيام أسباب صحية تحول بينهم وبين الاستمرار في العمل ، ذلك أن هذا التنظيم يختلف عن تيسير اعتزال الخدمة لطالب الاحالة الى المعاش ، وليس من شأن التنظيم الأول أن يحرم عضو هيئة التدريس من الافادة من التنظيم الثاني .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٥١ لسنة ١٩٧٠ المشار إليه يسرى على أعضاء هيئات التدريس بالجامعات .

## الفصل الرابع المعاملة المالية لأعضاء هيئة التدريس

قاعدة رقم ( ٢٧٦ )

الفرع الأول

المرتب

المبدأ :

أعضاء هيئة التدريس - الفقرة الثانية من الجدول الملحق بقانون الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ - نصها على احتفاظ أعضاء هيئة التدريس والمعبدن بمرتباتهم عند تعيينهم من « وظائف حكومية » - المقصود بالوظائف الحكومية فى مفهوم هذه الفقرة - هو وظائف الحكومة والهيئات العامة .

ملخص الفتوى :

ان تعبير « الوظائف الحكومية » الواردة بالفقرة الثانية من جدول المرتبات الملحق بقانون الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ قد استعمل لتصرف دلالة الى الوظائف الحكومية بالمعنى الضيق ووظائف الأشخاص العامة المصلحية من مؤسسات وهيئات عامة - يؤيد ذلك ما يلى :

أولا : تنص المادة ٦٣ من قانون الجامعات سالف الذكر على أن « تجوز اعارة أعضاء هيئة التدريس لجامعة أجنبية أو معهد علمى فى مستوى الكليات الجامعية أو للعمل بوزارات الحكومة ومسالحتها والهيئات العامة والدولية أو جهة غير حكومية . . . » .

وهذا النص حين أجاز الاعارة الى وزارات الحكومة ومسالحتها والهيئات العامة اعتبرها جميعا هيئات حكومية بدليل انه أجاز بعمد

ذلك مباشرة الإعارة الى جهة غير حكومية . فالجهة الحكومية — ووظائفها بالضرورة حكومية — فى نظر المشرع عند وضع هذا القانون تدخل فيها الهيئات العامة . وهذه دلالة مقنعة لفهم تعبير « الوظائف الحكومية » فى الفقرة الثانية المشار إليها بحيث تشمل وظائف الهيئات العامة التى اعتبرها المشرع جهة حكومية فى نص المادة ٦٣ المذكورة .

ثانيا : تنص الفقرة الثالثة من جدول المرتبات . الملحق بقانون الجامعات على أنه : « وإذا كان للمعيد خدمة سابقة مدتها سنتان على الأقل فى وظيفة فنية تعادل بدايتها وظيفته المعيد ولم يكن مرتبه قد بلغ عشرين جنيها شهريا منح مرتبا قدره عشرون جنيها شهريا من تاريخ تعيينه فى وظيفة معيد » .

ويمكن أن يؤخذ من هذا النص أنه إذا كان للمعيد خدمة سنتان فى وظيفة فنية ولم يفرق النص بين وظائف الحكومة والهيئات العامة ، وكان مرتبه قد بلغ فى هذه الوظيفة بهيئة عامة عشرون جنيها عين معيدا بهذا المرتب — فإذا كان معنى « الوظائف الحكومية » فى الفقرة الثانية لا يشمل وظائف الهيئات العامة فانه طبقا لهذا المعنى ما كان يجوز تعيين هذا المعيد بعشرين جنيها لتجاوز هذا المرتب أول مربوط وظيفته المعيد مما لا يجوز طبقا للفقرة الثانية إذا كانت الوظيفة السابقة فى هيئة عامة ، وبذلك يستخلص المعنى المستخلص من كل من الفقرتين حيث يؤدى تطبيق كل منهما نتيجة تعارض الأخرى . وهو تعارض لا يتسنى رغبة الا بصرف معنى « الوظائف الحكومية » فى الفقرة الثانية ليشمل وظائف المؤسسات والهيئات العامة فضلا عن وظائف الحكومة المركزية .

ويخلص مما تقدم أن بقانون الجامعات من الشواهد ما ينبىء عن أن عبارة « الوظائف الحكومية » الواردة بالفقرة الثانية المذكورة قد قصد بها وظائف الحكومة والهيئات العامة .



### قاعدة رقم ( ٢٧٧ )

المبدأ :

الجدول الملحق بقانون الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ معدلا بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ — نصه على احتفاظ عضو هيئة التدريس الذي كان يشغل وظيفة حكومية بآخر مرتب كان يتقاضاه فيها إذا كان يزيد على بداية ربط الوظيفة التي يعين فيها بالجامعة حتى ولو تجاوزت نهاية ربطها — احتفاظه بما يجاوز نهاية الربوط بصفة شخصية .

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات ينص في الفقرة الثانية من جدول المرتبات والمكافآت الملحق به . . والمعدل بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ — على أن « . . . » يراعى عند تعيين أعضاء هيئة التدريس والمعيدين من كانوا يشغلون وظائف حكومية احتفاظهم بآخر مرتب كانوا يتقاضونه في الوظائف ، إذا كان يزيد على بداية مربوط الوظيفة التي يعينون فيها ، وإذا كان هذا المرتب يجاوز أقصى مربوط الوظيفة احتفظوا به بصفة شخصية « ومؤدى هذا النص هو أن يحتفظ عضو هيئة التدريس الذي كان يشغل وظيفة حكومية ، بآخر مرتب كان يتقاضاه في هذه الوظيفة ، إذا كان يزيد على بداية مربوط الوظيفة التي يعين فيها بالجامعة ، حتى ولو تجاوز نهاية مربوطها .

( فتوى ٢٠٨ في ١٥/٢/١٩٦٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٧٨ )

المبدأ :

جامعات — أعضاء هيئة التدريس — القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ بعدم جواز الجمع بين مرتب الوظيفة في الشركات التي تساهم فيها الدولة وبين المعاش المستحق قبل التعيين فيها — سرية على عضو هيئة التدريس الذي يعين رئيسا لمجلس الإدارة وعضوا منتدبا بإحدى شركات القطاع العام — التزام هذه الأخيرة برعاية أحكامه عند تعيينها لمرتبه في الشركة .

## ملخص الفتوى :

اذ وضع عدم امكان الجمع بين وظيفة رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب بشركة من شركات القطاع العام ، وبين العمل كأستاذ غير متفرغ بأحد المعاهد العليا فانه لا يكون ثمة مجال لبحث الجمع بين المرتب والمعاش الذى تشير اليه وزارة التعليم العالى ، فظاهر الأمر ان المقصود بسؤالها هو الجمع بين معاش الدكتور المعروضة حالته باعتباره أستاذاً سابقاً بالجامعة وبين رتبة كأستاذ متفرغ ( فى المقام الأول ) وهو المرتب الذى سيضاف الى مرتبة فى شركة النصر . اذ أن مرتب الأستاذ غير المتفرغ هو الذى يعنى وزارة التعليم العالى ويدخل فى اختصاصها دون ما عداه من مرتبات يتقاضاها السيدان المذكوران من شركة النصر للأغذية .

وإذا كان الأمر على الرغم مما تقدم يتعلق بالجمع بين المعاش والمرتب فى شركة النصر ، فانه يتعين عندئذ الرجوع الى أحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ بعدم جواز الجمع بين مرتب الوظيفة فى الشركات التى تساهم فيها الدولة وبين المعاش المستحق قبل التعيين فيها ، الذى ينص فى مادته الأولى على أنه : « لا يجوز الجمع بين مرتب الوظيفة فى الشركات التى تساهم فيها الدولة وبين المعاش المستحق من الحكومة أو المؤسسات العامة قبل التعيين فى هذه الشركات . ومع ذلك يجوز لمجلس ادارة الشركة — بعد موافقة وزير الخزانة — أن يقرر الجمع بين المعاش والمرتب الذى يتقاضاه الموظف عند التعيين فى الشركة » .

« فإذا جاوز مجموع المعاش والمرتب ما كان يتقاضاه الموظف عند اعتزاله الخدمة وكان هذا المجموع يزيد على ١٠٠ ( مائة جنيه ) فى الشهر أو كان سن الموظف قد جاوز عند تعيينه فى الشركة سن الثانية والستين فيصدر القرار المشار اليه من رئيس الجمهورية » . اذ أن هذا القانون هو الذى يحكم الحالة المعروضة دون القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ الذى تشير اليه وزارة التعليم العالى والذى يتعلق بالجمع : « بين المعاش وبين المرتب الذى يتقاضاه الموظف الذى يعاد للعمل فى

الحكومة أو من إحدى الهيئات أو المؤسسات العامة ذات الميزانيات المستقلة أو الملحقة » . وفقا لحكم المادة الأولى من القانون وهو ما لا يتواءم في الحالة المعروضة ، ولذلك فإنه نظرا لعدم تحديد مرتب السيد المعروضة حالته في شركة النصر للأغذية المحفوظة حتى الآن ، فإنه يتعين مراعاة أحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ عند تحديد هذا المرتب .

( فتوى ٩٤٤ في ٢٥/٨/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٣٧٩ )

#### المبدأ :

القواعد الملحقة بجدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات مدونة بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ - احتفاظها لمن يعين من أعضاء هيئة التدريس والمعيدين ممن كانوا يشغلون وظائف حكومية بآخر مرتب لهم في هذه الوظائف - عدم استفادة من كان يشغل وظيفة رئيس مجلس إدارة إحدى الشركات من هذا الحكم - أساس ذلك أن هذه الوظيفة ليست حكومية - لا جدوى من الاستناد إلى التفسير التشريعي رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ الصادر من اللجنة العليا لتفسير قانون العاملين رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ .

#### ملخص الفتوى :

إن القاعدة الثانية من القواعد الملحقة بجدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات في الجمهورية العربية المتحدة المعدلة بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ تنص على أن يراعى عند تعيين أعضاء هيئة التدريس والمعيدين ممن كانوا يشغلون وظائف حكومية احتفاظهم بآخر مرتب كانوا يتقاضونه في هذه الوظائف إذا كان يزيد على بداية مربوط الوظيفة التي يعينون فيها وإذا كان هذا المرتب يجاوز أقصى مربوط الوظيفة احتفظوا به بصفة شخصية

وتسوى طبقا لأحكام هذه القاعدة من تاريخ العمل بهذا القانون مرتبات أعضاء هيئة التدريس الحاليين من موظفى الحكومة السابقين مع عدم صرف أية مروق مالية عن الماضى .

ولما كانت شركة النصر للسيكاويات الدوائية هى شركة مساهمة مصرية خاضعة لأحكام القانون الخاص وتتبع وسائله واساليه فى إدارة أمورها وعلى ذلك فلا تعتبر وظيفته رئيس مجلس إدارتها من الوظائف الحكومية التى تخول شاغلها الحق فى الاحتفاظ بمرتبه عند تعيينه بهيئة التدريس بالجامعة .

ولما كان من يمين ابتداء فى وظيفة الاستاذ من خارج هيئة التدريس يمنح بداية ربط هذه الوظيفة بشرط أن يكون مستوفيا مدة ثلاث عشرة سنة من تاريخ حصوله على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها ومن لم يكن مستوفيا الشرط المشار اليه عند التعيين يمنح هذا المرتب من تاريخ استيفائه ويسلسل المرتب على حسب الجدول الملحق بالقانون المشار اليه ( الفقرة رقم ٥ من قواعد تطبيق جدول المرتبات فى جامعات الأقاليم الجنوبية ) ولا حجة فيها قد يقال من أن التفسير التشريعى رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ الصادر من اللجنة العليا لتفسير قانون العاملين رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ — بصرف النظر عما يواجهه هذا التفسير التشريعى من طعن يتجاوز حدود التفسير — قد نص فى البند ٣ منه على أنه يجوز النقل والندب بين جهاز الدولة الإدارى وبين الشركات التابعة للمؤسسات العاملة طبقا للقواعد والشروط التى يقررها رئيس الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة — وذلك لأنه فضلا عن أن هذه القواعد لم تصدر الا فى ١٣ من أغسطس سنة ١٩٦٦ أى فى تاريخ نال لتاريخ صدور القرار الجمهورى رقم ٢٠٢١ لسنة ١٩٦٦ الصادر فى ٢٣ من مايو سنة ١٩٦٦ بتعيين السيد الدكتور ..... استاذًا بالجامعة فإن الشارع قد قصد بنفس خاص فى قانون تنظيم الجامعات السالف البيان أن يحتفظ لموظفى الحكومة عند تعيينهم بوظائف هيئة التدريس بالجامعات بآخر

مرتب كانوا يتقاضونه — وهذا الحكم الخاص لا يمتد أثره الى غير هؤلاء من العاملين في الشركات العميلة .

لذلك انتهى رأي الجمعية العمومية للقسم الاستشاري للفتوى والتشريع الى ان وظيفة رئيس مجلس ادارة شركة النصر للكيماويات الدوائية لا تعتبر وظيفة من الوظائف الحكومية التي تخول شغلها الحق في الاحتفاظ براتبه عند تعيينه بهيئة التدريس بالجامعة ويمنح اول مربوط الوظيفة التي عين فيها .

( فتوى ٧٧٢ بتاريخ ١٩٦٧/٦/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٠ )

#### المبدأ :

النص على احتفاظ من يعين عضواً بهيئة التدريس او معيداً ممن كانوا يشغلون وظائف حكومية بأخر مرتب كان يتقاضاه — احتفاظه بالمرتب بصفة شخصية لو جاوز أقصى مربوط الوظيفة — وظائف شركات القطاع العام لا تعتبر من الوظائف الحكومية في مفهوم هذا النص — أساس ذلك ان هذه الشركات تتخذ جميعها شكل شركات مساهمة وتخضع لاحكام القانون الخاص — لا محل للاستناد الى جواز النقل من اية جهة حكومية الى وظيفة مماثلة باحدى هذه الشركات او العكس — أساس ذلك ان هذا النص استثنائي ولا يجوز التوسع فيه أو القياس عليه .

#### ملخص الفتوى :

ال قاعدة الثانية من القواعد الملحقه بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم الجامعات في الجمهورية العربية المتحدة المعدلة بالقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦٣ تنص على ان يراعى عند تعيين أعضاء هيئة التدريس والمعينين ممن كانوا يشغلون وظائف حكومية احتفاظهم بأخر مرتب كانوا يتقاضونه في هذه الوظائف اذا كان يزيد على بداية مربوط

الوظيفية التي يعينون فيها وإذا كان هذا المرتب يجاوز أقصى مرسوم الوظيفة احتفظوا به بصفة شخصية وتسوى طبقا لأحكام هذه القاعدة من تاريخ العمل بهذا القانون مرتبات أعضاء هيئة التدريس الحاليين من موظفي الحكومة السابقين مع عدم صرف أية فروق مالية من الماضي .

ولما كان قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ يقضى في المادة ٢٣ منه بأن تعتبر شركة قطاع عام (١) كل شركة يمتلكها شخص عام بمفرده أو يساهم فيها مع غيره من الأشخاص العامة (٢) كل شركة يساهم فيها شخص عام أو أكثر مع أشخاص خاصة أو يملك جزءا من رأس مالها وذلك إذا صدر قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها شركة قطاع عام متى انتضت مساحة الاقتصاد القومي ذلك .

ويجب ان تتخذ هذه الشركات جميعها شكل شركة المساهمة — كما يقضى في المادة ٣٥ منه بأنه يجب شهر نظام الشركة وكل تعديل يطرا عليه في السجل التجارى وفقا للأحكام المنصوص عليها في قانون التجارة كما يجب شهر ملخص نظام الشركة وكل تعديل يطرا عليه في صحيفة الشركات .

وإن المادة (٣٦) من هذا القانون تقضى بأن يكون بكل شركة شخصية اعتبارية .

ولا تثبت للشركة الشخصية الاعتبارية الا من تاريخ شهر نظامها في السجل التجارى .

وتنقل الى الشركة بمجرد شهرها في السجل التجارى آثار جميع التصرفات التي أجريت لحسابها قبل الشهر كما تتحمل الشركة جميع المصاريف التي انفتت في تأسيسها .

ولا يجوز الاحتجاج على الغير بالتعديل الذى يطرا على نظام الشركة الا من تاريخ شهر التعديل في السجل التجارى .

ويبين من هذه النصوص أن شركات القطاع العام تتخذ جميعها شكل شركات المساهمة وهى تخضع لأحكام القانون الخاص وتتبع وسائله وأساليبه فى إدارة أمورها وعلى ذلك فلا تعتبر وظائف العاملين فيها من الوظائف الحكومية التى تخول شاغلها الحق فى الاحتفاظ بمرتبه عند تعيينه بهيئة التدريس بالجامعة أو وظيفة المعيد .

ولا يغير من هذا رأى ما تنص عليه المادة ٢٢ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ من أنه يجوز نقل العامل من أى جهة حكومية مركزية أو محلية الى وظيفة من ذات فئة وظيفته بالهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها كما يجوز نقل العامل الى وظيفة من ذات فئة وظيفته سواء كان ذلك داخل المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية أو الى مؤسسة أو وحدة اقتصادية أخرى أو هيئة عامة أو جهة حكومية مركزية أو محلية ذلك أن التعيين فى وظائف هيئة التدريس بالجامعات لا يكون عن طريق النقل من وظائف شركات القطاع العام لاختلاف الشروط اللازمة توافرها لتولى وظائف كل من هاتين الجهتين وأن النص فى قانون الجامعة على احتفاظ من يعين فى وظيفة بهيئة التدريس أو وظيفة معيد من موظفى الحكومة بأخر مرتبة كانوا يتقاضونه فى الحكومة قبل تعيينهم فى وظيفة هيئة التدريس أو وظيفة المعيد هو نص استثنائى لا يجوز التوسع فيه ولا القياس عليه فلا يفيد منه الا من كان يشغل وظيفة حكومية قبل تعيينه فى هيئة التدريس أو بوظيفة معيد .

ولما كانت وظائف شركات القطاع العام لا تعتبر وظائف حكومية فإن من يعين منهم بهيئة التدريس بالجامعة أو بوظيفة معيد لا يستفيد من حكم القاعدة سالفة الذكر وإنما يمنح راتب الوظيفة التى يعين فيها المقرر فى الجدول المرافق للقانون ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ وتعديلاته وبالصواب المبينة فيه .

لذلك انتهى رأى الجمعية الى أن وظائف شركات القطاع العام

لا تعتبر من الوظائف الحكومية التى تخول شغلها انحق فى الاحفاظ برواتبيهم عند تعيينهم بهيئة التدريس أو بوظائف المعيدبن فى الجامعات ويمنح من يعين منهم فى هذه الوظائف راتب الوظيفة التى يعين فيها المقرر فى الجدول المرافق للقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ وتعديلاته بالضوابط المبينة فيه .

( نموى ١٩٥ بتاريخ ١٩٦٨/٢/٢١ )

### فاعدة رقم ( ٢٨١ )

المبدأ :

جامعة الأزهر — مرتبات ورواتب اضافية — المادة ٥٦ مكررا من القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ المضافة بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٤ — نصها على معاملة أعضاء هيئة التدريس والمعيدبن بجامعة الأزهر من حيث المرتبات والرواتب الاضافية معاملة نظرائهم فى جامعات الجمهورية العربية المتحدة — قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ — النص فى الجدول الملحق بهذا القانون بعد تعديله بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ على أن « من يحصل على درجة الماجستير أو ما يعادلها يمنح علاوة مقدارها ٣٦ جنيها سنويا دون أن يؤثر ذلك فى علاوته الدورية أو فتنها » — ورود النص ذاته فى جدول المرتبات والمكافآت المستبدل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ — امتناع الرجوع فى هذا الشأن الى احكام العلاوات الاضافية المقررة للمعاملين بالأكابر العام — قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن الرواتب الاضافية للحاصلين على الماجستير أو الدكتوراه أو ما يعادلها المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٦ لسنة ١٩٦٦ — عدم انطباقه على الموظفين الذين يعملون بمقتضى احكام كادرات خاصة .

ملخص الفتوى :

ان المادة ٥٦ مكررا من القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ المضافة بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٤ تنص على أن « يعمل أعضاء هيئة



التدريس والمعيدين بجامعة الأزهر من حيث المرتبات والرواتب الإضافية معاملة نظرائهم فى جامعات الجمهورية العربية المتحدة . . . »

وقد نص الجدول الملحق بقانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بعد تعديله بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ على أن « من يحصل على درجة الماجستير أو ما يعادلها يمنح علاوة مقدارها ٣٦ جنيها سنويا دون أن يؤثر ذلك فى علاوته الدورية أو ثمتها » ولما استبدل بهذا الجدول جدول المرتبات والمكافآت المفصوص عليه فى المادة الرابعة من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ ورد النص ذاته فى هذا الجدول ، الأمر الذى يمتنع معه الرجوع الى أحكام العلاوات الإضافية المقررة للعاملين بالكادر العلم اذ أن تطبيق أحكام هذا الكادر على الوظائف التى تنظمها قوانين خاصة لا يتأتى الا عند عدم وجود النص الخاص وهو ما تنص عليه المادة الأولى بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين من عدم سريان الأحكام الواردة به على الوظائف التى تنظمها قوانين خاصة فيما نصت عليه هذه القوانين ، وهو ما أكده أيضا قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن الرواتب الإضافية للحاصلين على الماجستير أو الدكتوراه أو ما يعادلها اذ بعد أن قضت المادتين الأولى والثانية بمنح راتب اضافى لموظفى الكادر العالى من الدرجة السادسة الى الدرجة الرابعة الحاصلين على درجة الماجستير أو الدكتوراه أو ما يعادلها ولم يحصل على الدكتوراه وهو فى الدرجة الثالثة نصت المادة السادسة من هذا القرار على أنه « ولا تمنح الرواتب المشار اليها فى المادتين ١ و ٢ للموظفين الذين يعملون بمقتضى أحكام كادرات خاصة » . . . »

ولئن كان هذا القرار قد عدل بعد ذلك بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٠٦ لسنة ١٩٦٦ الذى أضاف الى البند ١ من المادة الأولى منه فقرة جديدة نصها الآتى : « كما يمنح هذا الراتب للحاصلين على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا تكون مدة دراسته كل منهما سنة على الأقل أو دبلوم منها تكون مدة دراسته سنتين بذات الشروط » .

فإن هذا الحكم الجديد وقد أصبح جزءا من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٨٧ لسنة ١٩٦٠ لا يطبق على الموظفين الذين يعاملون بمقتضى أحكام كادرات خاصة طبقا للمادة السادسة من هذا القرار ، ويتعين بحث مدى معادلة دبلومات الدراسات العليا لدرجة الماجستير من حيث ما يقوم من هذه الدبلومات مقام الماجستير فى المركز الوظيفى للمعيد وبالنظر الى مستوى التأهيل العلمى لكل منهما .

( غنوى ١١١٧ فى ١٩٦٩/١٢/٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٢ )

#### المبدأ :

الأصل أن الجهة المعار إليها نتحمل بمرتب المعار — الاستثناء هو أن نتحمل الجامعة المعيرة بمرتب المعار — أثر ذلك — أخفيه عضو هيئة التدريس لمرتبه الأصلى وبندل الجامعة .

#### ملخص الفتوى :

إن المشرع أجاز أعارة أعضاء هيئة التدريس بالجامعات المصرية للعمل فى تخصصاتهم بالجامعات والكليات والمعاهد الأجنبية وباليهيات والمؤسسات الدولية وبوزارات الحكومة ومصالحها وهيئاتها ومؤسساتها وذلك لمدة سنتين قابلة للتجديد واشترط كإصل عام أن تتحمل الجهة المعار إليها العضو بمرتبه واستثناء من هذا الأصل أجاز للجامعة فى الأحوال الخاصة التى تقرها أن تتحمل بمرتب المعار واحتفظ المشرع للمعار بنص صريح بأقدميته وعلاواته وكافة مميزات وظيفته الأصلية وأجاز شغل وظيفته بدرجةها فى الحالة التى تكون فيها الإعارة بدون مرتب وقصر هذا الحكم على تلك الحالة فقط فلم يطبقه على الإعارة بمرتب ، ومن ثم لا يجوز شغل وظيفة المعار بمرتب وأنها يتعين الإبقاء عليها شاغرة لحين عودته إذ بذلك يتوافر المصرف المالى اللازم للوفاء بمرتب المعار الذى التزمت به الجامعة المعيرة

ولما كان المرتب على عموم معناه لا يقتصر على المبلغ المحدد أساسا وبصفة أصلية للموظف بحسب درجة وظيفته بل يشمل إذا أطلق بغير قيد كاصلاح قانوني بجميع المزايا المتعلقة بالوظيفة وليس يلحقها المشرع بالمرتب الأصلي لتأخذ حكمه وتجرى مجراه فتستحق باستحقاقه وبحسب بحجه . فان المعار بمرتب من أعضاء هيئة التدريس بجامعة القاهرة الى جامعة بيروت والذي تتم اعارته رعاية للعائنة الخاصة التي تربط جامعة بيروت بجامعة الاسكندرية ويستحق مرتبه الأصلي وبذل انجاء المنق به وفقا لما هو مقرر بجذون المرتبات والبدلات لمرافق لقانون الجمعيات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى التمتوى والتشريع الى استحقاق أعضاء هيئات التدريس بجامعة القاهرة المعارين بمرتب الى جامعة بيروت لبذل انجاءه .

( ملف ٦٥٦/٤/٨٦ — جلسة ١٩٨١/٤/٨ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٤ )

#### المبدأ :

المعيدون — تسوية حالتهم وفقا للقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ — رفع راتبهم من ١٥ جنيا الى عشرين جنيا — يكون بعد سنة من تاريخ التعيين اذا لم تكن لهم مدة خدمة سابقة وينقضاء سنتين اذا كانت لهم مدة خدمة سابقة في وظيفة فنية ذات درجة مالية معينة .

#### ملخص الفتوى :

ان البند الأول من قواعد تطبيق جدول المرتبات على أعضاء هيئة التدريس والمعيدين الحاليين ، بجامعات الاقليم الجنوبي الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة يمس على ان :

« تسوى حالة المعيد على أساس منحه خمسة عشرة جنيها شهريا تزداد الى عشرين جنيها بعد سنة من تاريخ تعيينه فى وظيفة معيد باحدى الكليات الجامعية ويسلسل مرتبه وفقا للجدول الملحق بهذا القانون . فاذا كان للمعيد خدمة سابقة مدتها سنتان على الاقل فى وظيفة فنية من درجة تعادل فى بدايتها وظيفة المعيد فتسوى حالته على أساس منحه عشرين جنيها شهريا من تاريخ تعيينه فى وظيفة معيد — ويسلسل مرتبه وفقا للجدول الملحق بهذا القانون » .

ويستفاد من هذا النص ان المشرع فى سبيل تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه على أعضاء هيئة التدريس والمعيدى الحاليين بالجامعات بالاقليم الجنوبى — حدد للمعيد راتبا شهريا مقداره خمسة عشر جنيها على ان يرفع الى عشرين جنيها بعد سنة من تاريخ تعيينه وتسلسل مرتبه وفقا للجدول سالف الذكر فاذا كان للمعيد خدمة سابقة فانه يشترط لمنحة هذا الراتب الأخير شرطان :

الأول : الا تقل مدة هذه الخدمة عن سنتين .

والثانى : ان تقضى فى وظيفة فنية من درجة تعادل فى بدايتها بداية وظيفة المعيد .

مما يدل على ان المشرع يستهدف توافر مستوى معين فى المعيد لمنحة الراتب المذكور . ويتحقق هذا المستوى بانقضاء سنة منذ تعيين المعيد اذا لم تكن له خدمة سابقة وبانقضاء سنتين اذا كانت له خدمة سابقة فى وظيفة فنية ذات درجة مالية معينة — وغنى عن البيان انه بلوغ هذا المستوى وتحقيق هدف الشارع لا يتحقق كلاهما الا بشغل الوظيفة الفنية السابقة شغلا فعليا وتقضى راتب عنها يعادل أول مربوط وظيفة المعيد . فلا يفنى فى هذا الصدد مدد الخدمة الاعتبارية .

فاذا كانت الطبية قد شغلت قبل تعيينها بمعيدة وظيفة طبية امتياز براتب شهري مقداره ١٢ جنيها اعتبارا من ١١ من فبراير سنة ١٩٥٦

حتى ٢٠ من مارس سنة ١٩٥٧ بمستشفى الدمرداش ثم ضمت هذه  
المدة الى مدة خدمتها واعتبرت فى الدرجة السادسة فرضا من ١٧ من  
يونية سنة ١٩٥٦ — فعلى مقتضى ما تقدم لا تكون قد شغلت بصفة فعلية  
خلال هذه الفترة وظيفة فنية تعادل فى بدايتها بداية مربوط وظيفة المعيد  
وهى خمسة عشر جنيها شهريا ، ومن ثم يتخلف فى شأتها شرط قضاء  
السنتين فى وظيفة فنية من درجة تعادل فى بدايتها بداية مربوط المعيد  
بعد خصم هذه الفترة من مدة خدمتها السابقة فلا تستحق راتبا مقداره  
عشرون جنيها شهريا من تاريخ تعيينها معيدة فى ٢٠ من يولية  
سنة ١٩٥٨ .

( فتوى ٥٠٠ فى ١٢/٦/١٩٦٠ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٤ )

#### المبدأ :

تعيين العامل بالطاع العام معيدا باحدى كليات الجامعة — احتفاظه  
بمرتبه الذى كان يتقاضاه قبل ترك الخدمه بالقطاع العام منوط بشرطين —  
الا يكون هناك فاصل زمنى بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين فى الوظيفة  
الجديدة — الا يجاوز العامل بالمرتب المحتفظ به نهاية مربوط الفئة او الدرجة  
المعاد تعيينه فيها .

#### ملخص الفتوى :

ان القاعدة الثانية من القواعد الملحقة بجدول المرتبات والمكافآت الملحق  
بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات المعدل بالقانون  
رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ تنص على ان « يراعى عند تعيين أعضاء هيئة  
التدريس والمعيدين ممن كانوا يشغلون وظائف حكومية احتفاظهم بأخر  
مرتب كانوا يتقاضونه فى هذه الوظائف اذا كان يزيد على بداية مربوط  
الوظيفة التى يعينون فيها ، وإذا كان المرتب يجاوز اقصى مربوط الوظيفة  
احتفظوا به بصفة شخصية » .

ومن حيث انه جاء بالبند « اولا » من القرار التفسيري رقم ٤ انصاح من المحكمة العليا بجلستها المنعقدة في أول مايو سنة ١٩٧١ « ان العامل في القطاع العام انذى يعاد تعيينه في فئة أو في درجة أعلى في القطاع العام أو في الجهاز الإداري للدولة يحتفظ بالمرتب انذى يقتضاه في وظيفته انسابه ولو كان يزيد على أول مربوط الفئة أو الدرجة التي أعيد تعيينه فيها بشرط ألا يجاوز نهاية مربوطها وذلك ما لم يكن هناك فاصل زمني بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين في الوظيفة الجديدة .

ولما كانت القرارات التفسيرية انصاح من المحكمة العليا بما تود انقامون كما انها ملزمة فان اقرار التفسيري رقم ٤ لسنة ١٩٧١ المنار انه يكون واجب التطبيق على الحالة المعروضة ويكون قد عدل احكم الوارد في القاعدة الثانية من القواعد الملحقه بجدول المرتبات والمكافآت الملحق بانقانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٨ والمعدل بانقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ .

ومن حيث ان الواضح من القرار التفسيري رقم ٤ لسنة ١٩٧١ احتفاظ العامل الذي كان يشغل وظيفة من وظائف القطاع العام بمرتبه الذي كان يقتضاه عند تعيينه في فئة أو في درجة أعلى سواء في القطاع العام أو الجهاز الإداري للدولة ولو كان يزيد عن أول مربوط الفئة أو الدرجة التي أعيد تعيينه فيها وذلك بشرطين أولهما : ألا يجاوز العامل بالمرتب المحتفظ به نهاية مربوط الفئة أو الدرجة المعاد تعيينه فيها . ثانيا : ألا يكون هناك فاصل زمني بين ترك الوظيفة السابقة والتعيين في الوظيفة الجديدة .

وحيث أنه ثابت أن المعيدة المذكورة كانت تعمل قبل تعيينها بالجامعة بالبنك الأهلي وهو شركة مساهمة ( قطاع عام ) بمرتب قدره ٨٧٥ مليم و ٤١ جنيه وتركت الخدمة بالبنك اعتبارا من ١٩٦٩/٢/٢١ م عينت معيدة للغة الانجليزية بكلية الاداب اعتبارا من ١٩٦٩/٢/١ بمرتب قدره ٢٠ جنيه فانه لا يكون هناك فاصل زمني بين تاريخ تركها لوظيفتها

السابقة وبين تاريخ تعيينها فى وظيفة معيدة ، كما ان مرتبها ومقدره ٧٥٨ مليم و ٤١ جنيه والذي كانت تتقاضاه بالبنك الاهلى والمطلوب احتفاظها به لا يزيد على نهاية مربوط درجة المعيدة التى اعيد تعيينها فيها . ومن ثم فانها تكون مستوفية للشرطين الواردين فى القرار التفسيرى رقم ٤ لسنة ١٩٧١ وبالتالي يحق لها الاحتفاظ بمرتبتها الذى كانت تتقاضاه بالبنك الاهلى .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى احقية السيدة / .....  
المعيدة بكلية الآداب بالتمنيا فى الاحتفاظ بمرتبتها الذى كانت تتقاضاه بالبنك الاهلى .

( ملف ١٨٧/٣/٨٦ — جلسة ١٩٧٢/٧/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٢٨٥ )

المبدأ :

نص المادة ٦١ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الازهر والهيئات التى يشملها — تفويضه لللائحة التنفيذية للقانون فى ترقية مدير الجامعة ووكيلها وأعضاء هيئة التدريس وقواعد تطبيقها ومكافآت الاساتذة غير المتفرغين — تعرض اللائحة التنفيذية لمرتب المعيد الذى كان يشغل وظيفة سابقة يجاوز حدود التعويض الذى يقتصر على الترقية وقواعد تطبيقها — تحديد المراتب ليس نوعا من الترقية ولا تشمله قواعد تطبيقها ، اثر ذلك يتعين — اعمالا لمبدأ التدرج التشريعى — لتحديد المرتب المستحق للمعيد الذى كان يشغل وظيفة سابقة بالكادر العام الرجوع للقواعد الملحقه بجدول المراتب المرافق لقانون الجامعات تطبيقا لحكم القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٢ .

ملخص الفتوى :

ان المادة (٦١) من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الازهر والهيئات التى يشملها نص على أن « ترقية مدير الجامعة

ووكيلها وأعضاء هيئة التدريس والمعيدين وقواعد تطبيقها ومكافآت الأساتذة غير المتفرغين يحددها الجدول الملحق باللائحة التنفيذية لهذا القانون » .

وقبل صدور تلك اللائحة صدر القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٢ بتطبيق جدول المرتبات الملحق بقانون الجامعات على جامعة الأزهر ونص في المادة الأولى على أن « يطبق جدول المرتبات والبدلات والأحكام الملحق به المرفق بقانون تنظيم الجامعات المشار إليه على أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدين بجامعة الأزهر ، وذلك اعتباراً من أول أكتوبر سنة ١٩٧٢ » .

ونص في المادة ( الثالثة ) على أن « ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وتكون له قوة القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره » .

وينص البند الثالث من الأحكام الملحق بجدول المرتبات المرافق للقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات على أنه « عند تعيين أعضاء هيئة التدريس أو مدرسين مساعدين أو معيدين ممن كانوا يشغلون وظائف في الحكومة أو الهيئات العامة أو القطاع العام فانهم يحتفظون بآخر مرتب كانوا يتقاضونه في هذه الوظائف إذا كان يزيد على بداية مربوط الوظيفة التي يعينون عليها وبشرط ألا يتجاوز المرتب المحتفظ به نهاية المربوط المقرر للدرجة » .

ولقد صدرت اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار إليه بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ ونصت في المادة ( الأولى ) من مواد إصدارها على أن « يعمل بأحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار إليها المرافقة لهذا القرار ويلغى كل نص يخالف أحكامها » .

وتنص المادة ( ١٩٠ ) من تلك اللائحة على أن « يكون تعيين المعيد بعد الاعلان عن الوظائف الشاغرة بترشيح رئيس القسم المختص .....  
الا إذا كان المعيد يشغل وظيفة حكومية فانه يحتفظ بهمكره القانوني الثابت



له قبل تعيينه معيدا فلذا كان مرتبه يجاوز اقصى مربوط الوظيفة احتفظ به بصفة شخصية .

كما نصت المادة (١٦٥) منها على انه « مع مراعاة احكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ وهذه اللائحة تسرى على جامعة الأزهر وعلى أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدين بها جميع الأحكام التى تسرى على الجامعات المصرية وعلى أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدين بها » .

ومن حيث انه باستقراء تلك النصوص ينضج أن قانون الأزهر رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ قد فوض اللائحة التنفيذية فى وضع احكام معينة تخص ترقية أعضاء هيئة التدريس والمعيدين وقواعد تطبيقها ، وأنه قبل صدور تلك اللائحة صدر القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٢ وقضى بتطبيق قواعد واحكام جدول الترقيات المرافق لقانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ على أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدين بجامعة الأزهر ولقد قرر هذا الجدول الاحتفاظ للمعيد الذى كان يشغل وظيفة بالكادر العام بمرتبه السابق بشرط ألا يتجاوز آخر الربط المقرر لوظيفة المعيد وقدره ٦٥ جنيتها وبعد ذلك صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ باللائحة التنفيذية لقانون الأزهر رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ التى نصت على إلغاء كل حكم يخالف احكامها والاحتفاظ للمعيد الذى كان يشغل وظيفة سابقة بمرتبه كاملا ولو تجاوز بذلك نهاية الربط المقرر للمعيد كما قررت فى ذات الوقت تطبيق الأحكام السارية على الجامعات المصرية وعلى أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدين بها على نظرائهم بجامعة الأزهر وذلك مع مراعاة احكامها واحكام القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

ومن حيث انه لما كان الأمر كذلك فان اللائحة التنفيذية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ تكون قد تجاوزت حدود التفويض المنصوص عليه بقانون الأزهر رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ بدمرهما

لمرتب المعيد الذى كان يشغل وظيفة سابقة ذلك لأن هذا التفويض يجد حدوده فى الترقيات وقواعد تطبيقها وليس من شك فى أن تحديد المرتبات لا يدخل فى نطاق هذا التفويض فهو ليس نوعا من الترقيات ولا تشمله قواعد تطبيقها .

ومن حيث أنه ترتيبا على ذلك فإن الحكم الذى تضمنته المرحلة بتحديد مرتب المعيد فى المادة (١٩٠) يكون حكما قائما بذاته غير مسند لنص فى قانون الأزهر وبالتالي فإنه أعمالا لمبدأ التدرج التفرعى الذى يقضى بتغليب الإدارة الأعلى على الإدارة الأدنى فى انتصبيق عند ممارستها يمين تطبيق حكم القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٢ والرجوع إلى قواعد الملحقه بجدول المرتبات المرافق لقانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ لتعيين المرتب المستحق للمعيد الذى كان يشغل وظيفة سابقة بالكادر العام .

ومن حيث أن المعيد المعروضة حالته كان يتقاضى فى وظيفته تسابطة مرتبا قدره ٧٨ جنيها وهذا المرتب يجاوز نهاية الربط المقرر للمعيد فإنه لا يحتفظ منه إلا بما يساوى نهاية هذا الربط وقدره (٦٥) جنيها طبقا لنص البند (٣) من قواعد تطبيق جدول المرتبات المرافق للقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى عدم جواز احتفاظ السيد / ..... المعيد بجامعة الأزهر بكامل راتبه الذى كان يتقاضاه فى وظيفته السابقة بالكادر العام وأنه لا يحتفظ منه إلا بما يساوى آخر الربط المقرر للمعيد وقدره ٦٥ جنيها شهريا .

## قاعدة رقم ( ٢٨٦ )

المبدأ :

نقل أحد وكلاء النيابة من الفئة الممتازة لوظيفة معيد — يقتضى خفض الراتب الذى كان يتقاضاه فى الوظيفة الأولى الى أقصى مربوط وظيفة المعيد غير الحاصل على الدكتوراه أى الى ٤٢٠ جنيها سنويا بدلا من ٥٤٠ جنيها ويثبت عنه هذا الحد فلا يمنح علاوات حتى يحصل على الدكتوراه فيمنح العلاوات المقررة لها .

ملخص الفتوى :

إن الفترة التاسعة من جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات ينص على انه « يراعى عند تعيين أعضاء هيئة التدريس والمعيدين من وظائف حكومية احتفاظهم بمرتباتهم اذا كانت تزيد على بداية مربوط الوظيفة التى يعينون بها بشرط ألا تتجاوز أقصى مربوطها » .

ومفاد هذا النص انه اذا عين عضو هيئة التدريس أو المعيد بالجامعة نقلا من وظيفة حكومية ظل محتفظا بمرتبه الذى كان يتقاضاه فى الجهة المنقول منها مادام هذا المرتب لا يزيد على أقصى مربوط الوظيفة التى عين فيها فاذا زاد عليه وجب انزاله الى أقصى هذا مربوط .

ومن حيث ان أقصى مرتب للمعيد طبقا للجدول المشار اليه هو ٢٤٠ جنيها سنويا فاذا حصل على الدكتوراه وصل أقصى مرتبه الى ٤٨٠ جنيها سنويا .

ومن حيث ان وكيل النيابة من الفئة الممتازة يتقاضى مرتبا سنويا مقداره ٥٤٠ جنيها وهو أول مربوط المراتب المقرر لهذه الوظيفة ، وهذا المقدار يجاوز أقصى مربوط وظيفة المعيد غير الحاصل على الدكتوراه ( ٤٢٠ جنيها سنويا ) ومن ثم يكون مرتبه عند تعيينه فى هذه الوظيفة

الأخيرة مبلغ ٤٢٠ جنيها سنويا ويثبت عند هذا الحد حتى يحصل على الدكتوراه فيمنع عندئذ العلاوات المقررة للمعيدين الحاصلين على الدكتوراه وذلك على النحو المنصوص عليه في جدول المراتب .

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أن تعين وكيل النيابة من الفئة الممتازة معيدا بكلية الحقوق نقلا من وظيفة وكيل نيابة من الفئة الممتازة يقتضى تنزيل راتبه الى ٤٢٠ جنيها سنويا وهو أقصى مربوط وظيفة المعيد غير الحاصل على الدكتوراه وتثبيت مرتبه عند هذا الحد فلا يسمح اية علاوات الى أن يحصل على الدكتوراه فيمنح عندئذ العلاوات المقررة للحاصلين على هذه الدرجة .

( غوى ١٠٠٩ فى ١٢/٣٠ ١٩٦١ )

#### قاعدة رقم ( ٢٨٧ )

##### المبدأ :

جدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات معدلا بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ - زيادة راتب المعيد من عشرين الى خمسة وعشرين جنيها شهريا بعد سنة - حساب السنة من تاريخ تعيينه او تكليفه فى وظيفة معيد - لا يؤثر فى ذلك أن يكون التعيين او التكليف قد تم قبل العمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ طالما أن السنة قد انقضت فى ظل العمل بهذا القانون - لا يغير من هذا النظر رفع راتبه بموجب هذا القانون الى عشرين جنيها اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٤ .

##### ملخص الفتوى :

جاء فى جدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات معدلا بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ أن راتب المعيد ٢٤٠ - ٦٠٠ ج تزداد الى ٢٥ جنيها شهريا بعد سنة واحدة ثم يمنح علاوة دورية مقدارها ٢٤ جنيها سنويا ومقتضى ذلك أن المشرع قد

حدد راتب المعيد بعد سنة بخمسة وعشرين جنيها شهريا ، وتحسب السنة من تاريخ تعيينه أو تكليفه فى وظيفة معيد لأن التكليف والتعيين صنوان ولو كان التعيين أو التكليف قد تم قبل العمل بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ طالبا ان السنة قد انقضت فى ظل العمل بالقانون الأخير ولا يغير من هذا النظر رفع راتبه بهذا القانون الى عشرين جنيها اعتبارا من اول يوليو سنة ١٩٦٤ .

لهذا انتهى رأى الجمعية الى أنه وقد صدر قرار جمهورى بربط ميزانية الدولة للخصومات للسنة المالية ١٩٦٦/٦٥ — ولم ترد فيها الاعتمادات الخاصة باعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية بالنسبة للعاملين كافة بما فيهم العاملون بكادرات خاصة فان ذلك يجعل المصروف المالى لنفاذ قواعد أعانة الغلاء والاعانة الاجتماعية غير متوافر الأمر الذى يتعين معه الغاء هاتين الاعانتين من تاريخ العمل بالميزانية المذكورة من اول يوليو سنة ١٩٦٥ وذلك بالنسبة للعاملين بكادرات خاصة .

وعلى ذلك فان السيد / . . . . المكلف بشغل وظيفة معيد يزداد راتبه الى ٢٠٠٠ جنيه سنويا بعد مضى سنة من تاريخ القرار الصادر بتكليفه فى وظيفة معيد أو من التاريخ المعين فى هذا القرار لنفاذه .  
( فتوى ٢٣١ فى ١٨/٢/١٩٦٧ )

قاعدة رقم ( ٣٨٨ )

المبدأ :

جدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة المعدل بالتأويل رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ — نصه على أن مرتب المعيد ٢٠ جنيها يزداد الى ٢٥ جنيها شهريا بعد مضى سنة من تاريخ تعيينه ثم يمنح علاوة دورية مقدارها ٢٤ جنيها سنويا — زيادة مرتب المعيد الى ٢٥ جنيها شهريا فى ظل العمل بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ تم بعد مضى سنة من تاريخ تعيينه فى هذه الوظيفة وإن كان شاغلا لوظيفة حكومية أخرى قبل تعيينه معيدا .

### ملخص الفتوى :

ان الجدول المرافق لأحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة قبل تعديله بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ كان ينص على ان يرتب المعيد ١٨٠ ج سنويا تراد إلى ٢٤٠ جنيها بعد سنة ثم يمنح علاوة دورية مقدارها ٢٠ جنيها كل سنتين الى أن يصل المرتب الى ٤٢٠ جنيها سنويا ، ومن يحصل على درجة الدكتوراه أو ما يعادلها يمنح مرتبا مقداره ٢٦٠ جنيها ثم يمنح علاوة مقدارها ٣٦ جنيها كل سنتين إلى أن يصل المرتب الى ٤٨٠ جنيها سنويا .

وإذا كان للمعيد خدمة سابقة مدتها سنتان على الأقل فى وثيقة فنية يعادل بدايتها وظيفة معيد ، ولم يكن مرتبه فيها قد بلغ عشرين جنيها شهريا منح مرتبا قدره عشرين جنيها شهريا من تاريخ تعيينه فى وظيفة معيد .

وان المادة ٩٢ من هذا القانون تقضى بأن يعرض الترشيح على مجلس الكلية فإذا أقره صدر قرار التعيين من مدير الجامعة وبين يكون التعيين بعقد لمدة سنة قابلة للتجديد بعد أخذ رأى القسم المختص إلا إذا كان المعيد يتسغل وظيفه حكومية فانه يحتفظ ببركزه القانونى الثابت له قبل تعيينه معيدا بشرط ألا يزيد رتبه على أقصى مربوط وظيفه المعيد .

ومن حيث أنه صدر بعد ذلك القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة وينص فى المادة الرابعة على أن « يستبدل بجدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ الجدول الآتى :

| الوظيفة | ألمرب السنوى | العلالة الدورية السنوية  |
|---------|--------------|--|
| معيد    | ٢٤٠ — ٦٠٠    | تزداد الى ٢٥ جنيها شهريا بعد سنة واحدة<br>تم يمنح علاوة شهرية مقدارها ١٤ جنيها<br>سنويا . ومن يحصل على درجة الماجستير<br>أو ما يعادلها يمنح علاوة مقدارها ٣٦<br>جنيها سنويا دون ان يؤثر ذلك على موعد<br>علاوة الدورية . ومن يحصل على درجة<br>الدكتوراه أو ما يعادلها يمنح علاوة مقدارها<br>٧٢ جنيها سنويا ثم يمنح علاوة دورية<br>فى موعدها . |

وقد جاء الجدول الجديد خلوا من النص القاضى بأنه « وإذا كان للمعيد خدمة سابقة مدتها سنتان على الأقل فى وظيفة فنية تعادل بدايتها وظيفه معيد ، ولم يكن مرتبه فيها قد بلغ عشرين جنيها شهريا منح مربيا قدره عشرين جنيها شهريا من تاريخ تعيينه فى وظيفة معيد » .

ومن حيث انه ولئن كان استحقاق العلاوة تشأ فى حق العامل بعد انقضاء فترة معينة فى صورتين ، أما من تاريخ التعيين أو من تاريخ منح العلاوة السابقة وأنه وفقا لم انتهت اليه الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بجلساتها المنعقدة فى ٣٠ مايو سنة ١٩٥٦ و ١٨ يونيه و ١٢ يوليو سنة ١٩٦٧ فان النقل من الكادر العام الى الكادر الخاص فى حدد استحقاق العلاوات الدورية لا يعتبر تعيينا مبتدأ ذلك أن علاقة الموظف بالدولة لم تنقطع بهذا النقل ، بل ان خدمته تظل متصلة ولا يعدو الأمر ان يكون مجرد نقل من وظيفة الى اخرى فى خدمة الدولة مما يستتبع عدم المساس بمركزه القانونى ، وأنه لا يجوز ان يكون لنقل هذا النقل أثر على موعد استحقاق العلاوة الاعتيادية الدورية فلا يقطع مريان هذه العلاوة بل تحسب فى حقه ألفة التى سرت فى صالح الموظف فى

ظل الكادر العام ويمنح العلاوة بعد انقضاء سنة من تاريخ تعيينه الأول  
أو تاريخ منحه العلاوة الاعتيادية السابقة .

إلا أنه يبين من نصوص القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ وأنجدول  
المرفق له بعد تعديله بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ أن جدول الوظائف  
والمرتبات الملحق بهذا القانون وقد حدد راتب المعيد على النحو الآتى :

٢٤٠ - ٦٠٠ ج تزداد الى ٢٥ جنيها بعد سنة ثم يمنح علاوة دورية  
مقدارها ٢٤ جنيها سنويا ، ومقتضى ذلك أن المشرع وقد حدد راتب المعيد  
بعد سنة بخمسة وعشرين جنيها أن تبدأ السنة من تاريخ التعيين فى وظيفة  
معيدا وليس من تاريخ منح العلاوة السابقة لأن هذه الزيادة إنما هى رفع  
لراتب المعيد بعد قضاء هذه الفترة فى وظيفته وليست علاوة دورية فهى  
لا تمنح بصفة منتظمة أو دورية وإنما تمنح مرة واحدة بعد سنة من بدء  
التعيين تحقيقا لحكمة خاصة هو رفع مستوى المعيد ماليا فى بداية عهده  
بالخدمة فلا يسوغ منحه هذه الزيادة قبل استكمال سنة فعلية وقت تعيينه  
فى هذه الوظيفة وهو ما سبق أن انتهت اليه الجمعية العمومية للقسمة  
الاستشارى بجلستها المنعقدتين فى ٦/٢٨ و ١٢/٧/١٩٦٧ بالنسبة  
الى المندوبين المساعدين بمجلس الدولة الذين حدد الجدول المرفق للقانون  
رقم ١٤٤ لسنة ١٩٦٤ رواتبهم بذات الطريقة وهى ٢٤٠ - ٦٠٠ ج تزداد  
الى ٣٠٠ ج بعد سنة ثم ١٨ ج سنويا بعد ذلك .

ومن حيث أنه ولئن كانت الجمعية العمومية للقسمة الاستشارى سبق  
أن أفتت بجلستها المنعقدة فى ٤ نوفمبر سنة ١٩٥٩ أن المشرع اذ نظم  
تعيين المعيد من بين موظفى الحكومة لم ينظر الى هذا التعيين باعتباره  
تعيينا مبتدأ بل نظر اليه على أنه مجرد نقل من احدى وظائف الحكومة  
الى وظيفة معيد بالجامعة وأن خدمته تظل متصلة مما يستتبع عدم  
المساس بمركزه القانونى الذى حصل عليه فى وظيفته الحكومية فيها عدا  
المرتب فلا يجوز أن يزيد على أول مربوط وظيفة المعيد . ومن ثم فلا يكون  
لنقل هذا النقل أثر على موعد استحقاق علاوته الأولى فى وظيفة معيد



فتحسب المدة التى انتقضت فى ظل الكادر العام ويمنح المعيد علاوته الأولى ومقدارها ستون جنيها سنويا بعد انقضاء سنتين من تاريخ تعيينه بالحكومة أو من تاريخ منحه العلاوة الاعتيادية السابقة .

الا ان هذه الفتوى صدرت فى ظل العمل بالجدول المرافق للقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ وقبل تعديله بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ ، وقد كان هذا الجدول يردد النص المشار اليه سلفا والذي كان يقضى بأنه « اذا كان للمعيد خدمة سابقة مدتها سنتان على الأقل فى وظيفة فنية تعادل بدايتها وظيفه معيد ولم يكن مرتبه فيها قد بلغ عشرين جنيها منح مرتبا قدره عشرون جنيها شهريا من تاريخ تعيينه فى وظيفة معيد » وهو النص الذى خلا منه الجدول الجديد المعدل بأحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن زيادة راتب المعيد الى ٢٥ جنيها شهريا فى ظل العمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ تتم بعد مضي سنة من تاريخ تعيينه فى هذه الوظيفة ولو كان شاغلا لوظيفة حكومية اخرى قبل تعيينه معيدا ..

( فتوى ٥٣٥ فى ١٣/٥/١٩٦٩ )

## الفرع الثاني اعانة غلاء المعيشة

قاعدة رقم ( ٢٨٩ )

المبدأ :

أعضاء هيئة التدريس والمعيدون بالجامعات — اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية — الفاؤهما وضمهما الى المرتب اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٦٤ بالتطبيق للمادة ٩٤ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة — الفاؤهما وضمهما الى رواتب العاملين بالشرطة بمنتهى المادة ١٤٠ من قانون هيئة الشرطة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٤ — الفاؤهما بالنسبة الى وظائف القوات المسلحة بالنص على ذلك فى القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٤ — الفاؤهما كذلك بالنسبة الى رجال السلك الدبلوماسى والقنصلى طبقا لنص المادة الرابعة من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٦٤ — عدم ورود الاعتمادات الخاصة بهاتين الاعانتين فى ميزانية الخدمات للسنة المالية ١٩٦٦/٦٥ بالنسبة الى العاملين كافة بما فيهم العاملون بكادرات خاصة — اثر ذلك : ضم اعانة غلاء المعيشة الى رواتب المعيدى واعضاء هيئة التدريس بالجامعات اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٦٥ بناء على التفسير التشريعى رقم ٢ لسنة ١٩٦٥ .

ملخص الفتوى :

انه ولئن كانت الفقرة الاولى من المادة ٩٤ من قانون نظام العاملين المدنيين الصادر به القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ تقضى بأن يستمر العاملون فى تقاضى مرتباتهم الحالية بما فيها اعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية وتضاف الى مرتباتهم الأصلية اعتبارا من اول يوليو سنة ١٩٦٤ وتطفى من هذا التاريخ جميع القواعد والقرارات المتعلقة بهما بالنسبة

للخاضعين لأحكام هذا القانون وقد استثنى من الخضوع لأحكامه بمقتضى المادة الأولى من قانون إصداره وظائف القوات المسلحة والشرطة والوظائف التى تنظمها قوانين خاصة فيها نصت عليه هذه القوانين .

وقد الغيت هاتان الإعانتان وضمتا الى رواتب العاملين فى الشرطة بمقتضى المادة ١٤٠ من قانون هيئة الشرطة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٤ وكذلك الغيتا بالنسبة لوظائف القوات المسلحة بالنص على ذلك فى جدول فئات الرواتب الملحق بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل أحكام القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ فى شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة كما الغيتا بالنسبة لرجال السلكين الدبلوماسى والقنصرى بما نص عليه فى المادة الرابعة من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٦٤ بتعديل جدول الوظائف والمرتبات الملحق بالقانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ الخاص بنظام السلكين الدبلوماسى والقنصرى .

الا انه وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠١٠ لسنة ١٩٦٥ يربط ميزانية الدولة للخدمات للسنة المالية ١٩٦٦/٦٥ ولم يورد الاعتبارات الخاصة بهاتين الإعانتين بالنسبة للعاملين كافة بما فيهم العاملون بكادرات خاصة ، وبذلك لم يعد ثمة مصرف مالى لهاتين الإعانتين اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٥ وتضمن من هذا التاريخ اعانة غلاء المعيشة الى رواتب المعيّنين وأعضاء هيئة التدريس بالجامعات بناء على التفسير التشريعى رقم ٢ لسنة ١٩٦٥ الذى قضى بسريان الأحكام المتعلقة بإلغاء إعانة غلاء المعيشة والإعانة الاجتماعية وضهما الى المرتب على العاملين بالوظائف التى تنظمها قوانين وكادرات خاصة .

( فتوى ٣٣٨ فى ١٨/٣/١٩٦٧ )

## قاعدة رقم ( ٢٩٠ )

### المبدأ :

تعيين اعضاء هيئة التدريس والمعيدين من يشغلون وظائف حكومية بعد ١٩٦٤/٧/١ — احتفاظهم بمرتباتهم في الكادر العام التي ضمت اليها اعانة غلاء المعيشة — أثر ذلك — عدم جواز منحهم اعانة غلاء معيشة مرة أخرى ما لم يكن الراتب الذي كان يمنح له بالكادر العام في ١٩٦٤/٧/١ بعد ضم اعانة غلاء المعيشة يقل عن بداية مربوط الدرجة التي عين بها في الجامعة مضافا اليها اعانة غلاء المعيشة فعندئذ يسحق تلك البداية واعانة غلاء المعيشة حتى يتم ضمها الى المرتب في ١٩٦٥/٧/١ .

### ملخص الفتوى :

ومن حيث أن القاعدة الثانية من القواعد الملحقة بجدول المرتبات والمكافآت الملحقة بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة بمعدلة بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ تنص على أنه « يراعى عند تعيين اعضاء هيئة التدريس والمعيدين من كانوا يشغلون وظائف حكومية احتفاظهم بأخر مرتب كانوا يتقاضونه اذا كان يزيد على بداية مربوط الوظيفة التي يعينون فيها ، واذا كان هذا المرتب يجاوز أقصى مربوط الوظيفة احتفظوا به بصفة شخصية .

وتطبيقا لذلك ولما كان تعيين اعضاء هيئة التدريس والمعيدين من كانوا يشغلون وظائف حكومية بعد ١٩٦٤/٧/١ يترتب عليه احتفاظهم بمرتباتهم في الكادر العام التي ضمت اليها اعانة غلاء المعيشة فانه لا يجوز منح أيهم اعانة غلاء معيشة مرة أخرى لما يترتب على ذلك من تكرار أو ازدواج منح تلك الاعانة وهو ما لا يجوز قانونا وذلك ما لم يكن الراتب الذي كان يمنح له بالكادر العام في ١٩٦٤/٧/١ بعد ضم اعانة غلاء المعيشة يقل عن بداية مربوط الدرجة التي عين بها في الجامعة مضافا

اليه اعانة غلاء المعيشة فعندئذ يستحق تلك البداية واعانة غلاء المعيشة حتى يتم ضمها الى ذلك المرتب ١٩٦٥/٧/١ ، لأنه لا يترتب على منحه تلك الاعانة بالجامعة اى ازدواج فى منحها اذ لم يحتفظ له باعانة الغلاء التى سبق منحها له فى وظيفته السابقة .

ويصدق ذات الحكم بالنسبة لمن عين عضواً بهيئة التدريس بعد ١٩٦٤/٦/٣٠ وقبل ١٩٦٥/٧/١ ولم يحتفظ له بمرتبه السابق لأنه كان يشغل وظيفة غير حكومية ( بالشركات ) فيستحق اعانة غلاء معيشة اذا توفرت فيه شروط استحقاقها الأخرى .

( ملف ٢٥١/٣/١٦ — جلسة ١٩٧٠/١/٧ )

### قاعدة رقم ( ٣٩١ )

#### المبدأ :

القواعد العامة فى شأن تقرير اعانة الغلاء التى تضمنها كتاب المالية رقم ٢٣٤ — ٢٧/١٣ الصادر فى ٦ من يناير سنة ١٩٤٢ تنفيذا لقرار مجلس الوزراء فى ١٩٤١/١٢/١ — اشترطها فبين تصرف له الاعانة ان تكون له مدة خدمة ثلاثة اشهر على الأقل — لا وجه لاستقطاع اعانة غلاء المعيشة وحرمان عضو هيئة التدريس منها لمدة ثلاثة اشهر جديدة بعد تعيينه فى الجامعات اذا كان قد اضى مدة مماثلة بوظيفة حكومية قبل ١٩٦٤/٧/١ .

#### ملخص الفتوى :

ومن حيث ان القواعد العامة فى شأن تقرير اعانة الغلاء التى تضمنها كتاب المالية رقم ٢٣٤ — ٢٧/١٣ الصادر فى ٦ من يناير سنة ١٩٤٢ تنفيذا لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٩٤١/١٢/١ كانت تقضى بأنه :

» يشترط فبين تصرف له الاعانة ان يكون من العاملين بمسقة

منتظمة وليس من المكلفين بخدمات وقتية وعارضة والمقصود بالخدمة المنتظمة أن يكون الموظف أو المستخدم أو العامل مستمرا على القيام باداء واجبات منتظمة بصرف النظر عن فئة المستخدمين التابع لها ، ولا تصرف الاعانة إلا لن له مدة خدمة ثلاثة اشهر على الأقل ، كما لا تصرف الاعانة للعامل الذين يراعى فى تحديد اجورهم ارتفاع تكاليف المعيشة » .

ومن حيث انه وقد احتفظ المشرع لن يعين من اعضاء هيئة التدريس والمعيدين ممن كانوا يشغلون وظائف حكومية ، بأخر مرتب كانوا يتقاضونه ، فانه لا يكون ثمة وجه لاستقطاع اعانة غلاء المعيشة وحرمان عضو هيئة التدريس منها لمدة ثلاثة اشهر جديدة طبقا للقاعدة بعد تعيينه فى الجامعة اذا كان قد امضى مدة مماثلة بالوظيفة الحكومية قبل ١٩٦٤/٧/١ ، وذلك على عكس الحال بالنسبة لن كانوا يشغلون وظائف غير حكومية فلا تصرف لهم اعانة غلاء معيشة الا بعد مضى ثلاثة اشهر عليهم فى الخدمة الحكومية طبقا للقاعدة المتقدمة .

من اجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد رأيها السابق فى هذا الشأن بجلستها المنعقدتين بتاريخ ١٤ من ديسمبر سنة ١٩٦٦ و ٨ من مارس سنة ١٩٦٧ ، والى انه يشترط لاستحقاق اعانة غلاء المعيشة انتضاء مدة ثلاثة اشهر على التعيين فى احدى وظائف هيئة التدريس بالجامعة بالنسبة لن كان يشغل وظيفة غير حكومية قبل تعيينه فى الجامعة ولا يلزم هذا الشرط بالنسبة لن كان تعيينه فى الجامعة من احدى الوظائف الحكومية اذا كان قد قضى مدة ثلاثة اشهر فى الوظيفة الحكومية قبل ١٩٦٤/٧/١ .

## قاعدة رقم ( ٣٩٢ )

### المبدأ :

استحقاق المبعوث من المعيين ومساعدى المدرسين اعانة غلاء المعيشة فى ظل العمل بأحكام القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٨٠ وللعلوة الاجتماعية فى ظل العمل بأحكام القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨١ — مبلغ الستين جنيها التى نضاف الى مرتب المعيد فى السنة الأولى يعتبر علوة دورية سنوية تستحق فى أول يناير لزور عام على تعيين المعيد .

### بخص القوى :

ان المادة ١ من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون البعثات والاجازات الدراسية والمنح بالجمهورية العربية المتحدة اباتت أن الغرض من البعثة سواء اكانت داخل الجمهورية أم خارجها هو القيام بدراسات علمية أو الحصول على مؤهل علمي أو كسب مران علمي . كما تبينت الجمعية العمومية من المادة ٤ من اللائحة المالية الصادرة بقرار اللجنة العليا للبعثات رقم ٤١٥ فى ١٠/٣٠/١٩٧٨ تنفيذاً للمادة ٢٠ من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر قواعد المعاملة المالية للمبعوثين فقررت أن يتقاضى عضو البعثة الخارجية الموفد على نفقة البعثات مرتب الوطن من الجهة الموفدة التابعة لها البعثة من تاريخ سفره ، كما سرت المادة ١٨ من اللائحة المذكورة هذا الحكم بالنسبة لأعضاء البعثات الخارجية الموفدين على منح مقدمة للدولة . ومفاد ما تقدم ان المبعوث الموفد على نفقة البعثات او على منح مقدمة للدولة يتقاضى مرتبه من الداخل وان وجوده بالخارج للدراسة أو التدريب وليس للعمل . وبذلك فان المبعوث لا يعد عاملاً فى نطاق تطبيق القانونين ٦٣ لسنة ١٩٨٠ و ١١٨ لسنة ١٩٨١ المشار اليهما . وانما يتمين معاملته معاملة العاملين بالداخل عند تطبيق احكام التاتونين المذكورين على حالته .

فيستحق اعانة الغلاء الاضافية ثم العلوة الاجتماعية كلا فى مجال تطبيقها الزمنى .

واستظهرت الجمعية العمومية افتاءها السابق بجلستها المعقودة في ١٩٨٠/٣/١٩ والتي انتهت فيه الى ان مبلغ الستين جنيها التي تضاف الى مرتب المعيد في السنة الأولى تعتبر علاوة دورية سنوية تستحق في اول يناير التالي لمرور عام على تعيين المعيد تأسيسا من جدول المرتبات والبدلات الملحق بقانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ الذي تضمن تنظيمها متكاملا للعلاوات الدورية المستحقة لأعضاء هيئة التدريس والوظائف المعاونة ، اي توظيفي مدرس مساعد ومعيد ، وفي هذا المجال منح المعيد مبلغ ٦٠ جنيها في الأولى ثم ٢٤ جنيها كل سنة بعد ذلك . وطالما ان هذا التنظيم قد ورد بالجدول في نطاق تحديد مقدار العلاوة الدورية المستحقة للمعيد ، فان المشرع يكون قد أفصح صراحة عن طبيعة مبلغ الستين جنيها التي يستحقها المعيد في السنة الأولى . فاعتبرها علاوة دورية سنوية ، ومن ثم فانها تخضع بهذا الوصف للأحكام المنظمة للعلاوات الدورية تستحق في موعد استحقاقها وتتقيد بالقواعد والشروط التي تحكمها وهو ما أكدته عليه الجهة الأخذ به فلا تزال عند هذا الرأي وتأخذ به في الواقعة المطروحة .

( ملف ٩٨٢/٤/٨٦ — جلسة ١٩٨٥/٤/٢ )



## الفرع الثالث المعلاوة الدورية

قاعدة رقم ( ٣٩٣ )

المبدأ :

القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٠ ربط درجات أعضاء هيئة التدريس بدرجات رجال القضاء والنيابة — لا أثر له على مواعيد بدء استحقاق المعالوات الدورية .

ملخص الفتوى :

ان كل ما يترتب على ربط المرتبات المقررة لوظائف التدريس في الجامعات بمرتبات وظائف القضاء التي تقابلها هو حصول أعضاء هيئة التدريس على الماهيات المقررة للوظائف المتعابلة لوظائفهم ، وكذلك على المعالوات المحددة لهذه الوظائف بفئاتها ، وبمواعيدها الدورية أي كل سنتين . أما فيما يتعلق بتحديد ميعاد بدء السنتين ، فانه لما كان أعضاء هيئة التدريس — أثناء خضوعهم لأحكام الكادر العام قبل صدور القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٠ الذي ربط درجاتهم بدرجات رجال القضاء والنيابة — يستحقون علاواتهم كل سنتين مع مراعاة أول مايو ، فان ميعاد علاواتهم يظل مرتبطاً بهذا التاريخ بعد ربط مرتباتهم بمرتبات رجال القضاء ، لأن هذا الربط لا يؤثر على ميعاد استحقاق المعالوة .

( فتوى ٤٦٤ في ١٩٥٣/١٢/٢٢ )

قاعدة رقم ( ٣٩٤ )

المبدأ :

تعيين الموظف الحكومي في وظيفة معيد بالجامعة — يعتبر نقلاً يستتبع عدم المساس بمركزه القانوني فيها عدا المرتب فلا يجوز أن يزيد على أقصى مربوط وظيفة المعيد — استحقاقه المعالوة الدورية بعد انقضاء سنتين من تاريخ تعيينه بالحكومة أو من تاريخ منحه المعالوة السابقة .

### ملخص التفسير :

نصت المادة ٨٦ من القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ بإعادة تنظيم الجامعات المصرية على أن « يجوز أن يعين في الكليات معيدون .

ويكون تعيين المعيد بترشيح من القسم المختص من بين الحاصلين على تقدير ممتاز أو جيد جدا في درجته الجامعية الأولى أو ما فوقها من الدرجات العلمية .

ويعرض الترشيح على مجلس الكلية فإذا أقره صدر قرار التعيين من مدير الجامعة ويكون التعيين بعد الاعلان عن المحال الشاغرة ويعقد لمدة سنة قابلة للتجديد بعد اخذ رأى القسم المختص «

وجاء بجداول المرتبات الملحق بهذا القانون :

« المعيدون ١٨٠٠ جنيها سنويا تزداد الى ٢٤٠٠ جنيها بعد سنتين ثم يمنحون علاوة دورية مقدارها ٣٠ جنيها كل سنتين الى أن يصل المرب ٤٢٠ جنيها سنويا » .

ثم صدر القانون رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٥٥ بتعديل المادة السابقة على أن يعمل به من ١٦ من يونية سنة ١٩٥٥ فأصبحت المادة ٨٦ بعد تعديلها بهذا القانون تنص على أن :

« يجوز أن يعين في الكليات معيدون ، ويكون تعيين المعيد بعد الاعلان عن المحال الشاغرة بترشيح من القسم المختص من بين الحاصلين على تقدير ممتاز فإذا لم يوجد فمن ضمن الحاصلين على درجة جيد جدا في درجته الجامعية الأولى أو ما فوقها من الدرجات العلمية فإذا لم يوجد فمن ضمن الحاصلين على درجة جيد . ويشترط للتعيين بالتقدير الاخير أن يكون المرشح حاصلا على تقدير جيد جدا في مادة التخصص .

ويعرض الترشيح على مجلس الكلية فإذا أقره صدر قرار التعيين من

مدير الجامعة بمقتد لمدة سنة قابلة للتجديد بعد اخذ رأى القسم المختص .  
الا اذا كان المعيد يشغل وظيفة حكومية فانه يحتفظ بمركزه القانونى  
الثابت قبل تعيينه معيدا بشرط الا يزيد مرتبه على اقصى مربوط هذه  
الوظيفة » .

وقد جاء بالمذكرة الايضاحية لهذا القانون تطبيقا على الفقرة الاخيرة  
من النص المشار اليه ما يأتى :

« ولما كان النص يقضى بتعيين المعيد بمقتد لمدة سنة قابلة للتجديد  
وان بعض المتقدمين لهذه الوظيفة يشغلون وظائف حكومية وتعيينهم فى  
وظيفة المعيد يكون بطريق النقل الى الجامعة فقد اقتضى ذلك النص فى  
التعديل المقترح على ابقائه بحالته السابقة بشرط الا يجاوز مرتبه اقصى  
مربوط وظيفة المعيد » .

وبعد ذلك صدر القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ وبدأ العمل به من ٢٠  
من سبتمبر سنة ١٩٥٦ وقد ردد فى المادة ٨٤ منه نص المادة ٨٦ من  
القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ بعد تعديلها بالقانون رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٥٥  
مع تعديل يسير فى شروط تعيين المعيد وأبقى الفقرة الاخيرة من المادة ٨٦  
من القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ معدلة على النحو السابق بنصها الذى  
تقدم ذكره .

ولما صدر القانون رقم ٦٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات  
بالجمهورية العربية المتحدة رددت ذات الأحكام السابقة فى المادة ٩٢ منه .

ويستفاد من مجموع هذه النصوص ان المشرع اذ نظم تعيين المعيد  
من بين موظفى الحكومة لم ينظر الى هذا التعيين باعتباره تعيينا مبتدأ بل  
نظر اليه على أنه مجرد نقل من احدى وظائف الحكومة الى وظيفة معيد  
بالجامعة وان خدمته تظل متصلة مما يستتبع عدم المساس بمركزه  
القانونى الذى حصل عليه فى وظيفته الحكومية فيما عدا المرتب فلا يجوز  
أن يزيد على اقصى مربوط وظيفة المعيد . ومن ثم فلا يكون لمثل هذا

النقل أثر على موعد استحقاق علاوته الأولى فى وظيفة معيد منحسب المدة التى انقضت فى ظل الكادر العام ويمنح المعيد علاوته الأولى ومقدارها ستون جنيها سنويا بعد انقضاء سنتين من تاريخ تعيينه بالحكومة أو من تاريخ منحه العلاوة الاعتيادية السابقة — وهذا الحكم مطابق للقاعدة العامة التى سنبا المشرع فى المادة ٤٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة تنظيها لموضوع استحقاق العلاوات الاعتيادية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان تعيين موظفى الحكومة فى وظيفة معيد باحدى الجامعات يعتبر بمثابة نقل ، ومن ثم يمنح المعيد علاوته الأولى ومقدارها ستون جنيها سنويا بعد انقضاء سنتين من تاريخ تعيينه بالحكومة أو من تاريخ منحه العلاوة الاعتيادية السابقة .

( فتوى ٧٨١ فى ١١/٢٥/١٩٥٩ )

### قاعدة رقم ( ٣٩٥ )

#### المبدأ :

تعيين المعينين من بين موظفى الحكومة وفقا لحكم المادة ٩٢ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات لا ينظر اليه على انه تعيين مبتدأ من كل الوجوه وانما ينظر اليه على انه نزل من بعض الوجوه من احدى الوظائف الحكومية الى وظيفة معيد — يستتبع ذلك ان المرء فى هذه الحالة يحتفظ بالمركز القانونى الذى حصل عليه فى وظيفته السابقة ومن ثم يستصحب موعد علاواته الدورية بالكادر العام بعد تعيينه معيدا — لا وجه للاحتجاج بفتوى الجمعية العمومية الصادرة فى ٢٦/٤/١٩٧٣ التى انتقدت الى ان العامل لا يستصحب عد تعيينه فى احدى وظائف هيئة التدريس موعد علاواته الدورية السابقة بالكادر العام — اساس ذلك ان المعيد لا يعتبر من اعضاء هيئة التدريس .

### ملخص الفتوى :

ان المادة (٩٢) من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ، وهو القانون واجب التطبيق فى الحالة المعروضة — كانت تنص على أنه « اذا كان المعيد يشغل وظيفة حكومية فانه يحتفظ بمركزه القانونى الثابت له قبل تعيينه معيدا بشرط ألا يزيد مرتبه على اتصى مربوط وظيفة المعيد » .

ومن حيث أنه يبين من هذا النص أن المشرع حين نظم تعيين المعيد من بين موظفى الحكومة لم ينظر الى هذا التعيين على أنه تعيين مبتدأ من كل الوجوه ، وانما نظر اليه على أنه نقل — من بعض الوجوه — من احدى الوظائف الحكومية الى وظيفة معيد ، بما يستتبع احتفاظه بالمركز القانونى الذى حصل عليه فى وظيفته السابقة ، ومن ثم يحتفظ بموعد علاواته الدورية ، فيستحق علاواته الدورية بعد تعيينه فى وظيفة معيد بعد انقضاء المدة المقررة من تاريخ تعيينه الاول بالحكومة ، او من تاريخ حصوله على العلاوة السابقة ، ولا وجه للاحتجاج فى هذا الخصوص بفتوى الجمعية العمومية الصادرة فى ٢٦ من ابريل سنة ١٩٧١ المشار اليها التى انتهت الى أن العامل لا يستصحب عند تعيينه فى احدى وظائف هيئة التدريس موعد علاواته الدورية السابقة بالكادر العام ، وانما يبدأ فى حقه موعد جديد للعلاوات ، ذلك أن المعيد لا يعتبر من أعضاء هيئة التدريس . وقد خصه المشرع بنص ينظم تعيينه ، مقتضاه الاحتفاظ له بمركزه القانونى السابق على التعيين فى هذه الوظيفة بما يستتبع احتفاظه بموعد علاواته الدورية .

ومن حيث أنه تأسيسا على ذلك ، واذا أعيد تعيين السيدة ..... فى وظيفة باحثة بالمعهد القومى للتخطيط بعد أن كانت تشغل وظيفة بالكادر العام ، وذلك دون فاصل زمنى ، فانها تحتفظ بمركزها القانونى الثابت لها قبل التعيين فى وظيفة معيد ، فستصحب موعد علاواتها الدورية بالكادر العام .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أحقية السيدة /.....  
فى الاحتفاظ بموعد علاوتها الدورية بالكادر العام بعد تعيينها معيده بمعيد  
التخطيط القومى .

( ملف ٣١٠/٣/٧٦ — جلسة ١٦/٥/١٩٧٣ )

قاعدة رقم ( ٣٩٦ )

المبدأ :

مواعيد العلاوات الدورية التى تستحق للمعيد بعد حصوله على درجة  
الدكتوراه — اعتبار حصوله على درجة الدكتوراه بدء مرحلة جديدة فيمنح  
راتبا قدره ٣٦٠ جنيها ويعتبر تاريخ منح هذا الراتب أساسا لموعد العلاوات  
المقبلة — أساس ذلك .

ملخص الفتوى :

ان الأصل ان المعيد يعين ابتداء بهرب ١٨٠ جنيها سنويا تزداد الى  
٢٤٠ جنيها بعد سنتين طبقا لما ورد بجدول المرتبات الملحق بالقانون  
رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ ثم يمنح بعد ذلك علاوة دورية مقدارها ثلاثون  
جنيها كل سنتين الى ان يصل الى ٤٢٠ جنيها سنويا سواء حصل  
المعيد على درجة الدكتوراه أم لم يحصل عليها . ثم استحدث المشرع  
بالتانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ ورقم ١٠٤ لسنة ١٩٥٨ قاعدة جديدة  
بالنسبة لمن يحصل من المعيد على درجة الدكتوراه من مقتضاها ان  
يمنح المعيد فى هذه الحالة راتبا قدره ٣٦٠ جنيها سنويا ثم يمنح بعد ذلك  
علاوة دورية مقدارها ٣٦ جنيها كل سنتين الى أن يصل المرتب الى ٤٨٠  
جنيها . وواضح من سياق النصوص سالفه الذكر ان منح المعيد الذى  
يحصل على درجة الدكتوراه راتبا قدره ٣٦٠ جنيها سنويا لا يعقتر ترقية  
الى درجة مالية اعلى مما لا يغير من موعد العلاوة الاعتيادية اذ لا زال  
المعيد فى حدود الربط المقرر له فى الجدول الملحق بالقانون رقم ٣٤٥  
لسنة ١٩٥٦ ولم يتضمن الجدول المذكور درجات مالية على النحو الوارد

بالتجديد المرفق بقانون موظفي الدولة . كما لا يعتبر علاوة من نوع  
المسلاوات التي تمنح لمن يحصل على بعض دبلومات الدراسات المالية  
او معهد الضرائب ، وانما يعتبر حصول المعيد على درجة الدكتوراه بدء  
مرحلة جديدة في حياته الوظيفية فيمنح راتبا قدره ٣٦٠ جنيها سنويا  
ويستمر تاريخ منح هذا الراتب اساسا لموعد علاوته المقبلة فيمنح من هذا  
التاريخ علاوة دورية قدرها ٣٦ جنيها كل سنتين الى ان يصل مرتبه  
الى ٤٨٠ جنيها » .

( فتوى ٥٠٢ في ١٩٦٣/٤/٢٥ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٧ )

#### المبدأ :

أعضاء هيئة التدريس — تحديد مواعيد العلاوات الدورية المستحقة  
لهم — تسويتها وفقا لاحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ — تفرقة البند ٧  
من قواعد تطبيق جدول المرتبات عن تعديله بالقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩  
بين حالتين : حالة العضو الذي استفاد من التسلسل الفرضي طبقا للجدول  
بما يساوى علاوة او أكثر ، وحالة العضو الذي استفاد من هذا التسلسل  
بما يساوى أقل من علاوة — منحه في الحالة الأولى علاواته الدورية ابتداء  
على أساس ميعاد آخر علاوة دورية منحها طبقا لهذا التسلسل ، ومنحها  
في الحالة الثانية على أساس تاريخ آخر علاوة منحها العضو فعلا —  
زوال هذه التفرقة بعد تعديل البند ٧ من قواعد تطبيق جدول المرتبات  
سالف الذكر ، فيجب الاحتفاظ بمواعيد العلاوات الدورية التي منحت فعلا  
قبل العمل بالقانون — عدم تضمين هذا البند اجازة منح العضو العلاوات  
الدورية عن المدة السابقة على تاريخ نفاذ القانون بالفئات الواردة بالجدول  
الملحق به .

#### ملخص الفتوى :

يبين من استقرار جدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤  
لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات ، وقواعد تطبيق جدول المرتبات

المشار اليه على أعضاء هيئة التدريس ، ان المشرع فى مجال تحديد كيفية تطبيق الجدول المذكور على الاساتذة من أعضاء هيئة التدريس — قد نص على نسوية حالة الأستاذ بمنحه مرتبا شهريا قدره ثمانون جنيها من تاريخ تعيينه فى وظيفة أستاذ ، وذلك اذا كان فى هذا التاريخ قد أنضى مددا معينة من تاريخ حصوله على درجته الجامعية الأولى ، ثم من تاريخ شغله لوظيفة أستاذ مساعد ، وتخفص هذه المدد سنة واحدة بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس بجامعة اسبوط .

أما فى مجال تحديد مواعيد العلاوات الدورية التى يمنحها عضو هيئة التدريس طبقا للتسلسل — اذا ما طبق فى شأنه — وتحديد تلك المواعيد بالنسبة للعلاوات المقبلة فقد كان البند ٧ من قواعد تطبيق جدول المرتبات — قبل تعديله بالقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ — يفرق بين حالتين :

أولا — حالة العضو الذى استفاد من التسلسل الفرضى طبقا لجدول بما يساوى علاوة أو أكثر أى من أجرى التسلسل فى حقه ، فترتب عليه أن حصل على مرتب فى تاريخ نفاذ القانون أزيد من مرتبه الفعلى ائذى كان يتقاضاه فى هذا التاريخ بمقدار ثمانية جنيهات أو أكثر وذلك بالنسبة للأستاذ فان علاواته الدورية المقبلة تمنح على أساس ميعاد آخر علاوة دورية منحها طبقا للتسلسل الفرضى وذلك بغض النظر عن مواعيد علاواته الدورية التى كان يمنح فيها هذه العلاوات فعلا قبل تطبيق التسلسل فى حقه .

ثانيا — حالة العضو الذى استفاد من التسلسل الفرضى طبقا لجدول بما يساوى أقل من علاوة ، فقد كان البند ٧ ينص على أن يحتفظ بمواعيد علاواته ، بمعنى أن يتخذ تاريخ آخر علاوة منحها العضو فعلا أساسا لمواعيد علاواته المقبلة .

وقد زالت هذه التفرقة بعد تعديل البند ٧ بالقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ فأصبح عضو هيئة التدريس يحتفظ بمواعيد علاواته



الدورية التى منحها فعلا قبل العمل بالقانون : وذلك سواء بالنسبة لعلاواته التى يمنحها عند اجراء التسلسل فى حقه أو بالنسبة لتحديد مواعيد علاواته المقبلة وأيا كان مقدار افادته من هذا التسلسل أى سواء كانت هذه الافادة بمقدار علاوة أو أقل أو أكثر من ذلك ، ومن ثم فإن تعديل هذا البند لم يتضمن اجازة منح أعضاء هيئة التدريس — ومن بينهم الاساتذة — علاواتهم الدورية عن المدة السابقة على تاريخ نفاذ القانون بالفئات الواردة بالجدول الملحق به ، وهى ثمانية جنيهاً كل سنتين ، ذلك أن هذا المنح بمشروط بتسوية حالته وتسلسلها طبقاً لذلك الجدول والقواعد الملحقة به ، وهو ما يتعين معه تحديد مناط اجراء هذه التسوية وما اذا كانت تجرى فى جميع الحالات وبقوة القانون ايا كانت نتيجتها أى سواء كان العضو يستفيد منها أو لا يستفيد ، أم ان اجراءها مشروط بأن يفاد العضو من تسلسل مرتبه الفرضى طبقاً لها بحيث يكون المرتب الفرضى الذى يصل اليه بمتتضى هذا التسلسل فى تاريخ نفاذ القانون أزيد من مرتبه الذى كان يتقاضاه فعلاً فى هذا التاريخ .

وانه ولئن كانت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ قد جاءت خلواً من أية اشارة تحدد مناط تطبيق التسلسل الفرضى الذى تضمنته القواعد ، الملحقة بجدول المرتبات الملحق بالقانون — الا ان المشرع بمناسبة تعديل البند ٧ من هذه القواعد قد تضمن المذكرة الايضاحية للتعديل بياناً للفرض الذى من أجله أجرى التعديل والذى يحدد فى حقيقة الأمر مناط تطبيق التسوية الفرضية طبقاً لتلك القواعد ، اذ جاء فى هذه المذكرة أن « هدف الشارع من تطبيق جدول المرتبات هو افادة هيئة التدريس والمعيرين وتحسين مرتباتهم » الأمر الذى يقطع بأن مناط تطبيق تلك القواعد واجراء التسلسل الفرضى لعضو هيئة التدريس هو أن يستفيد منه ، ومن ثم فاذا كان سيقرب على هذا التسلسل أن يكون المرتب الذى يصل اليه العضو طبقاً لهذا التسلسل أقل من مرتبه الذى كان يتقاضاه فعلاً فى تاريخ نفاذ القانون فإنه يحتفظ

بهذا المرتب دون اجراء التسلسل فى حقه ، ومن ثم فانه لا يجوز منحه العلاوات الدورية عن المدة السابقة على نفاذ القانون بائناات الجديدة طبقا لذلك التسلسل ، مادام انه سوف لا يطبق فى شأنه ، وانما يظل محتفظا بحالته الفعلية وبعلاواته فيها بفئاتها السابقة طبقا للقواعد التى كان معمولا بها قبل صدور القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ .

ولا يجوز الاستناد الى نص البند ٧ السالف الاشارة اليه بعد تعديله بالقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ : للقول بان عضو هيئة التدريس وان لم يستند من التسلسل ، الا انه يمنح علاواته السابقة على تاريخ نفاذ القانون بالفئات الجديدة المنصوص عليها فيه ، ذلك انه فضلا عن ان النص سواء قبل تعديله او بعد هذا التعديل انما يقتصر حكمه على من اُنفاد من التسلسل سواء بمقدار علاوة او اقل او اكثر من ذلك ، وهو ما يفترض ابتداء اجراء ذلك التسلسل فى حقه ، فان التعديل الذى أدخله المشرع على ذلك النص انما انصب على تحديد واعيد العلاوات الدورية بالنسبة لمن اُنفاد من التسلسل ، وذلك دون أن يورد أى حكم خاص بمن لم يفد من هذا التسلسل ، ومن باب اولى بمن يضار منه ، تاركا حكم هذا الفريق لما أورده من قاعدة عامة فى شأن تحديد مناط تطبيق هذا التسلسل ، وهو وجوب افادة عضو هيئة التدريس من تطبيقه فى شأنه ، اما من لم يفد من اعادة تسوية حالته وتسلسلها طبقا للقواعد الملحقه بالقانون فلا تتغير حالته السابقة ، وانما يظل محتفظا بمرتبه الفعلى الذى يتقاضاه فى تاريخ نفاذ القانون وهو ما يقتضى أن تظل علاواته الدورية بفئاتها السابقة دون تعديل هذه الفئات طبقا للتسلسل الفرضى المذكور ما دام انه سوف لا يطبق فى شأنه .

ولا ينال من هذا الراى ما ذهبت اليه الجامعة من أن تسوية حالة السيد الدكتور المذكور بمنحة اول مربوط وظيفة أستاذ تتضمن اهدارا مؤكدا لحقوقه المكتسبة ، ذلك أن منح الأستاذ اول مربوط الدرجة فى التسوية الفرضية التى تجرى له طبقا للبند ٤ من قواعد تطبيق

جدول المرتبات على اعضاء هيئة التدريس والمعيدين الموجودين فى الخدمة وقت نفاذ قانون الجامعات ما هو الا نزول على حكم هذا البند الذى ينص على أن « تسوى حالة الأستاذ بمنحه مرتبا شهريا قدره ثمانون جنيها ( وهو اول مريوط ) . . . » هذا فضلا عن أن اجراء هذه التسوية فى شان الاستاد مناطها ان يكون المرتب الذى يصل اليه طبقا لها فى تاريخ نفاذ القانون ازيد من مرتبه الفعلى الذى يتقاضاه فعلا فى هذا التاريخ ، ومن ثم فاذا ما طبقت التسوية فى تساهه فان ذلك يتضمن بحكم النزوم كونها اصلح له من الناحية المادية . من حالته الفعلية بما فيها علاواته التى منحها فعلا .

ولا يجوز الاحتجاج بما تذهب اليه الجامعة من أن هذا الراى يتضمن مخالفة لأحكام المادة ٢٧ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة التى تنص على أن : « كل ترقية تعطى الحق فى علاوة من علاوات الدرجة المرقى اليها الموظف أو بدايتها أو مريوطها الثابت ايها أكبر . . . » لا يجوز الاحتجاج بذلك اذ انه يتبين من البند ٤ من قواعد تطبيق جدول المرتبات السالف ذكره أن مناط تطبيق تلك القواعد هو افادة عفو هيئة التدريس من التسلسل الفرضى لحالته بالمقارنة الى حالته الفعلية ومرتبه الفعلى الذى كان يتقاضاه فى تاريخ نفاذ القانون ، ومن ثم فلما أن يظل بحالته الفعلية بما تضمنتها من علاوة الترقية وعلاوات دورية ، اذا ما اسفرت بالمقارنة عن أن هذه الحالة أفضل مما يصل اليه بالتسلسل الفرضى ، وأما أن يجرى فى حقه هذا التسلسل ، طبقا لما تضمنه البند ٤ من أحكام ، ومن بينها بدء التسلسل بمنحه بداية المربوط وهى ثمانون جنيها شهريا ، وذلك اذا كان المرتب الذى يصل اليه فى تاريخ نفاذ القانون طبقا لهذا التسلسل ازيد من مرتبه الفعلى الذى كان يتقاضاه فى ذلك التاريخ — الأمر الذى يبين منه أنه لا يجوز عند اجراء التسلسل فى حق عضو هيئة التدريس — اذا ما كان افضل له تجزئة احكامه بأن تبدأ تسوية حالته على أساس أول مرتب فعلى تقاضاه فى درجته ، ثم تسلسل الحالة بعد ذلك بمنحه ازملاوات ( م — ٥٠ — ج ١٢ )

الفرضية بفئاتها الجديدة بل يجب أن يبدأ التسلسل بمنح العضو اول المربوط ثم العلاوات الفرضية بفئاتها الجديدة ، ثم مقارنة ما تسمر عنه التسوية بالمرتب الفعلى . ويطبق فى شأن العضو ما يكون اصنح له منهما . وذلك بحسب ان التسوية لا تطبق الا اذا كان العضو يستفيد منها ، والا فيحتفظ بحالته الفعلية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد فتوى اللجنة الاولى للقسم الاستشارى للفتوى والنشرى الصادرة بجلستها المنعقدة فى ٥ من مارس سنة ١٩٦٢ . التى انتهت الى اعتبار التسوية التى أجرتها جامعة سيوط لحالة السيد الدكتور . . . . . ، مخالفة لاحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات ، وتحصيل الفروق التى صرفت اليه بدون وجه حق ، بين مرتبه الفعلى ومقداره ٩٢ جنيا . والمرتب طبقا للتسوية المخالفة ومقداره ٩٤ جنيا .

( فتوى ١٤٢٢ فى ١٥/١٢/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٢٩٨ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ بتعديل القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات — تعديله البند ٧ من قواعد تطبيق جدول المرتبات على أعضاء هيئة التدريس والمعيرين — احفاظ هذا البند بعد تعديله بمواعيد العلاوات الدورية المقررة لأعضاء هيئة التدريس قبل العمل بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ — بفاء تلك المواعيد ثابتة واتخاذها اساسا للتسلسل سواء عدل تاريخ بداية الربط او لم يعدل — الرجوع فى هذا الشأن الى ما تقرره الفقرة (٥) من المادة الاولى من القانون رقم ٧٠١ لسنة ١٩٥٤ بقواعد تطبيق القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ — التفرقة بين دن مضى عليهم اكثر دن سنتين من تاريخ آخر علاوة قبل العمل بالقانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ ومن لم يكملوا مدة السنتين — منح افراد الفريق

الاول علاوة اعتبارا من ١٩٥٤/٩/٢٧ واتخاذها أساسا لعلاواتهم المقبلة دون تأخر بنطبق الأحكام المتعلقة ببداية الربط طبعا للقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ — منح أفراد الفريق الثانى علاوة عقب إتمامهم سنتين من تاريخ آخر علاوة قبل العمل بالقانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ واتخاذها أساسا لعلاواتهم المستقبلية — عدم جواز الاعتداد بعلاوة الترقية فى حساب مدة السنتين الا بالنسبة للأساتذة ذوى المربوط الثابت الذين كانوا لا يحصلون على علاوات دورية .

### ملخص الفتوى :

ان المادة الخامسة من انقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات قضت بأن يعدل البند ٧ من قواعد تطبيق جدول المرتبات على أعضاء هيئة التدريس والمعيرين الحاليين بالجامعات الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه على الوجه الآتى :

« يتخذ تاريخ استحقاق العلاوات الدورية التى حصل عليها عضو هيئة التدريس قبل العمل بهذا القانون موعدا لمنحه علاواته الدورية عند اجراء التسلسل وفقا للجدول الملحق بهذا القانون وكذلك موعدا لمنحه علاواته المقبلة » .

وقضت المسلة السادسة من ذات القانون بأن يعمل بأحكام هذه المادة اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ، أى اعتبارا من ١٩٥٨/١٠/٢١ تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

كما تنص الفقرة (هـ) من المادة الأولى من القانون رقم ٧٠١ لسنة ١٩٥٤ بقواعد تطبيق القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ على أعضاء هيئة التدريس والمعيرين بالجامعات المصرية على أن :

« أعضاء هيئة التدريس الذين مضى عليهم أكثر من سنتين من تاريخ آخر علاوة ( دورية أو ترقية ) منحوها حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠٨

لسنة ١٩٥٤ يمنحون علاوة اعتبارا من ١٩٥٤/٩/٢٧ ، ويتخذ هذا التاريخ أساسا لعلواتهم المقبلة أما لأعضاء الذين لم يكملوا السنتين فيمنحون تلك العلاوة من التاريخ الذى يكملون فيه هذه المدة ويتخذ هذا التاريخ أساسا لعلواتهم القادمة » .

ومن حيث أن قواعد جنول المراتب فى ظل أحكام القانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٨ بعد تعديل البند ٧ بالقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ نقضى بأن تسوى حالات أعضاء هيئة التدريس من الأساتذة والاساتذة المساعدين طبقا لما يأتى :

(١) تسوى حالة الأستاذ المساعد بمنحه مرتبا قدره خمسة وستون جنيا من تاريخ تعيينه فى وظيفة أستاذ مساعد بشرط أن يكون قد مضى عليه فى هذا التاريخ احدى عشرة سنة على الأقل من تاريخ حصوله على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها وأن يكون قد شغل وظيفة مدرس مدة خمس سنوات على الأقل فى احدى الكليات الجامعية أو فى معهد علمى من طبقتها ، ومن لم يكن مستوفيا هذين الشرطين عند تعيينه فى وظيفة أستاذ مساعد يمنح المرتب المذكور من تاريخ استيفائها ويسلسل المرتب حسب الجدول الملحق بهذا القانون .

(٢) تسوى حالة الأستاذ بمنحه مرتبا شهريا قدره ثمانون جنيا من تاريخ تعيينه فى وظيفة أستاذ بشرط أن يكون قد مضى عليه فى هذا التاريخ ست عشرة سنة من تاريخ حصوله على درجة البكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها ، وأن يكون قد شغل وظيفة أستاذ مساعد مدة خمس سنوات على الأقل فى احدى الكليات الجامعية أو فى معهد علمى من طبقتها ، ومن لم يكن مستوفيا هذين الشرطين عند تعيينه فى وظيفة أستاذ يمنح هذا المرتب من تاريخ استيفائها ويسلسل المرتب حسب الجدول الملحق بهذا القانون — على أن يتخذ تاريخ استحقاق العلاوة الدورية التى حصل عليها عضو هيئة التدريس قبل العمل بهذا القانون موعدا لمنحه علاواته المقبلة ، وقد نصت المذكرة الإيضاحية

الخاصة بتعديل البند ٧ المشار اليه على ما يلي : « ولما كان هدف الشارع من تطبيق جدول المرتبات هو افادة أعضاء هيئة التدريس والمعيتين وتحسين مرتباتهم فقد رأى تعديل البندين المشار اليهما بما يكفل لهم الاحتفاظ بمواعيد علاواتهم الدورية التي حصلوا عليها قبل نفاذ هذا القانون وذلك بالنص على اتخاذ تاريخ حصولهم على هذه العلاوات موعدا لمنحهم علاواتهم الدورية عند اجراء التسلسل وفقا للجدول الملحق بالقانون واتخاذها كذلك موعدا لمنحهم علاواتهم المقبلة » .

ومن مقتضى أعمال الاحكام الواردة في النصوص السابقة يتبين أن المشرع قد فصل بين ابرين جوهرين : الأول — يتعلق بتحديد مرتب درجة عضو هيئة التدريس في وظائف معيد فمدرس فاستاذ فمساعد فاستاذ ، وهذه تخضع اساسا للشروط الواردة في الفقرات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ من قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بمعنى انه لا يحصل على بداية الربط في تلك الوظائف الا من استوفى الشروط المقررة في القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ والثاني — يتعلق بالعلاوات فان المشرع أراد بها اوضحت المفكرة الايضاحية أن يفصل بين تاريخ استحقاق بداية الربط على النحو السابق وبين تاريخ العلاوة ، فجاء تعديل الفقرة ٧ المشار اليها قاطعا يانه لا محاس بتواريخ العلاوات المقررة لأعضاء هيئة التدريس قبل العمل بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بل تبقى تلك المواعيد ثابتة وتتخذ أساسا للتسلسل سواء عدل تاريخ بداية الربط بالنسبة الى وظائف أعضاء هيئة التدريس أو لم يعدل . وعلى هذا الأساس يرجع الى تواريخ العلاوات التي كانت نافذة قبل العمل بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ، وتتمثل هذه بالنصوص في القانون رقم ٧٠١ لسنة ١٩٥٤ بقواعد تطبيق القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ الذي ألغيت المادة الأولى منه ولم يبق منها الا نص الفقرة هـ والتي سبق بيانها ، ويستفاد منها أنها قسمت أعضاء هيئة التدريس الى قسمين :

القسم الأول — أعضاء هيئة التدريس الذين مضى عليهم أكثر من سنتين من تاريخ آخر علاوة ( دورية أو ترقية ) قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٠٨

لسنة ١٩٥٤ ولم يستفيدوا من التسلسل فى المساهمة : وهؤلاء يمنحون علاوة واحدة اعتبارا من ١٩٥٤/٩/٢٧ ويتخذ هذا التاريخ أساسا لعلاواتهم المقبلة ، أى أن تاريخ علاواتهم فى ظل القانون الحالى هو ١٩٥٤/٩/٢٧ مهما كان اثر تطبيق الأحكام المتعلقة ببداية الربط فى وظائف أعضاء هيئة التدريس طبقا للقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ .

القسم الثانى — أعضاء هيئة التدريس الذين لا ينطبق عليهم حكم الفقرة انسابقة بمعنى أنهم لم يكلوا السنتين المشار اليهما فى الفقرة الأولى ، وهؤلاء أوجب المشرع منحهم علاوة عقب اتهامهم السنتين من تاريخ آخر علاوة دورية أو ترقية قبل العمل بالقانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ على أن يظل هذا التاريخ بوعدا نابنا لعلاواتهم المستقبلية .

هذا وإن اللبس الوحيد الذى ثار بخصوص هذه النقطة هو أن مدة السنتين المذكورة فى الفقرة ( هـ ) تحسب من تاريخ آخر علاوة دورية أو ترقية ، وإن النص على إطلاقه قد يفسر تفسيرا حرفيا بأن مدة السنتين تحسب من أقرب التاريخين تاريخ الحصول على علاوة الترقية أو العلاوة الدورية ، وهذا المعنى خاطئ من أساسه ، وهو الذى أثار اللبس الذى مرده أن الشارع أشار الى علاوة سواء كانت دورية أو علاوة ترقية فى حين أن المسلم به أنه لا اثر على الإطلاق لتاريخ الترقية على ميعاد العلاوة الدورية ، أما الربط بين العلاوة الدورية وعلاوة الترقية فحكته أن فئات وظائف الأستاذة وهى :

أستاذ أ بربط ثابت قدره ١٣٠٠ ج وأستاذ أول فئة ب بربط ثابت قدره ١٤٠٠ ج وأستاذ أول فئة أ بربط ثابت قدره ١٥٠٠ ج ، فمثل هؤلاء لا تنطبق عليهم فكرة العلاوات الدورية فكان لابد من أن يحدد المشرع ميعادا تبدأ منه مدة السنتين بعد أن أدمجت فئات درجة الأستاذية ودخلت فى وظيفة واحدة وأصبح ينطبق على شاغلها فكرة العلاوة الدورية التى تطبق على سائر فئات أعضاء هيئة التدريس .

وفى ضوء ما تقدم يبين أن مدة السنتين المشار اليها فى الفقرة ( هـ ) من



المادة الأولى من القانون رقم ٧٠١ لسنة ١٩٥٤ — انها تحسب من تاريخ آخر علاوة دورية حصل عليها عضو هيئة التدريس قبل العمل بالقانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ على أن يقصر حساب هذه المدة من تاريخ آخر علاوة ترقية على الأساتذة نوى المربوط الثابت الذين كانوا لا يحصلون على علاوات دورية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان مدة السنتين المشار اليها فى الفقرة (هـ) من المادة الأولى من القانون رقم ٧٠١ لسنة ١٩٥٤ ، انها تحسب من تاريخ آخر علاوة دورية حصل عليها عضو هيئة التدريس قبل العمل بالقانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٤ على أن يقصر حساب هذه المدة من تاريخ آخر علاوة ترقية على الأساتذة نوى المربوط الثابت الذى كانوا لا يحصلون على علاوات دورية ..

( ملف ٥٠/١/٥٩ فى ١٢/٢٨ / ١٩٦٤ )

### قاعدة رقم ( ٣٩٩ )

#### المبدأ :

القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ — استحقاق العلاوة الدورية لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات طبقا له — يكون بعد سنة من تاريخ التعيين أو منح العلاوة الدورية السابقة دون التقيد بولول مايو — لا تسرى فى شأنهم أحكام التفسير التشريعى رقم ٢ لسنة ١٩٦٥ فيما قضى به من استحقاق العلاوة الدورية فى اول مايو سنة ١٩٦٥ بالنسبة الى من منحوا العلاوة الدورية السابقة فى اول مايو سنة ١٩٦٣ — تطبيق هذا التفسير مقصور على العاملين الخاضعين لأحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ .

#### ملخص الفتوى :

ان العلاوة الاعتيادية تستحق بعد مضى سنة من تاريخ التعيين او منح العلاوة الاعتيادية السابقة طبقا للقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٤

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة وعلى ذلك فان العلاوة الدورية الاولى فى ظل العمل بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ تمنح فى اول يوليو سنة ١٩٦٤ لكل من مضت عليه فى هذا التاريخ اكثر من سنة من تاريخ تعيينه او منحه علاوته الاعتيادية السابقة طالما ان المعيدىن وأعضاء هيئة التدريس لا يتقيدون فى ميعاد منح علاواتهم الدورية بمراعاة اول مايو ولا نسرى عليهم أحكام التفسير التشريعى رقم ٢ لسنة ١٩٦٥ الذى يقضى بان العاملين الذين حصلوا على علاواتهم الدورية فى اول مايو سنة ١٩٦٣ يستحقون علاواتهم الدورية وفقا لحكم المادة ٢٥ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ فى اول مايو سنة ١٩٦٥ باعتباره اول ميعاد لاستحقاق العلاوات يأتى فى ظل سريان قانون العاملين الجديد لأن هذا التفسير مقصور على العاملين الخاضعين لأحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ممن يتقيدون فى ميعاد منح علاواتهم الدورية بمراعاة اول مايو .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه وقد صدر قرار جمهورى بربط ميزانية الدولة للخدمات للسنة المالية ٦٥ — ١٩٦٦ ولم نرد فيها الاعتمادات الخاصة باعانة غلاء المعيشة والاعانة الاجتماعية بالنسبة للعاملين كافة بما فيهم العاملون بكادرات خاصة فان ذلك يجعل المصرف المالى لتنفيذ قواعد اعانة الغلاء والاعانة الاجتماعية غير متوافرة الأمر الذى يتفق معه اعتماد الغاء هاتين الاعانتين من تاريخ العمل بالميزانية المذكورة فى اول يوليو سنة ١٩٦٥ وذلك بالنسبة للعاملين بكادرات خاصة .

وعلى ذلك فان اعانة غلاء المعيشة بالنسبة للسيد الدكتور ... تضم الى راتبه اعتبارا من اول يوليو سنة ١٩٦٥ وان ميعاد علاوته الدورية فى اول يوليو سنة ١٩٦٤ تطبيقا لأحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ .

## قاعدة رقم ( ٤٠٠ )

### المبدأ :

**المعيدون — تسوية حالتهم وفقا للقواعد الواردة بالجدول الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ — أثرها هو زيادة المرتبات أو تقديم مواعيد العلاوات الدورية — قد تكون الافادة بتقديم مواعيد العلاوات الدورية دون الزيادة فى المرتبات .**

### ملخص الفتوى :

تنص المادة ٩٥ من القانون ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة على أن : « مرتبات مدير الجامعة ووكيلها وأعضاء هيئة التدريس والمعيدين وقواعد تطبيقها على الحاليين منهم ومكافآت الأساتذة غير المتفرغين مبنية بالجدول المرافق لهذا القانون » ، وقد نص هذا الجدول على أن يمنح المعيد ١٨٠ جنيها سنويا تزداد الى ٢٤٠ جنيها بعد سنة ثم يمنح علاوة دورية مقدارها ٣٠ جنيها كل سنتين الى أن يصل المرتب الى ٤٢٠ جنيها سنويا . كذلك نص البند الأول من فواعد تطبيق جدول المراتب على أن « تسوى حالة المعيد الحالى على أساس منحه خمسة عشر جنيها شهريا تزداد الى عشرين جنيها بعد سنة من تاريخ تعيينه فى وظيفة معيد باحدى الكليات الجامعية ويسلسل مرتبه وفقا للجدول الملحق بهذا القانون » .

ويستفاد من هذه النصوص أن المشرع قصد بها إعادة تسوية حالة أعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالجامعات وفقا لجدول المرتبات الملحق بالقانون المشار اليه ، فتسوى حالة المعيد الحالى على أساس منحه خمسة عشر جنيها تزداد الى عشرين جنيها بعد سنة من تاريخ تعيينه فى وظيفة معيد باحدى الكليات الجامعية ثم يمنح علاوة دورية مقدارها ٣٠ جنيها كل سنتين الى أن يصل المرتب الى ٤٢٠ جنيها سنويا .

ويتربن على تطبيق القواعد السابقة افادة بعض الميعدين بزيادة فى مرتباتهم أو بتقديم مواعيد علاواتهم الدورية ، لذلك فان الميعدين الذين لم يفيقوا فى المرتب بتطبيق القواعد السابقة عليهم فانه لا مانع من ان تكون اناداتهم عن طريق آخر هو تقديم مواعيد علاواتهم الدورية تخنيجه حتمية لاعادة تسوية حالتهم طبقا للقواعد المنصوص عليها فى جدول المرتبات المشار اليه قياسا على ما انتهت اليه الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة فى ١٠ من يولية سنة ١٩٥٩ فيما يتعلق باعادة تسوية حالة الموظفين المستفيدين من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمعادلات الدراسية اذ رأت ان ميعاد استحقاق العلاوة الاعتيادية بالنسبة الى المستفيدين من احكام قانون المعادلات الدراسية يتحدد على أساس آخر علاوة دورية استحققت لهم نتيجة لتسوية حالاتهم طبقا لاحكام هذا القانون .

يؤكد هذا النظر ان تطبيق الرأى العكسى يؤدى الى نتيجة تخالف القواعد المقررة بجدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فيما تقضى به من منح المعيد علاوة دورية كل سنتين حتى يبلغ راتبه ٤٢٠ جنيها فى السنة ذلك لأن راتبه قد بلغ ٣٠ جنيها شهريا فى ٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٧ فاذا تدرج راتبه الفرضى طبقا لهذا الجدول لتحديد التاريخ الذى يبيع فيه الراتب هذا ألحد فيما لو طوق عليه الجدول المذكور منذ ابدية وذلك على نحو ما يذهب اليه الرأى المشار اليه فان الراتب لا يبلغ ثلاثين جنيها الا فى ٥ من يناير سنة ١٩٥٩ ثم يتخذ هذا التاريخ اساسا لتحديد موعد العلاوة المقبلة التى يستحقها فى ٥ من يناير سنة ١٩٦١ بعد انقضاء عامين من هذا التاريخ — لما كان الاسقاط المعيد قد منح آخر علاوة فى ٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٧ فبلغ راتبه ثلاثين جنيها فى الشهر فان مقتضى اعمال الرأى المذكور ان يظل محتفظا براتبه هذا محروما من علاوته ائدورية حتى ٥ من يناير سنة ١٩٦١ وهى فترة تجاوز ثلاثة اعوام على خلاف حكم القانون الذى اوجب منح العلاوة الدورية كل عامين .

وقصد الشارع فى هذا المقام لم يعد محل شك أو تأويل بعد ان افصح عنه صراحة فى القانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ بتعديل بعض احكام

القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ، فقد كان البند ٧ من قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بهذا القانون يقضى بأن « أعضاء هيئة التدريس الذين لم يفيدوا فى المرتب بتطبيق القواعد السابقة بما يساوى مقدار علاوة يتخذ تاريخ آخر علاوة دورية منحوها أساسا لمواعيد علاواتهم المقبلة ، اما الذين افادوا فى المرتب من تطبيق هذه القواعد بما يساوى علاوة او أكثر فيتخذ تاريخ آخر علاوة منحوها طبقا للتسلسل أساسا لتحديد مواعيد علاواتهم المقبلة » .

وفى فرق هذا النص بين فريقين من أعضاء هيئة التدريس ، فريق لم يستفيدوا فى المرتب من تطبيق القواعد الجديدة بما يساوى مقدار علاوة وهؤلاء لم ير الشارح الاضرار بهم بتعديل موعد علاواتهم الدورية باعتبار ان هذا التاريخ هو الاصلح لهم ، وفريق افادوا من تطبيق هذه القواعد بما يساوى علاوة او أكثر نص على اتخاذ تاريخ آخر علاوة ونحوها طبقا للتسلسل أساسا لتحديد موعد علاواتهم المقبلة .

وقد ترتب على تطبيق هذا النص ان فريقا من أعضاء هيئة التدريس ممن استفادوا من تطبيق الجدول الجديد تأخرت مواعيد علاواتهم الدورية عما كانت عليه قبل تطبيق هذا الجدول الأمر الذى أدى الى انهم سيظلون فى بعض الصور ما يقرب من أربع سنوات دون ان يمنحوا علاواتهم الدورية ومعنى هذا انهم سلبوا من ناحية ما منحوه من ناحية أخرى .

ولما كان الشارح لم يقصد الى هذه النتيجة فقد أصدر انقانون السابق الاشارة اليه بتعديل البند ٧ من قواعد تطبيق جدول المرتبات بما يكفل عدم الاضرار بأعضاء هيئة التدريس على النحو السابق وقد جاء فى المذكرة الايضاحية لهذا القانون ما يأتى :

« وقد أدى التطبيق العملى لهذه القاعدة ( القاعدة التى تضمنها البند السابع ) الى عدم افادة عدد كبير من أعضاء هيئة التدريس من تلك القواعد بسبب تأخير موعد علاواتهم الدورية تأخيرا ترتب عليه حرمانهم من احدى الملاوات التى كانت مستحقة لهم ، ولما كان هدف الشارح من

تطبيق جدول المرتبات هو افادة اعضاء هيئة التدريس والمعيدين وتحسين مرتباتهم فقد رأى تعديل البند المشار اليه بما يكفل لأعضاء هيئة التدريس الاحتفاظ بمواعيد علاواتهم الدورية التي حصلوا عليها قبل نفاذ هذا القانون وذلك بالنص على اتخاذ تاريخ حصولهم على هذه العلاوات موعداً لمنحهم علاواتهم الدورية عند اجراء التسلسل وفقاً للجدول الملحق بالقانون واتخاذها كذلك موعداً لمنحهم علاواتهم المقبلة .

وهذا القانون وان كان خاصاً بأعضاء هيئة التدريس — والمعيدين ليسواً من بينهم — الا أنه يفصح عن قصد الشارع من تعديل جدول المرتبات الملحق بالقانون بصفة عامة .

( فتوى ٢٤٤ فى ١٩٦٠/٤/٢٥ )

قاعدة رقم ( ٤٠١ )

المبدأ :

المعيد والمدرس المساعد يكونان نواة هيئة البحث والتدريس بالمعهد العلمى — مقتضى ذلك — عدم جواز الفصل بين وظائف المعيد والمدرسين المساعدين ووظائف هيئة البحث أو التدريس — أثر ذلك — تقلد المدرس المساعد لوظيفة مدرس يعتبر ترقية لهذه الوظيفة الأعلى وليس تمييزاً مبتدأً بها — استحقاقه العلاوة فى يناير التالى لاستحقاقه العلاوة الدورية السابقة بغير تأجيل طبقاً لقواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات .

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات ينص فى المادة ٦٨ على انه « مع مراعاة حكم المادتين السابقتين يكون التمييز فى وظائف المدرسين الشاغرة دون اعلان من بين المدرسين المساعدين أو المعيدى فى ذات الكلية أو المعهد وإذا لم يوجد من هؤلاء من هو مؤهل لشغلها فيجربى الاعلان عنها » .

وينص في المادة ١٢٠ على أن « تسرى أحكام المواد التالية على المعيّنين والمدرسين المساعدين في الجامعات الخاضعة لهذا القانون كما تسرى عليهم أحكام العاملين من غير أعضاء هيئة التدريس فيما لم يرد في شأنهم نص خاص بهم » .

وينص في المادة ١٣١ على أن « يعين في الكليات والمعاهد التابعة للجامعة معيدون ومدرسون مساعدون يكونون نواة أعضاء هيئة التدريس فيها » .

وينص في المادة ١٥٧ على أن « تسرى أحكام قانون العاملين المدنيين في الدولة على العاملين في الجامعات الخاضعة لهذا القانون من غير أعضاء هيئة التدريس وذلك فيما لم يرد في شأنه نص خاص بهم في القوانين واللوائح الجامعية » .

وتنص القاعدة الأولى من قواعد تطبيق جدول المرتبات والبدلات والمعاشات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات على أن « نستحق العلاوة الدورية السنوية في أول يناير التالي لناريخ مرور عام على التعيين في إحدى وظائف هيئة التدريس أو وظيفة مساعدة أو تاريخ مرور سنة على استحقاق العلاوة الدورية السابقة » .

وينص القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة في المادة ١٨ على أن « يمح العامل علاوة دورية طبقاً للنظام المقرر بالجدول المرفق بحيث لا يجاوز الأجر نهائية مربوط المستوى وذلك في المواعيد الآتية :

١ — في أول يناير التالي لانقضاء سنة من :

( أ ) تاريخ العلاوة السابقة ويسرى هذا الحكم على من يعاد تعيينهم من العاملين دون فاصل زمني فيما عدا العاملين الذين يعاد تعيينهم وكان أجرهم في وظيفتهم السابقة يقل عن بداية مربوط الفئة التي أعيد تعيينهم فيها بأكثر من قيمة علاوة من علاوات الفئة ففي هذه الحالة يسرى عليهم حكم الفقرة (٢) ( تؤجل العلاوة لمدة سنتين ) .

ومن حيث أنه يوضح من استقراء النصوص الساتف ذكرها من قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ أن المعيد والمدرس المساعد يكونان نواة هيئة البحث أو التدريس بالمعهد العلمى فلا يجوز الالتجاء الى الاعلان لشغل وظيفة مدرس التى هى أولى وظائف الهيئة طالما وجد بالمعهد معيد أو مدرس مساعد تتوافر فيه شروط شغلها ومن ثم لا يسوغ الفصل بين وظائف المعيدين والمدرسين المساعدين ووظائف هيئة البحث والتدريس .

ومن حيث أن القاعدة الأولى من قواعد جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه قد أنت بحكم عام مطلق من مقتضاه استحقاق العلاوة الدورية فى يناير التالى لمور عام على العلاوة الدورية السابقة ولما كانت تلك القاعدة لم تقصر هذا الحكم على أعضاء هيئة التدريس أو البحث فإنه ينطبق على من يرقى من وظيفة مدرس مساعد الى وظيفة مدرس نزولا على عموم النص واطلاقه .

ومن حيث انه لا وجه للقول بأن تقلد المدرس المساعد لوظيفة مدرس انها يتم عن طريق التعيين المبتدأ ، ذلك لأن التعيين ينصرف الى الدحول فى الخدمة لأول مرة أما الترقية فهى تقلد موظف موجود بالخدمة بوظيفة اعلى وتقدمه فى التدرج الوظيفى والدرجات المسالية . ومن ثم من لكل من التعيين والترقية مدلولاً مستقلاً عن الآخر مختلط به وبالتالي فإنه يجب اعتبار المدرس المساعد الذى يتقلد وظيفة مدرس مرقى لهذه الوظيفة الأعلى وليس معينا بها ابتداء — لما كانت القاعدة الأولى من جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ لم يؤجل العلاوة لمن تتم ترقيته فإنه يستحق العلاوة فى يناير التالى لاستحقاقه العلاوة الدورية السابقة بغير تأجيل .

ومن حيث انه اذا قيل بأن المدرس المساعد الذى يتقلد وظيفة مدرس يعد معينا من بعض الوجوه فإنه يجب على الأقل تقدير اعتباره معادا تعيينه بوظيفة أعلى بغير فاصل زمنى . واذا كان قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ قد خلا من نص ينظم ميعاد العلاوة فى مثل هذه الحالة فإنه يجب استعادة الحكم الذى ينظم تلك العلاوة من قانون نظام العاملين



المدينين باندولته رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باعتباره الشريعة العامة لأحكام التوظيف . ولما كان هذا النانون يجمع كأصل عام بين علاوة المعين بغير فاصل زمني وعلاوة المرقى فيحدد لها ميعادا واحدا في المادة ١٨ ملته يجب أن يمانئ ميعاد العلاوة الدورية لمن يتقلد وظيفة مدرس ميعاد العلاوة الدورية لمن يرقى وفقا لأحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم الجامعات فلا يكون لشغل وظيفة مدرس أثرا على تاريخ استحقاق العلاوة الدورية .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم ولما كانت العلاوة الدورية تسحق عن سنة سابقة فنتها المقررة للدرجة المالية التي يشغلها الموظف في هذه السنة السابقة فان السيدة / ..... المعروضة حالتها تستحق العلاوة الدورية في ١٩٧٥/١/١ بعد ترقيتها لوظيفة مدرس في هذا التاريخ بفئة العلاوة المقررة لوظيفة مدرس مساعد التي كانت تشغلها طوال عام ١٩٧٤ والتي رقيت منها لوظيفة مدرس .

من أجل ذلك انتهى رأي الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى استحقاق المدرس المساعد الذي يرقى لوظيفة مدرس للعلاوة الدورية في يناير التالي لمرور عام على منحه العلاوة الدورية السابقة بغير تأجيل . وان السيدة / ..... المعروضة حالتها تستحق تلك العلاوة بالفئة لوظيفة مدرس مساعد التي كانت تشغلها طوال عام ١٩٧٤ حتى تاريخ ترقيتها في ١٩٧٥/١/١ .

( ملف ٧٨٢/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٨/٥/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٤٠٢ )

#### المبدأ :

تحقية المعيدين والمدرسين المساعدين بالجامعات في العلاوة الدورية في أول يناير التالي لمرور سنة على استحقاق العلاوة الدورية السابقة مباشرة دون تأجيل بسبب الترقية .

## ملخص الفتوى :

أن المادة ١٩٥ من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات تنص على أن : « مرتبات رئيس الجامعة ونوابه وأمين المجلس الأعلى للجامعات وأعضاء هيئة التدريس وبدلاتهم ومعاشاتهم ومرتبات المدرسين المساعدين والمعينين وبدلاتهم وقواعد تطبيقها على الحاليين منهم مبينة بالجدول المرافق لهذا القانون » . ويحدد جدول المرتبات والبدلات المنحى بالقانون المذكور مقدار العلاوة السنوية للمعيد . وتنص الفاعدة الأولى من قواعد تطبيق جدول المرتبات والبدلات والمعاشات المرفق بذلك القانون على أن : « تستحق العلاوة الدورية السنوية في أول يناير التالي لتاريخ مرور عام على التعيين في أحد وظائف هيئة التدريس أو وظيفة مدرس مساعد أو من تاريخ مرور سنة على استحقاق العلاوة الدورية السابقة » .

وبين مما تقدم أن مرتبات أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعينين وعلاواتهم وبدلاتهم ومعاشاتهم وقواعد تطبيقها قد نولى قانون الجامعات بيانها بالجدول المرفق به بما لا محل معه للقول بخضوع أى منهم في هذا الخصوص لأحكام قانون العاملين المدنيين الذي لا يجوز اللجوء إليه إلا عند اغفال إيراد حكم معين في قانون الجامعات وأن هذا القانون الأخير تضمن تنظيمها خاصا للعلاوة الدورية اسقط بمقتضاه قاعدة تأجيل تلك العلاوة حال الترقية وقصر تأجيلها على حالة التعيين المبتدأ ، إذ تضمنت القاعدة الأولى من قواعد تطبيق جدول المرتبات المرفق به النص صراحة على استحقاق العلاوة الدورية في أول يناير التالي لتاريخ مرور سنة على استحقاق العلاوة الدورية السابقة بما يفاده الالتفات عن ترقية الموظف إلى وظيفة أعلى خلال تلك المدة من عدمه .

ولا وجه للترقية بين حالة الترقية من وظيفة معيد إلى وظيفة مدرس مساعد والترقية من هذه الأخيرة إلى وظيفة مدرس بدعوى أن الثانية تعتبر نوعا من التعيين المبتدأ وبالتالي يؤجل موعد استحقاق العلاوة

الدورية إلى أول يناير التالى لتاريخ مرور عام عليها ذلك أن للتعيين مدلول مختلف عن حلول الترقية . فالتعيين هو الالتحاق بالخدمة أما الترقية فهو دأعا أسناد وظيفة أعلى لمن سبق الحاقه بوظيفة أدنى ومن ثم فلا يجوز الخلط بينهما أو انتقون بمریان الحكم الخاص باحدى أنحالتين على الأخرى ، وعليه فان المعيّدين والمدرسين المساعدين بالجامعات شأنهم شأن أعضاء هيئة التدريس يستحقون العلاوة الدورية فى أول يناير التالى لمرور سنة على استحقاق العلاوة الدورية السابقة مباشرة دون تأجيل بسبب الترقية .

( ملف ٤٠٧/٢/٨٦ — جلسة ١٩٨٠/١٠/١٥ )

### قاعدة رقم ( ٤٠٣ )

#### المبدأ :

القاعدة الثانية من قواعد تطبيق الجدول الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات فى تحديدها للعلاوة التى تستحق فى يناير سنة ١٩٧٣ لكل من أعضاء هيئة التدريس — ذكر أعضاء هيئة التدريس فى هذه القاعدة قائم على أساس اعتبارهم غالبية المخاطبين بحكمها — نتيجة ذلك سريان حكم القاعدة المذكورة على المعيّدين ومساعدى الباحثين بالمؤسسات العلمية التابعة لأكاديمية البحث العلمى الذين عودلت وظائفهم بوظائف المعيّدين بهتضى القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٣ فى شأن نظام الباحثين العلميين فى المؤسسات العلمية .

#### ملخص الفتوى :

ان القاعدة الأولى من قواعد تطبيق الجدول الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المذكور ، تنص على أن « تستحق العلاوة الدورية السنوية فى أول يناير التالى لتاريخ مرور عام على التعيين فى احدى وظائف هيئة التدريس أو وظيفة مدرس مساعد أو من تاريخ مرور سنة على استحقاق العلاوة الدورية السابقة » وتنص القاعدة الثانية من قواعد تطبيق ذلك الجدول على أنه « بالنسبة للعلاوة التى تستحق فى يناير سنة ١٩٧٣

( ١٢ — ٥١ — ج ١٢ )

تصرف وفقا للواعد الواردة بها والتي تبدأ بتحديد آخر علاوة صرفت لكل من أعضاء هيئة التدريس في سنة ١٩٧٢ » .

واذا كانت القاعدة الأولى قد ورد بها ما يوحى بتصر طبيعتها على أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين ، وورد بالقاعدة الثانية ما يوحى بتصر تطبيقها على أعضاء هيئة التدريس وحدهم إلا أن المستمد من عدم وضع قاعدة مغايرة للمعيدين مع عدم تنابلية القواعد العامة الواردة بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، للانطباق عليهم على أساس أنهم لا يرتبطون بالميعاد المنصوص عليه في المادة ٨٥ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ — هو أن المشرع قد ذكر أعضاء هيئة التدريس باعتبارهم غالبية المحاطين بحكم النص ، دون أن يقصد خروج المعيين من نطاق تطبيقه .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى سريان البند الثاني من قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بـ١٩٧٢ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه على المعيين ومساعدى الباحثين بالمؤسسات العلمية التابعة لأكاديمية البحث العلمى .

( ملف ٤١٠/٣/٨٦ — جلسة ١٩٧٧/٢/٢٣ )

## الفصل الرابع علاوة المعيد عند حصوله على دبلوم الدراسات العليا

قاعدة رقم ( ٤٠٤ )

### المبدأ :

دبلومات الدراسات العليا — متى معادلتها لدرجة الماجستير من حيث القيمة العلمية — استعراض احكام اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ واللائحة التنفيذية الجديدة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٧ لسنة ١٩٦٩ — علاوات اضافية — العلاوة الاضافية التي تمنح للمعيد الذي يحصل على درجة الماجستير — تحديد دبلومات الدراسات العليا التي تقوم مقام درجة الماجستير في استحقاق هذه العلاوة .

### ملخص الفتوى :

تنص المادة ٩٣ من قانون تنظيم الجامعات المشار اليه على انه « اذا لم يحصل المعيد على درجة الماجستير او على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا بحسب الاحوال خلال خمس سنوات منذ تعيينه معيدا انتهى عقده او نقل الى وظيفة اخرى » وفاد هذا النص التسوية بين درجة الماجستير والحصول على دبلومات الدراسات العليا في شرط بقاء المعيد في الخدمة ، وهذه التسوية انما تقوم على القيمة العلمية لهذه الدراسات التي حددتها اللائحة التنفيذية . .

ومن حيث انه يبين من استعراض نصوص اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ ان من الكليات ما تمنح درجة الماجستير فقط ولا تمنح دبلومات دراسات عليا كلية دار العلوم ومنها ما يمنح دبلومات الدراسات العليا فقط ولا يمنح درجة الماجستير كليات الحقوق والطب البيطري والطب وطب الاسنان حيث درجة الماجستير في الجراحة في كليات الطب تعادل درجة الدكتوراه ، وفي مثل هذه الكليات تكون دبلومات الدراسات العليا هي البديل الطبيعي لدرجة الماجستير كشرط للحصول على المؤهل العلمي

الأعلى وهى درجة الدكتوراه التى يعتبر الحصول عليها شرطا أساسيا للترقية إلى درجة مدرس .

أما باقى الكليات فتمنح درجة الماجستير جنبا إلى جنب مع دبلومات الدراسات العليا . ولكن عدده الدبلومات ليست سواء فى كل الكليات من حيث مسنوى إتمامه العلمى اللازم للحصول على درجة الدكتوراه .

أذ من هذه الكليات ما يستوى فيها الحصول على درجة الماجستير أو على دبلومات الدراسات العليا كشرط لنيل درجة الدكتوراه ومنها ما لا يستوى فيها الأمران فتبقى درجة الماجستير متميزة بقيمتها العلمية فى هذا الخصوص ويكون الحصول على دبلومات الدراسات العليا فى مثل هذه الكليات من قبيل الاستزادة العلمية فحسب من غير أن يخطو المعيد خطوة فى مدارج التقدم الوظيفى إذ يرتفع عن هذا التقدم الوظيفى بالحصول على درجة الدكتوراه وهذه تشترط فى الطالب لنيلها أن يكون حاصلا على درجة الماجستير وحدها .

ومن حيث أنه بالرجوع إلى أحكام اللائحة التنفيذية الجديدة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٨٧ لسنة ١٩٦٩ يبين أن المادة الثانية من هذا القرار تنص على أن « يستمر العمل بأحكام اللائحة التنفيذية الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ المشار إليه واتقرارات المعدلة له فيما يتعلق باللوائح الداخلية للكليات والمعاهد انتابعة لنجاحات حتى تصدر اللوائح الجديدة لها وذلك ما لم تكن مخالفة لأحكام اللائحة المرافقة » .

كما تنص المادة ٦٠ من هذه اللائحة على أنه « مع مراعاة أحكام هذه اللائحة واللوائح الداخلية للكليات والمعاهد تمنح الجامعات بناء على اقتراح الكليات والمعاهد المختصة دبلومات الدراسات العليا ودرجة الماجستير والدكتوراه المقررة وفقا لما يأتى » :

وقد اشترطت المادة ١٠١ من هذه اللائحة فى الطالب لنيل درجة دكتور فى الحقوق أن يكون حاصلا على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا . واشترطت المادة ١٢١ فى الطالب لنيل درجة دكتور فى الطب

أو درجة دكتور فى الطب فى العلوم الفنية أو درجة ماجستير فى الجراحة فى أحد الفروع ان يكون حاصلًا على .. دبلوم فى مادة التخصص أو أحد فروعها واشترطت المادة ١٢٩ فى الطالب لنيل درجة دكتور فى طب الأسنان أو درجة ماجستير فى جراحة الأسنان أن يكون حاصلًا على .. دبلوم تخصص فى الفرع الذى يتقدم لنيل الدرجة فيه ..

ومن حيث أن مؤدى ما تقدم أن الحكم الخاص باعتبار الحصول على بعض الدبلومات فى بعض الكليات شرطًا بديلاً لدرجة الماجستير فى الطالب لنيل درجة الدكتوراه لا زال قائماً فى ظل العمل باللائحة التنفيذية الجديدة ..

ومن حيث أن العلاوة الإضافية التى تمنح للمعيد الذى يحصل على درجة الماجستير هى اثابة مائة نه على الجهد العلمى الذى بذله فى الحصول على هذه الدرجة توطئة لنيل درجة الدكتوراه ، وهذه الاثابة بتقديم العامل فى التدرج المالى بقتدار العلاوة التى حددتها النسخ فاته ينبغى أن يستوى فى استحقاق هذه العلاوة الإضافية المعينون جميعاً سواء كانوا فى كليات تمنح درجة الماجستير فقط أو كانوا فى كليات لا تمنح هذه الدرجة وتقتصر على منح دبلومات الدراسات العليا التى تعتبر شرطاً فى الطالب لنيل درجة الدكتوراه أو كانوا فى كليات تمنح درجة الماجستير جنباً الى جنب مع دبلومات الدراسات العليا طالما كانت هذه الدبلومات بدورها شرطاً بديلاً لدرجة الماجستير فى الطالب لنيل درجة الدكتوراه ..

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى منح المعيد الذى يحصل على دبلومين من دبلومات الدراسات العليا أو دبلوم منها تكون مدة دراسته سنتين العلاوة الإضافية المقررة فى الجدول المرافق لقانون تنظيم الجامعات لمن يحصل على درجة الماجستير اذا كان الحصول على هذه الدبلومات شرطاً فى الطالب لنيل درجة الدكتوراه وفقاً لأحكام اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات ..

## الفرع الخامس الملاوة الإضافية أو الخاصة

قاعدة رقم ( ٤٠٥ )

المبدأ :

أعضاء هيئة التدريس بجامعة أسيوط أو فرع جامعة القاهرة بالخرطوم — منحهم علاوة من علاوات الوظيفة المعينين فيها طبقاً لأحكام جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة — يدور هذا الحكم مع علته وجوداً وعدماً فإذا نقل العضو الى إحدى الجامعات الأخرى فإنه لا يستحق تلك الملاوة الإضافية .

ملخص الفتوى :

ينص جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة على أن « يمنح من يعين فى وظيفة من وظائف هيئة التدريس فى جامعة أسيوط أو فى فرع جامعة القاهرة بالخرطوم علاوة من علاوات الوظيفة المعين فيها » .

ومفاد هذا النص أن مناط منح الملاوة الإضافية المنصوص عليها فى هذا الجدول هو التعيين فى وظيفة من وظائف هيئة التدريس بجامعة أسيوط أو فرع جامعة القاهرة بالخرطوم شأنها فى ذلك شأن علاوة الصحراء أو غيرها من الرواتب الإضافية التى تمنح لمن يعملون فى الأماكن النائية .

ولما كان الحكم يدور مع علته وجوداً وعدماً ، وكان نقل عضو هيئة التدريس من جامعة أسيوط الى جامعة القاهرة ينفى علة منح الملاوة الإضافية : فإن المدرس المنقول الى جامعة القاهرة لا يستحق الملاوة الإضافية التى كان قد منحها وهو يعمل بجامعة أسيوط .



ولا يغير من هذا النظر أن تاتون الجامعات لم يتضمن نصا صريحا بحرمان عضو هيئة التدريس المنقول من جامعة أسسيوط أو فرع جامعة القاهرة بالخرطوم من العلاوة الإضافية أسوة بنص المادة ٥٣ منه على حرمانه من ميزة تخفيض سنة من المدة اللازمة للترقية إلى الدرجة التالية ذلك لأن النص صراحة على الحرمان من هذه الميزة الأخيرة لا يستتبع حتما عدم الحرمان من ميزة أخرى غيرها متى قام سبب هذا الحرمان ومقا لحكم القانون ، كما لا يغير من هذا النظر أن احدا لن يضار في جامعة القاهرة من استمرار حصول المدرس المنقول من جامعة أسسيوط على العلاوة :لإضافية لأن المناط ليس ضررا يقع أو لا يقع بل المناط علة تتحقق أو تنتفى فيوجد معها الحكم أو ينعدم .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن المدرس المذكور لا يستحق العلاوة الإضافية التي منحها عندما كان عضوا بهيئة التدريس بجامعة أسسيوط .

( فتوى ٨٨١ في ٢٦ / ١٠ / ١٩٦٠ )

### قاعدة رقم ( ٤٠٦ )

#### المبدأ :

جامعات — أعضاء هيئة التدريس — علاوة إضافية — العلاوة الإضافية التي تمنح لمن يعين في وظيفة من وظائف هيئة التدريس في جامعة أسسيوط أو في فرع جامعة القاهرة بالخرطوم — منح هذه العلاوة يرتبط ببقاء عضو هيئة التدريس في جامعة أسسيوط أو فرع جامعة القاهرة بالخرطوم — إذا شغل العضو وظيفة أخرى من وظائف أعضاء هيئة التدريس بهاتين الجهتين استحق العلاوة الإضافية المقررة للوظيفة الجديدة دون تلك الخاصة بالوظيفة التي تركها .

#### ملخص الفتوى :

إن جدول المرتبات والمكافآت الملحق بقرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات في

الجمهورية العربية المتحدة معدلا بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ ينص على أن يمنح من يعين فى وظيفة من وظائف هيئة التدريس فى جامعة أسيوط أو فى فرع جامعة القاهرة بالخرطوم علاوة اضافية من علاوات الوظيفة المعين فيها — ومؤدى هذا النص ان المشرع اراد أن يمنح عضو هيئة التدريس فى جامعة أسيوط وفى فرع جامعة القاهرة بالخرطوم ميره تقدر بعلاوة من علاوات الوظيفة المعين فيها — وعدد الميزد ترتبط ببقاء عضو هيئة التدريس فى جامعه أسيوط أو فى فرع جامعة القاهرة بالخرطوم : ولا تعتبر جزءا من المرتب وتمنح بفترة علاوة اوظيفة المعين فيها — وهذه الميزد مرتبطة ببقاء عضو هيئة التدريس شاغلا للوظيفة التى تغترت لها فاذا ما شغل وظيفة اخرى من وظائف هيئة التدريس بجامعة أسيوط أو فرع جامعة القاهرة بالخرطوم استحق العلاوة الاضافية المقررة للوظيفة الجديدة التى عين فيها دون تلك الخاصة بالوظيفة التى تركها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للتقسم الاستشارى الى ان العلاوة الاضافية المنصوص عليها فى القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة معدلا نعتبر ميزة لمن يعين فى احدى جامعتى القاهرة فرع الخرطوم أو أسيوط ترتبط ببقائه فيها وليست جزءا من المرتب وتمنح بفترة علاوة الوظيفة المعين فيها — ويترتب على ذلك ان من يشغل وظيفة استاذ مساعد يمنح العلاوة الاضافية لوظيفة الاستاذ المساعد ومن يعين فى وظيفة أسناذ تسقط عنه علاوة وظيفة الاستاذ المساعد الاضافية ويمنح العلاوة الاضافية المقررة لوظيفة الاستاذ .

( فتوى ١١٢٢ فى ١٠/١٠/١٩٦٦ )

قاعدة رقم ( ٤٠٧ )

المادة :

خضوع العلاوة الخاصة المقررة لأعضاء هيئات التدريس بالجامعات الإقليمية للخفض المقرر بالمادة الاولى من القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٧

اعتباراً من تاريخ صرفها — أساس ذلك — ان هذه العلاوة لا تعد جزءاً من المرتب بل هي اضافة اليه — اعتبارها ميزة تمنح لمن يعين في احدى الجامعات الادلية وبهذه المثابة تدخل في عموم الرواتب الاضافية والتعويضات التي تمنح لأي سبب كان علاوة على الأجر الأصلي ولا تندرج ضمن الاستثناءات الواردة في القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه على سبيل الحصر .

### ملخص الفتوى :

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٧٩/١٢/١٢ فاستعرضت فتاها الصادرة بجلسة ١٩٦٦/١٠/١٩ التي انتهت الى اعتبار العلاوة المقررة لأعضاء هيئة التدريس بجامعة أسيوط وفرع جامعة القاهرة بالخطوط في ظل العمل بتمامون الجامعات الملغى رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٨ ميزة ترتبط ببقاء عضو هيئة التدريس في الجامعة أو الفرع المشار اليهما ، ولا تعد جزءاً من المرتب . كما تبين لها ان المادة الأولى من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ في شأن خفض البدلات والرواتب الاضافية المعدل بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ تنص على انه « فيما عدا بدل السفر ومصاريف الانتقال الفعلية وبدل الغذاء واعانة غلاء المعيشة تخفض بنسبة ٢٥% جميع البدلات والرواتب الاضافية والتعويضات وما في حكمها التي تمنح لأي سبب كان علاوة على الأجر الأصلي للعاملين المدنيين والعسكريين بوحدات الجهاز الإداري للدولة ووحدات الإدارة المحلية والهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التي تساهم فيها الدولة بنسبة ٢٥% على الأقل ، ويعتد في حساب نسبة الخفض وما يستحق من البدل بعد خفضه بقيمته التي كانت مقررة في ٣٠ يونيو سنة ١٩٦٥ أو في تاريخ لاحق يكون قد تقرر فيه البدل ما لم ينص قرار منح البدل على مراعاة نسبة الخفض المقررة » وفاد هذا النص ان المشرع وضع قاعدة مقتضاها خفض جميع البدلات والرواتب الاضافية والتعويضات وما في حكمها بنسبة ٢٥% ولم يستثن من هذه القاعدة الا بدل السفر ومصاريف

الانتقال الفعلية وبديل الغذاء وأعانة غلاء المعيشة وهذه الاستثناءات وردت على سبيل الحصر فلا يجوز إضافة استثناء آخر إليها أو القياس عليها .

وبناء على ما تقدم غائه إنما كان البند الرابع من قواعد تطبيق جداول المرتبات والملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات يمنح « من يعين على وظيفة من وظائف هيئة التدريس في جامعة سيوط أو دنطا أو المنصورة أو فرع جامعة القاهرة بالخرطوم أو في إحدى الكليات والمعاهد المنشأة خارج محافظات القاهرة والإسكندرية والجيزة علاوة خاصة من علاوات الوظيفة المعين فيها » فإن هذه العلاوة لا تعد جزءا من المرتب بل هي إضافة إليه إذ أن المشرع حدد المرتبات في الجدول المشار إليه ولم يدمج فيها تلك العلاوة . ومن ثم فإنها تعتبر مزية تمنح لمن يعين في إحدى الجامعات الاتييمية ، وبهذه المثابة تدخل في عموم الرواتب الإضافية والتعويضات التي تمنح لأي سبب كان علاوة على الأجر الأصلي ولا تندرج ضمن الاستثناءات الواردة في القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ المشار إليه على سبيل الحصر وبالتالي فإنها تخضع للنخض المقرر بهذا القانون .

وإذا كان البند السابع من قواعد تطبيق جداول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ قد أعفى البدلات الواردة بهذا الجدول من الضرائب وأخضعها للنخض المقرر بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ وسكت عن العلاوة الخاصة فإن ذلك لا يعنى خروج تلك العلاوة من نطاق النخض المقرر بالقانون المذكور إذ ليس هناك شمة علاقة بين الخضوع للضرائب والخضوع للنخض من مقتضاها أن ما لا يخضع لأحداها يخضع للآخر ، كما أن تلك البدلات كانت ستخضع تلقائيا ولو لم يوجد نص في قانون الجامعات يخضع بخضوعها وذلك أعمالا للفترة الثانية من المادة الأولى من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ التي تقرير إجراء النخض تلقائيا إذ لم ينضمه النص المساع للبدل أو الراتب الإضافي ، وبناء على ما تقدم فإنه يتعين التقرير بخضوع تلك العلاوة للنخض طبقا للقانون ٣٠ لسنة

١٩٦٧ المشار اليه واسترداد ما صرف على غير هذا الأساس اعتبارا من تاريخ صرف العلاوة الخاصة كاملة لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات الاقليمية .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى خضوع العلاوة الخاصة المقررة لأعضاء هيئات التدريس بالجامعات الاقليمية للخفض المقرر بالمادة الاولى من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ اعتبارا من تاريخ صرفها .

( ملف ٤٩٥/٣/٨٦ — جلسة ١٢/١٢/١٩٧٩ )

---

## الفرع السادس علاوة خاصة بالمعيد

قاعدة رقم ( ٤٠٨ )

المبدأ :

جدول المرتبات والبدلات الملحق بقانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ تضمن تنظيمها متكافلا للعلاوات السنوية المستحقة لأعضاء هيئة التدريس وللوظائف المعاونة أى لوظيفتى مدرس مساعد ومعيد وفى هذا المجال منح المعيد مبلغ ٦٠ جنيها فى السنة الأولى ثم ٢٤ جنيها سنويا بعد ذلك - المبلغ المشار اليه هو فى حقيقته علاوة دورية سنوية - اثر ذلك - خضوعها بهذا الوصف للأحكام المنظمة للعلاوات الدورية فتستحق فى مواعيد استحقاقها وهى أول يناير التالى لمرور عام على التعيين اعمالا للتواعد العامة المقررة فى قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تطبيقا لتواعد الاحالة المنصوص عليها فى المادتين ١٣٠ ، ١٥٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ .

ملخص الفتوى :

ان جدول المرتبات والبدلات الملحق بالقانون المذكور تضمن تنظيمها متكافلا للعلاوات الدورية السنوية المستحقة لأعضاء هيئة التدريس وللوظائف المعاونة أى لوظيفتى مدرس مساعد ومعيد وفى هذا المجال منح المعيد مبلغ ٦٠ جنيها فى السنة الأولى ثم ٢٤ جنيها كل سنة بعد ذلك ، وطالما ان هذا التنظيم قد ورد بالجدول فى نطاق تحديد مقدار العلاوة الدورية السنوية المستحقة للمعيد فان المشرع يكون قد افصح صراحة عن طبيعة مبلغ الستين جنيها التى يستحقها المعيد فى السنة الأولى ، فاعتبرها علاوة دورية سنوية ، ومن ثم فانها تخضع بهذا الوصف للأحكام المنظمة للعلاوات الدورية فتستحق فى موعد استحقاقها وتتقيد بالتواعد والشروط التى تحكمها .

وبناء على ذلك فإن العلاوة التى مقدارها ٦٠ جنيها شهريا نستحق بفتة خمسة جنيهات شهريا - ولو ادى ذلك الى زيادة مرتب المعيد عن ٢٠ جنيها شهريا وتلك النتيجة لا تتعارض مع فتوى الجمعية الصادرة بجلسة ١٩٧٤/٢/١٢ فكون هذا المبلغ زيادة فى المرتب لا يتنافى مع طبيعته كملاوة دورية لأن كل علاوة دورية ما هى الا زيادة فى المرتب تستحق داخل الربط السنالى لوظيفة واحدة .

وتطبيقا لما تقدم فانه لما كانت السيدة المعروضة حالتها قد عينت بتاريخ ١٩٧٧/٦/١٦ واحتفظ لها بمرتبها الذى كانت تتقاضاه فى وظيفتها السابقة وقدره ٢٨ جنيها وفقا لنص القاعدة الثالثة من قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه فانها تستحق العلاوة الاولى التى مقدارها خمسة جنيهات نيلغ بها راتبها ٣٢ جنيها شهريا فى ١/١/١٩٧٩ أول يناير التالى لضى عام على تعيينها تطبيقا لنص المادة (٤١) من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الذى يسرى على المعيين اعمالا لنص المادتين ١٢٠ و ١٥٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ اللتين احالنا الى قانون العاملين المدنيين بالدولة فيها لم يرد به نص خاص بالنسبة للعاملين من غير أعضاء هيئة التدريس والمعيدين والمرسسين المساعدين بالجامعات .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى استحقاق السيدة ..... العلاوة التى مقدارها خمسة جنيهات شهريا فى ١/١/١٩٧٩ أول يناير لمرور عام على تعيينها معيده ليصبح راتبها فى هذا التاريخ ٣٣ جنيها شهريا .

## الفرع السابع

### علاوة الترقية

قاعدة رقم ( ٤٠٩ )

المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ فى شأن تنظيم الجامعات المصرية - استحقاق أعضاء هيئة التدريس علاوة الترقية يكون من تاريخ موافقة مجلس الجامعة على الترقية - أساس ذلك - صدور قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة - اثره على هذا الحكم .

ملخص الفتوى :

ينص القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة فى المادة ٢٧ منه على أن « كل ترقية تعطى الحق فى علاوة من علاوات الدرجة المرقى إليها الموظف أو بدايتها أو مربوطها الثابت أيهما أكبر . وتستحق علاوة الترقية أول الشهر التالى للترقية » . كما ينص فى المادة ١٣١ على أنه « لا تسرى أحكام هذا القانون على : (١) ..... (٢) طوائف الموظفين الذين تنظم قواعد توظيفهم قوانين خاصة فيما نصت عليه هذه القوانين » .

وبؤدى ذلك تطبيق حكم المادة ٢/٢٧ سالفه الذكر على حالة تحديد التاريخ الذى يستحق فيه أعضاء هيئة التدريس بالجامعات علاوة الترقية وذلك اذا خلا قانون الجامعات من نص خاص فى هذا الشأن .

فإذا كان قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ فى شأن تنظيم الجامعات المصرية قد نص فى المادة ٤١ منه على أن « يعين وزير التربية والتعليم أعضاء هيئة التدريس فى الجامعات بناء على طلب مجلس الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية المختص ، وتشتترط موافقة



المجلس الأعلى للجامعات على التعيين فى وظيفة الأستاذ ذى الكرسى ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة « . وظاهر من النص على ان يكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة ، ان المشرع قد أورد حكما خاصا يقيد من عموم القاعدة التى وضعها المادة ٢/٢٧ من أحكام قانون نظام موظفى الدولة ، والمشرع يستهدف بهذا الحكم الخاص ان تتحقق الترقية بكافة أثارها من تاريخ موافقة مجلس الجامعة ، ولما كانت علاوة الترقية اهم اثر من أثارها فانها تستحق طبقا لما تقدم من تاريخ موافقة مجلس الجامعة على الترقية .

ولما كان قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة الذى حل محل القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ قد قصر الحكم الوارد فى المادة ١١ من هذا القانون الأخير على حالة واحدة اشارت اليها المادة ٥٦ من القانون الجديد التى تنص على أنه « للمجلس الأعلى للجامعات عند النظر فى الترشيح شغل وظائف الأستاذة ذوى الكراسى أن يتصدى للموضوع ويتولى بنفسه اتخاذ قرار فيه . وفى هذه الحالة يكون التعيين من تاريخ موافقة المجلس الأعلى للجامعات « . ففى هذه الحالة دون غيرها تستحق علاوة الترقية من تاريخ موافقة المجلس الأعلى للجامعات على الترقية .

وبناء على ما تقدم فان المدرسين والأستاذة المساعدين والأستاذة بالجامعة الذين رقوا فى ظل القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ يستحقون علاوات الترقية من تاريخ موافقة مجلس الجامعة على الترقية ، أما فى ظل القانون الجديد رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٨ فلا تستحق علاوة الترقية من تاريخ الموافقة على الترقية الا فى الحالة الخاصة الواردة فى المادة ٥٦ من هذا القانون .

## قاعمة رقم ( ٤١٠ )

### المبدأ :

ترقية أعضاء هيئة التدريس للوظائف الأعلى تتم بأحد طريقتين — أولهما عادية تجرى فيه الترقية على درجة مالية شاعرة — وثانيهما طريق استحدثته المشرع فى القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بنظام الجامعات الجديدة ومواده منح المرقى اللقب العلمى للوظيفة دون أن يحصل على الآثار المالية للترقية الا فى يناير التالى وذلك اذا توافرت له شروط الترقية ولم توجد درجة مالية — فى الحالة الأولى يستحق العضو ، اعتبارا من تاريخ موافقة المجلس الأعلى للجامعات على ترقيته ، علاوة ترقية تساوى الفرق بين مرتبه السابق ومرتب الوظيفة الأعلى او علاوة من علاواتها ايها أكبر . ويستحق العلاوة الدورية فى يناير التالى لآحه العلاوة الدورية السابقة — اما فى الحالة الثانية فتؤجل بالنسبة للعضو الآثار المالية للترقية الى يناير التالى لآحه اللقب العلمى فيستحق فى هذا التاريخ علاوة الترقية بالمفهوم السابق بيانه . وينح العلاوة الدورية فى يناير التالى للسنة التى منح فيها الآثار المالية والترقية .

### ملخص الفتوى :

ان بعض أعضاء هيئة التدريس بجامعة الزقازيق الذين عينوا فى وظيفة استاذ مساعد خلال عام ١٩٧٣ تقدموا بطلبات للجمع بين علاوة الترقية الى الوظيفة الأعلى والعلاوة الدورية ، ولقد ذكرت وزارة التعليم العالى بكتابها المشار اليه ان المستشار القانونى لجامعة القاهرة رأى جواز الجمع بين مرتب الوظيفة الأعلى وبدلاتها وعلاوة من علاواتها فى حين أن جامعة عين شمس لا تمنح المرقى بمنحه اللقب العلمى العلاوة الدورية الا فى يناير التالى لمضى عام على ترقيته .

وتضيف الوزارة ان ادارة الفتوى لوزارة التعليم العالى رأت بالفتوى رقم ١٤١/٣/١ فى ١٩٧٥/٦/٣ أن أعضاء هيئة التدريس يستحقون

العلوة الدورية فى اول يناير سنة ١٩٧٤ رغم ترقيتهم لوظائف اعلى خلال  
عام ١٩٧٢ .

وبتاريخ ١٩٧٥/٧/١٥ رأت ادارة الفتوى ( ملف رقم ٢٩٦/٢/١ )  
ان من يرقى من أعضاء هيئة التدريس يستحق مرتب الوظيفة الاعلى او  
علوة من علواتها ايها اكبر وان علوة الترقية اما ان تكون الفرق بين  
مرتب الوظيفة الادنى واول مربوط الوظيفة الاعلى واما ان تكون علوة من  
علوات الوظيفة الاعلى اذا كان مرتب الوظيفة الادنى متجاوزا لبداية  
مربوط الوظيفة الاعلى او مساويا له وانه لا يجوز الجمع بين علواتى  
ترقية وان السيد الأستاذ الدكتور / . . . . . يستحق علوة ترقية تساوى  
الفرق بين مرتب وظيفة أستاذ ومرتبه فى وظيفة أستاذ مساعد ولا يستحق  
علوة من علوات الوظيفة الاعلى لكون مرتبه فى وظيفة أستاذ مساعد  
لم يصل الى أول مربوط وظيفة أستاذ .

وفى ١٩٧٥/٧/٢٦ رأت ادارة الفتوى ( ملف رقم ١٥١/٣/١٥ ) ان  
عضو هيئة التدريس الذى يرقى طبقا للمادة ( ٧١ / أولا ) من القانون  
رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ يستحق علوة ترقية تساوى الفرق بين مرتبه السابق  
واول مربوط الوظيفة الاعلى او علوة من علواتها ايها اكبر ولا يجوز  
له ان يجمع بين العلوتين شأنه فى ذلك شأن من يرقى على درجة مالية  
شاغرة .

واستطردت الوزارة الى القول بان هناك تعارضا فى الراى بين  
الفتاوى الثلاثة ترتب عليه اختلاف فى التطبيق بين الجامعات المختلفة  
ولذلك فانها تطلب عرض الامر على الجمعية العمومية .

• وكانت وقائع الفتوى الاعلى ( ملف ١٤١/٣/١ ) تتحصل فى أن  
بعض أعضاء هيئة التدريس بجامعة الزقازيق رقا الى وظائف أستاذ مساعد  
واستاذ خلال شهر ديسمبر سنة ١٩٧٣ على درجات خالية وصرفت لهم  
المرتبات المقررة للدرجات المرقن اليها اعتبارا من تاريخ موافقة المجلس  
الاعلى للجامعات .

بينما كانت وقائع الفتوى الثانية ( ملف ٢٩٦/٢/١ ) تنحصر فى أن  
أحد الأساتذة المساعدين منح اللقب العلمى لوظيفة استاذ بتاريخ  
١٩٧٢/٦/١٠ لعدم توافر وظيفة شاغرة فى ذلك التاريخ .

ولما كان مرتبه عند ترقيقه يقل عن أول المربوط المقرر لوظيفته أسناد  
بكثر من قيمة علاوة فانه حصل على مرتب وظيفة أسناد فى ١٩٧٤/١/١  
طبقا لنص المادة ( ٧١ / أولا ) من قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢  
ولم تصرف له علاوة دورية فى ١٩٧٤/١/١ .

أما الفتوى الثالثة فان وقائعها تنلخص فى أن بعض الاساتذة بجامعة  
الزقازيق تقدموا بطلبات يلتصون فيها تطبيق القاعدة التى وافق عليها  
رئيس جامعة القاهرة بناء على رأى المستشار القانونى والتى تنص بمنح  
الاساتذة والأساتذة المساعدين جميعا بصرف النظر عن توافر الدرجات  
المالية عند الترقية بداية مربوط الدرجة التى تتم ترقيةهم اليها وبذلاتها  
وعلاوة دورية من علاواتها كملاوة ترقية ( ملف رقم ١٥١/٣/١٥ ) .

ونفيد بأن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى  
الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ١٩٧٧/٣/٩ فتبين لها ان المادة  
( ٦٥ ) من ألتانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات تنص على  
أن « يعين وزير التعليم العالى أعضاء هيئة التدريس بناء على طلب مجلس  
الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية أو المعهد ومجلس القسم المختص .  
ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة » .

وتنص المادة ٧١ منه على انه « أولا : مع مراعاة أحكام المواد (٦٦)  
و ( ٦٩ / أولا ) و ( ٧٠ / أولا ) يكون التعيين فى وظائف الأساتذة  
والاساتذة المساعدين من بين الاساتذة المساعدين والمدرسين فى ذات  
الكلية أو المعهد .

واذا لم يوجد ما هو شاغر من هذه الوظائف ووجد من هؤلاء من  
تتوافر فيهم شروط التعيين فى الوظيفة الأعلى منحوا اللقب العلمى لهذه  
الوظيفة وتدير لهم وظائف بدرجاتها المالية فى السنة التالية ويتم

منحهم علاوة الترقية ومرتب الوظيفة الأعلى والبدلات المقررة لها من تاريخ  
تفاد قانون الموازنة . وفى هذه الحالة يراعى تطبيق القاعدة العامة بعدم  
الجمع بين علاوة الترقية والعلاوة الدورية .

ويؤخذ تاريخ منح اللقب العلمى فى الاعتبار عند التعيين فى الوظيفة  
التالية او الترقية اليها » .

وتنص المادة (١٩٥) على ان « مرتبات رئيس الجامعة ونوابه وأمين  
المجلس الأعلى للجامعات وأعضاء هيئة التدريس وبدلاتهم ومعاشاتهم  
ومرتبات المدرسين المساعدين والمعيدين وبدلاتهم وقواعد تطبيقها على  
الحاليين منهم مبينة بالجدول المرافق لهذا القانون ..

ويحدد جدول المرتبات والبدلات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢  
أول مربوط وظيفة أستاذ مساعد بمبلغ ١٠٨٠٠ جنيها سنويا ونهايته بمبلغ  
١٤٤٠٠ كما يحدد أول مربوط وظيفة أستاذ بمبلغ ١٤٠٠٠ جنيها سنويا  
ونهايته بمبلغ ١٨٠٠٠ جنيها » .

وتنص المادة الأولى من قواعد تطبيق الجدول المشار اليه على ان  
« تستحق العلاوة الدورية السنوية فى أول يناير التالى لتاريخ مرور عام  
على التعيين فى احدى وظائف هيئة التدريس أو وظيفة مدرس مساعد  
ومن تاريخ مرور سنة على استحقاق العلاوة الدورية السابقة » .

والمستفاد من هذه النصوص ان ترقية أعضاء هيئة التدريس للوظائف  
الأعلى تتم بأحد طريقتين : أولهما عادى وطبيعى فيه تجرى الترقية على  
درجة مالية شاغرة ، وثانيهما طريق استحدثه المشرع فى القانون رقم ٤٩  
لسنة ١٩٧٢ بنظام الجامعات الجديد وبمقتضاه يمنح المرقى للقب العلمى  
لوظيفة أستاذ مساعد أو أستاذ ولا يحصل على الأثار المالية للترقية الا فى  
يناير التالى وذلك اذا توافرت له شروط الترقية ولم توجد درجة مالية  
خالية ، وفى الطريقة الأولى للترقية تستحق علاوة الترقية من تاريخ موافقة  
المجلس الأعلى للجامعات وتستحق العلاوة الدورية فى يناير التالى لتاريخ  
منح العلاوة الدورية السابقة ، وفى الطريقة الثانية تستحق علاوة الترقية

ومرتب الوظيفة الأعلى فى يناير التالى لمنح اللقب العلمى ، ولا يجوز فى هذا التاريخ انجمع بين علاوة الترقية والعلاوة الدورية بنص القانون ، ونظرا لأن المرقى بالطريقة الأولى يستحق العلاوة الدورية فى يناير بينما يحرم منها بالنص المرقى بالطريقة الثانية ، فان الأراء التى انتهت إليها الفتاوى الثلاثة المذكورة بالوقائع لا يوجد بينها أى تعارض .

ولما كانت المادة ١٧ من قانون نظام المعاملين المدنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ تنص على أنه « ويمنح المعامل بداية الفئة الوظيفية المرقى إليها أو علاوة من علاواتها أيهما اكبر » فان هذا هو المعنى الذى قصده المشرع من علاوة الترقية وتلك هى ماهيتها ، وإذا كان قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ قد خلا من حكم مماثل لحكم المادة ١٧ المشار إليها فانه يسرى أيضا بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس فى الجامعات باعتبار أن أحكام قانون نظام المعاملين هى الشريعة العامة لأحكام التوظيف بحيث يلجأ إليها عند عدم وجود نص فى الكادرات والنظم الخاصة .

لذلك فان من يرقى من أعضاء هيئة التدريس إما كانت الطريقة التى تتم ترقيته بها يستحق أول مربوط الدرجة التى يرقى إليها اذا كان انمرك بين مرتبه السابق وأول هذا مربوط يزيد عن مقدار علاوة من علاوات الدرجة الأعلى ، أما اذا كان هذا الفرق يقل عن مقدار العلاوة فانه يستحق علاوة من علاوات الدرجة الأعلى ، ويعد الفرق بين المرتب السابق وأول مربوط الدرجة انجديدة علاوة ترقية ، كما تعد علاوة الدرجة الأعلى علاوة ترقية أيضا ، ومن ثم لا يجوز لمن يرقى من أعضاء هيئة التدريس أن يجمع بين أول مربوط الدرجة الأعلى ( فى حالة ما اذا كان الفرق بين مرتبه السابق وأول مربوط الدرجة الأعلى يزيد على علاوة من علاوات الدرجة الأعلى ) وعلاوة من علاوات تلك الدرجة والا فانه يكون قد حصل على علاوة ترقية بالمخالفة لحكم القانون وبالمخالفة للقواعد العامة .

هذا عن علاوة الترقية ، أما العلاوة الدورية للمرقى من أعضاء هيئة التدريس فانه يستحقها فى يناير التالى لمرور عام على منحه العلاوة الدورية السابقة بغير تأجيل ، ذلك لأن القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن

تنظيم الجامعات وضع تنظيمها جديدا للعلاوة الدورية ترتب عليه عدم تطبيق القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ المعدل بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧٠ الذى كان من مقتضاه تأجيل العلاوة لمدة عام لكل من المعين والمرتقى على السواء فنص فى البند الأول من قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق به على أن تستحق العلاوة الدورية السنوية فى أول يناير التالى لتاريخ مرور عام على التعيين فى إحدى وظائف هيئة التدريس أو وظيفة مدرس مساعد أو من تاريخ مرور سنة على استحقاق العلاوة الدورية السابقة ، وبذلك فانه قرر تأجيل موعد العلاوة الدورية للمعينين فى إحدى وظائف الجدول دون المرتقين إليها ، وبالتالي يكون قد أسقط القاعدة التى من مقتضاها تأجيل العلاوة الدورية فى حالة الترقية وألحق هذه الحالة بالقاعدة العامة التى مفادها استمرار العلاوة الدورية بغير تأجيل ، ولا وجه للقول بأن الترقية نوع من التعيين ، ذلك انه لكل من التعيين والترقية محلول متميز ، فالمتعين هو اللاحق بالخدمة ، أما الترقية فهى اسناد وظيفة أعلى لمن سبق الحاقه فى وظيفة أدنى ، ومن ثم فلا يصح الخلط بينهما أو القول بسريران الحكم الخاص باحدى الحالتين على الأخرى .

وإذا كان الأصل أن من يرقى من أعضاء هيئة التدريس يستحق علاوة ترقية اعتباراً من تاريخ موافقة المجلس الأعلى للجامعات على ترقيته ويستحق علاوته الدورية بعد الترقية فى أول يناير بغير تأجيل ، إذا كان ذلك هو الأصل العام فانه يخرج عنه من يرقى طبقاً لنص المادة ( ٧١/أولا ) من قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ فهو يمنح اللقب العلمى فقط لتوافر شروط الترقية فى ثلاثة ، ولكنه لا يحصل على الأثر المالية للترقية الا فى يناير التالى لتاريخ منح اللقب العلمى ، فهنا يبدأ الأثر المالى للترقية فتدبر له درجة فى أول السنة المالية ويستحق علاوة ترقية تساوى الفرق بين مرتبه السابق وأول مربوط الدرجة الأعلى أو علاوة من علاواتها أيهما اكبر ، ولكن بالرغم من حساب تاريخ منحه اللقب العلمى فى اقدمية الدرجة الأعلى وبالرغم من أن الأصل العام هو عدم تأجيل العلاوة الدورية للمرتقى يقتصر حقه فى أول يناير الذى يحصل فيه على الأثر المالية للترقية على علاوة الترقية بالمعنى السابق ذكره ، ولا يجزع فى هذا التاريخ بين علاوة

مع تأجيل الآثار المالية للترقية الى يناير التالى لمنحه اللقب العلمى يستحق ويكون صحيحا أيضا ما رآته الإدارة المذكورة بالفتوى رقم ( ٢٩٦/٢/١ ) من أن الأستاذ المساعد الذى منح لقب الأستاذية فى ١٠/٦/١٩٧٣ لعدم توافر درجة خالية يستحق علاوة ترقية تساوى الفرق بين مرتبه السابق ومرتب وظيفة أستاذ لكون هذا الفرق أكبر من علاوة الوظيفة الأعلى وذلك فى ١/١/١٩٧٤ - أول السنة المالية - ولكنه لا يستحق علاوة دورية فى هذا التاريخ نزولا على حكم المادة ( ٧١/أولا ) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ وأنها يستحقها فى ١/١/١٩٧٥ .

الترقية والعلاوة الدورية : فهنا تؤجل له العلاوة الدورية نزولا على حكم النص اذ أن المادة ( ٧١ / أولا ) حرمت من تلك العلاوة صراحة ونصرت . أيضا عندما قرر أن من يرقى سواء على درجة خالية او بمنحه اللقب العلمى وكذلك فان رأى تلك الإدارة بالفتوى رقم ( ١٥١/٣/١٥ ) كان ملجأه حقه فى هذا التاريخ الذى يصادف موعد العلاوة الدورية على علاوة عام ١٩٧٣ .  
الترقية فقط .

العلاوة الدورية فى أول يناير سنة ١٩٧٤ رغم ترقيتهم لوظائف أعلى خلال موافقة المجلس الأعلى للجامعات على ترقيتهم بأن هؤلاء الأعضاء يستحقون علاوة ترقية تساوى الفرق بين مرتبه السابق ومرتب الوظيفة الأعلى او وبناء على تلك الأسباب وبهذا الفهم لنصوص القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم الجامعات كان ما انتهت اليه الفتوى رقم ( ١٤١/٣/١ ) وصرفت لهم المرتبات المقررة للوظائف المرتقن اليها اعتبارا من تاريخ الصادرة من إدارة الفتوى للتعليم العالى بأن أعضاء هيئة التدريس الذين ١٩٧٣ على درجات خالية أى انهم منحو اللقب العلمى والدرجة المسالية بينما يستحقها الثانى الرقى بمنحه اللقب العلمى فى يناير التالى لمنحه علاوة الترقية هذه اعتبارا من تاريخ موافقة المجلس الأعلى للجامعات علاوة من علاواتها أيها أكبر ، وان الأول المرش على درجة خالية يستحق تمت ترقيتهم الى وظائف أستاذ مساعد وأستاذ خلال شهر ديسمبر سنة



هذا اللقب ولا يجوز أن يجمع الأول بين علاوة الترقية بهذا المفهوم والعلاوة الدورية في تاريخ موافقة المجلس الأعلى للجامعات على ترقيته ولا يجوز أن يجمع الثاني بين علاوة الترقية والعلاوة الدورية في يناير الثاني لمنحه اللقب العلمي ، وأول يستحق العلاوة الدورية في يناير التالي مباشرة لتاريخ ترقيته وهو يناير التالي لمروء علم على منحه العلاوة الدورية السابقة بغير تأجيل ؛ أما الثاني فإنه لا يستحق العلاوة الدورية إلا في يناير التالي ليناير الذي حصل فيه على الأثار المالية للترقية .

فألخلاف ان أسامه النص الذي منع المرقى بمنح اللقب العلمي من الحصول على العلاوة الدورية في يناير الذي سيحصل فيه على الأثار المالية للترقية وبذلك أجل بالنسبة له العلاوة الدورية ليناير التالي ليناير الذي منح فيه تلك الأثار بينما يحصل المرقى على درجة مالية خالية على علاوة الترقية اعتبارا من تاريخ موافقة المجلس الأعلى للجامعات على الترقية ويحصل في يناير التالي على العلاوة الدورية في ميعادها بغير تأجيل لعدم وجود نص بتأجيلها وعليه فليس هناك في الحقيقة خلاف أو تعارض بين الفتاوى كما جاء بكتاب الوزارة .

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان عضو هيئة التدريس الذي يرقى على درجة مالية حالية يقتصر استحقاقه على علاوة ترقية تساوى الفرق بين مرتبه السابق ومرتبه الوظيفة الأعلى أو علاوة من علاواتها ايها اكبر وذلك اعتبارا من تاريخ موافقة المجلس الأعلى للجامعات على ترقيته ، ويستحق العلاوة الدورية في يناير التالي لمنحه العلاوة الدورية السابقة مباشرة بغير تأجيل ..

أما عضو هيئة التدريس الذي يرقى بمنحه اللقب العلمي لعدم وجود درجة مالية خالية ، فإنه تؤجل بالنسبة له الأثار المالية للترقية الى يناير التالي لمنحه اللقب العلمي فيستحق علاوة ترقية بهذا المفهوم في هذا التاريخ ولا يحق له أن يجمع فيه بين تلك العلاوة والعلاوة الدورية وإنما تكون العلاوة الدورية له في يناير التالي ليناير الذي منح فيه الأثار المالية للترقية .

## قاعدة رقم ( ٤١١ )

### المبدأ :

المادة ٧١ من قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ تنص  
بمنح عضو هيئة التدريس الذى تتوافر فيه شروط التعيين فى الوظيفة  
الأعلى اللقب العلمى لهذه الوظيفة على أن تدبر له وظيفة بدرجتها المالية  
فى السنة المالية التالية مع عدم جواز الجمع بين علاوة  
الترقية والعلاوة النورية نظرا لاستحقاقتهما معا فى أول يناير التالى  
( تاريخ نفاذ الميزانية ) - عدم جواز أعمال هذا القيد  
على من يمنح اللقب العلمى ثم يرقى على درجة خالية خلال  
نفس العام - أساسى ذلك أن الترقية على الدرجات المالية التى  
تخلو أثناء السنة المالية بعد منح اللقب العلمى تعتبر ترقية عادية وتنتج  
جميع آثارها المالية بغير تأجيل .

### ملخص الفتوى :

تنص المادة ٧١ من قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢  
على أنه « أولا : مع مراعاة أحكام المواد (٦٦) و ( ٦٩/أولا ) و ( ٧٠/  
أولا ) يكون التعيين فى وظائف الأساتذة والأساتذة المساعدين من بين  
الأساتذة المساعدين والمدرسين فى ذات الكلية أو المعهد ..

وإذا لم يوجد ما هو شاغر من هذه الوظائف ووجد من هؤلاء  
من تتوافر فيهم شروط التعيين فى الوظيفة الأعلى منحو اللقب العلمى  
لهذه الوظيفة وتدبر لهم وظائف بدرجاتها المالية فى السنة المالية التالية  
ويتم منحهم علاوة الترقية ومرتب الوظيفة الأعلى والبدايات المقررة لها  
من تاريخ نفاذ قانون الموازنة وفى هذه الحالة يراعى تطبيق القاعدة  
العامة بعدم الجمع بين علاوة الترقية والعلاوة النورية .

ويؤخذ تاريخ منح اللقب العلمى فى الاعتبار عند التعيين فى الوظيفة  
التالية أو الترقية إليها . . . . . »

وتنص القاعدة الأولى من قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ على أنه « تستحق العلاوة الدورية السنوية أول يناير التالى لتاريخ مرور سنة على استحقاق العلاوة الدورية السابقة » .

وتنص المادة ١٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المقابلة للمادة ٣٨ من القانون الجديد رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أنه « ..... » . ويمنح العامل بداية الفئة الوظيفية المرقى إليها أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر ..... » .

والمستفاد مما تقدم — ان المشرع استحدث فى المادة ٧١ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ طريقا استثنائيا للترقية ، بمقتضاه يمنح المرقى اللقب العلمى للوظيفة الأعلى ولا يحصل على الآثار المالية للترقية الا عند بداية السنة المالية فى يناير التالى وذلك اذا لم توجد درجة مالية خالية ، وفى هذه الحالة وبعد تدبير الدرجة المالية فى الميزانية يستحق المرقى فى أول يناير التالى لمنحه اللقب العلمى علاوة الترقية ومرتب الوظيفة الأعلى ولا يجوز له ان يجمع فى هذا التاريخ بين علاوة الترقية والعلاوة الدورية ، ولما كان القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ قد خلا من نص يحدد المقصود بعلاوة الترقية فانه يتعين الرجوع فى هذا الصدد للقانون العام فى التوظيف باعتباره الشريعة العامة الواجبة التطبيق عند عدم وجود نص خاص وتكون علاوة الترقية المستحقة بهذا الطريق الاستثنائى اى بمنح اللقب العلمى و بالطريق الطبيعى عند وجود درجة مالية مساوية للفرق بين مرتبه السابق ومرتب الوظيفة المرقى اليها او علاوة من علاواتها أيهما أكبر فلا يجوز له الجمع بين هذا الفرق وتلك العلاوة وانما يستحق احدهما فقط ، واذا كان المشرع قد جمع فى المادة ٧١ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بين علاوة الترقية ومرتب الوظيفة الأعلى عند تحديد ما يستحق للمرقى باللقب العلمى فى يناير التالى لمنحه اللقب فانه يقصد بذلك منح من يرقى بهذا الطريق الاستثنائى علاوة ترقية تتمثل فى علاوة من علاوات الوظيفة الأعلى بالاضافة الى اول مربوطها

خروجاً على القاعدة العامة سالفة الذكر وإنما قصد قصر مستحقاتهم على بداية ربط الوظيفة الأعلى مع مراعاة علاوة الترقية المقررة وليس من شك في أن القول بغير ذلك سيؤدي إلى جيع المرتضى بهذا الطريق الاستثنائي بين علاوة ترقية بالمخالفة للقواعد العامة أن كان مرتبه السابق لم يصل إلى بداية ربط الدرجة المالية المرتضى إليها .

ولما كانت الترقية بمنح اللقب العلمي للوظيفة الأعلى طريق استثنائي استحدثه المشرع للترقية لا يجوز سلوكه إلا عند عدم وجود درجات مالية شاغرة بالميزانية مع وجود من هو مستحق للترقية ، فإن النتيجة المنترجة عن سلوك هذا الطريق الاستثنائي والتي من مقتضاها تأجيل الأثر المالي للترقية حتى أول يناير التالي لمنح اللقب العلمي لا يكون لها محل أن توافرت درجات مالية خالية خلال ذات السنة المالية التي تم منح اللقب العلمي خلالها إذ يتعين في هذه الحالة شغل تلك الدرجات من تاريخ خلوها بالمستحقين لها أي بالذين تم منحهم الألقاب العلمية ومن ثم تحول برقياتهم إلى ترقية عادية فيستحقون في هذا التاريخ علاوة الترقية المتمثلة في الفرق بين مرتبتهم السابقة وأول مربوط تلك الدرجات المالية أو علاواتها أيها أكبر ، وتبعاً لذلك فإن الحكم الذي يقضى بعدم الجمع بين علاوة الترقية والعلاوة الدورية والذي تضمنته المادة ٧١ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ لا يجد مجالاً لأعماله في شأنهم وبذلك يستحقون علاواتهم الدورية في يناير التالي لمنحهم اللقب العلمي بغير تأجيل لكونهم لن يجمعوا في هذا التاريخ بين علاوة الترقية والعلاوة الدورية .

وتطبيقاً لما تقدم فانه لما كان الدكتور ..... قد منح اللقب العلمي لوظيفة أستاذ باحث مساعد في ١٩٧٦/٢/٣٠ وتوافرت درجة مالية لهذه الوظيفة في ١٩٧٦/٧/١٢ فانه يستحق ابتداء من هذا التاريخ الأخير علاوة ترقية مساوية للفرق بين مرتبه السابق وأول مربوط هذه الوظيفة أو علاوة من علاواتها أيها أكبر كما يستحق العلاوة الدورية في ١٩٧٧/١/١ بغير تأجيل .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان الترقية على الدرجات المالية التى خلت اثناء السنة المالية بعد منح اللقب العلمى تعتبر ترقية عادية وتنتج جميع آثارها المالية بغير تأجيل طبقا لأحكام قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ وعلى النحو السالف بيانه .

( ملف ٤٨٩/٣/٨٦ — جلسة ١٩٨٠/٢/٦ )

## الفرع الثامن

### البدلات

بدل تمثيل :

قاعده رقم ( ٤١٢ )

المبدأ :

قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ لم يتناول بالتنظيم شروط نخب أعضاء هيئة التدريس الى الوظائف العامة الأخرى — يتعين الرجوع فى هذا الشأن الى قانون العاملين المدنيين بالدولة — هذا النخب يتقيد بالتقيد الواردة فى المادة ٢٨ من قانون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ فيتعين أن يكون لوظيفة فى ذات مستوى الوظيفة الأصلية أو فى وظيفة تعلوها مباشرة — نخب الأستاذ المساعد الى وظيفة محددها درجة وكيل وزارة أمر مخالف للقانون ومن ثم لا يستحق بدل التمثيل المقرر لهذه الوظيفة .

ملخص الفتوى :

ان المادة (٦٢) من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه وهو القانون الذى تم النخب فى ظله — تنص على انه « يجوز نخب أعضاء هيئة التدريس لمدة محددة من جامعة الى أخرى أو للقيام بعمل وظيفة عامة أخرى بقرار من مجلس الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية المختص . ويعتبر النخب كل الوقت اعارة تخضع للأحكام الواردة فى المادة التالية ... » .

وتنص المادة (٢٨) من قانون العاملين المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على انه « يجوز بقرار من السلطة المختصة نخب العامل للقيام مؤقتا بعمل وظيفة أخرى فى نفس مستواها أو فى وظيفة تعلوها



أى وظيفة من الفئة الأولى ، واذ تم النذب الى وظيفة أعلى وهى وكيل وزارة ، فإنه يكون مخالفا للقانون ، ومن ثم لا تستحق بدل التمثيل المقرر لهذه الوظيفة .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن نذب الدكتور هـ . . . الأستاذ المساعد بجامعة عين شمس لوظيفة مدير أكاديمية الفنون المحدد لها درجة وكيل وزارة ، قد تم بالمخالفة لاحكام القانون ، ومن ثم لا تستحق بدل التمثيل المقرر لهذه الوظيفة .

( ملف ٥٦٩/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٣/٢/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٤١٣ )

#### المبدأ :

البديل المقرر لعمداء الكليات ووكلائها والبديل المقرر لرئيس مجلس القسم طبعا لاحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات — اذا اسندت الى رئيس مجلس القسم باحدى الدرجات أو المعاهد وظيفة عميد الكلية أو وكيلها فلا يحق له أن يجمع بين البديل الخاص المقرر لوظيفة العميد أو الوكيل والبديل الخاص المقرر لوظيفة رئيس القسم وانها يقتصر حقه فقط على تقاضى البديل الأكبر المقرر للوظيفة الأصلية التى يشغلها دون تلك التى اسندت اعباؤها اليه — أساس ذلك أن البديل الخاص المقرر لوظائف عميد الكلية ووكيلها ورئيس مجلس القسم هو فى تكييفه الصحيح بدل تمثيل ومن المقرر عدم جواز الجمع بين أكثر من بدل تمثيل واذا اسندت لمستحق البديل وظيفة أخرى لها بدل تمثيل فإنه يتقاضى فقط أكبر البدلين .

#### ملخص الفتوى :

يبين من الاطلاع على القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات أن الأصل أنه اذا اسندت لرئيس مجلس القسم باحدى الكليات أو المعاهد وظيفة عميد الكلية أو وكيلها فإنه يعتبر متحيا عن رئاسة مجلس



القسم اذا وجد غيره من الاساتذة فى القسم ، على انه يجوز أن يستمر فى رئاسة القسم فى حالات حدعتها المادة ٥٦ منه ، كما أن المستفاد من مراجعة جدول المرتبات والبدلات الملحق بالقانون انه مقرر لوظائف عميد الكلية ووكيلها ورئيس مجلس القسم بدل خاص تختلف فئته بحسب الوظيفة ، والواقع أن هذا البديل الخاص لا يعدو أن يكون فى تكييفه الصحيح ، وايا كانت التسمية التى تطلق عليه ، سوى بدل تمثيل . ولما كان من المقرر انه لا يجوز الجمع بين أكثر من بدل تمثيل ، وانه اذا أسندت لمستحق البديل وظيفة أخرى مقرر لها بدل تمثيل فانه يتقاضى فقط اكبر البدلين ، فمن ثم يتعين القول فى خصوص الموضوع المعروض انه اذا أسندت الى عميد الكلية أو وكيلها رئاسة أحد الأقسام فيها فلا يحق له أن يجمع بين البديل الخاص المقرر لوظيفة العميد أو الوكيل والبديل الخاص المقرر لوظيفة رئيس القسم ، وانما يقتصر حقه فقط على تقاضى البديل الأكبر المقرر للوظيفة الأصلية التى يشغلها دون تلك التى أسندت أعياؤها اليه .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة فى ١٠/١٢/١٩٧٥ الى أنه لا يجوز عند تطبيق أحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات الجمع بين البديل الخاص المقرر لعمداء الكليات ووكلائها وبين البديل الخاص المقرر لرئيس مجلس القسم .

( ملف ١١٤/٢/٢١ — جلسة ١٠/١٢/١٩٧٥ )

### قاعدة رقم ( ٤١٤ )

#### المبدأ :

بدل تمثيل — شرط استحقاقه أن يكون الموظف فى ذات الدرجة المالية المقررة لشاغلها بدل التمثيل إذ لا يكفى مجرد القيام بأعمال الوظيفة — التفرقة بين ما اذا كان القيام بأعمال هذه الوظيفة يتم عن طريق التنب أو الإعارة ، وبين ما اذا كان يتم أعمالاً لنص القانون — استحقاق بدل

التمثيل المقرر لهذه الوظيفة في الحالة الأولى دون الثانية — مثال : قيام وكيل جامعة الأزهر بأعمال المدير عند قيامه مقامه يتم بالتطبيق لحكم المادة ٤٤ من القانون ١٠٣ لسنة ١٩٦١ — يعتبر ذلك من مقتضيات وظيفته كوكيل للجامعة — عدم استحقاقه بدل التمثيل المقرر لمدير الجامعة .

### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها ، قد نص في المادة ٤٤ منه على أن « يكون لجامعة الأزهر وكيل يعاون المدير في إدارة شئونها العلمية والإدارية والمالية ويضوم مقامه عند غيابه » . ونص في المادة ٦١ على أن : « مرتبات مدير انجامة ووكيلها وأعضاء هيئة التدريس والمعيدين وقواعد تطبيقها ومكافآت الأساتذة غير المقرعين يحددها الجدول الملحق باللائحة التنفيذية لهذا القانون » . ونص في المادة ١٠٠ على أن : « تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون في مدى أربعة أشهر من تاريخ صدوره ويعمل به من تاريخ صدورها وللوزير المختص اصدار ما يراه من قرارات تنظيمية او تكميلية مؤقتة تتعلق بشئون الأزهر وهيئاته بما لا يتعارض مع نصوص هذا القانون وذلك خلال الفترة التي تعد فيها اللائحة التنفيذية لحين صدورها » .

وأعمالا لهذا النص الأخير ، فقد أصدر السيد وزير الأوقاف وشئون الأزهر في ١٢ من ديسمبر ١٩٦٢ القرار رقم ٣١ لسنة ١٩٦٢ ونص في المادة الأولى منه على أنه « الى حين ان تصدر اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ والى ان يعمل بها يكون مربب وكيل جامعة الأزهر ١٨٠٠ جنيه سنويا » .

وبتاريخ ٥ من مارس سنة ١٩٦٣ أصدر السيد الوزير قراره رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٣ ونص في المادة الأولى منه على أن « يطبق في شأن أعضاء هيئة التدريس والمعيدين بجامعة الأزهر جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه — وهو قانون تنظيم الجامعات — وذلك بصفة مؤقتة الى ان تصدر اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه » .

ويُنارِخ ٢٤ من مارس سنة ١٩٦٤. صدر قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٤ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها ونص في المادة الأولى منه على أن « نضاف إلى القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ — المشار إليه النصوص الآتية :

م ٥٦ مكررا : « يعامل أعضاء هيئة التدريس والمعيدين بجامعة الأزهر من حيث المرتبات والرواتب الإضافية معاملة نظرائهم في جامعات الجمهورية العربية المتحدة على أن يعتبر الأستاذ بجامعة الأزهر نظيرا للأستاذ ذي كرسى بهذه الجامعات » .

م ٢/٤١ : « وتسرى عليه ( أى على مدير جامعة الأزهر ) جميع الأحكام التي تطبق على مدير الجامعة في الجمهورية العربية المتحدة » .

م ٢/٤٢ : « وتسرى عليه ( أى على وكيل جامعة الأزهر ) جميع الأحكام التي تطبق على وكيل الجامعة في الجمهورية العربية المتحدة » .

وبالرجوع إلى القانون الذى يطبق على مدير ووكيل الجامعة في الجمهورية العربية المتحدة — وهو القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ معدلا بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة — يبين أنه قد نص على أن :

« يتقاضى مدير الجامعة بدل تمثيل مقداره ١٥٠٠ ج سنويا » .

« ويتقاضى وكيل الجامعة بدل تمثيل مقداره ٩٠٠ ج سنويا » .

ومن حيث أنه يبين من ذلك أنه منذ أن صدر القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ ، وحتى صدور القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٤ الذى سوى فى المعاملة بين مدير ووكيل جامعة الأزهر وبين المدير والوكيل فى الجامعات الأخرى ، لم تكن هناك قواعد تنظيمية عامة تنظم تقرير أو تحديد بدل التمثيل لمدير ووكيل جامعة الأزهر ، وإنما كان المرد فى ذلك إلى القرارات التى تصدر من رئيس الجمهورية فى كل حالة على حدة باعتباره المختص ( م - ٥٢ - ج ١٢ )

بذلك . ولهذا فقد ورد ببيزانية جامعة الأزهر تأشيرة مفادها عدم جواز صرف بدل التمثيل إلا بمقتضى قرار جمهوري . وكان من مقتضى هذا ان صدر القرار الجمهوري رقم ١٦٦٦ لسنة ١٩٦٢ فى ١٢ من أغسطس سنة ١٩٦٢ بتقرير هذا البدل وتحديد نص على ان يمنح السيد الدكتور ..... وكيل جامعة الأزهر ، بدل تمثيل قدره ٦٠٠ ج سـمويًا من تاريخ تعيينه فى هذه الوظيفة وذلك بصفة شخصية « .

واذا كان القرار الجمهوري رقم ٥٦٧ لسنة ١٩٦٤ قضى بمنح السيد الدكتور ..... بدل التمثيل المستحقين لسيادته خلال فترة توليه منصبى وكيل ومدير جامعة الأزهر بالفئات المقررة لمديرى ووكلاء الجامعات الأخرى فى ذلك الوقت ، إلا أنه لا يمكن اتخاذ حكم هذا القرار قاعدة عامة مجردة تطبق فى شأن غيره . اذ أنه لا يعدو ان يكون قرارا فرديا قصد به شخص بذاته ، وحكمه حكم القرار السابق الاشارة اليه الصادر فى خصوص السيد الدكتور ..... والذى قضى صراحة بأن يصرف البدل « بصفة شخصية » ، وذلك يؤكد ان منح بدل التمثيل لمدير أو وكيل جامعة الأزهر لم يكن ليقدر لآى منهما بالأعمال لقاعدة تنظيمية عامة ، وانما كان يصدر فى شأنه قرارات شخصية فى كل حالة على حده .

ويخلص من ذلك أنه فى الفترة السابقة على العمل بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ، لم تكن هناك قاعدة تنظيمية عامة تحدد مقدار بدل التمثيل المستحق لمدير جامعة الأزهر ، ومن ثم فانه لا محل لبحث استحقاق السيد الدكتور ..... وكيل جامعة الأزهر لهذا البدل ( غير المحدد قانونا ) أبان قيامه بأعمال المدير اثناء خلو منصبه ، اذ ان السيد المذكور لا يستحق خلال تلك الفترة ، سوى بدل التمثيل الذى تقرر له بمقتضى القرار الجمهوري رقم ١٦٦٦ لسنة ١٩٦٢ .

ومن حيث أنه بالنسبة الى الفترة اللاحقة للعمل بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه فانه يصور هذا القانون أصبح بدل التمثيل المستحق سواء لمدير جامعة الأزهر أو وكيلها محددًا تنظمه قاعدة عامة ،

مؤداها استحقاق المدير لبذل مقداره ١٥٠٠ ج والوكيل ٩٠٠ ج سنويا — طبقا لأحكام القانون ١٨١ لسنة ١٩٥٨ معدلا بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة . ومن ثم فانه اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر ، يستحق السيد الدكتور ..... بدل تمثيل مقداره ٩٠٠ ج سنويا ، وهو البذل الذى اصبح مقررا لوكيل جامعة الأزهر . ولا يستحق السيد المذكور البذل المقرر لمدير جامعة الأزهر ، ومقداره ١٥٠٠ جنيه سنويا ، اثناء قيامه بأعمال المدير ، ذلك لا يتقى مجرد قيام الموظف بأعمال وظيفة معينة لينال ما هو مقرر لشاغنها من بدل تمثيل . بل يجب أن يكون — فضلا عن ذلك — فى ذات الدرجة المالية المقررة لشاغل هذه الوظيفة او ما فى حكمها . والقول بغير ذلك يؤدى الى أن يصرف مثلا الى موظف من الدرجة الأولى بدل التمثيل المقرر لمدير مصلحة متى قام بأعمال هذا المدير ، وهو ما لا يجوز طالما انه ليس عملا فى درجة المدير وفقا للاداة القانونية المقررة للتعين ، والتي تختلف باختلاف ما اذا كان التعيين فى الدرجة الأولى ، او فى درجة المدير العام ..

كما وأنه ينبغي علاوة على ما تقدم النظر الى الكيفية التى تم بها شغل الموظف للوظيفة المقرر لها بدل التمثيل ، والتفرقة فى ذلك بين ما اذا كان قيام الموظف بأعمال هذه الوظيفة قد تم عن طريق الندب او الاعارة مما يعتبر بمثابة التعيين ، وبين ما اذا كان حلوله فى القيام باختصاصات الوظيفة قد تم اعبالا لنص ورد فى القانون ، والتفرقة — تبعا لذلك — فى استحقاق البذل ، بمنحه فى الحالة الأولى دون الثانية ، ومثل الحالة الأخيرة ، حالة حلول وكيل الجامعة محل مديرها عند غيابه ، فهذا الحلول انما يتم طبقا لنص المادة ٤٤ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ ، وللتى تنص على أنه : « يكون لجامعة الأزهر وكيل يعاون المدير فى ادارة شئونها العلمية وإدارية والمالية ويقوم مقامه عند غيابه » ، ومن هذا يبين ان المشرع فى معالجته لاختصاصات وكيل الجامعة قد حددها بمعاونة المدير فى حالة وجود هذا الأخير ، وبالحلول محله اثناء غيابه . ومن ثم فان قيام وكيل الجامعة

بأعمال مديرها انفساء غيابه انها هو اثر من مقتضيات وواجبات وظيفته كوكيل للجامعة ، وما كان ذلك يخاف سلفا على المشرع حين نظم حقوق وكيل الجامعة الوظيفية سواء من ناحية المرتب الاصلى او مرتب بدل التمثيل . اذ ان المشرع حينذاك كان متائلا فى ذهنه اهمية وظيفة وكيل الجامعة الذى يعاون المدير فى اداء اختصاصاته ، ويحل محله فى ممارسة هذه الاختصاصات أثناء غيابه فيجمع فى شخصه الوظيفتين ويقوم بأعمالهما بصفته الوكيل . وبالتالى فقد حدد المشرع مستحقاته من مرتب اصيل ومرتب بدل تمثيل بمراعاة كل هذه الظروف .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان السيد الدكتور . . . . . وكيل جامعة الأزهر لا يستحق — منذ تاريخ تعيينه ، حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه — الا بدل التمثيل الذى تقرر له بمقتضى القرار الجمهورى رقم ١٦٢٦ لسنة ١٩٦٢ ، اما بالنسبة الى الفترة اللاحقة على العمل بالقانون المذكور ، فانه يستحق بدل التمثيل المقرر لوكيل الجامعة — ومقداره ٩٠٠ ج سنويا — دون البدل المقرر لمدير الجامعة .

( ملف ٢٢١/٤/٨٦ — جلسة ١٩٦٥/٢/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٤١٥ )

#### المبدأ :

احقية شاغل وظيفة مدير جامعة الأزهر بطريق التنب بقيامه بأعبائها حتى تاريخ بلوغه سن الاحالة الى المعاش لبذل التمثيل المقرر لهذه الوظيفة خلال تلك الفترة — القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها والقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات قد خليا من تنظيم لحالة غياب رئيس الجامعة فى الوقت الذى لا يكون هناك وكيل يقوم مقامه عند غيابه — يعمين الرجوع لاحكام نظام العاملين الحنين بالدولة

الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ — نص المادة ١/٢١ منه على استحقاق بدل التمثيل لشاغل الوظيفة المقرر لها هذا البديل وفي حالة خلوها يستحق أن يقوم بأعبائها .

### ملخص الفتوى :

أن القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٢ بتطبيق جدول المرتبات الملحق بقانون الجامعات على جامعة الأزهر ينص في مادته الأولى على أن يطبق جدول المرتبات والبدلات والأحكام الملحق به المرفق بقانون تنظيم الجامعات المشار اليه على أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعيرين بجامعة الأزهر ، وذلك اعتبارا من أول أكتوبر سنة ١٩٧٢ .

كما تنص المادة الثانية من هذا القانون على أن « يسرى على مدير جامعة الأزهر ووكيلها الأحكام التي تطبق على رئيس الجامعة ونوابه » .

ومن حيث أنه طبقا لذلك فإن جدول المرتبات والبدلات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات يسرى على أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر ، كما يسرى على مدير جامعة الأزهر ذات الأحكام التي تسرى على رئيس الجامعة .

ومن حيث أنه بالرجوع الى الأحكام التي تنظم تعيين رئيس الجامعة يبين أن المادة ٢٥ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات تنص على أن « يصدر بتعيين رئيس الجامعة قرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض وزير التعليم العالي . . . . . ويكون تعيينه لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد ، ويعتبر خلال مدة تعيينه شاغلا وظيفه استاذ على سبيل التفكر ، فإذا لم تجدد مدته أو ترك رئاسة الجامعة قبل نهاية المدة ، عاد الى شغل وظيفة استاذ التي كان يشغلها من قبل . . . . . » .

ومن حيث أن القرار رقم ٣٤٠ لسنة ١٩٧٣ الصادر من السيد وزير شئون الأزهر بتاريخ ١٣ سبتمبر ١٩٧٣ باستقرار السيد الدكتور / . . . . . في شغل منصب مدير جامعة الأزهر ، لا يعدو أن يكون قرارا بتعبد للقيام

بأعمال وظيفة رئيس الجامعة بعد انتهاء مدة شغله لها بمقتضى قرار  
رئيس الجمهورية رقم ١٧٠٠ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه .

ومن حيث أن نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨  
لسنة ١٩٧١ يسرى فيها لم يرد بشأنه نص خاص فى القانون رقم ٤٩  
لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات والقانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ بشأن  
إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها .

ومن حيث أن القانون رقمى ١٠٢ لسنة ١٩٦١ و ٤٩ لسنة ١٩٧٢  
المشار اليهما قد خليا من تنظيم لحالة غياب رئيس الجامعة فى الوقت الذى  
لا يكون هناك وكيل يقوم مقامه عند غيابه . فمن تم يتعين الرجوع الى  
أحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة .

ومن حيث أن القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه يقضى فى  
المادة ١/٢١ باستحقاق بدل التمثيل لشاغل الوظيفة المقرر لها هذا البديل .  
وفى حالة خلوها يستحق لمن يقوم بأعبائها .

ولما كان الثابت أن الدكتور ..... قد شغل بطريق التعبد  
وظيفة مدير جامعة الأزهر وقام بأعبائها فى الفترة من ١٥ سبتمبر سنة  
١٩٧٢ حتى تاريخ بلوغه سن الإحالة الى المعاش فى ١٤ مارس سنة  
١٩٧٤ فمن ثم فإن مناط استحقاق بدل التمثيل خلال تلك انفترة يكون قد  
توافر فى شأنه .

من أجل ذلك فقد انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفئوى  
والتشريع الى احقية السيد ..... لبديل التمثيل المقرر لمدير  
جامعة الأزهر خلال فترة ندبه للقيام بأعبائها .



## — بدل الجامعة :

### قاعدة رقم ( ١٦ )

#### المبدأ :

القاعدة السادسة من قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بقانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ تنقضى بعدم جواز الجمع بين بدل الجامعة وبدل التمثيل — سريان هذا الحظر على بدلات التمثيل المقررة لبعض الوظائف خارج الجامعة التي يندب إليها أعضاء هيئة التدريس دون أن يقتصر ذلك على بدلات التمثيل المقررة بجدول المرتبات الملحق بقانون تنظيم الجامعات المشار إليه .

#### ملخص الفتوى :

وفيما يتعلق ببطلان الجامعة فقد تبين للجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع أن هذا لبطل يستحق وفقاً لجدول المرتبات المعمول به اعتباراً من ١٩٧٢/١٠/١ والملحق بقانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ لجميع وظائف هيئة التدريس والوظائف المعاونة دون وظيفتي رئيس الجامعة ونائب رئيس الجامعات المقرر لهما بدل تمثيل ، وأن القاعدة السادسة من قواعد تطبيق هذا الجدول تنص على أنه « تستحق البدلات المحددة قرين كل وظيفة في جدول المرتبات لكل من يصدر قرار بتعيينه في إحدى الوظائف الواردة بالجدول ولا يجوز الجمع بين بدل التمثيل وبدل الجامعة » .

ويجيز القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٤ بنظام السلكين الدبلوماسي والقتلي في المادة ٥٤ منه نذب موظفين من الوزارات الأخرى لشغل وظائف مستشارين أو ملحقين فنيين ببعثات التمثيل الدبلوماسية مع منحهم المرتبات الإضافية وبدل التمثيل والمبالغ الأخرى المقررة للوظائف التي يشغلونها .

ومفاد ذلك ان المشرع وضع أصلا عاما فى القاعدة انساسه من قواعد تطبيق جنول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ من مقتضاه حظر الجمع بين بدل الجامعة وبدل التمثيل الذى قد يستحق لعضو هيئة التدريس نتيجة لشغله وظيفه اخرى وقيامه باعبائها . ولا وجه للقول بأن هذا الحظر مقصور على بدل التمثيل المقرر فى الجدول لرئيس ونائب رئيس الجامعة وحده دون غيره من بدلات التمثيل لأن الحظر ورد عاما مطلقا بالنسبة لبذل التمثيل ومن ثم يتعين أخذه بعمومه اذ القاعدة ان المطلق يجرى على اطلاقه ما لم يرد ما يقيد او يخصصه . ولو اراد المشرع الا يكون الحظر عاما وان يقيد الحظر لنص على ذلك صراحة . يضاف الى ذلك ان الجدول المشار اليه بين المخصصات السنوية المقررة لأعضاء هيئة التدريس والوظائف المعاونة من مرتب وبدل جامعة وبدلات خاصة لرئيس القسم ووكيل الكلية والعميد وبدل تمثيل . ونم يمنح الجدول بذل تمثيل سوى لوظيفتى رئيس ونائب رئيس جامعة اللتين لم يقرر لهما بدل جامعة ومؤدى ذلك ان الجمع بين بدل الجامعة وبدل التمثيل المنصوص عليه فى الجدول غير متصور أصلا ولذلك لا يقبل القول بكون الحظر الذى تضمنته القاعدة السادسة سالفة الذكر قد قصد به مجرد عدم الجمع بين بدل الجامعة وبدل التمثيل المقرر لرئيس الجامعة لأن ذلك وضع غير قائم أصلا ، ومن ثم يكون الحكم الواردة بتلك القاعدة مقرر لأصل عام من مقتضاه حظر الجمع بين بدل الجامعة واى بدل تمثيل قد يستحقه أعضاء هيئة التدريس الذين يتنبون لشغل وظائف خارج الجامعات مقرر لها بدلات تمثيل .

وبناء على ما تقدم فانه لا يحق للأستاذين المعروضة حالتها ان يجعما بين بدل التمثيل المقرر لوظيفة مستشار ثقافى بالخارج الذى ندبا اليها وبدل الجامعة اثناء قيامها بعمل تلك الوظيفة وبالتالي يتمين استرداد ما صرف لهما من بدل جامعة بغير وجه حق .

ولما كانت المادة ١٨٧ من القانون المدنى تقرر اسقاط الحق فى استرداد ما دفع بغير وجه حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى

يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه فى الاسترداد ، وتقرر اسقاط حق الاسترداد فى جميع الأحوال بانقضاء خمسة عشرة سنة من اليوم الذى نشأ فيه هذا الحق . وكانت الإدارة قد تبينت وجه حقها فى استرداد ما صرف للاستاذين المعروضة حالتها من بدلى تفرغ وجامعة بهذه الفتوى وكان لم يمض على نحبها مدة خمس عشرة سنة فلان حقها فى الاسترداد منها لم يسقط بالتقادم .

اذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم استحقاق الدكتور ..... بدل التفرغ المقرر للمهندسين خلال فترة نذب كل منهما لوظيفة المستشار القانونى بلندن وانه لا يحق لهما الجمع بين بدل الجامعة وبدل التمثيل المقرر لهذه الوظيفة وانه يتعين استرداد ما ادى انيهما من هذين البديلين خلال فترة النذب .

( فتوى ٢١٦ فى ١٩٨٠/٢/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٤١٧ )

#### المبدأ :

استحقاق اعضاء هيئة التدريس بجامعة القاهرة المعارين بمرتب الى جامعة بيروت العربية لبذل الجامعة .

#### ملخص الفتوى :

اجاز المشرع فى قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ( م ٨٥ ، ٨٦ ) اعارة اعضاء هيئة التدريس بالجامعات المصرية للفعل فى تخصصاتهم بالجامعات والكليات والمعاهد الاجنبية وبالهيئات والمؤسسات الدولية ووزارات الحكومة ومصالحها وهيئاتها ومؤسساتها وذلك لمدة سنتين قابلة للتجديد واشترط كاصل عام ان تتحمل الجهة المعار اليها العضو بمرتبه واستثناء من هذا الاصل اجاز للجامعة فى الأحوال الخاصة التى تقرها ان تتحمل بمرتب المعار واحتفظ المشرع للمعار بنص صريح بأقدميته وعلاواته وكافة مميزات وظيفته الأصلية واجاز شغل وظيفته

بدرجتها فى الحالة التى تكون فيها الاعارة بدون مرتب وقصر هذا الحكم على تلك الحالة فقط فلم يطبقه على الاعارة بمرتب ومن ثم لا يجوز سُفل وظيفة المعار بمرتب وانما يتعين الإبقاء عليها شاغرة لحين عودته اذ بذلك يوافر المصرف المالى اللازم للوفاء بمربع المعار الذى التزمت به الجامعة المعيرة ولما كان المرتب فى عموم معناه لا يقتصر على المبلغ المحدد أساسا وبصفة اصلية للموظف بحسب درجة وظيفته بل يشمل اذا اطلق بغير قيد كاصطلاح قانونى جميع المزايا المتعلقة بالوظيفة والتى يلحقها المشرع بالمرتب الاصلى لناخذ حكمه وتجرى مجراه غتستحق باستحقاقه وتحجب بحجبه فان المعار بمرتب من اعضاء هيئة التدريس بجامعة القاهرة الى جامعة بيروت وانذى تتم اعارته رعاية للعلاقة الخاصة التى تربط جامعة بيروت بجامعة الاسكندرية يستحق مرتبه الاصلى وبذل الجامعة الملحق به وفقا لما هو مقرر بجدول المرتبات والبدلات المرافق لقانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى استحقاق اعضاء هيئات التدريس بجامعة القاهرة المعارين بمرتب الى جامعة بيروت لبذل الجامعة .

( ملف ٦٥٦/٤/٨٦ — جلسة ١٩٨١/٤/٨ )

قاعدة رقم ( ٤١٨ )

المبدأ :

عدم احقية المتدربين للتدريس بفرع الخرطوم من جامعة القاهرة لبذل الجامعة والملاوة الخاصة وحنة نصف المرتب ومكافأة البحث المقررة لاءضاء هيئة التدريس بالجامعات المصرية الذين يقوون بالتدريس فى فرع الخرطوم جامعة القاهرة .

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات حدد فى المادة ٦٤ منه وظائف اعضاء هيئة التدريس على سبيل الحصر ثم حدد

أحكام معاملتهم الوظيفية من حيث التعيين وشروطه ثم وضع نظام نقلهم وتدريبهم وإعارتهم إلى خارج الجامعة التي يعملون بها إلى جامعات أخرى في الداخل أو الخارج أو إلى وظائف عامة وخارج الجامعة . ثم نظم شؤون أعضاء هيئة التدريس من الأجانب ( م ١١٨ — ١٢٠ ) وكذلك الأساتذة المتفرغين والزائرين ( م ١٢١ — ١٢٥ ) فالأولون من الأساتذة الذين بلغوا سن الستين ، فيستمترون إلى سن الخامسة والستين في القيام بأعمال وظائفهم كأساتذة متفرغين وذلك ما لم يطلبوا عدم الاستمرار في العمل بها الأساتذة غير المتفرغين فمن العلماء المنازين في بحوثهم وخبرتهم . ويتم تعيينهم بقرار من رئيس الجامعة بعد موافقة مجلسها بناء على طلب مجلس الكلية بعد أخذ رأى القسم المختص ، ويكون تعيينهم لمدة سنتين قابلة للتجديد . وبكفاة تتراوح بين ٣٠٠ جنيه و ٦٠٠ جنيه في السنة . ولا يجوز الجمع بين وظيفة الأستاذ المتفرغ وغير المتفرغ ولا التعيين بهذه الصفة في أكثر من كلية . أما الزائرون فمن الأجانب يعينون لمدة مؤقتة ويكون تعيينهم بقرار من رئيس الجامعة بناء على طلب مجلس الكلية بعد أخذ رأى مجلس القسم . ثم نظم شؤون مدرسي اللغات وسرى عليهم أحكام العاملين من غير أعضاء هيئة التدريس . ثم عالج أمور المحققين بهيئة التدريس من مدرسين مساعدين ثم نظم شؤون العاملين بالجامعات من غير أعضاء هيئة التدريس . كل ذلك على وجه يكاد يكون شاملا كافة أمورهم وحتى التأديب أفرادهم جميعا بنظام تأديبي خاص . ثم وكل في المادة ١١/١٩٦ لللائحة التنفيذية أن تتولى بصفة عامة وضع الأطار العام لتنفيذ أحكام القانون وبيان النظم والأحكام العامة المشتركة بين الجامعات وأن تنظم علاوة على المسائل المحددة في القانون قواعد الانتداب للتدريس ولأعمال الامتحانات والمكافآت الخاصة بها ( ١٣/١٩٦ ) ، وكذلك قواعد تحديد المكافآت المالية والمنح لأعضاء هيئة التدريس وغيرهم . وقد أوجدت اللائحة نظام المدرسين خارج هيئة التدريس وعالجته في المواد ٢٧٩ وما بعدها . ثم عرضت لن يتنب من غير فئات أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعينين ومدرسي اللغات والمدرسين خارج هيئة التدريس ، فمن يتنب للتدريس من غير

هذه انغثات ( م ٢٨١ ) اذا كان من العاملين في الحكومة او الهيئات او المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها جعلت مكافأة التدريس له عن الدرس الواحد ٣% من اول مربوط الفئة المالية اذا كان النذب الى كلية او جامعة في ذات المدينة التي بها عمله فاذا كانت خارجها كانت المكافأة عن الدرس الواحد ٥% من اول ربط الفئة المالية ثم قررت المادة ٢٨٤ منح المنتدب للتدريس من العاملين في الحكومة او الهيئات العامة او المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها بعيدا عن محل اقامته بدل سفر ومصروفات انتقال وفقا للوائح العامة .

ومفاد ذلك ان المشرع حصر وظائف اعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعيين . وبين جواز نذبهم الى عمل مماثل بجامعة اخرى او خارج الجامعة ، ولكنه لم يعالج نذب من ليس عضوا بهيئة التدريس الى وظيفة من وظائف هيئة التدريس . والواقع ان تنظيمه الشامل يكشف عن استبعاده القاطع لشغل وظائف هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعيين من غير طريق التعيين الذي حدده ورسم خطواته واجراءاته على وجه دقيق شامل . ثم اجاز اعارة اعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعيين ونذبهم الى جامعات اخرى او وظائف عامة ، دون ان يشير الى جواز العكس لشغل تلك الوظائف المتخصصة ذات الطبيعة القانونية الخاصة عن طريق الاعارة او النذب من خارج من يشغلون وظائف اعضاء هيئة التدريس فعلا طبقا للقانون ، وهو بذلك يكشف عن استبعاده الجازم لهذا النظام . وليس ذلك بدعا اذ ان وظائف هيئة التدريس تماثل جميع الوظائف ذات الطبيعة الخاصة التي لا يجوز شغلها الا من خلال التعيين الذي رسم المشرع شروطه واجراءاته على وجه دقيق ، فلا يجوز شغلها الا بالطريق الذي حدده القانون واثقله بقيوده ، فلا يجوز شغلها من خلال الاعارة او النذب مثل وظائف الهيئات القضائية وما يماثلها .

والواقع ان اكمال هذا النظام بوضع النظام الخاص بتكليف بعض من ليسوا اعضاء في هيئة التدريس ومعاونيهم بالقيام بالتدريس ،

بنتقرير نظام مدرسى اللغات والمترسین خارج هيئة التدريس وهؤلاء عاملون بالجامعات ، ثم .بنتقرير نظام نخب العاملين بالحكومة أو القطاع انعام او غيرهم للقيام بالتدريس ليقطع فى ان هؤلاء الآخرين جميعا ليسوا اعضاء فى هيئة التدريس رغم قيامهم بالتدريس فعلا طبقا للقانون واللائحة . فقيامهم بهذا لا ينقلهم من منتدبين بالتدريس الى اعضاء فى هيئة التدريس ولا يجعلهم خاضعين لاحكام الخاصة باعضاء هيئة التدريس والتى لا تسرى الا عليهم دون سواهم . وبذلك فان السادة المنتدبين من خارج الجامعات للتدريس بالجامعات سواء فى جامعة القاهرة فى مفرها بالقاهرة أو فرع الخرطوم لا يصبحون بهذا النخب مهما طال واستمر اعضاء فى هيئة التدريس ، بل يظلون خاضعين لنظامهم الوظيفى الاصلى . وتطبق عليهم من احكام قانون الجامعات ولائحته التنفيذية ما ورد بشأنهم فى المواد ٢٨١ و ٢٨٤ : فيستحقون مكافأة عن الدرس بواقع ٣% من أول مربوط وظائفهم اذا كان النخب للتدريس بجامعة أو كلية فى ذات المدينة التى بها مقر اقامتهم و ٥% اذا كان خارجها ، مع استحقاقهم بدل السفر ومصروفات الانتقال وقتا نلوائح العامة . ولا يغير من ذلك أن يكون النخب للتدريس فى كلية أو جامعة بعيدا عن مقر اقامة المنتدب مما قد يوجب عليه الإقامة الكاملة فى مقر الجامعة أو الكلية التى يقوم بالتدريس فيها فيكون ندبا مستمرا أو طول الوقت بسبب ظروف البعد المكانى ، فاذا كان النخب بالجامعة الأصلية لا يؤدي الى شغل وظيفة من وظائف هيئة التدريس فلن يؤدي النخب الى الفرع الى ذلك . وبذلك فان من ينتدبون من الحكومة والقطاع العام للتدريس بجامعة القاهرة فرع الخرطوم يعملون على هذا الوجه ، فيتقاضون مكافأة عن الدرس الواحد قدرها ٥% من أول مربوط وظائفهم بالإضافة الى بدل السفر ومصروف الانتقال .

س.م.م.

ولما كان الثابت أن السادة الأساتذة المعروض أمرهم ليسوا أعضاء فى إحدى هيئات التدريس بالجامعات المصرية وإنما يعملون فى مجلس الدولة أو الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة أو فى هيئة الشرطة وقد ندبوا للتدريس بفرع الخرطوم من جامعة القاهرة ، فانهم بهذا النخب لا يصبحون

اعضاء فى هيئة التدريس بجامعة القاهرة لا فى مقرها ولا فى فرع الخرطوم . وانما يعاملون باعتبارهم منتدبين للتدريس على الوجه المقرر فى المادتين ٢٨١ و ٢٨٤ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات على الوجه السابق بيانه . ولما كانت المبالغ محل البحث وهى بدل الجامعة والعلاوة الخاصة ومنحة نصف المرتب ومكافأة البحث مقرررة بصريح النصوص لأعضاء هيئات التدريس للجامعات المصرية الذين يقومون بالتدريس فى فرع الخرطوم من جامعة القاهرة ، فان هذه المبالغ جميعا لا تستحق الا لهؤلاء ، ولا تستحق لمن ينتدبون للتدريس بفرع الخرطوم من جامعة القاهرة من العاملين بالحكومة أو القطاع العام أو غيرهم ، وينعين استرداد ما صرف من تلك المبالغ اليهم أو الى بعضهم مع مراعاة مدد التقادم القانونية .

( ملف ١٠٠٣/٤/٨٦ — جلسة ١٩٨٥/٤/٣ )

—



## — بدل عمادة :

### قاعدة رقم ( ٤١٩ )

#### المبدأ :

جنول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم الجامعات — تقريره  
بدل عمادة عميد الكلية مدة عيادته — تقرير المجلس الأعلى للجامعات  
منح هذا البديل للقائم بأعمال العميد — قيام وكيل جامعة القاهرة لفرع  
الخرطوم بشئون كليات هذا الفرع راجع الى توليه اختصاصات مجالس  
الكليات الى أن يتم تشكيلها وليس بصفته عميدا لهذه الكليات او منتدبا  
للقيام بهذه العمادة — أثر ذلك عدم استحقاقه البديل المقرر للعميد .

#### ملخص الفتوى :

ينص جدول المرتبات والمكافآت الملحق بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم الجامعات ، على أن  
« يمنح عميد الكلية مدة عيادته ثلاثمائة جنيه سنويا بدل عمادة علاوة  
على مرتبه » . وهذا النص ينصرف اصلا الى عميد الكلية المعين طبقا  
للمادة ٣٦ من القانون المذكور ، التى تنص على أن « يعين وزير التربية  
والتعليم عميد الكلية من بين الأساتذة ذوى الكراسى بالكلية بناء على ترشيح  
مدير الجامعة » . ذلك أن المشرع لم يجعل وظيفة العميد ضمن الوظائف  
التي نص صراحة على المرتب الذى يقابلها كما فعل بالنسبة الى وظيفة  
مدير الجامعة ووكيلها وأعضاء هيئة التدريس بل نص على أن العميد —  
ويتعين أن يكون من بين الأساتذة ذوى الكراسى بالكلية — يمنح بدل عمادة  
مدة عيادته ، ومن الواضح أن المشرع رأى فى تقرير هذا البديل أن العميد  
فوق كونه أستاذا ذا كرسى يقوم بالتدريس — ويقوم أيضا بالأعمال  
الإدارية التى تتطلبها العمادة ، فقرر له هذا البديل مقابل زيادة اعبائه عن  
أعباء الأستاذ ذى الكرسى .

وإذا كان المجلس الأعلى للجامعات سبق أن قرر منح هذا البديل للقائم  
بأعمال العميد إذا كانت العمادة شاغرة أو كان العميد باجازة لمدة تزيد

بلى شهر فانه لا يسوغ ان يفسر هذا القرار على نحو يتعارض مع النص الذى يوجب ان يكون منح بدل العمادة لتعميد ، ومن ثم لا يتسنى أن ينصرف قرار المجلس الأعلى للجامعات الا لمن يقوم قانونا مقام العميد ، كما لو نذب أحد الاساتذة ذوى انكراسى بالكلية للقيام بمهام العميد ، اذ يسوغ القول باستحقاق المندوب فى هذه الحالة لبذل العمادة .

ومن حيث انه فى الحالة المعروضة لم يعين السيد الدكتور . . . .  
عميدا لاية كلية من كليات فرع الخرطوم الثلاث ، كما انه لم ينتدب لذلك من السلطة الرئاسية التى تملك النذب ، فمن ثم لا يمكن القول بان سياسته قد شغل ثانونا وظيفه العميد لاي من هذه الكليات لا تعيينا ولا ندبا .

ومن حيث ان كليات فرع الخرطوم بدأت صغيرة الى حد كبير بالقياس الى مثيلاتها بجامعة القاهرة ولم تكن هذه الكليات قد استكملت العدد اللازم من أعضاء هيئة التدريس ، ولذلك اكتفى القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٩ سائف الاشارة اليه بتشكيل مجلس الكلية بفرع الخرطوم من ثلاثة فقط من بينهم استاذ ذى كرسى على الاقل ، ومع ذلك فان الكليات المذكورة كانت بلا مجالس لعدم توافر الاعضاء الثلاثة الذين نطلبهم القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٥٩ لتشكيل مجلس الكلية ، ولذلك نص هذا القانون فى مادته الثالثة على ان « يتولى وكيل جامعة القاهرة لفرع الخرطوم اختصاصات مجالس الكليات الى ان يتم تشكيلها » ويعتبر مجلس الكلية قائما اذا بلغ عدد اعضائه ثلاثة من بينهم استاذ ذى كرسى على الاقل » . ولعل هذه الظروف التى لا يست قيام كليات فرع الخرطوم هى التى دعت جامعة القاهرة الى عدم التعجيل بتعيين عمداء لهذه الكليات ، آتظارا لاستكمال مقوماتها الرئيسية ، بما يتسنى معه استكمال أعضاء هيئة التدريس بها وقيام مجلس الكلية .

وفى غضون المرحلة الاستثنائية التى مرت بها كليات فرع الخرطوم لم يكن ثمت بدئ من ان يقوم وكيل الجامعة لهذا الفرع بشئون هذه الكليات مؤقتا حتى يتسنى للفرع ذاته ان يحقق غرضه وان يؤدى واجبه ، اذ ان الفرع انما يقوم على هذه الكليات الثلاث وحدها ، ويصعب الفصل بين

اداره الفرع واداره كليانه . بحيث اذا تعطلت هذه الاخير اثر ذلك حتما  
فى اداره الفرع . وبذلك يكون تصرف السيد الدكتور ..... ششون  
هذه الطيات فى هذه المرحلة امرا يدخل فى عموم واجباته كمدير للفرع  
داته . بحسب انّه قوام على اموره وعليه تع تبعة سيره بانتظام وانراد  
فهو بهذه الصبه وحدنا تولى اداره كليات فرع الخرطوم . وليس بصفتيه  
عميدا لهذه الكليات او منتدبا للقيام بهذه العماده .

ولما كان بدر العماده مقروا اصلا للعميد الذى يشغل العماده  
بطريق التسيين او اندب على نحو ما سلف البيان : فمن تم يكون النول  
باستحقاق السيد الدكتور ..... لبذل العماده منظويا على توسع  
خير فى تفسير النص انى يقضى بمنح هذا البذل . مع ما هو معلوم من  
ان النصيص المائيه لا ينبى التوسع فى تفسيرها .

ومن حيث انه لا يسوغ اضعاء صفة العميد على وكيل الجامعة لفرع  
الخرطوم استنادا الى ان القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٩ قد خوله سلطة  
مجلس الكلية وبذلك يكون قد منحه اختصاصا اعلى من اختصاص العميد .  
ذلك انه ولئن كانت اختصاصات مجلس الكلية هى اختصاصات تنظيمية  
واختصاصات العميد تتسم بالطابع التنفيذى الا انه ليس معنى ذلك ان يعتبر  
وكيل الجامعة لفرع الخرطوم فى حكم العميد ، لان للعميد استقلاله انقانونى  
عن مجلس الكلية فى مجال مباشرة مهام العماده المسندة اليه طبقا لقانون  
الجامعات ولائحته التنفيذية ، فهو الذى ينفذ القوانين واللوائح بالكليات  
وليس المجلس ( المادة ٣٦ من القانون ) . كما انه له سلطة اقتيرير —  
فى حدود اختصاص رئيس المصلحة — فى المجالين الادارى والتاديبى بالنسبة  
الى موظفى الكلية من غير أعضاء هيئة التدريس ( المادة ١٠١ من القانون  
و ١٤ من اللائحة ) ومؤدى ذلك انه لا يتسنى التول بان وكيل الجامعة لفرع  
الخرطوم يعتبر فى حكم العميد طبقا للقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٩ المشار  
اليه او انه باشر العماده استنادا الى هذا القانون . وانها الصحيح انه  
قام على شئون الكليات تاسيسا على ماله من سلطة شاملة على الفرع  
وكلياته باعتباره مديرا له . ونزولا على مقتضى الظروف الاستثنائية التى  
مرت بها هذه الكليات على الوجه السابق ايضاحه .

وفضلا عما تقدم ، فانه يستفاد من احكام قانون الجامعات ولائحته التنفيذية ان المشرع قد اختط نهجا من شأنه الابتعاد بكبار موظفى الجامعات عن الأعمال التى يترتب عليها حصولهم على مرتبات تزيد على تلك المقررة لهم ، ومن ذلك ان القانون حظر فى الفقرة الثانية من المادة ٨٨ منه الجمع بين وظيفة مدير الجامعة ووكيلها وبين وظيفة الاستاذ غير المتفرغ ، كما ان اللائحة التنفيذية للقانون المذكور لم تدرج وظائف مدير الجامعة ووكيلها ضمن الموظفين الذين يجوز منحهم مكافآت لقاء اعمال التدريس والامتحانات بالكليات ، وظاهر ان المشرع انما يبنى على ذلك الحيلولة دون ان يتقاضى كبار موظفى الجامعة لمزايا مقرر له من دونهم فى السلم الرئاسى حتى تظل هذه المزايا مقصورة على من دونهم فقط . وهذا النظر يمكن الاستهداء به فى مجال قيام وكيل الجامعة لفرع الخرطوم بإدارة كليات الفرع ، اذ يكون فيها هو مقرر لسيادته من مزايا مالية من مرتب أصلى وبذل تمثيل ما يغطى قيامه بهذه الاعباء العارضة التى اقتضتها ظروف خاصه والتى كانت ترتبط وقتذاك بمهم واجباته كمدير للفرع .

ومن حيث انه يخلص مما تقدم جميعا ان بدل العمادة مقرر أصلا لمن يشغل وظيفة عميد سواء بطريق التعيين أم الندب . فتكون مهام العمادة فى هذه الحالة منبثقة عن ذات وظيفة العميد ، وعندئذ يستحق العميد البديل بصفته هذه ، وان الوضع فى الحالة المعروضة قد أحاطت به ظروف استثنائية خاصة غير معهودة فى حق كليات الجامعة اقتضت من مدير فرع الخرطوم ان يقوم بإدارة كليات الفرع ليس بوصفه عميدا او منتدبا ، ولكن بوصفه مديرا للفرع ، فكانت ادارته للكليات منبثقة عن صفته هذه دون غيرها ، وبالتالي لا ينصرف اليه النص الذى يقضى بمنح بدل العمادة للعميد .

( فتوى ٢٠٧٤ فى ١٧/١١/١٩٦٣ )

— بدل تفرغ :

قاعدة رقم ( ٤٢٠ )

المبدأ :

عدم استحقاق رئيس الجامعة أو نائبه أو أمين المجلس الأعلى للجامعات لبذل التفرغ المنصوص عليه في القرار الجمهوري رقم ٢٠١ لسنة ١٩٦٤ — أساسى ذلك أن الاستفادة من نصوص قانون الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ أنه يعتبر كلا منهم طوال مدة تعيينه باحدى هذه الوظائف شاغلا لوظيفة استاذ على سبيل التذكير بحيث يعود بانتهاء تعيينه بها الى شغل وظيفته السابقة وهو ما يبنى عليه الاقتصار فى تحديد حقوق شاغلى هذه الوظائف على مخصصاتها المالية فى جدول المرتبات والبدلات المرفق بالقانون سالف الذكر دون أن يكون لهم الحق فى استصحاب بدلات استحققت لهم أثناء شغل وظائفهم السابقة مثل بدل التفرغ المقرر بالقرار الجمهوري رقم ٢٠١ لسنة ١٩٦٤ .

ملخص الفتوى :

يبين من الاطلاع على قانون الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ أنه ينص فى مادته العشرين على أن « يعين بقرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض وزير التعليم العالى أمين للمجلس الاعلى للجامعات يكون فى درجة نائب رئيس الجامعة ويقوم بأعمال امانة المجلس ويشرف على الاجهزة التى تتكون منها الامانة ويتولى جمع البيانات والاحصاءات واعداد الدراسات الخاصة بالموضوعات التى ينظرها المجلس ، ويشترط فيه أن يكون قد شغل لمدة خمس سنوات على الاقل وظيفته استاذ فى احدى الجامعات الخاضعة لهذا القانون ، ويكون تعيينه لمدة اربع سنوات قابلة للتجديد . ويعتبر خلال مدة تعيينه شاغلا لوظيفة استاذ على سبيل التذكير فاذا لم تجدد مدته أو ترك منصبه قبل نهاية المدة عاد الى شغل وظيفة استاذ التى كان يشغلها من قبل اذا كانت شاغرة

ماذا لم تكن شاغرة شغلها بصفة شخصية الى ان تخلو « وقد رددت هذا الحكم المادة ( ٢٥ ) بالنسبة الى رئيس الجامعة والمادة ( ٢٩ ) بالنسبة الى نواب رئيس الجامعة .

كذلك يتضح من الرجوع الى القرار الجمهورى رقم ٢٠١ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه انه قضى بمنح أعضاء هيئة التدريس والمعيرين من الاطباء والصيدلة واطباء الاسنان بكليات الطب والصيدلة وطب الاسنان بالجامعات بدل تفرغ مقداره السنوى ٣٦٠ جنيها للاستاذة و ٢٤٠ جنيها للاستاذة الساعدين و ١٨٠ جنيها للمدرسين والمعيرين .

ومن حيث ان الاستفادة من المواد ٢٠ و ٢٥ و ٢٩ من قانون الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ان الاستاذ الذى يعين رئيسا للجامعة او نائبا للرئيس او امينا للمجلس الاعلى للجامعات . يعتبر طوال مدة تعيينه باحدى هذه الوظائف شاغرا لوظيفته استناد على سبيل التذكير بحيث يعود بانتهاء تعيينه بها الى شغل وظيفته السابقة سواء بصفة أصية ان كانت شاغرا او بصفة شخصية الى ان تخلو اذا كانت «شغولة» ، وهذا التنظيم يماثل ما يتبع بالنسبة لنظام الاعارة سواء فيما يتعلق بعودة المعار الى وظيفته الاصلية بعد انتهاء اعارته ، او بالنسبة لتحمل الجهة المستعيرة لرتب الموظف المعار ، وهما اصلا نص عليهما قانون العاملين المدنيين بالدولة ورددت حكمهما المادتان ٨٥ و ٨٦ من قانون الجامعات . وهو ما يبنى عليه الاقتصار فى تحديد حقوق شاغلى هذه الوظائف على مخصصاتها المالية فى جدول المرتبات والبدلات المرفق بالقانون السالف الذكر . دون أن يكون لهم الحق فى استصحاب بدلات استحققت لهم أثناء شغل وظائفهم السابقة مثل بدل التفرغ المقرر بالقرار الجمهورى رقم ٢٠١ لسنة ١٩٦٤ والذى منح وفقا لاحكام هذا القرار للقائمين فعلا بأعمال وظائفهم من أعضاء هيئة التدريس والمعيرين بكليات الطب والصيدلة وطب الاسنان ، وهو الامر الذى لم يعد له وجود بعد تعيينهم فى وظيفة رئيس الجامعة او نائبه او امين المجلس الاعلى للجامعات .

من أجل ذلك انتهت الجمعية العمومية الى عدم استحقاق رئيس الجامعة أو نائبه أو أمين المجلس الأعلى للجامعات لبذل التفرغ المنصوص عليه في القرار الجمهوري رقم ٢٠١ لسنة ١٩٦٤ .

( ملف ٦٤٨/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٥/١٠/١٥ )

### قائـدة رقم ( ٤٢١ )

#### المبدأ :

بـدل التفرغ المقرر للمهندسين بمقتضى القرار الجمهوري رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ — عدم جواز جمع أعضاء هيئة التدريس بكلية الهندسة بين هذا البـدل وبين المكافأة عن الدروس والمحاضرات والتمارين العالية الزائدة على النصاب وأعمال الامتحانات اذا كـئن هذا فى داخل كليتهم .

#### ملخص التـوى :

ان المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ يمنح بـدل تفرغ للمهندسين تنص على أنه « لا يجوز الجمع بين بـدل التفرغ وبين بـدل التنقيش أو المكافأة عن ساعات العمل الاضافية » ، ومقتضى هذا النص هو عدم جواز الجمع بين بـدل التفرغ المـنوح للمهندسين طبقا للقرار الجمهوري رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر ، وبين المكافأة الى تمنح للمهندسين مقابل ما يقومون به من أعمال اضافية ، والمقصود بالعمل الاضافى — فى هذا الخصوص — هو العمل الذى يعتبر امتدادا للعمل الاصلى للمهندس أو تكلة له ، فاذا كان العمل الآخر الذى يؤديه المهندس بالإضافة الى عمله الاصلى منبت الصلة بهذا العمل الاخير ، بحيث لا يعتبر امتدادا أو تكلة له ، فانه لا يعتبر عملا اضافيا ، فى تطبيق حكم المادة الثالثة المشار اليها ، ومن ثم فانه يجوز الجمع بين المكافأة عنه وبين بـدل التفرغ .

وتنص المادة ٢٠٨ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات

الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ على أن « يمنح أعضاء هيئة التدريس والمعيدون وسائر القائمين بالتدريس فى كليات الجامعات مكافآت مالية بالفئات المبينة بعد عند ندهم لاقاء دروس أو محاضرات أو القيام بتأريين عملية فى غير جامعاتهم . ويمنحون مكافآت بالفئات المذكورة عند قيامهم بالقاء دروس أو محاضرات أو تمارس عملية فى جامعاتهم اذا زاد عدد ساعات الدروس والمحاضرات والتأريين العملية التى يقومون بها اسبوعيا على ثمان بالنسبة الى الاساتذة وعشر بالنسبة الى الاساتذة المساعدين ... وتمنح المكافأة عن القدر الذى يزيد على هذا النصاب ... » وتنص المواد من ٢١٢ الى ٢٢٠ من اللائحة المذكورة — الخاصة بمكافآت الامتحان على الامتحانات التى يمنح عنها مكافآت لأعضاء هيئة التدريس ومدرسى اللغات والمعيدين المعينين بصفة أصلية فى الكلية .

ومن حيث انه وفقا للقواعد المتقدمة ، فلما كانت الدروس والمحاضرات التى يندب أعضاء هيئة التدريس للقيام بها فى كلياتهم زيادة على النصاب القانونى المقرر وكذلك أعمال الامتحانات تعتبر امتدادا لعملهم الاصلى وتكمله له . ومن ثم فلا يجوز الجمع بين المكافأة بينها وبين بدل التفرغ لما الاعمال التى ينتبون اليها فى غير كلياتهم سواء فى نفس الجامعة أو فى جامعة اخرى فانها تعتبر عملا آخر غير العمل الاصلى المنوط بهم ولهذا فلا يسرى عليها حظر عدم الجمع بين بدل التفرغ وبين المكافأة عن الاعمال الاضافية على النحو السالف بيانه .

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه لا يجوز لأعضاء هيئة التدريس والمعيدين بكلية الهندسة بجامعة عين شمس أن يجمعوا بين بدل التفرغ المقرر للهندسين بمقتضى القرار الجمهورى رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ وبين المكافأة عن الدروس والمحاضرات والتأريين العملية الزائدة على النصاب وأعمال الامتحانات التى يندبون للقيام بها فى كلياتهم .

( فتوى ٦٥٥ فى ١١/١٠/١٩٦٢ )



## قاعدة رقم ( ٤٢٢ )

### المبدأ :

بدل التفرغ المقرر للمهندسين والمتظم بقرار رئيس الجمهورية رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٨ معدلا بقرار رئيس مجلس الوزراء ( بالتفويض ) رقم ١٨٦ لسنة ١٩٧٧ — عجم جواز منح البديل للعضو الذى يندب للعمل بالخارج .

### ملخص الفتوى :

بدل التفرغ المقرر للمهندسين نظم بقرار رئيس الجمهورية رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٨ الذى نص فى مادته الاولى على انه « يمنح بدل تفرغ للمهندسين الحائزين على لقب مهندس بالتطبيق لنص المادة الثالثة من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٤٦ المشار اليه بشرط ان يكونوا شاغلين لوظائف هندسية مخصصة فى الميزانية لمهندسين وان يكونوا مشغولين بصفة فعلية بأعمال هندسية بحقة او قائمين بالتعليم الهندسى ..... » .

وينص هذا القرار فى مادته الثانية على ان « يمنح البديل المشار اليه كاملا بالفئات الآتية : — ٩ جنيه شهريا لمهندسى الدرجات السادسة والخامسة والرابعة والثالثة ، ١١ جنيه شهريا لمهندسى الدرجات الثانية والاولى ومدير عام ، ويحرم من هذا البديل كل من يعمل فى الخارج » .

ولقد أعيد تنظيم هذا البديل بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٨٦ لسنة ١٩٧٧ الذى تضمن ذات الأحكام الواردة بهاتين المادتين .

ومفاد ذلك ان المشرع منح المهندسين بدل تفرغ بشرطين اولهما ان يكونوا شاغلين لوظائف فى الميزانية لمهندسين وثانيهما ان يكونوا مشغولين بأعمال هندسية او قائمين بالتعليم الهندسى ونص صراحة على عدم استحقاق المهندس الذى يعمل بالخارج لهذا البديل ، ومن ثم فان الدكتور / ..... لا يستحق بدل التفرغ خلال الفترة من ١٨/٩/١٩٦٩ حتى ١٣/١/١٩٧٤ — التى ندب خلالها للعمل بالخارج وكذلك لا يستحقه ..... من تاريخ مباشرته للعمل المنتدب اليه بالخارج بناء على رار وزير التعليم العالى رقم

١١٦ — المؤرخ ١٦/١٢/١٩٧٦ وعليه يتعين استرداد ما صرف اليهما بغير وجه حق من هذا البذل .

( فتوى ٢١٦ فى ٢١/٢/١٩٨٠ )

قاعدة رقم ( ٤٢٣ )

المبدأ :

جواز نذب الموظفين الذين بكلية الهندسة للقيام بالتدريس العملى فى اقسام الكلية — جواز الجمع بين بدل التفرغ المقرر للمهندسين وبين المكافأة عن التدريس بالنسبة لهؤلاء لأن التدريس حينئذ لا يعتبر مجرد امتداد لمعلم الاصلى .

ملخص الفتوى :

فيما يتعلق بحدى جواز نذب الموظفين الفنيين بكلية الهندسة بجامعة عين شمس من غير أعضاء هيئة التدريس ، للقيام بالتدريس العملى فى اقسام كلية الهندسة ، ومدى جواز جمعهم بين المكافأة عن هذا التدريس وبين بدل التفرغ المقرر لمنحه للمهندسين فان المادة ٢١٠ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات تنص على أن " ... يمنح من ينسب للتدريس من غير أعضاء هيئة التدريس والمعيدين مكافأة تعادل ٢٪ من مبدأ مربوط الدرجة عن الدرس الواحد اذا كان موظفا عاملا ، فان لم يكن موظفا عاملا عين مجلس الجامعة المختص مكافأة بما لا يتجاوز ثلاثة جنيهاً عن الدرس الواحد ... » ويبين من هذا النص أنه يجوز النذب للتدريس من غير أعضاء هيئة التدريس والمعيدين ، مقابل مكافأة تحدد بالكيفية المبينة بالمادة المذكورة .

ولما كان الثابت من كتب الجامعة ان العمل الاصلى المنوط بهؤلاء المهندسين هو صيانة الآلات فى المعامل واعدادها للتدريس اما العمل المطلوب نديهم اليه فهو المعاونة فى التدريس العملى فانه تطبيقا للأحكام المتقدمة تكون هذه الاعمال الاخيرة منبئة الصلة بعملهم الاصلى ولهذا فلا يرد عليها حظر الجمع بين بدل التفرغ وبين المكافأة عن هذه الاعمال .

( فتوى ٦٥٥ فى ١١/١٠/١٩٦٢ )

قاعدة رقم ( ٤٢٤ )

المبدأ :

عدم استحقاق اعضاء هيئة التدريس بالجامعة المنتخبين لوظائف بالخارج مقرر لها بدل تمثيل لبذل تفرغ المهندسين وبذل الجامعة .

بلخص القوى :

منح المشرع المهندسين بدل تفرغ بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٨ والمعاد تنظيحه بقرار رئيس الوزراء رقم ١٨٦ لسنة ١٩٧٧ بشرطين :

اولهما : ان يكونوا شاغلين لوظائف مخصصة في الميزانية لمهندسين .

ثانيهما : ان يكونوا مشغولين باعمال هندسية او قانئين بالتعليم

الهندسى .

ونص صراحة على عدم استحقاق المهندس الذى يعمل بالخارج لهذا

البذل .

كما ان المشرع وضع اصلا عاما في القاعدة السادسة من قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم الجامعات من مقتضاه حظر الجمع بين بدل الجامعة وبذل التمثيل الذى قد يستحق لعضو هيئة التدريس نتيجة لشغله وظيفه اخرى وقيامه باعبائها .

وبناء على ذلك لا يستحق اعضاء هيئات التدريس بالجامعات من

المهندسين لبذل التفرغ المستحق للمهندسين اثناء نديهم للعمل بالخارج . كما

لا يحق لهم الجمع بين بدل الجامعة وبذل التمثيل المقرر للوظيفة التى

يشغلونها بالخارج ، وبالتالي يتعين استرداد ما صرف لهم بغير وجه

حق من بدل التفرغ وبذل الجامعة ، ولما كانت جهة الادار قد تبينت حقها

في استرداد ما صرف لهؤلاء العاملين من بدلى تفرغ وجامعة وكان نم يرض

على نديهم الى الوظيفة الاخرى مدة خمسة عشر سنة ، فان حقها في استرداد

البالغ المشار اليها لم يستط بالتقدم تطبيقا لاحكام المادة ١٨٧ من القانون

الذى .

## — بدل سفر وانتقال :

قاعدة رقم ( ٤٢٥ )

### المبدأ :

عدم احقية اعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر المتقدين باحدى كليات الجامعة بالأقاليم لمدة تزيد على ستة اشهر فى صرف بدل السفر الا عن مدة السنة اشهر الاولى فط من النذب — يجوز تقرير بدل انتقال ثابت لهم بعد انقضاء مدة السنة اشهر الاولى من نذبهم .

### ملخص الفتوى :

ينص قرار رئيس الجمهورية رقم ٤١ لسنة ١٩٥٨ بلاتحة بدل السفر ومصاريف الانتقال فى مادته الاولى على ان بدل السفر هو الراتب الذى يمنح مقابل النفقات الضرورية التى يتحملها الموظف بسبب تغيبه عن الجهة التى يوجد بها مقر عمله الرسمى فى الاحوال الاتية . . . . .

وتنص المادة الخامسة من ذات اللائحة على ان « لا يجوز ان تزيد مدة النذب لمدة واحدة عن شهرين الا بموافقة وكيل الوزارة المختص فيها عدا ائمراد القوات المسلحة فتكون الموافقة للقائد العام او من ينوبه وفى الحالات التى يرجع فيها امتداد مدة النذب بحيث تجاوز الشهرين يجوز — اذا رغب الموظف — ان يصرف اليه استثمارات سفر له ولعائلته ونقل متاعه على نفقة الحكومة وفى هذه الاحوال لا يصرف اليه بدل سفر عن مدة الانتداب وتعتبر تلك الاستثمارات بدلا من راتب بدل السفر .

وتنص المادة ٣٥ من اللائحة على ان « يجوز بقرار من وزير المالية والاقتصاد وبناء على اقتراح (ديوان الموظفين) تقرير راتب لمقابلة مصروفات الانتقال الفعلية لاغراض مصلحية ولا يمنح هذا الراتب الا للموظفين الذين يشغلون وظائف يستدعى القيام بأعمالها المصلحية استعمال وسائل النقل استعمالا متواسلا ومعتكرا » .

ومن حيث ان المستفاد مما تقدم أن المادة الخامسة من لائحة بدل السفر الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٤١ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه قد حددت على نحو قاطع وصريح مدة النعيب التى يستحق عنها بدل السفر بستة اشهر وعلى ذلك فان العامل الذى يندب للقيام بعمل او بمهمة بجهة غير الجهة التى يوجد بها بمقر عمله الاصلى لمدة تزيد على ستة اشهر لا يستحق بدل سفر الا عن مدة الستة اشهر الاولى من ندبه فقط ، وترتبطا على ما تقدم فان عضو هيئة التدريس بجامعة الأزهر الذى ينتدب للعمل باحدى كليات الجامعة بالاتقاليم لمدة تزيد على ستة اشهر لا يستحق بدل سفر الا عن مدة الستة اشهر الاولى من ندبه فقط .

ومن حيث انه عن تقدير بدل انتقال ثابت لاعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر المنتدبون للعمل بكلياتها بالاتقاليم بعد انقضاء مدة الستة اشهر الاولى من ندبهم فالمستفاد من نص المادة ٣٥ من لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال المشار اليها ان استحقاق هذا البدل منوط بشغل العامل وظيفته يستلزم القيام بأعمالها المصلحية استعمال احدى وسائل النقل استعمالا متواصلا ومتكررا .

ومن حيث ان العمل الذى يباشره أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر المنتدبين للعمل بكلياتها بالاتقاليم لا يتمين بالوظيفة الاصلية وبإداء هذه الوظيفة بصفة متواصلة ومكررة ومن ثم يكون مناط استحقاق بدل الانتقال الثابت وفقا لحكم المادة ٣٥ من اللائحة المشار اليهما قد تخلف فى حقهم وبالتالي لا يجوز تقرير هذا البدل لهم .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم احقية اعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر المنتدبين للعمل باحدى كليات الجامعة بالاتقاليم لمدة تزيد على ستة اشهر فى صرف بدل السفر الا عن مدة الستة اشهر الاولى من ندبهم كما يجوز تقرير بدل انتقال ثابت لهم بعد انقضاء مدة الستة اشهر الاولى من ندبهم طبقا لحكم المادة ٣٥ من لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال سالفة الذكر .

### تعليق :

وقد طلب إعادة عرض الموضوع الخاص بجواز تقرير بدل انتقال ثابت لأعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر المنتدبين للعمل بأحدى كليات الجامعة بالأقاليم بعد انتضاء مدة الستة أشهر الأولى من نديهم طبقا للمادة ٢٥ من لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال .

وقد أعيد عرضه على الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١٧/٤/١٩٨٥ فاستظبرت افتاءها السابق بجلستها المعقودة في ٢/٥/١٩٨٤ . والذي انتهت فيه الى عدم أحقية أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر المنتدبين للعمل بأحدى كليات الجامعة بالأقاليم لمدة تزيد على ستة أشهر في صرف بدل السفر الا عن مدة الستة أشهر الأولى فقط من نديهم . كما لا يجوز تقرير بدل انتقال ثابت لهم بعد انتضاء مدة الستة أشهر الأولى من نديهم طبقا لحكم المادة ٢٥ من لائحة بدل السفر ومصاريف الانتقال .

وتبينت الجمعية العمومية أن المستفاد من نص المادة ٢٥ من اللائحة المذكورة أن استحقاق بدل الانتقال منوط يشغل العامل وظيفة يستلزم القيام بأعمالها المصلحية استعمال إحدى وسائل النقل استعمالا متواصلا ومتكررا . بينما قيام أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر المنتدبين للعمل بأحدى كليات الجامعة بالأقاليم بالسفر الى مقار تلك الكليات لا يتعلق بوظيفتهم الأصلية ويبدأ أعمالها بصفة متواصلة ومتكررة . ومن ثم يكون مناط استحقاق بدل الانتقال الثابت وفقا لحكم المادة ٣٥ من اللائحة المشار إليها قد تخلف في حقهم وبالتالي لا يجوز تقرير هذا البدل عليهم .

وخلصت الجمعية العمومية الى أن طلب إعادة عرض الموضوع على هيئة الجمعية العمومية لم يتضمن وقائع جديدة أو أسبابا أو أسانيد قانونية مغايرة لما سبق طرحه عليها لدى إصدارها افتاءها السابق للذي ترى فيه الجمعية التفسير الصحيح والتطبيق السليم لأحكام القانون . لذلك انتهت الجمعية العمومية لسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتاها السابقة .

## — بدل اغتراب :

قاعدة رقم ( ٤٢٦ )

### المبدأ :

ينح أعضاء هيئة التدريس ومدرسي اللغات والفنيين من الاجانب بدل اغتراب طبقا للائحة التنفيذية للمانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات — مناط استحقاق هذا البديل كون المدرس اجنيا مقتربا — تحقق الاغتراب بالنسبة للاجنى ولو كان قبل تعيينه مقيا بمصر اقامة مؤقتة او عارضة .

### ملخص الفتوى :

ان مجلس الوزراء وافق فى ١٦ من مايو ١٩٥٦ على مذكرة وزارة التربية والتعليم ورد فيها انه « نظرا لما استبان للوزارة والجامعات أن انصراف مدرسي اللغات الاجانب عن القدوم الى مصر واستقالة الكثير منهم مرده فى الاصل ضالة المرتبات الحالية بالنسبة الى ارتفاع مستواهم فى بلادهم ، مما أدى الى نقص خطير فى الاعداد التى تستلزمها حاجة التعليم بالمرحل المختلفة نقصا اثره البالغ فى انخفاض مستوى الطلبة فى اللغات ، لذلك رأت الوزارة والجامعات علاج الامر باعادة النظر فى معاملتهم المالية وفقا للقواعد التالية ... (٤) تلغى اعانة الغلاء الإضافية النسب تصرف حاليا ويستعاض عنها ببديل اغتراب بواقع ٢٠ جنيها شهريا للاعزب و ٣٠ جنيها شهريا للمتزوج (٥) يعمل بهذه القواعد من أول السنة المالية ١٩٥٧/٥٦ ... مع عدم صرف فروق عن الماضى » — كذلك تنص المادة / ٢١٥ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ على انه « يمنح أعضاء هيئة التدريس ومدرسو اللغات والفنيون من الاجانب بدل اغتراب لا يزيد حده الاقصى على الحد الاقصى لمرتب الوظيفة التى يعين فيها ولا يؤثر ذلك فى حقه فى تقاضى اعانة الغلاء المقررة » .

ولا شك في أن بدل الاغتراب المشار اليه لا يستحق لكل مدرس لغة اجنبى لمجرد انه يتمتع بجنسية دولة 'اجنبية' . فمثل هذا النظر يغفل تماما حقيقة هذا البديل . ويرفع عنه قوام وجوده وحكمته . ويجرده من مناسبة تقريره . ويشكر منه مجرد امتياز مالى لمدرس اللغة الاجنبى « على مدرس اللغة الوطنى » . فاذا كان تمتع المدرس بجنسية اجنبية ليستحق البديل امرا لازما ، الا انه ليس شرطا كافيا فى الوقت نفسه ، اذ يتعين ايضا ان يكون هذا المدرس مغتربا ، وتسمية البديل فى حد ذاتها تتضمن انصراف نية المشرع الى قصر الحكم الذى ارتآه على من تتحقق فيه صفة المقترب ، وبهذا كان وجه راي الجمعية بجلستها المعقودة فى ١٧ من يولية سنة ١٩٥٧ الذى انتهى الى ان مدرسى اللغات الاجانب المولودين والمقيمين فى مصر لا ينيدون من بدل الاغتراب المشار اليه ..

واذا كان معنى الاغتراب يصدق فى حق الاجنبى اذا كان منوطنا او مقيما اقامة عادية فى الخارج عند طلبه لتدريس لغة بمصر . فان هذا المعنى يصدق ايضا فى شأن الاجنبى اذا كان عند تعيينه لهذا التدريس مقيما بمصر اقامة مؤقتة او عارضة . حيث انه فى مثل هذه الاقامة يعد مغتربا لم تنقطع صلته بالخارج حيث موطنه او محل اقامته العادية . وتعد صلته بمصر متصلة بالاستقرار او الدوام الذى يسمح برفع صفة الاغتراب عنه .

فاذا كان السيد / ..... يقيم فى مصر فى الفترة بين ١٧ مايو سنة ١٩٤٩ تاريخ تركه التدريس بالجامعة و ١٢ من يناير سنة ١٩٥٢ تاريخ اعادته للتدريس فى جامعة القاهرة ، الا انه كان يقيم بالبلاد اقامة عارضة بكل معنى هذه الاقامة وما تقتضيه من عدم الاستقرار ، فضلا عن انها اقامة مؤقتة بالمدلول القانونى فى هذا الشأن اذ لم يكن فى سنة ١٩٥٢ من قوى الاقامة الخاصة او العادية طبقا لاحكام المادة العاشرة من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٥٢ فى شأن جوازات السفر واطالة الاجانب ( معجلة بالمرسوم بقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٥٢ ) ، وهى الاقامة التى تسمح بتوفير صلة مستقرة ودائمة للاجنبى بمصر ، ترفع عنه صفة المقترب ، واذا لم يكن من قوى الاقامة الخاصة او العادية عند تعيينه بالجامعة سنة



١٩٥٣ غانه يكون قانونا من ذوى الائمة المؤقتة للبند ( ج ) من المادة المذكورة ، ولا يغير من مركزه هذا ما بان من تمسكه بالبقاء فى مصر اذ يظل مركزه القانونى محددا باعتبار اقامته مؤقتة .

ومن حيث انه على أساس من ذلك . ولما كان الراى ما سبق من أن الاجنبى يعتبر مغتربا . عند تحديد استحقاقه للبدل المشار إليه ، اذا كان مقبها فى مصر عند تعيينه اقامة مؤقتة ، فان السيد المذكور يستحق هذا البدل لتوافر مناط استحقاقه فى حالته .

( فتوى ٢٥ فى ١٩٦٥/١/٦ )

---

## الفرع التاسع—ج مكافأة الانتداب للتدريس

قاعدة رقم ( ٤٢٧ )

المبدأ :

مكافأة الانتداب للتدريس — النصاب المحدد فى المادة ٦٧٩ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات الصادرة فى ١٩٥٦/٩/٢٣ — وجوب استيفاء عضو هيئة التدريس هذا النصاب من الدروس والمحاضرات قبل استحقاقه مكافأة الانتداب للتدريس — يدخل فى هذا النصاب الدروس والمحاضرات التى يلقيها العضو فى جامعة غير جامعته .

ملخص الفتوى :

يستفاد من استعراض نصوص المواد المنظمة لموضوع منح المكافآت للمنتدبين للتدريس بالجامعات من أعضاء هيئة التدريس ، وعلى المواد الثالثة من لائحة سنة ١٩٥٤ و ١٩ من لائحة سنة ١٩٥٥ و ٦٧٩ من لائحة سنة ١٩٥٦ : انها وردت بصفة عامة مطلقة بحيث تشمل أعضاء هيئة التدريس وسائر القائمين به فى كل الجامعات المصرية بصفة عامة ، فيسعين اعمال حكمها فى جميع حالات نذب هيئة التدريس بالجامعات للتدريس فى غير كلياتهم ولو كان نذبهم الى غير الجامعات التى يعملون بها اصلا . لما ورد بنص المادة ٦٧٧ من لائحة الجامعة المالية من جواز تكليف أعضاء هيئة التدريس فى كليات الجامعة بالقاء دروس او محاضرات او تمارين عمليه فى غير كلياتهم على أن تحدد مكافآتهم طبقا لاحكام بينها المواد التالية ، فانه يستهدف تخويل مجلس الجامعة اختصاصا فى شأن هذا التكليف ، فهو ينظم التكليف بالتدريس فى نطاق الجامعة الواحدة ولا يعنى النذب للتدريس فى الجامعات الأخرى ، ومن ثم فلا تعارض بين حكم هذه المادة وحكم المادة ٦٧٩ الذى نظم نذب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات بصفة عامة ، كما ان الاحالة الواردة بتلك المادة لا تعنى

قصر تطبيقها على الحالة التي عالجتها وهي تكليف عضو هيئة التدريس في غير كليته في نطاق الجامعة الواحدة . ذلك ان المواد النائية للمادة ٦٧٧ تتضمن احكاما خاصة بحالات أخرى مغايرة للحالة التي نظمتها تلك المادة ، منها المادة ٦٨١ التي نظمت مكافأة المتدربين للتدريس من غير اعضاء هيئة التدريس والمادة ٦٨٢ الخاصة بمكافأة من يدعى من خارج الجامعة لالقاء دروس او محاضرات بصفة عارضة .

ولا يجوز الاحتجاج بنص المادة ٦٨٢ من اللائحة المالية التي نقض بانه « اذا تعددت المواد المنتدب لها في كلية واحدة او أكثر من كلية في جامعة واحدة فلا يجوز أن يزيد مجموع المكافآت التي تمنح للمنتدب على الحد الأقصى المقرر للمكافأة عن المادة الواحدة ولو اختلفت المواد المنتدب لها » ذلك ان هذه المادة قد وردت في خصوص حالة انتدب لتدريس عدة مواد في كلية او أكثر من كلية في جامعة واحدة . ومن ثم فان نطاق تطبيقها يختلف تباعا عن نطاق تطبيق المادة ٦٧٩ من تلك اللائحة .

ويخلص مما تقدم ان نص المادة ٦٧٩ من اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات قد ورد عاما مطلقا . ومن ثم فانه يسرى على جميع حالات ندب اعضاء هيئة التدريس بالجامعات للتدريس في غير كلياتهم سواء اكان الندب الى الجامعة التي يتبعها العضو المنتدب او الى جامعة أخرى ، وأن اطلاق حكمها لا يدع مجالا للقول بتعارض هذا التفسير مع بعض النصوص الأخرى الواردة باللائحة والتي تتصل بالموضوع الذي نظمته تلك المادة .

( فتوى ٦٣٢ في ١٩/٩/١٩٥٩ )

### فاعدة رقم ( ٤٢٨ )

#### المبدأ :

القائم بالتدريس في كليات الجامعات يستحق مكافأة عن النروس الزائدة عن النصاب الوجوبى — قيمة هذه المكافأة — كيفية حساب هذا النصاب — اختلاف النصاب في اقسام الليسانس او البكالوريوس عنه في اقسام الدراسات العليا .

### ملخص الفتوى :

ان اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٩ لسنة ١٩٧٥ تنص في المادة (٢٧٩) على ان « يمنح اعضاء هيئة التدريس والمعيدين وسائر القائمين بالتدريس في كليات الجامعات مكافآت مالية بالفئات المقررة في هذه اللائحة بعد عند تدعيم لالقاء دروس أو محاضرات أو القيام بتمارين عملية في إحدى جامعات جمهورية مصر العربية غير جامعاتهم .

ويمنحون مكافآت مالية بالفئات المشار اليها عند قيامهم بالقاء دروس أو محاضرات أو تمارين عملية في جامعاتهم إذا زاد عدد الدروس والمحاضرات والتمارين العملية التي يقومون بها أسبوعيا على ثمان بالنسبة الى الأساتذة ، وعشرة بالنسبة الى الأساتذة المساعدين ، واثنى عشرة بالنسبة الى المدرسين ، وأربع عشر بالنسبة الى غيرهم ، وتمنح المكافآت عن القدر الذي يزيد على هذا النصاب .

وتحسب الساعة ساعتين عند حساب المكافأة الخاصة بالتدريس في الدراسات العليا » .

ومفاد ذلك ان أعضاء هيئة التدريس وغيرهم ممن ذكروا بالنص ملتزمون لقاء ما يتقاضون من رواتب بالتدريس ساعات محددة قد عينها النص بحسب الدرجة العلمية التي يشغلها كل منهم ، فان أدوا زيادة عن هذا النصاب الوجوبى استحق كل منهم مكافأة بها يعادل ٢٪ من أول مربوط الفئة المالية عن الدرس الواحد وفقا لحكم المادة (٢٠١) من اللائحة ، بيد أنه يتعين عند تحديد المكافأة حساب الساعة بساعتين اذا اقيت الدروس الزائدة عن النصاب في قسم الدراسات العليا .

ولا يجوز في هذا الصدد ان تحسب ساعة التدريس باتسليم الدراسات العليا ساعتين عند تقدير النصاب الوجوبى ذلك لأن المشرع لم يقرن هذا الحكم بالنصاب وانما قرنه بحساب المكافأة وهو لا يثور الا بعد استيفاء النصاب ومن ثم لا يمكن رده اليه . الا أنه نظر لما

يستشف من اتجاه المشرع الى تقدير الجهد الذى — يبذل فى دروس الدراسات العليا فانه من اللازم — ازاء خلو اللائحة من حكم فى هذا الشأن ورعاية لقصد المشرع يبدأ حساب النصاب بالدروس التى تلقى فى اقسام اليسانس او البكالوريوس ثم يضاف اليها ما ألقى منها فى اقسام الدراسات العليا حتى يستوفى النصاب على أن تحسب الساعة الى هذا الحد ومن بعده تحسب الساعة ساعتين أن صادف الحد الزائد درسا من دروس الدراسات العليا .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أنه عند حساب نصاب التدريس والمكافآت يتعين البدء باندروس التى تلقى فى قسم اليسانس أو البكالوريوس وأن الدرس فى نطاق هذا النصاب يكون درسا واحدا سواء اكان التدريس فى ذلك القسم أو فى قسم الدراسات العليا .

( ملف ٨٨١/٤/٨٦ — جلسة ١٩٨١/٤/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ٤٢٩ )

#### المبدأ :

اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات — تفسير عبارة ( اللغات الأجنبية ) الواردة فى المادة ٦٨٠ من هذه اللائحة — تشمل اللغات المختلفة كافة ولا تستبعد الانجليزية والفرنسية لأن النص قد ورد مطلقا فيظل على إطلاقه — تعديل هذا النص بعد ذلك بما يزيل اللبس ، وذلك بالمادة ٢٠٩ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ .

#### ملخص الفتوى :

يبين من استقضاء التشريعات المنظمة لقواعد منح مكافآت المتدربين للتدريس بالجامعات ، أنه بتاريخ ٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ صدر قرار مجلس الوزراء باعتماد لائحة مكافآت المتدربين للتدريس بالجامعات المصرية ،

ونصت المادة الرابعة من هذه اللائحة على أن « تمنح المكافآت بالفئات الآتية لغير المنتدبين لتدريس اللغات الأجنبية » .

| المكافأة عن الدرس | الحد الأقصى في الشهر |       | وظيفة المنتدب   |
|-------------------|----------------------|-------|-----------------|
| مليم              | جنييه                | جنييه |                 |
| ٥٠٠               | ١                    | ٢٤    | الأستاذ         |
| ٢٥٠               | ١                    | ٢٠    | الأستاذ المساعد |
| ١٠٠               | ١                    | ١٦    | المدرس          |
| ٨٠٠               | ٠                    | ١٢    | المعيد          |

أما المنتدبون لتدريس اللغات الأجنبية فيمنحون مكافأة قدرها ٨٠٠ مليم عن الدرس الواحد بحد أقصى ١٦ جنيها في الشهر ، وإذا ندب أحد مدرسي اللغات لتدريس مادة أخرى فتحدد مكافأته على هذا الأساس أيضا » .

وقد ألغيت هذه اللائحة بقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٤ من سبتمبر سنة ١٩٥٥ باعتماد لائحة المكافآت والانتداب للتدريس بالجامعات المصرية التي حلت محلها ، ورددت المادة ٢٠ من هذه اللائحة نص المادة الرابعة من اللائحة الملغاة المتقدم ذكره مع تعديل الحد الأقصى للمكافأة برفعه الى ٢٠٠ جنيها في الشهر .

وبتاريخ ٢٢ من ديسمبر سنة ١٩٥٦ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٥٦ متضمنا اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ التي حلت محل اللائحة السابقة ، وقد نصت المادة ٦٨٠ منها على أن « تمنح المكافآت بالفئات الآتية لغير المنتدبين لتدريس اللغات الأجنبية .. أما المنتدبون لتدريس اللغات الأجنبية فيمنحون مكافأة مقدارها ٨٠٠ مليم عن الدرس الواحد بحد أقصى ٢٠ جنيها في الشهر وإذا ندب أحد مدرسي اللغات لتدريس مادة أخرى حددت مكافأته على هذا الأساس أيضا » .

وقد ثار البحث فى الجامعة حول تحديد مدلول عبارة «اللغات الأجنبية» الواردة فى النصوص المتقدمة عندما طلبت كلية الآداب بجامعة القاهرة معاملة بعض المتدربين لتدريس اللغات الأجنبية بها طبقا للتفقات التى تتفق مع وظائفهم وذلك استثناء من حكم المادة الرابعة من لائحة مكافآت المتدربين للتدريس بالجامعات الصادرة فى ١٤ من سبتمبر سنة ١٩٥٤ ، وقد وافق مجلس الجامعة بجلسته المنعقدة فى ٢٦ من يناير سنة ١٩٥٥ على اقتراح الكلية الخاص بتفسير عبارة اللغات الأجنبية الواردة فى المادة الرابعة من اللائحة المشار إليها وان المقصود بها هو اللغتان الانجليزية والفرنسية دون اللغات المعتره مواد أصلية فى الكلية ، كما ايد المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٩ من يناير سنة ١٩٥٥ هذا التفسير على انه يطبق فى الجامعات الثلاث .

وبتاريخ ٥ من فبراير سنة ١٩٥٧ اعترض ديوان المحاسبة على مقدار المكافأة التى صرفت لأحد مدرسى الجامعة نظير ندبه لتدريس اللغة اليونانية بكلية الآداب ، وكانت قد صرفت له بواقع جنيه عن كل محاضرة ، استنادا الى أن نص المادة ٦٨٠ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات الصادرة فى سنة ١٩٥٦ وغيره من النصوص المحددة لمكافآت المتدربين لتدريس اللغات الأجنبية قد حدد مقدار المكافأة بمبلغ ٨٠٠٠ مليم عن الدرس الواحد ، واجابت الجامعة عن هذا الاعتراض بأن المجلس الأعلى فسر عبارة اللغات الأجنبية الواردة فى المواد السالف ذكرها بأن المقصود بها هو اللغتان الانجليزية والفرنسية دون غيرها ، وقد استطلع ديوان المحاسبة رأى ادارة الفتوى والتشريع لرئاسة الجمهورية بمجلس الدولة فى هذا الموضوع ، فرأت فى فتواها الصادرة فى ٢٤ من نوفمبر سنة ١٩٥٧ ان عبارة اللغات الأجنبية الواردة فى المادة الرابعة من لائحة مكافآت المتدربين للتدريس بالجامعات المصرية الصادرة بقرار مجلس الوزراء فى ٣ من نوفمبر سنة ١٩٥٤ تصرف الى كل لغة أجنبية عدا اللغة العربية .

وفى ٩ من يولية سنة ١٩٥٨ أصدر المجلس الأعلى للجامعات قرارا

يقضى بأن اللغة فى مجال تطبيق النصوص المشار إليها تعتبر لغة أجنبية متى درست فى قسم أو كلية غير قسم تخصصها ، ولا تعتبر كذلك اذا درست فى قسم تخصصها ، غير أن ديوان المحاسبة اعترض على هذا القرار وقد عرض الأمر على اللجنة الثانية بالقسم الاستشارى ، فأيدت الفتوى المتقدم ذكرها الصادرة من إدارة الفتوى والتشريع لرئاسة الجمهورية .

وأخيرا قرر المجلس الأعلى للجامعات بجلساته المنعقدة فى ٧ و ٨ و ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٠ استطلاع رأى الجمعية العمومية لتقسيم الاستشارى للفتوى والتشريع فى هذا الموضوع ، وأشار الى أن المشرع قد أخذ بوجهة نظره فى تفسير عبارة اللغات الأجنبية ، وذلك بالنص فى المادة ٢٠٩ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ على أن « تمنح المكافآت بالفئات الآتية عن كل درس ٠٠٠ أما المتدربون لتدريس اللغات الأجنبية فى غير الأقسام الخاصة بتلك اللغات فيمنحون مكافأة مقدارها ٨٠٠٠ مليم أو ١٢ ليرة عن الدرس الواحد .

ووصف « الأجنبى » وفقا لمدلوله الأصلى يقابل وصف « القومى أو الوطنى » فهو ينصرف أصلا الى ما ليس قوميا ولا وطنيا دون استثناء ، فإذا أضيف ذلك الوصف الى اللغات فى عبارة « اللغات الأجنبية » فإن مدلول هذه العبارة ينصرف الى ما عدا اللغة العربية وهى اللغة القومية للجمهورية العربية المتحدة وغنى عن البيان أن ما عدا هذه اللغة يتناول اللغات الأجنبية كافة .

وعبارة « اللغات الأجنبية » التى رددتها النصوص المتقدم ذكرها قد وردت فى جميعها فى صيغة عامة مطلقة مما يتعين معه صرف مدلولها الى المعنى المشار إليه أى أنها تعنى ما عدا اللغة العربية من اللغات الأجنبية أما تخصيص هذه العبارة بمدلول خاص على أساس أن اللغة تعتبر أجنبية إذا هى درست فى قسم أو كلية غير قسم تخصصها ، ولا تعتبر كذلك



إذا هي درست فى قسم تخصصها ، هذا التخصيص والتحديد لمحلول العبارة يتعارضان وإطلاقتها وعمومها على النحو الذى رددته النصوص ولم يكن لتحديد محلول عبارة « اللغات الأجنبية » على النحو الذى ذهب إليه المجلس الأعلى للجامعات من سبيل غير تعديل التشريع وهو ما انتهى إليه الأمر فى المادة ٢٠٩ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ ، فاستقر بذلك محلول العبارة المختلف على تفسيرها بنص تشريعى على النحو ما ذهب إليه المجلس الأعلى للجامعات ، وحسم بذلك ماثار حول هذا التفسير من خلاف وذلك منذ تاريخ العمل بالقرار الجمهورى المشار إليه فقط ، أما ما قبل ذلك فلم يكن للعبارة غير معنى واحد وهو اللغات الأجنبية كافة دون استثناء أو تخصيص .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن عبارة « اللغات الأجنبية » الواردة فى المادة ٦٨٠ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات الصادرة فى سنة ١٩٥٦ وفيما سبقتها من لوائح تنصرف الى ما عدا اللغة العربية من اللغات الأجنبية كافة ، وأنه لا يجوز منح المتدربين لتدريس اللغات الأجنبية فى ظل هذه اللوائح مكافأة تزيد على ٨٠٠ مليون عن الدرس الواحد ، أيا كانت الكلية أو القسم الذى يقومون بالتدريس فيه .

( فتوى ٤٢٩ فى ١٩٦١/٥/٧ )

قاعدة رقم ( ٤٢٠ )

**المبدأ :**

اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات — القانون بالتدريس بصفة أصلية من غير أعضاء هيئة التدريس — قواعد صرف مكافآت الأجر الإضافى لهم عن ساعات التدريس الزائدة على النصاب المقرر لهم — مساواتهم بالمعدين واستحقاقهم المكافأة المقررة لهم — القول بتقريب درجاتهم المالية من درجات أعضاء هيئة التدريس والمعدين — لا محل له أمام رغبة المشرع

فى مساواتهم بالمعدين فى شأن هذه المكافآت دون نظر الى الدرجة المالية او المرتب — سريان هذه القواعد على مدرسى اللغات الأجنبية بالجامعات من المصريين والأجانب — لا محل للقول بسريان القرارين الجمهوريين رقمى ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ و ١٢٢٨ لسنة ١٩٥٩ على المتمتعين منهم بجنسية الجمهورية العربية المتحدة الخاضعين لاحكام قانون الوظائف العامة — أساس ذلك عدم سريان هذين القرارين على القائمين بالتدريس فى كليات الجامعات لخضوعهم فى هذا الشأن لتتبع خاص هو اللائحة التنفيذية الصادرة بقرار جمهورى .

#### ملخص الفتوى :

ان القرار الجمهورى رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ بانصدار اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات هو القرار الواجب التطبيق فى شأن أعضاء هيئة التدريس والمعدين وسائر القائمين بالتدريس فى كليات الجامعات عند نديهم من جامعاتهم الى جامعات أخرى . وعذ اللائحة التنفيذية هى التى يرجع اليها عند تحديد مكافآتهم عن هذا النذب أو عن القائمين دروسا أو محاضرات أو قيامهم بتأارين عملية بالزيادة على النصاب المقرر لهم ، وهذا ما حددته اللائحة التنفيذية فى المادتين ٢٠٨ و ٢٠٩ منها .

ومن حيث انه يبين من استقراء نص المادة ٢٠٨ من اللائحة التنفيذية المشار اليها : ان المكافآت المالية عن النذب خارج الجامعة التى ينتمى اليها القائم بالتدريس : وكذلك المكافآت المالية التى تمنح عن التدريس الزائدة على النصاب المقرر انما تمنح لأعضاء هيئة التدريس ( وهم الأساتذة والأساتذة المساعدين والمدرسون ) وللمعدين وسائر القائمين بالتدريس ، فيدخل فى الآخرين مدرسو اللغات الأجنبية سواء اكانوا من الأجانب أو من المتمتعين بجنسية الجمهورية العربية المتحدة ، وفى حالة الدروس الزائدة على النصاب المقرر ، اوضحت المادة ٢٠٨ من اللائحة ان النصاب المقرر لغذ أعضاء هيئة التدريس هو أربعة عشر ساعة ، فكان المشرع قد ساوى بين المعدين وغيرهم من سائر القائمين بالتدريس فى النصاب ، وهو قد ساوى بينهم أيضا فى فئة المكافأة التى تمنح ، وإذا كان نص المادة ٢٠٩

قد اقتصر على بيان الفئة التى تمنح للمعيد ، الا ان هذه الفئة هى المستحقة ايضا لغير المعيد من سائر القائمين بالتدريس ، وذلك ان المشرع قد حدد النصاب للأساتذة والأساتذة المساعدين والمدرسين كل على حدة ، ثم حدد نصابا واحدا لمن عداهم من معيدين وقائمين بالتدريس . من اجل ذلك فان المكافأة الواجب منحها لمدري اللغات الأجنبية على اختلاف جنسياتهم هى المكافأة المقررة للمعيدين . واذا كان المعيد يمنح مكافأة قدرها ٨٠٠ مليم عن كل درس ويحد أقصى ١٨ جنيتها شهريا . فان هذا هو ما يجب اتباعه بالنسبة الى مدرسي اللغات الأجنبية ، اجانب وعربا .

ومن حيث انه متى كان ذلك ، وكان الذى يبين من نص المادة ٢٠٨ من اللائحة التنفيذية أن المشرع قد سلوى فى المعاملة بين المعيد وبين سائر القائمين بالتدريس فى الجامعات . ممن لا يعتبرون أعضاء فى هيئة التدريس ، فلا يكون ثبت محل للاجتهد الذى انتهى ، بالنسبة الى المدرسين الاجانب ، بان تحدد درجاتهم المالية وتقرّب من درجات أعضاء هيئة التدريس المعيدين ، على أن يمنحوا المكافآت التى تصرف لشاغل الدرجة المساوية لدرجتهم ، فهذا القول مردود بما سلكه المشرع ذاته ، حين حدد النصاب المقرر من الساعات لأعضاء هيئة التدريس من أساتذة وأساتذة مساعدين ومدرسين . ثم تساوى بين المعيدين وغيرهم فى النصاب . أى أن المشرع لم ينظر الى الدرجات المالية ، فى هذا الشأن ، وانما جعل النصاب المقرر لهم هو أربعة عشر ساعة ، دون نظر الى الدرجة المالية أو المرتب ، ولو أخذ بالاجتهاد المنوه عنه ، لأصبح من الممكن القول أن من تحدد درجته المالية أو تقرّب من درجة الأستاذ ، يكون نصابه ثمانى ساعات فقط ، وهكذا الحال بالنسبة الى درجة الأستاذ المساعد ودرجة المدرس ، وليس هذا هدف الشارع ، كما انه ليس من قصده أن يترك المسألة دون تحديد ، وانما الاستفادة من نصوص اللائحة أنه حين سلوى بين المعيدين وغيرهم من حيث النصاب المقرر ، أراد أن يكون شأن سائر القائمين بالتدريس من غير أعضاء هيئة التدريس هو شأن المعيدين فئة وحدا أقصى .

ومن حيث انه متى كان ذلك ، وكانت أحكام اللائحة التنفيذية لقانون

تنظيم الجامعات ، هي التي نرجع اليها وحدها لتحديد مكافأة أعضاء هيئة التدريس والمعيدين وسائر القائمين بالتدريس عند النذب خارج جامعاتهم ، وعند لقاء دروس بالزيادة على النصاب المقرر ، فلا يكون ثبت محل للقول بتطبيق احكام القرارين الجمهوريين رقمى ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ ، ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ على المدرسين المتمتعين بجنسية الجمهورية العربية المتحدة الخاضعين لأحكام قانون الوظائف العامة ، ذلك ان فى هذا تفريقا فى المعاملة بين المدرسين الأجانب والمدرسين العرب ، دون سند من نص المادة ٢٠٨ من اللائحة التنفيذية ، التى تضمنت بمنح المكافآت المبينة لسائر القائمين بالتدريس فى كليات الجامعات عند نذبهم للتدريس فى غير جامعاتهم أو قيامهم بلقاء دروس بالزيادة على النصاب المقرر . فما يسرى فى شأن الأجانب يسرى أيضا ودون تفريق فى شأن المتمتعين بجنسية الجمهورية العربية المتحدة ما داموا جميعا داخلين فى مفهوم عبارة ( وسائر القائمين بالتدريس فى كليات الجامعات ) ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فان القرار الجمهورى رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ وكذلك القرار الجمهورى رقم ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ بل والقرار الجمهورى رقم ٢٢٦٧ لسنة ١٩٦٤ ، المعدل للقرار رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ ، هذه القرارات لا تسرى فى شأن القائمين بالتدريس فى كليات للجامعات ، والذين تنظم احكام تحديد مكافآتهم عند النذب ، اللائحة التنفيذية الصادرة بقرار جمهورى يعتبر نشرهما خاصا بالنسبة الى الجامعات يقيد التشريعات العامة فى هذا الخصوص ولا عكس .

هذا وباستقراء المذكرة الإيضاحية لللائحة التنفيذية يبين أن المشرع أراد بتحديد المكافآت عن النذب وعن الدروس الزائدة على النصاب المقرر تدارك النقص الذى يوجد فى أعضاء هيئة التدريس نتيجة لزيادة عدد الطلاب من جهة ، ولزيادة عدد الدروس التى تلقى فى كل كلية من جهة أخرى ، وأراد المشرع أيضا تشجيع أعضاء هيئة التدريس لكى يقبلوا على التدريس زيادة على النصاب المقرر ، فتستكمل بذلك جوانب النقص التى تعانيها الأقسام المخلفة وذلك برفع الحد الأقصى للمكافآت التى يتقاضاها القائمون بالتدريس فى الجامعات . وهذا الحد الأقصى وحده هو الذى يجب

أن يعمل عليه ودون وجه للأخذ بالقيود المنصوص عليها في القرارات الجمهورية أرقام ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ و ١٣٢٨ لسنة ١٩٥٩ و ٢٢٦٧ لسنة ١٩٦٤ ، فهذه القرارات الجمهورية جميعا أنها تحدد الحد الأقصى للمكافأة التي يجوز للوزير المختص أن يرخص في منحها عن الأعمال الإضافية التي لا يمكن تقديرها بعدد الساعات . وهي لا تحدد الحد الأقصى الذي يحصل عليه القائمون بالتدريس في كليات الجامعات إذا ما قاموا بالقاء دروس أو محاضرات أو تمارين عملية بالزيادة على النصاب المقرر . بل إن هؤلاء أنها ينظم الحد الأقصى الذي يمنحونه عن هذه الدروس الزائدة القرار الجمهوري رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ باللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات باعتباره التشريع الخاص للقائمين بالتدريس في الجامعات ، على ما سبق البيان ، مع مراعاة أنه صدر في ٨ من سبتمبر سنة ١٩٦٣ قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٨٠ لسنة ١٩٦٣ بإلغاء الحدود القصوى لمكافآت التدريس والامتحانات المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية ، كما صدر في ذات التاريخ قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٨١ لسنة ١٩٦٣ في شأن استثناء أعضاء هيئات التدريس وسائر الموظفين الذين يعملون بالجامعات من بعض القيود الخاصة بالأجور الإضافية .

لذلك انتهى الرأي الى أنه يبين مما تقدم وفي ضوءه ، أن من حق مدرسي اللغات الأجنبية — الأجانب أو المهتمين بجنسية الجمهورية العربية المتحدة — القائمين بالتدريس في كليات الجامعات بصفة أصلية أن ينحوا مكافأة عن الدروس الزائدة على النصاب المقرر لهم وقدره أربعة عشر ساعة أسبوعيا ، بالفئة المقررة للمعيد ومقدارها ٨٠٠ ليم عن الساعة ويحد أقصى ١٨ جنيا شهريا ، بذلك طبقا لأحكام المادة ٢٠٨ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات ، على أن يراعى ما قضى به القرار الجمهوري رقم ٢١٨٠ لسنة ١٩٦٣ من إلغاء الحدود القصوى للمكافآت المستحقة عن أعمال التدريس والامتحانات المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية ، كما يراعى القرار الجمهوري رقم ٢١٨١ لسنة ١٩٦٣ السالف الذكر .

## — مكافأة الأستاذ المتفرغ :

قاعدة رقم ( ٤٢١ )

المبدأ :

المادة ٨٤ من قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ وكذا المادتان ٢٥ ، ١٢١ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ معذلة بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ تضمنت قواعد تعيين أعضاء هيئة التدريس بعد بلوغ سن الستين وحددت المكافأة التي تمنح لكل منهم بالفرق بين المعاش المقرر والمرتب الذي كان يتقاضاه العضو مضافا اليه الرواتب الأخرى المقررة — تعيين مدير الجامعة بعد ادالته الى المعاش في وظيفة استاذ ذى كرسى لا يرتب له حقا فى حساب مكافاته على اساس ضم بدل التمثيل الذى كان يتقاضاه اثناء شغله لمنصب مدير الجامعة وانما يتعين حساب المكافأة على اساس الفرق بين المرتب المقرر لوظيفة مدير الجامعة مضافا اليه البدلات المقررة لوظيفة الأستاذ ذى الكرسى وبين المعاش المستحق له .

ملخص الفتوى :

ان الفقرة الثانية من المادة ٨٤ من قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ ، كانت تنص على انه « ويجوز عند الاقتضاء تعيين الاساتذة ذوى الكراسى او الأستاذ بعد بلوغ السن المذكورة بمكافأة اجمالية توازى الفرق بين المرتب مضافا اليه الرواتب الأخرى المقررة والمعاش ..... » .

وكان جدول المرتبات المرافق لهذا القانون ينص على انه « ويسوى معاش مدير الجامعة على اساس المرتب المبين بهذا الجدول ..... » .

وينص قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المعمول به اعتبارا من ١٠/٦/١٩٧٢ فى المادة (٢٥) على أن « يصدر بتعيين رئيس

الجامعة قرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض وزير التعليم العالي .  
ويشترط فيه أن يكون قد شغل لمدة خمس سنوات على الأقل وظيفة أستاذ  
فى إحدى الجامعات الخاضعة لهذا القانون .

ويكون تعيينه لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد . ويعتبر خلال مدته  
تعيينه شاغلا وظيفه أستاذ على سبيل التذكار . فإذا لم تجدد مدته أو  
ترك رئاسة الجامعة قبل نهاية المدة ، عاد الى شغل وظيفة أستاذ التى  
كان يشغلها من قبل اذا كانت شاغرة ، فإذا لم تكن شاغرة شغلها بصفة  
شخصية الى ان تخلو .

وكانت المادة ١٢١ من هذا القانون تنص على ان « يجوز عند  
الاقتضاء تعيين الأساتذة بعد بلوغ سن المعاش أساتذة متفرغين بمكافأة  
اجمالية توازى الفرق بين المرتب مضافا اليه الرواتب والبدلات الأخرى  
المقررة وبين المعاش مع الجمع بين المكافأة والمعاش ويكون ذلك بقرار  
من وزير التعليم العالى بناء على طلب مجلس الجامعة » .

ولقد عدلت تلك المادة بالقانون رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٤ المعمول به  
اعتبارا من ٣٠ يولية سنة ١٩٧٤ واصبحت تنص على أنه « مع مراعاة  
حكم المادة ١١٢ يبقى بصفة شخصية فى ذات الكلية أو المعهد جميع من  
بلغوا سن انتهاء الخدمة ، ويصبحون أساتذة متفرغين حتى بلوغ سن  
الخامسة والستين وذلك ما لم يطلبوا عدم الاستمرار فى العمل ، ولا تحسب  
هذه المدة فى المعاش ويتقاضون مكافأة اجمالية توازى الفرق بين  
المرتب — مضافا اليه الرواتب والبدلات الأخرى المقررة — وبين المعاش  
مع الجمع بين المكافأة والمعاش .

ويجوز عند الاقتضاء تعيين الأساتذة بعد بلوغ سن الخامسة  
والستين بذات المكافأة المتقدمة ولمدة سنتين قابلة للتجديد ، أساتذة  
متفرغين .... » .

وتنص القاعدة ٨ من قواعد تطبيق جدول المرتبات والبدلات  
والمعاشات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه على أن

» يحتفظ بمرتبه بصفه شخصيه رئيس الجامعة او نائب رئيس الجامعة  
او أمين المجلس الأعلى للجامعات الذى يترك منصبه لآى سبب من الأسباب  
ويعود الى هيئة التدريس « .

ومفاد ما تقدم ان المشرع عندما أجاز فى قانون تنظيم الجامعات  
التقديم رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ التعيين بعد بلوغ سن الستين بمكافأة  
تساوى الفرق بين المرتب مضافا اليه الرواتب الأخرى المقررة والمعاش قصر  
ذلك على كل من يشغل وظيفة استاذ كرسى ووظيفة أسناذ . ومن ثم يتعين  
الاعتداد كنصل عام عند حساب المكافأة المستحقة لمن يعين من بين شاغلى  
هاتين الوظيفتين بعد الاحالة الى المعاش بالمرتب والرواتب الإضافية  
المقررة لها . بيد انه لما كان المشرع قد قرر فى هذا القانون تسوية معاش  
مدير الجامعة على أساس المرتب المقرر لهذه الوظيفة وكان مقتضى ذلك  
معاملة على أساس هذا المرتب بعد إحالته الى المعاش فانه استثناء من  
الأصل العام سالف الذكر تحدد مكافأة الأستاذ ذى الكرسى الذى شغل  
وظيفة مدير جامعة قبل إحالته الى المعاش على أساس مرتب هذه الوظيفة .  
ولما كان الاعتداد بهذا المرتب يمثل استثناء من القاعدة العامة  
المقررة فى حساب المكافأة المستحقة لمن يعين بعد بلوغه سن الستين فانه  
لا يجوز التوسع فى هذا الاستثناء بإضافة بدل التمثيل المقرر لشاغل  
وظيفة مدير جامعة الى المرتب عند حساب مكافأة مدير الجامعة الذى  
يعين بعد إحالته الى المعاش بوظيفة استاذ ذى كرسى وانما يتعين حساب  
مكافأته على أساس الفرق بين المرتب المقرر لمدير الجامعة والبدلات  
الإضافية المقررة للاستاذ ذى الكرسى وبين المعاش المستحق له ، أما بدل  
التمثيل فانه لا يصرف الا لشاغل الوظيفة المقرر لها هذا البديل الأمر الذى  
لا يتحقق بالنسبة لرئيس الجامعة المحال الى المعاش لانه لا يقوم بأعباء  
هذه الوظيفة وانما بوظيفة استاذ متفرغ .

واذا كان ذلك هو مسلك المشرع فى ظل العمل بالقانون رقم ١٨٤

لسنة ١٩٥٨ فانه لم يتغير بعد العمل بأحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢  
المعدل بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ فلقد نص المشرع صراحة فى المادة



٢٥ من هذا القانون على اعتبار رئيس الجامعة شاغلا لوظيفة استاذ على سبيل التفكير واحتفظ له ولنوابه — فى القاعدة ٨ من فواعد تطبيق جدول المرتبات بالمرتب المقرر لهذه الوظائف دون بدل التمثيل وكان يجيز فى المادة ١٢١ قبل تعديلها ابقاء الاساتذة بعد سن الستين واصبح يوجب بعد تعديلها الإبقاء على جميع من بلغوا هذا السن حتى سن الخامسة والستين ويجيز الإبقاء عليهم بعدها لمدة سنتين قابلة للتجديد وذلك بمكافأة تساوى فى جميع الاحوال الفرق بين المرتب — مضافا اليه الرواتب والبدايات الأخرى ، ومن ثم يكون المشرع قد اخذ فى القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بذات الاصل العام الذى اعتنقه فى القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ عند تحديد المكافأة المستحقة لمن يبقى بالجامعة بعد سن الستين أو سن الخامسة والستين فقرر منحه مكافأة تساوى المرتب المستحق له كعضو بهيئة التدريس مضافا اليه البدلات المستحقة له أيضا بهذه الصفة وبين المعاش ، كما اخذ ، بذات الاستثناء بالنسبة لمن كان يشغل وظيفة رئيس جامعة قبل حالته الى المعاش اذ احتفظ له بمرتب تلك الوظيفة بعد تركه لها الأمر الذى يقتضى حساب مكافأته بعد سن الستين أو سن الخامسة والستين على أساس هذا المرتب وحده دون البدلات التى يتعين انرجوع فى تحديدها الى البدلات المقررة لعضو هيئة التدريس .

وتطبيقا لما تقدم فانه لما كان الدكتور ..... قد شغل منصب رئيس جامعة حتى تاريخ حالته الى المعاش فى ١٩٧١/٨/٤ وعين استاذ بكلية التربية فى ١٩٧١/١٠/٣ فى ظل العمل بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ واستمر كذلك بعد صدور القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المعدل بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ فانه يستحق ابتداء من ١٩٧١/١٠/٣ مكافأة تساوى الفرق بين المرتب الذى كان يتقاضاه كرئيس جامعة مضافا اليه الرواتب الإضافية المقررة لوظيفة استاذ ذى كرسى والمعاش المستحق له قانونا ، فلا يجوز اضافة بدل التمثيل المقرر لرئيس الجامعة الى المرتب عند حساب تلك المكافأة . وعلى هذا الأساس كان يجب ان تحدد مكافأة الدكتور ..... رئيس الجامعة السابق .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى أن المكافأة المستحقة لمن يبقى في الخدمة أو يعاد تعيينه في وظيفة مستاذ منفرد منحصر في الفرق بين معاشه وبين المرتب المقرر له والبدايات المقررة لوظيفة الاستاذ ولا يدخل ضمنها بدل التمثيل المقرر لشاغل وظيفة رئيس أو نائب رئيس الجامعة .

( ملف ٨٦/٤/٨٢٧ — جلسة ١٩٨٠/٢/٢٠ )

#### تعايق :

وقد طلب إعادة عرض الموضوع . فعرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسته ١٩٨٥/٤/١٧ التي استطلعت انقائها السابق بجلستها ١٩٨٠/٢/٢٠ الذي انتهت فيه إلى أن المكافأة المستحقة لمن يبقى في الخدمة أو يعاد تعيينه في وظيفة استاذ منفرد منحصر في الفرق بين معاشه وبين المرتبات المقررة له والبدايات المقررة لوظيفته ولا يدخل ضمنها بدل التمثيل المقرر لشاغل وظيفة رئيس أو نائب رئيس الجامعة ، تأسيسا على أن المشرع عندما أجاز في قانون تنظيم الجامعات رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ التعمين بعد بلوغ سن الستين بمكافأة نسأوى الفرق بين المرتب مضافا إليه الرواتب الأخرى المقررة والمعاش قصردلك على من كان يشغل وظيفة استاذ ذى كرسى ووظيفة استاذ . ومن ثم يتعين الاعتراف كاصل عام عند حساب المكافأة المستحقة لمن يعين من بين شأعلى هاتين الوظيفتين بعد الإحالة إلى المعاش بالمرتب والرواتب الإضافية المقررة لها . بيد أنه لما كان المشرع قد قرر في هذا القانون نسوية معاش مدير الجامعة على أساس المرتب المقرر لهذه الوظيفة وكان مقتضى ذلك معاملته على أساس هذا المرتب بعد إحالته إلى المعاش فإنه استثناء من هذا الأصل العام تحدد مكافأة الأستاذ ذى الكرسى الذى شغل وظيفة مدير جامعة قبل إحالته إلى المعاش على أساس مرتب هذه الوظيفة . ولما كان الإعتداد بهذا المرتب يمثل استثناء من القاعدة العامة المقررة في حساب المكافأة المستحقة لمن يعين بعد بلوغه سن الستين فإنه لا يجوز التوسع في هذا الاستثناء بإضافة بدل التمثيل المقرر لشاغل وظيفة مدير جامعة إلى المرتب عند حساب مكافأة مدير الجامعة الذى يشغل وظيفة استاذ ذى كرسى قبل تعيينه مديرا للجامعة ثم يعين بعد إحالته إلى المعاش هو

مدير للجامعة بوظيفة أستاذ متفرغ وانما ينعين حساب مكافأته على أساس الفرق بين المرتب المقرر لمدير الجامعة والبدلات الإضافية المقررة للأستاذ ذى الكرسي وبين المعاش المستحق له والمحسوب على أساس مرتب مدير الجامعة. أما بدل التمثيل فانه لا يصرف الا لشاغل الوظيفة المقرر لها هذا البدل : الأمر الذى لا ينحقق بالنسبة لى رئيس الجامعة التى انتهت خدمته وهو رئيس للجامعة . لأنه لو انتهت مدته كمدير للجامعة قبل بلوغه سن الستين وعاد الى وظيفة أستاذ ذى كرسي التى كان يشغلها قبل تعيينه مديرا للجامعة فانه كان يحتفظ بمرتب مدير الجامعة بصفة شخصية ولكنه لا يحتفظ ببديل التمثيل المقرر لمدير الجامعة لأنه لم يعد يشغل هذه الوظيفة غاذا ما انتهت خدمته بعد بلوغه سن الستين وعين أستاذا متفرغا فان مرتبه المحتفظ له به عندما كان مديرا للجامعة يدخل فى حساب المكافأة التى يعين بها دون بدل التمثيل المقرر لمدير الجامعة والذي لا يحتفظ به عندما يعاد تعيينه أستاذا بعد انتهاء مدته كمدير للجامعة ، وعندما يعين بعد بلوغه سن الستين كأستاذ متفرغ فانه لا يحتفظ بهذا البدل أيضا ولا يدخل فى حساب المكافأة التى تستحق له ، لأنه لا يقوم بأعباء هذه الوظيفة ، وإذا كان ذلك هو مسلك المشرع فى ظل العمل بالقانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فإنه لم يتغير بعد العمل بأحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المعدل بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ فلقد نص المشرع صراحة فى المادة ٢٥ من هذا القانون على اعتبار رئيس الجامعة شاغلا لوظيفة أستاذ على سبيل التذكير واحتفظ له ولنوابه — فى القاعدة ٨ من قواعد تطبيق جداول المرتبات المقررة لهذه الوظائف — بالمرتب فى هذه الوظائف دون بدل التمثيل . وكان يجيز فى المادة ١٢١ قبل تعديلها إبقاء الأساتذة بعد سن الستين واصبح يوجب بعد تعديلها الإبقاء على جميع من ألفوا هذه السن حتى الخامسة والستين ويجيز الإبقاء عليهم بعدها لمدة سنتين قابلة للتجديد وذلك بمكافأة تساوى فى جميع الأحوال الفرق بين المرتب — مضاعفاً — بالرواتب والبدلات الأخرى والمعاش ومن ثم يكون المشرع قد أخذ فى القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بذات الأصل العام الذى اعتنقه فى القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ عند تحديد المكافأة المستحقة لمن يبقى بالجامعة بعد سن

( م — ٥٦ — ج ١٢ )

الستين أو سن الخامسة والسنين فقرر منحه مكافأة تساوى المرتب المستحق له كعضو بهيئة التدريس مضافا اليه البدلات المستحقة له أيضا بهذه الصفة وبين المعاش . كما أخذ بذات الاستثناء بالنسبة لم كان يشغل وظيفة رئيس جامعة قبل إحالته الى المعاش اذ احتفظ له بمرتب تلك الوظيفة بعد تركه لها . الأمر الذى يقتضى حساب مكافأته عند تعيينه أستاذا متفرغاً عند بلوغه سن الستين أو سن الخامسة والستين على أساس هذا المرتب وحده دون البدلات التى يتعين الرجوع فى تحديدها الى البدلات التى كانت مقررة له كعضو فى هيئة التدريس ..

وحيث أن طلب اعادة عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لم يتضمن أية اضافة جديدة فى الوقائع كما لم يتضمن أى اسباب أو استناد قانونية مغايرة لم تكن مطروحة على هيئته الجمعية العمومية لدى إصدارها افتاءها السابق ، وبعد مناقشة الموضوع من جميع نواحيه انتهت الجمعية الى تأييد افتاءها السابق فى الموضوع . لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد متواها السابقة .

( ملف ٨٦/٤/٨٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٤٢٢ )

#### المبدأ :

زيادة مكافأة الاستاذ المتفرغ بزيادة البدلات المقررة للوظيفة وتنقص بمقدار الزيادة فى المعاش .

#### ملخص الفتوى :

أن قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المعدل بالقانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٤ ينص فى المادة (١١٣) على أن « من انتهاء الخدمة بالنسبة الى اعضاء هيئة التدريس ستين سنة ميلادية ومع ذلك اذا بلغ عضو هيئة التدريس هذه السن خلال العام الجامعى فيبقى

الى نهايته مع احتفاظه بكافة حقوقه ومناصبه الادارية ، وينتهى العام الجامعى بالتدبير أعمال الامتحانات فى ختام الدراسة فى العام الجامعى ، ولا تحسب ائدة من بلوغه سن ائستين الى نهاية العام الجامعى فى المعاش .

وينص فى المادة (١٢١) على انه « مع مراعاة حكم المادة (١١٣) يبقى بصفة شخصية فى ذات الكلية أو المعهد جميع من بلغوا سن انتهاء الخدمة ويصبحون أساتذة متفرغين حتى بلوغ سن الخامسة والستين ، وذلك ما لم يطلبوا عدم الاستمرار فى العمل ، ولا تحسب هذه المدة فى المعاش وينفاضون مكافأة اجمالية توازن الفرق بين المرتب مضافا اليه الرواتب والبذلات الأخرى المقررة وبين المعاش ، مع الجمع بين المكافأة والمعاش ..... » .

وتنص المادة (٥٦) من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات الصادره بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٩ لسنة ١٩٧٥ على انه « مع مراعاة احكام قانون تنظيم الجامعات يكون للاستاذ المتفرغ ذات الحقوق المقررة للاستاذ وعليه واجباته : وذلك فيما عدا تقلد المراكز الادارية ، وله على وجه الخصوص عضوية مجلس القسم وعضوية مجلس الكلية والاشتراك فى اختيار عميد الكلية وفقا لاحكام المواد ٥٢ و ٤٠/ج و ٤٢ من قانون تنظيم الجامعات » .

ومفاد تلك النصوص أن المشرع ألوجب انتهاء خدمة عضو هيئة التدريس وتسوية معاشه عند بلوغه سن الستين وأجاز له البقاء للعمل بكلية أو معهده بعد هذه السن كأستاذ متفرغ حتى يبلغ سن الخامسة والستين وحدد له مكافأة اجمالية فى مقابل هذا العمل تساوى الفرق بين المرتب مضافا اليه الرواتب ، والبذلات الأخرى المقررة وبين المعاش مع الجمع بين المكافأة والمعاش ، وأكد المشرع فى اللائحة التنفيذية المساواة بين الأستاذ المتفرغ وباقى الأعضاء فى الحقوق والواجبات وذلك فيما عدا المناصب الادارية التى لا يجوز له تقلدها وبذلك يكون قد أفصح عن قصده فى الا يقل مجموع ما يتقاضاه العضو

من معاش ومكافأة بعد سن الستين عما يتقاضاه زميله الذى لم يصل الى تلك السن .

واذ لم ينسب المشرع المرتب والبدلات التى تحسب على اساسها المكافأة الى العضو وانما اطلق فى تحديدها مفعولها بانها المرتب والبدلات المقررة فانه يكون بذلك قد اعتد فى حساب المكافأة بالمرتب والبدلات المقررة بجدول المرتبات للوظيفة وليس بذلك التى كان يتقاضاها بالفعل عند بنوغه سن التقاعد وتبعاً لذلك فان المكافأة تزيد بزيادة المرتب والبدلات المقررة للوظيفة .

ولما كان المقصود بالمعاش فى هذه الحالة هو معاش العضو فانه يتعين ايضا الاعتداد بما يطرأ عليه من زيادة فتقل المكافأة كلما زاد المعاش ولا يجوز فى هذا الصدد أن يعتد بما يطرأ على معاش العضو من زيادة فى حين تغفل الزيادة التى تطرأ على مرتب وبدلات الوظيفة لأن ذلك من شأنه أن يؤدى الى انقاص حقوق الأستاذ المنقرغ المالية عما هو مقرر لأعضاء هيئة التدريس الأحدث منه فى حين أن المشرع أوجب التسوية بينهم فى جميع الحقوق باستثناء تقلد المناصب الادارية كما لا يجوز القول بتجميد المكافأة عند القدر الذى تحدثت به فى تاريخ بلوغ العضو سن الستين لأن فى ذلك اهدار للنص الذى يوجب حساب المكافأة على أساس الفرق بين المعاش المقرر للعضو وبين المرتب والبدلات المقررة للوظيفة وعليه يتعين أن تتحرك المكافأة بتحريك أى منهما فتزيد بزيادة البدلات وتقل بزيادة المعاش .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن مكافأة الأستاذ المنقرغ تزيد بزيادة البدلات المقررة للوظيفة وتنقص بمقدار الزيادة فى المعاش .

## تعليقي :

وقد أعيد عرض موضوع مدى تأثير مكافأة الأساتذة المتفرغين بالجامعات بما يطرأ على معاشاتهم وما يضاف الى مرتبات وبدلات وظائفهم الأكاديمية من زيادات على الجمعية العمومية نقسمى الفتوى والتشريع بجلسة ١٩٨٢/٥/١٩ فتبين لها ان قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ينص في المادة ١١٣ على ان « سن انتهاء الخدمة بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس سنون سنة ميلادية .

وينص القانون في المادة ١٢١ المعدلة بالقانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨١ على انه ( مع مراعاة حكم المادة ١١٣ يبقى بصفة شخصية في ذات الكلية أو المعهد جميع من بلغوا سن انتهاء الخدمة ويصبحون أساتذة متفرعين حتى بلوغ سن الخامسة والستين وذلك ما لم يطلبوا عدم الاستمرار في العمل ..... يتقاضون مكافأة اجمالية توازي الفرق بين المرتب مضافا اليه الرواتب والبدلات الاخرى المقررة وبين المعاش مع التجمع بين المكافأة والمعاش ..... ) .

وتنص المادة (٥٦) من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٩ لسنة ١٩٧٥ على انه ( مع مراعاة احكام قانون تنظيم الجامعات يكون للأستاذ المتفرغ ذات الحقوق المقررة للأستاذ وعليه واجباته ، وذلك فيما عدا تقلد المناصب الادارية ..... ) .

وحاصل تلك النصوص ان المشرع قضى بانتهاء خدمة عضو هيئة التدريس عند بلوغه سن الستين وفي ذات الوقت أجاز له البقاء في كليته أو معهده . كأستاذ متفرغ حتى سن الخامسة والستين في مقابل مكافأة اجمالية تساوي الفرق بين المرتب والبدلات المقررة وبين المعاش وخوله حق التجمع بين تلك المكافأة والمعاش ، واذا أطلق المشرع بالنسبة للمرتب والبدلات فلم ينسبها الى عضو هيئة التدريس وانما وصفها بانها المقررة فان المقصود بها يتحدد بالمستحقات المنصوص عليها بجدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ للوظيفة دون ما كان يتقاضاه

العضو منها قبل احواله الى المعاش وليس ادل على ذلك من ان اللائحة التنفيذية للقانون اوجبت المساواة فيما بين الأستاذ المتفرغ والأسد مى الحقوق وذلك الأمر لن يتحقق اذا قل مجموع ما يتقاضاه الأستاذ المتفرغ من المعاش ومكافأة عما يتقاضى زميله الذى لم يبلغ سن الستين وهو ما يتبع حتما لو اعتد فى حساب المكافأة بما كان يتقاضاه العضو دون ما هو مقرر للوظيفة .

ومن ثم يتعين الاعتداد فى حساب المكافأة بالزيادة التى تطرأ على جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ .

ولما كان المقصود بالمعاش ما ينصرف عنها الى المعاش المقرر للعضو فانه يتعين ايضا الاعتداد بها بطرا عليه من زيادة فتظل المكافأة كلها زاد المعاش اذ بذلك لا يزيد مجموع ما يتقاضاه الأستاذ المتفرغ عما يتقاضاه زميله الذى لم يبلغ الستين ، ولا وجه للقول بان الاضافات التى طرأت على المعاشات لا تعد جزءا منها الا فى حالات محددة وفقا لأحكام القانونين رقمى ٧ لسنة ١٩٧٧ و ٦٢ لسنة ١٩٨٠. ذلك لأن المشرع قضى فى المادة الثانية من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٨١ باعتبار الزيادة المقررة بهذا القانون وجميع الاعانات والزيادات التى أضيفت الى المعاشات قبل تاريخ العمل به جزءا من المعاش نسرى فى شأنها جميع احكامه .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتواها الصادرة بجلسة ٨ من ابريل سنة ١٩٨١ . ( ملك ٨٦/٤/٨٦ )



— المكافأة التي صرفت لأعضاء هيئة التدريس والمعيدين بكليتي الهندسة والعلوم بجامعة أسيوط في مرحلتها الإنشائية :

قاعدة رقم ( ٤٣٣ )

المبدأ :

المكافأة التي صرفت لأعضاء هيئة التدريس والمعيدين بكليتي الهندسة والعلوم بجامعة أسيوط قبل صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٩١ لسنة ١٩٦٠ — في مرحلتها الإنشائية — لا تعتبر مكافأة تشجيعية — لا تعدو أن تكون مكافأة عن عمل اضافي اسند اليهم اثناء المرحلة الإنشائية للجامعة — هذا العمل لا يعتبر امتدادا لعملهم الاصلى — جواز الجمع بينها وبين بدل التنفرغ المقرر بالقرار الجمهورى رقم ٢١٨ لسنة ١٩٥٧ وذلك بالنسبة للفترة السابقة على قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشأن الاجور الإضافية .

ملخص الفتوى :

انه يبين من مطالعة المذكرتين اللتين وافق عليها السيد وزير التربية والتعليم في ١٩٥٧/١١/٢٧ و ١٩٥٨/٩/٣٠ في شأن صرف المكافآت لأعضاء هيئة التدريس والمعيدين بجامعة أسيوط انه جاء بالمذكرة الاولى أن هؤلاء السادة يقومون بجهود مضاعف في سبيل انشاء المعامل والورش واعداد المكتبة وتزويدها بالمراجع الى جانب انهم منقطعون للعمل بالجامعة في مرحلتها الانشائية .. كما تبين من المذكرة الثانية انها تستند الى ما يستلزمه العمل في جامعة أسيوط من جهد مضاعف من ناحية أعضاء هيئة التدريس والمعيدين وتنفيذ ما وضع من تخطيط عريض للجامعة يستلزم الانتفاع للأعمال الجماعية خلال المرحلة الإنشائية .

ومؤدى ذلك أن المكافأة التي صرفت لأعضاء هيئة التدريس والمعيدين بجامعة أسيوط على الأساس المتقدم قد ارتبطت بأعمال استلزماتها مرحلة

انشاء جامعة اسيوط . وتدعيمها فى أول عهدها وكاتت بمثابة تعويض لهم عما يبذلونه من جهد مضاعف واستنهاضا لهتهم فى العمل ، ومن ثم فان هذه المكافأة هى مقابل التكليف الاضافى الذى التى على اعضاء هيئة التدريس والمعيدين بجامعة اسيوط .

ان المكافأة المقررة على الوجه السالف بيانه لا تعتبر مكافأة تشجيعيه نظرا الى ان قواعد منحها تقتضى بصرها دوريا بفئات محددة دون انتظار الى حين الانتهاء من انجاز العمل الذى أوكل اليهم القيام به وقد أصبحت الأفكار التى صدر بناء عليها قرارى وزير التربية والتعليم المشار اليهما من ان هذا العمل يقتضى قيامهم بجهد مضاعف فى سبيل انشاء المعامل والورش واعداد المكتبة وتزويدها بالمراجع ومن ثم كان منح هذه المكافأة من قبيل تعويضهم عن الجهد المضاعف الذى يبذلونه وليس هذا شأن المكافأة التشجيعية التى تمنح فى الأصل طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٥٥ عن خدمات ممتازة اداها العاملون اتم انجازها بالفعل .

ومضى كان ذلك فان هذه المكافأة لا تعدو أن تكون عن عمل اضافى أسند الى اعضاء هيئة التدريس والمعيدين بجامعة اسيوط فى مرحلتها الانشائية وهذا العمل الاضافى لا يعتبر امتداد لعملهم الاصلى فى الجامعة وانما هو عمل ارتباط — كما سبق البيان — بمرحلة انشاء الجامعة وتدعيمها فى أول عهدها وبهذه المثابة يعتبر هذا العمل مغaira لعملهم الاصلى حسبما حدده قانون تنظيم الجامعات .

ولا يغير من هذا النظر القول بان القرار الذى منح هذه المكافأة اطلق عليها اسم المكافأة الممتازة فالمعبرة فى التكليف بالمقاصد والمعانى ونيسبت بالالفاظ والمبائى ..

ومن حيث ان الجمعية العمومية قد استقر رأيها على أن قاعدة حظر الجمع بين بدل التفرغ المقرر للمهندسين وبين المكافأة عن ساعات العمل الاضافية المنصوص عليها فى المادة الثالثة من القرار الجمهورى رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ بشأن بدل التفرغ — لا تسرى الا بالنسبة للمكافأة المقررة عن

العمل المتصل بالعمل الأصلي ويعتبر امتدادا له ومن ثم متى كانت المكافأة مثار البحث مقابل اسهام اعضاء هيئة التدريس والمعيدين في انشاء المعامل والورش واعداد المكتبة وتزويدها بالمراجع فانها تعتبر مقابل عمل انشائي ليس امتدادا لعملهم الأصلي ولا يسرى عليها حظر الجمع بينها وبين بدل التفرغ . وكل ذلك في الفترة السابقة على أول فبراير سنة ١٩٥٩ لما بعد هذا التاريخ فانه تسرى أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٩١ لسنة ١٩٦٠ بشأن المكافآت الانشائية التي صرفت لأعضاء هيئة التدريس والمعيدين بجامعة اسبوط .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان المكافأة التي صرفت للسادة اعضاء هيئة التدريس والمعيدين بجامعة اسبوط عما قاموا به من اعمال انشائية طبقا لقرارى وزير التربية والتعليم الصادرين عامى ١٩٥٧ و ١٩٥٨ للمشار اليهما في الفترة السابقة على أول فبراير سنة ١٩٥٩ تعتبر مكافأة عن عمل اضافى ليس امتدادا لعملهم الأصلي ومن ثم يجوز انجمع بينها وبين بدل التفرغ المنصوص عليه في قرار رئيس الجمهورية رقم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر .

( ملف ٥٤٤/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٢/٥/٣١ )

## الفرع العاشر معاش أعضاء هيئة التدريس

---

### قاعدة رقم ( ٤٣٤ )

#### المبدأ :

أعضاء هيئة التدريس والمعيدون — تثبيت الموجودين منهم في الخدمة قبل أول فبراير سنة ١٩٥٣ بالقانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٣ — عدم حساب مدة الخدمة المؤقتة في المعاش لمن طبق عليه هذا القانون وترك الخدمة قبل صدور القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٧ — تسوية المعاش بالخالفة لذلك ومضى سنة من تاريخ تسليم السركى المبين فيه مقداره — لا يجوز المتزعة فيه .

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٣ في شأن تثبيت هيئات التدريس بالجامعات المصرية والمعنيين قبل أول فبراير سنة ١٩٥٣ — ينص في مادته الأولى على ان « يسرى على أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدون في الجامعات المصرية الموجودين في الخدمة قبل أول فبراير سنة ١٩٥٣ أحكام الرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الملكية وتحسب لهم طبقاً لأحكامه مدة العمل السابقة في الحكومة ضمن مدة الخدمة التي تعطى الحق في المعاش بشرط ان يقبل كل منهم خصم الاحتياطي عن هذه المدة .

أما من يعين من أعضاء هيئات التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدون ابتداء من التاريخ المنصوص عليه في الفقرة السابقة فلا تسرى عليه سوى أحكام الرسوم بقانون رقم ٣١٦ لسنة ١٩٥٢ « . وجاء في المذكرة الإيضاحية لهذا القانون انه « رغبة في التسوية بين فئات الموظفين

من قوى الكادرات الخاصة ، أعدت وزارة المالية والاقتصاد مشروع القانون المرافق بتثبيت أعضاء هيئات التدريس والمدرسين المساعدين والمعيرين بالجامعات الموجودين في الخدمة قبل أول فبراير سنة ١٩٥٣ بحيث تسرى عليهم أحكام المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الملكية ونتيجة لذلك لا يكون أعضاء هيئات التدريس الحاليين خاضعين لأحكام المرسوم بقانون رقم ٣١٦ لسنة ١٩٥٢ إلا فيما يختص بصندوق التأمين .

أما من يعين من أعضاء هيئات التدريس بعد أول فبراير سنة ١٩٥٣ فلا يخضع لأحكام هذا المرسوم بل تسرى عليه أحكام المرسوم بقانون رقم ٣١٦ لسنة ١٩٥٢ فيما يختص بالتأمين والإدخار على السواء » ..

ويبين من ذلك انه يتعين حساب مدة الخدمة السابقة للمبتئين بمقتضى القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٣ وفقا للأحكام التى نص عليها المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ .

وتنص المادة ٦٤ من هذا المرسوم على أن « مدد الخدمة السابقة الآتى بيانها لا تحتسب فى المعاش بأى حال من الأحوال حتى ونودفع أصحابها قيمة الاستقطاع الخاص بها الذى لم يسبق خصمه من ماهياتهم وهى التى قضيت :

١ — بصفة خدمة خارجين عن هيئة العمال .

٢ — بمقتضى عقود تتضمن مزايا خاصة فى صورة مكافأة .

٣ — بصفة مؤقتة أو الى أجل مسمى » ..

وهذا النص يتفق والقاعدة التى تضمنتها المادتان الثانية والثامنة من ذات المرسوم بقانون ذلك أن المادة الثانية تنص على أن « يستقطع سبعة ونصف فى المائة من ماهيات جميع الموظفين والمستخدمين المالكين المقيعين بصفة دائمة ولا يجوز رد قيمة هذا الاستقطاع فى أية حال

من الأحوال ... » كما تنص المادة الثامنة على أنه « لا تستقطع السبعة ونصف فى المائة الا من ماهيات الموظفين والمستخدمين الدائمين الذين يكون عمرهم أكثر من ثمانى عشرة سنة » .

وبين بوضوح من المادة الأولى للقانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٣ السالف ذكرها أن المرسوم بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ يسرى بكافة أحكامه على تثبيت أعضاء هيئات التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدى فى الجامعات المصرية الموجودين فى الخدمة قبل أول فبراير سنة ١٩٥٣ . ويترب على ذلك ضرورة مراعاة حكم المادة السادسة من المرسوم بقانون المثار إليه . ولما كانت هذه المادة — بعد تعديلها بالقانون رقم ٥٤٥ لسنة ١٩٥٣ تنص على أنه « لا يجوز للحكومة ولا لصاحب الشأن المنازعة فى أى معاش تم قيده متى مضى اثنا عشر شهرا من تاريخ تسليم السركى المبين فيه مقدار المعاش الى صاحب الشأن . كذلك لا يجوز الحكومة ولا لصاحب الشأن المنازعة فى مقدار المكافأة التى دفعت الا اذا قدمت المعارضة الى الجهة التى قامت بتسوية المكافأة خلال اثنى عشر شهرا من تاريخ صرفها » .

وبناء على ذلك فكل دعوى يراد بها أو بواسطتها تعديل مقدار المعاش الذى تم قيده أو المكافأة التى تم صرفها لا يجوز قبولها بعد مضى الميعاد المذكور أمام أية محكمة كانت لا على الحكومة ولا على مصالحها لائى سبب كان وتحت أية حجة كانت ولا يجوز أيضا قبول هذه الدعوى من الحكومة أو من مصالحها . ولما كانت هذه المادة تنص على ذلك فان المعاشات التى تم قيدها تصبح نهائية اذا كان قد مضى على تسليم السركى الخاص بكل منها اثنا عشر شهرا دون أن تحدث منازعة بشأنها خلال هذه المدة ، أى أن هذه المعاشات لا يجوز حينئذ النظر فى تعديلها على اساس استبعاد ما قد يوجد من مدد خدمة مؤقتة .

وعلى ذلك فان أعضاء هيئات التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدى فى الجامعات المصرية الذين ثبتوا بهتضى القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٣ وتركوا الخدمة قبل صدور القرار بقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٧ — الذى

أجاز حساب مدد الخدمة المؤقتة للمنتفعين بأحكام الرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ — هؤلاء لا تحسب لهم مدد خدمتهم المؤقتة فى المعاش ، على أن يراعى عند إعادة النظر فى المعاشات التى تم قيدها على خلاف ذلك حكم المادة السادسة من الرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ بعد تعديلها بالقانون رقم ٥٤٥ لسنة ١٩٥٣ .

( فتوى ٧١٥ فى ١٩٥٨/١٢/١ )

### قاعدة رقم ( ٤٣٥ )

المبدأ :

أعضاء هيئة التدريس — مدد الخدمة السابقة — القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٣ بشأن سريان الرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الملكية على أعضاء هيئة التدريس بالجامعات — جواز حساب مدد خدمتهم السابقة التى قضوها معينين بصفة مؤقتة أو بعقود فى المعاش — لا يحول دون ذلك قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٩٢٥/١/١٦ بوقف التثبيت وتعذر استقطاع احتياطي المعاش من رواتبهم تبعاً لذلك .

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٣ بشأن سريان الرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ على الجامعات ينص فى المادة الأولى منه على أن « يسرى على أعضاء هيئات التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدين فى الجامعات المصرية الموجودين فى الخدمة قبل أول فبراير سنة ١٩٥٣ ، أحكام الرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات الملكية ، وتحسب لهم طبقاً لأحكامه ، مدة العمل السابقة فى الحكومة ، ضمن مدة الخدمة التى تعطى الحق فى المعاش بشرط أن يقبل كل منهم خصم الاحتياطي عن هذه المدة . أما من يعين من أعضاء هيئات التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدين ابتداء من التاريخ المنصوص عليه فى الفقرة السابقة ، فلا يسرى عليه سوى أحكام الرسوم بقانون ٣١٦ لسنة

١٩٥٢ / بإنشاء صندوق للتأمين وآخر للمعاشات لموظفى الحكومة المدنيين « . أما المادة الثانية منه فتخص على أن « يعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية » . وقد تم ذلك فى ٢٢ من أبريل سنة ١٩٥٣ .  
ويبين من نص المادة الأولى من القانون السالف الذكر ، أن الشارع رأى أن يستثنى أعضاء هيئات التدريس المشار إليهم ، من أحكام المرسوم بقانون رقم ٢١٦ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه فيما يتعلق به منها بأحكام الاشتراك فى صندوق الادخار . وإنذى أنشاء . ويجعل الاشتراك فيه إلزاميا بالنسبة الى غير المبنيين من الموظفين وأنه من ثم قضى بأن يعتبر هؤلاء الأعضاء من الموظفين المثبتين . بحيث تسرى عليهم أحكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ . اعتبارا من تاريخ العمل به . ثم أجاز أن تلحسب لهم مدد العمل السابقة على ذلك ، ضمن مدد الخدمة المحسوبة فى المعاش . متى كانت من بين المدد التى يجوز حسابها فى المعاش طبقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ على أن يؤدى كل منهم احتياطى المعاش . وقدره سبعة ونصف فى المائة من المرتب عن المدد السابقة .

والى ذلك كله اشارت المذكرة الايضاحية للقانون ، إذ قالت « أن تثبيت أعضاء هيئات التدريس بالجامعات المصرية أمر كان متفقا عليه بين الجامعات والحكومات المختلفة وكما أن أعضاء هيئات التدريس بالجامعات يتمتعون بكادر القضاء وفقا لقرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٠/٦/١٩٤٦ . وأن التثبيت من أهم مزايا هذا الكادر ، هذا الى أن القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٥٠ قضى بربط درجات أعضاء هيئات التدريس بكميات الجامعات المصرية بدرجات رجال القضاء والنيابة وبذلك أصبح للجامعات كادر خاص بها مماثل لكادر القضاء مما يستدعى التسوية فى المعاملة بينهما ، ونظرا الى أن قواعد التثبيت لم تسر على أعضاء هيئات التدريس بالجامعات ، ولم يحل دون ذلك الا انتظار صدور لائحة جديدة للجامعة الأمر الذى يدخلهم فى عداد غير المثبتين من الموظفين ممن تسرى عليهم أحكام صندوق الادخار المنشأ بالقانون رقم ٢١٦ لسنة ١٩٥٢ . فانه رغبة فى التسوية بين فئات الموظفين من قوى الكادرات الخاصة أعدت وزارة المالية والاقتصاد مشروع القانون المرافق ، بتثبيت أعضاء



هيئات التدريس والمدرسين المساعدين والمعينين بالجامعات الموجودين في الخدمة قبل أول غبرابر سنة ١٩٥٢ بحيث تسرى عليهم أحكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ . ونتيجة لذلك لا يكون أعضاء هيئات التدريس الحاليين خاضعين لأحكام المرسوم بقانون رقم ٣١٦ لسنة ١٩٥٢ إلا فيما يختص بصندوق التأمين ، أما من يعين من أعضاء هيئات التدريس بعد أول غبرابر سنة ١٩٥٣ فلا يخضع لأحكام هذا المشروع بل تسرى عليه أحكام المرسوم بقانون رقم ٣١٦ لسنة ١٩٥٢ فيما يختص بالتأمين والتأجير على السواء » .

وواضح من ذلك ، أن القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٣ ، يقضى بان يعامل أعضاء هيئات التدريس بالجامعات الموجودين في الخدمة ، في التاريخ المحدد فيه ، بأحكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات ، وأن تجرى هذه المعاملة عن المدة السابقة أيضا ، متى كانت من تلك المدد التي يجوز حسابها طبقا لأحكام ذلك المرسوم بقانون .

وبالرجوع الى أحكام المرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ المشار اليه ، يبين ان المادة الثانية منه تنص على أن « يستقطع سبعة ونصف في المائة من ماهيات جميع الموظفين والمستخدمين الملكيين المقيدین بصفة دائمة . ولا يجوز رد قيمة هذا الاستقطاع في أية حال من الأحوال . والموظفون الذين يجرى على ماهياتهم حكم هذا الاستقطاع لهم دون سواهم الحق في معاش أو مكافأة بمقتضى أحكام هذا القانون » . أما المادة (٤) منه فتص على أن « لا يستقطع الاحتياطي من ماهيات الآتي نكرهم . ولذلك لا يكون لهم أي حق في المعاش : ( أولا ) العمال الذين من الأنواع المبينة في الجدول حرف ا المرفق بهذا القانون . ( ثانيا ) الموظفون والمستخدمون المعينون بعقود أو بصفة مؤقتة » . غير أن الموظفين والمستخدمين الدائمين الذين ينقلون من وظائفهم لتأدية أعمال وظائف مؤقتة والذين ينقلون الى وظائف مديري التعليم بمجالس المديریات أو لوظائف نظار للمدارس الحرة الخاضعة لتفتيش ومراقبة وزارة المعارف ، وكذلك من تعينه الحكومة للخدمة في احدى المصالح

غير الحكومية أو في إحدى الحكومات الأجنبية لمدة معينة تحسب لهم في تسوية المعاش مدد الخدمة التي يقضونها بهذه الصفة على أساس المساهمة التي كانت تعطى لهم في وظائفهم الدائمة مع ادخال العلاوات والترقيات التي قد تمنح لهم في تلك الوظائف لو أنهم بقوا فيها طبقا للقواعد المعمول بها . « وتنص المادة (٨) على أنه « لا يستقطع السبعة والنصف في المائة إلا من ماهيات الموظفين الدائمين الذين يكون عمرهم أكثر من ثمانى عشرة سنة » وتنص المادة (٨) على أنه « لا تستقطع السبعة والنصف في المائة إلا من الاستقطاع لا تحسب في تسوية المعاش أو المكافأة في أى حال من الأحوال . ويكون الاستقطاع للمعاش شذريا ، ولا يجوز توريد أى مبلغ عن مدة خدمة سابقة لم يجر عليها حكم الاستقطاع بقصد حسابها في المعاش أو المكافأة . ويستثنى من ذلك ( أولا ) مدة الاختبار المقررة في اللائحة العمومية لقبول وترقية المستخدمين الملتحقين ، فإن هذه المدة تحسب في المعاش مقابل توريد قيمة الاستقطاع الخاصة بها إذا قضاها المستخدم بصفة مرضية ، وعين بعدها بصفة دائمة . ( ثانيا ) المدد التي تقضى في البعثات التي ترسلها الحكومة إلى الخارج . » وتنص المادة (٦٤) منه على أن « الموظفون والمستخدمون الذين يكونون في الخدمة وقت صدور هذا القانون . ما عدا المبنيين في المادة ٤ منه لهم أن يطلبوا الانتفاع بأحكامه بشرط أن يقدموا طلبا بذلك في ظرف سنة أشهر من تاريخ نشره . » على أن مدد الخدمة السابقة الآنى بيانها لا تحسب في المعاش بأي حال من الأحوال حتى ولو دفع أصحابها قيمة الاستقطاع الخاص بها الذي لم يسبق خصمه من ماهياتهم . وهي التي قضيت :

١ — بصفة خدمة خارجين عن هيئة العمال .

٢ — بقتضى عقود تتضمن مزايا خاصة في صورة مكافأة .

٣ — بصفة مؤقتة أو إلى أجل مسمى . » .

ويؤخذ من هذه النصوص :

أولا — أن مدد الخدمة لا يجوز حسابها في المعاش ، هي تلك التي

لا يستقطع عنها احتياطي المعاش . وهى تلك التى تقضى فى وظيفة من الوظائف الواردة فى الجدول « أ » الملحق بالمرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ ، وتلك التى يكون الموظف معيناً فيها بعقد أو بصفة مؤقتة وتلك التى تكون على وظيفة من وظائف الخارجين عن الهيئة .

ثانياً — إن مدد الخدمة التى تحسب فى المعاش — طبقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ — هى تلك التى تقضى على وظائف دائمة ، مدرجة بهذه الصفة فى الميزانية . وأنه الى ذلك يجب أن يكون الموظف خلال هذه المدد معيناً بصفة دائمة . على أن يضاف الى ذلك مدة الاختبار . ومدد النعنت . وهذا المدة التى ينقل فيها الموظف المعين أصلاً بصفة دائمة على وظيفة دائمة . لنادية أعمال وظائف مؤقتة .

والأصل أن الموظف الذى يعين فى وظيفة دائمة . يعين على سبيل الاختبار لمدة سنة على الأقل وستين على الأكثر . وأنه فى أثناء هذه المدة . وعند انتهائها . يكون للوزير الحق فى رفعه « إما إذا مضى الموظف مدة الاختبار . على نحو يرضى رؤسائه . فإنه يعين نهائياً . وبقي عين نهائياً فإنه يعامل بمقتضى قانون المحاشات فيجرب على راتبه حكم الاستقطاع . وتحسب له فى ضمن المدة المحسوبة فى المعاش مدة الاختبار . على أن يكون قضاها بعد بلوغه سن الثامنة عشرة . ( المواد أرقام ٥ ، ١٢ ، ١٥ ، ١٦ ، من الدكرتو الصادر فى ٢٤ من يونية سنة ١٩٠١ بالتصديق على لائحة المستخدمين المالكين فى مصالح الحكومة المعمول بها آنئذ ) .

وعلى مقتضى ذلك الأصل ، كان ثمة تلازم بين تعيين الموظف بصفة دائمة وبين استقطاع المعاش من مرتبه . ولذلك كان الموظف الدائم ، هو المقيد على وظيفة مدرجة فى سلك الوظائف الدائمة اذا جرى على راتبه حكم الاستقطاع ، وهو لا يجرى إلا بعد تثبيته فى وظيفته ، أى — تعيينه فيها بصفة نهائية ، وهو ما يجرى بعد تأديته فترة الاختبار على نحو مرضى . على أنه فى ١٦ من يناير سنة ١٩٣٥ ، صدر قرار من مجلس الوزراء بوقف تثبيت الموظفين ، أى تعيينهم بصفة دائمة ، حتى لا يجرى على رواتبهم حكم الاستقطاع ، وذلك ريثما يعالج الأمر بوضع أسس جديدة

للمعاشات ، مرهق الخزانة العامة . وأدى ذلك الى أن أصبح جميع الموظفين الذين عينوا ابتداء من ذلك التاريخ ، على وظائف دائمة غير مثبتين . أى غير دائمين . ومن ثم اعتبروا جميعا مؤقتين ، أو بعبارة أخرى غير معينين بصفة دائمة ولم يستثنى من ذلك سوى بعض طوائف من الموظفين كرجال القضاء والنيابة ومجلس الدولة وضباط الجيش والبوليس .

ولما كان الشارع قد رأى بالقانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٢ ، أن يستثنى ايضا ، من قاعدة وقف التثبيت . أعضاء هيئات التدريس بالجامعات ، وأن يجرى معاملتهم بأحكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ ، حتى عن المدة السابقة ، فإن مقتضى ذلك ولازمة أنه رجع بهم الى الأصل المتقدم ، اعتبارا من تاريخ سابق ، بحيث أن من عين منهم فى وظيفة دائمة ، واستمر فى وظيفة بعد انتهاء مدة الاختبار ، يعتبر أنه قد عين فى هذه الوظيفة بصفة دائمة ، بعد أن زال المساع من اعتباره كذلك يأنر رجعى ، ومن ثم ، فإنه بالنسبة الى مدد الخدمة السابقة ، يكفى لحسابها فى المعاش ، أن تكون قد قضيت على وظيفة دائمة ، حتى ولو كان الموظف خلال هذه المدة معيناً بعقد أو بصفة مؤقتة ، اذ الغرض أنه كان كذلك . لأنه لو لم يكن كذلك لثبت فى وظيفته ، ونحوه بعبارة . ومن قبل بأحكام المرسوم بقانون سالف الذكر . وكل ما يلزم بعد ذلك هو أن تؤدى عن المدة السابقة ، احتياطي المعاش الخاص بها .

وأنه لما يؤيد ذلك ، فضلا عما سلف بيانه ، من أن حساب المدد التى قضيت على ربط وظائف دائمة ، جائز طبقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ ، بعد زوال صفة عدم التثبيت فى الوظيفة ، بآثر رجعى ، بمقتضى القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٢ ، حسبما قضيت بذلك نصوصه ، وأوضحته مذكرته الإيضاحية ، وأكثته الأوضاع السابقة على ذلك أن الموظفين غير المثبتين المعينين بعقود على ربط وظائف دائمة ، لم يعتبروا من الموظفين المؤقتين ، فى حكم المادة ١٤ من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٩ الخاص بالمعاشات ، وأنه من ثم كانوا يتقاعدون من سن

الستين . وفقا لحكم المادة ١١ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ ( ننوى قسم الرأى مجتمعا بتاريخ ١٩٥٣/٢/٢٥ ) ، وفى ذلك . ما يؤكد أن هؤلاء ، انما كانوا يعتبرون مؤتمين او غير مؤتمين فى حكم قانون المعاشات لمنع استقطاع المعاش من رواتبهم فقط . وحرمانهم بالتالى من المعاش . أما من حيث الواقع ، ولحكام قوانين التوظيف المعمول بها ، فهم موظفون دائمون . ( فى تفصيل ذلك ) الفتوى السالف الاشارة اليها ص ٢٩٢ بند ٩٦ . مجموعة فتاوى الستين ٦ ، ٧ ) .

ومتى تقرر ذلك . فانه لا يكون ثمة اساس للقول ، بأن المدد التى قضاها الموظف تساعلا لوظيفة دائمة ، بصفة مؤقتة ، او بعقد ، كآثر من آثار وقف التثبيت . بالمعنى الموجب لتطبيق احكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ ، فى حقه — لا تحتسب ضمن مدد الخدمة التى تدخل ضمن المدة المحسوبة فى المعاش لأعضاء هيئات التدريس . المؤتمين بمقتضى القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٣ . وغنى عن البيان ، أن القول بعدم حساب هذه المدد . تاسيسا على أنه لم يجر على راتبها حكم الاستقطاع . مردود بانه لو جرى ذلك الاستقطاع عليها لحسبت من قبل صدور القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه . هذا من جهة ، ومن جهة اخرى ، فانه لو لم تحتسب طبقا لما قضى به هذا القانون ، فانه لا يكون ثمة مجال يعمل فيه حكمه الخاص . بحساب مدد الخدمة السابقة ، طبقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ ، لأن كل المدد السابقة لن تحسب اذن ، لأنها اما أن تكون من المدد التى لا يجوز حسابها أصلا طبقا لذلك المرسوم ، او تكون من بين المدد التى كان يجب حسابها طبقا له ، لولا أن حال دون ذلك قرار وقف التثبيت المشار اليه .

ويخلص مما سبق أن مدد الخدمة ، التى قضاها أعضاء هيئات التدريس بالجامعات ممن ثبتوا بمقتضى احكام القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٣ ، والتى كان هؤلاء فيها يعتبرون موظفين مؤتمين بحكم كونهم معينين بصفة مؤقتة او بعقود — هذه المدد تحسب ضمن مدد خدمتهم المحسوبة فى المعاش ، طبقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩

بشروط واحد . هو ان تكون هذه المدد قد قضيت على وظائف دائمه على ان يقبل المعنوي خصم الاحتياضى المستحق عنها .

( فتوى ٥٢٢ فى ١٩٦٣/٥/٩ )

### قاعدة رقم ( ٤٣٦ )

#### المبدأ :

مدد الخدمة النسابه التى نضاهها أعضاء هيئة التدريس على وظائف درجات خارج الهيئة — امان حسابها على المعاش ولو لم يتقدموا بطلبات جديده فى هذا الشأن — اعتبار طلباتهم المسابه على صدور القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٧ فى شأن حساب مدد الخدمة المسابه التى قضيت على وظائف دائمة او مؤقتة او على اعتماد ، فانهم لم ينفط .

#### ملخص الفتوى :

لئن كان يقتضى ما سبق . هو ان مدد الخدمة التى قضيت على وظائف مؤقتة . لا تحسب ضمن مدد الخدمة المحسوبه فى معاش أعضاء هيئات التدريس المشار اليهم . الا انه بعد ان نبينوا بمقتضى القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٣ وسرى فى شأنهم . طبقا له : احكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات . فانه من ثم يفيد هؤلاء من احكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٧ فى شأن حساب مدد الخدمة التى قضيت على وظائف دائمة او مؤقتة او على درجات شخصية يخضم بها على وظائف خارج الهيئة او على اعتمادات الباب الثالث المتضمن الى درجات فى المعاش — اذا كانوا قد بقوا فى الخدمة حتى تاريخ العمل بأحكام هذا القانون وتتم هذه الامادة ولو لم يكن هؤلاء قد تقدموا بطلبات للانفاذ من حكم هذا القانون خلال الستة اشهر التالية لتاريخ العمل به ، لانه متى ثبت ان هؤلاء قد طلبوا حساب المدد المؤقتة التى قضيت على وظائف مما ذكر ، طبقا لاحكام القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٥٣ ، فان هذه الطلبات التى لم تكن مقبولة ، طبقا لاحكام ذلك القانون على أساس ان المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ الذى يحيل اليه ذلك القانون ، لا يسمح

بحساب هذه المدة ضمن المدد المحسوبة فى المعاش — نعتبر قائمه حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٧ . مادام انه لم يبين أن نية اى منهم قد انصرفت الى العدول عنها . ومن ثم ، ينبغى الاعتداد بها . والقول تبعاً بنتها نغنى عن تقديم طلبات جديدة طبقاً لأحكام هذا القانون الآخر ، وعلى مقتضى ذلك . يتعين الاستجابة اليها ، لأن أحكام هذا القانون الآخر نجلها . من حيث الموضوع ، قائمة على أساس سليم من القانون ، بعد أن لم تكن كذلك عند تقديمها . ووجه القول بها سلف . أن الطلبات التى قدمها هؤلاء لحساب مدد خدمة سابقة ، مما لا يجوز حسابها طبقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ . تعتبر قائمة . وموجهة الى جهة الادارة . ولكن هذه لا تستجيب اليها ، ما دام القانون لا يجيز ذلك . وعدم الاستجابة لهذه الطلبات ، لا يسقطها ، اذ هى تعتبر من قبيل الطلبات ، التى تستوجب بطبيعتها التكرار ، ما بقى السبب الموجب بها قائماً . وهو عدم حساب المدد المؤقتة المشار اليها فى المعاش . ومن ثم . فاذا ما صدر قانون يجيز حساب هذه المدد ، فقد وجب على الادارة ان تستجيب لهذه الطلبات ، بعد أن زال المانع من ذلك ، وقام الأساس الذى يمكن ان تستند اليه هذه الطلبات ، فاصبح ممكناً اجابتها . بعد أن لم يكن الأمر كذلك عند تقديمها وبخاصة وأن مدة الستة الأشهر التى نفي تاريخ العمل بالقانون ، هى مدة انقضت فى جدل بين الجامعة وديوان المحاسبات ، حول مدى جواز حساب المدد المؤقتة بصفة عامة . وأن الجامعة كانت تتجه فى ذلك الى القول بحساب هذه المدد جميعاً . على ما سلف ايضاحه ، وأن هذا الجدل لم ينته الا بعد أن عرض الديوان الأمر على الجمعية العمومية ، على نحو ما أشر اليه فى الوقائع ، وأنه لذلك يمكن القول بأن نوات الميعاد المشار اليه ، وعدم تقدم أعضاء هيئة التدريس خلاله ، بطلبات لحساب المدد المؤقتة طبقاً لأحكام القانون المذكور ، لا يرجع أساساً الى تقصير منهم ، وأن لهم العذر اذا ما اكتفوا بما ضمنوه فى طلباتهم المقعدة من قبل لحساب كل المدد السابقة مادام أن البادى أن الجامعة كانت تريد الاستجابة لها .

## الفصل الخامس

### تأديب أعضاء هيئة التدريس

#### الفرع الأول

#### جرائم تأديبية

#### قاعدة رقم ( ٤٣٧ )

#### المبدأ :

ان اعطاء دروس خصوصية بدون اذن خاص يصدر من مجلس الجامعة بالنسبة الى أعضاء هيئة التدريس او من مدير الجامعة بالنسبة الى غير أعضاء هيئة التدريس يجعل هؤلاء واولئك عرضة للمحاكمة التأديبية .

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٣ الخاص بشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس بجامعة فؤاد الأول ونأديبهم ينص فى مادته الثانية عشرة على أنه لا يجوز لأعضاء هيئة التدريس اعطاء دروس خصوصية او القيام بعمل من اعمال الخبرة او اعطاء استشارة فى موضوع معين الا باذن من مدير الجامعة بناء على طلب عميد الكلية المختصة .

اما بالنسبة لغير أعضاء هيئة التدريس أى المدرسين المساعدين والمعيرين فقد أحالت المادة ٢٢ من القانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٥٠ بإعادة تنظيم جامعة فؤاد الأول على القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ اذ نصت على ان يسرى على جميع موظفى الجامعة ومستخدميها احكام التوظيف العامة لموظفى الحكومة ومستخدميها وذلك مع مراعاة ما تنص عليه اللوائح الخاصة بأعضاء هيئة التدريس . ولا شك ان هذه الاحالة تنصرف الى الاحكام الموضوعية الذى تضمنها ذلك القانون من حيث شروط



التعيين وقواعد الترقية والتأديب والعزل دون مساس بقضية هؤلاء الموظفين للجامعة بوصفها مؤسسة عامة مستقلة يديرها مجلس الجامعة ومدير الجامعة كل في حدود اختصاصه ومؤدى ذلك أنه في تطبيق الحكم الوارد في المادة ٧٨ الخاص بحظر العمل في غير أوقات العمل الرسمية يتعين أن يستصدر المدرسون المساعدون والمعيّنون الآن الخاص بذلك من مدير الجامعة لا من وزير المعارف فإن مدير الجامعة هو السلطة الرئاسية بالنسبة اليهم التي تقابل مجلس الجامعة بالنسبة إلى أعضاء هيئة التدريس ولا سلطان لوزير المعارف على موظفي الجامعة إلا فيما خوله القانون صراحة .

ويؤكد هذا النظر أن المادة ٢٠ من قانون إعادة تنظيم جامعة فؤاد تنص على أن يعين وزير المعارف العمومية الأساتذة وسائر أعضاء هيئة التدريس في الجامعة بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأي مجلس الكلية أما غير هؤلاء من الموظفين والمستخدمين فيعينهم وزير المعارف بناء على طلب مدير الجامعة عدا الموظفين الذين يكون تعيينهم من اختصاص مدير الجامعة ، فإن الاستفادة من هذا الحكم أن صدور قرار التعيين من وزير المعارف لا يجعل منه سلطة رئاسية بالنسبة إلى غير أعضاء هيئة التدريس إذ لا وجه للتمييز بينهم وبين أعضاء هيئة التدريس الذين لا يتبعون وزير المعارف بالرغم من أنه هو الذي يصدر قرارات تعيينهم .

وعلى مقتضى ما تقدم فإن إعطاء دروس خصوصية بدون إذن خاص يصدر من مجلس الجامعة بالنسبة إلى أعضاء هيئة التدريس أو من مدير الجامعة بالنسبة إلى غير أعضاء هيئة التدريس يجعل هؤلاء وأولئك عرضة للمحاكمة التأديبية ولا يعفيهم من هذه المسألة أن مجلس الوزراء أصدر قراراً في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ بعدم مؤاخذة أي موظف كان يمارس عملاً خلاف عمله الأصلي قبل صدور هذا القرار بدون إذن من الجهة التابع لها . ذلك أنه حتى مع التسليم بأن هذا القرار يتضمن إجازة لاحقة لها قوة الآن السابق فإنه لا يسرى على موظفي المؤسسات

العلماء ذات الشخصية المعنوية المستتقة اذ لا سلطان لمجلس الوزراء عليهم ومن تم فانه ينعين القور بعدم ،ريان القرار الصادر فى ١٧ ديسمبر على موظفى جامعة فؤاد الذين يتبعون الجامعة كشخص اعنوارى مستقل ويملك مجلس الجامعة وحده ادارة شئونهم دون مجلس الوزراء لا فرق فى ذلك بين اعضاء هيئة التدريس أو غيرهم لانهم سواء من حيث عدم خضوعهم لمجلس الوزراء .

لذلك انتهى قسم الرئى مجتمعاً الى ان اعضاء هيئة التدريس وغيرهم من مساعدى المدرسين والمعيدى الذين قرر مجلس الوزراء فصلهم بالتطبيق لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٣ . لا يجوز لهم التمسك بقرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥٢ بالتجاوز عن مخالفة الموظفين لحكم المادة ٧٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ .

( فتوى ١٨٤ فى ١٩/٦/١٩٥٣ )

### فاعدة رقم ( ٤٢٨ )

المبدأ :

مزاولة أعضاء هيئة التدريس أنفة خارج الجامعة أو داخلها فى غير اوقات العمل الرسمية — منوط بالدهموى على ترخيص بها من مدير الجامعة بالشروط الواردة فى المادة ٧٢ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ — محاكمة المخالف تأديبياً .

ملخص الحكم :

ان المادة ٧٢ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة تخص على ان « لمدير الجامعة بناء على عرض عويد الكلية ان يرخص بصفة استثنائية لأعضاء هيئة التدريس فى مزاولة مهنتهم خارج الجامعة أو داخلها فى غير اوقات العمل الرسمية بشرط ان يكسب المرخص له فى ذلك خبرة تنفع فى تخصصه العلمى

وبشرط ألا يتعارض هذا الترخيص مع الواجبات الجامعية وحسن أدائها ولا مع النوائح المعمول بها في مزاولة هذه المهنة ، ويصدر بقواعد تنظيم مزاولة المهنة قرار من المجلس الأعلى للجامعات ، ولا يكون الترخيص في مزاولة المهنة خارج الجامعة إلا لمن مضى على تخرجه عشر سنوات وتضى ثلاث سنوات على الأقل في هيئة التدريس .. » ولما كان ثبت من الأوراق أن الضاعن تخرج في كلية الطب بجامعة دمشق في يونيو سنة ١٩٥١ وعين مدرسا في الكلية المذكورة في ١٧ من كانون الثاني ( يناير ) ١٩٥٦ ومن ثم فإنه لم يسنوف الشروط المنصوص عليها في المادة ٧٢ سالفه الذكر التي تشترط لا يمكن الترخيص بمزاولة المهنة خارج الجامعة أن يكون قد مضى على تخرجه عشر سنوات ، ويكون ما استخلصه القرار المطعون فيه والنتيجة التي انتهى إليها في أدانة الطاعن هو استخلاص سليم من أصول موجودة بطريقة سائفة ، ولا يبرئه من المخالفة المنسوبة إليه، أن يكون له نظراء لم يقدموا للمحاكمة التأديبية ما دامت المخالفة المنسوبة إليه هي قائمة قانونا ، وإنما هذا الزعم نوعه لكان عيبا في سلوك الجهة الإدارية ، ومحل الشكوى من ذلك أنها يكون أمام الجهات الإدارية الأعلى ذات الاختصاص في هذا الشأن .

( طعون ٢١ ، ٢٢ ، ٩٠ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٦٠/٤/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٤٣٩ )

المبدأ :

قرار مجلس التائب بتوقيع عقوبة العزل من الخدمة لعضو هيئة التدريس لا نسب إليه من اعتدائه بالقول والفعل على عييد باحدى المعاهد بحسبان ان المادة ١١٠ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات تقضى بأن كل فعل يزرى بشرف عضو هيئة التدريس يكون جزاؤه الفصل — الفهم الصحيح لبلول العمل المزرى بالشرف هو الأدر الذي يتصل بالمقومات الأساسية للقيم العليا في الإنسان كعرضه وأمانته — قضاء المحكمة بتعديل القرار المطعون فيه بجازاة الطاعن بالعقوبة المناسبة التي قدرتها المحكمة بمراعاة الظروف والألبسات التي احاطت بالواقعة .

### ملخص الحكم :

من حيث أنه متى كان الأمر على ما سلف فإن الواقعة التى تكون محلا للبوأخذة التأديبية هى تماسك بالأيدي بين الدكتور العميد والدكتور الطاعن وقع منهما فى عملهما على وجه لا يليق بمثلها وصدرت فيه بعض الألفاظ التى لا ينبغى أن تصدر فى مكان علمى له قداسته وكان يتعين عليهما الالتزام بالاحترام الواجب لمعهدهما ولماكتنبيهما العلمية . وإذا أسس مجلس التأديب قراره المطعون فيه على نيام الدكتور الطاعن بالاعتداء بالقول والفعل على الدكتور العميد وقيام الأول بدفع الأخير على الأرض وجره عليها وانهاى عليه بالضرب باليد والركل فهى أمور لم تثبت صحتها حسبها كشفت عنه شهادة الشهود سواء فى التحقيق الإدارى وتحقيق النيابة العامة . هذا ولا تعدد المحكمة فى هذا الشأن بما قال به الدكتور العميد فى تحقيق نيابة جنوب القاهرة الكلية من أن الدكتور الطاعن اعتدى عليه بالقول ثم هجم عليه وجذبه من رباط عنقه وسترته التى كان يرتديها واعتدى عليه بالضرب واللكم وهو يصيح بحالة عصبية وأنه على أثر هذا الضجيج دخلت الحجرة سكرتيرة ... .. ورأته ملقى على الأرض وفوقه الدكتور الطاعن يقوم بضربه فعملت على تخليص الدكتور منه واستطاعت إبعاده عنه وهرولت مستشفى إلى الخارج حيث حضرت أثر ذلك سكرتيرة وكيل الكلية لا تعدد المحكمة بتقرير الدكتور العميد للحادثة على هذا النحو بعد أن نفت السيدة سكرتيرة العميد مشاهدة ثمة اعتداء من هذا القبيل من الدكتور الطاعن على الدكتور العميد إذ كل ما قالته فى هذا الشأن أنها عندما دخلت حجرة العميد وجدته ملقى على الأرض والدكتور الطاعن واقفا بجواره وليس فوقه ، وعند ما قام العميد أسس به الدكتور الطاعن من ملابس وتضارب مع العميد . هذا كما ثبت على ما جاء بأقوال الدكتور الشاهد بتحقيقات مجلس التأديب أن الدكتور العميد عند وقوع الحادثة لم يكن مرتديا لسترته وأنه شاهد كلا من الدكتور العميد والدكتور ... .. ممسكا بياطة تمييز الآخر وكان الآخر يقول « أنا ابن كلب يابن ستين كلب » وبمواجهة الدكتور العميد بذلك تقرر بأنه من الممكن أن يكون خالما سترته وأنه لا يمكن أن يتذكر كل التفاصيل بدقة وأزاء عدم دقة الدكتور العميد فى

نكر وقائع الحادث ومحاوله نجسيم الأمور والمبالغة فى تصوير الاعتداء عليه على هذا النحو فان المحكمة لا تطمئن الى الركون الى شهادته والتمويل عليها فللاعتداء لم يكن من جانب واحد وانما تهاسك وتضارب متبادل وهو ما ذهب اليه نيابة السيدة زينب حين قيدت الواقعة ضد كل من الدكتور العميد والدكتور الطاعن واتهمت الاول بانه بصفته موظفا عاما استعمل القسوة مع الثانى اعتمادا على وظيفته بان ضربه فأحدث به الاصابات المبنية بالكشف الطبى واتهمت الثانى بانه تعدى على الاول فأحدث به الاصابات المبنية بالكشف الطبى وذلك اثناء وبسبب تادية اعمال وظيفته وهو القيد الذى قامت نيابة جنوب القاهرة الكلية بالغائه بعد التحقيق الذى أجرته اثر طلب القضية تليفونيا من نيابة السيدة زينب وطالبت بعد موافقة السيد / النائب العام على احالة الأوراق الى الجامعة لمحاكمة الدكتور الطاعن ناديبيا لما نسب ايه وذلك بناء على مذكرة تم تصد لمسئولية الدكتور فى هذا الحادث نفيا أو اثباتا .

ومن حيث ان القرار المطعون فيه قد ارتكر فى عزل الطاعن من الخدمة على انه تعدى بالفعل والقول على الدكتور عميد معهد الأورام فأوقعه على الأرض وجره عليها وانهال عليه بالضرب باليد والركل بالقدم فأحدث به الاصابات المبينة بالكشف الطبى ومزق قميصه ففتتارت أزراره على الأرض وشتمه بالفاظ بذيئة على سمع من الكثير من المعهد ، وعلى ان هذه الأعمال مزرية بشرف عضو هيئة التدريس .

ومن حيث ان هذا الاستناد غير قائم فى شأنه على أساس سليم من الواقع أو القانون ذلك أن الواقعة على ما سلف البيان لا تعدو أن تكون مجرد تهاسك وتضارب أصيب بسببه كل من الدكتور العميد والطاعن بالاصابات الموضحة بالتقارير الطبية والتي تقرر لعلاجها مدة لا تزيد على عشرين يوما كما بادل الفاظا غير لائقة ، ومن ثم يجدر ان يكون الجزاء على قدر هذه الواقعة وليس على الأساس الخاطيء الذى استخلصه مجلس التأديب هذا كما ان ما انتهى اليه بمجلس التأديب فى تكييفه لواقعة اعتداء الدكتور الطاعن على الدكتور العميد بالقول والفعل يعتبر

من الأعمال المخزية بشرف عضو هيئة التدريس فهو تكييف في غير موقعه  
ينباه الفهم الصحيح لمدلول العمل المزرى بالشرف والذي يتصل الأمر فيه  
بالمقومات الأساسية للقيم العليا في الإنسان كعرضه وأمانته ، ومن ثم  
يتون مجلس التأديب قد جأته الصواب فيها انتهى إليه من اعتبار ما وقع  
من الدكتور الطاعن مزريا الشرف وهو التكييف الخاطئ الذي أسس عليه  
قراره بعزله من وظيفته وذلك بحسبان أن المادة ١١٠ من القانون رقم ٤٩  
لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات تنص بأن كل فعل يزري بشرف عضو  
هيئة التدريس يكون جزاؤه العزل ..

ومن حيث أنه لما كان القرار المطعون فيه قد أخطأ في استخلاص  
الوقائع ونى تحديد حقيقة الاتهام الثابت في حق الطاعن كما خالف صحيح  
القانون على الوجه المتقدم فقد تعين القضاء بقبول الطعن شكلا وفي  
موضوعه بتعديل القرار المطعون فيه بمجازاة الطاعن بالعقوبة المناسبة  
والتي تقدرها المحكمة بمراعاة الظروف والملابسات التي أحاطت بأنواعة  
بعقوبة اللوم مع صرف ما أوقف صرفه من مرتبه خلال مدة وقفه عن العمل  
عملا بحكم المادة ١٠٦ من قانون الجامعات سالف الذكر والزام الجهة  
الإدارية المصروفات .

( طعن ٢٢٨٩ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٢/٦/٥ )

قاعدة رقم ( ٤٤٠ )

**المبدأ :**

إن قرار الحفظ الصادر من لجنة الفصل بغیر الطريق التأديبي لا يحول  
دون تأديب أعضاء هيئة التدريس الذين ترى الجامعة أنه قد وقع منهم  
ما يستوجب المزاخذة .

كذلك يجب أن يسبق الإحالة إلى مجلس التأديب إجراء تحقيق مع من  
يرى تأديبهم وفقا للقانون .

### لخص الفتوى :

قدم فريق من أعضاء هيئة التدريس الى لجنة الفصل بغير الطريق التأديبي شكاوى نسبوا فيها الى بعض الاساتذة بها معينة ثبت للجنة عدم صحتها فقررت حفظ التحقيق فيها . وقد استطلعت الجامعة الراى فيها يسى :

١ — هل يحول قرار الحفظ الصادر من لجنة الفصل بغير الطريق التأديبي دون احالة مقدمى تلك الشكاوى الى مجلس التأديب ام لا ؟

٢ — واذا سم يكن ذلك القرار حائلا دون محاكمتهم تأديبيا فهل يمكن الاكتفاء بالتحقيق الذى قامت به لجنة الفصل بغير الطريق التأديبي وبعدم من ترى لجامعة مساعلمهم الى مجلس التأديب مباشرة أم أنه يلزم انصعيق معهم من جديد ؟

ويرى القسم بالنسبة الى الأمر الأول ان حجية قرار الحفظ انصار من لجنة الفصل بغير الطريق التأديبي لا نعدو للنطاق المحدود لاختصاص اللجنة وهو بحث حالات الاساتذة واعضاء هيئة التدريس بالجامعة للنظر فيها اذا كان قد قام ببعضهم سبب أو أكثر من الاسباب الموجبة للفصل بغير الطريق التأديبي تطبيقا لاحكام الرسوم بقانون رقم ١٨١ لسنة ١٩٥٢ . ولهذا فان مؤدى قرار اللجنة بالحفظ هو أن أحداً ممن تناولهم تحقيقها لم يتم به سبب من تلك الاسباب . ولا حجية له فيها يجاوز ذلك ومن ثم لا يؤثر مثل هذا القرار على حق السلطة فى مؤاخذة موظفيها تأديبيا عما وراء موجبا لذلك من افعال . وعلى ذلك فانه اذا رأت الجامعة فيها وسع من مقدمى الشكاوى خروجاً على مقتضى واجبات وظائفهم مما تستقل بتقديره تحت رقابة القضاء — كان لها أن تقرر احالتهم الى مجلس التأديب للنظر فى أمرهم ولا يحول دون ذلك قرار الحفظ المشار اليه سواء كانت الأعمال التى تراها الجامعة محلا للمؤاخذة قد تناولها تحقيق لجنة الفصل بغير الطريق التأديبي او لم يتناولها .

أما بالنسبة الى التحقيق مع من ترى الجامعة محاكمتهم تأديبيا من أعضاء هيئة التدريس فانه يتبين من الرجوع الى القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٥٢

انه حال فى خصوص القواعد التى تتبع فى تأديب أساتذة واعضاء هيئة التدريس بالجامعة على أحكام المواد من ١٦ الى ٢٤ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٣ الخاص بشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس بالجامعة المصرية وتأديبهم .

وتنص المادة الثامنة عشرة من هذا القانون ( معدلة بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٢٥ ) على أن تكلف لجنة تحقيق بأن تحقق كل دعوى قبل تقديمها الى مجلس التأديب وتؤلف هذه اللجنة من أحد أعضاء مجلس كلية الحقوق بصفة رئيس ومن عضوين من مجلس الكلية التابع لها المنبه بصفة عضوين . ويعين مجلس إدارة الجامعة كل عام الرئيس والعضوين الذين تؤلف منهم اللجنة التى تقوم بالتحقيق اذا دعت الحال فاذا غاب الرئيس أو أحد العضوين أو منعه مانع يعين مدير الجامعة من يقوم بتمامه . ولا يجوز أن يكون أعضاء لجنة التحقيق أعضاء من مجلس التأديب .

كما تقضى المادة ١٩ بأن تختص لجنة التحقيق بمباشرة التحقيق بتكليف من وزير المعارف العمومية أو مدير الجامعة والمادة ٢٠ بأن تقدم اللجنة تقريراً الى مدير الجامعة ولوزير المعارف دائماً أن يطلب إبلاغه بهذا التقرير .

ويتبين مما تقدم أن القانون قد اوجب اجراء تحقيق كل تهمة قبل عرضها على مجلس التأديب وعين اللجنة التى تبأثر هذا التحقيق وأن ننقدم بتقريرها الى مدير الجامعة وبناء على ذلك فان التحقيق الذى أجرته لجنة الفصل بغير الطريق التأديبى لا يفنى عن اجراء تحقيق جديد وفقاً للأحكام المتقدمة مع من ترى الجامعة محاكمتهم من أعضاء هيئة التدريس يتناول التصرفات التى تراها الجامعة موجبة لمساءلتهم .

لذلك انتهى قسم الراى مجتمعاً الى ما يأتى :

١ — ان قرار الحفظ الصادر من لجنة الفصل بغير الطريق التأديبى بجامعة الاسكندرية لا يحول دون تأديب أعضاء هيئة التدريس الذين ترى



الجامعة أنه قد وقع منهم ما يستوجب المؤاخذة . والبت فيما اذا كان ما وقع منهم يستوجب الاحالة الى مجلس التأديب من عدمه متروك تقديره لمدير الجامعة تحت رقابة القضاء .

٢ — أنه يجب أن يسبق الاحالة الى مجلس التأديب اجراء تحقيق مع من يرى نأديبهم وفقا للقانون .

( فتوى ١٥٧ فى ٢٢/٤/١٩٥٣ )

—————

## الفرع الثانى اجراءات تأديبية

قاعدة رقم ( ٤٤١ )

المبدأ :

عضو هيئة التدريس بالجامعة - تأديبه ينعقد للسلطات التأديبية المختصة بالجامعة وحدها - القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات نظم أحكام التأديب لأعضاء هيئة التدريس تنظيمها خاصة سواء فى سلطاته أو فى جزاءاته ولم يعقد للمحاكم التأديبية ذمة ولاية تأديبية على هؤلاء الأعضاء - احالة الأيابة الإدارية عضو هيئة التدريس بالجامعة لمحاكمته تأديبياً امام المحكمة التأديبية لا يرتب اى اثر قانونى ولا تقيد المحكمة أو رئيس الجامعة بهذه الاحالة طالما أن أمر تأديب عضو هيئة التدريس لا يتصل بمجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس ألا بقرار من رئيس الجامعة .

ملخص الحكم :

من حيث ان المخالفات المنسوبة الى الطاعن وقد تمت وقائعها على ما سلف بيانه فى تاريخ لاحق على تعيين الطاعن بجامعة القاهرة . وانها تمس فى حقيقة الامر العلاقة التى نشأت بين الطاعن وبين الجامعة المذكورة أكثر مما تمس علاقته السابقة بشركة الحديد والصلب المصرية ، فان تأديبه عنها ينعقد للسلطات التأديبية المختصة بالجامعة وحدها التى تملك دون سواها توقيع الجزاءات التأديبية المنصوص عليها فى المادة ١١٠ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات ، والتى تختلف فى مجموعها عن جنس الجزاءات التى تملك المحاكم التأديبية توقيعها على العاملين المدنيين بالدولة ، كما هو الشأن بالنسبة لعقوبة الإنذار والخصم من الأجر والوقف عن العمل وخفض الوظيفة أو الأجر وما إليها مما لا نظير له فى قانون تنظيم الجامعات ، وكما هو الشأن أيضاً بالنسبة لعقوبة اللوم

مع تأخير العلاوة المستحقة لفترة واحدة أو تأخير التعيين في الوظيفة الأعلى  
أو ما في حكمها لمدة سنتين على الأكثر والتي لا مقابل لها بين الإجراءات  
التأديبية انحصاراً بالعاملين المندرجين بالدولة . بما لا يسوغ معه في منطق  
القانون مجازاة عضو هيئة التدريس بالجامعة جزاءات لا تتسق مع النظام  
الوظيفي الذي يحكم حياته الوظيفية ولا اثر لها بالتالي في مركزه الوظيفي  
طالما ان قانونه لا يعترف بها . واذا كان الأمر كذلك . وكان انقانون  
رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ سالف الذكر قد نظم أحكام التأديب لأعضاء هيئة  
التدريس تنظيمياً خاصاً سواء في سلطاته ام في جزاءاته . ولم يعقد  
للمحاكم التأديبية ثمة ولاية تأديبية على هؤلاء الأعضاء ، وناط برئيس  
الجامعة في المادة ١٠٥ منه الاختصاص بحفظ التحقيق أو إحالة العضو  
الى مجلس التأديب أو الإكفاء بمجازاة العضو بتوقيع عقوبة اللوم عليه  
في حدود ما تقرره المادة ١١٢ ، ولم يخول النيابة الإدارية أدنى سلطة  
في اقامة الدعوى التأديبية ضدهم لا أمام المحاكم التأديبية ولا أمام مجلس  
تأديب أعضاء هيئة التدريس ، وبهذه المثابة فان أحالة النيابة الإدارية  
للطاعن ، وهو من أعضاء هيئة التدريس بالجامعة ، لمحاكمته تأديبياً أمام  
المحكمة لا يرتب أي اثر قانوني .

ومن ثم لا يعتد بهذه الاحالة في مواجهة مجلس تأديب الجامعات  
وبناء عليه لا تنقيد المحكمة أو رئيس الجامعة بهذه الاحالة طالما ان أمر  
تأديب عضو هيئة التدريس لا يتصل بمجلس تأديب أعضاء هيئة التدريس  
الا بقرار من رئيس الجامعة .

ومن حيث أنه لما كان الأمر كما تقدم فان الحكم المطعون فيه ادعى  
برغض الدفع بعدم اختصاص المحكمة التأديبية وتصدى لمحاكمة الطاعن  
تأديبياً يكون مخالفاً للقانون ، ويتعين من ثم الحكم بالفناء وبعدم  
تأديبية يكون مخالفاً للقانون ، ويتعين من ثم الحكم بالفناء وبعدم  
اختصاص المحكمة التأديبية بنظر الدعوى ، والجامعة وشأنها في اتخاذ  
الإجراء التأديبي المناسب قبل الطاعن في حدود الاختصاص المخول لها  
في قانون تنظيم الجامعات .

( طعن ٥٥٢ لسنة ١٩ ق - جلسة ١٩٨٠/١/٢٦ )

( م - ٥٨ - ج ١٢ )

## قاعدة رقم ( ٤٤٢ )

### المبدأ :

نص المادة ٨٠ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ على تشكيل مجلس الناديب المختص بمحاكمتهم — تسنيل النص بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ وتحديد ممثل مجلس الدولة بأنه مستشار الدولة لإدارة الفتوى والتشريع لوزاره التعليم العالي — سريان هذا الحكم بالنسبة الى تشكيل مجلس نأديب أعضاء هيئة التدريس بجامعة الاسكندرية .

### ملخص الفتوى :

ان المادة ٨٠ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات كانت تنص قبل تعديلها بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ على أن تكون محاكمة أعضاء هيئة التدريس بجميع درجاتهم أمام مجلس تأديب يشكل من وكيل الجامعة رئيسا ومستشار من مجلس الدولة واسنأذ ذى كرسى من كلية الحقوق يعينه مجلس الجامعة سنويا ويحل اقدم العمءاء محل وكيل الجامعة عند غيابه . وقد اصبح النص بعد تعديله بالفانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر على النحو الآتى :-

« تكون محاكمة اعضاء هيئة التدريس بجميع درجاتهم أمام مجلس تأديب يشكل من أحد وكلى الجامعة سنويا ( رئيسا ) ومستشار الدولة لإدارة الفتوى والتشريع لوزارة التعليم العالي وأستاذ ذى كرسى ( يعينه مجلس الجامعة سنويا ) ( أعضاء ) ، وفى حالة الغياب أو المانع يحل وكيل الجامعة الآخر ، ثم الأقدم من العمءاء محل رئيس المجلس... » .

ومن مقتضى ذلك النص — بعد تعديله — أن يمثل فى مجلس اتأديب المشار اليه مستشار الدولة ورئيس إدارة الفتوى والتشريع لوزارة التعليم العالي ، ولا يجوز أن يحل محله مستشار آخر من مجلس الدولة ، كمستشار الدولة للمصالح العامة بالاسكندرية ، اذ أن المشرع قد حدد ممثل مجلس الدولة بمستشار الدولة لإدارة الفتوى والتشريع لوزارة التعليم العالي ،

أى أنه قد حدد مستشاراً معيناً ، ولم يجز أن يحل غيره محله ، مما يمنع معه أن يحل مستشار الدولة للمصالح العامة بالاسكندرية محل مستشار الدولة لوزارة التعليم العالى ، ولا يغير من هذا النظر أن الأول يمتد اختصاصه إلى جميع وزارات ومصالح الدولة فى النطاق الإقليمى المحدد له ، وهو الاسكندرية ، إذ أنه إزاء تحديد المشرع بعبارة واضحة صريحة محددة ، يتعين النزول على إرادته ، وتحقيق قصده . وهذا بطبيعة الحال لا يغير من اختصاص مستشار الدولة للمصالح العامة بالاسكندرية ، ولا يعتبر تخطياً له ، مادام المشرع قد عقد هذا الاختصاص لمستشار معين بالمادة ٨٠ معدلة بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه .

( فتوى ١٧٩ فى ١٥/٢/١٩٦٥ )

### قاعدة رقم ( ٤٤٢ )

#### المبدأ :

قانون تنظيم الجامعات رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ أورد نظاماً خاصاً لتأديب أعضاء هيئة التدريس بها لإعبارات تتعلق بطبيعة الجامعات واستقلالها عن أجهزة الدولة — هذا النظام وأن كان يضمن قواعد خاصه بالتحقيق والمحاكمة إلا أن المشرع حرص على أن يخض له كله الاصول والضمانات والمقومات الأساسية الواجب توافرها لتحقيق سلامة المحاكمة التأديبية وحيدة من يتولونها — إذا كان قانون مجلس الدولة قد نص فى هذا المقام على حق صاحب الشأن فى رد عضو المحكمة التأديبية طبقاً للقواعد المقررة لرد القضاة إلا أنه ليس من مقتضى ذلك أن تطبق إجراءات رد انقضاء أمام مجلس تأديب هيئة التدريس بالجامعات — أساس ذلك أن تلك الإجراءات لا تتلاءم مع طبيعة هذه المجالس وتشكيلها فهذه المجالس وإن كانت قد اعتبرت بمثابة محاكم تأديبية إلا أنها فى الواقع من الأهر ليست كذلك كما أن أعضاؤها ليسوا قضاة — لا يخل ذلك بحق صاحب الشأن فى أن يطلب تحية رئيس المجلس أو أحد أعضائه إذا قامت لديه الأسباب الجدية المبررة لإبداء مثل

هذا الطلب تحقيقا لضمائم المحاكمة — اذا انتهى المجلس لأسباب صحية الى رفض هذا الطلب فان له أن يستمر فى اجراء المحاكمة دون أن يحتج عليه بأنه لم يلتزم بقواعد واجراءات رد النضاء .

### ملخص الحكم :

أن قانون تنظيم الجامعات قد أفرد نظاما خاصا بتأديب أعضاء هيئات التدريس بها ، اعتبارات تتعلق بطبيعة الجامعات واستقلالها عن جهاز الدولة . وهذا النظام الذى ورد بالمواد من ١٠٥ الى ١١٢ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ ، وأن كان يتضمن قواعد خاصة بالتحقيق وبالمحاكمة إلا أن المشرع حرص على أن يكفل له كافة الأصول والضمانات والمقومات الأساسية الواجب توافرها لتحقيق سسلفة المحاكمة التأديبية ، فنص فى المادة ١٠٩ على أن تكون مساعله جميع أعضاء هيئة التدريس أمام مجلس تأديب يشغل برئاسة أحد نواب رئيس الجامعة بهيئة مجلس الجامعة سنويا وعضوية أسناده عن كلية الحقوق ومستشار من مجلس الدولة « يندبان لهذا الغرض سنويا . وعلى أنه فى حالة غياب الرئيس أو قيام مانع لديه يحل محله النائب الآخر لرئيس الجامعة ثم أقدم العمداء ثم من يليه منهم » كما نص على أنه « مع مراعاة حكم المائدة ١٠٥ فى شأن التحقيق والإحالة الى مجلس التأديب تسرى بالنسبة الى المسائلة أمام مجلس التأديب القواعد الخاصة بالمحاكمة أمام المحاكم التأديبية المنصوص عليها فى قانون مجلس الدولة . » ولما كانت هذه القواعد كما وردت بالمواد من ٢٤ الى ٤٢ من قانون مجلس الدولة — بعد استبعاد الإجراءات الخاصة بإجراء التحقيق والإحالة الى المحاكمة المشار اليها فى المادة ١٠٥ من قانون تنظيم الجامعات — تتضمن الأصول والمقومات — الأساسية للمحاكمات التأديبية التى تكفل عدالة المحاكمة بغية اظهار الحقيقة من جهة وتمكين المحال من جهة أخرى من الوقوف على عناصر التحقيق وأدلة الاتهام حتى يتمكن من ابداء دفاعه فيما هو منسوب اليه ، ومن تلك الأصول أن يطعن المحال الى المحاكمة الى حيدة قاضيه بالا يقوم به مانع من نظر الدعوى « كلن يكون له رأى أو عقيدة مسبقة

فى الموضوع الذى تجرى عنه المحاكمة « واذا كان قانون مجلس العولة قد نص فى هذا المقام على حق صاحب الشأن فى رد عضو المحكمة التأديبية طبقا للقواعد المقررة لرد القضاة المنصوص عليها فى قانون المرافعات المدنية والتجارية ، الا انه ليس من مقتضى ذلك أن تطبق اجراءات رد القضاة أمام مجلس نائيب أعضاء هيئة التدريس بالجامعات ، لان تلك الاجراءات لا تتلاءم مع طبيعة هذه المجالس وتشكيلها ، فهذه المجالس وان كانت قد اعتبرت بمثابة محاكم تأديبية الا انها فى الواقع من الأمر ليست كذلك كما ان اعضاءها ليسوا قضاة ، ومن ثم يمتنع الأخذ باجراءات رد القضاة أمام مجلس نائيب المذكور ولا يخل ذلك بحق صاحب الشأن فى أن يطلب ترقية رئيس المجلس او احد اعضاءه اذا قامت لديه الاسباب الجدية المبررة لبدء مثل هذا الطلب ، تحقيقا ل ضمانات المحاكمة ، فاذا رفض المجلس طلبه على الرغم من توفر أسائده فانه يترتب على ذلك بطلان المحاكمة وأهدار كافة انارها لنخلف أحد المقومات الأساسية الواجب تحقيقها ، فيها ، لما اذا انتهى المجلس لأسباب صحيحة الى رفض الطلب فان له ان يستمر فى اجراء المحاكمة ، دون أن يحتج عليه بانه لم يلتزم بقواعد واجراءات رد القضاة — وعلى ذلك فلا وجه لما ذهب اليه الطاعن من أن القرار المطعون فيه قد خالف القانون فيما تضمنه من عدم اتباع اجراءات رد القضاة أو فيما قرره من استمرار نظر الدعوى التأديبية .

( طعن ١٠٦٧ ، ١١٨٥ لسنة ٢٠ ق — جلسة ١٩٧٥/٦/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ٤٤٤ )

#### المبدأ :

تشكيل مجلس التأديب — لا يشترط اشتراك عضو النيابة الادارية

فى مجلس التأديب .

#### ملخص الحكم :

أن تشكيل مجلس التأديب كما ورد فى المادة ١٨ من القانون رقم

١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات لم يتضمن ما يفيد ضرورة

اشراك عضو النيابة الادارية فى مجلس التأديب واقتصر القانون على ان تكون الاحالة الى مجلس التأديب من مدير الجامعة .

( طعن ٤٧ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٧٠/١٢/٥ )

### قاعدة رقم ( ٤٤٥ )

#### المبدأ :

قرار مجلس التأديب — تجهيل تاريخ النطق بقرار مجلس التأديب  
لا يترتب عليه بطلان .

#### ملخص الحكم :

ان تجهيل تاريخ انطق بقرار مجلس التأديب لا يترتب عليه بطلان  
فى الاجراءات او اخلال بحق الدفاع ذلك لأن الثابت أن المجلس قد قرر  
حجز القضية للحكم بعد أن استوفى الطاعن دفاعه وكل ما يترتب على هذا  
التجهيل بتاريخ النطق بالحكم هو أن ميعاد الطعن فيه لا يبدأ الا من تاريخ  
اخطاره به على الوجه المبين فى القانون .

( طعن ٤٧ لسنة ٩ ق — جلسة ١٩٧٠/١٢/٥ )

### قاعدة رقم ( ٤٤٦ )

#### المبدأ :

مجلس تأديب اعضاء هيئة التدريس باحدى الجامعات — قراره بمجازاة  
احد اعضاء هيئة التدريس بالعزل مع احتفاظه بالمعاش او المكافاة لما ثبت  
فى حقه — النعى على قرار مجلس التأديب بعدم ايداع حيثيات القرار  
لحظة النطق به وايداعه خلال السبعة ايام التالية لصدوره — لا حجة فى  
ذلك اذ لا يوجد ثمة نص فى قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩  
لسنة ١٩٧٢ يترتب البطلان على عدم ايداع اسباب قرار مجلس التأديب  
خلال سبعة ايام من تاريخ صدوره — قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون



رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ الذى تحيل اليه المادة ١٠٩ من قانون تنظيم الجامعات فى مقام بيان قواعد المحاكمة التأديبية واجراءاتها لم يتضمن ثمة ما يلزم المحاكم التأديبية بايداع مسودة الحكم او التوقيع على نسخته الاصلية خلال امد معين - بالرجوع الى قانون الاجراءات الجنائية باعتبار ان المحاكمة الجنائية والمحاكمة التأديبية تتبعان من اصل واحد وتستهدفان تطبيق شريعة العقاب كل فى مجاله يبين ان المادة ٣١٢ من قانون الاجراءات الجنائية تنص على ان يحزر الحكم باسبابه كاملا خلال ثمانية ايام من تاريخ صدوره بقدر الامكان ولا يجوز تاخير توقيع الحكم على الثمانية ايام المقررة الا لاسباب قهرية الا انها لم تقضى بىطلان الحكم الا اذا مضى ثلاثين يوما دون حصول التوقيع عليه ما لم يكن صادرا بالبراءة .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث انه وقد ثبت ان الدكتور ..... قد اعطى دروسا لبعض طلبة كلية طب الأسنان بجامعة القاهرة ، الذى كان منتدبا للتدريس فيها فى العام الجامعى ١٩٨٠/٧٩ وفقا لما جاء بكتاب مراقب الشؤون التعليمية بجامعة القاهرة المؤرخ فى ١٧ من يناير سنة ١٩٨٢ والمقدم بحافظة جامعة القاهرة ، لذلك فانه يكون قد خالف حكم المادة ١٠٣ من قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ فيما تنص عليه من انه لا يجوز لأعضاء هيئة التدريس اعطاء دروس خصوصية بمقابل او بغير مقابل . ومن ثم يكون ما انتهى اليه مجلس التأديب من عزله عن وظيفته مع الاحتفاظ بالمعاش او المكافاة منفقا وحكم الفقرة الخامسة من المادة ١١٠ من القانون المذكور التى تقضى بان كل فعل فيه مخالفة لنص المادة ١٠٣ يكون جزاؤه العزل .

ومن حيث انه عن النعمى على قرار مجلس التأديب المطعون فيه بالبطلان بمقولة عدم انعقاد المجلس فى الجلسة المؤجلة لنظر الدعوى فى ١٦ من اكتوبر سنة ١٩٨٠ ثم انعقاده فى ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٨٠ فانه مردود ذلك لأن الثابت ان مجلس التأديب انعقد فى ١٧ من نوفمبر سنة ١٩٨٠

ومثل الطاعن أمامه وأدلى بأقواله ووقع بإيضائه على محضر هذه الجلسة ، وبالتالي لا يكون له ثمة مصلحة فى إيداع هذا الدفع هذا كما ان الدفع بن مجلس التأديب انعقد فى ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٨٠ وسمع شهادة أحد الطلبة وبعد سؤال الطاعن أصدر قراره دون أن يكون عقيدته وحكمه ، ولم يودع حيثيات القرار لحظة النطق به فلا عناء فيه ذلك أن النطق بالقرار آخر الجلسة لا يدل بذاته على أن مجلس التأديب لم يكون عقيدته فى الإلتزام ، بل يكفى لنفى هذا الزعم أن القرار قام على أسبابه الصحيحة فى الواقع والقانون على ما سلف بيانه . أما عن انتمى بعدم إيداع حيثيات القرار لحظة النطق به وإيداعه خلال السبعة أيام التالية لصدوره فلا حجة فيه إذ لا يوجد نمة نص فى قانون تنظيم الجامعات سائل الذكر يرتب ألبضتن عنى عدم إيداع اسباب قرار مجلس التأديب خلال سبعة أيام من تاريخ صدوره على ما يفوز به الطاعن . كما أن قانون مجلس النولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ الذى تحيل اليه المادة ١٠٩ من قانون تنظيم الجامعات فى مقام بيان قواعد المحاكمة التأديبية وإجراءاتها ، لم يتضمن ثمة ما ينزم المحاكم التأديبية بإيداع مسودة الحكم أو التوقيع على مسخته الأصلية خلال امد معين . وبالرجوع فى هذا الشأن الى قانون الإجراءات الجنائية باعتبار أن المحاكم الجنائية والمحاكمة التأديبية تتبعان من امر واحد وتستهدفان تطبيق شريعة العقاب كل فى مجاله بما يقتضيه ذلك من وجوب الاستعداد فى مجال المحاكمة التأديبية بالاصول العامة للمحاكمات الجنائية دون الإجراءات المدنية ، يبين أن المادة ٣١٢ من قانون الإجراءات الجنائية وأن كانت قد نصت على أن يحذر الحكم بنسبائه كاملا خلال ثمانية أيام من تاريخ صدوره بقدر الامكان ولا يجوز تأخير توقيع الحكم على الثمانية أيام المقررة الا لاسباب قوية ، الا أنها لم تقضى ببطالان الحكم الا اذا مضى ثلاثون يوما دون حصول التوقيع عليه ما لم يكن صادرا بالبراءة . ولما كان ذلك وكان الثابت أن قرار مجلس التأديب المطعون فيه صدر فى ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٨٠ عقب انتهاء المرافعة فى الدعوى وأودعت مسودته وتسلم الطاعن صورة منه فى ٣ من يناير سنة ١٩٨١ فلا يكون ثمة وجه للدفع المثار .

ومن حيث انه لما كان ما تقدم ، وكان قرار مجلس التأديب المطعون فيه قد انتهى الى ادانة الدكتور . . . . . ومجازاته بالعزل مع احتفاظه بالمعاش أو المكافأة : فانه يكون قد صادف الصواب في الواقع والقانون بها لا وجه للنمى عليه ، وبهذه المثابة يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وبرفضه موضوعا والزام الطاعن بالمصروفات .

( طعن ٣٠٢ لسنة ٢٧ ق — جلسة ١٩٨٢/٢/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٤٤٧ )

#### المبدأ :

إذا جاز القول ببطلان التحقيق الابتدائي الذي يجرى مع احد اعضاء هيئة التدريس لمخالفته لاحكام المادة ١٠٥ من قانون تنظيم الجامعات فانه اذا ما ثبت ان مجلس التأديب قد أجرى التحقيق من جديد بكل عناصره فان النمى على التحقيق الابتدائي بالبطلان يكون غير منتج في الطعن في قرار مجلس التأديب المطعون فيه .

#### ملخص الحكم :

ان المادة ١٠٥ من قانون تنظيم الجامعات تنص على ان « يكلف رئيس الجامعة احد اعضاء هيئة التدريس في كلية الحقوق من درجة لا تقل عن درجة من يجرى التحقيق معه مباشرة التحقيق فيما ينسب الى عضو هيئة التدريس ، فان قام بالتحقيق أستاذ مساعد لم يشترك الأستاذ . . . . . الا في بعض مراحله فانه اذا جاز القول ببطلان التحقيق الابتدائي لهذا السبب ، فانه وقد ثبت ان مجلس التأديب قد أجرى التحقيق من جديد بكل عناصره بان قام بمعاينة مكان الواقعة وسمع اقوال الشهود وبين بينهم من لم تسمع اقواله في التحقيق الابتدائي واطرح اقوال الشاهد . . . . . الذي كان من شهود الاتهام امام المحقق بعد ان عدل عن اقواله امام المجلس ، فان المجلس يكون بذلك قد استخلص النتيجة التي

انتهى اليها من التحقيق الذى اجراه ، ومن ثم يكون النعى على التحقيق الابتدائى بالبطلان غير منتج فى الطعن فى قرار مجلس التأديب المطعون فيه .

( طعننى ١٠٦٧ ، ١١٥٨ لسنة ٢٠ ق - جلسة ١٩٧٥/٦/٢٨ )

### قاعدة رقم ( ٤٤٨ )

#### المبدأ :

ضمانات التحقيق والتأديب - قرار رئيس الجامعة باحالة عضو هيئة التدريس للتحقيق - ارسال المحقق اخطارا للكلية التى يعمل بها العضو يستدعيه للحضور لمقابله بمكتبه دون تحديد سبب الاستدعاء او الإشارة لاحالة العضو للتحقيق معه - بطلان الاخطار لخلوه من سبب الاستدعاء - انتفاء قرينة علم العضو بوجود تحقيق معه - محاكمة العضو بعد ذلك امام مجلس التأديب ومجازاته ابان الفترة التى صرح له خلالها باجازة مرضية مما ترتب عليه عدم حضوره مجلس التأديب - الاخلال بضمانات الدفاع - الأثر المترتب على ذلك - اجراءات محاكمة العضو منذ احالته للتحقيق ثم امام مجلس التأديب باطلة - اساس ذلك : من الأصول العامة التى تستلزمها نظم التأديب ضرورة اجراء التحقيق مع من تجرى محاكمته تاديبا وان يتوفر لهذا التحقيق جميع المقومات الاساسية واهمها ضرورة توفير الضمانات التى تكفل الاحاطة بالاتهام والتكبين من الدفاع .

#### ملخص الحكم :

ومن حيث انه بالاطلاع على الاوراق يبين انه بعد ان احيل المدعى لانه لم يجر معه اى تحقيق حيث لم تسمع اقواله سواء فى التحقيق الادارى او امام مجلس التأديب .

ومن حيث انه بالاطلاع على الاوراق يبين انه بعد ان احيل المدعى

للتحقيق معه بواسطة المستشار القانونى للجامعة ، ارسل عضو مكتب المستشار القانونى الى توكليه التى يعمل بها الطاعن يطلب اعلانه للحضور لمقابله بمكتبه فى ١٣/١١/١٩٨١ و ١٩٨٢/١/٢ الا انه لم يشر من قريب او بعيد الى سبب استدعائه الطاعن لهذه المقابلة . كذلك فان الثابت انه اثناء محاكمة الطاعن امام مجلس التأديب كان قد تصرح له باجازة مرضية من ٢٨/٢/١٩٨١ الى ٢٢/٦/١٩٨٢ وانه لذلك لم يحضر جلستى مجلس التأديب اللتين انعقدتا فى ٣/٣٠ ، ١٩٨٢/٥/٣ .

ومن حيث انه من الأصول العامة التى تستلزمها نظم التأديب . ضرورة اجراء التحقيق مع من تجرى محاكمته تاديبا ، وان تتوافر لهذا التحقيق جميع المقومات الأساسية واخصها ضرورة توفير الضمانات التى تكفل له الاحاطة بالانتهام الموجه اليه وتمكنه من ابداء دافعه وتتيح له مناقشة جميع الأدلة التى يستند اليها الاتهام وما الى ذلك من وسائل تحقيق الدفاع اثباتا او يقينا .

ومن حيث انه ثابت من الوقائع السالف ايرادها ان الاخطار ارسل للكلية التى يعمل بها الطاعن لاعلانه للحضور بمكتب المستشار القانونى قد جاء خلوا تماما من تحديد سبب هذه المقابلة فلم يشر من قريب او بعيد الى التحقيق الذى سيجرى معه فيما هو منسوب اليه ، وهو بذلك يكون قد أغفل اجراء جوهريا لا يستقيم معه القول بقيام القرينة ضد الطاعن واعتباره ممتنعا عن الحضور للتحقيق حيث كان يستلزم ذلك ضرورة تضمين الاخطار سبب استدعائه على نحو واضح .

ومن حيث انه فضلا على ذلك فان محاكمة الطاعن امام مجلس التأديب قد جرت ابان الفترة التى تصرح خلالها باجازة مرضية فلم يحضر امام المجلس وبالتالي لم تتح له الفرصة لسماع اقواله والدفاع عن نفسه ومناقشة من سمعت اقواله امام مجلس التأديب لأول مرة وهو الدكتور

ومن حيث انه لما تقدم بعد اذ تبين ان اجراءات محاكمة الطاعن منذ حالته الى التحقيق ثم امام مجلس التأديب قد جاءت باطللة ، لذت شأن القرار الصادر بالاستناد اليه يكون قد جاء مخالف للقانون . وبالنالى فانه يتعين الحكم بالفائه .

( طعن ٣١٥ لسنة ٢٨ ق — جلسة ١٩٨٣/١١/٢٢ )

### قاعدة رقم ( ٤٤٩ )

#### المبدأ :

النص فى المادة ٨١ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات على عقوبة توجيه اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة او الترفيع ( الترقية ) لفترة واحدة — مفهوم ذلك ان تأخير الترقية يكون لفترة سنة من تاريخ ترشيح مجلس الكلية .

#### ملخص الحكم :

انه بالنسبة للجزاء التأديبى الموقع على الطاعن فان القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات — والذي صدر فى ظله القرار المطعون فيه — ينص فى المادة ٨١ منه على ان « العقوبات التأديبية التى يجوز توقيعها على أعضاء هيئة التدريس هى : ١ — الإنذار . ٢ — توجيه اللوم .. ٣ — توجيه اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة او الترفيع ( أى الترقية ) لفترة واحدة .. ٤ — العزل من الوظيفة مع الاحتفاظ بالمعاش او المكافأة ، ولما كان مجلس التأديب قد وقع على الطاعن عقوبة توجيه اللوم مع تأخير ترفيقته الى الوظيفة التالية لفترة سنة تحسب من تاريخ ترشيح مجلس الكلية للترقية اليها ، وكان ما قرره من تحديد فترة تأخير الترقية ببدء سنة من التاريخ المذكور يتفق مع التفسير الصحيح لحكم القانون باعتبار ان فترة التأخير التى تنص عليها المادة ٨١ تنصرف الى العلاوة المستحقة كما تنصرف الى الترقية ، واذ كانت العلاوة تستحق كل سنة فان تأخيرها او تأخير الترقية كعقوبة تأديبية يكون لفترة سنة من تاريخ استحقاق ايها .

( طعن ٢٧١ لسنة ١٦ ق — جلسة ١٩٧٢/١٢/٣٠ )

## فاعدة رقم ( ٤٥٠ )

### المبدأ :

المسائل ٧٧ ، ٨١ من مانون تنظيم الجامعات — نصهما على وجوب عزل عضو هيئة التدريس اذا ما ارتدب محاضرات وأعمال تدرى بالتدريس ونمى انزاهه — لجوء إدارة الجامعة الى إجراء نذب عضو هيئة التدريس منذرة باقتراح الرقابة الإدارية الذى لا إلزام فيه ولا يزيد عن مجرد ابداء الرأى فيها تكون والحال كذلك قد استهدفت من قرار النذب تأديب العضو بجزاء لا يقره القانون ودون اتباع الأوضاع المنورة ومن ثم تكون قد انحرفت بسطنتها فى إصدار القرار بالنذب وسطرت به جزاء تأديبها مما يدخل فى اختصاص مجلس الدونة بهيئة قضاء ادارى .

### ملخص الحكم :

يبين من الاطلاع على تقرير الرقابة الادارية المؤرخ ١٦ من يولية سنة ١٩٦٦ والمرسل الى الجامعة انه أسند الى المدعى — بناء على « ما ثبت من ألبث » — انحرافه باعطاء دروس خصوصية لبعض الطلاب لقاء مبالغ مالية كبيرة على أساس أن يحصلوا على أسئلة الامتحان التحريرى فى مادته وأن ينالوا معونته فى الامتحان الشفوى والعملى . وأنه كذلك يشرب الخمر بكثرة ويزنى ، ويلطف الطالبات ويعمل على ايجاد علاقات ببعضهن على أساس الوعد بالزواج أو المساعدة فى الامتحانات مما جعل سمعته تلوكها اللسن بين الطلبة والمسئولين فى الكلية . وقد جاء بصلب التقرير ما يفيد أن الرقابة توصلت الى هذه المعلومات بناء على ما « اكدته » أو « أسفرت عنه » تحرياتنا ، كما ورد به أيضا أن ثمة شكاوى قدمت الى إدارة الكلية ضده من بعض أعضاء هيئة التدريس ، وأنه قد اتخذت قبله بشأنها بعض اجراءات غير رسمية ، منها أن العميد نبه عليه بالاعتدال فى تصرفاته ، وبالإقلاع عن اعطاء الدروس الخصوصية ، وأنه أمره بعدم الاشتراك فى امتحانات سبتمبر سنة ١٩٦٥

فاستجاب لهذا الأمر ، ثم خُصص التقرير إلى اقتراح بإبعاده عن العمل في مجال الجامعات ونقله إلى المركز القومي للبحوث التابع لوزارة البحث العلمي — وعقب تلقي الجامعة لهذا التقرير قرر مجلس جامعة عين شمس في أول أغسطس سنة ١٩٦٦ نديه كل الوقت إلى المركز القومي للبحوث ووافق وزير التعليم العالي على ذلك في ٢٢ من أغسطس سنة ١٩٦٦ ، وقد نفذ المدعى النذب في حينه حتى أنهى نديه من قبل الجهة المنتدب إليها في ٤ من أغسطس سنة ١٩٦٨ وما إن عاد المدعى إلى تسلم عمله بالجامعة حتى أصدر المجلس الأعلى للجامعات بناءً على عرض جامعة عين شمس قراراً في ٨ من أغسطس سنة ١٩٦٨ بنديه كل الوقت إلى وزارة التعليم العالي ، ووافق وزيرها ( بصفته الرئيس الأعلى للجامعات ) على هذا القرار في ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٦٨ .

ومن حيث أنه يستفاد من المناقشات التي تمت في اجتماع مجلس كلية الطب بجامعة عين شمس المنعقد يوم ٧ من نوفمبر سنة ١٩٦٧ — المودع في الدعوى — أن كثيراً من الحاضرين انتقدوا إجراء نذب المدعى إلى المركز القومي للبحوث دون اتباع الإجراءات القانونية ، ونجدد نعيد اقتراح الرقابة الإدارية وبغير تحقيق في الاتهامات التي أسند إليه حتى تثبت براءته أو يثاب جزاءه ، كما أقر الاستاذ الذي كان يشغل المنصب وقت صدور القرار — أن نذب المدعى وتنحيته عن الجامعة لم يصدر عن مجلس القسم أو عن مجلس الكلية بل تم هذا النطاق كإمر للمصالح العام .

ومن حيث أنه إذا كان المستفاد من ذلك أن نذب المدعى أول مرة سنة ١٩٦٦ — وهو أمر خارج بذاته عن نطاق المنازعة الماثلة — قد تم مستنداً إلى تقرير الرقابة الإدارية سالف الذكر واقتراحها المبني عليه بإبعاده عن الجامعة ، فإن الجهة الإدارية انصحت في ردها على الدعوى أمام محكمة القضاء الإداري عن أن هذا التغيير هو بذاته السبب الذي اقتضى إصدار القرار المطعون فيه في ١٠ من سبتمبر سنة ١٩٦٨ ، وإن



كانت قد ذهبت الى القول بأن القرار لم يكن يستهدف تأديبه او مجازاته وانما تحقيق مصلحة عامة .

ومن حيث أن هذا القول مردود بأن التقرير المذكور قد اسند الى المدعى أخطر المخالفات التي يتصور وقوعها من عضو هيئة التدريس بالجامعة ، الا وهي اعطاء دروس خصوصية للطلبة ، وأرتكاب افعال تزرى بالشرف وتمس النزاهة - اذ أوجب قانون تنظيم الجامعات في المائتين ٧٢ ، ٨١ منه أن يكون جزاؤها العز - كما اشتمل التقرير على وقائع محددة ولم يكتف بالشائعات وآلتاويل بل وأشار الى شهود بذواتهم منهم عميد الكلية آنذاك - ومن ثم فقد كان حريا بإدارة الجامعة ازاء ذلك ونظرا الى خطورة الاتهام أن تبادر الى تحقيق الوقائع والمخالفات التي أوردها التقرير حسبها للأمر ، حتى تنتهي في هذه الاتهامات المتعلقة الى نتيجة قاطعة اما ببراءة المدعى منها فيبقى في منصبه بالجامعة ويرد اليه اعتباره ، واما بإدانته فيبعد نهائيا عن وظيفته بالجزء الذي فرضه القانون . لما وقد تعدت ادارة الجامعة عن اتباع هذا الطريق الواجب ، ولجأت الى نذب المدعى ، وسيف آلاتهام مسلط عليه ، متفجرة باقتراح الرقابة الادارية - الذي لا الزام فيه ولا يزيد عن مجرد ابداء الراى - فانها تكون والحال كذلك قد استهدفت من قرار النذب تأديب المدعى بجزاء لا يقره القانون ودون اتباع الأوضاع المقررة ، ومن ثم تكون قد انحرفت بسلطتها في اصدار القرار المطعون فيه وسترت به جزاء تأديبيا . وبهذه المثابة يدخل طلب الغائه في اختصاص مجلس الدولة ببيئة قضاء ادارى .

ومن حيث أنه مما يعزز هذا النظر أن الجامعة أصدرت القرار المطعون فيه عقب انتهاء قرار نذبه الأول ، وجعلته غير محدد المدة بالمخالفة لقانون تنظيم الجامعات ، مما يكشف عن أن قصدها هو ملاحقة المدعى بالإبعاد المستمر عن الجامعة ، كما أن الجهة التي نذب اليها لم تطلب أصلا الاستعانة به ولذلك لم تعهد اليه بعمل معين ولم تعترض على اعارته بعد النذب الى خارج البلاد .

ومن حيث انه لما تقدم فان القرار المطعون فيه وان صيغ في ظاهره بمباراة النذب الا انه يحمل في طياته قرار جزاء تاديبى صدر بغير اتباع الاجراءات والآوضاع المقررة قانونا . ومن ثم يكون قد صدر مشوبا بمخالفة القانون والالتحراف بالسلطة ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد ذهب الى غير ذلك . سيتعين الحكم بانقائه وبانفاء القرار المطعون فيه مع الزام نهجية الادارية بالمصرفات .

( طعن ٧٥٧ لسنة ١٦ ق - جلسة ١٩٧٢/٦/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٤٥١ )

#### المبدأ :

صدر قرار من مدير الجامعة بفتحية رئيس القسم بناء على اتهام وجه اليه - ينطوى على اجراء تاديبى مقنع وقع بغير اتباع اجراءات التانبيب المقررة قانونا - اغفال اخذ راي عميد الكلية قبل فتحية رئيس القسم - يصم انقرار بالبطلان .

#### ملخص الحكم :

ان السيد مدير الجامعة اصدر القرار المطعون فيه بفتحية المدعى عن رئاسة قسم الأشعة بكلية الطب بمناسبة الاتهام الذى وجهه اليه بعض أطباء امتياز التدريب دفعة سنة ١٩٦٥ بأنه منحهم فى دور التدريب بقسم الأشعة درجات غير عادلة على أسس غير سليمة مستهدفا مصلحة كريمته وبعض أطباء امتياز التدريب الآخرين الذين ادوا تدريبهم فى قسم الأشعة وذلك ليتسنى تعيينهم دون وجه حق فى وظائف أطباء مقيمين ، وقد استند القرار فى دليجته الى التحقيق الذى أجرى فى هذا الشأن ، باعتبار أن ما أسند الى المدعى يعتبر عائقا يعوقه من الاستمرار فى منصبه المذكور . وفتحية المدعى من رئاسة هذا القسم لهذا السبب يحمل فى طياته ادانته فى الاتهام المنسوب اليه ، وديمغه بعدم النزاهة فى التزام مقتضيات العدالة فى تقدير درجات أطباء امتياز التدريب بدافع من الهوى والغرض ،

وهو الأمر الذى يزرى ولا ريب بشرف عضو هيئة التدريس وبمس نزاهته ،  
وجزاء مثل هذا الاتهام — اذا ما قام الدليل عليه — هو العزل تطبيقا لحكم  
الفقرة الأخيرة من المادة ٨١ من قانون تنظيم الجامعات سالف الذكر .  
ولما كان الأمر كذلك فإن القرار المطعون فيه يكون قد انطوى فى الواقع  
على جزاء تأديبى يمنع أنزل بالمضى دون اتباع إجراءات تأديب أعضاء  
هيئة التدريس المقررة قانونا .

ان القرار المطعون فيه بتخية المدعى عن رئاسة قسم الأشعة بالكلية  
فضلا عن انه قد قصد به على ما سلف بيانه توقيع عقوبة تأديبية مقنعة  
دون اتخاذ إجراءات التأديب المقررة قانونا ، فانه قد صدر أيضا دون اتباع  
الأوضاع التى تقتضى باخذ رأى عميد الكلية ، وبهذه المثابة يصبح القرار  
مخالفا لقانون خليقا بالالغاء .

( طعن ٩٢٨ لسنة ١٤ ق — جلسة ١٩٧٢/٢/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٤٥٢ )

#### المبدأ :

أعضاء هيئة التدريس — محو الجزاءات التأديبية الواقعة عليهم —  
السلطة المختصة بنظر طلب محوها — هى وزير التربية والتعليم التنفيذى .

#### ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات الذى  
يخضع له أعضاء هيئة التدريس قد أغفل تنظيم موضوع محو الجزاءات  
التي توقع على هؤلاء الأعضاء مما يقتضى الرجوع فى هذا الشأن الى  
القانون العام للتوظيف رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تطبيقا لحكم المادة ١٣١ من  
هذا القانون ( معدلة بمقتضى المرسوم بقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٥٢ )  
والتي تقتضى بأن يعتبر ذلك القانون قانونا عاما للتوظيف فيها لم يرد فيه  
نص فى القوانين الخاصة ببعض طوائف الموظفين .

وبالرجوع الى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى شأن بيان السلطة المختصة بمحو اجزاءات يبين ان المادة ١٤٢ من هذا القانون تنص على انه « يرفع صب المحو الى الوزير المختص الذى يفصل فيه بعد استطلاع رأى لجنة شئون الموظفين بالوزارة او المصلحة وء يجوز قبول الطلب مى جميع الاحوال الا اذا ثبت من تقارير الموظف المودعة بملءه ان سلوكه وعمله مءذ نوتيع الجزاء عليه كانا مرضيين » . والمستفاد من هذا النص ان السلطة المختصة بنظر طلب محو الجزاء هى الوزير المختص الذى يفصل فيه بعد حد رأى لجنة شئون الموظفين ..

والوزير المختص بالنسبة الى عضو هيئة التدريس هو وزير التربية والتعليم استنفى ذلك لانه الرئيس الاعلى للجامعات طبقا للمادة ٩٤ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات — يؤيد هذا النظر ان قانون تنظيم الجامعات قد خول وزير التربية والتعليم التنفيذ بالنسبة الى أعضاء هيئة التدريس والسلطات الممنوحة لكل وزير باسببه الى موظفى وزارته فهو الذى يصدر قرارات تعيينهم ( م ٤٨ ) واعاربهم للجامعات الاجنبية ( م ٦٣ ) وايفادهم فى المهمات العلمية بالخارج ( م ٦٤ ) ومنحهم اجازات الفراغ العلمى ( م ٦٥ ) واحالتهم الى المعاشى ( م ٨٥ ) .

ويخلص من ذلك ان طلب محو الجزاء الذى يتقدم به عضو هيئة التدريس بالجامعة يجب ان يرفع الى وزير التربية والتعليم التنفيذى .

( فتوى ٨٠٥ فى ١٩٦٠/٩/٢٩ )

### قاعده رقم ( ٤٥٣ )

المبدأ :

أعضاء هيئة التدريس — محو الجزاءات التأديبية الموقعة عليهم — نص المادة ١٤٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على استطلاع رأى لجنة شئون الموظفين قبل الفصل فى طلبات المحو — اختصاص مجلس الجامعة ومجلس الكلية المختص بما تختص به اللجنة فى هذه الحالة .

### بالمختص الفتوى :

انه وان كلن قانون تنظيم الجامعات لم ينظم فيها يتعلق بأعضاء هيئة التدريس لجنة لشئون الموظفين الا أن ذلك لا ينهض سنداً لاستبعاد اختصاص هذه اللجنة بالنسبة الى طلبات محو الجزاءات ، ذلك لان المشرع حين استلزم ضرورة استطلاع رأى تلك اللجنة قبل الفصل فى طلب محو الجزاءات اراد ان يوفر للموظف ضماناً أساسية هى اشراك السلطة التى تتصل بتشابه الوظيفة مع الوزير عند الفصل فى طلب المحو — واذا كانت لا توجد بالجامعة لجنة شئون موظفين ننظر فى شئون أعضاء هيئة التدريس فان ذلك لا يعنى استئثار الوزير بالفصل فى طلب المحو بل يعين تحقيقاً لحكمة المشرع وبالمقياس على حكم المادة ١٤٦ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ على انوزير قبل الفصل فى طلب محو الجزاءات الذى سبق توقيعه على أحد أعضاء هيئة التدريس أن يستطلع رأي الهيئة أو الهيئات الجامعية التى تتعد لها ، بالنسبة الى هؤلاء الأعضاء ، الاختصاصات الموكولة للجنة لشئون الموظفين مادامت هذه الاختصاصات ومدى اتصالها بالحياة الوظيفية للموظف هى المناط فيما استلزمه المشرع من ضرورة أخذ رأى لجنة شئون الموظفين قبل الفصل فى طلب محو الجزاء .

ولما كانت اختصاصات لجنة شئون الموظفين بالنسبة الى أعضاء هيئة التدريس موكولة فى قانون تنظيم الجامعات لمجلس الجامعة ومجلس الكلية اذ يختص مجلس الجامعة بشئون تعيينهم كما يختص مع مجلس الكلية بأمر نديهم واعارتهم — وعلى مقتضى ما تقدم يعين على وزير التربية والتعليم التنفيذى قبل الفصل فى طلب محو الجزاء الذى يتقدم به عضو هيئة التدريس بالجامعة ان يستطلع رأى مجلس الجامعة ومجلس الكلية المختص وهو مجلس الكلية التى يتبعها عضو هيئة التدريس طالب المحو .

## قاعدة رقم ( ٤٥٤ )

أليبدأ :

تأديب — المحكمة الادارية المعنية — مهنتها فى الأصل التعقيب النهائى على الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى او المحاكم الادارية — ليس نم ما يمنع الشارع من أن يجعل فى حدود هذه المهمة استثناء استعيب على بعض انحرافات الادارية الصادرة من الهيئات التأديبية لحكمة يراها — القرارات التأديبية الصادرة من المجالس التأديبية فى الإفليم السورى — هابلينها للطعن امام الفرقة المدنية بمحكمة التمييز طبقا لنفاذة ٢٨ من الرسوم التتريعى رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٠ — صدور القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ — الطعن فى القرارات المشار اليها راسا امام المحكمة الادارية العليا — أساس ذلك — المادة ٨٠ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات فى الجمهورية العربية المتحدة — تأكيدها الطعن فى قرارات مجالس تأديب اعضاء هيئة التدريس بالجامعات امام المحكمة الادارية العليا .

بلمصى الحكم :

لئن كان الشارع قد ناط بالمحكمة الادارية العليا فى الأصل مهمة التعقيب النهائى على الأحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى او المحاكم الادارية فى الأحوال التى بينها المادة ١٥ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة حتى تكون مهنتها القول الفصل فى تأصيل أحكام القساون الادارى وتنسيق مبادئه واستقرارها ومنع التناقض فى الأحكام ، الا أن هذا لا يمنع الشارع من أن يجعل فى حدود هذه المهمة استثناء التعقيب على بعض القرارات الادارية الصادرة من الهيئات التأديبية لحكمة يراها قد تجد سندها من حيث الملامة التشريعية فى اختصار مراحل التأديب حرصا على حسن سير الجهاز الحكومى ، كما قد تجد سندها القانونى فى أن قرارات تلك الهيئات وإن كانت فى حقيقتها قرارات ادارية الا أنها اشبه ما تكون

بالأحكام ولكنها ليست بالأحكام مادام الموضوع الذى تفصل فيه ليس منازعة قضائية ، بل محاكمة مسلكية تأديبية . ومن ثم يسقط التحدى بالمفارقة بين القرارات التأديبية الصادرة من المحاكم التأديبية فى الاقليم المصرى بالتطبيق للقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ وبين مثيلاتها الصادرة من المجالس التأديبية بالاقليم السورى بالتطبيق للمرسوم التشريعى رقم ٣٧ الصادر فى ٥ من شباط ( فبراير ) سنة ١٩٥٠ فجميعها قرارات ادارية بجزاءات تأديبية فى مؤاخذات مسلكية تنشئ فى حق الموظفين الصادرة فى شأنهم مراكز قانونية جديدة ما كانت لتنشأ من غير هذه القرارات ، بينها القرارات القضائية — كما سلف البيان — انما تقرر فى قوة الحقيقة القانونية وجود حق أو عدم وجوده ولا يغير من هذه الحقيقة ان يعبر عن الهيئة التأديبية بلفظ المحكمة ، كما فعل القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، اذ العبارة بالمعنى لا بالالفاظ والمباني .

وليس بدعا فى التشريع ان يطعن راسا فى قرار ادارى امام المحكمة الادارية العليا ، اذ لهذا نظير فى النظام الفرنسى حيث يطعن راسا امام مجلس الحولة الفرنسى بهيئة نقض فى بعض القرارات الادارية ، وقد كان هذا هو النشأ فى تمييز القرارات التأديبية الصادرة من المجالس التأديبية فى الاقليم السورى اذ كانت قابلة للطعن طبقا للمادة ٢٨ من المرسوم التشريعى سالف الذكر امام الغرفة المدنية بمحكمة التمييز بعد اذ ألغى مجلس الشورى بالقانون رقم ٨٢ الصادر فى ٣١ من كانون الثانى ( يناير ) ١٩٥١ سواء من قبل الموظف أو من قِبل الادارة المختصة وذلك خلال عشرة ايام من تاريخ التبليغ لعيب فى الشكل أو مخالفة القانون ، دون ان يكون للمحكمة المذكورة بأى حال ان تبحث فى مادية الوقائع ، ومفاد ذلك ان المرسوم التشريعى المشار اليه قد ناط بمجلس التأديب فى الاقليم السورى مهمة المحاكمات المسلكية المتعلقة بالموظفين الخاضعين لقانون الموظفين الأساسى كدرجة تأديبية وحيدة لا يطعن فى قرارها الا بطريق التمييز على الوجه السالف بيانه ، فاختصر بذلك اجراءات التأديب ومراحله كى يفصل فيه على وجه السرعة وهذا التنظيم

فى التأديب هو الذى انتهى اليه الشارع فى الإقليم المصرى بالنانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ فبعد أن كان التأديب يمر فى اجراءات مضولة وفى مرحلتين ابتدائية واستثنائية ثم يظمن فى القرار التأديبى انتهائى امام المحاكم الادارية أو محكمه القضاء الادارى بحسب الأحوال ثم فى احكام هذه المادة أو تلك امام المحكمة الادارية العليا ، اختصر الشارع هذه الاجراءات والمراحل وجعل التأديب فى مرحلة وحيدة أمام هيئة تأديبية عبر عنها بالمحكمة التأديبية يظمن فى قراراتها راسا امام المحكمة الادارية العليا للأسباب المشار إليها آنفا والتي أفصحت عنها المذكرة الإيضاحية للقانون المذكور بقولها : « ... ويقوم المشروع على أساس ثلاثى العيوب التى اشتمل عليها النظام الحالى فى شأن المحاكمات التأديبية — ولما كان من اهم عيوب نظام المحاكمات التأديبية : (١) تعدد مجالس التأديب التى تتولى المحاكمة (٢) بطء اجراءات المحاكمة (٣) غلبة العنصر الادارى فى تشكيل مجالس التأديب . ذلك أنه طبقا للقانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تتعدد المجالس التى تتولى المحاكمات التأديبية . وما من شك فى ان هذا التعدد ضار بهذه المحاكمات فضلا عما نثره من التعقيدات ، لذلك نص المشروع على ان المحاكمات التأديبية سولها محكمتان تأديبيتان تختص احدهما بمحاكمة الموظفين لفاية الدرجة الثانية وتتولى الاخرى محاكمة الموظفين من الدرجة الاولى فما فوقها ، وبذلك قضى على التعدد المعيب الذى احتواه النظام الحالى ، وقد قضى المشروع على ما يعيب النظام الراهن من بطء فى اجراءات المحاكمة التأديبية وذلك بنصوص صريحة ... ذلك ان طول الوقت الذى تستغرقه اجراءات المحاكمة التأديبية ضار بالجهاز الحكومى من ناحيتين :

(١) ان ثبوت ادانة الموظف بعد وقت طويل يفقد الجزاء الذى يوقع عليه كل قيمة من حيث رده. هو وجعله العقاب عبرة لغيره لأن العقاب يوقع فى وقت يكون قد انتهى فيه اثر الجريمة التى وقعت من الادمان .

(٢) ان من الخير ألا يظل الموظف البرىء مطلقا امره مما يصرفه عن اداء عمله الى الاهتمام بالمر محاكمته ... كما يحخل فى هذا المجال ان المشروع عدل عما كان يقضى به القانون الحالى من جواز استئناف القرارات



التأديبية لما يقترب على اإباحة الاستئناف من اطالة إجراءات المحاكمة ،  
وبكل هذه التعديلات يستقر وضع الموظف المحال الى المحاكمة التأديبية  
فى وقت قريب « واذا كان النظامان التأديبيان فى كل من الأقليمين  
المصرى والسورى — قبل العمل بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ — قد  
أصبحا متماثلين فى جوهرهما من حيث اختصار إجراءات ومراحل  
المحاكمة التأديبية وصار كلاهما مقصورا على مرحلة موضوعية وحيدة  
لا تقبل التعقيب إلا بطريق التمييز فى النظام السورى وما يماثله وهو  
الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا فى النظام المصرى وبذلك تلاقى النظامان  
وساراً على خط واحد للمحاكمة التشريعية عينها بحيث لا يتصور ان يكون  
الشارع قد قصد فى القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس  
الدولة العودة بنظام التأديب فى الأقليم السورى الى تعدد مراحل التأديب  
وطول إجراءاته وهى عيوب كانت تعتور الى ما قبل القانون المشار  
اليه نظام التأديب فى الأقليم المصرى مما أدى الى علاجها بالقانون رقم ١١٧  
لسنة ١٩٥٨ ، والقول بغير ذلك فيه تحريف لقصد الشارع ومسح لفهم  
القانون على وجه ينتكس بالنظام الى مساوئ وعيوب أفصح أنشراح  
عنها من قبل غير مرة ، فلا وجه والحالة هذه الى الإخلال بما استقرت  
عليه الأوضاع وذلك تحت ستار تاويل نصوص قانون مجلس أدولة  
الموحد تاويلا لا تحمله هذه النصوص بمقولة أن قرارات المحاكم التأديبية  
فى الأقليم الجنوبى هى أحكام على عكس قرارات المجالس التأديبية  
فى الأقليم الشمالى ، وتلك مجرد حجة لفظية داحضة ، فجميعها قرارات  
إدارية فى حقيقتها وليست أحكاما قضائية كما سلف إيضاحه : بل ان  
الشارع فى القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ وان كان قد غلب العنصر  
القضائى فى تشكيل هيئة التأديب التى عبر عنها بالمحكمة التأديبية الا انه  
لم يعتبر قراراتها أحكاما قضائية وان كان شبهها بالأحكام ، فقال  
فى هذا الصدد فى المذكرة الإيضاحية ما نصه : « وقد حرص المشروع  
على تغليب العنصر القضائى فى تشكيل المحاكم التأديبية وذلك بقصد  
تحقيق هدفين : (١) توفير ضمانات واسعة لهذه المحاكمات لما يتتبع  
به القضاة من حصانات يظهر أثرها ولا ريب فى هذه المحاكمات ،

ولأن هذه المحاكمات ادخلت في الوظيفة القضائية منها في الوظيفة الإدارية .  
(٢) صرف كبار موظفي الدولة الى أعمالهم الأساسية وهي تصريف الشئون العامة وذلك باعنائهم من تولى هذه المحاكمات التي تعد بعيدة عن دائرة نشاطهم الذي ينصب أساسا على إدارة المرافق العامة الموكولة اليهم ، أما هذه المحاكمات فمسألة عارضة تعطل وقتهم « . وغنى عن القول ان اعتبار المحاكمات التأديبية أدخلت في الوظيفة القضائية منها في الوظيفة الإدارية — على حد تعبير المذكرة الإيضاحية — ليس معناه انها في ذاتها خصومات قضائية تنتهي بأحكام بالمعنى المقصود من هذا ، وانما هي فقط شبيهة بها وان كانت ليست منها .

يضاف الى ما تقدم ان المادة ٨٠ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات في الجمهورية العربية المتحدة ، بعد ان نصت على ان تكون « محكمة اعضاء هيئة التدريس بجميع درجاتهم أمام مجلس تأديب يشكل من وكيل الجامعة رئيسا ومستشار من مجلس الدولة واستاذ ذي كرسى من كلية الحقوق يعينه مجلس الجامعة سنويا عضوين » ، نصت في فقرتها الأخيرة على أنه « وتسرى بالنسبة للمحاكمة أحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه على أن تراعى بالنسبة للتحقيق والاحالة الى مجلس التأديب أحكام المادة ٧٦ من هذا القانون » فأكد هذا النص بما يقطع كل شبهة التزام الشارع السياسة عينها التي نظم على أساسها التأديب بوجه عام بالنسبة الى الموظفين كافة من حيث اختصار مراحل وقصره على محكمة وحيدة أمام هيئة تقوافر فيها الضمانات اللازمة على أن يتاح التعقيب على القرار التأديبي الصادر منها أمام المحكمة الإدارية العليا وهو ما نصت عليه المادة ٣٢ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ الذي أحال اليه القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ، تلك المادة التي تنص بأن أحكام المحاكم التأديبية نهائية ولا يجوز الطعن فيها الا أمام المحكمة الإدارية العليا .

قاعدة رقم ( ٤٥٥ )

المبدأ :

لا تجوز اقالة العميد من العمادة قبل نهاية مهنتها الا بقرار مسبب من وزير التعليم العالى بعد موافقة مجلس الجامعة المختصة وذلك اذا اخل بواجباته الجامعية او بمقتضيات مسؤولياته الرئاسية — اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون المتصوص عليها بالبندين تاسعا وثالث عشر من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ — اختصاص المحاكم التأديبية اختصاص محدود اعطى استثناء من الولاية العامة للقضاء الإدارى بالمنازعات الإدارية — مناط اختصاص المحاكم التأديبية صدور القرار من السلطات التأديبية — القرار الصادر بتحية الطاعن عن عبادة الكلية لا يعتبر جزاء تأديبيا صادرا من سلطات التأديب بالجامعة — الأثر المترتب على ذلك : تخرج المنازعة فى هذا القرار عن اختصاص القضاء التأديبى وتتخل فى اطار الاختصاص العام للقضاء الإدارى — ولا وجه للقول بان قاعدة الاختصاص فى القضاء التأديبى تتحدد وفقا لما يستر وراء القرار الظاهر من اغراض او مقاصد تتنوع بها الجزاءات ولا تستهدف الصالح العام — تتحدد قاعدة الاختصاص وفقا لما يفصح عنه من انشاء مراكز قانونية او تعديلها او إلغائها — الأثر المترتب على ذلك : لمحكمة القضاء الإدارى ذات الاختصاص العام بنظر النزعة الإدارية ان تبحث فى مدى مساس تلك المقاصد والغايات بشرعية القرار المطعون فيه — الحكم بعدم اختصاص المحكمة التأديبية العليا بنظر الدعوى واحالتها لمحكمة القضاء الإدارى — دائرة الجزاءات .

ملخص الحكم :

ان الحكم المطعون فيه صادر من المحكمة التأديبية لمستوى الإدارة العليا وقد صدر فى شأن القرار الصادر من رئيس جامعة المنيا بتحية الطاعن من عبادة كلية العلوم بالجامعة وقد نصت المادة ٤٣ من قانون

تنظيم الجامعات الصادر به القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ . فى فقرتها الثانية على انه « لا يجوز اقالة العميد من العبادة قبل نهاية مدتها الا بقرار مسبق من وزير التعليم العالى بعد موافقة مجلس الجامعة المختصة ، وذلك اذا اخل بواجباته الجامعية او بمقتضيات مسئولياته الرئاسية » وقد ورد هذا النص فى الباب الأول من القانون ، وهو خاص بالمجالس والقيادات المسئولة بينما اشتمل القانون فى الباب الثانى منه الخاص بالفنانين بالتدريس . على احكام الخاصة بالتأديب ، تضمنتها المواد من ١٠٥ الى ١١٢ بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس . وصدرت المادة ١١٠ والجزاءات التأديبية التى توقع على أعضاء هيئة التدريس ، وليس من بين هذه الجزاءات عقوبة تتعلق بانتحيه عن العبادة او عن أية وظيفة فى الهيكل الجامعى الرئاسى .

ومن حيث ان المادة ١٥ من قانون مجلس الدولة الصادر به القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، قد خصت المحاكم التأديبية ، فيها خصت بها . بنظر الطعون المنصوص عليها فى البندين تاسعا وثالثا عشر من المادة العاشرة . وهى « الطلبات التى يقدمها الموظفون العموميون بالقضاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية » وكذلك الطعون فى الجزاءات الموقعة على المعلمين فى القطاع العام . وهو اختصاص محدود أعطى للمحاكم التأديبية استثناء من الولاية العامة للقضاء الإدارى بالمنازعات الإدارية والحاصل ان مناط اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون فى القرارات المشار إليها بالبند تاسعا سالف الذكر ، هو صدور القرار من السلطات التأديبية ، وهى بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات السلطات المخولة فى الفصل الخاص بالتأديب لمجلس التأديب طبقا للمادة ١٠٩ و ١١٠ أو لرئيس الجامعة طبقا للمادة ١١٢ من قانون تنظيم الجامعات المشار اليه .

ومن حيث انه بذلك فان القرار المطعون فيه بتحقية الطاعن من عمادة كلية العلوم ، لا يعتبر جزاءا تأديبيا صادرا من سلطات التأديب بالجامعة ، الأمر الذى يخرج المنازعة فى هذا القرار عن اختصاص القضاء التأديبى ،

وبيقيه في اطار الاختصاص العام لمحكمة القضاء الإداري بشأن المنازعات الإدارية . وان هذه المحكمة لتري انه لم يعد ثمة وجه للقول بأن قاعدة الاختصاص في القضاء التأديبي تتحدد وفقا لما يتستر وراء القرار الإداري الظاهر من أغراض أو مقاصد تتنوع بها الجزاءات ولا تستهدف صالحا عاما . انها تتحدد قاعدة الاختصاص وفقا لظاهر ما يفصح عنه القرار من انشاء لمراكز قانونية أو تعديلها أو إلغائها ، ومحكمة القضاء الإداري ذات الاختصاص العام بنظر الأتزعز الإدارية ، ان تبحث في مدى مساس تلك المقاصد والغايات المستقرة بشرعية القرارات المطعون فيها وذلك وفقا لما استقر من قواعد وأصول في القرارات الإدارية وتصويبها .

ومن حيث انه بذلك تنتهي هذه المحكمة الى تقرير عن اختصاص المحكمة التأديبية لمستوى الإدارية العليا نوعيا ، بنظر طلب إلغاء قرار تنحية الطاعن من عمادة كلية العلوم ، الأمر الذي يوجب إلغاء الحكم المطعون فيه ، وإحالة الدعوى الى محكمة القضاء الإداري للنظر في طلب الطاعن الذي قامت به دعواه الأصلية .

فلهذه الأسباب حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بإلغاء الحكم المطعون فيه وبعدم اختصاص المحكمة التأديبية بنظر الدعوى وبإحالتها الى محكمة القضاء الإداري ( دائرة الجزاءات ) للاختصاص به .

( طعن ١٥٦٢ لسنة ٢٦ ق — جلسة ١٩٨٤/٣/٢٧ )

## الفصل السادس احكام خاصة ببعض الجامعات

### الفرع الاول جامعة فاروق الاول ( الاسكندرية )

#### قاعدة رقم ( ٥٦ )

المبدأ :

جامعة الاسكندرية — شروط توظيف اعضاء هيئة التدريس بها التى تضمنها مشروع قانون — عدم صدور تشريع بها — التزام الجامعة بتطبيقها باطراد — هى قاعدة تنظيمية ملزمة — الخروج عليها يعتبر مخالفة قانونية — تعريف عيب مخالفة القانون .

ملخص الحكم :

يجب التنبيه الى أن المرسوم بمشروع قانون بشرط توظيف اعضاء هيئة التدريس فى جامعة « فاروق الاول » لم يصدر به تشريع عند صدور القرار ملّا المنازعة ، اذا كان لا يزال مشروعاً غير مقنن ، ورغم ذلك فقد التزمته الجامعة وطبقت احكامه باطراد حتى صار قاعدة تنظيمية عامة يعتبر الخروج عليها مخالفة قانونية ، ذلك أن عيب مخالفة القانون ليس مقصوراً على مخالفة نص قانون أو لائحة ، بل هو يصدق على مخالفة كل قاعدة جرت عليها الإدارة واتخذتها شريعة لها ومنهاجا .

الفرع الثاني  
جامعة ابراهيم باشا الكبير ( عين شمس )

قاعدة رقم ( ٤٥٧ )

المبدأ :

جامعة عين شمس - القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٠ - التعيين فى وظائف هيئة التدريس هو من المراكز القانونية التى لا تنشأ الا بقرار يصدر من يملكه قانونا - القول بان مدرسى المعهد العالى للهندسة يعتبرون أعضاء بهيئة التدريس بكلية الهندسة بجامعة « ابراهيم » بقوة القانون سالف الذكر - فى غير محله .  
ملخص الحكم :

ان المادة ١٩ من القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٠ بإنشاء وتنظيم جامعة « ابراهيم » تنص على ان « يعين وزير المعارف العمومية الأساتذة وسائر أعضاء هيئة التدريس فى الجامعة بناء على طلب مجلس الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية او مجلس المعهد المختص . . . » ، وتنص المادة ٢٤ من القانون المذكور على انه « الى أن يتم تكوين مجلس الجامعة وهيئاتها المختلفة المبينة فى هذا القانون يكون لوزير المعارف العمومية الاختصاصات والسلطات المقررة لهذه الهيئات » . ومفاد ذلك ان التعيين فى وظائف هيئة التدريس هو من المراكز القانونية الذاتية التى لا تنشأ الا بقرار يصدر من يملكه قانونا وهو وزير المعارف وحده فى الفرد السابقة على تكوين مجلس الجامعة وهيئاتها المختلفة ، او وزير المعارف بناء على طلب مجلس الجامعة بعد اخذ رأى مجلس الكلية المختصة بعد تكوين مجلس الجامعة وهيئاتها المختلفة . فما لم يصدر قرار على هذا النحو معينا أعضاء هيئة التدريس بذواتهم ، فلا يمكن اعتبارهم كذلك ، والقول بغير ذلك يؤدى الى اصدار نصوص المادتين ١٩ و ٢٤ من القانون سالف الذكر واعتبار هاتين المادتين لغوا ، وهو ما يجب ان ينزعه عنه

الشارع . ومن ثم فلا محل للمؤن بين قانون إنشاء الجامعة يحمل من  
أعضائه من يسمين مدرسي المعهد العالي للهندسة أعضاء بهيئة التدريس  
بكيه هندسة . بل انه يجب لنشوء المركز القانوني الدائى فى مدا  
حصوص صدور قرار من يملكه .

( طعن ١٥٠١ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٢/٢ )

### فاعده رقم ( ٤٥٨ )

المبدأ :

جامعة عين شمس — القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٨ — تضمنه لأحكام  
دائمة وأخرى مؤقتة — تعيين أعضاء هيئة التدريس — المادتان ١٩ و ٢٤  
من ذلك انعانون — اودهما تقرر حكما والثانية تعالج وضعا وقتيا .

### منخص الحكم :

ان القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٠ ، فى سبيل انشاء جامعه « ابراهيم »  
وسبير مرفق التعليم الجامعى فيها وتعيين أعضاء هيئة التدريس بها .  
نضمن أحكامها بعضها دائم وبعضها مؤقت ، وذلك الى أن يتم وضع مسانر  
القواعد التنظيمية الدائمة لتلك الجامعة ، فيجب تحديد قصد الشارع  
من تلك النصوص على هدى الغرض من كل منها بمراعاة الدورين الوقتى  
والدائم اللذين كان لابد ان تمر بهما الجامعة حتى تستقر فى وضعها  
النهائى . فمن الأحكام الدائمة أن يكون تعيين الأساتذة وسائر أعضاء  
هيئة التدريس بقرار من وزير المعارف بناء على طلب مجلس الجامعة بعد  
اخذ رأى مجلس الكلية المختصة طبقا للمادة ١٩ من القانون ، ولكن  
أوردت المادة ٢٤ من القانون حكما وقتيا وانتقاليا مفاده انه الى ان يتم  
تكوين مجلس الجامعة وهيئاتها المختلفة يكون لوزير المعارف اعمومية  
الاختصاصات والسلطات المقررة لهذه الهيئات ومؤدى ذلك انه اذا  
ما تكونت تلك الهيئات وجب أن يتم التعيين على مقتضى حكم المادة ١٩  
من القانون المذكور ..

( طعن ١٥٠٧ لسنة ٢ ق — جلسة ١٩٥٧/٢/٢ )



## قاعدة رقم ( ٤٥٩ )

### المبدأ :

اعضاء هيئة التدريس بجامعة عين شمس — ترقيتهم — لا محض لاعمال معيار الاقدمية في ظل القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٠ المعدل بالقانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٥١ — وجود قاعدة تنظيمية اخص من قاعدة الاقدمية قررها مجلس الجامعة اساسها الانتاج العلمى .

### ملخص الحكم :

لا محل لاعمال قاعدة الاقدمية ولو صاحبها الجدارة عندما تجرى بها يناهضها قاعدة اخرى اخص منها في مقام الترقية بالنسبة الى فئة من الموظفين بذاتها كاعضاء هيئة التدريس بجامعة عين شمس الذين انتظمت ترقياتهم قاعدة تنظيمية معينة اقرها وضبطها مجلس جامعة عين شمس بجلسة المجلس التى عقدت فى ١٥ من ابريل سنة ١٩٥٣ واستمرت الى ١٩ من ابريل سنة ١٩٥٣ وهى ان يكون اساس الترقية من وظيفة مدرس الى استاذ مساعد ومن وظيفة استاذ مساعد الى استاذ الانتاج العلمى . ويجب ان تخصص هذا الانتاج لجنة وتقدره ، وتؤلف هذه اللجنة من ثلاثة اعضاء يكون اثنان منهم على الاقل من خارج الكلية او المعهد بقرار من مجلس الكلية او المعهد ويقر مجلس الجامعة هذه اللجنة . ومن المبادئ المقررة ان الخاص يقيد العام ولا عكس — والقاعدة التى وضعها مجلس جامعة عين شمس انما تصد بها ولا ريب التحلل من التزام الاقدمية فى الترقية وسن ضابط واساس جديد تجرى على مقتضاه ترقيات اعضاء هيئة التدريس بالجامعة المذكورة ، ولا شبهة فى ان مجلس الجامعة كان يملك وقتئذ تقدير هذه الملامة فى خصوص ترقيات اعضاء هيئة التدريس ، فالشارع اذ نص فى المادة ٨ من اللائحة الداخلية للمعهد العالى للهندسة — وهى اللائحة التى كانت واجبة التطبيق عند صدور القرار المطعون فيه بهتمضى احكام القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٠ بشأن انشاء وتنظيم جامعة عين شمس المعدل بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥١ —

على أنه يشترط فيمن يرقى أستاذا مساعدا أن يكون قد شغل وظيفة مدرس ( حرف ب ) ومدرس ( حرف ا ) معا مدة لا تقل عن أربع سنوات ثم يقصد فرض قيد على سلطة الجامعة في الترقية بالتزام الأقدمية فيها وانما هو قد وضع شرط صلاحية ينبغي أن يتوافر أصلا في المرشحين للترقية ولم يفرض بعد ذلك قيда على ولاية الجامعة في الاختيار للترقية من بين المرشحين الذين يتوافر فيهم هذا الشرط . وللجامعة والحالة هذه ان تضع بين القواعد العامة ما تضبط به اختيارها على أن تلتزمه في التطبيق على الحالات الفردية وقد التزمت جامعة عين شمس القاعدة التي وضعتها وطبقتها على من شغلهم القرار المطعون فيه تطبيقا سليما .

( طعن ١٠٧ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٦٠/١٢/٢٤ )

فاعاده رعم ( ٤٦٠ )

المبدأ :

اعضاء هيئة التدريس بجامعة عين شمس — ترميهم — الاعتداد في شأن ترقيتهم بالانتاج العلمي — تقديم أحد الأبحاث تمهيدا للالتحاق بهيئة التدريس — لا يجوز تقديمه بعد ذلك بمناسبة الترقية — أساس ذلك .

ملخص الحكم :

ان البحث العلمي الذي قام به المدعى للحصول على درجة D C A في يونية سنة ١٩٥٠ من كلية هندسة الطيران في انجلترا كان — باقراره — د تقدم به الى الجامعة تمهيدا للاحاقه بهيئة التدريس بكلية الهندسة وقد تم ذلك بقرار من مجلس الجامعة في ٣٠ من يونية سنة ١٩٥١ فهذا البحث بهذه المثابة قد استنفذ أغراضه في خصوص الترقية ولا يصح ان يكون هو بذاته مرة أخرى سنداً للترقية في مرحلة تالية من مراحل حياته العلمية والوظيفية بالجامعة — والا انتفت الحكمة من اشتراط الانتاج العلمي في كل مرحلة للترقية من وظيفة مدرس الى أستاذ مساعد ثم من وظيفة أستاذ مساعد الى وظيفة أستاذ .

( طعن ١٠٧ لسنة ٤ ق — جلسة ١٩٦٠/١٢/٢٤ )

## قاعدة رقم ( ٤٦١ )

المبدأ :

جامعة عين شمس — القوانين واللوائح الخاصة بالكليات والمعاهد المنبجعة مى هذه الجامعة وأتى يستمر العمل بها مؤقتا وفقا للمادة ٢٢ من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٠ — هى المقابلة لذلك انتهى انتهى أنها فى المادة ١٢ من هذا القانون .

ملخص الحكم :

يبين من استعراض نصوص القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٠ الخاص بإنشاء وتنظيم جامعة عين شمس ( ابراهيم باننا حينذاك ) ان المادة الأولى تضمنت انكليات اننى يتكون منها هذه الجامعة ومن بينها كنية الطب وتكون نوابها كنية صب العباسية التابعة لجامعة القاهرة ( فؤاد الأول حينذاك ) ونص فى المادة ١١ على اختصاصات مجلس الجامعة ومن بينها تعيين الاساندة وسائر أعضاء هيئة التدريس وترقيتهم وتاديبهم ونقلهم من الجامعة نم نص فى الفقرة الأولى من المادة ١٢ على أن « مخطط الدراسة وشروط منح الدرجات والديبومات وشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس وتاديبهم ننظم بقانون » وبين مى المرء الثانية من هذه المادة المسائل التى يصدر بها مرسوم بعد أخذ رأى مجلس الجامعة ونص فى المادة ١٠ على ان تسرى على جميع موظفى الجامعة ومستندجىها أحكام التوظيف العمالة لموظفى الحكومة ومستندجىها وذلك مع مراعاة ما تنص عليه اللوائح الخاصة بأعضاء هيئة التدريس . ثم نص فى المادة ٢٢ على أن « يستمر العمل بصفة مؤقتة بنصوص القوانين واللوائح الخاصة بالكليات والمعاهد المنبجعة فى الجامعة ما لم تكن مخالفة لاحكام هذا القانون وذلك الى ان تصدر التشريعات المنصوص عليها فيه » ، ومودى هذا النص أن القوانين واللوائح التى قصد المشرع استمرار العمل بها بصفة مؤقتة هى المقابلة لتلك التى أشار إليها فى المادة ١٢ منه التى تنظم بمص المسائل بقانون وبعضها بمرسوم بعد أخذ رأى مجلس الجامعة .

( ملعن ٤٧٧ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦١/٤/٢٩ )

## قاعدة رقم ( ٤٦٢ )

### المبدأ :

كلية طب العباسية — القواعد التنظيمية التي وضعتها جامعة القاهرة في ٧ من أبريل و ١٦ من مايو سنة ١٩٤٦ في شأن تعيين مساعدي المدرسين — سرياتها على كلية طب العباسية — عدم ارتقاها الى مرتبة الفوائين واللوائح المنار اليها في المادة ٢٢ من القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٠ بإنشاء جامعة عين شمس — هي ضوابط للترقية من وضع السلطة المختصة بل في ظل القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٣ — سرياتها طالما كانت لا تخالف احكام التوظيف المعمول بها بالنسبة لموظفي ومستخدفي الحكومة — عدم التزام الجامعة هذه الضوابط في التطبيق الفردي — يجعل قرارها مخالفا للقانون .

### ملخص الحكم :

انه ولئن كانت القواعد التنظيمية التي وضعتها جامعة القاهرة في ٧ من أبريل و ١٦ من مايو سنة ١٩٤٦ بالنسبة لتعيين مساعدي المدرسين تسرى على كلية طب العباسية بعد انشائها باعتبارها فرعا من الجامعة المذكورة الا ان ذلك لا يعنى انها ترقى الى مرتبة القوائين واللوائح المنار اليها في المادة ٢٢ من القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٠ بإنشاء جامعة عين شمس ( ابراهيم باشا ) بحيث لا يجوز تعديلها الا بقانون اذ ان هذه القواعد التنظيمية ان هي الاضوابط للترقية وضعتها السلطة المختصة بالترقية بالنسبة لطائفة من الموظفين لا يعتبرون من اعضاء هيئة التدريس الذين حدد القانون رقم ٢١ الصادر في ٣٠ من أبريل سنة ١٩٣٣ شروط توظيفهم وتأييدهم ، وهو من القوائين السارية على جامعة عين شمس بناء على المادة ٢٢ من قانون انشائها ، بيان ذلك ان المادة الاولى من القانون رقم ٢١ الصادر في ٣٠ من أبريل سنة ١٩٣٣ الذي حدد في مادته الاولى اعضاء هيئة التدريس بأنهم ( أ ) الاسادة ذوو الكراسي (ب) الاساتذة المساعدون (ج) المدرسون وبعد أربعين القاتون المذكور في

المواد ألتاليه شروط توظيف كل فئة من هذه الفئات والقواعد والنظم الخاصة ينقلهم وندبهم وتاديبهم وما الى ذلك نص فى المادة ٢٥ منه المصحلة بالقانون رقم ٨٧ الصادر فى ٢٩ من اغسطس سنة ١٩٢٥ على انه « يجوز ان يعين فى الكليات مساعد ومدرسون ومعيدون ومدرسو لغات حية وروساء اعمال تدريبيه ومحضرون فى المعامل ، ويكون تعيينهم بصفة مؤقتة او بصفة دائمة ويعين وزير المعارف العمومية ( التربية والتعليم الآن ) بمساعدى المدرسين ومدرسى اللغات الحية بناء على طلب مدير الجامعة بعد أحد رأى عميد الكلية المختص . ويعين مدير الجامعة بناء على طلب العميد المختص المعينين ورؤساء الأعمال التدريبيه والمحضرين فى المعامل ، وهذه الطائفة من الموظفين لا شأن لها بشروط توظيف أعضاء هيئة التدريس وانما تسرى عليها القواعد العامة المتعلقة بشروط التوظيف المعمول بها فى حق جميع الموظفين والمستخدمين فى الحكومة كما تقضى بذلك المادة ٢٠ من القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٥٠ بانشاء جامعة عين شمس ( ابراهيم باشا ) والمادة ١٦ من القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٧ باعادة تنظيم جامعة القاهرة ( مؤد ) وينبنى على ذلك سريان القواعد الخاصة بالترقية التى تسرى على المواطنين كافة وللسلطة المفوض لها التعيين او الترقية أن تضع ضوابط للتعين والترقية بما لا يخالف أحكام القوانين واللوائح الخاصة بالتوظيف ولها أن تعدلها فى أى وقت أو تستبدل بها غيرها فى الحدود المتقدمة وعليها التزام هذه القاعدة فى التطبيق الفردى فان هى خرجت عليها كان قرارها مخالفا للقانون .»

( طعن ٤٧٧ لسنة ٦ ق — جلسة ١٩٦١/٤/٢٩ )

فاعاده رقم ( ٤٦٢ )

المبدأ :

جامعة عين شمس — كلية طب العباسية — تعيين مساعدى المدرسين بها — القواعد التنظيمية التى وضعتها جامعة القاهرة فى ٧ من ابريل و ١٩ من مايو سنة ١٩٤٦ فى هذا الشأن — عدم سرياتها على التعيين فى هذه الكلية بعد إلحاقها بجامعة عين شمس — أساسى ذلك .

### ملخص الحكم :

ان لكل من جامعتى القاهرة وعين شمس استغذلتها . ومن ثم فان  
انضوابط التى تضعها السلطات المنوط بها التعيين والترقية فى غير وظائف  
هيئة التدريس فى احدى الجامعتين لا تلتزم بها سلطات الجامعة الاخرى  
حسبها وعلى سبيل اللزوم اد لكى منهما أن تضع صوابط التعيين والترقية  
فى هذه الوظائف بما لا يخرج عن احكام النواظف العامة لموظفى الحكومة  
ويستخدمها .

وبناء على ما تقدم فانه اذا كانت جامعه عين شمس قد وضعت قواعد  
اخرى لتعيين فى وظيفة مساعد مدرس بكلية الطب غير تلك التى وضعتها  
جامعة القاهرة فى ٧ من ابريل و ١٩ من مايو سنة ١٩٤٦ فان القواعد  
التى وضعتها جامعة عين شمس هى التى تسرى بالنسبة لمساعدى  
المدرسين الذين يعينون فيها دون تلك التى وضعتها جامعة القاهرة كما انه  
بما يجب التنبية اليه ان القواعد التى وضعتها جامعة القاهرة فى ٧ من  
ابريل و ١٩ من مايو سنة ١٩٤٦ هى ضوابط للترقية الى الدرجة الخامسة  
المالية مع لقب مساعد مدرس وهى ترقية كانت تترخص فى تقدير  
مناسبتها وملاءمتها طبقا لاحكام كادر سنة ١٩٣٩ الذى كان نافذ المفعول  
فى ذلك الوقت ولا محل لأعمال هذه القواعد بعد الغاء الدرجات المالية  
بالتانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٥٠ بربط درجات اعضاء هيئة التدريس  
بكلية الجامعات المصرية بدرجات رجال القضاء والنيابة وبمقتضاه اصبح  
مساعد المدرس يتقاضى المرتب الذى يتقاضاه وكيل نيابة من الدرجة  
الثالثة . ولم يحدد جدول المرتبات الملحق بقانون استقلال القضاء  
لهذه الوظيفة او لغيرها من الوظائف المنصوص عليها فيه درجة مالية من  
درجات الكادر العام ..

## قاعدة رقم ( ٤٦٤ )

### المبدأ :

جامعة ابراهيم ( عين شمس ) — اعضاء هيئة التدريس وغيرهم من القائمين بالتدريس بها — نقلهم الى خارج الجامعة — القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٣ بإنشاء وتنظيم لجان تصفية خاصة بهم — نفاذ توصية هذه اللجان بالنقل — مشروط بموافقة الجهة الادارية المقترح النقل اليها وموافقة مجلس الوزراء على النقل — عدم استلزام القانون شكلا معيناً لافراغ الجهة الادارية موافقتها فيه — جواز استخلاصها من الظروف وواقع الحال .

### بإخص الحكم :

ان المستند من نصوص القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٠ بإنشاء وتنظيم جامعة ابراهيم : والقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٣ بإنشاء وتنظيم لجان تصفية خاصة باعضاء هيئة التدريس وغيرهم من القائمين بالتدريس بجامعة ابراهيم ، وروح التشريع البادى فى هذه النصوص ، أن مهمة لجان التصفية تبدأ ببحث مؤهلات القائمين بالتدريس وبفحص عملهم وانتاجهم العلمى والعلمى ، وتنتهى بأن ترفع الى مجلس الوزراء بتوصياتها مسببة بمن ترى للجنة نقلهم من الجامعة لنقص مؤهلاتهم أو لعدم كفايتهم فى العمل ، وبالجهات التى تقترح النقل اليها ، وبعد موافقة هذه الجهات يعرض الأمر على مجلس الوزراء لاعتماده ، ومن ثم فان نفاذ توصية لجنة التصفية بنقل الموظف الى الجهة التى تقترحها خارج الجامعة منوط بتوافر شرطين — الأول : موافقة الجهة المقترح النقل اليها . والثانى : موافقة مجلس الوزراء على هذا النقل بحيث اذا ما خلف احد هذين الشرطين لا تكتسب التوصية أى طابع تنفيذى . وتأسيسا على ذلك تكون موافقة الجهة الادارية المقترح النقل اليها على توصية لجنة التصفية عنصرا لازما لنفاذ التوصية بالنقل الى خارج الجامعة ، ولم يرسم القانون شكلا معيناً أو صيغة محددة أو طريقا معلوما يسمين

افراغ هذه الموافقة الإدارية فيه ، ومن ثم يسوغ استخلاص هذه الموافقة من الظروف والملابسات وواقع الحال .

( طعن ٨٤٩ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٢/٢/٣ )

### قاعدة رقم ( ٤٦٥ )

#### المبدأ :

يشترط طبقا للقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٢٣ الخاص بشروط هيئة التدريس في جامعة فؤاد الأول والمطبق في جامعة ابراهيم الكبير ، للترقية الى استاذ مساعد انقضاء اربع سنوات على الأقل في وظيفة مدرس اى في الاستغفال الفعلى بالتدريس وترقييا على ذلك لا يجوز حساب اية مدة اعتبارية في المدة التى نص عليها القانون .

#### ملخص الفتوى :

بحث قسم الرأى مجتمعا بجلسته المنعقدة فى ١٦ من مارس سنة ١٩٥٢ الترقية الى وظيفة استاذ مساعد وما يشترط فيها من ضرورة قضاء اربع سنوات فى وظيفة مدرس . وتبين أن جامعة فؤاد الأول تطلب الرأى فى المسائل الآتية :

أولا — هل يجب أن يكون المرشح لوظيفة استاذ مساعد قد شغل وظيفة مدرس اربع سنوات بصفة فعلية أم يجوز أن تكون هذه المدة اعتبارية .

ثانيا — اذا عين شخص فى وظيفة مدرس ( ١ ) مباشرة فماذا تكون اقدميته بالنسبة الى من يكونون شاغلين لوظيفة مدرس عند تعيينه وهل تكون له اقدمية اعتبارية عليهم جميعا حتى ولو لم ينص على هذا فى قرار التعيين وهل يجب أن يقضى فى وظيفة مدرس اربع سنوات فعلية او يحق لمجلس الجامعة ترقيته بصرف النظر عن المدة مادام زملاؤه الذين كانوا فى



وظيفة مدرس ب عند تعيينه رقا الى وظيفة مدرس ( ا ) قد اهلوا للترقية وكانوا قد شغلوا فعلا وظيفة مدرس منذ مدداً اطول منه .

ثالثا — اذا عين شخص فى وظيفة مدرس ( ا ) مباشرة ومنحه مجلس الجامعة اقدمية اعتبارية معينة فى وظيفة مدرس ( ا ) فهل يكتسب اقدمية اعتبارية اخرى فى وظيفة مدرس اطلاقا اى بالنسبة الى جميع شاغلى وظائف مدرس (ب) ولو لم ينص مجلس الجامعة على ذلك ؟ واذا كان الجواب بالاجاب فهل يسرى هذا حتى فى حالة ما اذا كان هذا المدرس الذى منح اقدمية فى هذه الوظيفة أصبح بها اقدم من جميع المدرسين (ب) قد حصل على درجة الدكتوراه فى تاريخ متأخر عن تاريخ حصول بعض المدرسين على هذه الدرجة وهى المؤهل الاصلى لمنح لقب مدرس (ب) .

اما بالنسبة الى المسألة الاولى فقد سبق ان ابدى القسم رأيه فيها بجلسة ٢٥ من مارس سنة ١٩٥١ فقرر ان القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٣ اذ اشترط قضاء مدة اربع سنوات فى التدريس لامكان الترقية الى وظيفة استاذ مساعد انها قصد الاستغفال الفعلى بالتدريس ولا يغنى عن ذلك اية مدة اعتبارية لأن هذه المدة الأخيرة — مجاز لا يغنى من الحقيقة فى تحقيق الغرض الذى استهدفه القانون وهو توافر المران والخبرة فبين يعين استاذاً مساعداً وهذا الرأى هو الذى اخذت به محكمة القضاء الادارى بحكمها الصادر فى ٢٧ من يونيه سنة ١٩٥٠ فى القضية رقم ١١٥ لسنة ٢ قضائية .

ويظهر ان سبب اثاره الأمر من جديد هو ان محكمة القضاء الادارى حكمت بما يخالف ذلك فى القضية رقم ٤٥١ لسنة ٣ قضائية اذ اخذت بصحة حاسب مدد اعتبارية فى مدة الأربعة سنوات المذكورة ، ولكن الواقع انه لا وجه للاستناد الى هذا الحكم لأنه انما صدر فى قضية تتعلق بجاهمة فاروق الاول حيث لا يسرى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٣ وانها تطبق احكام وردت فى مشروع لائحة توظف أعضاء هيئة التدريس فى تلك الجامعة

وهى لائحة لم يصدر بها قانون وإنما اعبرناها المحكمة قواعد تنظيمية لأن الجامعة التزامها باطراد .

وهذه اللائحة تختلف عن القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٣ السارى على جامعى مؤاد الأول وإبراهيم باشا الكبير فى انها تنص فى المادة السابعة على انه :

« يجوز عند تعيين عضو فى هيئة تدريس من الخارج ان تعين اقدميته بالنسبة الى زملائه فى القرار الصادر بتعيينه وفى هذه الحالة تحسب مدة التقديمية التى تقررت له ضمن المدة المقررة لجوار التوفيق الى وظيفة أعلى .

ونليس بهذا النص مغاير على القانون المشار اليه ومن ثم لا يصح الاستناد الى النص المذكور بالنسبة الى هيئة التدريس فى جامعى مؤاد الأول وإبراهيم باشا الكبير فى تقرير مدد اعتبارية تحسب على المدة اللازمة لتفريغ الى أستاذ مساعد .

أما بالنسبة الى المسألة الثانية فانه ثانيا على الراى فى المسألة الأولى يجب لامكان برفقة المدرس المعين مباشرة من الخارج الى وظيفته أستاذ مساعد أن يكون قد قضى اربع سنوات فى الاشتغال الفعلى بالتدريس دون اى اعتبار لوافر هذا الشرط أو عدم توافره فى من يلونه فى التقديمية ومن كانوا فى وظيفة مدرس (ب) عند تعيينه هو مدرس ( ا ) لأن شرط قضاء الأربع سنوات فى الاشتغال الفعلى بالتدريس شرط واجب الاحترام لا يجوز مخالفته لاي سبب ولو ترتب على تطبيقه تطبيقا صحيحا نتائج شاذة وحل مثل هذه الأمور لا يكون الا من طريق التشريع .

ومثل هذا يقال ايضا بالنسبة الى المسألة الثالثة اذ انه لا دخل لتاريخ الحصول على درجة الدكتوراه فى توافر شرط قضاء الأربع سنوات فى التدريس الفعلى او عدم توافره لأن كلا منهما شرط مستقل لا يؤثر فى الآخر .

لذلك انتهى رأى القسم الى انه طبقا للقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٢ الخاص بشروط هيئة التدريس فى جامعة مؤاد الاول والمطبق فى جامعة ابراهيم باشا الكبير يشترط للترقية الى وظيفة استاذ مساعد قضاء مدة اربع سنوات فى الاشتغال الفعلى بالتدريس ولا يجوز حساب اية مدة اعتبارية فى هذه المدة وان توافر هذا الشرط فحين يلون المدرس ( ا ) فى الاقدمية لا يترتب عليه اعتباره متوافراً فيه .

وانه لا عبرة بتاريخ الحصول على درجة الدكتوراه فى استيفاء هذا الشرط .

( فتوى فى ١٩٥٢/٣/٢٣ )

## الفرع الثالث جامعة الأزهر

### قاعدة رقم ( ٤٦٦ )

المبدأ :

نظام التعيين فى وظائف هيئة التدريس بجامعة الأزهر - بيان  
لتطوره التشريعى - القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٤ - اناطته بنائب رئيس  
الوزراء للأوقاف وشئون الأزهر اصدار قرار بتحديد وظائف واقدمية اعضاء  
هيئة التدريس ببراعة اعتبارات اربعة تنحصر فى تاريخ التخرج وتاريخ  
شغل وظيفة فى هيئة التدريس واقدمية الدرجة المالية واللقب العلمى -  
صدور هذا القرار متضمنا شرط الحصول على الدرجة الثانية للنقل الى  
وظيفة استاذ - لا يتضمن خروجا على حكم القانون - اغفال هذا القرار  
النص على اللقب العلمى فى حين ان القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٤ جعله  
من بين الاعتبارات الواجب مراعاتها - المعول عليه فى هذا الشأن هو  
حكم القانون - كيفية اختيار من ينقل الى وظيفة استاذ عند تراحم المرشحين .

ملخص الحكم :

باستقراء النصوص التشريعية التى تناولت تنظيم جامعة الأزهر  
يبين ان المشرع اصدار القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الأزهر  
والهيئات التى يشملها متضمنا النص على أن تتكون جامعة الأزهر من عدد  
من الكليات منها كلية الدراسات الاسلامية وكلية للدراسات العربية ،  
وتحددت كليات الدراسات الاسلامية بكلية الشريعة وكلية اصول الدين ،  
وقد سارع الشارع فى تنظيم هذه الجامعة على نحو مئثل للنظام الخاص  
بالجامعات الاخرى بالجمهورية العربية المتحدة ، وبما احتواه من مزايا  
ادبية ومالية ، وهو ما لم تعهده هذه الجامعة من قبل ، وقد احتفظ القانون  
فى المادة ٩٨ منه لاعضاء هيئة التدريس فى كليات الأزهر التى كانت قائمة

بكل الحقوق المالية المتررة لهم قبل صدوره على أن تتضمن اللائحة التنفيذية لهذا القانون تحديد كل ما يتعلق بهذه الحقوق بالنسبة للذين يمينون في هذه الوظائف ، وقد ترتب على ذلك أن انتقل الى هذه الكليات القائمون بالتدريس فيها بحقوقهم المالية وصفاتهم العلمية التي كانوا بها في كلياتهم ، وذلك الى أن تتقرر قواعد نقلهم الى هيئة التدريس بالجامعة الجديدة . وفي ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٣ صدر القرار الجمهوري رقم ٨١٨ لسنة ١٩٦٣ بشأن قواعد نقل القائمين بالتدريس بكليات جامعة الأزهر الى هيئات التدريس بها مشروطا فمين يعتبر عضوا بهيئة التدريس جملة شروط ، استأنس فيها بالشروط المقررة لاختيار أعضاء هيئة التدريس في الجامعات الواردة في القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات ، فاعتد هذا القرار بالألقاب العلمية التي كانت ممنوحة لهم والمؤهلات العلمية الأزهرية والانتاج العلمى بالنسبة لوظيفتى استاذ مساعد واستاذ ، وقد ترتب على تطبيق هذا القرار مفارقات كانت مثارا للشكوى من القرارات الفردية التي صدرت طبقا لأحكامه ، سواء بالنسبة للذين نقلوا الى هيئة التدريس أو الذين لم ينقلوا اليها ولذلك صدر القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٤ في ٥ من يولية سنة ١٩٦٤ لمعالجة هذا الوضع برعاية مقتضيات العدالة ومبادئ المساواة وتكافؤ الفرص امام الجميع ، ووضع اسسا جديدة للنقل الى كليات الجامعة ، وقضى بإلغاء القرار الجمهوري المشار اليه ، موجبا في الوقت ذاته عدم الإخلال بالوظائف والمرتبات التي اكتسبها أصحابها بالتطبيق لأحكامه ، وقد نصت المادة الأولى منه على أن « تحدد وظائف وأندمية أعضاء هيئة التدريس في كليات الأزهر السابقة الذين نقلوا الى هيئة التدريس بجامعة الأزهر أو ينتقلون اليها بقرار من نائب رئيس الوزراء للأوقاف وشئون الأزهر بعد أخذ رأى لجنة تشكل بقرار من مجلس الجامعة يوافق شيخ الأزهر على تشكيلها ويجب أن يصدر هذا القرار خلال سنة على الأكثر من تاريخ العمل بهذا القانون ، وتراعى في إصداره الاعتبارات الآتية :

العلمية والتي تعتبر كافية للتأهيل للتدريس بالجامعة وفقا لما يقرره نائب رئيس الوزراء للأوقاف وشئون الأزهر بعد اخذ رأى مجلس الجامعة .

وتعتبر العالمية من درجة استاذ وشهادة قسم التخصص القديم والعالمية النظامية والعالمية مع اجازة القضاء الشرعى والعالمية مع اجازة التدريس والعالمية مع اجازة الوعظ والارشاد كافية للتأهيل للتدريس بالجامعة .

٢ - درجة المساليه واقدميته فيها بالنسبة لزملائه .

٣ - اللقب العلمى الحاصل عليه فى كليته او فى معهد علمى من مستواها .

٤ - تاريخ شغله وظيفه فى هيئة التدريس بكلية انجمن الأزهر السابقة أو معهد علمى من مستواها .

» ويجوز ان ينقل الى وظيفة خارج الجامعة من ثم ينقل اليها من اعضاء هيئة التدريس المتقدم فكرهم كما يجوز نقلهم الى وظائف مدرسين خارج هيئة التدريس بجامعة الأزهر على ان تطبق فى تساهم احكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه « .

وتنفيذا لحكم المادة الاولى من القانون المشار اليه اصدر نائب رئيس الوزراء للأوقاف وشئون الأزهر القرار رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦٤ فى ٢٨ من سبتمبر سنة ١٩٦٤ فى شأن قواعد نقل القائمين بالتدريس فى كليات الأزهر الى هيئة التدريس فى جامعة الأزهر ، ونص فى المادة الاولى منه على ان « تحدد وظائف واقدميات اعضاء هيئة التدريس فى كليات الجامع الأزهر الذين نقلوا او ينقلون الى جامعة الأزهر وفقا للقواعد الموضحة فى المواد التالية مع الاحتفاظ لأعضاء هيئة التدريس الذين تحددت مراكزهم بالتطبيق للقرار الجمهورى رقم ٨١٨ لسنة ١٩٦٣ بوظائفهم ومرتباتهم « . ونص فى المادة الثانية على ان يوضع فى وظيفة استاذ :

١ — الحاصلون على شهادة العالمية من درجة استاذ أو ما يعادلها بشرط أن يكونوا قد مضى على حصولهم على هذه الشهادة واحد وعشرون عاما على الأقل .

٢ — الحاصلون على شهادة التخصص القديم بشرط أن يكونوا قد مضى على حصولهم على هذه الشهادة أربعة وعشرون عاما على الأقل .

٣ — . . . . .

٤ — . . . . .

وذلك على أن يتوافر في كل منهم :

أولا : أن يكون قد حصل على الدرجة الثانية على الأقل ( حسب القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ) .

ثانيا : أن يكون قد قام بتدريس مادة من مواد دراسته المقرره في جامعة الأزهر مدة لا تقل عن ستة عشر عاما .

يستفاد من القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر أن المشرع قد ناط بـنائب رئيس الوزراء للأوقاف وشئون الأزهر إصدار اقرار بنحيد وظائف وأتدبية أعضاء هيئة التدريس بكليات جامعة الأزهر بعد أخذ رأى لجنة تشكل بقرار من مجلس الجامعة يوافق على تشكيلها شيع الأزهر بهراعاة اعتبارات أربعة تنحصر في تاريخ التخرج وتاريخ شغل وظيفة في هيئة التدريس بكليات الجامع الأزهر وأتدبية الدرجة المسالية واللقب العلمى ، وهذه الاعبارات قد وردت في القانون مجله دون تحيد لمشهورتها او تعيين للشروط الواجب توفرها بالنسبة للتعيين في كل وظيفة من وظائف هيئة التدريس كى يشغل آلعضو وظيفة استاذ أو استاذ مساعد أو مدرس ، ولذلك أصدر القرار رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦٤ بتفصيل ما أجمله القانون المذكور لانفاذ أحكامه تحقيقا للاعتبارات المشار اليها فحدد مددا معينة يجب على العضو أن يقضيها من تاريخ حصوله

على المؤهل الدراسى تخلف باختلاف نوع المؤهل فاشتراط فيمن يوضع  
فى وظيفة أستاذ ان يقضى ٢١ عاما على تخرجه حاملا شهادة العالمية  
من درجة أستاذ ، واعتبرها الأصل فى الوظيفة من حيث معادلتها لدرجة  
الدكتوراه لأن الحصول عليها شرط أساسى للالتحاق بهيئات التدريس  
بالجامعة ثم تدرج فى تحديد المدة بالنسبة لباقى المؤهلات ، فإضاف  
عددا من السنين ووضع الفرق الزمنى بين هذه المؤهلات وشهادة  
العالمية من درجة أستاذ كما حدد مدة لا تقل عن ستة عشر عاما يفضيها  
العضو فى تدريس مادة من مواد الدراسة المقررة فى جامعة الأزهر أى فى  
أحدى كلياتها . وهى مدة رآها مصدر القرار كافية لاكتساب انجربة  
العملية والعلمية التى تؤهله لشغل وظيفة أستاذ ويكون قادرا على حمل  
عبء رسالتها العلمية ، دون ما اعتداد بالمدد التى يكون العضو قد قضاه  
فى جهات أخرى تنزل فى مستواها عن مستوى كليات الجامعة والتى  
لا صلة لها بالتدريس فيها ، كما حدد القرار الدرجة الثانية كشرط للنقل  
الى وظيفة أستاذ باعتبارها تعادل الدرجة الأولى ، اذ النقل من ادرجه  
الثانية الى الدرجة الأولى أمر ميسور ويتفق مع القوانين والنظم المالية ،  
بمكس النقل من الدرجة الثالثة الى ما يعادل الدرجة الأولى ، فانه يجافى  
هذه القوانين والنظم ، ولذلك جعل الحصول على الدرجة الثالثة شرطا  
لنقل الى وظيفة أستاذ مساعد والدرجة الثانية شرطا للنقل الى وظيفة  
أستاذ وعلى ذلك يكون الحكم المطعون فيه قد اخطأ حينما أهدر شرط  
الحصول على الدرجة الثانية للنقل الى وظيفة أستاذ .

وإذا كان القرار المشار اليه لم يتضمن النص على اللقب العلمى  
الذى حصل عليه العضو فى كلية من كليات الجامع الأزهر فى حين ان  
القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٤ تد نص عليه ضمن الاعتبارات التى يجب  
مراعاتها للنقل الى هيئة التدريس فان المعول عليه هنا هو حكم القانون  
ولا يصح اغفاله عند تطبيق احكامه بل يجب الأخذ به شأن باقى  
الاعتبارات الأخرى .

ويخلص من جماع ما تقدم ان التحديد الذى جاء به القرار المذكور



على الوجه المبين سابقا لم يخرج به عما تضمنه القانون بل جاء من نظره العام الذى رسمه وفى حدود الاعتبارات المطلقة التى امر بمراعاتها .  
كى يمارس مصدر القرار سلطته المخولة له فى القانون بتحديد وظائف واقتدييات أعضاء هيئة التدريس وغنى عن البيان ان العبرة هى بوفور الشروط المتقدمة وقت صدور القرار المشار اليه فى ٢٨ من سبتمبر سنة ١٩٦٤ أى بالنظر الى الحالة التى كان عليها العضو فى هذا التاريخ دون الالتفات الى تاريخ سابق .

ان القانون قد استهدف من القواعد التى وضعها للنقل الى هيئة التدريس الا يكون الأستاذ ألا من تجمعت لديه حصيله الاشتراطات التى استنفها فاذ ما توفرت فى جميع المرشحين فلا يسوغ نقلهم جميعا الى وظيفة أستاذ بل يجب اختيار الأصلح منهم ، حسب حاجة العمل وما تقتضيه خطط الدراسة فى كل كلية بل فى كل قسم من أقسامها ، فى حدود عدد الوظائف التى ادرجت فى الميزانية لهذا الغرض ، ونجرى المقارنة بينهم عند تزامهم على أساس جماع ما يتوفر فى كل منهم من الشروط ثم تفضيل من يكون أرجحهم وأسبقهم فى توافرها فيه ، وذلك بالنظر اليها كانه دون تقديم شرط على آخر او اعطاء شرط المقام الأول وكل الأهمية كعيار للاختيار بل تقدر الأفضلية من خلال جميع هذه الشروط بحكم كونها اعتبارات يجب مراعاتها جميعا وعلى قدم المساواة وبذات الأهمية وذلك كله لتحقيق الهدف الذى رعى اليه المشرع من وراء التنظيم المستحدث للجامعة الجديدة ، بما يكفل تدعيمها وتبكينها من أداء رسالتها .

وسلطة الإدارة فى هذا الشأن ليست مطلقة تترخص فى اختيار من تراه حسبا تشاء وانما هى مقيدة بالقواعد التنظيمية التى وصعتها استهداء بالاعتبارات التى نص عليها القانون ، وعليها ان تلتزمها فى مجال التطبيق الفردى فان هى حادت عنها او انحرفت بها او خرجت عليها يكون قرارها مشوبا بعيب مخالفة القانون .

## قاعدة رقم ( ٤٦٧ )

### المبدأ :

القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٤ - احالته الى قرار وزارى يصدر بتحديد وظائف واقتديات اعضاء هيئة التدريس بكليات جامعة الأزهر - صدور هذا القرار متضمنا تفصيل ما أجمله القانون - لا مخالفة فيه للقانون .

### ملخص الحكم :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٤ بشأن قواعد نقل القاطمين بالتدريس بكليات الجامع الأزهر الى هيئة التدريس بكليات جامعة الأزهر تنص على ان :

« تحدد وظائف واقتديات اعضاء هيئة التدريس فى كليات الجامع الأزهر السابقة الذين نقلوا الى هيئة التدريس بجامعة الأزهر او ينشئون اليها بقرار من نائب رئيس الوزراء للاوقاف وشئون الأزهر بعد اذ رأى لجنة تشكل بقرار من مجلس الجامعة يوافق شيخ الأزهر على تشكيلها ويجب ان يصدر هذا القرار خلال سنة على الأكثر من تاريخ العمل بهذا القانون ونراعى فى اصداره الاعترافات الآتية :

١ - تاريخ حصول عضو هيئة التدريس على الشهادة وتدرجه العلمية التى تعتبر كافية للتأهيل للتدريس بالجامعة وفقا لما يقرره نائب رئيس الوزراء للاوقاف وشئون الأزهر بعد اخذ رأى مجلس الجامعة .

٢ - درجته المالية واقتديته فيها بالنسبة لزملائه .

٣ - اللقب العلمى الحاصل عليه فى كليته او فى معهد علمى من مستواها .

٤ - تاريخ شغله وظيفه فى هيئة التدريس بكليات الجامع الأزهر السابقة او معهد علمى من مستواها » .

وتنفيذا لما نصت عليه هذه المادة اصدر نائب رئيس الوزراء للأوقاف وشئون الأزهر القرار رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦٤ الذى نص فى المادة الثانية منه على أن « يوضع فى وظيفة استاذ :

١ — الحاصلون على شهادة العالمية من درجة استاذ او ما يعادلها بشرط أن يكونوا قد مضى على حصولهم على هذه الشهادة واحد وعشرون عاما على الأقل .

٢ — . . . . .

٣ — . . . . .

٤ — . . . . .

ودلك على أن يتوافر فى كل منهم :

اولا : ان يكون قد حصل على الدرجة الثانية على الأقل ( حسب القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ) .

ثانيا : ان يكون قد قام بتدريس مادة من مواد الدراسة المقررة فى جامعة الأزهر مدة لا تقل عن ستة عشر عاما « .

ومن حيث انه يستفاد من احكام القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٤ ان المشرع قد ناط بنائب رئيس الوزراء للأوقاف وشئون الأزهر اصدار القرار بتحديد وظائف واقتدييات أعضاء هيئة التدريس بكليات جامعة الأزهر بعد أخذ رأى لجنة تشكل بقرار من مجلس الجامعة يوافق على تشكيلها شيخ الأزهر بمراعاة اعتبارات أربعة تنحصر فى تاريخ التخرج وتاريخ شغل وظيفة فى هيئة التدريس بكليات الجامع الأزهر واقتدية الدرجة المالية واللقب العلمى ، وهذه الاعتبارات قد وردت فى القانون مجلة دون تحديد لمسئوليتها أو تعيين للشروط الواجب توافرها بالنسبة للتعيين فى كل وظيفة من وظائف هيئة التدريس ، كى يشغل العضو وظيفة استاذ أو استاذ مساعد أو مدرس ، ولذلك اصدر القرار رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦٤ بتفصيل ما لجله القانون ، تهييدا لاصدار القرار الفردى المنوه ( م — ٦١ — ج ١٢ )

عنه بالمادة الأولى من القانون المذكور لتنفيذ أحكامه ، تحقيقاً للاعبارات المشار إليها . فحدد مدداً معينة يجب على العضو أن يقضيها من ناريج حصونه على المؤهل الدراسي ، تختلف باختلاف نوع المؤهل ، فاشتراط فيمن يوضع في وظيفة أستاذ أن يقضى ٢١ عاماً على تخرجه حاملاً لشهادته 'عاملية من درجة أستاذ . واعتبرها الأصل في القياس من حيث معادلتها لدرجة الدكتوراه . لأن الحصول عليها شرط أساسي للالتحاق بعمليات التدريس بالجامعة ثم تدرج في تحديد المدة بالنسبة لباقي المؤهلات ، فأضاف عدداً من السنين هو مقدار الفرق الزمني بين هذه المؤهلات وشهادة العلية من درجة أستاذ . كما حدد مدة لا تقل عن ستة عشر عاماً يقضيها العضو في تدريس مادة من مواد الدراسة المقررة في جامعة الأزهر أو في إحدى كلياتها . وهي مدة رآها مصدر القرار كافية لاكتساب الخبرة العلمية والعملية التي تؤهل لشغل وظيفة أستاذ . ويكون قادراً على حمل عبء رسالتها العلمية . دون ما اعتداد بالمدد التي يكون العضو قد قضاه في جهات أخرى مثل في مستواها عن مسنوى كليات الجامعة والتي لا صلة لها بالتدريس فيها . كما حدد القرار الدرجة الثانية كشرط للنقل إلى وظيفة أستاذ باعتبارها تعادل الدرجة الأولى ، إذ النقل من الدرجة الثانية إلى الدرجة الأولى أمر ميسور يتفق مع القوانين والنظم المسالية ، بعكس النقل من الدرجة الثالثة إلى ما يعادل الدرجة الأولى فإنه يجانب هذه القوانين والنظم . ولذلك جعل الحصول على الدرجة الثالثة شرطاً للنقل إلى وظيفة أستاذ مساعد ، والدرجة الثانية شرطاً للنقل إلى وظيفة أستاذ وإذا كان القرار المشار إليه لم يتضمن النص على اللقب العلمي الذي حصل عليه العضو في كلية من كليات الجامع الأزهر في حين أن القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٤ قد نص عليه ضمن الاعتبارات التي يجب مراعاتها للنقل إلى هيئة التدريس فإن المعول عليه هنا هو حكم القانون ولا يصح اغفاله عند تطبيق أحكامه ، بل يجب الأخذ به شلن باقى الاعتبارات الأخرى .

ومن حيث أنه يخلص من جماع ما تقدم أن التحديد الذي جاء به القرار الوزاري رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦٤ على الوجه المبين سابقاً لم يجر

به عما تضمنه القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٦٤ ، بل جاء فى اطاره العام الذى رسمه وفى حدود الاعتبارات المطلقة التى أمر بمراعاتها ، كى يمارس مصدر القرار سلطته المخولة له فى القانون بتحديد وظائف وأقدميات اعضاء هيئة التدريس ، ومن ثم فان هذا القرار يكون قد صدر صحيحا متفقا مع القانون ويكون طلب المدعى الفناء غير قائم على أساس سليم متعينا رفضه .

ومن حيث انه لا وجه بعد ذلك لما يقوله المدعى ( الطاعن ) من انه قد ترتب على أعمال احكام القرار الوزارى رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦٤ أن عين فى وظيفة استاذ من كانوا يلونه فى التخرج واقدمية الدرجة المسالية والحصول على اللقب العلمى — لا وجه لذلك لأن من يعنيه المدعى لا نجمهم به كلية واحدة اذ الثابت انه ينتمى الى كلية الشريعة بينما هم يتبعون كلية اللغة العربية ، وكل كلية من كليات الجامعة تنظم وحدة ادارية مستقلة ، سواء طبقا لقانون اعادة تنظيم الأزهر أو لما هو وارد بميزانية الجامعة ، وان العبرة فى مجال المفاضلة — طبقا للقانون والقرار الوزارى سالفى الذكر — هى بأسبقية توفر الشروط المطلوبة للتميين فى وظيفة استاذ عند التزام بين المرشحين فى الكلية الواحدة دون باقى الكليات الأخرى التابعة لجامعة الأزهر ..

( طعن ٨٢ لسنة ١٥ ق — جلسة ١٩٧٤/٢/٢٤ )

### قاعدة رقم ( ٤٦٨ )

#### المبدأ :

تخلف احد الشروط اللازمة للتميين فى وظيفة استاذ بكلية الشريعة — عدم جواز التمييز فى هذه الوظيفة .

#### ملخص الحكم :

متى كان من بين الشروط الواجب توفرها فبين يمين فى وظيفة استاذ بكلية الشريعة أن يقوم العضو بتدريس مادة من مواد الدراسة

المقررة من جامعة الأزهر بأحدى كليانها مدة لا تقل عن ستة عشر عاماً وذلك طبقاً لما قضى به القرار الوزاري رقم ١٠٩ لسنة ١٩٦٤ ، وهذا الشرط لم يتوفر في حق المدعى لأنه في تاريخ صدور هذا القرار في ٢٨ من سبتمبر سنة ١٩٦٤ لم يكن قد أمضى هذه المدة جميعها قائماً بالتدريس في إحدى كليات الجامعة ، إذ الثابت من أوراق ملف خدمته أنه ، بعد حصوله على شهادته ألتخصص القديم في عام ١٩٣٥ ، اشتغل بالتدريس بالمعاهد الدينية التابعة للجامع الأزهر منذ ١٩ من ديسمبر سنة ١٩٣٦ ، حتى تقرر نفيه للتدريس بكلية الشريعة في ٢٨ من سبتمبر سنة ١٩٥٠ ، ثم عين بها في وظيفة مدرس ( أ ) في ٢٦ من فبراير سنة ١٩٥١ . وأن التدريس في هذه المعاهد لا يرقى الى مستوى التدريس في كليات الجامع الأزهر ، وإذا كان التدريس بالمعاهد المذكورة يتساوى في مرتبته مع التدريس بالكليات لما اشترط المشرع أن يكون العضو قد قام بالتدريس المدة المشار إليها في كلية من كليات الجامع الأزهر أو في معهد علمي من مستواها أو طبقتها ، والقانون في الحقيقة قد استهدف من هذا الشرط المصلحة العامة بأن يكتسب عضو هيئة التدريس الخبرة العلمية والعملية بممارسة التعليم في الحقل الجامعي مدة كافية ليكون صالحاً وإهلاً لتولي الوظيفة وذلك لتحقيق الغرض الذي رعى إليه المشرع من وراء التنظيم المستحدث للجامعة بما يكفل تدعيمها وتمكينها من أداء رسالتها في عهدها الجديد .

ومن حيث أنه متى تبين ما تقدم فإن القرار رقم ١١١ لسنة ١٩٦٤ إذ لم يشتمل على تعيين المدعى في وظيفة أستاذ لتخلف أحد الشروط فيه وهو شرط قضاء مدة ١٦ عاماً في التدريس بكليات الجامع الأزهر فإنه يكون قد صدر صحيحاً بنأى من الطعن فيه ، ويكون طلب المدعى الفاء في غير محله ويتعين — والحالة هذه — رفض دعواه ، وأذ قضى الحكم المطلبون فيه بذلك يكون قد أصاب الحقيقة ، ويكون طعن المدعى في هذا الحكم من ثم غير قائم على أساس سليم من القانون جدير بالرفض .

قاعدة رقم ( ٤٦٩ )

**المبدأ :**

تحديد المحاضرات والاساتذة المتخصصين اللازمين لسير الدراسة في الكليات على الوجه الأكمل — من الأمور التي تترخص الإدارة في تقديرها .

**ملخص الحكم :**

من المقرر أن تحديد المحاضرات والاساتذة المتخصصين اللازمين لسير الدراسة في الكليات على الوجه الأكمل إنما هو من الأمور التي تترخص الإدارة في تقديرها طبقا لما تراه محققا للصالح العام ولنظام الدراسة في الكليات دون رتبة عليه من القضاء مادام خلا تقديرها من الانحراف بالسلطة وهو امر لم يقع أى دليل عليه .

( طعن ١٣٧٢ لسنة ٨ ق — جلسة ١٩٦٥/١٢/١٢ )

قاعدة رقم ( ٤٧٠ )

**المبدأ :**

ليس للمجلس الأعلى للأزهر أى اختصاص في شأن معادلة الشهادات التي تمنحها الجامعة الأزهرية بغيرها من الشهادات التي تمنحها جامعات الجمهورية — أساس ذلك .

**ملخص الحكم :**

يبين من مطالعة نصوص المرسوم بقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ في شأن الأزهر — وقد حصل المدعى على شهادة في ظل احكامه — انه خلا من أى نص يخول المجلس الأعلى للأزهر أى اختصاص في شأن معادلة الشهادات التي تمنحها الجامعة الأزهرية بغيرها من الشهادات التي تمنحها جامعات الجمهورية ، كما لا يوجد أى نص في قانون آخر يخول المجلس الأعلى للأزهر أى اختصاص في هذا الشأن لما المادة ٢٢ من المرسوم بقانون

رقم ٢٦ لسنة ١٩٢٦ سالف الذكر ، التى تنص على أن يختص المجلس الأعلى للأزهر باقتراح انشاء الكليات واقسام دراسة الاجازات واقسام التخصص والمعاهد الدينية وتقرير انشاء الاقسام العامة والنظر فى كل ما يتعلق بخطة الدراسة فلا يفيد نصها سواء باستقراء عباراته أو باستيعاب مفهومه ، ان المجلس الأعلى للأزهر يختص باجراء معادلة الشهادات التى تمنحها الجامعة الأزهرية بغيرها من الشهادات التى تمنحها جامعات الجمهورية ، هذا فضلا عن أن منطق الأمر يقضى بأنه اذا جاز أن يكون للمجلس الأعلى دور فى هذا الشأن ، فإن مجال ذلك أن تكون المعادلة المطلوب اجراؤها هى معادلة شهادة من الشهادات التى تمنحها إحدى جامعات الجمهورية بشهادة من الشهادات التى تمنحها الجامعة الأزهرية وليس العكس .

ولا يصح الاستناد الى نص المادة ٥٧ فقرة ثانية من القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ فى شأن اعادة تنظيم الأزهر التى بقضى بان درجة التخصص فى دراسة من الدراسات المقررة فى إحدى كليات جامعة الأزهر تعادل درجة الماجستير فى تقرير معادلة الشهادة الحاصل عليها المدعى لدرجة الماجستير ذلك أن هذه المادة انها تتناول الشهادات والدرجات التى تمنحها كليات جامعة الأزهر ، التى نظمها القانون سالف الذكر ، فلا يسرى حكمها على الشهادات التى كانت تمنحها الجامعة الأزهرية قبل صدور هذا القانون ، والتى كانت تغاير تمام المسألة الشهادات والدرجات العلمية التى تمنحها جامعة الأزهر .

( طعن ١٣١٥ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٩٧٠/١٢/٦ )

### قاعدة رقم ( ٤٧١ )

#### المبدأ :

جامعات — جامعة الأزهر — أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر --  
تعين — مدد الخدمة السابقة — قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٧٥ لسنة ١٩٦٢ بشأن شروط واجراءات تعيين أعضاء هيئة التدريس بكليات جامعة



الأزهر — استعراض الشروط المقررة للتعين في وظيفة مدرس ووظيفة  
أستاذ مساعد — يكون التعيين في جميع الأحوال من تاريخ موافقة مجلس  
الجامعة دون أن يرتد إلى تاريخ انقضاء المدة التي استوجبها المشرع سواء  
بالنسبة إلى التعيين في وظيفة مدرس أو في وظيفة أستاذ مساعد —  
لا يجوز الارتداد بأقدمية المدرس إلى تاريخ شغله لوظيفة أخرى ولو كان  
هذا التاريخ لاحقاً لانقضاء مدة الصلاحية اللازمة للتعين في الوظيفة  
وكانت هذه الوظيفة معادلة لوظيفة مدرس من حيث الدرجة المالية  
أو من حيث الشروط التي يتطلبها المشرع للتعين في كل منها — أساس  
ذلك — أن أيا من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر  
وقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٧٥ لسنة ١٩٦٢ المشار إليه والقانون  
رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات لم ينص على قواعد لحساب  
مدد الخدمة السابقة في الوظيفة المعادلة .

#### ملخص الفتوى :

أن المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٧٥ لسنة ١٩٦٢  
بشأن شروط وإجراءات تعيين أعضاء هيئة التدريس بكلية جامعة الأزهر  
تنص على أنه « يشترط فيمن يعين عضواً بهيئة التدريس :

١ — . . . . .

٢ — أن يكون حاصلاً على درجة الدكتوراه أو ما يعادلها . . . . «  
وتنص المادة الثالثة على أنه « يشترط فيمن يعين مدرساً أن يكون قد  
مضت ست سنوات على الأقل على حصوله على درجة بكالوريوس  
أو ليسانس أو ما يعادلها » وتنص المادة الرابعة على أن « يشترط فيمن  
يعين أستاذاً مساعداً :

( أ ) أن يكون قد شغل وظيفة مدرس مدة خمس سنوات على الأقل  
في إحدى الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة أو في معهد  
علمي من طبقتها .

( ب ) أن يكون قد مضت إحدى عشرة سنة على الأقل على حصوله  
على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها .

( ج ) أن يكون قد قام فى مادته وهو مدرس بلجراء بحوث مبتكرة أو بأعمال انشائية ممتازة .

ويجوز استثناء ان يعين مرشحون من خارج الجامعات اذا توفرت لديهم الشروط الآتية :

( ا ) ان يكونوا حاصلين على المؤهل المنصوص عليه فى البند ٢ من المادة الثانية من هذا القرار ومضى على حصولهم عليه ثلاث سنوات على الأقل .

( ب ) أن تكون قد مضت ثلاث عشرة سنة على الأقل على حصولهم على درجة بكالوريوس أو ليسانس أو ما يعادلها .

( ج ) أن يكونوا قد نشروا بحوثا مبتكرة أو قاموا فى مادتهم بأعمال انشائية ممتازة .

وتنص المادة الثامنة من هذا القرار على أن « يعين وزير شئون الأزهر أعضاء هيئة التدريس بعد أخذ رأى شيخ الأزهر بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية والقسم المختص ، ويكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة » .

ومن حيث أنه يؤخذ من هذه النصوص أن التعيين فى وظيفة مدرس يتطلب نية المشرع انتضاء مدة معينة على الحصول على الدرجة الجامعية الأولى هى ست سنوات على الأقل ، أما التعيين فى وظيفة أستاذ مساعد فيتطلب شروطا تختلف بحسب ما اذا كان المعين فى هذه الوظيفة من داخل الجامعات أو من خارج الجامعات ، وفى الحالة الأولى يتطلب المشرع ان يكون شاغلا للوظيفة التى تسبقها مباشرة وهى وظيفة مدرس ، وان يكون شغلة لهذه الوظيفة قد مضت عليه على الأقل خمس سنوات ، فى احدى الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة أو فى معهد علمى من طبقتها ، ويتطلب المشرع فضلا عن ذلك أن يكون قد مضت على حصوله على الدرجة الجامعية الأولى احدى عشرة سنة فاذا كان التعيين من خارج

الجامعات فإن المشرع يتطلب مدة أطول هي ثلاث عشرة سنة ، وإن يكون تد ماضت ثلاث سنوات على حصوله على درجة الدكتوراه .

ونرى جميع الأحوال يكون التعيين من تاريخ موافقة مجلس الجامعة ، دون أن يرتد تاريخ التعيين الى تاريخ انقضاء المدد التي استوجبها المشرع سواء بالنسبة الى التعيين فى وظيفه مدرس أو فى وظيفة أستاذ مساعد ، إذ أن انقضاء هذه المدد يجعل المرشح صالحا للتعين فى الوظيفة ولكنه لا يرتب له اقدمية فى هذه الوظيفة من تاريخ توفر هذه الصلاحية له . كما لا يجوز الارتداد بأقدمية المدرس الى تاريخ شغله لوظيفة أخرى ولو كان هذا التاريخ لاحقاً لانقضاء مدة الصلاحية اللازمة للتعين فى الوظيفة وكانت هذه الوظيفة معادلة لوظيفة مدرس من حيث الدرجة المالية أو من حيث الشروط التى يتطلبها المشرع للتعين فى كل منها ذلك أن أيا من القانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ — بشأن إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها أو قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠٧٥ لسنة ١٩٦٢ بشأن شروط واجراءات تعيين أعضاء هيئة التدريس بكلية جامعة الأزهر المشار اليه أو القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات لم ينص على قواعد لحساب مدد الخدمة السابقة فى الوظيفة المعادلة التى تفيد عضو هيئة التدريس خبرة فى وظيفته الجديدة اعتداداً منه بالطبيعة الخاصة لوظائف أعضاء هيئة التدريس وما تتطلبه من شروط وما تستلزمه من خبره علمية وعملية ولا يمكن أن تتوفر فى وظيفة أخرى غير وظائف هيئات التدريس .

## الفصل السابع مسائل متنوعة

### الفرع الأول استقلال الجامعة بميزانيته

#### قاعدة رقم ( ٤٧٢ )

##### المبدأ :

الجامعات مؤسسات عامة قومية — استقلال ميزانيتها عن ميزانية الدولة — خضوعها لأحكام المادة ١٠٥ من الدستور — اجراء الاحكام الخاصة بالميزانية عليها .

##### ملخص الفتوى :

ان الجامعات المصرية مؤسسات عامة قومية توافرت في شأنها مقومات هذه المؤسسات ، فهي تقوم على مرفق التعليم العالي في مصر ، وتمدها لهذا الغرض بالنصيب الاوفر من مواردها المالية ، وقد خولها القانون شخصية معنوية مستقلة عن شخصية الدولة . ونصت المادة العاشرة من القانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ في شأن تنظيم الجامعات المصرية على ان « يكون لكل جامعة ميزانية خاصة بها مستقلة عن ميزانية الدولة يعدها مجلس الجامعة ، ويصدر بها قرار من وزير التربية والتعليم بعد موافقة المجلس الأعلى للجامعات » ، ومن ثم يتعين اعمال نص المادة ١٠٥ من الدستور في شأنها واجراء الاحكام الخاصة بالميزانية العامة وحسابها الختامى ، واهم هذه الاحكام ، وأبرزها وجوب عرضها على مجلس الامة لبحثها واتقرارها .

## القرار التالى المدن الجامعية

قاعدة رقم ( ٤٧٣ )

المبدأ :

المدن الجامعية — المراحل التشريعية التى مر بها انشائها — التنظيم الجديد لهذه المدن — جعل المدينة وحدة من وحدات الجامعة مندمجة فيها ماليا واداريا — ولا يغير من ذلك بقاء مجلس لادارة المدينة الجامعية مختص بالاعمال الادارية والمالية — ليس للمدينة الجامعية نمة مالية ولا ميزانية مستقلة — لا تعتبر المدينة الجامعية وحدة قائمة بذاتها مستقلة عما سواها بوظائفها ودرجاتها فى تدرج هرمى — لا يجوز القول بانفرادها من ناحية الاقتصادية بجدول مستقل — الترقية سواء فى المدينة الجامعية او فى الادارة العامة تتم على اساس كشف اقدمية واحد لجميع الموظفين التابعين لها .

ملخص الحكم :

قد بان لهذه المحكمة بتقصى المراحل التشريعية الخاصة بانشاء المدن الجامعية انه صدر فى ٤ ديسمبر سنة ١٩٥٠ مرسوم باعتماد نظام منشأة « مدينة فاروق الاول الجامعية » تألّفت بمقتضاء لجنة بجمع الاكتتابات والبرعات من الهيئات لتأسيس منشأة يطلق عليها اسم « مدينة فاروق الاول الجامعية » ونص المرسوم على أن يكون للمنشأة شخصية معنوية خاضعة لقضاء المحاكم الوطنية ويتولى ادارتها المجلس الأعلى لرعاية المدينة ومجلس الادارة واللجنة التنفيذية وصدر بعد ذلك مرسوم آخر فى ١٨/١٢/١٩٥٢ بنظام مؤسسة المدينة الجامعية بالقاهرة فى النظام السابق واحل محله نظاما جديدا اذ نصت المادة الاولى من المرسوم على تسمية المدينة ( المدينة الجامعية بالقاهرة ) ونصت المادتان الثانية والرابعة على ان يقوم على ادارة المؤسسة مجلس ادارة يختص بجميع الاعمال الادارية والمالية ومن بينها تمثيل المدينة امام القضاء وتعيين الموظفين

والمستخدمين وترقيتهم وتأديبهم فى الحدود المبينة باللائحة الداخلية ونصت المادة السابعة على أن « تكون ميزانية المؤسسة مستقلة عن ميزانية الجامعة » ونصت المادة الثامنة على المصادر التى تستمد منها موارد المؤسسة وهى : ( أ ) ما يؤديه الطلبة من رسم . ( ب ) الاعانة التى تؤديها الجامعة سنويا . ( ج ) الاعانات الأخرى . ( د ) إيرادات الأموال الثابتة والمفقولة للمملكة للمؤسسة . ( هـ ) التبرعات والوصايا . وفى ٢٤ أغسطس ١٩٥٥ أصدر مجلس الوزراء قرارا باعتماد لائحة النظام الدراسى والتأديبى والاجتماعى لطلاب الجامعات وذلك تنفيذاً للقانون رقم ٥٠٨ سنة ١٩٥٤ بعباده تنظيم الجامعات المصرية . وقد تضمن القرار تنظيماً للمسند الجامعية مستوحى من أحكام اللائحة الخاصة بالمدينة الجامعية بجامعة القاهرة ولكن النص الخاص باستقلال ميزانية المدينة عن ميزانية الجامعة بقى كما هو فى المادة ١٤١ إلا أن المادة ١٤٠ جعلت الاختصاص فى تعيين الموظفين منوطاً بمدير الجامعة بدلاً من مجلس الإدارة .. ثم صدر القرار الجمهورى رقم ٦١٦ لسنة ١٩٥٦ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ بشأن تنظيم الجامعات المصرية باعادة تنظيم المدن الجامعية بما لا يخرج عن التنظيم السابق . ثم صدر بتاريخ ١٨/٧/١٩٥٧ اقرار الجمهورى رقم ٦٤١ لسنة ١٩٥٧ باعتبار المدن الجامعية ومستشفيات طلاب الجامعة وحدة من وحدات الجامعة وتضمن القرار الاشارة فى ديباجته الى القانون رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٥٦ فى شأن تنظيم الجامعات المصرية والى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٥٦ باللائحة التنفيذية للقانون سالف الذكر ونص القرار فى المادة الأولى على أن « تعتبر المدينة الجامعية ومستشفيات طلاب الجامعة وحدة من وحدات الجامعة التابعة لها وتكون اموالها عامة » وكشفت المذكرة الايضاحية لهذا القرار عن أنه صدر حسباً للخلاف الذى ثار حول التكيف القانونى لمركز المدينة الجامعية وهل هى مؤسسة خاصة ذات نفع عام أم أنها وحدة من وحدات الجامعة بتأكيد أنها وحدة من هذه الوحدات ثم صدر أخيراً القرار الجمهورى رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٩ باللائحة التنفيذية رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الجامعات للجمهورية العربية المتحدة والمعمول

بها من ١٩٥٩/١٠/٢١ بتاريخ نشرها فى الجريدة الرسمية وتبين صدور القرار المطعون فيه وجاءت هذه اللائحة الجديدة بتنظيم جديد للمدن الجامعية أكد كونها وحدة من وحدات الجامعة وألغت ما كانت تحس عليه اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٥٦ من اعتبار ميزانية المدينة مستقلة عن ميزانية الجامعة . وألغت كذلك ما كانت تنص عليه اللائحة القديمة من أن لمدير الجامعة بالنسبة الى موظفى المدينة انجامة ومستخدميها وعمالها من حيث تعيينهم وترقيتهم وتاديبهم وفصلهم جميع السلطات المقررة فى شأن موظفى الجامعة من غير أعضاء هيئة التدريس مما يدل على أن موظفى المدن الجامعية قد أصبحوا من موظفى الجامعة الخاضعين لسلطة مدير الجامعة طبقا للقواعد العامة الواردة فى قانون الجامعات دون حاجة الى نص صريح يقرر هذا المعنى اعترافا من الشارع باندماج المدن الجامعية ماليا وإداريا فى الجامعات التى ينبعها هذه المدن .

ومن حيث ان هذه المحكمة تستخلص من النصوص التشريعية سالفة الذكر ان التنظيم الجديد للمدن الجامعية جعلها وحدة من وحدات الجامعة مندمجة فيها ماليا وإداريا سواء استتبذ ذلك من صريح النصوص أو من مقتضيات التنظيم نفسه ولا يؤثر فى ذلك ابقاء مجلس لإدارة المدينة الجامعية مختص بالأعمال الإدارية والمالية مادام ان سلطات مدير الجامعة بالنسبة لموظفى المدينة فى نفس السلطات المقررة فى شأن موظفى الجامعة كما ان مضمون المادة ١٩٢ من اللائحة الجديدة جاء مخالفا لمضمون النصوص السابقة إذ نصت هذه المادة على أنه تخصص الموارد الآتية للصرف على المدينة ( أ ) ما يؤديه الطلاب من الرسوم الخاصة بالمدينة . ( ب ) الاعتمادات التى تخصص للمدينة فى ميزانية الجامعة . ( ج ) الإعانات التى تسهم بها الهيئات العامة والتبرعات والهبات والوصايا . ( د ) إيرادات الأموال الثابتة والمنقولة المخصصة للمدينة بخلاف النصوص السابقة التى كانت تجعل من الإعانات التى تدفعها الجامعة للمدينة موردا من مواردها بمعنى أن تخصيص اعتمادات الصرف على المدينة دون جعل

موارد معينة من إيرادات المدينة يستفاد منه ان الشارع قد أُنْجِه الى ادماج المدن الجامعية مع الجامعات التابعة لها ماليا واداريا ومن ناحية اخرى فقد استبدل النص المذكور عبارة « إيرادات الأموال الثابتة والمنقولة المخصصة للمدينة » بعبارة « إيرادات الأموال الثابتة والمنقولة المملوكة للمدينة » التي وردت في المادة ١٦٦ من اللائحة المفاهة وبذلك أنكر الشارع على المدينة الجامعية ان يكون لها ممتلكات خاصة بها أنكرها منه لوجود ثمة مالية لها وبالتالي ميزانية مستقلة .

ومن حيث انه مما يؤكد عدم استقلال المدينة الجامعية بزمتهما وميزانيتهما ما ورد بميزانية سنة ١٩٥٩ — ١٩٦٠ لجامعة عين شمس التي صدر القرار المطعون فيه في ظلها فانه يبين من الاطلاع على مفردات الباب الأول الخاص بالمرتبات والأجور والرواتب والمكافآت انها جاءت على النحو الآتي :

#### ( ١ ) الدرجات الدائنة :

الإدارة العامة وتشمل الوظائف العليا والوظائف الادارية والوظائف العالية الفنية والوظائف المتوسطة الفنية والوظائف الكتابية بالمدينة الجامعية وادرج تحت هذا العنوان الوظائف والدرجات الآتية :

| الوظائف العالية الفنية                       |   | سنة ١٩٥٨ |
|--|---|----------|
| درجة ثانية — مراقب المدينة الجامعية والتغذية | ١ |          |
| درجة سادسة مشرف ومشرفة للمساكن               | ٥ |          |

| الوظائف الادارية              |   | سنة ١٩٥٩ | سنة ١٩٥٨ |
|-------------------------------|---|----------|----------|
| درجة ثالثة مدير ادارة المدينة | ١ |          | ١        |
| درجة رابعة وكيل ادارة المدينة | ٢ |          | ١        |
| درجة خامسة رئيس القسم الإداري | ١ |          | ٢        |
| درجة سادسة مساعد اداري ومشرف  | ٥ |          | ١        |
|                               |   | <hr/>    | <hr/>    |
|                               |   | ٩        | ٥        |



الوظائف المتوسطة الفنية

|   |   |                      |
|---|---|----------------------|
| — | ١ | درجة خامسة معاون     |
| ١ | — | درجة سادسة معاون     |
| ٢ | ٢ | درجة سابعة رئيس مطعم |
| — | — |                      |
| ٤ | ٤ |                      |

الوظائف الكتابية

|    |    |                             |
|----|----|-----------------------------|
| ١  | ١  | درجة سادسة صراف             |
| ١٣ | ١٢ | درجة سابعة مراجع وأمين مخزن |
| ١٦ | ٢٦ | درجة ثامنة كتبة وملاحظون    |
| —  | —  |                             |
| ٣٠ | ٢٩ | جملة وظائف المدينة الجامعية |

( تحصيل تكاليف خدمات من يقومون بأعباء هذه الوظائف بالخصم من الاعانة المقررة للمدينة الجامعية فى الباب الثانى ) .

ومن حيث ان البيان المتقدم واضح الدلالة على أن المدينة الجامعية لا تعتبر وحدة قائمة بذاتها مستقلة عما سواها بوظائفها وتدرجها فى تدرج هرمى بحيث تسمح بالترقية من درجة الى أخرى دون حاجة الى الاستعانة بالدرجات الأخرى الواردة فى الميزانية تحت عناوين أخرى مثل الإدارة العملة وذلك لأن ميزانية المدينة الجامعية أبعد ما تكون عن التدرج الهرمى بخلاف ما جاء بالحكم المطعون فيه متعارضا مع الواقع وأية ذلك أنه بالنسبة للوظائف الإدارية يلاحظ أنها تنتهى بالدرجة الثالثة ولا توجد درجات ثانية أو أولى أما بالنسبة للوظائف المتوسطة الفنية فهى تنتهى بالدرجة الخامسة ولا توجد درجات رابعة كما لا توجد درجات ثامنة بالنسبة للوظائف الكتابية فهى تنتهى بالدرجة السادسة ولا توجد درجات خامسة أو رابعة . ومتى كان الأمر كذلك ولم تكن ميزانية المدينة الجامعية وحدة مستقلة قائمة بذاتها فلا يجوز القول بانفرادها من ناحية الأقدمية بجدول مستقل عن جدول الإدارة خاصة وأن ميزانية الجامعة للسنة

المالية سالفة الذكر لم تتضمن فيما يتعلق بوظائف المدينة الجامعية  
تأثيراً خاصاً يعيد أفرادها بجدول مستقل كما كان الحال فى ميزانية  
١٩٥٧ — ١٩٥٨ .

ولا يؤثر فى ذلك ما ورد من تأثير بميزانية المدينة الجامعية من أن  
تكاليف خدمات من يقومون بأعباء هذه الوظائف تحصل بالخصم من  
الإعانة المقررة للمدينة الجامعية فى الباب الثانى إذ أن الميزانية بطبيعتها  
يجب أن تحدد المصروفات والتكاليف التى تنفق خلال سنة مالية والموارد  
أو الإيرادات التى تجبى خلال السنة فإذا جاءت الميزانية وحددت مورداً  
معيناً ينفق منه على مصرف معين فذلك لا يعنى أن يكون للمدينة ذمة  
مالية مستقلة أو لموظفيها كشف أقدمية مستقل بعد أن أصبحت بحكم  
الواقع والقانون وحدة من وحدات الجامعة وغير قائمة بذاتها بحكم أوضاع  
الميزانية نفسها خصوصاً وأنه كان من المتعين أن يحدد الوجه الذى ستنفق  
فيه الإعانة المقررة للمدينة الجامعية بطريقة أو بأخرى .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم فإن الترقية — سواء فى المدينة  
الجامعية أو فى الإدارة العامة للجامعة — تتم على أساس كشف أقدمية  
واحد لجميع الموظفين التابعين لهاتين الجهتين .

( طعن ١٣٨١ لسنة ٧ ق — جلسة ١٩٦٥/١/٢١ )

جیلانہ

—

( ۱۲ ج - ۶۲ - ۴ )



## جـ بـ تـ

### قاعدة رقم ( ٤٧٤ )

#### المبدأ :

ترك الدفن في إحدى الجبابات بقرية ما زهاء ٥٥ عاما ينهى تخصيصها للمنفعة العامة بالفعل ، وفقا لحكم المادة ٨٨ من القانون المدني - فقدما صفتها كمال عام ، حتى ولو لم تنقل منها رفات الموتى ، وصيرورتها بعد ذلك مالا خاصا مملوكا للدولة - سريان حكم القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٩ في حالة التعدي عليها ، بتحويل الجهة الحكومية صاحبة الشأن ازالة التعدي اداريا دون الانتجاع الى القضاء .

#### ملخص الحكم :

اذا كان الثابت من الأوراق ان الأرض المقام عليها منزل المدعى الصادر في شأنه قرار الازالة المطعون فيه تقع ضمن أرض جبانة قديمة للمسلمين غير مستعملة بناحية الصلاحيات مركز دكرنس بالدقهلية أوقف الدفن فيها منذ زهاء خمس وخمسين سنة وان لم تنقل منها رفات الموتى . وبهذه المثابة فانها قد فقدت صفتها كمال عام بانتفاء تخصيصها لمنفعة العامة بالفعل وفقا لحكم المادة ٨٨ من القانون المدني ، ومن ثم فانه تسرى فيها يتعلق بالتعدي عليها الحماية التي أضفاها القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٩ على الأموال الخاصة المملوكة للدولة ، وتتبع في شأن هذا التعدي الوسيلة التي شرعها هذا القانون لتحقيق تلك الحماية بتحويل الجهة الحكومية صاحبة الشأن حق ازالته اداريا دون الانتجاع الى القضاء .

( طعن ١٦٦٧ لسنة ٧ ق ، ١٥٤٧ لسنة ٨ ق - جلسة

( ١٩٦٣/٦/١٥ )

## قاعدة رقم ( ٤٧٥ )

### المبدأ :

التراخيص الخاصة بشغل مساحات محدودة من أراضي الجبانات لأقامة مدفن أو أحواش عليها -- دونف النضاء ودفنه في فرنسا منها -- تمتعها في مصر بطابع من ثقبات وآلامسائر لا يزحزحه - ألا أنهاء تخصيص المكان للدفن .

### ملخص الحكم :

من التراخيص التي يرى القضاء والفتة في فرنسا أن لها صفة العقود الإدارية وتنقسم بطابع الاستقرار التراخيص الخاصة بشغل مساحات محدودة من أراضي الجبانات لأقامة مدفن أو أحواش عليها . ويذهب القضاء الفرنسي إلى أن حق المرخص له في الانتفاع بجزء من أراضي الجبانات حق عيني عقارى موضوعه الانتفاع بالجزء المخصص في الأعراس المحددة في التراخيص بمراعاة أن رغبة الأسرة هي أن يستقر موتاهم في المكان الذى خصص لهم .

والتراخيص بمثل هذا النوع من الانتفاع في مصر يرتبط باعتبارها ومعتقدات دينية وأعراف مقدسة عميقة الجذور في نفوس الكافة مد مجر التاريخ باعتبار أن القبر هو مئوى المرء بعد مماته وداره التى يوارى فيها بعد انتهاء رحلته الدنيوية ويزار ذويه وعارفه في المناسبات الدينية المختلفة كذلك فإن أفراد الأسرة الواحدة حريصون بحكم التقاليد على أن يضم قبورهم على تعاقب الأجيال مكان واحد . كل ذلك أضفى على التراخيص بشغل أراضي الجبانات في مصر منذ وجدت طابعاً من الثبات والاستقرار لا يزحزحه إلا أنهاء تخصيص المكان للدفن وقلها يتم ذلك إلا فيما يتعلق بالجبانات التى بطل الدفن فيها وزالت معالمها .

قاعدة رقم ( ٤٧٦ )

المبدأ :

طبقا لاحكام لائحة جبانات المسلمين بمدينة القاهرة الصادرة بقرار محافظة مصر بتاريخ ٢٨ فبراير سنة ١٩٣٦ والقانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٦ فى شأن الجبانات وقرار وزير الصحة رقم ٤١٨ لسنة ١٩٧٠ باللائحة التنفيذية لهذا القانون تعتبر اراضى الجبانات من اراضى الدولة — مقتضى ذلك عدم احقية وزارة الاوقاف فى الحصول على تعويض من محافظة القاهرة عن المساحة التى تم الاستيلاء عليها — حق وزارة الاوقاف فى التعويض مقصور على قيمة السور المقام حول تلك الجبنة الذى ازالته المحافظة .

لخص الفتوى :

ان المادة العاشرة من لائحة جبانات المسلمين بمدينة القاهرة الصادرة بقرار محافظ مصر ( رئيس لجنة جبانات المسلمين بمدينة القاهرة ) الصادر بتاريخ ٢٨ فبراير سنة ١٩٣٦ تنص على انه « لا تدفع اللجنة تعويضا عما تأخذه للتنظيم من اراضى الجبانات ولا تأخذ تعويضا عن اراضى الجبانات التى تعطى للأفراد من زوائد التنظيم » .

وتنص المادة الاولى من القانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٦ فى شأن الجبانات على انه « تعتبر جبنة عامة كل مكان مخصص لدفن الموتى ، قائم فعلا وقت العمل بهذا القانون ، وكذلك كل مكان يخصص لهذا الغرض بقرار من السلطة المختصة . وتعد اراضى الجبانات من الاوقاف العامة ويحتفظ بهذه الصفة بعد ابطال الدفن وذلك لمدة عشر سنوات او الى ان يتم نقل الرفات منها ، على حسب الاحوال » .

وتنص المادة الثانية من القانون على انه « تتولى المجالس المحلية فى حدود اختصاصها انشاء الجبانات وصيانتها والغاء وتحديد رسم الانتفاع بها بما لا يجاوز ٥٠٠ مليم ( خمسمائة مليم ) للمتر المربع وذلك طبقا للشروط والاوزاع التى تحددها اللائحة التنفيذية » .

وتنص المادة الثانية عشر من ذات القانون على أنه « تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من وزير الصحة بعد موافقة وزيرى الإسكان والمرافق والدولة للإدارة المحلية » .

وفد صدر قرار وزير الصحة رقم ٤١٨ لسنة ١٩٧٠ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥ لسنة ١٩٦٦ فى شأن الجبانات وتنص المادة الثانية منه على أنه « للمجلس المحلى أن يحدد مساحة معينة للأحواش القائمة بالجبانات وله فى هذه الحالة أن يسئولى على المساحة الزائدة فى هذه الأحواش اذا كانت غير مشغولة بالمقابر وتصلح للارتفاع بها على أن يعوض المنتفعون عن المنشآت والأسوار المسئولى عليها وأن يقسمها ويوزعها على منتفعين جدد وفقا للأوضاع التى يصدر بها قرار من المجلس المحلى المختص » .

وتنص المادة الرابعة من ذات اللائحة على أنه « تختص بالنظر فى توسيع الجبانات القديمة واختيار مواقع الجبانات الجديدة لجنة تشكل بقرار من المحافظ المختص من ..... » .

ومن حيث أن المستفاد من النصوص القانونية المتقدم ذكرها ، أن أراضى الجبانات هى من أراضى الدولة وأن المشرع وضع أساسا للتصرف فيها بمعرفة لجنة الجبانات التى وكل إليها ذلك فى الحدود المقرره قانونا ومن ثم فلا احقية لوزارة الأوقاف فى الحصول على تعويض من محافظة القاهرة عن المساحة التى تم الاستيلاء عليها بعد أن استبان أن أراضى الجبانات هى من أراضى الدولة وبالتالي ليس ثمة مجال للتعويض عن الاستيلاء عليها من الجهة صاحبة الاختصاص والتصرف فيها قانونا .

وترتبيا على ما تقدم يكون حق وزارة الأوقاف فى التعويض منصورا على قيمة السور المقام حول تلك الجبنة الذى أزالته المحافظة ( وهى لم تنازع الوزارة فيه حسبما سبق ذكره فى معرض تسجيل الوقائع ) . على أن هذا لا يحول دون استجابة المحافظة بتقديم الأرض التى تنزم



لوزارة الأوقاف إذا ما طلبت الوزارة ذلك استكمالاً للمدافن التي سبق الترخيص بها ، وذلك كله فى حدود مقتضيات الصالح العام .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم احقية وزارة الأوقاف فى الحصول على تعويض عن الأرض المستولى عليها بمعرفة محافظة القاهرة من جبانة سيدى عقبة الجديدة تنفيذا للقرار رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٨ ، وان حقاها فى التعويض مقصور على قيمة السور المتقام حول هذه الجبانة الذى ازالته المحافظة .

وتوصى الجمعية العمومية بمنح وزارة الأوقاف قطعة أرض تخصص لإقامة المدافن اللازمة استكمالاً لما سبق لها فيه .

( ملف ٢٢٠/٢/٣٢ — جلسة ١٩٧٣/٩/١٩ )



**جريدة رسمية**

---



## جريدة رسمية

قاعدة رقم ( ٧٧ )

### المبدأ :

الجريدة الرسمية — نفقات النشر فى هذه الجريدة — الجهة التى تتحمل هذه النفقات — هى الجهة طالبة النشر وحدها باعتبارها هى التى تعاقدت مع الهيئة العامة للمطابع الأميرية دون الجهة المستفيدة من القرارات المنشورة ما دامت غير ذات علاقة بالنشر .

### ملخص الفتوى :

طلبت الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية تحصيل قيمة نفقات نشر بعض القرارات المنفذة للقانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التزامات النقل العام للركاب بالسيارات فى مدينة القاهرة .

وقد عرض هذا الطلب على لجنة تصفية التزامات شركات الأوتوبيس فقررت بجلسة ٢ من مايو سنة ١٩٦١ أن تتحمل مؤسسه النقل العام لمدينة القاهرة هذه النفقات نظرا لأن تلك القرارات تخص المؤسسة ؛ بشايطهم فى ذلك موظفوا أو عمال أى شركة أو هيئة أخرى نذ ترتبط معها بأية رابطة من الروابط القانونية ما دام هؤلاء الموظفون والعمال لا تربطهم بالشركة الأولى رابطة قانونية يصدق عليهم فى ظلها وصف الموظفین أو العمال فيها .

وإذا كان من الثابت من استقراء العقد المبرم بين بنك مصر وشركة فنادق هيلتون العالمية فى ٩ من نوفمبر سنة ١٩٥٢ ، والعقد المبرم بين شركة مصر للفنادق وبنك مصر فى ٢١ من يولية سنة ١٩٥٥ ، أن شركة مصر للفنادق تمثلك فندق النيل هيلتون وقد أجرته لشركة فنادق هيلتون العالمية بشروط خاصة ولدة محدودة وهذه الشركة الأخيرة منفصلة عن الشركة الأولى ذات شخصية اعتبارية مستقلة وذمة مالية

متميزة ونخص بموظفيها وعمالها الذين يمارسون العمل لحسابها في الفندق خلال فترة استئجارها وإدارتها له ، دون أن تقوم بينهم وبين شركة مصر للفنادق أية رابطة وظيفية أو علاقة عمل أو أية تبعية على أي نحو ، فانهم بالتالي وقد انتهى عنهم وصف الموظف أو العامل بشركة مصر للفنادق ، لا يدركون خطأ من أرباحها أو يثبت لهم حق التمثيل في مجلس إدارتها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشاري للفتوى وإنشراح إلى عدم احتية موظفى وعمال فندق النيل هيلتون في المطالبة بصيب في أرباح شركة مصر للفنادق وبالتمثيل في مجلس إدارتها .

( فتوى ٦٢٧ في ٢/١٠/١٩٦٢ )

## جمع بين وظيفتين

### الفصل الأول : ضوابط حظر الجمع بين وظيفتين .

أولا : طالما لم يكن شغل إحدى الوظيفتين بطريق التعيين فإن حظر الجمع بين الوظيفتين لا يسرى .

( أ ) حظر الجمع بين وظيفتين قائم على التعيين دون التنب .

( ب ) عدم سريان حظر الجمع بين وظيفتين لا يسرى في حالة الإعارة .

( ج ) أمثلة لحالات تنب وإعارة ينس معها حظر الجمع بين وظيفتين .

نانيا : إذا كان المصريح بهزؤود- المدة خارج نطاق الوظيفة موعونا لا يسرى على هذا المسمى حظر الجمع بين وظيفتين .

بنتا : لا فائمة لحظر الجمع بين وظيفتين عند انقضاء علاقة التبعية التي ينشئ جومر من الوظيفة وعدد العمل الفردي .

رابعا : حظر الجمع بين وظيفتين لا يمتد إلى التعيين بأحد أشخاص الناوبن التولى العام .

خامسا : عدم سريان حظر الجمع بين وظيفتين عند عدم وجود المقابل المادى أو عدم تناهى الأجر .

سادسا : الترخيص بالعمل في جهة خاصة .

سابعا : استصدار الترخيص بالجمع بين وظيفتين من رئيس الجمهورية .

ثامنا : الجمع بين وظيفتين مخالفة تستوجب المساطة الادارية .

### الفصل الثانى : حالات لا يجوز الجمع فيها بين وظيفتين .

### الفصل الثالث : حالات يجوز الجمع فيها بين وظيفتين .





## الفصل الاول

### ضوابط حظر الجمع بين وظيفتين

اولا : طالما لم يكن شغل احدى الوظيفتين بطريق التعمين فان حظر الجمع بين الوظائف لا يسرى :

قاعدة رقم ( ٤٧٨ )

المبدأ :

حظر الجمع بين وظيفتين او اكثر طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ - عدم سريان هذا الحظر على ممثل ديوان المحاسبات فى عملية مراجعة حسابات البنك المركزى والبنك الاهلى لان هذا التمثيل لا يعتبر تعيينا .

ملخص الفتوى :

تنص المادة ١١ من القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٠ على ان « يعمد بمراجعة حسابات البنك سنويا الى مراقبين يعينهما ويحدد اتعابها وزير الاقتصاد على أن يمثل احدهما ديوان المحاسبة بناء على ترشيح من رئيس الديوان ، وتقوم هذه المراجعة مقام مراقبة ديوان المحاسبة » . ومفاد هذا النص ان يتولى مراجعة حسابات البنك المركزى والبنك الاهلى مراقبان احدهما يمثل ديوان المحاسبة ومن الطبيعى أن يكون هذا المراقب موظفا بديوان المحاسبة اذ ليس من المقبول أن يمثل الديوان شخص من غير رجاله ، فضلا عن ذلك فان مراجعة حسابات الهيئات العامة تدخل فى اختصاص ديوان المحاسبة ، وقد رأى الاستعاضة عن مراجعة الديوان لحسابات البنك المركزى والبنك الاهلى بهذا النظام الذى حرص على الإبقاء على أشراف ديوان المحاسبات فى شخص المراقب الذى يرشحه رئيس الديوان .

وفىما يتعلق بخضوع هذا العمل لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ فان المادة الاولى من هذا القانون تنص على انه « لا يجوز أن يعين

أي شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة أو في المؤسسات العامة أو في الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى . . ويسنفاد من هذا النص أن المشرع يحظر الجمع بين وظيفتين مخلصين يسيان فيهما الشخص في ان واحد ، ماذا كان العمل الذي يعهد الى الموظف متصلا بأعمال وظيفته ولو كان ادائه خارج نطاق عمله الأصلي لأن عمل الموظف في هذه الحالة يعتبر امتدادا لعمله الأصلي ولا يعتبر في هذه الحالة معييا في وظيفة أخرى مع وظيفته الأصلية . وعلى مقسب ذلك مان تعيين موظف من موظفي ديوان المحاسبات مراقبا ممثلا لـديوان في البنك المركزي أو البنك الأهلي لا يعتبر تعيينا في وظيفة أخرى بـى من البنكين إذ روعى في اصدار هذا القرار وصف معين في الموظف وهو ان يكون موظفا في ديوان المحاسبات . ومن ثم فان قيام مثل هذا الموظف بعملية المراجعة في البنك المركزي أو البنك الأهلي يعد امتدادا لعمله الأصلي في الديوان ولا يعتبر تعيينا في وظيفة أخرى .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان يمثل ديوان المحاسبـى في عملية مراجعة حسابات البنك المركزي والبنك الأهلي يجب ان يكون من موظفي الديوان وان عمله هذا لا يخضع للحظر المنصوص عليه في القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

( فتوى ١٨٤ في ١٢/٢١/ ١٩٦١ )

( ١ ) حظر الجمع بين وظيفتين قاصر على التعيين دون التـنـيـب :

قاعدة رقم ( ٤٧٩ )

المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١

— قيام بعض موظفي وزارة الإسكان والمرافق بالـأشـراف والمراقبة على ألعاب الميسر بكازينو المنتزه والمقطم نظير اجر اضافى — اعتبار ذلك ندبا لا يخضع لحكم حظر الجمع .

## ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على أنه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى اكر من وظيفة واحد سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او المنشآت الأخرى » .

ويستفاد من هذا النص ان المترع يحظر الجمع بين وظيفتين يعين فيها الشخص فى أن واحد ، ومن المسلم ان التعيين هو اسناد الوظيفة الى شخص لينهض باعبائها بصحة دائمه مستقره وفى هذا الخصوص يختلف التعيين عن النذب على ما يستفاد من المادة ٥٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ الخاص بموظفى الدولة ، فالنذب هو شغل موقوت للوظيفة فتبلك الجهة الاصلية الغاء نذب موظفها فى اى وقت من الاوقات . ومن ثم فان نذب الموظفين بالقيام بعمل فى غير جهاتهم الاصلية فى غير اوقات العمل الرسمية لا يعتبر تعيينا فى اكثر من وظيفة واحدة فى مفهوم احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

ويعتبر قيام بعض الموظفين بوزارة الاسكان والمرافق بأعمال التفتيش والمراقبة على ألعاب الميسر فى كازينو المنتزة والمقطم قياما بأعمال اضافية بطريق النذب ، ذلك ان طبيعة عملهم تقتضى القيام به فى هذه الأماكن وفى الاوقات المحددة لمراقبة اللعب وانفاكده من سلامة الحصولة والاتاوه التى تؤول الى الوزارة ، وهذا العمل يقومون به لصالح الوزارة المتعاودة مع الشركات المساهمة للتصميم والانشاءات السياحية ، ومن ثم فان مراقبة اللعب من جانب الوزارة بوساطة نذب هؤلاء الموظفين لا ينصرف أثرها الى الجهة التى يباشرون رقابتهم فيها وانما ينصرف الى وزارة الاسكان والمرافق وان كان العمل يؤدى خارجها وهو أمر راجع الى طبيعة العمل ذاته ولا تخرج هذه الصورة عن كونها ندبا وفقا لأحكام المادة ٥٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن نذب موظفى وزارة الاسكان  
( م — ٦٣ — ج ١٢ )

والمرافق ومحافظتى القاهرة والاسكندرية لمراقبة ألعاب الميسر بكل من كازينفو المنتزه وكازينفو المقطم لا يخضع للحظر المنصوص عليه فى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

( فتوى ٩٨٢ فى ١٩٦١/١٢/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٤٨٠ )

#### المبدأ :

عدم جواز الجمع بين وظيفتين المنصوص عليه فى المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — فاصر على التعيين دون النذب .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على انه « لا يجوز ان يعين أى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الاخرى » ويستفاد من هذا النص ان المشرع اذ عبر بكلمة ( تعيين ) فهو قد قصد الى معنى اخص من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص وهو استمرار الموظف فى الوظيفة بصورة دائمة بدوام المرفق بحيث يخلص لجهة نشاط الموظف نشاطا دائما لا تتهدده ارادة خارجة عن ارادة الجهة مقدمة الوظيفة . ومن ثم ولما كان النذب نظما مؤقتا بطبيعته وبذلك يجانى التعيين فى مفهوم نص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ . ومن ثم فلا يسرى فى شأنه الحظر الذى قرره تلك المادة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى جواز الجمع بين الوظائف الأصلية بإدارة التنفيذ اقصاى لوزارة العدل والعمل بكتب الأمن بترك الوزارة عن طريق النذب .

( فتوى ١٤٨ فى ١٩٦٢/٢/٢٥ )

### قاعدة رقم ( ٤٨١ )

المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .  
— الجمع بين عضوية هيئات التدريس بالجامعات وبين الندب للعمل  
بالاصلاح الزراعى — جائز لأن الندب موقوف فلا يعتبر تعيينا فى وظيفة  
أخرى فى مفهوم ذلك القانون .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه  
« لا يجوز ان يعين الى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة  
او المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الأخرى » .  
ويؤخذ من هذا النص ان المشرع يحظر الجمع بين وظيفتين يعين فيهما  
الشخص فى ان واحد ، والتعيين فى الوظيفة هو اسنادها لشخص يقوم  
باعتبارها بصفة دائمة مستترة وفق النظم والقواعد المقررة فى الجهة التى  
تقومها الوظيفة وهو فى ذلك يختلف عن الندب الذى نظمت أحكامه المادة  
٥٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ،  
ذلك لأنه يقوم على شغل موقوف للوظيفة او تكليف بأعمال معينة محدودة  
لفترة محدودة ومن ثم فلا يعتبر تعيينا فى وظيفة أخرى فى مفهوم القانون  
١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

فاذا كان اعضاء هيئة التدريس بالجامعات منتدبين للعمل فى وزارة  
الاصلاح الزراعى فى غير اوقات العمل الرسمية وليسوا معينين فى وظائف  
أخرى فضلا عن وظائفهم الأصلية بالجامعة ومن ثم فان ندبهم لا يخضع للحظر  
النصوص عليه فى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

( فتوى ٩٨١ فى ١٢/٢١ / ١٩٦١ )

### قاعدة رقم ( ٤٨٢ )

المبدأ :

الجمع بين وظيفتين او أكثر طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة  
١٩٦١ — عدم سريان حظر الجمع المتصوص عليه فى هذا القانون على

**ندب موظفي الوزارات والمصالح للعمل في المؤسسات العامة لأن النذب موقوف بطبيعته .**

**ملخص الفتوى :**

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » ، ويؤخذ من هذا النص . أن المشرع يحظر الجمع بينوظيفتين يعين فيها الشخص فى ان واحد وغنى عن البيان أن التعيين فى الوظيفة هو اسنادها لشخص ينهى بأعمالها على سبيل الدوام والاستقرار وفق النظم والقواعد المقرره ، وحكمة هذا النص فى افساح مجال العمل لأكبر عدد من المواطنين . فاذا اسندت الوظيفة الى شخص على غير مقتضى هذا الأصل فان اسناد الوظيفة فى هذه الحالة لا يعتبر تعيينا محظورا وانما مجرد شغل موقوف للوظيفة ويدخل فى هذه الصورة نذب الموظفين للعمل فى غير جهاتهم الأصلية فى غير أوقات العمل الرسمية ، طبقا للمادة ٥٠ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، فالندب فى هذه الحالة موقوف بطبيعته ولتلك الجهة الأصلية الغاء نذب موظفيها فى أى وقت من الأوقات ، ومن ثم يكون نذب الموظفين بصفة دائمة للعمل فى جهات اخرى غير الجهات التى يعملون فيها أصلا امرا يجانى طبيعة النذب .

أما النذب الموقوف فهو جائز قانونا ولا يعتبر تعيينا فى الوظيفة التى يتم النذب للقيام بأعمالها فى مفهوم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن النذب بطبيعته لا يكون الا موقوتا وأنه يجوز لمؤسسة صندوق طرح النذر واكله نذب بعض موظفى الادارات والمصالح ندبا موقوتا ، ولا يخضع النذب فى هذه الحالة للحظر المنصوص عليه فى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

( فتوى ١٧٨ فى ١٢/٢٠/ ١٩٦١ )

## قاعدة رقم ( ٤٨٣ )

المبدأ :

جمع بعض موظفي ادارتي الحسابات والتفتيش بالبنك الصناعي بين وظائفهم والندب بعض الوقت للعمل في شركة تنمية الصناعات الكيماوية كمندوبين عن البنك — لا يعطّر هذا الجمع محظورا طبقا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

ملخص الفتوى :

لما كان شغل وظائف المراجعين بإدارة الحسابات بالبنك الصناعي الى جانب انتدابهم طول الوقت أو يومين في الأسبوع في شركة تنمية الصناعات الكيماوية كمندوبين عن البنك وهو أمر يقتضيه حفظ الضمانات التي تقدمتها الشركة المذكورة لضمان تحقيق الغرض من القرض الممنوح لها من البنك وذلك بصفة مؤقتة الى حين انتهاء أجل هذا القرض ، وهناك ارتباط بين وظائفهم وبين المهمة المنتدبين من أجلها .

ولهذا فقد انتهى رأى الجمعية الى عدم سريان الحظر الوارد في القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ في شأنهم ، اذ ان جميعهم منتدبون للعمل بشركة تنمية الصناعات الكيماوية بحكم وظائفهم .

( فتوى ٤٤ في ١٢/١/١٩٦٢ )

## قاعدة رقم ( ٤٨٤ )

المبدأ :

شغل وظيفة باحث اقتصادي بإدارة بحوث البنك الصناعي مع الندب طول الوقت لوظيفة سكرتير فني لمكتب رئيس وعضو مجلس الإدارة !المنتدب والقيام بأعمال سكرتيرية مجلس ادارة البنك وشغل وظيفة عضو في بمكتب القرض الأيركي بصفة مؤقتة — عدم اعتبار هذا جمعا محظورا بمقتضى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

### ملخص الفتوى :

لما كان الموظف المعين فى وظيفته باحث اقتصادى بإداره ألبانك الصناعى والمنتدب طول الوقت سكرتيرا فنيا لمكتب رئيسى وعضو مجلس الإدارة المنتدب ويقوم بأعمال سكرتيرية مجلس الإدارة بالبناك طبقا لما جرى عليه العرف فى ألبناك من قيام السكرتير الفنى بالمكتب العضو المنتدب بأعمال سكرتيرية مجلس الإدارة . وفضلا عن ذلك فهو عضو فنى بمكتب القرض الأمريكى بصفة مؤقتة لحين انتهاء القرض المذكور . وليس هناك ارتباط بين العمليين الأول والنانى وبين الآخر .

ولما كان يقوم بعمل سكرتير فنى لمكتب رئيسى مجلس الإدارة عن طريق الندب ويقوم بسكرتيرية مجلس الإدارة بحكم وظيفته كما ان عضويته لمكتب القرض الأمريكى بصفة مؤقتة لحين انتهاء القرض المذكور . ومن ثم لا يسرى فى شأنه القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

( فتوى ٤٤ فى ١٣/١/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٤٨٥ )

#### المبدأ :

الجمع بين وظيفتين مدير إدارة الاقراض بالبناك الصناعى بصفة أصلية ومدير إدارة التفتيش بصفة مؤقتة — لا يعتبر جمعا محظورا طبقا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

### ملخص الفتوى :

لما كان شغل وظيفة مدير إدارة الاقراض بالبناك الصناعى بصفة أصلية ، والقيام بعمل مدير إدارة التفتيش بصفة مؤقتة لحين تعيين مدير جديد للتشابه بين العمليين ، وهذا العمل الأخير يعتبر ندبا ومن ثم يخرج عن نطاق الحظر المنصوص عليه فى القانون سالف الفكر .

( فتوى ٤٤ فى ١٣/١/١٩٦٣ )



### قاعدة رقم ( ٤٨٦ )

المبدأ :

شغل وظيفة وكيل ادارة البحوث الاقتصادية بالبنك الصناعى بصفة  
اصلية — العمل فى المؤسسة المصرية العامة للبنوك بطريق الندب —  
لا يعتبر جمعا بين وظيفتين فى حكم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ •  
ملخص الفتوى :

اذا كان التعيين فى وظيفة وكيل ادارة البحوث الاقتصادية بالبنك  
الصناعى بصفة اصلية مع الندب للعمل طول الوقت بالمؤسسة المصرية  
العامة للبنوك ، وليس هناك ارتباط بين العاملين ، ومن ثم فان القانون  
رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه لا يبرى فى هذه الحالة .  
( فتوى ٤٤ فى ١٣/١/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٤٨٧ )

المبدأ :

الجمع بين وظيفة محاسب بادارة السلفيات بالبنك الصناعى بصفة  
اصلية وسكرتيرة لجنة المديرين — لا يعتبر جمعا محظورا طبقا للقانون  
رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

ملخص الفتوى :

ان التعيين فى وظيفة محاسب بادارة السلفيات بالبنك الصناعى  
بصفة اصلية الى جانب القيام بعمل سكرتيرة لجنة المديرين وهى لجنة  
داخلية يقتضيها حسن سير العمل بالبنك لا يعتبر جمعا بين وظيفتين  
ولهذا فقد انتهى رأى الجمعية الى عدم سريان الحظر الوارد بالتانون  
المشار اليه فى هذه الحالة اذ ان القيام بسكرتارية لجنة المديرين يعد ندبا  
فى غير اوقات العمل الرسمية .

( فتوى ٤٤ فى ١٣/١/١٩٦٣ )

قاعدة رقم ( ٤٨٨ )

المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ —  
ندب أحد موظفي وزارة الشؤون الاجتماعية للعمل بالمؤسسة العامة التعاونية  
الزراعية في غير أوقات العمل الرسمية — عدم سريان الحظر المتصوص  
عليه في القانون على هذه الحالة لأن النذب مؤقت بطبيعته .

ملخص الفتوى :

ان المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على  
أنه « لا يجوز أن يعين أى شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء  
في الحكومة أو في المؤسسات العامة أو في الشركات أو الهيئات  
أو الجمعيات ، ويؤخذ من هذا النص أن المشرع ، اذ عبر بكلمة يعين ،  
فالمقصود اذن هو استقرار الموظف بحيث يخلص للجهة المعين فيها نشاطه  
نشاطا دائما بدوام هذه الجهة دون أن يتقيد هذا النشاط من حيث  
دوامه بتعليقه على ارادة خارجية بالنسبة للجهة التي تقدم الوظيفة .

وعلى مقتضى ما تقدم لا يسرى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على حالة  
السيد / ..... لأن النذب الذي بينت أحكامه المادتان ٤٨ ، ٥٠  
من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ وهو نظام مؤقت بطبيعته ،  
يجائى التصيين الذي قصد اليه المشرع في مفهوم نص المادة الأولى من  
القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١

وتنص المادة ٩ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ الصادر في ١٧  
من اكتوبر سنة ١٩٦١ باصدار لائحة المؤسسات العامة ذات الطابع الإقتصادي  
على جواز ندب موظفي الحكومة للعمل في المؤسسات الأمر الذي يعتبر معه  
الموظف بوزارة الشؤون الاجتماعية منتدبا للعمل بالمؤسسة العامة التعاونية  
الزراعية في غير أوقات العمل الرسمية ومن ثم لا يعتبر جامعا لأكثر من وظيفة  
في حكم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١

( فتوى ٨٨ في ١٩٦٢/١/٢٩ )

(ب) عدم سريان حظر الجمع بين وظيفتين لا يسرى في حالة الاعارة :

قاعدة رقم ( ٤٨٩ )

المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ -  
اعارة أحد موظفي وزارة التكوين للعمل بالشركة الزراعية للشرق الأوسط -  
عدم اعتبار الاعارة تعيينا في حكم ذلك القانون فلا يسرى عليها الحظر  
النصوص عليه فيه .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على أنه  
« لا يجوز أن يعين أى شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة  
أو في المؤسسات العامة أو الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى »  
وعستناد من هذا النص ان الحظر المنصوص عليه لا يقوم الا حيث يكرن  
الشخص معينا في أكثر من وظيفة واحدة في الجهات التي أوردها النص  
المشار اليه . واذ عبر المشرع بكلمة « يعين » فهو قد قصد الى معنى آخر  
من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص وهو استقرار الموظف في الوظيفة  
بصورة دائمة بحيث يخلص الجهة المعين فيها نشاطه بصورة دائمة لا يتهدد  
استمرارها تعليقه على ارادة جهة خارجية عنها .

ومن حيث ان الاعارة تخالف مفهوم التعيين على الوجه انسلف  
الإشارة اليه اذ هي نظام من مقتضاه ان يقوم الموظف المعار بالعمل في  
الجهة المعار اليها لمدة محددة متخليا بذلك عن اعباء وظيفته الأصلية  
وهي بهذه المثابة تعتبر شغلا مؤقتا للوظيفة يجوز لكل من الجهة المعيرة  
او المستعمرة ان تنتهي في أى وقت من الأوقات ، كما انها لا ترتب للموظف  
المعار حقا في الوظيفة التي أعر اليها بحيث يجوز له بارادته المنفردة ان  
يختار البقاء فيها طبقا لما تنص به المادة الثانية من القانون رقم ١٢٥  
لسنة ١٩٦١ لهذا لا تدخل الاعارة في نطاق التعيين المنحطور المنصوص  
عليه في القانون المشار اليه .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفنوى والتشريع الى انه ليس ثمة مانع فى احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحول دون اعارة المهندس الزراعى بوزارة التكوين للعمل بالشركة الزراعية للشرق الأوسط ( مصر والسودان ) .

( فتوى ١٤٦ فى ١٩٦٢/٢/٢٥ )

قاعدة رقم ( ٤٩٠ )

### المبدأ :

اعارة — القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ فى شأن تنظيم مراقبة حسابات المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والمنشآت التابعة لها — نصه فى مادته التاسعة على انه لا يجوز لمديرى الادارات ونوابهم ومراقبى الحسابات بها ان يجمعوا بين وظائفهم وبين اى عمل آخر — هذا النص لا يؤدى الى حظر الاعارة من هذه الوظائف الى وظائف اخرى — اساس ذلك — مثال : جواز اعارة مدير ادارة مراقبة حسابات مؤسسة النقل البرى للركاب الى الحراسة العامة .

### لخص الفتوى :

ان نص المادة التاسعة من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ فى شأن تنظيم مراقبة حسابات المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والمنشآت التابعة لها ينص على انه « لا يجوز لمديرى الادارات ونوابهم ومراقبى الحسابات بها ان يجمعوا بين وظائفهم وبين اى عمل آخر .. » وذلك مفاده ان القانون يحظر على العاملين المذكورين فى النص الجمع بين وظائفهم وبين اى عمل آخر ، توفيراً للضمانات لهم ورغبة فى ابعاد المظنة عنهم ، فمناط الحظر هو الجمع بين احدى هذه الوظائف وبين اى عمل آخر ..

ومن حيث ان نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ ينص فى المادة ٤٦ منه على انه « عند اعارة احد

العاملين تبقى وظيفته خاليه ويجوز شغل هذه الوظيفة بصفة مؤقتة على ان تضى عند عودة المعار . . . . . » كما ينص نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقرار الجمهورى رقم ٢٢٠٩ لسنة ١٩٦٦ فى المادة ٣٥ منه على انه « . . . يجوز شغل وظيفة المعار على ان تضى عند عودته . . . » ومن المقرر طبقا لهذه النصوص ان الاعارة تقطع الصلة بين المعار والوظيفة التى اعير منها طوال مدة الاعارة ، فهو يتضى فى هذه المدة عن وظيفته ويعتبر عاجلا فى الجهة المعار اليها ، ويخضع لنظمها المالية والادارية وعلى هذا الاساس فانه فى حالة الاعارة لا يتصور وجود الجمع بين الوظيفة المعار منها والوظيفة المعار اليها ما دام ان المعار لا يشغل الا وظيفة واحدة هى الوظيفة المعار اليها ولا يقوم بغير اعبائها .

وتبعاً لما تقدم فان نص المادة التاسعة فيما قرره من حظر الجمع بين الوظائف المنصوص عليها فيه وبين اى عمل آخر ، لا يؤدى الى حظر الاعارة من هذه الوظائف الى وظائف اخرى ، لعدم تحقق الجمع المحظور فى هذه الحالة .

لهذا انتهى راي الجمعية العمومية الى انه يجوز اعارة مدير ادارة مراقبة حسابات مؤسسة النقل البرى للركاب الى الحراسة العامة .

( ملف ٧٨/٦/٨٦ — جلسة ١٩٧١/٥/١٢ )

( ج ) أمثلة لحالات نذب واعارة ينتفى معها حظر الجمع بين وظيفتين :

قاعدة رقم ( ٤٩١ )

المبدأ :

عدم انطباق احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على حالات الاعارة والتذب وما فى حكم التذب كالانن المؤقت بالعمل فى غير اوقات العمل الرسمية — أمثلة لحالات الاعارة ، اعارة احد موظفى وزارة التربية والتعليم للعمل بمعهد الدراسات العربية بجامعة الدول العربية لمدة سنتين — اعارة احد موظفى وزارة الشؤون الاجتماعية للعمل بالمركز الثقافى التعاونى بالاسكندرية — أمثلة لحالات التذب : نذب مدير جامعة القاهرة للعمل مديرا لمركز تسجيل الآثار فى غير اوقات العمل الرسمية ، الانن لاحد موظفى مراقبة المستخدمين بوزارة الارشاد القومى بالعمل فى المسارح التابعة للوزارة فى غير اوقات العمل الرسمية ، نذب موظفين بوزارة الشؤون الاجتماعية للعمل كمضوين منتبئين من قبل منطقة الشؤون الاجتماعية بالقاهرة فى لجنة الاشراف على الخدمات التى تؤديها اللجنة النسابة لتحسين الصحة بالقاهرة .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على ان :  
« لا يجوز ان يعين أى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الأخرى » .

ويستفاد من هذا النص ان المشرع وقد عبر بكلمة « يعين » يكون قد قصد الى معنى آخر من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص هو المعنى المرامى فى التعيين بحيث يتوافر فى الوظيفة صفة الدوام والاستقرار وبحيث يكون جهد الشخص المعين خالصا للجهة المعين فيها دون ان يتوقف هذا النشاط من حيث دوامه واستمراره على ارادة جهة أخرى

عبر الجهة المعين فيها الشخص . وعلى هذا فانه فى كل حاله يكون استمرار نشاط الشخص فى خدمة هذه الجهة مطلقا بإرادة جهة أخرى فان شغل الشخص لهذه الوظيفة لا يعتبر تعيينا فى مفهوم النص . ولهذا .

ولما كان النذب وهو نظام مؤقت بطبيعته يتوقف من حيث استمراره على ارادة الجهة المنسبة فان الموظف المنتدب لا يعتبر فى هذه الوظيفة ومن ثم لا يعتبر جامعا لأكثر من وظيفة فى مفهوم نص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ويقاس على النذب ويأخذ حكمه الآن بالعمل الذى تنظم احكامه المادة ٧٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، ذلك انه وان كان الآن بالعمل فى الأصل غير موقوف برمن معين الا انه ليس ثمة ما يمنع من أن يصدر الآن موقوتا بمره معينة وفى هذه الحالة يكون استمرار الموظف المانون له بالعمل رهنا بإرادة الجهة مصدرة الآن فهاخذ حكم النذب ، فلا يعتبر الموظف المانون بالعمل طوال الفترة التى يعمل فيها بهذه المثابة جامعا لأكثر من وظيفة .

ولا يختلف الحكم كذلك بالنسبة للاعارة ، فضلا عن ان الاعارة تكون لفترة معينة أى مؤقتة فالموظف المعار لا يعين فى وظيفتين لانه يقوم بعمل الوظيفة المعار اليها متخليا عن اعباء وظيفته الأصلية التى يجوز تنميين عنها بمره الاعارة .

وباعمال النظر المتقدم على الحالات المعروضة ، يكون طلب تجديد اعارة كل من الدكتور ..... الموظف من الدرجة الثالثة الفنية العالية بوزارة التربية والتعليم الى معهد الدراسات العربية ، واعارة السيد ..... الموظف بوزارة الشؤون الاجتماعية الى المركز الثقافى التعاونى بالاسكندرية جائزا فى ظل احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ دون أن يعتبر أى منها جامعا لأكثر من وظيفة واحدة .

وكذلك الشأن بالنسبة لحالة مدير جامعة القاهرة بعد صدور قرار السيد وزير الثقافة والارشاد القومى بندبه للعمل بمركز تسجيل الآثار فى غير اوقات العمل الرسمية لمدة سنة اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦١

وعن حاله الموظف بمراقبة المستخدمين بوزارة الثقافة والارشاد القومي ويطلب الاذن له بالاشتغال في غير اوقات العمل الرسمية في المسارح النائية للوزارة ، فانه متى كان الاذن بالعمل موقوتا بمدة معينة فانه على ما تقدم القول يخذ حكم النذب من حيث عدم مخالفته لاحكام العاون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

وعن ترشيح الموظفين بوزارة الشؤون الاجتماعية والعضوين المنتمين من قبل منظمة الشؤون الاجتماعية بالقاهرة في لجنة الاشراف على الخدمات التي يؤديها اللجنة انسانية لتحسين الصحة بالقاهرة والتي عهد اليها بمهام المساعدات لمرضى الدرن بحافظة القاهرة . فلما كان المعول عليه في ترشيحها لهذا الاشراف هو كونها موظفين في وزارة الشؤون الاجتماعية فان عضويتها في هذه اللجنة هي في واقع الامر امتداد لعلها الاولى لانها سندها اليها بحكم القانون ما دام ان انفراد المقدم للاشراف المذكور يستلزم ان يكون من بين اعضاء اللجنة عضوان يمثلان الوزارة . هذا فضلا عن ان عضويتها لهذه اللجنة مؤقنة لانها رهينة بانتهاء المهمة التي عهد بها الى الهيئة الاجتماعية . ولهذا لا يعتبر الموظفان المذكوران ، جامعين لأكثر من وظيفة في حكم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشاري بجلسيتهما المنعقدتين الى عدم انطباق احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على هذه الحالات .



**ثانيا : اذا كان التصريح بزواله المهنة خارج نطاق الوظيفة موقوتا لا يسرى على هذا العمل حظر الجمع بين وظيفتين :**

**قاعدة رقم ( ٤٩٢ )**

**المبدأ :**

**الجمع بين اكثر من وظيفة طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — قيام صيدلى باحدى المستشفيات الأميرية بعمل صيدلى باحدى الجمعيات التعاونية — وجوب التفرقة بين ما اذا كان الترخيص بزواله المهنة فى الخارج موقوتا فيأخذ حكم النذب ولا يسرى عليه الحظر — وبين ما اذا كان الترخيص دائما فيعتبر فى حكم الوظيفة ويسرى عليه الحظر .**

**بالخصى الفتوى :**

طلب مجلس مدينة طهطا الموافقة على انتداب الدكتور (.....) الصيدلى بالمستشفى الأميرى لكى يعمل صيدليا بالجمعية التعاونية للعلاج والصيدلية بمدينة طهطا نظرا لأن الجمعية فى بداية نشأتها ولا يتيسر لها من الناحية المالية تعيين صيدلى بها .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ١٣ من يونيو سنة ١٩٦٢ — فاستبان لها ان المادة ٧٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة تنص على انه « لا يجوز للموظف ان يؤدي اى عمل للغير بمرتب او بمكافأة ولو فى غير اوقات العمل الرسمية على انه يجوز للوزير المختص ان ياذن للموظف فى عمل معين بشرط ان يكون ذلك فى غير اوقات العمل الرسمية » .

وفيما يتعلق بالترخيص بالعمل تجب التفرقة بين ما اذا كان الترخيص بالعمل موقوتا بمدة معينة ، فيأخذ حكم النذب ، ولا يسرى عليه الحظر

أشارت بنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ . وبين ما إذا كان غير موقوف بمدة معينة فيعتبر وظيفة .

وبذلك انتهى رأي الجمعية العمومية للنسب الاستشاري إلى أنه يجوز للوزير المختص أن يحدد لصيدلي المدفوع بالعمل في غير أوقات العمل الرسمية بجمعية التعاونية للعلاج على أن يكون نقيب موقوتا بمدة معينة .

( فتوى ٨٨٢ في ١٦/١٢/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٤٩٢ )

#### المبدأ :

اجتمع بين أكثر من وظيفة طبيا لأحكام قانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١  
— قيام أحد أساتذة ألبسريولوجي بجامعة عين شمس بتدريس التحليلات الطبية اللازمة لمرضى مستشفى صيدناوى ومستشفى الجيزة في معمله الخاص نظير مكافأة شهرية بناء على ترخيص صادر له من جامعه عين شمس بمزاولة المهنة في الخارج — عدم سريان الحظر المخصوص عليه في ذلك القانون على هذه الحالة ما دام الترخيص لأعضاء هيئات التدريس بالجامعات موقوتا وفقا للمادة ٧٢ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ . بحظر تعيين أى شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة أو في المؤسسات العامة أو الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى .

ولما كان قيام الطبيب المرخص له بمزاولة المهنة في الخارج بدعوات طبية لمرضى مستشفى معين نظير مكافأة شهرية ينشئ علاقة عمل بين الطبيب من ناحية والمستشفى من ناحية أخرى ، ولا يغير من الأمر شيئا ان يكون قيام الطبيب بعمل التحليلات الطبية للمستشفى التي تعاهد

على العمل لديها في عيادته الخاصة وليس في مقر المستشفى لأن ذلك لا يعدو أن يكون تعيينا لمكان تنفيذ عقد العمل ولا يمس جوهر العلاقة القائمة بين الطبيب والمستشفى طالما أن الطبيب يلتزم بأداء كل ما تعهد إليه به بالمستشفى من تحقيقات نظير اجرة شهرية معينة .

وقد نصت المادة ٧٢ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات وهي بصدد وضع قواعد الترخيص لأعضاء هيئة التدريس بمزاولة المهنة خارج الوظيفة على أن « يكون الترخيص لمدة سنة قابلة للتجديد ويجوز سحب هذا الترخيص في أي وقت إذا خولفت شروطه » .

وقد انتهى رأي الجمعية العمومية للقسم الاستشاري إلى أن الترخيص بالسمل إذا ما صدر مؤقتا بزمان معين فإنه يأخذ حكم النوب لانحداد طبيعه كل منها وهي انتاقيت ولا يعتبر بالتالى تعيينا في مفهوم نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

لذلك انتهى رأي لجمعية العمومية للقسم الاستشاري للفتوى والتشريع الى عدم انطباق الحظر الوارد في القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انطبيب المشار اليه .

( فتوى ٨٨٠ في ١٦/١٢/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٤٩٤ )

#### المبدأ :

الجمع بين وظائف الشركات وفقا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — قيام موظف بشركة مصر للفرزل والنسيج بالحلة الكبرى بفرز مشتريات الاقطان بطنطا بصفة عارضة — عدم سريان الحظر المنصوص عليه في ذلك القانون .

#### ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز ان يمين أي شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة ( م — ٦٤ — ج ١٢ )

أو في المؤسسات العامة أو في الشركات أو الجمعيات أو المؤسسات الأخرى . وقد استقر رأي الجمعية على أن المقصود بالوظيفة في حكم هذا القانون قيام الشخص بعمل دائم يدخل في نشاط إحدى الجهات المشار إليها ومن ثم يخرج عن نطاق هذا الحظر الترخيص للشخص بالعمل لدى جهة أخرى إذا كان موقوتا بجهة معينة .

وإذا كانت شركة النصر للغزل والربيع بطنطا تستعين بالسيد ( . . . ) الموظف بشركة مصر للغزل والنسيج بالمحطة الكبرى لفرز مشنرياتها من الاطنان لتحديد رتبها ومواصفاتها الفنية وإن عليه الشراء وإن كانت تقع في موسم الطليح إلا أنها غير منتظمة سواء من ناحية الكمية المشتراة و وقت الشراء وأن الشركة تحتاج بعض الاستشارات الفنية ! خلطات بعض وذلك بصفة عارضة ويقوم السيد / ( . . . ) بهذه الاعمال في غير أوقات العمل الرسمية ويتقاضى من الشركة مكافأة محددة بحد أقصى ويستمدد من ذلك أن عمله لدى شركة النصر للغزل والربيع موقوت بجهة معينة ومن ثم لا يسرى في شأنه الحظر المنصوص عليه في المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار إليه .

( فتوى ٩٢٧ في ١٢/٢٦ / ١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٤٩٥ )

المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — اعارة بعض ضباط الاحتياط ومدرسات الفتوة للقيام بتدريس مادة الفتوة بالمدارس الخاصة والاجنبية وندب آخرين منهم لتدريس هذه المادة بالمدارس الأميرية واعطاء دروس اضافية بالمدارس الاجنبية او الخاصة — عدم سريان الحظر على حالة الاعارة والترخيص المؤقت لأن كلا منها موقوت وسريانه على حالة الترخيص اذا لم يكن موقوتا .

### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على انه « لا يجوز ان يعين اى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » ويستمد من هذا النص ان المشرح اد عبر بلفظه « يعين » يكون قد قصد الى معنى آخر من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص وهو استقرار موظف فى الوظيفة بصورة دائمة لا يستشف منها التناوب اى بصورة يخفف عن ان الجهة راعت ان يخلص لها نشاط الموظف نشاطا دائما بدوام اترق دون ان يتهدد هذا النشاط من حيث دوامه لارادة جهة خارجيه بالنسبة للجهة التى تقدم الوظيفة . . وعلى هذا ولما كان كس من الاعارة والندب نظاما مؤقتا بطبيعته ويجائى التعيين بالمعنى المفهوم فى نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه . ولهذا لا يعتبر الموظف المعار او المنتدب جامعا لاحد من وظيفة .

فإذا كان الثابت ان بعض ضباط الاحياط وكذا مدرسات الفتوة يقومون بتدريس مادة الفقه بالمدارس الخاصة والاجنبية ، بعضهم معار للمدارس الكبيرة حيث يقوم بتدريس هذه المادة ويتقاضى مرتبه من المدرسة المعار اليها ، والبعض الآخر يقوم بتدريس مادة الفقه باحدى المدارس الاميرية ويندبون لتدريس حصص اضافية لهذه المادة باحدى المدارس الاجنبية او الخاصة نظير مكافأة .

فانه يبين ان الموضوع المعروض ذو شقين ، الاول خاص بانضباط والمدرسات المعارين الى المدارس الخاصة والاجنبية والثانى خاص بانضباط والمدرسات المنتدبين الى تلك المدارس فى غير اوقات العمل الرسمية .

ومن حيث انه عن الشق الاول ، ولما كانت الاعارة نظاما مؤقتا بطبيعته ومن ثم فهو يجائى التعيين بالمعنى الذى قصد اليه الشارع فى المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ، ولهذا فان هؤلاء الموظفين لا يعتبرون جامعين لأكثر من وظيفة واحدة .

أما عن الشق الثانى ، فإنه يتعين بادىء ذى بدء بحث اسكيف القانونى لعمل ضباط ومدرسات الفتوة فى المدارس الخاصة فى غير اوقات العمل الرسمية ، وما اذا كان يعتبر ندبا أم ترخيصا بالعمل . وفى ضوء هذا النكيف يتحدد وضعهم بالنسبة للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

والندب الذى بينت احكامه المادتان ١٨ ، ٥٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ لا يجوز الا فى ذات الوزارة او المصلحة التى يعمل بها الموظف او فى وزارة أو مصلحة أخرى . ومن ثم فإن قيام الموظف بالعمل فى غير اوقات العمل الرسمية فى خارج نطاق الوزارات والمصالح الحكومية لا يعد ندبا وانما يعتبر ترخيصا بالعمل وفى نص المادة ٧٨ من قانون موظفى الدولة .

وعلى مقتضى هذا النظر ، ولما كان ضباط ومدرسات الفتوة يعملون فى غير اوقات العمل الرسمية فى مدارس خاصة او اجنبية — وهى ليست جهات حكومية — فانهم لا يعتبرون منتدبين الى هذه الجهات وانما مخصص لهم بالعمل فى غير اوقات العمل الرسمية .

والاصل فى الترخيص انه غير موقوف بزمن معين ومن ثم يعتبر الموظف المرخص له بالعمل فى جهة من الجهات جامعا لأكثر من وظيفة فى مفهوم نص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ، الا انه اذا كان الترخيص مؤقتا أى لمدة محددة ، فإنه يأخذ حكم الندب فى صدد تطبيق القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ لاتحاد الحكمة فى كل من النظامين .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم انطباق احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على ضباط ومدرسات الفتوة المعارين للعمل بالمدارس الخاصة والاجنبية اما عن المرخص لهم منهم فى العمل بتلك المدارس فى غير اوقات العمل الرسمية فإنه ما لم يكن الترخيص الصادر لأى منهم مؤقتا أى لمدة محددة فانهم يعتبرون جامعين لأكثر من وظيفة واحدة ومن ثم تطبق عليهم احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

( فتوى ١٤٥ فى ١٩٦٢/٢/٢٥ )

قاعدة رقم ( ٤٩٦ )

المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ —  
الترخيص لأحد اساتذة كلية الزراعة بجامعة القاهرة فى الجمع بين وظيفته  
والعمل فى الشركة الزراعية للشرق الأوسط ( مصر والسودان ) لمدة عام  
بمقتضى قرار جمهورى صدر فى هذا الخصوص — اعتبار هذا الترخيص  
فى حكم النذب .

ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على أنه :  
« لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة  
أو فى المؤسسات العامة أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت  
الأخرى » ويستفاد من هذا النص أن المشرع وقد عبر بكلمة « يعين »  
فهو قد قصد الى معنى آخر من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص وهو  
استقرار الموظف فى الوظيفة بصورة دائمة لا يستشف منها انتأقبت  
أى بصورة تكشف عن أن الجهة راعت أن يخلص لها نشاط الموظف  
نشاطا دائما بدوام المرفق دون أن يتهدد هذا النشاط من حيث دوابه  
أرادة جهة خارجية بالنسبة الى الجهة التى تقدم الوظيفة وعلى هذا فان  
النذب ، وهو نظام مؤقت بطبيعته لا يخضع للحظر الذى فرضته المادة  
الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ . ويقاس على النذب الترخيص  
كالمعل اذا كان موقوتا أى محددا بزمن معين لاتحاد 'علة' فى كل منها ،  
ومن ثم فان الترخيص الموقوت يأخذ حكم النذب من حيث عدم 'طباق  
أحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ عليه .

ولما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ٤١٤ الصادر فى ٨ من أبريل  
سنة ١٩٦١ قد رخص بالجمع بين وظيفته العامة والعمل فى اشركة  
الزراعية للشرق الأوسط لمدة عام للدكتور ( . . . ) وقد صدر موقوتا  
بمدة محددة وهى عام ، فهو يأخذ حكم النذب .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للنقسم الاستشارى للفتوى والتشريع على أنه يجوز للدكتور ( . . . ) أن يجمع بين وظيفته كأستاذ بكلية الزراعة بجامعة القاهرة وبين العمل فى الشركة الزراعية للشرق الأوسط ( مصر والسودان ) لمدة عام المرخص له بها بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٤ لسنة ١٩٦١ .

( فتوى ١٤٤ فى ١٩٦٢/٢/٢٥ )

### قاعدة رقم ( ٤٩٧ )

المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقاً لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — حالات النذب والإعارة — هى شغل موقوفات للوظائف ولا تعتبر من قبيل التعمين فيها لأن التعمين هو إسناد الوظيفة للموظف كى ينهض بأعبائها على سبيل الدوام والاستقرار — جواز الجمع فى هذه الحالة وإسناده .

### ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على أنه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة أو المؤسسات العامة أو الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » ويبين من هذا النص أن المشرع حظر الجمع بين وظيفتين يعين فيها الشخص فى آن واحد ، والتعمين هو إسناد الوظيفة الى الموظف كى ينهض بأعبائها على سبيل الدوام والاستقرار ، وهو يختلف فى ذلك عن النذب والإعارة فكلهما يقوم على شغل موقوفات للوظيفة التى يندب الموظف أو يعار للقيام بأعمالها كما يستفاد من المواد ٤٨ ، ٥٠ ، ٥١ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، ومن ثم فلا يعتبر الموظف الذى يندب أو يعار للقيام بأعمال وظيفة أخرى غير وظيفته الأصلية معينا فى وظيفتين فى مفهوم المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار إليها .



وقد أكد المشرع بعد صدور القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ هذا الاتجاه ففصّل في المادتين ٨ و ٩ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ الصادر في ١٧ من أكتوبر سنة ١٩٦١ بإصدار لائحة موظفي وعمال المؤسسات العامة على جواز نذب الموظفين واعارتهم للعمل في المؤسسات العامة سواء من الحكومة أو من المؤسسات العامة الأخرى ولذلك فإن النذب والاعاره لا يعتبران تعيينا في مفهوم احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

ولما كانت الحالات التي تعرضها الهيئة المصرية الأمريكية لاصلاح الريف لا تخرج عن حارت للنذب طول الوقت أو بعضه أو حالات اعارة فمن ثم لا تسرى عليها احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .  
( فتوى ٩٨٢ في ١٩٦١/١٢/٢١ )

### قاعدة رقم ( ٤٩٨ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر التعيين في أكثر من وظيفة واحدة — عدم اعتبار الترخيص للموظف بالعمل في جهة أخرى لمدة موقوتة جمعا بين وظيفتين — اساس ذلك — مثال : الترخيص لسكرتير مدرسة بالعمل في جمعية خاصة في غير أوقات العمل الرسمية .

#### ملخص الفتوى :

تصت المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز تعيين أي شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة أو في المؤسسات العامة أو في الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » . وقد استقر رأي الجمعية على أن المقصود « بالوظيفة » في حكم هذا القانون قيام الشخص بعمل دائم يدخل في نشاط إحدى الجهات المشار إليها ، ومن ثم يخرج عن نطاق الحظر المشار اليه في هذه المادة الترخيص للشخص في العمل لدى جهة غير التي كان يعمل بها أصلا متى كان هذا الترخيص موقوتا بمدة معينة ..

وعلى هذا لا يعتبر الترخيص لمكترير مدرسة الصناعات الاعدادية بالهرم فى العمل لدى جمعية تحسين الصحة بالهرم فى غير اوقات العمل الرسمية . اذا كان هذا الترخيص موقوتا ببدء معينة جمعا بين وظيفتين ومن ثم فلا يسرى فى شأنه القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .  
( فتوى ٩٣٩ فى ١٢/٢٠ ١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٤٩٩ )

#### المبدأ :

الجمع بين اكثر من وظيفة طبعا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — قيام بعض عمال معمل التكرير الحكومى بالسويس بالعمل فى إحدى دور السينما بالسويس فى غير اوقات العمل الرسمية بمضى ترخيص — جواز هذا ما دام الترخيص موقوتا ولا يسرى الحظر المقصود عليه فى ذلك القانون .

#### ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على أنه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الأخرى » . وقد استقر رأى الجمعية على أن المقصود بالوظيفة فى حكم هذا القانون هو قيام الشخص بعمل دائم يدخل فى نشاط إحدى الجهات المنصوص عليها فى المادة الأولى ومن ثم يخرج عن نطاق الحظر المنصوص عليه فى هذه المادة الترخيص للشخص بالعمل لدى جهة أخرى اذا كان موقوتا ببدء معينة .

فاذا كان عاملان من عمال معمل تكرير البترول الحكومى بالسويس يعملان فى غير اوقات العمل الرسمية باحدى دور السينما بالسويس بمقتضى ترخيص فى ذلك من مدير المعمل .

واذا كان الترخيص لهما فى العمل فى هذه السينما موقوتا ببدء معينة فلا يسرى فى شأنهما القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .  
( فتوى ٩٢٧ فى ١٢/٢٦ ١٩٦٢ )

قاعدة رقم ( ٥٠٠ )

**المبدأ :**

الجمع بين أكثر من وظيفة طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١  
— جمع طبيب ومرض يعملان بشركة السكر والتقطير المصرية بين عملهما  
هذا وبين الاشراف الطبى على موظفى وعمال الشركة العامة لاستصلاح  
الأراضى — جواز هذا الاشراف ما دام بصفة موقوتة .

**ملخص الفتوى :**

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على انه  
« لا يجوز ان يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة  
او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت  
الأخرى » . وقد استقر رأى الجمعية على ان المقصود بالوظيفة فى حكم  
هذا القانون هو قيام الشخص بعمل دائم يدخل فى نشاط احدى الجهات  
النصوص عليها فى المادة الأولى المشار إليها ومن ثم يخرج عن نطاق  
الحظر المنصوص عليه فى هذه المادة الترخيص للشخص بالعمل لدى  
جهة أخرى اذا كان موقوتا بمدة معينة .

واذا كان الدكتور والمرضى التابع له يعملان أصلا لدى شركة السكر  
والتقطير المصرية ، وقد اتفقت معها الشركة العامة لاستصلاح الأراضى  
على الكشف على موظفيها وعمالها وعلاجهم مقابل مكافأة شهرية فى  
عيادة الطبيب الخاصة وفى غير مواعيد العمل الرسمية بشركة السكر ،  
ومن ثم فانها يعتبران مرخصا لهما من شركة السكر فى العمل لدى  
الشركة العامة لاستصلاح الأراضى .

واذا كان الترخيص الصادر للدكتور ..... والمرضى التابع له  
فى العمل لدى الشركة العامة لاستصلاح الأراضى موقوتا بمدة معينة فلا  
فلا يسرى فى شأنها القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

( فتوى ٩٢٨ فى ١٢/٢٦ / ١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٠١ )

#### المبدأ :

الجمع بين وظيفة وكيل ادارة الحسابات بالبنك الصناعى او عضوية المكتب الفنى وبين عضوية لجنة القرض الأمريكى — لا يعد جمعا محظورا طبقا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

#### ملخص الفتوى :

ان الجمع بين وظيفة وكيل ادارة الحسابات بالبنك الصناعى او عضو المكتب الفنى لوكيل البنك وبين عضوية لجنة القرض الأمريكى وهى لجنة داخلية والعمل فيها مؤقت بانتهاء أجل القرض المذكور ، لا يعد جمعا بين وظيفتين ، ومن ثم لا يبرى عليه الحظر الوارد بالقانون المشار اليه فى هذه الحالة لان عضوية لجنة القرض الأمريكى لا تعد وظيفة كما ان هذا العمل مؤقت بانتهاء أجل القرض .

( فتوى ٤٤ فى ١٣/١/١٩٦٣ )

### قاعدة رقم ( ٥٠٢ )

#### المبدأ :

مدير ادارة البحوث الاقتصادية بالبنك الصناعى — جمعه بين هذه الوظيفة وعضوية مجلس ادارة المؤسسة العامة للتأليف والطباعة والنشر وعضوية مجلس ادارة البنك الصناعى والهيئة العامة لدعم الصناعة ووظيفة مستشار اقتصادى بجمعية الأهرام وسكرتير لجنة الادارة بمعهد الدراسات المصرفية — عدم اعتبار ذلك جمعا محظورا طبقا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

#### ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز أن يمين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة

أو في المؤسسات العامة أو في الشركات أو الجمعيات أو المهنات الأخرى » وقد استقر رأي الجمعية على أن المقصود بالوظيفة بحكم هذا القانون تمام الشخص بعمل دائم يدخل في نشاط إحدى الجهات المشار إليها ومن ثم يخرج عن نطاق هذا الحظر المنصوص عليه في هذه المادة ندب الشخص للعمل لدى جهة أخرى غير التي يعمل بها أصلا أو الترخيص له في العمل فيها لمدة مؤقتة ، كما يخرج عن نطاق هذا الحظر عضوية مجالس إدارة المؤسسات العامة والشركات واللجان إذ لا يعتبر ذلك شغلا لوظيفة مادامت أي من هذه المناصب لا تتدخل في التنظيم الإداري للهيئة أو للمؤسسة أو الشركة .

ويتطبيق ما تقدم على الحالات الآتية يبين ما يأتي :

١ - ان تعيين الموظف بوصفه مدير إدارة البحوث الاقتصادية بالبنك الصناعي بصفة أصلية - ويعمل عضوا بمجلس إدارة المؤسسة العامة للتكليف والنشر والطباعة - وعضوا بمجلس إدارة البنك الصناعي بقرارين جمهوريين ومستشارا اقتصاديا بجريدة الأهرام باذن من البنك وبدون أجر ، وسكرتيرا في لجنة إدارة لمعهد الدراسات المصرفية مقابل مكافأة شهرية أوقف صرفها منذ صدور القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ، كما أنه عضو في الهيئة العامة لدعم الصناعة بمقتضى قرار وزارى ، وليس هناك ارتباط بين هذه الأعمال .

ولما كانت عضوية مجلس إدارة المؤسسة العامة للتكليف والنشر والطباعة أو مجلس إدارة البنك الصناعي أو الهيئة العامة لدعم الصناعة لا تعتبر وظيفة بالمعنى المقصود من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار إليه ، كما يعتبر عمل السيد المذكور كمستشار اقتصادى لجريدة الأهرام باذن من البنك وبدون أجر ، وسكرتيرا للجنة الإدارة لمعهد الدراسات المصرفية ندبا في غير أوقات العمل الرسمية . ومن ثم فلا يسرى في شأنه القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

قاعدة رقم ( ٥٠٢ )

**المبدأ :**

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة - عدم انطباق احكامه على قراء سورة الكهف بوزارة الأوقاف - اثر ذلك - حقهم فى الجمع بين قراءة القرآن فى مقارئ الوزارة والعمل فى أية وظيفة أخرى فى الحدود والقيود التى نص عليها القرار الوزارى رقم ١٢٢ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المقارئ .

**ملخص الفتوى :**

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة على أنه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة أو المؤسسات العامة أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى ..... » .

ويستفاد من هذا النص أن الوظيفة فى مفهومه هى وعاء خدمة مستقرة فى جهة من الجهات التى وردت فى النص فى نظير مقابل ، فالعبرة فى الوظيفة هى بالخدمة ذاتها لا بالشخص الذى يقوم بالخدمة طالما كانت الخدمة أو العمل موقوتا بطبيعته فلا يمكن اعتباره وظيفة فى المعنى الذى قصد اليه النص ، وأما عن استقرار الخدمة فالعبرة فيه هو استقرار الوظيفة فى كيان الجهة التى تقدم الخدمة استقرارا يؤكد لزومها للجهة كمعصر من عناصر تحقيق الغرض الذى تستهدفه وتسعى اليه . هذا عن الوظيفة فلما عن التعيين فإن استعمال المشرع لكلمة « يعين » يدل فى ذاته على أن المشرع قصد معنى آخر من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص ، اذ ليس كل من تسند اليه وظيفة يعتبر أنه معين فيها . وإنما قصد المشرع أن تكون خدمة الشخص خالصة للجهة التى يعمل فيها .

وبين من الاطلاع على احكام القرار الوزارى رقم ١٢٢ لسنة ١٩٦٥ بتنظيم المقارئ أن عمل المقارئ لا يشغل وقت صاحبه على وجه منتظم

ولا يستغرق جهده ونشاطه الأساسى اذ نصت المادة ٢٤ من ذلك القرار على ان « تتمتع المقارئ الحالية الموجودة قبل صدور هذا القرار فى الايام والأماكن والأوقات التى تحددها ادارة شئون القرآن لمدة ساعتين فى الاسبوع على الأقل . . . » وقد جاء فى مذكرة وزارة الأوقاف « ان الوزارة حددت وقت القراءة يجعلها اسبوعيا لمدة ساعتين على اقل من بعد عصر يوم من ايام الاسبوع » . . .

ومن تم نقراءة القرآن ليست خدمة مستترة نودى لوزارة الاوقاف لوالاوقاف الاهلية او شخص من الأشخاص .

ونرتبها على ثلث انتهى الرأى الى أن القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ لا تنطبق احكامه على قراء سورة الكهف بوزارة الاوقاف لمخلف شروط انطباقه ولا جناح عليهم ان جمعوا بين قراءة القرآن فى مقارئ الوزارة والعمل فى اية وظيفة اخرى فى الحدود والتبؤد التى نص عليها القرار الوزارى رقم ١٢٢ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه .  
( فتوى ٢١٠ فى ١٤/٢/١٩٦٤ )

### قاعدة رقم ( ٥٠٤ )

#### المبدأ :

جمع بين الوظائف طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ -  
الترخيص لبعض موظفى وزارة الصحة للعمل فى الجمعية العامة لمكافحة التدخين فى غير اوقات العمل الرسمية - وجوب التفرقة بين الترخيص الموقوت ببدء معينة فلا يسرى عليه الحظر وبين غير الموقوت فيعتبر جمعا مخطورا - عدم اعتبار الترخيص فى هذه الحالة نوبا للعمل بالجمعية المشار اليها .

#### ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز ان يعين أى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة

أو من المؤسسات العامة أو من الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » . ويؤخذ من عذا النص أن المشرع يحظر الجمع بين وظيفتين يمين فيهما الشخص في ان واحد . وغنى عن البيان أن التعيين في عدة عمله ينتضى ان يقوم الموظف بمرى دائم على وجه مستمر ومعتد . وأن يؤدى مهام وظيفته بحيث يخلص للجبهة المعين فيها نشاطاً دائماً بدوام عدة أنجبه دون ان تهتدد هذا النشاط من حيث دوامه بتعليق على رده خارجية بالنسبة للجبهة التى تقدم الوظيفة .

وعلى مقتضى هذا المنظر . لا يعتبر النذب الذى نصت احكامه المادتان ٤٨ . ٥٠ من قانون موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ محلاً لحظر التوارد فى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ لانه نظام مؤقت بطبيعته ويجامى التعيين الذى منه المساده لادوى من القانون المشار اليه .

ومن حيث انه يتعين لتحديد موقف موظفى الصحة الذين يعملون بالجمعية من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تعرف النظام الذى يعملون بمقتضاه فى التجميعه المشار اليها فى غير أوقات العمل الرسمية .

ورغم كون لجمعية العامة لمكافحة الترن . ذات نفع عام . إلا انه ليس من شأن هذا الاعتبار ادراجها فى عداد مصالح الحكومة مما يجيز النذب اليها . ذلك ان اسبب وفى حكم المادتين ٤٨ ، ٥٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ماصر على ذات الوزاره او المصلحة التابع لها الموظف أو وزارة أو مصلحة أخرى غير الوزاره او المصلحة التى يعمل بها . ومن ثم فان موظفى وزارة الصحة الذين يعملون بالجمعية لا يمكن اعتبارهم مندبين فى حكم التعيين المشار اليهما . ولكن يعتبرون مرخصاً لهم بالعمل فى الجمعية على النحو الذى اشارت اليه المساده ٢/٧٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ .

واذا كان الاصل فى الترخيص للموظف بالعمل فى غير أوقاته الرسمية ان يكون غير موقوف بزمن معين ، الا انه ليس ثمة ما يمنع من صدور



الترخيص بالمعمل لفترة معينة وفى هذه الحالة يكون حكم الترخيص بالمعمل حكم انتدب من حيث عدم انطباق احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ عليه لاتحاد العلة فى الحالتين وهى التاقيت بها يجافى النعيين المحظور ، بنص المادة الاولى من القانون المشار اليه .

لهذا انتهى راي الجمعية العمومية الى ان مناط انطباق احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على موظفى وزارة الصحة المرخص لهم بالمعمل فى الجمعية انسابه لمكافحة التدخن فى غير اوقات العمل الرسمية هو بشمون الترخيس انصار لهم من حيث المدة فان كان غير موفوت بمدة معينة اعبر المرطف جامعا لاكثر من وظيفة واحدة ، اما اذا كان الترخيس موفوتا بمدة معينة فلا يعتبر الموظف المرخص له فى هذه الحالة جامعا لاكثر من وظيفة .

( فتوى ٨٩ فى ١٩٦٢/١/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٥٠٥ )

**المبدأ :**

الجمع بين الوظائف طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — الترخيس لاحد اساتذة كلية العلوم بجامعة القاهرة بمعاونة شركة مصر للمستحضرات الطبية والاشراف على الابحاث التى تجريها هذه الشركة لمدة سنة فى غير اوقات العمل الرسمية ، بمقتضى قرار جمهورى صدر فى هذا الخصوص — جواز الجمع فى هذه الحالة لأن الترخيس المؤقت ياخذ حكم التندب .

**ملخص الفتوى :**

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الأخرى »

ويستفاد من هذا النص أن المشرح وقد عبر بكلمة « يعين » فهو قد قصد إلى معنى أخص من مجرد اسناد الوظيفة إلى الشخص ، وهو استمرار الموظف في الوظيفة بصورة دائمة بدوام المرفق وأن يكون من شأن هذا الاستقرار أن يخلص لها نفاط الموظف دائما دون أن يهدد هذا التناط ارادة جهه خارجية عن ارادة الجهة التي تقدم العمل . وعلى منسى هذا النظر يكون التندب . وهو نظام مؤقت بطبيعته . بمنأى عن تطبيق احكام المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ - المتعار اليه . ويفاس على التندب الترخيس باسم اذا كان موقوتا بمدة معينة لاتحساد العلة في كل من الحالتين .

ولما كان الترخيس بالعمل الصادر للدكتور ( ... ) بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٦٠ قد صدر لمدة سنة واحدة ، فهو يأخذ حكم التندب .

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للتسم الاستشارى للفنوى والتشريع الى أنه يجوز للدكتور ( ... ) أن يجمع بين وظيفته كأستاذ بكلية العلوم وبين العمل بشركة مصر للمستحضرات الطبية لمدة عام المرخص له بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٧٨ لسنة ١٩٦٠ .

( فتوى ١٤٧ في ١٩٦٢/٢/٢٥ )

**ثالثا — لا قائمة لحظر الجمع بين وظيفتين عند انتهاء علاقة التبعية التي هي جوهر كل من الوظيفة وعقد العمل الفردي :**

**قاعدة رقم ( ٥٠٦ )**

**المبدأ :**

**حظر الجمع بين وظيفتين بالقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة — عدم سريانه على تعاقد طبية بمستشفى الأمراض المتوطنة مع مؤسسة التأمينات الاجتماعية على قيامها بعيادتها الخاصة بعلاج حالات اصابات العمل التي تحيلها اليها المؤسسة — اساس ذلك فى ضوء تعريف عقد العمل الفردي وتحليل عناصره — عدم تضمن العلاقة العقدية بين الطبية والمؤسسة المذكورة تعيينا بها لفقدائها عنصر التبعية القانونية .**

**ملخص الفتوى :**

تنص المادة الأولى من لقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة على انه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة أو المؤسسات العامة أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » . والمستفاد من هذا النص أن المشرع اذ عبر بكلمة « يعين » . فانه يكون قد قصد الى معنى أخص من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص ، وهو استقرار الموظف فى توظيفه بصفة مستمرة وبصورة دائمة بدوام المرفق ، بحيث يخلص نشاطه دواما للجهة التى تقدم الوظيفة . دون ان يتهدد دوام هذا النشاط واستمراره . بتعليقه على ارادة جهة أخرى .

ومن حيث ان التعيين — على الوجه سالف الذكر — فى الجهات الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة — ومنها مؤسسة التأمينات الاجتماعية — قد يتم بقرار ادارى يصدر من الجهة المختصة ، وقد يتم بناء على عقد عمل يبرم بين الموظف وبين الجهة التى يعمل بها والفرار الإدارى ( ٥ - ٦٥ - ج ١٢ )

وعقد العمل هما وسيلتا التعيين فى الجهات الحكومية والهيئات والمؤسسات العامة . ولما كان الثابت من وقائع الموضوع محل البحث ، أنه لم يصدر قرار ادارى بتعيين الطبيبة المذكورة فى مؤسسة التأمينات الاجتماعية . ومن ثم غائه لا يبقى سوى البحث فيما اذا كان العقد المبرم بين هذه الطبيبة والمؤسسة المذكورة هو عقد عمل ، تعتبر بمقتضاه هذه الطبيبة أنها معينة فى وظيفة فى تلك المؤسسة ، بما من شأنه اعتبارها جامعة لاكثر من وظيفة واحدة فى حكم تطبيق القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ، أم أن العقد المشار اليه لا يعتبر عقد عمل ، وبالتالي لا تعتبر الطبيبة المذكورة معينة فى وظيفة فى المؤسسة . فلا تعتبر — من ثم — جامعة لاكثر من وظيفة .

ومن حيث أن المادة ٦٧٤ من القانون المدنى تنص على ان « عقد العمل هو الذى — يعتمد فيه أحد المتعاقدين بأن يعمل فى خدمة المتعاقد الآخر وتحت ادارته او اشرافه مقابل اجر يتمهد به المتعاقد الآخر » . وتنص المادة ٤٢ من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ على أن « تسرى أحكام هذا الفصل ( الفصل الثانى من الباب اسمى فى شأن عقد العمل الفردى ) على العقد الذى يتمهد بمقتضاه عامل بأن يشتغل تحت ادارة صاحب عمل او اشرافه مقابل اجر » . ويبين من هذين النسخين ان عناصر عقد العمل ثلاثة اجر يدفعه رب العمل للعامل وعمل يؤديه العامل نظير الاجر . وعلاقة تبعية يخضع فيها العامل لادارة او اشراف رب العمل .

والمقصود بالتبعية هى التبعية القانونية — أى التبعية التى يفرصها القانون — التى تتمثل فى قيام العامل بتأدية العمل لحساب رب العمل وتحت ادارته او اشرافه ، بحيث يكون لرب العمل حق الاشراف على العامل ورقابته وتوجيهه ، فيما يؤديه اليه من عمل . وفى طريقة أدائه ، واصدار الاوامر والتوجيهات اليه بشأن العمل ، وبحيث يلتزم العامل بالطاعة تلك الاوامر والتوجيهات دون مناقشة او ابداء الراى فيها . ويتعرض لتوقيع الجزاءات من رب العمل اذا ما قصر او اخطأ فى عمله ، او خالف اوامر رب العمل وتوجيهاته .

معللة التبعية فى عقد العمل تقوم بين طرفيه ( العامل ورب العمل ) على نوع من الخضوع ، يخض باستقلال احدهما ( العامل ) لمصلحة الآخر ( رب العمل ) . اخلا لا يتمثل فى هيمنة رب العمل اثناء تنفيذ العقد على نشاط العامل ، ففواهما نوع من السلطة لاهد المتعاقدين على الآخر ، يتجسم فى حق رب العمل فى توجيه العامل وملاحظته او رقابته فى اثناء قيامه بالعمل ، والتزام العامل بطاعته فى هذا التوجيه ، وبالاقتان له عند المخالفة — توغيمها على الثانى .

والتبعية هى العنصر الاساسى فى عقد العمل . وهى التى تميز بينه وبين غيره من العقود الواردة على العمل . مثل عقد المقاولة وعقد الوكالة . وغيرها من العقود الاخرى الواسعة على نشاط الانسان . فكلها وجدت علاقة التبعية القانونية بين العامل ورب العمل كان العقد المبرم بينهما عقد عمل ، وعلى العكس اذا انعدمت علاقة التبعية بينهما ، خرج العقد عن كونه عقد عمل .

ومن حيث انه بالرجوع الى مصوص العقد المبرم بين الطبيبة . . . . . وبين مؤسسة التأمينات الاجتماعية . نجد انه يفتقد عنصر التبعية القانونية الذى يربط فيما بين هذه الطبيبة والمؤسسة المذكورة ذلك انه لم يتضمن من النصوص ما ينهى ان الطبيبة المذكورة قد تعهدت بالعمل فى خدمة المؤسسة ، وتحت ادارتها او اشرافها ، فليس فى نصوصه ما يقرر للمؤسسة حق الاشراف على هذه الطبيبة ورقابتها وتوجيهها ، واصدار الاوامر ، دون مناقشة او ابداء الراى فيها ، وتعرضها للجزاءات اذا ما خالفتها ، او اذا ما قصرت او اخطأت فى عملها . فالتبعية — كعنصر جوهري فى عقد العمل — بما تتضمنه من الاخلال باستقلال العامل لمصلحة رب العمل ، اخلا لا يتمثل فى هيمنة رب العمل على العامل فى اثناء تنفيذ عقد العمل ، وبما تقوم عليه من السلطة التى يباشرها رب العمل فى مواجهة العامل — سلطة الرئيس على مرعوسيه — هذه التبعية منعقدة فى العقد المبرم بين الطبيبة المذكورة ومؤسسة التأمينات الاجتماعية .

فالثابت — من الوقائع ومن استقراء نصوص العقد المشار اليه — ان

الطبية المذكورة ، تقوم بمباشرة العمل الذى عهدت به اليها مؤسسة التأمينات الاجتماعية ، فى عيادتها الخاصة ، المصرح لها بفتحها لمزاولة مهنتها بها فى غير أوقات العمل الرسمية : باعتبارها طبية غير متفرغة . وهذا العمل هو — كما نصت عليه المادة الاولى من العقد — علاج اصابات العمل الناشئة عن نتيجة عنف لحادث عمل ، واستيفاء سياسات الاستشارات والاضطرابات والنقارير المتعلقة بعلاج تلك الاصابات : وذلك فى مقابل تعاب محددة — فى المادة السادسة من العقد — حسب كل حالة من حالات اصابات العمل التى تحيلها اليها المؤسسة وتودى هذه الانعساب بناء على مطالبات تحررها الطبية على الكشف الشهري المراقب بموجب العقد — وفقا للمادة السابعة من العقد. اما فيما يتعلق بالالتزامات التى عرضها هذا العقد على الطبية المذكورة — كالتزامها بعدم علاج العامل المصاب أو توقيع الكشف الطبى عليه الا فى حالات لاصابه نتيجة لحادث عمل . بعد سلك من ذلك . ومن شخصية العامل . ومن استيفاء الاجراءات والبيانات اللازمة ( المادتان الثالثة والرابعة ) ، ومراعاة احكام نصوص قانون التأمينات الاجتماعية المشار اليها فى المادة الخامسة من العقد . وكذلك القواعد المقررة بتنظيم علاج اصابات العمل المرافقة للعقد . والتعديلات التى دخلها المؤسسة على هذه القواعد . وكذلك الاجراءات المتعلقة بما يعهد الى الطبية بمباشرة . والتى ترى المؤسسة ضرورة اتباعها وتخطرها بها ( المادة الخامسة ) — كل هذه الالتزامات انما تتعلق بتحديد كيفية قيام الطبية المذكورة بتنفيذ احكام هذا العقد ولا تحمل هذه الالتزامات — بعبء حال — على انها تخول للمؤسسة حق الاشراف والتوجيه على عبء الطبية . خاصة وان العقد لم يعط المؤسسة سلطة توقيع جزاءات على الطبية المذكورة ، فى حالة مخالفتها الاحكام التى تضمنتها نصوص العقد او احكام النصوص والقواعد والاجراءات التى احال اليها فى المادة الخامسة منه ، ولم يتضمن العقد سوى النص — فى المادة التاسعة — على التزام الطبية بأداء اية نفقات تتحملها المؤسسة نتيجة لمخالفة الطبية احكام هذا العقد . فهذا النص لا يعتبر من نوع الجزاءات التى يجوز للرئيس ( رب العمل ) توقيعها على المرحوس ( العامل ) فى مجال العلاقات

الناشئة عن عقد العمل وانها هو شرط جزائى ، تطبيقا للقواعد العامة فى تنفيذ الالتزام بعمل، فيها يتعلق بحق رب العمل فى اسناد العمل الى شخص آخر على نفقة الشخص الأول — المتعاقد معه — اذا ما ثبت ان هذا الشخص لم يتم تنفيذ العمل الممنوع به اليه ، أو قام به على وجه معيب أو مناف للعقد ( الماسدان ٢٠٩ - ٦٥ من القانون المدنى ) . هذا بالإضافة الى أن نصوص العقد المشار اليه لم تتضمن الزام الطبيب المذكورة بالقيام بعلاج العامل فى مكان تخصصه المؤسسة لهذا الغرض ، وفى ساعات محددة لذلك . كما وانها لم تقرر منح هذه الصبغة أى حقوق أو امتيازات من المؤسسة ، مثل الإجازات بسواءها ، واستحقاق معاش أو مكافأة عند انتهاء مدة العقد .

يخلص مما تقدم أن التبعية القانونية — باعتبارها العنصر الاساسى فى عقد العمل الذى يميز بينه وبين غيره من العقود الواردة على العمل — هذه التبعية لا وجود لها فى العقد المبرم بين الطبيب المذكور وبين مؤسسته التأمينات الاجتماعية بخصوص علاج حالات اصابات العمل التى تحينها اليها هذه المؤسسة ، ومن ثم فإن العقد المشار اليه يخرج عن كونه عقد عمل ، ويعتبر — فى حقيقته — عقد علاج طبي ( بالعيادة الطبية ) ، أى من العقود غير المسماة الواردة على العمل أو الواقعة على نشاط الانسان ، وهو اقرب ما يكون الى عقد المقاول — باعتباره عقدا يتعهد بمقتضاه احد المتعاقدين أن يؤدى عملا لقاء اجر يتعهد به المتعاقد الآخر — والذى يتميز عن عقد العمل بعدم خضوع المقاول لأى اشراف أو توجيه من جانب رب العمل ، أى يتميز بعدم قيام عنصر التبعية بين رب العمل والمقاول .

ومن حيث انه لذلك فإن الطبيب المذكورة لا تعتبر معينة فى وظيفة فى مؤسسة التأمينات الاجتماعية ، وبالتالي فإنها لا تعتبر جامعة لأكثر من وظيفة واحدة ، فى حكم تطبيق القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن قيام الطبيب . . . . . بعلاج حالات اصابات العمل التى تحيلها اليها مؤسسة التأمينات الاجتماعية

فى عياداتها الخاصة — استنادا الى عقد العلاج الطبى المبرم بينهما فى هذا الخصوص — لا يعتبر تعيينا للطبيبة المذكورة فى وظيفة فى المؤسسة سائلة الذكر ، فى مفهوم نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ . من ثم فان الطبيبة المذكورة — اذ تقوم بعلاج حالات اصابات العمل فى عياداتها الخاصة على الوجه السابق ، بالاضافة الى عملها الاصلى كطبيبة بمستشفى الامراض المتوطنة — لا تعتبر جامعة لاكثر من وظيفة واحدة فى حكم تطبيق القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

( ملف رقم ٤٤/٢/٢١ — جلسة ١٩٦٤/٢/١٤ ) .

### قاعدة رقم ( ٥٠٧ )

#### المبدأ :

شغل وظيفة مدير مكتب البنك الصناعى مع القيام بعمل عضو لجنة التعاونى الانتاجى — لا يعتبر جمعا محظورا طبقا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

#### ملخص الفتوى :

اذا كان مدير مكتب البنك الصناعى بالنصورة ، يقوم بعمل عضو لجنة التعاون الانتاجى بمحافظة الدقهلية بصفته ، وبناء على اختيار المحافظ المختص وموافقة البنك . ومن حيث ان عضويته فى هذه اللجنة لا تعد وظيفة بالمعنى المقصود فى القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦١ لذلك لا يبرى هذا القانون فى شلته .

( فتوى ٤٤ فى ١٣/١/١٩٦٣ )



قاعدة رقم ( ٥٠٨ )

المبدأ :

لا يسرى حظر الجمع بين الوظيفة العامة والعمل لدى الشركات الوارد في المادة الاولى من القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٤٧ الخاص ببعض احكام الشركات المساهمة على مندوب وزارة الصحة في مجلس ادارة شركة مياه القاهرة لانه لا يعتبر عضوا فيه كما انه ليس موظفا في الشركة .

ملخص الفتوى :

استعرض قسم الرأى مجتمعا بجلستيه المنعقدتين في ٧ من يولية سنة ١٩٤٨ و ٢ من أغسطس سنة ١٩٤٨ موضوع سريان الحظر الوارد في المادة الاولى من القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٤٧ الخاص ببعض احكام الشركات المساهمة على عمل الدكتور ..... في شركة مياه القاهرة الذى يتلخص في أنه بمقتضى اتفاق مبرم بين الحكومة وشركة مياه القاهرة في ٢٧ من يناير سنة ١٨٨٧ كان للحكومة مندوب ذو رأى استشارى في مجلس ادارة الشركة وفى سنة ١٨٨٩ عدم الاتفاق ونص على أن يكون هذا المندوب عضوا في مجلس الادارة له كل اختصاصات الاعضاء . وفى سنة ١٩١٠ تم الاتفاق على أن يكون لوزارة الصحة العمومية أوسع سلطة مراقبة ترشيح المياه وتنقيتها من الوجهتين البكتريولوجية والكيميائية ..

واستنادا الى هذه الاتفاقات كان يقوم بتمثيل الحكومة من مجلس ادارة الشركة أحد موظفى وزارة المالية ثم رأى في ١٩٠٢ أن يقوم بذلك أحد موظفى وزارة الصحة العمومية .

وفى سنة ١٩٣٩ قرر مجلس الوزراء اعادة تمثيل الحكومة في مجلس ادارة شركة مياه القاهرة الى وزارة المالية .

وفى سنة ١٩٤١ وافق مجلس الوزراء على ما أسفرت عنه المفاوضات

مع الشركة من قبولها تعاون مندوب من وزارة الصحة العمومية مع مجلس الإدارة علاوة على مندوب وزارة المالية على أن يظل لمندوب الحكومة صوت واحد في المداولات كما وافق مجلس الوزراء على أن يمثل وزارة الصحة الدكتور . . . . . بمكانة قدرها ١٨٠ جنيه سنويا .

ولما صدر القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٤٧ الخاص ببعض أحكام الشركات المساهمة أثير البحث فيما إذا كان الحظر المنصوص عليه في المادة الأولى منه يسرى على هذه الحالة أم لا .

وقد انتهى السمع من بحثه إلى أنه على حسب الوقائع السابقة لا يعتبر حضرة الدكتور . . . . . عضوا في مجلس إدارة شركة مياه التامرد كما أنه ليس موظفا لدى هذه الشركة ولا مستشارا لها إذ أن عمله مقصور على مراقبة نقاء المياه تحقيقا لمصلحة من مصالح الجمهور العامة ولذلك لا يسرى على حاله الحظر الوارد في المادة الأولى من القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٤٧ الخاص ببعض أحكام الشركات المساهمة .

( فتوى ١٤٧/١٢/٢٥٤ في ١٤/٨/١٠٤٨ )

رابعاً : حظر الجمع بين وظيفتين لا يمتد الى التعيين باحد اشخاص القانون الدولى العام :

قاعدة رقم ( ٥٠٩ )

اليسندا :

الجمع بين الوظائف طبعا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — تعيين احد اعضاء مجلس اتحاد الدول العربية استاذاً غير متفرغ للمالية العامة والتشريع بكلية الحقوق بجامعة القاهرة — عدم سريان هذا القانون على اشخاص القانون الدولى العام الذين تتوافر فيهم عناصر الشخصية الدولية كاتحاد الدول العربية ، لانه تشريع اقليمى — عدم اعتبار هذا التعيين جمعا بين وظيفتين فى مفهوم هذا القانون .

ملخص الفتوى :

يبين من استعراض نصوص القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ فى ضوء الحكمة التى استهدفها المشرع من اصداره والظروف والالاسات التى تحيط به انه تشريع اقليمى لا يتناول اشخاص القانون الدولى العام ممن تتوافر فيهم عناصر الشخصية الدولية .

ومن حيث ان اتحاد الدول العربية قد توافرت فيه معنويات هذه الشخصية على نحو ما انتهت اليه الجمعية بنتواها الصادرة فى ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٦١ ومن ثم يكون التعيين فى احدى وظائفه لا يخضع لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

وعلى مقتضى ذلك لا يكون الجمع بين عضوية مجلس اتحاد الدول العربية ووظيفة استاذ غير متفرغ بكلية الحقوق ، جمعا بين وظيفتين فى تطبيق احكام القانون المشار اليه .

وفضلا عن ذلك فان وظائف الاساتذة غير المتفرجين بالجامعات قد نظمتها المادة ٨٨ من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ ، فى قانون تنظيم

الجامعات التى تنص على انه « يجوز أن يعين بالكليات اساتذة غير متفرغين ، ويشترط فيمن يعين أن يكون من العلماء الممتازين فى بحوثهم وخبرتهم فى المواد التى يعهد اليهم تدريسها ..

ويعين وزير التربية والتعليم هؤلاء الاساتذة لمدة سنتين قابلة للتجديد بناء على طلب مجلس الكلية المختص وموافقة مجلس الجامعة . وللاستناد غير المتفرغ أن يجمع بين الاستاذية وبين وظيفة حكومية أو أى عمل آخر .

ولا يجوز الجمع بين وظيفة مدير الجامعة أو وكيلها ، وبين وظيفة الاستاذ غير المتفرغ » .

ويستفاد من هذا النص أن وظائف الاساتذة غير المتفرغين قد نظمت بنص خاص فى قانون خاص وانها طبقا لهذا التنظيم مقصوره على فئة محدودة ومتميزة هى فئة العلماء الممتازين فى بحوثهم وخبرتهم وهى بحسب طبيعتها هذه بل لما يستفاد من تسميتها لا تقتضى التفرغ ، لذلك اجاز القانون صراحة جواز الجمع بين وظيفة استاذ غير متفرغ وبين أى وظيفة حكومية أو عمل آخر .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان تعين عضو مجلس اتحاد الدول العربية استاذًا غير متفرغ للمالية العامة والتشريع المالى بكية الحق بجامعة القاهرة لا يعتبر جمعا بين وظيفتين فى مفهوم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بشأن عدم جواز الجمع بين وظيفتين .

( فتوى ٩٨٦ فى ١٢/٢٣ / ١٩٦١ )

قاعدة رقم ( ٥١٠ )

المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — قيام وكيل المدير العام للإدارة العامة للشئون القانونية والاتفاقات الدولية بهيئة

البريد بالعمل مديراً للمكتب الدائم لاتحاد البريد العربى بالإضافة الى عمله له فى غير مواعيد العمل الرسمية هيئة البريد الاصلى — معاونة بعض موظفى — هذا الجمع جائز لأن اتحاد البريد العربى يعتبر هيئة دولية منبثقة عن جامعة الدول العربية وحظر الجمع لا يسرى على الهيئات الدولية .

### ملخص الفتوى :

نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز ان يعين اى شخص فى أكثر من وظيفة واحد سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الأخرى » .

والمستفاد من هذا النص فى ضوء النصوص الأخرى . والملابسات والظروف الخاصة بهذا التشريع أن الهيئات والمؤسسات التى تعينها المادة الاولى منه انها هى الهيئات والمؤسسات المحلية الخاضعة لحكم التشريع المصرى دون الهيئات والمؤسسات الدولية التى لا يتناولها ولا يتعد اليها نطاق هذا التشريع .

وبين من الرجوع الى أحكام اتفاقية اتحاد البريد العربى الموقعة فى الخرطوم فى ١٤ من أغسطس سنة ١٩٥٨ ان هذا الاتحاد هو هيئة دولية منبثقة عن جامعة الدول العربية وأنه يتميز فى الاستقلال عنها فى أمواله وموظفيه وأنه مى تكوينه يعتبر هيئة دولية تنضم اليه اية دولة عربية تكون عضواً فى جامعة الدول العربية كما تنضم اية دولة أخرى بشرط موافقة أغلبية دول الاتحاد ( المادة الثانية ) وأن له أموالاً ومؤثراً يشرف على شؤونه وممثلين قانونيين وموظفين وتتمتع مؤثراته ولجانه وأعضاء المؤتمرات واللجان ومدير المكتب الدائم وهيئته وموظفوه بزايا وحصانات جامعة الدول العربية ( المادة الثامنة عشر من الاتفاقية ) وبذلك يخرج اتحاد البريد العربى ومكتبه الدائم باعتباره هيئة دولية عن نطاق تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ..

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفنوى  
والتشريع الى ان العمل كمدير المكتب الدائم لاتحاد البريد العربى وعمل  
موظفى هيئة البريد الذين يعملون بالمكتب المذكور الى جانب اعبالهم ببيئة  
البريد لا تخضع للحظر المنصوص عليه فى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

( فتوى ٩٧٦ فى ١٢/٢ / ١٩٦١ )

### قاعدة رقم ( ٥١١ )

#### المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — الجمع  
بين عضوية مجلس اتحاد الدول العربية وعضوية مجلس ادارة الهيئة  
العامة للسكك الحديدية بغير مكافاة — جواز هذا الجمع لان عضوية مجلس  
اتحاد الدول العربية تعتبر دولية فى هيئة دولية يتمتع اعضاؤها بالحصانات  
الدبلوماسية .

#### ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه «لا يجوز  
ان يعين اى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى  
المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الاخرى »  
والمستفاد من هذا النص فى ضوء النصوص الاخرى والملايسات والظروف  
الخاصة بهذا التشريع ان الهيئات والمؤسسات التى تعينها المسادة الاولى  
منه انما هى الهيئات والمؤسسات المحلية الخاضعة لحكم التشريع المصرى  
دون الهيئات والمؤسسات الدولية التى لا يتناولها ولا يمتد اليها نطاق  
هذا التشريع .

وبين من الرجوع الى احكام ميثاق اتحاد الدول العربية ان الاتحاد  
هيئة دولية تنظم الدول العربية التى انضمت اليها وغايتها تحقيق مصالحهم  
المشترك ، ولهذه الهيئة اموالها ومجلس اعلى يشرف على شئونها (المادتين

١٣ ، ٢٠ من ميثاق انشاء اتحاد الدول العربية ) ومجلس اتحاد يعاون المجلس الاعلى فى مباشرة سلطاته : ويتمتع أعضاء مجلس الاتحاد بالحصانات التى يتمتع بها الممثلون السياسيين وفقا لقواعد القانون الدولى ( المادة الثالثة من القانون الانحادى رقم ١ لسنة ١٩٥٨ ) ، وبذلك يخرج مجلس اتحاد الدول العربية باعتباره هيئة دولية عن نطاق ، تطبيق القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان عضوية مجلس اتحاد الدول العربية الى جانب عضوية مجلس ادارة الهيئة العامة للسكك الحديدية لا تخضع للحظر المنصوص عليه فى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

( فتوى ٩٧٥ فى ١٢/٢ / ١٩٦١ )

خامسا — عدم سريان حظر الجمع بين وظيفتين عند عدم وجود المقابل  
المادى او عدم تقاضى اجر :

قاعدة رقم ( ٥١٢ )

المبدأ :

موظف — احكام الجمع بين الوظائف طبقا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١  
— عدم سريان الحظر المنصوص عليه فى ذلك القانون على اعضاء مجلس  
ادارة هيئة اوقاف الاقباط الارثوذكس نظرا لعدم وجود مقابل مالى لوظائفهم .

ملخص الفتوى :

يبين من الاضلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦٢ لسنة ١٩٦٠ فى  
شأن استبدال الاراضى الزراعية الموقوفة على جهات البر العامة للاقباط  
الارثوذكس ان المادة الثانية منه نصت على انشاء هيئة اوقاف اقباط  
الارثوذكس وهى هيئة ذات شخصية اعتبارية . ونصت المادة الثالثة  
من ذات القرار على ان « يدير الهيئة مجلس ادارة يشكل من بطريك اقباط  
الارثوذكس رئيسا ومن عدد من المطارنة وعدد مماثل من الاقباط الارثوذكس  
من قوى الخبرة يعينون بقرار من رئيس الجمهورية بناء على ترشيح  
البطريك اعضاء » وبتاريخ ١٩ من يوليو سنة ١٩٦٠ صدر قرار رئيس  
الجمهورية رقم ١٤٢٢ لسنة ١٩٦٠ فى شأن ادارة اوقاف الاقباط الارثوذكس  
ونصت المادة السادسة منه على ان لا يتقاضى اعضاء مجلس الادارة مكافأة  
او بدل حضور عن عملهم .

ونص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه  
لا يجوز ان يعين أى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة  
او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او فى الجمعيات او المنشآت الاخرى  
ولما كانت الوظيفة فى مفهوم هذا النص هى وعاء لخدمة دائمة ومستقرة  
فى كيان الجهة فى نظير مقابل ..



ولما كان المقابل منعديا في الحالة المعروضة وفقا لنص المادة السادسة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٣٣ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه .

لهذا انتهى رأي الجمعية العمومية للقسم الاستشاري الى عدم انطباق احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على أعضاء مجلس ادارة هيئة اوتاف الإتباط الارثوفاكس .

( فتوى ٨٧ في ٢٩/١/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥١٣ )

#### المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ -  
الجمع بين عضوية مجلس ادارة الكهرباء والفاز نيابة عن مستهلكي القوى الكهربائية وبين منصب العضو المنتدب لشركة أسمنت بورتلاند بحلوان -  
جواز هذا الجمع لأن شغل عضوية مجلس ادارة الكهرباء والفاز قاصر على حضور جلسا تمحددة لمجلس الادارة نيابة عن طائفة مستهلكي القوى الكهربائية دون تقاضي اجر بل مجرد مقابل حضور .

#### ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز ان يعين أى شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة او في المؤسسات العامة او في الشركات او الجمعيات او المنشآت الاخرى » .  
ويؤخذ من هذا النص أن المشرع يحظر الجمع بين وظيفتين يعين فيهما الشخص في آن واحد وغنى عن البيان أن التعيين في هذه الحالة يقتضى أن يقوم الموظف بعمل دائم على وجه مستقر ومطرد ، وأن يؤدي هذا العمل في خدمة مرفق من المرافق تديره وتشرف عليه الدولة او احد الجهات التي عددها النص المذكور ، وأن يشغل الموظف منصبا يدخل

فى تنظيم الإدارى للمرفق . ذلك أن حكمه هذا النص هو افساح مجال العمل لأكثر عدد ممكن من المواطنين .

عادا كان المهندس لا يشغل فى إدارة الكهرباء والغاز وظيفه بهذا المعنى ذلك أن عمله قاصر على حضور جلسات محدده لمجلس الإدارة ممثلا لعضوه مستهلى نقوى الكهربائيه . ولا يتقاضى عن هذه العضويه أجرا وإنما يتقاضى خمسه جنيهات مقابل حضوره عن كل جلسة من جلسات مجلس الإدارة .

وفضلا عن ذلك فإن استقالته من عمله بإداره الكهرباء والغاز تنفى وحكمه أنشريع المنظم للمرفق المذكور ذلك لانه يمثل فى مجلس الإدارة ذاته مستهلى نقوى الكهربائيه التى حرص المشرع على تمثيلها فى مجلس الإدارة بمن ينوب عنها . ( المادة الثالثة من المرسوم بقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٤٨ ) وفى مبوز استقالته حرمان هذه الطائفة من تمثيلها من ذوى الكتابات بالمجلس المذكور .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والشريع الى أن عضوية السيد المهندس فى مجلس إدارة الكهرباء والغاز والذى يشغل فى الوقت ذاته عضو مجلس الإدارة المنتخب لشركة أسمنت بورتلاند لا تخضع للحظر المنصوص عليه فى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

( فتوى ٩٧٧ فى ٢٠/١٢/١٩٦١ )

ساسا - الترخيص بالعمل على جهة خاصة :

قاعدة رقم ( ٥١٤ )

المبدأ :

العمل في جهة خاصة سواء للموظفين او العمال لا يجوز الا بترخيص من الوزير المختص وليس عن طريق التندب - اعتبار الترخيص في مثل هذه الحالة خارجا عن نطاق سريان القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بحظر التعيين في أكثر من وظيفة واحدة - أساس ذلك - مثال : بالنسبة للتخصيص لبعض الموظفين والعمال في العمل بمنزلة الخدمة الاجتماعية .

ملخص الفتوى :

ان مدرسة الخدمة الاجتماعية جهة خاصة وليست جهة حكومية ومن ثم فان عمل الموظفين والعمال بها لا يكون الا عن طريق الترخيص لهم في العمل في هذه الجهة وليس عن طريق التندب .

ولما كان الترخيص للموظف بالعمل في جهة خاصة لا يصدر الا من الوزير المختص طبقا للشادة ٧٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة او ممن فوضه الوزير المختص في ممارسة هذا الاختصاص وهو في الحالة المعروضة وكيل وزارة التربية والتعليم طبقا للقرار الوزاري رقم ٢٧٠ لسنة ١٩٥٨ .

وهذه الاحكام تسري في شأن عمال الحكومة كما تسري على موظفيها سواء بسواء باعتبارها من القواعد العامة التي تنظم العلاقات الوظيفية وتستهدف الصالح العام وحسن سير الجهاز الاداري .

وقد استقر رأي الجمعية على ان حظر التعيين في أكثر من وظيفة بالتطبيق للمادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ لا يسري على حالات الترخيص للموظف بالعمل لدى جهة أخرى في غير اوقات العمل الرسمية اذا كان الترخيص موقوتا بمدة معينة .

ولهذا فقد انتهى الراى الى ان اشتغال بعض موظفى ومسندى  
وعمال مدرسة الابراهيمية الثانوية بمدرسة الخدمة الاجتماعية لا يجوز  
الا باذن من وكيل الوزارة ، وفى غير اوقات العمل الرسمية وان يخون  
العمل مؤقتا بجهة معينة .

( فتوى ٩٢٨ فى ١٩٦٢/١٢/٣٠ )

### قاعدة رقم ( ٥١٥ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر التعيين فى أكثر من وظيفة  
واحدة — المقصود بكلمة « وظيفة » الواردة فى المادة الاولى من هذا  
التفانون — الترخيص فى القيام بعمل ما فى غير اوقات العمل الرسمية  
لا يعتبر جمعا محظورا اذا صدر الترخيص لمدة موموته — اساسى ذلك —  
مثال : الترخيص لكتاب بالهيئة العامة للسكك الحديدية بالعمل فى بوفيه  
ومطعم أفريكانا فى غير اوقات العمل الرسمية .

#### ملخص الفتوى :

ان المقصود بكلمة « وظيفة » الواردة بالمادة الاولى من التفانون  
رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين اى شخص على وظيفة واحدة ، انها عمل  
دائم يؤديه الشخص فى خدمة أحد المرافق سواء كان من المرافق العامة  
تسابعة للدولة او احدى المؤسسات العامة ، أو كمن شركة أو جمعية  
و اية هيئة خاصة أخرى .

ولما كان الترخيص لموظف بالهيئة العامة للسكك الحديدية يعمل  
كاتباً فى عمل مؤقت فى غير اوقات العمل الرسمية فى بوفيه ومطعم أفريكانا  
لا يعتبر تعييناً فى وظيفة بالمعنى المقوم ، ومن ثم فلا يمسرى بشأنه الحظر  
المنصوص عليه فى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

( فتوى ٨٨٥ فى ١٩٦٢/١٢/١٦ )

سابعاً — استصدار الترخيص بالجمع من رئيس الجمهورية :

قاعدة رقم ( ٥١٦ )

المبدأ :

الجمع بين أكثر من وظيفة طبقاً لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ —  
الترخيص لبعض موظفي وزارة الاقتصاد بالعمل لدى الشركة التجارية  
الاقتصادية — وجوب صدور الترخيص من رئيس الجمهورية ولدة محدودة  
حتى يصح الجمع وفقاً لحكم المادة ٩٥ من القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن  
بعض الأحكام الخاصة بشركات المساهمة معدلة بالقانون رقم ١٥٥ لسنة  
١٩٥٩ .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على أنه  
« لا يجوز أن يمين أي شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة  
أو في المؤسسات العامة أو في الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى »  
وقد استقر رأي الجمعية على أن المقصود « بالوظيفة » في حكم هذا القانون  
قيام الشخص بعمل دائم يدخل في نشاط إحدى الجهات المشار إليها  
ومن ثم يخرج عن نطاق الحظر المنصوص عليه في هذه المادة — ديب  
الشخص للعمل لدى جهة أخرى غير التي يعمل بها أصلاً أو بالترخيص  
له بالعمل فيها لمدة معينة .

ولا يتأتى عمل بعض موظفي الوزارات لدى الشركات التجارية  
الاقتصادية عن طريق التندب لقيام المانع من ذلك قانوناً ، ومن ثم فهو  
غير جائز إلا بطريق الترخيص لهم بالعمل لدى هذه الشركة لمدة معينة .

وتعظر المادة ٩٥ من القانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٩ بشأن بعض  
الأحكام الخاصة بالشركات المساهمة معدلة بالقانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٩  
الجمع بين وظيفة من الوظائف العامة التي يتناول صاحبها مرتباً وبين الاشتغال —  
ولو بصفة عرضية — بأى عمل في إحدى شركات المساهمة إلا بإذن خاص  
من رئيس الجمهورية ، ومن ثم فانه يتعين تطبيقاً لهذا النص أن يصدر

الترخيص لبعض موظفي الوزارات بالعمل لدى شركة المساهمة المشار اليها من رئيس الجمهورية .

لهذا انتهى رأى الجمعية الى انه يجوز الترخيص لبعض موظفي وزارة الاقتصاد بالعمل لدى الشركة التجارية الاقتصادية على ان يصدر الترخيص من رئيس الجمهورية ولدة محدودة .

( فتوى ٩٤١ بتاريخ ١٩٦٢/١٢/٢٠ )

### قاعدة رقم ( ٥١٧ )

#### المبدأ :

الجمع بين اكثر من وظيفة طبعا لاحكام العالون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ —  
قيام موظف بمصلحة المساحة بالعمل لدى الشركة العامة لاستصلاح الاراضي  
بجوار وظيفته — غير جائز الا بانن خاص من رئيس الجمهورية .

#### ملخص الفتوى :

واذا كان الثابت أن السيد . . . . . الموظف بمصلحة المساحة الذي يعمل في الشركة في غير اوقات العمل الرسمية ويتقاضى أجره منها حسب كل عمل يؤديه لها فان هذا العمل غير جائز الا بمقتضى اذن خاص من رئيس الجمهورية ويقعين على هذا الموظف ان يرد الى خزانة الدولة ما يكون قد قبضه من الشركة مقابل عمله لديها قبل صدور هذا الاذن كما يتعين على الشركة ان تؤدي الى الخزانة مستحقاته التي لم يستوفها منها بعد ، وذلك كله بالتطبيق للمادة ٩٥ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ الخاص بشركات المساهمة معدلة بالقانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٥ التي تحظر الجمع بين وظيفة من الوظائف العامة التي يتناول صاحبها رتب وبين الاشتغال ولو بصفة عرضية في احدى شركات المساهمة وتقضى بمصّل الموظف الذي يخالف احكام هذا الحظر وبإلزامه برد ما يكون قد قبضه لخزانة الدولة .

( فتوى ٩٢٨ بتاريخ ١٩٦٢/١٢/٢٦ )

**ثامنا — الجمع بين وظيفتين مخالفة تستوجب المساعلة الإدارية :**

**قاعدة رقم ( ٥١٨ )**

**المبدأ :**

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة — الجمع بين عملين بالمخالفة لاحكام المادة ٧٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — اعتباره مخالفة ادارية تستوجب مساعلة العامل اداريا لا سحب قرار تعيينه — للجهة الادارية أن تعيد تعيينه في وظيفته او في أى وظيفة أخرى — استحقاقه أجره مقابل عمله في كل من الوظيفتين مع تطبيق احكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ — لا يمنع من استحقاق هذا الاجر كون القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه قد حظر عليه الجمع بين وظيفتين — اساس ذلك أن الاجر مقابل العمل .

**ملخص الفتوى :**

فى ١٣ مارس سنة ١٩٦٣ صدر القرار رقم ٢٦١ لسنة ١٩٦٣ بتعيين السيد / ..... بوظيفة عامل صيانة كهربائية بمصلحة الكفاية الانتاجية بمكافأة شهرية شاملة — وفى ١٨ من يناير سنة ١٩٦٤ تقدم المذكور بطلب التمس فيه اخطار مؤسسة التأمينات الاجتماعية بأنه عين بمصلحة الكفاية الانتاجية والتدريب المهني حتى يمكن صرف استحقاقه عن مدة عمله بسينما مسره ، وأن رقمه فى المؤسسة ( ٤٤ ) ورقم صاحب العمل هو ( ١٧٣٨٢ ) وقد تحرر للمؤسسة بذلك — فاخطرت المؤسسة المصلحة بأن السيد المذكور قد جمع بين عماله بالمصلحة وعمله فى سينما مسره ، فى الفترة من ١٤ مارس سنة ١٩٦٣ وأول يناير سنة ١٩٦٤ .

وفى ٢٦ من مايو سنة ١٩٦٦ صدر القرار رقم ٨٧٧ لسنة ١٩٦٦ بسحب القرار رقم ٢٦١ لسنة ١٩٦٣ الصادر فى ١٣ مارس سنة ١٩٦٣ فيها تضمنه من تعيين المذكور فى وظيفته .

ومن حيث أن المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة تنص على أنه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة أو فى المؤسسات أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » .

ون المادة الثانية من هذا القانون تنص على أنه « على كل موظف من الموظفين الحاليين يسرى عليه الحظر أن يختر الوظيفه التى يحتفظ بها خلال مدة شهر واحد من تاريخ أنعمل بهذا القانون فإذا مضت المهلة دون اختيار احتفظ له بالوظيفة التى عين فيها قبل غيرها » .

ومن حيث أن المادة ٧٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بسان نظام موظفى الدولة الذى عين السيد المذكور فى ظل العمل بأحكامه ننص على أنه « لا يجوز للموظف أن يؤدى أعمالا للغير بمرتب أو بمكافاه ولو فى غير أوقات العمل الرسميه .

على أنه يجوز للوزير المخصص أن ياذن للموظف فى عمل معين بشرط أن يكون ذلك فى غير أوقات العمل الرسمية .....

وفى جميع الحالات يجب على الموظف إخطار الوزارة أو المصلحة التابع لها بذلك ويحفظ الإخطار فى ملف خدمته » .

ومن حيث أن المادة الأولى من القرار الجمهورى بالقانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ تنص على أنه « فيما عدا حالات الاعارة فى خارج الجمهوريه لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه الموظف من أجور ومرتبات ومكافآت علاوة على ماهيته أو مكافآته الأصلية لقاء الأعمال التى يقوم بها فى الحكومة أو فى الشركات أو فى الهيئات أو فى المجالس أو فى اللجان أو فى المؤسسات العامة أو الخاصة على ٣٠٪ ( ثلاثين فى المائة ) من الماهية أو المكافأة الأصلية على ألا يزيد على ٥٠٠ جنيه ( خمسمائة جنيه فى السنة ) » .

ومن حيث أن قيام السيد . . . . . بالعمل فى سينما مصر الى



جانب عمله بمصلحة الكفاية الانتاجية دون ان في ذلك من الوزير المختص واستمراره خلال المدة المشار اليها جامعا بين العاملين مخالفا بذلك احكام المادة ٧٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ يعتبر مخالفة ادارية تستوجب مساءلته اداريا لا سحب قرار تعيينه اما وقد سحبت الجهة الادارية قرار تعيينه ومات ميعاد سحب هذا القرار الخاطيء فان لها أن تعيد تعيينه في وظيفته او في اى وظيفة أخرى .

ومن حيث انه متى كان الموظف قد قام بالعمل في الوظيفتين خلال فترة جمعه لها وقام باعبائهما فانه يستحق اجرا مقابل عمله في كل منهما بالشروط والافاضع المبينة في القانون ٦٧ لسنة ١٩٥٧ ولا يمنع من استحقاق هذا الاجر كون القانون ١٢٥ لسنة ١٩٦١ قد حظر عليه الجمع بين الوظيفتين ذلك ان الاجر مقابل العمل — وعلى ذلك فان السيد / المذكور يستحق اجره مقابل عمله في وظيفته بمصلحة الكفاية الانتاجية وفي عمله في سينما مسرة في الفترة التي جمع فيها بين العاملين مع تطبيق احكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ .

لهذا انتهى رأي الجمعية العمومية الى استحقاق السيد . . . . .  
اجره مقابل عمله في وظيفته بالحكومة وفي عمله في سينما مسرة في الفترة التي جمع فيها بين العاملين مع تطبيق احكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ .

وان مزاولة العمل في سينما مسرة دون ان كان يستوجب مساءلته اداريا لا سحب قرار تعيينه وللجهة الادارية ان تعيد تعيينه في وظيفته او في اية وظيفة أخرى .

## الفصل الثمانى حالات لا يجوز الجمع فيها بين وظيفتين

قاعدة رقم ( ٥١٩ )

**المبدأ :**

شغل وظيفة سكرتير خاص لوكل البنك الصناعى بصفة اصلية وبين  
وظيفة رئيس قسم الاستعلامات بالبنك بصفة دائمة — يعتبر جمعا محظورا  
بمقتضى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

**ملخص الفتوى :**

إذا كان الثابت أن الموظف المعين فى وظيفة سكرتير خاص لوكل  
البنك الصناعى بصفة اصلية . يقوم بعمل رئيس قسم الاستعلامات ببنك  
بصفة دائمة وليس هناك ارتباط بين العاملين .

ولما كان كل من هذين العاملين يعتبر وظيفة بالمعنى المقصود فى  
القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ . وليس بينهما ارتباط يجعل شغل احدها  
نتيجة مترتبة على شغل الوظيفة الاخرى . ومن ثم يسرى القانون المشار  
اليه فى هذه الحالة . وكان يتعين على الموظف ان يختار احدى هاتين  
الوظيفتين طبقا للمادة الثانية من هذا القانون وذلك خلال شهر من تاريخ  
العمل به ومن ثم فان عدم اختياره احدها يترتب عليه اعتباره . محظورا  
بالوظيفة التى عين فيها أولا .

( فتوى ١٤ فى ١٣/١/١٩٦٢ )

قاعدة رقم ( ٥٢٠ )

**المبدأ :**

الجمع بين وظائف الشركات طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ —  
حظره وفقا لهذه الاحكام — جمع موظف بين العمل فى احدى شركات التأمين

مع عمله مستشارا فنيا لأحدى شركات إعادة التأمين — غير جائز — جمع مدير مساعد بأحدى شركات التأمين بين وظيفته هذه وبين وظيفة خبير اكتوبرية بشركة الجمهورية للتأمين — غير جائز .

#### ملخص الفتوى :

كان السيد . . . . . يعمل علاوة على وظيفته الاصلية فى شركة اسكندرية للتأمين مستشارا فنيا للشركة المصرية لاعادة التأمين وذلك مقابل انجاب سنوية قدرها ١٠٠٠ جنيه مضافا اليها ٥٠٠ جنيه مقابل محروقات بدل سفر وانتقالات . وظل المذكور يزاو استشاريته للشركة حتى صدر القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ فأبلغ سيادته الشركة المصرية لاعادة التأمين بأنه سوف لا يتمكن من الاستمرار فى اعمال مشورته للشركة اعتبـاراً من ١٩٦١/٨/٢٠ تاريخ العمل بالقانون المشار اليه .

وتبدى الشركة المذكورة بكتابها المؤرخ ١٩٦١/١١/٢ أن السيد . . . . . المستشار الفنى لا يخضع لإشراف الشركة ولا يعامل معاملة موظفيها أو عمالها وانما يعطى مشورته الفنية فى أوقات مختلفة وأحيانا يعطيها سيفونيا مما يخرج من عداد الأعمال التى عنها القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ .

ثانياً : ان الدكتور . . . . . المدير المساعد بالشركة المصرية لاعادة التأمين كان يعمل علاوة على وظيفته بالشركة خبيراً اكتوبرياً بشركة الجمهورية للتأمين ولما صدر القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ أبلغ المذكور شركة الجمهورية للتأمين بأنه لما كان مدى انطباق القانون المشار اليه على حالته ليس واضحاً، فإنه فى حالة انطباقه عليه يختار الاحتفاظ بوظيفته فى الشركة المصرية لاعادة التأمين وانتطع سيادته عن مزاولته العمل كخبير اكتوبرى لشركة الجمهورية للتأمين اعتباراً من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه . وايدت الشركة أن هذا العمل يعتبر عملاً عارضاً ليس له صفة الدوام ولا يمكن لخبير اكتوبرى أن يتخصص لمثل هذه العملية دون غيرها .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للتقسيم الاستشارى للفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فى ١٣ من يونية سنة ١٩٦٢ فاستبان

لها ان المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بحظر تعيين أى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة أو فى المؤسسات العمالية أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى .

ومن حيث أن المقصود بالوظيفة فى مفهوم النص السابق انها وعاء لخدمة مستقرة فى جهة من الجهات التى أشار اليها النص فى نظير مقابل . وان استعمال المشرع لكلمة ( يعين ) فى هذه المسألة يدل فى ذاته على انه يقصد معنى أخص من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص وهو دوام خدمته للجهة الى تقدم العمل خدمة خالصة لها . ومن ثم فانه فى كل حالة يكون فيها عنصر الدوام رهنا بإرادة جهة أخرى فان الاسناد فى مثل هذه الحالة لا يكون تعيينا مما يخرج النذب وهو نظام موقوف بطبيعته ، من الحظر الوارد بالقانون المشار اليه .

ويتضح بهذا التفسير على كل من الحالتين المعروضتين ببيان انه بالنسبة الى السيد الذى يقوم بأعمال المستشار الفنى للشركة المصرية لاعادة التأمين علاوة على وظيفته الأصلية فى شركة الاسكندرية للتأمين مقابل تعاب سنوية قدرها ألف جنيه بالإضافة الى خمسمائة جنيه مقابل مصروفات بدل سفر وانتقالات ، فانه لما كانت الخدمة التى يؤديها المذكور للشركة المصرية لاعادة التأمين خدمة دائمة مستقرة بمعنى أن أعمال خبرته ومشورته الفنية تكون عنصرا من عناصر تحقيق الغرض الذى نستهدفه تلك الشركة وترمى اليه فان تلك الخدمات تدخل فى ملول كلمة الوظيفة كما عناها المشرع فى المسألة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بغض النظر عن الطريقة التى يؤدى بها المقابل عن تلك الخدمات وهل تعين على أساس تقدير تعاب سنوية ام على أساس مكافأة عن عمل من أعمال مشورته على حده .

واما بالنسبة الى السيد / الدكتور المدير المساعد للشركة المصرية لاعادة التأمين الذى يقوم بأعمال الخبير الاكتوارى بشركة الجمهورية للتأمين فانه لما كانت استعانة شركات التأمين بالخبراء الاكتواريين من الأمور الأساسية

وكان ما يتعلق منها بنحو وتقدير المركز المالى والاحتياطي الحسابى للشركة واجراء الابحاث الاكثورية والفنية المتصلة بتطبيق وتنفيذ نظم التأمين المختلفة هى اعمال متوالية ،تكررة فى بهذه المثابة تعتبر خدمة مستقرة دائمة وعنصرا من عناصر تحقيق الغرض الذى تقوم عليه الشركة وتسعى اليه بصرف النظر عن الطريقة التى يؤدى بها المقابل عن تلك الخدمات وهل تعين على أساس الاعتبار السنوية أم على أساس كل خدمة على حدة .

ولما كان كل من هذين الموظفين المذكورين معينا فى مفهوم نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ وليس منتدبا لعدم جواز الندب فيما بين الشركات بعضها البعض ، وانه حتى لو قيل بان كل منهما مرخص له بالعمل من شركته الاصلية فان مثل هذا الترخيص غير مؤقت ومن ثم لا يأخذ حكم الندب .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى انطباق الحظر الوارد بنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة على السيدين المشار اليهما .

( فتوى ٨٨١ فى ١٦/١٢/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٢١ )

#### المبدأ :

وظيفة عامة — الجمع بينها وبين الائتغال فى شركات المساهمة او اداء خدمة لها ولو كانت عرضية استشارية تبرعية الا باذن خاص من رئيس الجمهورية — جزاء مخالفة هذا الحظر — هو فصل الموظف والزامه برد ما قبضه من الشركة لخزانة الدولة — اساس ذلك هو نص المادة ٩٥ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ — لا يفهم من هذا الحكم صدور القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ فى شأن حظر التعيين فى اكثر من وظيفة واحدة .

## ملخص الفتوى :

ان المادة ٩٥ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن الأحكام الخاصة بشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة معدلا بالقانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٥ ، قد نصت في البندين أولا وثانيا على انه « لا يجوز الجمع بين وظيفة من الوظائف العامة التي يتناول صاحبها مربيا وبين ادارة او عضوية مجلس ادارة إحدى الشركات المساهمة او الاشتراك في تأسيسها أو الاشتغال ولو بصفة عرضية بأى عمل فيها ولو على سبيل الاستشارة سواء أكان ذلك باجر ام بغير اجر حتى ولو كان حاصله من الجهة الادارية التابع لها على ترجيح يحوله العمل خارج وظيفته العامة ومع ذلك يجوز لرئيس الجمهورية ان يرخص في الاشتغال يمثل هذه الاعمال بمقتضى اذن خاص يصدر في كل حالة بذاتها ..

» ويفصل الموظف الذى يخالف هذا الحظر من وظيفته بقرار من الجهة التابع لها بمجرد تحققها من ذلك كما يكون باطلا كل عمل يؤدي بالمخالفة لحكم انقاره السابقة ويلزم المخالف بان يؤدي ما يكون قد قبضه من شركة لخزانه الدولة « ..

ومن حيث ان هذا النص يحرم على الموظف الاشتغال في شركات المساهمة او اداء خدمة لها ، بما كانت الخدمة ونوع كانت عرضية استشارية تبرعية الا ان يكون ذلك باذن خاص من رئيس الجمهورية .

ومن ثم فانه اذا كان الثابت ان موظفا قد التحق بشركة المزال المصرى وهى من الشركات المساهمة دون ان يؤذن له بذلك بادن من رئيس الجمهورية ، ومن ثم يكون التحاقه بالعمل في تلك الشركة قد تم بالمخالفة لحكم المادة ٩٥ المشار اليها .

ومن حيث ان جزاء مخالفة الحظر السالف هو فصل الموظف والزائه بان يؤدي لخزانه الدولة ما يكون قد قبضه من الشركة .

ومن حيث انه لا مجال لاعمال القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ سالف  
الاشارة اليه لان هذا القانون يضع حكما عاما فى شأن حظر التعيين  
فى اكثر من وظيفة واحدة ، بينما ان المادة ٩٥ من القانون رقم ٢٦ لسنة  
١٩٥٤ نضع حكما خاصا يحظر على الموظف الجمع بين وظيفته والعمل  
بالشركات المساهمة . ومن ثم فان هذا الحكم الخاص هو الذى يطبق نزولا  
على قاعدة ان الخاص يقتد العام لا العكس .

لذلك فقد أنتهى رأى الجمعية العمومية الى الزام الموظف المشار  
اليه بأن يؤدى الى خزانة الدولة ما قبضه من الشركة التى يعمل بها بالتطبيق  
للمادة ٩٥ المشار اليها .

( فتوى ٢١ فى ١٩٦٢/٦/٢٤ )

### قاعدة رقم ( ٥٢٢ )

#### المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١  
الترخيص لاحد عمال اليومية بمزاولة العمل فى غير اوقات العمل الرسمية  
فى كازينو عام بشبرا يملك حصة فيه — غير جائز لانه لا يجوز للعامل ان  
يكون شريكا موصيا فى هذا الكازينو فلا يجوز كذلك الترخيص له بمزاولة  
العمل فيه .

#### ملخص الفتوى :

اذا كان الثابت من الاطلاع على الاوراق ان عامل اليومية السيد . . . . .  
شريك موصى فى الكازينو المسمى كازينو ميامى بشبرا .

وكان القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ هو القانون العام المنظم لاشئون  
موظفى ومستخدمى وعمال الدولة والمحدد لحقوقهم وواجباتهم قد حظر على  
هؤلاء مزاولة الاعمال التجارية من اى نوع كانت ، ولو فى غير اوقات العمل  
الرسمية .

وطبقا لما استقر عليه الراى فى فقه القانون التجارى نعتبر حصص الشركاء الموظفين فى شركات التوصية كحصص بقية الشركاء . كما يعتبر نعهد اشريك الموصى بتقديم حصته تعهدا تجاريا ، اى يعتبر مزاولة مه لاعمال تجارية . ويترتب على ذلك انه لما كان موظفو ومستخدمو وعمال الدولة ممنوعين من مزاولة الاعمال اتجاريه — طبقا لنص المادة ٨٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ — ومن ثم فانه لا يبرر لهم ان يكونوا شركاء موصين فى شركة تجارية .

وعلى هذا فانه لا يجوز للعامل المذكور ان يكون شريكا موصيا مى الكازينو المشار اليه . وبالتالي لا يجوز الترخيص له فى مباشرة العمل فى هذا الكازينو باعتباره شريكا فيه — ولو فى غير اوقات العمل الرسمية . لهذا انتهى رى الجمعيه العمومية الى ان اشراك السيد / ( . . . ) فى كازينو يسمى بشبر — باعتباره شريكا موصيا — مخالف لقانون التوظيف ، ومن ثم فان الترخيص له بمزاولة العمل فى الكازينو المشار اليه — لمباشرة حصته فيه غير جائز قانونا .  
( فتوى ١٥٥ فى ١٩٦٢/٢/٢٧ )

### قاعدة رقم ( ٥٢٣ )

#### المبدأ :

الاطباء والصيانة الذين يشغلون وظائف بالقطاع العام او الخاص — حظر الجمع بين وظائفهم هذه وبين التعمين فى وظائف بالمكاتب العلمية المختصة للدعاية وذلك فيما عدا حالات الاعارة والندب والترخيص المؤقت اى المحدود بمدة معينة ، وهذا فى تطبيق احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

#### ملخص الفتوى :

يبين من الاطلاع على احكام المواد الاولى والثانية والثالثة من قرار وزير التموين رقم ١١ لسنة ١٩٦١ بتنظيم مكاتب الادوية ، ان هذه المكاتب



العلمية هي مكاتب دعائية للمنتجات الطبية والكيمائية وغيرها التي تشجعها شركات الادوية والكيمائيات وان الموظفين الثنائيين بالعمل في هذه المكاتب يعتبرون موظفين في الشركات والمصانع الخارجية التي يتبعها المكتب والتي تقوم بتمويله . وأنه من المحظور على موظفي الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة بعد صدور هذا القرار الالتحاق أو العمل بالمكاتب العلمية وهو ما قد يستفاد منه ان هؤلاء الموظفين الذين كانوا يعملون بهذه المكاتب قبل صدور هذا القرار يستمرون في العمل بها اعمالا لحكم الفقرة الاولى من المادة الثالثة من القرار المذكور انني نص على انه « على المكاتب العلمية..... ان تستخدم الموظفين والعمال الذين كانوا يشتغلون في الدعاية مسجلاتها وقت صدور القانون المذكور بعد اعتماد وزارة التموين لهذه السميات ».

ولما كانت المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على انه « يجوز ان يعين اي شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة أو في المؤسسات العامة أو في الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » . ويستفاد من الحكم الذي تضمنته هذه المادة انه يتعين لعمال الحظر الوارد فيها ان يتم تعيين الشخص في أكثر من وظيفة في احدى الجهات المنصوص عليها فيها .

والحظر المنصوص عليه في المادة المذكورة يسرى في شأن الأطباء والصيادلة الذين يشتغلون وظائف في القطاع العام أو الخاص . اذا هم عينوا في وظائف بالمكاتب العلمية بالإضافة الى وظائفهم التي يشتغلونها في القطاع العام أو الخاص طالما ان هذا التعيين كانت له صفة الدوام والاستمرار ولم يكن مؤقتا عن طريق التندب أو الاعارة أو الترخيص المؤقت الذي لا يسمر الا لمدة محدودة ، ذلك انه بتعيينهم في هذه المكاتب بالإضافة الى وظائفهم في القطاع العام أو الخاص يكون لهم الحق بإرادتهم وحدها في الاختيار بين وظيفتهم الأصلية وبين وظيفتهم بالمكاتب العلمية اعمالا للمادة الثانية من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

على انه يجب ان يلاحظ ان الحظر لا يسرى على الصيدلي أو الطبيب

صاحب الصيدلية أو العيادة في القطاع الخاص . إذ أنه بحكم ملكيته للصيدلية أو العيادة يعتبر رب عمل ولا يعتبر موظفا في الصيدلية أو العيادة التي يمتلكها ومن ثم فإن الحظر لا يسرى في شأنه .

لهذا أسهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى انه عيضا عد حالات الاعارة والندب والترحيل المؤقت أى المحدود بمدة معينة ، يحظر على الأطباء والصيادلة الذين يسفنون وظائف في القطاع العام أو خاص ان يمينوا في وظيف بالمكانب السمية اعمالا لحكم المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .  
( فتوى ١٤٠٠ مى ١٩٦١/٥/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٥٢٤ )

#### المبدأ :

أطباء وصيادلة — حظر الجمع بين وظيفتين وفقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — سريانه على الأطباء والصيادلة الموظفين في القطاع العام او الخاص اذا ما عينوا في المكاتب العلمية للادوية المنظمة بقرار من وزير التكوين رقم ١١ لسنة ١٩٦١ .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر ان يمين اى شخص في اكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة أو في المؤسسات العامة أو في الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الاخرى .

ومن حيث انه يبين من قرار وزير التكوين رقم ١١ لسنة ١٩٦١ بتنظيم مكاتب الادوية وعلى الاخص من مواده الثلاث الاولى ان هذه المكاتب العلمية هي مكاتب دعاية للمنتجات الطبية والكيمائية وغيرها التي تنتجها شركات الادوية والكيمائيات وان الموظفين القائمين بالعمل في هذه المكاتب يعبرون موظفين في الشركات والمصانع الخارجية التي يتبعها والتي تقوم بتمويله ، وانه من المحظور على موظفي الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة بعد صدور هذا القرار الالتحاق او العمل بالمكاتب العلمية .

لذلك فان الأطباء والصيادلة الذين يشغلون وظائف في القطاع العام او الخاص يسرى في شأنهم الحظر المنصوص عليه في المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ . انشار اليه اذا هم عينوا على وظائف بالمكاتب العلمية بالاضافة الى وثائقهم التي يشغلونها في القطاع العام او الخاص طالما ان هذا التعمين كانت له صفة الدوام والاستقرار ولم يكن مؤقتا عن طريق التدب او الاعاره او الترخيص المؤقت .

فإذا كان الثابت ان الصيدلى قد عين خبيرا لمستودعات الهيئة العليا للدوية في ذات الوقت الذي يعمل فيه مديرا للمكتب العلمى لشركة هوفمان لاروش . لهذا فان الحظر المقرر في المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بحظر الجمع بين وظيفتين ينطبق عليه باعتباره جامعا لاكثر من وظيفة .

( غوى ٧٨٢ في ١١/٢٢ / ١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٢٥ )

#### المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبعا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — قيام بعض الأطباء والموظفين الحكوميين بالعمل في مستشفى الجمهورية المنشأة بالقانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٥ الى جانب عملهم الاصلى في مقابل مكافأة ثابتة او نسبة من الاجر الذى يدفعه المريض للمستشفى — محظور نظرا لان العمل في هذه المستشفى دائم مستقر فيكون بمثابة التعيين .

#### ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز ان يعين شخص في اكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة او المؤسسات العامة او في الشركات او الجمعيات او المنشآت الأخرى » ، ويؤخذ من هذا النص أن المشرع يحظر الجمع بين وظيفتين يعين فيها الشخص ( ١٢ - ٦٧ - ٢ )

فى أن واحد وعنئ عن البلى أن السعفن فى هذء الحالة يقتضى أن ىسوم  
الموظف ىسمل دائم ومستقر ومطرء وان التعمفن فى الوظففة هو اسفانها  
لشخص ىوفر بها دوام الءفة وفق النظم والقوائفن المقرء فى بء «بءه» .  
ذلك أن ءكة هذء النص فى اسفان مءال العمل لكبر عدد من الموائففن اءلك  
ءئر . ن ىمفن تشفى فى اكءر من وظففة واءءه سواء فى الءكسومة او  
المؤسسات «بءه» او المنشآت الءاصة .

وبفن من أءرجوع الى الشرفعات المنظمة لمستشفى الءمهورفة أن  
هذء المستشفى انشئت باءافون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٥ واطلق اسمها  
على مستشفى مبرء مءء على الكائفة بعابفن ومنءت الشفصفة الاعبارفة  
وءصص لها أفراد رفف وقف فائفة عزت الءرفى . فاعلانه بفن المستشفى  
ووزارة الاوقاف اسمها ننظر الوزارف بءم القانون على الوقف الءرفى  
وبالءالئ فان ببعفة المستشفى لفسء بفعفه مصلءة بوزارف مما فءعل  
المستشفى مصلءة من مصلء اءوزارف وانما هى بفعفه الوقف لناظره .  
وظل الوضع بالنسبة الى هذء المستشفى قائما على هذء الاساس ءمى بمءء  
سءور القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٧ الذى الفى القانون رقم ١٦٦ لسنة  
١٩٥٥ اء بفى هذء القانون على انوضع القائف فى المستشفى الى أن فسم  
تمءفل سرف الوقف . كءلك فان فرأر رئفس الءمهورفة رقم ١٧٨٢ الذى  
ضم المستشففات المشموله بنظارة وزارة الاوقاف الى وزارة الصءه لم  
نفطبق على المستشفى المذكورة بل اسءففف من فطففق اءكامه بقرار رئفس  
الءمهورفة رقم ١٩٨٦ لسنة ١٩٥٩ .

وفىلص من ذلك أن هذء المستشفى هى منشأة ءاصة ففسرف علفها  
الءظر المقر فى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

ومن ءفء أن الاطباء الذىن تعرض المستشفى ءالفهم هم اطباء  
ءكومفون وفعملون فى أن واحد فى مستشفى الءمهورفة فى عمل دائم مستقر  
وفققاضون مقابلا لهذا العمل فى صورة مكافأة فابءة او مضافا لفا نسبة  
من الاءر الذى فءفعه المرفض للمستشفى ، بءلك فان عمل هؤلاء الاطباء فى

الحكومة وفى مستشفى الجمهورية فى الحالات المشار اليها يعتبر جمعا  
لاكثر من وظيفة واحدة فى مفهوم نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥  
لسنة ١٩٦١ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان عمل الاطباء الحكوميين  
فى مستشفى الجمهورية فى الحالات المشار اليها يخضع للحظر المنصوص  
عليه فى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .  
( فتوى ٩٨٧ فى ١٩٦١/١٢/٢٣ )

### قاعدة رقم ( ٥٢٦ )

#### المبدأ :

الجمع بين وظيفتين أو أكثر طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١  
— موظف بهيئة قناة السويس يمارس عمل مدرب لكرة القدم باتحاد القوات  
المسلحة — سريان الحظر الوارد فى هذا القانون على هذه الحالة لان عمل  
مدرب كرة القدم باتحاد القوات المسلحة يعتبر وظيفة نظرا لدوامه  
واستمراره .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على انه  
« لا يجوز ان يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الخدمة  
أو فى المؤسسات العامة أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت  
الآخري » وقد استقر رأى الجمعية على المقصود « بالوظيفة » سى حكم  
هذا القانون قيام الشخص بعمل دائم يدخل فى نشاط احدى الجهات  
المنصوص عليها فى المادة الاولى المشار اليها .

ولما كان السيد (.....) يعمل مدربا لكرة القدم فى اتحاد  
القوات المسلحة وهو عمل مستمر ولازم للجهة التى تمارس فيها لعبة  
كرة القدم ويعتبر عنصرا من عناصر تحقيق هذا الغرض ومن ثم يعتبر

وظيفة في حكم المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على نحو ما سبق بيته . ومن جهة اخرى غانه معين على احدى الوظائف الدائمة في هيئة فناء السويس . وهى وظيفة بالمعنى المتقدم ولا يعبر من اعتبارها كذلك معينه تحت الاحبار لان التعيين على هذا النحو لا ينفى صفة نواص حمة الموظف .

وعلى مقضى ما تقدم يكون السيد (.....) معينا في وظيفتين وهو مر غير جاز لتقيام الامناع من ذلك بمقتضى المادة :اولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ما لم يكن ندبه للعمل باتحاد القوات المسلحة موموسا بمدة محددة .

وغنى عن البيان انه اذا كانت ثمت حاجة للامادة من خدمات السيد (.....) بانعمل لدى القوات المسلحة فلن ذلك لا يدعى ان عن ريسو الترخيص له في هذا العمل ترخيصا موقتيا بمدة معينة من الترخيص على هذا الوجه يخرج عن نطاق الحظر المنصوص عليه في المادة الاولى من القانون المشار اليه .

لهذا انتهى راي الجمعية الى اعتبار (.....) جامعا لآخر من وظيفة في مفهوم المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — غير نه يجوز نهية فتد السويس رعاية لافادة اتحاد القوات المسلحة من خدماته ان ترخص له في العمل بالاتحاد كمدرّب لكرة القدم مدة محددة قابلة للتجديد عند الضرورة اذ في هذه الحالة يرتفع الحظر الوارد في المادة الاولى من القانون المتقدم الذكر .

( فتوى ٧١ بتاريخ ١٥/١/١٩٦٢ )

قاعدة رقم ( ٥٢٧ )

المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر تعيين اى شخص في اكثر من وظيفة واحدة — عدم سريانه على حالات الاعارة والتدب والاذن بالعمل

لنا صدر موقوتاً بمدة معينة - مدى انطباق ذلك على أعضاء فرق الموسيقى والمسرح الذين تستعين الاذاعة بخدماتهم بعمود فنية خاصة وموظفيها المتدربين للتدريس بالمعهد العالى للفنون المسرحية ، والمثرف اللغوى على ابرامج الايطالية - سريان الحظر على الطائفة الاولى دون الثانية .

### ملخص الفتوى :

نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز ان يعين أى شخص فى اكثر من وظيفة واحد ، سواء فى لحكومه أو فى المؤسسات انعماء أو الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى ويسفاد من هذا النص ان المشرع وقد عبر بكلمة « يعين » يقصد معنى اخص من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص فليس كل من تسند اليه وظيفة يعتبر انه معين فيها . ذلك ان التعيين يفترض فى الشخص المعين دوام خدمته لنجهة التى تقدم العمل بمعنى ان يكون نشاطه أو خدمته خالصا لنجهة التى يعمل فيها . فاذا ما اسندت الوظيفة الى الشخص على غير مقتضى هذا الاصل المقرر ، فان اسناد الوظيفة فى هذه الحالة لا يعتبر تعيينا واسا هو شغل للوظيفة على ما بين المعنيين من غرور .

وعلى مقتضى هذا النظر تكور الاعارة والندب ، وكل منهما نظام مؤقت بطبيعته مجافين للتعيين فى مفهوم نص المادة الاولى المشار اليها . ومن ثم لا سيطبق احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على الحالات التى يعمل فيها الموظف عن طريق الندب أو الاعارة . ويقاس على هاتين الحالتين حالة ثالثة وهى الاذن بالعمل اذا صدر موقوتاً بمدة معينة .

ومن حيث انه بالنسبة الى أعضاء فرق الموسيقى مقدر بان من الاطلاع على الاوراق أن الهيئة تتعاقد مع رؤساء وأفراد هذه الفرق بعمود فنية خاصة تشترك فى احكام تجعل فى الآتى :

(١) التزام المتعاقد بتخصيص كل نشاطه ووقته للعمل بالهيئة فى أى ساعة من ساعات النهار أو الليل وفى أى ناحية من نواحي الجمهورية أو أى بلد أخرى يتقرر اقامة حفلات فيها .

(٢) التزام المتعاقد فى عمله القوانين واللوائح والمنشورات الخاصة بالهيئة .

(٣) التزام المتعاقد بالمحافظة على اسرار العمل .

(٤) التزام المتعاقد بالا يقوم بعمل تجارى متعلق بمهنته الا بعد الحصول على موافقة الهيئة .

(٥) يتقاضى المتعاقد عن عمله اجرا شهريا ثابتا .

(٦) للمتعاقد اجازة سنوية بانجر .

(٧) العقد محدد المدة وينجبد من تلقاء نفسه ما لم يخطر أحد الطرفين لاحر برغبته فى انهاءه .

(٨) يتوجب على مخالفة المتعاقد لاحكام العقد نعرضه لتجزاء تسيبى و لغاء العقد من جانب الاداره .

ويستدل من جماع هذه الاحكام ان رؤساء واعضاء فرق الموسيقى والمسرا معنبرون معينين بالمعنى الذى قصد اليه المشرع فى المساده الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ومن ثم تنطبق عليهم احكامه . غير انه لما كانت هيئة الاذاعة والتلفزيون قد اصبحت من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى وانبعثت لوزير الدولة تحت اسم المؤسسة العامة للاذاعة والتلفزيون بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ الصادر فى ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٦١ . ولما كانت المساده التاسعة من لائحة المؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ فى ١٠ من اكتوبر سنة ١٩٦١ قد اجازت النذب الى المؤسسات العامة من الحكومة او من الشركات او من الهيئات الخاصة او الدولية .

لهذا فانه يمكن للهيئة ان تستعين بهؤلاء الموظفين الفنيين عن طريق نديهم من الجهات التى يعملون بها على ان تكون من الجهات المحددة فى نص المساده التاسعة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ .



أما بالنسبة الى موظفى الإذاعة المنتدبين للتدريس بالمعهد العالى للفنون المسرحية ، فطالما كان الثابت انهم منتدبون للتدريس بالمعهد فى غير اوقات العمل الرسمية . فان الحظر الوارد فى المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ لا ينطبق عليهم لما تقدم من ان التندب نظام مؤقت بطبيعته وبهذه المثابة يختلف عن التعيين المحظور فى المادة الاولى من القانون المشار اليه .

( فتوى ١٧١ فى ١٢/٢/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٢٨ )

**المبدأ :**  
الجمع بين وظيفة التدريس ووظيفة المائونية فى حكم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — غير جائز .

### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ نص على انه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة . سواء فى الحكومة أو فى المؤسسات العامة أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » ويستفاد من هذا النص أن المقصود بالوظيفة فى مفهوم هذا النص هو كل عمل دائم مستقر فى جهة من الجهات التى أوردها النص نظير مقابل أيا كان هذا المقابل أى سواء أكان مقابلا ماديا أو معنويا .

ومن حيث أن المشرع وقد عبر بكلمة « يعين » فانه يكون قد قصد الى معنى أخص من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص هو ان يكون شغل الشخص لهذه الوظيفة على وجه الدوام والاستقرار بحيث يخلص جهده ونشاطه للجهة المعين فيها ويحيث لا يتعهد هذا النشاط من حيث استمراره تعليقه على ارادة جهة أخرى .

ومن حيث ان الشيخ ( . . . . ) مدرس فى معهد المنشاوى الاعدادى بطنطا وما زال يباشر أعمال وظيفته على وجه دائم ومستقر حتى الآن .

لها بالنسبة الى استعماله بالمانونية فقد استقرت احكام المحكمه اذاريه العليا على اعتبار الماذون موظفا عموميا يتبع وزارة العدل ويخضع لرفابتها ونوجيهها ومن ثم فانه يعتبر معينا فى كثر من وظيفة فى مفهوم الشاؤون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

لهذا انتهى رأى الجمعية لعموميه الى انطباق الحظر الوارد فى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على حالة الشيوخ المذكور .  
( نوى ٦٦٤ فى ١٤/١٠/١٩٦٢ )

### فاعدة رقم ( ٥٢٩ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر التعيين فى أكثر من وظيفة واحدة — اعتبار الجمع بين وظيفة المانونية والتدريس جمعا يسرى عليه الحظر .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تحظر تعيين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او الشركات او المنشآت الاخرى .

وقد استقر الرأى على ان وظيفة المانونية تعبر وظيفة عامة ومن ثم لا يجوز الجمع بينها وبين وظيفة التدريس .

وتتضى المادة الثانية من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه بالزام الموظف الذى يسرى عليه هذا الحظر فى تاريخ العمل بهذا القانون بأن يختار خلال شهر من هذا التاريخ الوظيفة التى يحتفظ بها والا احتفظ له بالوظيفة التى عين فيها قبل غيرها .

( فتوى ٩٢٥ فى ٢٦/١٢/١٩٦٢ وفى ذات المعنى فتوى ٨٨٤ فى

### قاعدة رقم ( ٥٣٠ )

#### المبدأ :

الجمع بين أكثر من وظيفة طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — الجمع بين وظيفتي المأذونية والتدريس — غير جائز لأن وظيفة المأذون من الوظائف العامة .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ، تحظر تعيين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة فى الحكومة أو فى المؤسسات العامة أو الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى .

وقد استقر رأى المحكمة الإدارية العليا وكذا رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع ، على أن وظيفة المأذون تعتبر من الوظائف العامة . فانه لا يجوز للمأذون الجمع بين وظيفة المأذونية ووظيفة التدريس .

( فتوى ٨٨٦ فى ١٦/١٢/١٩٦٢ ، وفتوى رقم ٧٧٨ فى ١٦/١٢/١٩٦٢ بذات الجلسة )

### قاعدة رقم ( ٥٣١ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بعدم جواز تعيين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة — فتوى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى بعدم جواز الجمع بين المأذونية والتدريس — بدء ميعاد الاختيار المتصوص عليه فى المادة الثانية من القانون المذكور من تاريخ علم المأذونين بهذه الفتوى — اعتبار ان ما تم من اشتغالهم فى الفترة السابقة على ذلك فى كلتاهما الوظيفتين صحيح قانونا .

## ملخص الفتوى :

ان انتهاء الرأى فى الجمعية العمومية ، الى الاخذ بالرأى المخالف لما اوجه اليه الماذونون من جواز الجمع بين وظيفة التدريس . وبين وظيفة التدوينه وهو الاتجاه الذى تم تنفه وزارة العدل يقينا الى عدم صحته مما حدا بها الى استطلاع الرأى فى الموضوع — يوجب العمل بهذا الذى انتهت اليه الجمعية . باعتباره الرأى الذى يؤيده الدليل الانوى . والعمل بذلك بمقتضى تخيير الماذونين . بين الجمع بين وظائفهم وبين التدوينه . اعتبارا من تاريخ علمهم بهذا الرأى الذى أصبحت الجمعية تأخذ به . على حكم تعيين نصوص انفاون والايضاح لقصد الشارع منه . ومن المسلم أن العمل بمنتضى هذه الفتوى غير ممكن الا من تاريخ علم ذى الشئ بها . اذ من ذلت التاريخ يطل ما سبق له ان عمل به من رأى . ولذا ثبتت له من جديد الحق على التخيير . ومن المبين ان الحق فى هذا الاختيار . يجب ان يتم حالا . ولكن للادارة ان تمنح كل ماذون ، مدة شهر . لاجراء ذلك من ب بالاستهداء بحكم المادة ٢ من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بعدم جواز تعيين أى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة .

ولئن كان مؤدى ما سبق ، هو تمكين الماذونين . من الاختيار بين التدوينه والتدريس خلال المدة التى تحددها لهم الجهة المختصة . بما لا يزيد على شهر من تاريخ علمهم بالفتوى الصادره من الجمعية فى هذا الشأن الا ان هذا الخيار يرتد بانه الى تاريخ الشهر التالى للعمل بالنانسون سالف الذكر . والحكم بعدمذ ، بالنسبة الى ما تم بعدها من جمع بين الماذونية والتدريس فى المدة السابقة — هو ان ذلك تم صحيحا ، لانه ان اختار التدريس فهو فى قيامه بالعمل بالماذونية . يعتبر مرخصا له على ذلك ضمنا من وزارة العدل . مما يجعل قيامه بذلك مبنيا على ترخيص بالعمل فى غير اوقات العمل الرسمية . فيصح ان ما اجراه فى أثناء هذه المدة من اعمال . ونى حالة اختياره الماذونية ، فالتدريس ، قد تم فعلا . وما تناضاه لقاء ذلك ، هو حق له ، فى القليل ، لانه مقابل عمل نافع . فبسبب الاستحقاق له هو العمل النافع او الاثراء بغير سبب . لهذا انتهى

الرأى الى ان للمأذونين الذين يشتغلون بالتدريس ، حق الخيار بين اى من الموظفين . اعتبارا من تاريخ علمهم بفتوى الجمعية التى انتهت الى عدم جواز الجمع بين التدريس والمأذونية مع اعتبار ان ما تم من اشتغالهم فى الفترة السابقة على ذلك فى كلتا الوظائف ، صحيح قانونا .  
( فتوى ٦٦١ فى ٢٩/٦/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٣٢ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر تعيين اى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة — سريانه على المدرسين المعينين فى وظائف مأذونين وعلى محفظى القرآن الكريم المعينين فى وظائف مؤذنين بوزارة الاوقاف .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على انه « لا يجوز ان يعين اى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الاخرى » ويستفاد من هذا النص ان الوظيفة فى مفهومه هى وعاء لخدمة دائمة مستقرة فى جهة من الجهات التى وردت فى النص فى نظير مقابل .

ومن المستقر عليه فقها وقضاء ان وظيفة المأذون ووظيفة محفظ القرآن الكريم ووظيفة الاذان جميعها وظائف عامة ، ومن ثم تدخل فى مفهوم الوظيفة الواردة فى نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه بمعنى انها لا يجوز الجمع بينها او بين احداها ووظيفة اخرى .

لهذا انتهى الرأى الى انطباق احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على المدرسين المعينين فى وظائف مأذونين بوزارة الاوقاف .  
( فتوى ٦٥٧ فى ١٤/١٠/١٩٦٢ )

## قاعدة رقم ( ٥٢٣ )

### المبدأ :

جمع بين الوظائف — وظائف المقارئ وقراء سورة الكهف بوزارة  
الأوقاف — اعتبارها وظائف وفقا للأحكام المنظمة لها — عدم جواز الجمع  
بينها وبين وظائف أخرى في حكم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

### ملخص الفتوى :

إن طائفه مستخدمى المقارئ وقراء سورة الكهف بوزارة الأوقاف  
منظمة بمنتهى قرار وزير الأوقاف رقم ١٢١ لسنة ١٩٦٠ الذى تنص مادته  
الأولى على أنه « تكون درجات المقارئ طبعا للتخام السالى ( أ ) مقارئ  
القرآن واعانتها أربعة جنييات شهريا شامله (ب) مقارئ الربعة والدلائ  
والاحزاب وما مى حتمها واعانتها جنييه ونصف شهريا شاملة ونظم المادة  
الثالثة من القرار احكام الامتحان الذى يحدث للمقدمين لوظائف مقارئ  
القرآن والتخفيظ فى المساجد . كما تنص المادة الخامسة على أن المقارئ  
الحاليين الذين تنص مكافآتهم مع الاعانة عن أربعة جنييات شهريا ويرتبون  
فى لقيام بنحفيظ القرآن فى حلقات المساجد عليهم أن يتقدموا لامتحان  
فاذا نجحوا تطبق عليهم أحكام هذا القرار . وتنص المادة ١٥ على ألا يدرج  
فى وظائف المقارئ من الآن فصاعدا من يشغل وظيفة حكومية أو دينية .  
أما موظفو المقارئ الحاليون من شاغلى الدرجات السابعة فما فوقها  
والذين يتقاضون أجرا أو مرتبا أو معاشا من الحكومة أو المصالحات و  
الشركات أو الجمعيات والمحال التجارية وغير ذلك الذين يزيد دخلهم أو  
مرتباتهم على اثنى عشر جنيها فلا يجوز بتأؤهم فى وظائف المقارئ اعتبارا  
من أول يناير سنة ١٩٦١ إلا اذا تفرغوا لوظائف المقارئ ويستثنى من  
ذلك مشايخ المقارئ ومشاهير القراء المعتمدين من الإذاعة ، أما من كان  
منهم فى الدرجة الثامنة فأقل فيبقون فى وظائف المقارئ اذا اثبتت الاحتياج  
صلاحياتهم للبقاء فيها على أن يستبعدوا من هذه الوظائف اذا وصنوا الى  
درجات اعلى ، على أن ينفذ على ما يخلو من هذه الوظائف احكام هذا

لفرار واستمرت المادة ١٦ فيمن يعين في وظيفة منارية ان ينجح في  
الاخبار الفنى ويضد متهدد بخلوه من الامراض المعدية ونسداد بحسن  
النسر والسفوك . واخرى باجنسية ونائف بتحقيق القخصية كما نضمت  
المادة ١٦ نجارب مستخدمى منارية الربعة والاحرب والدانس والنجارى  
وبا في حكمها .

وقد عدت المادة ١٥ من ذك لقرار تعديلين رفع اولها الحد  
الاعلى لتدخ او المربب الذى يسمح بالبقاء فى المقارى الى خمسة  
وعشرين جنيه بدلا من اسى شر جنين اما التعديل الثانى فمغضاه ان من  
يجاوز دخله خمسة وعشرين جنين يكفى معه بخصم مقدار الزيادة من  
مربب المفراه مع بقاء منارية على ان يظل التعديل الاول نافذا على تسعنى  
الدرجات .

وظاهر من هذا العرض ان مستخدمى المقارى ينومون بعمل دائم  
يمكن ان يفرد لمباشرة أحد الاشخاص وآيه ذلك ما نص عليه بالقرار  
رم ١٣٢ لسنة ١٩٦٠ انف الذكر من أنه لا يجوز أن يعين في وظيفة المقارى  
من يشغل وظيفه حكومية أو اهلية بهذا الحكم قاطع الدلالة في ان عمل  
القارى لا تنور بشانه صعوبات عملية أو مالية لا يمكن معها الا استناده  
لشخص عامل وانما الغرض بمقتضى النص أن يقوم بهذا العمل شخص  
غير عامل في الحكومة أو في القطاع الخاص .

ولما كانت المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على انه  
« لا يجوز ان يعين اى شخص في اكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة  
او في المؤسسات العامة أو في الشركات أو الجمعيات أو المنشآت  
الاخرى » ويستفاد من هذا النص أن الوظيفة في مفهومه هي وعاء لخدمة  
مستقرة في جهة من الجهات التي وردت في النص في نظير مقابل . واذن  
فالعبارة في الوظيفة هي بالخدمة ذاتها لا بالشخص الذى يقوم بالخدمة  
فطالما كانت الخدمة او العمل موقوتا بطبيعته فلا يمكن اعتباره وظيفة في  
المعنى الذى قصد اليه النص . أما عن استقرار الخدمة فالعبارة فيه هو

استقرار الوظيفة فى كيان الجهة التى تقدم الخدمة استقرارا يؤكد لزومها للجهة كمعصر من عناصر تحقيق الغرض الذى تستهدفه وتسعى اليه . هذا عن الوظيفة أما التعيين فان استعمال المشرع لكلمة « يعين » يدل فى ذاته على ان المشرع يقصد معنى اخص من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص اذ ليس كل من تسند اليه وظيفة يعتبر انه معين فيها ، وانما قصد المشرع ان تكون خدمة الشخص خالصة للجهة التى يعمل فيها .

ومن حيث انه فى ضوء هذا النظر ، يعتبر عمل القارئ وظيفة فى مفهوم نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ لا يجوز الجمع بيه وبين وظيفة اخرى .

( غنوى ٤٥٣ فى ١٩٦٢/٤/٤ )



## الفصل الثالث

### حالات لا تعتبر جمعا بين وظيفتين

قاعدة رقم ( ٥٢٤ )

المبدأ :

حظر الجمع بين الوظائف طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١  
- قيام مدير عام المؤسسه العامة للتعاون الانتاجى بتدريس مادتى  
انتعاون الزراعى بوامع محاضرتين فى الاسبوع لكل مادة - عدم انطباق  
الحظر المنصوص عليه فى ذلك القانون على هذه الحالة لأن القيام بتدريس  
هاتين المادتين لا يعتبر تعيينا فى وظيفة اخرى .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من القانون ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى  
شخص على وظيفة واحدة على أنه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر  
من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى  
الشركات او الجمعيات او المنشآت الاخرى » .

ويستناد من هذا النص أن المشرع يحظر التعيين فى أكثر من وظيفة  
واحدة فى الجهات التى أشار إليها النص ومن ثم يتعين لتحديد نطاق هذا  
الحظر ومداه تحديد مدلول اصطلاح « الوظيفة » واصطلاح « التعيين »  
فى مفهوم النص .

والوظيفة فى مفهوم النص المشار اليه هى وعاء لخدمة دائمة مستقرة  
فى جهة من الجهات التى أشار إليها النص تؤدي مقابل أجر ، أما التعيين  
فهو اسناد الوظيفة بمفهومها المتقدم بصفة أصلية الى شخص من الأشخاص  
وفق القواعد المقررة فى نظم تلك الجهات كى ينهض بأعبائها وأعمالها على  
وجه دائم مستقر .

وعلى مسمى هذا التفسير بالتصريحين المتقدم ذكرهما : لا يعتبر معينا  
من يندب لتفياح بالعمل فى جهة من الجهات التى ائتمار ايها : النص لان التندب  
بطبيعته مؤقت مما يتجافى وطبيعة التعيين .

وعلى هذى ما تقدم يحون سبب مدير عام المؤسسة العامة للسمون  
الاساچى لتدريس مائى السعاون انتراعى ١٠٦ و ١٠٧ — بطليه انتراعه  
يوامع محاضرين على الاسبوع ستر مادة حدر الفصل الدراسى الثانى  
من العام الجامعى ٦١/ ٦٢ جازا وه يعبر بهد سبب معينا مى وتليف اخرى  
فى عيخ بزراعه .

( سوى ٧٨ مى ١٨/ ١٠/ ١٩٦١ )

### قاعدة رقم ( ٥٢٥ )

#### المبدأ :

الجمع بين ائثر من وظيفه ضبا محكام التداون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١  
— سبب احد مهندسى الهيئة انعامه سننون النص المائى الداخلى لتدريس مائه  
الرسم الهندسى بالتراسات الصباحية بكلية الهندسة بجامعة عين شمس  
— جواز هذا اسبب وعدم سريان الحظر الوارد فى تلك القانون على مثل  
هذه الصورة .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ . اد نعت  
على انه « لا يجوز تعيين اى شخص فى اكر من وظيفه واحد فى الحكومة  
او المؤسسات العامة او الشركات او الجمعيات او المنشآت الاخرى »  
الا ان هذا الحظر لا يسرى على التندب نظرا لما له من طبيعة مؤقتة تجامى  
التعيين فى مفهوم النص المشار اليه .

ولما كانت الهيئة العامة لشئون النقل المائى الداخلى مؤسسة عامة  
انشئت بالقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥٨ .

وقد اجازت المادة التاسعة من لائحة المؤسسات العامة النذب من مؤسسة عامة اخرى أو من مؤسسة عامة الى الحكومة أو الهيئات الخاصة أو الهيئات الدولية .

ولما كانت الجامعة مؤسسة عامة فانه يجوز النذب اليها من مؤسسة عامة اخرى طبقا لنص المادة التاسعة المشار اليها .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لتقسم الاسنشارى للفتوى والتشريع الى ان نذب المهندس الموظف بالهيئة العامة لشئون النقل المائى الداخلى لتدريس مادة الرسم بكلية الهندسة جامعه عين شمس فى غير اوقات العمل الرسمية لا يعتبر جمعا بين وظيفتين فى مفهوم نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .  
( نوى ٨٨٢ فى ١٦/١٢/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٣٦ )

#### المبدأ :

احكام الجمع بين الوظائف طبقا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — قيام بعض موظفى البلدية ووزارة التربية والتعليم بالتدريس والعمل فى مدرسة قيادة السيارات التى انشأها مجلس محافظة القاهرة فى غير اوقات العمل الرسمية لقاء مكافآت معينة — عدم انطباق الحظر المنصوص عليه فى هذا القانون على هذه الحالة اذ لا يعتبر تعيينا فى وظيفة اخرى .

#### ملخص الفتوى :

بتاريخ ١٩٥٥/٦/٢٥ وافقت الهيئة الادارية لمجلس بلدى مدينة القاهرة على انشاء مدرسة تقوم بتدريس نظريات القيادة وقواعد المرور وآداب ومبادئ هندسة السيارات والتدريب العملى على قيادتها . واعتمد السيد الوزير هذا القرار . ويقوم بالعمل والتدريس بهذه المدرسة بعض الموظفين والفنيين المنتدبين من البلدية ووزارة التربية والتعليم فى غير  
( م — ٦٨ — ج ١٢ )

اوقات العمل الرسمية نظير مكلفات شهرية تصرف لهم من أموال المدرسة وتناسب مع نوع العمل الذى يؤدونه ومدته وتتراوح هذه المكلفات بين ثلاثة جنيهات ونصف واحد عشر جنيها شهريا كما تتراوح مدة العمل بين ساعه واحده وثلاث ساعات فى اليوم .

وقد عرص هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والشريع بجلسته المفتدة فى ٢٧ من ديسمبر سنة ١٩٦١ فبان لها انه لما كان الموظفون الثائمون بالتدريس فى مدرسه القيادة مندوبون من البلدية ذاتها او من وزارات الخنومه ، فالندب فى هذه الحالة جائز ونفا نص المادة ٥٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ فى شأن موظفى الدولة .

وقد نصت المادة الاولى من اثنان رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الاخرى » — ويؤخذ من هذا النص ان المشرع اذ عبر بلفظ « يعين » فقد قصد السى معنى اخص من مجرد اسناد الوظيفة الى شخص ما ، فالقصد اذن هو استقرار الموظف فى الوظيفة بحيث يخلص للجهة المعين فيها نشاطه نشاطا دائما بدوام هذه الجهة دون ان يتهدد هذا النشاط من حيث دوايه بتعليقه على ارادة خارجية بالنسبة للجهة التى تقدم الوظيفة .

والندب الذى نظمت احكامه المادتان ٤٨ ، ٥٠ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥٢ نظام مؤقت بطبيعته ، فهو بهذه المثابة يجائى التعمين الذى قصد اليه المشرع فى مفهوم نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

ولما كان موظفو مدرسة القيادة يقومون بالتدريس فى المدرسة عن طريق الندب من البلدية او من وزارات الحكومة وفقا لنص المادة ٥٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ .

لهذا انتهى رأى الجمعية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع  
بمجلس الدولة الى عدم انطباق احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على  
حالة الموظفين المشار اليهم .  
( فتوى ٨٦ فى ١٩٦٢/١/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ٥٣٧ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر تعيين أى شخص فى أكثر  
من وظيفة واحدة — عدم سريانه على موظفى وزارة الشؤون الاجتماعية  
المنتدبين لالقاء بعض محاضرات على طلبة كلية الآداب بجامعة عين شمس  
والمعهد العالى للخدمة الاجتماعية ومدرسة الخدمة الاجتماعية بالقاهرة .

#### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على انه  
« لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة  
أو فى المؤسسات العامة أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى »

ويستفاد من هذا النص ان الوظيفة فى مفهومه هى وعاء لخدمة مستقرة  
فى جهة من الجهات التى وردت فى النص فى نظير مقابل . والعبرة فى  
الوظيفة هى بالخدمة ذاتها لا بالشخص الذى يقوم بهذه الخدمة . فطالما  
كانت الخدمة أو العمل موقوتا بطبيعته فلا يمكن اعتباره وظيفة فى المعنى  
الذى قصد اليه النص . أما عن استقرار الخدمة فالعبرة فيه هو باستقرار  
الوظيفة فى كيان الجهة التى تقدم الخدمة استقرارا يؤكد لزومها للجهة  
كمعصر من عناصر تحقيق الغرض الذى تستهدفه وتسعى اليه . هذا عن  
الوظيفة أما عن التعيين فان استعمال المشر لكلمة « يعين » يدل فى ذاته  
على ان المشرع يقصد معنى اخص من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص ،  
فليس كل من نُسند اليه وظيفة يعتبر أنه عين فيها . وانما قصد المشرع من  
من التعيين ان تكون خدمة الشخص خالصة للجهة التى يعمل فيها بحيث

لا يتهند استمرار هذه الخدمة او دوامها نعليه على اراده جهة اخرى وهذا هو المعنى الاصيل المفروض فى التعيين ، ومن ثم فانه فى كل حالة يكون استمرار خدمة الشخص فى جهة من الجهات معلقا على ارادة جهة اخرى امتنع اعتبار هذا الشخص معينا فى وظيفة فى مفهوم النسخ المتقدم الاشارة اليه ، وبناء على هذا لا يسرى الحظر الوارد فى المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على الموظف المنتخب لان النخب نظام مؤمت بطبيعته ويجافى التعيين . ويقاس على النخب حاله الموظف المأذون له بالعمل فى غير الاوقات الرسمية وفق حكم المادة ٧٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ اذا صدر الاذن بالعمل موقوتا ببدء معينه لانه وان كان الاصل فى الاذن بالعمل انه مطلق وغير محدد ببدء معينه . الا انه منى صدر موقوتا فانه يخذ حكم النخب قياسا .

وعلى مقتضى هذا النظر فانه يجوز الاسعانه ببعض موظفى وزارة الشئون الاجتماعية فى القاء بعض محاضرات على طلبة كلية الاداب بجامعة عين شمس والمعهد العالى للخدمة الاجتماعية ومدرسة الخدمة الاجتماعية بالقاهرة وذلك عن طريق نخب موظفى وزارة الشئون الاجتماعية الى الجهات المشار اليها .

( فتوى ٤٥٢ فى ١٩٦٢/٧/٤ )

### قاعدة رقم ( ٥٢٨ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر تعيين اى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة — التحاق احد الموظفين بمدرسة الفناء الجماعى بـدار الاوبرا ( مدرسة الكورال ) — حصوله على مقابل ماذى لانتقاله وسهره ومصروفاته نظير قيامه بالفناء الجماعى فى مواسم الاوبرا — لا يعتبر تعيينا فى اكثر من وظيفة طبقا للقانون المشار اليه .

### ملخص الفتوى :

لما كان طلبة مدرسة الغناء الجماعى بدار الاوبرا ( مدرسة الكورال ) يقومون بالغناء الجماعى فى مواسم الاوبرا تحت اسم « فرقة كورال الاوبرا » ويتقاضون مقابلا ماديا لانتقالهم وسهراتهم ومصرفاتهم .

ولما كان هذا الوضع يوضح ان اعضاء الفرقة هم طلبة اولا وعضويتهم بالفرقة مستمدة من وجودهم بمدرسة الكورال ، وقد اوضحت الجهة الادارية بانهم يعاملون معاملة الطلبة من جميع الوجوه ... ومن ثم لاوجه لاثارة وضعهم على اعتبار انهم معينون فى وظائفهم لا يمينون بفرقة الكورال وانما يلتحقون بمدرسة .

وعلى ذلك فان قيام احد الموظفين بالالتحاق بتلك المدرسة وما يترتب على ذلك من اشتراك فى فرقة الكورال وحصوله على مقابل مادي لانتقاله وسهره ومصرفاته لا يعتبر تعيينا فى أكثر من وظيفة ، فلا يسرى الحظر الوارد فى المادة الاولى للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

( فنوى ١٥٢ فى ١٩٦٢/٧/١ )

قاعدة رقم ( ٥٣٩ )

### المبدأ :

الجمع بين وظيفتين او أكثر طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١

— تعين احد اساتذة المحاسبة بكلية التجارة بجامعة عين شمس فى وظيفة مراقب حسابات بالهيئة العامة لشئون المطابع الاميرية — عدم سريان الحظر المنصوص عليه فى ذلك القانون على حالته لانه عين بوظيفة مراقب الحسابات بوصفه متقدا فى سجل المحاسبين والمراجعين طبقا لاحكام القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٥١ .

### ملخص الفتوى :

اذا كان الثابت ان وظيفة استاذ المحاسبة بكلية التجارة بجامعة عين شمس وهى وظيفة لا يجوز الجمع بينها وبين اية وظيفة اخرى لقيام

المانع من ذلك بمقتضى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ الا ان تعيين شاغلها مراقبا للحسابات فى الهيئة العامة لشئون المطابع الاميرية لم يكن يستند الى وظيفته فى الجامعة بل يستند الى صفته المهنية باعباره مراقبا للحسابات مقيدا فى سجل المحاسبين والمراجعين بمقتضى القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٥١ .

وعلى مقتضى ما تقدم ، فان تعيين استاذ المحاسبة بجامعة عين شمس مراقبا لحسابات الهيئة العامة لشئون المطابع الاميرية لا يسرى عليه الحظر المنصوص عليه فى القانون ١٢٥/١٩٦١ المشار اليه .

( فنوى ٩٢٦ فى ١٩٦٢/٢/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٥٤٠ )

المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر تعيين اى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة — عدم انطباقه على الخبير المثمن الذى يشغل الى جانب ممارسة مهنته هذه وظيفة كاتب باحدى الشركات — اساس ذلك فى ضوء الشروط المقررة للقيد فى سجل الخبراء المثمنين فى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ فى شان البيوع التجارية .

ملخص الفتوى :

قيد السيد ( ..... ) فى سجل الخبراء المثمنين المنصوص عليه فى المادة ٢٦ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ فى شان بعض البيوع التجارية . وتبين حين طلبت مصلحة التسويق الداخلى تجديد وثيقة الضمان الخاصة به انه يعمل كاتباً بفرع القطاعى فى شركة مصانع الزيوت والصابون احدى شركات المؤسسات الاقتصادية بطنطا ، ونظرا الى قيده بسجل الخبراء المثمنين فان جميع عمليات المزادات الخاصة بالشركة استندت اليه .



وتستطلع المصلحة الراى فى جواز الجمع بين عمل السيد المذكور  
فى الشركة وقيدته خيرا منها .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى  
بجلسته المنعقدة فى ٤ من ابريل سنة ١٩٦٢ فبان لها ان المادة الاولى  
من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على انه « لا يجوز ان يعين  
اى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات  
العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الاخرى » ويستفاد  
من هذا النص ان الحظر قاصر على التعيين فى اكثر من وظيفة فى الجهات  
التي اوردها النص ومن ثم فان قيام الشخص بعمل بوصفه رب عمل  
لا يدخل فى نطاق الحظر .

ولما كان القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥٧ قد نص فى المادة ١٢ منه  
على انه يحظر على الخبير نمين الاشياء المعروضة للبيع اذا كانت مملوكة  
له او لزوجته او لاحد مروعته . او لتابعيه او شركائه . ويحظر على الخبير  
مزاولة التجاره سواء لحسابه او لحساب غيره الا بترخيص من وزير  
التجارة او من ينييه ، ومع ذلك يجوز له استغلال صالة مزاد باسمه  
بالشروط الواردة فى هذا القانون . كما تنص المادة ١٤ على ان يحاكم  
تاديبيا كل من زاول المهنة من الخبراء المثنين على وجه يخالف احكام  
هذا القانون ومن العقوبات التأديبية ما نصت عليه من محو الاسم من  
السجل . كما نصت المادة ٢٠ على ان يستبعد من السجل كل من  
فقد شرطا من الشروط الواردة فى المادة ١٠ ومجمل هذه الشروط ان  
يكون الخبير مصريا متمتعا باهلية كاملة وسيرة حميدة ، وليس من هذه  
الشروط الا يكون عاملا ولا موظفا .

وبين من هذه النصوص ان القانون قد حظر على الخبير المثنى ان  
يمارس مهنته حيث تكون مظنة من مصلحة له خاصة او علاقة قرابة  
او رابطة عمل ، وقد اباح للخبير ان يجمع الى مهنته وجها من التجارة  
هو استغلال صالة مزاد كما ابيحت له سائر وجوه التجارة على ان يحصل  
على ترخيص فى ذلك من وزير التجارة .

ولما كان منع الخبير المثلث من العمل كاتبا في شركة يعبر قيما على حقه في العمل المشروع — فلا يجوز افراضه قانونا . واذ لا ، تعارض بين هذا العمل وممارسة مهنة الخبير حيث لا تكون مظنة معالاه في التثمين بعلاقة العمل . ليكون جائزا ان يجمع الخبير بين هذا العمل ومهنته على ان ينأى من ممارسة مهنة في امر تعلق به مظنة الميل الى الشركة مما يحظره القانون . فان وقع في شيء من ذلك حق جزاؤه تدييبا .

ولما كان القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ قد حضر ان يعين الموظف في وظيفتين في الحكومة او غيرها من الاشخاص الادارية او في المنشآت الأخرى واد كان الخبير المثلث يمارس مهنته الحرة لحسابه دون ان يكون تابعا لأحد في استغلالها بشكل يربطه بعقد من عقود العمل النسي نجعله موظفا فلا يكون نعت تعيين في وظيفته يحظر جمعه مع الوظيفة اكتبائية لدى شركة مصانع الزيوت والصابون .

لهذا انتهى الرأي الى استمرار قيد السيد المذكور في سجل الخبراء المنتمين مع عمله كاتبا في الشركة المذكورة .

( مئوى ٦٦١ في ١٤/١٠/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٤١ )

#### المبدأ :

اعمال الخبرة — حظر الجمع بين وظيفتين طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — عدم سريانه في حالة قيام موظف باعمال الخبرة في غير الجهة التي يتبعها في غير اوقات العمل الرسمية .

#### ملخص الفتوى :

اذا كان المطلوب هو الانادة بخبرة أحد الموظفين في جهة أخرى غير التي يعمل بها مدير مكتب التسويق الداخلي بالاستكفدية في الشؤون

الاقتصادية والإحصائية بالغرفة التجارية بمحافظة الاسكندرية بصورة متقطعة وفى غير اوقات العمل الرسمية وتمنحه الغرفة فى مقابل ذلك مصاريف انتقال لا تجاوز مائة وخمسين جنيها فى السنة .

ولما كان قيام الموظف المذكور بأعمال الخبرة المطلوبة للغرفة التجارية بالاسكندرية لا يعدو فى واقع الأمر تعيينا له فى وظيفة وانما يعد ندبا له للقيام بعمل فى غير اوقات العمل الرسمية اذ لا يتوافر لاسناد هذا العمل اليه سنة الدوام وانما يكون استمراره فى القيام بهذا العمل وهنا بارادة جهة أخرى وهى الجهة المنتدب منها ولا يكون نشاطه فى انجهة المنتدب اليها خالصا للجهة التى يعمل فيها .

ومن ثم لا مخالفة فى هذه الحالة كذلك للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

( فتوى ٦٦٢ فى ١٤/١٠/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٤٢ )

المبدأ :

حظر الجمع بين وظيفتين طبفا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١  
— عدم سريانه على حانة موظف بمصلحة الجمارك عين حارسا على  
احدى الشركات .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على أنه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الخاصة » ويستفاد من هذا النص أن المقصود بالوظيفة فى مفهوم هذا النص أنها وعاء لخدمة دائمة مستقرة فى جهة من الجهات التى وردت فى النص فى نظير مقابل — فهى كانت الخدمة او العمل موقوتا بطبيعته

أو لم تكن هذه الخدمة مستقرة في كيان الجهة التي تقدمها استقراراً يؤكد لزومها لذلك الجهة كمصدر من عناصر تحقيق الغرض الذي سيهدفه وتسعى إليه . وإذا لم يكن أداء هذه الخدمة في مقابل . ولو كان هذا التبادل ميزة عينية أو أدبية . فلا يمكن اعتبارها وظيفة في مفهوم هذا النص . كما يستفاد من النص كذلك أن المقصود « بالنعين » في هذا المجال هو اسناد الوظيفة بالمفهوم المتقدم الى الموظف بشرط أن تكون خدمته أو نشاطه خالصاً للجهة التي يعمل فيها وعلى سبيل الدوام . . ومن ثم فإذا كان اسناد الوظيفة الى شخص على غير مقتضى الأصل المتقدم لا يعدو تعييناً في مفهوم المادة ١ من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار إليه وإنما يعد شغلاً للوظيفة ، وإذا كان عنصر دوام الخدمة هنا بمراد جهة أخرى فإن اسناد الوظيفة لا يكون تعييناً بالمعنى المعمود بالقانون .

وعلى مقتضى هذا النظر . ولما كان المطلوب في الحالة الأولى هو تعيين حارس من موظفي مصلحة الجمارك مفتش شركة المخازن المصرية .

ولما كانت الحراسة عملاً مؤقتاً بطبيعته ومن ثم لا يتوافر له عنصر الدوام أو الاستقرار اللازم للوظيفة في المفهوم المتقدم ومن ثم لا يعتبر هذا العمل وظيفة بالمعنى المقصود بالقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار إليه .

ولما كانت فضلاً عن ذلك اسناد هذا العمل الى أحد موظفي مصلحة الجمارك لا يعد في واقع الأمر تعييناً بالمعنى المقصود ، إذ لا يعدو أن يكون ندباً للقيام بعمل والندب مؤقت بطبيعته ومن ثم لا يعد اسناد هذا العمل تعييناً في وظيفة .

لذلك فلا مخالفة في هذا الندب لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار إليه .

## قاعدة رقم ( ٥٤٣ )

### المبدأ :

حظر الجمع بين وظيفتين بمقتضى نص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — المقصود بالوظيفة فى حكم تطبيق هذا النص — عدم سريان هذا الحظر على جمع وكيل مدير عام هيئة السكك الحديدية بين وظيفته هذه وعمله حارسا اداريا على مرفق عربات النوم وعلى مرافق الاكل والسياحة والمقاصف التى كانت مسندة الى عربات النوم الدولية .

### ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ نصت على انه « لا يجوز ان يعين اى شخص فى اكثر من وظيفة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الأخرى » ويستفاد من هذا النص ان الوظيفة هى وعاء لخدمة دائمة مستقرة فى جهة من الجهات التى وردت فى النص فى نظير مقابل فالعبارة فى الوظيفة هى بالخدمة ذاتها لا بالشخص الذى يقوم بالخدمة فطالما كانت الخدمة او العمل موقوتا بطبيعته فلا يمكن اعتباره وظيفة فى المعنى الذى قصد اليه النص ، كما وان العبارة فى استقرار الخدمة هى باستقرار الوظيفة فى كيان الجهة التى تقدم الخدمة استقرارا يؤكد لزومها للجهة كمفصل من عناصر تحقيق الغرض وتسعى اليه .

ومن حيث انه عن الحراسة الادارية .. فان المرفق يوضع تحت الحراسة اذا قصر الملتزم فى تسييره تقصيرا جسيما او اذا كان ثمة ما يهدده بالتوقف ولو بغير خطأ من الملتزم ومن المسلم انه لا يترتب على وضع المرفق تحت الحراسة الادارية اسقاط الالتزام او حقوق الملتزم الاصلى وانما يترتب عليه رفع يد الملتزم مؤقتا من ادارة المشروع وعلى جهة الادارة ان تدبر المرفق بنفسها او تعهد للادارة الى حارس تختاره .. ولا يتغير وجه المسألة بالنسبة لفرض الحراسة على اموال الأعداء

وذلك لأن استمرار الحراسة مرهون إما بمودة العلاقات الدبلوماسية وإعادة المال إلى أربابه أو بتصفية المال أو بيعه طبقاً للأحكام التي بينها الأمر العسكري بفرض الحراسة على المال .. ويخلص من هذا أن مهمة الحارس مؤقتة بقيام الحراسة على المال وهي في ذاتها إجراء مؤقت .

ومن حيث أنه في ضوء النظر المتقدم بيانه .. ولما كانت الحراسة إجراء مؤقتاً بطبيعته فإن عمل الحارس لا يمد وظيفة في مفهوم نص المادة الأولى رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

لهذا انتهى رأي الجمعية العمومية للقسم الاستشاري إلى أنه يجوز للسيد المهندس ( ... ) الجمع بين وظيفته كوكيل لمدير عام هيئة المسك الحديدية وعمله كحارس على مرفق عربات النوم وكحارس على مرافق الأكل والسياحة والمقاصف التي كانت مسندة إلى شركة عربات النوم الدولية .

( فتوى ٦٦٢ في ١٤/١٠/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٤٤ )

#### المبدأ :

الجمع بين عضوية مجلس إدارة شركة ووظيفة مدير شركة أخرى بصفته ممثلاً لهذه الشركة الأخيرة التي تمتلك جزءاً كبيراً من أسهمها — لا يعتبر جمعاً محظوراً بين وظيفتين وفقاً لأحكام القانون ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

#### ملخص الفتوى :

وتتلخص وقائع الموضوع حسبها يبين من الأوراق في تملك شركة النعيم والمساكن الشعبية — شركة مساهمة — جزءاً كبيراً من أسهم شركة مساهمة أخرى هي الشركة العامة لمنتجات الخرسانة ، وكانت ممثلة نتيجة لهذه الملكية في مجلس إدارة الشركة الأخيرة بأحد مديريها .

ونظرا لأن مدير شركة النعمير والمساكن الشعبية كان يشغل بالإضافة الى هذه الوظيفة منصب عضو مجلس ادارة الشركة العامة لمنتجات الخرسانة بصفته ممثلا لشركة النعمير والمساكن الشعبية عند صدور القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ فقد رأى السيد المذكور عقب صدور القانون المذكور الامتناع عن الاشتراك فى عضوية مجلس ادارة الشركة العامة لمنتجات الخرسانة الى أن تبدى الجهات المختصة رايها فى هذا الصدد .

وتستطلع مصلحة الشركات الراى فيها كان يجوز للسيد المذكور ان يشغل بالإضافة الى عمله كمدير شركة النعمير والمساكن الشعبية عضوية مجلس ادارة الشركة العامة لمنتجات الخرسانة بصفته ممثلا للشركة الاولى — وذلك فى ضوء احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ..

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية للتقسيم الاستشارى للفتوى والنشرى بجلستها المنعقدة فى ١٣ من يونيو سنة ١٩٦٢ فاستبان لها ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ، بحظر تعيين اى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او الشركات او الجمعيات او المنشآت الاخرى .

ومن حيث ان عمل عضو مجلس ادارة الشركة الذى يشغل هذه الوظيفة — بحكم الوظيفة التى يشغلها فى جهة أخرى — يعتبر امتدادا للعمل الاصلى — بحيث لا يعتبر جالعا بين وظيفتين ، وتأخذ هذا الحكم ايضا عضوية مجلس الادارة التى يكون فيها الشخص ممثلا لشخص معنوى اذا كان العضو يشغل وظيفة لدى الشخص المعنوى الذى يمثله فى مجلس الادارة اذ تعتبر عضويته بالمجلس بالنيابة عن الشخص المعنوى الذى يعمل لديه امتدادا لهذا العمل . والقول بغير ذلك يؤدى الى نتيجة غير منطقية تقتضاها ان الشخص المعنوى لا يستطيع أن ينيب عنه بمجالس ادارات الشركات التى يساهم فيها الا اشخاصا غرباء عنه لا يشغلون أية وظيفة لديه او لدى أية جهة أخرى .

وأنه في خصوص الحالة المعروضة يبين أن شركة النعيم والمساكن الشعبية — شركة مساهمة — تملك جزءا كبيرا من أسهم الشركة العامة لمنتجات الخرسانة وهي بهذه المناسبة كانت ممثلة في مجلس إدارة الشركة . وإذا كانت شركة النعيم والمساكن الشعبية شخصا معنويا فإن تمثيلها في مجلس إدارة الشركة العامة لمنتجات الخرسانة يكون بواسطة أحد الأشخاص الطبيعيين . فإذا ما ناضت الشركة هذه المهمة بأحد مديريها بحيث أصبح ممثلا لها في شركة العامة لمنتجات الخرسانة فإن عضويته بمجلس إدارة الشركة الأخيرة يعتبر امتداد لعمله .

لهذا انتهى رأي الجمعية العمومية للقسم الاستشاري ننسوى والتشريع إلى عدم اعتبار عضوية مدير شركة النعيم والمساكن الشعبية لمجلس إدارة الشركة العامة لمنتجات الخرسانة بصفته ممثلا للشركة الأولى جمعا بين وظيفتين في مفهوم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

( فتوى ٤٥ من ١٢/١/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٤٥ )

المبدأ :

الجمع بين وظيفتين أو أكثر طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — أمام مسجد بشركة السكر يعمل ناظرا لمدرسة خاصة معانة بالتلميذ لمدة موقوتة — عدم اعتبار هذا جمعا بين وظيفتين فلا يسرى عليه الحظر المشار إليه .

ملخص الفتوى :

أن صاحب وناظر المدرسة الخاصة المعانة بالتلميذ وإن كان يعتبر شاغلا لوظيفة في هذه المدرسة طبقا لأحكام القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم المدارس الخاصة إلا أن الاستفادة من نص المادة ٦٧ من اللائحة التنفيذية لهذا القانون الصادر بها قرار وزير التربية والتعليم رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٠ أن هذه المدرسة سوف تتحول إلى مدرسة معانة



بالفصل اذا توافرت الشروط اللازمة لذلك وعنقذ لا يعتبر المذكور ناظرا  
الا بموافقة المنطقة المختصة فاذا لم تستوف هذه الشروط وجب غلق  
المدرسة .

ولهذا يكون عمل المذكور كناظر لمدرسة السعدى المعانة بالتلميذ  
موقوتا بمدة معينة ومن ثم يجوز له خلال هذه المدة الجمع بين نظاره هذه  
المدرسة وبين شغله وظيفه امام مسجد بشركة السكر ، ولا تنطبق احكام  
القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على حالته .

وتنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه  
« لا يجوز ان يمين اى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى لحكومته  
او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او فى الجمعيات او المنشآت  
الآخري » ، وقد استقر رأى الجمعية على أن المقصود بالتعيين فى حكم  
هذا القانون قيام الشخص بعمل دائم يدخل فى نشاط احدى الجهات  
النصوص عليها فى المادة الأولى سالفه الذكر .

فاذا كان أحد مدرسى المدارس الخاصة المعانة بالتلميذ ، قد تملك  
قطعة أرض اشترهاها من الإصلاح الزراعى وهذه الملكية لا تعتبر نعيينا  
فى وظيفة بالمعنى المشار اليه ومن ثم لا يسرى القانون رقم ١٢٥ لسنة  
١٩٦١ فى شأنه .

ان صاحب وناظر المدرسة الخاصة المعانة بالتلميذ ، وان كان يعتبر  
شاعلا لوظيفة فى هذه المدرسة طبقا لاحكام القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨  
بتنظيم المدارس الخاصة الا أن الاستفادة من نص المادة ٦٧ من اللائحة  
التنفيذية لهذا القانون الصادر بها قرار وزير التربية والتعليم رقم ٤١  
لسنة ١٩٦٠ أن هذه المدرسة سوف تتحول الى مدرسة معانة بالفصل  
اذا توافرت الشروط اللازمة لذلك وعنقذ لا يعتبر المذكور ناظرا  
الا بموافقة المنطقة المختصة فاذا لم تستوف هذه الشروط وجب غلق  
المدرسة .

ولهذا يكون عمل المذكور كناظر لمدرسة السعدى المعانه بالتلميذ موقوتا بمدة معينة ومن ثم يجوز له خلال هذه المدة الجمع بين نظاره هذه المدرسة وبين شغله وظيفه امام مسجد بشركة السكر . ولا تنطبق احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على حالته .

( نوى ٤٢ فى ١٢/١/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٤٦ )

المبدأ :

الجمع بين اكثر من وظيفة طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ —  
الترخيص لبعض المساعدين الفنيين بكلية الطب والمستشفيات بجامعة عين شمس بالعمل فى معامل خاصة فى غير اوقات العمل الرسمية —  
جواز هذا الترخيص ما دام موقوتا وعدم سريان الحظر المنصوص عليه فى ذلك القانون على هذه الحالة .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز ان يعين اى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العمامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الأخرى » وقد استقر رأى الجمعية على ان المقصود « بالوظيفة » فى حكم هذا القانون قيام الشخص بعمل دائم يدخل فى نشاط احدى الجهات المشار اليها ، ومن ثم يخرج عن نطاق الحظر المنصوص عليه فى هذه المادة الترخيص للشخص بالعمل لدى جهة أخرى غير التى يعمل بها اصلا اذا كان هذا الترخيص موقوتا بمدة معينة .

فاذا كانت الجامعة قد رخصت لبعض المساعدين الفنيين بكلية الطب والمستشفيات بالعمل فى معامل خاصة فى غير اوقات العمل الرسمية .

وإذا كان هذا الترخيص موقوتا بمدة معينة فلا يسرى فى شأنهم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

لذلك انتهى رأى الجمعية الى عدم سريان احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على الترخيص لبعض المساعدين الفنيين بكلية الطب والمستشفيات فى العمل فى غير اوقات العمل الرسمية فى معامل خاصة اذا كان الترخيص الصادر لهم موقوتا بمدة معينة .

( فنوى ٩٤٠ فى ١٩٦٢/١٢/٣٠ )

### قاعدة رقم ( ٥٤٧ )

#### المبدأ :

اداء بعض الاطباء البيطريين بوزارة الزراعة خدمات طبية لدى المؤسسة المصرية العامة لاستصلاح الاراضى عن طريق التذب فى غير اوقات العمل الرسمية — عدم اعتبارهم جامعين بين وظيفتين فى حكم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

#### ملخص الفتوى :

نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز ان يعين اى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الأخرى » وقد استقر رأى الجمعية على أن المقصود « بالوظيفة » فى حكم هذا القانون هو قيام الشخص بعمل دائم يدخل فى نشاط احدى الجهات المنصوص عليها فى المادة الاولى المشار اليها ومن ثم يخرج عن نطاق الحظر المنصوص عليه فى هذه المادة نعب الشخص للعمل لدى جهة أخرى غير التى يعمل بها أصلا .

والمستفاد من كتاب الوزارة أن بعض الاطباء البيطريين التابعين لها يؤدون أعمالا للمؤسسة المصرية العامة لاستصلاح الاراضى فى غير اوقات العمل الرسمية .

ولما كان أداء الأطباء المذكورين لهذه الأعمال يكون بطريق النذب وهو أمر جائز طبقا للمادة التاسعة من لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ والتي تسرى على المؤسسة المشار اليها بوصفها مؤسسة عامة ذات طابع اقتصادى . ومن ثم لا يعتبرون جامعين وظيفتين فى حكم القانون رغم ١٢٥ سنة ١٩٦٢ .

( فنوى ٩٢٥ فى ١٩٦٢/٢/٢٦ )

### قاعدة رقم ( ٥٤٨ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر تعيين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة — تعيين إدارة الكهرباء والغاز لمدينة القاهرة بعض الأطباء من مدرسى الجامعات لعلاج موظفيها وعائلاتهم — اعتبار هؤلاء الأطباء جامعين لأكثر من وظيفة فى مفهوم هذا القانون — استعانة إدارة الكهرباء بخدماتهم عن طريق الاستشارة — لا يدخل فى نطاق الحظر الذى فرضه القانون المذكور .

#### ملخص الفتوى :

أدرج بميزانية إدارة الكهرباء والغاز لمدينة القاهرة مكافآت للأطباء الذين تستعين بهم تحت بند ( مرتبات وأجور ورواتب ومكافآت ) وقد صدر قرار من مجلس إدارة الكهرباء بتاريخ ٩ من مايو سنة ١٩٦٠ بنظام معاملة هؤلاء الأطباء والأحكام التى يتم على أساسها التعاقد معهم وتخلص هذه الأحكام فى الآتى :

( ١ ) يقوم الطبيب مباشرة علاج موظفى وعمال الإدارة عموما والعائلات القاطنة بمستعمرات الإدارة فى المواعيد التى يقررها المدير العام وكذلك منح الإجازات المرضية اللازمة للموظفين والعمال .

(٢) يقوم الطبيب بزيارة المرضى الذين لا يتمكنون من الحضور للعيادة بمنزلهم لتشخيص المرض ووصف الدواء .

(٣) يكون صرف الأجر للطبيب بعد نهاية كل شهر بمكافأة شاملة قدرها ٣٠ جنيها شهريا مع عدم استحقاقه لمعاش أو مكافأة عند انتهاء العقد .

(٤) للطبيب الحق في إجازة بأجر جملتها خمسة عشر يوما في السنة بشرط إخطار إدارة قبل بدئها للحصول على موافقتها .

(٥) على الطبيب اتباع جميع القرارات والأوامر التي تصدر إليه من الإدارة .

(٦) مدة العقد سنة ويتجدد من تلقاء نفسه لمدة أخرى مماثلة ما لم يخطر احد الطرفين الآخر برغبته في عدم التجديد قبل انقضاء المدة بشهرين على الأقل

(٧) يجوز للإدارة نسخ العقد وانتهاء خدمة الطبيب في حالة مخالفته التعليمات أو أحكام العقد بعد سماع أقواله دون حاجة إلى تنبيه .

وباستطلاع رأي الجمعية العمومية للقسم الاستشاري في مدى انطباق أحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على الأطباء الذين تستعين بهم على الأساس المتقدم إذا كانوا من مدرسي الجامعات ، وإذا اعتبر جمعا . فهل يجوز لها الاستعانة بخدمات مثل هذا الطبيب الحكومي عن طريق الاستشارة على أن يمنح مقابلا لها ، تبين أن المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على أنه « لا يجوز أن يعين أي شخص في أكثر من وظيفة واحدة سواء في الحكومة أو في المؤسسات العامة أو في الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » ويستفاد من هذا النص أن المشرع وقد عبر بكلمة يعين فإنه يكون قد قصد إلى معنى أخص من مجرد اسناد الوظيفة إلى الشخص وأنه إنما قصد بالتعيين واستقرار الموظف في الوظيفة بصورة دائمة بدوام المرفق وبحيث يخلص نشاطه لها دون أن يتهدد دوايم واستمراره بتعليقه على إرادة جهة أخرى .

ومن حيث ان ادارة الكهرباء والغاز وان لم تكن ذات شخصية معنوية مستقلة عن شخصية الدولة كما يبين من المرسوم بقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٨ ، الخاص بإنشاء الادارة الا أنها تعتبر مصلحة قائمة بدانها تدخل فى عداد المصالح التى تكون منها وزارة الأشغال العمومية .

ومن حيث ان المستقر عليه فقها وقضاء فى تعريف الموظف العام انه هو الذى يعهد اليه بعمل دائم فى خدمة مرفق عام تديره الدولة واحد اشخاص القانون العام الأخرى عن طريق شغل منصبه يدخل فى التنظيم الادارى لذلك المرفق ومن ثم ولما كانت ادارة الكهرباء والغاز قد تعافدت مع اطبائها على النظام الذى صدر به قرار مجلس ادارة الكهرباء والغاز بتاريخ ٩ من مايو سنة ١٩٦٠ السابق الاشارة اليه فان الطبيب يعتبر معين فعلا وان كانت مدة العقد سنة قابلة للتجديد فهو تابع للادارة ويعمل وفق تعليماته . ويتقاضى عن عمله مرتبا شهريا وله الحق فى اجازة سنوية بانجر مما يجعل هذه الصورة مثالا لما قصد اليه المشرع من نص المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ، ومن ثم ولما كان هؤلاء الاطباء من اساتذة الجامعات فانهم يعتبرون جامعين لأكثر من وظيفة .

على ان الوضع يتغير اذا ما استعانت الادارة بمثل هذا الطبيب فى الاستشارات الفردية ، اذ يعتبر عمله فى هذه الصورة امتداد لعمله فى عيادته الخاصة . ذلك ان فتح الطبيب الحكومى عيادة خاصة يأتى به عن نطاق القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ لأنه يعتبر فى هذه الحالة رب عمل وليس معينا فى جهة من الجهات التى أوردتها نص المادة الاولى من القانون المشار اليه .

ولهذا انتهى الراى الى ان الاطباء الجامعين المعينين بادارة الكهرباء والغاز لخدمة القاهرة يعتبرون جامعين لأكثر من وظيفة واحدة طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ، غير انه يجوز للادارة الاستعانة بهؤلاء الاطباء فى الاستشارات الفردية بدون ما مخالفة لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ .

## قاعدة رقم ( ٥٤٩ )

### المبدأ :

اداء بعض الأطباء من المدرسين والأساتذة بالجامعات الخدمات الطبية لمرضاها مقابل أجر ومصاريف انتقال ( يتحددان ) على أساس الحالات التى يعالجها الطبيب — عدم اعتبار ذلك جمعا بين وظيفتين مما حرمه القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — وجوب حصول من عداهم من الموظفين الحكوميين الذين تستعين بهم الجمعية فى الأعمال الادارية على ترخيص موقوف بالعمل فى الجمعية .

### ملخص الفتوى :

نص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على أنه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة أو فى المؤسسات العامة أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » ، ويستفاد من هذا النص أن المشرع وقد عبر بكلمة « يعين » فهو قد قصد الى معنى أخص من مجرد اسناد الوظيفة الى الشخص وأنه إنما قصد بالتعيين « استقرار الموظف فى الوظيفة بصورة دائمة بدوام المرفق وبحيث يخلص لها نشاط الموظف دواما دون أن يكون دوام هذا النشاط مطلقا على ارادة جهة أخرى .

وبالنسبة الى الأطباء من أساتذة الجامعات الذين تستعين جمعية مستشفيات وعلاج الموظفين التى أعدها القرار الجمهورى رقم ٦٨٢ لسنة ١٩٦٠ ذات نفع عام بخدماتهم سواء فى العيادة الخارجية أم للإشراف على علاج مرضى الجمعية أم لاجراء الجراحات فان البادى من مساق الوقائع المتقدم الإشارة اليها أن الجمعية ليست مرتبطة مع الأطباء بأى عقد من العقود وأن الأجر الذى يتقاضاه الطبيب من الجمعية ليس اجرا ثابتا بل يتحدد بمحدد الأفراد الذين يجرى الكشف عليهم ويضاف اليه بل انتقال يتحدد بمحدد الأيام التى ينتقل فيها الطبيب الى عيادته

بالجمعية . كما يبين من نظام الجمعية بالنسبة الى العمليات الجراحية أو العلاج الداخلى أن المريض حر فى اختيار الطبيب المعالج فله ان يختار احد الأطباء الذين تستعين بهم الجمعية أو أى طبيب آخر ، ونؤدى الجمعية عنه التكاليف .

كما ان تقدير عمل الأطباء الذين تستعين بهم الجمعية يحدد فى ضوء امرين :

( الأول ) ان الطبيب ليس له اجر ثابت يتقاضاه من الجمعية عن عمله الذى يؤديه سواء قل أو اكثر ، وانما يتحدد على أساس الحالات التى يجرى الكشف أو العلاج عليها مضافا اليه رسم انتقال .

( الثانى ) ان المريض فى الجمعية يختار الطبيب المعالج فله ان يقبل علاج الطبيب الذى تستعين به الجمعية وله ان يستعين بطبيب آخر والجمعية فى الحالة الاخيرة تؤدى عنه الاجر للطبيب الخارجى .

ومتقضى النظر فى ضوء ما تقدم يكون — عمل الطبيب سواء فى عياده الجمعية أو فى مباشرة المريض فى احد المستشفيات قد اُفتقد ركنا هاما مفروضا فى « التعمين » وهو تبعية الموظف للجهة التى يعمل بها . ومن ثم لا يكون ثمة مانع من احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحول دون قيام الأطباء الحكوميين من العمل فى الجمعية على الوجه المتقدم بيانه .

اما بالنسبة للموظفين الحكوميين الذين تستعين بهم الجمعية فى مباشرة شئونها الادارية مساء ، فانه لما كان هؤلاء الموظفين لا يعصبون منتعبين اذ النذب لا يجوز الا للوزارات أو المصالح الحكومية أو المؤسسات العامة وفقا لنص المادة ٤٨ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥١ وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ — باصدار لائحة المؤسسات العامة . وانما هو بمثابة الترخيص فى العمل . وعلى هذا فما لم يكن الترخيص موقوتا بأجل معين . فان هؤلاء الموظفين يعتبرون جامعين لأكثر من وظيفة .



قاعدة رقم ( ٥٥٠ )

المبدأ :

حظر الجمع بين أكثر من وظيفة واحدة بالقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١  
— سريانه على طبيب المستشفى الإيطالي المكلف بالإشراف على أمراض  
الشيخوخة الذى يشرف على البرامج الإيطالية بهيئة الإذاعة بموجب عقد  
تنطبق عليه المادة ٢٦ من قانون موظفى الدولة — أساس ذلك أن قيام  
هذا الطبيب بالعمل فى هيئة الإذاعة على الوجه المتقدم يعتبر تعيينا فى  
مفهوم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — جواز استعانة مؤسسة الإذاعة  
والتليفزيون بخدماته عن طريق نبيه من الجمعية الخيرية الإيطالية التابع لها  
المستشفى الإيطالي اعمالا للمادة ٩ من لائحة المؤسسات العامة الصادرة  
بالقرار الجمهورى رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ .

ملخص الفتوى :

إذا كان الثابت أن الدكتور المشرف للفقوى على البرامج الإيطالية  
بهيئة الإذاعة عين طبيبا بالمستشفى الإيطالي مكلفا بالإشراف على أمراض  
الشيخوخة وذلك بقرار مجلس الجمعية الخيرية الإيطالية التابع لها  
المستشفى الإيطالي فى ١٧ من أكتوبر سنة ١٩٥٨ وأنه الى جانب عمله  
هذا يقوم بالإشراف للفقوى على البرامج الإيطالية بالهيئة فى مقابل مكافأة  
شاملة بموجب عقد وتنطبق عليه أحكام المادة ٢٦ من قانون  
موظفى الدولة .

ولما كان قيام الدكتور المذكور بالعمل فى الإذاعة على الصورة المتقدمة  
« تعيين » فى مفهوم نص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١  
فضلا عن أنه معين فى المستشفى الإيطالي كطبيب مشرف على قسم أمراض  
الشيخوخة بها ، لهذا يعتبر سيادته جامعا لأكثر من وظيفة فى حكم  
القانون المشار اليه . غير أنه لما كانت المادة التاسعة من لائحة المؤسسات  
العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ تجيز

الندب من الهيئات الخاصة الى مؤسسة عامة أو العكس ، ولما كانت الجمعية الخيرية الإيطالية معتبرة من الهيئات الخاصة فإنه يمكن للهيئة الاستعانة بخدمات الدكتور الواسمى عن طريق الندب .

( غنوى ١٧١ فى ١٢/٣/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٥١ )

#### المبدأ :

الجمع بين الوظائف طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ الترخيص لاحد موظفى الدرجة السادسة الكتابية بمصلحة الاحصاء بالعمل كموسيقى فى غير اوقات العمل الرسمية — اذا كان عمل الموسيقى دائما ومنظما اعتبر جمعا فيسرى عليه الحظر واذا كان غير منظم فلا يسرى عليه الحظر المنصوص عليه فى ذلك القانون .

#### ملخص الفتوى :

لما كانت المادة الاولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ تنص على انه « لا يجوز تعيين اى شخص فى اكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة او فى المؤسسات العامة او فى الشركات او الجمعيات او المنشآت الأخرى » ولما كان المقصود بالوظيفة فى مفهوم هذا النص انها وعاء لخدمة دائمة ومستقرة فى كيان الجهة فى نظير مقابل . وان المشرع وقد استعمل كلمة « يعين » فانه يكون قد قصد الى معنى اقصى من مجرد اسناد الوظيفة الى شخص ما وانما المقصود هو استمرار الموظف فى الوظيفة بصورة دائمة لا يستشف منها الفاقيت بل تكشف عن أن الجهة راعت أن يخلص لها نشاط الموظف نشاطا دائما بدوام المرفق دون أن يتهدد هذا النشاط من حيث دوامه بتطبيقه على ارادة خارجية بالنسبة للجهة التى تقدم الوظيفة .

وتطبيقا لما تقدم ماذا كان الثابت انه قد صرح لاحد موظفى الدرجة السادسة الكتابية بمصلحة الاحصاء للعمل كموسيقى فى غير اوقات العمل

الرسمية بالتطبيق للمادة ٧٨ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ مى شأن نظام موظفى الدولة فان التصريح للموظف المذكور بالعمل كموسيقى فى غير أوقات العمل الرسمية يتوقف بالنسبة لمطابقته أو مخالفته لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على طبيعة العمل فى ذاته . ماذا كان يقوم بمباشرة هذا العمل بصفة غير منتظمة لآى جهة من الجهات التى تؤدى مثل هذا العمل ، فانه لا يكون مخالفا لأحكام القانون المشار اليه ، أما اذا أداه عن طريق التاحتات فى وظيفة موسيقى بأحد الفرق الموسيقية التى لها كيان مستقل وبصفة دائمة ومستقرة فانه يكون جامعا لأكثر من وظيفة فى مفهوم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

( فتوى ٩٠٠ فى ١٩٦٢/١/٢٩ )

### قاعدة رقم ( ٥٥٢ )

#### المبدأ :

القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ يحظر تعيين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة - الجمع بين المائونية وحرقة القبانة العمومية - عدم خضوعه للقانون المذكور منوط بمزاولة المائون لهذه الحرقة بصفته رب عمل وليس أجيرا أو عاملا لدى الغير .

#### ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على انه « لا يجوز ان يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة أو فى المؤسسات العامة أو فى الشركات أو الجمعيات أو المنشآت الأخرى » ويستفاد من هذا النص ان حظر الجمع قاصر على التعيين فى أكثر من وظيفة واحدة فى الجهات التى أوردها النص ، ومن ثم فان ما يقوم به الشخص من عمل بوصفه رب عمل وليس بوصفه موظفا معنا لا يدخل فى نطاق الحظر .

وبالنسبة لحرفة القبانة العمومية فقد نصت المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ٢٢٦ لسنة ١٩٥٢ بتعديل المادة التاسعة من القانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٥١ الخاص بالموازين والمقاييس والمنايل على أنه « لا يجوز مزاوله حرفة القبانة العمومية قبل الحصول على رخصة من مصلحة الدمخ والموازين وتعيين الرسوم الواجب بحملها والشروط الواجب توافرها للحصول على هذه الرخصة ونجديدها وجميع الشروط الأخرى المتعلقة بمزاولة هذه الحرفة بقرار من وزير التجارة على ألا تجاوز هذه الرسوم مبلغ مائتي قرش سنويا ويجوز له بالنسبة الى التعامل فى بعض الأصناف التى يعينها وفى الأماكن التى يحددها بقرار منه ان يحظر القيام بعمليات الوزن على غير الأشخاص المرخص لهم فى مزاوله القبانة العمومية أو الأشخاص الذين يعينهم لهذا الغرض » .

وتنص المادة الأولى من قرار وزير التجارة رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥١ بتعديل المادتين ٥ و ٦ من القرار رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٥٢ فى شأن تنظيم مزاوله حرفة القبانة العمومية على ان « يشترط فبين يراول حرفة القبانة العمومية : الا يكون من موظفى او مستخدمى الحكومة او مجالس المديرىات أو المجالس البلدية والقروية ويستثنى من ذلك مؤذنو المساجد والمسالنوفون » .

ويستفاد من هذه النصوص أنه لا يتصور وجود منشأة خاصة بأعمال القبانة العمومية إذ لا تزال هذه الحرفة الا بترخيص من وزارة الاقتصاد . وهذا الترخيص شخصى أى صادر لشخص بعينه وفى مكان أو امكة محددة ويصدد عمل أو أعمال محددة مما يبنى عليه القول ان الأصل أنه لا يتصور مزاوله الشخص لمهنة القبانة العمومية الا بصفة رب عمل وليس بصفة أجير أو تابع أو مستخدم . وعلى هذا الأساس فإن حرفة القبانة متى زوولت على الأصل المتقدم فإن الشخص الذى يزاولها لا يعتبر جامعا لأكثر من وظيفة اذا باشر الى جانب قبائه بأعمال القبانة عملا مما يعتبر وظيفة فى مفهوم القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ كالماتونية مثلا .

ولما كلن ، الرأى قد انتهى الى أن الحظر الوارد فى القانون رقم ١٢٥ ولا يتناول حالة الجمع بين حرفة القبانة العمومية والمساووية ، فانه يتعين تأكيد أن خروج حرفة القبانة عن نطاق الحظر ليس مرده نص المسادة الأولى من قرار وزير التجارة رقم ٣٣٢ لسنة ١٩٥٤ بتعديل المادتين ٦٠٥ من القرار رقم ٣٥٥ لسنة ١٩٥٣ فى شأن تنظيم مزاوله حرفة القبانة العمومية ذلك أن القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ هو فى واقع الأمر قانون خاص بمعنى أن احكامه عرضت لكل شخص معين فى أكثر من وظيفة بصفة خاصة فقصرت التعمين على وظيفة واحدة سواء أكان هذا الشخص يخضع لنظام قانونى يسمح له بالجمع أو لا يسمح .

فضلا عن أن القول بعدم سريان احكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على كل وظيفة يسمح نظامها القانونى لأعضائها بالجمع بين أكثر من وظيفة يؤدى الى اهدار الحكمة التى صدر من أجلها هذا القانون الا وهى أنفاس مجال العمل أمام المواطنين ونهضة فرص العمل أمامهم فلا يستأثر شخص واحد بعدد من الوظائف فى ذات الوقت الذى لا يجد شخص آخر عملا .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه يجوز للقبانى الجمع بين المساووية وحرفة القبانة العمومية متى كان يزاول هذه الحرفة بصفته رب عمل وليس أجرا أو عمالا لدى الغير .

( فتوى ٦٦٠ فى ١٤/١٠/١٩٦٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٥٣ )

المبدأ :

الجمع بين وظيفتين أو أكثر طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ — شراء أحد مدرسى المدارس الخاصة الممانة لقطعة أرض من الإصلاح الزراعى عدم اعتبار هذا الشراء تعيينا فى وظيفة فلا يسرى عليه الحظر المنصوص عليه فى ذلك القانون .

### ملخص الفتوى :

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ على أنه « لا يجوز أن يعين أى شخص فى أكثر من وظيفة واحدة سواء فى الحكومة أو فى المؤسسات العامة أو فى الشركات أو فى الجمعيات أو المنشآت الأخرى » وقد استقر رأى الجمعية على أن المقصود بالتعيين فى حكم هذا القانون قيام الشخص بعمل دائم يدخل فى نشاط إحدى الجهات المنصوص عليها فى المادة الأولى سالفه الذكر .

فإذا كان أحد مدرسى المدارس الخاصة المعانة بالتلميذ ، قد تملك قطعة أرض اشتراها من الإصلاح الزراعى فإن هذه الملكية لا تعتبر تعيينا فى وظيفة بالمعنى المشار اليه ، ومن ثم لا يسرى القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ فى شأنه .

( فتوى ٤٢ فى ١٣/١/١٩٦٢ )

---

## جمعية

الفصل الأول : مسائل عامة .

اولا : رفض شهر الجمعية .

ثانيا : حظر انشاء جمعية لممارسة نشاط مما تختص به النقابات والمنظمات .

ثالثا : صندوق اعانة الجمعيات والمؤسسات الخاصة .

رابعا : القرارات الصادرة من الجمعية والفاؤها قضائيا .

الفصل الثاني : جمعيات خيرية .

الفصل الثالث : جمعيات الانذار والاعانات .

الفصل الرابع : جمعيات ومؤسسات خاصة مختلفة .

اولا : الجمعية الزراعية .

ثانيا : جمعية الاسعاف .

ثالثا : جمعية نشر الثقافة العمالية .

رابعا : مؤسسة التربية البحرية بالاسكندرية .

خامسا : رابطة مرشدى هيئة قناة السويس .

الفصل الخامس : جمعيات تعاونية .

اولا : تاسيس الجمعيات التعاونية والاشراف عليها .

( ا ) تاسيس الجمعيات التعاونية والاسهام فى راسمالها .

( ب ) الاشراف على الجمعيات التعاونية .

ثانيا : مراجعة حسابات الجمعيات التعاونية .

ثالثا : كيفية توزيع النسبة المخصصة للخدمات من فائض الجمعيات الانتاجية .

رابعا : شئون العاملين بالجمعيات التعاونية .

( ا ) يجوز للعاملين بالجمعيات التعاونية الجع بين المرتب

والمعاش المستحق قبل التعيين فيها .

( ب ) مدى استحقاق العاملين بالجمعيات التعاونية لاعانة  
غلاء المعيشة .

( ج ) مدى خضوع العاملين بالجمعيات التعاونية للنيابة  
الادارية والمحاکمات التأديبية .

خامسا : اعفاءات من الضرائب والرسوم .

سادسا : تمتع الجمعيات التعاونية بتخفيض على مشترياتها  
من الحكومة .

الفصل السادس : جمعيات تعاونية متنوعة .

اولا : جمعية تعاونية تعليمية ( المعاهد القومية ) .

ثانيا : الجمعيات التعاونية لبناء المساكن .

ثالثا : جمعيات تعاونية استهلاكية .

رابعا : الجمعية التعاونية للإصلاح الزراعى .

خامسا : الجمعية التعاونية الصناعية للإنشاء والتعمير بمحافظه  
دمياط .

سادسا : قروض الجمعيات التعاونية المنزلية والزراعية .



## الفصل الأول

### مسائل عامة

أولا : قرار رفض شهر الجمعية :

قاعـدة رقم ( ٥٥٤ )

المبدأ :

قرار رفض تسهر الجمعية — نظم — قوات ستين يوما على تقديم  
الظلم دون ان يجيب عنه السلطات المختصة — اعتبار التظلم مقبولا طبـ  
نصي الفقرة الاخرى من المادة ١٢ من قانون الجمعيات والمؤسسات  
الخاصة الصادر بقرار رئيس الجمهورية بقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ —  
القرار برفض شهر الجمعية مخالف للقانون بعد اد اعتبار طلب شهر  
الجمعية صحيحا ومنتجا آثاره — القضاء بالقضاء هذا القرار .

ملخص الحكم :

من حيث انه عن قبول الدعوى التى اقامها بتاريخ ١٩٧٣/٢/٧  
المهندس / ..... بصفته رئيس مجلس ادارة الجمعية المذكورة لوقف  
تنفيذ والغاء القرار الصادر من مجلس تنفيذى محافظة القاهرة برفض شهر  
الجمعية ، فان الحكم المطعون فيه الصادر بعدم قبول هذه الدعوى لم  
يؤسس قضاءه على مسألة المواعيد لان الجهة الادارية لم تقدم ما يثبت علم  
المدعى بالقرار المطعون فيه فى تاريخ سابق على ١٩٧٢/١٢/١١ الذى  
حدده فى عريضة دعواه على انه تاريخ الخطاب الموجه اليه من مدير مكتب  
الشكاوى بمحافظـة القاهرة لاختاره بالقرار المشار اليه ، وانما اقام الحكم  
المطعون فيه عدم قبول الدعوى على انتفاء صفة المدعى فى رفعها بناء على  
عدم ثبوت الشخصية الاعتبارية للجمعية ، واذ يبين من العرض المتقدم ان  
هذا المدعى هو احد المؤسسين للجمعية فان القرار المطعون فيه يكون قد  
مس حقه فى الاشتراك فى تأسيس تلك الجمعية وهذا وحده يكفى لتوافر  
شرطى الصفة والمصلحة فى قبول دعواه ، ومن ثم يتعين الغاء الحكم  
المطعون فيه ، والقضاء بقبول الدعوى شكلا .

( طعن ٧٣٤ لسنة ٢١ ق — جلسة ١٩٨٠/٦/١٤ )

ثانيا : حظر انشاء جمعية لممارسة نشاط مما تختص به النقابات  
او المنظمات :

قاعدة رقم ( ٥٥٥ )

المبدأ :

المادة ١٣ من قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة الصادر  
بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ — حظرها على اعضاء النقابات المهنية  
او المنظمات النقابية العمالية او من لهم الحق فى عضويتها انشاء جمعية  
او رابطة لممارسة نشاط تختص او تقوم به تلك النقابات او المنظمات —  
ايولة اموال الجمعيات او الروابط التى تعتبر منحلة طبقا لهذه المادة  
الى المنظمات النقابية التى تحل محلها او ترعى مصالح اعضائها — عدم  
سريان هذه الاحكام على الروابط الاجتماعية التى تجمع اعضاءها لا بصفتهم  
عمالا وانما بناء على صفة اخرى كالانتماس الى اقليم معين او لتحقيق  
غرض ذى صفة دينية او علمية او اجتماعية للاعضاء او لغيرهم .

ملخص الفتوى :

تنص المادة ١٣ من قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة الصادر  
بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ على انه :

« لا يجوز لأعضاء النقابات المهنية او المنظمات النقابية العمالية  
ولا لمن لهم الحق فى عضويتها انشاء جمعية او رابطة لممارسة نشاط تختص  
او تقوم به تلك النقابات او المنظمات » .

وتنص المادة ٧ من قانون الاصدار على أن :

« تؤول اموال الجمعيات والروابط العمالية التى تعتبر منحلة  
بالتطبيق لحكم المادة ١٣ من القانون المرافق الى المنظمات النقابية العمالية  
التي تحل محلها او التى ترعى مصالح اعضاء الجمعيات والروابط المنحلة .

وتحدد هذه المنظمات بترار من وزير الشؤون الاجتماعية بالانفاق مع وزير العمل .

وفى جميع الاحوال يجب الاحتفاظ بالحقوق المكتسبة التى تحتفظها لاعضاء هذه الجمعيات والروابط صناديق الاعانات المسجلة بالاطبيق لاحكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ .

ونظرا الى ان الروابط الاجتماعية . الفرض فيها انها جمعيات ، وان اطلق عليها لفظ رابطة او لفظ اخر . والفرض ايضا فى هذه الجمعيات انها مكونة من اشخاص - كلهم او بعضهم - منضم او لهم الحق فى الانضمام الى نقابات مهنية او منظمات نقابية عمالية . ولكنهم اعضاء فى تلك الروابط لا يصنفونهم عمالا وانما بناء على صفة اخرى مثل الانتساب الى اقليم معين ( كرابطة :بناء محاطة معينة او مركز معين او بلدة معينة ) او بناء على رغبة مشتركة فى اداء خدمة انسانية لهم وغيرهم ( كرابطة متطوعى الاسعاف او رابطة اصحاب محلات كى الملابس وتنظيفها وعمال هذه المحلات ) او بناء على هدف مشترك هو السعى الى تحقيق عرض من اغراض البر ، والرعاية الاجتماعية او غرض ذو صفة دينية او علمية او فنية للاعضاء او لغيرهم . والواقع ان المشرع لم يهدف الى التضييق على تكوين الجمعيات او الحد منها ، وانما قصد المشرع تدعيم النقابات المهنية والمنظمات النقابية العمالية حتى يتركز اهتمام اعضائها بها بعدم استنراهم فى جمعيات تمارس نشاطا تختص به تلك النقابات او هذه المنظمات . وقد افصحت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦١ عن حكمة هذا الحكم بان للنشاط النقابى ميدانه الخاص وتوانينه المستقلة ، فعلى هدى انحرمة المذكورة يمكن القول بان المشرع لم يستهدف منع الافراد المنضمين الى النقابات والمنظمات المذكورة او من لهم الحق فى عضويتها - من تكوين جمعيات لممارسة نشاطا تختص او تتوزم به هذه النقابات والمنظمات مادام ان هؤلاء الافراد قد كونوا هذه الجمعيات او انضموا اليها لا بمقتضى الصفة التى تجمعهم فى منظمة نقابية . وانما بناء على ( ٨ - ٧٠ - ج ١٢ )

ب - ١١٠٦ -

صفة أخرى كالانتسلب الى اقليم معين أو الاشتراك فى دافع انساني معين على النحو السابق بيانه .

ومتى كان ذلك ، فان المادة ١٣ لا يسرى حكمها فى مثل هذه الحالات ، ومن ثم فلا يسرى حكم المادة ٧ من قانون إصدار قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة - وإذا كانت الجهة الادارية المختصة قد بدأت فى اجراءات تصفية مثل هذه الروابط والتحفظ على اموالها ، نانه يمين الغاء هذه الاجراءات .

( فتوى ١٠٧٥ فى ١٢/٦ / ١٩٦٤ )

ثالثاً : صندوق اعانة الجمعيات والمؤسسات الخاصة :

قاعدة رقم ( ٥٥٦ )

المبدأ :

القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة المعمول به في ١٢/٢/١٩٦٤ - الصندوق المتأسس طبقاً له بوزارة الشؤون الاجتماعية لاعانة الجمعيات والمؤسسات الخاصة - احقية الصندوق في حصيلة الرسوم والضرائب والتبرعات التي عدهتها المادة ٩٠ من القانون - دور محافظة القاهرة في جباية هذه الأموال لا يعنو القيام بتحصيلها لحساب الصندوق وايصالها اليه دون أن تتصرف هي فيها - تصرف المحافظة فعلاً في بعض المبالغ التي حصلت عليها بعد نفاذ القانون المذكور بصرفها في وجوه البر واغراض الخدمات الاجتماعية - امكان التجاوز استثناء عن استرداد هذه المبالغ من المحافظة متى كان تصرفها قد تم قبل صدور اللائحة القانونية للقانون - شرط ذلك ان تكون انفقها فعلاً في الاوجه المنصوص عليها في القانون المذكور .

ملخص الفتوى :

ان المادة ٨٩ من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة تنص على ان « ينشأ بوزارة الشؤون الاجتماعية صندوق لاعانة الجمعيات والمؤسسات الخاصة والاتحادات المشهرة طبقاً لأحكام هذا القانون » .

وان المادة ٩٠ من القانون المذكور تنص على ان « تتكون موارد الصندوق من » :

( ١ ) حصيلة الرسوم الاضافية المفروضة لصالح الاعمال الخيرية بموجب القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٤٣ المشار اليه .

(ب) المبالغ المدرجة بالميزانية العامة للدولة لاعانة الجمعيات ..

(ج) حصيله ضريبه المراهنات المفروضة بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٢٢ المشار اليه .

( د ) حصيله وزارة الشؤون الاجتماعية من البيه الاسمي ذوراق اليانصيب .

( هـ ) حصيله التبرعات والاعانات التي تقرها البنوك .

وان المادة ٩١ من القانون ذاته تنص على ان « يكون صندوق مجلس ادارة يشكل بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية ونحون له رياسته ويختص مجلس الادارة بتوزيع الاعانات ورسم سياسة انصرف مي موال الصندوق » .

وان الماد التاسعه من مواد اصدار القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ انف الذكر تنص على ان « ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره » وقد تم نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية بالعدد ٦٧ الصادر في ١٢ من فبراير سنة ١٩٦٤ .

وبين من النصوص المتقدمه ان التسارع جمع حصيله الرسوم والتبرعات والاعانات والادارات التي عدتها المادة ٩٠ من المانون المشار اليه نصب في صندوق ينشأ بوزارة الشؤون الاجتماعية اسند انيه اعانه انجسيات والمؤسسات الخاصه والانحادات المشهده طبقا لاحكام هذا القانون ونيط بمجلس ادارته سلطه توزيع الاعانات ورسم سياسة انصرف في موال الصندوق ووجود اتفاقات طبقا للاحتياجات لعملية للخدمات الاجتماعية التي تقتضيها أغراض رعايه المجتمع وانتهوض به . ما دور المحافظه التي كلفها المانون جباية هذه الأموال فلا يعدو لقيام بنحصيلها لحساب الصندوق المذكور وايصالها اليه ولما كانت احكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ قد عمل بها اعتبارا من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية في ١٢ من فبراير سنة ١٩٦٤ . وكانت محافظة القاهرة قد نامت بنحصيل المبالغ محل البحث المفروضة بمقتضى القانونين رقم ٦٣ لسنة ١٩٤٣ ورقم ١٠ لسنة ١٩٢٢ عن المدة

من أول يوليه سنة ١٩٦٤ حتى آخر مايو سنة ١٩٦٥ ، أى بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ، فان محافظة القاهرة تكون مزمنة فاقنونا بداء المبالغ المذكورة لحساب الصندوق المنشأ بوزاره الشؤون الاجتماعية لاعانة الجمعيات والمؤسسات الخاصة والاتحادات المشهده طبقا لاحكام هذا القانون ، وقد كان يتمين عليها رد هذه انبيع الى الصندوق ليقوم مجلس ادارته بانفاق حصيلتها فى الواجه التى حددها القانون بوصفه الجهة الوحيدة صاحبة الاختصاص فى ذلك ، ولا يشفع فى اعفاء محافظة القاهرة من هذا الالتزام قيامها بصرف هذه الاموال فى وجوه انبر واغراض الخدمات الاجتماعية - وهو ما تنبى مراعاته مستقبلا - الا انه فيما يتعلق بالمبالغ التى حصلتها بمحافظه القاهرة فى السنة المالية ١٩٦٤/١٩٦٥ وكان يجب أن تؤول الى صندوق الاعانات بوزاره الشؤون الاجتماعية فانه وان كان انفاقها قد تم على خلاف ما تنضى به احكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ ، الا انه لما كان هذا الاتفاق مد سم فى اعقاب نفاذ احكام القانون المذكور وقبل صدور لائحته التنفيذية فمن المنع لامكان التجاوز ملامة عن الزام محافظة القاهرة برد هذه المبالغ للصندوق اتف الذكر أن تثبت الجهات المختصة بمراجعة هذا الإنفاق من أنه قد تم فى الواجه التى حددها القانون .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى احتية الصندوق المنشأ بوراره الشؤون الاجتماعية بمقتضى القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ لاعانة الجمعيات او المؤسسات الخاصة والاتحادات المشهده طبقا لاحكامه فى أن تؤول اليه الرسوم التى حصلتها محافظة القاهرة لحسابه اعمالا لاحكام المانوبين رقم ٦٣ لسنة ١٩٤٣ ورقم ١٠ لسنة ١٩٢٢ خلال الفترة من أول يوليه سنة ١٩٦٤ حتى آخر مايو سنة ١٩٦٥ - ما لم يتم الدليل لدى الأجهزة المختصة بالمراجعة على أن المحافظة المذكورة قد انفتقتها فعلا فى الواجه المنصوص عليها فى القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ .

رابعاً : القرارات الصادرة من الجمعية والفاؤها قضائياً :

قاعدة رقم ( ٥٥٧ )

المبدأ :

القرارات الصادرة من الجمعيات العمومية والجمعيات والهيئات الخاصة أو مجالس إدارتها أو مديريها — وقف تنفيذها بقرار من الجهة الإدارية المختصة — المادة ٣٥ من القانون رقم ٢٨٤ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالجمعيات والمؤسسات الخاصة — ليس لهذه الجهة إلغاء هذه القرارات إذ الاختصاص بذلك معقود للمحاكم المدنية .

ملخص الحكم :

يبين من نص المادة (٣٥) من القانون رقم ٢٨٤ لسنة ١٩٥٦ ان المشرع جعل وسيلة الطعن في القرارات الصادرة من الجمعية العمومية او مجلس الادارة او مدير الجمعية هو رفع الدعوى امام المحاكم المدنية واستثناء من ذلك اجيز للجهة الادارية المختصة — في حالة الاستعجال فقط — وقف تنفيذ القرار لا الفاؤه فليس ثمة ما يلزم الجهة الادارية بوقف تنفيذ القرار في حالة الاستعجال وانما الامر في ذلك متروك لحض تنديريها ان شاعت تدخلت وان شاعت لم تتدخل .

( طعن ١٠٦٦ لسنة ١٠ ق — جلسة ١٩٦٧/١٢/٢٣ )



## الفصل الثانى جميعيات خيرية

قاعدة رقم ( ٥٥٨ )

المبدأ :

الجمعية الخيرية الكاثوليكية بالاسكندرية — حظر النظر فى أية مسألة غير واردة فى جدول اعمال اجتماع الجمعية العمومية — من القواعد العامة المسلمة ولا ضرورة للنص عليه فى القانون الاساسى للجمعية .

ملخص الحكم :

انه وان خذ القانون الاساسى للجمعية الخيرية القبطية الكاثوليكية بالاسكندرية من نص يحظر فيه على الجمعية العمومية النظر فى أية مسألة تكون غير واردة فى جدول اعمال الاجتماع الا ان هذا الحظر من القواعد المسلمة ، ذلك انه عند دعوة الاعضاء الى اجتماع الجمعية العمومية يبين لهم فى الدعوة او معها المسائل التى سوف تعرض فى الجلسة ، يجيب العضو الدعوة بالحضور او لا يجيبها حسب أهمية تلك المسائل فى نظره ، ومن ثم يحظر النظر فى أية مسألة أخرى خارجة عن جدول الاعمال ، لأن الاعضاء لم يخطرأ بها عند دعوتهم الى الاجتماع ولو أنهم اخطرأ بها لربما حضر من اجلها الكثير من الاعضاء الغائبين ولذلك فانه لو كان جدول اجتماع الجمعية العمومية المنعقدة فى ١٤ من مايو سنة ١٩٥٤ تضمن مسألة طرح الثقة باعضاء مجلس الادارة القائم وانتخاب مجلس ادارة جديد لحضر كثير من الاعضاء الذين تغيبوا لأهمية هذه المسألة .

واذا كان هذا الاقتراح لم يقدم قبل اعداد جدول الاعمال وانما قدم فى الجلسة ، فقد كان الاجراء القانونى الوحيد هو تحديد موعد لاجتماع جديد يعتقد فيها بعد لنظر هذا الاقتراح وترسل الدعوة الى الاجتماع

الجديد الى جميع الاعضاء متضمنة هذا الاقتراح حتى يكون جميع الاعضاء على بينة من الموضوع الذى سوف يطرح فى الاجتماع الجديد .

( طعن ٦٤ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٠/١١/٥ )

قاعدة رقم ( ٥٥٩ )

### المبدأ :

الجمعية الخيرية القبطية الكاثوليكية بالاسكندرية — اجتماع جمعيتها العمومية — اعتباره منفصا بمجرد الانتهاء من جدول اعمال الجلسة — عدم اعتبار الجلسة مستمرة ببقاء فريق من الاعضاء — القرارات التى يتخذها هذا الفريق فى اجتماعه — اعتبارها مجرد اتفاق مما يجع عليه فريق من الاعضاء — انعقادها بالسبب للجمعية العمومية .

### ملخص الحكم :

ان اجتماع الجمعية العمومية للجمعية الخيرية القبطية الكاثوليكية بالاسكندرية فى ١٤ من مايو سنة ١٩٥٤ يعتبر انه انقضى بمجرد الانتهاء من النظر فى جدول اعمال الجلسة ومن ثم فان بقاء فريق من الاعضاء فيها بلغ عددهم بعد ذلك اى بعد انخفاض الاجتماع — لا يعتبر بتأؤهم استمرارا لجلسة الجمعية العمومية . لان الجلسة قد انقضت — كما سلف البيان — بالانتهاء من نظر جدول الاعمال واى قرارات ينخدونها فى مثل هذا الاجتماع لا تعتبر صادرة من الجمعية العمومية ، بل شأنها شأن اى اتفاق يجمع عليه فريق من الاعضاء فيها بينهم بعيدا عن الجمعية — ومن ثم فان ائقرارات التى تتخذ بهذه الطريقة لا تكون مخالفة لنقانون كما ذهب الحكم المطعون فيه وانما هى منعدمة تماما *inexistants* بالنسبة للجمعية العمومية التى كانت منعقدة انعقادا صحيحا وانقضى اجتماعها بعد الانتهاء من نظر المسائل التى وردت فى جدول اعمال الاجتماع .

( طعن ٦٤ لسنة ٥ ق — جلسة ١٩٦٠/١١/٥ )

قاعدة رقم ( ٥٦٠ )

المبدأ :

قرار ادارى — جمعيات — الجمعية الخيرية القبطية الكاثوليكية  
بالاسكندرية — اعتبار انتخاب أعضاء مجلس الإدارة منعها — ليس بحاجة  
لقرار من وزير الشؤون الاجتماعية بإلغاء هذا الانتخاب — كتاب مراقبة  
الشؤون الاجتماعية بالاسكندرية باعتباره كان لم يكن — لا يعتبر قرارا اداريا  
بإبطاله — هو تبصر للجمعية بحقيقة الواقع — التعمى بصور هذا الكتاب  
من لا يملك إصداره — فى غير محله .

ملخص الحكم :

ان مسألة انتخاب المدعين كأعضاء لمجلس الإدارة لم تكن مدرجة  
فى جدول الأعمال ومن ثم فان هذا الانتخاب يكون منعها كما سلف القول ،  
والاجراء المنعهم ليس بحاجة لقرار ادارى ليعطله ، ومن ثم فلم تكن تمت  
حاجة لان يصدر وزير الشؤون الاجتماعية قرارا بإلغاء هذا الانتخاب  
المعذور أصلا ، وان ما جاء فى كتاب مراقبة الشؤون الاجتماعية بالاسكندرية  
من بطلان هذا الانتخاب واعتباره كأن لم يكن ليس فى الواقع قرارا من هذه  
المراقبة بإبطال الانتخاب لأنه منعهم وانما هو تبصر من المراقبة للجمعية  
بحقيقة الواقع من ان هذا الانتخاب يعتبر كأن لم يكن ، ومن ثم مان طلب  
الحكم بإلغاء ما تضمنه كتاب مراقبة الشؤون الاجتماعية بالاسكندرية  
ووصفه المدعون بأنه قرار صدر من لا يملك إصداره ، هذا الطلب  
لا يستند الى أساس سليم من القانون .

قاعدة رقم ( ٥٦١ )

**المبدأ :**

القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ الخاص بتنظيم الجمعيات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية — نصه على أن تعد جمعية خيرية كل جماعة من الأفراد تسعى الى تحقيق غرض من اغراض البر — مفهوم ذلك أن يخضع لأحكام هذا القانون كل نشاط يسمى الى تحقيق غرض من اغراض البر فى مصر يستقيم فى ذلك ان تكون الجمعية التى تبأشر نشاطها فى مصر مصرية او تكون فرعاً او وكالة او مندوبية لشخص اعتبارى اجنبى — لا يحول دون ذلك نص المادة ١١ من القانون المبنى — أساس ذلك — ومثال المندوبية العامة للصليب الأحمر الفرنسى بمصر .

**ملخص الحكم :**

ان القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ الخاص بتنظيم الجمعيات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية والتبرع للوجوه الخيرية وقد قضى بأن تعد جمعية خيرية كل جماعة من الأفراد تسعى الى تحقيق غرض من اغراض البر وبأن تعد مؤسسة اجتماعية كل مؤسسة تنشأ بمال يجمع كله أو بعضه من الجمهور سواء كانت هذه المؤسسة تقوم بأداء خدمة انسانية دينية أو علمية أو فنية أو صناعية أو زراعية أم بأى غرض آخر من اغراض البر أو النفع العام ، وأوجب أن يكون لكل جمعية خيرية أو مؤسسة اجتماعية مقر فى مصر وأن تسجل الجمعيات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية القائمة عند صدور القانون خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل به والا حق للجهات المختصة طلب حلها ، فانه يكون بذلك قد أخضع كل نشاط يسمى الى تحقيق غرض من اغراض البر فى مصر لأحكام القانون المشار اليه ، واعتبره بحكم القانون جمعية خيرية أو مؤسسة اجتماعية حسب الأحوال ، وأوجب تشكيلها وتسجيلها طبقاً لأحكام هذا القانون حتى تثبت لها الشخصية الاعتبارية ، والا فقد حق حلها ، وبستوى فى

ذلك أن يكون انجمنه تحريه أو المؤسسة الاجتماعية التي تبشر أغراضها  
في مصر مصرية أو فرعاً أو وكالة أو مندوبية لشخص اعتباري اجنبي على  
ما يبين من أحكام القانون على الوجه السالف البين ، ولاتخاذ أكلة التي  
حدثت بالمشروع إلى التدخل في تنظيم حق تكوين الجمعيات الخيرية  
والمؤسسات الاجتماعية وكيفية استعمال هذا الحق وتنظيم مراقبة الجهات  
الحكومية المختصة بها صونا للنظام العام والسهر على الأمن العام ومراقبة  
الآداب العامة في البلاد .

ومن حيث أن المندوبية العامة للصليب الأحمر الفرنسي في مصر على  
ما يبين من لائحته الداخلية لا تعدو أن تكون جمعية خيرية في حكم القانون  
رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ المشار إليه الذي سجدت طبقاً لأحكامه في مصر  
باعتبارها جماعة من الأفراد تسعى لتحقيق غرض من أغراض خير هو  
مساعد المعوزين من الفرنسيين والمصريين . ولم يدع الجمعية أنه صدر  
بتنظيمها قانون أو مرسوم أو اتفاق دولي يبرر عدم خضوعها لأحكام  
القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ المذكور . واذ وافقت جمعية الصليب الأحمر  
الفرنسي في فرنسا على تسجيل مندوبيتها المذكورة في مصر تطبيقاً لأحكام  
القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ أثر صدوره على ما أبداه الدفاع عن الجمعية  
المدعية . فإن هذه المندوبية تكون قد اكتسبت الشخصية الاعتبارية  
باعتبارها جمعية خيرية وفقاً للقانون المذكور وتخضع لأحكامه ، وتستقل  
شخصيتها بذلك عن شخصية الصليب الأحمر الفرنسي بفرنسا ولا يقدح  
في ذلك ما انطوت عليه اللائحة الداخلية لهذه المندوبية من اعتبارها وكالة  
الصليب الأحمر الفرنسي بفرنسا ذلك أنه فضلاً عن أن المشروع اعتبرها -  
على ما سلف بيانه - شخصاً اعتبارياً خاضعاً لأحكام القانون رقم ٤٩  
لسنة ١٩٤٥ المذكور فإن اللائحة المذكورة قد نصت على أن يكون متر  
المندوبية في مصر وأن تؤدي رسالتها بمرعاة القوانين المصرية وأن يحدد  
نشاطها الصليب الأحمر في مصر بموافقة وزارة الشؤون الاجتماعية ،  
بما يؤكد خضوع هذه المندوبية لأحكام القوانين المصرية .

ومن حيث أنه متى كان الأمر كذلك ، فإنه لا تكون ثمة حجة في

الاستناد الى نص الفقرة الثانية من المادة ١١ من القانون المسمى بالقول بعدم خضوع المندوبية المصار إليها لاحكام القانون المصرى وحضوعها بمقوله نها تابعة لشخص اعتبارى اجنبى لاحكام القانون المسمى . لا حجة فى ذلك لان هذه الفقرة وقد نصت على انه « اما النظام لتانونى للشخص الاعبارية الاجنبية من شركات وجمعيات ومؤسسات وغيرها فيسمى عليه قانون الدولة التى اتخذت فيها هذه الاشخاص مركز ادارتها الرئيسى فى مصر . . . » فانها لا تعنى الا تحديد القانون الواجب التطبيق على الشخص الاعبارى الاجنبى طبقا لقاعدة الاستناد المصرى . دون وضع معيار الصفة المصرية او الاجنبية للشخص الاعتبارى من حيث مدى منتمه بالحقوق فى مصر . اما هذه الصفة فانها تحدد وفقا للقواعد القانونية التى تحكم الاشخاص الاعبارية . ومؤدى القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ اعتبار المندوبية المذكورة على ما سلف ذكره شخصا اعتباريا بصريا خاضعا لاحكامه .

( طعن ٧١٧ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٩٧٢/٦/٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٦٢ )

#### المبدأ :

التزام الجمعيات القائمة وقت صدور القانون رقم ٢٨٤ لسنة ١٩٥٦ بتعديل نظامها وطلب شهرها طبقا لاحكام هذا القانون — جواز حل الجمعية اذا اخلت بهذا الالتزام — لا يغير من ذلك فرض الحراسة على اموال الجمعية .

#### ملخص الحكم :

ان المندوبية المذكورة اذ كانت قائمة عند صدور القانون رقم ٢٨٤ لسنة ١٩٥٦ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة الذى حل محل القانون الاول : فانه كان من المتعين ان يتم تعديل نظامها وطلب شهرها بالتطبيق لاحكام القانون الجديد خلال سنة من تاريخ العمل به والا جاز حلها بقرار من السلطة المختصة عملا بنص المادة الثانية من مواد اصدار هذا القانون .

واذ تعدت المندوبية عن اتخاذ ما غضت به المصادرة المذكورة . فان قرار حلها  
يكون قد فام على اساس سليم من القانون . ولا اعتداد بما ايداه الدفاع  
عن الجمعية المدعية من ان نشاط المنعوية توقف منذ اول نوفمبر سنة ١٩٥٦  
بسبب وضع اموالها تحت الحراسة باعتبارها بن اموال الرعايا الفرنسيين  
وفى لاحكام الامر المنعوى رقم ٥ لسنة ١٩٥٦ قبل تاريخ العمل بالقانون  
رقم ٢٨٤ لسنة ١٩٥٦ المذكور ، ذلك ان وضع الحراسة على اموال  
المندوبية ما كان ليحول قانونا بين القائمين عليها وبين المطالبه بتعديل  
نظامها وطلب تسهرها وفنا لاحكام القانون .

( طعن ٧١٧ لسنة ١٢ ق - جلسة ١٩٧٢/٦/٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٦٢ )

#### المبدأ :

اختصاص الجهة التي اصدرت قرار حل الجمعية بتوجيه اموالها الى  
الجهة التي حددها القانون - العبارة بالاموال المملوكة للجمعية دون الاموال  
المملوكة للغير والتي بحوزها الجمعية - بيان ذلك .

#### ملخص الحكم :

خول القانون رقم ٢٨٤ لسنة ١٩٥٦ في المادتين ٢٨ و ٢٩ منه  
الجهة التي اصدرت قرار حل الجمعية الخيرية سلطة تعيين مصف لها  
وتوجيه اموالها الباقية الى الجهة التي حددها القانون ، واد نص  
القانون على الجهة التي اصدرت قرار حل الجمعية بصفة عامة . فانه  
لا يسوغ القول بتخصيص هذه الجهة بالجهات القضائية التي خولها  
القانون سلطة الحل في بعض الحالات دون الجهات الادارية صاحبة  
الحق في حل الجمعيات الخيرية في الحالات الاخرى كما هو الشأن  
في المنازعة المسائلة ويكون القرار المطعون فيه فيما قضى به من ايلولة اموال  
المندوبية الى جمعية الهلال الاحمر باعتبار ان نشاطها اقرب الى غرض  
المندوبية قد صدر صحيحا بالنسبة لاختصاص مصدره به وبالنسبة للجهة  
التي وجهت اليها اموال المندوبية .

وانه وان كان للجهة الادارية الحق فى تقرير ايلولة اموال المندوبيه الى جمعية الصليب الاحمر . غير ان هذا الحق مقصور على ما تملكه المندوبيه المذكورة ويعتبر من مكونات ذمتها المالية ، اما الاموال الاخرى الملوكة للعرم والتي يضع المندوبية يدها عليها فلا تعتبر من مكونات ذمتها المالية وبالتالي لا تملك الجهة الادارية المساس بها او التصرف فيها .

( ضمن ٧١٧ لسنة ١٢ ق — جلسة ١٩٧٢/٦/٣ )

### قاعدة رقم ( ٥٦٤ )

#### المبدأ :

مؤسسات علاجية — جمعيات خيرية — مستشفيات — المؤسسات العلاجية لمحافظة القاهرة — الجمعية الخيرية الاسلامية — تعويض — القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٤ فى شأن تنظيم المؤسسات العلاجية — انتقال ملكية مستشفى الجمعية الخيرية الاسلامية الى المؤسسة العلاجية لمحافظة القاهرة تنفيذا للقانون المشار اليه — التزام المؤسسة العلاجية لمحافظة القاهرة بان تؤدي نقدا الى الجمعية الخيرية الاسلامية تعويضا عن مستشفائها الذى آل الى المؤسسة — تقدير قيمة هذا التعويض بالقيمة التى قدرتها اللجنة المشكلة طبقا لنص المادة السادسة من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه وذلك دون التقيد بالحد الاقصى للتعويض المنصوص عليه فى القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٤ — اساس ذلك .

#### ملخص الفتوى :

ان الدستور ينص فى المادة ١٦ منه على ان « الملكية الخاصة مصونة وينظم القانون اداء وظيفتها الاجتماعية ، ولا تنزع الملكية الا لمنفعة العامة ومقابل تعويض عادل ، وفقا للقانون » .

وواضح من ذلك ان حرمان المالك من ملكه لا يكون الا لمنفعة عامة وتنفيذا لنص فى القانون ، وان يكون ذلك مقابل تعويض عادل ، وقد عمد الدستور الى ترديد هذا الاصل وتشبيته واتى به نصا صريحا ، ولم يشأ



ان يجبر مبدأ بفرير التعويض متروكا لدى سلطة من السلطات . فهو لم يخول المشرع مقديرا في هذا المبدأ وانما وكل اليه التفصيل الذي م يجز المرف الدستوري على ان ينضهه الدستور في صلبه . من نحو كيفية تدير التعويض وخيمية ادائه . . . . . وعلى ذلك فان تامين منروع خاص بنقل ملكيته من ماله الى الدولة . لا يصور دستوريا ان يتم بغير تعويض عادل يتقاضاه المالك على النحو الذي يقرره القانون .

ومن حيث ان القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٦٤ في شأن تنظيم المؤسسات العلاجية قد نص في مادته الاولى على ان « تؤول ملكية المستشفيات المينة في انخض المرافق لهذا القانون الى الدولة ويستولى وزير الصحة فوراً عليها » . . . . . ونص في مادته الخامسة على ان « يوول جميع ما يتم الاستيلاء عليه الى المؤسسات العلاجية اننى تنشأ في المحافظات او الى الجهات الأخرى التى يحددها وزير الصحة . . . . . » . وانطلاقا من ذلك لأصل الدستوري انتشار اليه نصت هذه المادة الخامسة على ان تنترم هذه المؤسسات او هذه الجهات باداء التعويض الذى قد يكون مستحقا الى دوى الشأن ، وناط القانون في مادته السادسة بلجان معينه تدير تية المستشفيات بقرارات نهائية . وبديهي ان فيه المستشفى حسبما تقدرها اللجنة هي التعويض الذى يستحق لدوى الشأن . واستحقاق هذا التعويض حتى والزامى بالنص الصريح . وليس في القانون - مع عدم جواز النص على ذلك - اشارة تتيح لسلطه ما ان تحرم اصحاب المستشفيات من التعويض او تبيح لها في شأن اصل استحقاقه سلطة التقدير .

ومن حيث انه وقد تبث ان القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٦٤ بفرير تعويضا لملك المستشفيات التى آلت ملكيتها الى الدولة طبقا لأحكامه ، فانه لا يصح الاستناد في هذا الشأن الى القياس على احكام قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة الصادر بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ للقول بحرمان الجمعيات الخيرية من ذلك التعويض ، فهذا القانون

«آخر ينص في مادته الخامسة على انه « لا يجوز ان ينص في مظام الجمعية على ان يؤول موالها عند الحل الا الى الجمعيات أو المؤسسات الخاصة و الاتحادات التي تعمل في ميدان عمل الجمعية المنحلة ... » كما ينص في المادة ٦٠ - وهي وارده في الفصل الخاص بحل الجمعية - على انه « بعد تمام التصفية يقوم المصفي بتوزيع الاموال الباقية ونقا لاحكام المنقره في مظام الجمعية . فاداً لم يوجد نص في نظام الجمعية على ذلك او وجد ولكن صبحت طريقة التوزيع المنصوص عليها غير ممتدة وجب على الجهة الاداريه بسره اخذ رأي الاتحادات المختصة ان تقرر بوجبه موز الجمعية المنحلة الى الهيئات التي يراها » . ولا شك ان هذه النصوص ليس من شأنها ان تؤدي الى حرمان الجمعية من التعويض المقرر بهبنا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٤ وايه ذلك ان عند بقانون يقرر سراحه وجوب اداء تعويض ملات المستفيديات التي آلت الى الدولة . ولا يصح ان يهدم بالقياس حكم نص صريح . مانفياش لا محل له ان اد خلا لتفريع من حكم صريح اما اذا وجد النص فانه يتمتع القياس . ومن ناحية اخرى فان القياس في هذه الحالة - بفرض جوازه - لم تتوفر شروطه وهمه اتحاد العمل بين المفيس والمفيس عليه فليس له منايه اصلا بين حالة حل الجمعية مما هو منصوص عليه في القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٤ . وبين حانه بقاء الجمعية قائمه بجميع كياناتها مع تاييم مشروع منحه مما هو منظم بالقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٤ ومن حق الجمعية فضلا عن مصلحتها ان تضاخي تعويضا عن هذه التاييم يستغله في سائر اغراضها ..

كذلك فانه لا يؤثر في استحقاق الجمعيات الخيرية للتعويض المقرر طبقا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٤ كون اموال هذه الجمعيات قد تكونت من تبرعات من المواطنين واعانات من الدولة ، وذلك انه لا عبره بمصدر اموال الجمعية طالما ان هذه الاموال ، وذلك انه لا عبره بمصدر اموال الجمعية طالما ان هذه الاموال اصبحت مملوكة لها . ولا يصلح ذلك لان تنفرع به جهة الادارة لمصادرة حق للجمعية قرره لها القانون .

فضلا عن ان هذا الاعتبار خان تحت نظر المشرع وأشار إليه في المذكرة الإيضاحية لمشروع القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٤ ومع ذلك أوجب بنص صريح اداء التعويض المستحق الى ملاك المستشفيات التي آلت الى الدولة . ويؤيد ذلك ان الكشف المرافق لذلك القانون تضمن تسعة وثلاثين مستشفى . والعاليه العظمى من هذه المستشفيات كانت مملوكة لجمعيات خيرية . ولا شك ان الاعتبارات التي تراها وزارة الصحة كانت تحت نظر المشرع وانه قدر هذه الاعتبارات وخلص من تقديرها الى النص في المادة الخامسة على وجوب اداء تعويض الى ذوى الشأن - مما يدل على اتجاه واضح لدى المشرع في احقية اجمعيات الخيرية - وهي التي تلك العدد الاكبر من المستشفيات المؤهلة - في الحصول على تعويض . وليس لاي جهة ان تعيد تقدير تلك الاعتبارات بعد المشرع ليعمل الى حكم مغاير لما قرره .

كذلك فانه لا يؤثر في استحقاق التعويض ما ورد بنص المادة الخامسة من القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٤ من التزام باداء « التعويض الذي قد يكون مستحقا الى ذوى الشأن » . فمفهوم هذا التعبير يتضح من ان القانون المذكور بعد ان قرر اصل الحق في التعويض . وكل في مادته السادسة أى لجنة معينه تقدير قيمة المستشفى ، ولا شك انه نتيجة هذا التقدير . وما يستلزمه بداهة من تقييم اصول المستشفى وخصومه من الناحية المالية ، قد يسفر الأمر عن حق في التعويض اذا زادت الأصول على الخصوم ، وقد يسفر عن عدم استحقاق شيء اذا استغرقت الخصوم الأصول ومعنى ذلك ان اصل الحق في التعويض لا يحتمل التقدير . ولكن قيمة التعويض هي التي تعلق على نتيجة تقييم المستشفى وترتبه بها .

ومن حيث ان التعويض الذى يستحق طبقا للقانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٤ ، يجب اداؤه الى مستحقيه نقدا وفورا . كما يجب اداؤه كاملا طبقا لما قدرته اللجنة المشكلة ، وفقا لنص المادة السادسة من هذا القانون ، وذلك لأنه ليس في هذا القانون ما يسمح باداء التعويض ( م - ٧١ - ج ١٢ )

بمستدات سى الدولة . رئيس سى نص على تاجين ادمه . كما تم تبصير  
محدد حد أقصى لما يسر بقاء به بن استوين المسحق . و يسوع  
غور بمرور استوين بمستدات على الدولة استنادا الى قانون رقم ١١٧  
لسنة ١٠٠١ بدميم بعض اشركات والمنشات . و قانون رقم ١١٨  
لسنة ١٠٠١ بتقرير مساحة حوزة على بعض اشركات والمنشات .  
وانقانون رقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٦١ بتقرير بعض الاحكام بتاسيس بعض  
اشركات استلمه . وذلك من مد من هذه القوانين خاص بشركات  
وخدمات معينة ليس من بينها المستشفيات بدورة فى اكتشف المرافق  
لقانون رقم ١٥ سنة ١٩٦١ . كما ن هذه قوانين ادمته سابقه  
جميعه على قانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ ومن بد منه سارده الى  
حدها و حده الى حكم من احكامها .

كما لا يسوع الاستناد الى القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٤ بتعويض  
مستدات سهم وروس امور اشركات والمنشات التى انت متبها الى  
الدولة وما احكام القوانين ارقام ١١٧ . ١١٨ . ١١٩ لسنة ١٩٦١  
وتسوين تسية بها تعويضا اجتماعيا . فقد نص هذا القانون على مادته  
الاولى على " جميع سهم وروس اموال اشركات والمنشات التى  
انت ملكية الى الدولة وفقا لاحكام القوانين ارقام ١١٧ و ١١٨ و ١١٩  
لسنة ١٩٦١ المشار اليها واحكام القوانين المالية بها ، يعوض صاحبها  
عن مجموع ما يملكه من سهم وروس اموال من جميع هذه اشركات  
والمنشآت بميراث اجرائى قدره ١٥ الف جنيه . ما لم ينن مجبور ما يملكه  
بيها اقل من ذلك يعوض عنه بمقدار عدا المجرع " وبص على مادته  
الثانية على ان " يتم التعويض المشار اليه فى المادة السابقة بمستدات  
على الدولة وفقا لاحكام القوانين التى انت بمقتضاها ملكيته سهم وروس  
اموال هذه اشركات والمنشات الى الدولة " .

فهذا القانون بدوره سابق على القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٤ ولم  
يتضمن هذا الاخير اشارة اليه او احالة الى احكامه . ولا شك ان الاحكام  
التي تضمنها القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٤ انها تنصرف الى الشركات

والمنشآت التي تم تانيها قبل العمل به ولم يتعد الى وضع نواحد  
دائمة متعلق الى حالات التفهيم التي تم بعد ذلك .

لهذا انتهى راي الجمعية العمومية الى ان المؤسسة العلاجية  
لمحاطة الشمره تنضم بين مودى تحت الى الجمعية الخيرية الاسلامية  
معيضا عن مستغناها الذي ان الى المؤسسة . ويفتر هذا التعريض  
بالقيمة التي قدرها اللجنة المشكله مبنائهم الماداة لسانته من يتانون  
رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦٤ الى شن تنظيم المؤسسات العلاجية ودس دون  
مقيد بالحد اعلى للتعويض المنصوص عليه في القانون رقم ١٢٤ لسنة  
١٩٦٤ المشار اليه .

( مع ٧٥ ٢٠٦ - جلسته ١٩٧١/٦/٩ )

عليق :

أيدت الجمعية العمومية بهذه الفتوى فتواها الصادرة بجنسيتها المنعقدة في  
٦ من يناير - سنة ١٩٧١ - بموى رقم ٣٩ في ٢٧ من يناير سنة ١٩٧١ -  
مع رقم ١٣٥/٢٠٨٦ .

### قاعدة رقم ( ٥٦٥ )

المبدأ :

ان الكنائس التي تنشأ بمال يجمع كله او بعضه من الجمهور لا تعتبر  
مؤسسات اجتماعية في معنى الفقرة الثانية من المادد الاولى من القانون  
رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ الخاص بالجمعيات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية  
والتبرع للوجوه الخيرية .

ملخص الفتوى :

سئل قسم الرأى مجتمعا عما اذا كانت الكنائس التي تنشأ بمال يجمع  
كله او بعضه من الجمهور كمؤسسات اجتماعية تخضع لاشراف وزارة  
الشئون الاجتماعية واذا كانت تخضع لهذا الاشراف فما مداه ومدى اشراف  
البطريركية على هذه الكنائس اذاه . وقد بحث القسم هذا الموضوع

بجلسته المنعقدة فى ١٨ من سبتمبر سنة ١٩٤٩ واستعرض نصوص القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ الخاص بالجمعيات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية والتبرع للوجوه الخيرية وانتهى رايه الى ان الكنائس التى تنشأ بمال يجبع كله أو بعضه من الجمهور لا تعتبر مؤسسات اجتماعية فى معنى الفقرة الثانية من المادة الأولى من القانون المذكور ومن ثم فان هذه الكنائس لا تخضع للإشراف المخول لوزارة الشؤون الاجتماعية بالمادة الثانية من هذا القانون .

( فتوى ٥٢/١/١/٢٧٣ فى ١٩٤٩/٩/٢٨ )

## الفصل الثالث جمعيات الادخار والاعانات

قاعدة رقم ( ٥٦٦ )

المبدأ :

جمعيات الادخار والاعانات — لا يسرى على انشائها الحظر الوارد في المادة ١٢ من قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ — اساس ذلك — تخلف مناط الحظر في هذه الجمعيات باعتبار انها ليس لها اى غرض او نشاط عمالى وانما هى هيئات تامينية ادخارية تخضع للقانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ الخاص بالاشراف والرقابة على هيئات التامين وتكوين الاموال — لا يؤثر فى ذلك وجوب شهرها طبقا لقانون الجمعيات — بطلان الاجراءات التى اتخذتها الادارة المختصة بتصفيتها .

ملخص الفتوى :

ان جمعيات الادخار والاعانات ، وان كانت مشهورة طبقا لقانون الجمعيات حتى تكسب الشخصية الاعتبارية شأنها شأن اية جمعية اخرى — الا انها تخضع فى الوقت نفسه للقانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ الخاص بالاشراف والرقابة على هيئات التامين وتكوين الاموال ، ومن بين احكامه التسجيل فى مصلحة التامين بوزارة الاقتصاد — واغراض هذه انجميات تحصل عادة فى صرف مكافآت للاعضاء بشروط معينة ، ومنحهم اعانات مالية اثناء المرض والاجازات المرضية واعانة عائلات من يتوفون وهم فى الخدمة واقراض الاعضاء بالشروط المقررة فى نظام الصندوق . ومثل هذه الجمعيات تعتبر اموالها اموال صندوق اعانات ومخدرات للاعضاء ، وهى هيئات تامينية ادخارية وليس لها اى غرض او نشاط عمالى — ومن ثم فان اعضاءها يكون لهم الحق فى الاستمرار فى عضويتها ولو كان لهم حق انشاء نقابات عمالية وذلك لان الحظر الوارد فى المادة ١٢ من قانون

الجمعية لا يسرى على هذه الحالة لأن بنادقها من مزارع سرجية . . .  
بمصر أو مصر . . . نقابة العمالية . . . وأنحال عنها نشاط صندوق الادخار  
والاعانات بعيد أنى حد كبير عن نشاط وعراض النقابات العمالية . . . وأضاف  
أنى ذلك أن الذى يخصه هذه النقابات أساسا ليس هو قانون الجمعيات  
الوارد به الحظر المذكور . . . ولما بحكمها قانون خاص هو القانون رقم ١٥٦  
لسنة ١٩٥٠ المشار اليه .

ومى كان ذلك . . . من سنة ١٢ من قانون الجمعيات والتوسعات  
الحاصلة لا يسرى حكمها على صناديق ادخار والاعانات يا كانت سميكة  
( جمعية و رابط ) ويا كانت مفرقة . . . ومن هذا التمييز جمعية  
الادخار بوزارة الصحة العمومية لمجلة بسجل صناديق الاعانات تحت رقم  
١٦٠ ويانطبق احكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ . . . وتكون الاجراءات  
التي اتخذها جهة الادارة محصية بحكمها اجراءات باسنة محاسبية  
للقانون .

لهذا . . . انتهى رى الجمعية الى ان المسودة ١٢ من قانون رقم ٢٢  
لسنة ١٩٦٦ الخاص بجمعيات والتوسعات الحاصلة لا يسرى حكمها  
على التروابط الاجتماعية . . . كما لا يسرى حكمها على صناديق الادخار  
والاعانات المحكومة بقانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ المشار اليه . . . ومى  
نحو السالف بيانه .

( ملف ٦/١/٨٨ - جلسة ١٢/٢/١٩٦٤ )

فاعدد، رقم ( ٥٦٧ )

المبدأ :

القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ فى شأن الاشراف والرقابة على هيئات  
التأمين وتكوين الاموال - صندوق الاعانات لا يزاول نشاطا آخر غير  
ما خصص له فى هذا القانون - الجمعية تزاول أنشطة عديدة قد يكون  
من بينها نشاط الاعانات فتعتبر جمعية خاصة ما لم يتضمن سند انشائها



نصوصا صريحة على تضمينها لصندوق اعانات — فى هذه الحالة يكون ثبت  
جمعية وصندوق اعانات يخضع كل منهما للقانون الخاص به — مثال — النقابة  
العامة لعمال الدريسة بسكك حديد جمهورية مصر — تعتبر جمعية بحتة  
لا تنطوى على صندوق اعانات وأن كانت تباشر كأحد أفرانها الرئيسية منح  
اعانات لأعضائها — خضوعها لأحكام قانون الجمعيات رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤  
وحده دون القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ .

### ملخص الضموى :

صدر القرارى رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٣ بقبول تسجيل صندوق الرابطة  
العامة لعمال الدريسة بالسكك الحديد بسجلات المؤسسة المصرية العامة  
للنابن تحت رقم ٦٧ وذلك تطبيقا لأحكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ فى  
شان الاشراف والرقابة على هيئات النابن وتكوين الاموال كما تم ائشار  
عذا الصندوق بوزارة الشؤون الاجتماعية تحت رقم ٢٨٧ لسنة ١٩٦٦ تطبيقا  
لأحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ فى شأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة،  
وقد ترتب على ذلك ازدواج فى الاشراف وخطط بين اغراض الصندوق  
والرابطة ، وحسباً لذلك فقد طلبت المؤسسة المذكورة من صناديق الروابط  
ضرورة الفصل بين نشاط واشراف الروابط باليا واداريا ، وبناء عليه فقد  
شكلت لجنة مشتركة تضم ممثلين عن وزارة الشؤون الاجتماعية وادارة الصناديق  
والادارة القانونية بالمؤسسة تكون مهمتها متابعة تنفيذ كل من تعليمات  
المؤسسة ووزارة الشؤون الاجتماعية بالنسبة الى الصناديق المسجلة  
طبقا لأحكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ والمشهره فى ذات الوقت ونفسا  
القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ المشار اليهما ، وقد استجاب صندوق الرابطة  
لتعليمات المؤسسة ومديرية الشؤون الاجتماعية بشمال القاهرة وذلك بضرورة  
العمل على فصل ميزانية الصندوق عن ميزانية الرابطة ، وقامت ادارة صندوق  
الرابطة باتخاذ الخطوات التالية : — أولا — فقد الصندوق فى ١٩ فبراير  
سنة ١٩٦٩ بتقرير عن المركز المالى مرفقا به لائحة النظام الاساسى معدلة  
ونفسا لتعليمات المؤسسة وتوصيات تقرير المركز المالى واعتدلت المؤسسة

فى ١٩٦٩/٤/٢ التوصيات الواردة بالتقرير المذكور والتعديلات التى ادخلت على لائحة النظام الاساسى حيث تم تعديل الاسم الى « صندوق تامين عمال السكة دريسة والانشاءات » واخطرت وزارة الشؤون الاجتماعية بهذه التعديلات وفقا لتوصيات اللجنة المشتركة . نتائيا — اقرت الجمعية العمومية للصندوق فى اجتماعها بتاريخ ١٩٦٩/٤/٢٥ ما جاء بنوصيات التقرير الاكوارى والتعديلات التى ادخلت على لائحة النظام الاساسى ، كما وافقت على ايلولة جميع اموال الرابطة الى الصندوق . وقامت ادارة الصندوق بتسليم مفتش الشؤون الاجتماعية تقرير المركز المالى وصورة من اللائحة المعدلة ووقع عليها بما يفيد ذلك حنى يسنى لوزاره الشؤون الاجتماعية اتخاذ اجراءات شهر التعديلات . وقد اخذت وزاره الشؤون الاجتماعية بكتاب موجه الى المؤسسة بعدم قانونية التعديلات التى مررها المؤسسة المذكورة وانها غير ذات اثر قانونى وتتعارض واحكام الفانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ وان الصندوق ما هو الا وجه من وجود نشاط الرابطة وبالتالي فان الرابطة هى صاحبة اموال الصندوق وبناء عليه صدرت وزارة الشؤون الاجتماعية القرار الوزارى رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٠ بحل مجلس ادارة الرابطة العامة لعمال الدريسة وتعيين مدير مؤقت للرابطة ، واصدرت تعليماتها الى بنك مصر بفرض الحظر على اموال الرابطة . وقد استجاب البنك لذلك ومرض حظرا على اموال صندوق تامين عمال السكة دريسة والانشاءات ولم يسدجب لتعليمات المؤسسة برفع هذا التحفظ على اموال الصندوق . وترى الادارة القانونية للمؤسسة انه وقد تم فصل نشاط واغراض الصندوق عن اغراض الروابط ماليا واداريا وتعديل اللائحة بنظام جديد وفقا لاحكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ المشار اليه ولائحته التنفيذية فانه قد اصبح صندوقا خاصا للتامين مستندة فى ذلك الى فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الصادرة برقم ١٠٧٥ فى ١٩٦٤/١٢/٢ التى انتهت الى ان صناديق الاعانات هى هيئات تامين اخلاى تخضع للقانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ الحاصر بالاشراف والرقابة على هيئات التامين وتكوين الاموال ولا يؤثر فى ذلك وجوب شهرها طبقا لقانون الجمعيات رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ لاكتساب الشخصية الاعتبارية فقط وقد طلبت المؤسسة ابداء الراى القانونى فى

المسائلتين الآتيتين : — أولا — مدى سريان قرار وزير الشؤون الاجتماعية بحل مجلس إدارته الرابطة المذكورة بالنسبة الى مجلس الادارة الحالى لصندوق التأمين الخاص المسجل بالمؤسسة وفقا لاحكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ ، ومدى سلطة المدير المؤقت المعين للإشراف على اعمال الرابطة بالنسبة الى اعمال الصندوق . ثانيا — مدى قانونية الاجراءات التى اتخذها بنك مصر فى غرض الحظر على اعمال واهوال صندوق التأمين وفقا للتعليمات الصادرة اليه من المدير المؤقت .

ومن حيث ان مثار الخلاف فى هذا الموضوع ينحصر فى تكييف اوصع القانونى للنتابة العامة التعاونية لعمال الدريسة بسكك حديد جمهورية مصر . وهل هى تعتبر جمعية خاصة تسرى عليها احكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ فى شأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة بها يترتب عليه من اختصاصات وسلطات وزارة الشؤون الاجتماعية خاصة وان هذه النتابة مشهورة طبقا لاحكام القانون المذكور ام ان هذه النتابة ( او الرابطة ) تنحصر فى كونها مجرد صندوق تأمين واعانات يخضع فقط لاحكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ الخاص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين وتكوين الاموال .

ومن حيث انه يبين من مطالعة مواد النظام الاساسى للنتابة المذكورة قبل تعديلها سنة ١٩٦٩ ، ان اغراض هذه النتابة هى « التعاون المادى وتكوين روابط الاخاء والتضامن بين الاعضاء ، والسمى بالطرق المشروعة التى تجيزها قوانين البلاد فى ايجاد الضمانات الادبية والمادية لاجتماعها ولا تتعرض النتابة للمباحات الدينية والسياسية » . كما فصل النظام الموارد المالية للنتابة واوجب ايداعها بنك مصر وبين كيفية ادارة اعمال النتابة واختصاصات مجلس الادارة ، وعنى بياضاح المساعدات التى تمنحها النتابة لاجتماعها واسرهم فى ظروف خاصة كالزواج أو المرض أو الوفاء او غير ذلك .

ومن حيث ان صندوق الاعانات وفقا لاحكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ لا يزال نشاطا آخر غير ما خصص له فى القانون المذكور ، أما

الجمعية فإنها تزاوُل أنشطة عديدة قد يكون من بينها نشاط الاعانات .  
تعتبر جمعية خاصة ما لم يتضمن سند إنشائها نصوصا صريحة على  
تضمينها لصندوق اعانات ومى هذه الحالة تكون بصدد جمعية وصندوق  
اعانات كل منهما يخضع للقانون الخاص به وعلى الحالة المعروضة تدل  
نصوص سند إنشاء النقابة على أنها جمعية بحتة لا تتطوى على صندوق  
اعانات وأن كانت مباشر أحد أغراضها الرئيسية منح اعانات لأعضائها .  
ومن ثم يكون تسجيلها كصندوق اعانات بالمؤسسة المصرية العامة للتأمين  
قد وقع باطلا . وتختص هذه النقابة لاحكام قانون الجمعيات رقم ٣٢ لسنة  
١٩٦٤ وحدثه قانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٥٠ المشار اليه .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى بطلان تسجيل النقابة انما  
لعمال الدريسة بسكك حديد جمهورية مصر فى سجلات المؤسسة المصرية  
العامة للتأمين وخضوع هذه النقابة لاحكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤  
الجمعيات والمؤسسات الخاصة وحدثه مع ما يترتب على ذلك من آثار .

( ملف ١٤/١/٨٨ - جلسة ١٥/١٢/١٩٧١ )

## الفصل الرابع جمعيات ومؤسسات خاصة مختلفة

اولا - الجمعية الزراعية :

قاعدة رقم ( ٥٦٨ )

المبدأ :

بالرجوع الى تاريخ الجمعية الزراعية ، يتبين انها مجموعة اشخاص لا مجموعة اموال، فهي جمعية لا مؤسسة. وينص قانون هذه الجمعية النظامى على ان غرضها هو السعى فى ترقية الزراعة وتحسينها بمصر والسودان بكل الوسائل على الاطلاق ، وهذا الغرض وان كان من اغراض النفع العام الا انه ليس من اغراض البر الذى يجب ان تسعى اليه الجمعية الخيرية فى تطبيق احكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ ، ومن ثم فهي تخرج عن نطاقه ، وبالتالي لا تخضع له ولا يسرى عليها احكامه .

ملخص الفتوى :

بحث قسم الراى مجتمعا بجلسته المنعقدة فى ١٧ من فبراير سنة ١٩٥٢ مدى خضوع الجمعية الزراعية لاحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ .

وبالرجوع الى احكام هذا القانون الخاص بالجمعيات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية والتمتع للوجوه الخيرية تبين انه ينص فى المادة الاولى منه على ان :

« تعد جمعية خيرية كل جماعة من الافراد تسعى الى تحقيق غرض من اغراض البر سواء كان ذلك عن طريق المعاونة المادية او المعنوية .

وتعد مؤسسة اجتماعية كل مؤسسة تنشأ بئال يجمع كله او بعضه من الجمهور لمدة معينة او غير معينة سواء كانت هذه المؤسسة تقوم باداء خدمة

انسانية أو دينية أو علمية أو فنية أو زراعية أو رياضية أو باى غرض آخر من اغراض البر أو النفع العام .

ويشترط فى جميع الأحوال الا يقصد الى ربح ماذى للاعضاء والا تكون اغراض الجمعية الخيرية أو المؤسسة الإجتماعية ووسائلها فى تحقيق هذه الاغراض مخالفة للنظام العام أو الأمن أو الآداب العامة » .

ويتضح من ذلك أن القانون قد فرق بين الجمعية والمؤسسة وبين الشروط اللازم توافرها فى كل منهما لى تعتبر جمعية خيرية أو مؤسسة اجتماعية مما يخضع لأحكام هذا القانون .

فالجمعية مجموعة من الأشخاص تسمى لغرض غير الحصول على ربح ماذى .

أما المؤسسة فانها تتكون من مال يخصص لعمل من اعمال البر أو النفع العام دون قصد الى ربح ماذى .

ولكى ينطبق القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ على الجمعية — بالتعريف السابق — يجب أن يكون غرضها القيام بعمل من اعمال البر . أما اذا كانت تسمى جمعية خيرية فلا ينطبق عليها القانون المشار اليه .

ولكى ينطبق القانون المذكور على المؤسسة يجب أن يكون المال الذى تتكون منه مجموعا كله أو بعضه من الجمهور .

ولتطبيق هذه المبادئ على الجمعية الزراعية يتعين أولا معرفته ما اذا كانت جمعية أو مؤسسة ثم البحث فى توافر الشروط سالفة الذكر و عدم توافرها .

وبالرجوع الى تاريخ هذه الجمعية يتبين أنه فى ٣٠ من مارس سنة ١٨٩٨ دعا الأمير حسين كامل بعض الامراء واعيان البلاد وعرض عليهم فكرة تأليف جمعية زراعية باسم « الجمعية الزراعية الخديوية » يدمج كل عضو فيها اشتراكات سنوية موافقوا على تأسيس الجمعية واختاروه رئيسا

لها فأنبلغ الحكومة بذلك فى ٥ من ابريل سنة ١٨٩٨ فوافق مجلس الوزراء فى ١٤ من الشهر المذكور على الاقتراحات الخاصة بتأسيس الجمعية التى ستعنى بالوسائل التى تفيد الزراعة المصرية .

وقد اعانت الحكومة الجمعية بمبالغ انتقطعت فى مارس سنة ١٩١٥ باتفاق بين الجمعية والحكومة وقدمت لها اراض بايجار ارض لانشاء حقول لتجارب وللمعرض الزراعى ولا زالت هذه الاراضى تحت يدها الى الان وخص فى القانون النظامى للجمعية على ان الجمعية تتكون من اعضاء اصليين واعضاء منتسبين وعدد الاعضاء الاصليين لا يزيد على ريمائة وعدد المنتسبين غير محدود . ويدفع كل عضو اشتراكا سنويا يحدده مجلس الاداره ولا يزيد عن جنيه واحد .

والجمعية مجلس ادارة يدير شئونها ولها جمعية عمومية تتألف من الاعضاء الاصليين وليس للاعضاء اى حق فى الارياح او فى اصول الجمعية عند تصفيتها .

ومن ذلك يتبين ان الجمعية الزراعية هى مجموعه اشخاص لا مجموعه اموال ، ومن ثم فهى جمعية لا مؤسسة وعلى ذلك فلا وجه للبحث فيما اذا كانت اموالها قد جمعت من الجمهور ام لا لأن هذا البحث انما يلزم بالنسبة الى المؤسسات لا الجمعيات .

ولكى تعتبر الجمعية جمعية خيرية تخضع لاحكام القانون رغم ٤٩ لسنة ١٩٤٥ يشترط ان تسمى الى تحقيق غرض من أغراض البر .

وينص القانون النظامى للجمعية الزراعية على ان غرضها « هو التمسى فى ترقية الزراعة وتحسينها بمصر والسودان بكل الوسائل على الاطلاق . » .

وهذا الغرض — وان كان من أغراض النفع العام — الا انه ليس من أغراض البر الذى يجب ان تسمى اليها الجمعية الخيرية فى تطبيق احكام القانون السابق الإشارة اليه ومن ثم لا تسرى عليها هذه الأحكام .

ولا عبرة بما ورد فى المناقشات البرلمانية عند نظر مشروع ذلك القانون من اشارة الى الجمعية الزراعية لانه فضلا عن ان ما قيل فى هذا التصدر لا يقطع بما أسس الى الرأى فى هذا الشأن ، فانه قد قام على الخلط بين الجمعية والمؤسسة حتى لقد أضيفت الى الفقرة الثانية من المادة الاولى عبارة « صناعية أو زراعية » فى مجلس النواب لى تسع للتطبيق على الجمعية الخيرية كما أضيفت الى الفقرة ذاتها فى مجلس انشيوخ عبارة « بما لا يجمع كله أو بعضه من الجمهور » لظن البعض ان هذا الشرط يبعد الجمعية المذكورة من نطاق تطبيق هذا القانون . مع ان كلا الامرين لا محل له لان العبارتين المضافتين واردان فى تعريف المؤسسة والجمعية الزراعية ليست مؤسسة كما سبق البيان .

لذلك انتهى رأى القسم الى ان الجمعية الزراعية لا تخضع لاحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٤٩ لانها لا تعتبر جمعية خيرية ولا مؤسسمة اجتماعية طبقا لهذه الاحكام .

( فتوى ١٢٢ الى ١٩٥٢/٢/٢٥ )

### قاعده رقم ( ٥٦٩ )

#### المبدأ :

الهيئة الزراعية المصرية — الجمعية الزراعية المصرية — القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٥٦ بانشاء الهيئة الزراعية المصرية — بصه على اعتبار هذه مؤسسة عامة وادماج الجمعية الزراعية المصرية فيها — مؤداه زوال الجمعية الزراعية المصرية كشخص من أشخاص القانون الخاص وحلول المؤسسة محلها وهى بن أشخاص القانون العام — اثر ذلك : حل صندوق التوفير لموظفى الجمعية الزراعية بالتطبيق للمادة ١٤ من لائحة الصندوق — ما كانت تساهم به الجمعية فى هذا الصندوق — لا يعتبر جزءا من أجر العمال والموظفين فيها ومن ثم لا يضاف الى مرتباتهم بعد حل الصندوق .

#### ملخص الفتوى :

تنص لائحة صندوق التوفير لموظفى الجمعية الزراعية الصادرة بقرار



من مجلس إدارة الجمعية في ٢ من سبتمبر سنة ١٦٤٤ في المادة الثانية على أن "رئيس ما يشاء الصندوق يتكون من :

١ - ٢٧٥٠ جنيهها المبين في مقدمه هذه اللائحة .

٢ - من مبلغ قدره ٥٠ مخصم من مرائب الموظفين المذكورين في المادة الأولى طول مدة خدمتهم بالجمعية .

٣ - من قيمة العلاوة التي تمنح للموظفين عن أول شهر تمنح لهم .

٤ - من مبلغ ندفعه الجمعية يساوى ضعف مجموع المبالغ التي يدعها الموظفون بانكيفية المذكورة في البندين الثاني والثالث .

٥ - كل هبة او مكالمة او هدية تقدم مساعدة لهذا الصندوق .

٦ - الجزاءات التي توقع على الموظفين .

٧ - الفوائد التي تنتج عن استعمال ما يكون متوافراً في الصندوق .

كما تنص المادة الرابعة عشرة منها على أنه « اذا انحلت الجمعية فلكل موظف بها حق في مجموع مبلغ الخمسة في المائة الذي دفعه وكذلك في المبلغ الذي دفعته الجمعية سواء أكان المبلغان قد استعملوا في التأمين على الحياة أم كانا مودعين في صندوق التوفير .

اما المبالغ الاخرى التي توجد في الصندوق فللجمعية حق منحها لمن يشاء من الموظفين المذكورين .

ولما كان قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٦٧ لسنة ١٩٥٦ بإنشاء الهيئة الزراعية المصرية قد نص في مادته الاولى على انشاء مؤسسة عامة تسمى الهيئة الزراعية المصرية تكون لها الشخصية الاعتبارية ونلحق برئاسة الجمهورية . كما ينص في مادته الثانية على أن تندرج في الهيئة المنشأة وفق احكام هذا القانون الجمعية الزراعية المصرية وتحل الهيئة محلها فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات كما تنتقل اليها جميع ماله من اموال منقولة او عقارية .

ومؤدى ذلك ان الجمعية الزراعية المصرية زالت شخصيتها كشخص من اشخاص القانون الخاص وحل محلها المؤسسة وهو شخص من اشخاص القانون العام ومقتضى ذلك انقضاء الجمعية المذكورة وزوال شخصيتها مما كا يستوجب تطبيق حكم المادة ١٤ من لائحة صندوق التوفير سائفة الذكر .

وبالنسبة لما كانت تساهم به الجمعية فى راس مال الصندوق بما يوازى ضعف مجموع المبالغ التى يدفعها الموظفون بالكيفية المذكورة فى البندين الثانى والثالث من المادة الثانية من لائحة الصندوق فانه لا يعتبر جزءا من اجر العاملين فيها وانما هى مساهمة منها فى الصندوق لتعظيم بالاعباء المنوطة به .

لهذا انتهى راي الجمعية العمومية للتسم الاستشارى الى انه يربط على صدور القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٥٦ بإنشاء مؤسسة عامة تسمى الهيئة الزراعية المصرية وانماج الجمعية الزراعية المصرية فيها وحل المؤسسة محلها فيها لها من حقوق وما عليها من التزامات زوال هذه الجمعية مما يقتضى تطبيق حكم المادة ١٤ من لائحة صندوق التوفير الصادرة بقرار مجلس ادارة الجمعية المذكور مى ٢ من سبتمبر سنة ١٩٤٤ والتى تقتضى بأحقية كل موظف مى مجموع مبلغ المائة خمسة الذى دفعه وكذلك فى المبلغ الذى دفعته الجمعية . وان ما كانت تساهم به الجمعية الزراعية المصرية فى هذا الصندوق لا يعتبر جزءا من اجر العمال والموظفين فيها فلا يضاف الى مرتباتهم بعد حل الصندوق .

## ثانياً — جمعية الاسعاف :

قاعدة رقم ( ٥٧٠ )

### المبدأ :

جمعية الاسعاف — تسوية حالات العاملين بمراكز ووحدات الاسعاف الطبي الذين كانوا قاطنين بالعمل بها وقت العمل بأحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ — القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧١ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ قد افسح المجال لاعاده النظر في قرارات التعيين الصادرة تطبيقاً لأحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ بما لا يسوغ الاحتجاج بحصانة هذه القرارات — اساس ذلك .

### ملخص الفتوى :

ان المادة ( ٢ ) من القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه كانت تنص على انه « استثناء من أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون العاملين المدنيين بالدولة - يعين في وزارة الصحة خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون العاملين بمراكز ووحدات الاسعاف الطبي الذين كانوا قاطنين بالعمل بها وقت العمل بهذا القانون : والذين تختارهم ونحدد درجاتهم لجان تشكل بقرار من وزير الصحة ولا تكون قرارات هذه اللجان نهائية الا بعد اعتمادها من وزير الصحة » ثم صدر بعد ذلك القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧١ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه ونص في مادته الاولى على انه « يستبدل بنص المادة ( ٢ ) من القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه النص الآتي : استثناء من أحكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه تسوى حالات العاملين بمراكز ووحدات الاسعاف الطبي القاطنين بالعمل بها وقت العمل بالقانون ، وذلك بتعيينهم في وزارة الصحة في الدرجات التي نحدد طبقاً لتواعد تضعها لجنة تشكل بقرار من وزير الصحة ويمثل فيها الجهاز المركزي للتنظيم والإدارة ووزارة الخزانة ومرفق الاسعاف وعلى أن يراعى تطبيق قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه بالنسبة الى المؤهلين .. أما بالنسبة الى ( م ٧٢ — ج ١٢ )

عبر المؤهلين فمحدد مرتباتهم وأقدمياتهم بعد وضعهم فى الدرجات المقررة لهمهم على أساس حساب مدد ممارستهم لهذه المهن بمراكز و وحدات الاسعاف كلها أو بعضها طبقا للقواعد التى تضعها اللجنة المذكورة . ولا تكون قرارات هذه اللجنة نهائية الا بعد موافقة وزير الخزانة عليها واعتمادها من وزير الصحة « — وتنص المادة الرابعة من القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه على أن « ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية وتكون له قوة القانون ويعمل به من تاريخ العمل بالقانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه . » .

ومن حيث أنه يبين من هذه النصوص أن المشرع بعد أن انطاط — بمقتضى القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه — بلجان يشكلها وزير الصحة مهمة اختيار العاملين بالاسعاف الطبى الذى يعينون بوزارة الصحة وتحديد درجاتهم ، أعاد تنظيم المسألة من جديد بمقتضى القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧١ فجعل التعيين وجوبيا لكافة العاملين الذين كانوا قائمين بالعمل وقت صدور القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه ، وأناط بلجنة تشكل بقرار من وزير الصحة ويمثل فيها الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة ووزارة الخزانة و برفق الاسعاف وضع القواعد التى تحدد بمقتضاها الدرجات التى يعينون عليها ، وقيد اللجنة بمراعاة قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ بحساب مدد العمل السابقة فى تقرير الدرجة والمرتبة وأقدمية الدرجة بالنسبة الى المؤهلين ، وتحديد درجات غير المؤهلين على أساس حساب مدد ممارستهم لهمهم ، وقد نص القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه على سريان التنظيم الوارد به بأثر رجعى من تاريخ العمل بالقانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه .

ومن حيث أنه ولئن كانت القرارات الصادرة بتعيين العاملين بالاسعاف الطبى بوزارة الصحة تطبيقا لاحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه تعتبر قرارات ادارية تتحصن بغوات المواعيد المقررة لسحبها أو الغائها، فلك أنها تتضمن تعيينا مبتدا بالحكومة للعاملين الذين كانوا فى خدمة جهة غير حكومية ، الا أنه وقد أعاد القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه

نظيم المسله من جديد ووضع نظاما جديدا نص على سريانه باثر رجعى من تاريخ التنظيم لسابق . فانه يكون قد افسح المجال لاعادة النظر فى اوضاع هؤلاء العاملين بما يعمق واحكام التنظيم الجديد . ومن ثم فلا يسوغ الاحتجاج بحصانة هذه القرارات والا هدر الانر الرجعى للقانون الذى نص عليه صراحة فيه .

ومن حيث انه متى كان ذلك . واد خان اسنابت من الاوراق ان السيد ..... عين فى الدرجة السائرد العماليه على ظن انه غير مؤهل فخطبت عنيه المواعد الخاصة بالمعمال غير المؤهلين دون القواعد الخاصه بالمعمل المؤهلين . فى حين انه كان يحمل مؤهلا دراسيا . قد قدم شهاده تفيد انه كان متيدا ضمن طلبة السنة الاولى بمدرسة المعلمين لاوليه بشبين الكوم سنة ١٩٢٧ ، وقد اداع ديوان الموظفين الكتاب الدورى رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٤ الذى جاء به ان الالتحاق بهذه المدرسة كان لنحاصلين على شهاده مهام اسراسة الاوليه التحضيرية للدمعين . ومن ثم مان ذلك يعد دليلا كافيا على حصوله على هذا المؤهل . خاصة وأن التايت من الطلب المتقدم منه فى ٢ من مايو سنة ١٩٢١ والمودع بملف خدمته انه سبق ان تقدم بشهاده بجلحه فى السنة الرابعة بمدرسة ملحق المعلمين الاوليه ، فاذا كان هذا المستند قد فقد ، وابدت الجهات المختصة استحالة استخراج بدل فاقد لطول العهد به فانه ليس ثمة ما يمنع من قبول المستند انجديد الذى قدمه لاثبات حصوله على هذا المؤهل - وعلى ذلك فان تعيينه فى الدرجة العاشرة العماليه كان مخالفا للقانون ، ويتعين تصحيح هذا الوصع باعتباره معينا فى الدرجة المقررة لمؤله وتسوية حالته على هذا الاساس تطبيقا لاحكام القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه

من أجل ذلك انتهى رأى انجعية العمومية الى أن القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه، قد أفسح المجال لاعادة النظر فى قرارات التعيين 'صادرة تطبيقاً للنابون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه ، ومن ثم يحق للسيد / ..... ان يطلب باعاده تسوية حالته على اساس اعتباره معينا فى الدرجة المقررة لمؤله .

## ثالثا — جمعية نشر الثقافة العمالية :

قاعدة رقم ( ٥٧١ )

### المبدأ :

عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس إدارة جمعية ورئاسة تحرير  
بأجر لمجلة تصدرها الجمعية — عدم جواز استرداد ما صرف من اجراء لغاء  
ما تم اداؤه من عمل بالفعل فى هذه الحالة اعمالا لقاعدة الاجر مقابل العمل .

### ملخص الفتوى :

نخلص وتانع الموضوع فى أن وزير العمل اصدر قرارا فى شهر  
نوفمبر سنة ١٩٦٢ بإنشاء مجله العمل وتعيين السيد . . . . من  
العاملين بالوزاره انذاك رئيسا لتحرير المجله . ثم رأى إنشاء جمعيه  
يوكل اليها امر اصدار تلك المجله سميت بجمعية نشر الثقافة للعاملين  
بوزاره العمل . واختير السيد المذكور عضوا بمجلس اداره الجمعيه  
وسكرتيرا عاما لها بالإضافة الى عمله كرئيس لتحرير المجله . وظن يتشأنى  
ما كان له قبل قيام تلك الجمعيه الا ان وزاره الشؤون الاجتماعيه اعترضت  
على تقاضى السيد المذكور مكافآت من الجمعيه استنادا الى ماده ٥٠ من  
القانون رغم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ والى لا تجيز لعضو مجلس اداره الجمعيه  
العمل بأجر للجمعية ، وقد أنفت اداره الفتوى المختصه لوزارات انتقامه  
والاعلام والقوى العامله انه لامخالفة فى ذلك لهذه ماده وعدم جواز  
استرداد هذه المبالغ . بينما ذهبت اللجنة النانية لادارات الفتوى بجنستها  
المنعقدة بتاريخ ١٠ من نوفمبر سنة ١٩٨١ الى سريان الحظر المقرر فى  
الماده ٥٠ المنوه عنها وبالتالي استرداد تلك المبالغ .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعيه العموميه لقسى الفتوى  
والتشريع فاستعرضت القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ فى شأن  
الجمعيات والمؤسسات الخاصة والتى تنص ماده ( ٥٠ ) منه على انه  
« لا يجوز الجمع بين عضوية مجلس الادارة والعمل بالجمعية بأجر » .

ومن حيث أن الجمعية المذكورة هي إحدى الجمعيات الخاصة بالمخاطبة بأحكام هذا القانون ، كما يسرى عليها قانون العمل ، وقد حظر المشرع في المادة ٥٠ المشار إليها الجمع بين عضوية مجلس إدارتها والعمل فيها بأجر.

ومن حيث أن السيد المذكور جمع بين عضوية مجلس إدارة هذه الجمعية والارتباط بها بعلاقة عمل حيث رأس تحرير مجلة العمل التي تصدرها لقاء أجر منها ، الأمر الذي يشكل مخالفة للحظر الوارد في المادة (٥٠) آنفة البيان .

ومن حيث أن المبالغ التي حصل عليها السيد المذكور من الجمعية كانت نظير عمل أداه بالفعل في رئاسة تحرير المجلة ، ومن ثم فأنه لا يجوز استرداد هذه المبالغ أعمالاً لقاعدة الإجر مقابل العمل .

لذلك انتهى رأي الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع إلى بطلان جمع السيد . . . . بين عضوية مجلس إدارة جمعية نشر الثقافة للعاملين بوزارة العمل والعمل برئيس لتحرير مجلتها بأجر ، مع جواز استرداد المبالغ التي صرفت له لقاء هذا العمل .

( ملف ٩٢٣/٤/٨٦ جلسة ١٩٨٢/١٢/١٥ )

## رابعاً - مؤسسة التربية البحرية بالإسكندرية :

قاعدة رقم ( ٥٧٢ )

المبدأ :

القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة - خضوع مؤسسة التربية البحرية بالإسكندرية لأحكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه وعدم جواز ايلولة اموالها الى الجهات المنصوص عليها في هذا القانون الا بعد حلها اما بقرار من الجمعية العمومية للمؤسسة او بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية اذا توافرت الشروط المنصوص عليها في المادة ٥٧ من القانون المذكور - عدم جواز توجيه اموال هذه المؤسسة الى الشركة العربية المتحدة للملاحة البحرية حتى بعد صدور قرار بحلها الا اذا عدل القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه بما يسمح بذلك .

ملخص الفتوى :

يبين من مشروع المذكرة الإيضاحية المرافقة لمشروع القرار الجمهوري الوارد مع كتاب وزارة النقل المشار اليه ان مدرسة التربية البحرية أسست في سنة ١٩٣٢ بالإسكندرية لتعليم النامى من أبناء المصريين وأبناء الشهداء وذوى الحالة الاجتماعية البسيطة الثقافية الاعدادية والبنون والعلوم البحرية وفن الصيد والتعليم العسكري في قسم داخلى بالمجان ويصرف لهم الماكل والملبس دون مقابل وهذه المرحلة التعليمية تؤهلهم للتطوع بالقوات البحرية أو العمل على السفن التجارية البحرية . وكانت نواة هذه المدرسة سفينة شراعية بنيت في « جلاسجو » أهداها السيدان . . . . . وافتتحت الدراسة في مايو سنة ١٩٢٧ وقد غرقت هذه السفينة بميناء الاسكندرية يوم ٢٠ من اغسطس سنة ١٩٦٧ - ولما صدر القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة تم شبر الجمعية بوزارة الشؤون الاجتماعية تحت رقم ١١٤ باسم « مؤسسة التربية البحرية » بتاريخ ٣١ من بولية سنة ١٩٦٦ وافق مجلس محافظة الاسكندرية



على منح المدرسة قطعة أرض مساحتها ١٧٦.٥٧٦ متر مربع بالبحر الميت  
بإسعى قير لاتخاذها مقرا للمدرسة ولا يزال هذا المقرر تحت الانتشاء حتى الآن  
وتقوم الموارد المالية بالمؤسسة المذكورة على اعانات من محافظة الاسكندرية  
ومديرية التربية والتعليم ووزارة الشئون الاجتماعية تبلغ فى مجموعها ٣٢٨٥  
جنيها سنويا فضلا عن استحقاق فى وقف أسسها هانم حليم قدره ٢٧٥٠ جنيها  
سنويا وللمؤسسة سندات قرض وطنى قيمتها ٢.٥٠٠ جنيه مودعة بالبنك  
الاهلى المصرى بالاسكندرية تغل فوائد سنوية قدرها ٧١٥ جنيها أى ان  
جملة الموارد المالية تصل الى ٦٧٥٠ جنيها سنويا وهى لا تفى بالالتزامات  
السنوية اللازمة لاستمرار المؤسسة فى تادية رسالتها التعليمية وقد جاء  
فى مشروع المذكرة الايضاحية المرافقة لمشروع القرار الجمهورى المشار  
اليه انه نظرا لما يلغيه المؤسسة المذكورة من صعوبات مالية ستؤدى لزاما  
الى توقفها عن اداء رسالتها فقد رأى أن تؤول هذه المدرسة الى الشركة  
العربية المتحدة للملاحة البحرية - احدى شركات المؤسسة المصرية العامة  
للنقل البحرى التابعة لوزارة النقل - لاتخاذها مركزا للتدريب البحرى مما  
يحقق الاغراض التى تستهدفها وقد وافق مجلس ادارة المؤسسة المذكورة  
على هذا الراى باجتماعه المنعقد فى ٦ من يناير سنة ١٩٦٨ والذى اعتمد  
محافظ الاسكندرية فى ١٢ من يناير سنة ١٩٦٨ .

ومن حيث أن المادة ٨١ من قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة  
الصادر بقرار رئيس الجمهورية المتحدة بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ تنص  
على أن « يسرى على المؤسسات بأنواعها من حيث ادماجها وانشاء فروع  
لها وتعيين مدير مؤقت لادارتها ووقف تنفيذ قراراتها وحلها وتصفيتها وجواز  
تحويلها الى مؤسسة ذات صفة عامة ما يسرى على الجمعيات فى هذا  
الاشان من احكام يسرى عليها الحظر المنصوص عليه فى المادتين ٢٠ و ٢٣  
من هذا القانون بالنسبة الى الجمعيات » .

وتنص المادة الخامسة من هذا القانون على انه « لا يجوز أن  
ينص فى نظام الجمعية على أن تؤول أموالها عند الحل الا الى الجمعيات  
أو المؤسسات الخاصة أو الاتحادات التى تعمل فى ميدان عمل الجمعية  
المنحلة والمشهرة طبقا لاحكام هذا القانون » .

ويجوز أن تؤوّل هذه الاموال الى الجمعيات او مؤسسات او اتحادات  
تعمل فى ميدان آخر بعد موافقة الجهة الادارية المختصة وبعد اخذ رأى  
الاتحاد المختص .

ولا يسرى هذا الحكم على المال الذى يخصص لصندوق الاعانات  
المتبادلة او لصندوق المعاشات .

وتنص المادة ٤٢ من هذا القانون على أن تصدر قرارات الجمعية  
العمومية بالاغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين ما لم يشترط نظام الجمعية  
اغلبية اكثر من ذلك .

وتصدر القرارات بالاغلبية المطلقة لاءاء الجمعية العمومية فيما يختص  
بتعديل النظام وبأغلبية ثلثى اءائها فيما يختص بتقرير حل الجمعية  
او ادخال تعديل فى نظامها يتعلق بفرض الجمعية او عزل اءاء مجلس  
الادارة وكذلك فيما يتعلق باتءهاج الجمعية فى غيرها وكل ذلك ما لم يرد فى  
نظام الجمعية نص يشترط أغلبية اكثر .

وتنص المادة ٥٧ من هذا القانون على أنه يجوز حل الجمعية بقرار  
مسبب من وزير الشؤون الاجتماعية بعد اخذ رأى الاتحاد المختص فى  
الاحوال الآتية :

١ - اذا ثبت عجزها عن تحقيق الاغراض التى اتشئت من اءلها .

٢ - اذا تصرفت فى اموالها فى غير الاءه المحددة لها طبقا  
لاغراضها .

٣ - اذا تعذر انعقاد جمعيتها العمومية عامين متتالين ..

٤ - اذا ارتكبت مخالفة جسيمة للقانون او اذا خالفت النظام العام  
او الآداب .

وبينغ قرار الحل بخطاب موسى عليه يعلم وصول .  
والجمعية ولكل ذى شأن ان يطمئن فى قرار الحل امام محكمة القضاء  
الادارى وعلى المحكمة ان تفصل فى الطعن على وجه الاستعجال وبدون  
مصرفات .

ومن حيث ان مؤسسة التربية البحرية بالاسكندرية تخضع لاحكام  
القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ بىان الجمعيات والمؤسسات الخاصة فانه  
لا يجوز حلها الا بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية فى الاحوال المنصوص  
عليها فى المادة ٥٧ من هذا القانون و بقرار من الجمعية العمومية لها  
يصدر بأغلبية ثلثي اعضائها ما لم يرد فى نظامها أغلبية أكثر - وانه فى حالة  
حل المؤسسة المذكورة فانه يجوز ان تؤول أموالها الى جمعيات او مؤسسات  
او اتحادات تعمل فى ميدان آخر بعد موافقة الجهة الادارية المختصة وبعد  
اخذ رأى الاتحاد المختص .

ومن حيث ان الشركة العربية المتحدة للملاحة البحرية لا تعتبر جمعية  
او مؤسسة او اتحادا فى حكم القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه  
فلا يكون توجيه أموال المؤسسة بعد حلها بالطريق الذى رسمه القانون  
المذكور الى هذه الشركة ما لم يعدل هذا القانون بما يسمح بذلك .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان مؤسسة التربية البحرية  
بالاسكندرية تخضع لاحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات  
والمؤسسات الخاصة ولا يمكن ان تؤول أموالها الى الجهات المنصوص  
عليها فى هذا القانون الا بعد حلها اما بقرار من الجمعية العمومية للمؤسسة  
او بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية اذا توافرت فيها الشروط المنصوص  
عليها فى المادة ٥٧ من القانون المذكور .

وحتى بعد صدور القرار بعملها فانه لا يمكن توجيه أموالها الى الشركة  
العربية المتحدة للملاحة البحرية الا اذا عدل القانون المذكور بما يسمح  
بذلك .

### خامسا — رابطة مرشدى هيئة قناة السويس :

قاعدة رقم ( ٥٧٣ )

#### المبدأ :

حل رابطة مرشدى هيئة قناة السويس بالاسماعيلية استنادا الى نص الفقرة (٤) من المادة ٥٧ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة والننى تجيز حل الجمعية بقرار مسبب من وزير الشؤون الاجتماعية بعد أخذ رأى الاتحاد المختص اذا ارتكبت مخالفة جسيمة للقانون او اذا خالفت النظام العام او الآداب — اضراب مرشدى هيئة قناة السويس — اعضاء هذه الرابطة شاركت فى الاضراب ومارست من خلاله بحكم انتهائها للرابطة ضغوطا على زملائهم منحرفين بالرابطة عن هدفها الاجتماعى الذى حدده لها نظامها الاساسى فاضحت موطن خطر على حسن سير العمل بالمرقى — القرار المطعون فيه الصادر بحل الرابطة قام على سبب صحيح مطابق للقانون — لا ينال من سلامته النعى عليه بعدم التسبب او عدم أخذ رأى الاتحاد المختص قبل اصداره لما ثبت من ان هذا القرار قد اثار فى ديباجته الى كتاب وزيرة الشؤون الاجتماعية المتضمن اسباب الحل وهو ما يعد تسببا فى صدد تشكيلات القرار التى تطلبها القانون وما تبين من الاوراق من عدم وجود اتحاد نوعى لروابط وجمعيات المرشدين فى الجمهورية .

#### ملخص الحكم :

من حيث انه عن وجه الطعن المتعلق بتضاء الحكم المطعون فيه فى الموضوع فان البابت بن الاوراق ان السبب الذى ابنى عليه قرار حل الرابطة المطعون فيه هو ما نسب الى تلك الرابطة من دور ذات شأن فى حادث اضراب المرشدين فى شهر ابريل سنة ١٩٨١ واعتبار هذا المسلك مخالفة جسيمة للقانون — تبرر حل الرابطة طبقا لنص الفقرة (٤) من المادة ٥٧ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة وهى تجيز حل الجمعية بقرار مسبب من وزير الشؤون الاجتماعية بعد احخذ رأى الاتحاد المختص اذا ارتكبت مخالفة جسيمة للقانون او خالفت النظام العام او الآداب .

ومن حيث أنه في تطبيق احكام النص المتقدم فانه ولئن صح ان المخالفة الجسمية للقانون التي تقع من الجمعية وتبرر حلها تضيق عادة قراراتها وتصرها بما التي نحمل ادارتها المستقلة عن ادارة اعضائها اخذا باستقلال الشخصية المعنوية للجمعية عن شخصية الاعضاء فيها الا ان تلك المخالفة الجسمية للقانون ينحقق وقوعها ايضا من الجمعية — بالنسبة للانفعال غير المشروعة التي تكون صفة العضوية في الجمعية ملحوظة في ارتكابها أو مؤثرة في مداها كان يستغل أفراد الجهاز القائم على شئون الجمعية ممثلا في مجلس ادارتها موافقهم فيها وصفاتهم المستمدة منها في نطاق نشاط مؤتم جنائيا أو خذل بالنظام العام أو الآداب ففي هذه الحالة لا ينسب القول باقصاء الجمعية عن المخالفة المرتكبة بزعم ان مرتكبيها من الأفراد بصفتهم الشخصية وذلك طالما ان الصفة الغالبة والمؤثرة في اتيان الافعال غير المشروعة مردعا الى صفة العضوية في الجمعية ومن ثم فانه في صدد المسألة عن تلك الافعال طبقا لاحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه لا يعتد بالصفة الشخصية لمرتكبي الافعال المذكورة بحسبانهم من الأفراد حيث تتوارى صفاتهم الشخصية عندئذ وراء صفة العضوية في الجمعية ليفقد الفعل غير المشروع منسوبها الى الجمعية ذاتها والقول بغير ذلك يهدر أساس تشريع قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة سائر الذكر ويفتح الباب على مصراعيه لتأسيس جمعيات ومؤسسات خاصة تكون ادارة للاخلال بالقانون أو النظام العام أو الآداب وهو ما ينبو عن التفسير السليم لاحكام القانون .

ومن حيث انه تبعا لذلك ولما ثبت من تحقيقات النيابة العامة في قضية اضراب المرشدين رقم (١) حصر تحقيق نيابة استئناف الاسماعيلية ٨١/١٦٠١ ادارى قسم اول الاسماعيلية ومن مذكرة نيابة استئناف الاسماعيلية ذات القضية من ان ستة من أعضاء مجلس ادارة رابطة مرشدى هيئة قناة السويس بالاسماعيلية — المشكل من إحدى عشر عضوا وعلى رأسهم . . . . . رئيس مجلس الادارة المطعون ضده قد استغلوا مواقعهم في مجلس ادارة الرابطة للتأثير والضغط على باقى المرشدين للاستجابة للتحرك الذى تمثل في الامتناع الجاعى الفجائى عن العمل

بعداد جاوزت المائه من المرشدين على امدى الزمنى الذى وقع فيه هذا  
النفرك فيما بين يوم ٢٢ من ابريل سنة ١٩٨١ و ٢٤ من ابريل سنة ١٩٨١  
نتيجة اعتقادهم بان لهم مطالب مالية غنية واداريه لم تسبب اذاره هيبه  
فناء السويسى نختيقها — ولما بب كذلك من ان غالبية اعضاء هذه الرابطة  
قد شاركت فى الاضراب ومارست من خلاله بحكم انتهائها للرابطة ضموها  
على زملائهم متحررين بالرابطة عن هدفها الاجتماعى الذى حددته لها نظامها  
الاساسى فانسخت بذلك على حد قول النيابة العامة فى مذكرتها لمشار  
اليها موضح خطر على حسن سير العمل بالمرفق ونظرا لما لهذا المرفق من  
اهمية خاصه بعيدة الاثر على الاقتصاد القومى باسره ويشمل التهديد بسعطيله  
اضرار بالغه باننصديات البلاد ويسمعه هذا المرفق الدوليه فون سم يثور  
القرار المطعون فيه الصادر بحل رابطة مرشدى هيئة فناء السويس  
بالاسماعيليه لارتكابها مخالفه جسيمة للقانون قد قام على سبب صحيح  
مطابق للقانون ويستخلصا استخلاصا سائفا من اصول ثابتة فى الاوراق  
نتجها ماديا وقانونيا ويغو القرار بهذه المثابة بنأى عن الطعن ودون ان  
ينال من سلامته النعى عليه بعدم التسبب او عدم اخذ راي الاتحاد المختص  
قبل اصداره لما ثبت من ان هذا القرار قد اُشار فى ديباجته الى كتاب وزير  
الشئون الاجتماعية رقم ١٨٦٨ المؤرخ ١٥/٨/١٩٨١ المنضم اسباب الحل  
وهو ما يعد تسببيا فى صدد تشكيلات القرار الى تطلبها الدانون وانى  
فيها ايضا اخذ راي الاتحاد المختص والذى لم يعد ثبت وجه لاستيئانه بعد  
ان اناد كتاب مديرية الشئون الاجتماعية بحافظة الاسماعيليه المؤرخ  
١٥/٤/١٩٨١ 'المودع ملف الطعن بعدم وجود اتحاد نوعى لروابط او جمعيات  
المرشدين فى الجمهورية وهو ما يقتضى رفض الدعوى المقامة بطلب الفاء  
القرار المطعون فيه والزام رافعها المصروفات .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه وقد اخذ بنظر مغاير لما تقدم فانه  
يكون قد خالف القانون تاويلا وتطبيقا وحق القضاء بالغائه وبرفض الدعوى  
والزام المدعى المصروفات ..

## الفصل الخامس

### جمعيات تعاونية

أولاً — تأسيس الجمعيات التعاونية والاعتراف عليها :

( ١ ) تأسيس الجمعيات التعاونية والإسهام فى رأس مالها .

قاعدة رقم ( ٥٧٤ )

المبدأ :

القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن المؤسسات العامة التعاونية —  
سلطة هذه المؤسسات فى تأسيس جمعيات تعاونية — انشاء هذه الجمعيات  
يتم وفقا لاحكام القانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ بشأن الجمعيات التعاونية .

ملخص الفتوى :

ان المادة ٤ من القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن المؤسسات  
العامة التعاونية نص على ان « للمؤسسة تأسيس جمعيات تعاونية  
لتحقيق اغراض التى نراها لازمة لتنمية الاقتصاد القومى ولها ان تتولى  
هذه الجمعيات بمفردها دون أن يشترك معها مؤسسون آخرون » .

وقد اشار هذا القانون فى ديباجته الى القانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦  
بشأن الجمعيات التعاونية ، مما يستفاد منه أن الجمعيات التعاونية التى  
تنشئها المؤسسات التعاونية انما يتم انشاؤها وفقا لاحكام هذا القانون .

( فتوى ١٢٦ فى ١٩٦٨/٢/٤ )

## قاعدة رقم ( ٥٧٥ )

المبدأ :

مؤدى نصوص قانون الجمعيات التعاونية الصادر بالقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ انه لا سبيل للمساهمة فى رأس مال الجمعيات التعاونية الا من خلال الاكتساب فى اسهم رأس المال ولا يتم ذلك بغیر اداء البعدي فى مواعيد محنده - قرار مجلس اذاره المؤسسة لا يربط بذاته مساهمتها فى رؤوس أموال الجمعيات المذكورة طالما لم يعقبه اكتساب فى اسهمها بالطريقة المبينة فى نصوص القانون - سلطة الاشراف المقررة للمؤسسة على الجمعيات لا يخولها حق الزام تلك الجمعيات بفرائض مالية وانما يعطيها مكنة الاشراف الادارى للتحقق من التزام الجمعيات بأحكام القانون والنظم الاساسية لكل منها - ما تحصل عليه المؤسسة من مواد نظير الخدمات والأعمال التى تؤديها للفرد لا يعطيها حفا فى ترتيب التزامات مالية فى ذمة الجمعيات دون ان يقابلها خدمة او عمل فعلى يعود عليها بالنفع الخاص - اساسى ذلك - تطبيق - عدم احقية الهيئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان فيما تطالب به المجمعات التعاونية للانتشاء والتعمير .

ملخص الفتوى :

انه ولئن كان القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن المؤسسات العامة التعاونية قد اجاز فى مادته الثالثة للمؤسسات المساهمة فى رأس مال الجمعيات مع اعتبار المساهمة متحققة بمجرد صدور قرار من مجلس ادارة المؤسسة بذلك فانه بالغاء هذا القانون بنص المادة الثانية من مواد اصدار قانون المؤسسات العامة رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ اصبح من غير الجائز المساهمة فى رأس مال الجمعيات التعاونية الا وفقا لاحكام المنظمة لرأس مال تلك الجمعيات وكيفية المساهمة فيها .

وقد صدر قرار مجلس ادارة المؤسسة بالمساهمة فى رأس مال الجمعيات المذكورة فى ١٩٦٦/٢/٨ ولذلك فانه يخضع لاحكام قانون



الجمعيات التعاونية الصادر بالقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ الذى ينص  
فى مادته الاولى على ان : ...

( ١ ) يتكون رأس مال الجمعية من أسهم غير محدودة العدد يكون لكل  
تخص حق الاكتتاب فيها والنزول عنها لاي شخص آخر وفقاً لأحكام  
القانون ونظام كل جمعية « وينص فى مادته الرابعة على أن « تخون  
أسهم الجمعية اسمية وغير قابلة للجزئه ... » كما ينص فى المادة  
الخامسة منه على أن : « لا يجوز للجمعية التعاونية أن تصدر أسهما  
بقية تغاير القيمة المنصوص عليها فى نظامها ويجب ألا تزيد هذه القيمة  
على جنيه واحد يؤدى دفعه واحده او على اقتساط بحيث لا يقل ما يؤدى  
عند الاكتتاب عن ربع قيمة السهم ويعين نظام الجمعية أجلا أقصى لاداء  
باقي قيمه لأسهم المكتتب فيها بحيث لا يزيد هذا الاجل على سنتين ويكون  
للجمعية بعد ذلك الحق فى فصل العضو الذى لم يؤد الباقى بمجرد أخطاره  
بكتاب يوصى عليه » .

ويؤدى ذلك انه لا سبيل للمساهمة فى رأس مان الجمعيات التعاونية  
الا من خلال الاكتتاب فى أسهم رأس المال ولا يتم ذلك بغير الاداء المبدى  
فى مواعيد محددة ، ولهذا فإن قرار مجلس ادارة المؤسسة لا يربط بذاته  
مساهمتها فى رؤوس اموال الجمعيات المذكورة طالما لم يعقبه اكتتاب فى  
اسهمها بالطريقة المبينة فى النصوص السابقة .

واذا كان قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤٢٠ لسنة ١٩٦٥ فى شأن  
تنظيم المؤسسة المصرية التعاونية للبناء والاسكان قد جعل المؤسسة سلطة  
الاشراف على الجمعيات التعاونية للانشاء والتعمير ، فان ذلك لا يخولها  
حق الزام تلك الجمعيات بفرائض مالية وانما يعطيها مكانة الاشراف  
الادارى للتحقق من التزام الجمعيات بأحكام القانون والنظم الأساسية  
لكل منها ، وبالمثل فانه اذا كانت المادة (٢٦) من قانون المؤسسات العامة  
وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ الذى صدر  
قرار مجلس الادارة بفرض النسبتين محل البحث فى ظله قد ادخلت فى

موارد المؤسسة ما تحصل عليه نظير الخدمات والأعمال التي تؤديها للغير .  
فإن ذلك لا يعطيها حقاً في ترتيب التزامات مالية في ذمة الجمعيات دون  
أن يقابلها خدمة أو عمل فعلي يعود عليها بنفع خاص وعلى ذلك فلم  
يكن يحق للمؤسسة فرض نسبة الـ ١٥ ٪ من قيمة الأعمال التي تباشرها  
الجمعيات ، أو بنسبة الـ ١ ٪ من قيمة مبيعاتها ولا يكون لها نتيجة لذلك  
ثمة حصيلة نقدية في ذمة الجمعيات يمكن استخدامها في المساهمة في  
رأسمالها ..

لذاك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى -  
إحقية الهيئة العامة لتعاونيات البناء والإسكان فيما تطالب به الجمعيات  
التعاونية للانشاء والتعمير .

( ملف ٦٣/٢/٢٢ - جلسة ١٩٧٩/١١/١٤ )

## (ب) الاشراف على الجمعيات التعاونية :

قاعدة رقم ( ٥٧٦ )

### المبدأ :

جمعيات تعاونية — الجهة الادارية المختصة والوزير المختص  
بالاشراف عليها — استصدار قرار من رئيس الجمهورية باعتبار  
أحدى المؤسسات العامة الجهة الادارية المختصة اعمالاً لنص  
المادة الاولى من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ على أن يحدد  
الوزير المختص فى هذا القرار بأنه رئيس مجلس ادارتها —  
غير جائز — وجوب تحديد الوزير المختص بأنه الوزير المشرف على المؤسسة  
أو أى وزير آخر .

### ملخص الفتوى :

نص قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٣١ لسنة ١٩٦٥ — بتحديد  
الجهات الادارية المختصة بالاشراف على الجمعيات التعاونية — فى مادته  
الاولى على أن تتولى وزاره الإصلاح الزراعى بالنسبة الى الجمعيات  
التعاونية الزراعيه . ووزارة التكوين بالنسبة الى الجمعيات التعاونية  
الاستهلاكية . ووزاره الصناعة بالنسبة الى الجمعيات التعاونية الانتاجية  
مباشرة الاختصاصات الاتية :

ثم صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠١٤ لسنة ١٩٦٥ — بتحديد  
اشراف وزاره الحربية على الجمعيات التعاونية الخاصة بالثروة المائية —  
ونص فى المادة الاولى منه بأن تتولى وزارة الحربية بالنسبة الى  
الجمعيات التعاونية للثروة المائية مباشرة الاختصاصات الموضحة  
بالمادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٣١ لسنة ١٩٦٥  
وبمقتضى ذلك ان القرار الجمهورى رقم ٢٠١٤ لسنة ١٩٦٥ قد انطأ  
بوزارة الحربية الاختصاصات التى أوردها القرار الجمهورى رقم ١٤٣١  
لسنة ١٩٦٥ بالنسبة الى الجمعيات التعاونية للثروة المائية . الى أن  
صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٣ لسنة ١٩٦٢ — بشأن ادخال  
( م — ٧٢ — ج ١٢ )

بعض التعديلات على قرار رئيس الجمهورية المتعلقة بشئون الثروة —  
فناط هذه الاختصاصات بالمؤسسة العامة للثروة المائية ، اذ قضى  
فى المادة الثانية منه بان يستبدل عبارة وزارة الحرية بالمؤسسة العامة  
للثروة المائية . وتستبدل عبارة وزير الحرية برئيس مجلس ادارة  
المؤسسة ، فى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠١٤ لسنة ١٩٦٠  
نشار فيه .

ومع ذلك بقيت المؤسسة العامة للثروة المائية بمنزل عن باقى  
الاختصاصات المنصوص عليها فى القانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ باصدار  
قانون الجمعيات التعاونية . والقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ باعفاء  
الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم ، اذ عقد هذان  
القانونان بعض الاختصاصات للوزير المخصص . وبعضها لوزير الشؤون  
الاجتماعية . وبعضها لتجهة الادارية المختصة . وهذه الاختصاصات  
هى التى تم تناولها قرارات رئيس الجمهورية رقم ١٤٢١ لسنة ١٩٦٠  
ورقم ٢٠١٤ لسنة ١٩٦٠ ورقم ٢٢٧٢ لسنة ١٩٦٢ — مثل منح الإعانات  
المالية التى يسر بل جمعيات التعاونية تعيين المراجعين ، وتنظيم منح  
هذه الإعانات . وتعيين مدير او مجلس ادارى مؤقت للجمعية بنوئى  
الاختصاصات المخولة فى نظامها لمجلس ادارتها ، ووضع القواعد الخاصة  
بنظام الجمعيات التعاونية . واصدار قرار حل الجمعية او انقضاءها ،  
وطلب الحكم بحل الجمعية . وتعيين المصنفين وعزلهم فى حالات تصفية  
الجمعية . وتحديد مقدار التخفيض فى رسوم التحليل فى المعامل إيكيمائية  
للحكومة وغيرها من الخدمات التى تؤديها الحكومة وتعين هذه الخدمات  
التي تتمتع بها الجمعيات التعاونية . وشهر عقد تأسيس الجمعية ،  
وغير ذلك من الاختصاصات التى وردت فى القانونين سالفى الذكر .

ومن حيث انه بتاريخ ١٢ من يونيه سنة ١٩٦١ صدر القانون رقم ٥٢  
لسنة ١٩٦١ باذخال تعديلات على بعض التشريعات المتعلقة بشئون  
التعاون ، ونص المادة الأولى منه على أن « يستبدل بمبارتى وزارة  
الشئون الاجتماعية والعمل ووزير الشؤون الاجتماعية بمبارتى « الجهة

الإدارية المختصة والوزير المختص في القوانين الآتية » : — القانون رقم ..... والقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالجمعيات التعاونية والقوانين المعدلة له ، والقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ بإعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم وبوضع استثناء وقتي من بعض أحكام قانون الجمعيات التعاونية ..... ويصدر بتحديد عبارتي الجهة الإدارية المختصة والوزير المختص الوارديتين في هذه المادة قرار من رئيس الجمهورية » . فكان تحديد عبارتي الجهة الإدارية المختصة والوزير المختص الوارديتين في هذه المادة هو وحدة الجامع لكل الاختصاصات المشار إليها . سواء ما ورد منه في القرار الجمهوري رقم ١٤٢١ لسنة ١٩٦٠ أو في القانونين رقمي ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ ، ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ . ولم يكن كافيا في هذا التحديد ما صدر قبل ذلك من قرارات جمهوريه خاصة بتحديد الجهات الإدارية المختصة بالإشراف على الجمعيات التعاونية للثروة المائية : وهي قرارات رئيس الجمهورية رقم ١٤٢١ لسنة ١٩٦٠ ورقم ٢٠١٤ لسنة ١٩٦٠ ورقم ٢٢٧٣ لسنة ١٩٦٢ المشار إليها . إذ أن المؤسسة العامة للثروة المائية — بمقتضى هذه القرارات — وقد أصبحت الجهة الإدارية المختصة بالإشراف على الجمعيات التعاونية للثروة المائية . فيها يتعلق بالاختصاصات التي أوردتها قرارا رئيس الجمهورية رقم ١٤٢١ لسنة ١٩٦٠ ، دون غيرها من الاختصاصات التي نص عليها القانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ والقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ المشار إليهما ، ومن ثم فقد أصبح لزاما — لكي تناط هذه الاختصاصات الأخيرة بالمؤسسة العامة للثروة المائية — صدور قرار من رئيس الجمهورية باعتبار المؤسسة العامة للثروة المائية الجهة الإدارية المختصة المنصوص عليها بالمادة الأولى من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ بالنسبة إلى الجمعيات التعاونية للثروة المائية ، وبالتالي فإن قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٣ لسنة ١٩٦٢ سالف الذكر — لا يغني عن قرار رئيس الجمهورية المطلوب استصداره في هذا الشأن ، طبقا للقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ .

ومن حيث أنه فيما يتعلق بتضمين قرار رئيس الجمهورية المزمع

استصداره — فى هذا الخصوص — تحديد الوزير المختص بنه رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة للثروة المائية ، فان ذلك التحديد فيه مجاوزة لموضوع التفويض المنصوص عليه فى القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ ، والذى تم ينوؤ رئيس الجمهورية الا فى تحديد الوزير المختص .

علا يجوز لقرار رئيس الجمهورية ادى يصدر فى هذا الشأن الا أن يعين وزيراً من الوزراء . ويعتبره الوزير المختص . كما ان فى تحديد الوزير المختص بنه رئيس مجلس ادارة المؤسسة المذكورة تعديل لاحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ . ولا يجوز ان يصدر من هذا التعديل الا بقانون .

لا سيما أن لقوانين التى اشار اليها قانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ — ومن بينها قانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ المشار اليه — نضفى على وزير المسون الاجتماعى — الذى اصبح الوزير المختص — سلطات من صميم اختصاص الوزير . وما لا يمكن أن يمارسها خلافا . كاعفاء الجمعيات التعاونية بالاتفاق مع وزير الخزانة من بعض الضرائب والرسوم .

ولا يسوغ أن يحول هذه الاختصاصات الى رئيس مجلس ادارة المؤسسة دون الوزير المشرف عليها . اذ أن مثل هذا الاعفاء من الضرائب والرسوم هو من صميم أعمال الاشراف التى يمارسها الوزير بالنسبة الى المؤسسات العامة . فى ضوء لسياسة العامة للدولة .

والواقع ان ما يوجه من اعتراض على تضمين قرار رئيس الجمهورية المطلوب استصداره تحديد الوزير المختص بنه رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة للثروة المائية . يمكن ان يوجه الى مرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٠٨ لسنة ١٩٦١ الذى اعتبر رئيس مجلس ادارة كل من المؤسسة العامة التعاونية الاستهلاكية والمؤسسة العامة التعاونية للاستن .

يقوم مقام الوزير المختص . وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٢ لسنة ١٩٦٢ الذى استبدل بعبارة وزير الحربية عبارة رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة للثروة المائية . ومن ثم فلا وجه للاستناد الى القرارين الجمهوريين الاخرين للقول بجواز تضمين القرار الجمهورى المطلوب استصداره تحديد الوزير المختص بأنه رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة للثروة المائية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه يجوز استصدار قرار من رئيس الجمهورية باعتبار المؤسسة العالمة للثروة المائية انجزة الادارية المختصة المنصوص عليها فى المادة الاولى من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ بالنسبة الى الجمعيات التعاونية للثروة المائية ، على أن يحدد الوزير المختص فى هذا القرار . بأنه الوزير المشرف على المؤسسة سائلة الذكر ( أو أى وزير آخر يحدد من بين الوزراء ) ، وليس رئيس مجلس إدارة هذه المؤسسة .

( فتوى ٧٦٣ فى ١٤/٩/١٩٦٤ )

## ثانيا : مراجعة حسابات الجمعيات التعاونية :

قاعدة رقم ( ٥٧٧ )

### المبدأ :

القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ فى شأن تنظيم مراجعة حسابات المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والمنشآت التابعة لها — المادة الثانية من هذا القانون — نصها على أن تنشأ بكل مؤسسة أو هيئة من المؤسسات العامة والهيئات العامة المشار إليها فى المادة السابعة ادارة تختص بمراقبة حسابات المؤسسة أو الهيئة وما يتبعها من شركات وجمعيات تعاونية . . — تحديد معيار تبعية الجمعيات التعاونية للمؤسسات العامة فى تطبيق القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه — هذا القانون اخذ بنفس المعيار الذى اخذ به القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ فيما يتعلق بتبعية الجمعيات التعاونية للمؤسسات العامة وهو ملكية المؤسسة العامة لى نصيب فى رأسمال الجمعية التعاونية .

### ملخص التفسوى :

من حيث ان ادارة الفتوى لوزارة النقل كانت قد ابدت فى كتابها المؤرخ ١٩٦٩/٧/٢٧ ان الجمعيات التعاونية للنقل بالسيارات التى تساهم المؤسسة المصرية العامة للنقل الداخلى فى رأسمالها بمقدار ٢٥% منه ولم يصدر قرار جمهورى باعتبارها من الوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسة المذكورة لا تخضع لاحكام القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه ، وتبدى وزارة النقل ان القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٦١ بتنظيم مراقبة حسابات المؤسسات العامة والشركات التى تساهم فيها كان ينص فى مادته الاولى على سريان احكامه على المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى التى يكون من اغراضها انشاء وتأسيس شركات مساهمة أو الاكتتاب فيها وعلى الشركات العامة التى تساهم فيها هذه المؤسسات بنسبة ٢٥% فأكثر ، وقد استبدل بهذا القانون القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ الذى نص فى



مادته الثانية على أن ينشأ لكل مؤسسة أو هيئة من المؤسسات العامة والهيئات العامة إدارة تختص بمراقبة حسابات المؤسسة أو الهيئة وما يبعثها من شركات ومنشآت وجمعيات تعاونية ، ويخلص من المقابلة بين النصين المشار إليهما أن القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ أضاف إلى الجهات التي تباشر مراقبة الحسابات اختصاصاتها في شأنها الجمعيات التعاونية وذلك لأن قانون المؤسسات العامة رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٣ الذي كان معمولاً به وقتئذٍ كان ينص في المادة ١٣ منه على أن للمؤسسة في سبيل تحقيق أغراضها إنشاء شركات مساهمة أو جمعيات تعاونية بمبرورها أو مع شريك أو شركاء آخرين وذلك كان من الطبيعي أن ينص القانون ٤٤ لسنة ١٩٦٥ على سريان أحكامه على الجمعيات التعاونية التابعة للمؤسسات العامة . ونظراً لاشتراك المؤسسة المصرية العامة للنقل الداخلي في رأسمال الجمعيات التعاونية للنقل . فإن هذه الجمعيات تخضع لأحكام قانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ المشار إليه .

ومن حيث أن القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم مراجعة حسابات المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والمنشآت التابعة لها ، ينص في مادته الأولى على أن « يسرى هذا القانون على جميع المؤسسات العامة والهيئات العامة التي تمارس نشاطاً اقتصادياً . ويحدد رئيس الجهاز المركزي للمحاسبات ، بقرار منه ، المؤسسات العامة والهيئات العامة التي ينشأ بكل منها إدارة لمراقبة الحسابات » وينص في مادته الثانية على أن « تنشأ بكل مؤسسة أو هيئة من المؤسسات العامة والهيئات العامة المشار إليها في المادة السابقة إدارة تختص بمراقبة حسابات المؤسسة أو الهيئة وما يتبعها من شركات ومنشآت وجمعيات تعاونية ومفحصين ، ميزانياتها ومراكزها المالية وحساباتها الختامية . . . » .

ومن حيث أنه يستفاد من النصين سلفي الذكر أن إدارة مراقبة الحسابات في المؤسسة العامة تباشر اختصاصها بالنسبة لما يتبعها من جمعيات تعاونية ، ومن ثم يلزم تحديد معيار لتبعية الجمعيات التعاونية للنقل المشار إليها .

ومن حيث أنه يتمين بإدىء ذى بدء استبعاد معيار الاشراف العام المقرر للجنة الادارية المختصة فى المادتين ٢٥ و ٢٦ من قانون الجمعيات التعاونية رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ . لأن هذا المعيار يؤدى الى بيعه الجمعيات التعاونية الملوكة للأفراد كلية الى المؤسسات العامة او أنجهه الادارية المختصة التى تشرف عليها وهو قول لا سند له من القانون .

ومن حيث أنه بالرجوع الى احكام القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ بشأن المؤسسات العامة وهو القانون النافذ وقت صدور القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ امتسار اليه ينضج ان المادة ١٢ منه نصت على أن « ندرج كل مؤسسة فى حدود نشاطها بالمشاركة فى تنمية الاقتصاد القومى ومسولى الاشراف على الشركات والجمعيات التعاونية التابعة لها والتنسيق فيما بينها » وان المادة ١٣ نصت على أن « للمؤسسات العامة فى سبيل تحقيق أغراضها أن تنبع لوسائل اللازمة لذلك ولها على الأخص ( أ ) انشاء شركات مساهمة أو جمعيات تعاونية بفردتها أو مع شركاء آخرين » ونصت المادة ١٥ على أن « يكون رأسمال المؤسسة من ( أ ) انصبة الدولة فى رؤوس أموال ما يتبع المؤسسة من شركات وجمعيات تعاونية ومنشآت » .

ومن حيث أنه يبين من نصوص القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ سائفة الذكر ان المؤسسة العامة ان تنشئ لتحقيق أغراضها جمعيات تعاونية بالاشترراك مع آخرين وهذه الجمعيات التعاونية المختلفة تعتبر تابعة للمؤسسة ولم تتطلب هذه النصوص أى شرط لتحقيق تلك السبعية بل يكفى تملك المؤسسة العامة لأى حصة فى رأسمال الجمعية التعاونية لاعتبارها تابعة للمؤسسة ومادام القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ صدر فى ظل العمل بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ ورد فى مادته الثانية نفس عبارات القانون الأخير الخاصة بالتبعية فانه يخلص من ذلك ان القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ أخذ بنفس المعيار الذى أخذ به القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ فيما يتعلق بتبعية الجمعيات التعاونية للمؤسسات العامة وهو ملكية المؤسسات العامة لأى نصيب فى رأسمال الجمعية التعاونية .

ومن حيث أنه لا يغير ، ما تقدم صدور القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ بشأن المؤسسات العامة وشركات القطاع العام وأخذه في التبعية بفاهيم جديدة لأن ارادة مشرع القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ صدرت وتحددت منذ صدورهما على النحو الذى صدرت به .

من أجل ذلك انتهت الجمعية العمومية الى ان ادارة مراقبة الحسابات بالمؤسسة المصرية العامة للنقل الداخلى تختص بمراجعة حسابات الجمعيات التعاونية للنقل المشار اليها التى اشتركت المؤسسة المذكورة فى رأسمالها وذلك عملا بحكم المادة الثانية من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ .

( فتوى ٧٥٠ فى ١٦/٦/ ١٩٧٠ )

ثالثاً : كيفية توزيع النسبة المخصصة للخدمات من فائض الجمعيات  
التعاونية الانتاجية :

قاعدة رقم ( ٥٧٨ )

المبدأ :

يجرى توزيع النسبة المخصصة للخدمات الاجتماعية بان يؤول نصفها  
الى صناديق المساعدات بمديريات الشؤون الاجتماعية الاقليمية ويقسم  
النصف المتبقى فيما بين الجمعية التعاونية والاتحاد التعاونى المركزى -  
لهذا ذلك - المادة ٥٦ من القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٧٥ بالتعاون  
الانتاجى .

ملخص الفئوى :

ان قانون التعاون التعاون الانتاجى رقم ١١٠/١٩٧٥ قضى فى المادة  
٥١ بتخصيص ١٥% من الفائض الناتج عن نشاط الجمعية للخدمات  
الاجتماعية وقضى فى المادة ٥٦ بان يتولى مجلس ادارة الجمعية صرف ثلثي  
لك النسبة فى منطقة الحصة وبان يتولى مجلس ادارة الاتحاد التعاونى  
الانتاجى المركزى صرف باقى هذه الحصة على مستوى الجمهورية ،  
وبتاريخ ٢٦/٦/١٩٧٧ عمل بقانون الضمان الاجتماعى رقم ٣٠/١٩٧٧  
الذى قضى فى المادة ٢٤ بانشاء صندوق للمساعدات بمديريات الشؤون  
الاجتماعية لتلبية وادخل فى موارده ٥٠% من النسبة المقررة لحساب  
الخدمات الاجتماعية من فائض ارباح الجمعيات التعاونية .

وبناء على ذلك فان النسبة المخصصة من فائض الجمعيات التعاونية  
الانتاجية للخدمات الاجتماعية يجرى توزيعها بحيث يؤول نصفها الى  
صناديق المساعدات بمديريات الشؤون الاجتماعية الاقليمية ، ويتقسم  
النصف المتبقى فيها بين الجمعية التعاونية والاتحاد التعاونى المركزى  
فتستحق الجمعية ثلثيه ، بينما يستحق الاتحاد الثلث .

- ١١٦٣ -

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى ايلولة  
نصف النسبة المخصصة للخدمات الاجتماعية من فائض الجمعيات التعاونية  
الانتاجية الى صناديق المساعدات المثلر اليها ، وتوزيع النصف المتبقى  
فيما بين الجمعية والاتحاد التعاونى على أساس الثلثين للجمعية  
والثلث للاتحاد .

( ملف ٦٥/٢/٢٢ - جلسة ١٩٨١/١٢/١٦ )

رابعاً : شئون العاملين بالجمعيات التعاونية :

( ١ ) يجوز للعاملين بالجمعيات التعاونية الجمع بين المرتب والمعاش المستحق قبل التعيين فيها :

قاعدة رقم ( ٥٧٩ )

المبدأ :

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ بشأن عدم جواز الجمع بين مرتب الوظيفة في الشركات التي تساهم فيها الدولة وبين المعاش المستحق قبل التعيين فيها — عدم سريانه على العاملين في الجمعيات — لو اراد المشرع — غير ذلك لنص عليه في القانون المذكور .

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ لم يحظر الجمع الا بين المعاش ومرتب الوظيفة في الشركات التي تساهم فيها الدولة ، ولم يشر الى مثل الجمعية التعاونية محل البحث ، ومن ثم فان الحظر المذكور لا يمتد الى العاملين في هذه الجمعية ، اذ انه قيد على حق الأشخاص الذين يستحقون معاشاً من الحكومة أو المؤسسات العامة ، في الجمع بين معاشهم وما يتقاضونه مقابل عملهم في الشركات وفق ما تقرره قوانين المعاشات العاملين بها . وبوصف هذا الحظر قيداً فإنه لا يجوز التوسع فيه ، او القياس عليه ازاء صريح نص القانون ، بل يتعين قصره على ما ورد في هذا النص فلا يسرى الا على الشركات التي تساهم فيها الدولة .

ومما يؤكد هذا النظر ان المشرع لو اراد بسط الحظر المذكور على العاملين في مثل الجمعية المشار اليها لنص على ذلك صراحة في القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ او في قانون لاحق ، على غرار ما فعل عندما اراد تطبيق احكام لائحة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ ، على العاملين بالجمعيات

— ١١٦٥ —

التعاونية التي تساهم فيها الدولة ، اذ صدر بذلك قرار رئيس الجمهورية  
رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ ..

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم سريان احكام القانون  
رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ على العاملين فى الجمعية التعاونية للكساء الشعبى  
بالحلة الكبرى .

( ملف ٨٥/٢/٢١ — جلسة ١٩٦٥/١٠/٦ )

(ب) مدى استحقاق العاملين بالجمعيات التعاونية لاعانة غلاء  
المعيشة :

قاعدة رقم ( ٥٨٠ )

المبدأ :

قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٣ بسريان احكام لائحة  
نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بقرار رئيس  
الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين بالجمعيات التعاونية التي  
تساهم فيها الدولة - سريان احكام هذه اللائحة على العاملين بالجمعيات  
التعاونية التي كانت قائمة في ١٩٦٣/١٠/٢ - اثر ذلك - عدم استحقاق  
العامل اعانة غلاء معيشة عن مولوده الاول الذي رزق به في ١٩٦٤/١١/١٢

ملخص التقوى :

من حيث أن السيد / ..... سكرتير مجلس ادارة شركة  
الأهرام للجمعيات الاستهلاكية تقدم بطلب اوضح فيه أنه عين بالجمعية  
التعاونية المركزية بتاريخ ١٩٦٢/٢/٢٦ ورزق بمولوده الاول في  
١٩٦٤/١١/١٢ ومن ثم طالب بصرف اعانة غلاء المعيشة المستحقة له  
عن هذا المولود تاسيسا على أن لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة  
للمؤسسات العامة الصادرة بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦  
لسنة ١٩٦٢ - والتي تضمنت الغاء اعانة غلاء المعيشة - لم تسر على  
العاملين بالجمعية المذكورة الا بمقتضى قرار وزير التكوين رقم ٣٨٠  
لسنة ١٩٦٤ الصادر في ١٩٦٤/١١/١٢ .

ومن حيث أن المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦  
لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات  
العامة نصت على أن تسرى احكام النظام المرافق على جميع العاملين في  
الشركات التي تتبع المؤسسات العامة كما تسرى احكام هذا النظام على  
الجمعيات التعاونية التي تساهم فيها الدولة والتي يصدر باخضاعها  
لاحكامه قرار من رئيس الجمهورية .



وواضح من هذا النص ان سريان احكام اللائحة المشار اليها على الجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة منوط بصحور قرار من رئيس الجمهورية باخضاعها لتلك الاحكام ..

ومن حيث انه تنفيذا لذلك صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٣ ففضى فى المادة الاولى منه بان تسرى احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين فى الجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة . ونص فى المادة الثانية على العمل به من تاريخ نشره ..

ومن حيث ان هذا القرار قد نشر فى ٣ من اكتوبر سنة ١٩٦٣ فمن ثم يكون العاملون بالجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة - ومن بينها الجمعية التعاونية المركزية - قد خضعوا لاحكام لائحة نظام العاملين بالشركات اعتبارا من هذا التاريخ .

غير انه صدر بعد ذلك قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ انذى قضى فى مادته الاولى بان يستبدل بنس المادة ١ من القرار الجمهورى رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه النص الآتى : « تسرى احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة انصاير بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين بالجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة والتى يصدر بتحديدنا قرار من الوزير المختص » . ونص فى مادته الثانية على نشره بالجريدة الرسمية . وقد تم هذا النشر فى ٢٨ من يوليو سنة ١٩٦٤ .

وقد اصدر وزير التميمين فى ١٢ من ديسمبر سنة ١٩٦٤ قراره رقم ٢٨٠ بمرين اللائحة آفة الذكر على العاملين بالجمعية التعاونية ( عمر افندى والجمعية التعاونية الاستهلاكية المركزية ) .

ومن حيث انه لا يسوع الاحجاج بالقرار الجمهورى رقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ انف الذكر نقول بعدم خضوع الجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة لاحكام نظام العاملين بالشركات ، لا بعد صدور قرار بتحديددها من الوزير المختص . ذلك انه بنشر القرار الجمهورى رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ خضعت الجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة والتى كانت قائمة فى عدا لتاريخ لاحكام تلك اللائحة . وبالمالى مان التمديد الذى اوردده القرار رقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ لا نرى الا على الجمعيات الجديدة التى تنشأ فى ظل العمل به . فهذه وحدها هى ملك التى لا نخضع لاحكام اللائحة الا بصدر قرار من الوزير المختص .

ومن حيث انه سيسا على ذلك لا يستحق السيد / ..... اعانة غلاء معينه عن مولوده الاول الذى رزق به فى ١٢/١١/١٩٦٤ لان الجمعية اسماوية المركزية كانت مخضع فى ذلك الوقت لاحكام لائحة العاملين بالشركات . وقد تضمنت هذه اللائحة الغاء القواعد الخاصة باعانة غلاء المعيشة .

من اجل ذلك انتهى راي الجمعية العمومية الى خضوع الجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة والتى كانت قائمة فى ٣ من اكتوبر سنة ١٩٦٢ تاريخ نشر القرار الجمهورى رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ . لاحكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة .

وترتقيا على ذلك لا يستحق السيد / ..... اعانة غلاء معيشة عن مولوده الاول الذى رزق به فى ١٢/١١/١٩٦٤ .

( ج ) مدى خضوع العاملين بالجمعيات التعاونية للنيابة الادارية  
والمحاكمات التأديبية :

قاعدة رقم ( ٥٨١ )

المبدأ :

مدى خضوع العاملين بالجمعيات التعاونية لاحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية طبقا لاحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ - شرطه أن يكونوا من العاملين بالجمعيات التى يصدر بتحديددها قرار من رئيس الجمهورية طبقا للبند ٢ من المادة الاولى من القانون الاخير - المنول بامتداد رقابة النيابة الادارية الى الجمعيات والهيئات الخاصة بمجرد اشراف الدولة عليها أو تملكها نسبة مئوية من رأسمالها استنادا الى فكرة المصلحة العامة - لا محل له ازاء صراحة النص الذى يستلزم صدور قرار جمهورى .

ملخص الفتوى :

ان قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ فى شان سريان احكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية على موظفى المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة انذى عزل به من تاريخ نشره فى ١٧ من يناير سنة ١٩٥٩ قد اشار فى ديباجته الى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الاحكام الخاصة بالشركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة والقوانين المعدلة له ، وكذا الى القانون رقم ٢٨٤ لسنة ١٩٥٦ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة والقوانين المعدلة نه ونص فى المسادة الاولى منه على أنه : « مع عدم الاخلال بحق الجهة التى يتبعها الموظف فى الرقابة وفحص الشكاوى والتحقيق تسرى احكام المواد من ٣ الى ١١ و ١٤ و ١٧ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه على :

( ١ ) موظفى المؤسسات والهيئات العامة .

( م - ٧٤ - ج ١٢ )

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية استثناء بعض المؤسسات والهيئات العامة المشار إليها من تطبيق أحكام هذا القانون .

( ٢ ) موظفى الجمعيات والهيئات الخاصة التى يصدر بتحديدوها قرار من رئيس الجمهورية .

( ٣ ) موظفى الشركات التى تساهم فيها الحكومة او المؤسسات والهيئات العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأسمالها او ضمن لها حدا أدنى من الأرباح » .

ويؤخذ من نص المادة الأولى آتفة الذكر انها جعلت الاصل خضوع العاملين بالمؤسسات والهيئات العامة بأحكام قانون النيابة الادارية واجازت لرئيس الجمهورية استثناء بعضها من تطبيق أحكام هذا القانون ، كما اخضعت العاملين بالجمعيات والهيئات الخاصة التى يصدر بتحديدوها قرار من رئيس الجمهورية لاحكام القانون المذكور كذلك قضت بـسريان أحكام القانون ذاته على العاملين بالشركات التى تساهم فيها الحكومة او المؤسسات والهيئات العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأسمالها او التى ضمن لها حدا أدنى من الأرباح وواضح من هذا النص ان قصد الشارع قد انجبه الى الاعتداد بالشكل القانونى للمنشأة وانه فرق فى خصوص ما مقدم بين حالات العاملين بالمؤسسات والهيئات العامة والعاملين بالجمعيات والهيئات الخاصة والعاملين بالشركات التى تساهم فيها الدولة أو ضمن لها حدا أدنى من الأرباح فأطلق النص بالنسبة الى المؤسسات والهيئات العامة ثم رخص لرئيس الجمهورية فى الاستثناء من هذا الاصل بأن خوله سلطة استثناء بعض المؤسسات والهيئات العامة من تطبيق قانون النيابة الادارية وحدد بالنسبة الى الجمعيات والهيئات الخاصة من يملك اخضاعها لاحكام قانون النيابة الادارية فنص على ان رئيس الجمهورية يصدر قرارا بتحديد ما يخضع منها لاحكام هذا القانون وهذه السلطة المخولة لرئيس الجمهورية منوطة به وحده يعملها بما يترأى له محققا للصالح العام او لحكمة خاصة يقدرها هو بما له من سلطة فى هذا الشأن بحيث يكون خضوع الجمعيات والهيئات الخاصة للقانون المذكور

رهيئا بصذور الفرار المشار اليه . والقول بان رقابة النيابة الادارية تمتد الى هذه الجمعيات والهيئات الخاصة بمجرد اشراف الدولة عليها أو تملكها نسبة مئوية من رأسمالها بحد لا يقل عن ٢٥٪ من رأس المال استنادا الى فكرة المصلحة العامة انها ينطوى على اهدار لمصريح النص وانكار سلطة رئيس الجمهورية المخولة له قانونا فى هذا الخصوص بها يجعل النص نافذة ويعطل حكمه .

لذلك انتهى الرأى الى ان الجمعيات والهيئات الخاصة التى يخضع العاملون بها لاحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية هى تلك التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية وذلك وفقا لنص البند (٢) من المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ آنف الفكر .

( ملف ١١٥/٢/٨٦ - جلسة ١٩٦٦/٢/٢ )

### قاعدة رقم ( ٥٨٢ )

#### المبدأ :

العاملون بالجمعيات التعاونية التابعة للقطاع العام الذين تنطبق عليهم احكام القرار الجمهورى رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ وتعديلاته لا يخضعون لاحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ الا اذا صدر بذلك قرار من رئيس الجمهورية طبقا للمادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ .

#### ملخص الفتوى :

سبق ان انتهت الجمعية العمومية بجلسة ٢ من مارس سنة ١٩٦٦ الى ان الجمعيات والهيئات الخاصة التى يخضع العاملون بها لاحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية هى تلك التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية وذلك وفقا لنص البند ٢ من المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ : ثم صدر بعد ذلك القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار

تانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام وتنص المادة الرابعة منه على ان يعتبر وحدة اقتصادية على حكم هذا القانون شركات القطاع العام والجمعيات التعاونية والمنشآت التي تتبع المؤسسات العامة .  
غاثير بعبا لذلآ مآى آصوع الجمعيات التعاونية التي تعتبر وحدات اقتصادية مابعه مؤسسة عامه لقانون النيابة الادارية . واعدت ادارة الدراسات والبحوث العنية بالنيابة لاداريه مذكرة انتهت فيها الى عسبر آصوع الجمعيات التعاونية المذكورة لقانون النيابة الادارية ما لم يصدر قرار من رئيس الجمهورية باآصاعها لهذا القانون .

ومن حيث ان المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ نقضى بنبه مع اآلال بحق الجهة الادارية التي يتبعها الموظف فى الرقابته ونحص لسكاوى والحقنيق . سرى احكام المواد من ٢ الى ١١ و ١٢ و ١٧ من اآقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ على « ١ » . . . « ٢ » موظفى الجمعيات والهيئات الخاصة التي يصدر بتآديدها قرار من رئيس الجمهورية - ويخلص من حكم هذه المادة ن الاصل عزم آصوع العالمين بالجمعيات والهيئات الخاصة لاحكام اآقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليها فى القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ والاستثناء هو ان يآصع لهذه الاحكام العالمين بالجمعيات والهيئات الخاصة التي يصدر بتآديدها قرار من رئيس الجمهورية .  
ومن المسلم ان الاستثناء لا يقاس عليه ولا ينوسع فى تفسيره . ولذلآ لا يآصع العالمون بالجمعيات لاحكام قانون اننيابة الادارية والمحاكمات الاناآيبية الا اذا صدر قرار من رئيس الجمهورية باآصاعها لاحكامه . سواء فى ذلك الجمعيات التعاونية وغير التعاونية والجمعيات الخاصة والجمعيات ذات النفع العام والجمعيات التابعة للقطاع العام .

ومن حيث انه لا يغير ما تقدم صدور القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ بشأن المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ، ونصه فى المادة ٧ من مواد الاصدار على ان « لرئيس الجمهورية ان يصدر قرارا بتنظيم جميع اوضاع العالمين فى المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها » وكذلك صدور قرار رئيس الجمهورية المشار اليه فى المادة المذكورة وهو

القرار رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ المعدن بالقرار رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ وتنضمه المواد ٦٠ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٨ منه وهى المواد التى تحكم تأديب العاملين بالقطاع العام ومن بينهم العاملين فى الجمعيات التعاونية التابعة للمؤسسات العامة . وكيفية انتظم من القرارات التأديبية وكيفية إحالتهم الى المحكمة التأديبية وأحوال الطعن فى احكام هذه المحكمة - ذلك أن أعمال هذه النصوص لا يعنى بالضرورة خضوع هؤلاء العاملين لاحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية وانما هو تطبيق لنصوص وردت فى نظام تأديبى خاص بطائفة من العاملين بالجمعيات التعاونية ، وسواء اتفقت هذه النصوص مع احكام قانون النيابة الادارية أو اختلف معه ، فانها تطبق فى الحدود التى وردت فيها ولا يصح تفسيرها على أنها خضوع لقانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية ما دام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ قد حدد الاداة التى ينم بها هذا الخضوع بالنسبة للعاملين بالجمعيات .

ومن حيث أنه وان كانت الجمعيات التعاونية التى تتبع مؤسسات عامة تعتبر من اىوحدات الاقتصادية التى يسرى عليها نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ ، الا أن سريان هذا النظام على العاملين بهذه الجمعيات لا يعنى بالضرورة خصوصية لاحكام قانون النيابة الادارية والمحاكمات التأديبية لان مناط هذا الخضوع هو انطباق حكم المادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ على هذه الفئة ، ذلك ان لكل من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ والقرار الجمهورى رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ مجاله الخاص ولا يحول أعمال حكم أيهما دون أعمال حكم الآخر .

ومن حيث ان الاساس الذى استندت اليه فتوى الجمعية العمومية السابقة من ضرورة استصدار قرار جمهورى لخضوع إحدى الجمعيات التعاونية لقانون النيابة الادارية وفقا للمادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ ما زال قائما بعد صدور القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون المؤسسات العامة واللائحة رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بنظام العاملين فى القطاع العام المعدلة بالقرار الجمهورى رقم ٨٠٢ لسنة ١٩٦٧ .

— ١١٧٤ —

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان العاملين بالجمعيات  
التعاونية التابعة للقطاع العام الذين تنطبق عليهم احكام القرار الجمهورى  
رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ وتعديلاته لا يخضعون لاحكام قانون النيابة الادارية  
والمحاكمات التأديبية رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ الا اذا صدر بذلك قرار من  
رئيس الجمهورية طبقا للمادة الاولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ .

( ملف ١٣٤/٢/٨٦ — جلسة ١٩٧٠/٦/٣ )



## خامسا — اعفاءات من الضرائب والرسوم :

قاعدة رقم ( ٥٨٢ )

### المبدأ :

شروط اعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم المشار إليها في القرار الجمهوري بقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ — أن تبلغ معاملات أعضاء الجمعية ٥١% على الأقل من مجوع معاملاتها وأن تنفذ الجمعية ٥٠% على الأقل من برنامجها السنوي — الاكتفاء في جمعيات الاستهلاك بالشرط الأول دون الثاني .

### ملخص الفتوى :

حددت المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ باعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم ، والضرائب والرسوم التي تعفى الجمعيات التعاونية من سدادها ، واشترطت للتمتع بهذا الاعفاء أن تبلغ معاملات أعضائها ١% على الأقل من برنامجها السنوي فمتى توافر في الجمعية الاستهلاكية الشرط الأول من هذين الشرطين وتوافر في الجمعية الإنتاجية انشترطان معا استحققت الجمعية الاعفاء المنصوص عليه في القانون وتقدر مدى توافر هذين الشرطين أو أحدهما بحسب الجمعية التعاونية مسألة موضوعية يرجع بحثها وثبوتها إلى الجهة الإدارية المختصة .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أن الجمعيات التعاونية التي تنشئها المؤسسات التعاونية وفقا لأحكام القانون ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ بناء على الحق المخول لها بالقانون ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ تتمتع بالاعفاءات المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ متى توافر فيها الشرطان المنصوص عليهما في عجز المادة بالنسبة للجمعيات التعاونية الاستهلاكية .

وتوافر هذين الشرطين أو أحدهما بحسب الأحوال في كل جمعية تعاونية مسألة موضوعية يرجع بحثها وتقرير ثبوتها إلى الجهة الإدارية المختصة .

( فتوى ١٢٦ في ١٩٦٨/٢/٤ )

قاعدة رقم ( ٥٨٤ )

المبدأ :

القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٨ باعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم المعدل بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦١ - نص المادة الاولى منه على اعفاء الجمعيات التعاونية للثروة الماثية والجمعيات التعاونية بمحافظات الحدود بمختلف انواعها من الرسوم الجمركية المفروضة على ما تستورده وان يصدر قرار من وزير الخزانة بالاتفاق مع وزير الحربية - هذا الاعفاء مقصور على ما تستورده الجمعية التعاونية كشخص معنوي ولا ينصرف الى ما تستورده لاجنائها - اساس ذلك : انه لا يجوز تطبيق الاحكام الخاصة بالجمعية على شئون المساهمين فيها الا فيما يتعلق بالحقوق المالية والمزايا المقررة بنص دريح في القانون للجمعية ذابها كشخص معنوي .

ملخص الفتوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٨ باعفاء انجديات التعاونية من بعض لضرائب والرسوم المعدل بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦١ نص على ان " تتمتع الجمعيات التعاونية المولفة طبقا للقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ بشئون الجمعيات التعاونية بالمزايا الآتية : (٦) مكرر : تعفى الجمعيات التعاونية للثروة الماثية والجمعيات التعاونية بمحافظات الحدود بمختلف انواعها من الرسوم الجمركية المفروضة على ما تستورده من أدوات ومعدات ومهمات وماكنات وآلات لازمة لنشاطها على ان يصدر بتحديدما قرار من وزير الخزانة بالاتفاق مع وزير الحربية " .

ومفاد ذلك ان المشرع قد قضى باعفاء الجمعيات التعاونية للثروة الماثية من اداء الرسوم الجمركية المقررة على ما تستورده من آلات وأدوات بشرط أن تكون لازمة لممارسة نشاطها ، وعليه فان استمرار الاعفاء يكون منوطا باستمرار تلك الجمعية للاشياء المستوردة اذ بذلك يتحقق شرط الاعفاء

وبيئت لزوم تلك الأشياء لممارسة نشاط الجمعية . ومن ثم فإن الآلات التي تسودها الجمعية لحساب أعضائها أو لبيعها لهم أو توزيعها عليهم لا تسع بالاغناء من الرسوم الجبركية المنصوص عليها بالبند (٦) مكررا من مساده الاولى من اثنانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٨ وانما يستحق عليها الرسوم الجبركية بحسب حالتها عند ملكهم لها . ولا يغير من ذلك ان يكون هذا التوزيع او التمليك داخلا في غراض الجمعية لأن تلك الاعضاء للأشياء المستوردة يخرجها عن نطاق ملكية الجمعية فنصبح غير لازمة لممارسة نشاط الجمعية دأها وان أصبحت لازمة لممارسة نشاط أعضائها . ولا يجوز الخلط في هذا الصدد بين الجمعية كشخص اعتباري وبين أعضائها كشخص طبيعيين يملكون أسهمها لأن اكتساب الجمعية لتتخصصة الاعتبارية يؤدي بالضرورة الى استقلالها عن أعضائها وبالتالي فإنه لا يجوز تطبيق الأحكام الخاصة بالجمعية على مسنون المساعمين فيها خاصة ما يعلق منها بالحقوق المالية والمزايا المقررة بنص صريح في اثنانون الجمعية ذاتها كشخص معنوى . ولا سبيل للقول بانفصال الاعفاء المقرر للجمعية الى أعضائها بحجة ان تسجيل ممارستها بآلياتهم يعد غرضا من أغراض الجمعية كما لا يجوز مد الاعفاء اليهم عن طريق نقياس استنادا لوحدة المجال الذي يمارس فيه نشاط الجمعية ونشاط أعضائها ذلك لأن المشرع قرر الاعفاء كميزة لشخص اعتباري ذي صفة معينة ولم يقرره للسلعة أو لالة المستوردة ومن ثم فإنه لا ينتقل بالانتقال ملكية السلعة وانما يسقط بخروجها من ملك من تقرر لصالحه الاعفاء وبالمثل فإن وحدة مجال النشاط ليس من شأنها ان تؤدي الى مد الاعفاء الى كل من يمارسه عن طريق القياس من تفسير النص عن طريق القياس امر غير جائز في نطاق النصوص المالية ومن ثم يتعين ان يقتدر حكم البند السادس مكررا من المادة الاولى من القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٨ بقدره فيقتصر تطبيقه على ما تستورده الجمعية التعاونية لحسابها ولا يمتد الى ما تستورده لحساب أعضائها أو ما تقوم بتوزيعه عليهم ، وبناء على ذلك فإن مصلحة الجمارك تكون قد أعلنت القانون اعمالا صحيحا بطلانها الجمعيات التعاونية للثروة المائية باداء الرسوم الجبركية على ما تستورده من آلات ومعدات لتوزيعها على أعضائها .

وغنى عن البيان انه لما كانت الجمعيات التعاونية للثروة المائية من الجمعيات التى يكونها صغار المنتجين من الصيادين بقصد خفض نفقات الانتاج وتحسين ظروف التوزيع فانها تعد من الجمعيات المهنية وبالتالي تخضع لاحكام القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٨ سالف البيان ولا تخضع لاحكام القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن التعاون الانتاجى الذى لا يخاطب سوى الجمعيات التعاونية الانتاجية التى يكونها العمال براس مال خاص يقدمونه مع مراولة الانتاج بأنفسهم وتحمل مخاطره .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى ان الاعفاء من الرسوم الجبركية المنصوص عليه بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٨ المعدل بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦١ مقصور على ما تستورده الجمعية التعاونية كشخص معنوى ولا ينصرف الى ما تبينه لأعضائها .

( ملف ٨/٢/٢٠ — جلسة ١٩٨٠/٥/٢٨ )

قاعدة رقم ( ٥٨٥ )

#### المبدأ :

المادة ٤٠ من قانون التعاون الانتاجى الصادر بالقانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٧٥ تقضى باعفاء الجمعيات التعاونية الانتاجية الاساسية من الضرائب الجبركية والرسم الاحصائى الجبركى ورسم الاستيرك والرسوم الاضافية وجميع الضرائب والرسوم والعوائد التى تستحق بمناسبة دخول البضاعة بالنسبة لما يستورد لهذه الجمعيات من الخامات والادوات والالات والمعدات وقطع الغيار اللازمة لنشاطها وتستحق هزم الضرائب والرسوم على من تؤول اليه ملكية الاشياء المشار اليها — هذا التعداد ورد على سبيل المثال لا الحصر — اثر ذلك سريان الاعفاء بالنسبة لما تستورده هذه الجمعيات رهين بأن يكون من جنس ما حدده النص مع تحقق مناط الاعفاء بشأته وهو

**لزومه لنشاط الجمعية — اعفاء خلاط الخرسانة والهازاز الميكانيكي وسيارات النقل والركوب اللازمة لنشاط إحدى الجمعيات من الضرائب والرسوم المشار إليها .**

### **ملخص الفتوى :**

ان قانون التعاون الانتاجي الصادر بالقانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٧٥ بنص في مادته السادسة على أن : « تقولى الجمعية مباشرة كل ما يحقق خدمة المصالح المشتركة لعضائها اقتصاديا وفنيا وعلى الاخص ما يأتى :

١ — تهيئة فرص العمل .

٢ — توريد مستلزمات الانتاج من آلات وادوات وقطع غيار وحامات .

٣ — ..... ، وان المادة « ٤٠ » من ذات القانون تنص على أن :

تعنى الجمعيات التعاونية الانتاجية الاساسية من :

١ — ..... ٢ — ..... ٣ — الضرائب الجمركية والرسم الاحصائي

الجمركى ورسم الاستيراد والرسوم الاضافية وجميع الضرائب والرسوم والعوائد التى تستحق بمناسبة دخول البضاعة بالنسبة لما يستورد لهذه الجمعيات من الخامات والادوات والآلات والمعدات وقطع الغيار اللازمة لنشاطها وتستحق هذه الضرائب والرسوم على من تؤول اليه ملكية الاشياء المشار اليها بمقدرة قيتها وفقا لحالتها فى تاريخ التصرف « .

ومفاد ما تقدم أن المشرع قصد الى اعفاء الجمعيات التعاونية الانتاجية من اداء الضرائب والرسوم الجمركية المقررة على الخامات والآلات والمعدات وقطع الغيار التى تستوردها ، بشرط أن تكون لازمة لنشاطها .

ولما كان التعداد الوارد فى نص المادة « ٤٠ » آتفة الذكر انها هو على سبيل التمثيل لا الحصر ، فمن ثم فإن سريان الاعفاء بالنسبة لما تستورده الجمعيات الانتاجية رهن بأن يكون من جنس ما عدده النص ، مع تحقق مناط الاعفاء بشأنه وهو لزومه لنشاط الجمعية .

ولما كانت السلع التى استوردتها الجمعية التعاونية المذكورة من جنس الآلات والمعدات الواردة بالنص ولازمة لنشاطها ، فان الجمعية تتمتع بالإعفاء من الضرائب والرسوم الجبركية المقررة عليها .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية الجمعية التعاونية الإنتاجية ثلاثى اشياء واسعير بمحافظة بنى سويف فى النفع بالإعفاء المنصوص عليه فى المادة «٤٠» من قانون التعاون الإنتاجى الصادرة بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ بالنسبة لخلاطى الخرسانة والهاززين الميكانيكيين وسيارتى النقل وسيارة الركوب التى استوردتها لتزومها لنشاطها .

## سادسا - تمتع الجمعيات التعاونية بتخفيض على مشترياتها من الحكومة :

قاعدة رقم ( ٥٨٦ )

### المبدأ :

الجمعيات التعاونية - تتمتع مشترياتها من مصالح الحكومة بتخفيض طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ ولاحكام القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٩ - مشترياتها من الهيئة الزراعية المصرية تخضع لذات الخفض .

### مُخص الفسوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ باعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم تنص على ان « تتمتع الجمعيات التعاونية المؤلفة طبقا للقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ بشأن الجمعيات التعاونية بالامتيازات الآتية :

٩ - تمنح تخفيضا قدره ٥% على الاقل من اثمان البذور والاسمدة وغير ذلك من السلع التى تشتريها من مصالح الحكومة او من بنك التمويل الزراعى والتعاونى لمنفعة اعضائها شخصا .

وتنص المادة ٥٠ من القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٩ بشأن الجمعيات التعاونية الزراعية على ان « تتمتع الجمعيات التعاونية الزراعية بالامتيازات الآتية : ١ - . . . . .

٢ - . . . . .

٣ - تمنح تخفيضا مقداره ٥% ( خمسة فى المائة ) على الاقل من اثمان البذور والتقاوى والاسمدة والمبيدات والكيماويات ومستلزمات الانتاج والمبوبات اللازمة للزراعة وغير ذلك من السلع اللازمة لنشاطها التى تحصل عليها من الحكومة أو المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها او من المؤسسة المصرية العامة للائتمان الزراعى والتعاونى ويجوز بقرار من الوزير المختص زيادة هذه النسبة طبقا للسياسة العامة للدولة .

ومن حيث أن المادة الأولى من القانون رقم ٢٩٧ لسنة ١٩٥٦ بإنشاء الهيئة الزراعية المصرية تنص على أن « تنشأ مؤسسة عامة تسمى الهيئة الزراعية المصرية تكون لها الشخصية الاعتبارية وتلحق برئاسة الجمهورية ».

ونظرا إلى أن الرأي جرى بن الهيئة العامة إما أن تكون مصلحة حكومية رأت الدولة إدارتها عن طريق الهيئة العامة للخروج بالمرافق عن الروتين الحكومي وإما أن تنشئها الدولة بداءه لإدارة مرفق من مرافق الخدمات العامة ، وهى فى الحالتين وثيقة الصلة بالحكومة وتعتبر شخصا اعتباريا عاما يدير مرفقا يقوم على مصلحة أو خدمة عامة ولها ميزانية خاصة تعد على نمط ميزانية الدولة وتلحق بالجهة الإدارية التابعة لها ، ومن ثم تندرج الهيئات العامة فى مدلول لفظ مصالح الحكومة المنصوص عليها فى القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ وفى مدلول لفظ الحكومة المنصوص عليه فى القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٩ المشار إليهما .

ومن حيث أنه — تأسيسا على ما تقدم — فإن الهيئة الزراعية المصرية تدخل فى مدلول لفظ الحكومة الوارد فى القانونين سالفى الذكر ولا يفر من ذلك استفاد الهيئة المذكورة إلى أن نشاطاتها لا تقتل أعمالا تجارية مثل المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها طالما أن الحكومة ذاتها لا تزال مثل هذه الأعمال ومع ذلك تخضع مبيعاتها للخفض المنصوص عليه فى هذين القانونين .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية إلى أن الجمعيات التعاونية الزراعية تفيد من خفض المنصوص عليه فى كل من القانونين رقمى ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ و ٥١ لسنة ١٩٦٩ بالنسبة لمشترياتها من الهيئة الزراعية المصرية .



## الفصل السادس

### جميعيات تعاونية متنوعة

اولا — جميعيات تعاونية تعليمية ( المعاهد القومية ) :

قاعدة رقم ( ٥٨٧ )

المبدأ :

المستفاد من نص المادة ٨٥ من قانون العمل انه طالما ثبت ان المنشأة قائمة يظل عقد الاستخدام قائما دون اعتبار لتغير صاحبها فلا ينتهى الا اذا انحسر عن المشاة كيانها ومقوماتها نتيجة الاغلاق النهائى المرخص به من الجهة المختصة او نتيجة النصفية — اثر ذلك ان العامل لا يستطيع ترك العمل لتغير صاحب المنشأة كما لا يستطيع صاحب العمل الجديد تخية العامل عن عمله — تطبيق — استمرار مدارس المعاهد القومية قائمة تبأثر نشاطها رقم تغير صاحبها من شركة مساهمة الى جمعية تعاونية تعليمية ثم الى جميعيات تعاونية تعليمية — بقاء عقود الاستخدام المبرمة من الجمعية التعاونية السابقة والعاملين فيها سارية بعد انشاء الجمعيات التعاونية التعليمية الجديدة بما يرتبط بها او يعدل فيها او يكملها من اتفاقات .

ملخص الفتوى :

ان المادة (٨٥) من قانون العمل تنص على انه « لا يمنع من الوفاء بجميع الالتزامات حل المنشأة او تصفيتها او اغلاقها او افلاسها او ادماجها فى غيرها او انتقالها بالارث ، او الوصية او الهبة او البيع او النزول أو غير ذلك من التصرفات وفيما عدا حالات التصفية والاملاس والاغلاق النهائى المرخص فيه يبقى عقد استخدام عمال المنشأة قائما ويكون الخلف مسئولوا بالتضامن مع اصحاب الاعمال السابقين عن تنفيذ جميع الالتزامات المذكورة » .

ومعاد هذا النص انه طالما بقيت المنشأة قائمة ظل عقد الاستخدام قائما دون اعتبار لتغير صاحبها عند انتقالها من شخص الى آخر — ايا

كان شحسه — على حد سواء فلا يستطيع العامل ترك العمل اذا سير صاحب المنشأة والا اعتبر مستقيلاً بها يقرب على ذلك من نتائج نص عفيها قانون العمل لما لا يستطيع صاحب العمل الجديد تنحيه التعامل عن عمله بدعوى سير صاحب المنشأة ولا ينهى عند العمل الا اذا انحسر عن المنشأة كيانه ومقوماته نتيجة الاغلاق النهائي المرخس به من الجهة المختصة او نتيجة النقصية . وغنى عن لبيان ان النقصية فى هذه الحالة انها تصرف الى الكيان المادى للمنشأة باعتبارها قائمه بالمشروع الذى انشئت من اجله ولا تنصرف الى صاحب المنشأة اذ قد نصفى الشركة التى تملكته مساه — و أكثر — وتباغ المنشأة ضمن إجراءات النقصية الى شخص اخر دون ان يفقد ممولها وكيانها وعندئذ يبقى عقد العمل قائما مع المشتري .

ومن حيث ان المعاهد التومية كانت فى الاصل مجموعة من المدارس الخاصة المملوكة لوزارة التربية والتعليم والنسب ملكيتها اليها بصريق الشراء من الحراسة على اموال الرعايا البريطانيين او الفرنسيين او بنفصى اتفاقيات لتعويض بين مصر وكل من بريطانيا وفرنسا ثم انشئت سنة ١٩٥٧ شركة مساهمة مصرية اشترت هذه المدارس من الوزارة وظلت المدارس تباشر نشاطها غير ان الشركة عجزت عن الوفاء ببقاى من المدارس المبيعة فقررت جميعها العمومية حلها ونصفيه الشركة واستردت الوزارة هذه المدارس منها . وبتاريخ ١٩٦٨/٥/٢٨ — تأسست الجمعية التعاونية للمعاهد القومية طبقاً لاحكام قانون الجمعيات التعاونية رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٢ وقانون التعليم الخاص رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ وباسرت هذه الجمعية نشاطها التعليمى الذى أسست من اجله عن طريق المدارس سالفة الذكر . وبتاريخ ١٩٧٢/١١/١٥ أصدر وزير التربية والتعليم القرار رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٧٢ بحل الجمعية بسبب ضعف مركزها المالى وعجزها عن الاستمرار فى القيام بالعملية التعليمية التى أسست من اجلها ونصت المادة الاولى من هذا القرار على حل الجمعية وتخصيص الاموال الناتجة عن تصفيتها لتدعيم الجمعيات التعاونية التعليمية التى حلت محلها فى ادارة المدارس القومية وكانت هذه الجمعيات قد تأسست سنة ١٩٧٣ على ان تتولى كل منها ادارة مدارس المعاهد القومية .

ومن حيث ان الاستفادة مما تقدم أن مدارس المعاهد القومية طلست  
ناتئة رغم تغيير صاحبها من شركة مساهمة الى جمعية تعاونية تعليمية الى  
جمعيات تعاونية تعليمية وانها لا تزال تباشر العملية التعليمية فى التعليم  
الخاص وفى ذات المبنى الملوكة لوزارة التربية والتعليم ومن ثم فإن  
عقود الاستخدام المبرمه بين الجمعية التعاونية التعليمية السابقة والعاملين  
فيها بطل ساريه بعد انشاء الجمعيات التعاونية التعليمية الجديدة بما يرتبط  
بها او يعدل فيها أو يحلها من اتفاقات مل عقد الصلح الذى الحق بمحضر  
جلسة ١٩٧٢/٢/٢٢ أمام هيئة التحكيم وبمحكمة استئناف القاهرة واصبح  
له قوة السند التنفيذي ولا يجوز للجمعيات الجديدة التحلل من هذه العقود  
والاتفاقات على نحو أو آخر الا برضاء العاملين فيها .

فلهذه الاسباب انتهى رأى الجمعية الى التزام الجمعيات التعاونية  
التعليمية للمعاهد القومية بتنفيذ ما ورد بعقد الصلح المبرم بين الجمعية  
التعاونية التعليمية السابقة وبين اللجان النقابية للعاملين فيها وبالتالي  
اعمال القواعد الواردة فى القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ والقانون رقم ١١  
لسنة ١٩٧٥ على هؤلاء العاملين .

( ملف ٧٦٢/٤/٨٦ — جلسة ١٩٧٨/١١/١ )

### قاعدة رقم ( ٥٨٨ )

#### المبدأ :

الاستفاد من نص المادة ٨٥ من قانون العمل انه طالما ثبت أن المنشأة  
قائمة يظل عقد الاستخدام قائما دون اعتبار لتغير صاحبها فلا ينتهى الا اذا  
انحسر عن المنشأة كيانها ومقوماتها نتيجة التصفية أو الإفلاس أو الإغلاق  
النهائى — اثر ذلك — ان العامل لا يستطيع ترك العمل لتغير صاحب المنشأة  
كما لا يستطيع صاحب العمل الجديد تخفية العامل عن عمله — استمرار  
مدارس المعاهد القومية قائمة تباشر نشاطها رغم تغيير صاحبها من شركة  
مساهمة الى جمعية تعاونية تعليمية ثم جمعيات تعاونية تعليمية — بقاء  
( م — ٧٥ — ج ١٢ )

عقد الاستخدام المبرم بين الجمعية التعاونية التعليمية المسافئة والعاملين فيها سارية بعد انشاء الجمعيات التعليمية الجديدة - بما يرتبط بها او يعدل فيها او يكملها من اتفاقات - تطبيق - افادة العاملين بمدارس تلك الجمعيات من أحكام قانونى الرسوب والاصلاح الوظيفى رقمى ١٠ ، ١١ لسنة ١٩٧٥ - أساسى ذلك - عند الصلح الذى استعار أحكام قوانين العاملين المدنيين بالدولة وجعلها جزءا لا يتجزأ من عقود العمل .

### ملخص الفتوى :

ان المادة (٨٥) من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ تنص على انه " لا يمنع من الوفاء بجميع الالتزامات حل المنشأة او تصفيتها او اعلتها او ادماجها فى غيرها او انتقالها بالارث او الوصية او الهبة او البيع او النزول او غير ذلك من التصرفات ، وفيما عدا حالات التصفية والافلاس والاعلاق انتهائى المرخص فيه يبقى عقد استخدام عمال المنشأة قائما ، ويكون الخلف مسئولا بالنضامين مع صاحب الاعمال السابقتين عن تنفيذ جميع التزامات المذكورة " .

ولما كانت الحكمة من هذا النص هى رعاية العمال بعدم مسخ عقود استخدامهم لمجرد تغير شخص صاحب العمل لآى سبب من الاسباب طالما استمرت المنشأة فى مباشرة نشاطها ، وكانت العلة فى اسهاء تلك العقود فى حالات التصفية والافلاس والاعلاق النهائى هى توقف المنشأة عن ممارسة نشاطها فانه ان لم يترتب على أى منها توقف النشاط فان عقود العمل تظل قائمة ومنتجة لاثراها فى مواجهة رب العمل الجديد لتخلف العلة التى من أجلها قرر المشرع انتهاء تلك العقود .

وتطبيقا لما تقدم فلما كانت تصفية الجمعية التعاونية التعليمية للمدارس القومية لم يترتب عليها توقف نشاط مدارسها بل اقتصر الامر على انتقال ادارة هذه المدارس واموالها من هذه الجمعية الى الجمعيات التعاونية التى حلت محلها وفقا لصريح نص المادة الاولى من قرار وزير

التربية والتعليم رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٧٢ . فان عقود استخدام العاملين بتلك المدارس وعقد الصلح الملحق بها تسرى في مواجهة الجمعيات الجديدة فتلتزم بتطبيق الأحكام التي يخضع لها العاملون المدنيون باندولته على العاملين بمدارسها بما في ذلك احكام مانوتى الرسوب والاصلاح الوظيفي رقمى ١٠ و ١١ لسنة ١٩٧٥ ولا يغير من ذلك اسباب التي استندت اليها الوزارة في طلب اعاده النظر في الفتوى الصادرة بجلسة ١٩٧٨/١١/١ ذلك لانه ولئن كانت تلك الجمعيات لا تعد خلفا لها للجمعية المنحلة فانها تحل محلها في حدود ما ال اليها من مدارس واموال ناتجة عن التصفية بمقتضى قرار السيد وزير التربية والتعليم على النحو السالف بيانه كما وان افاده العاملين بمدارس تلك الجمعيات من احكام قانونى الرسوب والاصلاح الوظيفي رقمى ١٠ و ١١ لسنة ١٩٧٥ رغم انهم ليسوا - من عداد المخاطبين بحكامها يرجع الى عقد الصلح ذاته الذى استعار احكام قوانين العاملين بالندولة المتعلقة بالدرجة والمرتب والوظيفة والملاوة وجعلها جزءا لا يتجزأ من عقود العمل فحدث بذلك طبيعتها القانونية ونحولت الى نصوص اتفاقية مصدرها العقد وليس القانون ومن ثم فان تلك الاحكام من قوانين العاملين المدنيين بالندولة تكون هي :لواجهة التمييز دون غيرها من الاحكام المقابلة المطبقة على العاملين في القطاع الخاص . وبذلك تتفتى مظنة الجمع بين مزايى القوانين .

ولما كان اختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع في الافتاء يقف عند حد ابداء الراى فانه لا يقال من صحة ما يصدر عنها باعتباره التفسير السليم لحكم القانون ادعاء الجهة الادارية المشرفة على تلك الجمعيات بانها لن تتمكن من تنفيذ الفتوى التي صدرت بناء على طلبها .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تبديد فتواها الصادرة بجلسة ١٩٧٨/١١/١ .

( ملف ٧٦٢/٤/٨٦ - جلسة ١٩٧٩/١٢/١٢ )

## ثانيا - الجمعيات التعاونية لبناء المساكن :

قاعدة رقم ( ٥٨٩ )

المبدأ :

جمعيات تعاونية لبناء المساكن - التصرفات الصادرة من أعضائها الى غير أعضاء فيها يبيع الاراضى السابق يبيعها لهم من الجمعية - العبرة فى جواز تسهرها او عدمه هو بما نص عليه فى العقد الصادر من الجمعية - ان هو عضو فيها - ضمن هذا العقد « الذى تم شهره » شرطا صريحا بالاع من التصرف فى العقار المبيع لمدة موقوتة - اثره - وجوب امتناع مصلحة الشهر العقارى عن شهر تصرفات العضو فى هذا العقار ما لم يحصل على حكم بإبطال الشرط من الجهة القضائية المختصة - عدم تضمين العقد مثل هذا الشرط او تضمينه شرطا بذلك غير موقوت - اثره عدم جواز امتناع مصلحة الشهر العقارى عن شهر تصرفات عضو الجمعية - لا يعتبر شرطا ببيع العضو من التصرف مجرد الاحالة فى العقد الصادر له على نظام الجمعية التعاونية ما لم يتم الحاق هذا النظام بالعقد وشهره معه .

ملخص الفتوى :

انه لا يمكن وضع قاعدة عامة جامعة مانعة بالنسبة لشهر العقود الصادرة من أعضاء الجمعيات التعاونية لبناء المساكن لغير أعضائها اذ العبرة فى ذلك بما يتضمنه كل عقد من العقود الصادرة لهم والتي هى سند ملكيتهم لعقارات المراد التصرف فيها من شروط تمنعهم من التصرف فى العقارات المبينة لهم او تقيد حقهم فى التصرف .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى :

انه لا يمكن وضع قاعدة عامة جامعة مانعة بالنسبة الى شهر العقود الصادرة من أعضاء الجمعيات التعاونية لبناء المساكن لغير أعضائها اذ العبرة فى ذلك بما يتضمنه كل عقد من العقود الصادرة لاعضاء الجمعية والتي هى سند ملكيتهم للعقارات المراد التصرف فيها من شروط تقيد حقهم فى التصرف فى هذه العقارات .

فإذا تضمن العقد الصادر لعضو الجمعية التعاونية والذي تم شهره شرطا صريحا يمنعه من التصرف فى العقار المبيع لمدة موقوته فإن كل تصرف يصدر من العضو على خلاف هذا الشرط يتعين معه على مصلحة الشهر العقارى والتوثيق ان تمتنع عن شهره ما لم يحصل صاحب الشأن على حكم بإبطال الشرط من الجهة القضائية المختصة .

ولا يعتبر شرطا يمنع العضو من التصرف الاحالة فى العقد الصادر له على نظام الجمعية التعاونية ما لم يتم الحاق هذا النظام بالعقد وشهره معه .

أما اذا لم يتضمن العقد الصادر لعضو الجمعية والذي تم شهوره شرطا موقوتا يمنعه من التصرف او تضمن شرطا بذلك غير موقوت فلا يحق لمصلحة الشهر العقارى ان تمتنع فى هذه الحالة عن شهر التصرف الذى يصدر من عضو الجمعية .

( فتوى ٤١٣ فى ١٥/٤/١٩٦٧ )

### ثالثا — جمعيات تعاونية استهلاكية :

قاعدة رقم ( ٥٩٠ )

#### المبدأ :

وجود ثلاثة أنواع من الجمعيات التعاونية الاستهلاكية — النوع الاول جمعيات تعاونية استهلاكية انشأتها المؤسسة المصرية التعاونية الاستهلاكية وتملك كافة أسهمها — النوع الثانى جمعيات تعاونية استهلاكية للمحافظات تساهم المؤسسة فى رأس مالها مع الافراد — النوع الثالث جمعيات تعاونية استهلاكية خاصة لا تساهم المؤسسة فى رأس مالها ويملك الافراد كافة أسهمها — سريان قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام على الجمعيات التعاونية التى تملك المؤسسة العامة كافة أسهمها او تساهم فيها مع غيرها من الأشخاص العامة — سريان هذا القرار ايضا على الجمعية التعاونية الاخرى التى تساهم فيها الدولة او احدى المؤسسات العامة والتى يصدر بتبعيةها مؤسسة عامة قرار من رئيس الجمهورية .

#### ملخص الفتوى :

ان هناك ثلاثة أنواع من الجمعيات التعاونية الاستهلاكية هى :  
( ا ) جمعيات تعاونية استهلاكية انشأتها المؤسسة وتملك جميع أسهمها .

( ب ) جمعيات تعاونية استهلاكية للمحافظات المساهمة تساهم المؤسسة فى جزء من رأسمالها ويملك الافراد باقى أسهمها .

( ج ) جمعيات تعاونية استهلاكية خاصة لا تساهم المؤسسة فى رأسمالها ويملك الافراد جميع أسهمها وهذه هى الجمعيات الطائفية وجمعيات الخدمات .

ومن حيث ان قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل القرار رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٣ بسريان احكام القرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦



لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة على العاملين بالجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة كان ينص على ان « تسرى احكام لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ على العاملين فى الجمعيات التعاونية التى تساهم فيها الدولة والتى يصدر بتحديدھا قرار من الوزير المختص » .

ومن حيث ان المادة (٢) من مواد اصدار القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام تنص على ان الشركات والجمعيات التعاونية والمنشآت التى تتبع لمؤسسات عامة قبل العمل باحكام القانون المرافق تبقى تابعة لها ما لم يصدر قرار من رئيس الجمهورية بتبعيةھا لمؤسسات عامة اخرى .

ومن حيث ان المادة (٣) من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر به القانون ٣٢ لسنة ١٩٦٦ سالف الذكر تنص على ان « تختص المؤسسة العامة بسلطة الاشراف والرقابة والتنسيق وتقييم الاداء بالنسبة الى الوحدات الاقتصادية التابعة لها دون تدخل فى شئونها » .

وتنص المادة (٤) منه على ان « تعتبر وحدة اقتصادية فى حكم هذا القانون شركات القطاع العام والجمعيات التعاونية والمنشآت التى تتبع المؤسسات العامة » .

وتنص المادة (٥) منه على ان يحدد بقرار من رئيس الجمهورية ما يتبع كل مؤسسة من وحدات اقتصادية .

ومن حيث ان المادة (١) من مواد اصدار قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام تنص على ان تسرى احكام النظام المرافق على العاملين بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها .

وتسرى احكام قانون العمل فيها لم يرد به نص فى هذا النظام ..  
وتنص المادة (٢) منه على ان « تلغى قرارات رئيس الجمهورية ارتام  
٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ، ٨٠٠ لسنة ١٩٦٢ ، ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ والقرارات  
المعدلة لها كما يلغى كل نص يخالف احكام النظام المرافق لهذا القرار » .

ومن حيث أن لائحته نظام العاملين بالتركات التابعة للمؤسسات  
العامة :نصادره بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ما كانت مسرى  
على الجمعيات التعاونية الى تساهم فيها الدولة قبل العمل بالشانون رسم  
٢٢ لسنة ١٩٦٦ الا اذا صدر بذلك قرار من الوزير المختص وذلك بساء  
على اقرار الجمهورى رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٦٢ المعدل بالقرار الجمهورى  
رقم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ .

ومن حيث ان الوحدات الاقتصادية التى تخضع لاحكام القانون  
رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ هى شركات القطاع العام والجمعيات التعاونية التى  
بصدر قرار جمهورى بتبعتها للرؤسة العامة ولا يكفى لتقرير هذه التبعية  
مساهمة المؤسسة العامة فى رأس مال الوحدة الاقتصادية ايا كانت قيمة  
هذه المساهمة .

يؤيد هذا النظر ما قضت به المادة ٢٣ من قانون المؤسسات العامة  
وشركات القطاع العام الصادر به القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ من التفرقة  
بين شركات القطاع العام التى يمتلكها شخص عام بمفرده او يساهم  
فيها مع غيره من الاشخاص العامة وبين الشركة التى يساهم فيها شخص  
عام او اكثر مع اشخاص خاصة او يمتلك جزءا من رأس مالها — اذ قضت  
باعتبار الاولى من شركات القطاع العام اما الثانية فلا تعتبر كذلك الا اذا  
صدر قرار جمهورى باعتبارها شركة قطاع عام .

ومن حيث ان قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار  
نظام العاملين بالقطاع العام قد جعل مناط خضوع الوحدات الاقتصادية  
لاحكامه هو تبعتها لمؤسسة عامة أى انه يعين صدور قرار جمهورى  
بتقرير هذه التبعية..

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان القرار الجمهورى رقم ٢٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ يسرى على الجمعيات التعاونية التى تملك المؤسسة العامة كافة اسهمها او تساهم فيها مع غيرها من الاشخاص العامة — كما يسرى على الجمعيات التعاونية الاخرى التى تساهم فيها الدولة او احدى المؤسسات العامة والتى يصدر بتشريعها لمؤسسة عامة قرار من رئيس الجمهورية .

( فتوى ٦٢٥ فى ١٩٦٨/٦/٣٠ )

### قاعدة رقم ( ٥٩١ )

#### المبدأ :

نص المادة ٩١ من قانون التعاون الاستهلاكى رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ يستفاد منه ان المشرع قصد الى اعفاء الجمعيات التعاونية من اداء الضرائب والرسوم الجمركية المقررة على الادوات والالات وقطع الغيار التى تستوردها بشرط ان تكون لازمة لنشاطها — التعداد الوارد بنص المادة المذكورة على سبيل التمثيل لا الحصر — يترتب على ذلك — سريان الاعفاء على ما تستورده الجمعية التعاونية من الادوات والالات والمعدات التى من جنس ما عدده النص المشار اليه وكان لازما لنشاطها .

#### بالخص الفتوى :

ان المادة الثانية من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التعاون الاستهلاكى تنص على ان : « الجمعيات التعاونية الاستهلاكية منظمات جماهيرية ديمقراطية تتكون طبقا لاحكام هذا القانون من المستهلكين للسلع او الخدمات للعمل على تحقيق مطالب اعضائها اقتصاديا واجتماعيا بمقتد الصلات المباشرة بين المنتج والمستهلك » .

كما تنص المادة (٩١) من ذات القانون على ان : « تعفى الجمعيات التعاونية من :

١ — . . . . .

٢ — . . . . .

٢ — الضرائب الجبركية ، والرسم الاحصائي الجبركى ، ورسم الاستيراد ، والرسم الاضافية . وجميع الضرائب والرسوم والعوائد التى تستحق بمناسبة دخول البضاعة بالنسبة لما يستورد لحسابها من الادوات والآلات والمعدات وقطع الفيار اللازمة لنشاطها . وتستحق هذه الضرائب والرسوم على من آلت اليه ملكية السلع المشار اليها مقدرة قيمتها وفقا لحالتها وقت التصرف » .

ومؤدى ذلك ان المشرع قصد الى اعفاء الجمعيات التعاونية من أداء الضرائب والرسوم الجبركية المقررة على الادوات والآلات والمعدات . وقطع الفيار التى نستوردها بشرط ان تكون لازمة لنشاطها .

ولما كان التعداد الوارد فى نص المادة (٩١) المشار اليها انما هو على سبيل المثال لا الحصر ، فمن ثم فان سريان الاعفاء بالنسبة لما تستورده الجمعيات التعاونية رهن بلن تكون من جنس ما عدده النص مع تحقيق مناط الاعفاء بشأته على النحو السالف بيانه .

ولما كان المبردين اللذين استوردتهما الجمعية التعاونية المذكورة من جنس الادوات والآلات والمعدات الواردة بالنص ولازمة لنشاطها فمن ثم فان الجمعية تتمتع بالاعفاء من الضرائب والرسوم المقررة عليها .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية الجمعية التعاونية الاستهلاكية بقوة فى التمتع بالاعفاء المنصوص عليه فى المادة (٩١) من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التعاون الاستهلاكى بالنسبة للمبردين اللذين استوردتهما لاستخدامهما فى اغراضها .

## رابعاً — الجمعية التعاونية للإصلاح الزراعى :

قاعدة رقم ( ٥٩٢ )

### المبدأ :

الجمعية التعاونية للإصلاح الزراعى — تكييفها — شخص من اشخاص القانون الخاص — عدم خضوع العاملين فيها لقاعدة حظر الجمع بين المرتب والمعاش المعول بها بالنسبة الى العاملين فى الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة والشركات التى تساهم فيها الدولة .

### ملخص الفتوى :

باستقراء أحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعى والقوانين المعدلة له يبين أن المشرع قضى بأن تتكون بحكم القانون جمعية تعاونية زراعية من آلت اليهم ملكية الأرض المستولى عليها فى القرية الواحدة ومن يملكون فيها أكثر من خمسة أفدنة وتخضع الجمعيات التعاونية الزراعية لاحكام قانون الجمعيات التعاونية كما تخضع فيها لم يرد به نص فى أى من القانونين المشار اليهما لاحكام قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة بل ولاحكام القانون المدنى فيها لم يرد به نص خاص فى أى من القوانين المذكورة . وبطلالة عقد التأسيس الابتدائى للجمعية التعاونية العامة للإصلاح الزراعى تبين أنه تم تأسيسها فى ٢ من نوفمبر سنة ١٩٥٧ من سكرتيرى الجمعيات التعاونية للإصلاح الزراعى بصفتهم مؤسسين طبقاً لاحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ بالشروط الواردة فى العقد كما نص على أن يعتبر النظام الداخلى للجمعية جزءاً متمماً لهذا التعاهد والقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ .

كذلك استبين أن رأس مال الجمعية التعاونية العامة للإصلاح الزراعى مملوك بأكمله للجمعيات التعاونية المحلية والمشاركة الاعضاء فيها والمملوك

أصلاً لصغار الزراع الذين آلت اليهم ملكية الأرض المستولى عليها ومن لا يملكون في القرية أكثر من خمسة أفدنة دون أن يكون للهيئة العامة للإصلاح الزراعي أو لغيرها من الأشخاص العامة أي نصيب في رأس مال الجمعية ولا يغير من ذلك تداخل حسابات كل من الجمعية المذكورة والهيئة العامة للإصلاح الزراعي إلى قيام الجمعية بتحصيل أجره الأراضي المستولى عليها. فذلك لا يعنى البتة أن الهيئة المذكورة قد ساهمت في رأس مال الجمعية وإنما حل ما يترتب على ذلك من أثر هو دائنيته للهيئة للجمعية بما حصلت عليه من مبالغ تلزم بردها إن كان لذلك مقتضى . كما أن تقديم الهيئة العديد من المساعدات والخدمات المادية والعينية للجمعية المذكورة لا يعتبر من قبيل المساهمة في رأس مال الجمعية .

واستبان كذلك أن وحدات القطاع العام بمعناها : الذي حدده القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ بإصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ومن بعده القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ — هي الشركات التي يمتلكها شخص عام بمفرده أو يساهم في رأسمالها مع غيره من الأشخاص العامة وكذلك الشركات التي يساهم فيها شخص عام في رأسمالها بالاشتراك مع أشخاص خاصه بشرط صدور قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها شركة قطاع عام . وبالنسبة إلى الجمعيات التعاونية بالذات القائمة وقت العمل بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ المشار إليه فإن أعضاء هذه الوحدة الاقتصادية عليها مناهل تحقق نفعيتها لمؤسسة عامة قبل العمل بالقانون المذكور وفقاً لنص المادة الثانية من مواد إصدار هذا القانون . وهذه التسمية غير متوافرة بالنسبة للجمعية التعاونية العامة للإصلاح الزراعي بعد أن ثبت أن رأسمالها يملوك بأكمله لأشخاص خاصة .

وعلى مقتضى ما تقدم لاندراج الجمعية التعاونية العامة للإصلاح الزراعي في أشخاص القانون العام أو في نطاق الوحدات الاقتصادية التابعة لمؤسسات عامة ولا ينال من ذلك الدور الذي تقوم به الهيئة العامة للإصلاح الزراعي في الرقابة والإشراف على هذه الجمعية فهذا هو واجب الدولة عموماً في بسط رقابتها على المشروعات الفردية وبهذا الحصون

المسدى والعينى ومنحها المزايا دون ان يترتب على ذلك اعتبارها من اشخاص القانون العام او اصفاء صفة القطاع العام عليها . كذلك لا ينال من النظر السابق القول بأن المشرع مراعاة منه للصفة العامة للجمعية محل البحث فقد استثناه من الخضوع لاحكام القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٩ بشأن الجمعيات التعاونية الزراعية بموجب المادة (٨٢) منه — فهذا القول مردود بأن هذا النص يقتضى بان « تسرى احكام هذا القانون على الجمعيات التعاونية الزراعية ويمتد سريانه تدريجيا الى الجمعيات المنشأة طبقا لاحكام القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والمعاون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ وذلك بقرارات من رئيس الجمهورية ... » ومفاد ذلك ان المشرع لم يستثن — بالمعنى المقصود من الاستثناء — الجمعيات التعاونية للإصلاح الزراعى من احكام القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٩ المشار اليه وانما علق سريانه عليها على صنور الاجراء الوارد فى المادة سالفة البيان .

وباستقراء احكام القوانين رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ بشأن الجمع بين مرتب وتوظيفة العامة وبين المعاشى المستحق قبل التعيين فيها ورقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ بعدم جواز الجمع بين مرتب الوظيفة فى الشركات الى تساهم فيها الدولة وبين المعاشى المستحق قبل التعيين فيها ورقم ٥٠ لسنة ١٩٦٢ باصدار قانون التأمين والمعاشات لموظفى الدولة ومستخدميها وعمالها الخاضعين ورقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ فى شأن المعاشات والمكافآت والفنيين والتعويضات للقوات المسلحة — يبين أن الجهات التى يحظر فيها الجمع بين المرتب والمعاش وفقا لاحكام هذه القوانين هى الحكومة والشركات التى تساهم فيها الدولة . والهيئات والمؤسسات العامة ومن ثم خرجت الجمعيات التعاونية الزراعية بما فى ذلك الجمعية التعاونية العامة للإصلاح الزراعى من نطاق الانظمة القانونية التى تحظر الجمع بين المرتب والمعاش المشار اليها . ولا محالة فى اعتبار هذه الجمعية فى حكم الشركات التى تساهم فيها الدولة فى هذا المجال لأن القوانين التى حظرت الجمع بين المرتب والمعاش جاءت استثناء من الاصل وهو اباحة الجمع بينهما ولذا يمتنع القياس او التوسع فى تفسير النصوص المشار اليها ومن ثم يكون من غير السائغ قانونا مد اثرها الى الجمعية بمثر البحث .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى اعتبار الجمعية التعاونية العامة للاصلاح الزراعى من اشخاص القانون الخاص وان العاملين فيها لا يخضعون لقاعدة حظر الجمع بين المرتب والمعاش المحمول بها بنفسية الى العاملين فى الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة والشركات التى تساهم فيها الدولة .

( ملك ٩٩/٢/٢١ — جلسة ١٩٧٢/٥/٣ )



**خامسا - الجمعية التعاونية الصناعية للانشاء والتعمير بمحافظة دمياط :**

**قاعدة رقم ( ٥٩٢ )**

**المبدأ :**

**شروط اعتبار الجمعيات التعاونية من الوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسات العامة - بيان التطور التشريعى فى هذا الشأن - مثال - الجمعية التعاونية الصناعية للانشاء والتعمير بمحافظة دمياط .**

**ملخص الحكم :**

بتاريخ ١٩ من يوليو سنة ١٩٦٠ صدر القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ من شأن المؤسسات العامة التعاونية وقد تضمن نص المادة (١) منه على أن :  
مؤسسات عامة تعاونية يكون كل منها مؤسسة عامة لها الشخصية الاعتبارية ويصدر بتنظيمها قرار من رئيس الجمهورية ونصت المادة (٢) على أن أغراض تلك المؤسسات الاشتراك فى السياسة العامة للقطاع التعاونى فى الاقتصاد القومى وتنمية القطاع التعاونى لتوفير المعونة الفنية والمالية للجمعيات التعاونية ، والإشراف على هذه الجمعيات مما يكفل لها الاستقرار والبعد عن الاستغلال ونصت المادة (٣) على أن للمؤسسة فى سبيل تحقيق أغراضها أن تساهم أو تشترك فى رأس مال الجمعيات التعاونية التى لا تقتصر ما تؤديه من الخدمات على أعضائها والجمعيات التعاونية المشتركة أو العامة والاتحادات التعاونية كذلك نصت المادة (٤) على أن للمؤسسة تأسيس جمعيات تعاونية بمفردها دون أن يشترك معها مؤسسون آخرون ونصت المادة (٧) على أن لرئيس مجلس إدارة كل مؤسسة عند إبلاغه بالقرارات التى يصدرها مجلس إدارة الجمعية أو جمعيتها الصومية على خلاف رأى ممثل المؤسسة حق طلب إعادة النظر فيها خلال اسبوع والا اعتبرت نافذة ونصت المادة (٩) على أن يضع مجلس إدارة كل مؤسسة لائحة بنظم الرقابة على الجمعيات التى تشترك فيها المؤسسة وذلك كله دون الإخلال بالرقابة المنصوص عليها فى قانون الجمعيات التعاونية رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ ، وتصدر هذه اللوائح بقرار من رئيس

الجمهورية ويسفاد من أحكام القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ المشار إليه أن المشرع ناط بالمؤسسات المنتهية وفقاً لأحكامه لإشراف على الجمعيات التعاونية الداخلة في فرع النشاط التعاوني الذي تشرف عليه المؤسسة مستوى في ذلك أن تكون المؤسسة قد ساهمت أو اشركت في الجمعية أو لم تساهم أو تشترك فيها ، كما منح المشرع المؤسسات التعاونية رقابة خاصة — غير الإشراف العام — بالنسبة للجمعيات التي تساهم أو تسير فيها المؤسسة أو نهدا بقروض أو إعانات أو ضمنها لدى سير حاصلها حق الاعتراض على ما يختاره مجلس إدارة الجمعية أو جمعيتها العمومية من قرارات مخالف رأى ممثل المؤسسة في مجلس الإدارة وفي هذه الحالة لا تنفذ هذه القرارات إلا إذا أقرها مجلس إدارة الجمعية أو الجمعية العمومية بحسب الأحوال بأغلبية ثلثي الأعضاء وذلك في حدود اللوائح التي يضمها مجلس الإدارة وتصدر بقرار من رئيس الجمهورية وترتبط على ما تقدم فإن إشراف المؤسسات التعاونية على الجمعيات المذكورة لا نفقد نطاق الرقابة في الحدود المشار إليها بما مؤداه أن الصلة بين المؤسسات التعاونية والجمعيات التي تشرف عليها في الفترة التي كان يسرى فيها القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ المشار إليه ، كانت صلة رقابة وإشراف وليست صلة نيعية ككلية واستناداً على القانون المشار إليه صدر بتاريخ ٨ من إبريل سنة ١٩٦١ قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٩ لسنة ١٩٦١ الذي نص في المادتين (١) و (٤) منه على أن تنشأ مؤسسة عامة تعاونية للإسكان تسمى « المؤسسة العامة التعاونية للإسكان » يكون لها الشخصية الاعتبارية المستقلة تلحق برئاسة الجمهورية وتتولى مباشرة الأغراض المنصوص عليها في القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ وذلك في نطاق الإسكان التعاوني وحددت المادة (٥) اختصاصات مجلس إدارة المؤسسة ومن بين هذه الاختصاصات الإشراف على الجمعيات التعاونية للإسكان بما يكفل لها الاستقرار والبعد عن الاستغلال وتوجيه نشاطها في حدود السياسة العامة للإسكان وكذلك تأسيس جمعيات تعاونية مركزية في الجهات التي يصدر بتعيينها قرار من رئيس مجلس الإدارة ، ويبين من أحكام قرار رئيس الجمهورية المشار إليه أن صلة المؤسسة المذكورة بالجمعيات التعاونية

للاسكان كانت صله اشرف وربما في المفهوم الذي عناه القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ منظورا في ذلك الى ان القوانين الاشتراكية التي ترتب عليها قيام القطاع العام لم تكن قد صدرت بعد وبالتالي لم يكن قد قام انقطاع العام كخيار اقتصادي وقانوني نه مدبوه ووضيغه والاحكام القانونيه الخاصة به غير انه لما صدرت القوانين الاشتراكية في يوليو سنة ١٩٦١ وترتب عليها قيام القطاع العام اوضحت احكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسات العامة لا تساير الاوضاع القانونيه والاقتصادية التي ترتبت على قيام القطاع العام ومن اجل هذا صدر في ٢٩ من ابريل سنة ١٩٦٢ قانون المؤسسات العامة رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ وقد تضمن النص في المادة (٢) من مواد اصداره على إلغاء القانون رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٦٠ كما نصت المادة (١) من قانون المؤسسات انعامه الصادر بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه على ان تمارس المؤسسة انعامه نشاطها اما بنفسها او بواسطة ما سرف عليه من شركات او جمعيات ونصت المادة (١٢) على ان تقوم ش مؤسسة في حدود نشاطها بالمشاركة في تنمية الاقتصاد القومي وينولى اشراف على شركات والجمعيات التعاونية التابعة لها والتنسيق عيما بينها كما نصت المادة (١٣) النص على ان للمؤسسة في سبيل تحقيق اغراضها ان سبيع الوسائل اللازمة لذلك وسر على الاخص انشاء شركات مساهمة او جمعيات تعاونية بمبردها او مع شريك او شركاء آخرين ونصت المادة ( ١٥ ) على ان يتكون راس مال المؤسسة من انصبة الدولة في رؤوس اموال ما يتبع المؤسسة من شركات وجمعيات تعاونية ومنشآت ويبين من نصوص القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٢ سالف الذكر ان للمؤسسة العامة ان ششيء لتحقيق اغراضها جمعيات تعاونية بالاشتراك مع آخرين وهذه الجمعيات التعاونية المختلفة تعتبر تابعة للمؤسسة ولم تتطلب هذه النصوص اى شرط لتحقيق تلك التبعيه على انه يكفي تملك المؤسسة العامة اى حصة في راس مال الجمعية التعاونية لاعتبارها تابعة للمؤسسة ولذلك يكون القانون المذكور قد حدد لأول مرة مفهوم تبعية الجمعية للمؤسسة عامة .

ومن حيث انه بتاريخ ١٥ من أغسطس سنة ١٩٦٦ صدر القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون المؤسسات وشركات القطاع العام ونصت المادة (٢) منه على أن الشركات والجمعيات التعاونية والمنشآت التي تبعت لمؤسسات عامة قبل العمل بأحكام هذا القانون تبقى تابعة لها ما لم يصدر قرار من رئيس الجمهورية بتبعيةها لمؤسسة عامة أخرى ونصت المادة (٤) من قانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون المشار اليه على أن تعتبر وحدة اقتصادية في حكم هذا القانون شركات القطاع العام والجمعيات التعاونية والمنشآت التي تتبع المؤسسات العامة ، كما نصت المادة (٥) على أن يحدد بقرار من رئيس الجمهورية ما يتبع كل مؤسسة من وحدات اقتصادية ويستفاد من جماع النصوص المتقدمة أن المشرع في انقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ قد اعتبر الجمعيات التعاونية التي تبعت لمؤسسات عامة قبل العمل بأحكامه من الوحدات الاقتصادية وغنى عن القول أن النبعة هنا تفهم في نطاق المدلول الذي حدده القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦١ وهو التشريع الذي كان قائما قبل صدور القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ ومقتضى ذلك أن الجمعيات التعاونية التي كانت قائمة فعلا وقانونا قبل العمل بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ والتي كانت تساهم فيها المؤسسة العامة بأى حصة - اعتبرت بمقتضى نص المادة (٢) من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ من الوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسة ولم يجرج القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الذي حل محل القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ عن المفهوم المتقدم فيها يعتبر من الوحدات الاقتصادية من الجمعيات التعاونية إذ نص في المادة (٤) منه على أن تعتبر وحدة اقتصادية تابعة في حكم هذا القانون شركات القطاع العام والجمعيات التعاونية والمنشآت التي تتبع مؤسسة عامة .

ومن حيث أنه لما كان ذلك ما تقدم وكان الثابت أن المؤسسة المصرية للتعاول الانتاجى والصناعات الصغيرة ساهمت في رأس مال الجمعية التعاونية للانشاء والتعمير بدمياط بمبلغ ٥٠ جنيهها وكان الثابت كذلك أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤٢٠ لسنة ١٩٦٥ بتنظيم المؤسسة المصرية التعاونية للبناء والإسكان قد نص في المادة (٢) منه على أن يقل الإشراف

على الجمعيات التعاونية للانشاء والتعمير بالمحافظات المنشأة بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ من المؤسسة المصرية للتعاون الانتاجى والصناعات الصغيرة الى المؤسسة المصرية التعاونية للبناء والاسكان فمن ثم تعتبر الجمعية التعاونية المذكورة من الوحدات الاقتصادية النابعة للمؤسسة التعاونية للبناء والاسكان باعتبار ان المؤسسة المصرية العامة للتعاون الانتاجى والصناعات الصغيرة كانت تساهم فى رأس مال تلك الجمعية بمبلغ ٥٠ جنيه وانه نقل الاشراف عليها من المؤسسة المذكورة الى المؤسسات التعاونية للبناء والاسكان .

( طعن ١٤٤٦ لسنة ١٤ ق - جلسة ١٩٧٣/٢/١٧ )

## سادسا — قروض الجمعيات التعاونية المنزلية والزراعية :

قاعدة رقم ( ٥٩٤ )

### المبدأ :

قرار مجلس الوزراء فى ١٧/٥/١٩٥٠ بكفالة الحكومة الجمعيات التعاونية المنزلية والزراعية فيما تحصل عليه من قروض واعانات من بنك التسليف الزراعى والتعاونى — مقتضى ذلك التزام الحكومة بفوائد التأخير عن القروض المشار اليها — حساب استحقاق هذه الفوائد يكون من تاريخ قيام المؤسسة المصرية النامية للائتمان الزراعى والتعاونى بمطالبة وزارة الشؤون الاجتماعية بهذه القروض المستحقة — لا محل لاتخاذ المطالبة القضائية للحكومة اساسا لبدء حساب فوائد التأخير المستحقة للبنك فى هذه الحالة — اساس ذلك ما هو مستقر من استبعاد الدعوى كوسيلة للمطالبة بالحق فى نطاق القانون العام فى حدود العلاقة بين المصالح العامة.

### ملخص الفتوى :

انه بموجب قرار مجلس الوزراء الصادر فى ١٧ من مايو سنة ١٩٥٠ كتلت الحكومة الجمعيات التعاونية المنزلية والزراعية فيما تحصل عليه من قروض واعانات من بنك التسليف الزراعى والتعاونى ، ولا ريب فى أن هذه الكفالة تشمل القروض وملحقاتها وذلك طبقا لنص المادة ٧٨١ من القانون المدنى . ومن ثم فان الحكومة تلزم بفوائد التأخير عن القروض المشار اليها .

وحيث انه بالنسبة لتاريخ استحقاق فوائد التأخير فان المادة ٢٢٦ من القانون المدنى تقضى بأنه « اذا كان محل الالتزام مبلغا من النقود وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين عن الوفاء به كان ملزما بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخير فوائد قدرها أربعة فى المائة فى المسائل المدنية وخمسة فى المائة فى المسائل التجارية ، وتسرى هذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها ان لم يحدد الاتفاق أو العرف التجارى تاريخا آخر لسرياتها ، وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره ..... »

وطبقا لهذه المادة فإن الأصل أن تسرى فوائد التأخير من تاريخ المطالبة القضائية بها ومن التاريخ الذى يحدده الاتفاق أو العرف التجارى أو القانون .

وحيث أن المستفاد من الأوراق أنه لا يوجد اتفاق بين بنك التسليف الزراعى والتعاونى ووزارة الشؤون الاجتماعية بشأن تحديد تاريخ سريان فائدة التأخير عن القروض والإعانات التى قدمها البنك إلى الجمعيات التعاونية المنزلية والزراعية كما لم يتحقق وجود قانون أو عرف تجارى فى هذا الصدد يقضى بسريان فوائد التأخير من تاريخ معين ومن ثم يتعين إزاء ذلك القول بسريان الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية ، غير أنه لما كان افتاء الجمعية العمومية لعمى الفتوى والتشريع قد استقر على استبعاد الدعوى كوسيلة للمطالبة بالحق فى نطاق القانون العام فى صدد العلاقة بين المصالح العامة ، كما جرى هذا الافتاء بأن بنك التسليف الزراعى والتعاونى مؤسسة عامة وذلك حتى قبل صدور القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٦٤ بإنشاء المؤسسة المصرية العامة للائتمان الزراعى والتعاونى ، ومن ثم فلا محل لاختاد المطالبة القضائية للحكومة أساسا لبدء حساب فوائد التأخير المستحقة للبنك عن القروض التى قدمها للجمعيات التعاونية المنزلية والزراعية وإنما تحسب هذه الفوائد من تاريخ قيام المؤسسة بمطالبة الوزارة بهذه القروض المستحقة .

( فتوى ٥٥٤ فى ١٣/١١/١٩٧٤ )

قاعدة رقم ( ٥٩٥ )

**المبدأ :**

سعر فوائد التأخير بالنسبة للقروض التى حصلت عليها الجمعيات التعاونية المنزلية والزراعية يحسب على أساس ٤٪ استنادا إلى أنها لا تعتبر فى حكم التاجر — لا وجه للقول بتخفيض السعر عن تلك النسبة استنادا إلى ما جاء بالنظام الأساسى لبنك التسليف الزراعى والتعاونى أن يكون سعر فائدة الإقراض للجمعيات التعاونية أنفى من سعر فائدة الإقراض لغيرها

بمقدار ٢٪ على الأقل - أساسى ذلك أن هذه المعاملة التفضيلية إنما تتعلق بالفائدة الاتفاقية المقررة للقروض وليس بالفائدة التعويضية التى تستحق فى حالة تخلف المدين عن الوفاء به .

#### ملخص الفتوى :

انه بالنسبة لسعر الفائدة فإن العبرة هى بالمدين عند التمييز بين المسائل المدنية التى يكون سعر الفائدة فيها ٤٪ والمسائل التجارية التى يكون سعر الفائدة فيها ٥٪ ، فإذا كان المدين غير تاجر فالفائدة تحسب بالسعر القانونى فى المسائل المدنية وهو ٤٪ حتى لو كان الدائن تاجرا والعملية غير تجارية .

ولما كانت الجمعيات التعاونية المزرعية والزراعية لا تعتبر فى حكم التاجر فمن ثم كان مسعر الفائدة بالنسبة للقروض التى حصلت عليها هذه الجمعيات يحسب على أساس ٤٪ ولا سند فى القول بتخفيض هذا السعر عن تلك النسبة استنادا الى ما جاء بالنظام الاساسى لوبك التسليف الزراعى والتعاونى من أن يكون سعر فائدة الاقراض للجمعيات التعاونية اقل من سعر فائدة الاقراض لغيرها بمقدار ٢٪ على الأقل ، ذلك ان هذه المعاملة التفضيلية إنما تتعلق بالفائدة الاتفاقية للقروض وليس بالفائدة التعويضية التى تستحق فى حالة تخلف المدين عن الوفاء به .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى استحقاق المؤسسة المصرية العامة للانتهاج الزراعى والتعاونى فوائد ناخير بواقع ٤٪ عن القروض والاعانات التى قدمت - بضمان وزارة الشئون الاجتماعية - للجمعيات التعاونية المزرعية والزراعية والتى لم تسدد سوى فى ١٩٦٤/٦/٣٠ ، على أن تحسب هذه الفوائد اعتبارا من تاريخ قيام المؤسسة بمطالبة الوزارة بها .



## تصويبات

كلمة الى القارئ . .

ناسف لهذه الاخطاء المطبعية

فالكمال لله سبحانه وتعالى ..

| الخطأ      | الصفحة/السطر | الصواب       |
|------------|--------------|--------------|
| يسيفه      | ١٦/١٥        | يصيفه        |
| يرين       | ٩/٢٠         | يدين         |
| يرين       | ٢٣/٢٠        | يدين         |
| ضمائنه     | ١٢/٨٦        | ضمائنه       |
| لها        | ١٨/٩٧        | لها          |
| مقريرين    | ١/١٣٩        | تقريرين      |
| تقدير      | ٢٢/١٦٠       | تقدير        |
| وصودا      | ٢٦/١٦٢       | وصعودا       |
| المنزر     | ٤/١٦٨        | المنزر       |
| كليد       | ١٣/١٦٨       | كلية         |
| انلاحة     | ٤/٢١٠        | اللائحة      |
| رم         | ٩/٢٦٢        | رقم          |
| بالكار     | ١١/٢٦٣       | بالكادر      |
| بالجهود    | ١٤/٢٧٥       | بالمجهود     |
| لهذين      | ٨/٢٨١        | لهذين        |
| الامسالة   | ١/٢١٧        | "لاستقالة"   |
| العود قفور | ٢١/٢١٨       | العودة فوراً |
| والمالح    | ١٦/٢٢٧       | والمصالح     |
| تدبا       | ٨/٢٣٠        | تبدأ         |
| المهندسين  | ١٢/٢٣٣       | المهندسين    |

| الخطا   | الصفحة/السطر | الصواب   |
|---------|--------------|----------|
| سنوات   | ١٤/٢٢٧       | سنوات    |
| مى      | ١٥/٢٢٩       | من       |
| الوظائف | ٦/٢٤٥        | الوظائف  |
| والطاع  | ٢٦/٢٤٦       | والقطاع  |
| مذنوات  | ٢/٢٥١        | مذنوات   |
| الاولى  | ١٢/٢٥٦       | الاولى   |
| الثالث  | ٢٦/٢٨٠       | الثالث   |
| القائون | ١٠/٤٢٧       | القانون  |
| مسية    | ١٩/٤٤٥       | سنة      |
| الاجبيه | ٥/٤٧٤        | الاجنبية |

رقم الايداع بدار الكتب المصرية ٨٧/٢٩١٥

## فهرس تفصلى

### ( الجزء الثانى عشر )

| الصفحة | الموضوع   |
|--------|---|
| •      | تقدير الكفاية :   |
| ١١     | الفصل الاول : مبادئ عامة .  |
| ١١     | أولا : تقرير الكفاية بعد استيفاء مراحله هو فى طبيعته القانونية قرار ادارى نهائى .   |
| ١٣     | ثانيا : مبدأ سنوية التقرير .  |
| ١٥     | ثالثا : لا اثر للمخالفات التى وقعت من الموظف فى سنوات سابقة على السنة التى يوضع عنها التقرير .                                      |
| ٢٥     | الفصل الثانى : اجراءات وضع تقارير الكفاية .   |
| ٢٥     | أولا : عرض تفصلى للمراحل والاجراءات التى يمر بها تقدير كفاية الموظف والاثار القانونية المترتبة على نهائيته .                        |
| ٢٩     | ثانيا : الغرض الذى شرعت من أجله التقارير السنوية  |
| ٣٠     | ثالثا : تقدير الكفاية بين المراتب والدرجات  |
| ٤٥     | رابعا : الميعاد الذى يقرره القانون لوضع التقارير فى كل عام ميعاد توجيهاً .  |
| ٤٦     | خامسا : مراعاة المراحل التى يجب أن يمر بها اعداد التقرير السنوى اجراء جوهري .   |
| ٥٣     | سادسا : تقرير الكفاية عن الموظف تضعه الجهة التى تشرف على عمله وقت اعداده ، وهذه تستأنس برأى الجهة التى كان يعمل بها الموظف من قبل . |
| ٥٧     | سابعاً : التزام الاختصاص فبمن يعدون التقرير السنوى ضمانة جوهريه .   |

- ٥٨ ثامنا : اذا خلا العمل من احدى حلقات التدرج التنظيمى لاعداد التقرير استوفى التقرير اوضاعه القانونية بغض النظر عن الحلقة المفقدة .
- ٦٧ تاسعا : جوار تدارك بعض النقص فى التقارير بواسطة لجنة شئون الموظفين .
- ٧٠ عابرا : لا يحتاج التعقيب على تقدير الرئيس المباشر للتسبيب اذا تبنى هذا التقدير .
- ٧١ حادى عشر : تعقيب رئيس المصلحة .
- ٧٨ ثانى عشر : وجوب تسبيب التعديل .
- ٨٩ ثالث عشر : لا يجوز للمحكمة عند اجرائها الرقابة على التقرير السنوى رفع مرتبة الكفاية فيه من جيد الى ممتاز .
- ٩١ رابع عشر : اذا انتهت المحكمة الى بطلان التقرير الذى اعد عن الموظف عن سنة معينة اهدرته ، واستصحب مستوى كفايته المقررة تقديرا سليما عن السنة الماضية .
- ٩٣ خامس عشر : لفت نظر العامل الى هبوط مستوى ادائه لعمله .
- ٩٦ سادس عشر : تقدير مدى انتظام الموظف فى أداء عمله .
- ١٠٢ سابع عشر : تقدير عنصر الصفات الذاتية .
- ١٠٣ ثامن عشر : سوء سمعة الموظف واثره على تقدير كفايته .
- ١٠٤ الفصل الثالث : حالات خاصة بتقدير كفاية بعض العاملين .
- ١٠٤ اولا : تقدير كفاية الموظف المريض .
- ١١٠ ثانيا : تقدير كفاية الموظف المنقول .
- ١١٢ ثالثا : تقدير كفاية الموظف المنتدب أو المعار .
- ١٢٢ رابعا : تقدير كفاية الموظف الذى يقوم بالتدريب .
- ١٢٣ خامسا : تقدير كفاية الموظف المرفد فى الجازة دراسية .
- ١٢٥ سادسا : تقدير كفاية الموظف الموقوف عن العمل .
- ١٢٧ سابعا : تقدير كفاية الموظف المستدعى بالقوات المسلحة .

الفصل الرابع : النظر فى أمر من يحصل على تقريرين أو أكثر بمرتبة  
ضعيف .

١٣٠

أولا : الاحالة الى الهيئة التى يشكل منها مجلس التأديب .  
ثانيا : ليس من ولاية المحكمة التأديبية التى جلست محل الهيئة  
المشكل منها مجلس التأديب للتعقيب على تقرير الكفاية  
بمرتبة ضعيف ، ما دام لم يبلغ أو يسحب من جهة  
الاختصاص .

١٣٥

ثالثا : زوال ولاية المحكمة التأديبية بنظر حالة من يقدم عنه  
تقريران بمرتبة ضعيف وصيرورة الاختصاص لذلك للجنة  
شئون العاملين .

١٣٧

رابعا : الاثر المترتب على تقديم تقريرين متتاليين عن الموظف  
بمرتبة ضعيف هو تولى المحكمة التأديبية النظر فى  
الاسباب الحقيقية التى أفضت الى ضعفه فى أداء أعباء  
وظيفته قبل تقرير ما يتخذ فى شأنه .

١٣٩

خامسا : حصول الموظف على ثلاثة تقارير بمرتبة ضعيف .  
سادسا : فقد أحد التقريرين المتقدمين عن الموظف بمرتبة  
ضعيف لا يحول دون توقيع الاثر المترتب على ذلك .

١٤٦

سابعا : اذا كان ضعف كفاية الموظف مرده الى اصابته بمرض  
عقلى فلا يترتب فى حقه الاثر المقرر لتقديم تقريرين  
بمرتبة ضعيف .

١٤٨

الفصل الخامس : سلطة لجنة شئون العاملين فى التعقيب على  
تقديرات الكفاية .

١٤٩

أولا : تعقيب لجنة شئون الموظفين على تقديرات الرؤساء .  
ليس طليقا من كل قيد ، بل يجب أن يكون قائما على  
سبب تدل عليه الاوراق ومستخلصا استخلاصا سائفا  
منها ، ومسببا اذا ما ارتأت اللجنة عدم الاخذ بتقديراتهم  
ثانيا : مهمة لجنة شئون الموظفين ليست مجرد التسجيل المادى  
للتقديرات الصادرة من الرؤساء بل التعقيب الجدى عليها .

١٧٢

- ثالثا : معلومات أعضاء لجنة شئون الموظفين عن شخصية الموظف بحكم صلات العمل تصلح مصدرا لتقديرها لكفاية الموظف وتعقبها على تقديرات الرؤساء . ١٨١
- رابعا : للجنة شئون الموظفين أن تتبع فى تقدير مرتبة كفاية الموظف الطرق التى تراها مؤدية إلى سلامة هذا التقدير . ١٨٢
- خامسا : ما يجوز للجنة شئون الموظفين أن تدخله فى اعتبارها عند تقديرها لكفاية الموظف وتعقبها على تقديرات الرؤساء . ١٨٨
- سادسا : ابطال تقدير لجنة شئون الموظفين يستوجب الاخذ بالتقدير الذى أورده الرئيس المباشر والمدير المحلى . ٢٠٢
- سابعا : ضرورة تقدير كفاية الموظف نهائيا يمنع لجنة شئون العاملين أن تعدل عن تقديرها الاول لدرجة الكفاية الى تقدير آخر عند النظر فى ترقية الموظفين لغاية الدرجة الاولى بها فى ذلك الترقية بالاختيار . ٢٠٥
- ثامنا : لا بطلان ان لم تتعد اللجنة فى الميعاد السنوى المقرر لها لتقدير كفاية الموظفين . ٢٠٨
- تاسعا : محضر لجنة شئون الموظفين وسجلها . ٢٠٩
- الفصل السادس : الآثار المترتبة على تقدير كفاية الموظف بدرجة ضعيف . ٢١١
- أولا : الحرمان من العلاوة الدورية والتخلى فى الترقية . ٢١١
- ثانيا : كيفية حساب السنة التى يتخطى فيها الموظف نتيجة حصوله على تقدير كفاية بمرتبة ضعيف . ٢١٦
- ثالثا : ترتيب الآثار التى كانت سوف تترتب لو لم يكن تقدير الكفاية قد أعد بدرجة ضعيف هو أنسب تعويض . ٢١٨
- الفصل السابع : قرار تقدير الكفاية والتظلم منه وميعاد الطعن فيه . ٢١٩
- أولا : تقدير كفاية الموظف قرار ادارى نهائى . ٢١٩

- ثانيا : وجوب اعلان العامل الذى قدرت كفايته بمرتبة ضعيف  
أو دون المتوسط بأوجه الضعف فى مستوى أدائه لعمله،  
والا كان التخلف عن ذلك اخلالا باجراء جوهرى يستتبع  
٢٢٤ عدم نهاية التقارير . . .
- ثالثا : متى يكون تقدير الكفاية قرارا اداريا يضحى نهائيا بعدم  
الطعن فيه خلال الميعاد .  
٢٢٧
- رابعا : التظلم من تقدير الكفاية .  
٢٢٨
- خامسا : مدى التزام لجنة التظلمات بذات القواعد التى  
طبقتها لجنة شئون العاملين .  
٢٣٢
- الفصل الثامن : رقابة القضاء على تقارير الكفاية .  
٢٣٤
- أولا : الطعن فى تقدير الكفاية يكون فى الميعاد وبالإجراءات  
المقررة لدعوى الالغاء أو ولاية التعتيب على تقدير  
الكفاية يكون لقضاء الالغاء .  
٢٣٤
- ثانيا : لا تعقيب للقضاء الإدارى على تقديرات الكفاية ، لان  
ذلك من صميم اختصاص الإدارة ، ولا يملك القضاء  
الإدارى أن ينصب نفسه مقامها .  
٢٣٧
- ثالثا : يراقب القضاء الإدارى أسباب تقدير الكفاية متى  
افضحت عنها جهة الإدارة .  
٢٤٣
- ٢٥١ **تكميل :**
- الفصل الأول : التكليف بصفة عامة .  
٢٥٣
- أولا : المكلف موظف عام .  
٢٥٣
- ثانيا : التكليف كإداة للتمين فى الوظيفة العامة .  
٢٥٨
- ( أ ) التكليف أداة استثنائية للتعين فى الوظائف  
العامة .  
٢٥٨
- ( ب ) التكليف والتمين صفوان فى خصوص الإثر  
القانونى لشغل الوظيفة العامة .  
٢٦٠

- ٢٦١ ثالثا : تسوية المكلف المعين بمكانة شاملة .
- ٢٦٣ رابعا : مد مدة التكليف .
- ٢٦٤ خامسا : استدعاء أو تكليف بالقوات المسلحة بالتطبيق للقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن التعبئة العامة .
- ( ١ ) هل يحتفظ المستدعى أو المكلف بالتطبيق لقانون التعبئة العامة ببذل طبيعة العمل المقررة لوظيفته فى الجهة المستدعى أو المكلف منها ؟
- ٢٦٤ رايان .
- ( ب ) المكلفون طبقا لقانون التعبئة العامة لا يفيدون من اعفاء المرتب من ضريقتى الدفاع والامن
- ٢٦٧ القومى المقرر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١ .
- ٢٧١ سادسا : سريان قوانين المعاشات على المكلف .
- سابعاً : حجية الحكم الجنائى الصادر ببراءة أحد المكلفين من تهمة الامتناع عن التكليف .
- ٢٧٧
- ٢٧٩ الفصل الثانى : تكليف المهندسين .
- الفرع الاول : تكليف المهندسين فى ظل القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ وتعديلاته .
- ٢٧٩
- اولاً : نظام تكليف المهندسين واداة هذا التكليف ومدته
- ٢٧٩
- ثانياً : أمر التكليف يصدر من الوزير المختص أو ممن فوضه فى اصداره .
- ٢٩٢
- ثالثاً : تجديد التكليف ليس بلازم ان يقتصر على مدة واحدة .
- ٢٩٤
- رابعا : التزام المهندس باداء مدة التكليف كاملة عقب انتهاء مدة التجنيد .
- ٢٩٥
- خامساً : حظر الاستقالة على المهندس المكلف .
- ٢٩٧
- سادساً : جزاء العزل الموقع على المهندس المكلف الذى ينقطع عن العمل .
- ٣١٤
- سابعاً : العقاب الجنائى للمهندس المخلف عن التكليف .
- ٣١٦



- ٣١٩ ثامنا : حساب مدة التكليف كمدة خدمة سابقة .
- ٣٢١ تاسعا : اقدمية المهندسين المكلفين عندها يعينون على درجات .
- الفرع الثاني : تكليف المهندسين عسكريا طبقا لقانون التعبئة العامة رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ .
- ٣٢٤ الفرع الثالث : تكليف المهندسين في ظل القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٦ .
- ٣٣٠
- ٣٥٣ الفصل الثالث : تكليف طوائف أخرى غير المهندسين .
- الفرع الاول : تكليف الاطباء والصيدالة وأطباء الاسنان
- ٣٥٣ ( القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٦٠ ) .
- الفرع الثاني : تكليف خريجي الجامعات والكليات والمعاهد التابعة لوزارة التعليم العالي لشغل وظائف المعيدين
- ٣٥٩ ( القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٦٣ ) .
- الفرع الثالث : التكليف لوظيفة مدرس بمدارس وزارة التربية والتعليم ( القانون رقم ٢٩٦ لسنة ١٩٥٦ )
- ٣٦٥
- ٣٦٧ تليفون .
- ٣٧٢ تموين .
- ٣٧٥ الفصل الاول : تسعير جبرى .
- ٣٨٤ الفصل الثاني : سلطة وزير التموين .
- ٤١٤ الفصل الثالث : مواد تموينية .
- ٤٢٣ الفصل الرابع : مسائل متنوعة .
- ٤٢٩ تهريب جمركى .

|     |  |
|-----|--|
| ٤٤٩ | جامعة :  |
| ٤٥١ | الفصل الأول : السلطات الجامعية .   |
| ٤٥١ | الفرع الأول : المجلس الأعلى للجامعات .   |
| ٤٦١ | الفرع الثانى : مدير الجامعة .  |
| ٤٦٩ | الفرع الثالث : مجلس الجامعة .  |
| ٤٩٤ | الفرع الرابع : عميد الكلية .   |
| ٥٠١ | الفرع الخامس : اللجنة العلمية لفحص الانتاج العلمى .                            |
| ٥٢٢ | الفصل الثانى : شغل وظائف هيئة التدريس .  |
| ٥٢٣ | الفرع الاول : التعيين فى وظائف هيئة التدريس .                                  |
| ٥٥٧ | الفرع الثانى : التعيين فى وظيفة أستاذ ذى كرسى .                                |
| ٥٧٥ | الفرع الثالث : التعيين فى وظيفة أستاذ .  |
| ٥٨٦ | الفرع الرابع : التعيين فى وظيفة أستاذ مساعد .                                  |
| ٦٠٧ | الفرع الخامس : التعيين فى وظيفة مدرس .   |
| ٦٢٨ | الفرع السادس : تعيين عضو هيئة التدريس أستاذا متفرغا بعد بلوغه السن القانونية . |
| ٦٤٩ | الفرع السابع : شغل وظيفة المدرس المساعد .                                      |
| ٦٥٢ | الفرع الثامن : المعيد .  |
| ٦٧٩ | الفصل الثالث : شئون أعضاء هيئة التدريس .                                       |
| ٦٧٩ | الفرع الأول : الاجازات والمنح الدراسية .                                       |
| ٦٨٧ | الفرع الثانى : الذنب والاعارة .  |
| ٦٩٤ | الفرع الثالث — مزاولة أعضاء هيئة التدريس لبعض الأعمال خارج الجامعة .           |
| ٦٩٤ | أولا : مزاولة أعضاء هيئة التدريس بكليات الطب العمل فى الخارج .                 |

- ثانيا : عدم جواز الجمع بين الوظيفة الجامعية والتقييم  
 ٦٦٨ باعطاء الاستشارة لشركة مساهمة .
- ٧٠٠ الفرع الرابع : الاجازة الخاصة لرعاية الطفل .
- ٧٠١ الفرع الخامس : تخفيض المدة اللازمة لشغل وظائف  
 التدريس بالجامعات .
- ٧٠٢ الفرع السادس : اقدمية أعضاء هيئة التدريس .
- ٧٠٨ الفرع السابع : نقل أعضاء هيئة التدريس .
- ٧١٨ الفرع الثامن : استقالة عضو هيئة التدريس .
- ٧٣٥ الفرع التاسع : احالة عضو هيئة التدريس الى المعاش .
- ٧٤١ الفصل الرابع : المعاملة المالية لأعضاء هيئة التدريس .
- ٧٤١ الفرع الأول : المرتب .
- ٧٦٨ الفرع الثانى : اعانة غلاء المعيشة .
- ٧٧٥ الفرع الثالث : العلاوة الدورية .
- الفرع الرابع : علاوة المعيد عند حصوله على دبلوم  
 ٨٠٣ الدراسات العليا .
- ٨٠٦ الفرع الخامس : العلاوة الاضافية أو الخاصة .
- ٨١٢ الفرع السادس : علاوة خاصة للمعيد .
- ٨١٤ الفرع السابع : علاوة الترقية .
- ٨٢٨ الفرع الثامن : البدلات .
- ٨٢٨ — بدل تمثيل .
- ٨٣٩ — بدل الجامعة .
- ٨٤٧ — بدل عمادة .
- ٨٥١ — بدل تفرغ .
- ٨٥٨ — بدل سفر وانتقال .
- ٨٦١ — بدل اغتراب .

- ٨٦٤ الفرع التاسع : مكافأة الانتداب للتدريس .
- ٨٧٦ — مكافأة الأستاذ المتفرغ .
- المكافأة التي صرفت لأعضاء هيئة التدريس  
والمعدين بكلتي الهندسة والعلوم بجامعة أسيوط  
٨٨٧ في مرحلتها الانتشائية .
- ٨٩٠ الفرع العاشر : معاش أعضاء هيئة التدريس .
- ٩٠٢ الفصل الخامس : تأديب أعضاء هيئة التدريس .
- ٩٠٢ الفرع الأول : جرائم تأديبية .
- ٩١٢ الفرع الثاني : إجراءات تأديبية .
- ٩٤٠ الفصل السادس : أحكام خاصة ببعض الجامعات .
- ٩٤٠ الفرع الأول : جامعة فاروق الأول ( الاسكندرية ) .
- ٩٤١ الفرع الثاني : جامعة ابراهيم باشا الكبير ( عين شمس ) .
- ٩٥٤ الفرع الثالث : جامعة الأزهر .
- ٩٧٠ الفصل السابع : مسائل متنوعة .
- ٩٧٠ الفرع الأول : استقلال الجامعة ببيزانيته .
- ٩٧٠ الفرع الثاني — المدن الجامعية .
- ٩٧٧ جـ ————— .
- ٩٨٥ جريدة رسمية .
- ٩٨٩ جمع بين وظيفتين :
- ٩٩١ الفصل الأول : ضوابط الجمع بين وظيفتين .
- أولا : طالما لم يكن شغل احدى الوظيفتين بطريق التعيين  
٩٩١ فان حظر الجمع بين الوظائف لا يسرى .
- ( ا ) حظر الجمع بين وظيفتين قاصر على التعمين  
٩٩٢ دون التدب .
- ( ب ) عدم سريان حظر الجمع بين وظيفتين في حالة  
١٠٠١ الاعارة .

- ( ج ) أمثلة لحالات ندب واعارة ينتفى معها حظر الجمع بين وظيفتين . ١٠٠٤
- ثانيا : اذا كان التصريح بمزاولة المهنة خارج نطاق الوظيفة موقوتا لا يسرى على هذا العمل حظر الجمع بين وظيفتين . ١٠٠٧
- ثالثا : لا قائمة لحظر الجمع بين وظيفتين عند انتهاء علاقة التبعية التى هى جوهر كل من الوظيفة وعقد العمل الفردى . ١٠٢٥
- رابعا : حظر الجمع بين الوظيفتين لا يمتد الى التعيين باحد أشخاص القانون الدولى العام . ١٠٣٣
- خامسا : عدم سريان حظر الجمع بين وظيفتين عند عدم وجود المقابل المادى أو عدم تقاضى الاجر . ١٠٣٨
- سادسا : الترخيص بالعمل فى جهة خاصة . ١٠٤١
- سابعا : استصدار الترخيص بالجمع بين وظيفتين من رئيس الجمهورية . ١٠٤٣
- ثامنا : الجمع بين وظيفتين مخالفة تستوجب المساءلة الادارية . ١٠٤٥
- الفصل الثانى : حالات لا يجوز الجمع فيها بين وظيفتين . ١٠٤٨
- الفصل الثالث : حالات لا تعتبر جمعا بين وظيفتين . ١٠٧١
- جمعية :** ١١٠١
- الفصل الاول : مسائل عامة . ١١٠٣
- أولا : رفض شهر الجمعية . ١١٠٣
- ثانيا : حظر انشاء جمعية لممارسة نشاط مما تختص به النقابات والمنظمات . ١١٠٤
- ثالثا : صندوق اعانة الجمعيات والمؤسسات الخاصة . ١١٠٧
- رابعا : القرارات الصادرة من الجمعية والفاؤها تضافيا . ١١١٠
- الفصل الثانى : جمعيات خيرية . ١١١١
- الفصل الثالث : جمعيات الادخار والاعانات . ١١٢٥

- الفصل الرابع : جمعيات ومؤسسات خاصة مختلفة . ١١٢١
- أولا : الجمعية الزراعية . ١١٢١
- ثانيا : جمعية الإسعاف . ١١٢٧
- ثالثا : جمعية نشر الثقافة العمالية . ١١٤٠
- رابعا : مؤسسة التربية البحرية بالاسكندرية . ١١٤٢
- خامسا : رابطة مرشدى هيئة قناة السويس . ١١٤٦
- الفصل الخامس : جمعيات تعاونية . ١١٤٩
- أولا : تأسيس الجمعيات التعاونية والإشراف عليها . ١١٤٩
- ( ١ ) تأسيس الجمعيات التعاونية والإسهام فى رأسمالها . ١١٤٩
- ( ب ) الإشراف على الجمعيات التعاونية . ١١٥٣
- ثانيا : مراجعة حسابات الجمعيات التعاونية . ١١٥٨
- ثالثا : كيفية توزيع النسبة المخصصة للخدمات من فائض الجمعيات الإنتاجية . ١١٦٢
- رابعا : شئون العاملين بالجمعيات التعاونية . ١١٦٤
- ( ١ ) يجوز للعاملين بالجمعيات التعاونية الجمع بين المرتب والمعاش المستحق قبل التعيين فيها . ١١٦٤
- ( ب ) مدى استحقاق العاملين بالجمعيات التعاونية لعانة غلاء المعيشة . ١١٦٦
- ( ج ) مدى خضوع العاملين بالجمعيات التعاونية للنيلابة الادارية والمحاكمات التأديبية . ١١٦٩
- خامسا : اعفاءات من الضريبة والرسوم . ١١٧٥
- سادسا : تمتع الجمعيات التعاونية بتخفيض على مشترياتها من الحكومة . ١١٨١
- الفصل السادس : جمعيات تعاونية متنوعة ١١٨٣
- أولا - جمعية تعاونية تعليمية ( المعاهد التوجيهية ) . ١١٨٣
- ثانيا : الجمعيات التعاونية لبناء المساكن . ١١٨٨
- ثالثا : جمعيات تعاونية استهلاكية . ١١٩٠
- رابعا : الجمعية التعاونية للإصلاح الزراعى . ١١٩٥
- خامسا : الجمعية التعاونية الصناعية للانشاء والتعمير بحافظة دمياط . ١١٩٩
- سادسا : قروض الجمعيات التعاونية المنزلية والزراعية . ١٢٠٤

## سابقة أعمال الدار العربية للموسوعات

( حسن الفكهاني — محام )

خلال أكثر من ربع قرن مضى

---

### أولا — المؤلفات :

١ — المدونة المالية فى قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية  
« الجزء الأول » .

٢ — المدونة المالية فى قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية  
« الجزء الثانى » .

٣ — المدونة المالية فى قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية  
« الجزء الثالث » .

٤ — المدونة المالية فى قوانين أصابة العمل .

٥ — مدونة التأمينات الاجتماعية .

٦ — الرسوم القضائية ورسوم الشهر العقارى .

٧ — ملحق المدونة المالية فى قوانين العمل .

٨ — ملحق المدونة المالية فى قوانين التأمينات الاجتماعية .

٩ — التزامات صاحب العمل القانونية .

### ثانيا — الموسوعات :

١ — موسوعة العمل والتأمينات : ( ٨ مجلدات — ١٢ ألف صفحة ) .

وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ،  
وعلى رأسها محكمة النقض المصرية ، وذلك بشأن العمل والتأمينات  
الاجتماعية .

٢ - موسوعة الضرائب والرسوم والدمغة : ( ١١ مجلدا - ٢٦ ألف صفحة ) .

وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ، وعلى رأسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمغة .

٣ - الموسوعة التشريعية الحديثة : ( ٢٦ مجلدا - ٤٨ ألف صفحة ) .

وتتضمن كافة القوانين والقرارات منذ أكثر من مائة عام حتى الآن .

٤ - موسوعة الأمن الصناعي للدول العربية : ( ١٥ جزء - ١٢ ألف صفحة ) .

وتتضمن كافة القوانين والوسائل والأجهزة العلمية للأمن الصناعي بالدول العربية جميعها ، بالإضافة إلى الأبحاث العلمية التي تناولتها المراجع الأجنبية وعلى رأسها ( المراجع الأجنبية والأوروبية ) .

٥ - موسوعة المعارف الحديثة للدول العربية : ( ٣ جزء - ٣ آلاف صفحة نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧ ) .

وتتضمن عرضا حديثا للنواحي التجارية والصناعية والزراعية والعلمية ... الخ لكل دولة عربية على حدة .

٦ - موسوعة تاريخ مصر الحديث : ( جزئين - الفين صفحة ) .

وتتضمن عرضا مفصلا لتاريخ مصر ونهضتها ( قبل ثورة ١٩٥٢ وما بعدها ) .

( نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٨٧ ) .

٧ - الموسوعة الحديثة للمملكة العربية السعودية : ( ٣ أجزاء - ألفين صفحة ) ( نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧ )

وتتضمن كافة المعلومات والبيانات التجارية والصناعية والزراعية والعلمية ... الخ . بالنسبة لكافة أوجه نشاطات الدولة والأفراد .

٨ - موسوعة القضاء والفقه للدول العربية : ( ٢٧٠ جزء ) .

وتتضمن آراء الفقهاء وأحكام المحاكم في مصر وباقي الدول العربية بالنسبة لكافة فروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا أبجديا .



٩ - الوسيط في شرح القانون المدني الأردني : ( ٥ أجزاء - ٥ آلاف صفحة ) .

وتتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون مع التعليق عليها بأراء فقهاء القانون المدني المصري والشريعة الإسلامية السمحاء وأحكام المحاكم في مصر والعراق وسوريا .

١٠ - الموسوعة الجنائية الأردنية : ( ٣ أجزاء - ٣ آلاف صفحة ) .

وتتضمن عرضا أبجديا لأحكام المحاكم الجزائية الأردنية مقرونة بأحكام محكمة النقض الجنائية المصرية مع التعليق على هذه الأحكام بالشرح والمقارنة .

١١ - موسوعة الإدارة الحديثة والحوافز : ( سبعة أجزاء - ٧ آلاف صفحة ) .

وتتضمن عرضا شاملا لمفهوم الحوافز وتأصيله من ناحية الطبيعة البشرية والناحية القانونية ومفهوم الإدارة الحديثة من حيث طبيعة المستير المثالي وكيفية إصدار القرار وإنشاء الهيكل وتقييم الأداء ونظام الإدارة بالأهداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

١٢ - الموسوعة المغربية في التشريع والقضاء : ( ٢٥ مجلد - ٢٠ ألف صفحة ) .

وتتضمن كافة التشريعات منذ عام ١٩١٢ موقية تقريباً موضوعياً وأبجدياً ملحقاً بكل موضوع ما يتصل به من تشريعات مصرية ومبادئ واجتهادات المجلس الأعلى المغربي ومحكمة النقض المصرية .

١٣ - التعليق على قانون المسطرة المدنية المغربي : ( جزآن ) .

ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالتوانين العربية بالإضافة إلى مبادئ المجلس الأعلى المغربي ومحكمة النقض المصرية .

#### ١٤ - التطبيق على قانون المسطرة الجنائية المغربي : ( ثلاثة أجزاء ) .

ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادئ المجلس الأعلى المغربي ومحكمة القضاة المصرية .

#### ١٥ - الموسوعة الذهبية للقواعد القانونية : التي أقرتها محكمة

النقض المصرية منذ نشأتها عام ١٩٣١ حتى الآن ، مرتبة موضوعاتها ترقيا أبجديا وزمنيا ( ٢٥ جزء مع الفهارس ) .

#### ١٦ - الموسوعة الإعلامية الحديثة لمدينة جدة :

باللغتين العربية والإنجليزية ، وتتضمن عرضا شاملا للحضارة الحديثة بمدينة جدة ( بالكلمة والصورة ) .

#### ١٧ - الموسوعة الإدارية الحديثة : وتتضمن مبادئ المحكة الإدارية

الملياً منذ عام ١٩٥٥ حتى عام ١٩٨٥ ومبادئ وفتاوى الجمعية العمومية منذ عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ ( حوالي ٢٤ جزء ) .







